



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

WIDENER LIBRARY



HX JVN1

Sh 44.212 *Gordos*



HARVARD UNIVERSITY.

LIBRARY OF THE

Classical Department,

HARVARD HALL.

26 July, 1895.



o

HERODOTOS

ERKLÄRT

VON

HEINRICH STEIN.

VIERTER BAND.

BUCH VII.

MIT DREI KÄRTCHEN VON H. KIEPERT.

FÜNFTE VERBESSERTE AUFLAGE.

BERLIN,

WEIDMANNSCHE BUCHHANDLUNG

1889.

Sh 44.212 (3-4)



26 July, 1895.
HARVARD UNIVERSITY,
Classical Department.

H.

Ἐπεὶ δὲ ἀγγελίῃ ἀπίκετο περὶ τῆς μάχης τῆς ἐν 1
 Μαραθῶνι γενομένης παρὰ βασιλέα Δαρεῖον τὸν Ὑστά-
 σπεος, καὶ πρὶν μεγάλως κεχαραγμένον τοῖσι Ἀθηναίοισι
 διὰ τὴν ἐς Σάρδις ἐσβολήν, καὶ δὴ καὶ τότε πολλῶ τε
 δεινότερα ἐποίεε καὶ μᾶλλον ὀρμητο στρατεύεσθαι ἐπὶ 5
 τὴν Ἑλλάδα. καὶ αὐτίκα μὲν ἐπηγγέλλετο πέμπων ἀγ-
 γέλους κατὰ πόλιν ἐτοιμάζειν στρατὴν, πολλῶ πλέω
 ἐπιτάσσων ἑκάστοισι ἢ πρότερον παρέχειν, καὶ νέας τε
 καὶ ἵππους καὶ σῖτον καὶ πλοῖα. τούτων δὲ περιαγγελ-
 λομένων ἡ Ἀσίῃ ἐδονέετο ἐπὶ τρία ἔτα, καταλεγόμενων 10

Neue Rüstungen gegen
 Hellas. Streit um die Thron-
 folge. Tod des Dareios (c.
 1—4).

1. 3. καὶ πρὶν 'schon vorher'
 (V 66 1). — κεχαραγμένος = ὠξυ-
 σμένος (VIII 138 4), 'gereizt, erbit-
 tert'. Eurip. Med. 157 κείνω τόδε
 μὴ χαράσσω. Vgl. κνίζειν (c.
 10 ε 3).

4. ἐσβολήν könnte ἐς Ἀνδρίην
 oder ἐς Ἀνδόνς erwarten lassen;
 s. aber über den Gebrauch von
 Σάρδις statt jener Namen zu III
 120 3. Die Sache V 89 ff. — Durch
 καὶ δὴ καὶ wird der Nach- und
 Hauptsatz markiert (vgl. c. 164 15.
 IX 7 β 6), zugleich aber auch zu
 dem Nebengliede des Vordersatzes
 καὶ — κεχαραγμένον in besonderen
 Bezug gesetzt. Wobei es natür-
 licher wäre, wenn jenes Nebenglied
 zur Fügung des Nachsatzes gehörte
 (κεχαραγμένος — τότε δὴ). Vgl.
 jedoch zu I 5 7.

5. δεινότερα ἐποίεε 'geberdete
 er sich noch ärger', ward sein Zorn
 noch offener. Vgl. V 105 9 ff.
 und zu II 121 ε 2.

6. ἐπηγγέλλετο πέμπων ἀγγέ-
 λους, pleonastisch, wie I 69 10.

7. H. schrieb wohl κατὰ πόλιν
 τε καὶ ἔθνεα; denn κατὰ πόλιν
 allein ist zu unbestimmt (vgl. VI
 48 6) und beschränkt, schon wegen
 ἡ Ἀσίῃ (10, vgl. c. 21). Unter den
 Städten sind vorzugsweise die hel-
 lenischen verstanden, die aber nur
 bemannte Schiffe, nicht Feldtruppen
 und zumal keine Reiterei (ἵππους 9)
 stellten (c 84. 93 f.).

8. πρότερον: die Stärke der Kon-
 tingente war für die einzelnen Pro-
 vinzen und Stämme ebenso festge-
 stellt, wie ihre sonstigen Pflichten
 und Leistungen (III 89 ff.). Diesmal
 ward sie in einem bestimmten Ver-
 hältnisse erhöht. — νέας 'Kriegs-
 schiffe', insbesondere Trieren (zu
 VIII 1 2).

9. πλοῖα, sowohl für den Trans-
 port der Pferde (ἵππαγωγά (VI 48
 8. VII 21 7. 97 9) als des Getrei-
 des (σιταγωγά (c. 186 3. 191 1).

10. ἐπὶ τρία ἔτα, 489—487.
 Die Schlacht von Marathon fiel in
 den September 490 (zu VI 106 13),
 und bei den großen Entfernungen

τε τῶν ἀρίστων ὡς ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα [στρατευομένων] καὶ παρασκευαζομένων. τετάρτῳ δὲ ἔτει Αἰγύπτιοι ὑπὸ Καμβύσῳ δουλωθέντες ἀπέστησαν ἀπὸ Περσέων. ἐνθαῦτα δὴ καὶ μᾶλλον ὀρμητο καὶ ἐπ' ἀμφοτέρους στρατεύεσθαι.

- 2 Στελλομένου δὲ Δαρείου ἐπ' Αἴγυπτον καὶ Ἀθήνας, τῶν παίδων αὐτοῦ στάσις ἐγένετο μεγάλη περὶ τῆς ἡγεμονίης, ὡς δεῖ μιν ἀποδέξαντα βασιλέα κατὰ τὸν Περσέων νόμον οὕτω στρατεύεσθαι. ἦσαν γὰρ Δαρείῳ καὶ πρότερον 5 ἢ βασιλεῦσαι γεγονότες τρεῖς παῖδες ἐκ τῆς προτέρης γυναικός, Γοβρύεω θυγατρός, καὶ βασιλεύσαντι ἐξ Ἀτόσσης τῆς Κύρου ἕτεροι τέσσαρες. τῶν μὲν δὴ προτέρων ἐπρέσβευε Ἀρτοβαζάνης, τῶν δὲ ἐπιγενομένων Ξέρξης. ἔόντες δὲ μητρός οὐ τῆς αὐτῆς ἑτασίαζον, ὁ μὲν Ἀρτοβαζάνης 10 κατότι πρεσβύτατός τε εἶη παντός τοῦ γόνου καὶ ὅτι νομιζόμενον εἶη πρὸς πάντων ἀνθρώπων τὸν πρεσβύτατον τὴν ἀρχὴν ἔχειν, Ξέρξης δὲ ὡς Ἀτόσσης τε παῖς εἶη τῆς Κύρου θυγατρός καὶ ὅτι Κῦρος εἶη ὁ κτησάμενος τοῖσι 3 Πέρσῃσι τὴν ἑλευθερίην. Δαρείου δὲ οὐκ ἀποδεικνυμένου κω γνῶμην, ἐτύγχανε κατὰ τῶντὸ τοῦτοισι καὶ Δημάρχτος

zwischen Susa und den Provinzen (V 53) konnten die neuen Rüstungen nicht vor Anfang d. i. vor dem Sommer des folgenden Jahres überall angeordnet sein.

14. καὶ ἐπ' ἀμφοτέρους betont, 'gegen beide' (I 74 15).

2. 2. ἡγεμονίη 'Regierung' (I 7 1).

3. ὡς δεῖ, *quod oporteret*. Der Streit war auch gegen den König gerichtet, von dem die Söhne verlangten, er solle erst einen Nachfolger bestellen, ehe er in den Krieg auszöge. — Plut. mor. 488. Iustin. II 10 haben die nicht unglaubwürdige Erzählung, daß der Streit erst nach dem Tode des Königs entstanden und durch Vermittlung seines Bruders, des Artabanos oder Artaphernes, zu Gunsten des Xerxes entschieden worden sei. Wäre H.'s Nachricht begründet, so hätte Dareios seinen Willen schon vor sei-

nem Zuge nach Skythien erklären müssen.

6. Γοβρύεω, eines der Sieben (III 70 1). Über des Dareios Familie zu III 88 7. VII 11 8. — Diese zweite Bezeichnung derselben Person sollte nach dem üblichen Gebrauche durch δέ angeschlossen sein (zu I 114 24).

8. Ἀρτοβαζάνης: Plutarch und Iustin a. O. nennen ihn Ἀριαμένης (Ariamenes).

10. κατότι = κατὰ τοῦτο ὅτι, *propterea quod*. Verschieden von κατ' ὅτι, *quapropter* (VI 3 2), zu dem es sich wie διότι (demonstr.) zu διὰ τί oder δι' ὅτι (interrog.) verhält.

13. Vgl. zu c. 11 8.

3. 2. κατὰ τῶντὸ = κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον. Vgl. II 4 10. VII 206 8. Es ist das J. 486. Des

ὁ Ἀριστωνος ἀναβεβηκὼς ἐς Σοῦσα, ἑστερευμένος τε τῆς ἐν Σπάρτῃ βασιληΐης καὶ φυγὴν ἐπιβαλὼν ἑωυτῷ ἐκ Λακεδαιμόνος. οὗτος ὥνῃρ πυθόμενος τῶν Δαρείου παίδων 5 τὴν διαφορὴν, ἐλθὼν, ὥς ἡ φάτις μιν ἔχει, Ἑρξῇ συνεβούλευε λέγειν πρὸς τοῖσι ἔλεγε ἔπεισι, ὥς αὐτὸς μὲν γένοιτο Δαρεΐῳ ἤδη βασιλεύοντι καὶ ἔχοντι τὸ Περσέων κράτος, Ἀρτοβαζάνης δὲ ἔτι ἰδιώτῃ ἑόντι [Δαρεΐῳ] οὐκ ὄντων οὔτε οἰκὸς εἶη οὔτε δίκαιον ἄλλον τινὰ τὸ γέρας ἔχειν 10 πρὸ ἑωυτοῦ· ἐπεὶ γε καὶ ἐν Σπάρτῃ ἔφη ὁ Δημάρχτος ὑποτιθέμενος οὕτω νομίζεσθαι, ἣν οἱ μὲν προγεγονότες ἔωσι πρὶν ἢ τὸν πατέρα σφέων βασιλεῦσαι, ὃ δὲ βασιλεύοντι ὀψίγονος ἐπιγένηται, τοῦ ἐπιγενομένου τὴν ἐκδεξιν τῆς βασιληΐης γίνεσθαι. χρησαμένου δὲ Ἑρξῆω τῇ Δημα- 15 ρήτου ὑποθήκῃ, γνούς ὁ Δαρεῖος ὥς λέγοι δίκαια βασιλέα μιν ἀπέδεξε. δοκέειν δέ μοι, καὶ ἄνευ ταύτης τῆς ὑποθήκης βασιλεῦσαι ἂν Ἑρξῆς· ἡ γὰρ Ἀτοσσα εἶχε τὸ πᾶν κράτος. ἀποδέξας δὲ βασιλέα Πέρσῃσι Ἑρξῆν Δαρεῖος 4 ὁρμᾶτο στρατεῦεσθαι. ἀλλὰ γὰρ μετὰ ταῦτά τε καὶ Αἰγύπτου ἀπόστασιν τῷ ὑστέρω ἔτει παρασκευαζόμενον συνήνεικε αὐτὸν [Δαρεῖον], βασιλεύσαντα τὰ πάντα ἕξ τε καὶ

Demaratos Geschichte ist VI 63—70 erzählt.

4. φυγὴν ἐπιβαλὼν ἑωυτῷ: er war freiwillig ins Exil gegangen.

6. ὥς ἡ φάτις μιν ἔχει: wie von ihm die Sage geht. Vgl. I 69 14. V 66 4. IX 84 8. Pindar P. I 96 ἐχθρὰ Φάλαριν κατέχει παντᾶ φάτις, Ol. VII 10 ὃν φᾶμαι κατέχοντ' ἀγαθαί.

7. ἔλεγε, so oft es zur Erörterung der Streitfrage kam.

10 f. εἶη: Optativ in fortgeführter abhängiger Rede wie IV 135 10. VII 168 9. — τὸ γέρας: 'die Königswürde', wie oft bei Homer. Ebenso c. 8 α 13. 104 7 τιμή.

11. Die Worte ἔφη ὁ Δημάρχτος ὑποτιθέμενος sollten eigentlich parenthetische Fügung haben: ἐπεὶ γε καὶ ἐν Σπάρτῃ, ὥς ἔφη ὁ Δ. ὑπ., οὕτω νομίζεται. Von dem

spartiatischen Brauche ist sonst nichts bekannt.

14. ὀψίγονος: 'nachgeboren', poetisch. Für den Sinn hätte schon ἐπιγένηται genügt.

17. Der nominativische Infinitiv ist an die Formel δοκέειν μοι ('meines Bedünkens') angeschlossen, wie II 56 4. Häufiger ist bei H. der Infinitiv nach relativischen Formeln wie ὥς λέγουσι, ὥς ἤκουσα (I 65 20).

18. Ἀτοσσα, wie unter Xerxes die Amestris, unter Dareios Nothos die Parysatis.

4. 3. συνήνεικε = συνέβη, accidit.

4. τὰ πάντα 'im ganzen' (I 214 14). — Dareios reg. 521—485. Ktesias Pers. Exc. 19 τελευτᾷ ζήσας μὲν ἔτη οβ', βασιλεύσας δὲ ἔτη λα' (516—485). Die Abweichung erklärt sich wohl daraus, daß Dareios

- 5 τριήκοντα ἔτεα, ἀποθανεῖν, οὐδέ οἱ ἐξεγένετο οὔτε τοὺς ἀπεστεῶτας Αἰγυπτίους οὔτε Ἀθηναίους τιμωρήσασθαι.
- 5 Ἀποθανόντος δὲ Δαρείου ἡ βασιλιτὴ ἀνεχώρησε ἐς τὸν παῖδα τὸν ἐκείνου Ξέρξην. ὁ τοίνυν Ξέρξης ἐπὶ μὲν τὴν Ἑλλάδα οὐδαμῶς πρόθυμος ἦν καὶ ἀρχὰς στρατεύεσθαι, ἐπὶ δὲ Αἴγυπτον ἐποιέετο στρατιῆς ἄγεσθαι.
- 5 παρεὼν δὲ καὶ δυνάμενος παρ' αὐτῷ μέγιστον Περσέων Μαρδόνιος ὁ Γοβρύεω, ὃς ἦν Ξέρξη μὲν ἀνεψιὸς Δαρείου δὲ ἀδελφεῖς παῖς, τοιούτου λόγου εἶχετο, λέγων „δέσποτα, οὐκ οἰκός ἐστι Ἀθηναίους ἐργασαμένους πολλὰ δὴ κακὰ Πέρσας μὴ οὐ δοῦναι δίκην τῶν ἐποίησαν. ἀλλ'
- 10 εἰ τὸ μὲν νῦν ταῦτα πρήσσοις τὰ περ ἐν χειρὶ ἔχεις·

erst seit 516 unbestrittener König war (zu III 88 2).

Kriegerische Einflüsse auf Xerxes. Mardonios; die Aleuden und Peisistratiden; Onomakritos (c. 5f.).

5. ἀνεχώρησε: c. 205 ἐς Λαωνίδην ἀνέβαινε ἡ βασιλιτὴ, I 109 ἐθελήσει — ἐς τὴν θυγατέρα ἀναβῆναι ἡ τυραννίς, VII 154 ἀναλαμβάνει τὴν μοναρχίαν, überall von gehöriger rechtmässiger Nachfolge und Übernahme der Regierung. Vgl. zu VI 109 19. Lat. *redire*. Dagegen *περιχωρεῖν περιέναι* u. ä. vom Übergang in fremde Hand; vgl. zu I 7 2.

6. Ξέρξη — Δαρείου: c. 82 Δαρείου — ἀδελφεῶν παῖδες, Ξέρξη δὲ ἐγίνοντο ἀνεψιοί.

7. εἶχετο 'hielt sich an', bediente sich dieser Rede als Empfehlung und Stütze seiner Anreize, so oft er dem Könige damit anlag. Vgl. c. 6 10. VIII 60 6.

8. Aeschyl. Pers. 236 (πάρεστιν) στρατὸς τοιούτος ἔρξας πολλὰ δὴ Μήδους κακά.

9. ἀλλ' εἰ st. ἀλλά ist aus den reineren Hss. hergestellt. Die bisherige La. nötigte πρήσσοις als Wunsch oder auch als milden Imperativ zu erklären. Jenes läßt der Gedanke

nicht wohl zu; imperativische Kraft aber hat der Optativ (ohne *άν*) nur in der dritten Person, wie im Vers des Aristophanes *ἔρδοι τις ἦν ἕκαστος εἰδέειν τέχνην*, oder im Homerischen *κῆρυξ τις ἔποιτο γεραίτερος*. Dagegen finden sich, zumal bei Homer, nicht wenige Beispiele von *εἰ* (ἀλλ' *εἰ*) c. optat. in solchen Sätzen, die eine Aufforderung in die milde Form eines Vorschlages oder Rates kleiden. II. π 558 Patroklos zu den beiden Aias *κεῖται ἀνὴρ ὃς πρῶτος ἐσήλατο τεῖχος Ἀχαιῶν Σαρπηδῶν. ἀλλ' εἰ μιν ἀεικισαίμεθ' ἐλόντες* 'wie nun wenn wir ihn schändeten?' d. i. 'wohlan laßt uns ihn schänden'. II. ο 569 ermuntert Menelaos den Antilochos *οὔτις σεῖο νεώτερος ἄλλος Ἀχαιῶν κτλ.* und schließt mit dem Vorschlage *εἰ τινά που Τρώων ἐξάλμενος ἄνδρα βάλοισθα*. Eurip. Phoen. 724 berät sich Eteokles mit Kreon über die Abwehr der Feinde: *εἰ νυκτὸς αὐτοῖς προσβάλομεν ἐκ λόχου*. 732 *τί δ' εἰ καθιππεύσαιμεν Ἀργείων στρατόν*; Xen. Symp. II 2 *τί οὖν εἰ καὶ μύρον τις ἡμῖν ἐνέγκαι, ἵνα καὶ εὐωδία ἐστιώμεθα*; Vgl. noch II. κ 111. ω 74. Od. δ 388. φ 260. Naevius fr. 130 Ribb. *quid si taceas?* In dieser Weise denn auch Mardonios: 'wie nun, wenn du erst

ἡμερώσας δὲ Αἴγυπτον τὴν ἐξυβρίσασαν στρατηλάτεις ἐπὶ
 τὰς Ἀθήνας, ἵνα λόγος τέ σε ἔχη πρὸς ἀνθρώπων ἀγα-
 θός, καὶ τις ὕστερον φυλάσσηται ἐπὶ γῆν τὴν σὴν στρα-
 τεύεσθαι.“ οὗτος μὲν οἱ ὁ λόγος ἦν τιμωρός· τοῦδε δὲ
 τοῦ λόγου παρενθήκην ποιείσκειτο τήνδε, ὡς ἡ Εὐρώπη 15
 περικαλλὴς εἴη χώρα, καὶ δένδρεα παντοῖα φέρει τὰ ἡμερα,
 ἀρετὴν τε ἄκρη, βασιλεί τε μούνῳ θνητῶν ἀξίη ἐκτιῆσθαι.
 ταῦτα ἔλεγε οἷα νεωτέρων ἔργων ἐπιθυμητῆς ἐὼν καὶ 6
 θέλων αὐτὸς τῆς Ἑλλάδος ὑπαρχος εἶναι. χρόνῳ δὲ κα-

das ausrichtetest was du zunächst vorhast? Er hätte in derselben Form fortfahren können *ἡμερώσας δὲ — στρατηλατέοις*, spricht aber lieber diesen Vorschlag, als den wesentlichen, in direkter Aufforderung aus. Ähnliche Stellen finden sich bei Her. noch c. 160 11. 235 3.

11. *ἡμερώσας*: zur Metapher vgl. Cic. off. I 26 90 *equos — ferocitate exultantes* (ἐξυβρίζοντας) *domitoribus tradere*. τὴν ἐξυβρίσασαν rechtfertigt mit besonderem Nachdrucke die Züchtigung. Mardonios deutet dabei an, der König dürfe, was er gegen Ägypten im Sinne habe, gegen das gleichschuldige Athen nicht unterlassen.

12. λόγος σε ἔχη: zu c. 3 6. Od. α 95 ἵνα μιν κλέος ἐσθλὸν ἐν ἀνθρώποισιν ἔχῃσιν. Genau wie hier IX 78 8.

13. Zum Gedanken vgl. IX 17 22. 78 9. 116 12. II. 9 515 ἵνα τις στυγέσῃ καὶ ἄλλος Τρῳσὶν ἐφ' ἡπποδάμοισι φέρειν πολύδακρον Ἄρηα.

14. τιμωρός = σύμμαχος (c. 6 4), βοηθός, sc. ἐς τὸ ἀναπελθεσθαι Ζέρεην, mit Rückweis auf εἶχετο (7). c. 239 τὸ οἰκὸς ἐμοὶ συμμαχεται. V 65 συντυχίη — σύμμαχος. Andere erklären *ultor*, *vindex*, 'Rache fordernd'.

16 ff. Man weiß, welche Vorliebe die Perser für Baumzucht hegten. Ihr Gesetzbuch sagt: 'Was ist zum

dritten dieser Erde am angenehmsten? Darauf entgegnete Ahuramazda: Wo durch Anbau erzeugt wird am meisten Getreide, Futter und speisetragende Bäume.' 'Wer erfreut zum vierten diese Erde mit der größten Zufriedenheit? Wer am meisten anbaut Feldfrüchte, Gras und Bäume, die die Speise bringen' (Vendidad III 12 f. 76 f.). Einer Platane von seltener Schönheit erwies Xerxes ungewöhnliche Ehren (c. 31). Könige und Satrapen wetteiferten in Anlagen von Obst- und Lustgärten und bestellten sie mit eigener Hand (Xen. Oekon. 4). — τὰ ἡμερα 'was fruchttragende sind'. Denn nur auf diese als Beweise sorgfältigen Anbaues, nicht auf die ἄγρια, kommt es dem Lobredner an. Zum Artikel vgl. III 82 8. — ἀρετή 'Fruchtbarkeit' (III 88 18. V 31 4). — ἄκρη 'ausgezeichnet' (V 112 3). — βασιλεί — ἀξίη: gewöhnlicher wäre βασιλεύς τε μούνος θνητῶν ἀξίος ἐκτιῆσθαι αὐτήν. Vgl. zu III 105 6. IV 42 5.

6. 2. κατεργάζεσθαι öfter im eigentlichen Sinne von Dingen (γῆν, χαλκόν, λίθον), deren Sprödigkeit und Härte man durch Bearbeitung überwindet, *conficere*, *subigere*. Hier übertr. 'machte ihn willig', besiegte sein Widerstreben. IX 108 οὐκ ἐδύνατο κατεργασθῆναι (ἡ γυνή). Xen. Mem. II 3 16 τὰ μὲν γὰρ πονηρὰ ἀνθρώπια οὐκ ἂν ἄλλως μᾶλλον ἐλοῖς ἢ εἰ διδοίης

τεργάσατό τε καὶ ἀνέπεισε ὥστε ποιέειν ταῦτα Ξέρξην·
 συνέλαβε γὰρ καὶ ἄλλα οἱ σύμμαχα γεγόμενα [ἐς τὸ πεί-
 5 θεσθαι Ξέρξην]. τοῦτο μὲν ἀπὸ τῆς Θεσσαλίας παρὰ
 τῶν Ἀλεοναδῶν ἀπιγμένοι ἄγγελοι ἐπεκαλέοντο βασιλεῖα
 πᾶσαν προθυμίην παρεχόμενοι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα· οἱ δὲ
 Ἀλεονάδαι οὗτοι ἦσαν Θεσσαλίας βασιλεῖς· τοῦτο δὲ Πει-
 σιστρατιδῶν οἱ ἀναβεβηκότες ἐς Σοῦσα, τῶν τε αὐτῶν
 10 λόγων ἐχόμενοι τῶν καὶ οἱ Ἀλεονάδαι, καὶ δὴ τι πρὸς
 τούτοις ἐτι πλεον προσωρέγοντό οἱ. ἔχοντες Ὀνομάκρι-

τι, τοὺς δὲ καλὸν καγαθοὺς ἀν-
 θρώπους προσφιλῶς χρώμενος
 μάλιστα ἀν κατεργάσαιο (vor-
 her ähnlich καταπραῖνειν). Auch
 Plut. Fab. 21 verbindet ἐκπεῖσαι τε
 καὶ κατεργάσασθαι τὸν ἀνθρω-
 πον. Von τε καὶ bei sinnverwand-
 ten Begriffen zu V 4 9.

4. συνέλαβε 'half, war förderlich.

5. μὲν ohne γάρ, als ginge τὰδε
 ἄλλα voraus. Ähnlich V 98 13.
 VIII 25 8. 34 3.

6. Die mächtige und berühmte
 Familie der Aleuaden, die sich von
 einem alten Landeskönige Ἀλεῦας
 (c. 130 14. IX 58 4) und weiter auf-
 wärts von Herakles ableitete (Pind.
 Pyth. X 3. Ulpian. ad Demosth.
 Ol. I), hatte ihren Stammsitz in
 Larisa am Peneios. Mit den gleich
 angesehenen Skopaden in Krannon
 (VI 127 27) verwandt, übte sie
 seit Alters über ihr engeres Ge-
 biet hinaus einen entscheidenden
 Einfluss auf Regierung und Ge-
 schicke des ganzen Landes; Mit-
 glieder des Hauses erlangten oft die
 Würde eines Bundesherzogs (τα-
 γός). An ihrer Spitze stand da-
 mals Thorax mit seinen Brüdern
 Eurypylos und Thrasydaeos (IX 1.
 58). Mit persischer Hilfe hofften sie
 Alleinherrscher des Landes zu wer-
 den, was ihnen auch gelang, bis sie
 im J. 470 vom spartiatischen Könige
 Leotychides wieder auf die frühere
 Stellung beschränkt wurden (VI 72).
 Zu den Peisistratiden scheinen sie

schon früher ein Verhältnis gehabt
 zu haben (V 63. 93). — Verb.
 ἐπεκαλέοντο ἐπὶ τ. Ἐ. — προθυ-
 μίην, sc. ἐς oder περὶ βασιλεία,
 'indem sie ihre völlige Ergeb-
 heit und Bereitwilligkeit versicher-
 ten'. IX 45 ὑπὸ προθυμίας sc. ἐς
 Ἑλλήνας. Xen. An. VII 6 11 πλεί-
 στην προθυμίαν ἐμαντῶ γε δὴ
 μοι δοκῶ συνειδέναι περὶ ὑμᾶς
 παρεσχημένος. Thuk. IV 85 πᾶν
 τὸ πρόθυμον παρεχόμενοι. Vgl.
 auch I 61 23. IV 98 11. VII 19 10.

8. Auch Thuk. I 111 nennt den
 Aleuaden Echekratides Θεσσαλῶν
 βασιλεὺς. Streng genommen konn-
 ten sie nur Δαρίσσης βασιλεῖς hei-
 ßen (vgl. V 63 16), obgleich sie,
 mit Berufung auf Aleuas, den An-
 spruch auf die Herrschaft des gan-
 zen Landes niemals mögen auf-
 gegeben haben. IX 1 heißen sie,
 ihrer damaligen Stellung gemäß,
 Θεσσαλίας ἡγεόμενοι, und Pin-
 dar P. X 69 sagt von Thorax und
 seinen Brüdern: ὑποῦ φέρωντι νό-
 μων Θεσσαλῶν αὖξοντες, um ihre
 ruhmvolle Leitung des thessalischen
 Gemeinwesens zu bezeichnen. Vom
 Plural βασιλεῖς zu V 64 11. —
 τοῦτο δέ, näml. ἐπεκαλέοντο.

11. προσορέγεσθαι, gleich dem
 öfteren προτείνεσθαι (V 24 20.
 VII 161 1, -ειν VIII 140 β 10) und
 προῖσχεσθαι (I 141 5), 'vorbrin-
 gen, anbieten, verheissen' (osten-
 dere). IX 34 10 steht ἐπορέγεσθαι
 = ἐπιπροτείνεσθαι. Über das mit

τον, ἄνδρα Ἀθηναῖον χρησμολόγον τε καὶ διαθέτην χρησίων τῶν Μουσαίου, ἀναβεβήκεσαν, τὴν ἔχθρην προκαταλυσάμενοι· ἐξηλάθη γὰρ ὑπὸ Ἰππάρχου τοῦ Πεισιστράτου

ἐχόμενοι koordinierte verb. fin. zu I 85 5.

12 f. χρησμολόγος bez. sowohl den Seher, Weissager (μάντις) und prophetischen Spruchdichter (χρησμοφός), wie Musaeos Bakis Amphilytos Lysistratos (I 62. VIII 96. Cic. div. I 18 *qui non ratione aut conjectura observatis ac notatis signis, sed concilatione quadam animi aut soluto liberoque motu futura praesentunt, ut Bacis Boeotius, ut Epimenides Cres, ut Sibylla Erythraea*), als den gläubigen und gelehrten Inhaber, kundigen Ausleger und feierlichen Recitator (s. unten 22. 27) von alten Sehersprüchen und Orakeln (VIII 142 18. Cic. a. O. *quorum omnium interpretes, ut grammatici poetarum, proxime ad eorum quos interpretantur divinationem videntur accedere*), bei dem man sich in dringenden Fällen Rates erholte, so daß er in aufgeregten Zeiten großen Einfluß auf die Menge übte (Thuk. II 8). Onomakritos war nicht nur dies alles zugleich, sondern sammelte auch die unter dem Namen des fabelhaften Musaeos umlaufenden Sprüche, überarbeitete ergänzte ordnete sie (διάθετης) zu einem zusammenhängenden Ganzen, das fortan als *Mousalon χρησμοί* ein Hauptwerk dieser apokryphen Litteratur ausmachte. Ebenso scheint er *Ὀρφέως χρησμοί* zusammengebracht und veröffentlicht zu haben (Suidas v. *Ὀρφεύς*), und auf ihn werden auch die auf der athenischen Burg verwahrten Weissagungen (V 90 13), sowie des Hippias chresmologische Gelehrsamkeit (V 93 6) zurückzuführen sein. Womit es eng zusammenhängt, daß ihn schon Peisistratos beauftragte, in Gemeinschaft mit drei anderen in epischer

Dichtung bewanderten Männern, die bislang zerstreuten Glieder der Homerischen Epen wieder zu ordnen und herzustellen (Cramer Anecd. Par. I 6); eine Aufgabe die ihn in ähnlicher Weise wie beim Musaeos zu eigenmächtigen Zusätzen verleitete (Schol. Harl. Od. λ 604). Wieviel nun in jenen Orakelsammlungen nur formale Ausschmückung älteren aber ungleichen und formlosen Stoffes (Plut. mor. 407), wieviel eigene Zudichtung und Fälschung (17) war, läßt sich nicht mehr entscheiden; seit Aristoteles aber glaubte kein Unterrichteter mehr an einen historischen Orpheus und Musaeos, und die unter ihrem Namen vorhandenen *χρησμοί* schrieb man kurzweg dem Onomakritos als erlogene Machwerke zu (Clem. Al. p. 397 Pott. u. s.). Pausan. I 22 7 erwähnt noch andere *ἐπη Μουσαίων* als von ihm herrührend. Von ähnlichem pseudonymen Charakter, aber weit größerer Bedeutung und Wirkung auf Religion und Litteratur war sein umfangreiches Gedicht *Ὀρφέως θεογονία*, 'das Grundbuch alter und neuer Mystik', in dem er die Lehren der orphischen Sekte über den Ursprung der Welt, der Götter und der Menschen, über Fall und Läuterung der Seelen, unter mythisch-symbolischer Hülle zu einem gewissen Systeme verarbeitet, teilweise zuerst gegründet hatte. — Da er schon unter Peisistratos gewirkt hatte, mußte er damals (485) bereits ein hochbejahrter Mann sein.

14. Ἰππάρχου, der unter den drei Söhnen des Peisistratos den meisten Sinn und Eifer für Poesie und Kunst bewies. Der litterarische Ruf des Hauses scheint hauptsächlich auf seine Strebungen gegründet

- 15 ὁ Ὀνομάκριτος ἐξ Ἀθηνέων, ἐπ' αὐτοφώρῳ ἀλούς ὑπὸ
 Λάσου τοῦ Ἑρμιονέος ἐμποιέων ἐς τὰ Μουσαίου χρησμόν,
 ὡς αἱ ἐπὶ Ἀήμνῳ ἐπικείμεναι νῆσοι ἀφανίζοιτο κατὰ
 τῆς θαλάσσης· διὸ ἐξήλασέ μιν ὁ Ἴππαρχος, πρότερον
 20 χρεώμενος τὰ μάλιστα. τότε δὲ συναναβάς ὅκως ἀπί-
 κοιτο ἐς ὅψιν τὴν βασιλέως, λεγόντων τῶν Πεισιστρα-
 τιδῶν περὶ αὐτοῦ σεμνοὺς λόγους, κατέλεγε τῶν χρη-
 σμῶν· εἰ μὲν τι ἐνέοι σφάλμα φέρον τῷ βαρβάρῳ, τῶν
 μὲν ἔλεγε οὐδέν, ὃ δὲ τὰ εὐτυχέστατα ἐκλεγόμενος ἔλεγε,
 τὸν τε Ἑλλήσποντον ὡς ζευχθῆναι χρεὸν εἶη ὑπ' ἀνδρὸς
 25 Πέρσεω τὴν τε ἔλασιν ἐξηγεόμενος. οὗτός τε δὴ χρησιμ-

zu sein. In seiner Umgebung lebten Dichter wie Anakreon und Simonides, und ein dauerndes Denkmal stiftete er sich durch die epigrammatischen Hermen (Plat. Hipparch. 228 f.).

15. ἐπ' αὐτοφώρῳ ἀλούς ist hier nicht, wie VI 72 5. 137 21, als unmittelbare Ertappung zu nehmen, da eine derartige Aufsicht undenkbar wäre, sondern deutet auf die schlagenden unwiderstehlichen Gründe, womit Lasos die Fälschung darthat.

16. Λάσος, angesehen als lyrischer Dichter und Musiker, Lehrer des Pindar.

17. An der östlichen Küste von Lemnos lagen die s. g. Νέαι (νῆσοι), aus dem Meere durch vulkanische Kräfte aufgestiegen (Plin. II 202. Steph. Byz. s. v.) und zum Teil auch schon im Altertum wieder verschwunden (Paus. VIII 33 4). Bezog sich die Fälschung auf diese 'Neuinseln', so konnte sie eben durch den jungen und noch nachweisbaren Ursprung derselben überführt werden. Damals arbeitete noch auf der Ostküste von Lemnos der feuerspeiende Mosychlos, der seitdem mit einem Teile der Insel selbst ins Meer versunken ist. Wie solche Phänomene in Orakelsprüchen behandelt wurden, zeigt ein

bei Plut. mor. 399 erhaltener χρησμός über eine zwischen Thera und Therasia (um 197 v. Chr.) aufgestiegene Insel. — Das Präsens ἀφανίζοιτο, vielleicht weil auch im Verse ἀφανίζονται stand, nach häufigem Gebrauch der Orakelsprache (vgl. z. B. c. 140. 220).

19. χρεώμενος 'verkehrend' (I 99 6). — τὰ μάλιστα, adverbial (V 63 9).

21. σεμνός, mirabilis, grandis. Vgl. I 95 5.

22. μὲν st. μὲν νυν od. μὲν ὦν (c. 15 1. 41 1. 54 1. 55 6. 153 1 u. s.). Vgl. oben 5. — ἐνέοι, epische Form. Nur hier. — σφάλμα φέρον heisst IX 9 'Unglück bringend', hier aber 'auf ein Unglück hinführend, hindeutend', in welchem Sinne sonst φέρειν ἐς oder ἐπὶ . . gebräuchlich ist (I 120 12. V 92 β 17. VII 19 3. IX 33 13). Wie hier VIII 137 ὡς εἶη τέρας καὶ φέροι μέγα τι. — τῶν, demonstrativ (I 24 17).

23. ὃ δέ 'sondern er' (I 17 9). — εὐτυχέστατα, faustissima.

24. χρεὸν εἶη, in satis esset (II 55 6).

25. Vor ἔλασιν fehlt wohl ἄλλην. — ἐξηγεόμενος, nicht ratend und anweisend (wie III 4 17. VI 135 9), sondern nach den Andeutungen seiner Orakel auslegend und vor-

δέων προσεφέρετό (οἷ) καὶ οἱ τε Πεισιστρατίδαι καὶ οἱ Ἀλευάδαι γνῶμας ἀποδεικνύμενοι.

Ὡς δὲ ἀνεγνώσθη Ξέρξης στρατεύεσθαι ἐπὶ τὴν Ἑλ- 7
λάδα, ἐνθαῦτα δευτέρῳ μὲν ἔτει μετὰ τὸν θάνατον τὸν
Δαρείου πρῶτα στρατηγὴν ποιεῖται ἐπὶ τοὺς ἀπεστεῶτας.
τούτους μὲν νυν καταστρεψάμενος καὶ Αἴγυπτον πᾶσαν
πολλὸν δουλοτέραν ποιήσας ἢ ἐπὶ Δαρείου ἦν, ἐπιτράπει 5
Ἀχαιμένει ἀδελφεῷ μὲν ἑωυτοῦ Δαρείου δὲ παιδί. Ἀχαι-
μένεια μὲν νυν ἐπιτροπεύοντα Αἴγυπτον χρόνῳ μετέπειτα
ἐφόνευσε Ἰνάρως ὁ Ψαμμητίχου ἀνὴρ Αἰβυς. Ξέρξης δὲ 8
μετὰ Αἴγυπτον ἄλωσιν ὡς ἐμελλε ἐς χεῖρας ἄξεσθαι τὸ
στράτευμα τὸ ἐπὶ τὰς Ἀθήνας, σύλλογον ἐπικλητὸν Περ-

aussagend; vgl. I 78 5. Ein Beispiel IX 42 f.

26. προσεφέρετο 'lag an, drängte', προσέκειτο. Daher c. 7 1 ἀνεγνώσθη Ξέρξης. Das Verbum gilt auch für οἱ τε II. καὶ οἱ Ἀλ.

Ägypten wieder unterworfen. Staatsrat; Reden des Xerxes, Mardonios und Artabanos (c. 7—11).

7. 2. δευτέρῳ ἔτει, 484 v. Chr.

6. Ἀχαιμένει: vgl. c. 97. 236. Die beiden Appositionen zeigen an, dass er ein Vollbruder des Xerxes war. S. zu IX 111 7.

8. Ἰνάρως: zu III 15 11.

8. 2. ἐς χεῖρας ἄγεσθαι, *suscipere* (I 126 25). Oben c. 5 ἐν χερσὶ ἔχεις.

3. στράτευμα = στρατηγὴν (zu I 6 11). — ἐπικλητός 'berufen', bezeichnet die Versammlung als eine außerordentliche, auserlesene und darum besonders wichtige. Liv. XXXV 34 (*Aetoli concilium quidem universae gentis post dimissos Romanos non habuerunt; per apocletos autem — ita vocant sanctius consilium: ex delectis constat viris — id agitabant cet.*) In Athen hieß eine ἐκκλησία der Art σύγκλητος. Hesych. ἐσκλητός, ἡ τῶν ἐξοχῶν ἀνάθροις ἐν Συ-

ρακούσαις. Soph. Antig. 160 (*Κρέων σύγκλητον τήνδε γερόντων προὔθετο λέσχην*). Herod. VIII 101 5 ἐπικλητός = σύμβουλος (8), Mitglied des Kriegsrates; ebenso IX 42 8. Vgl. auch das deutsche 'Geboten Ding' = außerordentlicher Gerichtstag. ἀρίστων, bes. der königlichen Prinzen, der 'Sieben', der Satrapen und Kommandanten in den Provinzen (s. c. 8δ 4. 19 9. 26 6. Daniel III 2). Eine solche Versammlung sieht man dargestellt auf einer im J. 1854 zu Canosa gefundenen, jetzt im Nationalmuseum zu Neapel aufbewahrten, großen Amphora (abgebildet in Gerhards Denkm. 1857 T. CIII), in einem dreiteiligen Gemälde. Oben ist durch mythische und symbolische Figuren der Beginn des Kampfes zwischen Ἀσία und Ἑλλάς und der für jene unheilvolle Ausgang angedeutet; die untere Abteilung zeigt in fünf Figuren die dem Grofskönige botmäßigen Provinzen, wie sie dem Satrapen ihren Tribut entrichten. In der mittleren Hauptgruppe thront der Grofskönig; einer seiner Grofsen steht vor ihm und hält ihm einen Vortrag, offenbar über den Kriegszug; fünf andere sitzen zu beiden Seiten, während der siebente mit gezücktem Schwerte hinter dem

σέων τῶν ἀρίστων ἐποιέετο, ἵνα γνώμας τε πύθεται
 5 σφέων καὶ αὐτὸς ἐν πᾶσι εἶπῃ τὰ θέλει. ὥς δὲ συνε-
 α) λέχθησαν, ἔλεξε Ξέρξης τάδε. „ἄνδρες Πέρσαι, οὐτ' αὐτὸς
 κατηγήσομαι νόμον τόνδε ἐν ὑμῖν τιθεῖς, παραδεξάμενός
 τε αὐτῷ χρήσομαι. ὥς γὰρ ἐγὼ πυνθάνομαι τῶν πρε-
 σβυτέρων, οὐδαμὰ κω ἡτρεμίσαμεν, ἐπεῖτε παρελάβομεν
 5 τὴν ἡγεμονίην τήνδε παρὰ Μήδων, Κύρου κατελόντος
 Ἀστυάγεα· ἀλλὰ θεὸς τε οὕτω ἄγει καὶ αὐτοῖσι ἡμῖν
 πολλὰ ἐπέπουσι συμφέρεται ἐπὶ τὸ ἄμεινον. τὰ μὲν νυν
 Κῦρός τε καὶ Καμβύσης πατὴρ τε ἐμὸς Δαρεῖος κατερ-

Throne steht. Nichts ist im Wege diese ganze Darstellung auf den von Herodot beschriebenen Kriegs-
 rat des Xerxes zu beziehen, als die wahrscheinlich irrtümliche Neben-
 schrift ΔΑΡΕΙΟΣ.

8 α. Dionysios von Halikarnafs (de vi dic. in Demosth. 41) führt diese Rede als Muster und als Beweis an, daß Ἡροδότου λέξιν τῆς τ' αὐστηραῆς καὶ τῆς ἡδίας ἀρμονίας μέσσην εἶναι καὶ τὰ κράτιστα εἰληφέναι παρ' ἐκατέρως. — οὔτε — τε = οὐκ — ἀλλά (I 59 32).

2. κατηγήσομαι — τιθεῖς 'werde zuerst einführen'. Vgl. II 56 10. — νόμον τόνδε: welchen Brauch er meine, erfahren die Zuhörer von dem lebhaften Redner nur indirekt durch die andeutenden Wendungen οὐδαμὰ κω ἡτρεμίσαμεν (4), πολλὰ ἐπέπουσι (6), προσκήσομαι δύναμιν (12). — Zum Gedanken vgl. Thuk. V 105 ἡμεῖς οὔτε θέντες τὸν νόμον οὔτε κειμένῳ πρῶτοι χρῆσάμενοι, ὄντα δὲ παραλαβόντες καὶ ἐσόμενοι ἐς αἰὶ καταλείποντες χρῶμεθα αὐτῷ.

6 f. θεός — ἄγει es ist Gottes Schickung, Wille'. Xenoph. Anab. VI 3 18 ὁ θεὸς ἴσως ἄγει οὕτως. Soph. O. K. 997 τοιαῦτα μέντοι καὶ τὸς εἰσέβην κατὰ Θεῶν ἀγόντων, 252 οὐ γὰρ ἴδους ἂν ἀθρῶν βροτόν, ὅστις ἂν, εἰ θεὸς ἄγοι, ἐκφυγεῖν δύναιτο. Da die Phrase

sonst immer fatalistische Ergebung in drohendes Mißgeschick und Verderben ausdrückt, so klingt sie im Munde des arglosen Königs, der auf des Onomakritos Orakel bauen mochte, als bedeutungsvolles Omen. — Dem göttlichen Willen stehen parallel als zweites Motiv die glücklichen Erfolge der eigenen (αὐτοῖσι, sponte) Unternehmungslust. — ἐπέπειν, obire, administrare, poetisch. Aesch. Pers. 552 klagt der Chor Ξέρξης δὲ πάντ' ἐπέσπε δυσφρόνως. — συμφέρεται ἐπὶ τὸ ἄμεινον 'gerät zum Guten', wir fahren gut dabei. Vgl. c. 158 13 und zu IV 15 16. Die Attiker sagen συμφέρειν. Aristoph. Ekkl. 475 ἀπαντ' ἐπὶ τὸ βέλτιον ἡμῖν συμφέρειν. Xen. An. VII 8 4 συνεβούλευσεν οὖν αὐτῷ θύεσθαι καθὰ εἰώθει καὶ ἔφη συνόλσειν ἐπὶ τὸ βέλτιον. Auch Her. VII 88 τὰ τε γὰρ ἄλλα — αὐτῇ συνήνεκε ἐς εὐτυχίην γενόμενα.

8 ff. πατὴρ ἐμὸς, ohne Artikel, wie III 36 8 u. a. — κατεργάσαντο = κατεστρέφοντο (I 201 1). — ἐπισταμένοισι — λέγοι: III 103 ἐπισταμένοισι τοῖσι Ἕλλησι οὐ συγγραφῶ. II. κ 250 εἰδόσι γὰρ τοι ταῦτα μετ' Ἀργείοις ἀγορεύεις. Aesch. Prom. 441 ἀλλ' αὐτὰ σιγῶ, καὶ γὰρ εἰδύλαισιν ἂν ὕμιν λέγοιμι. Vielleicht ist auch hier ὑμῖν ausgefallen. Da in den angeführten Stellen u. s. die Redensart in

γάσαντο καὶ προσεκτήσαντο ἔθνεα, ἐπισταμένοισι εὖ οὐκ
 ἂν τις λέγοι. ἐγὼ δὲ ἐπείτε παρέλαβον τὸν θρόνον τοῦ- 10
 τον, ἐφρόντιζον ὅπως μὴ λείψομαι τῶν πρότερον γενο-
 μένων ἐν τιμῇ τῇδε μηδὲ ἐλάσσω προσκτήσομαι δύναμιν
 Πέρσῃσι· φροντίζων δὲ εὗρισκω ἅμα μὲν κῦδος ἡμῖν [τε]
 προσγινόμενον χώραν τε τῆς νῦν ἐκτῆμεθα οὐκ ἐλάσσονα
 οὐδὲ φλανροτέραν παμφορωτέραν δέ, ἅμα δὲ τιμωρίην τε 15
 καὶ τίσιν γινομένην. διὸ ὑμέας νῦν ἐγὼ συνέλεξα, ἵνα τὸ β)
 νοέω πρήσσειν ὑπερθέωμαι ὑμῖν· μέλλω ζεύξας τὸν Ἑλ-
 λήσποντον ἐλὰν στρατὸν διὰ τῆς Εὐρώπης ἐπὶ τὴν Ἑλ-
 λάδα, ἵνα Ἀθηναίους τιμωρήσωμαι ὅσα δὴ πεποιήκασι
 Πέρσας τε καὶ πατέρα τὸν ἐμὸν. ὠρᾶτε μὲν νυν καὶ πα- 5
 τέρα τὸν ἐμὸν Δαρεῖον ἰθύοντα στρατεύεσθαι ἐπὶ τοὺς
 ἄνδρας τούτους. ἀλλ' ὃ μὲν τετελεύτηκε καὶ οὐκ ἐξεγένετο
 αὐτῷ τιμωρήσασθαι· ἐγὼ δὲ ὑπὲρ τε ἐκείνου καὶ τῶν
 ἄλλων Περσέων οὐ πρότερον παύσομαι. . . πρὶν ἢ ἔλω τε
 καὶ πυρώσω τὰς Ἀθήνας, οἳ γε ἐμὲ καὶ πατέρα τὸν ἐμὸν 10
 ὑπῆρξαν ἄδικα ποιεῦντες. πρῶτα μὲν ἐς Σάρδις ἐλθόντες,

positivem Sinne gebraucht ist, so will Tournier das οὐκ streichen. — τὸν θρόνον, oft bei den Tragikern, aber im Plural. Vgl. c. 52 13.

11 ff. Ehrgeizige Unruhe es den Vorgängern gleich zu thun giebt auch Atossa in Aesch. Pers. 753 ff. als Hauptfehler ihres Sohnes an: ταῦτα τοῖς κακοῖς ὁμιλῶν ἀνδράσιν διδάσκειται Θούριος Ξέρξης· λέγουσι δ' ὡς σὺ μὲν (sc. Δαρεῖος) μέγαν τέκνοισι Πλοῦτον ἐκτῆσω ξὺν αἰχμῇ, τὸν δ' ἀνανδρίας ὑπὸ Ἑνδὸν αἰχμαῖζειν, πατῶρον δ' ὄλβον οὐδὲν αὐξάνειν. Τοιαῶ' ἐξ ἀνδρῶν ὀνειδή πολ- λάκις κλύων κακῶν Τήνδ' ἐβούλευσεν κέλευθον καὶ στρατεύμ' ἐφ' Ἑλλάδα.

14. προσγινόμενον: dem seines Erfolges gewissen Machthaber steht es wohl an das Mögliche als schon geschehend darzustellen. Bescheidener wäre προσγενησόμενον od. προσγινόμενον ἄν. — τῆς νῦν ἐκ-

τῆμεθα, abhängig von den folgenden Komparativen, nämlich als Asien und ein Teil von Libyen. Es ist auf ganz Europa abgesehen (c. 8 γ 9), dessen Gröfse nach H.'s Ansicht jene beiden Erdteile zusammen übertrifft (IV 42).

15. παμφορωτέραν, von gröfse- rer Mannigfaltigkeit der Erzeugnisse.

16. διό: Dionys. a. O. giebt διὰ δὴ ταῦτα. Jenes nur noch c. 6 19.

17. νοέω, meditor (VIII 102 1); διανοέομαι Dionys. — ὑπερθέωμαι 'vortrage' (I 8 6).

8 β. 9. Bei παύσομαι fehlt τιμω- ρεόμενος od. ἄ.

10 f. πυρώσω = ἐμπρήσω (VIII 102 17). Eurip. Phoen. 575 Θή- βας πυρώσαι. — οἳ: Od. ψ 318 Τηλέπυλον Λαιστοργονίην ἀφί- κανεν, Οἱ νῆας τ' ὄλεσαν. Corp. Inscr. gr. 71 c. ἐν τῇσι πόλεσιν οἱ ἂν χρωῖνται τῷ ἱερῷ.

11 f. μὲν: zu c. 6 5. Zur Sache V 101 f. Aristagoras hatte wohl

- ἅμα Ἀρισταγόρῃ τῷ Μιλησίῳ δούλῳ δὲ ἡμετέρῳ ἀπικό-
 μενοι, ἐνέπρηναν τὰ τε ἄλσεα καὶ τὰ ἱρά· δεύτερα δὲ
 ἡμέας οἷα ἔρξαν ἐς τὴν σφετέρην ἀποβάντας, ὅτε Λαίτις
 15 τε καὶ Ἀρταφρόνης ἐστρατήγεον, τὰ ἐπίστασθ' ἐκ πάντες.
 γ) τούτων μὲν τοίνυν εἵνεκα ἀνάρτημαι ἐπ' αὐτοὺς στρατεύε-
 σθαι, ἀγαθὰ δὲ ἐν αὐτοῖσι τοσάδε ἀνευρίσκω λογιζόμενος·
 εἰ τούτους τε καὶ τοὺς τούτοισι πλησιοχώρους καταστρε-
 ψόμεθα, οἱ Πέλοπος τοῦ Φρυγὸς νέμονται χώραν, γῆν τὴν
 5 Περσίδα ἀποδέξομεν τῷ Διὸς αἰθέρι ὁμοιόεουσιν· οὐδὲ γὰρ
 ἄλλην χώραν γε οὐδεμίαν κατόψεται ἥλιος ὁμοῦρον ἑοῦσαν
 τῇ ἡμετέρῃ, ἀλλὰ σφέας πάσας ἐγὼ ἅμα ὑμῖν μίαν χώραν
 θήσω, διὰ πάσης διεξελθὼν τῆς Εὐρώπης. πυνθάνομαι
 γὰρ ὧδε ἔχειν, οὔτε τινὰ πόλιν ἀνδρῶν οὐδεμίαν οὔτε
 10 ἔθνος οὐδὲν ἀνθρώπων ὑπολείπεσθαι, τὸ ἡμῖν οἷόν τε
 ἔσται ἐλθεῖν ἐς μάχην, τούτων τῶν κατέλεξα ὑπεξαραι-
 ρημένων. οὕτω οἱ τε ἡμῖν αἵτιοι ἔξουσι δοῦλιον ζυγὸν οἷ
 δ) τε ἀναίτιοι. ὑμεῖς δ' ἂν μοι τάδε ποιεόντες χαρίζοισθε·
 ἐπεὰν ὑμῖν σημῆνω τὸν χρόνον ἐς τὸν ἥκειν δεῖ, προθύ-
 μως πάντα τινὰ ὑμέων χρήσει παρῆναι. ὅς ἂν δὲ ἔχων

den Zug betrieben, aber nicht persönlich mitgemacht (V 99 10).

12. δέ: s. oben zu c. 2 6.

14. ἡμέας οἷα, die Stellung wie VI 11 8. οἷα, exklamativ. — Von der Form des Namens Ἀρταφρόνης (st. Ἀρταφρόνης) s. zu V 25 2.

8 γ. 2. ἐν αὐτοῖσι 'dabei', in der Unternehmung. S. zu I 9 2.

4 f. οἷ — χώραν: vgl. c. 11 22. — Διός, als Aufenthalt des Zeus (ἐν αἰθέρι ναίων Hom.). Da der Himmelsraum, als Halbkugel gedacht, die Erdscheibe überdeckt und umschließt, so stoßen, nach ältester Vorstellung, die Grenzen der Erde und des Äthers zusammen. Vgl. I 131 7. Dann, ist der vermessene Gedanke, dürfte er (Xerxes) τῷ Διὶ βασιλῆϊ πᾶσι ἐρύζειν (vgl. V 49 41).

6. χώραν γε, Ggs. θάλασσαν.

7. σφέας, von Ländern, wie c. 108 10 von Städten, c. 194 18. 195 4 von Schiffen, und sonst (μιν) oft von Dingen (IV 97 14. V 114 3. VI 82 4).

9 f. τινὰ — οὐδεμίαν 'gar keine' (IV 19 3). τινὰ gilt auch für οὐδέν. — ἀνδρῶν — ἀνθρώπων: vgl. I 73 8.

11 ff. ὑπεξαριρρημένων 'hinweggeräumt', aus der Zahl unserer Gegner. — ἡμῖν: ll. α 152 οὐ γὰρ ἐγὼ Τρώων ἔνεκ' ἦλνθον ἀλχητῶν Δεῦρο μαχισόμενος, ἐπεὶ οὐ τί μοι αἵτιοι εἰσίν. — δούλιον ζυγόν: Aesch. Pers. 50 ζυγὸν ἀμφιβαλεῖν δούλιον Ἑλλάδι. — οἱ τε ἀναίτιοι ist nur ein rhetorischer Zusatz, des Kontrastes wegen; vgl. zu VI 67 12.

8 δ. 3. ὅς ἂν δέ: diese Stellung auch I 138 5; ὅς ἂν μὲν III 72 25.

ἦκη παρεσκευασμένον στρατὸν κάλλιστα, δώσω οἱ δῶρα τὰ τιμιώτατα νομίζεται εἶναι ἐν ἡμετέρου. ποιητέα μὲν 5 νυν ταῦτα ἐστὶ οὕτω· ἵνα δὲ μὴ ἰδιοβουλεύειν ὑμῖν δοκέω, τίθῃμι τὸ πρῆγμα ἐς μέσον, γνώμην κελύων ὑμέων τὸν βουλόμενον ἀποφαίνεσθαι.“ ταῦτα εἶπας ἐπαύετο.

Μετ' αὐτὸν δὲ Μαρδόνιος ἔλεγε „ὦ δέσποτα, οὐ 9 μῶνον εἰς τῶν γενομένων Περσέων ἄριστος ἀλλὰ καὶ τῶν ἔσομένων, ὃς τὰ τε ἄλλα λέγων ἐπῖκεο ἄριστα καὶ ἀληθέστατα, καὶ Ἰωνας τοὺς ἐν τῇ Εὐρώπῃ κατοικημένους οὐκ ἔάσεις καταγελάσαι ἡμῖν ἔοντας ἀναξίους. καὶ γὰρ 5 δεινὸν ἂν εἴη πρῆγμα, εἰ Σάκας μὲν καὶ Ἰνδοὺς καὶ Αἰθιοπίας τε καὶ Ἀσσυρίους ἄλλα τε ἔθνεα πολλὰ καὶ μεγάλη ἀδικήσαντα Πέρσας οὐδέν, ἀλλὰ δύναμιν προσκτᾶσθαι βουλόμενοι, καταστρεψάμενοι δούλους ἔχομεν, Ἕλληνας δὲ ὑπάρξαντας ἀδικίης οὐ τιμωρησόμεθα· τί δεισάντες; κοίην 10 πλήθεος συστροφὴν; κοίην δὲ χρημάτων δύναμιν; τῶν α)

4. δώσω οἱ, st. τούτῳ δώσω (zu I 5 16). — δῶρα τὰ τιμιώτατα: zu III 84 6.

5. ἐν ἡμετέρου, st. ἐν ἡμῶν od. ἐν ἡμετέρῳ (zu I 35 18).

6. ἰδιοβουλεύειν, anomale Bildung st. ἰδιοβουλέειν (von ἰδιόβουλος) oder ἰδίῳ βουλεύειν.

7. ἐς μέσον, zur gemeinsamen Beratung; vgl. zu VI 129 7.

9. 2. γενομένων, auffällig statt πρότερον γενομένων oder προγενομένων oder προγεγονότων.

3. λέγων ἐπῖκεο, oratione persecutus es.

4. καί: vielleicht καὶ ὅτι od. καὶ ὥς. — Ἰωνας: bekanntlich hießen alle Hellenen, nicht bloß die asiatischen, im Oriente Javan (Genesis X 2 u. s.), pers. *Yauna*, in griechischer Schreibung *Ἰάονες* (Ἰωνες) oder *Ἰάνες*. Darum wird öfters den Asiaten dieser Name st. Ἕλληνες in den Mund gelegt. Aeschyl. Pers. 178 Ἰαόνων γῆν οἴχεται Πέρσαι θέλων, 950 Ἰανῶν ναύφρακτος Ἀρης, der persische Gesandte in

Aristoph. Ach. 104 χαννόνρωκτ' Ἰαοναῦ.

5. καταγελάσαι ἡμῖν: andere Beispiele dieser Konstruktion zu III 37 5. — ἔοντας ἀναξίους 'die doch wahrlich dazu kein Recht haben'.

10. οὐ, weil εἰ nach δεινὸν ἂν εἴη πρῆγμα den Wert von ὅτι (*siquidem*) hat. Ebenso c. 46 9. Vgl. zu VI 9 20.

11 f. Es kennzeichnet den Perser, dafs er von der Menge der Menschen und des Geldes allein den Sieg abhängig glaubt. I 136 τὸ πολὺν γὰρ ἡγέεται (Πέρσαι) ἰσχυρὸν εἶναι. Vgl. c. 48. 103. Ähnlich fragt Atossa Aeschyl. Pers. 234 ὥδε δέ τις πάρεστιν αὐτοῖς (Ἕλλησιν) ἀνδροπλήθεια στρατοῦ; und 236 Καὶ τί πρὸς τούτοισιν ἄλλο; πλοῦτος ἐξαρχῆς δόμοις; — Zur Frageform vgl. IV 155 19. — κοίην, st. τίνα (zu I 30 18). — χρημάτων δύναμιν hat auch Thuk. I 25. Vgl. δύναμις ἀνδρῶν V 100 8. 113 4. VII 153 13.

9 α. τῶν — μάχην 'kennen wir doch ihre Kampfweise'. μάχη

ἐπιστάμεθα μὲν τὴν μάχην, ἐπιστάμεθα δὲ τὴν δύναμιν
 εὐοῦσαν ἀσθενέα· ἔχομεν δὲ αὐτῶν παῖδας καταστρεψά-
 μενοι, τούτους οἱ ἐν τῇ ἡμετέρῃ κατοικημένοι Ἴωνες τε
 5 καὶ Αἰολέες καὶ Δωριέες καλέονται. ἐπειρήθην δὲ καὶ
 αὐτὸς ἤδη ἐπελαύνων ἐπὶ τοὺς ἄνδρας τούτους ὑπὸ πατρὸς
 τοῦ σοῦ κελουσθεῖς, καὶ μοι μέχρι Μακεδονίης ἐλάσαντι
 καὶ ὀλίγον ἀπολιπόντι ἐς αὐτὰς Ἀθήνας ἀπικέσθαι οὐδεὶς
 β) ἦντιώθη ἐς μάχην. καίτοι γε ἐώθασι Ἕλληνες, ὡς πυν-
 θάνομαι, ἀβουλότατα πολέμους ἵστασθαι ὑπὸ τε ἀγνω-
 μοσύνης καὶ σκαιότητος. ἐπεὶ γὰρ ἀλλήλοισι πόλεμον
 προείπωσι, ἐξευρόντες τὸ κάλλιστον χωρίον καὶ λειότατον,
 ἐς τοῦτο κατιόντες μάχονται, ὥστε σὺν κακῷ μεγάλῳ (καὶ)

wie I 79 13. V 49 16. VII 85 8. IX 46 8.

3. ἔχομεν δέ 'haben wir doch', begründet ἐπιστάμεθα - μάχην (sc. ἀσθενέα). Ähnlich δέ I 136 5. 146 14. 171 26. III 106 7. — παῖδας, wie III 19 9. — ἔχομεν - καταστρεψάμενοι: zu I 27 19.

6. S. VI 43 ff.

8. ὀλίγον ἀπολιπόντι, gleich dem häufigeren ὀλίγον δεῖσαντι (c. 10 γ 3). Thuk. VII 70 βραχὺ γὰρ ἀπέλιπον ξυναμφοτέρα διακόςια γενέσθαι.

9 β. καίτοι γε verbunden wie μέντοι γε II 93. 98. Der Einwurf trifft eigentlich nur εἰώθασι πολέμους ἵστασθαι: 'Keiner zog mir zum Kampfe entgegen, obgleich sie doch Krieg zu führen pflegen'. Damit ist aber in abspringender Wendung zugleich ein Urteil über diese Kriegsführung verbunden: 'und zwar aus Thorheit und Ungeschick in unüberlegtester Weise', wodurch dann ein Übergang gewonnen ist zu der Auslassung über das innere Verhältnis der hellenischen Staaten. Im Munde des Persers und bei dieser Gelegenheit mußte dieselbe unbegreiflich scheinen, wenn man sich nicht erinnert, daß der Autor auch sonst (vgl. c. 10 ε. 46, zu III 82 26) in solcher Form eigene Gedanken

vorzutragen liebt. Dazu erwäge man, daß er noch in den ersten Jahren des peloponnesischen Krieges an dem Werke schrieb (Einl. S. XLV) und daß der von ihm hochverehrte Perikles (Einl. S. XXIV) eben die hier getadelte Kriegsführung vermied und den Z. 10 ff. ausgesprochenen Rat befolgte (Thuk. II 13).

2. ἵστασθαι, *instituere, administrare*, noch c. 175 3. 236 18. Od. ι 54 στησάμενοι δ' ἐμάχοντο μάχην, λ 314 φυλόπιδα στησεῖν. Vgl. c. 152 16. Ähnlich τίθεσθαι: II. ω 402 θέσονται περὶ ἄστν μάχην, Thuk. I 31 θέσθαι τὸν πόλεμον ἢ βούλονται.

4. Der Vf. denkt wohl an die Kämpfe vor Ilion, auf dem Ielantischen Felde (V 99 5), bei Tegea (I 66), vielleicht auch an die Ebenen von Eleusis und Thria, in denen die Peloponnesier den Athenern wiederholt eine Schlacht anboten. Polyb. XIII 3 μόνην δὲ τὴν ἐκ χειρὸς καὶ συστάδην γιγνομένην μάχην ἀληθινὴν ὑπελαμβανον (sc. οἱ ἀρχαῖοι) εἶναι κρίσιν πραγμάτων. ἢ καὶ τοὺς πολέμους ἀλλήλοις προύλεγον καὶ τὰς μάχας, ὅτε προθοῖντο διακινδυνεύειν, καὶ τοὺς τόπους εἰς οὓς μέλλοιεν ἐξίεναι παραταξόμενοι.

οἱ νικῶντες ἀπαλλάσσονται· περὶ δὲ τῶν ἐσσομένων οὐδὲ λέγω ἀρχήν, ἐξώλεες γὰρ δὴ γίνονται· τοὺς χρῆν ἐόντας ὁμογλώσσους κήρυξί τε διαχρεωμένους καὶ ἀγγέλοισι καταλαμβάνειν τὰς διαφορὰς καὶ παντὶ μᾶλλον ἢ μάχησι· εἰ δὲ πάντως ἔδεε πολεμέειν πρὸς ἀλλήλους, ἐξευρίσκειν χρῆν 10 τῇ ἐκάτεροι εἰσὶ δυσχειρωτότατοι, καὶ ταύτῃ πειρᾶν. τρόπῳ τοίνυν οὐ χρησιῶ Ἕλληνες διαχρεώμενοι, ἔμεο ἐλάσαντος μέχρι Μακεδονίης γῆς, οὐκ ἦλθον ἐς τοῦτου λόγον ὥστε μάχεσθαι. σοὶ δὲ δὴ μέλλει τίς ὦ βασιλεῦ γ) ἀντιώσεσθαι πόλεμον προφέρων, ἄγοντι καὶ πληθὸς το ἐκ τῆς Ἀσίας καὶ νέας τὰς ἀπάσας; ὥς μὲν ἐγὼ δοκέω, οὐκ ἐς τοῦτο θράσεος ἀνήκει τὰ Ἑλλήνων πράγματα· εἰ δὲ ἄρα ἔγωγε ψευσθείην γνώμη καὶ ἐκείνοι ἐπαερθέντες 5

8. Thuk. I 140 Perikles von den Lakonen βούλονται δὲ πολέμῳ μᾶλλον ἢ λόγοις τὰ ἐγκλήματα διαλύεσθαι. Eurip. Phoen. 515 Eteokles von seinem Bruder Chryon δ' αὐτὸν οὐχ ὅπλοισι τὰς διαλλαγὰς Μῆτερ ποιῆσαι· πᾶν γὰρ ἐξαιρεῖ λόγος Ὁ καὶ σίδηρος πολεμίων δράσειεν ἄν. — καταλαμβάνειν, *cohibere*, schlichten. Vgl. zu I 46 7.

9. παντὶ μᾶλλον, *quavis potius re*.

10. ἐξευρίσκειν, jede Partei in Bezug auf sich selbst.

11. τῇ, ob zu Lande oder zu Wasser (vgl. c. 10 β 8 ἀμφοτέρῃ), und in welcher Waffengattung. — ταύτῃ, die Seemächtigen zur See, wie die Athener, hingegen die durch ihr Fußvolk Überlegenen, wie die Lakedaemonier, zu Lande. πειρᾶν, sc. τῶν ἐναντίων (VI 82 8); öfter πειρᾶσθαι (I 68 30).

12. 'Während sie (sonst) so verkehrt verfahren,' nämli. immer gleich bereit sind sich zu schlagen.

13. ἐς τοῦτον λόγον, von ἐς τοῦτο (IV 127 10) nur soweit verschieden, als damit selbst der Gedanke an Widerstand gezeugnet wird. Vgl. zu III 99 12.

Herodot. IV. 5. Aufl.

9 γ. 2. πόλεμον προφέρειν, wie sonst αἰρεσθαι (c. 132 6. 156 11. VIII 140 α 11), ἐκφέρειν. — Die Attribute ἐκ τῆς Ἀσίας und ἀπάσας gehören jedes zu jedem der beiden Objekte (καὶ πληθὸς τὸ ἐκ τῆς Ἀ. ἅπαν καὶ νέας τὰς ἐκ τῆς Ἀ. ἀπάσας), sind aber, um die Wiederholung zu umgehen und dem rhetorischen Gleichgewichte beider Glieder zuliebe, das eine diesem, das andere jenem Objekte zugeteilt. Ebenso Od. α 5 ἀρνύμενος ἦν τε ψυχὴν καὶ νόστον ἐταίρων = ἦν τε καὶ ἐταίρων ψυχὴν καὶ νόστον. Einfacher Il. α 61 εἰ δὴ ὁμοῦ πόλεμός τε δαμᾷ καὶ λοιμός Ἀχαιοῦς, 258 οἱ περὶ μὲν βουλὴν Δαναῶν περὶ δ' ἔστε μάχεσθαι. Her. VI 45 ἄτε τῷ πεζῷ τε προσπταίσας πρὸς τοὺς Βρῦγους καὶ τῷ ναυτικῷ μεγάλως περὶ τὸν Ἄθων, VII 10 α οἱ κατὰ θάλασσαν τε ἄριστοι καὶ κατὰ γῆν λέγονται εἶναι, II 68 12. III 139 10.

4 f. ἀνήκει, 'zu solcher Verwegenheit versteigt sich nicht die Macht der Hellenen'. Vgl. zu V 49 15. — γνώμη: VIII 40 ἐψευσμένοι γνώμης, IX 61 ψευσθῆναι τῆς ἐλπίδος. Der Genitiv bez. den Inhalt der

ἀβουλήν ἔλθοιεν ἡμῖν ἐς μάχην, μάθοιεν ἂν ὡς εἰμὲν ἀνθρώπων ἄριστοι τὰ πολέμια. ἔστω δ' ὢν μηδὲν ἀπειρητον· αὐτόματον γὰρ οὐδέν, ἀλλ' ἀπὸ πείρης πάντα ἀνθρώποισι φιλέει γίνεσθαι.“

- 10 Μαρδόnius μὲν τοσαῦτα ἐπιλεήνας τὴν Ξέρξῳ γνώμην ἐπέπαυτο· σιωπῶντων δὲ τῶν ἄλλων Περσέων καὶ οὐ τολμῶντων γνώμην ἀποδείκνυσθαι ἀντίην τῇ προκειμένῃ, Ἀρτάβανος ὁ Ὑστάσπερος, πάτρως ἐὼν Ξέρξῃ, α) τῷ δὴ καὶ πῖσυνος ἐὼν ἔλεγε τάδε. „ὦ βασιλεῦ, μὴ λεχθεῖσέων μὲν γνωμῶν ἀντιέων ἀλλήλησι οὐκ ἔστι τὴν ἁμείνω αἰρεόμενον ἐλέσθαι, ἀλλὰ δεῖ τῇ εἰρημένῃ χρᾶσθαι, λεχθεῖσέων δὲ ἔστι, ὥσπερ τὸν χρυσὸν τὸν ἀκή- 5 ρατον αὐτὸν μὲν ἐπ' ἐωντοῦ οὐ διαγινώσκωμεν, ἔπειτ' ἀνὰ δὲ παρατρίψωμεν ἄλλῃ χρυσῷ, διαγινώσκωμεν τὸν ἁμείνω.

γνώμη als das Ziel das man verfehlt, der Dativ die γνώμη selbst (sc. ὡς ἐγὼ δοκέω 4) als Anlaß und Ursache der Täuschung. Vgl. IX 122 ἐσσωθέντες τῇ γνώμῃ.

7. δ' ὢν: mag es sich nach der einen oder anderen Seite entscheiden, 'auf alle Fälle mußt man nichts unversucht lassen'. Vgl. zu I 140 7.

8. Theognis 571 δόξα μὲν ἀνθρώποισι κακὸν μέγα, πείρα δ' ἄριστον. Theokr. XV 62 πείρα θῆν πάντα τελεῖται.

10. 1. λεαίνειν (levigare) bezeichnet sowohl das Ebenen und Glätten rauher Flächen, als das Zerstossen und Zermahlen grobkörniger Körper zu gleichförmiger mehl- oder breiartiger Masse. In letzterer Bedeutung I 200 5 (vgl. IV 122 6); daher auch vom Kauen der Mahlzähne (Xen. Mem. I 4 6). Hieraus entwickelt sich die metaphorische Bed. 'mundgerecht, annehmlich machen'. VIII 142 μηδὲ ὑμέας Ἀλέξανδρος ὁ Μακεδὼν ἀναγνώσσει λέγων τὸν Μαρδονίον λόγον. Demnach τοσαῦτα ἐπιλεήνας 'nachdem er soviel zur Empfehlung hin-

zugefügt hatte'. τοσαῦτα erklärt sich aus einem in ἐπιλεήνας angedeuteten λέγων; vgl. V 56 αἰνίσσεσθαι τάδε τὰ ἔπεα. Soph. Ant. 1194 τί γάρ σε μαλθάσσοιμ' ἂν ὢν εἰσύστερον Ψευσταὶ φανούμεθ' = μαλθάσων (consolans) λέγοιμ' ἂν;

4. Ἀρτάβανος: zu IV 83 4.

5. ἔλεγε gehört als Prädikat mit doppeltem Bezuge sowohl zum Relativsatze als zum Hauptsatze. Ebenso aber weniger hart c. 190 1. Vgl. zu I 137 4.

10α. 3. αἰρεόμενον bei der Wahl'. Vgl. zu V 95 4.

6 f. παρατρίψωμεν, nämlich ἐν βασάνῳ oder ἐν λίθῳ Ἀνδρῶν. Die Farbe des Abstriches galt als Kriterium; Anwendung des Scheidewassers kannten die Alten nicht. — Der Vergleich ist von den Dichtern in den verschiedensten Bezügen gebraucht worden. Theogn. 417 ἐς βάσανον δ' ἐλθὼν παρατρίβωμαι ὥστε μολὶβδῳ Χρυσός (vgl. 1105), 449 εὐρήσεις δὲ με πᾶσιν ἐπ' ἐργασίῃ ὥσπερ ἀπεφθον Χρυσὸν ἐρυσθὸν ἰδεῖν τριβόμενον

ἐγὼ δὲ καὶ πατρὶ τῷ σῷ, ἀδελφεῷ δὲ ἐμῷ, Δαρείῳ ἡγό-
 ρεον μὴ στρατεύεσθαι ἐπὶ Σκύθας, ἄνδρας οὐδαμόθι
 γῆς ἄστυ νέμοντας· ὃ δὲ ἐλπίζων [Σκύθας τοὺς νομάδας]
 καταστρέψασθαι ἐμοὶ τε οὐκ ἐπέθετο· στρατευσάμενός 10
 τε πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς τῆς στρατιῆς ἀποβαλὼν ἀπῆλθε.
 σὺ δὲ ὡς βασιλεὺ μέλλεις ἐπ' ἄνδρας στρατεύεσθαι πολλὸν
 ἀμείνονας ἢ Σκύθας, οἱ κατὰ θάλασσαν τε ἄριστοι καὶ
 κατὰ γῆν λέγονται εἶναι. τὸ δὲ αὐτοῖσι ἐνεστι δεινόν,
 ἐμὲ σοὶ δίκαιον ἐστὶ φράζειν. ζεύξας φῆς τὸν Ἑλλήσπον-β)
 τον ἐλᾶν στρατὸν διὰ τῆς Εὐρώπης ἐς τὴν Ἑλλάδα. καὶ
 δὴ καὶ συνήνεικέ σε ἦτοι κατὰ γῆν ἢ καὶ κατὰ θάλασσαν
 ἐσσωθῆναι, ἢ καὶ κατ' ἀμφοτέρω· οἱ γὰρ ἄνδρες λέγονται
 εἶναι ἄλκιμοι, πάρεστι δὲ καὶ σταθμώσασθαι, εἰ στρατιήν 5
 γε τοσαύτην σὺν Δάτι καὶ Ἀρταφρένῃ ἐλθούσαν ἐς τὴν
 Ἀιτικὴν χώραν μῦνοι Ἀθηναῖοι διέφθειραν. οὐκὼν ἀμ-
 φοτέρῃ σφι ἐχώρησε. ἀλλ' ἦν τῆσι νηυσὶ ἐμβάλωσι καὶ
 νικήσαντες ναυμαχίῃ πλέωσι ἐς τὸν Ἑλλήσποντον καὶ ἔπειτα
 λύσωσι τὴν γέφυραν, τοῦτο δὴ βασιλεὺ γίνεται δεινόν. 10
 ἐγὼ δὲ οὐδεμιῇ σοφίῃ οἰκίῃ αὐτὸς ταῦτα συμβάλλομαι, γ)
 ἀλλ' οἷον κατ' ἐμέας ὀλίγου ἐδέησε καταλαβεῖν πάθος, ὅτε
 πατὴρ σὸς ζεύξας Βόσπορον τὸν Θρηϊκίον, γεφυρώσας δὲ

βασάνῳ. Chilon bei Diog. L. I 71 ἐν
 λιθναῖς ἀκόναῖς ὁ χρυσὸς ἐξετά-
 ζεται διδοὺς βασανὸν φανεράν·
 ἐν δὲ χρυσῷ ἀνδρῶν ἀγαθῶν τε
 κακῶν τε νοῦς ἔδωκ' ἐλεγχον.
 Pind. P. X 67 πειρῶντι δὲ καὶ
 χρυσὸς ἐν βασάνῳ πρόπει καὶ
 νόος ὀρθός. Bakchyl. Fr. 22 Ἄνδρα
 μὲν γὰρ λίθος μανύει χρυσόν,
 Ἄνδρῶν δ' ἀρετὰν σοφία τε παγ-
 κρατὴς τ' ἐλέγχει ἀλάθεια. Isokr.
 Panath. 39 ὥσπερ τὴν πορφύραν
 καὶ τὸν χρυσὸν θεωροῦμεν καὶ
 δοκιμάζομεν ἕτερα παραδεικνύ-
 οντες τῶν καὶ τὴν ὄψιν ὁμοίαν
 ἐχόντων κτλ.

γ. ἡγόρεον μὴ, vetabam; sonst
 auch H. ἀπηγόρεον. Doch auch
 Aristoph. Ran. 628 ἀγορεύω τινα
 ἐμὲ μὴ βασανίζειν. Die Sache IV 83.

8. Vgl. IV 46 9 ff.

10. τε οὐκ — τε 'nicht — son-
 dern' (V 11 9).

14. αὐτοῖσι: zu c. 8 γ 3.

10 β. 2. καὶ δὴ καὶ συνήνεικε
 'gesetzt nun, es trägt sich wirklich
 zu'. Ähnlich unten 8. Vgl. IV 118
 10. V 92 η 33.

7. διέφθειραν, starke Hyperbel;
 s. VI 117 1. — οὐκὼν 'jedoch
 gesetzt, es gelingt ihnen nicht'
 (I 11 17). Die Antwort folgt gleich
 mit ἀλλ' ἦν . . , vgl. VI 124 1. —
 οὐκ ἀμφοτέρῃ, d. h. nicht zu
 Lande.

8. ἐχώρησε, wie III 42 5.

10 γ. 1 f. οἰκίῃ αὐτός: vgl. zu
 III 81 10. Das Folgende konstr. ἀλλὰ
 τῷ πάθει (συμβάλλομαι) οἷον.

ποταμὸν Ἰστρον διέβη ἐπὶ Σκύθας. τότε παντοῖοι ἐγένοντο Σκύθαι δεόμενοι Ἰώνων λῦσαι τὸν πόρον, τοῖσι ἐπετέτραπτο ἡ φυλακή [τῶν γεφυρέων τοῦ Ἰστροῦ]. καὶ τότε γε Ἰστιαῖος ὁ Μιλήτου τύραννος εἰ ἐπέσπετο τῶν ἄλλων τυράννων τῇ γνώμῃ μηδὲ ἡναντιώθῃ, διέργαστο ἅν τὰ Περσέων πρήγματα. καίτοι καὶ λόγῳ ἀκοῦσαι δεινόν, ἐπ' ἀνδρὶ γε ἐνὶ πάντα τὰ βασιλέος πρήγματα
 δ) γεγενῆσθαι. σὺ ὦν μὴ βούλευ ἐς κίνδυνον μηδένα τοιοῦτον ἀπικέσθαι μηδεμιῆς ἀνάγκης ἐούσης, ἀλλὰ ἐμοὶ πείθευ· νῦν μὲν τὸν σύλλογον τόνδε διάλυσον, αὐτίς δέ, ὅταν τοι δοκῇ, προσκειψάμενος ἐπὶ σεωντοῦ προαγόρευε
 ε) τὰ τοι δοκέει εἶναι ἄριστα. τὸ γὰρ εὖ βουλευέσθαι κέρδος μέγιστον εὐρίσκω ἐόν· εἰ γὰρ καὶ ἐναντιωθῆναι τι ἐθέλει, βεβούλευται μὲν οὐδὲν ἦσσαν εὖ, ἔσσωται δὲ ὑπὸ τῆς τύχης τὸ βούλευμα· ὁ δὲ βουλευσάμενος αἰσχυρῶς, εἰ οἱ ἡ τύχῃ ἐπίσποιοτο, εὖρημα εὖρηκε, ἦσσαν δὲ οὐδέν
 ε) οἱ κακῶς βεβούλευται. ὁρᾷς τὰ ὑπερέχοντα ζῶα ὡς κεραυ-

4f. τότε . . ., asyndetisch, weil die damalige Gefahr und Not (3) erklärt wird. Ähnlich IX 26 9. — παντοῖοι ἐγένοντο — δεόμενοι 'suchten auf alle Weise zu bereden'. Vgl. zu III 124 6. Zur Sache IV 136 ff.

6. γεφυρέων: sonst von dieser Brücke der Singular (IV 98 4. 118 4. 133 4. 136 12 u. s.).

8. διέργαστο ἅν = διέφθαρτο ἅν, 'so wäre es mit der Macht der Perser ausgewesen'. Vgl. zu I 24 12. III 30 3.

9. καὶ 'auch nur', vel.

10. ἀνδρὶ γε, Ggs. θεῷ.

10 δ. 3. αὐτίς 'später' (VI 75 1).

7f. ἐθέλει = μέλλει. Aristoph. Wesp. 533 μέγας ἐστὶν ἄγων — εἵπερ, ὃ μὴ γένοιθ', οὐτός σ' ἐθέλει κρατῆσαι. Bei H. öfter im Futur; zu I 32 13. — βεβούλευται — εὖ heißt nicht nur 'sein Ratschluss ist um nichts weniger gut', sondern auch 'er ist um nichts weniger gut beraten', und entsprechend

unten κακῶς βεβούλευται (vgl. I 112 14). An diesen Doppelsinn hält sich die in der Antithese (10) liegende Wahrheit.

10 ε. ὁρᾷς: das Asyndeton wie c. 50 β 1. 135 8, und wohl immer bei dieser begründenden oder exemplifizierenden Wendung. Soph. Ant. 712 ὁρᾷς, παρὰ θεῶν οἱ χειμάρροισι ὅσα δένδρων ὑπέλκει, κλῶνας ὡς ἐκσώζεται. Eurip. Fr. 1052 ὁρᾷς τὸν εὐτράπεζον ὡς ἡδὺς βλος. Aristoph. Ritt. 92 ὁρᾷς, ὅταν πίνωσιν ἄνθρωποι, τότε Πλουτοῦσι. II. φ 108 οὐχ ὁρᾷς οἶος καὶ ἐγὼ καλός τε μέγας τε; Xen. Mem. III 4 3 οὐχ ὁρᾷς ὅτι καὶ δσάκις κεχορηγήκε πᾶσι τοῖς χοροῖς νενίκηκε; ebenso 5 18. 21 u. s. Zum Gedanken vgl. Eurip. Fr. 974 τῶν ἄγαν γὰρ ἄπτεται θεός, τὰ μικρὰ δ' εἰς τύχην ἀφείς ἔα, Soph. Ai. 758 τὰ γὰρ περισσὰ κανόνητα σώματα Πλπτειν βαρεῖαις πρὸς θεῶν δυσπραξίαις.

νοῖ ὁ θεὸς οὐδὲ ἔῃ φαντάζεσθαι, τὰ δὲ σμικρὰ οὐδέν μιν κνίζει· ὁρᾷς δὲ ὡς ἐς οἰκίσματα τὰ μέγιστα αἰεὶ καὶ δένδρεα τὰ τοιαῦτα ἀποσκήπτει τὰ βέλεα· φιλέει γὰρ ὁ θεὸς τὰ ὑπερέχοντα πάντα κολουεῖν. οὕτω δὲ καὶ στρα- 5 τὸς πολλὸς ὑπὸ ὀλίγου διαφθείρεται κατὰ τοιόνδε· ἐπεὰν σφι ὁ θεὸς φθονήσας φόβον ἐμβάλῃ ἢ βροντήν, δι' ὧν ἐφθάρησαν ἀναξίως ἑωυτῶν. οὐ γὰρ ἔῃ φρονέειν μέγα ὁ θεὸς ἄλλον ἢ ἑωυτόν. ἐπειχθῆναι μὲν νυν πᾶν πρῆγμα ζ) τίχτει σφάλματα, ἐκ τῶν ζημίαι μεγάλαι φιλέουσι γίνεσθαι· ἐν δὲ τῷ ἐπισχεῖν ἔνεστι ἀγαθὰ, εἰ μὴ παραντίκα δοκέοντα εἶναι, ἀλλ' ἀνὰ χρόνον ἐξεύροι τις ἄν. σοὶ μὲν η)

2. φαντάζεσθαι, eig. *adparere* (IV 124 9. VII 15 9), hier in eminentem Sinne *se ostentare*, 'sich prunkend zur Schau stellen'; vgl. 8 φρονέειν μέγα. Seit Aristoteles wurde φαντασία in der entsprechenden Bed. 'Prunk, Glanz, Blendwerk' sehr häufig.

3. κνίζειν von peinlichen oder aufregenden Gemütsreizungen; bes. von der Liebe (VI 62 1), oft bei Dichtern. Hier vom Anlaß zur Eifersucht (φθόνος), c. 12 2 zur Reue. — ἐς οἰκίσματα: ein Beispiel IV 79.

4. τὰ τοιαῦτα, nämli. τὰ μέγιστα. — βέλεα: zu IV 79 8. — Diese Ansicht vom φθόνος ('Eifersucht, Mißgunst, Neid') der Gottheit auf hervorragende Größe und Wohlfahrt der Sterblichen teilten mit wenigen Ausnahmen (bes. Aeschylos und Platon) die Hellenen aller Zeiten. Der Vf., der sie hier u. c. 46 19 durch den Perser, I 32 6 durch Solon, III 40 8 durch Amasis vortragen läßt, findet darin den tieferen Grund der jähen Wechsel, welchen Staaten und Völker im Laufe der Zeiten unterliegen (I 207 10 ff.) und deren getreuer Bericht die Aufgabe der Geschichte ist (I 5 15 ff.). Vgl. zu c. 46 17.

5. κολουεῖν: zu dem antithetischen ἀέξειν δὲ τὰ σμικρὰ war hier kein Anlaß. Hesiod. ἔργ. 6

ρεῖα δ' ἀρίζηλον μινύθει καὶ ἄδελον ἀέξει. Diog. L. I 3 2 φασι δ' αὐτόν (Χελώνα) καὶ Αἰσώπου πυνθέσθαι, ὁ Ζεὺς τὴν εἴη ποιῶν τὸν δὲ φαναι, τὰ μὲν ὑψηλὰ ταπεινῶν τὰ δὲ ταπεινὰ ὑψών. Hor. carm. I 34 *valet ita summis Mutare et insignem attenuat deus Obscura promens; hinc apicem rapax Fortuna cum stridore acuto Sustulit, hic posuisse gaudet.*

6 f. κατὰ τοιόνδε = ὡδέ πως (V 33 12). — σφι, sc. τοῖς στρατιώταις (aus στρατός).

7. φόβον, Hindeutung auf das πανικόν. S. IV 203 12. VII 43 10. Thuk. VII 80 καὶ αὐτοῖς, ὅλον φιλεῖ καὶ πᾶσι στρατοπέδοις, μάλιστα δὲ τοῖς μεγίστοις, φόβοι καὶ δειματα ἐγγύγνεσθαι, ἄλλως τε καὶ ἐν νυκτὶ τε καὶ δια πολέμιας καὶ ἀπὸ πολεμίων οὐ πολὺν ἀπεχόντων ἰούσιν, ἐμπλπτει ταραχή. — βροντή: ein Beispiel VIII 37 15, um von II. 9 75 abzusehen. Die also Erschreckten hießen ἐμβρόντητοι. — δι' ὧν ἐφθάρησαν: die Sperrung mit ὧν verleiht der Präposition einen lebhaften Nachdruck. H. gebraucht sie häufig beim empirischen Aorist; s. zu I 194 21.

10 ζ. ἐπειχθῆναι, trans. = σπεῦσαι, Subjekt zu τίχτει.

4 f. δοκέοντα — ἐξεύροι: vgl. c. 95 3.

δὴ ταῦτα ὧ βασιλεῦ συμβουλευώ· σὺ δέ, ὧ παῖ Γοβρύεω
 Μαρδόνιε, παῦσαι λέγων λόγους ματαίους περὶ Ἑλλήνων
 οὐκ ἔόντων ἀξίων φλαύρως ἀκούειν. Ἑλληνας γὰρ δια-
 5 βάλλων ἐπαίρεις αὐτὸν βασιλέα στρατεύεσθαι· αὐτοῦ δὲ
 τούτου εἵνεκα δοκέεις μοι πᾶσαν προθυμίην ἐκτείνειν.
 μὴ νυν οὕτω γένηται. διαβολὴ γὰρ ἐστὶ δεινότατον· ἐν
 τῇ δύο μὲν εἰσὶ οἱ ἀδικέοντες, εἷς δὲ ὁ ἀδικούμενος. ὃ
 μὲν γὰρ διαβάλλων ἀδικεῖ οὐ παρεόντι κατηγορέων, ὃ δὲ
 10 ἀδικεῖ ἀναπειθόμενος πρὶν ἢ ἀτρεκέως ἐκμάθῃ· ὁ δὲ δὴ
 ἀπεὼν τοῦ λόγου τάδε ἐν αὐτοῖσι ἀδικέεται, διαβληθεὶς
 τε ὑπὸ τοῦ ἑτέρου καὶ νομισθεὶς πρὸς τοῦ ἑτέρου κακὸς
 9) εἶναι. ἀλλ' εἰ δὴ δεῖ γε πάντως ἐπὶ τοὺς ἄνδρας τούτους
 στρατεύεσθαι, φέρε, βασιλεὺς μὲν αὐτὸς ἐν ἡθροισιν τοῖσι
 Περσέων μενέτω, ἡμέων δὲ ἀμφοτέρων παραβαλλομένων
 τὰ τέκνα, στρατηλάτες αὐτὸς σὺ ἐπιλεξάμενός τε ἄνδρας
 5 τοὺς ἐθέλεις καὶ λαβὼν στρατιὴν ὁκόσῃν τινὰ βούλῃαι.
 καὶ ἦν μὲν τῇ σὺ λέγεις ἀναβαλὴν βασιλεῖ τὰ πρήγματα,
 κτεινέσθων οἱ ἐμοὶ παῖδες, πρὸς δὲ αὐτοῖσι καὶ ἐγώ· ἦν

10η. 3. ματαίους 'geringschätzig, verleumderische' (III 1206. VII 15 5).

5. αὐτόν 'in Person' (IV 1 2); s. unten § 2.

6f. 'Nichts anderes ist der Grund deines großen Eifers, als daß du den König zum Kriege verleiten willst.' — ἐκτείνειν, nach dem sprichw. πάντα κάλων ἐκτείνειν (Plat. Prot. p. 338). Ps.-Demosth. Epitaph. 30 ἅπασαν φόντο δεῖν ἀγωνίαν ἐκτείνειν. — Verleumdung gilt auch im Avesta als arge Sünde: 'Die erste dieser Sünden, welche die Menschen begehen, ist es, wenn jemand einen reinen Mann bei einem Manne von anderem Glauben und Ansichten verkleinert; mit Wissen sündigter durch seinen eigenen Verstand' (Vend. XIII 5). — Isokr. Antid. 18 ἐστὶ μέγιστον κακὸν διαβολή· τί γὰρ ἂν γένοιτο ταύτης κακουργότερον, ἡ ποιεῖ τοὺς μὲν ψευδομένους εὐδοκμεῖν, τοὺς δὲ μηδὲν ἡμαρτηκότας δοκεῖν ἀδικεῖν, τοὺς δὲ δικά-

ζοντας ἐπιπορεῖν. — μὴ — γένηται, dehortativ.

9. παρεόντι κατηγορέων: zum Dativ vgl. oben c. 9 5.

11. τάδε, durch die fg. Participia erklärt. Vgl. zu V 16 13. — ἐν αὐτοῖσι: zu c. 8 γ 3.

109. Mit ἀλλά lenkt die Rede von dem allgemeinen Raisonement wieder zur vorliegenden bestimmten Frage ein. Vgl. zu V 49 41.

2. ἡθροισιν, sedibus (II 142 16).

3. παραβάλλεσθαι 'aufs Spiel, zum Pfande setzen'. II. 1 322 αὐτὸν ἐμὴν ψυχὴν παραβαλλόμενος. Thuk. II 44 οὐ γὰρ οἷόν τε ἴσον τι ἢ δίκαιον βουλευέσθαι, οἷον ἂν μὴ καὶ παῖδας ἐκ τοῦ ὁμοίου παραβαλλόμενοι κινδυνεύωσιν.

6. ἀναβαλὴν, evensiant, wie (Xen.) resp. Athen. II 17 καὶ ἂν μὲν τι κακὸν ἀναβαλὴν ἀφ' ὧν ὁ δήμος ἐβούλευσεν. Sonst in diesem Sinne ἀποβαλὴν (VII 234 4. VIII 4 4. 68 β 1).

δὲ τῇ ἐγὼ προλέγω, οἱ σοὶ ταῦτα πασχόντων, σὺν δὲ σφι καὶ σύ, ἣν ἀπονοστήσης. εἰ δὲ ταῦτα μὲν ὑποδύνειν οὐκ ἐθελήσεις, σὺ δὲ πάντως στρατεύμα' ἀνάξεις ἐπὶ τὴν Ἑλ- 10
λάδα, ἀκούσεσθαι τινὰ φημὶ τῶν αὐτοῦ τῇδε ὑπολειπο-
μένων Μαρδόνιον, μέγα τι κακὸν ἐξεργασάμενον Πέρσας,
ὑπὸ κυνῶν τε καὶ ὀρνίθων διαφορεύμενον ἢ κου ἐν γῇ
τῇ Ἀθηναίων ἢ σέ γε ἐν τῇ Λακεδαιμονίων, εἰ μὴ ἄρα καὶ
πρότερον κατ' ὁδὸν, γνόντα ἐπ' οἴους ἄνδρας ἀναγινώ- 15
σκεῖς στρατεύεσθαι βασιλέα.“

Ἀρτάβανος μὲν ταῦτα ἔλεξε, Ξέρξης δὲ θυμωθεὶς 11
ἀμείβεται τοιοῦδε. „Ἀρτάβανε, πατὴρς εἰς τοῦ ἐμοῦ ἀδελ-
φούς· τοῦτό σε ῥύσεται μηδένα ἄξιον μισθὸν λαβεῖν
ἐπέων ματαίων. καὶ τοι αὐτήν τὴν ἀτιμίην προστιθήμι
έόντι κακῷ καὶ ἀθύμῳ, μήτε συστρατεύεσθαι ἔμοιγε ἐπὶ 5
τὴν Ἑλλάδα αὐτοῦ τε μένειν ἅμα τῇσι γυναιξί· ἐγὼ δὲ
καὶ ἄνευ σέο ὅσα περ εἴπα ἐπιτελέα ποιήσω. μὴ γὰρ

9. οὐκ nach εἰ, weil οὐκ ἐθελή-
σεις = ἀρνήσῃ (zu VI 9 20).

10. σὺ δὲ = ἀλλά (I 17 9). —
ἀνάξεις darf keinen Anstoß geben.
Als Ausgang des Zuges ist die asia-
tische Küste gedacht. Ähnlich I
94 35. II. i 338 τί δὲ λαὸν ἀνή-
γαγεν ἐνθάδ' (ἐς Τροίην) ἀγέρας
Ἀτρεΐδης;

12f. Verb. Μαρδόνιον διαφορεύ-
μενον. Zu letzterem steht ἐξεργα-
σάμενον u. weiter γνόντα appositiv.

13. κυνῶν τε καὶ ὀρνίθων, nach
homerischer Weise verbunden. —
διαφορέεσθαι = διασπᾶσθαι (III
13 7), ἔλκεσθαι (I 140 5). Denn
die Hellenen begruben die erschla-
genen Feinde nicht (s. IX 83 5).
Seltsam aber dafs H. den Perser
gerade diejenige Todesart als die
unseligste voraussetzen läßt, die,
nach seinem eigenen Zeugnisse (I
140), jedem Avesta-Gläubigen viel-
mehr die erwünschteste und allein
gottgefällige sein mußte. Vgl. zu
c. 46 17.

14. σέ γε, homerische Anaphora
des Subjekts; zu II 173 19. Von

besonderer Wirkung ist dabei die
erneuerte Apostrophe, nachdem mit
Μαρδόνιον die Rede schon zur
dritten Person übergegangen war.

15. γνόντα, expertum. — ἐπ'
οἴους . . . damit kehrt der Redner
zum Hauptthema (α) zurück.

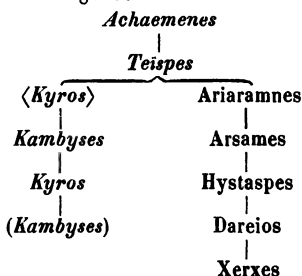
11. 3. μηδένα, im Anschluß an
die in ῥύσεται angedeutete Nega-
tion. Vgl. I 86 12. II 7 8. IV 78 5.
V 101 1. VII 194 14. IX 12 6.

4. καὶ 'jedoch' (V 21 7).

7 ff. μὴ γὰρ εἶην . . . , d. h. ich
würde mich ja der langen und
stolzen Reihe meiner königlichen
Ahnen unwert erweisen. — Nach
dieser Aufzählung würde Xerxes
in gerader Linie aufwärts bis Achae-
menes neun Ahnen haben. Offen-
bar ist aber der 6. in der Reihe,
Kyros, der Zeitgenosse des 2., Hy-
staspes (I 209), und irrtümlich dieseit
Teispes sich abzweigende jüngere
Linie des Hauses mit der älteren
in eine Reihe zusammengeschoben.
In der That konnte Xerxes als Toch-
tersohn des Kyros auch die Glieder
der älteren Linie als Ahnen in An-

- εἶην ἐκ Δαρείου τοῦ Ὑστάσπεος τοῦ Ἀρσάμεος τοῦ Ἀρια-
ράμνεω τοῦ Τεῖσπεος τοῦ Κίρου τοῦ Καμβύσεω τοῦ
- 10 Τεῖσπεος τοῦ Ἀχαιμένεος γεγωνός, μὴ τιμωρησάμενος
Ἀθηναίους, εὖ ἐπιστάμενος ὅτι εἰ ἡμεῖς ἡσυχίην ἄξομεν,
ἀλλ' οὐκ ἐκεῖνοι, ἀλλὰ καὶ μάλα στρατεύσονται ἐπὶ τὴν
ἡμετέραν, εἰ χρὴ σταθμώσασθαι τοῖσι ὑπαργμένοισι ἐξ
ἐκείνων, οἳ Σάρδις τε ἐνέπρῃσαν καὶ ἤλασαν ἐς τὴν Ἀσίην.
- 15 οὐκὼν ἐξαναχωρέειν οὐδετέροισι δυνατῶς ἔχει, ἀλλὰ ποι-
εῖν ἢ παθεῖν πρόκειται ἀγών, ἵνα ἢ τάδε πάντα ὑπὸ
Ἑλλήσι ἢ ἐκεῖνα πάντα ὑπὸ Πέρσῃσι γένηται· τὸ γὰρ
μέσον οὐδὲν τῆς ἔχθρης ἐστὶ. καλὸν ὦν προπεπονθότας
ἡμέας τιμωρέειν ἤδη γίνεται, ἵνα καὶ τὸ δεινὸν τὸ πει-

spruch nehmen. Beseitigt man das
Versehen und die Verdoppelung des
Teispes, und ergänzt zugleich aus
I 111 29 das fehlende τοῦ Κύρου
hinter Καμβύσεω, so ergibt sich
als richtige Stammtafel:



Damit stimmt überein die wiederholte Angabe des Dareios in seinen Inschriften zu Behistan (I 2 f. und Inschr. A): 'Mein Vater ist *Vistāscpa*, des *Vistāscpa* Vater *Aršāma*, des *Aršāma* Vater *Aryā-rāmna*, des *Ariārāmna* Vater *Caispis*, des *Caispis* Vater *Hakhāmanis*. Darum werden wir *Hakhāmanisiyā* genannt; von alters her sind wir erprobt; von alters her waren unsere Familie Könige. Acht meiner Familie waren früher Könige; ich bin der neunte, von sehr langer Zeit her (?) sind wir Könige.' Über

den ganzen Bestand des Hauses bis auf Xerxes, soweit es aus H. bekannt ist, giebt beifolgende Tafel eine Übersicht.

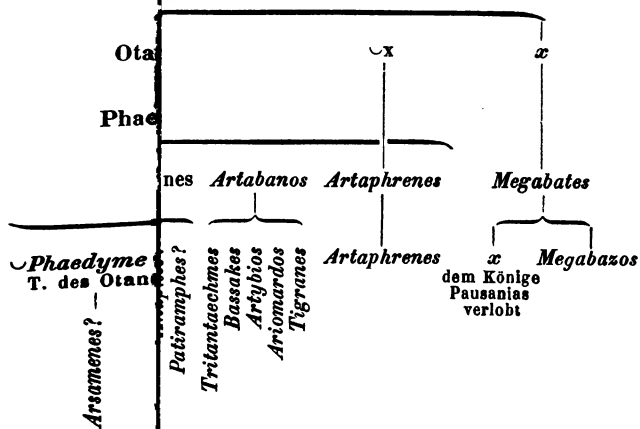
12. καὶ μάλα *veliterum* (I 134 16).

14 f. Ein chronologisches Hysteronproteron.

16. πρόκειται ἀγών, 'es gilt, es handelt sich darum'. Ähnlich IX 60 4. Thuk. II 89 ὁ δὲ ἀγὼν μέγας ὑμῖν ἢ καταλύσαι Πελοποννησίων τὴν ἐλπίδα τοῦ ναυτικοῦ ἢ ἐγγυτέρω στήσαι Ἀθηναίους τὸν φόβον περὶ τῆς θαλάσσης. Od. χ 65 νῦν ὑμῖν παράκειται ἐναντίον ἢ ἐμάχεσθαι "Ἡ φεύγειν. Eurip. Med. 235 κὰν τῷδ' ἀγὼν μέγιστος ἢ κακὸν λαβεῖν "Ἡ χρηστόν. Cic. Phil. III 29 *res in id discrimen adducta est, utrum ille rei publicae poenas luat an nos serviamus*. Goethe 'Ambos oder Hammer sein'.

17 f. τὸ μέσον, zwischen dem eben aufgestellten Gegensatz, der dann aber in ἔχθρης noch einmal in neuer Wendung ausgedrückt wird, 'denn zwischen unseren feindlichen Gesinnungen giebt es keine Vermittlung'. — Verb. καλὸν γίνεται. — τιμωρέειν absol. 'Rache nehmen' (I 4 7).

19. τὸ δεινὸν — τοῦτο, höhnische Hindeutung auf c. 10 β 11.



Schwiegersöhne des Dareios:

Ulonios, Daurises, Hymaees, Artochmes,
 Sisamakes(?), Amorges(?).

chrift.



σομαι τοῦτο μάθω, ἐλάσας ἐπ' ἄνδρας τούτους, τοὺς γε καὶ Πέλοψ ὁ Φρύξ, ἔων πατέρων τῶν ἐμῶν δοῦλος, κατεστρέψατο οὕτω ὥς καὶ ἐς τόδε αὐτοὶ τε ὠνθρωποι καὶ ἡ γῆ αὐτῶν ἐπώνυμοι τοῦ καταστρεψαμένου καλέονται.“

Ταῦτα μὲν ἐπὶ τοσοῦτο ἐλέγετο. μετὰ δὲ εὐφρόνη **12** τε ἐγίνετο καὶ Ξέρξην ἐκνίξε ἡ Ἀρταβάνου γνώμη· νυκτὶ δὲ βουλὴν διδούς πάγχυ εὖρισκέ οἱ οὐ πρῆγμα εἶναι στρατεύεσθαι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα. δεδογμένων δὲ οἱ αὐτὶς τούτων κατύπνωσε, καὶ δὴ κου ἐν τῇ νυκτὶ εἶδε ὄψιν **5** τοιήνδε, ὥς λέγεται ὑπὸ Περσέων· ἐδόκεε ὁ Ξέρξης ἄνδρα οἱ ἐπιστάντα μέγαν τε καὶ εὐεidéα εἰπεῖν „μετὰ δὴ

21. Φρύξ: so auch c. 8 γ 5 und Soph. Ai. 1292; aber Pindar Ol. I 24. IX 10, dem Lokal der Tantalos-sage entsprechender, *Ἀνδός*, Strab. p. 665 οἱ ποιηταὶ δὲ μάλιστα οἱ τραγικοὶ συγγέοντες τὰ ἔθνη — τοὺς Τρῶας καὶ τοὺς Μυσοὺς καὶ τοὺς Ἀνδοὺς Φρύγας προσαγορεύουσιν. Hier kommt für den hellenischen Leser hinzu das *Φρύξ* ein häufiger Sklavename war. — πατέρων τῶν ἐμῶν: die Achaemeniden waren, einer damals vielgelebten mythischen Genealogie zufolge (zu c. 61 11), Abkommen des Perseus und der Andromeda, des Kepheus Tochter (I 125 14. VII 150 6); Kepheus aber Belos' Sohn und Bruder des Ninos, der das assyrische Reich bis an die Westküsten Asiens, also auch über Phrygien und Lydien ausdehnte (vgl. I 7). So mochte sich die persische Dynastie als die berechtigte Erbin des assyrischen Reiches verkünden. Vgl. auch I 4 15. IX 116 17.

22. Konsekutives ὥς nach οὕτω noch IX 37 19; nach τοσοῦτος VIII 56 3, öfter nach οὕτω δὴ τι. Schwanken des Königs; seine und des Artabanos Träume. Entscheidung für den Krieg. (c. 13—18).

12. 1. εὐφρόνη, poet. Bei H. noch c. 56 3. 188 7. VIII 6 9. 12 1.

14 11. IX 37 19. 39 3; auch bei Hippokrates nicht selten.

2 f. τε — καί: die beiden Ereignisse, die sich zeitlich folgen und das erste dem zweiten untergeordnet sein sollten, sind als parallele behandelt. Von diesem häufigen Gebrauche weiteres zu II 93 25. — ἐκνίξε: zu c. 10 ε 2. — νυκτὶ διδούς: der Nacht die Beratung überlassend; denn die Nacht ist vorzugsweise für βουλὴ geeignet. Epicharmos αἴτε τι ζατεῖ σοφόν τις νυκτὸς ἐνθνημῆτον. Eurip. Herakl. 994 καὶ πόλλ' ἔτικτον νυκτὶ συνθακῶν αἰεὶ. Sprüchw. ἐν νυκτὶ βουλῇ, 'guter Rat kommt über Nacht'. Bei Plut. Them. 26 rät jemand dem notbedrängten Themistokles νυκτὶ φωνήν, νυκτὶ βουλὴν, νυκτὶ τὴν νίκην δίδον. καὶ μετὰ κοιμηθεὶς ὁ Θ. ὄναρ ἔδοξεν ἰδεῖν πτλ. — Verb. οὐ πάγχυ πρῆγμα εἶναι. Über die Sperrung zu II 27 2, und über πρῆγμα εἶναι 'ersprieslich, vorteilhaft sein' zu I 79 4.

5. Das bedächtige κου lehnt die Bürgschaft für diese Erzählung der Perser ab. S. zu III 40 1.

6. Von dem erneuerten ὁ Ξέρξης s. zu VI 107 4.

7. ἐπιστάντα, das gewöhnliche Wort von Traumerscheinungen; zu I 34 4. — μέγαν — εὐεidéα: zu I

βουλευέαι ὧ Πέρσα στρατεύμα μὴ ἄγειν ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα,
 προείπας ἀλλίζεν Πέρσας στρατόν; οὔτε ὧν μεταβουλευό-
 10 μενος ποίεεις εὖ, οὔτε ὁ συγγνωσόμενός τοι πάρα· ἀλλ'
 ὥσπερ τῆς ἡμέρης ἐβουλευόσαιο ποίεειν, ταύτην ἴθι τῶν
 13 ὁδῶν.“ τὸν μὲν ταῦτα εἰπόντα ἐδόκεε ὁ Ξέρξης ἀπο-
 πτάσθαι, ἡμέρης δὲ ἐπιλαμψάσης ὄνειρον μὲν τούτου λόγον
 οὐδένα ἐποίεετο, ὃ δὲ Περσέων συναλίσσας τοὺς καὶ πρό-
 τερον συνέλεξε, ἔλεξε σφι τάδε. „ἄνδρες Πέρσαι, συγγνώ-
 5 μην μοι ἔχετε ὅτι ἀγχίτροφα βουλευόμαι· φρενῶν τε γὰρ
 ἐς τὰ ἔμεωντοῦ πρῶτα οὐκῶ ἀνήκω, καὶ οἱ παρηγορεό-
 μενοι ἐκεῖνα ποίεειν οὐδένα χρόνον μεν ἀπέχονται. ἀκού-
 σαντι μέντοι μοι τῆς Ἀρταβάνου γνώμης παραντίκα μὲν
 ἡ νεότης ἐπέξεσε, ὥστε ἀεικέστερα ἀπορρῖψαι ἔπεα ἐς

112 2. Das nach homerischer Art gedachte Traumbild, ein schattenhaftes wesenloses Ding (εἶδωλον ἀμυρόν Od. δ 824), im Dienst einer Gottheit (c. 15 11), erborgt sich eine imponierende menschliche Gestalt (V 56 3), um den Schlafenden gewisser zu bethören. Auf der zu c. 8 3 genannten Vase sieht man in der oberen Figurenreihe eine Frauengestalt mit der Beischrift ΑΣΙΑ gegenüber der ΕΛΛΑΣ, und vor ihr stehend die ΑΠΑΤΗ, welche in jeder Hand eine brennende Fackel haltend mit der Rechten auf die Hellas deutet und den Kopf zur Asia hinwendet (Heydemann Vasensammlung des Mus. Nazion. S. 573). — Über das eindringliche δὴ zu I 115 5. Es veranlaßt hier eine Tmesis mit ähnlicher Wirkung wie sonst bei H. öfter ὧν (zu c. 10 ε 7), τε (in ἀνά τε ἔδραμον I 66 4 u. s.), μέν und δέ (zu II 141 22) oder ein enkliniertes Pronomen (zu II 181 10). 'Ändern also willst du deinen Entschluß dahin dafs ...'

10 f. οὔτε — πάρα, nicht wie sonst *neque tibi adest qui tibi indulgeat* (wie Soph. Antig. 261 οὐδ' ὁ κωλύων παρὴν *neque aderat quisquam qui prohiberet*), sondern πάρα ist

hier — *παρεῖμι, neque is tibi adsum qui tibi indulgeam*. ὅδ' ἐγὼ πάρα Kratin. Comic. II 80. Hermipp. II 405.

11. ταύτην τῶν ὁδῶν: VI 129 τῇ κυρίῃ τῶν ἡμερέων, und zu c. 104 4.

13. 1. ἀποπτάσθαι: II. β 70 ὥς ὁ γε εἰπὼν Ὠχετ' ἀποπτάμενος. Vgl. c. 15 12 ἐπιπτήσεται.

5. ἀγχίτροφος 'bald (nach dem Entschlusse) umwendend, rasch wechselnd', εὐμετάβολος.

6. ἐς τὰ ἔμεωντοῦ πρῶτα 'die höchste Stufe deren ich fähig bin'. Der König sagt also: 'ich bin noch nicht zu meiner völligen Geistesreife gelangt'. Vgl. V 49 15.

7 f. Mit ἀκούσαντι μέντοι — γνώμης will Xerxes bereits in seine angeblich durch Artabanos bewirkte Sinnesänderung einlenken; da kommt ihm ein dafs eben diese γνώμη ihn tags zuvor zu einer ganz entgegengesetzten Äußerung gereizt hat. Er beseitigt daher zunächst diesen Widerspruch durch die Entschuldigung παραντίκα μὲν . . ., um dann mit νῦν μέντοι συγγνοῦς auf die neue Meinung zurückzukommen. Vgl. zu I 117 14. — νεότης: Xerxes war bald nach 521 geboren (c. 3 8), also damals über

ἄνδρα πρεσβύτερον [ἢ χρεόν]· νῦν μέντοι συγγυνοὺς χρήσομαι 10
τῇ ἐκείνου γνώμῃ. ὥς ὢν μεταδεδογμένον μοι μὴ στρα-
τεύεσθαι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, ἦσυχοι ἔστε.“

Πέρσαι μὲν ὥς ἤκουσαν ταῦτα, κεχαρηκότες προσε- 14
κύνεον. νυκτὸς δὲ γενομένης αὐτῖς τῶντ' ὄνειρον τῷ
Ξέρξῃ κατυπνωμένῳ ἔλεγε ἐπιστάν „ὦ παῖ Δαρείου, καὶ
δὴ φαίνεαι ἐν Πέρσῃσι τε ἀπειπάμενος τὴν στρατηλασίην
καὶ τὰ ἐμὰ ἔπεα ἐν οὐδενὶ ποιησάμενος λόγῳ ὥς παρ' 5
οὐδενὸς ἀκούσας; εὖ νυν τόδ' ἴσθι· ἦν περ μὴ αὐτίκα
στρατηλατῆς, τάδε τοι ἐξ αὐτῶν ἀνασχήσει· ὥς καὶ μέ-
γας καὶ πολλὸς ἐγένεο ἐν ὀλίγῳ χρόνῳ, οὕτω καὶ ταπει-
νὸς ὀπίσω κατὰ τάχος ἔσεται.“ Ξέρξης μὲν περιδεὴς γενό- 15
μενος τῇ ὄψι ἀνά τ' ἐδραμε ἐκ τῆς κοίτης καὶ πέμπει
ἄγγελον ἐπὶ Ἀρτάβανον [καλέοντα]· ἀπικομένῳ δέ οἱ ἔλεγε
Ξέρξης τάδε. „Ἀρτάβανε, ἐγὼ τὸ παραυτίκα μὲν οὐκ
ἐφρόνεον εἶπας ἐς σὲ μάταια ἔπεα χρηστῆς εἵνεκα συμ- 5
βουλίας· μετὰ μέντοι οὐ πολλὸν χρόνον μετέγων, ἔγνων
δὲ ταῦτά μοι ποιητέα ἔόντα τὰ σὺ ὑπεθήκαο. οὐκων

dreißig J. alt, und hatte schon
479 eine Schwiegertochter (IX 108).
— ἐπιζέειν, eig. vom aufsprudeln-
den und Blasen werfenden Wasser.
Aristoph. Thesm. 466 τὸ μὲν, ὦ
γυναῖκες, ὄφθυμείσθαι (sc. ὑμᾶς)
σφόδρα Εὐριπίδῃ τοιαυτ' ἀκου-
σάσας κακὰ, Οὐ θανμάσιον ἔστ'
οὐδ' ἐπιζεῖν τὴν χολήν.

11. ὥς μεταδεδογμένον, absol.
Accns., wie ἐλθόμενον IV 29 6,
δεδογμένον Thuk. I 125.

14. 4. καὶ δὴ, 'also wirklich'.

4f. ἀπείπασθαι 'ablehnen' (I 205
6. IV 120 20. 125 6. VI 100 3. VII
205 17. IX 7 α 8), Ggs. καταινέειν.
Vgl. zu I 59 12. Des Königs Widerruf
wird als Auflehnung gegen den erhal-
tenen Befehl gescholten. — οὐδεὶς,
nullius pretii, 'unbedeutend', wie
c. 20 f. IX 58 11. Vgl. zu I 32 4.

7f. ἐξ αὐτῶν· zu c. 8 γ 3. —
ἀνασχήσει 'wird entstehen'. Vgl.
ἀναβλαστάνειν III 62 17. — ὥς

καὶ μέγας — οὕτω καὶ ταπεινός,
wie c. 16 γ καὶ ἐμοὶ ὥς καὶ σοί.
— μέγας καὶ πολλός: Aristoph.
Vög. 488 mit Anspielung auf den
'Großskönig', vom Περσικός ὄρνις:
Οὕτω δ' ἰσχυρὲ τε καὶ μέγας ἦν
τότε καὶ πολλὸς ὥστ' ἔτι καὶ
νῦν Ὑπὸ τῆς ῥώμης τῆς τότε' ἐκεί-
νης κτλ., vielleicht eine Parodie
dieser Stelle, wie denn jenes Stück
noch vier andere unverkennbare Al-
lusionen auf herodotische Angaben
enthält (Vs. 552. 1127. 1130. 1145).
S. zu I 4 14. 179 5.

15. 1. μὲν: zu c. 6 23. — ἀνά
τε ἐδραμε 'sprang auf'; zu c. 12 8
und III 78 4.

5. ἐφρόνεον = ἐσωφρόνεον. —
μάταια: zu c. 10 η 3.

6. μετέγων, ἔγνων δέ: I 172
ἀπέδοξε, ἔδοξε δέ.

7. οὐκων dennoch nicht, so
gern ich will' (βουλόμενος). Ähn-
lich III 137 13. 138 15 mit Bezug

- δυνατός τοι εἰμὶ ταῦτα βουλόμενος ποίειν· τετραμμένῳ γὰρ δὴ καὶ μετεγνῶκότε ἐπιφοιτῶν ὄνειρον φαντάζεται·
- 10 μοι οὐδαμῶς συνεπαινέον ποίειν με ταῦτα· νῦν δὲ καὶ διαπειλῆσαν οἴχεται. εἰ ἂν θεός ἐστι ὁ ἐπιπέμπων καὶ οἱ πάντως ἐν ἡδονῇ ἐστι γενέσθαι στρατηλασίην ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, ἐπιπτήσεται καὶ σοὶ τῷτο τοῦτο ὄνειρον, ὁμοίως καὶ ἐμοὶ ἐντελλόμενον. εὐρίσκω δὲ ὥδε ἂν γινόμενα ταῦτα,
- 15 εἰ λάβοις τὴν ἐμὴν σκευὴν πᾶσαν, καὶ ἐνδύς μετὰ τοῦτο Ἴζοιο ἐς τὸν ἐμὸν θρόνον καὶ ἔπειτα ἐν κοίτῃ τῇ ἐμῇ κατυπνῶσεας.“
- 16 Ξέρξης μὲν ταῦτά οἱ ἔλεγε· Ἀρτάβανος δὲ οὐ πρῶτῳ κελεύσματι πειθόμενος, οἷα οὐκ ἄξιεύμενος ἐς τὸν βασιλῆιον θρόνον ἕζεσθαι, τέλος ὡς ἡναγκάζετο εἶπας τάδε
- α) ἐποίησε τὸ κελευόμενον. „ἴσον ἐκείνο ὃ βασιλεὺ παρ' ἐμοὶ κέχριται, φρονέειν τε εἴ καὶ τῷ λέγοντι χρηστὰ ἐθέ-

auf ein adversatives, jedoch nicht wie hier nachfolgendes Particip. Thuk. II 43 ὁπότε καὶ πείρα τον σφαλεῖσαν, οὐκουν (non iam) καὶ τὴν πόλιν γε τῆς σφετέρας ἀρετῆς ἀξιούντες στερίσκειν. S. noch zu I 11 17.

8. τετραμμένῳ 'bekehrt', sc. ἐπὶ γνώμῃ τὴν σὴν (c. 16 β 2). Noch c. 18 17. IX 33 24. 34 11.

12. ἐν ἡδονῇ = φίλον (I 87 21. IV 139 8).

14. 'Das Haupt des Königs bedeckte eine besonders geformte aufrechtstehende Tiara; sie war mit einer weissen und blauen Binde umgeben, welche auch die 'Verwandten des Königs' kenntlich machte. Seine Kleidung bestand in einem Purpurrock von weissen gemustertem Grund, wie ihn niemand ausser dem Könige tragen durfte, und einem Mantel von glänzendem Purpur darüber. Die Stickerei zeigte Falken oder Habichte, die Vögel des Ahuramada. Ein goldener Gürtel hielt dies Gewand zusammen und trug den mit Edelsteinen geschmückten Säbel. Wie das Gewand waren die

Beinkleider von Purpur; die Schuhe waren mit Safran gefärbt'. Duncker Gesch. d. A. II 608.

16. 2. οὐκ ἄξιεύμενος, indignum se arbitrans (I 199 4). Es galt sonst als Hochverrat sich auf den Thron zu setzen und wurde mit dem Tode bestraft (Curt. VIII 4).

16 a. Hesiod. ἔργ. 293 οὗτος μὲν πανάριστος ὃς αὐτὸς πάντα νοήσῃ Φρασσάμενος τὰ τ' ἔπειτα καὶ ἐς τέλος ἦσαν ἀμείνω· Ἑσθλὸς δ' αὖ κακείνος ὃς εὐ εἰπόντι πίθεται. Soph. Antig. 720 φῆμ', ἔγωγε προσβένειν πολὺ Φῦναι τὸν ἄνδρα πάντ' ἐπιστήμης πλέων· Εἰ δ' οὖν, φίλει γὰρ τοῦτο μὴ ταύτῃ ῥέπειν, Καὶ τῶν λεγόντων εὐ καλὸν τὸ μανθάνειν. — ἴσον ἐκείνο, auffällig st. des Plurals (3). — κέκριται: zu V 6 6.

3 ff. καὶ ἀμφότερα 'beides' (c. 1 14). — περιηκοντα, associatum (VI 86 a 8). — 1 Korinth. XV 33 μὴ πλαγᾶσθε· φθειρουσιν ἡθὴ χρῆσθ' ὁμίλῃ κακαί (Menander). Vgl. Aeschyl. zu c. 8 a 12. — χορησιμωτάτην erinnert an Pindars ἀριστον μὲν ὕδωρ.

λειν πειθεσθαι· τὰ σε καὶ ἀμφοτέρω περικύκοντα ἀνθρώπων κακῶν ὁμιλῖαι σφάλλουσι, κατὰ περ τὴν πάντων χρησιμωτάτην ἀνθρώποισι θάλασσαν πνεύματα φασὶ ἀνέ- 5 μων ἐμπίπτοντα οὐ περιορᾶν φύσι τῇ ἐωντῆς χρᾶσθαι. ἐμὲ δὲ ἀκούσαντα πρὸς σεῦ κακῶς οὐ τοσοῦτο ἔδρακε λύπη, ὅσον γνωμῶν δύο προκειμενῶν Πέρσῃσι, τῆς μὲν ὕβριν αὐξανούσης, τῆς δὲ καταπανούσης καὶ λεγούσης ὡς κακὸν εἶη διδάσκειν τὴν ψυχὴν πλεον τι διζήσθαι αἰεὶ ἔχειν τοῦ 10 παρόντος, τοιοντέων προκειμενῶν γνωμῶν ὅτι τὴν σφαλερωτέραν σεωυτῷ τε καὶ Πέρσῃσι ἀναιρέο. νῦν ὦν, ἐπειδὴ β) τέτραψαι ἐπὶ τὴν ἀμείνω, φῆς τοι μετιέντι τὸν ἐπ' Ἑλλήνας στόλον ἐπιφοιτᾶν ὄνειρον θεοῦ τινος πομπῇ, οὐκ ἐῶντά σε καταλύειν τὸν στόλον. ἀλλ' οὐδὲ ταῦτα ἐστὶ ὧ παλ' θεία. ἐνύπνια γὰρ τὰ ἐς ἀνθρώπους πεπλανημένα τοιαῦτα ἐστὶ 5 οἷά σε ἐγὼ διδάξω, ἔτεσι σεῦ πολλοῖσι πρεσβύτερος ἐὼν· πεπλανῆσθαι αὐταὶ μάλιστα ἐώθασι αἱ ὄψεις τῶν ὄνείρων, τὰ τις ἡμέρης φροντίζει. ἡμεῖς δὲ τὰς πρὸ τοῦ ἡμέρας ταύτης τὴν στρατηλασίην καὶ τὸ κάρτα εἶχομεν μετὰ χειρὸς. εἰ δὲ ἄρα μὴ ἐστὶ τοῦτο τοιοῦτο οἷον ἐγὼ γ) διαιρέω, ἀλλὰ τι τοῦ θείου μετέχον, σὺ πᾶν αὐτὸ συλλαβῶν εἴρηκας· φανήτω γὰρ δὴ καὶ ἐμοί, ὡς καὶ σοί, δια-

5. φασί: der Sprecher kennt die See nicht.

6. τῇ ἐωντῆς φύσι χρᾶσθαι metaphorisiert Polybios XI 29, wo er das Bild mit Bezug auf die Demagogen ausführt, durch ἀβλαβῆ καὶ στάσιμον εἶναι. Liv. XXVIII 27 *sicut natura maris per se immobilis est*. Derselbe nennt XXXVIII 10 das Bild angewendet auf das Gebaren der Volksmenge eine *vulgata similitudo*. Zuerst, wie es scheint, hat es Solon gebraucht: Fr. 12 ἐξ ἀνέμων δὲ θάλασσα ταρασσεται· ἣν δὲ τις αὐτὴν Μηκίῃ, πάντων ἐστὶ δικαιωτάτῃ.

7. λύπη: das korrespondierende Subjekt liegt in ὅτι· ἀναιρέο (11).

9f. Drei von einander abhängige Infinitive wie V 12 3.

16 β. 3. πομπῇ, *missu*. — οὐκ ἐῶντα, *vetantem* (II 30 20). Der Wechsel im Genus (ὄνειρος — ὄνειρον) wie I 34 39.

4. οὐδέ, als sollte zunächst folgen: 'auch hiervon ist deine Ansicht nicht richtig'. Statt dessen sagt Art. gleich, worin der Irrtum liege.

7. αὐταί, betonter Hauptbegriff, 'solche Traumbilder pflegen in der Regel vorzuschweben, was einer den Tag über denkt'. — Attius bei Cic. de div. I 45 *res, quae in vita usurpant homines, cogitant curant vident, Quaeque agunt vigilantes agitantque, ea si cui in somno accidunt, Minus mirum est*.

9. καὶ τὸ κάρτα 'ganz besonders' (I 71 6).

16γ. 2. διαιρέω, auch διαιρέομαι,

- κελευόμενον. φανῆναι δὲ οὐδὲν μᾶλλον μοι ὀφείλει ἔχοντι
 5 τὴν σὴν ἐσθῆτα ἢ οὐ καὶ τὴν ἐμὴν, οὐδὲ τι μᾶλλον ἐν
 κοίτῃ τῇ σῇ ἀναπαυομένῳ ἢ οὐ καὶ ἐν τῇ ἐμῇ, εἰ πέρ γε
 καὶ ἄλλως ἐθέλει φανῆναι. οὐ γὰρ δὴ ἐς τοσοῦτό γε
 εὐηθείης ἀνήκει τοῦτο, ὅ τι δὴ κοτε ἐστί, τὸ ἐπιφαινό-
 μενόν τοι ἐν τῷ ὕπνῳ, ὥστε δόξει ἐμὲ ὄρων σὲ εἶναι,
 10 τῇ σῇ ἐσθῆτι τεκμαιρόμενον. εἰ δὲ ἐμὲ μὲν ἐν οὐδενὶ
 λόγῳ ποιήσεται οὐδὲ ἀξιώσει ἐπιφανῆναι, οὔτε ἦν τὴν
 ἐμὴν ἐσθῆτα ἔχω οὔτε ἦν τὴν σὴν, οὐδὲ ἐπιφοιτήσει,
 τοῦτο ἦδη μαθητέον ἔσται. εἰ γὰρ δὴ ἐπιφοιτήσει γε
 συνεχέως, φαίην ἂν καὶ αὐτὸς θεῖον εἶναι. εἰ δέ τοι
 15 οὕτω δεδόκηται γίνεσθαι καὶ οὐκ οἶά τε αὐτὸ παρατρέ-
 ψαι, ἀλλ' ἤδη δεῖ ἐμὲ ἐν κοίτῃ τῇ σῇ κατυπνῶσαι, φέρε,
 τούτων ἐξ ἐμεῦ ἐπιτελευμένων φανήτω καὶ ἐμοί. μέχρι
 17 δὲ τούτου τῇ παρεούσῃ γνώμῃ χρήσομαι.“ τοσαῦτα εἰπας
 Ἀρτάβανος, ἐλπίζων Ξέρξην ἀποδέξειν λέγοντα οὐδέν,
 ἐποίεε τὸ κελευόμενον. ἐνδὺς δὲ τὴν Ξέρξῃ ἐσθῆτα καὶ
 ἰζόμενος ἐς τὸν βασιλῆιον θρόνον ὡς μετὰ ταῦτα κοίτον
 5 ἐποίεετο, ἥλθε οἱ κατυπνωμένῳ τῷτ' ὄνειρον τὸ καὶ
 παρὰ Ξέρξην ἐφοίτα, ὑπερστὰν δὲ τοῦ Ἀρταβάνου εἶπε
 ἄρα „σὺ δὴ κείνος εἰς ὃ ἀποσπεύδων Ξέρξην στρατεύ-
 εσθαι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα ὡς δὴ κηδόμενος αὐτοῦ; ἀλλ'
 οὔτε ἐς τὸ μετέπειτα οὔτε ἐς τὸ παραυτίκα νῦν κατα-

definitio (II 6 2. VII 47 3. 50 2. 103 6).

4f. οὐδὲν μᾶλλον — ἢ οὐ καὶ
 'in meinem Kleide ebenso gut als
 in deinem'. S. zu V 94 12.

6. εἰ — ἄλλως 'wenn er nämlich
 anders, überhaupt' (VIII 30 8).

10. εἰ 'ob'.

12. Artabanos will die Göttlich-
 keit des Traumbildes nur zugeben,
 wenn es ihm ebenso wie dem Kö-
 nige erscheint. Dafs er zu diesem
 Zwecke sich als König verkleide,
 erscheint ihm überflüssig; er thut
 es aber, um auch diesem Einwande
 des Xerxes zu begegnen. Er will
 erproben (*μαθητέον*), ob es fort-
 während, ihm wie dem König, er-

scheinen werde. Erscheint es auch
 ihm, so fällt die obige Erklärung (β);
 erscheint es nicht, so bleibt sein
 Zweifel berechtigt.

15. οὐκ nach εἰ, weil οὐκ οἶά
 τε = ἀδύνατα. Vgl. zu c. 10 9 11.
 Vom Plural οἶα zu I 4 8.

17. 4. κοίτον ἐποίεετο = ἐκοι-
 μάτο. Vgl. c. 193 ὄρμον οἱ Ξέρ-
 ξεω ἐποιεῖντο.

6. ὑπερστὰν: II. β 20 στῇ δ'
 ἄρ' ὑπὲρ κεφαλῆς (ὄνειρος), u. s.

7. εἶπε ἄρα: vgl. I 141 9. IV
 134 9. IX 9 7. — σὺ δῆ: vgl.
 I 115 5. IX 48 3.

8. ὡς δῆ, ironisch (III 143 6).

9. ἐς τὸ παραυτίκα νῦν 'jetzt

προΐξαι ἀποτράπων τὸ χρεὸν γενέσθαι. Ἐέρξην δὲ τὰ
 δεῖ ἀνηκουστέοντα παθεῖν, αὐτῷ ἐκείνῳ δεδήλωται.“ ταῦτά 18
 τε ἐδόκει Ἀρτάβανος τὸ ὄνειρον ἀπειλέειν καὶ θερμοῖ-
 σι σιδηροῖσι ἐκκαίειν αὐτοῦ μέλλειν τοὺς ὀφθαλμούς. καὶ
 ὃς ἀμβώσας μέγα ἀναθρώσκει, καὶ παριζόμενος Ἐέρξῃ,
 ὡς τὴν ὄψιν οἱ τοῦ ἐνυπνίου διεξῆλθε ἀπηγεόμενος, δεύ- 5
 τερά οἱ λέγει τάδε. „ἐγὼ μὲν, ὦ βασιλεῦ, οἷα ἄνθρωπος
 ἰδὼν ἤδη πολλά τε καὶ μεγάλα πεσόντα πρήγματα ὑπὸ
 ἡσσόνων, οὐκ ἔων σε τὰ πάντα τῇ ἡλικίῃ εἰκιν, ἐπιστά-
 μενος ὡς καχὸν εἴη τὸ πολλῶν ἐπιθυμέειν, μεμνημένος
 μὲν τὸν ἐπὶ Μασσαγέτας Κύρου στόλον ὡς ἔπρηξε, μεμνη- 10
 μένος δὲ καὶ τὸν ἐπ’ Αἰθίοπας τὸν Καμβύσῳ, συστρα-
 τευσάμενος δὲ καὶ Δαρείῳ ἐπὶ Σκύθας. ἐπιστάμενος ταῦτα
 γνώμην εἶχον ἀτρεμίζοντά σε μακαριστὸν εἶναι πρὸς πάν-
 των ἀνθρώπων. ἐπεὶ δὲ δαιμονίῃ τις γίνεται ὁρμή, καὶ
 Ἑλλήνας, ὡς οἶκε, φθορὴ τις καταλαμβάνει θεήλατος, ἐγὼ 15
 μὲν καὶ αὐτὸς τράπομαι καὶ τὴν γνώμην μετατίθεμαι, σὺ
 δὲ σήμνηνον μὲν Πέρσῃσι τὰ ἐκ τοῦ θεοῦ πεμπόμενα, χρᾶ-
 σθαι δὲ κέλευε τοῖσι ἐκ σέο πρώτοισι προειρημένοισι ἐς
 τὴν παρασκευήν, ποίῃ δὲ οὕτω ὅπως τοῦ θεοῦ παρα-
 διδόντος τῶν σῶν ἐνδεήσει μηδέν.“ τούτων δὲ λεχθέν- 20
 των, ἐνθαῦτα ἐπαεργέντες τῇ ὄψι, ὡς ἡμέρη ἐγένετο
 τάχιστα, Ἐέρξης τε ὑπερετίθετο ταῦτα Πέρσῃσι, καὶ Ἀρ-
 τάβανος, ὃς πρότερον ἀποσπεύδων μῦθος ἐφαίνετο, τότε
 ἐπισπεύδων φανερός ἦν.

gleich'. Vgl. III 36 μετέπειτα —
 ὕστερον. IV 76 δευτερα αὐτις.
 — καταπροΐξαι, non tibi impune
 erit (III 36 33).

10. Vgl. III 65 12. IX 16 21.

18. 5. δεύτερα — ἐπειτα, mit Be-
 zug auf ὡς — διεξῆλθε.

6. οἷα ἄνθρωπος ἰδὼν 'als ein
 Mann der gesehen hat'. Zum Ge-
 danken vgl. c. 10 ε 4.

8. τῇ ἡλικίῃ, wie III 36 3.

9 ff. Die dreifachen Participial-
 glieder erneuern und detaillieren
 nur dasselbe Motiv, das schon im

einleitenden οἷα — ἡσσόνων ausge-
 sprochen ist.

10. ὡς ἔπρηξε. *qualem eventum
 habuerit*, auch für τὸν — Καμβύσῳ
 gültig. Bei στόλος noch III 26 2.

14. ὁρμή, *impulsus*.

19. παραδιδόντος, sc. ἐπ’ Ἑλλη-
 νας στρατεύεσθαι (zu VI 103 9).

20. τῶν σῶν: vgl. III 155 16.

21. ἐνθαῦτα beginnt den Haupt-
 satz nach einem absoluten Genitiv,
 wie I 80 6. 82 10. V 77 1.

Neuer Traum. Rüstungen;
 Grösse des Zuges. Durch-

- 19 Ὅρμημένῳ δὲ Ξέρξῃ στρατηλατέειν μετὰ ταῦτα τρίτῃ
 ὄψις ἐν τῷ ὕπνῳ ἐγένετο, τὴν οἱ Μάγοι ἔκριναν ἀκού-
 σαντες φέρειν τε ἐπὶ πᾶσαν γῆν δουλεύσειν τέ οἱ πάντας
 ἀνθρώπους. ἡ δὲ ὄψις ἦν ἥδε· ἐδόκεε ὁ Ξέρξης ἔστε-
 5 φανῶσθαι ἐλαίης θαλλῶ, ἀπὸ δὲ τῆς ἐλαίης τοὺς κλά-
 δους γῆν πᾶσαν ἐπισχεῖν, μετὰ δὲ ἀφανισθῆναι περὶ τῇ
 κεφαλῇ κείμενον τὸν στέφανον. κρινάντων δὲ ταῦτα τῶν
 Μάγων, Περσέων τε τῶν συλλεχθέντων αὐτίκα πᾶς ἀνὴρ
 ἐς τὴν ἀρχὴν τὴν ἐωυτοῦ ἀπελάσας εἶχε προθυμίην πᾶ-
 10 σαν ἐπὶ τοῖσι εἰρημένοισι, θέλων αὐτὸς ἕκαστος τὰ προ-
 κείμενα δῶρα λαβεῖν, καὶ Ξέρξης τοῦ στρατοῦ οὕτω ἐπά-
 20 γερσιν ποιέεται, χῶρον πάντα ἐρευνῶν τῆς ἡπείρου. ἀπὸ
 γὰρ Αἰγύπτου ἀλώσιος ἐπὶ μὲν τέσσερα ἔτεα πλήρεια
 παραρτέετο στρατιὴν τε καὶ τὰ πρόσφορα τῇ στρατιῇ,
 πέμπτῳ δὲ ἔτει ἀνομένῳ ἑστρατηλάτее χειρὶ μεγάλῃ πλή-
 5 θος. στόλων γὰρ τῶν ἡμεῖς ἴδμεν πολλῶ δὴ μέγιστος
 οὗτος ἐγένετο, ὥστε μήτε τὸν Δαρείου τὸν ἐπὶ Σκύθας

stich am Athos; Magazine (c. 19—25).

19. 2. Μάγοι: vgl. zu I 107 8. — ἔκριναν 'auslegten' (I 120 3).

3. φέρειν: zu c. 6 23.

5. Den Ölbaum deuteten sich hellenische Leser mit leichter Kombination auf den heiligen Urstamm dieses der Athene geweihten und vorzugsweise attischen Baumes (V 83) auf der athenischen Akropolis (VIII 55), nach deren Einnahme des Königs Glück eine rasche Wendung nahm, worauf sich eben so ungewollungen das plötzliche, von den Magern klüglich übersehene Verschwinden des Ölkranzes beziehen liefs.

6. ἐπισχεῖν: vgl. I 108 5.

9. εἶχε· εἰρημένοισι 'bewies bei der Ausführung der Befehle den größten Eifer, führte sie eifrigst aus'. ἐπὶ, wie in σπουδάζειν ἐπὶ τινί. Ganz anders V 57 10.

10. αὐτὸς ἕκαστος, *pro se quisque*. Vgl. III 82 13.

12. τῆς ἡπείρου, Asiens.

20. 2. τέσσερα, 484—481.

3 f. τὰ πρόσφορα, c. 21 ff. 25. 34 ff. näher ausgeführt. — πέμπτῳ, im Frühjahr 480 (c. 37 6). — ἀνομένῳ, 'im Verlaufe des 5. Jahres'. Der eigentliche Heereszug (ἑστρατηλάτее) begann von Sardis aus im Frühling und gelangte nicht vor der Sonnenwende an die Thermopylen (VII 206). Des Königs Aufmarsch dagegen von Susa über Kritalla nach Sardis (c. 26 ff.) fällt schon in 481 und kommt hier nicht in Betracht. — χειρὶ — πλήθους, *ingenti copiarum manu*. Vgl. c. 60 πλήθους ἀριθμόν, V 52 σταθμοὶ καταγωγέων, VI 62 ἀπάτης παραγωγή. — γὰρ knüpft ziemlich locker an χειρὶ μεγάλῃ πλήθους an. Hieraus und aus dem losen sachlichen Verbande erkennt man, daß der Verf. diesen Exkurs (c. 20 4—21 5) über das Verhältniß des Xerxeszuges zu früheren Expeditionen erst nachträglich zugethan hat.

παρὰ τοῦτον μηδένα φαίνεσθαι, μήτε τὸν Σκυθικόν, ὅτε
Σκύθαι Κιμμερίους διώκοντες ἐς τὴν Μηδικὴν χώραν
ἐσβαλόντες σχεδὸν πάντα τὰ ἄνω τῆς Ἀσίας καταστρεψά-
μενοι ἐνέμοντο, τῶν εἵνεκεν ὕστερον Δαρεῖος ἐτιμωρέετο, 10
μήτε κατὰ τὰ λεγόμενα τὸν Ἀτρεϊδέων ἐς Ἴλιον, μήτε
τὸν Μυσῶν τε καὶ Τευκρῶν τὸν πρὸ τῶν Τρωικῶν γενό-
μενον, οἱ διαβάντες ἐς τὴν Εὐρώπην κατὰ Βόσπορον τοὺς
τε Θρηίκας κατεστρέψαντο πάντας καὶ ἐπὶ τὸν Ἰόνιον
πόντον κατέβησαν μέχρι τε Πηνειοῦ ποταμοῦ τὸ πρὸς 15
μεσαμβρίας ἦλσαν. αὗται αἱ πᾶσαι οὐδ' εἰ ἕτεραι πρὸς 21

7. μηδένα: zu c. 14 6.

7 ff. Vgl. I 103. IV 1. 11.

11 ff. κατὰ τὰ λεγόμενα, nach der bekannten im Schiffskatalog (II. β) gegebenen Übersicht der hellenischen Streitkräfte. Vgl. Thukyd. I 10. — Die von H. zuerst und selbständig überlieferte Wanderung der Myser und Teukrer ist unter allen vortroischen Begebenheiten die einzige völlig glaubwürdige, und scheint eins zu sein mit dem Zuge der mit jenen stammverwandten Phrygen und Lyder, von der eine weniger klare Kunde auf uns gekommen ist (vgl. zu c. 73 2. VIII 138 10). H. konnte sich dabei, soweit noch zu übersehen, auf folgende Thatsachen stützen: 1. die Paeonen am Strymon beriefen sich auf troische Teukrer als ihre Ahnen (V 13); — 2. paeonische und verwandte Stämme saßen zu H.'s Zeit in zerstreuten Gruppen von den illyrischen Bergen bis zur Propontis, im nördlichen Thessalien in der s. g. pelagonischen (d. i. paeonischen) Tripolis, und Lokalsagen von Dyrhachion und der Landschaft Kestrine am ionischen Mb. führten auf troisch-phrygische Ansiedler (Ap-
pian II 39. Paus. II 23); — 3. die asiatischen Bithyner wollten von Teukrern und Mysern aus ihren Sitzen am Strymon verdrängt worden sein (VII 75); — 4. eine Reihe gleicher Namen von Stämmen und

Herodot IV. 5. Aufl.

Lokalen auf beiden Seiten des Hellespont (vgl. Strabon p. 590); — 5. bei Homer steht Priamos an der Spitze eines Völkerbundes, in dem die kleinasiatischen Stämme mit den Anwohnern der thrakischen Küste bis zum Axios vereinigt sind. Der Sammelname Τευκροί ging in Thrakien in den des mächtigsten Stamms, der Paeonen, auf; in Asien verlor sich auch das Volk bis auf einen geringen Rest (Γέργιθες, zu c. 43 13). Spätere Historiker ließen sich durch die Beispiele der nach Asien übergewanderten Thraken und Galater zu der Annahme verleiten, auch die Teukrer und Myser seien vielmehr von Europa nach Asien gezogene Thraken (Strab. p. 295 u. s.; vgl. c. 73). — κατὰ Βόσπορον: eine Spur dieser Richtung liegt vielleicht in dem alten, aber seiner Zeit nach unbestimmten Kriege mit Perinthos (V 1).

15. τὸ πρὸς μεσαμβρίας, adverbial, 'im Süden' (zu IV 99 1).

21. 1. οὐδ', statt καί, wegen der nachfolgenden Negation des Hauptsatzes (I 84 11. IV 28 19). — εἰ ἕτεραι (εἰσι), nach Analogie der häufigen Formel εἴ τις καὶ ἄλλος (III 2 6) und καὶ εἴ τις ἄλλος, nur dafs hier nicht das ganze Prädikat des parallelen Satzgliedes (wie Xen. An. V 3 3 οἱ δὲ ἄλλοι ἀπώλοντο ὑπὸ τε τῶν πολεμίων καὶ χιόνος καὶ εἴ τις νόσφ, sc. ἀπώλετο),

ταύτησι γινόμεναι στρατηλασίαι μῆς τῆσδε οὐκ ἄξιαι. τί γὰρ οὐκ ἤγαγε ἐκ τῆς Ἀσίας ἔθνος ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα Ἑρέξης; κοῖον δὲ πινόμενόν μιν ὕδωρ οὐκ ἐπέλιπε, πλὴν τῶν μεγάλων ποταμῶν; οἳ μὲν γὰρ νέας παρήχοντο, οἳ δὲ ἐς πεζὸν ἐτετάχατο, τοῖσι δὲ ἵππος προσετέτακτο, τοῖσι δὲ ἵππαγωγὰ πλοῖα ἅμα στρατευομένοισι, τοῖσι δὲ ἐς τὰς γεφύρας μακρὰς νέας παρέχειν, τοῖσι δὲ οἷά τε καὶ νέας.

- 22 Καὶ τοῦτο μὲν, ὡς πταισάντων τῶν πρώτων περιπλέοντων περὶ τὸν Ἄθων, προετοιμάζετο ἐκ τριῶν ἐτέων κον μάλιστα τὰ ἐς τὸν Ἄθων. ἐν γὰρ Ἐλαιούντι τῆς Χερσονήσου ὄρμεον τριήρεις· ἐνθρυτέν δὲ ὀρμώμενοι ὠρυσσον ὑπὸ μαστίγων παντοδαποὶ τῆς στρατιῆς, διάδοχοι δ' ἐφοίτων· ὠρυσσον δὲ καὶ οἱ περὶ τὸν Ἄθων κατοικημένοι. Βονβάρης δὲ ὁ Μεγαβάζου καὶ Ἀρταχαίης ὁ Ἀρταίου ἄνδρες Πέρσαι ἐπέστασαν τοῦ ἔργου. ὁ γὰρ Ἀθως ἐστὶ ὄρος μέγα τε καὶ ὀνομαστόν, ἐς 10 θάλασσαν κατήκον, οἰκούμενον ὑπὸ ἀνθρώπων. τῇ δὲ

sondern nur εἰσι zu ergänzen ist, 'etwaige andere'.

2. ἄξια 'ebenbürtig, vergleichbar' (I 107 11).

4. κοῖον, variiert st. τί, wie c. 9 11.

5. Die Worte οἳ μὲν γὰρ .. bildeten in dem ursprünglichen Texte (s. oben zu c. 20 4) die Ausführung zu c. 20 1—3.

7. ἅμα στρατευομένοισι 'indem sie zugleich auch mit ins Feld zogen', d. i. außer ihren Truppen. Dies gilt natürlich auch von dem folgenden Teil. Denn in der Musterliste (c. 89 ff.) fehlt kein Kontingent.

8. μακρὰς νέας, Pentekontoren und Trieren (c. 36 4). Die runden Kauffahrer hätten der Strömung der Meerenge weniger widerstehen können.

9. νέας, wie z. B. die Ägyptier, die Proviant und Kriegsschiffe stellten.

22. 1. τοῦτο μὲν erhält sein Antitheton erst c. 25 1. Vgl. zu IV 76 4. — ὡς = ὥστε (ἄτε), quippe, wie IX 11 8. 37 7 u. 16. 41 19. 66 5. — Zur Sache VI 44.

2. ἐκ τριῶν ἐτέων, schon ins vierte Jahr, nämlich vor dem Aufbruch (c. 20 4).

3. κον μάλιστα, wie I 119 5.

4. ἐνθρυτέν ὀρμώμενοι: vgl. zu V 94 9. Von hier aus lösten sich die Mannschaften der Flotte (τῆς στρατιῆς) ab, ward Material und Unterhalt besorgt (c. 23 19), und beherrschte zugleich die Flotte die Einfahrt in den Hellespont und schnitt den hellenischen Handel von seinem reichsten Gebiete ab.

8. τοῦ ἔργου: zu c. 35 12.

10. κατήκον, 'bis ans Meer reichend', und zwar unmittelbar, ohne Stufen und Übergänge. Ähnlich c. 33 5 von einem vorspringenden Abhange; aber c. 130 4 von der

τελευτᾷ ἐς τὴν ἡπειρον τὸ ὄρος, χερσονησοειδὲς τε ἐστὶ καὶ ἰσθμὸς ὡς δυώδεκα σταδίων· πεδῖον δὲ τοῦτο καὶ κολωνοὶ οὐ μεγάλοι ἐκ θαλάσσης τῆς Ἀκανθίων ἐπὶ θάλασσαν τὴν ἀντίον Τορώνης. ἐν δὲ τῷ ἰσθμῷ τούτῳ, ἐς τὸν τελευτᾷ ὁ Ἄθως, Σάνη πόλις Ἑλλάς 15 οἴκηται, αἱ δὲ ἐκτὸς Σάνης, ἔσω δὲ τοῦ Ἄθω οἰκήμεναι, τὰς τότε ὁ Πέρσης νησιώτιδας ἀντὶ ἡπειρωτίδων ὄρητο ποιεῖν· εἰσὶ δὲ αἶδε, Διον Ὀλόφυξος Ἀκρόθωον Θύσσοις Κλεωναί. πόλιες μὲν αὗται αἱ τὸν Ἄθων 23 νέμονται, ὠρυσσον δὲ ὧδε δασάμενοι τὸν χῶρον οἱ βάρβαροι κατὰ ἔθνεα· κατὰ Σάνην πόλιν σχοινοτενὲς ποιησάμενοι, ἐπεῖτε ἐγένετο βαθεῖα ἡ διῶρυξ, οἱ μὲν κατώτατα ἐστεῶτες ὠρυσσον, ἕτεροι δὲ παρεδίδοσαν τὸν 5 αἰεὶ ἐξορυσσόμενον χοῦν ἄλλοισι κατύπερθε ἐστεῶσι ἐπὶ βάθρων, οἱ δ' αὖ ἐκδεκόμενοι ἐτέροισι, ἕως ἀπικόιτο ἐς τοὺς ἀνωτάτω· οὗτοι δὲ ἐξεφόρεόν τε καὶ ἐξέβαλλον. τοῖσι μὲν νυν ἄλλοισι πλὴν Φοινίκων καταρρηγνύμενοι

Thalspalte Tempe. Thuk. IV 109 ὁ Ἄθως ὄρος ὑψηλὸν τελευτᾷ ἐς τὸ Ἀλγαῖον πέλαγος. — ἀνθρώπων: nach Thuk. a. O. ein Gemisch von tyrrhenischen Pelasgern, Bisalten, Krestonen, Edonen und chalkidischen Kolonisten.

11. χερσονησοειδὲς, substantiviertes Adjektiv, 'ein halbinselartiges Land'. Vgl. zu I 84 15.

14. ἐπὶ, wie VI 31 8; ἐς VI 36 7. — τὴν ἀντίον Τορώνης: genauere Bestimmung c. 122 3. — ἐν δὲ τῷ ἰσθμῷ: Thuk. a. O. πόλεις δὲ ἔχει (ἡ Ἀκτὴ) Σάνην μὲν Ἀνδρίων ἀποικίαν παρ' αὐτὴν τὴν διῶρυχα ἐς τὸ πρὸς Εὐβοίαν τετραμμένην.

15. Σάνη: eine gleichnamige Stadt führen Her. c. 123. Strabon p. 330 Fr. 27 auf der Westküste der Halbinsel Pallene an. Thukydides kennt nur die auf der Akte, die wie die anderen fünf zum athenischen Städtebund gehörten; in den Inschriften wird sie ohne Unterscheidung genannt.

16. αἱ δὲ, sc. εἰσὶ. — Der Standpunkt des Autors ist nördlich: 'jenseits Sanes, aber diesseits des Berges', d. h. zwischen dem Isthmos und dem (eigentlichen) Berge.

18 f. Benennung und Reihenfolge der Städte schwankt bei den Autoren. Thukyd. a. O. Θύσσον καὶ Κλεωνὰς καὶ Ἀκροθόους καὶ Ὀλόφυξον καὶ Διον, αἱ οἰκοῦνται ξυμικτοῖς ἔθνεσι βαρβάρων διγλώσσων. Strab. p. 331 Fr. 33 Διον Κλεωνὰς Θύσσον Ὀλόφυξιν Ἀκροθόους· αὕτη δὲ πρὸς τῇ κορυφῇ τοῦ Ἀθωνος κεῖται. Nach Skylax Peripl. 66 lagen Διον Θύσσοις Κλεωνὰν an der westlichen, Ἀκροθόοι Ὀλόφυξις an der östlichen Küste.

23. 3. σχοινοτενὲς π. 'nachdem sie eine schnurgrade Linie gezogen'. Vgl. oben c. 22 11.

6 f. ἐπὶ βάθρων 'auf Stufen, Absätzen' der Kanalwände. An eigentliche Leitern ist nicht zu denken. Schon daraus erhellt das H. durch ein Volksgerede sich hat täuschen

- 10 οἱ κρημνοὶ τοῦ ὀρύγματος πόνον διπλήσιον παρῆχον·
 ἄτε γὰρ τοῦ τε ἄνω [στόματος] καὶ τοῦ κάτω τὰ αὐτὰ
 μέτρα ποιευμένων, ἔμελλέ σφι τοιοῦτο ἀποβήσεσθαι. οἱ
 δὲ Φοίνικες σοφίην ἐν τε τοῖσι ἄλλοισι ἔργοις ἀπο-
 δείκνυνται καὶ δὴ καὶ ἐν ἐκείνῳ. ἀπολαχόντες γὰρ μόριον
 15 ὅσον αὐτοῖσι ἐπέβαλλε, ὥρυσσον τὸ μὲν ἄνω [στόμα]
 τῆς διώρυχος ποιεῦντες διπλήσιον ἢ ὅσῃν ἔδεε αὐτὴν
 τὴν διώρυχα γενέσθαι, προβαίνοντος δὲ τοῦ ἔργου
 συνῆγον αἰεὶ· κάτω τε δὴ ἐγίνετο καὶ ἐξισοῦτο τοῖσι
 ἄλλοις τὸ ἔργον. ἐνθαῦτα λειμὼν ἔστι, ἵνα σφι
 20 ἀγορὴ τε ἐγίνετο καὶ πρητήριον· σῖτος δὲ σφι πολλὸς
 24 ἐφοίτα ἐς τῆς Ἀσίης ἀηλεσμένος. ὥς μὲν ἐμὲ συμβαλ-
 λόμενον εὗρίσκειν, μεγαλοφροσύνης εἵνεκεν αὐτὸ Ξέρξης
 ὀρύσσειν ἐκέλευε, ἐθέλων τε δύναμιν ἀποδείκνυσθαι καὶ
 μνημόσυνα λιπέσθαι· παρεὼν γὰρ μηδένα πόνον λαβόν-
 5 τας τὸν ἰσθμὸν τὰς νέας διειρύσαι, ὀρύσσειν ἐκέλευε
 διώρυχα τῇ θαλάσῃ εὖρος ὥς δύο τριήρεας πλέειν
 ὁμοῦ ἐλαστρομένης. τοῖσι δὲ αὐτοῖσι τούτοις, τοῖσι

lassen, wenn er weiterhin das einzig mögliche und sich gleichsam aufzwingende Verfahren bei dergleichen Arbeiten nur dem berufenen Kunstgeschick (σοφίῃ) der Phoeniker zuschreibt (vgl. VI 47).

12. ἔμελλε 'mufste natürlich' (II 43 15).

15. ἐπέβαλλε, obtingebat (I 106 4).

18 f. συνῆγον 'verengten'. Vgl. I 194 9. — κάτω τε δὴ . . . und als nun . . . Vgl. oben c. 12 2. — τοῖσι ἄλλοις, mit gewohnter Verkürzung st. τοῖσι τῶν ἄλλων ἔργοις.

24. 1. Das Asyndeton wie VIII 66 5. — μὲν giebt in bescheidener Weise auch anderer Meinung Raum, ohne dafs sie ausdrücklich durch einen entsprechenden Satz mit δέ vorgetragen wird. S. zu I 131 4.

2. Xerxes mochte seinem Vater, der den Nilkanal zum roten Meere ausführte (II 158 3. IV 39 6), auch in diesem Stücke nicht nachstehen wollen (vgl. c. 8 α 12), und die

Vermutung liegt nahe, dafs der kriegerische Zweck der Anlage erst von Hellenen erdichtet sei.

3. Bei δύναμιν fehlt wohl τὴν ἑωντοῦ.

4. μνημόσυνα: vom Plurale zu VI 109 12. — μηδένα sagt viel zu wenig, auch im Verhältnisse zum Kanalbaue, der in dem ebenen und meist weichen Boden kein sonderlich schwieriges Werk sein konnte.

5. Thuk. IV 81 ὑπερενεγκόντες τὸν Λευκαδίων ἰσθμὸν τὰς ναῦς, VIII 7 ὑπερενεγκόντες τὰς ναῦς τὸν ἰσθμὸν, 8 διαφέρειν und διακομίζειν, Aristoph. Thesm. 648 διέλκειν. Offenbar hatte H. den berühmten δολικὸς bei Korinth vor Augen, jene künstliche Fahrbahn, auf der kleinere Fahrzeuge auf Rollgestellen von einem Meere ins andere geschafft wurden; aber eben nur kleinere.

6. εὖρος, sc. οὕτω εὐρέαν. Genau so II 158 5.

7. ἐλαστρομένης, mit voller

περ καὶ τὸ ὄρυγμα, προσετέτακτο καὶ τὸν Στρυμόνα ποταμὸν ζεύξαντας γεφυρῶσαι.

Ταῦτα μὲν νυν οὕτω ἐποίεις, παρεσκευάζετο δὲ καὶ 25 ὄπλα ἐς τὰς γεφύρας βύβλινά τε καὶ λευκολίνον, ἐπιτάξας Φοίνιξί τε καὶ Αἰγυπτίοισι, καὶ σιτία τῇ στρατιῇ καταβάλλειν, ἵνα μὴ λιμῆνεια ἢ στρατιῇ μηδὲ τὰ ὑποζύγια ἐλαυνόμενα ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα ἀναπυθόμενος δὲ 5 τοὺς χώρους καταβάλλειν ἐκέλευε ἵνα ἐπιτηδεότατον εἴη, ἄλλα ἄλλη ἀγινέοντας ὀλκάσι τε καὶ πορθμηίοισι ἐκ τῆς Ἀσίας πανταχόθεν. τὸν δὲ ὦν σίτον (οἱ μὲν) ἐς

Länge der arbeitenden Riemen. Demetrios aus Skepsis berichtet aus Autopsie (bei Strab. p. 331. fr. 35) dafs der Kanal nur 100 Fufs Breite hatte, die für zwei Trieren mit Ruderwerk nicht ausreichen; bezweifelt auch dafs er jemals benutzt worden sei, da nach einer Strecke von 10 (oder 7, Skyrnos 649) Stadien weichen Bodens eine breite Felsbank von einer Stadie Länge dem weiteren Graben ein Ziel gesetzt habe: — was um so glaublicher, als auf dem korinthischen Isthmos noch deutliche Spuren einer Kanalgrabung sichtbar sind, die in ähnlicher Weise durch eine vorliegende Steinschwelle ins Stocken geriet. So erklärt sich dafs der Kanal, dessen Existenz auch Thuk. IV 109 bezeugt, von dessen Benutzung aber sonst nichts verlautet, bald wieder verschüttet ward. Neuere Reisende haben noch einen grofsen Teil der Kanallinie in deutlichen Resten feststellen können.

8. S. c. 114.

25. 2. ὄπλα 'Täue' (c. 36 8 u. 17. IX 115 6. 121 2). — βύβλινα: vgl. zu II 92 20. — λευκολίνον, auch c. 34 3 parallel zu βύβλινοσ. Das Adjektiv λευκολινῆς kommt erst in einer attischen Inschrift des J. 349 (C. I. 155 11) vor. λευκόλινον, gewifs eine besondere Hanfart, nicht 'gerösteter Flachs' (Ggs. ὠμόλινον) noch überhaupt Flachs,

der zum Tauschlag zu schwach ist. 'Λευκόλινον ist nichts anderes als die λευκέα, die nach Athen. 5 p. 206 Hiero (II.) zu den Tauen seines Prachtschiffes aus Spanien bezog, also Spartgras, *stipa tenacissima*, welche spanische Pflanze die Phoenizier zu Xerxes Zeit längst kennen und benutzen gelernt hatten'. Hehn Kulturpflanzen p. 144².

4. καταβάλλειν, frei an παρεσκευάζετο angeschlossen, 'um es für das Heer aufzuspeichern', wie IV 64 χλαίνας ἐπεινῶσθαι ποιεῦσι, VII 211 ὑπέστρεφον ἀντλοὶ εἶναι, VIII 107 διαφυλαξούσας τὰς σχεδίας πορευθῆναι βασιλεῖ. Es von ἐπιτάξας abhängen zu lassen ist schon deshalb unthunlich, weil nicht blofs Phoeniken und Ägyptier den Transport besorgten (7 ff).

6. καταβάλλειν ἐκέλευε, Epanalepsis des vorherigen παρεσκευάζετο καταβάλλειν, um den Nebenumstand ἀναπυθόμενος δὲ einzuführen, 'er liefs es aber aufspeichern, nachdem er die Örtlichkeiten hatte aussuchen lassen'. Vgl. III 9 15. V 21 9. 45 25 u. s. — ἐπιτηδεότατον 'die geeignetste Stelle' (IV 86 10). Ebenso II 172 11.

7. πορθμηίοισι 'Fähren, Bordinge', worin das Getreide über den Hellespont und die Flüsse hinauf geschafft wurde.

8. τὸν δὲ ὦν σίτον, *frumentum*

Λευκὴν ἀκτὴν καλεομένην τῆς Θρηίκης ἀγίνεον, οἱ δὲ ἐς
 10 Τυρόδιζαν τὴν Περινθίων, οἱ δὲ ἐς Δορίσκον, οἱ δὲ
 ἐς Ἡϊόνα τὴν ἐπὶ Στρυμόνι, οἱ δὲ ἐς Μακεδονίην δια-
 τεταγμένοι.

26 Ἐν ᾧ δὲ οὗτοι τὸν προκείμενον πόνον ἐργάζοντο,
 ἐν τούτῳ δὲ πεζὸς ἅπας συλλελεγμένος ἅμα Ξέρξη ἐπο-
 ρεύετο ἐς Σάρδις, ἐκ Κριτάλλων ὁρμηθεὶς τῶν ἐν Καπ-
 παδοκίῃ· ἐνθαῦτα γὰρ εἴρητο συλλέγεσθαι πάντα τὸν
 5 κατ' ἡπειρον μέλλοντα ἅμα αὐτῷ Ξέρξη πορεύεσθαι
 στρατόν. ὃς μὲν νυν τῶν ὑπάρχων στρατὸν κάλλιστα
 ἐσταλμένον ἀγαγὼν τὰ προκείμενα παρὰ βασιλέως ἔλαβε
 δῶρα, οὐκ ἔχω φράσαι· οὐδὲ γὰρ ἀρχὴν ἐς κρίσιν
 τούτου πέρι ἐλθόντας οἶδα. οἱ δὲ ἐπεῖτε διαβάντες
 10 τὸν Ἄλυν ποταμὸν ὤμิลησαν τῇ Φρυγίῃ, δι' αὐτῆς

quidem certe. Was von dem Pro-
 viant (σιτία) nur allgemein gesagt
 war, wird von dem Korn insbeson-
 dere mit specieller Bestimmtheit
 angegeben. (Statt σίτον haben die
 Hss. πλείστον). — Λευκὴ ἀκτὴ
 hieß ein Vgb. an der Propontis,
 nahe dem thrakischen Chersones,
 wo Alkibiades später ein festes
 Haus besaß. Die hier angelegten
 Magazine versorgten das Heer auf
 seinem ersten Marsche von Abydos
 nach Doriskos (c. 58).

10 ff. Stephan. B. Τυρόδιζα πόλις
 Θράκης μετὰ Σέρριον, d. h. nahe
 der Ebene Doriskos. Da aber diese
 gleich darauf selbständig genannt
 wird, ferner τὴν Περινθίων eine
 Lage an der Propontis erheischt,
 und in der That die attischen Tribut-
 listen die Stadt unter den hellespon-
 tischen aufführen (Boeckh Staatsh.
 II 739), so vermute ich, daß sie
 identisch war mit der von Skylax 67
 dicht hinter Λευκὴ ἀκτὴ angesetzten
 Τειρίστασις (leg. Τυρόστασις), und
 erkenne mit Boeckh in-δίζα (-dizo)
 ein bei Orten dieser Gegend öfters
 wiederkehrendes thrakisches Wort
 (= στάσις), während Τυρο- auf
 phoenikischen Ursprung deutet (Ty-

renot'). — Doriskos, Eion und Ther-
 me in Makedonien waren die drei
 nächsten Haltorte der Armee (c. 58.
 113. 127).

11. τὴν ἐπὶ Στρυμόνι setzt H.
 auch VIII 118 3 und Thuk. I 98.
 IV 50 hinzu, zur Unterscheidung
 von Ἡϊὼν ἢ ἐπὶ Θράκης (am ther-
 maischen Mb. auf Chalkidike) Μεν-
 δαίων ἀποικία (Thuk. IV 7. Steph.
 B. s. v.).

Von Kritalla nach Sardis.
 Des Lyders Pythios Reich-
 tum (c. 26—32).

26. προκείμενος 'aufgegeben'.

2. ἅπας, natürlich mit Ausschluss
 der Kontingente aus den westlichen
 Satrapien, die erst auf dem Weiter-
 marsche hinzustießen.

3. Κριτάλλα, sonst nicht bekannt,
 jedenfalls aber jenseits des Halys
 an der V 52 beschriebenen ὁδὸς βα-
 σιλῆι anzusetzen. Es muß da ein
 Knotenpunkt verschiedener Haupt-
 strassen gewesen sein.

4. ἐνθαῦτα, sc. ἐν Κριτάλλοις.

6. S. c. 8 δ.

8. κρίσιν, certamen (III 120 12).

10. ὀμίλειν hier in der Bed. συν-
 εἶναι, συγγίνεσθαι auf ein Land

πορευόμενοι ἀπίκοντο ἐς Κελαινάς, ἵνα πηγαὶ ἀνα-
 διδοῦσι Μαιάνδρον ποταμοῦ καὶ ἑτέρου οὐκ ἐλάσσονος
 ἢ Μαιάνδρου, τῷ οὐνομα τυγχάνει ἐὼν Καταρρήκτης,
 ὃς ἐξ αὐτῆς τῆς ἀγορῆς τῆς Κελαινέων ἀνατέλλων
 ἐς τὸν Μαίανδρον ἐκδιδοῖ· ἐν τῇ καὶ ὁ τοῦ Σιληνοῦ 15

angewendet, 'sich aufhalten, befin-
 den'. Ebenso c. 214 13. Pind. Ol.
 XII 19 ὁμιλέων παρ' οἰκείαις ἀρού-
 ραις. Eupolis Comic. II 536 πῶς
 οὐν οὐκ ἂν τις ὁμιλῶν χαίροι
 τοιαῦδε πόλει;

11 ff. *Κελαιναί*, alte Hauptstadt
 Phrygiens, lag am westlichen Ab-
 hang eines porösen Kalksteingebir-
 ges, auf einem Hügel im Recept
 eines noch heute mit Waldung reich
 bestandenen Thales. Die Quellen
 des Maeandros und des s. g. Ka-
 tarrhaktes (bei anderen Marsyas)
 treten hier mit großer Wasserfülle
 aus dem höhlenreichen Boden zu
 Tage (ἀναδιδούσι), haben aber ihren
 Ursprung weiter hinauf in einem
 Hochthal jenes Gebirgs (h. Dumberi
 Ovassi 'Büffelthal') in einem abflus-
 losen sumpfigen und schilfreichen
 See (*Aulocrene*, Plin. V 113. XVI
 240), dem entsickernd sie in unter-
 irdischen Kanälen den Gebirgskamm
 unterlaufen (Strab. p. 577). Xerxes
 soll hier beim Rückmarsche auf
 der steilen Kuppe des Hügels eine
 Burg und unterhalb derselben an
 der Höhle, aus welcher der Mar-
 syas hervorbricht, auf der Stelle
 der früheren ἀγορῇ (14), eine feste
 Residenz, und ebenso der jüngere
 Kyros an den Quellen des Maean-
 der einen Palast mit Park angelegt
 haben (Xen. An. I 2). Antiochos I
 Soter verlegte im Anfanges des 3. Jhh.
 die Stadt selbst weiter abwärts an
 die Einmündung des Marsyas, nach
 Kibotos, und nannte sie nach seiner
 Mutter Apame Ἀπάμεια (ἢ Κι-
 βωτός, h. Dineir). Übrigens mußte
 der König, um über Kelaenae nach
 Sardis zu ziehen, von der gerad-
 linigen 'Königsstraße' eine starke

Ausbiegung nach Süden machen.
 Möglich, daß er nur mit einem Teile
 des Heeres diesen Weg nahm; mög-
 lich aber auch daß H. aus dem
 späteren Aufenthalte des Königs in
 Kelaenae einen irrigen Rückschluß
 auf den Hinmarsch gemacht hat. —
 οὐκ ἐλάσσονος: er ist gleich in
 Kelaenae 25 F. breit (Xen. a. O.).
 — ἀνατέλλων 'entspringend' (IV
 52 4). — ἐν 'an'. — ἀσκήος, die
 schlauchartig ausgespannte Haut.
 Vgl. zu III 9 3. Xen. a. O. ἐνταῦθα
 λέγεται Ἀπόλλων ἐκδεῖραι Μαρ-
 σσαν νικῆσας ἐρλζοντά οἱ περὶ
 σοφίας καὶ τὸ δέσμα κρεμάσαι ἐν
 τῷ ἄνθρωπῳ ὅθεν αἱ πηγαί. διὰ δὲ
 τοῦτο ὁ ποταμὸς καλεῖται Μαρ-
 σίας. Marsyas, des Hyagnis Sohn,
 eine Figur der phrygischen Sage,
 mythischer Erfinder Meister und
 Lehrer der Flötenmusik, und des-
 halb mit dem Dienst der großen
 Mutter und des Dionys vielfach ver-
 knüpft. Den alten und wichtigen
 Gegensatz zwischen der rauschen-
 den und aufregenden Flöten- und
 der maßvolleren beruhigenden Sai-
 tenmusik, deren Vertreter Apollon
 ist, kleidete die Dichtung in ein
 Märchen vom Kampfe zwischen dem
 Gotte und dem Halbgotte (vgl. die
 Midassage, zu VIII 138 10). Nach-
 dem dann der Fluß zu Kelaenae,
 wahrscheinlich durch Verdunkelung
 des eigentlichen Namens (*Μάσσης*
 od. *Μάσσης*, Müller Fr. hist. IV 629),
 mit dem musikalischen Dämon ver-
 schmolzen, wußte bald der Volks-
 witz auch den Schlauch, das Symbol
 der Quelle, mit jenem Streite in
 Zusammenhang zu bringen in einer
 zunächst nur lokalen Legende, deren
 sich aber die hellenische Dichtung

Μαρσύεω ἀσκὸς [ἐν τῇ πόλει] ἀνακρέματα, τὸν ὑπὸ Φρυγῶν λόγος ἔχει ὑπὸ Ἀπόλλωνος ἐκδαρέντα ἀνακρεμασθῆναι. ἐν ταύτῃ τῇ πόλει ὑποκατήμενος Πύθιος ὁ ἄνθρωπος Λυδὸς ἐξείνισε τὴν βασιλέως στρατιὴν πᾶσαν ξεινοῖσι μεγίστοισι καὶ αὐτὸν Ξέρξην, χρήματά τε ἐπαγγέλλετο βουλόμενος ἐς τὸν πόλεμον παρέχειν. ἐπαγγελλομένου δὲ χρήματα Πυθίου, εἶρετο Ξέρξης Περσέων τοὺς παρεόντας τίς τε ἐὼν ἀνδρῶν Πύθιος καὶ κόσα χρήματα ἐκτημένος ἐπαγγέλλοιτο ταῦτα. οἱ δὲ εἶπαν „ὦ βασιλεῦ, οὗτος ἐστὶ ὅς τοι τὸν πατέρα Λαρεῖον ἐδωρήσατο τῇ πλατανίστῃ τῇ χρυσῇ καὶ τῇ ἀμπέλῳ· ὅς καὶ νῦν

und Kunst als einer unerschöpflichen Materie bald spielender bald ernstest Darstellungen schon frühzeitig bemächtigt hat. — Σιληνοῦ: bei anderen ist er ein Satyr. — ἀνακρεμασθῆναι, nur auf ἀσκὸς beziehbar, während die Worte τὸν — ἐκδαρέντα den Marsyas selbst meinen. Nach Apollod. I 4 2 hieng Apollon den Besiegten an einer Fichte, nach Plin. XVI 240 an einer Platane auf; doch liegt dergleichen nicht in dieser Hauptstelle.

16. τὸν — λόγος ἔχει = ὅς λέγεται. Vgl. oben c. 3 6.

27. ὑποκατήμενος, um auf den König zu warten. Sonst von feindlichem Auflauern (VIII 40 9). — Πύθιος, wahrscheinlich ein Sohn jenes unglücklichen Sohnes des Kroesos (I 34 ff.) und darum noch im Besitze kolossalen Reichtums an beweglichen und unbeweglichen Gütern (c. 28), wegen dessen seine Ahnen (Gyges, Alyattes, Krösos) berufen waren. Denn unter Kyros war es noch nicht Sitte gewesen die besiegten Dynastien ihrer Hausgüter zu berauben, und bei den Aufständen unter Dareios blieben die Mermnaden unbeteiligt. Vgl. zu III 122 5. Bei Plut. mor. 263 f. ist die Geschichte des Pythios zu einer moralisierenden Novelle ausgedichtet; er erscheint dort als Gebieter

einer Stadt und Besitzer von Goldgruben. Sein Name (auch Πυθῆς) wird in Krösos' engen Beziehungen zum pythischen Orakel und den Delphiern seinen Ursprung haben. Vgl. Schol. Aristid. p. 515 24 νιόυς δὲ ἔσχευ ἐξ (Κίμων) ὧν τοὺς μὲν τρεῖς ἀπὸ ἐθνῶν ὧν προὔξενησεν ὠνόμασε Λακεδαιμόνιον Ἡλείον Θερταλόν, und zu V 63 13.

3. ἐπαγγέλλετο βουλόμενος 'erklärte seine Bereitwilligkeit'. Ebenso II 121 ζ 4 VI 139 9. Sonst auch H. einfach ἐπαγγέλλεσθαι τι oder c. infin., 'anbieten, sich er bieten'.

8. τοι τὸν πατέρα 'deinen Vater' (zu I 34 16).

9. πλατανίστῃ — ἀμπέλῳ, beides Werke des Samiers Theodoros (Phot. bibl. p. 612 H., s. zu I 51 11. III 41 4), weniger des Umfangs und der Schwere (Xen. Hell. VII 1 38 τὴν ὑμνουμένην ἂν χρυσῇν πλάτανον οὐχ ἱκανὴν εἶναι εἶπεν τέττιγι σκιὰν παρέχειν) als der Arbeit und der kostbaren Steine wegen hochgeschätzt, namentlich der an einem Baumstamm aufgerankte Weinstock mit seinen aus Smaragden gefertigten Trauben. Die Zeit des Künstlers erweist, dafs sie für Krösos gefertigt waren, von dem sie Pythios erbte. Seitdem sie aber im Königshause zu Susa standen (daher der Artikel τῇ), ward ihr Ruf

ἔστι πρῶτος ἀνθρώπων πλούτῳ τῶν ἡμεῖς ἴδμεν μετὰ 10
σε.“ Θωμάσας δὲ τῶν ἐπέων τὸ τελευταῖον Ξέρξης 28
αὐτὸν δευτέρα εἶρετο Πύθιον ὁκόσα οἱ εἶη χρήματα. ὃ
δὲ εἶπε „ὦ βασιλεῦ, οὔτε σε ἀποκρύψω οὔτε σκήψομαι
τὸ μὴ εἰδέναι τὴν ἔμεωντοῦ οὐσίην, ἀλλ’ ἐπιστάμενός 5
τοι ἀτρεκέως καταλέξω. ἐπεῖτε γὰρ τάχιστα σε ἐπνυθό-
μην ἐπὶ θάλασσαν καταβαίνοντα τὴν Ἑλληνίδα, βου-
λόμενός τοι δοῦναι ἐς τὸν πόλεμον χρήματα ἐξεμάνθανον,
καὶ εὖρον λογιζόμενος ἀργυρίου μὲν δύο χιλιάδας ἐού-
σας μοι ταλάντων, χρυσοῦ δὲ τετρακοσίας μυριάδας
στατήρων Δαρεικῶν ἐπιθεοῦσας ἑπτὰ χιλιάδων. καὶ 10
τούτοισί σε ἐγὼ δωρέομαι· αὐτῷ δέ μοι ἀπὸ ἀνδραπόδων
τε καὶ γεωπέδων ἀρχέων ἐστὶ βίος.“ ὃ μὲν ταῦτα 29
ἔλεγε, Ξέρξης δὲ ἡσθεὶς τοῖσι εἰρημένοισι εἶπε „ξείνε
Ἀνδρέ, ἐγὼ ἐπεῖτε ἐξῆλθον τὴν Περσίδα χώραν, οὐδενὶ
ἀνδρὶ συνέμιξα ἐς τόδε ὅστις ἠθέλησε ξείνια προθεῖναι
στρατῷ τῷ ἐμῷ, οὐδὲ ὅστις ἐς ὅψιν τὴν ἐμὴν κατα- 5
στάς αὐτεπάγγελτος ἐς τὸν πόλεμον ἐμοὶ ἠθέλησε συμ-
βαλέσθαι χρήματα, ἔξω σεῦ. σὺ δὲ καὶ ἐξείνισας μεγά-
λως στρατὸν τὸν ἐμὸν καὶ χρήματα μεγάλα ἐπαγγέλ-
λαι. σοὶ ὦν ἐγὰ ἀντὶ αὐτῶν γέρεα τοιάδε δίδωμι·
ξείνόν τέ σε ποιεῦμαι ἐμὸν καὶ τὰς τετρακοσίας μυρι- 10
άδας τοι τῶν στατήρων ἀποπλήσω παρ’ ἐμεωντοῦ δούς

im Morgen- und Abendlande all-
gemein; sie galten bald als Wun-
der an Wert und Pracht, und lange
nachdem sie Antigonos hatte ein-
schmelzen lassen (Diod. XIX 47), bis
in die Sagen des Mittelalters hin-
ein; lebte das Gerücht von ihnen
fort.

28. 3. Verb. οὔτε σε ἀποκρύψω
τὴν ἔμεωντοῦ οὐσίην.

5. ἀτρεκέως καταλέξω, Remini-
scenz aus Homer.

6. Ἑλληνίδα: V 54 Ἑλληνική;
das aegaeische, das die Hellenen
selber τὴνδε τὴν θάλασσαν (I 1 8)
oder τὴν παρ’ ἡμῖν θ. u. ä. nannten.

10. Über den στατήρ Δαρεικός

(‘Dareios d’or’) s. zu III 89 10.

11. αὐτῷ — μοι: zu III 142 20.
— ἀπὸ ἀνδραπόδων, die in Fabri-
ken und Werkstätten für ihren Herrn
arbeiteten.

12. γεωπέδων = γηπέδων. Phry-
nichos bei Steph. B. s. v. γῆ: δια-
φέρει γηπέδον οἰκοπέδον. οἰκό-
πεδον γὰρ οἰκίας, ἐστὶ κατερομι-
μένης ἑδάφος, γηπέδον δὲ τὸ ἐν
ταῖς πόλεσι προσκείμενον ταῖς
οἰκίαις κηπῶν. Hier wohl in wei-
terem Sinne, fundus.

29. 3. ἐξῆλθον τὴν Περσίδα χώ-
ρην: vom Akkusativ zu V 103 9.

11. παρ’ ἐμεωντοῦ, de meo ipsius
(II 129 9).

τάς ἐπτά χιλιάδας, ἵνα μή τοι ἐπιδεέες ἔωσι αἱ τετρακόσιαι μυριάδες [ἐπτά χιλιάδων], ἀλλὰ ἡ τοι ἀπαρτιλογίη ὑπ' ἐμέο πεπληρωμένη. ἔκτησό τε αὐτὸς τὰ
 15 περ αὐτὸς ἔκτησαο, ἐπίστασό τε εἶναι αἰεὶ τοιοῦτος· οὐ γάρ τοι ταῦτα ποιεῦντι οὔτε ἐς τὸ παρεὸν οὔτε ἐς χρόνον μεταμελήσει.“

30 Ταῦτα δὲ εἶπας καὶ ἐπιτελέα ποιήσας ἐπορεύετο τὸ πρόσω αἰεὶ. Ἄνανα δὲ καλεομένην Φρυγῶν πόλιν παραμειβόμενος καὶ λίμνην ἐκ τῆς ἅλης γίνονται, ἀπίκητο ἐς Κολοσσὰς πόλιν μεγάλην Φρυγίης· ἐν τῇ Λύκος
 5 ποταμὸς ἐς χάσμα γῆς ἐσβάλλων ἀφανίζεται, ἔπειτα διὰ σταδίων ὡς πέντε μάλιστα κη ἀναφαινόμενος ἐκδίδοι καὶ οὗτος ἐς τὸν Μαίανδρον. ἐκ δὲ Κολοσσέων ὁ στρατὸς ὁρμώμενος ἐπὶ τοὺς οὖρους τῶν Φρυγῶν καὶ Λυδῶν ἀπίκητο ἐς Κύδραρα πόλιν, ἐνθα στήλη κατα-

13. Bekker Anecd. 416 ἀπαρτιλογία, ἀντὶ τοῦ ἀπηρτισμένος καὶ πλήρης ἀριθμός.

14. τε nicht parallel zum sg. τε, sondern nur anknüpfend.

15. ἐπίστασο: vgl. III 15 5.

16 f. ἐς χρόνον 'dereinst' (III 72 26).

30. 2 f. Ἄνανα, südlich vom Maeander, am Nordufer des Salzsees, der noch heute als solcher benannt (Tus-gjöl) und benutzt wird; bei Arrian An. I 29 λίμνη Ἀσκανία. Es ist dieselbe Strafe die später der jüngere Kyros und Alexander zogen. — παραμειβόμενος: das Präsens wie 8 ὁρμώμενος. Vgl. I 72 7. 75 20. 104 6. VIII 34 1 u. zu II 69 10.

4. Kolossae, 15 d. M. von Kelasnae, 6 vom Maeander entfernt (Xen. An. I 2). Zahlreiche Ruinen finden sich 1/2 M. nördlich vom heutigen Chonas (Χῶνας), durchflossen von dem weiter östlich auf dem Kadmosgebirg entspringenden reißenden Tchoruksu, der sich, von zwei nördlich und südlich zuströmenden Flüssen verstärkt, in eine tiefe schmale

Schlucht hinabstürzt. Jene Zuflüsse besitzen in hohem Grade die bei Gewässern jener Gegend mehrfach wahrgenommene Eigenschaft, durch Niederschläge von Kalktuff ihr Bett zu überziehen und zu erhöhen. Die so gebildeten Kalkbänke zu beiden Seiten jener Schlucht mußten allmählich einander entgegen wachsen, bis sie zuletzt zu einer natürlichen Brücke zusammentrafen, während im inneren Schlunde (χάσμα γῆς) der reißende Strom sich ein offenes Rinnsal hielt. Eine noch wohl erhaltene Naturbrücke der Art findet sich wenige Meilen davon bei den Ruinen von Hierapolis. Jetzt münden die beiden steinbildenden Bäche oberhalb der Schlucht, nachdem ihr früherer Lauf durch sie selbst versperrt worden; die weiche Kruste der Kluft ist, wahrscheinlich durch ein Erdbeben, zerrissen. (Hamilton.)

6. ἀναφαινόμενος, eig. ἀναφανής; denn der Fluß erreicht, wie bemerkt, erst nach einem weiteren Laufe von sechs Meilen den Maeander.

9. Κύδραρα ist nicht weiter be-

πεπηγυῖα, σταθεῖσα δὲ ὑπὸ Κροίσου, καταμηνύει διὰ 10
 γραμμαμάτων τοὺς οὐρους. ὥς δὲ ἐκ τῆς Φρυγίης ἐσέβαλε 31
 ἐς τὴν Λυδίην, σχιζομένης τῆς ὁδοῦ καὶ τῆς μὲν ἐς
 ἀριστερὴν ἐπὶ Καρίης φερούσης τῆς δὲ ἐς δεξιὴν ἐς
 Σάρδεις, τῇ καὶ πορευομένῳ διαβῆναι τὸν Μαίανδρον
 ποταμὸν πᾶσα ἀνάγκη γίνεται καὶ ἵεναι παρὰ Καλλά- 5
 τηρον πόλιν, ἐν τῇ ἄνδρες δημοεργοὶ μέλι ἐκ μυρικής
 τε καὶ πυροῦ ποιεῦσι, ταύτην ἰὼν ὁ Ξέρξης τὴν ὁδὸν
 εὔρε πλατάνιστον, τὴν κάλλεος εἵνεκα ὠρησάμενος κόσμῳ
 χρυσέῳ καὶ μελεδωνῷ [ἀθανάτῳ] ἀνδρὶ ἐπιτρέψας δευτέρῃ
 ἡμέρῃ ἀπίκετο ἐς τῶν Λυδῶν τὸ ἄστυ. ἀπικόμενος 32
 δὲ ἐς Σάρδεις πρῶτα μὲν ἀπέπεμπε κήρυκας ἐς τὴν
 Ἑλλάδα αἰτήσοντας γῆν τε καὶ ὕδωρ καὶ προερέοντας
 δεῖπνα βασιλεῖ παρασκευάζειν· πλήν οὔτε ἐς Ἀθήνας
 οὔτε ἐς Λακεδαιμόνα ἀπέπεμπε ἐπὶ γῆς αἴτησιν, τῇ 5
 δὲ ἄλλῃ πάντῃ. τῶνδε δὲ εἵνεκα τὸ δεύτερον ἀπέπεμπε
 ἐπὶ γῆν τε καὶ ὕδωρ· ὅσοι πρότερον οὐκ ἔδοσαν Λα-
 ρεῖω πέμψαντι, τούτους πάγχυ ἐδόκεε τότε <δὴ> δέισαντας

kennt, scheint aber identisch mit dem späteren *Ἱεράπολις* am rechten Ufer des Lykos, das Steph. B. als *μεταξὺ Φρυγίας καὶ Λυδίας* gelegten bezeichnet; oder mit dem etwas südlicheren *Λαοδίκεια*, das Xerxes nach Plin. XVII 242 besucht haben soll.

31. 5 f. *πᾶσα ἀνάγκη*, wie V 52 7 und 24. — *Καλλάτηρος* sucht Hamilton Reisen in Kleinas. II 360 d. A. nahe dem heutigen Aini-gjöl, etwa 7 M. jenseits des Maeander. 'Vergebens würde man in den Gebirgspässen (in der Nähe des Maeander) nach einer Tamariske (*μυρική*) suchen, wohl aber findet man diese in großer Menge in dem Thal des Kogamos in der Nähe von Aini-gjöl'. — *δημοεργοί*, Leute, welche ihr Geschäft daraus machen und ihr Fabrikat verkaufen (IV 194 3). — *μέλι*, eine honigartige Masse (Syrup), aus dem süßen Baumsaft und Wei-

zenstärke zusammengerührt. Vgl. I 193 28.

8. Vgl. zu c. 5 16. Nicht weit von Kelaenae zeigte man einen ähnlichen Prachtbaum (Plin. XVI 240), und ein lykischer ward vom Legaten Licinius Mucianus wegen seines Umfangs und herrlichen Laubdaches gepriesen (id. XII 9). Hamilton (I 470) sah im Lykosthale den Stamm einer der riesigsten Platanen die er je gefunden.

9 f. Das ohne Erklärung unverständliche *ἀθανάτω* ist aus c. 83 5 eingeschoben. — *δευτέρῃ ἡμέρῃ, postridie*, nachdem er den Baum gesehen. Die ganze Strecke vom Maeander nach Sardis betrug 16 1/2 M. (Xen. An. I 2).

32. 4. *πλήν, nisi quod* (c. 84 1). Der Zusatz beschränkt *ἐς τὴν Ἑλλάδα*. Der Grund der Ausnahme c. 133.

5. *τῇ ἄλλῃ*: zu I 1 11.

7. *πρότερον*: s. VI 48.

δώσειν· βουλόμενος ὧν αὐτὸ τοῦτο ἐκμαθεῖν ἀτρεκέως
10 ἔπεμπε.

33 Μετὰ δὲ ταῦτα παρεσκευάζετο ὡς ἐλῶν ἐς Ἀβύδον.
οἱ δὲ ἐν τούτῳ τὸν Ἑλλησποντον ἐξείγνυσαν ἐκ τῆς
Ἀσίας ἐς τὴν Εὐρώπην. ἔστι δὲ τῆς Χερσονήσου τῆς
ἐν Ἑλλησπόντῳ, Σηστοῦ τε πόλιος μεταξὺ καὶ Μαδύ-
5 του, ἀκτὴ παχέα ἐς θάλασσαν κατήκουσα Ἀβύδῳ κα-
ταντίον· ἐνθα μετὰ ταῦτα, χρόνῳ ὕστερον οὐ πολλῶ,
ἐπὶ Ξανθίππου τοῦ Ἀρίφρονος στρατηγοῦ Ἀθηναῖοι
Ἀρταύκτην ἄνδρα Πέρσῃ λαβόντες Σηστοῦ ὑπαρχον
ζῶντα πρὸς σανίδα διεπασσάλευσαν, ὃς καὶ ἐς τοῦ
10 Πρωτεσίλεω τὸ ἱερὸν ἐς Ἑλαιοῦντα ἀγινεόμενος γυναικας
34 ἀθέμιστα ἔρδεσκε. ἐς ταύτην ὧν τὴν ἀκτὴν ἐξ Ἀβύ-
δου ὀρμώμενοι ἐγεφύρουν τοῖσι προσέκειτο, τὴν μὲν
λευκολλίνου Φοίνικες, τὴν δ' ἐτέρην [τὴν] βυβλίνην
Αἰγύπτιοι. ἔστι δὲ ἑπτὰ στάδιοι ἐξ Ἀβύδου ἐς τὴν

Brücken über den Helles-
pont (c. 33—36).

33. 2. οἱ δέ, die mit dem Bau
beauftragten Ägyptier und Phöniker
(c. 25 3. 34 3).

5. Statt παχέα ist wohl πλατέα
zu lesen. Es ist ein hügeliger be-
waldeter Küstenvorsprung von einer
Meile Ausdehnung, an beiden Enden
durch die Einbuchtungen von Sestos
(h. Zemenik) und Koila (h. Kilia)
von der übrigen Küste abgekerbt.
Madytos (h. Maito) liegt etwas süd-
licher. — Ἀβύδῳ καταντίον: sonst
der Genetiv (VI 103 17. 118 11. VIII
52 2); vgl. zu II 34 10. 35 8. VII
39 8. 153 22. Caesar b. g. VII 35 *ferre*
e regione castris castra ponebant,
gleich darauf aber *castris positis*
e regione unius eorum pontium.
Die Stadt lag 70 Stadien von Dar-
danos (Strab. p. 595), d. h. am heu-
tigen Kap Nagara, wo sich noch ge-
ringe Trümmer finden; aber ihre
genauere Lage auf dieser durch
Abspülungen (zu c. 34 4) stark re-
ducierten Landzunge ist schwer zu
bestimmen. Von ihrem trefflichen

Hafen an der Nordseite zeigen die
Karten keine Spur mehr.

6. Es war im J. 478; s. IX 116 ff.
die ausführliche Erzählung.

9. διεπασσάλευσαν, mit ausge-
spreizten Armen und Füßen; vgl.
zu II 26 6. — ὃς καὶ 'eben jener
der'. Die Ruchlosigkeit des Men-
schen wie seine furchtbare Strafe
waren längst allgemein bekannt.

10. Von Protesilaos zu IX 116 4.

34. 3. λευκολλίνου - βυβλίνην, sc.
γέφυραν, das bei ἐγεφύρουν schon
vorschwebt. Die Spann- und Trag-
taue (ὄπλα), der einen waren von
'Weißflachs', der anderen von By-
blos (c. 25 2). Solche Kürze konnte
sich der Vf. erlauben, weil die Taue
die Träger des ganzen Brückenbe-
lags bildeten, und das Ganze nicht
etwa Schiffs- sondern eine Art
schwimmender Hängebrücken (γέ-
φυραι od. σχεδῆαι ἐντεταμέναι VIII
117 4. IX 114 5) waren. Vgl. zu
c. 36 8.

4 f. Αἰγύπτιοι: der Byblos ist
ein ägyptisches Gewächs. — ἔστι -
στάδιοι, wie I 26 6. Diese Maß-

ἀπαντίον. καὶ δὴ ἐξευγμένον τοῦ πόρου ἐπιγενόμενος 5
χειμῶν μέγας συνέκοψέ τε ἐκείνα πάντα καὶ διέλυσε.
ὥς δ' ἐπύθετο Ξέρξης, δεινὰ ποιούμενος τὸν Ἑλλή- 35
σποντον ἐκέλευσε τριηκοσίας ἐπικέσθαι μάστιγι πληγὰς
καὶ κατεῖναι ἐς τὸ πέλαγος πεδέων ζεύγος. ἥδη δὲ

angabe, die wohl nur für die äufsersten Vorsprünge genau war, stand bei den Alten so fest, dafs man danach die Meerenge selbst τὸ ἑπταστάδιον nannte (Strab. p. 125. 591). Jetzt beträgt die geringste Breite an jener Stelle 6—7000 F., also über 10 Stadien, eine Differenz die sich aus den allmählichen Abspülungen besonders der flachen östlichen Küste, auf die der Strom von Sestos her in schräger Linie traf (zu c. 36 7), genügend erklärt (vgl. zu IV 85 12 u. 18), zugleich aber den Nachweis der alten Örtlichkeiten sehr unsicher macht. Die grossen Ebenen um Abydos (c. 45 τὰ Ἀβυδωνίων πεδία), die das ganze Heer des Königs auf einmal fälsten, sind grossenteils verschwunden. Auf dem beigefügten Kärtchen ist die frühere Ausdehnung der Südküste nach ungefährer Schätzung restauriert. Heute ist die schmalste Stelle (etwa 5000 F.) weiter südlich bei den Dardanellenschlössern. — Die Art übrigens, wie H. die Distanzangabe an den ersten Brückenschlag anschliesst, ohne später darauf zurückzukommen, zeigt dafs er sich beide Brücken beide Male über die schmalste Stelle des Sundes gelegt denkt. Gegen diese Auffassung aber beweist 1. dafs die Zahl der zu jeder Brücke verwandten Schiffe einen weit bedeutenderen Raum erforderte, — 2. dafs die ohnehin schon gefährliche Strömung mitten in der Enge das Unternehmen geradezu unmöglich machte, — 3. dafs die verschiedene Richtung der Brücken-Schiffe gegen den Strom (c. 36 7) eine wesentlich verschiedene Lage ihrer Ausgangs- und End-

punkte anzeigt, — 4. endlich dafs nur die Thaleinschnitte an beiden Seiten der Akte, nicht aber ihr nächster Absturz günstige Landungs-orte für die Armee und zumal für den zahllosen Trofs gewährte.

6. ἐκείνα, sc. τὰ ἐξευγμένα.

35. δεινὰ ποιούμενος, aegre ferens (II 121 ε 2).

2. ἐπικέσθαι μάστιγι 'mit der Geißel darüber herkommen, züchtigen', = μαστιγῶσαι (c. 54 13. VIII 109 18), und nach Art dieses Wortes mit doppeltem Akkusativ (τινὰ πληγὰς). Wegen ἐπικέσθαι vgl. zu III 108 19. Plat. Hipp. mai. 292 ἂν τύχη βακτηρίαν ἔχων — εὖ μάλα μὲν ἐπικέσθαι πειράσεται. II. η 262 τμήδην δ' αὐχέν' ἐπήλθε. Soph. O. T. 809 μέσον Κάρα διπλοῖς κέντροισι μὲν καθίκετο.

3. ἐς τὸ πέλαγος, ins offene Meer, unterhalb des Hellespont. — πεδέων ζεύγος, zur höhnenden Andeutung, dafs das Meer einem Sklaven gleich sollte in doppelte Fesseln geschlagen werden. Aeschylus erwähnt auch dieses Fesselpaars, aber offenbar als bildlicher Bezeichnung für die beiden Brücken, womit der König den Meerstrom hemmen wollen, Pers. 746 (Ξέρξης) Ἑλλήσποντον ἱερὸν δούλον ὡς δεσμώμασιν ἤλπισε σχῆσειν ῥέοντα, Βοσπορον, ῥέον θεοῦ. Καὶ πόρον μετερρυνμίξει, καὶ πέδαις σπινθηλάτοις Περιβαλὼν πολλὴν κέλευθον ἤνυσεν πολλῶν στρατῶ, Θνητὸς ὧν, θεῶν δὲ πάντων φεῖ, οὐκ εὐβουλίᾳ, Καὶ Ποσειδῶνος κρατήσιν. Möglich dafs H. das Bild des Dichters irriger Weise wörtlich verstand. Jedenfalls fand er nur die Brandmarkung bedenklich, während

ἤκουσα ὡς καὶ στιγέας ἅμα τούτοισι ἀπέπεμψε στίζοντας
 5 τὸν Ἑλλήσποντον. ἐνετέλλετο δὲ ὢν χαπίζοντας λέγειν
 βάρβαρά τε καὶ ἀτάσθαλα· „ὦ πικρὸν ὕδωρ, δεσπότης
 τοι δίκην ἐπιτιθεῖ τήνδε, ὅτι μιν ἠδίκησας οὐδὲν πρὸς
 ἐκείνου ἄδικον παθόν. καὶ βασιλεὺς μὲν Ξέρξης διαβή-
 σεται σε, ἣν τε σύ γε βούλῃ ἣν τε μὴ· σοὶ δὲ κατὰ
 10 δίκην ἄρα οὐδεὶς ἀνθρώπων θύει ὡς ἐόντι καὶ θολερῷ
 καὶ ἀλμυρῷ ποταμῷ.“ τὴν τε δὴ θάλασσαν ἐνετέλλετο
 τούτοις ζημιῶν καὶ τῶν ἐπεσεύων τῇ ζεύξει τοῦ
 36 Ἑλλήσποντου ἀποταμεῖν τὰς κεφαλὰς. καὶ οἱ μὲν ταῦτα
 ἐποίησαν, τοῖσι προσέκειτο αὕτη ἡ ἄχαρις τιμὴ, τὰς
 δὲ ἄλλοι ἀρχιτέκτονες ἐξεύγνυσαν. ἐξεύγνυσαν δὲ ὥδε,
 πεντηκοντέρους καὶ τριήρας συνθέντες, ὑπὸ μὲν τὴν πρὸς

ihm das Übrige, dessen er noch zweimal erwähnt (c. 54 13. VIII 109 18), ganz im Sinne anderer Strafen und Belohnungen lebloser oder unvernünftiger Wesen, die er sonst von Persern berichtet (III 16. VII 54. 88), erscheinen mochte. — ἥδη δὲ ἤκουσα: zu IV 77 2.

4. στιγέας, die mit glühendem Eisen Male (στίγματα) auf die Stirn der Sklaven drückten, die davon, als fugitivi und schlechterer Art bezeichnet, στιγματῆαι hießen. Gefangene Thebaer liefs Xerxes so beschimpfen (c. 233 16), was sich denn durch diese boshafte Anekdote an ihm rächte. — τούτοις, die mit den übrigen Strafen beauftragt waren.

5. δὲ ὢν 'genug', 'soviel ist sicher dafs'. Vgl. zu c. 9 γ 7.

6 ff. 'In diesen Worten ist allerdings iranische Anschauung, welche dem befruchtenden süßen Wasser gegenüber das bittere Wasser des Meeres verachtete'. Duncker G. d. A. IV 726.

8. ἐκείνον: zu II 136 15.

10. ἄρα, wie man jetzt erkennt. Vgl. III 64 20. — θύει, wie anderen Gewässern (I 131 9). Vgl. c. 113 9.

11. ποταμός heisst die Strafe wegen ihrer starken Strömung. Schon Hom. II. β 845 Ἑλλήσποντος ἀγάρροος.

12. τῇ ζεύξει: der Dativ auch V 27 2, der Genitiv c. 22 8. 117 3. Vgl. zu II 121 δ 70.

36. 2. τοῖσι - τιμὴ, die Henker. Ähnlich III 29 8. — τὰς δὲ sc. γεφύρας.

4 ff. συνθέντες, unter 8 mit συνθέντες δὲ erneuert. Ob jede Brücke aus der einen oder anderen Schiffsart oder aber aus beiden zugleich zusammengesetzt gewesen, lassen die Worte unklar. Erwägt man aber dafs Schiffe von stärkerem Bau an den reifendsten Stellen für beide erforderlich waren, und dafs die verschiedene Bordhöhe durch verschiedene Belastung leicht ausgeglichen werden konnte, so wird man wohl die letztere Auslegung vorziehen. — συνθέντες, nicht durch gegenseitige Verkoppelung, noch weniger durch unmittelbares Zusammenschieben: sondern die Schiffe wurden einzeln so aufgestellt und festgeankert, dafs sie zusammen in einer den zu spannenden Tauen entsprechenden Linie zu liegen kamen, und mit so grofsen Abständen un-

τοῦ Εὐξείνου πόντου ἐξήκοντά τε καὶ τριηκοσίας, ὑπὸ 5
δὲ τὴν ἐτέραν (τὴν πρὸς τοῦ Ἑλλησπόντου) τεσσαρεσκαίδεκα
καὶ τριηκοσίας, τοῦ μὲν Πόντου ἐπικαρσίας τοῦ δὲ Ἑλλη-

tereinander, dafs weder der nötige Spielraum bei hohem Seegange, noch die Tragfähigkeit der von ihnen zu stützenden Taue zu gering ward. Arrian. An. V 7 beschreibt diese Operation wie er sie bei den Römern gesehen: αἱ νῆες αὐτοῖς κατὰ τοῦ ῥοῦ ἀφίενται ἀπὸ ξυνηθήματος, οὐκ ἐπ' εὐθὺ ἀλλὰ καθάπερ αἱ πρὸνναν κρονόμεναι (mit dem Stern stromabwärts). ταύτας ὑποφέρει μὲν οἷα εἰκὸς ὁ ῥοῦς, ἀνέχει δὲ κελήτιον ἐπήρες, ἔστ' ἂν καταστήσῃ ἐς τὸ τεταγμένον χωρίον· καὶ ἐνταῦθα ἤδη καθίσταται πλέγματα ἐκ λόγων πυραμοειδῆ πληρῇ λίθων λογάδων ἀπὸ πρῶρας ἐκάστης νεώς, τοῦ ἀνέχειν τὴν ναῦν πρὸς τὸν ῥοῦν. ὅτε δὲ ὅη μὴ τις τῶν νεῶν ἅμα δὴ ἐσχέδῃ, καὶ ἄλλῃ ἀπὸ ταύτης διέχουσα, ὅσον ξυμμετρον πρὸς ἰσχὺν τῶν ἐπιβαλλομένων, ἀντιπρωρος πρὸς τὸ ῥεῦμα ὁρμίζεται. — ὑπὸ μὲν τὴν, sc. γέφυραν, unter die noch zu spannenden Brückenträger, deren Stützen die Schiffe sein sollten. — τὴν πρὸς-πόντου, die obere, die näher zum Pontos stand. — Schlägt man die Breite beider Schiffsarten auf durchschnittlich nur 12 F. und die Lichtung zwischen je zweien auf 6 F. an, so ergiebt sich für die untere Brücke eine Länge von etwa 5652 F., für die obere von etwa 6480 F., die sich aber für letztere durch die Schrägstellung der Schiffe noch ansehnlich erhöhte. Sie können also beide nicht im Heptastadion (c. 34 4) gestanden haben.

7 f. Ans I 180 11. IV 101 10 ergiebt sich dafs ἐπικάρσιος eine Linie oder Richtung bezeichnet, die eine andere longitudinale seitwärts schneidet. Hier steht das Wort in Gegensatz zu κατὰ ῥόον und be-

zeichnet also eine die Stromlänge flankierende Richtung = πλάγιος, 'schräg'. In diesem Sinne auf die einzelnen Schiffe bezogen, bezeugt es für die der oberen Brücke dafs sie dem Strom nicht ihren Bug, sondern ihren Bord zuwendeten, also seiner Wirkung nicht die möglich kleinste Fläche aussetzten; dagegen auf die ganze Schiffsreihe angewendet, erhält die Brücke als solche eine Stellung im Querdurchschnitt des Stromes, und nur letzteres wäre rationell, aber auch selbstverständlich. Die umgekehrte Schwierigkeit entsteht bei κατὰ ῥόον: für die einzelnen parallel aufgefahrenen Schiffe ist der Ausdruck so zutreffend wie überflüssig, auf ihre Gesamtheit aber überhaupt nicht anwendbar. Der Autor hat mithin zwei Attribute desselben Objektes (πεντηκοντέρους καὶ τριήρας) in Gegensatz gestellt, von denen das eine nur für das Ganze, das andere nur für die einzelnen Teile dieses Objektes verständlich ist. Er hat sich also offenbar den realen Wert der ihm zugekommenen Angaben nicht anschaulich gemacht, oder wenigstens sie nicht vollständig und genau vorgetragen, wie denn sein ganzer Bericht nicht auf einem harmonischen Gesamtbilde, sondern nur auf Zusammenstellung einzelner Thatfachen beruht. Jedoch läfst sich, mit Berücksichtigung einer von ihm nicht gekannten oder übergangenen lokalen Eigentümlichkeit, Ort und Anlage der beiden Brücken im allgemeinen noch wiedererkennen und, in Übereinstimmung mit seinen Angaben, genauer konstruieren. Nämlich nach Strabon p. 591 lief die Hauptströmung des Sundes oberhalb des Heptastadions nicht parallel den Ufern, sondern

σπόντου κατὰ ῥόον, ἵνα ἀνακωχέῃ τὸν τόνον τῶν ὀπλων·
 συνθέντες δὲ ἀγκύρας κατήκαν περιμήκειας, τὰς μὲν πρὸς

südlich von Sestos an einem Vgb. (mit dem s. g. Turm der Hero) sich brechend quer hinüber nach dem Hafen von Abydos (vgl. Polyb. XVI 29), so daß, wer von Sestos nach Abydos übersetzte, nur zum Turm der Hero zu fahren und sich dann dem Strome zu überlassen brauchte, wer aber nach Sestos überfahren wollte, zuvor acht Stadien weit am Ufer aufwärts einen jener Stadt gegenüber liegenden Turm (d. i. Vgb.) erreichen mußte, um von hier die Strömung in schräger Fahrt (πλάγιον καὶ μὴ τελέως ἐναντίον ἔχουσι τὸν ῥοόν) zu überwinden. Der Landungsort bei Sestos hieß Ἀποβάθρα ('Abstieg') und hier, an der ἀκρὰ Σησιτιάς καθ' ἣν τὸ Ξέρξου ζεύγµα (Strab. p. 331 Fr. 56), lief die eine Brücke aus, so daß man den andern Endpunkt bei jenem Turme oberhalb Abydos um so gewisser ansetzen darf, als auch v. Prokesch Erinner. III 22 diese Stelle, wo der Bucht von Zemenik (Sestos) auf asiatischer Seite ein niederes Vgb. gegenüberliegt, zum Brückenbau höchst geeignet fand. Sie spannte sich also zwar senkrecht auf die Breite des Meeres, ihre einzelnen Schiffe aber, die der diagonalen Strömung nur den Bug zuwenden durften, mußten darum ebenfalls gegen die volle Wasserbreite eine diagonale oder schräge Stellung einnehmen, und auf diesen absonderlichen Umstand wollen die Worte τοῦ μὲν Πόντου ἐπικαρσίας hindeuten. Wobei τοῦ Πόντου, ebenwie τοῦ Ἑλλήσποντου verkürzte Wiederholung von πρὸς τοῦ Εὐξείνου πόντου u. πρὸς τοῦ Ἑλλ. ist, und ferner das unbestimmte Πόντος erst durch seinen Ggs. Ἑλλήσποντος den näheren Bezug auf den aufwärts der Enge gelegenen Teil der Propontis erhält (vgl. c. 95 10); Ἑλλήσποντος selber endlich

nach einem nicht seltenen Gebrauche (zu IV 38 6, Strab. p. 591 u. A.) auf den abwärts bis zum aegaeischen Meere liegenden Teil beschränkt ist: Über diesen letzteren zog sich die andere kürzere Brücke, deren Schiffe, da hier die Strömung wieder die Mitte zwischen den Ufern hielt, senkrecht auf der Strombreite, also in jeder Beziehung κατὰ ῥόον standen, während die der oberen Brücke zwar κατὰ ῥόον in Bezug auf die Strömung, aber ἐπικάρσαι gegen die Strombreite aufgestellt waren.

8. ἀνακωχέῃ = μετεωρίξῃ, ἀναβαστάξῃ Schol. — τόνος steht hier wie IX 118 2 in konkretem Sinne 'Überzug, Bezug', und τὸν τόνον τῶν ὀπλων ist wie unten 24 = τὰ τεταμένα ὀπλα, die Spann- und Tragtaue, die, damit sie nicht durch ihre eigene und des Gebälkes Schwere sich aus der horizontalen Lage senkten, noch bei Wind in Schwanken gerieten, durch die untergestellten Schiffsgefäße gehalten und getragen wurden. So vermied man einigermaßen die unmittelbare Einwirkung einer hohen See auf die Brücke selbst, da man im schlimmsten Falle die Zwischentaue kappen und jedes Schiff vor Anker treiben lassen konnte; um es bei ruhigem Wetter wieder heranzubringen. Deshalb ist zu ἀνακωχέῃ als Subjekt ἡ γέφυρα oder ἡ σχεδὴ (23) zu verstehen. Der Konjunktiv wie unten 28. 37 3 u. s. (Andere entnehmen ὁ ῥόος aus dem adverbialen κατὰ ῥόον als Subjekt, 'damit er die Spannung der Taue erhielte' oder 'die Taue in Spannung erhielte', ohne den praktischen Wert der so verstandenen Bemerkung beweisen zu können. Reiske besserte ἀνακωχέωσι.)

9. ἀγκύρας κατήκαν war eigentlich der Sache nach schon in συνθέντες enthalten.

τοῦ Πόντου τῆς ἐτέρης τῶν ἀνέμων εἵνεκεν τῶν ἔσωθεν 10
ἐκπνεόντων, τῆς δὲ ἐτέρης πρὸς ἐσπέρης τε καὶ τοῦ
Αἰγαίου ζεφύρου τε καὶ νότου εἵνεκα. διέκπλοον δὲ
ὑπόφανσιν κατέλιπον τῶν πεντηκοντέρων καὶ τριηρέων,
ἵνα καὶ ἐς τὸν Πόντον ἔξη ὁ βουλόμενος πλέειν
πλοίοισι λεπτοῖσι καὶ ἐκ τοῦ Πόντου ἔξω. ταῦτα δὲ 15
ποιήσαντες κατέτεινον ἐκ γῆς στρεβλοῦντες ὄνοισι ξυ-
λίνοισι τὰ ὄπλα, οὐκέτι χωρὶς ἑκάτερα τάξαντες, ἀλ-
λὰ δύο μὲν λευκολίνου δασάμενοι ἐς ἑκατέρην, τέσσερα
δὲ τῶν βυβλίνων. παχύτης μὲν ἦν ἡ αὐτὴ καὶ καλλο-
νῇ, κατὰ λόγον δὲ ἐμβριθέστερα ἦν τὰ λίνεα, τοῦ τὰ- 20

10. τῆς ἐτέρης sc. γεφύρης. Die Angabe kann nicht genau sein. Denn da jede Brücke von beiden Seiten den Winden blofsstand, so mußte jede auch vor einer zwiefachen Ankerreihe liegen. — ἔσωθεν, aus dem Pontos und der Propontis.

11. τῆς δὲ ἐτέρης, kurz st. τὰς δὲ τῆς ἐτέρης. — ἐσπέρης: genauer wäre μεσαμβρίας, da der Hellespont abwärts von Abydos eine entschieden südliche Richtung hat. H. dachte wohl nur an den Ausfluß ins ägäische Meer, der sich allerdings nach Westen öffnet, obgleich er den Südwind (νότος) nicht ver-
gibt. Vgl. zu c. 176 13.

12 ff. διέκπλοον ὑπόφανσιν 'als Durchfahrt eine Lichtung, Öffnung', und zwar in beiden Brücken, zwischen je zwei Schiffen und eben ausreichend, daß kleinere Kauf-
fahrer (c. 147) nach Einholung der Masten passieren konnten. Die Taue selbst und ihr Belag ließen keine Unterbrechung zu. (Die alte La. τριχοῦ st. τριηρέων ist aus einer mißverstandenen Abkürzung ent-
standen).

16. Mittelst der beiderseits aufgestellten Winden (ὄνοι) brachte man die übergelegten Taue in gleich-
mäßige Spannung, und zog sie, so oft sie durch ihre eigene Last und die Wirkung des Stromes sich ge-

recht hatten, wieder an. H. scheint übrigens zu glauben, die Taue seien in voller Länge sofort über die Schiffe gezogen worden. Das ist aber unmöglich, sowohl wegen der nicht zu bewältigenden Schwere (20), als weil Röperbahnen von entsprechender Ausdehnung völlig unpraktisch sind. Gewiß hat man jedes Tau aus etwa acht bis zehn Teilen zusammengeschlossen, wie denn die heutigen Bahnen in der Regel 120 Faden = 720 F. messen.

17 f. οὐκέτι, wie das erste Mal. Man schob also das Mißgeschick der ersten Brücken auf zu geringen Halt der Taue.

18. δύο, δύο. S. zu V 69 10. — ἑκατέρην, sc. γεφύραν.

19. παχύτης μὲν: vom fehlenden Artikel zu IX 88 3. Die Notiz stammt wohl aus eigener Anschauung der Brückenreste; s. IX 121. — καλλονή, das schöne Aussehen, ein Beweis der geschickten und sauberen Herstellung.

20. κατὰ λόγον 'verhältnismäßig' (I 134 8). Die Zahl der Byblos-
taue war doppelt so groß, also im ganzen schwerer (ἐμβριθέστερα) als die anderen. — Das Relativ τοῦ schließt sich frei nicht an τὰ λίνεα an, sondern an den darin enthaltenen Stoffbegriff 'Flachstau'. — τάλαντον, nicht das (attische) Münz-

λαντον ὁ πῆχυς εἴλκε. ἐπειδὴ δὲ ἐγεφυρώθη ὁ πόρος, κορμούς ξύλων καταπρίσαντες καὶ ποιήσαντες ἴσους τῆς σχεδῆς τῷ εὖρεϊ κόσμῳ ἐτίθεσαν κατύπερθε τῶν ὀπλων τοῦ τόνου, θέντες δὲ ἐπεξῆς ἐνθαῦτα αὐτὶς ἐπεξεύ-
 25 γυνον. ποιήσαντες δὲ ταῦτα ὕλην ἐπεφόρησαν, κόσμῳ δὲ θέντες καὶ τὴν ὕλην γῆν ἐπεφόρησαν, κατανάξαντες δὲ καὶ τὴν γῆν φραγμόν παρείρυσαν ἐνθεν καὶ ἐνθεν, ἵνα μὴ φοβέηται τὰ ὑποζύγια τὴν θάλασσαν ὑπερορῶντα [καὶ οἱ ἵπποι].

37 Ὡς δὲ τὰ τε τῶν γεφυρέων κατεσκεύαστο καὶ τὰ περὶ τὸν Ἄθων, οἳ τε χυτοὶ περὶ τὰ στόματα τῆς διώρυχος, οἳ τῆς ῥηχέως εἵνεκεν ἐποιήθησαν, ἵνα μὴ πίμπληται τὰ στόματα τοῦ ὀρύγματος, καὶ αὐτὴ ἡ διώρυξ
 5 παντελέως πεποιημένη ἀγγέλλετο, ἐνθαῦτα χειμερίσας ἅμα τῷ ἔαρι παρεσκευασμένος ὁ στρατὸς ἐκ τῶν Σαρ-

sondern das s. g. Handelstalent, das zu jenem in dem Verhältnisse 138: 100 stand und 36,15 Kilogr. wog (Hultsch Metrol². 135). Das Gewicht des λευκόλινον dem des Hanfes gleich gesetzt, berechnet sich die Dicke oder der Umfang (παχύτης) des mehrsträhnigen Taues auf ungefähr 33,8 Zoll, während die stärksten Kabel der heutigen Marine nur 24zöllig sind.

22. ποιήσαντες ἴσους, die zersägten Baumstämme, die einzelnen Bohlen.

23f. κόσμῳ, wohlgefügt neben einander (ἐπεξῆς), so dafs sie einen fortlaufenden Boden bildeten. — Verb. κατύπερθε τοῦ τόνου. Vgl. zu I 51 9. — αὐτὶς ἐπεξεύγυνον: sie verbanden und verfestigten die Bohlen durch Querhölzer (ζυγά, II 96 8). Es war ein regelrechter Dielenboden.

25. ὕλην, 'Holzwerk, Bretter', nicht etwa 'Strauchwerk', wegen κόσμῳ θέντες, die zusammen einen zweiten, oberen Belag darstellten.

27. φραγμόν, 'Schutz-, Blendwand'.

28. τὴν θάλασσαν ὑπερορῶντα: öfters so καθορᾶν τι, *despicere aliquid*, 'von oben herab ansehen' (II 138 8. VI 79 12). Solon Fr. 14 ὅσους θνητοὺς ἡέλιος καθορᾷ. Verg. Aen. I 224 *aethere summo Despicens mare velivolum*.

Marsch von Sardis nach Abydos. Pythios' Bitte und Strafe. Marschordnung (c. 37—43).

37. κατεσκεύαστο: wirklich aufgefahen und geschlagen wurden sie wohl erst nach des Königs Ankunft, der darum einen vollen Monat anhielt (VIII 51 3).

2ff. οἳ τε χυτοὶ — διώρυξ, ausführende Apposition zu τα περὶ τὸν Ἄθων, wobei das Prädikat (πεποιημένη ἀγγέλλετο) mit leichter Anakoluthie zu διώρυξ konstruiert ist. — χυτοὶ = χώματα (III 60 12). Oben c. 23 waren sie nicht erwähnt. — περὶ: eig. οἱ περὶ. S. zu III 7 2. — πίμπληται, verschüttet würden durch die Sandmassen, welche die Flut (ῥηχίη) anspülte. Es fehlt wohl ψάμμον.

6. ἅμα τῷ ἔαρι, des Jahres 480.

δίῳ ὁρμᾶτο ἑλῶν ἐς Ἄβυδον· ὁρμημένῳ δέ οἱ ὁ ἥλιος ἐκλιπὼν τὴν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἔδρην ἀφανῆς ἦν, οὗτ' ἐπινεφέλων ἐόντων αἰθρίης τε τὰ μάλιστα, ἀντὶ ἡμέρης τε νῦξ ἐγένετο. ἰδόντι δὲ καὶ μαθόντι τοῦτο τῷ Ξέρῳ 10 ἐπιμελὲς ἐγένετο, καὶ εἶρετο τοὺς Μάγους τὸ θέλει προφαίνειν τὸ φάσμα. οἱ δὲ ἔφραζον ὡς Ἑλλήσι προδεικνύει ὁ θεὸς ἔκλειψιν τῶν πολιῶν, λέγοντες ἥλιον εἶναι Ἑλλήνων προδέκτορα, σελήνην δὲ σφέων. ταῦτα

‘Die Schlacht von Salamis geschah am 20. Sept. Nachdem Xerxes dann noch einige Tage in Attika verweilt hat (VIII 113), ist er nach 45 Tagen (VIII 115), also Mitte November, wieder in Asien. Nach Corn. Nep. Them. 5 dauerte seine Abwesenheit 7 Monate, eine Angabe die mit den einzelnen Daten bei Her. (namentlich VIII 51) stimmt; es muß mithin der Ausbruch von Sardis Mitte April stattgefunden haben’. Duncker IV 726.

8 ff. οὗτε — τε wie c. 8a 1. — ἐπινέφελα ‘bewölkter Himmel’, Ggstz. αἰθρία od. αἰθρία. Aristot. Probl. XXV 18 διὰ τί τῆς αἰθρίας μᾶλλον ψῆχος γίνεται ἢ ἐπινεφέλων ὄντων; 21 διὰ τί τὰ ἐπινέφελα ἀλεινότερα τῶν αἰθρίων; — Der temporale Genetiv αἰθρίης auch Aristoph. Wolk. 371 und Aristot. Meteor. I 10 αἰθρίας τε καὶ νηνεμίας. Vgl. II. ε 523 νηνεμίας, β 397 παντοίων ἀνέμων. Thuk. III 23 ἀπὸ πηλῶτον ἢ βορέον. Aristot. a. O. εἰδάς. — Nach astronomischer Berechnung (von Zech u. Hoffmann; s. Busolt Gr. Gesch. II 135. 186) fanden in den Jahren 481 — 478 fünf Sonnenfinsternisse statt: die erste totale am 18. April 481, nur im indischen Ocean bis nahe der Ostküste Afrikas sichtbar; die zweite totale am 8. April 480, sichtbar von Neuseeland bis Südamerika; die dritte partiale am 2. Oktober 480 in Korinth (und Sardis) sichtbar (IX 10); eine vierte ebenfalls par-

tiale am 27. Febr. 479, sichtbar in Sibirien und im nördlichen Eismeer; die fünfte ringförmige am 16. Febr. 478, sichtbar in Sardis. Von diesen könnten hier nur die dritte u. fünfte in Betracht kommen. Es ist anzunehmen, daß erst im Laufe der Zeit die lokale Überlieferung das seltene und schreckhafte Ereignis mit dem Kriegszuge hat zusammenfallen lassen, zumal man in Kleinasien, seit der berühmten Finsternis des Thales und ihren bekannten Folgen (I 74), abergläubischer Ausdeutung solcher Phänomene besonders geneigt sein mochte. Vgl. zu VI 98 3.

10. μαθόντι, nicht wesentlich von ἰδόντι verschieden, ‘da er sah und wahrnahm’. So wird c. 46 4. 188 12 μαθὼν durch φρασθεὶς vertreten. S. auch I 10 7. 68 5. 80 28. 191 19. III 14 12 u. 21. VI 13 1. VII 208 10. VIII 38 2. 88 5. 97 1. 128 15. IX 19 11.

11. ἐπιμελὲς ἐγένετο, *curae esse coepit* (I 89 1). — τό, st. τί od. ὅ τι (zu I 56 5). — θέλει προφαίνειν, *quid significaret* (II 13 18).

13 f. ὁ θεός, die Sonne. — προδέκτωρ, Neubildung aus προδεικνύειν, ‘Vorweiser’, *praemonstrator futurorum*. Die Deutung ist jedenfalls nicht nach persischer Anschauung. Vgl. c. 54 6. Ein Hellene konnte sich dafür auf die Orakel am delphischen, klarischen, didymäischen, ptoischen u. a. Apollontempel berufen.

15 πνυθόμενος δ' Ἡέρξης περιχαρὴς ἑὼν ἐποιέετο τὴν ἔλα-
 38 σιν. ὥς δ' ἐξήλαυνε τὴν στρατιήν, Πύθιος δ' Ἀνδρὸς
 καταρρωθήσας τὸ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ φάσμα ἐπαερθεῖς τε
 τοῖσι δωρήμασι, ἔλθων παρὰ Ἡέρξην ἔλεγε τάδε. „ὦ
 δέσποτα, χρήσας ἂν τι σεῦ βουλοίμην τυχεῖν, τὸ σοὶ μὲν
 5 ἐλαφρὸν τυγχάνει ἐὼν ὑπουργῆσαι, ἐμοὶ δὲ μέγα γενό-
 μενον.“ Ἡέρξης δὲ πᾶν μᾶλλον δοκέων μιν χρήσειν ἢ
 τὸ ἐδεήθη, ἔφη τε ὑπουργήσιν καὶ δὴ ἀγορεύειν ἐκέ-
 λευε ὅτεν δέοιτο. ὃ δὲ ἐπεῖτε ταῦτα ἤκουσε, ἔλεγε θαρ-
 σήσας τάδε. „ὦ δέσποτα, τυγχάνουσί μοι παῖδες ἐόν-
 10 τες πέντε, καὶ σφεας καταλαμβάνει πάντας ἅμα σοὶ
 στρατεύεσθαι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα. σὺ δέ, ὦ βασιλεῦ, ἐμὲ
 ἐς τόδε ἡλικίης ἦκοντα οἰκτίρας τῶν μοι παίδων ἕνα
 παράλυσον τῆς στρατιῆς τὸν πρεσβύτατον, ἵνα αὐτοῦ
 τε ἐμεῦ καὶ τῶν χρημάτων ἢ μελεδωνός· τοὺς δὲ τέσ-
 15 σερας ἄγευ ἅμα σεωνυῶ, καὶ πρήξας τὰ νοεῖς νοστή-
 39 σειας ὀπίσω.“ κάρτα τε ἐθυμώθη ὁ Ἡέρξης καὶ
 ἀμείβετο τοῖσιδε. „ὦ κακὲ ἄνθρωπε, σὺ ἐτόλμησας, ἐμεῦ
 στρατευομένου αὐτοῦ ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα καὶ ἄγοντος
 παῖδας ἐμούς καὶ ἀδελφεοὺς καὶ οἰκηλούς καὶ φίλους,
 5 μνήσασθαι περὶ σέο παιδός, ἑὼν ἐμὸς δοῦλος, τὸν
 χρὴν πανοικίῃ αὐτῇ τῇ γυναικὶ συνέπεσθαι; εὖ νυν τόδ'
 ἐξεπίστασο, ὥς ἐν τοῖσι ὥσι τῶν ἀνθρώπων οἰκέει ὁ

38. 5. Erinnet an das Gebet des Theognis 13 *εὐχομένω μοι κλυθι, κακὰς δ' ἀπὸ κῆρας ἀλαλκε· Σοὶ μὲν τοῦτο, θεά, σμικρόν, ἐμοὶ δὲ μέγα.* — *γενόμενον, si contigerit.*

7. τό: H. schrieb wohl *τό περ, quod re vera* (III 68 6). Der Akkusativ wie 4; aber gleich nachher ὅτεν. Vgl. zu c. 35 12. — *τε — καὶ δῆ, wie c. 6 10. IX 88 6.*

12. War Pythios des Krösos Enkel (zu c. 27 1), so fiel sein Geburtsjahr bald nach 560 (vgl zu I 29 7 mit I 34), und er war damals gegen 80 Jahre alt. — *μοι, wie c. 27 8.*

15 Vgl. die Bitte des Chryses

II. α 18 *ὕμιν μὲν θεοὶ δοῖεν — ἐκπέρσαι Πριαμοιο πόλιν καὶ οἰ- καδ' ἱκέσθαι, Παῖδα δ' ἐμοὶ λύσαι τε φίλην.*

39. 5. *περὶ σέο παιδός* 'über einen Sohn von dir'. Um das Pronomen in Gegg. zu ἐμεῦ recht stark zu betonen, hat es die ungewöhnliche Stellung erhalten, st. *περὶ παιδός σέο*, während *σέο περὶ παιδός* mit Rücksicht auf *μνήσασθαι* zu vermeiden war.

6. *πανοικίῃ*, adverbial (VIII 106 12. IX 109 6), wie *πανστρατιῇ* (I 62 11), *πανωλεθροῖ, αὐτοχειρίῃ* (I 140 10). Bei Thukydides *πανοικησίᾳ*, bei anderen *πανοικεσίᾳ*.

θυμός, ὅς χρηστὰ μὲν ἀκούσας τέρψιος ἐμπιπλεῖ τὸ σῶμα, ὑπεναντία δὲ τούτοισι ἀκούσας ἀνοιδέει. ὅτε μὲν νυν χρηστὰ ποιήσας ἕτερα τοιαῦτα ἐπηγγέλλεο, 10 εὐεργεσίῃσι βασιλέα οὐ καυχῆσαι ὑπερβαλέσθαι· ἐπεῖτε δὲ ἐς τὸ ἀναιδέστερον ἐτράπευ, τὴν μὲν ἀξίην οὐ λάμψαι [ἐλάσσω δὲ τῆς ἀξίης]· σὲ μὲν γὰρ καὶ τοὺς τέσσαρας τῶν παιδῶν ῥύεται τὰ ξείνια· τοῦ δὲ ἐνός, τοῦ περιέχειαι μάλιστα, τῇ ψυχῇ ζημιώσεται.“ ὥς δὲ ταῦτα 15 ὑπεκρίνατο, αὐτίκα ἐκέλευε τοῖσι προσετέτακτο ταῦτα πρήσσειν, τῶν Πυθίου παιδῶν ἐξευρόντας τὸν πρεσβύτατον μέσον διαταμεῖν, διαταμόντας δὲ τὰ ἡμίτομα διαθεῖναι τὸ μὲν ἐπὶ δεξιὰ τῆς ὁδοῦ τὸ δ' ἐπ' ἀριστερά, καὶ ταύτῃ διεξιέναι τὸν στρατόν. 20

Ποιησάντων δὲ τούτων τοῦτο, μετὰ ταῦτα διεξήιε ὁ 40 στρατός. ἡγέοντο δὲ πρῶτοι μὲν οἱ σκευοφόροι τε καὶ τὰ ὑποζύγια, μετὰ δὲ τούτους σύμμικτος στρατός παντοίων ἐθνῶν ἀναμίξ, οὐ διακεκριμένοι· τῇ δὲ ὑπερημίσεις ἦσαν, ἐνθαῦτα διελέλειπτο, καὶ οὐ συνέμισγον οὔτοι 5 βασιλεί. προηγύντο μὲν δὴ ἱππόται χίλιοι, ἐκ Περσέων πάντων ἀπολελεγμένοι· μετὰ δὲ αἰχμοφόροι χίλιοι καὶ

8. τούτοισι: III 80 19. VII 153 22 der Genitiv. Vgl. zu c. 33 5.

9. ἀνοιδέει, sc. χόλῳ. II. I 646 ἀλλὰ μοι οἰδάνεται κραδίη χόλῳ. Vgl. zu III 76 8.

10. ἕτερα τοιαῦτα, sc. χρηστὰ. — ἐπηγγέλλεο: s. c. 27 3.

14. τὰ ξείνια: s. c. 27 2.

15. ζημιώσεται, fut. pass.

16. τοῖσι — πρήσσειν: vgl. c. 36 2. — Vgl. IV 84.

40. τούτων τοῦτο — ταῦτα: vgl. zu VI 30 7.

2. ἡγέοντο — πρῶτοι, eine Art Prolepsis st. διεξήσαν πρῶτοι; ähnlich c. 55 4. Für die anderen Subjekte ist dies διεξήσαν daraus zu entnehmen.

3 f. σύμμικτος und ἀναμίξ sind nicht gleichbedeutend; das Heer war aus verschiedenen Volksstämmen

zusammengesetzt, und die Angehörigen dieser Stämme marschierten bunt durch einander, nicht in gesonderten Abteilungen. Aeschyl. Pers. 52 Βαβυλῶν δ' ἡ πολύχρυσος πάμμικτον ὄχλον πέμπει σύρδην. Der Ausdruck σύμμικτος στρατός παντοίων ἐθνῶν kehrt c. 55 6 wieder. Zu ἀναμίξ, οὐ διακεκριμένοι vgl. II 172 σοφίη — οὐκ ἀγνωμοσύνη. — διελέλειπτο, impersonal; noch c. 41 14. Vgl. I 160 7. VI 112 1. — διακεκριμένοι bei στρατός wie VIII 28 τὸν πεζὸν πολιορκέοντας, daher auch gleich ὑπερημίσεις ἦσαν.

5. συνέμισγον βασιλεί: dafs hinter ihnen der König kam, ist noch nicht gesagt. Eine Prolepsis vergleichbar mit dem zu V 35 7 besprochenen Falle.

- οὔτοι ἐκ Περσέων ἀπολελεγμένοι, τὰς λόγχας κάτω ἐς τὴν γῆν τρέψαντες· μετὰ δὲ ἱροὶ Νησαῖοι καλεόμενοι ἵπποι
 10 δέκα κεκοσμημένοι ὡς κάλλιστα. Νησαῖοι δὲ καλέονται ἵπποι ἐπὶ τοῦδε· ἔστι πεδῖον μέγα τῆς Μηδικῆς τῷ οὐνομα ἔστι Νήσαιον· τοὺς ὧν δὴ ἵππους τοὺς μεγάλους φέρει τὸ πεδῖον τοῦτο. ὅπισθε δὲ τούτων τῶν δέκα ἵππων ἄρμα Διὸς ἱρὸν ἐπετέτακτο, τὸ ἵπποι μὲν εἶλκον λευκοὶ ὀκτώ, ὅπισθε δὲ αὐτοῦ εἶπετο πεζῇ ἥνιοχος ἐχόμενος τῶν χαλινῶν· οὐδεὶς γὰρ δὴ ἐπὶ τοῦτον τὸν θρόνον ἀνθρώπων ἐπιβαίνει. τούτου δὲ ὅπισθε αὐτὸς

8. Die vor dem Könige ziehende Garde hat die Speere gesenkt als Zeichen der Ehrfurcht (vgl. III 128 18).

9 ff. ἱροί, des Mithra. — Νησαῖοι: so ist nach den Hss. und Steph. Byz. s. v., entsprechend dem Gebrauche der meisten Autoren, st. Νισαῖοι hergestellt (vgl. III 106 8. IX 20 5), obgleich auch diese Form nicht ohne Gewähr und vielleicht die an sich richtigere ist. Über die ursprüngliche Heimat und die Herkunft des Namens dieser bei den Abendländern vielberufenen Pferderasse waren schon die Alten im Unklaren. Von einem in Medien gelegenen Νήσαιον πεδῖον weiß sonst niemand, ausser dafs in der Dareios-inschrift zu Behistan eine medische Landschaft Niçaya vorkommt (s. zu III 70 9); jedoch berichten Strab. p. 525. Diod. XVII 110. Arrian. An. VII 13 dafs im südwestlichen Medien, an den Strafsen von Behistan und Ispahan nach Hamadan (Agbatana), königliche Gestüte (λειμῶν ἵππόβοτος Strabon) viele Tausende der edelsten Pferde enthielten, eben dort wo noch heute auf den Hochebenen zwischen Kirmanschah und Ispahan grofse Herden vollblütiger Tiere weiden. Eine Landschaft Νησαία dagegen bildete nach Strab. p. 509. 511 einen Teil von Hyrkanien am Fl. Ochos, nach

Parthyene zu, zu dem sie Plin. VI 113 (*regio Nisiaea Parthyenes nobilis*) rechnet und wo Isidor. Char. 12 die Stadt Παρθανίσα oder Νισαία ansetzt. Noch östlicher haftete der Name an den Hochthälern des Murgháb (Margos), dem im Vendid. I 26 erwähnten Niçaya welches zwischen Môuru (Merw) und Bâksdi (Balkh) liegt; während eine unsichere Notiz bei Hesych. v. Νησαίας ἵππους und Suid. ἵππος νησαῖος jene Pferde in der zwischen Sogdiana und Baktriana gelegenen Landschaft Καταστιγῶνα (ὅπερ Ἑλλάδι γλώσση νῆσος) heimisch waren. Ritter Erdk. IX 364 findet sie in 'der türkomannischen Zucht der Atak, die noch heute durch ganz Persien wegen ihrer Gröfse, Ausdauer und Schnelligkeit selbst vor der arabischen Rasse ausgezeichnet ist, und deren edle Zucht wohl zum Teil in einigen Stutereien der Perser-Monarchen in den medischen Hochebenen eingeführt werden konnte'.

14. Διός, des Auramazda. Xen. Kyr. VIII 3 9 ff. in der Beschreibung eines Festaufzuges läfst dem ersten Wagen noch einen zweiten der Sonne (Mithra) und einen dritten dem Feuer heiligen folgen.

17. θρόνον = δίφρον, ungewöhnlich. Vgl. ὄχημα ἐνθρόνιον Pollux X 52.

Ξέρξης ἐπ' ἄρματος ἵππων Νησαίων· παραβεβήκεε δέ οἱ ἡνίοχος τῷ οὐνομα ἦν Πατιράμφης, Ὅτιάνεω ἀνδρὸς Πέρσεω παῖς. ἐξήλασε μὲν οὕτω ἐκ Σαρδίων Ξέρ- 41 ξης, μετεκβαίνεσκε δέ, ὅπως μιν λόγος αἰρέοι, ἐκ τοῦ ἄρματος ἐς ἀρμάμαξαν. αὐτοῦ δὲ ὀπισθε αἰχμοφόροι Περσέων οἱ ἄριστοι τε καὶ γενναιότατοι χίλιοι, κατὰ νόμον τὰς λόγχας ἔχοντες, μετὰ δὲ ἵππος ἄλλη χιλίη 5 ἐκ Περσέων ἀπολελεγμένη, μετὰ δὲ τὴν ἵππον ἐκ τῶν λοιπῶν Περσέων ἀπολελεγμένοι μύριοι. οὗτος πεζὸς ἦν· καὶ τούτων χίλιοι μὲν ἐπὶ τοῖσι δόρασι ἀντὶ τῶν σω- ρωτήρων ῥοιὰς εἶχον χρυσέας καὶ πέριξ συνεκλήιον τοὺς ἄλλους, οἱ δὲ εἰνακισχίλιοι ἐντὸς τούτων ἔοντες ἀργυ- 10 ρέας ῥοιὰς εἶχον· εἶχον δὲ χρυσέας ῥοιὰς καὶ οἱ ἐς τὴν γῆν τράποντες τὰς λόγχας, καὶ μῆλα οἱ ἄγχιστα ἐπό- μενοι Ξέρξη. τοῖσι δὲ μυρίοισι ἐπετέτακτο ἵππος Περ- σέων μυρίη. μετὰ δὲ τὴν ἵππον διέλειπε καὶ δύο στα- δίους, καὶ ἔπειτα ὁ λοιπὸς ὄμιλος ἦιε ἀναμίξ. 15

Ἐποιέετο δὲ τὴν ὁδὸν ἐκ τῆς Λυδίας ὁ στρατὸς 42 ἐπὶ τε ποταμὸν Κάικον καὶ γῆν τὴν Μυσίην, ἀπὸ δὲ Καϊκὸν ὁρμώμενος, Κάνης ὄρος ἔχων ἐν ἁριστερῇ,

18. παραβεβήκεε = ἦν παρα-βάτης oder παρεστήκεε. II. λ 522 Ἐκτορι παρβεβαῶς. Vgl. zu I 181 10. Sonst unterscheidet man den παραβάτης vom ἡνίοχος; Pollux I 141 ἐπιβεβήκασι δὲ τοῦ ἄρματειον δίφρον ἡνίοχος καὶ παραβάτης.

41. μὲν: zu c. 6 22.

2. ὅπως μιν — λόγος αἰρέοι 'so oft es ihm gefiel' (I 132 18).

3. ἄρμα ist ein rückwärts offener Stuhlwagen zum Stehen und Kämpfen, ἀμαξα ein Lastwagen, ἀρμάμαξα ein unserer Kutsche entsprechender bedeckter Reisewagen und in der Regel nur von Frauen benutzt. Auch Aeschyl. Pers. 1000 kommt Xerxes in σκηναῖς τροχηλάτοισιν an.

4. κατὰ νόμον, näml. ἄνω; Ggs. zu c. 40 9.

7. μύριοι, die s. g. ἀθάνατοι (c. 83).

11f. Nachträgliche Bemerkung zu c. 40 8. — τράποντες: oben τρέψαντες. Vgl. zu c. 123 5. — μῆλα sc. χρύσεα. Athen. p. 514 ἐπὶ τῶν στυράκων (= σωρωτήρων) μῆλα χρυσὰ ἔχοντες. Sie hießen davon μηλοφόροι.

14. διέλειπε, sc. ὁ στρατός. — καὶ δύο, vel duo (II 44 17).

42. 3. Κάνης ὄρος: zum Genitiv vgl. Od. γ 408 πᾶρ Κόρακος πέτρῃ, Kratin. Fr. II 136 Κισθίνης ὄρος, Thuk. IV 46 ἐν τῷ ὄρει τῆς Ἰστώνης (sonst τὸ ὄρος ἡ Ἰστώνη u. s. w.). Er bildet als Vgb. zusammen mit dem Vgb. Λεχτόν die äußerste Grenze des adramytenischen Mb. Der Name schwankte zwischen Κάνη, Κάναι, Ἀλγά (Strab.

διὰ τοῦ Ἀταρνέος ἐς Καρήνην πόλιν· ἀπὸ δὲ ταύτης
 5 διὰ Θήβης πεδίου ἐπορεύετο, Ἀδραμύττειόν τε πόλιν
 καὶ Ἀντανδρον τὴν Πελασγίδα παραμειβόμενος. τὴν
 Ἴδην δὲ λαβὼν ἐς ἀριστερὴν χεῖρα ἦε ἐς τὴν Ἰλιάδα
 γῆν. καὶ πρῶτα μὲν οἱ ὑπὸ τῇ Ἴδῃ νύκτα ἀναμεινάντι
 βρονταὶ τε καὶ πρησιτῆρες ἐπεσπίπτουσι καὶ τινα αὐ-
 43 τοῦ ταύτῃ συχνὸν ὄμιλον διέφθειραν. ἀπικομένου δὲ τοῦ
 στρατοῦ ἐπὶ ποταμὸν Σκάμανδρον, ὃς πρῶτος ποταμῶν,
 ἐπεῖτε ἐκ Σαρδίῶν ὀρμηθέντες ἐπεχειρήσαν τῇ ὁδῷ,
 ἐπέλιπε τὸ ῥέεθρον οὐδ' ἀπέκρησε τῇ στρατιῇ τε καὶ
 5 τοῖσι κτήνεσι πινόμενος, ἐπὶ τοῦτον δὲ τὸν ποταμὸν ὥς
 ἀπίκητο Ξέρξης, ἐς τὸ Πριάμου πέργαμον ἀνέβη ἕμε-
 ρον ἔχων θεήσασθαι· θεησάμενος δὲ καὶ πυθόμενος ἐκεί-

p. 615), heute Kara-dagh; daran ein gleichnamiges Städtchen (heute Adshanos).

5. Θήβης πεδίον, die noch heute reich gesegnete weite Küstenebene um die innere Buchtung des adramythenischen Golfes bis Antandros, nach der homerischen Θήβῃ (ὑποπλακίῃ) benannt, deren Spuren man gegen zwei Meilen binnenwärts am Fusse des Gebirges zeigte (Strab. p. 612 ff.). Der Hauptort ist noch jetzt Edremit, das alte Ἀδραμύττειον (auch Ἀδραμύτειον, Ἀδραμύττιον).

6. Ἀντανδρος: zu V 26 4. — τὴν Πελασγίδα, weil einst von Pelasgern bewohnt (Konon 41. Mela I 18). Alkaios dagegen bei Strab. p. 606 πρῶτα μὲν Ἀντανδρος Δελέγων πόλιν. Auch Ἠδωνίδα διὰ τὸ Θράκας Ἠδωνοὺς ὄντας οἰκῆσαι, ἣ Κιμμερίδα Κιμμερίων ἐνοικούντων ἑκατὸν ἔτη (Aristot. bei Steph. B. s. v.).

7. Bei Antandros bog das Heer vom Küstenwege rechts ab ins Binnenland, entlang dem Ostfusse des Gargarion, des höchstragenden und darum hier vorzugsweise Ide genannten Teiles des die ganze Halbinsel bis zur Propontis füllenden

Gebirges (II. 9 47. o 152. Strab. p. 583). Dieselbe Straße zogen später in entgegengesetzter Richtung die Zehntausend; Xen. Anab. VII 8 ἐντεύθεν (von Ὀφρύνειον, vgl. c. 43 12) ἐπορεύοντο διὰ τῆς Τρωάδος καὶ ὑπερβάντες τὴν Ἴδην εἰς Ἀντανδρον ἀφικνούνται πρῶτον, εἴτα παρὰ θάλατταν πορευόμενοι τῆς Μυσίας εἰς Θήβης πεδίον.

8. πρῶτα: das zweite war der panische Schrecken (c. 43 10).

9 f. τινα — συχνόν 'gar viel' (V 33 9). Die Stellung wie I 19 2. IX 120 2. τι τοιόνδε, II 2 20 τινα τοιήνδε, III 139 9 τις τοιήδε. Platon. Soph. p. 224 εἰ τιμι τοιῶδε προσέειπεν.

43. 6. τὸ Πριάμου πέργαμον, die einstige Akropolis von Ilion, die homerische Πέργαμος ἀκρη. Der Ausdruck giebt zu erkennen das H. die alte Stätte Ilions nicht für bewohnt oder wieder angebaut hielt, und das er nicht, wie sein Zeitgenosse Hellanikos, das neue Ilion für die alte Stadt des Priamos ansah.

7 f. ἐκεῖνων, d. i. τῶν ἐκεῖ γενομένων. — ἐκαστα, singillatim, 'umständlich' (V 13 13). — τῇ Ἰλιάδι, der πολιοῦχῳ von Ilion, zu der

νων ἕκαστα τῇ Ἀθηναίῃ τῇ Ἰλιάδι ἔθυσσε βοῦς χιλίας, χοῦς δὲ οἱ Μάγοι τοῖσι ἥρωσι ἔχαντο. ταῦτα δὲ ποιησαμένοιισι νυκτὸς φόβος ἐς τὸ στρατόπεδον ἐνέπεσε. ἅμα 10 ἡμέρῃ δὲ ἐπορεύετο ἐνθρυέν, ἐν ἀριστερῇ μὲν ἀπέργων Ροΐτιον πόλιν καὶ Ὀφρύνειον καὶ Λάρδανον, ἣ περ δὴ Ἀβύδω ὁμονυμος ἐστὶ, ἐν δεξιῇ δὲ Γέργιθας Τευκρούς.

Ἐπεὶ δ' ἐγένετο ἐν Ἀβύδω [μέσῃ], ἠθάλησε Ξέρξης ἰδέ- 44 σθαι πάντα τὸν στρατόν· καὶ προεπεποίητο γὰρ ἐπὶ κο-

die troischen Frauen II. ζ 297 ff. vergeblich flehen. Die Fortdauer dieses Kultus ist auch in Neu-Illion bezeugt (Xen. Hell. I 1 4. Timaeos Fr. 66. Plut. mor. 557), wo denn auch Alexander d. Gr. der Göttin opferte (Arrian. An. I 11 7).

9. χοῦς, Totenspenden. — ἥρωσι, der troisch-hellenischen Zeit. Vgl. übrigens zu c. 113 10.

10. φόβος: zu c. 10 ε 7.

11. ἀπέργων, sonst von grenzbildenden Flüssen, Meeren und Gebirgen (I 72 9. 174 10. 204 2. II 99 22. IV 55 3), hier und c. 109 16. 112 5. VIII 35 3 von durchpassierenden Personen, deren Marschlinie als eine Art Abgrenzung nach rechts und links vorgestellt wird.

12. Die drei Orte lagen am Hellespont.

13. ὁμονυμος, nur 70 Stadien weit davon (Strab. p. 595). — Γέργιθες hiefs der Stamm; der danach benannte Hauptort aber mit schwankender Endung Γέργις Γέργιθος Γέργιθα; und dessen Einwohner Γεργιθιοι, Γεργίται od. Γεργιθεῖς (Steph. B.). Er lag an der Ostseite des Μάρκαϊον ὄρος (Steph. B.), nicht weit von Lampsakos. Xen. Hell. III 1 15 erwähnt ihn als eine πόλις ἐχρῶς; zu Strabons Zeit existierte diese nicht mehr, aber der Name (Γεργιθιον) haftete noch an der Gegend. Die Gergithen leiteten ihren Ursprung von den vordem in diesen Landschaften sels-

haften Teukrern ab (V 122 9, vgl. zu c. 20 12). Sie müssen sich einst an der ganzen Westküste bis Miletos ausgedehnt haben; denn auch am Fl. Kaikos und südlicher bei Kyme wiederholt sich der Name in mehreren Ortschaften (Strab. p. 589. 616); in Milet aber hiefs die eingeborne unterworfen Bevölkerung Γέργιθες (Athen. p. 524). Wegen des appositiven Τευκρούς vgl. zu I 72 8.

Heer- und Flottenschau in Abydos (c. 44 f.). Des Königs Gespräch mit Artabanos (c. 45—52). Ansprache an die Perser und Übergang über die Brücken (c. 53—56).

44. 2. καὶ γὰρ 'und da' (I 23 17).

3. 'In der Nähe der Stelle von Abydos und überhaupt im ganzen Umfange der asiatischen Küstenstrecke, Sestos gegenüber, ist kein einziger Hügel, der zum Überblick von Hellespont und Gestade günstiger gelegen wäre als der spitze, wie von Menschenhand geformte Hügel Mal-tepe (Schatzhügel)', wie eine Krone auf das Vgh. Nagara gesetzt, das weiter denn alle übrigen Vorgebirge der ganzen asiatischen Küste in den Hellespont vorgeht, recht gemacht um dessen glänzenden Spiegel fast in seiner ganzen Länge zu beschauen. Offenbar ist der Mal-tepe die von Herodot angedeutete Stelle.' v. Prokesch-Remember. III 19. 24 f.

λωνοῖ ἐπίτηδες αὐτῷ ταύτη προεξέδρη λίθου λευκοῦ, ἐποίησαν δὲ Ἀβυθῆνοι ἐντειλαμένου πρότερον βασιλέως, 5 ἐνθαῦτα ὡς ἔζετο, κατορῶν ἐπὶ τῆς ἡϊόνος ἐθηεῖτο καὶ τὸν πεζὸν καὶ τὰς νέας, θηεύμενος δὲ ἡμέρῃ τῶν νεῶν ἀμιλλαν γινομένην ἰδέσθαι. ἐπεὶ δὲ ἐγένετό τε καὶ ἐνίκων Φοίνικες Σιδώνιοι, ἦσθη τε τῇ ἀμίλλῃ καὶ τῇ 45 στρατιῇ. ὡς δὲ ὦρα πάντα μὲν τὸν Ἑλλησποντον ὑπὸ τῶν νεῶν ἀποκεκρυμμένον, πάσας δὲ τὰς ἀκτὰς καὶ τὰ Ἀβυθῆνων πεδία ἐπίπλεα ἀνθρώπων, ἐνθαῦτα ὁ Ξέρξης 46 ἔωυτὸν ἐμακάρισε, μετὰ δὲ τοῦτο ἐδάκρυσε. μαθὼν δὲ μιν Ἀρτάβανος [ὁ πάτριος], ὃς τὸ πρῶτον γνώμην ἀπεδέξατο ἑλευθέρως οὐ συμβουλευὼν Ξέρξῃ στρατεύεσθαι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, οὗτος ὦνῆρ φρασθεὶς Ξέρξῃν δακρύ- 5 σαντα εἶρετο τάδε. „ὦ βασιλεῦ, ὡς πολλὸν ἀλλήλων κεχωρισμένα ἐργάσαιο νῦν τε καὶ ὀλίγῳ πρότερον· μακαρίσας γὰρ σεωντὸν δακρύεις.“ ὁ δὲ εἶπε „ἐσῆλθε γάρ με λογισάμενον κατοικῆσαι ὡς βραχὺς εἴη ὁ πᾶς ἀνθρώπινος βίος, εἰ τούτων γε ἐόντων τοσοῦτων οὐδεὶς 10 ἐς ἑκατοστὸν ἔτος περιέσται.“ ὁ δὲ ἀμείβετο λέγων „ἕτερα τούτου παρὰ τὴν ζόην πεπόνθαμεν οἰκτρότερα.

3. προεξέδρη, auch ἐξέδρη, sonst ein Anbau wie eine Loggia oder Balustrade, zu bequemem Sitz in schattiger Kühle und freier Aussicht, hier ein freistehendes hohes Bauwerk, oben zur Fernsicht mit bedeckten Balkonen versehen. Strab. p. 625 ὑπέρκειται δὲ τῶν Σάρδεων ὁ Τιμῶλος εὐδαιμον ὄρος, ἐν τῇ ἀκρωρεῖα σκοπὴν ἔχον, ἐξέδραν λευκοῦ λίθου, Περσῶν ἔργον, ἀφ' οὗ κατοπτεύεται τὰ κυκλῶν πεδία καὶ μάλιστα τὸ Καῦστριανόν.

6. τὰς νέας, die man sich am asiatischen Ufer aufgestellt denken soll; vgl. c. 55 12.

7. ἐνίκων 'Sieger waren'.

9. στρατιή 'Flotte' (V 33 3. VI 97 3. VII 1. VII 97 5. VIII 57 10. 112 7). Aeschyl. Pers. mehrmals so στρατεύμα. Vgl. V 36 22. VI 43 5.

45. 1. πάντα, abwärts von Abydos und den Brücken. — Ἑλλησποντον, wie c. 36 7.

46. 1. μαθὼν: zu c. 37 10.

2. τὸ πρῶτον, initio. S. c. 10. 16.

3. οὐ συμβουλευὼν . . , dissuadens, giebt den Inhalt der γνώμη, wie c. 47 7 οὐκ ἔων.

6. κεχωρισμένα 'verschiedenes' (I 172 5).

7f. ἐσῆλθε γάρ με 'freilich, überkam es mich doch'. — H. konstruiert ἐσελθεῖν eben so oft mit dem Akkus. als mit dem Dativ; s. zu III 42 17.

9. εἰ — γε, si quidem (V 78 3). — οὐδεὶς: zu c. 9 10.

11. παρὰ 'während'. — πεπόνθαμεν: das Perfekt, weil das menschliche Elend nicht minder als die kurze Lebenszeit die zum dauern den Schicksale gewordene Folge

ἐν γὰρ οὕτω βραχεί βίῳ οὐδεὶς οὕτω ἄνθρωπος ἐὼν
εὐδαίμων πέφυκε, οὔτε τούτων οὔτε τῶν ἄλλων, τῷ
οὐ παραστήσεται πολλάκις καὶ οὐκ ἅπαξ τεθῆναι βού-
λεσθαι μᾶλλον ἢ ζῶειν. αἱ τε γὰρ συμφοραὶ προσπί- 15
πτουσαι καὶ αἱ νοῦσοι συνταράσσουσι καὶ βραχὺν ἐόντα
μακρὸν δοκέειν εἶναι ποιεῦσι τὸν βίον. οὕτω ὁ μὲν θά-
νατος μοχθηρῆς ἐούσης τῆς ζῆς καταφυγὴ αἰρετωτάτη
τῷ ἀνθρώπῳ γέγονε· ὁ δὲ θεὸς γλυκὺν γεύσας τὸν αἰῶ-
να φθονερός ἐν αὐτῷ εὐρίσκεται ἐὼν.“

jener göttlichen Eifersucht und Mifs-
gunst ist, welche gleich von An-
beginn das Geschlecht mit einer
Fülle von Leiden ausgestattet hat.
Vgl. 19 γέγονε.

12. Verb. οὕτω εὐδαίμων πέφυκε
ἄνθρωπος ἐὼν: 'trotz dieser Kürze
des Lebens kann es doch niemand,
gemäß seiner menschlichen Natur,
zu solchem Glücke bringen.' Zur
Sperrung von οὕτω vgl. II 54 8.
III 139 16. IX 45 19.

14. παραστήσεται 'beikommen
wird'. — πολλάκις καὶ οὐκ ἅπαξ:
vgl. zu III 25 6.

17 ff. Wie die wehmutsvolle klagende Stimmung, die sich in diesem sententiösen Ergüsse darthut, dem ganzen heidnischen Altertum gemein ist (vgl. V 4) und das Hauptmotiv seiner tragischen Dichtungen liefert, so finden sich ähnliche Aufse-
rungen bei hellenischen Autoren aller Zeiten. Von den älteren sind vergleichbar II. ω 524 ὥς γὰρ ἐπε-
κλῶσαντο θεοὶ δειλοῖσι βροτοῖσι Ζῶειν ἀγνυμένοι· αὐτοὶ δὲ τ' ἀκηδέες εἶσιν. Theogn. 425 πάν-
των μὲν μὴ φῦναι ἐπιχθονίοισιν ἀριστον Μηδ' εἰσεῖν ἀνγὰς ὀξέος ἡέλιον· Φῦντα δ' ὅπως ὤκιστα πυλὰς Ἀλδαο περῆσαι. Chilons Spruch τὸν τετελευτηκότα μακάριζε. Bakchyl. Fr. 3 θνατοῖσι μὴ φῦναι φέριστον μηδ' ἄελλον προσ-
εἶν φέγγος· ὀλβιος δ' οὐδεὶς βροτῶν πάντα χρόνον. Soph. O. K. 1225 μὴ φῦναι τὸν ἅπαντα νικᾷ

λόγον, τὸ δ' ἐπεὶ φανῇ βῆναι κεῖ-
θεν ὅθεν περ ἦκει πολὺ δεύτερον ὥς τάχιστα. Oed. T. 1186 ff. Ai. 125. Plat. Axioch. 366 ff. Cic. Tusc. I 48. S. zu I 31 17. — καταφυγὴ: Aeschyl. Fr. 353 ὥς οὐ δικαίως θάνατον ἔχθουσιν βροτοί. Oσπερ μέγιστον ὄμμα τῶν πολλῶν κακῶν. Tragiker bei Plut. mor. 106 μηδεὶς φοβείσθω θάνατον ἀπόλυσιν κακῶν. — γλυκὺν - αἰῶνα 'nachdem er die Süsse des Lebens hat kosten lassen.' Die Gottheit, selber im Genusse unendlicher Seligkeit, ist eifersüchtig dafs der Mensch ihr darin nicht gleichkomme (vgl. c. 10 ε 8. Genes. III 22), voll Mifsgunst auf sein Glück (Od. ε 122 die klagende Kalypso ἡγάασθε θεοὶ ῥεῖα ζῶοντες), ja, wie zum grausamen Hohne, läfst sie ihn durch kurzen Genufs reinen Glückes das nachfolgende Leid um so bitterer empfinden (vgl. I 32 50). Plut. mor. 1107, der die Stelle citiert, fügt geistvoll hinzu: τοῖς εὐδοκιμεῖν δοκοῦσι δέλεαρ ἐστὶ λύπης τὸ ἡδὺ γενομένοις ὧν στερήσονται. — Artabanos, der mit solcher Mahnung an die Unbeständigkeit des Menschenglückes (vgl. I 207) den König noch im letzten Augenblick von dem entscheidenden Schritte abzubringen versucht, führt in diesem Drama wie auch sonst (s. zu IV 83 4) die Rolle des reflektierenden und warnenden Chores. Nur darf man in seinen Worten nicht auch persische Ansicht finden wollen. Denn

- 47 Ξέρξης δὲ ἀμείβετο λέγων „Ἀρτάβανε, βιοτῆς μὲν νυν ἀνθρωπίνης πέρι, ἐούσης τοιαύτης οἷν περ σὺ διαιρέαι εἶναι, παυσώμεθα, μηδὲ κακῶν μεμνώμεθα χρηστὰ ἔχοντες πρήγματα ἐν χερσί· φράσον δέ μοι τόδε· εἴ τοι ἡ ὄψις 5 τοῦ ἐνυπνίου μὴ ἐναργῆς οὕτω ἐφάνη, εἶχες ἂν τὴν ἀρχαίην γνώμην, οὐκ ἔων με στρατεύεσθαι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, ἢ μετέστης ἄν; φέρε τοῦτό μοι ἀτρεκέως εἰπέ.“ ὁ δὲ ἀμείβετο λέγων „ὦ βασιλεῦ, ὄψις μὲν ἡ ἐπιφανεῖσα τοῦ ὄνειρου ὡς βουλόμεθα ἀμφοτέροι τε 10 λευτήσῃς, ἐγὼ δ' ἔτι καὶ ἐς τόδε δέλματος εἰμὶ ὑπόπλεος οὐδ' ἐντὸς ἔμεωντοῦ, ἄλλα τε πολλὰ ἐπιλεγόμενος καὶ δὴ καὶ ὄρων τοι δύο τὰ μέγιστα πάντων 48 ἔοντα πολεμιώτατα.“ Ξέρξης δὲ πρὸς ταῦτα ἀμείβετο τοῖσιδε. „δαιμόνιε ἀνδρῶν, κοῖα ταῦτα λέγεις εἶναι δύο μοι πολεμιώτατα; κότερά τοι ὁ πεζὸς μεμπτὸς κατὰ πληθος ἐστὶ καὶ τὸ Ἑλληνικὸν στράτευμα φαίνεται 5 πολλαπλήσιον ἔσεσθαι τοῦ ἡμετέρου, ἢ τὸ ναυτικὸν τὸ ἡμέτερον λείψεσθαι τοῦ ἐκείνων, ἢ καὶ συναμφοτέρα ταῦτα; εἰ γάρ τοι ταύτῃ φαίνεται ἐνδεέστερα εἶναι τὰ ἡμέτερα πρήγματα, στρατοῦ ἂν ἄλλου τις τὴν ταχί- 49 στήν ἄγερσιν ποιέοιτο.“ ὁ δ' ἀμείβετο λέγων „ὦ βασιλεῦ, οὔτε στρατὸν τοῦτον, ὅστις γε σύνεσιν ἔχει,

ebender Avesta-glaube, der den Menschen zwischen die Einflüsse guter und böser Mächte stellt und ihn anleitet sich den letzteren zu entziehen, läßt eine so resignierte Lebensansicht nicht zu. — ἐν αὐτῷ: vgl. zu c. 8 γ 3.

47. 2. διαιρέαι: zu c. 17 γ 2.

3 f. μεμνώμεθα, wie Od. ξ 168; zu V 105 14. — χρηστὰ — χερσί, quoniam nunc temporis florentibus utimur rebus.

7. μετέστης, sc. τῆς γνώμης = μετέγνως (c. 15 6), μετέθου τὴν γνώμην (c. 18 16).

8. ὄψις μὲν: vgl. c. 36 19.

10. τελευτήσῃς, exitum habeat.

11. ἐντὸς ἔμεωντοῦ, apud me, mentis compos (I 119 25). — ἐπι-

λεγόμενος 'erwägend'.

12. δύο τὰ μέγιστα: I 98 δύο δὲ οἱ τελευταῖοι, VII 129 πέντε τῶν δοκίμων, 149 μετὰ δύο τῶν σφετέρων. Auch I 102 ἔχων δύο ταῦτα ἔθνεα.

48. 2. δαιμόνιε ἀνδρῶν, wie IV 126 3. — κοῖα ταῦτα λέγεις, mit gewohnter Kürze st. κοῖα ἐστὶ ταῦτα τὰ λέγεις. Über κοῖα st. τίνα s. zu I 80 18.

3. μεμπτὸς κατὰ πληθος: vgl. I 77 2 und zu c. 9 11.

7. πρήγματα = δύναμις, opes. τὴν ταχίστην, adverbial.

49. 2. Εἰς. στρατοῦ τοῦτον (τὸ πληθος). Ähnlich c. 173 20 τὰς νέας. — τοῦτον, deiktisch. Vgl. c. 130 3.

μεμφοιτ' ἂν οὔτε τῶν νεῶν τὸ πλῆθος· ἦν τε πλεῦ-
 νας συλλέξης, τὰ δύο τοι τὰ λέγω πολλῶ ἔτι πολεμιώ-
 τερα γίνεται. τὰ δὲ δύο ταῦτα ἐστὶ γῆ τε καὶ θάλασ- 5
 σα. οὔτε γὰρ τῆς θαλάσσης ἐστὶ λιμὴν τοσοῦτος οὐδα-
 μόθι, ὥς ἐγὼ εἰκάζω, ὅστις ἐγειρομένου χειμῶνος δε-
 ξάμενός σευ τοῦτο τὸ ναυτικὸν φερέγγυος ἔσται διασω-
 σαι τὰς νέας. καίτοι οὐκ ἓνα αὐτὸν δεῖ εἶναι [τὸν
 λιμένα], ἀλλὰ (πολλοὺς) παρὰ πᾶσαν τὴν ἡπειρον παρ' ἦν 10
 δὴ κομίζεαι. οὐκων δὴ ἐόντων τοι λιμένων ὑποδεξίων,
 μάθε ὅτι αἱ συμφοραὶ τῶν ἀνθρώπων ἄρχουσι καὶ οὐκ
 ὠνθρωποι τῶν συμφορέων. καὶ δὴ τῶν δύο τοι τοῦ ἐτέ-
 ρου εἰρημένου τὸ ἕτερον ἔρχομαι ἐρέων. γῆ [δὲ] πολεμίη
 τῇδὲ τοι κατίσταται· εἰ θέλει τοι μηδὲν ἀντίξοον κα- 15
 ταστῆναι, τοσοῦτω τοι γίνεται πολεμιωτέρη ὅσῳ ἂν
 προβαίνης ἐκαστέρῳ, τὸ πρόσω αἰεὶ κλεπτόμενος· εὐ-
 πρηξίης δὲ οὐκ ἔστι ἀνθρώποισι οὐδεμία πληθῶρη.
 καὶ δὴ τοι, ὥς οὐδενὸς ἐναντιευμένου, λέγω τὴν χῶ-

6. οὔτε erhält seinen Gegensatz erst Z. 14 und zwar, wegen der längeren Unterbrechung und der Resumption καὶ – ἐρέων, in variiert Form.

8. φερέγγυος 'Gewähr bietend, im Stande' (V 30 17). — Die Besorgnis ward zweimal gerechtfertigt (VII 188. VIII 12).

11. ὑποδεξίων = ὑποδέχεσθαι *δυναμένων, capacium*. Der Bildung des von Suidas und Photios lex. s. v. bezeugten Wortes (von ὑποδέξομαι od. ὑπόδεξις) ist vergleichbar ἀσπᾶσιος ἐπόπιος θανμάσιος, und viele Epitheta von Göttern wie ἀκέσιος καθάρσιος ῥύσιος φύσιος. Ebenso selten ὑπόδεξις = ὑποδοχή (II. i 73. Hippokr.), wegen der lautähnlichen von δεικνύναι abgeleiteten Wortformen. Vgl. c. 180 5.

12. I 32 πᾶν ἐστὶ ἀνθρώπος συμφορῇ.

14f. δέ, nach dem ankündigenden ἔρχομαι ἐρέων, ist gegen den Gebrauch, der ein Asyndeton verlangt (II 40 4. III 6 3. 80 25. IV

99 6. V 66 1. VI 109 20). — εἰ θέλει: zu c. 10 δ 7. Aeschyl. Pers. 792 αὐτῇ γὰρ ἡ γῆ ξύμμαχος κείνοις πέλει. Πῶς τοῦτ' ἔλεξας, τίνι τρόπῳ δὲ συμμαχεῖ; Κτείνουσα λιμῶ τοὺς ὑπερόλλους ἄγαν.

17f. τὸ πρόσω αἰεὶ κλεπτόμενος 'jeden Fortschritt erschleichend, dich immer weiter stehend', die möglichen Gefahren und Schwierigkeiten hindurch. Schon mit diesem Zusatze macht es der bedächtige Redner fühlbar, wie unzuverlässig die eingangs gemachte Hypothese εἰ – καταστῆναι sei, noch bestimmter aber durch das parenthetische εὐπρηξίης δὲ . . 'es giebt aber für Menschen kein völliges Glück'. Vgl. c. 203 10 ff. εὐπρηξίης πληθῶρη = εὐπρηξίη πληθύνουσα. Vgl. zu II 173 3. Bei den Ärzten hiefs πληθῶρη der Zustand des Körpers όταν ὁμοτίμως ἀλλήλοις αὐξηθῶσιν οἱ χυμοί (Galen). Nach dieser vorsichtigen Restriktion greift Artabanos in den Worten

19. καὶ δὴ – λέγω 'ich sage also

- 20 ρην πλεῦνα ἐν πλέονι χρόνῳ γινομένην λιμὸν τέξεσθαι.
 ἀνὴρ δὲ οὕτω ἂν εἴη ἄριστος, εἰ βουλευόμενος μὲν
 ἀρρωδέοι, πᾶν ἐπιλεγόμενος πείσεσθαι χρῆμα, ἐν δὲ τῷ
 50 ἔργῳ θρασὺς εἴη.“ ἀμείβεται Ξέρξης τοῖσιδε. „Ἀρτά-
 βανε, οἰκότως μὲν σύ γε τούτων ἕκαστα διαιρέαι·
 ἀτὰρ μήτε πάντα φοβέο μήτε πᾶν ὁμοίως ἐπιλέγεο. εἰ
 γὰρ δὴ βούλοιο ἐπὶ τῷ αἰεὶ προσφερομένῳ πρήγματι τὸ
 5 πᾶν ὁμοίως ἐπιλέγεσθαι, ποιήσεις ἂν οὐδαμὰ οὐδέν·
 κρέσσον δὲ πάντα θαρσέοντα ἡμῖν τῶν δεινῶν πάσχειν
 μᾶλλον ἢ πᾶν χρῆμα προδεδιμαίνοντα μηδαμὰ μηδὲν
 παθεῖν. εἰ δὲ ἐρλίζων πρὸς πᾶν τὸ λεγόμενον μὴ τὸ
 βέβαιον ἀποδέξης, σφάλλεσθαι ὑφείλεις ἐν αὐτοῖσι
 10 ὁμοίως καὶ ὁ ὑπεναντία τούτοις λέξας. τοῦτο μὲν νυν
 ἐπ’ ἴσης ἔχει· εἰδέναι δὲ ἀνθρώπον ἔοντα κῶς χρὴ τὸ
 βέβαιον; δοκέω μὲν οὐδαμῶς. τοῖσι τοίνυν βουλομένοις

(vgl. V 54 6. VII 49 13), unter Erneuerung der früheren Annahme (ὥς οὐδ. ἐναντ.), zu der noch unerklärten Warnung γίνεται πολεμιωτέρη zurück.

20. Bei χώρην vermist man αὐτήν. Je weiter das Heer zieht, um so größer wird die Entfernung von seinen Hilfsquellen und um so schwieriger die Verpflegung.

22. Sall. Cat. 1 *nam et prius quam incipias consulto et, ubi consulueris, mature facto opus est.*

50. 3. πᾶν ‘alles Mögliche’, aber gleich unten und öfter (zu I 85 3) in demselben Sinne τὸ πᾶν. Vgl. IV 154 πᾶν ἐπ’ αὐτῇ μηχανωμένη und VII 176 πᾶν μηχανωμένοι mit VI 88 τὸ πᾶν μηχανήσασθαι ἐπ’ Αἰγινήτῃσι. So steht πᾶν noch V 37 7. 62 12, πάντα VI 128 9. VII 50 14, ἅπαντα V 96 5. Zu jenem Wechsel vgl. auch I 1 προεῖχε ἅπασι mit I 91 ἐνερθε ἑὼν τοῖσι ἅπασι, VII 152 πάντα λόγον mit II 123 πάντα τὸν λόγον. Wie wenig der Autor auch auf diese Art von Konformität bedacht ist, zeigen

Fälle wie die zu I 21 7. 132 10. II 99 22. III 74 16. IV 68 4. VII 41 12 und zu V 12 11 berührten. So wechselt unten 6 πάσχειν mit 8 παθεῖν, ohne fühlbaren Unterschied. — ὁμοίως ‘ohne Unterschied’ (II 39 16).

4. προσφερομένῳ: vgl. II 173 4 τὰ προσφερομένα.

6. ἡμῖν ‘eine Hälfte’ (IV 72 9. VII 119 14).

7. μᾶλλον erneuert und erhöht die Kraft des Komparativs, wie I 31 17. VI 12 20. IX 7 18.

9. Vom Konjunktiv nach εἰ zu IV 172 14. — ἐν αὐτοῖσι, beim ἐρλίζειν (zu c. 8 γ 3).

10. ὁ — λέξας, *qui dixerit*. Die Participia des Aorist und Perfect vertreten regelmäßig auch die des Perfect Futuri.

11. ἐπ’ ἴσης (sc. μοίρης) ἔχει ‘hält sich die Wage (I 74 7), läuft auf eins hinaus’, nämlich das eine oder das andere behaupten, wenn doch keines das βέβαιον ist. — κῶς χρὴ, an Wert = οὐ χρὴ, *non licet* (c. 11 13).

12. μὲν: vgl. zu c. 24 1.

ποιεῖν ὡς τὸ ἐπίπαν φιλέει γίνεσθαι τὰ κέρδεα, τοῖσι δὲ ἐπιλεγόμενοις τε πάντα καὶ ὀκνεοῦσι οὐ μάλα ἐθέλει. 15 ὁρᾷς τὰ Περσέων πρήγματα ἐς ὃ δυνάμιος προκεχώρηκε. εἰ τοίνυν ἐκείνοι οἱ πρὸ ἐμεῦ γινόμενοι βασιλέες γνώμῃσι ἐχρέωντο ὁμοίῃσι καὶ σύ, ἥ μὴ χρεώμενοι γνώμῃσι τοιαύτησι ἄλλους συμβούλους εἶχον τοιούτους, οὐκ ἂν κοτε εἶδες αὐτὰ ἐς τοῦτο προελθόντα· νῦν δὲ κινδύνους ἀναρριπτεύοντες ἐς τοῦτο σφέα προηγάζοντο. 20 μεγάλα γὰρ πρήγματα μεγάλοισι κινδύνουσι ἐθέλει καταιρέεσθαι. ἡμεῖς τοίνυν ὁμοιούμενοι ἐκείνοισι ὥρην τε τοῦ ἔτεος καλλίστην πορευόμεθα, καὶ καταστρεψάμενοι πᾶσαν τὴν Εὐρώπην νοστήσομεν ὀπίσω, οὔτε λιμῷ ἐντυχόντες οὐδαμόθι οὔτε ἄλλο ἄχαρι οὐδὲν παθόντες. 25 τοῦτο μὲν γὰρ αὐτοὶ πολλὴν φορβὴν φερόμενοι πορευόμεθα, τοῦτο δέ, τῶν ἂν κου ἐπιβέωμεν γῆν καὶ ἔθνος, τούτων τὸν σῖτον ἔξομεν· ἐπ' ἀροτῆρας δὲ καὶ οὐ νομάδας στρατευόμεθα ἄνδρας.“ λέγει Ἀρτάβανος μετὰ 51 ταῦτα „ὦ βασιλεῦ, ἐπεῖτε ἀρρωδέειν οὐδὲν ἔᾶς πρήγμα,

13. ποιεῖν, 'handeln' (II 151 16). — ὡς τὸ ἐπίπαν 'in der Regel' (IV 68 4).

14. οὐ μάλα, 'nicht eben, nicht sonderlich' (I 93 1).

15. ὁρᾷς: zu c. 10 ε 1. — ἐς ὃ, *quoque* (IV 57 3).

18. ἄλλους-τοιούτους, wie sonst ἕτερος τοιούτος (I 120 34).

20. ἀναρριπτεύοντες, Metapher vom Würfelspiel. Bekker Anecd. 18 ἀναρρῖναι κινδύνον, παρὰ τὸ ἀναρρῖναι κύβον, περὶ τῶν ἀφειδῶς ἑαυτοὺς εἰς κινδύνους ἀφέντων. Gefährvolle Kämpfe (κινδύνοι) sind wie Würfelfall von unsicherem Ausgange und Sache des Glückes; wer sie unternimmt, setzt auf sie sein Geschick, wie der Spieler auf die Würfel.

22. καταιρέεσθαι = καταλαμβάνεσθαι 'erreicht, gewonnen werden', mit dem Bilde des siegreichen Wettlaufes (IX 35 5) oder Einholens (VI 29 9. VII 211 14). Vgl. Eurip.

Suppl. 749 φόνῳ καθαιρεῖσθ', οὐ λόγῳ τὰ χρήματα. Thuk. I 121 δ δ' ἐκείνοι ἐπιστήμη προύχουσι καθαιρετέον ἡμῖν ἐστὶ μελέτη. Die Präposition wirkt hier nur intensiv, während sie in der Bed. 'herunternehmen, niederreißen, stürzen' ihren lokalen Begriff behält. Vgl. καταφρονέειν (I 59 18) u. ä. — ὥρην: der Akkusativ wie im homerischen πλέομεν νύκτας τε καὶ ἡμᾶρ. Ähnlich II 2 12. 44 7. VII 125 3. 151 6. 181 3. 203 6. VIII 65 2. 107 4. IX 37 17, auch I 67 25. Hippokr. de aëre 83 ὁμβροὶ τε αὐτόθι γίνονται πᾶσαν ὥρην.

27. ἐπιβέωμεν 'durchziehen' und darum mit Akkus., wie ἐπιτρέχειν ἐπιπλέειν u. ä. II. § 226 von der nach Lemnos eilenden Hera Πιερίην δ' ἐπιβᾶσα. Soph. Ai. 144 λειμῶν ἐπιβάντα. Zu τῶν — ἔθνος vgl. Aeschyl. Pers. 41 Ἀνδῶν ὄχλος οἱ τ' ἐπίπαν ἡπειρογενὲς κατέχουσιν ἔθνος.

σὺ δέ μεν συμβουλὴν ἐνδεξαι· ἀναγκαίως γὰρ ἔχει
περὶ πολλῶν πρηγμάτων πλεῦνα λόγον ἐκτείνειν. Κῦρος
5 ὁ Καμβύσειω Ἰωνίην πᾶσαν πλὴν Ἀθηναίων κατεστρέ-
ψατο δασμοφόρον εἶναι Πέρσῃσι. τούτους ὦν τοὺς ἄν-
δρας συμβουλεύω τοι μηδεμιᾷ μηχανῇ ἄγειν ἐπὶ τοὺς
πατέρας· καὶ γὰρ ἄνευ τούτων οἳοί τε εἰμὲν τῶν
ἐχθρῶν κατυπέρτεροι γίνεσθαι. ἡ γὰρ σφέας, ἣν ἔπων-
10 ται, δεῖ ἀδικωτάτους γίνεσθαι καταδουλουμένους τὴν
μητρόπολιν, ἣ δικαιωτάτους συνελευθεροῦντας. ἀδικώ-
τατοι μὲν νυν γινόμενοι οὐδὲν κέρδος μέγα ἡμῖν προσ-
βάλλουσι, δικαιωτάτοι δὲ γινόμενοι οἳοί τε δηλήσασθαι
μεγάλως τὴν σὴν στρατιὴν γίνονται. ἐς θυμὸν ὦν βάλεν
15 καὶ τὸ παλαιὸν ἔπος ὥς εὖ εἴρηται, τὸ μὴ ἅμα
52 ἄρχῃ πᾶν τέλος καταφαίνεσθαι.“ ἀμείβεται πρὸς ταῦτα
Ξέρξης „Ἀρτάβανε, τῶν ἀπεφήναιο γνωμέων σφάλλαει
κατὰ ταύτην δὴ μάλιστα, ὅς Ἵωνας φοβεῖται μὴ μετα-
βάλλωσι, τῶν ἔχονεν γνῶμα μέγιστον, τῷ σύ τε μάρ-
5 τυς γίνεαι καὶ οἱ συστρατευσάμενοι Δαρείῳ ἄλλοι ἐπὶ
Σκύθας, ὅτι ἐπὶ τούτοισι ἢ πᾶσα Περσικὴ στρατιὴ
ἐγένετο διαφθεῖραι καὶ περιποιῆσαι, οἳ δὲ δικαιοσύνην
καὶ πιστότητα ἐνέδεξαν, ἄχαρι δὲ οὐδέν. πάρεξ δὲ τούτου,
ἐν τῇ ἡμετέρῃ καταλιπόντας τέκνα καὶ γυναῖκας καὶ
10 χρήματα οὐδ' ἐπιλέγεσθαι χρή νεώτερόν τι ποιήσιν.

28. νομάδας, wie Dareios. Vgl. c. 10 α.

51. 3. σὺ δέ: über dieses δέ beim persönlichen Pronomen und beim Artikel im Nachsatze s. zu I 112 9. — ἀναγκαίως γὰρ . . . : der Sprecher entschuldigt dafs er des Redens und Ratens noch immer kein Ende findet.

5. Athen wird als μητρόπολις (11) der Ioner zu Ionien gerechnet, das hier ein ethnographischer, nicht geographischer Begriff ist.

7. μηδεμιᾷ μηχανῇ 'auf keine Weise, ja nicht' (I 112 4).

8. πατέρας = προγόνους (IV 145 17. VII 11 22. 150 10. VIII

22 7). Vgl. παῖδες c. 9 α 3.

13 f. So geschah es denn auch bei Mykale (IX 103 f.).

15. μή: zu c. 172 16.

52. 3. μεταβάλλωσι 'umschwenken, abfallen', sc. πρὸς τοὺς Ἀθηναίους (VIII 22 17. IX 6 11). Vgl. VIII 109 3.

4. τῶν, quorum tamen. — μάρτυς γίνεαι = μαρτυρεῖν ἔχεις (II 18 1. IV 29 2. V 24 18). Das γνῶμα wird ausgeführt mit ὅτι . .

7. καί, wie Plat. Prot. 313 τούτων τί χρηστὸν καὶ πονηρόν.

10. ἐπιλέγεσθαι, sc. σέοδε ἡμᾶς. — νεώτερον: zu III 62 17.

οὕτω μηδὲ τοῦτο φοβέο, ἀλλὰ θυμὸν ἔχων ἀγαθὸν σῶζε οἰκόν τε τὸν ἐμὸν καὶ τυραννίδα τὴν ἐμήν· σοὶ γὰρ ἐγὼ μούνη ἐκ πάντων σκῆπτρα τὰ ἐμὰ ἐπιτρέπω.“

Ταῦτα εἶπας καὶ Ἀρτάβανον ἀποστείλας ἐς Σοῦσα⁵³ δεύτερα μετεπέμψατο Ξέρξης Περσέων τοὺς δοκιμωτάτους· ἐπεὶ δὲ οἱ παρήσαν, ἔλεγέ σφι τάδε. „ὦ Πέρσαι, τῶνδ' ἐγὼ ὑμέων χρηρίζων συνέλεξα, ἄνδρας τε γενέσθαι ἀγαθοὺς καὶ μὴ καταισχύνειν τὰ πρόσθε ἐργασμένα⁵ Πέρσῃσι, εἴντα μεγάλα τε καὶ πολλοῦ ἄξια, ἀλλ' εἰς τε ἕκαστος καὶ οἱ σύμπαντες προθυμίην ἔχωμεν· ξυνὸν γὰρ πᾶσι τοῦτο ἀγαθὸν σπεύδεται. τῶνδε δὲ εἵνεκα προαγορεύω ἀντέχεσθαι τοῦ πολέμου ἐντεταμένως· ὥς γὰρ ἐγὼ πυνθάνομαι, ἐπ' ἄνδρας στρατευόμεθα ἀγαθοὺς, τῶν ἦν¹⁰ κρατήσωμεν, οὐ μὴ τις ἡμῖν ἄλλος στρατὸς ἀντιστῇ κοτε ἀνθρόπων. νῦν δὲ διαβαίνωμεν ἐπευξάμενοι τοῖσι θεοῖσι οἱ Πέρσαις λελόγχασι.“

Ταύτην μὲν τὴν ἡμέρην παρεσκευάζοντο ἐς τὴν διὰ⁵⁴ βασιν· τῇ δὲ ὑστεραίῃ ἀνέμενον τὸν ἥλιον ἐθέλοντες ἰδέσθαι ἀνίσχοντα, θυμικήματά τε παντοῖα ἐπὶ τῶν γεφυρέων καταγίζοντες καὶ μῦρσίνῃσι στορνύντες τὴν ὁδόν.

11. οὕτω, *proinde*. Vgl. VI 86δ 7.

13. σκῆπτρα: der Plural nach Weise der Tragiker. Soph. O. K. 425 σκῆπτρα καὶ θρόνους ἔχει.

53. 4 f. χρηρίζων mit doppeltem Genetiv, wie zuweilen δέομαι (III 157 6. V 40 6). — ἄνδρας - ἀγαθοὺς, wie V 2 2.

13. λέλογχασι setzt einstige Teilung voraus (II. o 190 Poseidon ἦτοι ἐγὼν ἔλαχον πολλὴν ἅλα). Die Hauptgötter einer Stadt oder Landschaft als ihre Inhaber (πολιτοῦχοι, γαιήοχοι) zu betrachten war den Hellenen geläufig genug. Aeschyl. Suppl. 704 θεοὺς οἱ γὰν ἔχουσιν. Thuk. II 74 θεοὶ ὅσοι γῆν τὴν Πλαταιίδα ἔχετε. Plat. Kritias 109 Ἥφαιστος δὲ κοινὴν καὶ Ἀθηναίᾳ φύσιν ἔχοντες — μίαν ἄμφω λῆξιν τήνδε τὴν χώραν εἰληχάτον. Theokr. VII 103 Παν

Ἑμόλας ἐρατὸν πέδον ὅστε λέλογχας. Für eine ähnliche Auffassung und Denkweise der Iranier zeugt nur etwa eine Andeutung in einer Inschrift des Dareios (zu III 65 30).

54. 2. ἀνέμενον, vor Beginn der διάβασις. — Der Aufgang des heiligen Lichtgestirns, den die Avestabücher in den verschiedensten Wendungen feiern, sollte das große Unternehmen weihervoll einleiten, wie auch die Königswahl der Sieben mit diesem Momente verknüpft war (III 84 15).

3 f. Vgl. VIII 99 3 f. Dieselben Dinge auch beim hellenischen Opfer; Aristoph. Wesp. 860 ἀλλ' ὥς τάχιστα πῦρ τις ἐξενεγάτω Καὶ μυρρίνας καὶ τὸν λιβανωτὸν ἐνδοθεν, Ὅπως ἂν εὐξώμεσθα πρῶτα τοῖς θεοῖς.

- ὥς δ' ἐπανέτελλε ὁ ἥλιος, σπένδων ἐκ χρυσέης φιάλης
 Ἑρέξης ἐς τὴν θάλασσαν εὔχετο πρὸς τὸν ἥλιον μηδε-
 μίαν οἱ συντυχίην τοιαύτην γενέσθαι, ἥ μιν παύσει
 καταστρέψασθαι τὴν Εὐρώπην πρότερον ἢ ἐπὶ τέρμασι
 τοῖσι ἐκείνης γένηται. εὐξάμενος δὲ ἐσέβαλε τὴν φιάλην
 10 ἐς τὸν Ἑλλήσποντον καὶ χρύσειον κρητῆρα καὶ Περσικὸν
 ξίφος, τὸν ἀκινάκην καλέουσι. ταῦτα οὐκ ἔχω ἀτρεκέως
 διακρίναι οὔτε εἰ τῷ ἡλίῳ ἀνατιθεὶς κατῆκε ἐς τὸ
 πέλαγος, οὔτε εἰ μετεμέλησέ οἱ τὸν Ἑλλήσποντον μα-
 στιγώσαντι καὶ ἀντὶ τούτων τὴν θάλασσαν ἐδωρέετο.
 55 ὥς δὲ ταῦτά οἱ ἐπεποιήτο, διέβαινον κατὰ μὲν τὴν ἐτέρην
 τῶν γεφυρέων τὴν πρὸς τοῦ Πόντου ὁ πεζὸς τε καὶ ἡ
 ἵππος ἅπασα, κατὰ δὲ τὴν πρὸς τὸ Αἰγαῖον τὰ ὑποζύγια
 καὶ ἡ θραπήκη. ἡγέοντο δὲ πρῶτα μὲν οἱ μύριοι
 5 Πέρσαι ἐστεφανωμένοι πάντες, μετὰ δὲ τούτους ὁ σύμ-
 μικτος στρατὸς παντοίων ἐθνέων. ταύτην μὲν τὴν ἡμέρην
 οὔτοι, τῇ δὲ ὑστεραίῃ πρῶτοι μὲν οἱ τε ἱππῶται καὶ
 οἱ τὰς λόγχας κάτω τράποντες· ἐστεφάνωντο δὲ καὶ
 οὔτοι· μετὰ δὲ οἱ τε ἵπποι οἱ ἱροὶ καὶ τὸ ἄρμα τὸ
 10 ἱρόν, ἐπὶ δὲ αὐτός τε Ἑρέξης καὶ οἱ αἰχμοφόροι καὶ οἱ
 ἱππῶται οἱ χίλιοι, ἐπὶ δὲ τούτοισι ὁ ἄλλος στρατός. καὶ

5. σπένδων, wahrscheinlich den heiligen Haoma-saft (vgl. zu I 188 9); denn Weinspenden waren bei den Persern nicht üblich (I 132 4).

8 f. Vom Infm. καταστρέψασθαι nach παύσει zu V 67 4. — Nach οὐ πρότερον ἢ setzt H. den Konjunktiv ohne ἂν (I 199 15. IV 196 16. IX 86 6. 87 5. 93 26), das er auch häufig bei οὐ πρὶν (ἢ) weglässt (I 19 12. 32 25. 82 36. VI 82 8. 133 11. VII 197 10. IX 147 5). Vgl. zu IV 172 14. Da hier keine Negation steht, wäre der Infinitiv γενέσθαι regelrecht (wie c. 2 5), ist aber hier umgangen worden, um die naheliegende Parallele zu καταστρέψασθαι zu vermeiden.

11. ἀκινάκην erklärt Pollux I 138, den Darstellungen zu Persepolis entsprechend, Περσικὸν ξιφίδιον τι τῷ μηρῷ προσηοτημένον. Vgl. c. 61 8. Er war etwa einen Fuß lang, ziemlich breit, mehr zum Stechen als zum Hauen geeignet, und hieng nach Art unserer Reiter-säbel an einem Gurt. — ταῦτα: vom Asyndeton bei dieser parenthetischen Anmerkung zu VI 111 8.

55. 2 f. πρὸς τοῦ Πόντου — πρὸς τὸ Αἰγαῖον: oben c. 36 beidemal der Genetiv. Vgl. zu II 121 6.

4. Betreffs der Marschordnung vgl. c. 40 f. — οἱ μύριοι Πέρσαι, sowohl die Fußgänger als die Reiter (c. 41 7 u. 13).

αἱ νέες ἅμα ἀνήγοντο ἐς τὴν ἀπεναντίον. ἤδη δὲ ἤκουσα καὶ ὕστατον διαβῆναι βασιλέα πάντων.

Ξέρξης δὲ ἐπεὶ διέβη ἐς τὴν Εὐρώπην, ἐθνηίτο 56 τὸν στρατὸν ὑπὸ μαστίγων διαβαίνοντα· διέβη δὲ [ὁ στρατὸς αὐτοῦ] ἐν ἑπτὰ ἡμέρῃσι καὶ ἐν ἑπτὰ εὐφρόνησι ἐλινύσας οὐδένα χρόνον. ἐνθαῦτα λέγεται, Ξέρξεω ἤδη διαβεβηκότος τὸν Ἑλλήσποντον, ἄνδρα εἰπεῖν Ἑλλησπόν- 5 τιον „ὦ Ζεῦ, τί δὴ ἀνδρὶ εἰδόμενος Πέρσῃ καὶ οὐνομα ἀντὶ Διὸς Ξέρξην θέμενος ἀνάστατον τὴν Ἑλλάδα θέλεις ποιῆσαι, ἄγων πάντας ἀνθρώπους; καὶ γὰρ ἄνευ τούτων ἔξῃν τοι ποιέειν ταῦτα.“

Ὡς δὲ διέβησαν πάντες, ἐς ὁδὸν ὀρμημένοισι τέρας 57 σφι ἐφάνη μέγα, τὸ Ξέρξης ἐν οὐδενὶ λόγῳ ἐποίησατο καίπερ εὐσύμβλητον ἐόν· ἵππος γὰρ ἔτεκε λαγόν. εὐσύμβλητον ὦν τῇδε τοῦτο ἐγένετο, ὅτι ἔμελλε μὲν ἑλᾶν στρατιὴν ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα Ξέρξης ἀγανρότατά τε καὶ 5 μεγαλοπρεπέστατα, ὁπίσω δὲ περὶ ἑωυτοῦ τρέχων ἦξειν

12. ἤδη δὲ ἤκουσα: zu IV 77 2. 56. 2. ὑπὸ μαστίγων: vgl. c. 103 23. 223 14.

6. εἰδόμενος wie VI 69 5.

7. Das naive Wort wurde vom Sophisten Gorgias in einer Prunkrede mit pathetischem Ernste vorgebracht: Ξέρξης ὁ τῶν Περσῶν Ζεὺς (Longin. π. ὕ. 1 3). Vgl. auch das Orakelwort c. 220 21.

8. πάντας: dieselbe Hyperbel c. 157 8. Aeschyl. Pers. 718 Ξέρξης κενώσας πᾶσαν ἡπείρου πλάκα.

Marsch vom Hellespont bis Doriskos. Zählung des Heeres (c. 57—60).

57. 5. ἀγανρός oder ἄγανρος, von γαίω (γαῖ), st. des gewöhnlichen γαῦρος, wie ἀτενής ἀσπερχές mit α intens., bezeichnet das übermütige kecke Wesen dessen der stolz auf Kraft und Begabung sich seines Vorzugs freut (Hom. κύδει γαίω) und ihn mit eitlen Prunk entfaltet. Hier mit besonderem Be-

zug auf das verglichene Ross (vgl. die Beschreibung des ἵππος κυδιών und ἀγλαίῃσι πεποιθώς II. ζ 506 ff.) Hesiod. Theog. 832 τάνορον ἐριβρόχῳ, μένος ασχέτου, ὅσσαν ἄγανρον. Xen. de re eq. X 16 ἦν δέ τις οὕτως ἀνεξωπυρμένῳ αὐτῷ δῶ τὸν χαλινόν, ἐνταῦθα ὅψ ἡδονῆς τῷ διὰ τὴν χαλαρότητα τοῦ στομίου λελύσθαι νομίζειν, κυδρῷ μὲν τῷ σχήματι ὕγροισιν δὲ τοῖν σκελοῖν γανριώμενος φέρεται, παντάπασιν ἐκμιμούμενος τὸν πρὸς ἵππους καλλωπισμόν.

6. Verb. ὁπίσω ἦξειν. — τρέχειν περὶ ἑαυτοῦ, von der Rennbahn entlehnt. Lläuft der Wettkämpfer um den ausgesetzten Preis, so sucht der Verfolgte sein Leben als Preis des Laufs davon zu tragen. VIII 102 πολλοὺς πολλὰκις ἀγῶνας δραμεῖνται περὶ σφῆων αὐτῶν οἱ Ἕλληνες, 140 μὴ ὦν βούλεσθε θέειν περὶ ὧμων αὐτῶν, IX 37 τρέχων περὶ τῆς ψυχῆς (wie

ἐς τὸν αὐτὸν χῶρον. ἐγένετο δὲ καὶ ἕτερον αὐτῷ τέρας
 ἔοντι ἐν Σάρδισι· ἡμίονος γὰρ ἔτεκε ἡμίονον διὰ ἔχου-
 σαν αἰδοῖα, τὰ μὲν ἔρσηνος τὰ δὲ Θηλέης· κατύπερθε
 10 δὲ ἦν τὰ τοῦ ἔρσηνος. τῶν ἀμφοτέρων λόγον οὐδένα
 ποιησάμενος τὸ πρόσω ἐπορεύετο, σὺν δὲ οἱ ὁ πεζὸς
 58 στρατός. ὁ δὲ ναυτικός ἔξω τὸν Ἑλλησποντον πλέων
 παρὰ γῆν ἐκομίζετο, τὰ ἔμπαλιν πρήσσω τῷ πεζοῦ. ὁ
 μὲν γὰρ πρὸς ἐσπέρην ἔπλεε, ἐπὶ Σαρπηδονίης ἄκρης
 ποιεύμενος τὴν ἄπιξιν, ἐς τὴν αὐτῷ προεῖρητο ἀπικο-
 5 μένῳ περιμένειν· ὁ δὲ κατ' ἡπειρον στρατός πρὸς ἧῷ
 τε καὶ ἡλίου ἀνατολὰς ἐποίεετο τὴν ὁδὸν διὰ τῆς Χερ-
 σονήσου, ἐν δεξιῇ μὲν ἔχων τὸν Ἑλλης τάφον τῆς
 Ἀθάμαντος, ἐν ἀριστερῇ δὲ Καρδίην πόλιν, διὰ μέσης
 δὲ πορευόμενος πόλιος τῇ οὖνομα τυγχάνει ἐὼν Ἀγορή.
 10 ἐνθεῦτεν δὲ κάμπτων τὸν κόλπον τὸν Μέλανα καλεό-
 μενον καὶ Μέλανα ποταμόν, οὐκ ἀντισχόντα τότε τῇ
 στρατιῇ τὸ ῥέεθρον ἀλλ' ἐπιλιπόντα, τοῦτον τὸν
 ποταμόν διαβάς, ἐπ' οὗ καὶ ὁ κόλπος οὗτος τὴν ἐπω-
 νυμίην ἔχει, ἥτε πρὸς ἐσπέρην, Αἰνόν τε πόλιν Αἰολίδα

H. II. γ 161), auch VIII 74 περὶ
 τοῦ παντός ἤδη θέοντες. Und
 eben vom Hasen sagte das Sprich-
 wort λαγὼς τὸν περὶ τῶν κρεῶν
 (sc. δρόμον) τρέχει (Zenob. V 85).

7 ff. Auch dies Portentum sollte in
 ähnlicher Weise den Umschlag vor-
 deuten: kühn als ein Mann zog der
 König aus, aber in weibischer Flucht
 kehrte er heim. — ἔτεκε: schon dies
 war ein τέρας; zu III 151 10.

10. τῶν, mit entferntem Bezuge
 (II 126 11).

58. 1. ὁ ναυτικός, sc. στρατός,
 'Flotte' (VI 43 5). — ἔξω - πλέων:
 V 103 9 ἐκπλώσαντες ἔξω τὸν
 Ἑλλησποντον.

3. πρὸς ἐσπέρην, zunächst bis
 ins ägäische Meer, dann aber ge-
 radeaus nordwärts. — Das Vgb. Sar-
 pedon (h. Kap Paxi od. Gremia)
 bildet den nördlichen Endpunkt des
 Mb. (h. Golf von Saros).

5. πρὸς ἧῷ - ἀνατολὰς, ein
 dem Her. geläufiger Pleonasmus; zu
 I 201 4.

7. Ἑλλης τάφον, bei der Stadt
 Paktye.

9. Ἀγορή, mitten zwischen Kar-
 dia und Paktye, auf dem Isthmos
 der die Halbinsel mit dem Festlande
 verbindet (Skylax 67), so genannt,
 weil die Nachbarn hier auf der
 Grenze ihren Markt hielten. Vgl.
 VI 36.

11. ἀντέχειν 'standhalten, aus-
 reichen'.

12. τὸ ῥέεθρον, accus. relationis,
 wie c. 43 4. 196 10.

14f. Strab. p. 331 Fr. 52 πρὸς
 δὲ τῇ ἐκβολῇ τοῦ Ἑβρον διστό-
 μον ὄντος πόλις Αἰνός ἐν τῷ
 Μέλανι κόλπῳ κεῖται, κτίσμα
 Μυτιληναίων, ἔτι δὲ πρότερον
 Ἀλωπεκοννησίων. — Die Doppel-
 partikel τε καὶ zeigt an, daß der

καὶ Στεντορίδα λίμνην παρεξιών, ἐς ὃ ἀπίκετο ἐς 15
 Δορίσκον. ὃ δὲ Δορίσκος ἐστὶ τῆς Θρηλικῆς αἰγιαλός 59
 τε καὶ πεδῖον μέγα, διὰ δὲ αὐτοῦ ῥέει ποταμὸς μέγας
 Ἑβρος· ἐν τῷ τευχός τε ἐδέδμητο βασιλῆιον τοῦτο τὸ
 δὴ Δορίσκος κέκληται, καὶ Περσέων φρουρὴ ἐν αὐτῷ
 κατεστήκει ὑπὸ Δαρείου ἐξ ἐκεῖνου τοῦ χρόνου ἔπειτε 5
 ἐπὶ Σκύθας ἐστρατεύετο. ἔδοξε ὦν τῷ Ξέρξῃ ὁ χῶρος
 εἶναι ἐπιτήδεος ἐνδιατάξαι τε καὶ ἔξαριθμῆσαι τὸν
 στρατόν, καὶ ἐποίησε ταῦτα. τὰς μὲν δὴ νέας τὰς πάσας
 ἑπικομένας ἐς Δορίσκον οἱ ναύαρχοι κελεύσαντος Ξέρξεω
 ἐς τὸν αἰγιαλὸν τὸν προσεχέα Δορίσκῳ ἐκόμισαν, ἐν 10
 τῷ Σάλῃ τε Σαμοθρηκίῃ πεπόλισται πόλεις καὶ Ζώνη,
 τελευτᾷ δὲ αὐτοῦ Σέρρειον ἄκρη ὀνομαστή. ὃ δὲ χῶρος
 οὗτος τὸ παλαιὸν ἦν Κικόνων. ἐς τοῦτον τὸν αἰγιαλὸν
 κατασχόντες τὰς νέας ἀνέψυχον ἀνελκύσαντες. ὃ δὲ
 ἐν τῇ Δορίσκῳ τοῦτον τὸν χρόνον τῆς στρατιῆς ἀριθμὸν 15

sonst unbekannte stentorische See bei Anos am Ausflufs des Hebros lag (s. zu I 2 9. V 118 3), wo Plin. IV 43 *portus Stentoris* vielleicht aus Mißverständnis (λίμνη - λιμὴν) ansetzt. Noch jetzt finden sich dort zwei bedeutende Seen.

59. 2. Die Küste bildet noch heute ein reiches Weideland, die s. g. Maritza-insel, die von den Armen des Flusses, an dessen Südufer sie liegt, bewässert und umflossen wird.

5. ἔπειτε, cum. Ebenso IX 26 8. Sonst ὅτε. — Nimmt man die Worte genau, so entsteht ein Widerspruch zur Beschreibung des Skythenzuges des Dareios IV 89 f., die eine bedeutend mehr nach der Ostseite Thrakiens fallende Marschlinie ergibt, auf der D. den Ausflufs des Hebros nicht berührt haben konnte (s. zu IV 90 7). Es ist also vielmehr der Rückmarsch aus Skythien zu verstehen, der allerdings diese Richtung nahm (IV 143) und die Besetzung Thrakiens zur Folge hatte (V 2).

11. Σαμοθρηκίῃ: vgl. zue. 108 7.

12. τελευτᾷ δὲ αὐτοῦ, *finis eius est*. S. zu II 32 18. — Σέρρειον, h. Kap Makri. — ὀνομαστή, in der Sage von Orpheus, der hier von kikonischen Weibern zerrissen ward. — χῶρος 'Landstrich'. Vgl. c. 108 13.

13. τὸ παλαιόν, noch in troischer Zeit (II. β 846. Od. ι 39).

14. ἀνέψυχον, wie erschöpfte und vom Lauf erhitzte. Xen. Hell. I 5 10 ἀνελκύσας τὰς ἐν τῇ Ἐφέσῳ οὐσας ναῦς ἐνενηκονταήσυχλάν ἤγεν ἐπισκευάζων καὶ ἀναψύχων αὐτάς. Ovid. Met. VI 519 *iamque in sua litora sessis Puppiibus exierant*. Da die Schiffe, zumal die Kriegsschiffe, nicht eingerichtet waren zu längerem Aufenthalt und besonders nicht zum Kochen der Speisen, so suchte man abends die Küste, um die Nacht am Lande zuzubringen. Die persische Flotte aber scheint von Abydos nach Doriskos ohne Unterbrechung gefahren zu sein.

15. ἀριθμός 'Zählung, Musterrung' (VIII 7 13). Xen. An. I 2 9

- 60 ἐποιέετο. ὅσον μὲν νυν ἕκαστοι παρείχον πλήθος ἐς ἄριθμόν, οὐκ ἔχω εἰπεῖν τὸ ἀτρεκές· οὐ γὰρ λέγεται πρὸς οὐδαμῶν ἀνθρώπων· σύμπαντος δὲ τοῦ στρατοῦ τοῦ πεζοῦ τὸ πλήθος ἐφάνη ἐβδομήκοντα καὶ ἑκατὸν
 5 μυριάδες. ἐξηρίθμησαν δὲ τόνδε τὸν τρόπον· συνήγαγόν τε ἐς ἓνα χώρον μυριάδα ἀνθρώπων, καὶ συννάξαντες ταύτην ὡς μάλιστα εἶχον περιέγραψαν ἔξωθεν κύκλον· περιγράψαντες δὲ καὶ ἀπέντες τοὺς μυρίους αἵμασιήν περιέβαλον κατὰ τὸν κύκλον, ὕψος ἀνήκουσαν ἀνδρῶν
 10 ἐς τὸν ὀμφαλόν· ταύτην δὲ ποιήσαντες ἄλλους ἐσεβίβαζον ἐς τὸ περιοικοδομημένον, μέχρι οὗ πάντας τούτῳ τῷ

u. s. verbindet ἐξέτασιν καὶ ἀριθμὸν ποιεῖν.

60. 8 f. αἵμασιήν, lose geschichtete Mauer (I 180 8), 'Feldmauer'. — κατὰ, secundum, der Spur der Kreislinie folgend (vgl. I 84 22).

11. μέχρι οὗ = μέχρι (I 181 11).

Aufzählung und Beschreibung des Heeres und der Flotte (c. 61—99).

A. Die Fußstruppen (c. 61—83).

61. Die ausführliche Herzzählung der unter Xerxes vereinigten Völkerschaften und ihrer Führer, sowie die genaue Beschreibung ihrer Ausrüstung, hat nicht bloß den Zweck dem Leser eine anschauliche und staunenerregende Übersicht des ungeheuren Heereszuges zu geben, sondern wird auch vom Vf., ganz seiner sonstigen Weise entsprechend (vgl. bes. V 52 ff.), benutzt, um ein reiches und, wie wir annehmen dürfen, großenteils neues Wissen über die Bewohner des auch damals noch immer nicht vollständig bekannten persischen Reiches mitzuteilen. Es sind deshalb diese Angaben, verbunden mit der III 90 ff. gelieferten Nomen-liste, die bedeutendste Quelle für die ethnographische Kenntnis des alten Orientes. Die Zahl der genannten Völker (c. 61—95) be-

trägt, einschliesslich des c. 76 1 ausgefallenen Namens und der c. 85 abgesondert aufgeführten Sagartier, einundsechzig, die mit denen der Nomen-liste fast durchaus übereinstimmen, abernach anderen Rücksichten geordnet sind. Sie zerfallen in vier Hauptgruppen, wovon die erste, unter Vortritt der Perser und Meder, alle östlichen Stämme vom Tigris bis Indus (c. 66—68), die zweite die des Südens (c. 69 bis 71), die dritte die des vorderen Asiens (c. 72—80), die vierte die dienstbaren Küsten- und Inselvölker des östlichen Mittelmeeres (c. 89—95) begreift. Innerhalb jeder Gruppe stehen wiederum diejenigen Völker näher bei einander, die durch Verwandtschaft, gleiche Bewaffnung oder Einheit des Kommandos zusammengehören. Aus welchen Quellen H. das Material der Listen gewonnen, giebt er zwar nicht an, läßt sich aber mit Wahrscheinlichkeit dahin bestimmen, daß er die Namen der Stämme und ihrer Führer, sowohl der persischen als der einheimischen (c. 96), den amtlichen Verzeichnissen entnahm, die von königlichen Schreibern angefertigt (c. 100), ihm durch Vermittlung des lydischen Satrapen gewiß ebenso leicht zugänglich waren, wie die der Steuerbezirke und der kö-

τρόπῳ ἐξηρίθμησαν. ἀριθμήσαντες δὲ κατὰ ἔθνηα διέ-
τασσον.

Οἱ δὲ στρατευόμενοι οἶδε ἦσαν, Πέρσαι μὲν ὧδε 61
ἔσκευασμένοι· περὶ μὲν τῇσι κεφαλῇσι εἶχον τιάρας
καλεομένους πίλους ἀπαγέας, περὶ δὲ τὸ σῶμα κιθῶνας

niglichen Etappenstraßen. Dazu kamen die Heereslisten des Dareios, die in Stein gehauen in Byzantion aufbewahrt wurden (IV 87), und, für die Ausrüstung der einzelnen Abteilungen, das Gemälde des Mandrokles im Heraeion zu Samos (IV 88); endlich, ausser vielerlei mündlichen Mitteilungen persischer und hellenischer Augenzeugen (IX 16), die eigene reiche Anschauung und Erkundigung in den von ihm bereisten Teilen des Reiches. Dafs er hellenischen Vorgängern, wie dem samischen Dichter Choerilos, der in seinen *Περσικά* gelegentlich der *διάβασις* über den Hellespont einen solchen *κατάλογος* eingeflochten hatte, im einzelnen oder ganzen nachgeschrieben, ist nach Bemerkungen wie VI 55 kaum glaublich.

2 ff. Objekt zu *εἶχον* ist *πίλους ἀπαγέας*, dazu *τιάρας καλεομένους* Apposition (vgl. III 12 17). Zur Stellung vgl. c. 40 10. — *ὁ τιάρας*, att. *ἡ τιάρα*, pers. Wort (Hesych. *τιήρη, τὸ ὄξυ. Πέρσαι*), bezeichnet einen spitzzulaufenden Filzhut, ein *πλήγμα πυργωτόν* (Strab. p. 734). — *ἀπαγής*, von *πῆγνυμι* (*παγ*) geformt (vgl. *ἰχθυοπαγής*, *πρωτοπαγής*), wie *ἀξυγής*, *ἀφραγής* *ἀτριβής*, 'ungesteift', opp. *πεπηγώς* (c. 64 6. 70 20), also 'schlaft', von haltloser und mehr zufälliger Form (*τιάρα ἐπτυγμένη καὶ προβάλλουσα εἰς τὸ μέτωπον* Schol. Arist. Av. 487). Nur der König trug sie steif (*ὀρθός*). Vgl. zu c. 64 5. — *τὸ σῶμα*, neben dem plur. *κεφαλῇσι* auch c. 75 2. — *κιθῶν* kann allerdings auch den Begriff des *θώραξ*, den man wegen

σιδηρέης erwartet, mitenthalten, wie öfters bei Homer (*χαλκοχιτώνες, χιτῶν χάλκεος* und *στρεπτός*), also 'Panzerrock aus Eisen-schuppen'. *ποικίλους* wäre dann auf die abwechselnden Farben der *λεπίδες* zu beziehen. Aber IX 22 werden *κιθῶν* und *θώραξ* streng geschieden: *ἐντὸς θώρακα εἶχε χρύσεον λεπιδωτόν, κατύπερθε δὲ τοῦ θώρακος κιθῶνα φοινίκιον ἐνεδεδύκεε*. Wozu auch die anderen Berichte stimmen: Xen. Kyr. VI 4 1 *ὁ δ' ἄλλος στρατὸς - ἐξωπλιζέτο πολλοὶς δὲ καὶ καλοῖς χιτῶσι πολλοῖς δὲ καὶ καλοῖς θώραξι*, VII 1 2 *ὠπλισμένοι δὲ πάντες ἦσαν οἱ περὶ τὸν Κύρον τοῖς αὐτοῖς Κύρῳ ὅπλοις, χιτῶσι φοινικοῖς, θώραξι χαλκοῖς*, Strab. p. 734 *θώραξ δ' ἐστὶν αὐτοῖς φολιδωτός - χιτῶν δὲ χειριδωτός*. S. auch I 135 4. VIII 113 10. Vor *λεπίδος* sind also die den *θώραξ* betreffenden Worte weggefallen, etwa *ὑπὸ* (od. *ἐπὶ*) *δὲ θώρακος πεποιημένους*. Schuppenpanzer finden sich sowohl auf ägyptischen als besonders auf assyrischen Monumenten häufig dargestellt, und in den Ruinen von Nimrud fand Layard eine große Anzahl solcher Schuppen, 2—3 Zoll lang, an einem Ende abgerundet, am anderen viereckig, die wahrscheinlich an einer Jacke von Linnen oder Filz befestigt gewesen waren. Doch trugen nicht alle Perser so kostbare Rüstung (VIII 113 10). H. aber hat sich, vermutlich in nahem Anschluß an ein Gemälde (Xen. Kyr. I 2 13), bei seinen Beschreibungen auf je eine und zwar die eigentümlichste und schönste Waffenart beschränkt, während wohl

- χειριδωτοὺς ποικίλους, . . . λεπίδος σιδηρέης ὄψιν ἰχθυοει-
 5 δέος, περὶ δὲ τὰ σκέλεα ἀναξυρίδας, ἀντὶ δὲ ἀσπίδων
 γέρρα· ὑπὸ δὲ φαρετρεῖνες ἐκρέμαντο· αἰχμὰς δὲ βρα-
 χέας εἶχον, τόξα δὲ μεγάλα, ὀιστοὺς δὲ καλαμίνους,
 πρὸς δὲ ἐγχειρίδια παρὰ τὸν δεξιὸν μηρὸν παραιωρεύ-
 10 μενα ἐκ τῆς ζώνης. καὶ ἄρχοντα παρείχοντο Ὅτάνεα
 τὸν Ἀμήστριος πατέρα τῆς Ξέρξεω γυναικός, ἐκαλέοντο
 δὲ πάλαι ὑπὸ μὲν Ἑλλήνων Κηφῆνες, ὑπὸ μέντοι σφέων

jedes grössere Kontingent mehrfache Armaturen enthielt. — *λεπίς* 'Fischschuppe' (aber *φολῖς* 'Schlangenschuppe'). — *ὄψιν*, *specie*. — *ἰχθυοειδής* 'fischschuppenähnlich'; eig. *ἰχθύων λεπίσι ὁμοίη*, mit der bei Vergleichen üblichen Brachylogie (zu I 172 6).

5. *ἀντὶ δὲ ἀσπίδων*, der hellenischen Hopliten.

6. *ὑπὸ δέ*: der Schild wurde gewöhnlich rückwärts getragen und bedeckte dann den Köcher.

8. *ἐγχειρίδια*: zu c. 54 11. — *δεξιόν*: die Denkmäler bestätigen dies. Bei den Hellenen meist auf der linken Seite.

9. *ἐκ τῆς ζώνης*: die Darstellungen zeigen ein besonderes Degengehenk.

11 f. Diese Annahme ist einer der vielen historischen Irrtümer, zu denen sich die Alten durch übereilte unklare Kombinationen von Sagen und Namen verleiten liessen. *Κηφῆνες* nämlich ist eine alte, ihrem Ursprunge nach dunkle, sicherlich aber mythische Benennung eines in Vorderasien herrschenden Volkes, und identisch mit der der östlichen *Αἰθιοπες* (Apollod. II 4 2. Steph. B. v. *Ἰόπη* u. A.); ihr eponymer König ist Kepheus, des Belos (zu I 7 5. 181 6) Sohn. Wie aber schon diese Genealogie und eine persische Sage (VI 54 4) andeuten, aber auch aus vielen anderen Spuren hervorleuchtet (vgl. zu V 53 5. VII 90 8; Movers Phoen. II 1 276 ff.), sind diese Sagen von Kephenen und Ae-

thiopen nur eine getrübte Kunde von den einst in Vorderasien bis an die Küsten des Mittelmeeres herrschenden Assyriern. Da nun die Vorstellungen von den verschiedenen Völkern, die nach einander die Hegemonie in Asien besaßen, den Assyriern Chaldaern Medern Persern, nicht bloß bei den Hellenen, sondern auch bei den Asiaten selber sich vermengten und verwirrten (vgl. z. B. c. 11 22), so trug man, durch die überraschende Ähnlichkeit von *Περσέυς* und *Πέρσης* verlockt, nicht nur kein Bedenken den eponymen Stammvater der Perser (*Πέρσης*) auf den hellenischen Perseus als Vater zurückzuführen (vgl. I 125 14. VII 150 6. 220 17), sondern kombinierte nun auch die Perser mit Kepheus, dem mütterlichen Ahnen ihres Stammvaters, selber und schloß: weil Perses der Enkel des Kepheus ist, so ist sein Volk, die Perser, kein anderes als eben die Kephenen (vgl. zu c. 150 9). Wenn also H. behauptet, die Hellenen hätten vor Alters die Perser Kephenen genannt, so heisst das soviel als: jene Kephenen, von denen die alten Sagen der Hellenen erzählen, sind eben das Volk welches sie heute Perser nennen, — eine Vermutung die sich auf nichts weiter gründet als auf die Verwandtschaft des Perseus einerseits mit Perses und anderseits mit Kepheus. Wobei es merkwürdig dafs der Vf. die Widersprüche zwischen dieser Genealogie und der in I 7

αὐτῶν καὶ τῶν περιοίκων Ἀρταῖοι. ἐπεὶ δὲ Περσεὺς ὁ Δανάης τε καὶ Διὸς ἀπίκετο παρὰ Κηφέα τὸν Βήλου καὶ ἔσχε αὐτοῦ τὴν θυγατέρα Ἀνδρομέδην, γίνεται αὐτῷ καὶς τῷ οὖνομα ἔθετο Πέρσην, τοῦτον δὲ αὐτοῦ 15 καταλείπει· ἐτύγχανε γὰρ ἅπαις ἐὼν ὁ Κηφεὺς ἔρσηνος γόνου. ἐπὶ τούτου δὴ τὴν ἐπωνυμίην ἔσχον. Μῆδοι 62 δὲ τὴν αὐτὴν ταύτην ἐσταλμένοι ἐστρατεύοντο· Μηδικὴ γὰρ αὕτη ἡ σκευὴ ἐστι καὶ οὐ Περσικὴ. οἱ δὲ Μῆδοι ἄρχοντα μὲν παρείχοντο Τιγράνην ἄνδρα Ἀχαιμενίδην, ἐκαλέοντο δὲ πάλαι πρὸς πάντων Ἀριοι, ἀπικομένης 5

übersah. Denn während hier nach der gewöhnlichen Sage Belos der Großschwiegervater des Perseus, und dieser der Urgroßvater des Herakles (zu VI 53 2) ist, gilt dort derselbe Belos als Enkel des Herakles.

12. Ἀρταῖοι, abgeleitet von dem noch in vielen Eigennamen (als Ἀρτάβανος Ἀρταφρόνης Ἀρτοξέρξης) enthaltenen Adjektiv *arta* (Sansk. *ṛta*), das 'hoch, erhaben, edel, mächtig' bedeutet. Vgl. VI 98 17. Auch als Einzelname (c. 22 8. 66 8). Hellanikos brachte den Namen mit der Perseus-Sage in Verbindung und fabelte von einer persischen Landschaft Ἀρταλα (Steph. B. v.). Wie der sinnverwandte Name Ἀριοι (c. 62 5), war auch dieser wohl nur ein auszeichnendes nomen appellativum der eranischen Völker, wenn auch mit der Zeit vorzugsweise auf die Perser angewendet.

13. Eine abweichende Sage VI 54.

14. ἔσχε, als Frau (III 31 23). — *γίνεται*: vom häufigen Präsens in dieser Bedeutung zu III 160 12.

15. αὐτοῦ, im Reiche des Kepheus, das die älteren Mythographen bald nach Iope an der phönikischen Küste, bald nach Babylon oder Niniveh verlegten; die späteren suchten es zugleich mit den mythischen Äthiopen im südlichen Libyen. Nirgends aber wird Persien

selber darunter verstanden. Vgl. zu V 53 5.

16. ἅπαις — γόνου: zu I 109 11.

62. 2. τὴν αὐτὴν ταύτην, sc. *στολήν*; s. zu I 109 3. III 119 10. Ähnlich c. 72 6. 84 3. — Vgl. zu I 135 2. III 84 5. Strab. p. 525 ἡ γὰρ νῦν λεγομένη Περσικὴ στολή — παρὰ Μήδων ἀφίκεται.

4. Τιγράνης, Sohn des Artabanos (VIII 26), der später bei Mykale das persische Heer befehligte und fiel (IX 96. 102).

5. Ἀριοι, wohl zu sondern von den c. 66 1 genannten Ἀριοι oder Ἀρειοι, vom altpersischen *ariya*, zend. *airya*, sanskr. *ārya*, 'die Würdigen, Edlen', eine nicht bloß den Medern sondern allen eranisch-medischen Stämmen gemeine alte Benennung, womit sie, im Selbstgefühl ihrer höheren und reineren Art, sich von den unreinen Barbaren (zend. *anairya*) unterschieden, und die noch im heutigen *Erān* fortlebt. Das Vendidad I 6 nennt danach das mythische Ur- und Stamm-land *Airya-vaēya*. Dareios nennt sich in seiner Grabschrift zu Nak-schi-Rustam 'Achämenide, Perser, Sohn eines Persers, Arier, von arischem Samen'. Auch Strabon p. 724 wußte von der Ausdehnung des Namens: *ἐπεκτείνεται τούνομα τῆς Ἀριανῆς μέχρι μέρους τινὸς καὶ Περσῶν καὶ Μήδων καὶ ἔτι τῶν*

δὲ Μηδείης τῆς Κολχίδος ἐξ Ἀθηνέων ἐς τοὺς Ἀρίους
τούτους μετέβαλον καὶ οὗτοι τὸ οὖνομα. αὐτοὶ περὶ
σφῶν ὧδε λέγουσι Μῆδοι. Κίσσιοι δὲ στρατευόμενοι
τὰ μὲν ἄλλα κατὰ περ Πέρσαι ἐσκευάδατο, ἀντὶ δὲ
10 τῶν πύλων μιτρηφόροι ἦσαν. Κισσίων δὲ ἦρχε Ἀνάφης
ὁ Ὀτάνεω. Ὑρκάνιοι δὲ κατὰ περ Πέρσαι ἐσεσάχατο,
ἡγεμόνα παρεχόμενοι Μεγάπανον τὸν Βαβυλῶνος ὕστερον
63 τούτων ἐπιτροπεύσαντα. Ἀσσύριοι δὲ στρατευόμενοι
περὶ μὲν τῇσι κεφαλῇσι εἶχον χάλκεά τε κράνεα
καὶ πεπλεγμένα τρόπον τινὰ βάρβαρον οὐκ εὐαπήγητον,

πρὸς ἄρκτον Βακτριῶν καὶ Σογ-
διανῶν· εἰσὶ γάρ πως καὶ ὁμό-
γλωττοι παρὰ μικρόν. Vgl. die
Stelle des Pausanias zu 6. Die heu-
tige Wissenschaft begreift darum
unter dem Namen Arier alle diese
sprachverwandten Stämme des era-
nischen Hochlandes.

6. Paus. II 3 8 Μῆδεια δὲ τότε
μὲν (nach der Flucht aus Korinth)
ἐλθούσα ἐς Ἀθήνας συνώκησεν
Αλγεί, χρόνῳ δὲ ὕστερον φωρα-
θεῖσα ἐπιβουλεύειν Θησεῖ καὶ ἐξ
Ἀθηναίων ἐφυγε, παραγενομένη δὲ
ἐς τὴν λεγομένην τότε Ἀρίαν τοῖς
ἀνθρώποις ἔδωκε τὸ ὄνομα κα-
λεῖσθαι Μήδους ἀπ' αὐτῆς. τὸν
δὲ παῖδα, ὃν ἐπήγετο φενοῦσα
ἐς τοὺς Ἀρίους, γενέσθαι λέγου-
σιν ἐξ Αλγέως, ὄνομα δὲ οἱ Μῆ-
δον εἶναι. Schon Hesiod. Th. 1000
ἢ γε δηθηεῖσ' ὑπ' Ἰήσωνι ποιμένι
λαῶν Μῆδειον τέκε παῖδα ver-
rät Kenntnis dieser ebenfalls durch
die Namensähnlichkeit entstandenen
Sage, die so sicheren Glauben fand,
daß Dichter wie Pindar P. I 78
statt Μῆδοι die paronyme Form
Μῆδαιοι gebrauchten.

7. αὐτοί: zum Asyndeton vgl.
I 20 1.

8. ὧδε, st. οὕτω. Vgl. IV 8 1
und zu I 137 2. Doch wird diese
Zustimmung der Meder nur auf ihren
früheren Namen, nicht auf den Ur-
sprung des neuen zu beziehen sein.

— Κίσσιοι: zu III 92 20.

9ff. ἀντὶ δὲ τῶν πύλων, mit
einer zumal bei ἀντὶ nicht auffallen-
den Kürze st. ἀντὶ τοῦ εἶναι πι-
λοφόροι. Ähnlich Aristot. Poet. 4
ἀντὶ τῶν λάμβων (= τοῦ λαμ-
βοποιοῖ εἶναι) κωμωδοποιοῖ ἐγέ-
νοντο. — Ἀνάφης: Ktesias Exc.
Pers. 14. 20. 26, der ihn durch-
gängig mit seinem Vater Otanes
(c. 61 9) verwechselt, nennt ihn
Ὀνόφας. — Ὑρκάνιοι: ihr Land,
das heutige Gurgán, zend. Vehrkána,
altpers. Varkána, in der Behistan-
Inschrift II 16 und von Her. III 117
nur beiläufig neben Parthien er-
wähnt, aber weder in den persischen
Völkerlisten (zu III 89 1) noch unter
den herodotischen Nomen aufge-
zählt, zieht sich um den südöstlichen
Rand des kaspischen Meeres, das
nach ihnen auch das hyrkanische
hieße, bis an den Unterlauf des Oxus
(Amu). Vgl. zu III 92 6.

63. Ἀσσύριοι: vom Umfang die-
ses Namens s. zu I 178 2.

3. Kegel- oder birnförmige und
runde, auch mit Kämme und Bü-
schengeschmückte Helme aus Bronze
und Eisen, ganz den homerischen
entsprechend, zeigen nicht bloß die
Monumente, aber nur bei schwerer
Vollrüstung, sondern sind auch in
den Ruinen gefunden worden. —
καὶ πεπλεγμένα: ob aus Leder?
Vgl. c. 72 2. 79 2. 89 13.

ἀσπίδας δὲ καὶ αἰχμὰς καὶ ἐγχειρίδια παραπλήσια τῇσι Αἰγυπτίησι (μαχαίρησι) εἶχον, πρὸς δὲ ῥόπαλα ξύλων 5 τετυλωμένα σιδήρῳ, καὶ λινέους θώρακας. οὗτοι δὲ ὑπὸ μὲν Ἑλλήνων καλέονται Σύριοι, ὑπὸ δὲ τῶν βαρβάρων Ἀσσύριοι ἐκλήθησαν. [τούτων δὲ μετὰ Χалδαίτοι]. ἦρχε δὲ σφέων Ὀτάσπης ὁ Ἀρταχάεω. Βάκτριοι 64 δὲ περὶ μὲν τῇσι κεφαλῇσι ἀγχότατα τῶν Μηδικῶν ἔχοντες ἐστρατεύοντο, τόξα δὲ καλάμινα ἐπιχώρια καὶ αἰχμὰς βραχείας. Σάκαι δὲ οἱ Σκύθαι περὶ μὲν τῇσι κεφαλῇσι κυρβασίας ἐς ὅξυν ἀπηγμένους ὀρθὰς εἶχον 5 πεπηγνίας, ἀναξυρίδας δὲ ἐνεδεδύνεσαν, τόξα δὲ ἐπιχώρια καὶ ἐγχειρίδια, πρὸς δὲ καὶ ἀξίνας σαγάρεις εἶχον. τούτους δὲ ἰόντας Σκύθας Ἀμυργίους Σάκας ἐκάλεον· οἱ γὰρ Πέρσαι πάντας τοὺς Σκύθας καλοῦσι Σάκας.

4. ἀσπίδας, nicht γέρρα (c. 61 6).

5. 6. τετυλωμένα σιδήρῳ, mit eisernen Buckeln (d. h. Nägeln mit breiten hohen Köpfen, τύλοι) beschlagen, c. 69 ῥόπαλα τυλωτά. Diod. III 33 ῥόπαλον τύλους ἔχον περισιδήρους, Strab. p. 776 τοῖς ῥοπαλοῖς καὶ τύλους προστιθέασιν σιδηροῦς. Auf den Denkmälern sieht man solche Stabkeulen nur vereinzelt, um so häufiger aber Bogen und Schleudern. — λινέους, von linnenen Schnüren. S. III 47. — δέ, aufgenommen aus Ἀσσύριοι δέ, besonders oft bei οὗτος; s. zu II 166 5.

7 f. Σύριοι: zu I 6 3; — Ἀσσύριοι, semit. Ashūr, pers. Athurā. — Das Einschießel ergibt sich als Randnotiz späterer Zeit durch den Widerspruch mit I 181 20, die formlose Anknüpfung, und den auffallenden Gebrauch von μετὰ st. ἐν od. μετὰ.

64. Βάκτριοι: zu III 92 9.

2. ἀγχότατα, hier adjektivisch, *stimmlich*, Thuk. VIII 96 δι' ἐγγυτάτου. Vgl. c. 84 4. Nimmt man es adverbial oder liest mit geringeren Hss. ἀγχοτάτω, so fehlt das Objekt (πίλους, c. 61 3).

4. οἱ Σκύθαι, erklärender Zusatz. Chōrilos bei Strabon p. 303 *μηλονόμοι τε Σάκαι, γενεῇ Σκύθαι· αὐτὰρ ἔναιον Ἀσίδα πυροφόρον· νομάδων γε μὲν ἦσαν ἀποικοὶ Ἀνθρώπων νομίμων.*

5. κυρβασίη erklären die Alten = *tiāra*. Vgl. V 49 17 mit VII 61 2. — ἐς ὅξυν ἀπηγμένους 'in eine Spitze auslaufend'. Vgl. zu II 28 7. — Verb. ὀρθὰς πεπηγνίας 'gesteift, so daß sie aufrecht standen'. Ebenso c. 70 12. Vgl. c. 69 6.

7. ἀξίνας ist erklärende Apposition zu dem fremden σαγάρεις; zu III 12 17.

8. Ἀμυργίους gehört zu Σκύθας (I 72 8). Steph. B. Ἀμύργιον, *πεδίον Σακῶν. Ἑλλάνικος Σκυθικοῖς. τὸ ἐθνικὸν Ἀμύργιος*. Bei Ktes. Exc. Pers. 3 heißt der König der von Kyros bezwungenen Saken Ἀμόργης. In der Grabschrift des Dareios zu Nakshi-Rustam werden drei Sakerstämme unterschieden, von denen der erste, die *Čakā Humava[rkā]*, die Ἀμύργιοι sein mögen. S. zu III 93 9.

9. Auch die Inder nannten alle turanischen Völker Čaka.

- 10 Βακτρίων δὲ καὶ Σακέων ἦρχε Ὑστάσπης ὁ Δαρείου τε
 65 καὶ Ἀτόσσης τῆς Κύρου. Ἴνδοι δὲ εἴματα μὲν ἐνδε-
 δνκότες ἀπὸ ξύλων πεποιημένα, τόξα δὲ καλάμινα εἶχον
 καὶ διστοὺς καλαμίνους· ἐπὶ δὲ σίδηρος ἦν. ἐσταλ-
 μένοι μὲν δὴ ἦσαν οὕτω Ἴνδοι, προσετετάχατο δὲ
 66 συστρατευόμενοι Φαρναζάδῳ τῷ Ἀρταβάτῳ. Ἄριοι δὲ
 τόξοισι μὲν ἐσκευασμένοι ἦσαν Μηδικαῖσι, τὰ δὲ ἄλλα
 κατὰ περ Βάκτριοι. Ἀρίων δὲ ἦρχε Σισάμνης ὁ Ὑδάρ-
 νεος. Πάρθοι δὲ καὶ Χοράσμιοι καὶ Σόγδοι τε καὶ
 5 Γανδάριοι καὶ Λαδίκαι τὴν αὐτὴν σκευὴν ἔχοντες τὴν
 καὶ Βάκτριοι ἐστρατεύοντο. τούτων δὲ ἦρχον οἶδε,
 Πάρθων μὲν καὶ Χορασμίων Ἀρτάβαζος ὁ Φαρνάκεος,
 Σόγδων δὲ Ἀζάνης ὁ Ἀρταίου, Γανδαρίων δὲ καὶ Λα-
 67 δικέων Ἀρτύφιος ὁ Ἀρταβάνου. Κάσπιοι δὲ σισύρνας
 τε ἐνδεδνκότες καὶ τόξα ἐπιχώρια καλάμινα ἔχοντες καὶ
 ἀκινάκας ἐστρατεύοντο. οὗτοι μὲν οὕτω ἐσκευάδατο,
 ἡγεμόνα παρεχόμενοι Ἀριόμαρδον τὸν Ἀρτυφίου ἀδελ-
 5 φεόν, Σαράγγαι δὲ εἴματα μὲν βεβαμμένα ἐνέπρεπον
 ἔχοντες, πέδιλα δὲ ἐς γόνυ ἀνατείνοντα εἶχον, τόξα δὲ
 καὶ αἰχμὰς Μηδικὰς. Σαραγγέων δὲ ἦρχε Φερενδάτης
 ὁ Μεγαβάζου. Πάκτυες δὲ σισυρνοφόροι τε ἦσαν καὶ
 τόξα ἐπιχώρια εἶχον καὶ ἐγχειρίδια. Πάκτυες δὲ ἄρ-
 68 χοντα παρείχοντο Ἀρταῦντην τὸν Ἰθαμίτρεω. Οὗτιοι

65. Ἴνδοι: zu III 94 8.

2. ἐνδεδνκότες, sc. ἐστρατεύον-
 το (c. 67 3 u. s.) od. ἦσαν (c. 71 2),
 oder auch ἦσαν (wie c. 69 3. 89
 6, kühner c. 91 4). — ἀπὸ ξύλων
 πεποιημένα 'baumwollene'; vgl. zu
 III 47 11. 106 11.

66. Ἄριοι, ungenaue Schreibung
 für Ἀρειοί; s. zu III 93 12. Auch
 die Späteren schwanken; Strabon
 sagt durchgängig Ἄριοι, Arrian
 Ἀρειοί.

3. κατὰ περ Βάκτριοι, die sich
 doch kaum von den Medern unter-
 schieden (c. 64).

4f. Von diesen Völkern s.
 zu III 93 11. 91 17.

7. Ἀρτάβαζος, nach Herodots

Urteil der einsichtigste unter den
 persischen Generalen (VIII 126 ff.
 IX 41. 66. 89), führte später als
 Satrap vor Daskyleion die Verhand-
 lung mit Pausanias (Thuk. I 129).
 Seinen Sohn Tritantächnes fand H.
 als Satrapen von Babylon (I 192 12).
 Vgl. zu VIII 126 1.

67. Von den Κάσπιοι zu III 93
 9. — σισύρνας; vgl. IV 109 12.

5. Σαράγγαι: zu III 93 4. —
 βεβαμμένα 'gefärbt, farbig'. —
 ἐνέπρεπον, zumal neben ihren pelz-
 rockigen Nachbarn.

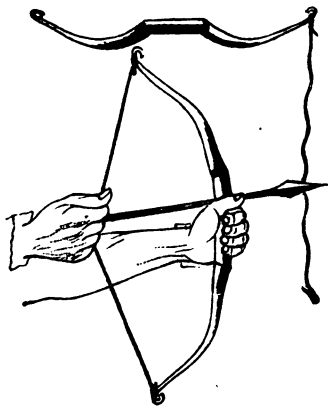
8. Πάκτυες: zu III 102 1.

68. Von diesen drei Völkern s.
 zu III 93 5. 94 1.

δὲ καὶ Μύκοι τε καὶ Παρικάνιοι ἐσκευασμένοι ἦσαν
κατὰ περ Πάκτυες. τούτων δὲ ἦρχον οἶδε, Οὐτίων μὲν
καὶ Μύκων Ἀρσαμένης ὁ Λαρείου, Παρικανίων δὲ
Σιρομίτρης ὁ Ολοβάζου. Ἀράβιοι δὲ ζειράς ὑπεζω- 69
μένοι ἦσαν, τόξα δὲ παλίντονα εἶχον πρὸς δεξιὰ, μακρά.
Αἰθίοπες δὲ παρδαλέας τε καὶ λεοντέας ἐναμμένοι, τόξα
δὲ εἶχον ἐκ φοίνικος σπάθης πεποιημένα, μακρά,

69. Ἀράβιοι: zu III 88 4. —
ζειρά, wahrscheinlich semitisches
Wort, langer mantelartiger Über-
wurf (c. 75 3), den man in einen
vollen Bausch soweit über den
Gurt hinaufzog (ὑπεζωμένοι), daß
der Ausschnitt ungehindert blieb.

2. παλίντονος, εἰς τοῦ πῶς τει-
νόμενος (Schol. II. 9 266), *recipro-
cus* (Attius 545 Ribb.), bezeichnet
einen Bogen von mehr künstlicher
und wirksamer Art. Während näm-
lich beim gewöhnlichen die Span-
nung dadurch erfolgt, daß die natür-
liche Krümmung (καμπύλα τόξα)



des Schaftes mehr und mehr ver-
engert wird, wurde diese bei jenem
in sich selbst zurück einer ent-
gegengesetzten Richtung genähert,
aus der er losgelassen wieder zu-

rückschnellte: was natürlich eine
viel größere Kraft erforderte, aber
auch dem Pfeile einen ungleich
stärkeren Schwung verlieh. Diese
Spannweise setzt eine abweichende
Konstruktion voraus, zumal Homer
das Wort auch vom unbesehten
Bogen gebraucht. Das τόξον πα-
λίντονον des Odysseus (Od. φ 11 ff.)
besteht aus zwei zusammengefügt
Hörnern (φ 305), und die παλίντονα
βέλεα der Skythen (Aesch. Ch. 156)
beschreibt Ammian XXII 8 37 als
bestehend aus zwei halbmondför-
migen Hornflügeln, die in der Mitte
durch einen cylinderförmigen Bügel
verbunden sind. Ward ein solcher
Bogen beseht, so wurden die
Flügel noch mehr nach innen ge-
krümmt, beim Spannen aber ward
die Sehne nach der anderen Seite
angezogen und die Flügel zurück-
gebogen (s. Fig.). Die linke Hand
mußte gegen den Anprall der über-
springenden Sehne geschützt sein.
— πρὸς δεξιὰ 'an der rechten
Seite' was gegen die allgemein-
Sitte war.

3. ἐναμμένοι, das rechte Wort
von solch losem Behang. Aristoph.
Wolk. 72 διφθέραν, Vög. 1250
παρδαλᾶς, Frösch. 430 λεοντήν
ἐνημμένους.

4. φοίνικος σπάθη, ein breiter
langer Streifen gespaltenen Palmen-
holzes, das man im Feuer härtete
(Strab. p. 822). Bei Theophrast
hist. pl. II 6 6. 8 4 heisst so die
männliche Blüthenscheide der Dattel-
palme.

5 τετραπηχέων οὐκ ἐλάσσω, ἐπὶ δὲ καλαμίνους ὀιστοὺς
 μικροὺς· ἀντὶ δὲ σιδήρου ἐπὶ ἡν λίθος ὄξυς πεποι-
 μένος, τῷ καὶ τὰς σφρηγίδας γλύφουσι· πρὸς δὲ αἰχμᾶς
 εἶχον, ἐπὶ δὲ κέρας δορκάδος ἐπὶ ἡν ὄξυς πεποιημένον
 τρίπον λόγχης· εἶχον δὲ καὶ ῥόπαλα τυλωτά. τοῦ δὲ
 10 σώματος τὸ μὲν ἡμῖς ἐξηλείφοντο γύψῳ ἰόντες ἐς
 μάχην, τὸ δὲ ἄλλο ἡμῖς μίλτῳ. Ἀραβίων δὲ καὶ Αἰθιο-
 πων τῶν ὑπὲρ Αἰγύπτου οἰκημένων ἦρχε Ἀρσάμης ὁ
 Δαρείου καὶ Ἀρτυσιῶνης τῆς Κύρου θυγατρὸς, τὴν
 μάλιστα στέρξας τῶν γυναικῶν Δαρείος εἰκὼ χρυσέην
 70 σφρηγῆλατον ἐποιήσατο. τῶν μὲν δὴ ὑπὲρ Αἰγύπτου
 Αἰθιοπῶν καὶ Ἀραβίων ἦρχε Ἀρσάμης, οἱ δὲ ἀπὸ
 ἡλίου ἀνατολέων Αἰθίοπες (διξοὶ γὰρ δὴ ἐστρατεύοντο)
 προσετείχετο τοῖσι Ἰνδοῖσι, διαλλάσσοντες εἶδος μὲν
 5 οὐδὲν τοῖσι ἑτέροις, φωνὴν δὲ καὶ τρίχωμα μῦνον· οἱ
 μὲν γὰρ ἀπὸ ἡλίου Αἰθίοπες ἰθὺτριχες εἰσὶ, οἱ δ' ἐκ τῆς
 Αἰβύης οὐλότατον τρίχωμα ἔχουσι πάντων ἀνθρώπων.
 οὗτοι δὲ οἱ ἐκ τῆς Ἀσίας Αἰθίοπες τὰ μὲν πλέω κατὰ
 περ Ἰνδοὶ ἐσεσάχατο, προμετώπια δὲ ὕππων εἶχον
 10 ἐπὶ τῇσι κεφαλῇσι σὺν τε τοῖσι ὥσὶ ἐκδεδαρμένα καὶ τῇ
 λοφιῇ· καὶ ἀντὶ μὲν λόφου ἢ λοφιῇ κατέχρα, τὰ δὲ ὥτα

6. μικροὺς, von Agatharchides bei Phot. bibl. p. 723 bestätigt. Bei dem übermäßig langen Bogen reichte auch eine kurze Spannung aus, und nach dem Spannungswinkel richtet sich die Länge des Pfeiles. — ὄξυς πεποιημένος, st. ὠξύμμενος.

7. σφρηγίδας: zu III 41 4. — γλύφουσι, sc. οἱ δακτυλιογλύφοι. Doch läßt sich auch Αἰθίοπες denken. Plat. Eryx. 400 ἐν δὲ τῇ Αἰθ.οπία λίθοις ἐγγεγλυμμένοις χρῶνται (als Geld).

9. τυλωτά: zu c. 63 6.

10. γύψῳ: die Äthiopen sind schwarz.

12. τῶν ὑπὲρ Αἰγύπτου: vgl. II 29 14 ff. III 97 4 ff. u. zu III 17 2.

13. τήν: vgl. zu V 23 4.

70. 2 f. Unterschied Homer Od.

a 23 (Αἰθιοπας τοι διχθα δεδαλ-
 αται, ἔσχατοι ἀνδρῶν, οἱ μὲν δυ-
 σομένον Ὑπερίονος οἱ δ' ἀνιόν-
 τος) Äthiopen des Westens und des
 Ostens, so hält Herodot diese Schei-
 dung noch fest, bringt sie aber auf
 einen der verbesserten Erd- und
 Völkerkunde entsprechenden Aus-
 druck, indem er statt von westlichen
 richtiger von libyschen spricht. Die
 asiatischen sind in Gedrosien (Ba-
 lutschistan) anzusetzen (vgl. zu III
 94 1), wo in den schwarzen Brahūl
 ein Rest der alten Bevölkerung sich
 erhalten hat.

5. τοῖσι ἑτέροις, auffallend st.
 τῶν ἑτέρων. Ähnliches zu II 16 10.

6. ἀπὸ ἡλίου 'von Osten' (I 193 10).

9. προμετώπιον, 'Kopfhaut'.
 Ebenso Theophr. Char. 21 βούν θύ-

τῶν ἵππων ὁρθὰ πεπηγότα εἶχον· προβλήματα δὲ ἀντ' ἄσπιδων ἐποιεῖντο γεράνων δοράς. Αἰβνες δὲ σκευὴν 71 μὲν σκυτίνην ἦισαν ἔχοντες, ἀκοντίοισι δὲ ἐπικαύτοισι χρεώμενοι. ἄρχοντα δὲ παρείχοντο Μασσάγην τὸν Ὅα- ρίζου. Παφλαγόνες δὲ ἐστρατεύοντο ἐπὶ μὲν τῇσι κε- 72 φαλῇσι κράνεα πεπλεγμένα ἔχοντες, ἄσπιδας δὲ μικρὰς αἰχμὰς τε οὐ μεγάλας, πρὸς δὲ ἀκόντια καὶ ἐγχειρίδια, περὶ δὲ τοὺς πόδας πέδιλα ἐπιχώρια ἐς μέσσην κνή- μην ἀνατείνοντα. Αἰγνες δὲ καὶ Ματινηοὶ καὶ Μαρι- 5 ανδωνοὶ τε καὶ Σύριοι τὴν αὐτὴν ἔχοντες Παφλαγόσι ἐστρατεύοντο. οἱ δὲ Σύριοι οὗτοι ὑπὸ Περσέων Καππα- δόκαι καλέονται. Παφλαγόνων μὲν νυν καὶ Ματινηῶν Δῶτος ὁ Μεγασίδρου ἦρχε, Μαριανδυνῶν δὲ καὶ Αἰγύ- ων καὶ Συρίων Γοβρύης ὁ Λαρείου τε καὶ Ἀρτυστῶνης. 10 Φρύγες δὲ ἀγχοτάτῳ τῆς Παφλαγονικῆς σκευὴν εἶχον, 73 ὀλίγον παραλλάσσοντες. οἱ δὲ Φρύγες, ὡς Μακεδόνες

σας τὸ προμετωπίδιον ἀπαντικρὺ τῆς εἰσόδου προσπατταλεῦσαι.

12. ὁρθὰ πεπηγότα: zu c. 64 6.

— προβλήματα, wie IV 175 6.

71. Αἰβνες: zu III 13 9.

2. σκυτίνην, von Ziegenleder (IV 189 4).

72. 2. Xen. An. V 4 13 κράνη σκυτῖνα οἷα περ τὰ Παφλαγονικά.

5 f. Die Αἰγνες sind schwer unterzubringen. Zwar Lykophron 1312 setzt sie nach Kolchis, und Neuere identifizieren sie gar mit den Αἴγαι im östlichen Kaukasos (Strab. p. 503), den heutigen Lesgiern. Aber die Völkerschaften, mit denen sie hier verbunden sind, wohnten sämtlich am mittleren und unteren Halys, und hier mag ihr Name, seit der gallischen Einwanderung (278 v. Chr.) ebenso bald und allgemein verschollen sein, wie der der ebenfalls nur von Her. erwähnten westlichen Ματινηοὶ (zu I 72 5). Vgl. auch zu V 9 16. — Σύριοι: zu I 6 3. 72 1.

73. 2 ff. Dafs phrygische Stämme einst in der südöstlichen Hälfte der Haemos-halbinsel und besonders in

dem späteren s. g. Makedonien selschaft und herrschend gewesen, ist eine durch viele Thatsachen beglaubigte Tradition. Die phrygische Sage vom König Midas und seinen Rosengärten war bei Edessa am Berge Bermios lokalisiert und blieb unter den später eingewanderten Makedonen lebendig (VIII 138); der phrygische Name Mygdonia haftete an der Landschaft am unteren Axios, u. dgl.; vgl. zu c. 20 11. Βρύγες, bei anderen auch Βρύγες, war im makedonischen Dialekte, der die aspiratae durch mediae ersetzte (wie Βῆλπιπος Βερενίκη), = Φρύγες. Aber der Schluß, dafs die Phrygen von Europa als ihrer Heimat (Εὐρωπῆιοι ἔδοντες) nach Asien hinübergewandert seien, ist nicht minder unrichtig, als es ein Anachronismus ist, sie zu Mitbewohnern (σύννοικοι) der Makedonen zu machen. Vielmehr war das vordere Asien dieses des Halys seit unvordenklicher Zeit (vgl. II 2) ihr angestammter Besitz, von dem aus sie, wahrscheinlich zusammen mit den ver-

λέγουσι, ἐκαλέοντο Βρίγες χρόνον ὅσον Εὐρωπήιοι ἔον-
 τες σύνοικοι ἦσαν Μακεδόσι, μεταβάντες δὲ ἐς τὴν
 5 Ἀσίην ἅμα τῇ χώρῃ καὶ τὸ οὖνομα μετέβαλον ἐς Φρύ-
 γας. Ἀρμένιοι δὲ κατὰ περὶ Φρύγες ἐσεσάχατο, ἔοντες
 Φρυγῶν ἄποικοι. τούτων συναμφοτέρων ἦρχε Ἀρ-
 74 τόχμης Δαρείου ἔχων θυγατέρα. Λυδοὶ δὲ ἀγχοτάτω
 τῶν Ἑλληνικῶν εἶχον ὄπλα. οἱ δὲ Λυδοὶ Μηρίονες ἐκα-
 λεύντο τὸ πάλαι, ἐπὶ δὲ Λυδοῦ τοῦ Ἄττος ἔσχον τὴν
 ἐπωνυμίην, μεταβαλόντες τὸ οὖνομα. Μυσοὶ δὲ ἐπὶ
 5 μὲν τῇσι κεφαλῇσι εἶχον κράνεα ἐπιχώρια, ἀσπίδας δὲ
 μικράς, ἀκοντίοισι δὲ ἐχρέωντο ἐπικαύτοισι. οὗτοι δὲ
 εἰσὶ Λυδῶν ἄποικοι, ἀπ' Ὀλύμπου δὲ ὄρεος καλέον-
 ται Ὀλυμπιηνοί. Λυδῶν δὲ καὶ Μυσῶν ἦρχε Ἀρτα-
 φρένης ὁ Ἀρταφρένης ὃς ἐς Μαραθῶνα ἐσέβαλε ἅμα
 75 Λάτι. Θρήικες δὲ ἐπὶ μὲν τῇσι κεφαλῇσι ἄλωπεκὰς
 ἔχοντες ἐστρατεύοντο, περὶ δὲ τὸ σῶμα κιθῶνας, ἐπὶ

wandten Mysern und Teukrern (c. 20), sich einst über die jenseitigen Küsten Europas verbreitet hatten, bis sie durch zugewanderte nördliche Stämme (Makedonen, Thraken) wieder über den Hellespont zurückgedrängt wurden oder bis auf kleine Reste sich allmählich verloren. — Strabon p. 295. 330, 25. 550, dem auch die Βρίγες mit den Βρύγες Φρύγες Βρύγοι identisch sind, nennt sie ein thrakisches einst am Bermios selbsthaftes Volk und schließt daraus, irrig genug, daß die Phrygen aus Europa eingewanderte Thraken seien. Der gelehrte König Juba wußte daß Βρίγες in der lydischen und phrygischen Sprache die 'Freien' bedeutete (Hesych. s. v.).

7. Φρυγῶν ἄποικοι: ebenso Platons Schüler Eudoxos bei Steph. B. Ἀρμένιοι δὲ τὸ μὲν γένος ἐκ Φρυγίας καὶ τῇ φωνῇ πολλὰ φωνίζουσι. Alle Umstände raten das umgekehrte Verhältniß für das richtige zu halten, zumal die armenische Sprache der indo-germanischen Familie angehört, also auf eine öst-

liche Herkunft weist. Von einem ähnlichen Irrtume zu IV 22 15. Schon die Genesis I 10 stellt Askenas und Thogarma d. i. Phrygen und Armenier als Brüder zusammen.

74. 2. Vgl. I 7 8 ff. Ob Lyder und Maeonen desselben Volkes seien, waren schon die Alten unsicher (Strab. p. 572. 625). Jener Name hing mit den Überlieferungen der ältesten Dynastie (der Atyden, bis 1225) zusammen und ward seit dem Sturze der zweiten (assyrischen) der Herakliden, seit 720, unter den Mermnaden wieder der herrschende. Homer, zur Zeit der Herakliden, kennt nur Μῆγones (ὑπὸ Τρωίῳ γεγαῶτες), deren Name später auf das obere Hermosthal (die s. g. Κατακεκαυμένη Strab. p. 576. 628) und auf eine Stadt Μαιονία am Kogamos (Plin. V 111. Hierokl. p. 670) beschränkt blieb.

7. ἄποικοι: I 171 28 ff. richtiger κασίγνητοι und ἀδελφοί.

75. Θρήικες: die nähere Bestimmung οἱ ἐν τῇ Ἀσίῃ folgt erst Z. 9. Vgl. c. 69 3 u. 12.

δὲ ζειράς περιβεβλημένοι ποικίλας, περὶ δὲ τοὺς πόδας
 τε καὶ τὰς κνήμας πέδιλα νεβρῶν, πρὸς δὲ ἀκόντιά τε
 καὶ πέλτας καὶ ἐγχειρίδια μικρά. οὗτοι δὲ διαβάντες 5
 μὲν ἐς τὴν Ἀσίην ἐκλήθησαν Βιθυνοί, τὸ δὲ πρότερον
 ἐκαλέοντο, ὡς αὐτοὶ λέγουσι, Στυμόνιοι, οἰκόντες ἐπὶ
 Στυμόνι· ἐξαναστῆναι δὲ φασὶ ἐξ ἡθέρων ὑπὸ Τευκρῶν
 τε καὶ Μυσῶν. Θρηίκων δὲ τῶν ἐν τῇ Ἀσίῃ ἦρχε Βασ-
 σάκης ὁ Ἀρταβάνου. . . . ἀσπίδας δὲ ὠμοβοῖνας εἰ- 76
 χον σμικράς, καὶ προβόλους δύο λυκιοεργέας ἕκαστος
 εἶχε, ἐπὶ δὲ τῇσι κεφαλῇσι κράνεα χάλκεα· πρὸς δὲ τοῖσι
 κράνεσι ὠτά τε καὶ κέρα προσῆν βοὸς χάλκεα, ἐπῆσαν
 δὲ καὶ λόφοι· τὰς δὲ κνήμας ῥάκεσι φοινικέοισι κατει- 5
 λίχато. ἐν τούτοισι τοῖσι ἀνδράσι Ἄρεος ἐστὶ χρηστή-
 ριον. Καβηλέες δὲ οἱ Μηλιονες, Λασόνιοι δὲ καλεῖ- 77

3. ζειράς; zu c. 69 1.

4. νεβρῶν 'aus Hirschleder'; zu III 9 3. — Ähnlich von ihren europäischen Brüdern Xen. An. VII 4 τότε δῆλον ἐγένετο (durch große Kälte) οὐ ἔνεκα οἱ Θραῖκες τὰς ἀλωπεκάς ἐπὶ ταῖς κεφαλαῖς φοροῦσι καὶ τοῖς ὠσί, καὶ χιτῶνας οὐ μόνον περὶ τοῖς στέρνοις ἀλλὰ καὶ περὶ τοῖς μηροῖς, καὶ ζειράς μέχρι τῶν ποδῶν ἐπὶ τῶν ἱππῶν ἔχουσιν, ἀλλ' οὐ χλαμύδας (kurze Kriegsmäntel).

8. S. zu V 13 12. VII 20 11. — ἐξ ἡθέρων, *sedibus suis* (II 142 15).

76. Der verlorne Name ist aus der Nachbarschaft der übrigen unter Badres (c. 77 7) vereinigten kleinen Stämme zu ergänzen. Nun fehlt unter diesen gerade der kriegerrichste, die Πισίδαι, von denen III 90 wenigstens zwei Gaue, die Λασόνιοι und Ὑτεννέες, als tributzahlende aufgeführt sind. Man hat also entweder Πισίδαι, was wegen des ziemlich ähnlichen ἀσπίδας dem Abschreiber entchlüpfen konnte, oder, da H. diese sonst nicht nennt und dies unbändige Gebirgsvolk

auch schwerlich in seiner Gesamtheit zum Heerbann gezwungen war, nur die Ὑτεννέες, vielleicht auch die Λασόνιοι, die c. 77 1 an unrechte Stelle versprengt scheinen, als die Inhaber der hier beschriebenen Waffenrüstung anzusehen.

2. πρόβολος, öfter προβόλιον, 'Jagdspeer' zum Einlegen (προβάλλεσθαι) und Anrennen. Vgl. zu c. 148 16. — λυκιοεργέας, von Athenaos p. 486e st. λυκοεργέας emendiert und ἐν Ἀνκίᾳ εἰργασμένους erklärt, mit Berufung auf Ps.-Demosth. Timoth. 31 φιάλας λυκιουργεῖς, und nach Analogie von κάνθαρος ναξιουργός, δίσκος μλησιουργός, κλῆνη χιονουργός, τράπεζα ὀνησιουργός bei Aristophanes und Kritias. Vgl. c. 77 5 die τόξα Ἀνκία.

77. Κάβαλις, ion. Κάβηλις, hiefs eine Stadt in der Landschaft Καβαλίς, deren Grenzen von Karien Phrygien Pisidien und Lykien umschlossen wurden. Die ursprünglichen Einwohner waren Lyder (Strab. p. 631) oder, nach H.'s nicht wesentlich verschiedenem Ausdruck, Μαῶνες (οἱ Μηλιονες, vgl. c. 64 4);

μενοι, τὴν αὐτὴν Κίλιξι εἶχον σκευήν, τὴν ἐγώ, ἔπειαν
κατὰ τὴν Κιλικίων τάξιν διεξιὼν γένωμαι, τότε σημα-
νέω. Μιλύαι δὲ αἰχμὰς τε βραχέας εἶχον καὶ εἴματα
5 ἐνεπεπορπέατο· εἶχον δὲ αὐτῶν τόξα μετεξέτεροι Λύ-
κια, περὶ δὲ τῆσι κεφαλῇσι ἐκ διφθερέων πεποιημένας
78 κυνέας. τούτων πάντων ἦρχε Βάδρης ὁ Ὑστάνεος. Μό-
σχοι δὲ περὶ μὲν τῆσι κεφαλῇσι κυνέας ξυλλίνας εἶ-
χον, ἀσπίδας δὲ καὶ αἰχμὰς σμικρὰς· λόγχοι δὲ ἐπῆσαν
μεγάλοι. Τιβαρηνοὶ δὲ καὶ Μάκρωνες καὶ Μοσσύνιοι
5 κατὰ περ Μόσχοι ἐσκευασμένοι ἐστρατεύοντο. τούτους
δὲ συνέτασσον ἄρχοντες οἶδε, Μόσχους μὲν καὶ Τιβα-
ρηνοὺς Ἀριόμαρδος ὁ Δαρείου τε παῖς καὶ Πάρμος
τῆς Σμέρδιος τοῦ Κύρου, Μάκρωνας δὲ καὶ Μοσσυνόι-
κους Ἀρταῦκτης ὁ Χεράσμιος, ὃς Σησιτὸν τὴν ἐν Ἑλ-
79 λησπόντῳ ἐπετρόπευε. Μᾶρες δὲ ἐπὶ μὲν τῆσι κεφα-
λῇσι κράνεα ἐπιχώρια πλεκτὰ εἶχον, ἀσπίδας δὲ δερμα-
τίνας μικρὰς καὶ ἀκόντια. Κόλχοι δὲ περὶ μὲν τῆσι
κεφαλῇσι κράνεα ξύλινα, ἀσπίδας δὲ ὠμοβοτῆνας μι-
5 κρὰς αἰχμὰς τε βραχέας, πρὸς δὲ μαχαίρας εἶχον.
Μαρῶν δὲ καὶ Κόλχων ἦρχε Φαρανδάτης ὁ Τεάσπιος.
Ἀλαρόδοι δὲ καὶ Σάσπειρες κατὰ περ Κόλχοι ὦπλισμέ-
νοι ἐστρατεύοντο. τούτων δὲ Μασίστιος ὁ Σιρομίτρεω
80 ἦρχε. τὰ δὲ νησιωτικὰ ἔθνη τὰ ἐκ τῆς Ἐρυθρῆς θα-
λάσσης ἐπόμενα, νήσων δὲ ἐν τῇσι τοὺς ἀνασπάστους
καλεομένους κατοικίξει βασιλεὺς, ἀγχιστάτω τῶν Μηδι-
κῶν εἶχον ἐσθῆτά τε καὶ ὄπλα. τούτων δὲ τῶν νη-

später besetzten die Pisiden das Land und verlegten den Hauptort von *Κάβαλις* nach dem nahen und festen *Κιβύρα*, das als Mittelpunkt einer Tetrapolis zu grosser Macht gedieh. Upp so dunkler ist der Zusatz *Λασόνιοι δὲ καλεόμενοι*. Ausser III 90 kommt dieser Volksname nirgends vor, noch lässt sich ermitteln, weshalb er den Kabaleern zukam. Eher erwartet man statt desselben *Κιβυροῖται*.

3. S. c. 91.

4. *Μιλύαι*: s. I 173 9. — Bei *εἴματα* fehlt das Attribut (*ποικίλα* od. ἄ.).

5. *τόξα Λύκια*: s. c. 92 3.

78. Von den kleinen Völkern dieses und des fg. Kap. zu III 94.

6. *συνέτασσον*: vgl. c. 60 13.

9. S. IX 116 ff.

79. 2. *πλεκτὰ*: zu c. 63 3.

80. 2. *νήσων δὲ* nimmt *νησιωτικά* (= ἐκ νήσων) auf, 'und zwar'. Vgl. zu I 64 10. IX 73 2. — *ἀνασπάστους*: zu III 93 7.

σιωτέων ἤρχε Μαρδόνητος ὁ Βαγαίου, ὃς ἐν Μυκάλῃ στρατηγέων δευτέρῳ ἔτει τούτων ἐτελεύτησε ἐν τῇ μάχῃ. 5

Ταῦτα ἦν τὰ κατ' ἡπειρον στρατευόμενά τε ἔθνηα 81 καὶ τεταγμένα ἐς τὸν πεζόν. τούτου ὦν τοῦ στρατοῦ ἤρχον μὲν οὗτοι οἱ εἰρέεσσι, καὶ οἱ διατάξαντες καὶ ἐξαριθμήσαντες οὗτοι ἦσαν καὶ χιλιάρχας τε καὶ μυριάρχας ἀποδέξαντες, ἑκατοντάρχας δὲ καὶ δεκάρχας οἱ 5 μυριάρχαι. τελέων δὲ καὶ ἐθνέων ἦσαν ἄλλοι σημάντορες. ἦσαν μὲν δὴ οὗτοι οἱ περ εἰρέεσσι ἄρχοντες, ἑστρα- 82 τήγεον δὲ τούτων τε καὶ τοῦ σύμπαντος στρατοῦ τοῦ πεζοῦ Μαρδόνιος τε ὁ Γοβρύεω καὶ Τριτανταίχμης ὁ Ἀρταβάνου τοῦ γνώμην θεμένου μὴ στρατεύεσθαι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα καὶ Σμερδομένης ὁ Ὀτάνεω, Δαρείου ἀμ- 5 φότεροι οὗτοι ἀδελφεῶν παῖδες, Ἐρέξῃ δὲ [ἐγίνοντο] ἀνεψιοί, καὶ Μασίστης ὁ Δαρείου τε καὶ Ἀτόσσης παῖς καὶ Γέργις ὁ Ἀριάζου καὶ Μεγάβυζος ὁ Ζωπύρου. οὗ- 83 τοι ἦσαν στρατηγοὶ τοῦ σύμπαντος στρατοῦ (τοῦ) πεζοῦ χωρὶς τῶν μυρίων· τῶν δὲ μυρίων τούτων Περσέων τῶν ἀπολελεγμένων ἑστρατήγεε μὲν Ὑδάρνης ὁ Ὑδάρνεος, ἐκαλέοντο δὲ ἀθάνατοι οἱ Πέρσαι οὗτοι ἐπὶ τοῦδε· εἰ 5

5. δευτέρῳ ἔτει, 479. — τούτων, 'nach diesem' (VI 46 1). Zur Sache VIII 130 7. IX 102 24.

81. 6. οἱ μυριάρχαι, sc. οἱ ἀποδέξαντες ἦσαν. — τελέων und ἐθνέων stehen in Gegensatz. τέλος bezeichnet einen militärisch organisierten Heereskörper jeder Waffenart, — τάξις; so hier u. I 103 4. VII 211 18. IX 42 5. 59 7 und IX 33 2 (mit VII 212 8). Besonders von Reitern (c. 87 4. IX 20 7. 22 5. 23 1), bei denen aber nicht zugleich die dekadische Einteilung, sondern nur die althergebrachte Ordnung nach Kontingenten (ἔθνηα) bestand, die ihre heimischen Führer auch im Felde behielten, während diese bei den Fußstruppen ohne alle selbständige Geltung waren (c. 96) und wohl nur dazu dienten, die Mannschaften durch ihr persönliches An-

sehen zu zügeln und im Kampfe die Aufseher und Antreiber zu machen (c. 223 14). Vgl. zu I 103 4. — ἄλλοι 'verschiedene', kurz st. ἄλλοι μὲν τελέων ἄλλοι δὲ ἐθνέων.

82. 6. ἀδελφεῶν 'Brüder'? Vielmehr 'Geschwister'. Denn Mardonios war zwar nur ein Schwestersohn des Dareios, aber ἀνεψιός des Xerxes war und heißt er darum doch (c. 5 6). Ein Brudersohn des Dareios war ferner Tritantaechmes, dagegen von einem Bruder des Dareios Namens Otanes verlaudet sonst nichts. Diese Schwierigkeit löst sich durch die Annahme, daß die Worte καὶ Σμερδομένης ὁ Ὀτάνεω hinter ἀνεψιοί gehören.

83. 2. Das ganze Heer zerfiel also, außer der Garde der Zehntausend, in sechs Hauptcorps. Vgl. c. 121.

τις αὐτῶν ἐξέλειπε τὸν ἀριθμὸν ἢ θανάτῳ βιηθεὶς ἢ νόσῳ, ἄλλος ἀνὴρ ἀραίρητο, καὶ ἐγίνοντο οὐδαμὰ οὔτε πλεῦνες μυρίων οὔτε ἐλάσσονες. κόσμον δὲ πλείστον παρείχοντο διὰ πάντων Πέρσαι, καὶ αὐτοὶ ἄριστοι ἦσαν.

10 σκευὴν μὲν τοιαύτην εἶχον ἢ περ εἴρηται, χωρὶς δὲ χρυσὸν ἄφθονον ἔχοντες ἐνέπρεπον, ἄρμαμάξας τε ἅμα ἤγοντο, ἐν δὲ παλλακὰς καὶ θερραπητὴν πολλήν τε καὶ εὖ ἐσκευασμένην· σῖτα δὲ σφι, χωρὶς τῶν ἄλλων στρατιωτέων, κάμηλοί τε καὶ ὑποζύγια ἦγον.

84 Ἴππεύει δὲ ταῦτα τὰ ἔθνεα· πλὴν οὐ πάντα παρείχετο ἵππον, ἀλλὰ τοσάδε μῦνα, Πέρσαι μὲν τὴν αὐτὴν ἐσκευασμένοι καὶ ὁ πεζὸς αὐτῶν· πλὴν ἐπὶ τῇσι κεφαλῇσι εἶχον ἔνιοι αὐτῶν καὶ χάλκεα καὶ

85 σιδήρεα ἐξεληλαμένα ποιήματα. εἰσὶ δὲ τινὲς νομάδες ἄνθρωποι Σαγάρτιοι καλεόμενοι, ἔθνος μὲν Περσικὸν καὶ φωνῇ, σκευὴν δὲ μεταξὺ ἔχουσι πεποιοημένην τῆς τε Περσικῆς καὶ τῆς Πακτυικῆς· οἱ παρείχοντο μὲν ἵππον 5 ὀκτακισχιλίην, ὅπλα δὲ οὐ νομίζουσι ἔχειν οὔτε χάλκεα οὔτε σιδήρεα ἔξω ἐγχειριδίων, χρέωνται δὲ σειρῆσι

7. ἀραίρητο 'war gewählt', schon im voraus als Nachfolger bestellt.

9. διὰ πάντων 'unter allen' (I 25 6). — αὐτοί, Ggs. zu κόσμον. Deutlicher wäre die Antithese durch τε - καί; aber auch Her. vermeidet δέ τε zu verbinden.

11. Vgl. IX 80 9.

B. Die Reiterei (c. 84—88).

84. ταῦτα von den bisher genannten Völkern zu verstehen ist schon darum bedenklich, weil von nicht wenigen unter ihnen das ἱππεύειν nicht gelten kann; zudem wäre δὲ καὶ ταῦτα zu erwarten. Es steht st. τὰδε (zu I 137 2). Die Worte ἱππεύει - ἔθνεα versprechen eine über die Heeresmusterung hinausgehende Erzählung aller Reitervölker des Reiches (daher das Präsens); die liegt aber nicht im Plane des Verf., und darum beschränkt er (πλὴν, vgl. c. 32 4) sofort die

Ankündigung auf die wirklich im Heere als solche vertretenen. Eine etwas naive ἐπαγόρθωσις (correctio), die der Übereilung eines mündlichen Erzählers ganz natürlich stehen würde. Vgl. V 99 9.

3. τὴν αὐτήν, sc. σκευήν; vgl. zu c. 62 2. — ἐσκευασμένοι, st. ἐσκευασμένην (ἵππον), zu Πέρσαι gezogen, indem die παρεχόμενοι zugleich die ἱππεύοντες sind.

5. ποιήματα 'Machwerke', Helme von schwer zu beschreibender Form (vgl. c. 63 3), an Stelle der τιᾶραι (c. 61 2). Vgl. 'Geschmeide' (= Geschmiede). Noch IV 5 10.

85. 2. Σαγάρτιοι: zu III 93 4. 3 f. καὶ φωνῇ 'auch an Sprache'? Vermutlich ist χρεώμενον Περσικῇ weggefallen. — μεταξὺ τῆς τε Π. κ. τ. Π. bildet eine adverbiale Bestimmung zu πεποιοημένην, 'halb persisch halb paktysisch'. Zu μετα-

πεπλεγμένῃσι ἐξ ἱμάντων· ταύτησι πίσυνοι ἔρχονται ἐς πόλεμον. ἡ δὲ μάχη τούτων τῶν ἀνδρῶν ἦδε· ἐπεὰν συμμίσγῃσι τοῖσι πολεμίοισι, βάλλουσι τὰς σειρὰς ἐπ' ἄκρῳ βρόχους ἐχούσας· ὅτεν δ' ἂν τύχῃ, ἦν 10 τε ἵππου ἦν τε ἀνθρώπου, ἐπ' ἑωυτὸν ἔλκει· οἱ δὲ (ὥς) ἐν ἔρκεσι ἐμπαλασσόμενοι διαφθεύρονται. τούτων μὲν 86 αὕτη ἡ μάχη, καὶ ἐπετετάχато ἐς τοὺς Πέρσας. Μῆδοι δὲ τὴν περ ἐν τῷ πεζῷ εἶχον σκευὴν, καὶ Κίσσιοι ὡσαύτως. Ἴνδοι δὲ σκευὴ μὲν ἐσεσάχато τῇ αὐτῇ καὶ ἐν τῷ πεζῷ, ἥλαννον δὲ κέλητας καὶ ἄρματα· ὑπὸ δὲ 5 τοῖσι ἄρμασι ὑπῆσαν ἵπποι καὶ ὄνοι ἄγριοι. Βάκτριοι δὲ ἐσκενάδατο ὡσαύτως καὶ ἐν τῷ πεζῷ, καὶ Κάσπιοι ὁμοίως, Αἰβυες δὲ καὶ αὐτοὶ κατὰ περ ἐν τῷ πεζῷ· ἥλαννον δὲ καὶ οὗτοι πάντες ἄρματα. ὥς δ' αὐτως Κάσπιοι καὶ Παρικάνιοι ἐσεσάχато ὁμοίως καὶ ἐν τῷ 10 πεζῷ. Ἀράβιοι δὲ σκευὴν μὲν εἶχον τὴν αὐτὴν καὶ ἐν τῷ πεζῷ, ἥλαννον δὲ πάντες καμήλους (ἐς) ταχυτῆτα οὐ λειπομένας ἵππων.

Ταῦτα τὰ ἔθνεα μοῦνα ἱππεύει. ἀριθμὸς δὲ τῆς 87 ἵππου ἐγένετο ὀκτὼ μυριάδες, πάρεξ τῶν καμήλων καὶ τῶν ἄρμάτων. οἱ μὲν νυν ἄλλοι ἱππέες ἐτετάχато κατὰ

ξὺ vgl. II 42 φωνὴν μεταξὺ ἀμφοτέρων νομίζοντες.

8. μάχη; zu c. 9a 2.

10. τύχῃ: vom Singular zu I 195 4.

12. ἐμπαλασσόμενοι = ἐμπλεκόμενοι. Von Tieren die in Netze oder Schlingen 'geraten'. — Von den Sarmaten Paus. I 21 σειρὰς περιβαλόντες τῶν πολεμίων ὁπόοις καὶ τύχοιεν, τοὺς ἵππους ἀποστρέφαντες ἀνατρέπονσι τοὺς ἐν σχεθέντας ταῖς σειραῖς.

86. 7. Κάσπιοι, die oben c. 67 1 erwähnten.

9. ἄρματα: vgl. IV 170 4. 189 14. 193 2.

10. Κάσπιοι: weil diese eben genannt sind und an das hyrkanische Volk des Namens (III 92 5) hier

nicht zu denken ist, schon weil es oben nicht aufgeführt ist und ein sondernder Zusatz unerlässlich wäre, hat man Κάσπειροι vermutet (Steph. B. Κάσπειρος, πόλις Πάρθων προσεχῆς τῇ Ἰνδικῇ) oder Κάσιοι (am Hindukush, Ptolem. VI 15 f.) oder, mit mehr Grund, Οὐτιοι (c. 68 1); denn nur eines der oben schon erwähnten und am wahrscheinlichsten eines der c. 67 genannten Völker konnte hier Platz finden. Ich vermute Πάκτυες.

12. ἐς ταχυτῆτα: I 99 ἐς ἀνδραγαθίην οὐ λειπόμενοι, III 102 καμήλοι ἵππων οὐκ ἡσσους ἐς ταχυτῆτα.

87. ἱππεύει, Epanalepsis aus c. 84 1; genauer wäre, nach c. 84 2, παρείχετο ἵππον.

τέλεα, Ἀράβιοι δὲ ἔσχατοι ἐπετετάχατο· ἄτε γὰρ τῶν
 5 ἵππων οὐτι ἀνεχομένων τὰς καμήλους, ὅστεροι ἐτετά-
 88 χατο, ἵνα μὴ φοβέοιτο τὸ ἵππικόν. ἵππαρχοι δὲ ἦσαν
 Ἀρμαμίδρης τε καὶ Τίθαιος Δάτιος παῖδες. ὁ δὲ τρί-
 τος σφι συνῆππαρχος Φαρνούχης κατελέλειπτο ἐν Σάρ-
 δισι νοσέων. ὥς γὰρ ὀρμῶντο ἐκ Σαρδίων, ἐπὶ συμ-
 5 φορὴν περιέπεσε ἀνεθέλητον· ἐλαύνοντι γὰρ οἱ ὑπὸ τοὺς
 πόδας τοῦ ἵππου ὑπέδραμε κύων, καὶ ὁ ἵππος οὐ προΐ-
 δὼν ἐφοβήθη τε καὶ στὰς ὀρθὸς ἀπεσείσατο τὸν Φαρ-
 νούχεια, πεσὼν δὲ αἱμὰ τε ἤμεε καὶ ἐς φθίσιν περιῆλθε
 ἡ νοῦσος. τὸν δὲ ἵππον αὐτίκα κατ' ἀρχὰς ἐποίησαν
 10 ὥς ἐκέλευε· ἀπαγαγόντες οἱ οἰκέται ἐς τὸν χῶρον ἐν τῷ
 περ κατέβαλε τὸν δεσπότην, ἐν τοῖσι γούνασι ἀπέ-
 ταμον τὰ σκέλεα. Φαρνούχης μὲν οὕτω παρελύθη τῆς
 ἡγεμονίης.

89 Τῶν δὲ τριηρέων ἀριθμὸς μὲν ἐγένετο ἑπτὰ καὶ
 διηκόσιαι καὶ χίλιαι, παρείχοντο δὲ αὐτὰς οἶδε, Φοίνι-
 κες μὲν σὺν Σύροισι τοῖσι ἐν τῇ Παλαιστίνῃ τριηκο-
 σίας, ὧδε ἐσκευασμένοι· περὶ μὲν τῇσι κεφαλῇσι κυνάς
 5 εἶχον ἀγχοτάτω πεποιημένας τρόπον τὸν Ἑλληνικόν, ἐν-
 δεδυνκότες δὲ θώρηκας λινέους, ἀσπίδας δὲ ἔτυς οὐκ
 ἐχούσας εἶχον καὶ ἀκόντια. οὗτοι δὲ οἱ Φοίνικες τὸ

5. Vgl. I 80 20.

88. 4. ἐπὶ συμφορὴν περιέπεσε, auffällig st. ἐς συμφορὴν oder συμφορῇ; Thukyd. II 65 ἐν σφίσι περιπεσόντες ἐσφάλησαν.

5. ἀνεθέλητον· unerwünscht, traurig' (c. 133 10), ἄχαριν. I 32 ἐν γὰρ τῷ μακρῷ χρόνῳ πολλὰ μὲν ἔστι ἰδεῖν τὰ μὴ τις ἐθ' ἐλεῖ, πολλὰ δὲ καὶ παθεῖν.

C. Die Flotte (c. 89—99).

89. Aeschyl. Pers. 341 Ξέρξης δέ, καὶ γὰρ οἶδα, χιλιάς μὲν ἦν ὧν ἦγε πλῆθος (νεῶν), αἱ δ' ὑπέροχοι τὰ χειρὶ ἑκατὸν δις ἦσαν ἑπτὰ θ'.

3. Σύροισι, die Küstenbewohner

(Philistäer) südlich vom Karmel; zu III 5 2.

4. ἐσκευασμένοι, sc. οἱ ἐπιβάται (c. 184 10).

5. ἀγχοτάτω, absol., à peu près, 'beinahe, fast ganz'. Vgl. Thuk. VI 4 ἔτεσι δὲ ἐγγύτατα ὀκτὼ καὶ ἑκατὸν μετὰ τὴν σφετέραν οἰκισιν Γελαῖοι Ἀκράγαντα ᾤκισαν.

6. ἐνδεδυνκότες δέ: zu c. 65 2.

7 ff. οὗτοι δέ leitet, wie c. 63 6. 64 8. 74 6. 75 5. 89 12. 90 5. 91 1 u. 9. 93 5. 95 12. VIII 46 8, die ethnographische und historische Zu-
 that ein, ohne etwa 'diese Phōniken' in Ggs. zu anderen zu specialisieren. — Verb. τῆς Συρίας τὸ παρὰ θάλασσαν.

παλαιὸν οἶκεον, ὥς αὐτοὶ λέγουσι, ἐπὶ τῇ Ἐρυθρῇ θαλάσῃ, ἐνθεῦτεν δὲ ὑπερβάντες τῆς Συρίας οἰκεῖνσι τὸ παρὰ θάλασσαν· τῆς δὲ Συρίας τοῦτο τὸ χωρίον καὶ 10 τὸ μέχρι Αἰγύπτου πᾶν Παλαιστίνῃ καλεῖται. Αἰγύπτιοι δὲ νέας παρείχοντο διηκοσίας. οὗτοι δὲ εἶχον περὶ μὲν τῇσι κεφαλῇσι κράνεα χηλεντά, ἀσπίδας δὲ κοίλας, τὰς ἔνυς μεγάλας ἐχούσας, καὶ δόρατά τε ναύμαχα καὶ τύχους μεγάλους. τὸ δὲ πλήθος αὐτῶν θω- 15 ρηκοφόροι ἦσαν, μαχαίρας δὲ μεγάλας εἶχον. οὗτοι μὲν 90 οὕτω ἐστάλατο, Κύπριοι δὲ παρείχοντο νέας πεντήκοντα καὶ ἑκατόν, ἐσκευασμένοι ὥδε· τὰς μὲν κεφαλὰς εἰλίχατο μίτρησι οἱ βασιλεῖς αὐτῶν, οἱ δὲ ἄλλοι εἶχον κιθῶνας, τὰ δὲ ἄλλα κατὰ περ Ἑλλήνες. τούτων δὲ 5 τοσάδε ἔθνεα εἰσὶ, οἱ μὲν ἀπὸ Σαλαμῖνος καὶ Ἀθη-

10. τοῦτο τὸ χωρίον, der von den Phönikiern bewohnte Teil der Küste.

11. Die Ägyptier dienten nur zu Schiffe (IX 32 9). Im Landheere fehlten sie, wahrscheinlich zufolge des letzten Aufstandes (c. 1).

13. χηλεντά = πλεκτά (c. 79 2).

15. τύχος (von *τυχ* oder *τυκ*, daher auch *τύκος*), Axt mit einfachem Blatte und 2—2½ F. langem Stiele, erscheint auf den Denkmälern sowohl als Waffe wie als Werkzeug der Zimmerleute um Bäume zu fällen, Thore zu erbrechen u. dgl. Sonst bezeichnet das Wort ein Werkzeug zum Brechen und Behauen der Steine.

90. 4. οἱ βασιλεῖς: zu V 110 3.

5. Statt *κιθῶνας* scheint an dieser Stelle Pollux X 163 (*Ἡρόδοτος δὲ καὶ κίταριν εἴρηκε*) *κίταρις* gelesen zu haben. Das Wort, auch *κίδαρις* geschrieben, hat Her. sonst nicht. Poll. VII 58 *τίαρα ἦν καὶ κυρβάσιαν καὶ κίδαριν καὶ πῖλον καλοῦσιν*.

6 ff. Die ältesten Bewohner der Insel waren kanaanitische Kittier oder Chittier (*Κιτιεῖς*) und Hama-

titer (*Ἀμαθούσιοι*), die sich zu H.'s Zeit schon in der Menge der zugewanderten Fremden fast verloren hatten. Diese Zuwanderer waren besonders Phoeniken aus Byblos, Sidon und Tyros, in deren Botmäßigkeit die Insel schon früh gewesen war; kleinasiatische Stämme (Kiliken und Karer); endlich Hellenen. Aus diesen Elementen waren die Bevölkerungen fast aller Städte gemischt; als selbständige abgesonderte ἔθνεα traten sie nicht auf. — ἀπὸ Σαλαμῖνος: die zufällige Namensähnlichkeit der hellenischen Insel untl der kypriischen Stadt gab auch hier Anlaß einen historischen Zusammenhang zu erdichten, der von den Einwohnern so lebhafter geglaubt wurde, als es wie ein Adelstitel galt einen hellenischen Heros zum Archegeten zu haben. Der Aeakide Teukros, Aias' Brnder, sollte von Hause flüchtig mit gefangenen Troern nach Kypros gelangt sein und dort Salamis gegründet haben. Diesen Teukros verehrten, zufolge einer ähnlichen Kombination, die Gergithen (Nachkommen der Teukrer, zu c.

νέων, οἱ δὲ ἀπ' Ἀρκαδίας, οἱ δὲ ἀπὸ Κύθου, οἱ δὲ ἀπὸ Φοινίκης, οἱ δὲ ἀπὸ Αἰθιοπίας, ὡς αὐτοὶ Κύπριοι
 91 λέγουσι. Κίλικες δὲ ἑκατὸν παρείχοντο νέας. οὗτοι δ' αὐτὸν περὶ μὲν τῇσι κεφαλῇσι κράνεα ἐπιχώρια, λαισῆιά δὲ εἶχον ἄντ' ἀσπίδων ὠμοβοέης πεποιημένα, καὶ κιθῶνας εἰρινέους ἐνδεδυκότες· δύο δὲ ἀκόντια ἕκαστος
 5 καὶ ξίφος εἶχον, ἀγχοτάτω τῇσι Αἰγυπτίησι μαχαίρησι πεποιημένα. οὗτοι δὲ τὸ παλαιὸν Ὑπαχαιοὶ ἐκαλέοντο, ἐπὶ δὲ Κίλικος τοῦ Ἀγήνορος ἀνδρὸς Φοίνικος ἔσχον τὴν ἐπωνυμίην. Πάμφυλοι δὲ τριήκοντα παρείχοντο νέας Ἑλληνικοῖσι ὅπλοισι ἐσκευασμένοι. οἱ δὲ Πάμφυλοι οὗ-
 10 τοι εἰσὶ τῶν ἐκ Τροίης ἀποσκευασθέντων ἅμα Ἀμφιλό-

43 13) als Stammvater, und da nun eine salaminische Volksklasse, die *Γέργινοι*, sich mit jenen *Γέργιθες* identifizierte (Athen. p. 655), so erschien jene Annahme nur um so begründeter. — καὶ Ἀθηνέων, weil man die Insel nebst ihren Heroen, den Aeakiden, als zu Attika gehörig betrachtete. — καὶ Ἀρκαδίας, in Neu-paphos, von Agapenor, dem König von Tegea, von Troia aus hingeführt (Strab. p. 683). Inschriften beweisen für die beiderseitigen Dialekte eine auffallende Ähnlichkeit. — Von der kleinen Kyklade Kythnos scheinen flüchtige Dryoper nach Kypros gekommen zu sein; vgl. VIII 46 17. Diod. IV 37. — ἀπὸ Αἰθιοπίας, nicht aus dem wirklichen Äthiopien südlich von Ägypten; denn wenn auch König Amasis Kypros eroberte, so machte er es doch nur tributpflichtig (II 182 14), und zu seiner Zeit waren die Äthiopen nicht von Ägypten abhängig. Auch hätte sie Her. bei seinem Besuche der Insel (vgl. I 105 10) schon an der Farbe erkennen können und sich nicht auf das Zeugnis der Kyprier berufen dürfen.

91. 5f. τῇσι Αἰγυπτίησι μαχαίρησι: der Dativ, weil ἀγχοτάτω πεποιημένα dem Inhalt nach —

ὁμοιωμένα. Sonst konstruiert Her. ἀγχοῦ ἄσπον ἀγχοτάτω nur c. gen. — Der Plural πεποιημένα sowie μαχαίρησι nach ξίφος, indem durch ἕκαστος und εἶχον der Begriff der Mehrheit schon eingeführt ist. — Ὑπαχαιοὶ scheint aus dem Namen der älteren vorsemitischen Bevölkerung, mit Anspielung auf Ἀχαιοί, hellenisiert; denn auch über die Kiliken trug man sich, seitdem hellenische Ansiedler an ihrer Küste sesshaft geworden, mit allerhand Herleitungen von hellenischen Heroen (Strab. p. 643. 673 ff.).

7. Kilix ist hier, wie VI 47 3 Thasos, nur der mythische Repräsentant einer phönikischen Ansiedlung (vgl. zu IV 147 14) in dem nach ihm benannten Lande. Agenor, Vater des Kadmos, des Phoenix und der Europe, ist die hellenische Bezeichnung des phönikischen Bal. Die Kiliken scheinen nicht nur selber semitischen Stammes gewesen zu sein, sondern mehrere ihrer Städte (Tarsos, Myriandros, Aegae, Mallos) waren phönikische Gründungen, und ihre Münzen und Kulte sowie viele Ortsnamen beweisen daß auch phönikische Sprache und Bildung in Kilikien verbreitet waren.

10 f. Strabon p. 668 scheint hier mehr gelesen zu haben: φησὶ δ'

χω καὶ Κάλχαντι. Λύκιοι δὲ παρείχοντο νέας πεντή-92
 κοντα θωρηκοφόροι τε ἔοντες καὶ κνημιδοφόροι, εἶχον
 δὲ τόξα κρανείνα καὶ διστοὺς καλαμίνους ἀπτέρους καὶ
 ἀκόντια, ἐπὶ δὲ αἰγὸς δέρμα περὶ τοὺς ὤμους αἰω-
 ρεῦμενον, περὶ δὲ τῇσι κεφαλῇσι πῖλους πτεροῖσι περι- 5
 στεφανωμένους· ἐγχειρίδια δὲ καὶ δρέπανα εἶχον. Λύ-
 κιοι δὲ Τερμίλαι ἐκαλέοντο ἐκ Κρήτης γεγονότες, ἐπὶ
 δὲ Λύκου τοῦ Πανδίωνος ἀνδρὸς Ἀθηναίου ἔσχον τὴν
 ἐπωνυμίην. Λωριέες δὲ οἱ ἐκ τῆς Ἀσίας τριήκοντα πα-93
 ρείχοντο νέας, ἔχοντές τε Ἑλληνικὰ ὄπλα καὶ γεγονότες
 ἀπὸ Πελοποννήσου. Κᾶρες δὲ ἑβδομήκοντα παρείχοντο
 νέας, τὰ μὲν ἄλλα κατὰ περ Ἑλληνες ἐσταλμένοι, εἶ-
 χον δὲ καὶ δρέπανα καὶ ἐγχειρίδια. οὗτοι δὲ οὔτινες 5
 πρότερον ἐκαλέοντο, ἐν τοῖσι πρώτοισι τῶν λόγων εἴ-
 ρηται. Ἴωνες δὲ ἑκατὸν νέας παρείχοντο, ἐσκευασμένοι94
 ὡς Ἑλληνες. Ἴωνες δὲ ὅσον μὲν χρόνον ἐν Πελοποννή-
 σῳ οἴκεον τὴν νῦν καλεομένην Ἀχαιίην, καὶ πρὶν ἢ
 Δαναόν τε καὶ Ἡοῦθον ἀπικέσθαι ἐς Πελοπόννησον, ὡς

Ἡρόδοτος τοὺς Παμφύλους τῶν
 μετὰ Ἀμφιλόχον καὶ Κάλχαντος
 εἶναι λαῶν μιγάδων τινῶν ἐκ Τροί-
 ας συνακολουθησάντων· τοὺς μὲν
 δὴ πολλοὺς ἐνθάδε καταμεῖναι,
 τινὰς δὲ σκεδασθῆναι πολλαχοῦ
 τῆς γῆς. Auch berichtet Herodot
 III 91 2 von einer zweiten Grün-
 dung des Amphilochos (Amphiaraios'
 Sohn, ein Melampodide, zu I 52 2),
 von dem auch das Orakel im kiliki-
 schen Mallos abgeleitet ward (Strab.
 p. 675). Seinen Begleiter, den Seher
 Kalchas, liefs eine andere Sage nur
 bis Klaros gelangen und von da ab
 durch den Seher Mopsos ersetzen
 (Strab. p. 668).

92. 7 f. Dasselbe ausführlicher
 I 173.

93. Λωριέες, aus der Pentapolis
 (I 144), wovon jedoch die Koῆρ
 unter Artemisia im karischen Kon-
 tingente standen (c. 99).

4. κατὰ περ Ἑλληνες: s. I 171
 13 ff.

6. S. I 176 7. Dasselbe hätte
 bei den Lykiern bemerkt werden
 können.

94. 3. τὴν νῦν Ἀχαιίην, woraus
 sie von den durch die Dorier be-
 drängten Achäern vertrieben wur-
 den (I 145 6. VIII 73 6).

4. Warum der in Argos einge-
 wanderte Danaos hier zusammen
 mit Xuthos mit Bezug auf die Ioner
 erwähnt wird, ist nicht klar, zumal
 er auch von Her. (nach II 98 6)
 um zwei Geschlechter später als
 dieser angesetzt wird. Über Xu-
 thos giebt Paus. VII 1 die den
 herodotischen Voraussetzungen am
 meisten entsprechende Sage. Xu-
 thos, Hellens Sohn, von seinen Brü-
 dern Äolos und Doros aus Thessa-
 lien vertrieben, kam nach Attika,
 wo er des Königs Erechtheus Toch-
 ter Krēusa zur Gattin erhielt und
 zwei Söhne zeugte, Ion und Achäos.
 Nach Erechtheus' Tode mußte er
 nach Ägialos fliehen, wo er starb,

5 Ἑλληνες λέγουσι, ἐκαλέοντο Πελασγοὶ Αἰγιαλέες, ἐπὶ
 95 δὲ Ἴωνος τοῦ Εὐρύθου Ἴωνες. νησιῶται δὲ ἑπτακαίδεκα
 παρείχοντο νέας, ὠπλισμένοι ὡς Ἑλληνες, καὶ τοῦτο Πε-
 λασγικὸν ἔθνος, ὕστερον δὲ Ἴωνικὸν ἐκλήθη κατὰ τὸν
 αὐτὸν λόγον καὶ οἱ δυωδεκαπόλεις Ἴωνες οἱ ἀπ' Ἀθη-
 5 νέων. Αἰολεὲς δὲ ἐξήκοντα νέας παρείχοντο, ἐσκευα-
 σμένοι τε ὡς Ἑλληνες καὶ τὸ πάλαι καλεόμενοι Πε-
 λασγοί, ὡς Ἑλλήνων λόγος. Ἑλλησπόντιοι δὲ πλὴν

Ion aber die Tochter des Landes-
 königs Selinus und nach dessen
 Tode die Herrschaft über die Ägi-
 aleer gewann, die nun Αἰγιαλεῖς
 Ἴωνες genannt wurden.

5. Πελασγοὶ Αἰγιαλέες: vgl. zu
 I 72 8. Für pelagisch gilt dem
 Vf. überhaupt die autochthonische
 Bevölkerung der Halbinsel (I 146 8.
 II 171 9). Der Name Αἰγιαλέες
 kam später wieder auf (V 68 16).

95. νησιῶται, ohne Artikel; eben-
 so I 27 8 ff. VI 49 4. VIII 46 1 u.
 19. 66 15. 111 5. 112 17, wie auch
 häufig νῆσοι (zu III 96 3). Es sind
 hier, mit Ausnahme des zur Dode-
 kapolis gehörigen Samos und Chios,
 die Bewohner der meisten ägäischen
 Inseln, besonders der Kykladen, ver-
 standen; die fehlenden d. h. noch
 nicht unterworfenen oder unbotmä-
 ssigen sind VIII 46 genannt (vgl. VIII
 66). Die geringe Schiffszahl (vgl.
 VI 8) wird durch die zweifelhafte
 Treue der nur wenige Jahre vor-
 her (VI 31. 49. 98) Bezwungenen
 erklärlich. Dagegen Diodor XI 3
 νησιῶται δὲ πεντήκοντα (ναῦς πα-
 ρέσχοντο).

2 ff. καὶ τοῦτο, st. καὶ οὗτοι,
 et ipsi, an ἔθνος assimiliert. —
 Πελασγικόν, eben weil es ionisch
 war, Ioner aber nach Her.'s Ansicht
 sich aus den Pelasgern entwickelt
 haben (I 56 9). Daß manche der
 Inseln, wie Kreta, Thera (IV 147 f.),
 Melos (VIII 48), Kos (VII 99), Asty-
 paläa, Anaphe, dorische, andere
 wie Lesbos, Tenedos (I 151) äo-
 lische Kolonien waren, ist Kürze

halber vernachlässigt. — ὕστερον,
 noch im Mutterlande. — ἐκλήθη,
 selbstständiges Verb. parallel zu Πε-
 λασγικὸν ἔθνος, st. καλεόμενοι;
 vgl. c. 10 ζ 4. 82 6 u. zu I 85 5.
 Soph. O. T. 452 ξένος λόγῳ μέ-
 τοικος, εἶτα δ' ἑγγενὴς Φανήσε-
 ται Θηβαῖος. — κατὰ τὸν αὐτὸν
 λόγον aus demselben Grunde, mit
 gleichem Rechte, mit Bezug auf
 die I 142 ff. geführte Polemik gegen
 die Präension der ionischen Zwölf-
 städte, als ob sie allein καθαρῶς
 γεγονότες Ἴωνες (I 147 6) seien.
 Das Kriterium ionischen Stammes
 (εἶσι δὲ πάντες Ἴωνες ὅσοι ἀπ'
 Ἀθηνῶν γεγόνανσι καὶ Ἀπατού-
 ρια ἄγονσι ὁρτὴν a. O.), meint
 Her., treffe auf diese Insel-ioner
 nicht weniger zu als auf jene (vgl.
 VIII 46 4). — ἀπ' Ἀθηνῶν, wo-
 hin sie zunächst geflohen waren, zu
 ihren dort herrschenden Stammes-
 brüdern und das seitdem als die
 μητρόπολις aller ionischen Ansied-
 lungen galt.

7. ὡς Ἑλλήνων λόγος, über Her-
 kunft und Benennung der vier helle-
 nischen Stämme, zuerst, wie es
 scheint, von Hesiod poetisch behan-
 delt; dem Inhalte nach bei Apollod.
 I 7 3, wo es über die Äoler heisst:
 Αἰολος δὲ βασιλεύων τῶν περὶ
 τὴν Θεσσαλίαν τόπων τοὺς ἐνοι-
 κοῦντας Αἰολεῖς προσηγόρευσε.
 Thessalien aber war alter Sitz der
 Pelasger (Πελασγικὸν Ἄργος II.
 β 681), deren Namen noch später
 an der bedeutendsten Landschaft
 (Πελασγιῶτις) haftete. Darauf hin

Ἀβυδηνῶν (Ἀβυδηνοῖσι γὰρ προσετέτακτο ἐκ βασιλέος κατὰ χώραν μένουσι φύλακας εἶναι τῶν γεφυρέων) οἱ δὲ λοιποὶ οἱ ἐκ τοῦ Πόντου στρατευόμενοι παρείχοντο 10 μὲν ἑκατὸν νέας, ἔσκευασμένοι δὲ ἦσαν ὡς Ἕλληνες. οὗτοι δὲ Ἰώνων καὶ Δωριέων ἀποικοι.

Ἐπεβάτευνον δὲ ἐπὶ πασέων τῶν νεῶν Πέρσαι καὶ 96 Μῆδοι καὶ Σάκαι. τούτων δὲ ἄριστα πλεούσας παρείχοντο νέας Φοίνικες καὶ Φοινίκων Σιδώνιοι. τούτοισι πᾶσι καὶ τοῖσι ἐς τὸν πεζὸν τεταγμένοισι [αὐτῶν] ἐπησαν ἑκάστοισι ἐπιχώριοι ἡγεμόνες, τῶν ἐγώ, οὐ γὰρ 5 ἀναγκαίῃ ἐξέρομαι ἐς ἱστορίας λόγον, οὐ παραμέμνη-

leitet Her. auch die Äoler von diesem nebelhaften Urvolk ab. Vorsichtiger Strabon p. 220 τοὺς δὲ Πελαγονούς, ὅτι μὲν ἀρχαῖον τι φύλον κατὰ τὴν Ἑλλάδα πᾶσαν ἐπιπολάσαν καὶ μάλιστα παρὰ τοῖς Αἰολεῦσι τοῖς κατὰ Θερμαλὴν, ὁμολογοῦσιν ἅπαντες σχεδόν τι. — Ἑλλησπόντιοι, in weiterem Sinne; zu IV 38 6. Der Artikel fehlt auch sonst (III 90 8. IV 144 3).

10. δέ, nach der Parenthese, wie I 29 2. VII 141 11. VIII 67 3. — Πόντον, hier im engeren Sinne für Bosphoros, Propontis und Hellespont; vgl. zu c. 36 4.

12. δέ, wie c. 63 6. — Ionische (milesische) Kolonien waren Abydos, Lampsakos, Paesos, Priapos, Kyzikos, Artake, Prokonnesos, Perinthos; dorische (megarische) Selybria, Byzantion, Kalchedon. Merkwürdig das H. der äolischen (Sestos IX 115 7, Madytos, vgl. zu I 151 2) vergisst; vielleicht sind sie in den Αἰολέες (5) begriffen.

96. Ἐπεβάτευνον, außer den ἐπιχώριοι ἐπιβάται (c. 184 9). Der Satz unterbricht den Anschluss des folg. τούτων u. τούτοις, ist also später nachgefügt. Falls nicht πάντων δέ geschrieben war.

2. ἄριστα πλεούσας, d. h. am vollständigsten und besten bemannt; s. zu VIII 42 9.

4. καὶ τοῖσι — τεταγμένοισι, wie c. 81 6 schon angedeutet worden.

6. ἐξέροσθαι 'abgesperrt, ferngehalten, verhindert werden'; insofern aber in jedem Absperren zugleich ein Einsperren, in jedem Abschiessen ein Einschließen auf dem frei gelassenen Raume, gleichsam als die andere Seite oder das Komplement des Begriffes, enthalten ist, konnte das Wort, ähnlich wie das Simplex (ἐργῶ, εἶργῶ, wovon εἶργῶ nur künstlich geschieden wird), auch die Bedeutung 'eingeschränkt, genötigt werden' annehmen, ebenso wie das synonyme ἐκκλησέσθαι (I 31 11) und dem Werte nach = ἐξαναγκάζεσθαι (II 3 ὑπὸ τοῦ λόγου ἐξαναγκάζόμενος ἐπιμνησθῆσμαι) gebraucht werden. So hier (vgl. c. 99 2) und c. 139 2, während IX 111 ὑπὸ τοῦ νόμον ἐξεργόμενος (sc. τοῦ ἀρνέεσθαι) dem eigentlichen Sinne näher steht. — ἐς ἱστορίας λόγον 'in Rücksicht auf die Erzählung'; d. h. für meine Darstellung ist die Heranzählung dieser Namen nicht erforderlich. Zu ἐς λόγον vgl. Demosth. fals. leg. 142 τοῦτο δὲ καλὸν καὶ σεμνὸν ἐς ἀρετῆς λόγον καὶ δόξης. Das Wort ἱστορίῃ hat H. nur hier in der später üblichen Bedeutung; vgl. zu I 1 1. — παρα-, bei den einzelnen Völkern; gleichwohl werden unten c. 98 f. elf genannt.

μαι· οὔτε γὰρ ἔθνεος ἐκάστου ἐπάξιοι ἦσαν οἱ ἡγεμό-
 νες, ἔν τε ἔθνει ἐκάστω ὅσαι περ πόλεις τοσοῦτοι καὶ
 ἡγεμόνες ἦσαν, εἶποντο δὲ ὡς οὐ στρατηγοὶ ἀλλ' ὥσπερ
 10 οἱ ἄλλοι στρατευόμενοι δοῦλοι· ἐπεὶ στρατηγοὶ τε οἱ τὸ
 πᾶν ἔχοντες κράτος καὶ ἄρχοντες τῶν ἐθνέων ἐκάστων,
 97 ὅσοι αὐτῶν ἦσαν Πέρσαι, εἰρέαται μοι. τοῦ δὲ ναυ-
 τικοῦ ἑστρατήγεον Ἀριαβλίνης τε ὁ Δαρείου καὶ Πρη-
 ξάσπης ὁ Ἀσπαθίνεω καὶ Μεγάβαζος ὁ Μεγαβάτεω
 καὶ Ἀχαιμένης ὁ Δαρείου, τῆς μὲν Ἰάδος τε καὶ Καρι-
 5 κῆς στρατιῆς Ἀριαβλίνης ὁ Δαρείου τε παῖς καὶ τῆς
 Γοβρίεω θυγατρός· Αἰγυπτίων δὲ ἑστρατήγεε Ἀχαι-
 μένης Ξέρξεω ἐὼν ἀπ' ἀμφοτέρων ἀδελφεός, τῆς δὲ
 ἄλλης στρατιῆς ἑστρατήγεον οἱ δύο. τριηκόντεροι δὲ
 καὶ πεντηκόντεροι καὶ κέρκουροι καὶ ἱππαγωγὰ πλοῖα
 98 μακρὰ συνελθόντα ἐς τὸν ἄριθμόν ἐφάνη τρισχίλια. τῶν
 δὲ ἐπιπλεόντων μετὰ γε τοὺς στρατηγοὺς οἶδε ἦσαν
 ὀνομαστότατοι, Σιδώνιος Τετράμνηστος Ἀνύσου, καὶ
 Τύριος Ματτὴν Σιρώμον, καὶ Ἀράδιος Μέρβαλος Ἀγ-

7. ἐπάξιοι 'erwähnenswert' (II 79 3).

8. τοσοῦτοι: also überaus viele.

9. ὡς οὐ: eig. οὐκ ὡς. Ähnlich c. 214 11.

10 f. Ähnlich sind c. 82 die ἄρχοντες der einzelnen Kontingente und die στρατηγοὶ des Gesamtheeres unterschieden.

97. 5. στρατιῆς: zu c. 44 9. — Ἀριαβλίνης: er fiel bei Salamis (VIII 89).

6. τῆς Γ. θυγατρός, der c. 2 6 erwähnten.

7. ἀπ' ἀμφοτέρων 'beiderseits' (III 31 3).

8. οἱ δύο, von den vier (zu I 18 4). — Die folgende Angabe steht hier wohl nicht an ihrer Stelle.

98. 3. ὀνομαστότατοι, die Vassallenfürsten (βασιλεῖς VIII 67), die auch sonst die Flottenkontingente führten. Diodor XIV 79 παρεγενήθησαν δὲ τῷ Κόνωνι τριήρεις ἐνεγκοντα, δέκα μὲν ἀπὸ Κιλικίας,

ὀγδοήκοντα δ' ἀπὸ Φοινίκης, ὃν ὁ Σιδωνίων δυνάστης εἶχε τὴν ἡγεμονίαν. Arrian Anab. II 13 ἔφηροστράτος (ὁ Ἀραδίων βασιλεὺς) αὐτὸς μετ' Αὐτοφραδάτου ἔπλει ἐπὶ τῶν νεῶν, καὶ οἱ ἄλλοι οἱ τε τῶν Φοινίκων καὶ οἱ τῶν Κυπρίων βασιλεῖς καὶ αὐτοὶ Αὐτοφραδάτῃ ξυνέπλεον. — Τετράμνηστος, nach Analogie von Ἀείμνηστος (IX 64 7), Πολύμνηστος (IV 150 7) u. ä., aus einem phönikischen Namen hellenisiert.

4. Ματτὴν kommt dem phönikischen Matán und Matón (2. Kōn. 11 18 Matán) am nächsten; die Hss. geben auch Ματγὴν, Μάπην, wie denn überhaupt hellenische und lateinische Autoren in der Schreibung dieses Namens sehr unsicher und ungleich gewesen sind (Movers II 1 353). — Σιρώμος, phön. Hirōm und Hürōm; die LXX. schreiben Χειράμ, andere Εἰράμος, Εἰρώμος oder Σούρωμον (Müll. fr. hist.

βάλου, καὶ Κίλιξ Σπέννεσις Ὀρρομέδοντος, καὶ Λύκιος⁵
 Κυβερνίσκος Σίκα, καὶ Κύπριοι Γόργος τε ὁ Χέρσιος
 καὶ Τιμῶναξ ὁ Τιμαγόρεω, καὶ Καρῶν Ἰστιαιὸς τε ὁ
 Τίμνεω καὶ Πίγρης ὁ Ὑσσελδώμων καὶ Λαμασίθυμος ὁ
 Κανδαύλεω. τῶν μὲν νυν ἄλλων οὐ παραμέμνηται τα-⁹⁹
 ξιάρχων ὡς οὐκ ἀναγκαζόμενος, Ἀρτεμισίης δὲ [τῆς]
 μάλιστα Θῶμα ποιεῖται ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα στρατευσα-
 μένης γυναικός· ἥτις ἀποθανέντος τοῦ ἀνδρὸς αὐτῇ τε
 ἔχουσα τὴν τυραννίδα καὶ παιδὸς ὑπάρχοντος νεηνίω⁵
 ὑπὸ λήματός τε καὶ ἀνδρὸς ἐστρατεύετο, οὐδεμιῆς
 οἱ ἐούσης ἀναγκαίης. οὐνομα μὲν δὴ ἦν αὐτῇ Ἀρτεμι-
 σίη, θυγάτηρ δὲ ἦν Λυγδάμιος, γένος δὲ ἐξ Ἀλικαρ-
 νησσῶν τὰ πρὸς πατρός, τὰ μητρόθεν δὲ Κρήσσα. ἡγε-
 μόνευε δὲ Ἀλικαρνησσέων τε καὶ Κρήων καὶ Νισυρίων τε¹⁰
 καὶ Καλυδνίων, πέντε νέας παρεχομένη. καὶ συναπάσης
 τῆς στρατιῆς, μετὰ γε τὰς Σιδωνίων, νέας εὐδοξοτάτας

III 226. IV 446 f.). Mitglied der alten Königsfamilie von Tyros, die von Nebudkadnezar nach Babylon exiliert worden, kam er im J. 551, nach dem Tode seines Bruders Merbál zuerst unter chaldäischer und dann unter persischer Hoheit auf den Thron seiner Väter zurück und regierte bis 532. Vgl. zu V 104 5. — *Μέρβαλος*, phön. Mehrbál od. Merbál (= *Βηλόδωρος*).

5. *Σπέννεσις*: zu I 74 16.

6. *Γόργος*, der den Persern im ionisch-kyprischen Aufstande treugebliebene Fürst von Salamis (V 104. 115).

7. *Ἰστιαιὸς*, schon V 37 3 erwähnt.

8. *Λαμασίθυμος*, Fürst der Stadt Kalynda (VIII 87 12). — c. 195 werden noch ein kyprischer und ein karischer Anführer genannt.

99. 3. *στρατευσαμένης γυναικός* = *ὅτι ἐστρατεύσατο γυνή* oder *τὸ στρατεῖσασθαι γυναῖκα* (IX 58 15); vgl. VI 76 9. Dieser Umstand soll die Ausnahme rechtfertigen.

4f. Über die Zusammenstellung *αὐτῇ τε ἔχουσα* — *καὶ παιδὸς ὑπάρχοντος* zu I 69 3. Beide Umstände konnten sie abhalten: die Sorge für die Herrschaft und das für den Kriegszug ausreichende Alter des Sohnes (*νεηνίης*). Über ihre Familie s. Einleit. S. VIII.

9. *τὰ μητρόθεν*, adverbial, wie *τὰ ἀνέκαθεν* (V 55 6).

10. *Νισυρος*, kleine vulkanische Insel, südlich von Kos.

11. *Καλυδνίων*, von der Insel *Κάλυδνα* oder *Κάλυμνα*. Zwischen beiden Formen schwankt der Name bei Autoren und in Inschriften, so jedoch daß die letztere, wohl zur Unterscheidung von der Stadt *Κάλυνδα* (I 172 12. VIII 87 12) im östlichen Karien, die vorwaltende blieb und noch ist (jetzt Kalymnos). Da Homer II. β 677 den Plural (*νήσους δὲ Καλύδνας*) gebraucht, so scheinen einige kleine Nachbarinseln einbegriffen zu sein (Strab. p. 489). — *πέντε νέας*, die in die dorischen eingerechnet sind (c. 93).

παρείχετο, πάντων τε τῶν συμμάχων γνώμας ἀρίστας
 βασιλεί ἀπεδέξατο. τῶν δὲ κατέλεξα πολλῶν ἡγε-
 15 μονεύειν αὐτήν, τὸ ἔθνος ἀποφαίνω πᾶν ἐὼν Ἀωρικόν,
 Ἀλικαρνησσέας μὲν Τροιζηνίους, τοὺς δὲ ἄλλους Ἐπι-
 δαυρίους. ἐς μὲν τοσόνδε ὁ ναυτικὸς στρατὸς εἴρηται.
 100 Ἐέρξης δέ, ἐπεὶ ἡριθμήθη τε καὶ διετάχθη ὁ στρα-
 τός, ἐπεθύμησε αὐτός σφας διεξελάσας θείσασθαι·
 μετὰ δὲ ἐποίησε ταῦτα, καὶ διεξελάνων ἐπὶ ἄρματος
 παρὰ ἔθνος ἐν ἑκάστον ἐπυνθάνετο, καὶ ἀπέγραφον οἱ
 5 γραμματισταί, ὥς ἐξ ἐσχάτων ἐς ἔσχατα ἀπίκετο καὶ
 τῆς ἵππου καὶ τοῦ πεζοῦ. ὥς δὲ ταῦτά οἱ ἐπεποιήτο,
 τῶν νεῶν κατελκυσθεισέων ἐς θάλασσαν, ἐνθαῦτα ὁ
 Ἐέρξης μετεκβὰς ἐκ τοῦ ἄρματος ἐς νέα Σιδωνίην ἔζετο
 ἐπὶ σκηνῇ χρυσῇ καὶ παρέπλεε παρὰ τὰς πρῶρας τῶν

13f. Belege s. VIII 68f. 101ff.

15. ἀποφαίνω 'erkläre ich', als Halikarnasseer von Geburt. Vgl. II 16 4.

16. Diese Herleitung vom argeischen Trözen gründet sich auf die Tradition der halikarnassischen Familie der Ἀνθεάδαι (Steph. B. p. 34 14 Mein.), welche die erbliche Priesterwürde am Poseidonion besaßen (C. I. gr. 2655) und sich auf Ἀνθας, Poseidons Sohn, zurückführten, dessen Nachkommen, durch Zuzug von Achäern unter den Pelopiden Trözen und Pittheus in ihrem Besitze geschmälert, zur Zeit der dorischen Wanderung unter einem zweiten Anthas mit eben eingewanderten dorischen Dymanen von Argolis auszogen und Halikarnass und Myndos gründen halfen (Paus. II 30 9. Steph. B. v. Ἀλικ.). Somit hat die Ableitung von Trözen nur beschränkte Wahrheit; die dorischen Geschlechter konnten nicht als Trözenier gelten. Richtiger Strab. p. 656 οἰκιστὰς δ' αὐτῆς ἐγένοντο ἄλλοι τε καὶ Ἀνθης μετὰ Τροιζηνίων.

17. Fortdauernder Beweis alten Zusammenhangs zwischen Epidau-

ros und Kos war der beiden gemeinsame und gleichartige Asklepios-Kult, den das berühmte Geschlecht der Asklepiaden (Hippokrates) in die neue Heimat verpflanzt hatte. Auch hier gehen die Gründungssagen über die dorische Zeit hinauf (II, p. 676 ff. Tacit. ann. XII 61), und deuten auf einen ionisch-achäischen Bestandteil (vgl. zu I 146 9). Kalydna und Nisyros waren von Kos aus besetzt worden (Diod. V 54). — τοσόνδε, rückweisend; zu I 137 2.

Xerxes mustert Heer und Flotte. Gespräch mit Demaratos. Beiläufiges von Maskames und Boges (c. 100—107).

100. 1. Die Überlieferung ἡριθμήσε ist auch sachlich zweifelhaft, wegen αὐτός (2) und c. 60 5 und 12. 81 4.

4. ἐπυνθάνετο, sc. τὰ ἔθνη, c. 25 ἀναπυνθανόμενος τοῖς χώροις, VIII 90 ἀνεπυνθάνετο τὸν ποιήσαντα, und unten Z. 10. — ἀπέγραφον οἱ γραμματισταί: vgl. VIII 90 21.

7. S. oben c. 59 14.

8. νέα Σιδωνίην: s. c. 128 10. Dies sidonischen Schiffe und Schiffs-

νεῶν, ἐπειρωτῶν τε ἐκάστας ὁμοίως καὶ τὸν πεζὸν 10
καὶ ἀπογραφόμενος. τὰς δὲ νέας οἱ ναύαρχοι ἀναγα-
γόντες ὅσον τε τέσσερα πλέθρα ἀπὸ τοῦ αἰγιαλοῦ ἀνεκώ-
χενον, τὰς πρῶρας ἐς γῆν τρέψαντες πάντες μετωπηδόν
καὶ ἐξοπλίσαντες τοὺς ἐπιβάτας ὥς ἐς πόλεμον. ὃ δ'
ἐντός <τε> τῶν πρῶρων πλέων ἐθιγέτο καὶ τοῦ αἰγιαλοῦ. 15

Ὡς δὲ καὶ ταύτας διεξέπλωσε καὶ ἐξέβη ἐκ τῆς 101
νεός, μετεπέμψατο Δημάρετον τὸν Ἀρίστωνος συστρα-
τευόμενον αὐτῷ ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, καλέσας δ' αὐτὸν
εἶρετο τάδε. „Δημάρετε, νῦν μοι σὲ ἡδύ τι ἐστὶ εἰ-
ρέσθαι τὰ θέλω. σὺ εἰς Ἑλλήν τε, καὶ ὥς ἐγὼ πυνθά- 5
νομαι σεῦ τε καὶ τῶν ἄλλων Ἑλλήνων τῶν ἐμοὶ ἐς λό-
γους ἀπικνεομένων, πόλιος οὔτ' ἐλαχίστης οὔτ' ἀσθε-
νεστάτης. νῦν ὦν μοι τόδε φράσον, εἰ Ἕλληνες ὑπο-
μενέουσι χεῖρας ἐμοὶ ἀνταειρόμενοι. οὐ γάρ, ὥς ἐγὼ
δοκέω, οὐδ' εἰ πάντες Ἕλληνες καὶ οἱ λοιποὶ οἱ 10
πρὸς ἐσπέρης οἰκέοντες ἄνθρωποι συλλεχθείσαν, οὐκ
ἀξιόμαχοι εἰσὶ ἐμὲ ἐπιόντα ὑπομεῖναι, μὴ ἐόντες
ἄρθμιοι. θέλω μέντοι καὶ τὸ ἀπὸ σεῦ, ὁκοῖόν τι
λέγεις περὶ αὐτῶν, πυνθέσθαι.“ ὃ μὲν ταῦτα εἰρώτα,
ὃ δὲ ὑπολαβὼν ἔφη „βασιλεῦ, κότερα ἀληθεῖη 15
χρήσωμαι πρὸς σὲ ἢ ἡδονῇ;“ ὃ δέ μιν ἀληθεῖη χρή-
σασθαι ἐκέλευε, φὰς οὐδέν οἱ ἀηδέστερον ἔσσεσθαι ἢ

leute waren die besten der Flotte (c. 44 8. 96 3. 99 12).

10. ἐπειρωτῶν ἐκάστας: vgl. zu III 22 7.

13. μετωπηδόν, in geradliniger Fronte.

15. ἐντός, hier ungewöhnlich = μεταξὺ.

101. 4. νῦν, nach der Musterung, wobei Demaratos im Gefolge gewesen sein wird. — ἡδύ τι = ἡδονή (II 137 19).

5. τὰ θέλω: vgl. c. 8 5.

8. νῦν ὦν, adhortativ (I 30 13).

9. ὑπομενέουσι, sc. ἐμέ (12); vgl. c. 209 18.

12. μὴ ἐόντες (= εἰ μὴ εἴσαν)

ἄρθμιοι beschränkt nachträglich noch die maßlose Behauptung. Unten c. 103 17 ff. beruft sich Xerxes auf den Mangel an Einheit und Unterordnung bei seinen Gegnern. — ἄρθμιοι, φίλοι, παρὰ τὸ ἡρμόσθαι καὶ συμφωνεῖν ἡμῖν (Hesych.). Od. π 425 δὴ γὰρ κεχολωατο λίην Οὐνεκα — ἦκαχε θεσπρωτούς· οἱ δ' ἡμῖν ἄρθμιοι ἦσαν. Noch VI 83 6. IX 9 8. 37 24.

13. τὸ ἀπὸ σεῦ 'deine Meinung'. Vgl. I 159 7. IV 139 12. IX 7 α 12.

16. ἡδονῇ χρᾶσθαι, d. i. πρὸς ἡδονὴν λέγειν. Eurip. Fr. 1036 πότερα θέλεις σοὶ μαλθακὰ ψευδῆ λέγω ἢ σκληρὰ ἀληθῆ; φράζε· σὴ

- 102 πρότερον ἦν. ὥς δὲ ταῦτα ἤκουσε Δημάρτητος, ἔλεγε
τάδε. „βασιλεῦ, ἐπειδὴ ἀληθείη διακρήσασθαι πάντως
κελεύεις ταῦτα λέγοντα τὰ μὴ ψευδόμενός τις ὕστερον
ὑπὸ σεῦ ἀλώσεται, τῇ Ἑλλάδι πενίη μὲν αἰεὶ κοτε
5 σύντροφος ἐστί, ἀρετὴ δὲ ἔπακτος ἐστί, ἀπὸ τε σοφίης
κατεργασμένη καὶ νόμου ἰσχυροῦ· τῇ διαχρεωμένη
ἢ Ἑλλὰς τὴν τε πενίην ἀπαμύνεται καὶ τὴν δεσπο-
σύνην. αἰνέω μὲν νυν πάντας Ἕλληνας τοὺς περὶ
ἐκείνους τοὺς Λωρικοὺς χώρους οἰκημένους, ἔρχομαι δὲ
10 λέξων οὐ περὶ πάντων τούσδε τοὺς λόγους ἀλλὰ περὶ
Λακεδαιμονίων μούνων, πρῶτα μὲν ὅτι οὐκ ἔστι ὅπως
κοτὲ σοὺς δέξονται λόγους δουλοσύνην φέροντας τῇ
Ἑλλάδι, αὐτίς δὲ ὥς ἀντιώσονται τοι ἐς μάχην καὶ ἦν
οἱ ἄλλοι Ἕλληνες πάντες τὰ σὰ φρονέωσι. ἀριθμοῦ δὲ
15 πέρι, μὴ πύθῃ ὅσοι τινὲς ἔόντες ταῦτα ποιέειν οἰοί τε
εἰσί· ἦν τε γὰρ τύχῳσι ἐξεστρατευμένοι χίλιοι, οὗτοι
μαχήσονται τοι, ἦν τε ἐλάσσονες τούτων, ἦν τε καὶ
103 πλεῦνες.“ ταῦτα ἀκούσας Ξέρξης γελάσας ἔφη „Δη-
μάρτητε, οἷον ἐφθέγγασο ἔπος, ἄνδρας χίλιους στρατιῇ
τοσῇδε μαχήσεσθαι. ἄγε εἰπέ μοι· σὺ φῆς τούτων
τῶν ἀνδρῶν βασιλεὺς αὐτὸς γενέσθαι· σὺ ὧν ἐθελήσεις
5 αὐτίκα μάλα πρὸς ἄνδρας δέκα μάχεσθαι; καίτοι εἰ τὸ
πολιτικὸν ὑμῖν πᾶν ἐστί τοιοῦτον οἷον σὺ διαίρεις, σέ

γὰρ ἡ κρίσις. Cic. Lael. 25 *vitium
poiandum levium hominum atque
fallacium ad voluntatem loquen-
tium omnia, nihil ad veritatem.*

102. 3. μὴ geh. zu ἀλώσεται.
Der Relativsatz hat die Geltung eines
Konsekutivsatzes (ταῦτα od. τοιαῦ-
τα ὥστε μὴ — ἀλώσεσθαι); daher
μὴ. Vgl. I 32 8. II 135 13. IV 166 5.

4. τῇ Ἑλλάδι, in engerem Sinne.

5 ff. σύντροφος (συντρέφεσθαι),
bei älteren Autoren besonders von
Krankheiten und Übeln, die mit
Leib oder Seele organisch verwach-
sen sind. Hippokr. p. 307 18 Foes.
νοῦσος ἐκ παιδίου σύντροφος, 306
24 κίνδυνος δὲ συντραφεῖναι καὶ
συναυξηθῆναι (νοῦσον). Hier =

ἐνδύμος, ἐγχώριος, wie auch Thuk.
II 50 τῶν ξυντρόφων (νοσημάτων)
sc. τῇ γῇ. — ἀπό: vgl. zu V 2 1.
— σοφίη, sollertia. Thuk. I 123
πάτριον γὰρ ὑμῖν (den Lakedäm.)
ἐκ τῶν πόων τὰς ἀρετὰς κτᾶ-
σθαι. Euripid. Fr. 641 πενία δὲ
σοφίαν ἔλαχε διὰ τὸ συγγενές.
Theokr. XXI 1 Ἀ πενία, Διοφάντε,
μόνα τὰς τέχνας ἐγείρει, Αὐτὰ
τῷ μόχθοιο διδάσκαλος. Publ.
Syr. 191 *hominem experiri nulla
paupertas iubet.*

14. τὰ σὰ φρονέωσι 'dir anhan-
gen' (II 162 27).

103. 2. οἷον, exklamativ (IV 3 10).

6. τὸ πολιτικόν, 'wenn eure ganze
Staatsordnung so ist wie du sie (mir)

γε τὸν κείνων βασιλέα πρέπει πρὸς τὸ διπλήσιον ἀντι-
τάσσεσθαι κατὰ νόμους τοὺς ὑμετέρους. εἰ γὰρ κείνων
ἕκαστος δέκα ἀνδρῶν τῆς στρατιῆς τῆς ἐμῆς ἀντάξιος
ἐστί, σὲ δέ γε δίζημαι εἴκοσι εἶναι ἀντάξιον. καὶ οὕτω 10
μὲν ὀρθοῖτ' ἂν ὁ λόγος ὁ παρὰ σέο λεγόμενος· εἰ δὲ
τοιοῦτοί τε ἐόντες καὶ μεγάθρα τοσοῦτοι, ὅσοι σύ τε καὶ
οἱ παρ' ἐμὲ φοιτῶσι Ἑλλήνων ἐς λόγους, αὐχέετε
τοσοῦτο, ὅρα μὴ μάτην κόμπος ὁ λόγος οὗτος εἰρημέ-
νος ἦ. ἐπεὶ φέρε ἴδω παντὶ τῷ οἰκότι· κῶς ἂν δυ- 15
ναίαιτο χίλιοι ἢ καὶ μύριοι ἢ καὶ πεντακισμύριοι, ἐόν-
τες γε ἐλευθεροὶ πάντες ὁμοίως καὶ μὴ ὑπ' ἐνὸς ἀρχό-
μενοι, στρατῷ τοσῶδε ἀντιστῆναι; ἐπεὶ τοι πλεῦνες
περὶ ἓνα ἕκαστον γινόμεθα ἢ χίλιοι, ἐόντων ἐκείνων
πέντε χιλιάδων. ὑπὸ μὲν γὰρ ἐνὸς ἀρχόμενοι κατὰ τρό- 20
πον τὸν ἡμέτερον γενοίαιτ' ἂν, δειμαίνοντες τοῦτον, καὶ
παρὰ τὴν ἐωυτῶν φύσιν ἀμείνονες, καὶ ἴοιεν ἀναγκα-
ζόμενοι μάλιστα ἐς πλεῦνας ἐλάσσονες ἐόντες· ἀναιμένοι

schilderst', d. h. wenn das Verhält-
nis zwischen König und Bürger über-
all das gleiche ist. — διαιρέεις: zu
c. 16 γ 2.

8. κατὰ νόμους τοὺς ὑμετέρους,
Hinweisung auf die doppelten Por-
tionen, die den spartiatischen Kö-
nigen beim Mahle zufielen (VI 57
4 und 17) und doppelte Leistung er-
warten ließen. Xerxes kennt diese
Sitte, wie unten Z. 20 die Stärke
des spartiatischen Auszugs, während
er c. 234 weniger unterrichtet auf-
tritt.

10. σέ δέ: vgl. c. 51 3. — δίζη-
μαι, requiro.

11. ὀρθοῖτ' ἂν = ὀρθῶς ἂν
λέγεται. Soph. O. T. 829 *πρὶν*
— ἂν ὀρθοίη λόγον, *recte dixerit*.
Vgl. ὀρθὸς λόγος 'Wahrheit' (II 17
6 u. s.).

12. μεγάθρα: zum Plural vgl. I
202 2. — ὅσοι, sc. ἐστέ.

14. μάτην κόμπος 'eitel Ge-
prahl'. Eurip. Ion 275 *τί δαὶ τόδ'*;
ἀρ' ἀληθὲς ἢ μάτην λόγος; Vgl.

Herodot IV. 5. Aufl.

V 41 κομπέειν ἄλλως.

15. παντὶ τῷ οἰκότι 'nach aller
Wahrscheinlichkeit'. Thuk. II 18
τῆς Ἑλλάδος τῶν ἐκεῖ προσγενο-
μένων πάσης τῷ οἰκότι ἀρξομεν.
Vgl. c. 167 2. 239 7. Der Dativ
wie im häufigen ἀληθεί oder ὀρθῷ
λόγῳ (I 120 9).

19f. περὶ ἓνα: der König, der
fortwährend nur das Zahlverhältnis
der beiden Heere veranschlagt und
in den Lakonen nur eine Reihe
einzelner Krieger erwartet, denkt
sich die Schlacht in lauter Sonder-
kämpfe aufgelöst, wobei je einen
Spartiaten mehr als tausend Perser
umzingeln würden. Vgl. IX 10 5.
28 5. 29 1. — Das hyperbolische
χίλιοι würde, streng genommen,
selbst die freigiebige Berechnung
des Vfs. (c. 185 15) fast um das
Doppelte erhöhen, falls man nicht
auch den Trofs hier mitzählen will
(c. 186). — ἐόντων ἐκείνων =
εἰ ἐκεῖνοι εἰσί. Zur Zahl vgl. c.
234 10.

- δὲ ἐς τὸ ἐλεύθερον οὐκ ἂν ποιεοίεν τούτων οὐδέτερα.
 25 δοκέω δὲ ἔγωγε καὶ ἀνισωθέντας πλήθει χαλεπῶς ἂν
 Ἑλλήνας Πέρσῃσι μούνοισι μάχεσθαι. ἀλλὰ παρ' ἡμῖν μὲν
 [μούνοισι] τοῦτο ἐστὶ τὸ σὺ λέγεις, ἔστι γε μὲν οὐ πολ-
 λὸν ἀλλὰ σπάνιον· εἰσὶ γὰρ [Περσέων] τῶν ἐμῶν αἰχμο-
 φόρων οἱ ἐθελήσουσι Ἑλλήνων ἀνδράσι τρισὶ ὁμοῦ μάχε-
 104 σθαι· τῶν σὺ ἐὼν ἄπειρος πολλὰ φλυηρέεις.“ πρὸς
 ταῦτα Δημάρχειος λέγει „ὦ βασιλεῦ, ἀρχήθεν ἡπιστάμην
 ὅτι ἀληθεῖη χρεώμενος οὐ φίλα τοι ἔρέω. σὺ δ' ἐπεὶ
 ἡγάγκασας λέγειν τῶν λόγων τοὺς ἀληθεστάτους, ἔλεγον
 5 τὰ κατήκοντα Σπαρτιήτησι. καίτοι ὥς ἐγὼ τυγχάνω τὰ
 νῦν τάδε ἔστοργῶς ἐκείνους . . ., αὐτὸς μάλιστα ἐξεπι-
 σται, οἳ με τιμὴν τε καὶ γέρεα ἀπελόμενοι πατρῷα
 ἄπολιν τε καὶ φυγάδα πεποιήκασι, πατήρ δὲ σὸς ὑπο-
 δεξάμενος βίον τέ μοι καὶ οἶκον ἔδωκε. οὐκὼν οἰκός
 10 ἐστὶ ἄνδρα τὸν σώφρονα εὐνοίην φαινομένην διωθέε-
 σθαι, ἀλλὰ στέργειν μάλιστα. ἐγὼ δὲ οὔτε δέκα ἀν-
 δράσι ὑπίσχομαι οἷός τε εἶναι μάχεσθαι οὔτε δυοῖσι,
 ἐκὼν τε εἶναι οὐδ' ἂν μουννομαχέοιμι. εἰ δὲ ἀναγκαίη
 εἶη ἢ μέγας τις ὁ ἐποτρύνων ἀγών, μαχοίμην ἂν πάν-

24. τὸ ἐλεύθερον = ἐλευθε-
 ρίην. — οὐδέτερα: vom Plural zu
 V 39 12.

27. γε μὲν 'jedoch'.

104. 4. τῶν — ἀληθεστάτους,
 'das Wahrste was ich sagen kann,
 die reine Wahrheit' (c. 233 7).
 Isokr. Paneg. 63 δεῖ — τὸν ἀκρι-
 βέστατον τῶν λόγων εἰπεῖν. Vgl.
 c. 108 τῷ δικαιολάτῳ τ. λ., 168
 τῇ πρώτῃ τῶν ἡμερῶν, I 57 3.
 VI 129 2. VII 12 12. IX 69 10.

5. τὰ κατήκοντα Σπαρτιήται
 'wie es mit den Sp. steht'. Vgl.
 zu I 97 9.

6 ff. τὰ νῦν τάδε ἔστοργῶς 'mit
 meiner jetzigen Lage hier zufrieden'.
 Z. 10 f. mit anderer Wendung das-
 selbe. IX 117 ἔστεργον τὰ παρε-
 όντα. Die Verbindung τὰ νῦν τάδε
 auch bei attischen Dichtern; Eurip.

Iph. A. 537 ὦ τάλας ἐγὼ ὧς ἡπό-
 ρημαι πρὸς θεῶν τὰ νῦν τάδε,
 Herakl. 641 εὐτυχεῖς τὰ νῦν τάδε,
 Arist. Fried. 856 εὐδαιμονικῶς γ'
 ο πρεσβύτης — τὰ νῦν τάδε πρατ-
 τει, mit zunehmender Hinneigung
 zu bloß adverbialer Bedeutung. —
 An das hinter ἐκείνους ausgefallene
 Verb (etwa δὲ μισέων oder ἀπο-
 στυγέων, vgl. c. 239 8) schließt
 sich in chiasmatischer Folge das mo-
 tivierende οἷ — πεποιήκασι, wäh-
 rend mit πατήρ — ἔδωκε der Aus-
 druck ἔστοργῶς gerechtfertigt wird.
 — τιμὴν — γέρεα 'meine Königs-
 würde und meine Ehrenrechte'. Von
 den γέρεα s. VI 56 f., von der Ent-
 thronung VI 61—70. — πεποιήκασι
 parallel zu ἔδωκε, wie VIII 142 15 f.
 IX 7 27.

12. ὑπίσχομαι, profiteor (II 28 3).

των ἥδιστα ἐνὶ τούτων τῶν ἀνδρῶν οἱ Ἑλλήνων ἕκα- 15
 στος φησὶ τριῶν ἄξιος εἶναι. ὥς δὲ καὶ Λακεδαιμόνιοι
 κατὰ μὲν ἓνα μαχόμενοι οὐδαμῶν εἰσι κακίονες ἀνδρῶν,
 ἄλλες δὲ ἄριστοι ἀνδρῶν ἀπάντων. ἐλεύθεροι γὰρ ἐόν-
 τες οὐ πάντα ἐλεύθεροι εἰσὶ· ἔπεστι γάρ σφι δεσπότης
 νόμος, τὸν ὑπερδειαίνουσι πολλῶ ἔτι μᾶλλον ἢ οἱ σοὶ 20
 σέ. ποιεῦσι γῶν τὰ ἃν ἐκεῖνος ἀνώγη· ἀνώγει δὲ τῷντὸ
 αἰεὶ, οὐκ ἔῳν φεύγειν οὐδὲν πληθὺς ἀνθρώπων ἐκ μάχης,
 ἀλλὰ μένοντας ἐν τῇ τάξιν ἐπικρατέειν ἢ ἀπόλλυσθαι.
 σοὶ δὲ εἰ φαίνομαι ταῦτα λέγων φλυηρέειν, τᾶλλα σιγᾶν
 θέλω τὸ λοιπόν· νῦν τε ἀναγκασθεῖς ἔλεξα. γένοιτο 25
 μέντοι κατὰ νόον τοι, βασιλεῦ.“

Ὁ μὲν δὴ ταῦτα ἀμείψατο, Ξέρξης δὲ ἐς γέλωτά 105
 τε ἔτρεψε καὶ οὐκ ἐποίησατο ὀργὴν οὐδεμίαν, ἀλλ’
 ἡπίως αὐτὸν ἀπεπέμψατο. τοῦτῳ δὲ ἐς λόγους ἐλθὼν
 Ξέρξης, καὶ ὑπαρχον ἐν τῷ Δορίσκῳ τοῦτῳ καταστή-
 σας Μασκάμην τὸν Μεγαδόστειν, τὸν δὲ ὑπὸ Λαρεῖον 5
 σταθέντα καταπαύσας, ἐξήλαυνε τὸν στρατὸν διὰ τῆς
 Θρηκίης ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα. κατέλιπε δὲ ἄνδρα τοιόνδε 106
 Μασκάμην γεγόμενον, τῷ [μούνῳ] Ξέρξης δῶρα πέμπε-
 σκε ὡς ἀριστεύοντι πάντων ὅσους αὐτὸς κατέστησε ἢ
 Λαρεῖος ὑπάρχους, πέμπεσκε δὲ ἀνὰ πᾶν ἔτος· ὡς δὲ

17. κατὰ ἓνα, *singuli*.

19. δεσπότης heisst der νόμος, weil er bei den Hellenen die Stelle einnimmt, welche Xerxes bei den Persern. Dagegen III 38 νόμον πάντων βασιλέα εἶναι.

22. οὐδὲν πληθὺς, Akkusativ zu φεύγειν. — Tyrtaios Fr. XI 3 μηδ’ ἀνδρῶν πληθὺν δειμαίνετε μηδὲ φοβεῖσθε.

23. ἀλλά, sc. κελεύων; zu V 89 2. — μένοντας ἐν τῇ τάξιν: wie buchstäblich das wohl genommen ward, zeigt das Beispiel des Amompharetos (IX 53 ff.).

105. 2. ἔτρεψε, die Sache.

4. τοῦτῳ: Doriskos ward zuletzt

c. 59 genannt, mußte aber dem Leser als Schauplatz der letzten Vorgänge noch gegenwärtig sein. Vgl. zu I 120 3. VI 42 1.

106. Die Worte ἄνδρα τοιόνδε γεγόμενον enthalten nicht etwa das Motiv zu κατέλιπε δέ, sondern eine selbständige Bemerkung, die der Autor von seiner Zeit und von seinem Standpunkte aus macht, der M. aber, den X. zurückliefs, hat sich (nachher) also bewährt, und durch die auf καταστήσας zurückweisende epanaleptische Formel κατέλιπε δὲ Μασκάμην anknüpft. — τοιόνδε — τῷ: zu I 202 8.

3. πάντων, in Thrakien und am Hellespont (7).

5 καὶ Ἀρτοξέρξης ὁ Ξέρξεω τοῖσι Μασκαμελοῖσι ἐκγόνοισι.
κατέστασαν γὰρ ἔτι πρότερον ταύτης τῆς ἐλάσιος ὑπαρ-
χοι ἐν τῇ Θρηίκῃ καὶ τοῦ Ἑλλησπόντου πανταχῇ. οὗτοι
ὦν πάντες οἱ τε ἐκ Θρηίκης καὶ τοῦ Ἑλλησπόντου,
πλὴν τοῦ ἐν Δορίσκῳ, ὑπὸ Ἑλλήνων ὕστερον ταύτης
10 τῆς στρατηλασίης ἐξαιρέθησαν· τὸν δὲ ἐν Δορίσκῳ
Μασκάμην οὐδαμοὶ κω ἐδυνάσθησαν ἐξελεῖν, πολλῶν
πειρησαμένων. διὰ τοῦτο δὴ οἱ τὰ δῶρα πέμπεται
107 παρὰ τοῦ βασιλεύοντος αἰεὶ ἐν Πέρσῃσι. τῶν δὲ ἐξαι-
ρεθέντων ὑπὸ Ἑλλήνων οὐδένα βασιλεὺς Ξέρξης ἐνό-
μισε εἶναι ἄνδρα ἀγαθὸν εἰ μὴ Βόγην μῦνον τὸν ἐξ
Ἱόνος, τοῦτον δὲ αἰνέων οὐκ ἐπαύετο, καὶ τοὺς πε-
5 ριεόντας αὐτοῦ ἐν Πέρσῃσι παῖδας ἐτίμα μάλιστα, ἐπεὶ
καὶ ἄξιος αἵνου μεγάλου ἐγένετο Βόγης· ὃς ἐπειδὴ ἐπο-
λιορχέτο ὑπὸ Ἀθηναίων καὶ Κίμωνος τοῦ Μιλτιάδεω,
παρεὼν αὐτῷ ὑπόσπονδον ἐξελεῖν καὶ νοστήσαι ἐς τὴν
Ἀσίην, οὐκ ἠθέλησε, μὴ δειλὴν δόξειε περιεῖναι βασιλείᾳ,
10 ἀλλὰ διεκαρτέρεε ἐς τὸ ἔσχατον. ὥς δ' οὐδὲν ἔτι φορ-
βῆς ἐνῆν ἐν τῷ τειχεῖ, συννήσας πυρὴν μεγάλην ἔσφαξε
τὰ τέκνα καὶ τὴν γυναῖκα καὶ τὰς παλλακὰς καὶ τοὺς

5. *Μασκαμελοῖσι*, ein patronymisches Adjektiv, zu dem sich fast nur bei Dichtern Parallelen finden. II. 8367 Σθένηςος Καπαρήιος νόος, Pind. P. VIII 19 Ξεναρχεῖον νόον, Plat. Gorg. 482 ὁ Κλεινέλιος οὐτός.

7. *πανταχῇ*, in allen festen Plätzen, wie z. B. Artayktes in Sestos (c. 33 8).

10. *ἐξαιρέθησαν* 'wurden beseitigt, vertrieben'. Vgl. I 159 11. II 30 27. V 16 5. Dahin gehört die Eroberung von Sestos 478 (IX 118), Byzantion 477 (zu IV 81 10), Eion 476 (c. 107).

11. *οὐδαμοὶ κω*, bis auf die Zeit der Abfassung dieser Stelle, daher gleich *πέμπεται*; freilich nicht ohne Widerspruch mit den Worten ὥς — *ἐκγόνοισι* (4f.); aber diese sind wohl erst nachträglich und später

vom Autor zugesetzt worden, und lassen merken, daß Doriskos nach dem Tode des Maskames inzwischen doch gefallen war.

107. 3. *Βόγην*: Plut. Kim. 7 nennt ihn *Βούτης*, Paus. VIII 8 9 *Βοῆς*.

4. *Ἱόνος*, am Strymon (c. 25 11).

6. *καὶ* 'in der That, wirklich'. Vgl. zu I 75 21.

7. Dies war die erste Unternehmung der seit 476 unter Kimons Führung gestellten Seemacht der Athener und ihrer Bundesgenossen (Thuk. I 98. Diod. XI 60), veranlaßt durch den Hilferuf der zahlreichen an jener Küste liegenden hellenischen Städte, aber ausgeführt zur Ausbreitung der athenischen Herrschaft.

10. Plut. a. O. *πρῶτον μὲν οὖν αὐτοὺς μάχῃ τοὺς Πέρσας ἐνίκησε (Κίμων) καὶ κατέκλεισεν εἰς τὴν*

οἰκέτας καὶ ἔπειτα ἐσέβαλε ἐς τὸ πῦρ, μετὰ δὲ ταῦτα τὸν <τε> χρυσὸν ἅπαντα τὸν ἐκ τοῦ ἄστεος καὶ τὸν ἄργυρον ἔσπειρε ἀπὸ τοῦ τείχεος ἐς τὸν Στρυμόνα, ποιήσας 15 δὲ ταῦτα ἑωυτὸν ἐσέβαλε ἐς τὸ πῦρ. οὕτω μὲν οὗτος δικαίως αἰνέεται ἔτι καὶ ἐς τόδε ὑπὸ Περσέων.

Ξέρξης δὲ ἐκ τοῦ Δορίσκου ἐπορεύετο ἐπὶ τὴν Ἑλ- 108
λάδα, τοὺς δὲ αἰεὶ γινομένους ἐμποδῶν συστρατεύεσθαι ἠνάγκαζε· ἐδεδούλωτο γάρ, ὥς καὶ πρότερόν μοι δεδή-
λωται, ἡ μέχρι Θεσσαλίας πᾶσα καὶ ἡ ὑπὸ βασιλέα
δασμοφόρος, Μεγαβάζου τε καταστρεψαμένον καὶ ὕστε- 5
ρον Μαρδονίου. παραμείβετο δὲ πορευόμενος ἐκ Δορί-
σκου πρῶτα μὲν τὰ Σαμοθρηκία τείχεα, τῶν ἐσχάτη
πεπόλισται πρὸς ἐσπέρης πόλις τῇ οὖνομα ἐστὶ Με-
σαμβρίη. ἔχειται δὲ ταύτης Θασίων πόλις Στρυμή, διὰ
δὲ σφέν τοῦ μέσου Αἰσος ποταμὸς διαρρέει, ὃς τότε 10
οὐκ ἀντέσχε τὸ ὕδωρ παρέχων τῷ Ξέρξεω στρατῷ ἀλλ’
ἐπέλιπε. ἡ δὲ χώρα αὕτη πάλαι μὲν ἐκαλέετο Γαλαϊκή,
νῦν δὲ Βριαντική· ἐστὶ μέντοι τῷ δικαιοτάτῳ τῶν
λόγων καὶ αὕτη Κικόνων. διαβὰς δὲ τοῦ Αἰσου πο- 109

πόλιν· ἔπειτα τοὺς ὑπὲρ Στρυ-
μόνα Θράκας, ὅθεν αὐτοῖς ἐφοῖτα
σίτος, ἀναστάτους ποιῶν καὶ τὴν
χωρὰν παραφυλάττων ἅπασαν, εἰς
τοσαύτην ἀπορίαν τοὺς πολιορ-
κούμενους κατέστησεν, ὥστε Βου-
την τὸν βασιλέως στρατηγὸν ἀπο-
γνόντα τὰ πράγματα κτλ.

14. χρυσὸν-ἄργυρον: über den
Metallreichtum dieser Gegend s. V
17. VI 46. VII 112. IX 75. — ἐκ
τοῦ ἄστεος, der Bürger.

Marsch und Fahrt von Do-
riskos bis Akanthos, Ver-
pfl egung des Heeres (c. 108—
121).

108. 3. καὶ πρότερον: V 1 ff.
VI 44 f.

4 f. μέχρι Θεσσαλίας, Makedonien
eingeschlossen (VI 44 5). — ὑπὸ
βασιλέα: häufiger der Dativ (VII 11
17. 157 11); vgl. jedoch IX 96 10

und zu V 10 6. — δασμοφόρος:
im übrigen unabhängig und, wie
Makedonien, unter eigenen Fürsten.
— Μεγαβάζου: zu IV 143 4.

7. τὰ Σαμοθρηκία τείχεα, feste
Orte welche die Samothraken zur
Behauptung ihres festländischen Ge-
bietes und ihrer Emporien angelegt
hatten (c. 59 11), ähnlich wie die
Thasier (zu VI 46 9. VII 109 10).
Vgl. zu VI 33 6.

8. Μεσαμβρίη, zu scheiden von
der pontischen Stadt des Namens
(IV 93 4. VI 33 10).

11. ἀντέσχε: zu c. 58 13.

12. πάλαι μὲν, st. τὸ μὲν πάλαι, wie öfter πρῶτον μὲν st. τὸ
μὲν πρῶτον. — In den attischen
Tributlisten (CIA. I. 243 f.) sind noch
Γαλαῖοι aufgeführt.

13 f. Βριαντική: bei Liv. XXXVIII
41 *Priaticus campus*; das Volk
bei Plin. IV 41 *Priantae*. — ἐστὶ:

- ταμοῦ τὸ ῥέεθρον ἀπεξηρασμένον πόλιας Ἑλληνίδας τάσδε παραμείβετο, Μαρώνειαν Δίκαιαν Ἀβδηρα. ταύτας τε δὴ παρεξήτε καὶ κατὰ ταύτας λίμνας ὀνομασθὰς
 5 τάσδε, Μαρωνείης μὲν μεταξὺ καὶ Στρώμης κειμένην Ἰσμαρίδα, κατὰ δὲ Δίκαιαν Βιστονίδα, ἐς τὴν ποταμοὶ δύο εἰσιεῖσι τὸ ὕδωρ, Τραῦός τε καὶ Κόμψαντος. κατὰ δὲ Ἀβδηρα λίμνην μὲν οὐδεμίαν ἐοῦσαν ὀνομασθὴν παραμείψατο Ξέρξης, ποταμὸν δὲ Νέστον ῥέοντα ἐς
 10 θάλασσαν. μετὰ δὲ ταύτας τὰς χώρας ἰὼν τὰς ἡπειρώτιδας πόλεις παρήτε, τῶν ἐν μιῇ λίμνῃ ἐοῦσα τυγχάνει [ὥσει] τριήκοντα σταδίων μάλιστα καὶ τὴν περίοδον, ἰχθυώδης τε καὶ κάρτα ἀλμυρὴ· ταύτην τὰ ὑποζύγια μούνα ἀρδόμενα ἀνεξήρηνε. τῇ δὲ πόλι ταύτῃ οὕνομα
 110 ἐστὶ Πίστυρος. ταύτας μὲν δὴ τὰς πόλιας τὰς παραθα-

auch c. 110 4 spricht Her. von den Kikonen als einem noch existierenden Volke; anders c. 59 13. — τῶ δικαιοτάτῳ, wenn man nach dem ältesten Rechtstitel fragt, der sich auf Od. I 39 ff. stützt. — καὶ αὐτῇ, wie Doriskos (c. 59 13) und das c. 109 zu nennende Μαρώνεια (Strab. p. 331 Fr. 44).

109. 3. Μαρώνεια, noch jetzt Maronia.

6. Ἰσμαρίδα, nach der Kikonenstadt Ἰσμαρος (Od. a. O.), die am See nahe bei Maroneia lag (Strab. a. O.). — Βιστονίδα, eigentlich eine tiefe engmündige Meerbucht.

7. Τραῦος: a. La. Στραῦος, richtiger vielleicht Τραῦσος. Die Einwohner hießen Τραυσοί (V 4). — Κόμψαντος: bei Aelian. hist. an. XV 25 Κοσσίνιτος, im Itinerar. Anton. 321 Cosintus. Die beiden Flüßchen kommen von der nahen Rhodope.

9. ποταμόν, sc. διέβη, was aus παραμείψατο Zeugmatisch zu ergänzen.

10 f. τὰς ἡπειρώτιδας πόλεις wird c. 110 1 durch παραθαλασσίας wiederholt, soll also nicht 'Städte

des Binnenlandes' bezeichnen, sondern nur 'Städte des Festlandes', in Gegensatz zu denen auf den benachbarten Inseln (Samotheke und Thasos), wie auch I 151 die aeolischen Küsten denen der Inseln gegenüber ἡπειρώτιδες heißen. Bei der geringen Bedeutung dieser Orte, die wohl alle unter Thasos standen, überhebt sich Herodotus ihrer genauen Aufzählung. Doch ist τὰς auffällig, da ja auch die vorher erwähnten dazu gehören. Ich vermute Θασίων τὰς ἡπ. π. Vgl. c. 118 5 und Skylax 67 εἰσὶ δὲ ἐν Θράκῃ πόλεις Ἑλληνίδες αἵδε: Ἀμφίπολις Φάργος (s. c. 112 3) Γάληνος Οἰσύνη καὶ ἄλλα ἐμπόρια Θασίων. — ἐν 'an, bei'.

14. ἀρδόμενα 'getränkt' (V 12 19).

15. Πίστυρος oder Πύστιρος die Hss., bei Steph. B. und Etym. M. 488 10 Πίστυρος (und Βίστυρος), Harpokr. 124 11. Schol. Aesch. Pers. 2 Πίστιρα. Wohl von den Βίστορες benannt, mit Wechsel von π u. β, wie oben zu c. 108 13 u. s. Boeckh Staatsh. II 701 nimmt als dritte Form aus den Tributlisten Κύστιρος an, das aber im Etym. M. neben Πίστυρος steht.

λασσίας τε καὶ Ἑλληνίδας ἐξ εὐωνύμου χειρὸς ἀπέργων
 παρεξήιε. ἔθνεα δὲ Θρηίκων δι' ὧν τῆς χώρας ὁδὸν
 ἐποιέετο τοσάδε, Παῖτοι Κίκονες Βίστονες Σαπαῖοι
 Δερσαῖοι Ἡδωνοὶ Σάτραι. τούτων οἱ μὲν παρὰ θά- 5
 λασσαν κατοικημένοι ἐν τῇσι νηυσὶ εἶποντο· οἱ δὲ αὐ-
 τῶν τὴν μεσόγαιαν οἰκόντες καταλεχθέντες τε ὑπ'
 ἡμεῦ, πλὴν Σατρώων, οἱ ἄλλοι πάντες περὶ ἀναγκαζό-
 μενοι εἶποντο. Σάτραι δὲ οὐδενός κω ἀνθρώπων ὑπὲρ- 111
 κοοὶ ἐγένοντο, ὅσον ἡμεῖς ἴδμεν, ἀλλὰ διατελευσι τὸ
 μέχρι ἡμεῦ αἰεὶ ἔοντες ἐλεύθεροι μοῦνοι Θρηίκων· οἰ-
 κέουσιν τε γὰρ ὄρεα ὑψηλά, ἴδησί τε παντοίησι καὶ
 χιόνι συνηρεφέα, καὶ εἰσὶ τὰ πολέμια ἄκροι. οὗτοι οἱ 5
 τοῦ Διονύσου τὸ μαντήιον εἰσὶ ἔκτεθμενοι· τὸ δὲ μαν-
 τήιον τοῦτο ἐστὶ μὲν ἐπὶ τῶν ὀρέων τῶν ὑψηλοτάτων,

110. 2. τε καὶ, weil die Küsten-
 städte zugleich hellenische waren;
 vgl. zu V 4 9. Strab. p. 323 τὰ
 δὲ πέραν Στρυμόνος ἤδη μέχρι
 τοῦ Ποντικῆς στόματος καὶ τοῦ
 Ἄμου πάντα Θρακῶν ἐστὶ πλὴν
 τῆς παραλλίας. αὐτὴ δ' ὑφ' Ἑλλή-
 νων οἰκεῖται. — ἀπέργων: zu c.
 43 11.

4. τοσάδε, sc. ἦν. — Παῖτοι,
 südlich vom Hebros (Arrian. An. I
 11 4). — Κίκονες saßen einst am
 Hebros bis über den Nestos hinaus.
 Plin. IV 43 *Aenus oppidum* — *Ci-
 conum quondam regio*. Hesych.
 Σάιοι, οἱ πρότερον Κίκονες. —
 Σαπαῖοι, Thasos gegenüber. Steph.
 B. Σάπαι, ἔθνος Θρακίας. λέγεται
 δὲ (καὶ) Σαπαῖοι καὶ Σάιοι. Die
 letzte Form bei Archilochos, der
 im Kampfe, den seine parischen
 Landsleute von Thasos aus gegen
 sie führten, den Schild verlor, Fr.
 6 ἀσπίδι μὲν Σαίων τις ἀγάλ-
 λεται κτλ.

5. Δερσαῖοι, oberhalb der Σα-
 παῖτοι im Binnenlande (Thuk. II
 101). — Ἡδωνοί, auch Ἡδῶνες,
 bis an den Strymon (V 11 7. VII
 114 3. IX 75 7). Früher in Myg-
 donien zwischen Axios und Stry-

mon ansässig, waren sie von den
 makedonischen Fürsten hierher ver-
 drängt worden (Thuk. II 99). —
 Σάτραι, in den Gebirgen zwischen
 Strymon und Nestos bis zum Sko-
 mios hinauf.

7. καταλεχθέντες τε ὑπ' ἡμεῦ,
 wie zum Überflufs noch beigefügt,
 damit niemand die zahlreichen Bin-
 nenvölker mit einrechne, obwohl
 schon αὐτῶν solchem Irrtum vor-
 beugt.

111. 3. μοῦνοι Θρηίκων ist zu
 viel gesagt, auch wenn man von den
 nördlichen und östlichen Stämmen
 (Geten u. a.) absieht, die Dareios
 vorübergehend bezwungen hatte (IV
 93). Die Odrysen z. B. kennt Her-
 selber als frei und mächtig (zu IV
 80 3. 92 2).

5. ἄκροι: s. V 112 3.

6. Διονύσον: s. V 7 2. — τό, das
 bekannte. Eurip. Hek. 1267 ὁ Θρακὶς
 μάντις εἶπε Διόνυσος τάδε. Suet.
 August. 94 *Octavio postea, cum
 per secreta Thraciae exercitum
 duceret, in Liberi patris luco
 barbara caerimonia de filio con-
 sulenti idem affirmatum est a sa-
 cerdotibus, quod infuso super al-
 taria mero tantum flammae emi-*

Βησσοὶ δὲ τῶν Σατρέων εἰσὶ οἱ προφητεύοντες τοῦ ἱεροῦ, πρόμαντις δὲ ἡ χρέωσα κατὰ περ ἐν Δελφοῖσι,
10 καὶ οὐδὲν ποικιλιώτερον.

112 Παραμειψάμενος δὲ ὁ Ξέρξης τὴν εἰρημένην, δεύ-
τερα τούτων παραμείβετο τεύχεα τὰ Πιέρων, τῶν ἐνὶ

cuisse, ut supergressa fastigium templi ad coelum usque ferretur, unique omnino Magno Alexandro apud eandem aras sacrificanti simile provenisset ostentum. Auch Pausanias IX 30 9 erwähnt dieses Orakels.

8. Βησσοί, auch Βεσσοί oder Βέσσοι, hier bei Her. zum Stamme der Satren gehörig, waren nach Strab. p. 318 ein rohes räuberisches Gebirgsvolk, das sich von der Rhodope nordwestwärts bis nach Illyrien ausdehnte, und bis in die Römerzeit eine mächtige Stellung behauptete. Als Inhaber des Heiligtums erscheinen sie noch unter Augustus (Dio Cass. LI 25). — Zum partitiven Genitiv τῶν Σατρέων vgl. II 56 4. — εἰσὶ οἱ προφητεύοντες, d. h. es sind diejenigen, aus deren Mitte der jedesmalige Prophet gewählt ward. Der προφήτης, der stellvertretende Verkünder (-φητης von φημί, Plat. Tim. 72 τῆς δι' αἰνιγμῶν φήμης καὶ φαντάσεως ὑποκριτής) der Gottheit, legt die Offenbarung, wenn sie durch Zeichen oder Träume gegeben wird, aus und wendet sie auf die vorgelegten Fragen an; oder faßt, bei Spruchorakeln, welche der oder die πρόμαντις als stellvertretende Seher und Organe der Gottheit in ihrer Ekstase vernehmen lassen (χρᾶν), in zusammenhängende Aussprüche (Pind. Fr. 118 μαντεύο μοῖσα, προφατεύσω δ' ἐγώ), und ist überhaupt die Mittelperson zwischen dem Gotte und der Menge, sowie der Vorsteher und Verwalter des Heiligtums. S. VIII 36 13. 37 3. IX 93 22; zu πρόμαντις VI 66 8. VII 141 11. VIII 135 10; beide Aus-

drücke verwechselt II 55 5. VIII 135 15. — τοῦ ἱεροῦ: Eurip. Ion 413 τίς προφητεύει θεοῦ; — οἱ πλησίον θάσσονσι τρίποδος —, Δελφῶν ἀριστῆς οὗς ἐκλήρωσεν πάλος. Lukian. ver. hist. II 33 τὸ μαντεῖον οὗ προειστῆκει προφητεύων Ἀντιφῶν ὁ τῶν ὀνείρων ὑποκριτής. Vgl. zu II 35 19. Bei den Thraken scheinen diese Priester in abgelegenen Grotten und geheimnisvoller Abgeschlossenheit ein fast göttliches Ansehen und großen politischen Einfluß besessen zu haben (vgl. Strab. p. 297 f. Dio Cass. LIV 34. Eurip. Rhesos 970 ff., und über den Geten Salmoxis zu IV 96 1). — πρόμαντις, sc. ἐστὶ, 'eine Priesterin aber ist es, welche die Antworten giebt', d. h. es ist ein Spruchorakel, nicht ein Traum-, Zeichen-, Los- oder sonstiges Orakel.

10. 'Und weiter ist da nichts was über das Gewöhnliche hinausginge'. Über dies thrakische Orakel mochten sich bei den Hellenen, denen ein dionysisches Orakel an sich schon seltsam war, überspannte und wunderliche Vorstellungen verbreitet haben, die der Vf., ein gläubiger Verehrer des delphischen (vgl. I 48 u. s.), sich verpflichtet hält durch diese Anmerkung zu ernüchtern.

112. δεύτερα τούτων 'hierauf, ferner'. Vgl. c. 80 6. — Diese Πλερες waren, wie die Edonen und Bottiaeer, aus ihren Sitzen in Makedonien nördlich vom Olymp (c. 131 1) durch die Temeniden vertrieben, οἱ ὕστερον ὑπὸ τῷ Πάγκαλον πέραν Στρομόνος ᾤκησαν Φάργητα καὶ ἄλλα χωρία, καὶ ἐτι καὶ νῦν Περικὸς κόλπος καλεῖται ἡ ὑπὸ τῷ Παγγαίῳ πρὸς

Φάγρης ἐστὶ οὖνομα καὶ ἑτέρῳ Πέργαμος. ταύτῃ μὲν δὴ παρ' αὐτὰ τὰ τείχεα τὴν ὁδὸν ἐποιέετο, ἐκ δεξιῆς χειρὸς τὸ Πάγγαιον ὄρος ἀπέργων, ἐὼν μέγα τε καὶ 5 ὑψηλόν, ἐν τῷ χρύσεά τε καὶ ἀργύρεα ἐνὶ μέταλλα, τὰ νέμονται Πιερές τε καὶ Ὀδόμαντοι καὶ μάλιστα Σάτραι. ὑπεροικέοντας δὲ τὸ Πάγγαιον πρὸς βορρῶν 113 ἀνέμου Παίονας Δόβηρας τε καὶ Παιόπλας παρεξιὼν ἦτε πρὸς ἐσπέρην, ἐς ὃ ἀπίκετο ἐπὶ ποταμόν τε Στρυμόνα καὶ πόλιν Ἡϊόνα, τῆς ἔτι ζωὸς ἐὼν ἤρχε Βόγης τοῦ περ ὀλίγῳ πρότερον τούτων λόγον ἐποιεῦμην. ἡ δὲ 5 γῆ αὕτη ἡ περὶ τὸ Πάγγαιον ὄρος καλεῖται Φυλλίς, κατατείνουσα τὰ μὲν πρὸς ἐσπέρην ἐπὶ ποταμόν Ἀγγίτην ἐκδιδόντα ἐς τὸν Στρυμόνα, τὰ δὲ πρὸς μεσαμβρίην τείνουσα ἐς αὐτὸν τὸν Στρυμόνα· ἐς τὸν οἱ Μά-

θάλασσαν γῆ (Thuk. II 99). Doch blieb der Name *Πιερία* vorzugsweise an der durch den Musendienst berühmten alten Heimat haften.

3. Φάγρης, der erste Ort östlich von der Strymon-mündung (Strab. p. 331. Fr. 33. Skylax 67).

5. τὸ Πάγγαιον ὄρος: zu V 16 2.

7. Ὀδόμαντοι: zu V 16 3.

113. ὑπεροικέοντας, c. gen. IV 21 6. 37 2. — Hier marschiert Xerxes durch die nordwärts vom Pangäon gelegenen Gebiete, während er vorhin (c. 112) dies Gebirge zur Rechten das Küstengebiet der Pieren passiert. Er hatte sein Heer in drei Kolonnen geteilt (c. 121), von denen er wahrscheinlich zwei den Binnenweg (wo später die *via Egnatia*) durch die sapäischen Pässe einschlagen liefs, der sie den Nordfufs des Pangäon entlang nach Enneahodoi führte, während er selber (vgl. c. 118 3 mit 121 14) mit dem dritten Zuge auf der Küstenstrafse nach Eion gelangte. S. zu V 15 6. Die Δόβηρες, die westlich von jenen Pässen zwischen dem späteren Philippi und Amphipolis (Itiner. Hieros. 604) safsen, sind zu scheiden von dem gleichnamigen

aber gröfseren pāonischen Stamme in der Landschaft Δόβηρος zwischen dem oberen Axios und Strymon (Thukyd. II 98 ff. Strab. p. 331 Fr. 36). Von den Παιόπλαι s. V 15. 98.

4. ἔτι ζωὸς ἐὼν, für das Verständnis mehr als entbehrlich, da die Bedeutung des Mannes sowie seine Gefahr erst nach diesem Zuge sich herausstellte (c. 107). Wahrscheinlich ist der ganze Relativsatz erst später zugesetzt.

5. λόγον ἐποιεῦμην, hier im Sinn von *μνήμην ἐποιεῦμην* (IV 16 4). Vgl. zu I 30 11.

7. τὰ πρὸς ἐσπέρας, adverbial 'westwärts'; zu II 5 5. — ἐσπέρη 'Nordwest' und gleich μεσαμβρίη 'Südwest'. — Ἀγγίτης, j. Fluß von Anghista.

10. καλλιρέεσθαι = θύεσθαι, mit der Absicht aus der Beschaffenheit des Opfers den Willen oder die Gesinnung der Gottheit zu erfahren; ebenso VI 82 10. VII 167 7. Das Aktiv καλλιρέειν aber vom Opfer (*ἱρά*) selbst und bei Her. impersonal (VI 76 9. VII 134 6. IX 19 6 (?). 38 5. 96 1), = καλὰ oder χρηστὰ γίνεσθαι. Zur Sache

114 γοι ἐκαλλιερέοιτο σφάζοντες ἵππους λευκοῦς. φαρμα-
κεύσαντες δὲ ταῦτα ἐς τὸν ποταμὸν καὶ ἄλλα πολλὰ
πρὸς τούτοις ἐν Ἐννέα ὁδοῖσι τῇσι Ἡδωνῶν ἐπορεύοντο
κατὰ τὰς γεφύρας, τὸν Στρυμόνα εὐρόντες ἐξευγμέ-
5 νον. Ἐννέα δὲ ὁδοὺς πυνθανόμενοι τὸν χῶρον τοῦτον
καλέσθαι, τοσούτους ἐν αὐτῷ παῖδας τε καὶ παρθέ-
νους ἀνδρῶν τῶν ἐπιχωρίων ζῶντας κατέρυσσον. Περ-
σικὸν δὲ τὸ ζῶντας κατορύσσειν, ἐπεὶ καὶ Ἀμυστριν τὴν
Ἡέρξεω γυναῖκα πυνθάνομαι γηράσασαν δις ἑπτὰ Περ-
10 σέων παῖδας ἔόντων ἐπιφανέων ἀνδρῶν ὑπὲρ ἑωυτῆς τῷ
ὑπὸ γῆν λεγομένῳ εἶναι θεῷ ἀντιχαρίζεσθαι κατορύσ-
σουσαν.

115 Ὡς δὲ ἀπὸ τοῦ Στρυμόνος ἐπορεύετο ὁ στρατός,
ἐνθαῦτα πρὸς ἡλίου δυσμέων ἐστὶ αἰγιαλὸς ἐν τῷ οἰκη-

Etym. M. v. καλλιέρημα. Ἕλληνες
δὲ τότε καλλιερεῖν νομίζουσιν,
ὅταν δαίμονι τινὶ θύσαντες αἰ-
σίων ἐπιτύχωσι σημείων ἐν τῷ
ῥήματι τοῦ ἱεροῦ. καὶ τοῦτο κα-
λοῦσι καλλιέρημα, ὅταν τῷ δαί-
μονι τὸ θῦμα ᾗ φίλον διὰ τῶν
ἐπιφανομένων ἀπατηλῶν σημεί-
ων. — Mit dem Opfer folgten die
Perser landesüblichem Brauche (vgl.
VI 97 13. VII 43 8 f. VIII 133 3.
IX 37 4). Nach ihrem eigenen Ge-
setz war zwar alles Wasser, zu-
mal fließendes, heilig (I 131 9.
138 13), aber seine Verunreinigung
eine schwere Sünde (I 138 11);
opfertren sie ihm, so gossen sie
das Blut in eine abgesonderte Grube
(Strab. p. 732). Der Strymon hatte
auch bei den Hellenen göttliche Ehre
(Aesch. Suppl. 254. Pers. 497 ἀγνὸς
Στρυμών, C. I. gr. 2008 in einer
amphipolitischen Inschrift τὸ δ' ἐπι-
δέκατον ἱρὸν τοῦ Ἀπολλωνος καὶ
τοῦ Στρυμόνος). Zu dem Kulte vgl.
VI 76 8. VIII 138 6. II. φ 132 ζωνὸς
δ' ἐν δίνῃσι καθίετε (dem Flusse
Skamandros) μώνυχας ἵππους.

114. 1. φαρμακεύσαντες will an-
deuten, daß das Opfer mit allerlei
geheimnisvollen Gebräuchen und

Zaubersprüchen verbunden war, die
man mit dem Wesen der Mager so
wesentlich verknüpft dachte (vgl.
I 132 16), daß schon zu H.'s Zeit
μάγος gleichdeutig mit γόης, φαρ-
μακεὺς in Umlauf vor.

3. ἐν Ἐννέα ὁδοῖσι, 25 Stadien
von Eion aufwärts, wo die Athener
437 Amphipolis gründeten.

4. S. c. 24 8.

11. Περιαιών: andere Beispiele
III 35 20. Ktes. Exc. Pers. 42 (von
derselben Amestris). 55 (von der
Parysatis). Vgl. jedoch zu I 140 4.

10 f. τῷ — θεῷ: vgl. II 122 κατα-
βῆναι κάτω ἐς τὸν οἶ Ἕλληνες
αἰδὼν νομίζουσι εἶναι, und Einl.
S. XXXV. Dem hellenischen Hades
ist der iranische Angramainjus (d. i.
ὀλοόφρων), der Fürst der bösen
Geister und Widersacher des Ahu-
ramazda, nur etwa insoweit ver-
gleichbar, als er der todbringende
ist und seine Scharen 'im Grunde
der Hölle' (Vend. XIX 147) hausen.
— ὑπὸ γῆν: zu V 10 6. — ἀντι-
χαρίζεσθαι, Inf. Impf. 'habe ihnen
Dank (für das gewährte hohe Alter)
beweisen wollen'. Von der Ame-
stris vgl. IX 112.

115. Mit einer nicht seltenen

μένην Ἀργίλον πόλιν Ἑλλάδα παρεξήιε· αὕτη δὲ καὶ ἡ
κατύπερθε ταύτης καλέεται Βισαλτή. ἐνθεῦτεν δὲ κόλ-
πον τὸν ἐπὶ Ποσιδηίου ἐξ ἀριστερῆς χειρὸς ἔχων ἦιε δ
διὰ Συλῆος πεδίου καλεομένου, Στάγιρον πόλιν Ἑλλά-
δα παραμειβόμενος, καὶ ἀπίκητο ἐς Ἀκανθον, ἅμα ἀγό-
μενος τούτων <τε> ἕκαστον τῶν ἐθνέων καὶ τῶν περὶ τὸ
Πάγγαιον ὄρος οἰκούντων, ὁμοίως καὶ τῶν πρότερον
κατέλεξα, τοὺς μὲν παρὰ Θάλασσαν ἔχων οἰκημένους 10
ἐν νηυσὶ στρατευομένους, τοὺς δ' ὑπὲρ Θαλάσσης πεζῇ
ἐπομένους. τὴν δὲ ὁδὸν ταύτην, τῇ βασιλεὺς Ξέρξης
τὸν στρατὸν ἤλασε, οὔτε συγγέουσι Θρήικες οὔτ' ἐπι-
σπείρουσι σέβονται τε μεγάλως τὸ μέχρι ἐμεῦ. ὥς δὲ 116
ἄρα ἐς τὴν Ἀκανθον ἀπίκητο, ξεινίην τε ὁ Ξέρξης
τοῖσι Ἀκανθίοισι προεῖπε καὶ ἐδωρήσατο σφέας ἐσθῆτι
Μηδικῇ ἐπαίνεε τε, ὁρέων καὶ αὐτοὺς προθύμους ἔοντας
ἐς τὸν πόλεμον καὶ τὸ ὄρυγμα ἀκούων . . . ἐν Ἀκάνθῳ 117
δὲ ἔοντας Ξέρξεω συνήγειρε ὑπὸ νούσου ἀποθανεῖν τὸν

Freiheit ist der historische Inhalt des Nachsatzes in die ihn erläuternde Bemerkung so verflochten, daß diese den Hauptsatz bildet, jener in einen Relativsatz zurücktritt. Ähnlich VI 43 11.

3. Ἑλλάδα, eine Kolonie der Andrier; ebenso Stagiros und Akanthos (Thukyd. IV 84. 88. 103.) — αὕτη, sc. ἡ γῆ.

6. Συλῆος πεδίον, wahrscheinlich der Thaleinschnitt, durch den der mehr landeinwärts gelegene See Βόλβη ins Meer abfloß (Αὐλῶν Thukyd. IV 103). In der hellenisierten Sage ist Syleus Sohn des Poseidon, von Herakles wegen Mißhandlung der Fremden getötet (Apoll. II 6 3. Konon 17).

7. Akanthos ist eine Hauptstation, wie beim Zuge des Mardonios (VI 44 9). — ἅμα ἀγόμενος u. 10. ἔχων, als wäre Ξέρξης Subjekt.

8. τούτων, der diesseits des Strymon beührten.

9. Ohne Verkürzung: ὁμοίως καὶ (wie) ἕκαστον ἤγετο τῶν ἐθνέων

τῶν πρότερον κατέλεξα. Der Rückweis geht auf c. 110.

10. Verschränkte Wortstellung wie I 54 5. 90 11. V 16 5. 23 4 u. s.

13. συγγέουσι, diruunt (IV 127 11. VII 225 16. VIII 71 7). Die Strafe war wohl, nach Art der persischen Heerstraßen (V 52), eigens für den Marsch angelegt, und blieb den Einwohnern als ein kostbarer Besitz. Liv. XXXIX 27 (185 v. Chr.) wird diese *vetus via regia* als noch im Gebrauche erwähnt.

116. 2f. ξεινίην — προεῖπε kann sowohl sein 'liefs ihnen Gastfreundschaft ankündigen, erklärte sie öffentlich für seine Gastfreunde' (vgl. III 142 16), als 'forderte sie zu gastlichem Empfange auf', *imperavit hospitium* (vgl. c. 119 4. 120 9). Die Zusammenstellung mit ἐδωρήσατο und ἐπαίνεε und die Vergleichung von c. 29 10. VIII 120 3 entscheiden für die erste Erklärung.

3. ἐσθῆτι Μηδικῇ: zu III 84 5.

5. Es fehlt etwa ὥς ἔσπευσαν ὥστε ἐπιτελέσθαι. Die Akanthier

- ἐπεστεῶτα τῆς διώρυχος Ἀρταχαίην, δόκιμον ἔοντα
 παρὰ Ξέρξῃ καὶ γένος Ἀχαιμενίδην, μεγάθει τε μέγι-
 5 στον ἔοντα Περσέων (ἀπὸ γὰρ πέντε πηχέων βασιληίων
 ἀπέλειπε τέσσερας δακτύλους) φωνέοντά τε μέγιστον
 ἀνθρώπων, ὥστε Ξέρξην συμφορὴν ποιησάμενον μεγά-
 λην ἐξενεῖκαί τε αὐτὸν κάλλιστα καὶ θάψαι· ἐτυμβο-
 χόες δὲ πᾶσα ἡ στρατιή. τούτῳ δὲ τῷ Ἀρταχαίῃ θύουσι
 10 Ἀκάνθιοι ἐκ Θεοπροπίου ὡς ἡρωι, ἐπονομάζοντες τὸ
 οὔνομα.
- 118 Βασιλεὺς μὲν δὴ Ξέρξης ἀπολομένον Ἀρταχαίῳ
 ἐποιέετο συμφορὴν. οἱ δὲ ὑποδεκόμενοι Ἑλλήνων τὴν
 στρατιὴν καὶ δειπνίζοντες Ξέρξην ἐς πᾶν κακοῦ ἀπί-
 5 κατο, οὕτω ὥστε ἀνάστατοι ἐκ τῶν οἰκῶν ἐγίνοντο·
 5 ὅκον Θασίοισι ὑπὲρ τῶν ἐν τῇ ἡπείρῳ πολλῶν τῶν
 σφετερέων δεξαμένοισι τὴν Ξέρξεω στρατιὴν καὶ δειπνί-
 σασι Ἀντίπατρος ὁ Ὀργέος ῥαιρημένος . ., τῶν ἀστῶν
 ἀνὴρ δόκιμος ὅμοια τῷ μάλιστα, ἀπέδεξε ἐς τὸ δεῖ-
 119 πνον τετρακόσια τάλαντα ἀργυρίου τετελεσμένα. ὡς δὲ
 παραπλησίως καὶ ἐν τῇσι ἄλλῃσι πόλεσι οἱ ἐπεστεῶ-
 τες ἀπεδείκνυσαν τὸν λόγον. τὸ γὰρ δειπνον τοιόνδε τι
 ἐγίνετο, οἷα ἐκ πολλοῦ <τε> χρόνου προειρημένον καὶ περὶ
 5 πολλοῦ ποιευμένων· τοῦτο μὲν, ὡς ἐπύθοντο τάχιστα

waren als nächste Anwohner an der Arbeit beteiligt (c. 22 6).

117. 5. πηχέων βασιληίων: zu I 178 15.

6. ἀπέλειπε: vgl. I 60 17. — φωνέοντα μέγιστον: ebenso IV 141 1.

9. πᾶσα ἡ στρατιή: vgl. IV 92 4.

10. ὡς ἡρωι: vgl. V 47 6. 114 8. — ἐπονομάζοντες τὸ οὔνομα: vgl. IV 35 10.

118. 3. ἐς πᾶν κακοῦ 'in die höchste Not', waren ganz unglücklich geworden (IX 118 1). Vgl. VIII 52 ἐς τὸ ἔσχατον κακοῦ ἀπυγμένοι, und zu II 124 2.

4. ἀνάστατοι-ἐγίνοντο, verloren Haus und Hof; soviel hatten sie aufwenden müssen oder war ihnen gestohlen worden.

5. ὅκον, quando quidem (I 68 8). — ἐν τῇ ἡπείρῳ: zu c. 109 10.

7. ῥαιρημένος, sc. ὑποδοχεύς od. ä., um auf Kosten der Stadt die Verpflegung zu leiten.

8. ὅμοια, adverbial (III 8 2). — ἀπέδεξε, als er Rechnung legte (c. 119 3).

9. τετρακόσια: 2—300 Talente betrug damals ihre jährliche Staatseinnahme (VI 46 14).

119. 'Desgleichen legten — in ähnlicher Weise ihre Rechnung vor'. III 13 ὡς δὲ Κυρηναῖοι-τοιαῦτα ἐποίησαν, VII 206 ὡς δὲ καὶ οἱ λοιποὶ ἐνέωντο καὶ αὐτοὶ ἕτερα τοιαῦτα ποιῆσειν.

4. ἐκ πολλοῦ χρόνον: s. c. 32.

τῶν κηρύκων τῶν περιαγγελλόντων, δασάμενοι σῖτον ἐν
 τῇσι πόλεσι οἱ ἄστοι ἄλευρά τε καὶ ἄλφιστα ἐποίησαν
 πάντες ἐπὶ μῆνας συχνοὺς· τοῦτο δὲ κτήνεα ἐσίτευον
 ἐξευρίσκοντες τιμῆς τὰ κάλλιστα, ἔτρεφόν τε ὄρνιθας
 χειρσαίους καὶ λιμναίους ἐν τε οἰκήμασι καὶ λάκκοις, ἐς 10
 ὑποδοχὰς τοῦ στρατοῦ· τοῦτο δὲ χρύσεά τε καὶ ἀργύ-
 ρεα ποτήριά τε καὶ κρητῆρας ἐποιεῦντο καὶ τᾶλλα ὅσα
 ἐπὶ τράπεζαν τιθέεται πάντα. ταῦτα μὲν αὐτῷ τε βα-
 σιλεί καὶ τοῖσι ὁμοσιτέουσιν μετ' ἐκείνου ἐπεποιήτο, τῇ
 δὲ ἄλλῃ στρατιῇ τὰ ἐς φορβὴν μούνα τασσόμενα. ὅπως 15
 δὲ ἀπίκοιτο ἡ στρατιή, σκηνὴ μὲν ἔσκε πεπηγυῖα ἐτοι-
 μὴ ἐς τὴν αὐτὸς σταθμὸν ποιέεσκετο Ξέρξης, ἡ δὲ ἄλλη
 στρατιὴ ἔσκε ὑπαίθριος. ὥς δὲ δειπνῶν ἐγένετο ὥρῃ, οἱ
 μὲν δεκόμενοι ἔχουσιν πόνον, οἱ δὲ ὅπως πλησθέντες
 νύκτα αὐτοῦ ἀγάγοιεν, τῇ ὑστεραίῃ τὴν τε σκηνὴν ἀνα- 20
 σπᾶσαντες καὶ τὰ ἐπιπλα πάντα λαβόντες οὕτω ἀπε-
 λαύνεσκον, λείποντες οὐδὲν ἄλλὰ φερόμενοι. ἐνθα δὲ 120
 Μεγακρέοντος ἀνδρὸς Ἀβδηρίτῃω ἔπος εὖ εἰρημένον ἐγέ-
 νετο, ὃς συνεβούλευσε Ἀβδηρίτῃσι πανδημί, αὐτοὺς καὶ
 γυναῖκας, ἐλθόντας ἐς τὰ σφέτερα ἱρὰ ἵζεσθαι ἱκέτας
 τῶν Θεῶν παραιτεομένους καὶ τὸ λοιπὸν σφι ἀπαμύνειν 5
 τῶν ἐπιόντων κακῶν τὰ ἡμίσεα, τῶν τε παροιχομένων
 ἔχειν σφι μεγάλην χάριν, ὅτι βασιλεὺς Ξέρξης οὐ δις
 ἐκάστης ἡμέρης ἐνόμιζε σῖτον αἰρέεσθαι· παρέχειν γὰρ
 ἂν Ἀβδηρίτῃσι, εἰ καὶ ἄριστον προείρητο ὅμοια τῷ
 δειπνῷ παρασκευάζειν, ἢ μὴ ὑπομένειν Ξέρξην ἐπιόντα 10
 ἢ καταμείναντας κάκιστα πάντων ἀνθρώπων διατριβῆναι.

6. δασάμενοι σῖτον: das von Gemeindewegen gekaufte Getreide ward unter die Bürger verteilt, um es in ihren Häusern mahlen zu lassen. Öffentliche Mühlen gab es in diesen kleinen Städten schwerlich, würden wohl auch nicht zugereicht haben.

8. ἐπὶ nicht 'auf' sondern 'hindurch', ehe das Heer ankam.

9. τιμῆς, pretio.

10. οἰκημα, eigentlich jedes ein-

zellige Gemach (II 121 α 5), hier 'Käfig' (sonst οἰκίσκος).

15. τασσόμενα 'gerechnet, gehörrig'. — ὅπως: genauer ὅκρ.

17. σταθμὸν ποιέεσκετο, dover-
 tebatur.

120. 7. ἔχειν, parallel zu ἵζε-
 σθαι (4).

8f. παρέχειν γὰρ ἂν 'sonst stände es bei den Abderiten, hätten sie zu wählen ob ...'

11. διατριβῆναι = ἀπολέσθαι

- 121 Οἱ μὲν δὴ πιεζόμενοι ὁμῶς τὸ ἐπιτασσόμενον ἐπετέλεον. Ξέρξης δὲ ἐκ τῆς Ἀκάνθου, ἐντειλάμενος τοῖσι στρατηγοῖσι τοῦ ναυτικοῦ στρατοῦ ὑπομένειν ἐν Θέρμῃ, ἀπῆκε ἀπ' ἐωυτοῦ πορεύεσθαι τὰς νέας, Θέρμῃ δὲ τῇ
 5 ἐν τῷ Θερμαίῳ κόλπῳ οἰκημένη, ἀπ' ἧς καὶ ὁ κόλπος οὗτος τὴν ἐπωνυμίην ἔχει· ταύτῃ γὰρ ἐπυνθάνετο συντομώτατον εἶναι. μέχρι μὲν γὰρ Ἀκάνθου ὧδε τεταγμένος ὁ στρατὸς ἐκ Δορίσκου τὴν ὁδὸν ἐποιέετο· τρεῖς μοίρας ὁ Ξέρξης δασάμενος πάντα τὸν πεζὸν στρατόν,
 10 μίαν αὐτέων ἔταξε παρὰ θάλασσαν εἶναι ὁμοῦ τῷ ναυτικῷ· ταύτης μὲν δὴ ἐστρατήγεον Μαρδόνιός τε καὶ Μασίστης, ἑτέρῃ δὲ τεταγμένη ἦε τοῦ στρατοῦ τριτημορὶς τὴν μεσόγαιαν, τῆς ἐστρατήγεον Τριτανταίχμης τε καὶ Γέργις· ἡ δὲ τρίτῃ τῶν μοιρέων, μετ' ἧς ἐπορεύετο
 15 αὐτὸς Ξέρξης, ἦε μὲν τὸ μέσον αὐτῶν, στρατηγούς δὲ παρείχετο Σμερδομένεά τε καὶ Μεγάβυζον.
- 122 Ὁ μὲν νυν ναυτικὸς στρατὸς ὡς ἀπελθὼν ὑπὸ Ξέρξεω καὶ διεξέπλωσε τὴν διώρυχα τὴν ἐν τῷ Ἀθῶ γενομένην, διέχουσαν δὲ ἐς κόλπον ἐν τῷ Ἀσσα τε πόλις καὶ Πίλωρος καὶ Σίγγος καὶ Σάρτη οἰκῆνται, ἐνθεῦτεν,
 5 ὥς καὶ ἐκ τούτων τῶν πολίων στρατιὴν παρέλαβε, ἔπλεε ἀπιέμενος ἐς τὸν Θερμαῖον κόλπον, κάμπτων δὲ

(Thuk. VIII 78. 87). Vgl. ἐκτρέβειν VI 37 11 u. 14. 86 δ 6.

121. 4. Θέρμη δέ 'und zwar' (I 52 6).

6. ταύτῃ, in dieser Richtung. — συντομώτατον 'der kürzeste Weg' (vgl. zu IV 86 10), für das Landheer, mitten durch Chalkidike, ohne das, wie bisher, ein Drittel desselben der Flotte an der Küste entlang folgte (10). Vgl. zu c. 124 6.

7. μέχρι — Ἀκάνθου: auch auf dem Weitermarsche ward die Einteilung beibehalten (c. 131 2).

9. μοίρας — δασάμενος: zu I 94 23.

10. ὁμοῦ 'nahe'.

121. ἦε τὴν μεσόγαιαν und 15 ἦε τὸ μέσον: vgl. II 24 5.

14. μετ' ἧς — Ξέρξης ständen richtiger Z. 11 hinter ναυτικῷ.

Von Akanthos bis Therme (c. 122—126).

122. 2. S. zu c. 23 7.

3. διέχουσαν, *pertinentem* (II 91 16). — Über δέ vgl. zu c. 2 6. — ἐν τῷ, an der Westküste. — Ἀσσα, auch (τὰ) Ἀσσηρά in den attischen Tributlisten (Boeckh. Staatsh. II 673).

4. Σίγγος, nach welcher der Mb. benannt ist.

6. ἀπιέμενος, von der weiteren Verfolgung dieser Küste ins offene Meer.

Ἀμπελον τὴν Τορωναίην ἄκρην παραμείβετο Ἑλληνίδας γε τάσδε πόλεις, ἐκ τῶν νέας τε καὶ στρατιὴν παρελάμβανε, Τορώνην Γαληψὸν Σερμύλην Μηκύβεργαν Ὀλυνθον. ἡ μὲν νυν χώρα αὕτη Σιθωνίη καλεῖται, ὃ δὲ [ναυ- 123 τικὸς στρατὸς ὁ Ξέρξεω] συντάμνων ἀπ' Ἀμπέλου ἄκρης ἐπὶ Καναστραίην ἄκρην, τὸ δὴ πάσης τῆς Παλλήνης ἀνέχει μάλιστα, ἐνθεῦτεν νέας τε καὶ στρατιὴν παρελάμβανε ἐκ Ποτειδαίης καὶ Ἀφύτιος καὶ Νέης πόλιος καὶ 5 Αἰγῆς καὶ Θεράμβω καὶ Σκιώνης καὶ Μένδης καὶ Σάνης· αὗται γὰρ εἰσὶ αἱ τὴν νῦν Παλλήνην πρότερον δὲ Φλέγγρην καλεομένην νεμόμεναι. παραπλέων δὲ καὶ ταύτην τὴν χώραν ἔπλεε ἐς τὸ προειρημένον, παραλαμβάνων στρατιὴν καὶ ἐκ τῶν προσεχέων πολλῶν τῇ Παλλήνῃ, 10 ὁμουμεουσέων δὲ τῷ Θερμαίῳ κόλπῳ, τῇσι οὐνόματα ἐστὶ τάδε, Αἰπαξος Κώμβρεια Αἶσα Γίγωνος Κάμψα Σμίλα Αἶνεια· ἡ δὲ τουτέων χώρα Κροσσαίη

7. τὴν Τορωναίην, im Gebiete und in der Nähe von Torone. — παραμείβετο 'hiels zur (rechten) Seite liegen' (vgl. c. 42 6. 115 7) ohne sie anzulaufen, wie aus c. 123 3 folgt. Die Aufnahme (παρελάμβανε) der Kontingente muß nicht gerade als ein Abholen verstanden werden.

9. Γαληψός: bekannter ist der zu c. 109 10 genannte am Fusse des Pangaeon gelegene Ort des Namens. — Σερμύλη, auch Σερμυλία, am Halse der Halbinsel. — Μηκύβεργα, τῆς Ὀλύνθου ἐπίνειον (Strab. p. 330 Fr. 29).

123. 2. συντάμνων, sc. τὴν ὁδόν, 'geradaus fahrend'. Vgl. V 41 10.

3. Καναστραίη ἄκρη, auch Κανάστρον, τῆς Παλλήνης ἱερὸν ἀκρωτήριον (Skylax 66). — τό 'welcher Punkt', mit freiem Bezuge auf Κ. ἄκρην. Ähnlich IV 23 11. V 92 α 6.

5f. Ποτειδαίης - Θεράμβω, alles Städte an der östlichen Seite Palles, am toronäischen Meerbusen; nur Poteidäa, auf dem Isthmos der

Halbinsel, lag auch zugleich am thermäischen. — Θεράμβω, Nom. Θεράμβως, wie Ἄθως Ἄθω; auch Θράμβος Θραμβούς Θράμβαι (Boeckh II 690); am gleichnamigen Vgb. — Σκιώνης - Σάνης, auf der westlichen Pallene. — Σάνη: zu c. 22 15.

8. καλεομένην, nicht als wirklicher Name, sondern in der epischen Behandlung der Gigantensage, deren Kampf mit den Göttern hier lokalisiert wurde; wahrscheinlich mit Hinspielung auf vulkanischen Charakter des Bodens (φλέγειν), wie sich, aus ähnlichem Anlaß, Name und Sage auch bei Cumae in Campanien finden (campi Phlegraei).

9. ἐς τὸ προειρημένον, quo iussi erant, ans aufgegebene Ziel, näml. Therme (19).

12. Αἶσα (st. hss. Αἰσαλ), unter welchem Namen die Stadt in den Tributlisten neben Σμίλλα und Γίγωνος steht. St. B. s. v. Αἶσα, πόλις Θράκης προσεχῆς τῇ Παλλήνῃ.

13. Κάμψα: auch Κάψα u. Σκα-

ἔτι καὶ ἐς τότε καλέεται. ἀπὸ δὲ Αἰνείης, ἐς τὴν ἐτε-
 15 λεύτων καταλέγων τὰς πόλεις, ἀπὸ ταύτης ἤδη ἐς αὐτόν
 τε τὸν Θερμαῖον κόλπον ἐγένετο τῷ ναυτικῷ στρατῷ
 ὁ πλόος καὶ γῆν τὴν Μυγδονίην, πλέων δὲ ἀπίκετο
 ἐς τε τὴν προειρημένην Θέρμην καὶ Σίνδον τε πόλιν
 καὶ Χαλέστρην ἐπὶ τὸν Ἄξιον ποταμόν, ὃς οὐρίζει
 20 χώραν τὴν Μυγδονίην τε καὶ Βοττιαίδα, τῆς ἔχουσι
 τὸ παρὰ Θάλασσαν στεῖνὸν χωρίον πόλεις Ἰχναι τε καὶ
 Πέλλα.

124 Ὁ μὲν δὴ ναυτικὸς στρατὸς αὐτοῦ περὶ Ἄξιον πο-
 ταμόν καὶ πόλιν Θέρμην καὶ τὰς μεταξὺ πόλιν τούτων
 περιμένων βασιλέα ἐστρατοπεδεύετο, Εἰρξῆς δὲ καὶ ὁ
 πεζὸς στρατὸς ἐπορεύετο ἐκ τῆς Ἀκάνθου τὴν μεσό-
 5 γαίαν τάμνων τῆς ὁδοῦ, βουλόμενος ἐς τὴν Θέρμην

ψα (Boeckh II 729). — Κροσσαίη, sonst Κρονσίς (Thuk. II 79. Steph. B. s. v.).

17. Μυγδονίην, östlich vom unteren Axios bis zum See Bolbe (Thuk. I 56), so genannt nach ihren einstigen Bewohnern (Μυγδόνες). Vgl. zu c. 73 2. — ἀπίκετο ist nur bei ἐς Θέρμην wörtlich zu nehmen.

18. Σίνδος: die Form bezeugt Arkad. 48 9; Steph. B. las Σίνθος; in Inschriften Σίνος (Boeckh II 728).

19. Χαλέστρη, sonst Χαλάστρα, an der Mündung des Axios, an einem nach ihr benannten Natronsee.

20 f. τε καί, wie I 72 4. — Βοττιαίς, auch Βοττία, nach ihren früheren Einwohnern (Βοττιαῖοι), die von den Makedonen vertrieben in Chalkidike neue Sitze gefunden hatten (VIII 127 4. Thuk. II 99). Die Landschaft ward durch den Unterlauf des Axios und die vereinigten Flüsse Lydias und Haliakmon (c. 127 5) begrenzt, zwischen denen sie meerwärts in ein schmales keilförmiges Gebiet (στεῖνὸν χωρίον) auslief, das sich unter die Städte Ichnae und Pella teilte, ohne daß diese selbst am Meere lagen.

124. 2. τὰς μεταξὺ πόλιν, die eben c. 123 19 f. genannten. — τούτων: bezieht sich auf den Fluß und die Stadt (vgl. c. 128 3). Die Stellung wie I 104 5.

3. ἐστρατοπεδεύετο: die Flotte ist auch ein στρατόπεδον (c. 181 10. 236 10). Vgl. zu V 36 22.

4 f. τὴν μεσόγαίαν τάμνων τῆς ὁδοῦ 'den geraden Weg mitten durchs Land einschlagend'. Das Eigenartige und Befremdende in dieser wahrscheinlich volkstümlichen Redensart (noch einmal IX 89 20) liegt in der Verbindung τὴν μεσόγαίαν τῆς ὁδοῦ. Man sagte sowohl τάμνειν μέσσην ὁδὸν als μέσσην γῆν (d. i. μεσόγαίαν), beides von der kürzesten und geradesten Wegerichtung, und so würde auch eine Verbindung wie τάμνειν τὰ σύντομα oder τὸ συντομώτατον τῆς ὁδοῦ (vgl. I 185 32. IV 136 10. VII 121 6) nicht auffallen. Hier ist nun an die Stelle von τὰ σύντομα das konkrete τὴν μεσόγαίαν getreten. In ähnlicher Weise erklärt sich IV 12 ἐς μεσόγαίαν τῆς ὁδοῦ τραφθέντες. Vgl. auch V 83 ἰδρύσαντο τῆς σφετέρους χώρας ἐς τὴν μεσόγαίαν ('in das Innere').

ἀπικέσθαι. ἐπορεύετο δὲ διὰ τῆς Παιονικῆς καὶ Κρη-
 στωνικῆς ἐπὶ ποταμὸν Χεῖδωρον, ὃς ἐκ Κρηστωναίων
 ἀρξάμενος ῥέει διὰ Μυγδονίης χώρας καὶ ἐξιεῖ παρὰ
 τὸ ἔλος τὸ ἐπ' Ἀξίῳ ποταμῷ. πορευομένῳ δὲ ταύτῃ 125
 λέοντές οἱ ἐπεθήκαντο τῇσι σιτοφόροισι καμήλοισι.
 καταφοιτέοντες γὰρ οἱ λέοντες τὰς νύκτας καὶ λείπον-
 τες τὰ σφέτερα ἤθεα ἄλλον μὲν οὐδενὸς ἄπτοντο οὔτε
 ὑποζυγίου οὔτε ἀνθρώπου, οἱ δὲ τὰς καμήλους ἐκερά- 5
 ζον μούνας. Θωμάζω δὲ τὸ αἷτιον ὃ τι κοτὲ ἦν τῶν
 ἄλλων τὸ ἀναγκάζον ἀπεχομένους τοὺς λέοντας τῇσι
 καμήλοισι ἐπιτίθεσθαι, τὸ μῆτε πρότερον ὀπώπεσαν
 θηρίον μῆτ' ἐπεπειρέατο αὐτοῦ. εἰσὶ δὲ κατὰ ταῦτα 126
 τὰ χωρία καὶ λέοντες πολλοὶ καὶ βόες ἄγριοι, τῶν τὰ
 κέρα ὑπερμεγάλα ἐστὶ τὰ ἐς Ἑλληνας φοιτέοντα. οὐ-
 ρος δὲ τοῖσι λένουσι ἐστὶ ὃ τε δι' Ἀβδήρων ῥέων πο-
 ταμὸς Νέστος καὶ ὃ δι' Ἀκαρνανίης ῥέων Ἀχελῷος· 5
 οὔτε γὰρ τὸ πρὸς τὴν ἡῶ τοῦ Νέστου οὐδαμῶθι πάσης
 τῆς ἔμπροσθε Εὐρώπης ἴδοι τις ἂν λέοντα, οὔτε πρὸς

6. Παιονικῆς, das Land der Sirio-
 Päonen am Strymon. Westwärts
 dieses Stromes kam er an die Quel-
 len des Cheidoros (h. Galliko), um
 welche die Krestonäer safsen, und
 diesen Fluß abwärts nach Therme.
 Dies war nun keineswegs die nähere
 Strafe (c. 121 6) von Akanthos
 aus, die vielmehr in geradester Li-
 nie durch Chalkidike lief. Der Wider-
 spruch liegt wohl nur in der ab-
 gekürzten Darstellung; ein Drittel
 des Heeres wird jene kürzere Rich-
 tung, ein zweites gleich von Eion
 aus den Weg am Bolbe-See vorbei
 (wie bei Aesch. Pers. 489 auf der
 Rückkehr), das letzte endlich jenen
 nördlichen Weg eingeschlagen ha-
 ben, da die Verpflegung auf einer
 Strafe unmöglich war.

7. Χεῖδωρος; bei anderen in hel-
 lenisierter Form Ἐχέδωρος.

125. 2. οἱ statt des possessiven
 Pronomens (I 34 16).

Herodot IV. 5. Aufl.

3. τὰς νύκτας: vgl. I 181 18 u.
 zu VII 50 22.

5. οἱ δὲ 'sondern' (I 17 9).

6. τῶν ἄλλων (ἀπεχομένους) hat
 emphatische Stellung; vgl. zu V
 87 16.

8. οὔτε: eig. μῆτε. S. zu III
 65 27.

126. 2. πολλοί geh. auch zu
 ἄγριοι βόες. Vgl. II 68 12.

3. φοιτέοντα, als Handelsartikel
 (III 115 6).

4. δι' Ἀβδήρων, durch das Ge-
 biet von Abdera. Paus. VI 5 3
 Νέστον ποταμοῦ τοῦ ῥέοντος διὰ
 τῆς Ἀβδηριτῶν. Ähnlich I 15 ἐσέ-
 βαλε στρατιὴν ἐς Μίλητον.

6. τὸ πρὸς τὴν ἡῶ, adverbial,
 'ostwärts' (IV 99 1).

7. ἔμπροσθε ist hier nicht, wie
 IV 24 2, mit dem *terminus citra*
quem verbunden, so daß die öst-
 liche Ausdehnung unbegrenzt bleibt.
 Dem Autor schwebt wahrscheinlich

ἐσπέρης τοῦ Ἀχελώου ἐν τῇ ἐπιλοίπῳ ἡπείρῳ, ἀλλ' ἐν τῇ μεταξὺ τούτων τῶν ποταμῶν γίνονται.

- 127 Ὡς δὲ ἐς τὴν Θέρμην ἀπίκετο ὁ Ξέρξης, ἴδρυσεν αὐτοῦ τὴν στρατιήν. ἐπέσχε δὲ ὁ στρατὸς αὐτοῦ στρατοπεδεύομενος τὴν παρὰ θάλασσαν χώραν τοσὴνδε, ἀρξάμενος ἀπὸ Θέρμης πόλιος καὶ τῆς Μυγδονίης μέχρι
5 Ἀνδιέω τε ποταμοῦ καὶ Ἀλιάκμονος, οἳ οὐρίζουσι γῆν τὴν Βοττιαίδα τε καὶ Μακεδονίδα, ἐς τὸντὸ ῥέεθρον τὸ ὕδωρ συμμίσγοντες. ἐστρατοπεδεύοντο μὲν δὴ ἐν τούτοις τοῖσι χωρίοις οἱ βάρβαροι, τῶν δὲ καταλεχθέντων τούτων ποταμῶν [ἐκ Κρησιτωναίων ῥέων] Χεῖδωρος
10 μῦθος οὐκ ἀντέχρησε τῇ στρατιῇ πινόμενος ἀλλ' ἐπέλιπε.

- 128 Ξέρξης δὲ ὁρέων ἐκ τῆς Θέρμης ὄρεα τὰ Θεσσαλικά, τὸν τε Ὀλυμπον καὶ τὴν Ὀσσαν, μεγάρθῃ τε ὑπερμήκεα ἐόντα, διὰ μέσου τε αὐτῶν αὐλῶνα στεινὸν πυνθανόμενος εἶναι δι' οὗ ῥέει ὁ Πηνειός, ἀκούων τε
5 ταύτῃ εἶναι ὁδὸν ἐς Θεσσαλίην φέρουσαν, ἐπεθύμησε

der Pontos als bekannte und darum selbstverständliche Grenze vor. Denn seine sonstige Theorie über die östliche Weite Europas (IV 42 4) überträgt er nicht in den gewöhnlichen Sprachgebrauch.

Rast in Therme; Exkurs nach Tempe (c. 127—131).

127. 2. ἐπέσχε, occupavit (I 104 11).

3. τοσὴνδε, ἀρξάμενος: vgl. c. 19 12. 36 3.

5. Ἀνδιέως (-ας), auch Ἀουδίας und Λουδίας, kommt zunächst aus dem See bei Pella (Janitza) h. Karsmak oder Mavronero; Ἀλιάκμων, entspringt auf dem Pindos, h. Vistriza. Bei Skylax 66 hat jeder Fluß seine eigene Mündung, heute ergießt sich der Lydia in den Axios; was sich aus der Veränderlichkeit der sumpfigen Küsten, aus Alluvionen, auch wohl aus Wasserbauten der makedonischen Zeit er-

klärt. — οἳ οὐρίζουσι, nach ihrer Vereinigung; weiter aufwärts machte der Lydia allein die Scheide.

6. Μακεδονίς 'Land der Makedonen', mit bedachter Unterscheidung von der weitergreifenden Μακεδονίη (zu V 17 7), beschränkt sich auf die ursprüngliche Herrschaft der Termiden in der Ebene zwischen Haliakmon und Axios und den Abfällen des Bermios-Gebirges mit der Stadt Edessa (Ägä) als Haupt- und Mittelpunkt (s. VIII 138 10 ff.); auch, mit Einschluss von Pierien und Bottiäa, Ἡμαθία und ἡ κάτω Μακεδονίη c. 173 7 genannt, in Ggs. zu ἡ ἄνω M. c. 128 7.

10. ἀντέχρησε, noch c. 187 8. Synonym ἀντέσχε und ἀπέχρησε (c. 43 4. 58 13 u. s.).

128. 2. τε sollte eigentlich oben hinter ὁρέων oder ὄρεα stehen. S. zu I 207 35.

πλώσας θεήσασθαι τὴν ἐκβολὴν τοῦ Πηνειοῦ, ὅτι τὴν ἄνω ὁδὸν ἔμελλε ἔλᾶν διὰ Μακεδόνων τῶν κατ'ὕπερθε οἰκημένων ἔστε Περραιβούς παρὰ Γόννον πόλιν· ταύτη

6. ὅτι . . ., so daß er voraussichtlich später nicht mehr Gelegenheit hatte die großartige und merkwürdige Örtlichkeit zu sehen. Vgl. übrigens das Beispiel seines Vaters IV 85.

7f. Vom unteren Makedonien führen überhaupt drei Strafsen nach Thessalien hinüber: 1. am Ostfusse des Olympos den schmalen Küstenstreifen entlang bis zur Mündung des Peneios und von da in enger Schlucht den Fluß hinauf bis zur Stadt Gonnos (Tempe-Pafs); 2. durch die Einsenkung zwischen dem westlichen Olymp und den pierischen Bergen in das Quellgebiet des Titaresios oder Eurōpos (Nebenfluß des Peneios) und das Land der Perrhäber (Petra-Pafs); 3. in weiter Umgehung des ganzen Gebirges samt seinen nördlichen Abhängen, am Ufer des Haliakmon hinauf und dann, mit südöstlicher Abbiegung durch einen tiefen Sattel der kambunischen Gebirge (Volustana, j. Volutza) ebenfalls zum oberen Titaresios (Pafs von Volustana, jetzt von Servia). Ausserdem zieht sich ein äußerst beschwerlicher Gebirgspfad von Herakleion an der Küste über den südlichen Olymp am Askuriis-see vorbei und durch perrhäbisches Gebiet hinab zum festen Gonnos, dem Schlüssel zum Tempe-Pafs (Liv. XLIV 2 ff.). — Μακεδόνες οἱ κατ'ὕπερθε οἰκημένοι sind die in dem s. g. Obermakedonien (ἡ ἄνω Μακεδονίη, c. 173 24. VIII 137 6), d. h. in den oberen Thälern und Thalbecken des Haliakmon und Erigon sessigen Stämme der Elimioten, Oresten und Lynkestes, die, zwar den Makedonen verwandt und botmäßsig, bis auf Alexander d. Gr. eigene Fürstentümer bildeten (Thuk. II 99). Hier sind zunächst die süd-

lichsten, die Bewohner von Ἑλίμια verstanden, durch deren Gebiet man ziehen mußte, um den Pafs von Volustana zu gewinnen. In den makedonisch-römischen Kriegen wird diese Strafse öfter erwähnt (Liv. XLII 53 *Perseus postero die in Elimeam ad Haliacmona fluvium processit, deinde saltu angusto superatis montibus, quos Cambunios vocant, descendit ad Azorum Pythium et Dolichen: Tripolim vocant incolentes*). Daß Xerxes diese Strafse und wahrscheinlich auch die durch den Petra-Pafs, wohin er durch das pierische Bergland gelangte, gewählt hat, ist einmal an sich wahrscheinlich, wird aber auch aus H.'s eigener Angabe evident (s. 9 ἀσφαλέστατον, c. 131 2. 173 24). H. selbst aber, dem die Lokalitäten nicht klar geworden sind, verrät durch den wiederholten Zusatz παρὰ Γόννον πόλιν (c. 173 25) daß er unter ἡ ἄνω ὁδός jenen Gebirgspfad verstanden hat, der doch keineswegs ἀσφαλέστατον war (Liv. XLIV 3 *adeo ardua et aspera et confragosa via fuit, ut praemissi expediti biduo XV m. p. aegre itinere confecto castra posuerint. ib. 5 inenarrabilis labor descenditibus cum ruina iumentorum sarcinarumque*), leicht gesperrt werden konnte (Liv. ib. 6), und überdies unmittelbar vor dem Tempe-Pafs auslief, dessentwegen Xerxes die Exkursion von Therme unternommen haben soll. Die Bestimmung ἐς Περραιβούς paßt auch auf den Gebirgspfad (Strab. p. 440), vorzugsweise aber auf die beiden westlichen Strafsen, wo dies vorhellenische einst über den größeren Teil Thessaliens und selbst des nördlichen Euböa verbreitete, damals aber schon auf die Gebirgs-

- γὰρ ἀσφαλέστατον ἐπυνθάνετο εἶναι. ὥς δὲ ἐπεθύμησε,
 10 καὶ ἐποίησε ταῦτα· ἐσβὰς ἐς Σιδωνίην νέα, ἐς τὴν περ
 ἐσέβαινε αἰεὶ ὅπως τι ἐθέλοι τοιοῦτο ποιῆσαι, ἀνέδεξε
 σημήιον καὶ τοῖσι ἄλλοισι ἀνάγεσθαι, καταλιπὼν αὐτοῦ
 τὸν πεζὸν στρατόν. ἐπεὶ δὲ ἀπῆκετο καὶ ἐθεήσατο Ξέρ-
 15 ξης τὴν ἐκβολὴν τοῦ Πηνειοῦ, ἐν θώματι μεγάλῳ ἐνέ-
 σχετο, καλέσας δὲ τοὺς κατηγεμόνας τῆς ὁδοῦ εἶρετο
 εἰ τὸν ποταμὸν ἐστὶ παρατρέψαντα ἐτέρῃ ἐς θάλασσαν
 129 ἐξαγαγεῖν. τὴν δὲ Θεσσαλίην λόγος ἐστὶ τὸ παλαιὸν
 εἶναι λίμνην, ὥστε γε συγκεκλημένην πάντοθεν ὑπερ-
 μήκεσι ὄρεσι. τὰ μὲν γὰρ αὐτῆς πρὸς τὴν ἡῶ ἔχοντα
 τό τε Πήλιον ὄρος καὶ ἡ Ὅσσα ἀποκληθεῖ συμμίσγοντα
 5 τὰς ὑπωρέας ἀλλήλοισι, τὰ δὲ πρὸς βορρῶ ἀνέμον
 Ὀλυμπος, τὰ δὲ πρὸς ἐσπέρην Πίνδος, τὰ δὲ πρὸς
 μεσαμβρίην τε καὶ ἄνεμον νότον ἡ Ὄθρυς· τὸ μέσον
 δὲ τούτων τῶν λεχθέντων ὁρέων ἡ Θεσσαλίη ἐστὶ
 ἐοῦσα κοίλῃ. ὥστε ὦν ποταμῶν ἐς αὐτὴν καὶ ἄλλων
 10 συχνῶν ἐσβαλλόντων, πέντε δὲ τῶν δοκίμων μάλιστα

kantone zwischen Pindos und Pe-
 neios beschränkte Volk in der s. g.
 Tripolis noch ein von den Thessa-
 lern abhängiges Dasein fristete. —
 ἔστε, nur hier von Her. als Prä-
 position gebraucht, falls er nicht
 ἔστ' ἐπὶ geschrieben. Beispiele des
 seltenen Gebrauchs sind Arrian. In-
 dic. II 2 παρατείνει ἔστε τὴν πρὸς
 ἑω θάλασσαν. Inschrift von Priene
 bei Boeckh. C. I. Gr. 2905 ἀπὸ δὲ
 τούτων ἐπ' εὐθείας ἃ φάραγξ
 ὁρῶνται ἔστε τὸν ὄρον.. καὶ ἀπὸ
 τούτου παρὰ τὸν βουνὸν ἔστε καὶ
 τὰν φάραγγα πλ.

9. ἀσφαλέστατον 'der sicherste
 Weg' (IV 86 10). Der Weg durch
 die schmale und sumpfige Küsten-
 ebene konnte leicht verteidigt wer-
 den, und die noch heute fahrbare
 Straße durch die enge Schlucht
 von Tempe, falls sie damals schon
 angelegt war, bot, auch ungesperrt,
 einem solchen Heere die größten
 Schwierigkeiten. Dennoch erwar-

teten hier die Hellenen anfangs den
 Feind (c. 173).

10. καὶ ἐποίησε ταῦτα: das Im-
 perfect in dieser Wendung auch I
 79 6. 113 2. VII 59 8. 100 3. VIII
 64 5.

15. ἐνέσχετο, passivisch (I 31
 27). Die Redensart noch VIII 135
 12. IX 37 20. — εἶρετο: die Ant-
 wort erst c. 130.

129. 2. εἶναι, Infm. Imperf., wie
 I 4 2. — ὥστε = ἄτε, quippe.

7. Zur Wortfolge in ἄνεμον νό-
 τον vgl. VIII 96 5.

9. ἐοῦσα, neben ἐστὶ auch III
 108 5; nicht unmittelbar III 49 6.
 109 14. IV 47 3. VII 73 3; ἐόντας
 ἐοῦσα VII 176 10.

10 ff. 'Als die fünf bedeutendsten
 aber diese'. Die Stellung von πέντε
 wie c. 47 13. — δοκίμων, an Länge,
 Breite und Wassermenge. — Her.
 spricht auch hier nicht nach klarer
 Autopsie; denn während er den
 obskuren Onochonos aufführt, ver-

τῶνδε, Πηγειοῦ καὶ Ἀπιδανοῦ καὶ Ὀνοχώνου καὶ Ἐνιπέος καὶ Παμίσου, οἳ μὲν νυν ἐς τὸ πεδίον τοῦτο συλλεγόμενοι ἐκ τῶν ὀρέων τῶν περικληりόντων τὴν Θεσσαλίην ὀνομαζόμενοι δι' ἐνὸς αὐλῶνος καὶ τούτου στεينوῦ ἔκροον ἔχουσι ἐς θάλασσαν, προσσυμμισγοντες 15 τὸ ὕδωρ πάντες ἐς τῶντό· ἔπειτ' ἀν δὲ συμμειχθῶσι τάχιστα, ἐνθεῦτεν ἤδη ὁ Πηγειὸς τῷ οὐνόματι κατακρατέων ἀγωνύμους τοὺς ἄλλους εἶναι ποιεῖ. τί δὲ παλαιὸν λέγεται, οὐκ ἐόντος κω τοῦ αὐλῶνος καὶ διεκρόου τούτου, τοὺς ποταμοὺς τούτους, καὶ πρὸς τοῖσι 20 ποταμοῖσι τούτοις τὴν Βοιβηίδα λίμνην, οὔτε ὀνομά-

glist er des viel bekannteren (II. β 753) und bedeutenderen Titaresios (oder Eurōpos) am linken Peneiosufer, und sperrt den Apidanos vom zugehörigen Enipeus (zu c. 196 11). Der Onochonos muß einer der vielen kleinen (c. 196 9) Nebenflüsse des Peneios, wahrscheinlich auf dem rechten Ufer sein. Den Pamisos hält man für den vom südlichen Pindos strömenden Fl. von Phanari oder Piliuri. — οἳ μὲν, Ggs. ὁ δὲ Πηγειός. Doch ist der Gegensatz nur scheinbar, da das Prädikat (ἔκροον ἔχουσι ἐς θάλασσαν) gerade diesem Flusse zukommt; daher denn im sg. Satze (16) die Antithese eine andere Wendung nimmt. — μὲν νυν, in der Apodosis, wie I 85 12. II 42 2.

14 ff. ὀνομαζόμενοι, unter eigenen Namen, als selbständige Flüsse. Doch gilt das nur für so lange als sie nicht mit dem Peneios sich vereinigt haben (18) und erst nachdem sie dies gethan, ergießen sie ihre Wasser durch die enge Thalrinne (αὐλῶν) von Tempe ins Meer. Es steht also ὀνομαζόμενοι in einem Widerspruch mit dem sg. Prädikate, den das nachträgliche προσσυμμισγοντες — ἐς τῶντό nur notdürftig beseitigt; zumal die Participia Praes. bei Beschreibung dieser dauernden Zustände zwar einerseits sachge-

mäß, aber nicht geeignet sind die räumliche Folge derselben (συλλεγόμενοι — ὀνομαζόμενοι — προσσυμμισγοντες — ἔκροον ἔχουσι) deutlich zu machen. Klarer wäre die Satzgliederung etwa so: οἳ μὲν νυν ἐς τὸ πεδίον τοῦτο συλλεγόμενοι ἐκ τῶν ὀρέων τῶν περικληりόντων τὴν Θεσσαλίην τέως μὲν ὀνομαζονται· ἔπειτ' ἀν δὲ συμμειχθῶσι τὸ ὕδωρ πάντες ἐς τῶντό, δι' ἐνὸς αὐλῶνος καὶ τούτου στεينوῦ ἔκροον ἔχουσι ἐς θάλασσαν· συμμειχθέντων δὲ ἐνθεῦτεν ἤδη ὁ Πηγειός κτλ. Auch die Worte ἔπειτ' ἀν δὲ συμμειχθῶσι ... sind nicht ganz entsprechend; denn sie erzeugen die Vorstellung, entweder dafs der Gesamtname Peneios erst nach der Aufnahme sämtlicher Nebenflüsse zu gelten anfangen, oder dafs eine Fortdauer der übrigen Namen auch nach der Vereinigung noch denkbar sei. Die ganze Betrachtung hat nur eine gewisse Wahrheit für das Flusssystem oberhalb Larissa; hätte Her. den Titaresios mit herangezogen, so würde er sie wohl ganz unterlassen haben.

21. Βοιβηὶς λίμνη, j. Karlá-See, in einer an der Westgrenze Magnesias sich hinziehenden tiefen Niederung, die, auf drei Seiten von Höhenzügen eingeschlossen, nur nach Nordwest mit der etwas höhe-

- ζεσθαι κατά περ νῦν ῥέειν τε οὐδὲν ἦσσαν ἢ νῦν, ῥέον-
 τας δὲ ποιεῖν τὴν Θεσσαλίην πᾶσαν πέλαγος. αὐτοὶ
 μὲν νῦν Θεσσαλοὶ φασὶ Ποσειδέωνα ποιῆσαι τὸν αὐλῶ-
 25 να δι' οὗ ῥέει ὁ Πηνειός, οἰκότα λέγοντες. ὅστις γὰρ
 νομίζει Ποσειδέωνα τὴν γῆν σελειν καὶ τὰ διεστεῶτα
 ὑπὸ σεισμοῦ τοῦ Θεοῦ τούτου ἔργα εἶναι, καὶ ἐκείνο
 ἰδὼν φαίη Ποσειδέωνα ποιῆσαι· ἔστι γὰρ σεισμοῦ ἔρ-
 γον, ὥς ἐμοὶ φαίνεται εἶναι, ἢ διάστασις τῶν ὁρέων.
 130 οἱ δὲ κατηγεόμενοι, εἰρομένου Ξέρξεω εἰ ἔστι ἄλλη
 ἔξοδος ἐς θάλασσαν τῷ Πηνειῷ, ἐξεπιστάμενοι ἀτρε-
 κέως εἶπον „βασιλεῦ, ποταμῷ τούτῳ οὐκ ἔστι ἄλλη ἐξή-
 λυσις ἐς θάλασσαν κατήκουσα, ἀλλ' ἦδε αὐτή· ὄρεσι
 5 γὰρ περιεστεφάνωται πᾶσα Θεσσαλίη.“ Ξέρξην δὲ λέγε-
 ται εἰπεῖν πρὸς ταῦτα „σοφοὶ ἄνδρες εἰσὶ Θεσσαλοί.
 ταῦτ' ἄρα πρὸ πολλοῦ ἐφυλάξαντο γνωσιμαχέοντες καὶ
 τᾶλλα καὶ ὅτι χώραν ἄρα εἶχον εὐαίρετόν τε καὶ ταχνά-

ren Ebene des Peneios zusammen-
 hängt. Durch eine Wasserrinne (As-
 māk), die ihn mit dem nordwestlich
 vorliegenden Nessonis-See und die-
 sen mit dem Peneios verbindet,
 wird ihm der größte Teil seines
 Wassers zugeführt. Vor Durchbruch
 des Tempe-Passes mußten also die
 Gewässer des thessalischen Beckens
 die ganze Niederung anfüllen und
 konnte der See noch keine abge-
 sonderte Existenz haben. — ὀνομά-
 ζεσθαι, als wirkliche und nennens-
 werte Flüsse, indem sie damals gar
 nicht bis in die Ebene gelangten,
 sondern schon auf den Höhen vom
 Binnensee aufgenommen wurden.

25. οἰκότα, *consentanea*. Nur
 lehnt der Vf. für sein Teil die Ein-
 mischung des Gottes ab.

26. τὴν γῆν σελειν: daher seine
 Beinamen ἐνοσίχθων, ἐννοσίγαιος,
 σεισίχθων. Der thessalische ward
 darum als πετραῖος verehrt (Schol.
 Pind. P. IV 245).

29. Als stärksten Beweis für die-
 sen Ursprung der Spalte erkannte
 schon Philostratos (Imag. II 17) die

zickzackförmigen, in Vorsprüngen
 und Klüften gegenseitig genau ent-
 sprechenden, wie plötzlich ausein-
 ander gerissenen Thalwände. Auch
 sind die beiderseitigen Felsen von
 gleicher Art und Farbe.

130. 3. τούτω: zu c. 49 2.

4. κατήκουσα, *decurrens*; vgl.
 zu c. 22 4. — αὐτή = μούνη (V
 68 6).

6. σοφοὶ 'schlaue' (II 49 11).

7f. Die Worte ταῦτα — ἐφυλάξαν-
 το, *haec caverant*, könnten die Be-
 sorgnis vor der natürlichen Gefahr
 ihres Landes als den einzigen Grund
 der Unterwürfigkeit erscheinen las-
 sen; darum korrigiert der Redner
 sich selbst mit καὶ τᾶλλα (d. i.
 'meine Macht'), und nimmt dann
 ταῦτ' ἄρα in καὶ ὅτι χώραν ἄρα
 wieder auf. Vgl. zu c. 13 8. —
 ἄρα: vgl. c. 35 10. — πρὸ πολλοῦ,
multo ante (c. 138 8). — γνω-
 σιμαχέοντες 'sich eines Besseren
 besinnend' (III 25 18). Die Ge-
 sinnung der Thessaler war erst
 seit wenigen Monaten umgeschlagen
 (c. 172 ff.); der König aber, durch

λῶτον. τὸν γὰρ ποταμὸν προῆγμα ἂν ἦν μοῦνον ἐπεῖναι σφέων ἐπὶ τὴν χώραν, χώματι ἐκ τοῦ αὐλῶνος ἐκβιβά- 10
σαντα καὶ παρατρέψαντα δι' ὧν νῦν ῥέει ῥεέθρων, ὥστε Θεσσαλὴν πᾶσαν ἔξω τῶν ὀρέων ὑποβρυχέα γενέ-
σθαι.“ ταῦτα δὲ ἔχοντα ἔλεγε ἐς τοὺς Ἀλεῦεω παῖδας, ὅτι πρῶτοι Ἑλλήνων ἐόντες Θεσσαλοὶ ἔδοσαν ἑωντοὺς
βασίλει, δοκέων ὁ Ξέρξης ἀπὸ παντός σφεας τοῦ Ξθνεος 15
ἐπαγγέλλεσθαι φιλίην. εἶπας δὲ ταῦτα καὶ θεησάμενος
ἀπέπλεε ἐς τὴν Θέρμην.

Ὁ μὲν δὲ περὶ Πιερίην διέτριβε ἡμέρας συχνάς· τὸ 131
γὰρ δὴ ὄρος τὸ Μακεδονικὸν ἔκειρε τῆς στρατιῆς τρι-

die Ränke der Aleuaden getäuscht, meint, sie hätten sich in kluger Erwägung ihrer Lage schon lange eines Besseren besonnen.

9 f. προῆγμα ἂν ἦν μοῦνον, nihil negotii esset nisi ut, 'man brauchte bloß'. Vgl. zu I 79 4. — ἐπεῖναι, immittere, (c. 176 24). Vgl. III 117. 'Dieser prahlende Ausspruch giebt eine ziemlich genaue Vorstellung von der physischen Geographie Thessaliens. Denn die bloße Sperrung von Tempe, mag sie durch die Arbeit eines ungeheuren Heeres oder durch ein Erdbeben bewirkt werden, würde ohne Zweifel eine Überschwemmung herbeiführen, die zuerst den östlichen und dann auch den westlichen Teil der thessalischen Ebene unter Wasser setzen würde. Es ist in der That nicht möglich die eintönige Fläche dieser weiten Ebene und die geschlossene Mauer der sie umgebenden Gebirge zu betrachten, ohne daß der Gedanke an das einstige Vorhandensein eines solchen Sees aufsteigt, der, wie er durch die Öffnung des Tempe-thales abgeleitet wurde, ebenso durch Versperrung auch wieder hergestellt werden könne'. Hawkins bei Walpole Memoirs 522.

11. παρ. τὰ ῥεέθρα δι' ὧν ... der Plural von dem einen Flußbette wie I 186 25. II 97 6.

12. ἔξω = πλήν. — Die Form ὑποβρυχῆς nur hier, sonst ὑποβρύχιος, (I 189 9).

13 f. Ἀλεῦεω παῖδες: ebenso IX 58 4. Pind. P. X 5. Von ihnen zu c. 6 6. — Θεσσαλοὶ ἐόντες, ein Umstand, der eben den König zu seinem Irrtume verleitete.

15. ὁ Ξέρξης, weit ab vom Hauptsatze zum Particip gestellt, giebt diesem den Anschein eines absoluten Nominativs. Vgl. zu III 5 13.

Aufnahme der Herolde. Heimsuchung der Talthebiaden; Bulis und Sperthias (c. 131—137).

131. Πιερίη hiefs, nach ihren früheren Einwohnern (Πιερεις, zu c. 112 2), die schmale Küstenlandschaft, die sich, ungefähr zwischen den Mündungen des Haliakmon und Peneios, vor die nördlichen und östlichen Ausläufer des Olympos lagert, einschliesslich des waldreichen Hügellandes am rechten Ufer des Haliakmon hinauf bis zu den kambunischen Bergen. Die bedeutendsten Städte waren Methone, Pydna und Dion. Seitdem sie zu Makedonien gehörte, ward sie meist in 'Untermakedonien' (zu c. 127 6) begriffen; weshalb hier die pierischen Berge als ὄρος Μακεδονικόν bezeichnet sind.

2. τριτημορίς: s. c. 121.

τημορίς, ἵνα ταύτῃ διεξίῃ ἀπασα ἡ στρατιὴ ἐς Περραι-
 βούς. οἱ δὲ δὴ κήρυκες οἱ ἀποπεμφθέντες ἐς τὴν Ἑλ-
 5 λάδα ἐπὶ γῆς αἵτησιν ἀπίατο οἱ μὲν κεινοί, οἱ δὲ
 132 φέροντες γῆν τε καὶ ὕδωρ. τῶν δὲ δόντων ταῦτα ἐγέ-
 νοντο οἷδε, Θεσσαλοὶ Δόλοπες Ἐνιῆνες Περραιβοὶ Λο-
 κροὶ Μάγνητες Μηλιέες, Ἀχαιοὶ οἱ Φθιώται καὶ Θη-
 βαῖοι καὶ οἱ ἄλλοι Βοιωτοὶ πλὴν Θεσπιέων τε καὶ Πλα-
 5 ταιέων. ἐπὶ τούτοισι οἱ Ἕλληνες ἔταμον ὄρκιον οἱ τῷ
 βαρβάρῳ πόλεμον ἀειράμενοι· τὸ δὲ ὄρκιον ὧδε εἶχε,

3. ταύτῃ, auf dem durch das Waldgebirge gebahnten Wege.

4. Bevor H. das Heer hellenisches Gebiet betreten läßt, berichtet er welchen Erfolg die zweite Sendung der Herolde (c. 32) gehabt, und bereitet sich damit einen Anlaß nicht nur zur Episode von Sperthias und Bulis (c. 133—137), sondern überhaupt die Verteidigungsanstalten auf hellenischer Seite ausführlich darzulegen (— c. 172).

5. κεινοί mit leeren Händen, unverrichteter Sache. II. β 298 ἀλ-
 σχρόν τοι δηρόν τε μένειν κενεόν
 τε νέεσθαι.

132. 2 ff. Θεσσαλοὶ, im engeren Sinne, die einst aus Thesprotien eingewandert (c. 176 20), das Thal-
 becken des Peneios besetzt und von da aus auch die übrigen kleinen Völkerschaften unter ihre Botmäßigkeit gebracht hatten, so daß ihr Name, in weiterem Umfange, auf die ganze Landschaft zwischen den oben c. 129 angegebenen Grenzen übertragen wurde. — Δόλοπες, ein alter Stamm auf beiden Seiten des südlichen Pindos sesshaft, wo sie schon Homer kennt (II. ι 484 ναῖον δ' ἔσχατην Φθίης Δολόπεσσιν ἀνάσσω). Südöstlich von ihnen, am Nordfusse des Ότα (daher auch Οὔτατοι) und auf beiden Seiten des oberen Spercheios (c. 198 10) wohnten die Ἐνιῆνες (so auch II. β 749; sonst Αἰνιάνες), an die sich im Delta des Spercheios bis zu den

Thermopylen die Μηλιέες (Μαλιεῖς) anschlossen (c. 198), worauf an derselben Küste ostwärts die Λοκροὶ, nordöstlich aber in der Landschaft Φθιώτις oder Ἀχαιΐη (c. 173 5. 196 ff.), der Heimat der Hellenen und des Achilleus, die Ἀχαιοὶ folgten, ein Rest der althellenischen Bevölkerung, zur Scheidung von den peloponnesischen οἱ Φθιώται zubenannt. Alle diese Stämme gehörten zur pyläischen Amphiktyonie (c. 213 8).

5. ἐπὶ 'gegen' (I 66 7. V 44 14).
 6 ff. Entweder war dieser feierliche, von den am Isthmos versammelten Abgeordneten geschlossene (Diodor. XI 3) Vertrag nur allgemein, ohne Nennung der Namen, gegen die μηδίζοντες gerichtet, oder er ward erst nach dem Kampfe an den Thermopylen geschlossen. Denn bis dahin standen die Thebäer noch nicht auf persischer Seite (c. 205), und die opuntischen Lokrer harhten wenigstens bis zur Schlacht bei Artemision aus (c. 203 2. VIII 1 11. IX 31 23); die Thessaler hatten sich von vornherein gerechtfertigt (c. 172). Die bestimmte Fassung der Worte (ὅσοι ἔδοσαν, nicht ὅσοι ἂν δῶσι) weist auf einen späteren Zeitpunkt. Jedenfalls stehen die Sendung der Herolde und der Vertrag nicht in zeitlicher Folge, und das Asyndeton (ἐπὶ τούτοις; vgl. zu I 72 13. VI 111 8) läßt merken daß H. an diesem Orte bei-

ὅσοι τῷ Πέρσῃ ἔδοσαν σφέας αὐτοὺς Ἕλληνες ἔοντες
μὴ ἀναγκασθέντες, καταστάντων σφι εὖ τῶν προηγμά-
των, τούτους δεκατεῦσαι τῷ ἐν Δελφοῖσι θεῷ. τὸ μὲν
δὴ ὄρκιον ὧδε εἶχε τοῖσι Ἕλλησι.

10

Ἔς δὲ Ἀθήνας καὶ Σπάρτην οὐκ ἀπέπεμψε Ξέρξης 133
ἐπὶ γῆς αἵτησιν κήρυκας τῶνδε εἵνεκα· πρότερον Δαρείου
πέμπαντος ἐπ' αὐτὸ τοῦτο, οἱ μὲν αὐτῶν τοὺς αἰτέοντας

läufig eine variierende Überlieferung über das ὄρκιον berichten will. Nach anderen nämlich hätten die Hellenen vor der Schlacht von Platäa einen Eid geschworen, in dem, ohne Rücksicht auf die besondere Lage der Abtrünnigen, angelobt wurde: τὰς δὲ (πόλεις) τὰ τοῦ βαρβάρου προελομένας ἀπάσας δεκατεῦσαι (Lykurg. Leokr. 81. Diodor. XI 29. Polyb. IX 39). H. läßt diesen an der betreffenden Stelle (im 8. oder 9. Buch) unerwähnt, und Theopomp (Fr. 167) erklärt ihn für erdichtet.

8. καταστάντων = ἐὰν καταστῇ; d. h. ἐὰν τῷ πολέμῳ κρατήσωσι, wie Diodor. XI 3 in seinem Bericht von diesem Beschlusse sich ausdrückt. Vgl. VI 105 11. VII 158 13. — σφι, den Schwörenden.

9. δεκατεῦσαι, eigentlich 'zehnten', den zehnten Teil (δεκάτη) des Vermögens, Einkommens oder Ertrages strafweise einziehen. Alexis III 475 Mein. μόνον οὐχὶ δεκατεῦνσι γὰρ τὰς οὐσίας ἐν ταῖς πόλεσι καθήμενοι, ὅλας δ' ἀφαιροῦνται. Besonders häufig von dem Anteile, der von Kriegsbeute, Strafen und eingezogenen Gütern einem Tempel zufiel. Da nun dieser heilige Anteil vorzugsweise δεκάτη hieß, so erhielt das Verbum auch schlechthin die Bedeutung 'weihen' (I 89 13; Harpokr. s. v. δεκατεῦσαι μέντοι, φησὶ Δίδυμος, ἐλέγετο κυρίως το καθιερόν, ἐπειδήπερ ἔθος ἦν Ἑλληνικὸν τὰς δεκάτας τῶν περιγυγνομένων τοῖς θεοῖς καθιερόν), sowohl von

Sachen als Personen (Strab. p. 257. 260. 572). Es sollten also diejenigen Hellenen, die sich freiwillig den Persern anschlossen, mit Leib und Gut dem Gotte als Eigentum verfallen. In diesem strengsten Sinne faßte auch Polybios IX 39 die Formel, die, mit Bezug auf die Thebäer als die Hauptschuldigen, sprichwörtlich wurde (Xen. Hell. VI 3 20. 5 35 νῦν ἐλπίς το πάλαι λεγόμενον δι δεκατευθῆναι Θηβαίους). Man versprach sie dem Gotte, einmal weil man das Interesse desselben mit dem Siege verflochten und dem Besiegten jede Nachsicht im voraus abschneiden, dann auch wohl weil man sich nicht mit der Beute von Stammgenossen bereichern wollte. Zur Ausführung kam übrigens der Beschluß nicht, weil bei den meisten das μὴ ἀναγκασθέντες schwer zu erweisen war, die Aleuaden aber sich durch Bestechung retteten (VI 72). Vgl. IX 106. Die bislang übliche Erklärung von δεκατεῦσαι läßt die Schuldigen ein Zehntel ihres Vermögens dem Gotte büßen, oder von ihren Grundstücken zehntpflichtig werden (Boekh. Staatsh. I 444). Aber so genommen würde der Beschluß gegen allen Brauch milde gewesen sein; wenn fremdländische Feinde in der Regel um Hab und Freiheit gestraft wurden, durften verräterische Landsleute nicht weniger erleiden, am wenigsten mit einer so viel geringeren Gefahr bedroht werden.

133. 2. πρότερον: s. VI 48.

5 ἐς τὸ βάραθρον οἱ δ' ἐς φρέαρ ἐμβαλόντες ἐκέλευον γῆν
 τε καὶ ὕδωρ ἐκ τούτων φέρειν παρὰ βασιλέα. τούτων
 μὲν εἵνεκα οὐκ ἔπεμψε Ξέρξης τοὺς αἰτήσοντας. ὁ τι δὲ
 τοῖσι Ἀθηναίοισι ταῦτα ποιήσασι τοὺς κήρυκας συνή-
 νεικε ἀνεθέλητον γενέσθαι, οὐκ ἔχω εἶπαι [τι], πλὴν ὅτι
 10 σφέων ἡ χώρα καὶ ἡ πόλις ἐδηνιώθη. ἀλλὰ τοῦτο οὐ
 134 διὰ ταύτην τὴν αἵτην δοκέω γενέσθαι. τοῖσι δὲ ὧν
 Λακεδαιμονίοισι μῆνις κατέσκηψε Ταλθυβίου τοῦ Ἀγα-
 μέμνονος κήρυκος. ἐν γὰρ Σπάρτῃ ἐστὶ Ταλθυβίου ἱρόν,
 εἰσὶ δὲ καὶ ἀπόγονοι Ταλθυβίου Ταλθυβιάδαι καλεό-
 5 μενοι, τοῖσι αἱ κηρυκῆλαι αἱ ἐκ Σπάρτης πᾶσαι γέρας
 δέδονται. μετὰ δὲ ταῦτα τοῖσι Σπαρτιήτῃσι καλλιερῆσαι
 θυομένοισι οὐκ ἐδύνατο· τοῦτο δ' ἐπὶ χρόνον συχνὸν ἦν
 σφι (γινόμενον). ἀχθομένων δὲ καὶ συμφορῇ χρεωμένων
 Λακεδαιμονίων, ἀλῆς τε πολλάκις συλλεγομένης καὶ

5. τὸ βάραθρον: Bekker. Anecd. 219 Ἀθήνησι ἦν δορυμὰ τι ἐν Κεῖριαδῶν δήμῳ τῆς Οἰνηίδος φυλῆς, εἰς ὃ τοὺς ἐπὶ θανάτῳ καταγνοσθέντας ἐνέβαλλον. — οἱ μὲν, die Athener.

9. ἀνεθέλητον: zu c. 88 5. — Spätere wußten auch diese Lücke zu füllen; Paus. III 12 7 ἐν Ἀθήναις δὲ ἰδίᾳ τε καὶ ἐς ἐνὸς οἴκον ἀνδρὸς κατέσκηψε (τὸ μῆνιμα), Μιλτιάδου τοῦ Κίμωνος. ἐγεγόνει δὲ καὶ τῶν κηρύκων τοῖς ἐλθοῦσιν ἐς τὴν Ἀττικὴν ὁ Μιλτιάδης ἀποθανεῖν αἴτιος ὑπὸ Ἀθηναίων.

11. H. findet wohl in der Verbrennung des Kybeletempels in Sardis, woran die Athener beteiligt waren (V 99 ff.), den Grund ihrer Heimsuchung; wenigstens ist dies das einzige Vergehen, das sich aus seiner Erzählung sonst noch gegen sie aufbringen läßt.

134. δὲ ὧν, an οὐκ ἔχω εἶπαι anschließend. S. zu c. 9 γ 7.

2. μῆνις, die sich in dem Ausfall der Opfer kund that (7). — κατέ-

σκηψε, hier c. dat., weil in dem Sinne von ἐξήλασε, (c. 137 8). — Dafs Talthybios, der Vertreter des Gesandtenrechtes, der Zürnende sei, mochte man durch einen Spruch des in der Not befragten Orakels wissen.

3. ἱρόν, ein ἱερῶν, wie er auch im achäischen Ἀγὰ hatte (Paus. III 12 7. VII 24 1). — Die Talthybiaden, ein vordorisches Geschlecht, waren, wie die kadmeischen Ἀγίδες (IV 149 6), in die spartiatische Gemeinde aufgenommen worden.

5. αἱ ἐκ Σπάρτης, die öffentlichen Sendungen in Sachen des Staates und der Kulte. So waren sie die erblichen Staatsgesandten, ohne die gewöhnlichen und niedrigen Dienstleistungen innerhalb der Gemeinde.

6. ταῦτα, die Tötung der Herolde. — καλλιερῆσαι — ἐδύνατο: zu c. 113 10.

8. συμφορῇ χροᾶσθαι, *aegre ferre* (III 41 12). — Versagten die Opfer, so mußten alle die öffentlichen Geschäfte, die an ihren günstigen Erfolg gebunden waren, unterbleiben.

9. ἀλλή 'Gemeine' (I 125 4).

κήρυγμα τοιόνδε ποιευμένων, εἴ τις βούλοιτο Λακεδαι- 10
 μονίων πρὸ τῆς Σπάρτης ἀποθνήσκειν, Σπερθίης τε ὁ
 Ἀγηρίστου καὶ Βούλης ὁ Νικόλεω, ἄνδρες Σπαρτιῆται
 φύσι τε γεγονότες εὖ καὶ χρήμασι ἀνήκοντες ἐς τὰ
 πρῶτα, ἐθελονταὶ ὑπέδυσαν ποινὴν τεῖσαι Ξέρξῃ τῶν 15
 Λαρείου κηρύκων τῶν ἐν Σπάρτῃ ἀπολομένων. οὕτω 15
 Σπαρτιῆται τούτους ὡς ἀποθανευμένους ἐς Μήδους
 ἀπέπεμψαν. αὕτη τε ἡ τόλμα τούτων τῶν ἀνδρῶν 135
 θώματος ἀξίη καὶ τάδε πρὸς τούτοις τὰ ἔπεα. πορευ-
 ὄμενοι γὰρ ἐς Σοῦσα ἀπικνέονται παρὰ Ὑδάρνεα· ὁ
 δὲ Ὑδάρνης ἦν μὲν γένος Πέρσης, στρατηγὸς δὲ τῶν
 παραθαλασσίων ἀνθρώπων τῶν ἐν τῇ Ἀσίῃ· ὃς 5
 σφεας ξεινία προθέμενος ἰστία, ξεινίζων δὲ εἴρετο τάδε.
 „ἄνδρες Λακεδαιμόνιοι, τί δὴ φεύγετε βασιλείῃ φίλοι
 γενέσθαι; ὁρᾶτε [γὰρ] ὡς ἐπίσταται βασιλεὺς ἄνδρας ἀγα-
 θοὺς τιμᾶν, ἐς ἑμέ τε καὶ τὰ ἑμὰ πρήγματα ἀποβλέ- 10
 ποντες. οὕτω δὲ καὶ ὑμεῖς εἰ δοίητε ὑμέας αὐτοὺς βα-
 σιλεί, δεδόξωσθε γὰρ πρὸς αὐτοῦ ἄνδρες εἶναι ἀγαθοί,
 ἕκαστος ἂν ὑμέων ἄρχοι γῆς Ἑλλάδος δόντος βασιλέος.“
 πρὸς ταῦτα ὑπεκρίναντο τάδε. „Ὑδαρνες, οὐκ ἐξ ἴσου
 γίνεται ἡ συμβουλή ἢ ἐς ἡμέας τείνουσα. τοῦ μὲν γὰρ

11. Σπερθίης, bei anderen in
 dialektischer Nebenform Σπέρχις,
 mit vertauschter Aspirata, wie ὄρ-
 νιχος dor. — ὄρνιθος, und Verkür-
 zung wie in Ἀσπίας Ἀσπῖς, Τελ-
 λίας Τέλλις, Νικίας Νικῖς, Σωσίας
 Σῶσις u. a. Nach Theokr. XV 98
 (von einer Sängerin ἄτις καὶ Σπέρ-
 χιν τὸν ἀλέμον ἀρίστειν) scheint
 der Abschied der beiden von der
 Heimat Gegenstand eines beliebten
 Liedes geworden zu sein.

13. φύσι = γένει (III 68 4). —
 γεγονότες εὖ, wie III 69 4. — ἀνή-
 χοντες, wie c. 13 7. Sie zur Fa-
 milie der Talthybiaden selber zu
 rechnen ist kein Grund.

14. τεῖσαι: der Aorist steht in
 ähnlicher Weise nach einem *verbum*
promittendi, statt des sonst üblichen

Futur, auch I 24 17. V 106 31. VI
 2 5. VII 215 2. Vgl. zu c. 220 13.

16. Μήδους, populär st. Πέρσας.
 135. 4 f. Vgl. zu V 25 4.

8. ὁρᾶτε: zu c. 10 γ 1. ἄνδρας
 ἀγαθοὺς: der Sprecher war ein
 Sohn des zu den 'Sieben' gehörigen
 Hydarnes. S. über ihn zu VI 133 7.
 10. ὑμεῖς, die Spartiaten über-
 haupt, nicht bloß die beiden; daher
 12 ἕκαστος ὑμέων.

13 f. οὐκ ἐξ ἴσου γίνεται: der
 Rat, der eigentlich ein doppelter
 ist, nämlich die bisherige Freiheit
 aufzugeben und die Herrschaft des
 Königs anzunehmen, ist 'ungleich,
 einseitig', insofern der Ratgeber nur
 über die Herrschaft seines Königs
 ein zureichendes Urteil hat, nicht
 über die spartiatische Freiheit.

- 15 πεπειρημένος συμβουλευείς, τοῦ δὲ ἄπειρος ἐὼν· τὸ μὲν γὰρ δοῦλος εἶναι ἐξεπίσταται, ἐλευθερίας δὲ οὐκ ἔπειρηθης, οὐτ' εἰ ἔστι γλυκὺ οὐτ' εἰ μὴ. εἰ γὰρ αὐτῆς πειρήσαιο, οὐκ ἂν δόρασι συμβουλευοῖς ἡμῖν περὶ αὐτῆς
- 136 μάχεσθαι, ἀλλὰ καὶ πελέκεσι.“ ταῦτα μὲν Ὑδάρνεα ἀμείψαντο. ἐνθεῦτεν δὲ ὥς ἀνέβησαν ἐς Σοῦσα καὶ βασιλεί ἐς ὄψιν ἦλθον, πρῶτα μὲν τῶν δορυφόρων κελευόντων καὶ ἀνάγκην σφι προσφερόντων προσκυνέειν
- 5 βασιλέα προσπίπτοντας, οὐκ ἔφασαν ὠθεόμενοι ὑπ' αὐτῶν ἐπὶ κεφαλὴν ποιήσῃν ταῦτα οὐδαμὰ· οὔτε γὰρ σφίσι ἐν νόμῳ εἶναι ἀνθρωπον προσκυνέειν οὔτε κατὰ ταῦτα ἦκειν. ὥς δὲ ἀπεμαχέσαντο τοῦτο, δευτέρᾳ σφι λέγουσι τάδε καὶ λόγου τοιοῦδε ἐχόμενα „ὦ βασιλεῦ
- 10 Μῆδων, ἔπεμψαν ἡμέας Λακεδαιμόνιοι ἀντὶ τῶν ἐν Σπάρτῃ ἀπολομένων κηρύκων ποινὴν ἐκείνων τείνοντας“, λέγουσι δὲ αὐτοῖσι ταῦτα Ξέρξης ὑπὸ μεγαλοφροσύνης οὐκ ἔφη ὅμοιος ἔσεσθαι Λακεδαιμονίοισι· κείνους μὲν γὰρ συγγέαι τὰ πάντων ἀνθρώπων νόμιμα ἀποκτείναν-
- 15 τας κήρυκας, αὐτὸς δὲ τὰ ἐκείνοισι ἐπιπλήσσει ταῦτα οὐ ποιήσῃν, οὐδὲ ἀνταποκτείνας ἐκείνους ἀπολύσειν
- 137 Λακεδαιμονίους τῆς αἰτίας. οὕτω ἡ Ταλθυβίου μῆνις καὶ ταῦτα ποιησάντων Σπαρτιητέων ἐπαύσατο τὸ παραντίκα, καίπερ ἀπονοστησάντων ἐς Σπάρτην Σπερθιέω τε καὶ Βούλιος. χρόνῳ δὲ μετέπειτα πολλῷ ἐπηγέρθη

17. Demokrit bei Stobäos Flor. XLIII 41 ἡ ἐν δημοκρατίῃ πενήτης παρὰ τοῖσι δυνάσταισι καλεομένης εὐδαιμονίης τοσοῦτο ἐστὶ αἰρετωτέρη ὁκόσον ἐλευθερίῃ δουλείης.

136. Vom doppelten Akkusativ bei ἀμείψαντο s. zu II 173 21.

5 f. ὠθεόμενοι (= εἰ ὠθέοιντο) ἐπὶ κεφαλὴν, si prout voluerentur in caput. S. zu II 1 35 21. Valckenaer wünschte οὐδ' ὠθεόμενοι.

7. κατὰ 'zu, wegen'. Vgl. zu IV 48 4.

9. λόγον τοιοῦδε ἐχόμενα 'mit

einer derartigen Rede Zusammenhängendes', d. i. 'was sonst noch dazu gehörte'. Über die Ausdrucksweise s. zu I 120 17.

12. In λέγουσι δὲ αὐτοῖσι erneuert sich σφι λέγουσι (9). Vgl. III 34 5. VII 141 11. — μεγαλοφροσύνης: andere Züge 'großser Gesinnung' s. c. 27 ff. 146 f.

15. Vgl. III 142 12.

137. οὕτω — καὶ ταῦτα ποιησάντων: vgl. c. 164 τοῦτον — καὶ τριούτῳ τρόπῳ ἀπικόμενον, 230 οὕτω — καὶ διὰ πρόφασιν τοιγύδε.

4. ἐπηγέρθη, medial.

κατὰ τὸν Πελοποννησίων καὶ Ἀθηναίων πόλεμον, ὥς 5
λέγουσι Λακεδαιμόνιοι. τοῦτό μοι ἐν τοῖσι θειότατον
φαίνεται γενέσθαι. ὅτι μὲν γὰρ κατέσκηψε ἐς ἀγγέλους
ἡ Ταλθυβίου μῆνις οὐδὲ ἐπαύσατο πρὶν ἢ ἐξῆλθε, τὸ
δίκαιον οὕτω ἔφερε· τὸ δὲ συμπεσεῖν ἐς τοὺς παῖδας
τῶν ἀνδρῶν τούτων τῶν ἀναβάντων πρὸς βασιλέα· διὰ 10
τὴν μῆνιν, ἐς Νικόλαν τε τὸν Βούλιος καὶ ἐς Ἀνήρι-
στον τὸν Σπερθίεω, ὃς εἶλε Ἀλιέας τοὺς ἐκ Τίρυνθος
ὀλκάδι καταπλώσας πλήρεϊ ἀνδρῶν, δῆλον ὦν μοι ὅτι
θεῖον ἐγένετο τὸ πρῆγμα [ἐκ τῆς μῆνιος]· οἱ [γὰρ] πεμ-

6. τοῦτο, mit Asyndeton, weil die Anmerkung parenthetischer Art ist; s. zu VI 111 8. — ἐν τοῖς weitaus. — θειότατον: alles übernatürliche und wunderbare ist ein θεῖον; s. zu I 174 18. Worüber sich der Vf. wundert, ist nicht sofort klar; denn die bloße ἐπέγεραϊς τῆς μῆνιος ist es nicht, wie er gleich selber bemerkt. Sein Stauen betrifft die mit dieser ἐπέγεραϊς verknüpften näheren Umstände, die er gleichsam monologisch mit sich selbst überlegt, ohne sie noch angegeben zu haben, so daß die nächsten Sätze unverständliche Bezüge enthalten, und z. B. der von ἐς ἀγγέλους beim ersten Lesen geradezu unfindbar ist, da ja Sperthias und Bulis weder ἄγγελοι waren noch von der μῆνις erreicht wurden. Erst nachträglich, wie auf Umwegen, folgt die Aufklärung. Vielleicht daß Her. diesen 'Auslauf', wie manche Notiz der Art (vgl. zu c. 20 3) zunächst nur zu seinem eigenen Gebrauche an den Rand geschrieben und die entsprechende Fassung einer späteren Bearbeitung vorbehalten hatte.

7. ἐς ἀγγέλους: denn eben an ἄγγελοι hatten sich die Spartiaten vergriffen.

8. οὐδὲ ἐπαύσατο: das frühere Aufhören (2) war nur ein zeitweiliges und scheinbares gewesen. —

ἐξῆλθε 'sich erfüllte', durch den Tod des Nikolaos und Aneristos.

9. τὸ δίκαιον οὕτω ἔφερε: dieselbe Wendung V 58 11. — συμπεσεῖν (τὴν μῆνιν), congruisse, variiert für κατασκήψαι; daher mit ἐς. Sonst c. dat.

12. Der an sich überflüssige notizenartige Zusatz ὃς — ἀνδρῶν macht den Mann an der zu jener Zeit wohl vielbesprochenen Kriegsthat näher kenntlich. Ἀλιέες (Ἀλιεῖς, auch Ἀλιαὶ Ἀλλια Ἀλική), kleine Seestadt an der südlichsten Spitze der argolischen Akte, im Gebiete von Hermione, gegenüber der heutigen Insel Spetzia, von Einwohnern des von Argos (wahrscheinlich im Jahre 468, s. zu VI 83 10) zerstörten Tiryns besetzt (daher τοὺς ἐκ Τίρυνθος; Steph. B. s. v. Strab. p. 373). Aneristos scheint mit einem Kauffahrer (ὀλκάς) die Einfahrt in den Hafen (καταπλώσας) erschlichen und so den Ort den Argeiern entrissen zu haben, und zwar in den Fehden 463—445, da Argos mit Athen im Bunde stand (Thuk. I 102). — ὦν wegen der Unterbrechung.

14. θεῖον gehört zu ἐγένετο mit dem Werte eines adverbialen Ausdrucks, 'durch wundersame Fügung', — θείη τύχη (III 139 14). Ähnlich VI 69 13. — τὸ πρῆγμα, welches den Infinitivsatz τὸ δὲ συμπεσεῖν ...,

- 15 φθέντες ὑπὸ Λακεδαιμονίων ἄγγελοι ἐς τὴν Ἀσίην, προδοθέντες δὲ ὑπὸ Σιτάλκεω τοῦ Τήρεω Θρηίκων βασιλέος καὶ Νυμφοδώρου τοῦ Πύθεω ἀνδρὸς Ἀβδηρίτεω, ἤλθσαν κατὰ Βισάνθην τὴν ἐν Ἑλλησπόντῳ, καὶ ἀπαχθέντες ἐς τὴν Ἀττικὴν ἀπέθανον ὑπὸ Ἀθηναίων,
- 20 μετὰ δὲ αὐτῶν καὶ Ἀριστέας ὁ Ἀδελμάντου Κορίνθιος ἀνὴρ. ταῦτα μὲν νυν πολλοῖσι ἔτεσι ὕστερον ἐγένετο τοῦ βασιλέος στόλου, ἐπάνειμι δὲ ἐπὶ τὸν πρότερον λόγον.
- 138 Ἡ δὲ στρατηλασίη ἡ βασιλέος οὖνομα μὲν εἶχε ὡς

der bisher Subjekt war, der Parenthese wegen vertritt, erzeugt eine leichte Anakolutie.

15 ff. Ausführlicher und genauer Thuk. II 67. Im Spätsommer 430 wurden Aneristos, Nikolaos und Stratodemos aus Lakedämon, Aristeus aus Korinth, Timagoras aus Tegea, denen sich der Argeier Pollis als Privatmann anschloß, zum Großkönig gesandt, um Subsidiën und sonstigen Beistand gegen Athen zu erwirken. Da der Weg durch Ionien gesperrt war, reisten sie durch Thrakien, wo sie den Bundesgenossen der Athener, den König Sitalkes (zu IV 80 9) zu gewinnen und zum Entsatz des belagerten Poteidäa zu bewegen suchten; aber ohne Erfolg. Doch erlangten sie sicheres Geleit bis ans Meer und waren eben im Begriff nach Asien überzusetzen, wo ihrer der Satrap von Daskyleion wartete, als sie auf Befehl des Sadokos, eines Sohnes des Sitalkes und athenischen Ehrenbürgers, ergriffen und an zwei athenische Agenten, die den Verrat betrieben hatten, ausgeliefert wurden. Die Athener ließen sie, teils um sich des gefürchteten Aristeus zu entledigen, teils auch weil die Spartaner gefangene Kaufleute hatten töten lassen, ohne weiteres hinrichten.

17. Nymphodoros war der Schwager des Sitalkes und von großem Einflusse in Thrakien und Makedonien. Athen machte ihn darum

zu seinem Proxenos. Er verschaffte dem Sadokos das athenische Bürgerrecht und gewann Sitalkes sowie Perdikkas von Makedonien für das Bündnis mit Athen (Thuk. II 29).

18. Βισάνθη, später Παιδεστόν, jetzt Rodosto, an der Propontis. — ἐν Ἑλλησπόντῳ, hier in weiterem Sinne, der auch die Propontis umfaßt; s. zu IV 38 6.

20. Ἀριστέας, bei Thuk. Ἀριστεύς. Er hatte vorher dem aufständischen Poteidäa ansehnliche Hilfe aus Korinth und dem übrigen Peloponnes, wo er sich großer Popularität erfreute, zugeführt, und sich durch sein tapferes und umsichtiges Benehmen als einen der gefährlichsten Feinde Athens bewiesen.

Athens Verdienst um Hellas. Zwei Orakelsprüche; die hölzerne Mauer. Themistokles und der Flottenbau (c. 138—144).

138. δέ, nach ἐπάνειμι δέ, wie I 141 1. — οὖνομα εἶχε 'es hieß von ihr'. Plat. Apol. 34 οὖνομα ἔχετε καὶ αἰτῶν - ὡς Σωκράτης ἀπεκτόνατε. Dabei spielt οὖνομα hier über in den Begriff von πρόφασις (V 33 3), πρόσχημα (IV 167 12. VII 157 9), λόγος (V 20 24), in Ggs. zu ἔργον, 'das Ziel des Heereszuges war angeblich Athen'. Polyb. XI 5 Φίλιππος ὄνομα γίγνεται καὶ πρόσχημα τοῦ πολέμου.

ἐπ' Ἀθήνας ἐλαύνει, κατίετο δὲ ἐς πᾶσαν τὴν Ἑλλάδα. πυνθανόμενοι δὲ ταῦτα πρὸ πολλοῦ οἱ Ἕλληνες οὐκ ἐν ὁμοίῳ πάντες ἐποιεῦντο. οἱ μὲν γὰρ αὐτῶν δόντες γῆν καὶ ὕδωρ τῷ Πέρσῃ εἶχον θάρσος ὥς οὐδὲν πεισόμενοι ἄχαρι πρὸς τοῦ βαρβάρου· οἱ δὲ οὐ δόντες ἐν δείματι μεγάλῳ κατέστασαν, ἅτε οὔτε νεῶν ἐουσέων ἐν τῇ Ἑλλάδι ἀριθμὸν ἀξιομάχων δέκεσθαι τὸν ἐπιόντα, οὔτε βουλομένων τῶν πολλῶν ἀντάπτεισθαι τοῦ πολέμου, μηδιζόντων δὲ προθύμως. ἐνθαῦτα ἀναγκαίῃ ἐξέρ- 139 γομαι γνώμῃ ἀποδέξασθαι ἐπιφθονον μὲν πρὸς τῶν πλεόνων ἀνθρώπων, ὅμως δὲ τῇ γέ μοι φαίνεται εἶναι ἀληθὲς οὐκ ἐπισχῆσω. εἰ Ἀθηναῖοι καταρρωδήσαντες τὸν ἐπιόντα κίνδυνον ἐξέλιπον τὴν σφετέρην, ἣ καὶ 5 μὴ ἐκλιπόντες ἀλλὰ μέιναντες ἔδοσαν σφέας αὐτοὺς Ἑρξῇ, κατὰ (γε) τὴν θάλασσαν οὐδαμολοῖ ἂν ἐπειρῶντο ἀντιοῦμενοι βασιλεί. εἰ τοίνυν κατὰ τὴν θάλασσαν μηδεὶς ἡντιοῦτο Ἑρξῇ, κατὰ γε ἂν τὴν ἡπειρον τοιάδε ἐγίνετο· εἰ καὶ πολλοὶ τειχέων κιθῶνες ἦσαν ἐληλαμένοι διὰ τοῦ 10

2. ἐλαύνει, als wäre στρατός das Subjekt. Vgl. VIII 140 α 14. — κατίετο, verstärktes κατεπέμπετο, κατέβαινε, wobei κατα- wie V 106 32.

4. ἐν ὁμοίῳ ἐποιεῦντο, pariter accipiebant. Vgl. zu I 118 9.

8. τὸν ἐπιόντα 'den Angreifer, Feind' (c. 139 30. 157 6. 177 4. 203 9 u. 13).

9. τῶν πολλῶν, die Masse des Volkes.

139. ἐξέργομαι: zu c. 96 6.

2. ἐπιφθονον: der Vf. schrieb dies nicht lange vor oder in den ersten Jahren des peloponnesischen Krieges. Alle Vorwürfe, die der Neid nicht minder als die Furcht und die Rachlust gegen Athen aufzubringen vermochten, und ebenso alles was sich von athenischer Seite dagegen zur Abwehr und zum Selbstlob, besonders unter Hinweis auf die Perserkriege, einwenden ließe, findet sich in den Reden des korin-

tischen und des athenischen Redners in der Versammlung zu Sparta (432) vereinigt (Thuk. I 68 ff.). Vgl. zu VIII 144 23.

4. οὐκ ἐπισχῆσω 'ich werde nicht an mich halten', nämlich mich auszusprechen. Vgl. I 32 40.

5. ἐξέλιπον: zu c. 143 17.

10. καὶ πολλοί, quamvis multi. — τειχέων κιθῶνες, ein poetischer, vielleicht aus einem Orakelverse, der diesen Bau empfahl, entnommener Ausdruck. Vgl. c. 223 10 τὸ ἔρμα τοῦ τειχεος. Die Mauer schützt das Land vor Einfällen, wie der Rock den Leib gegen außen abschließt und deckt. Xen. Symp. IV 38 ἐπειδὴν γε μὴν ἐν τῇ οἰκῇ γένωμαι, πάντων μὲν ἀλεινοὶ χιτῶνες οἱ τοῖχοί μοι δοκοῦσιν εἶναι, πάντων δὲ παχεῖαι ἐφαστρίδες οἱ ὄροφοι. Vgl. auch das homerische λαινός χιτῶν 'Steingrab', und zu I 181 1. Zur Sache s. VIII 40. IX 7. 10.

- Ἰσθμοῦ Πελοποννησίοις, προδοθέντες ἂν Λακεδαιμό-
 νιοι ὑπὸ τῶν συμμάχων οὐκ ἐκόντων ἀλλ' ὑπ' ἀναγ-
 καίης, κατὰ πόλεις ἀλίσκομένων ὑπὸ τοῦ ναυτικοῦ στρα-
 τοῦ τοῦ βαρβάρου, ἐμουνώθησαν, μουνωθέντες δὲ ἂν
 15 καὶ ἀποδεξάμενοι ἔργα μεγάλα ἀπέθανον γενναίως. ἡ
 ταῦτα ἂν ἔπαθον, ἡ πρὸ τοῦ δρῶντες ἂν καὶ τοὺς ἄλ-
 λους Ἑλλήνας μηδίζοντας ὁμολογῇ ἂν ἐχρήσαντο πρὸς
 Ξέρξην. καὶ οὕτω ἂν ἐπ' ἀμφοτέρω ἡ Ἑλλὰς ἐγένετο
 ὑπὸ Πέρσῃσι. τὴν γὰρ ὠφελίην τὴν τῶν τειχέων τῶν
 20 διὰ τοῦ Ἰσθμοῦ ἐληλαμένων οὐ δύναμαι πυθέσθαι ἥτις
 ἂν ἦν, βασιλέος ἐπικρατέοντος τῆς θαλάσσης. νῦν δὲ
 Ἀθηναίους ἂν τις λέγων σωτήρας γενέσθαι τῆς Ἑλλά-
 δος οὐκ ἂν ἁμαρτάνοι τὸ ἀληθές. οὗτοι γὰρ ἐπὶ ὁκό-
 τερα τῶν πρηγμάτων ἐτράποντο, ταῦτα ῥέψειν ἔμελλε.
 25 ἐλόμενοι δὲ τὴν Ἑλλάδα περιεῖναι ἐλευθέρην, οὕτω τὸ
 Ἑλληνικὸν πᾶν τὸ λοιπὸν, ὅσον μὴ ἐμήδισε, αὐτοὶ οὗ-
 τοι ἦσαν οἱ ἐπεγείραντες καὶ βασιλέα μετὰ γε θεοὺς
 ἀνωσάμενοι. οὐδὲ σφέας χρηστήρια φοβερὰ ἐλθόντα ἐκ
 Δελφῶν καὶ ἐς δεῖμα βαλόντα ἐπεισε ἐκλιπεῖν τὴν Ἑλ-
 30 λάδα, ἀλλὰ καταμείναντες ἀνέσχοντο τὸν ἐπιόντα ἐπὶ
 τὴν χώραν δέξασθαι.
- 140 Πέμψαντες γὰρ οἱ Ἀθηναῖοι ἐς Δελφοὺς θεοπρόπους
 χρηστηριάζεσθαι ἦσαν ἔτοιμοι· καὶ σφι ποιήσασι περὶ
 τὸ ἱρὸν τὰ νομιζόμενα, ὥς ἐς τὸ μέγαρον ἐσελθόντες

11. προδοθέντες 'im Stich ge-
 lassen' (VIII 94 12. IX 7 β 8).

13. Thuk. I 73 ὅπερ (der Ent-
 schluss der Athener) ἔσχε μὴ κατὰ
 πόλεις (τὸν βάρβαρον) ἐπιπλέον-
 τα τὴν Πελοπόννησον πορθεῖν,
 ἀδυνάτων ἂν ὄντων πρὸς ναῦς
 πολλὰς ἀλλήλοισ ἐπιβοηθεῖν.

14. ἐμουνώθησαν, sc. συμμάχων.

15. καί, quavis.

18. ἐπ' ἀμφοτέρω, nämlich καὶ
 κατὰ τὴν θάλασσαν καὶ κατὰ τὴν
 ἡπειρον. Vgl. c. 10 β 4.

23. ἁμαρτάνοι τὸ ἀληθές: zu
 dieser seltenen Konstruktion vgl.

aufser manchem andern (zu I 59 13)
 besonders c. 163 7.

26. μή: vgl. c. 125 8.

30. ἀνέσχοντο = ἔτλησαν, susti-
 nuerunt, ausi sunt, eine sehr sel-
 tene Bedeutung.

140. πέμψαντες, um 482, wie
 aus c. 145 zu entnehmen.

2. ἦσαν ἔτοιμοι, natürlich die
 θεοπρόποι selbst.

3. τὸ ἱρὸν, hier weder der Tem-
 pel noch auch die davor stehenden
 Altäre (II 135 18. IX 81 5) allein,
 sondern der heilige Bezirk mit all
 seinem Inhalte (VI 19 5). Inner-

ἵζοντο, χρῆ ἡ Πυθίη, τῇ οὖνομα ἦν Ἀριστονίκη, τάδε.
 ὦ μέλαιοι, τί κάθησθε; λιπὼν φύγ' ἐς ἔσχατα γαίης 5
 δώματα καὶ πόλιος τροχοειδέος ἄκρα κάρηνα.
 οὔτε γὰρ ἡ κεφαλὴ μένει ἔμπεδον οὔτε τὸ σῶμα,
 οὔτε πόδες νέατοι οὔτ' ὦν χέρεες, οὔτε τι μέσσης
 λείπεται, ἀλλ' ἄζηλα πέλει· κατὰ γὰρ μιν ἐρείπει
 πῦρ τε καὶ ὄξυς Ἄρης, Συριηγενὲς ἄρμα διώκων. 10
 πολλὰ δὲ κάλλ' ἀπολεῖ πυργώματα κοῦ τὸ σὸν οἶον,
 πολλοὺς δ' ἀθανάτων νηοὺς μαλερῷ πυρὶ δώσει,
 οἳ που νῦν ἰδρῶτι ῥεούμενοι ἐστήκασι,

halb (περὶ, vgl. zu V 16 2) dieses Raumes vollzogen die Frager die üblichen vorbereitenden Opfer, Reinigungen und sonstigen Bräuche (τὰ νομιζόμενα, vgl. zu I 49 4) und warteten dann, falls sie nicht das Vorrecht der προμαντήρη (I 54 6) hatten, bis die durchs Los bestimmte Reihe sie in den Tempel selber und in dessen heilige Kammer (μέγαρον oder ἄδyton) führte, in deren dunkeltem höhlenartigem Hintergrunde der Dreifuß stand.

5. Die Anrede gilt zunächst den θεοπρόποι, wendetsich aber gleich mit dem singularen φύγε an das in ihnen vertretene Volk, um mit dem letzten Verse (16) zu jenen zurückzukehren. — Das sprachliche Material dieses wie aller hexametrischen Orakel ist durchgängig dem alten Epos entlehnt. So erinnert λικων φύγ' an Hesiod. Fr. 82 Göttil. οἶκον ἀποπρολιπὼν φεύγ' Ἄργεος ὑποβοτόιο. — Verb. λιπὼν δώματα. — ἔσχατα γαίης: Hesiod. Theog. 731. Die italische Küste scheint gemeint (VIII 62 7).

6. τροχοειδέος: die alte Ringmauer mag fast kreisförmig gewesen sein. Selbst nach dem erweiterten Anbau unter Themistokles behielt die Stadt noch einen dem Kreise sich nähernden Umfang, und κύκλος war die gewöhnliche Bezeichnung dieser Mauer (I 98 22). — ἄκρα κάρηνα: Il. β 117 πολλὼν κατέ-

λυσε κάρηνα, 869 Μυκάλης τ' αἰπεινὰ κάρηνα.

7. μένει ἔμπεδον: Il. ρ 434 στήλη μένει ἔμπεδον.

8. νέατοι, nach Il. β 824 ὑπαὶ πόδα νεάτων Ἰδης, aber hier adverbial, = hom. ὑπενερθεν (Il. ρ 386 γούνατά τε κνήμαί τε πόδες θ' ὑπενερθεν ἐκάστων). — ὦν, an dieser Stelle ein bloßes Füllwort. — μέσσης, nämlich πόλιος, nach τὸ σῶμα überflüssig.

9. ἄζηλα = ἄδηλα. Da diese Form sonst nicht vorkommt, so hat man αἰθηλα bessern wollen. Dem Abfasser der Orakelverse aber ist die Neuerung schon zuzutruen (vgl. unten 13. 141 16 und zu c. 220 17), indem er aus dem bekannten Worte ἄρζηλος (Hesiod. ἔργ. 6 ρεῖα δ' ἄρζηλον μινύθει καὶ ἄδηλον ἀέξει) ζήλος als altertümliche Nebenform von δήλος entnahm. — μιν, τὴν πόλιν.

10. ὄξυς Ἄρης, oft bei Homer. — Aeschyl. Pers. 81 ff. hatte diesen Vers vor Augen: κνάνεον δ' ὀμμασι λεύσσω (Ξέρξης) Φονίον δέργμα δράκοντος, Πολύχειρ καὶ πολυναύτης Σύριόν θ' ἄρμα διώκων, Ἐπάγει δορυκλίντοις ἀνδράσι τοξόδαμνον Ἄρην. — διώκων = ἐλαύνων.

13. οἳ, auf νηοὺς bezogen. — ρεούμενοι st. ρεόμενοι, mit μαχεούμενοι zu vergleichen, oder besser, nach der La. ρευνόμενοι,

δείματι παλλόμενοι, κατὰ δ' ἀκροτάτοις ὀρόφοισι

15 αἷμα μέλαν κέχνται, προῖδὸν κακότητος ἀνάγκας.

ἀλλ' ἔτον ἐξ ἀδύτῳ, κακοῖς δ' ἐπικίδνατε θυμόν.

141 ταῦτα ἀκούσαντες οἱ τῶν Ἀθηναίων θεοπρόποι συμφορῇ τῇ μεγίστῃ ἐχρέωντο. προβάλλουσι δὲ σφέας αὐτοὺς ὑπὸ τοῦ κακοῦ τοῦ κεκηρησμένου Τίμων ὁ Ἀνδροβούλου, τῶν Δελφῶν ἀνὴρ δόκιμος ὅμοια τῷ μάλιστα, 5 συνεβούλευέ σφι ἱκετηρίην λαβοῦσι δεύτερα αὐτῖς ἐλθόντας χρᾶσθαι τῷ χρηστηρίῳ ὡς ἰκέτας. πειθομένοισι δὲ ταῦτα τοῖσι Ἀθηναίοισι καὶ λέγουσι „ῶναξ, χρῆσον ἡμῖν ἄμεινόν τι περὶ τῆς πατρίδος, αἰδεσθεῖς τὰς ἱκετηρίας τάσδε τὰς τοι ἤκομεν φέροντες, ἣ οὐ τοι ἄπι-

auf ῥέεομαι zurückzubringen. — Sonstige Beispiele zeigen dafs dies nicht etwa ein phantastischer Ausdruck, sondern eine geglaubte Thatsache war, nur dafs hier mit plumper Hyperbel auf die Tempel angewendet ist, was man sonst nur den Götterbildern beilegte. Apollon. Arg. IV 1285 ἢ ὅτ' ἂν αὐτόματα ξόανα ῥέγ' ἰδρώοντα Αἵματι, wo der Schol. ὅταν μέλλῃ τι συμβαίνειν χαλεπὸν, εἶωθε τὰ ἀγάλματα ἰδρῶν, ὡς περ καὶ ἐν Θήβαις ὅτε συνίστατο ὁ περὶ Χαιρώνειαν πόλεμος Φιλίππῳ πρὸς Θηβαίους. Diod. XVII 10 ὑπ' αὐτὴν δὲ τὴν ἔφοδον τοῦ βασιλέως (Ἀλεξάνδρου) οἱ κατὰ τὴν ἀγορὰν (in Theben) ἀνδριάντες ἐφάνησαν ἰδρώτας ἀφιέντες καὶ μεστοὶ σταλαγμῶν μεγάλων. Cic. divin. II 58 sanguinem pluisse senatui nuntiatum est, Atriatum etiam fluvium fluxisse sanguine, deorum sudasse simulacra. Vgl. auch VI 82 11.

14. δειματι παλλόμενοι: Hymn. Demet. 293. — ὀρόφοισι: der Dativ (st. Genitiv) wie II. γ 10 εὐτ' ὄρεος κορυφῇσι νότος κατέχευεν ὁμίχλην, v 282 καὶ δ' ἄχος οἱ χυτο μυρίον ὀφθαλμοῖσιν.

15. προῖδόν, seltsam für προφαῖνον. — κακότητος ἀνάγκας 'unvermeidliches Unglück'.

16. ἔτον: es waren also zwei θεοπρόποι. — ἐπικίδνατε, 'ergieset die Seele in Leiden', oder was auf dasselbe hinauskommt, 'übergieset die Seele mit Leiden', *imbuite, perfundite animum malis*. Nach jener Auffassung ist die Seele als Strom gedacht, der sich über den Gegenstand der Empfindung verbreitet (vgl. Lucret. II 315 *derivare quaeunt animum curaque levare*), während nach der anderen der Strom der Leiden sich über die Seele als sein zugehöriges Gebiet ergießen soll. Der Gedanke aber soll sein: 'macht euch mit eurem Unglück vertraut'. Daher denn auch die Gesandten

141. συμφορῇ τῇ μεγίστῃ ἐχρέωντο 'aufs tiefste betrübt waren' (III 41 12). — προβάλλουσι σφέας αὐτούς 'da sie an ihrer Rettung verzweifelten', *res suas desperantibus*. Cic. Tusc. II 54 *qui doloris speciem ferre non possunt, abiciunt se atque ita afflicti et exanimati iacent*.

4. ὅμοια, adverbial (III 8 2). — Von dem Einflusse angesehenen Delpher auf das Orakel ein anderes Beispiel VI 66.

5. δεύτερα αὐτῖς, homerisch. Noch IV 76 3.

6. ἰκέτας, näml. τοῦ θεοῦ.

μεν ἐκ τοῦ ἀδύτου, ἀλλ' αὐτοῦ τῇδε μένομεν ἔστ' ἂν 10
καὶ τελευτήσωμεν“, ταῦτα δὲ λέγουσι ἢ πρόμαντις χρᾶ
δεύτερα τάδε.

οὐ δύναται Παλλὰς Αἰ' Ὀλύμπιον ἐξιλάσασθαι
λισσομένη πολλοῖσι λόγοις καὶ μήτιδι πυκνῇ.

σοὶ δὲ τοδ' αὔτις ἔπος ἐρέω ἀδάμαντι πελάσσας. 15

τῶν ἄλλων γὰρ ἀλικομένων ὅσα Κέκροπος οὔρος
ἐντὸς ἔχει κενθμών τε Κιθαιρῶνος ζαθέοιο,

τεῖχος Τριτογενεῖ ξύλινον διδοῖ εὐρύοπα Ζεὺς
μοῦνον ἀπόρρητον τελέθειν, τὸ σὲ τέκνα τ' ὀνήσει.

μηδὲ σύ γ' ἱπποσύνην τε μένειν καὶ πεζὸν ἰόντα 20

πολλὸν ἀπ' ἡπείρου στρατὸν ἥσυχος, ἀλλ' ὑποχωρεῖν
νῶτον ἐπιστρέψας· ἔτι τοὶ ποτε κἀντίος ἔσση.

ὦ θείη Σαλαμίς, ἀπολεῖς δὲ σὺ τέκνα γυναικῶν

ἢ που σκιδναμένης Δημήτερος ἢ συνιούσης.

ταῦτά σφι ἡπιώτερα γὰρ τῶν προτέρων καὶ ἦν καὶ ἐδό- 142

10. μένομεν: zum Präsens III 85 14.

11. δέ: zu c. 136 12. — πρόμαντις: zu c. 111 8.

13. Παλλὰς, die πολιοῦχος Athens.

15. πελάσσας, soviel als ἄρσας, δῆσας, und ἀδάμαντι πελάσσας vertritt die Stelle eines Adjektivs, = ἀδαμαντόδετον 'stahlfest, unverbrüchlich'. Hesiod. ἔργ. 431 (γῆν) γόμοφοισι πελάσσας. II. ε 766 κακῆς ὀδύνῃσι πελάζειν, Pind. O. I 78 κράτει δὲ πέλασον, P. IV 227 (βόας) ζεύγλα πέλασσαν. Vgl. die homerische Bekräftigungsformel τὸ δὲ καὶ τετελεσμένον ἔσται. Das maskuline Particip, weil der Gott spricht.

16. 'Kekropsberg' heisst die Akropolis, weil Kekrops als ihr erster Ansiedler galt (vgl. VIII 44 12) und im Errechtheion begraben lag. Sie hiefs daher auch Κεκροπία.

17. κενθμών: Attikas Grenzen reichten tief hinein in das schluchtenreiche Gebirge; vgl. IX 39 u. zu V 74 10. Zu κενθμών 'tiefer

Grund, Thal', Pind. Fr. 70 (Ἀπόλλων) τὸν τρικάρανον Πύθον κενθμώνα κατέσχε.

18. Τριτογενής, sonst Τριτογενεῖα; noch Hom. Hymn. XXVIII 4. Arist. Ritt. 1189.

20. ἱπποσύνη, abstractum pro concreto, 'Reiterei'. Vgl. zu IV 23 15.

22. τοι: richtiger οἱ. Vgl. c. 211 14.

23. Diese Stellung von δέ nach der Apostrophe ist die vorherrschende, zumal bei Dichtern. II. β 802 Ἐκτορ, σοὶ δὲ μάλιστα ἐπιτέλλομαι ὡδέ γε ῥέξαι. Bei H. noch I 32 3. VIII 68 α 4. — ἀπολεῖς - τέκνα γυναικῶν: dieselbe vorsichtige Zweideutigkeit wie im Orakel an Krösos (I 53 14).

24. Δημήτερος, metonymisch für σίτον, 'entweder wenn das Korn verstreut wird oder wenn es sich sammelt', d. h. entweder zur Saat- oder zur Erntezeit. Die Schlacht fiel auf den 20. September, also um den Anfang der Aussaat.

142. 1. Eigentlich ταῦτα (ἡπιώτερα γὰρ σφι - εἶναι). S. zu I 24 17.

- κεε εἶναι, συγγραψάμενοι ἀπαλλάσσοντο ἐς τὰς Ἀθήνας. ὥς δὲ ἀπελθόντες οἱ Θεοπρόποι ἀπήγγελλον ἐς τὸν δῆμον, γινῶμαι καὶ ἄλλαι πολλαὶ γίνονται διζημένων τὸ
 5 μαντήιον καὶ αἶδε συνεστηκυῖαι μάλιστα· τῶν πρεσβυτέρων ἔλεγον μετεξέτεροι δοκέειν σφίσι τὸν Θεὸν τὴν ἀκρόπολιν χρῆσαι περιέσεσθαι. ἡ γὰρ ἀκρόπολις τὸ πάλαι τῶν Ἀθηναίων ῥηχῶ ἐπέφρακτο. οἱ μὲν δὲ [κατὰ τὸν φραγμὸν] συνεβάλλοντο τοῦτο τὸ ξύλινον τεῖχος
 10 εἶναι, οἱ δ' αὖ ἔλεγον τὰς νέας σημαίνειν τὸν Θεόν, καὶ ταύτας παραρτέεσθαι ἐκέλευον τὰ ἄλλα ἀπέντας. τοὺς ὧν δὴ τὰς νέας λέγοντας εἶναι τὸ ξύλινον τεῖχος ἔσφαλλε ἔπεα δύο τὰ τελευταῖα ῥηθέντα ὑπὸ τῆς Πυθίης,
 15 ὦ Θείη Σαλαμῖς, ἀπολεῖς δὲ σὺ τέκνα γυναικῶν
 ἥ που σκιδναμένης Δημήτερος ἥ συνιούσης.
 κατὰ ταῦτα τὰ ἔπεα συνεχέοντο αἱ γινῶμαι τῶν φαμέ-
 νων τὰς νέας τὸ ξύλινον τεῖχος εἶναι· οἱ γὰρ χρησιμο-
 λόγοι ταύτῃ ταῦτα ἐλάμβανον, ὥς ἀμφὶ Σαλαμίνα δεῖ
 143 σφεας ἐσσωθῆναι ναυμαχίην παρασκευασαμένους. ἦν δὲ τῶν τις Ἀθηναίων ἀνὴρ ἐς πρῶτους νεωστὶ παριῶν, τῷ οὔνομα μὲν ἦν Θεμιστοκλῆς, παῖς δὲ Νεοκλῆος

3. Zu ἐς vgl. III 71 20. VI 69 3.
 4 f. διζημένων τὸ μαντήιον 'da man dem Sinn des Spruches nachforschte'. Vgl. zu I 71 2. III 22 7. IV 133 1. Entsprechend VIII 51 δοκέοντες ἐξευρηκέναι τὸ μαντήιον. — συνεστηκυῖαι, pugnautes, contrariae (I 208 1).

8. ῥηχῶ, wie man noch heute Wälle und Schanzen, außer mit Palissaden, durch Dornhecken unzugänglich macht. VIII 51 8 wird der φραγμός erst mit Brettern und Balken hergestellt.

13. ἔσφαλλε 'machten unsicher, drohten von der Wahrheit abzulenken.' Unter anderem Bilde dasselbe 17 συνεχέοντο. Die beiden Verse standen zu der Auslegung in anscheinendem Widerspruche; denn

wie konnte in der Flotte allein das Heil liegen, wenn eine Niederlage zur See in Aussicht stand?

17. αἱ γινῶμαι: der Plural in äußerem Anschluß an die Mehrzahl der φάμενοι; dem Inhalte nach war es nur eine γνώμη.

18. χρησιμολόγοι: zu c. 6 12. Die officiellen Ausleger also waren es, die sich an die wörtliche Auffassung hielten. Vgl. c. 143 15 ff.

19. ταύτῃ ταῦτα: vgl. c. 40 2.

143. 2. Über die Stellung τῶν τις Ἀθηναίων s. zu I 51 18. — παριῶν, Part. Imperf., 'der seit kurzem erst anfing sich unter die Angesehensten des Staates zu stellen, zu Ruf und Geltung zu gelangen'. Demosth. Phil. III 24 παρ-ελθούσιν εἰς τὴν αὐτὴν δυναστεί-

ἐκαλέετο. οὗτος ὡνὴρ οὐκ ἔφη πᾶν ὀρθῶς τοὺς χρη-
 σμολόγους συμβάλλεσθαι, λέγων τοιαύδε· εἰ ἐς Ἀθηναί- 5
 οὺς εἶχε τὸ ἔπος εἰρημένον ἐόντως, οὐκ ἂν οὕτω μιν
 δοκέειν ἡπίως χρησθῆναι, ἀλλὰ ὥδε “ὦ σχετλίη Σαλα-
 μίς” ἀντὶ τοῦ “ὦ θεῖη Σαλαμίς”, εἴ πέρ γε ἔμελλον
 οἱ οἰκήτορες ἄμφ’ αὐτῇ τελευτήσειν· ἀλλὰ γὰρ ἐς τοὺς
 πολεμίους τῷ θεῷ εἰρησθαι τὸ χρηστήριον συλλαμβά- 10
 νοντι κατὰ τὸ ὀρθόν, ἀλλ’ οὐκ ἐς Ἀθηναίους. παρα-
 σκευάζεσθαι ὧν αὐτοὺς ὡς ναυμαχήσοντας συνεβούλευε,
 ὡς τούτου ἐόντος τοῦ ξυλλίνου τείχεος. ταύτῃ Θεμιστο-
 κλέος ἀποφαινομένου Ἀθηναῖοι ταῦτα σφίσι ἔγνωσαν
 αἰρετώτερα εἶναι μᾶλλον ἢ τὰ τῶν χρησμολόγων, οἳ οὐκ 15
 ἔων ναυμαχίην ἀρτέεσθαι, τὸ δὲ σύμπαν εἰπεῖν οὐδὲ χεῖ-
 ρας ἀνταίρεσθαι, ἀλλὰ ἐκλιπόντας χώραν τὴν Ἀττικὴν

αν. Vgl. c. 134 13. Er gehörte zu dem alten in Phlya ansässigen Geschlechte der Lykomiden; seine Mutter aber war nicht attischer Herkunft (Plut. Them. 1). Er war 493 Archon Eponymos gewesen (Dion. Halik. Arch. VI 34, und vielleicht noch einmal 482), hatte als solcher den Bau des Peiræus begonnen (Thuk. I 93. Paus. I 1 2), dann bei Marathon mit Auszeichnung gekämpft (Plut. Arist. 5), im Kriege gegen Ägina den Bau einer Flotte durchgesetzt (c. 144), und, seit es ihm gelungen (482), seinen vieljährigen Gegner Aristides zu verdrängen (VIII 79), sich zum einflußreichsten Manne des Staates gemacht. Mit νεωστὶ (nuper) will Her. nicht gerade auf die letzten Jahre weisen (vgl. II 15 13. 49 16. VII 148 11), sondern nur die schnell aufgestiegene Macht des Mannes in Gegensatz zu seinen bescheidenen Anfängen stellen.

4. ἐκαλέετο: vgl. VI 88 3. — οὐ — πᾶν: im übrigen wäre die Auslegung der letzten Verse richtig, nur den Bezug des vorletzten hätten sie nicht getroffen.

6. εἶχε — εἰρημένον, Periphrase st. εἶρητο. So noch III 48 ὕβρισμα γὰρ καὶ ἐς τούτους εἶχε ἐκ τῶν Σαμίων γενόμενον st. ἐγένετο. Vgl. die viel häufigere von ἔχειν mit dem Aor. Act. (I 27 19). — μιν, τὸ ἔπος (VI 82 4).

9. ἄμφι, zunächst räumlich, wie im homerischen ἄμφι πύλῃσι μάχεσθαι. Doch mischt sich wegen οἰκήτορες auch die andere Bedeutung ein wegen, im Kampfe um. Vgl. zu I 140 14. — ἀλλὰ γὰρ... ist eigentlich der begründende Vordersatz zu παρασκευάζεσθαι ὧν — συνεβούλευε, hat aber, wegen des Übergangs in unabhängige Rede, selbständige Fassung bekommen. Vgl. zu I 147 4.

10. συλλαμβάνοντι κατὰ τὸ ὀρθόν: wenn man ihn richtig verstehe.

15. μᾶλλον: zu c. 50 7.

16. ἀρτέεσθαι = παρασκευάζεσθαι (11). — τὸ σύμπαν εἰπεῖν, wie II 91 2. Auch bei Thukyd. I 137. VII 49.

17 f. ἀλλὰ, sc. ἐκέλευον. Vgl. c. 104 23. — Wahrscheinlich ist die Besiedlung der Stadt Siris in Unteritalien gemeint, auf deren Besitz

144 ἄλλην τινὰ οἰκίζειν. ἑτέρη τε Θεμιστοκλέϊ γνώμη ἔμ-
προσθε ταύτης ἐς καιρὸν ἡρίστευσε, ὅτε Ἀθηναίοισι
γενομένων χρημάτων μεγάλων ἐν τῷ κοινῷ, τὰ ἐκ τῶν
μετάλλων σφι προσῆλθε τῶν ἀπὸ Λαυρείου, ἔμελλον
5 λάξεσθαι ὀρηγδὸν ἑκαστος δέκα δραχμάς. τότε Θεμι-

die Athener ein uraltes, auch durch Sehersprüche bekräftigtes Anrecht zu haben glaubten. S. VIII 62.

144. ἔμπροσθε ταύτης, jedenfalls nach 490. Denn der Mangel einer Flotte machte sich erst im äginäischen Kriege, seit 491, fühlbar. Thuk. I 14 ὥσέ τε ἄφ' οὗ Ἀθηναίους Θεμιστοκλῆς ἐπεισεν Ἀλκίβιαδης πολεμοῦντας καὶ ἅμα τοῦ βαρβάρου προσδοκίμου ὄντος τὰς ναῦς ποιήσασθαι, αἰσπερ καὶ ἐνανμάχησαν. — ἡρίστευσε, unter den Vorschlägen über Verwendung des Geldes. — Ἀθηναίοισι: eigentlich Ἀθηναῖοι, als Subjekt zu ἔμελλον, aber an das nähere γενομένων konstruiert.

2. ὅτε: ähnlich IX 75 ἔστι δὲ καὶ ἑτέρον Σωφάνει λαμπρὸν ἔργον ἐξεργασμένον, ὅτε — ἐφόνευσε.

3. γενομένων χρημάτων μεγάλων, da sich viel Geld angesammelt hatte. — ἐν τῷ κοινῷ, in publico, 'in der Staatskasse' (IX 87 8).

4f. Die Silbergruben von Laureion erstreckten sich von Küste zu Küste in einem Strich von 1½ d. M., von Anaphlystos bis Thorikos; ihr Betrieb hatte früh angefangen, scheint zu Themistokles' Zeit sehr ergiebig gewesen zu sein, wurde aber schon im Zeitalter des Sokrates und Xenophon minder einträglich, und hatte in Strabons Jahrhundert so weit aufgehört, daß allein noch der herausgeschaffte Berg und die Schlacken benutzt wurden, ohne daß weiter gegraben wurde. Die Erze enthielten Silber mit Blei, vielleicht auch Kupfer, und außerdem Zink, aber kein Gold, wenigstens nicht soviel, daß die Alten bei ihrem unvoll-

kommenen Verfahren der Scheidung es mit Vorteil hätten ausscheiden können'. (Boeckh Staatsh. I 420). — προσῆλθε, *radierant*. — ἔμελλον λάξεσθαι: entweder weil die Verteilung bis da üblich (daher unten πανσαμένους, vgl. III 57 9), oder weil sie wieder einmal beim Volke beantragt war. Jedenfalls handelte es sich nicht um eine regelmäßige, etwa jährliche Repartierung eines stehenden gleichmäßigen Einkommens, sondern um die Art, eine große Summe zu verwenden, die sich allmählich oder durch außerordentliche Einnahmen im Schatze angehäuft hatte. Die Gruben waren seit langer Zeit in Betrieb (I 64 4. Xen. vect. 4 2) und ihr Erträgnis ein gewöhnlicher Posten im Staatshaushalt; sie scheinen um diese Zeit besonders lebhaft angegriffen worden zu sein, und da der Staat als Eigentümer jede neu eröffnete Grube gegen ein bestimmtes Einstandsgeld an Private in Erbpacht vergab und außerdem ¼ des jährlichen Ertrages als Rente bezog, so mochte, bei dem geringen Belaufe der damaligen Ausgaben, am Ende eines jeden Finanzjahres die Staatskasse eine größeren oder geringeren Überschufs ausschütten, aus dem sich allmählich ein so bedeutender Baarbestand ansammelte, daß von Zeit zu Zeit ein besonderer Volksbeschluss über die Verwendung nötig ward. Einen solchen Fall benutzte Themistokles, um, an Stelle der Verteilung, eine erkleckliche Vermehrung der Flotte zu beantragen, wie er auch nach dem Kriege (477) es durchsetzte, daß der Neubau von zwanzig Trieren unter die

στοκλέης ἀνέγνωσε Ἀθηναίους τῆς διαιρέσιος ταύτης παυσαμένους νέας τούτων τῶν χρημάτων ποιήσασθαι δικησίας ἐς τὸν πόλεμον, τὸν πρὸς Αἰγινήτας λέγων. οὗτος γὰρ ὁ πόλεμος συστάς ἔσωσε ἐς τὸ τότε τὴν Ἑλλάδα, ἀναγκάσας θαλασσίους γενέσθαι Ἀθηναίους. 10 αἱ δὲ ἐς τὸ μὲν ἐποιήθησαν, οὐκ ἐχρήσθησαν, ἐς δέον δὲ οὕτω τῇ Ἑλλάδι ἐγένοντο. αὐταὶ τε δὴ αἱ νέες τοῖσι Ἀθηναίοισι προποιοιθεῖσαι ὑπῆρχον, ἐτέρας τε ἔδεε

ordinären Jahresausgaben aufgenommen wurde (Diodor XI 43). Weil man nun jenen Überschufs im wesentlichen den Erträgen der Silberwerke verdankte, so gestaltete sich die Überlieferung dahin, als ob eben nur diese Gelder vorab zum Schiffsbau bestimmt worden seien (vgl. VI 46). Seitdem sich aber die Staatseinnahmen aus neuen Quellen bedeutend gesteigert, die Flotte ein regelmäßiger Ausgabe-posten geworden, und die jährlichen Überschüsse in den Staatsschatz auf der Akropolis abgeführt wurden, verlor sich der Ertrag der Silberwerke in dem vielumfassenden Budget, und darum ist später von seiner besonderen Verwendung niemals weiter die Rede. — ὀρχηδόν, von ὄρχος, 'reihenweise', d. i. 'auf den Kopf', *viritim*. Vgl. 'durch die Bank'. — δέκα, *denas* (V 69 10). Her. schätzt die damalige Bürgerzahl auf 30000 (V 97 15). Danach beträgt die Summe (50 Talente) viel zu wenig für eine Flotte, wenn auch nur 100 Schiffe gebaut wurden und jedes nur ein Talent kostete. Dabei sind die Bürger um wenigstens 10000 zuviel verrechnet. Es ist anzunehmen daß Her. die Verhältnisse seiner Zeit der Berechnung zu Grunde gelegt hat, und daß die 50 Talente den (verminderten) Grubenertrag um das Jahr 430 darstellen. Nach Polyæn. I 30 u. dem Berliner Papyrofragment aus des Aristoteles πολιτεία

Ἀθηναίων sollten aus den Einkünften von Laureion und Maroneia von 100 reichen Bürgern für je ein Talent eine Triere geliefert werden, also zusammen nur 100, nicht 200.

7. τῶν χρημάτων ποιήσασθαι, wie II 135 τῆς δεκάτης τῶν χρημάτων ποιησαμένη ὀβελούς.

8. δικησίας: so hoch belief sich allerdings die athenische Schiffszahl im nächsten Kriege (VIII 1 u. 14. 44 u. 46. 61). Vor dem Beschlusse besaß Athen schon 70 (VI 89 11. 132 3). — Der Krieg dauerte seit 491, ohne daß seit dem Seesiege der Ägineten (VI 93) bedeutende Ereignisse vorfielen oder wenigstens berichtet werden. — λέγων, wie VI 99 7. — Thuk. I 93 ταῖς γὰρ ναυσὶ μάλιστα προσέκειτο (Θεμ.) ἰδὼν ὡς ἐμοὶ δοκεῖ τῆς βασιλέως στρατιᾶς τὴν κατὰ θαλάσσαν ἐφοδὸν εὐπορωτέραν τῆς κατὰ γῆν οὖσαν.

9. οὗτος ὁ πόλεμος: billiger wäre gewesen zu sagen ὁ Θεμιστοκλέης ἔσωσε. S. zu VIII 4 11. — συστάς: ebenso VIII 142 19. Vgl. I 74 8.

11. ἐς δέον = ἐς καιρόν (2). Vgl. I 119 2. VI 89 3. — οὕτω gehört nicht zu ἐς δέον, sondern nur zu ἐγένοντο, 'sondern zum Glück für Hellas kamen sie zu Stande auf die angegebene Weise'. Vgl. zu IV 150 3.

13. ἔδεε, nach Beschluß und Willen der Athener, als die Vorbereitungen zum Kriege getroffen wurden. In ähnlicher Bedeutung

προσαναυπηγέεσθαι. ἔδοξε τέ σφι μετὰ τὸ χρηστήριον
 15 βουλευομένοιαι ἐπιόντα ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα τὸν βάρβαρον
 δέκεσθαι τῇσι νηυσὶ πανδημί, τῷ θεῷ πειδομένους, ἅμα
 Ἑλλήνων τοῖσι βουλομένοιαι.

- 145** Τὰ μὲν δὴ χρηστήρια ταῦτα τοῖσι Ἀθηναίοισι ἐγε-
 γόνεε. συλλεγομένων δὲ ἐς τὸ αὐτὸ τῶν περὶ τὴν Ἑλ-
 λάδα Ἑλλήνων [τῶν] τὰ ἀμείνω φρονεόντων καὶ διδόν-
 των σφίσι λόγον καὶ πίστιν, ἐνθαῦτα ἔδοκεε βουλευο-
 5 μένοισι αὐτοῖσι πρῶτον μὲν χρημάτων πάντων καταλ-
 λάσσεσθαι τὰς τε ἑχθρας καὶ τοὺς κατ' ἀλλήλους ἐόν-
 τας πολέμους· ἦσαν δὲ πρὸς τινὰς καὶ ἄλλους ἐγκεκρη-
 μένοι, ὃ δὲ ὢν μέγιστος Ἀθηναίοισι τε καὶ Αἰγινήτησι.
 μετὰ δὲ πυνθανόμενοι Ξέρξην σὺν τῷ στρατῷ εἶναι ἐν

VIII 6 10. Dafs eine Anzahl Re-
 serveschiffe wirklich gebaut wor-
 den sind, ist daraus zu schliessen,
 dafs die Normalzahl von 200 in
 Dienst gestellten Schiffen, trotz der
 Verluste bei Artemision (VIII 16 11.
 18 5), bei Salamis schon wieder
 voll war. Andererseits aber konnte
 man auch keine gröfsere Flotte
 ausrüsten wollen, weil dazu die
 Mannschaft und die Mittel nicht
 ausreichten, wie man denn noch
 unter Kimon jene Zahl nicht über-
 schritt.

14. μετὰ τὸ χρηστήριον, nach
 der Beratung über den Spruch.
 Falls nicht κατά zu lesen.

Schlichtung aller Fehden,
 und weitere Mafsregeln der
 verbündeten Hellenen.

A. Kundschafter nach Sar-
 dis; Großmut des Königs
 (c. 145—147).

145. 2f. ἐς τὸ αὐτό, nach dem
 Isthmos (c. 172 5. 173 27. 175 1.
 195 9), wo zugleich der Sammel-
 punkt der Streitkräfte war. Der
 Ausdruck wie I 97 8 f. — Nimmt
 man τῶν περὶ τὴν Ἑλλάδα als
 geographische Bestimmung gegen-
 über den nicht mütterländischen
 Hellenen in Sicilien, Kerkyra und

Kreta (12 ff.), so sind die beanstan-
 deten Worte Ἑλλήνων τῶν unbe-
 denklich. Allein Ἑλλάς ist auch
 bei Her. nicht auf das Mutterland
 beschränkt (c. 157 11), und c. 172
 7 wiederholen sich dieselben Worte
 mit bestimmtem Bezüge auf τὰ
 ἀμείνω φρονεῖν. Aber der hinter
 Ἑλλήνων vor dem Attribut wieder-
 holte Artikel wäre nur erträglich,
 wenn auch die Worte περὶ τὴν
 Ἑλλάδα ein neues Attribut zu Ἑλ-
 λήνων enthielten (s. zu VI 46 10).

4 ff. Nach Plut. Them. 6 war
 Themistokles Urheber des weisen
 Beschlusses, μέγιστον δὲ πάντων
 τὸ καταλῦσαι τοὺς Ἑλληνικοὺς
 πολέμους καὶ διαλλάξαι τὰς πό-
 λεις ἀλλήλαις, πέισαντα τὰς ἑχ-
 θρας διὰ τὸν πόλεμον ἀναβαλέ-
 σθαι· πρὸς δ' καὶ Χέλλων τὸν
 Ἀρκάδα μάλιστα συναγωνίσασθαι
 λέγουσι.

7. ἐγκεκρημένοι giebt auch Hesychios mit der dunklen Erklärung
 σπονδὰς ἔχοντες. Unter den Emen-
 dationen spricht am meisten an
 Reiskes ἐγκεκρημένοι. Vgl. V 124
 ἐγκερασάμενος πρήγματα μεγά-
 λα, VII 51 φίλην συνεκράσαντο,
 auch VI 94 πόλεμος συνήπτο πρὸς
 Αἰγινήτας.

9. μετὰ δέ, im J. 481.

Σάρδισι, ἐβουλεύσαντο κατασκόπους πέμπειν ἐς τὴν 10
 Ἀσίην τῶν βασιλέος πρηγμάτων, ἐς Ἄργος τε ἀγγέλους
 ὁμαιχιμὴν συνθησομένους πρὸς τὸν Πέρσην, καὶ ἐς Σι-
 κελίην ἄλλους πέμπειν παρὰ Γέλωνα τὸν Δεινομένεος
 ἐς τε Κέρκυραν κελεύοντας βοηθέειν τῇ Ἑλλάδι, καὶ
 ἐς Κρήτην ἄλλους, φροντίσαντες εἴ πως ἐν τε γένοιτο 15
 τὸ Ἑλληνικὸν καὶ εἰ συγκύψαντες τῷτὸ πρήσσοιεν πάν-
 τες, ὥς δεινῶν ἐπιόντων ὁμοίως πᾶσι Ἑλλησι. τὰ δὲ
 Γέλωνος πρήγματα μεγάλα ἐλέγετο εἶναι, οὐδαμῶν Ἑλ-
 ληνικῶν τῶν οὐ πολλὸν μέζω.

Ὡς δὲ ταῦτά σφι ἔδοξε, καταλυσάμενοι τὰς ἐχθρας 146
 πρῶτα μὲν κατασκόπους πέμπουσι ἐς τὴν Ἀσίην ἄνδρας
 τρεῖς. οἱ δὲ ἀπικόμενοί τε ἐς Σάρδεις καὶ καταμαθόν-
 τες τὴν βασιλέος στρατιήν, ὥς ἐπαίστοι ἐγένοντο, βα-
 σανισθέντες ὑπὸ τῶν στρατηγῶν τοῦ πεζοῦ στρατοῦ 5
 ἀπήγοντο ὥς ἀπολεόμενοι. καὶ τοῖσι μὲν κατεκέκριτο
 θάνατος, Ξέρξης δὲ ὥς ἐπύθετο ταῦτα, μεμφθεὶς τῶν
 στρατηγῶν τὴν γνώμην πέμπει τῶν τινὰς δορυφόρων,
 ἐντειλάμενος, ἥν καταλάβωσι τοὺς κατασκόπους ζῶν-
 τας, ἄγειν παρ' ἐωυτόν. ὥς δὲ ἔτι περιέοντας αὐτοὺς 10
 κατέλαβον καὶ ἤγον ἐς ὄψιν τὴν βασιλέος, τὸ ἐνθεῦτεν
 πυθόμενος ἐπ' οἷσι ἤλθον, ἐκέλευε σφέας τοὺς δορυ-
 φόρους περιάγοντας ἐπιδείκνυσθαι πάντα τε τὸν πεζὸν
 στρατὸν καὶ τὴν ἵππον, ἐπεὰν δὲ ταῦτα θηεύμενοι ἔωσι

12. ὁμαιχιμὴ 'Speergenossenschaft', altertümlich für *συμμαχία*.
 Noch VIII 140 α 21. Vgl. zu V
 94 5.

13. S. c. 168 3.

17. ὁμοίως πᾶσι 'allen ohne
 Unterschied' (II 39 17).

18 f. οὐδαμῶν - τῶν οὐ = πᾶν-
 των, nach der Formel οὐδεὶς ὅς-
 τις οὐ 'jeder' (III 72 13. V 97 11),
 wobei durch Assimilation οὐδαμός
 den Kasus des Relativs annimmt.
 Hier τῶν (ῶν) st. ὅτεων, wie
 Soph. O. T. 373 οὐδεὶς ὅς οὐχὶ
 τῶνδ' ὀνειδιεὶ τάχα.

146. 6. τοῖσι μὲν κατεκέκριτο

θάνατος, *certa erat mors*; vgl. II
 133 15.

11. τὸ ἐνθεῦτεν, an der Spitze
 des Nachsatzes, wie I 75 8 u. s.

12. σφέας, zu περιάγοντας st.
 zu ἐπιδείκνυσθαι konstruiert; vgl.
 zu V 23 4. — Liv. XXX 29 *praemissi
 speculatores cum excepti a custo-
 dibus Romanis deducti ad Scipio-
 nem essent, traditos eos tribunis
 militum iussosque omisso metu vi-
 sere omnia per castra, qua vellent,
 circumduci iussit, percunctatus-
 que satim per commodum omnia ex-
 plorassent, datis qui prosequeren-
 tur, retro ad Hannibalem dimisit.*

15 πλήρεις, ἀποπέμπειν ἐς τὴν ἂν αὐτοὶ ἐθέλωσι χώραν
 147 ἁσινέας. ἐπιλέγων δὲ τὸν λόγον τόνδε ταῦτα ἐνετέλ-
 λετο, ὥς εἰ μὲν ἀπώλοντο οἱ κατάσκοποι, οὗτ' ἂν τὰ
 ἔωυτοῦ πρήγματα προεπύθοντο οἱ Ἕλληνες ἐόντα λό-
 γου μέζω, οὗτ' ἂν τι τοὺς πολεμίους μέγα ἐσίναντο,
 5 ἄνδρας τρεῖς ἀπολέσαντες· νοστησάντων δὲ τούτων ἐς
 τὴν Ἑλλάδα δοκέειν ἔφη ἀκούσαντας τοὺς Ἕλληνας τὰ
 ἔωυτοῦ πρήγματα πρὸ τοῦ στόλου τοῦ γινομένου παρα-
 δώσειν σφέας τὴν ἰδίην ἑλευθερίην, καὶ οὕτω οὐδὲ δεή-
 σειν ἐπ' αὐτοὺς στρατηλατέοντας πρήγματα ἔχειν. οἶκε
 10 δὲ αὐτοῦ αὕτη ἡ γνώμη τῇδε ἄλλη. ἐὼν γὰρ ἐν Ἀβύ-
 δω ὁ Ξέρξης εἶδε πλοῖα ἐκ τοῦ Πόντου σιταγωγὰ διεκ-
 πλώοντα τὸν Ἑλλήσποντον, ἐς τε Αἶγιναν καὶ Πελο-
 πόννησον κομιζόμενα. οἱ μὲν δὴ πάρεδροι αὐτοῦ ὥς
 ἐπύθοντο πολέμια εἶναι τὰ πλοῖα, ἔτοιμοι ἦσαν αἰρέειν
 15 αὐτά, ἐσβλέποντες ἐς τὸν βασιλέα ὁκότε παραγγελέει. ὁ
 δὲ Ξέρξης εἴρετο αὐτοὺς ὅκη πλέοιεν· οἱ δὲ εἶπαν „ἐς
 τοὺς σοὺς πολεμίους, ὧ δέσποτα, σίτον ἄγοντες.“ ὁ
 δὲ ὑπολαβὼν ἔφη „οὐκῶν καὶ ἡμεῖς ἐκεῖ πλέομεν ἔνθα
 περ οὗτοι, τοιοῖ τε ἄλλοισι ἐξηρτυμένοι καὶ σίτῃ; τί
 20 δῆτα ἀδικέουσι οὗτοι ἡμῖν σιτία παρακομίζοντες;“

147. 3 f. λόγον μέζω 'größer als sich sagen liefse, 'überaus groß' (II 35 3). — Der Satz οὗτ' ἂν — ἐσίναντο enthält eine andere Art von Hypothesis als der parallele οὗτ' ἂν — προεπύθοντο, und hätte wenn nicht die Rücksicht auf äußere Konformität vorgewaltet, lauten sollen: οὗτ' ἂν τι — σινοίατο.

7 f. τοῦ γινομένου 'der im Werke sei'. — παραδώσειν — τὴν ἑλευθερίην, wie IX 41 17. — σφέας, nach τοὺς Ἕλληνας eig. abundant. Ebenso I 34 10. II 10 9. III 118 2. 126 14. IV 81 18. VI 46 3. VII 167 12. 197 3. Vom umgekehrten Fall zu III 129 14. — ἰδίην, im Munde des Königs bezeichnet genug. Die hellenische Freiheit ist ihm nur eine anmafsliche Besonderheit in der all-

gemeinen Knechtschaft, die sonst überall schon gilt oder leicht herzustellen ist (c. 8 γ).

11. ἐκ, wegen σιταγωγὰ (= σίτον ἄγοντα). — Πόντου, von der taurischen Halbinsel und den Mündungsgebieten des Borysthenes, Tyras und Istros.

16. αὐτοὺς 'nach ihnen', den Schiffern (vgl. c. 100 10); daher in der Antwort σίτον ἄγοντες.

18 f. Gedanke: 'haben wir uns vor allen mit Getreide versehen müssen, um in dem kornarmen Lande leben zu können, so darf uns die hellenische Einfuhr nur erwünscht sein, da sie ja, bei der unzweifelhaften Eroberung, eben uns zu Gute kommen wird'. — ἐκεῖ, eig. ἐκεῖσε. S. zu II 119 12.

Οἱ μὲν νυν κατάσκοποι οὕτω θεησάμενοί τε καὶ 148
 ἀποπεμφθέντες ἐνόστησαν ἐς τὴν Εὐρώπην, οἱ δὲ συν-
 ωμόται Ἑλλήνων ἐπὶ τῷ Πέρσῃ μετὰ τὴν ἀπόπεμψιν
 τῶν κατασκόπων δεύτερα ἔπεμπον ἐς Ἄργος ἀγγέλους.
 Ἄργεῖοι δὲ λέγουσι τὰ κατ' ἐωυτοὺς γενέσθαι ὧδε. πν- 5
 θέσθαι γὰρ αὐτίκα κατ' ἀρχὰς τὰ ἐκ τοῦ βαρβάρου
 ἐγειρόμενα ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, πνθόμενοι δέ, καὶ μα-
 θόντες ὡς σφέας οἱ Ἕλληνες πειρήσονται παραλαμβά-
 νοντες ἐπὶ τὸν Πέρσῃ, πέμψαι θεοπρόπους ἐς Δελφούς
 τὸν θεὸν ἐπειρησόμενους ὥς σφι μέλλει ἄριστον ποιεῖν 10
 γενέσθαι· νωστὶ γὰρ σφέων τεθνάναι ἐξακισχιλίους ἰπὸ
 Λακεδαιμονίων καὶ Κλεομένεος τοῦ Ἀναξανδρίδew· τῶν
 δὴ εἵνεκα πέμπειν. τὴν δὲ Πυθίην ἐπειρωτῶσι αὐτοῖσι
 ἀνελεῖν τάδε.

ἔχθρὲ περικτιόνεσσι, φίλ' ἀθανάτοισι θεοῖσιν, 15
 εἴσω τὸν προβόλαιον ἔχων πεφυλαγμένος ἦσο
 καὶ κεφαλὴν πεφύλαξο· κάρη δὲ τὸ σῶμα σαύσει.

B. Unterhandlungen mit Argos; dessen Sonderstellung (c. 148—152).

148. 2 f. *συνωμόται* 'Eid-, Bundesgenossen'. S. c. 132 5. 145 4. — *ἐπὶ τῷ Πέρσῃ*: c. 235 *συννομοσάντων ἐπὶ σοί*.

10. *ὡς (ποιεῖν)* st. *ὅπως* od. *κῶς*. Vgl. zu I 56 5.

11. *νωστὶ*, um das Jahr 494 in der Schlacht bei Tiryns; s. zu VI 77 8. Den Inhalt dieses Satzes trugen die Argeier als Grund ihrer Anfrage vor.

12. *τῶν δὴ εἵνεκα πέμπειν* 'und eben dies sei der Anlaß ihrer Sendung.' Nach der großen Niederlage wandte sich der bedrängte Staat an das Orakel, bald nach 494. Die Argeier räumen also nach der einen Seite selber ein, oder aber der Autor läßt sie, ihnen selbst zur Widerlegung, eingestehen, daß sie nur der früheren eigenen Bedrängnis halber nach Delphi geschickt hatten. Die vorausgeschickte Mo-

tivierung *πνθέσθαι γὰρ* — *Πέρσῃ* soll den Schein erregen als ob sie gleich damals (*αὐτίκα κατ' ἀρχὰς*; vgl. c. 220 12. 239 25) alles vorausgesehen und wegen ihres Verhaltens in dem späteren Kriege sich Rats erholt hätten. So mußten sie sich freilich nachträglich auszureden suchen, wenn sie mit dem viel früheren Orakelspruche ihre Neutralität rechtfertigen wollten (c. 149 2).

16. *εἴσω* — *ἔχων* 'mit eingezogenem, verhaltenem Wurfspieß' d. i. in zuwartend abwehrender Stellung. — *προβόλαιον*, vereinzelte paragogische Nebenform zu *προβολή* = *πρόβολος* (c. 76 2), adjektivisch Theokr. XXIV 123 *δούρατι σὲ προβολαίῳ ὑπ' ἀσπίδι νῶτον ἔχοντα Ἄνδρὸς ὀρέξασθαι*.

17. *κεφαλὴν πεφύλαξο*, hüte dich vor einem tödlichen Streiche, schone den Rest deiner freien Bürger, den Kern deiner Bevölkerung, bis dir ein neues Geschlecht herangewachsen ist (c. 149 5). Denn *κεφαλὴ*

- ταῦτα μὲν τὴν Πυθίην χρῆσαι πρότερον· μετὰ δὲ ὥς
 ἐλθεῖν τοὺς ἀγγέλους ἐς δὴ τὸ Ἄργος, ἐπελθεῖν ἐπὶ τὸ
 20 βουλευτήριον καὶ λέγειν τὰ ἐντεταλμένα. τοὺς δὲ πρὸς τὰ
 λεγόμενα ὑποκρίνασθαι ὥς ἔτοιμοι εἰσὶ Ἀργεῖοι ποιεῖν
 ταῦτα, τριήκοντα ἔτεα εἰρήνην σπείσασθαι Λακεδαιμο-
 νίοισι καὶ ἡγεόμενοι κατὰ τὸ ἥμισυ πάσης τῆς συμμαχίας·
 25 καίτοι κατὰ γε τὸ δίκαιον γίνεσθαι τὴν <πᾶσαν> ἡγεμο-
 νίην ἑωυτῶν· ἀλλ' ὅμως σφίσι ἀποχρᾶν κατὰ τὸ ἥμισυ
 149 ἡγεομένοισι. ταῦτα μὲν λέγουσι τὴν βουλὴν ὑποκρίνα-
 σθαι, καίπερ ἀπαγορεύοντός σφι τοῦ χρηστήριου μὴ
 ποιεῖσθαι τὴν πρὸς τοὺς Ἕλληνας συμμαχίην· σπουδὴν
 δὲ ἔχειν σπονδὰς γενέσθαι τριηκοντοετιδᾶς [καίπερ] τὸ
 5 χρηστήριον φοβεόμενοι, ἵνα δὴ σφι οἱ παῖδες ἀνδρω-
 θέωσι ἐν τούτοις τοῖσι ἔτεσι· μὴ δὲ σπονδέων ἐουσέων
 ἐπιλέγεσθαι, ἣν ἄρα σφέας καταλάβῃ πρὸς τῷ γεγονότι
 κακῷ ἄλλο πταῖσμα πρὸς τὸν Πέρσην, μὴ τὸ λοιπὸν
 ἔωσι Λακεδαιμονίων ὑπήκοοι. τῶν δὲ ἀγγέλων τοὺς
 10 ἀπὸ τῆς Σπάρτης πρὸς τὰ ρηθέντα ἐκ τῆς βουλῆς ἀμεί-
 ψασθαι τοῖσιδε· περὶ μὲν σπονδέων ἀνοίσειν ἐς τοὺς

geht auf die regierende Gemeinde, die Vollbürger, σῶμα aber auf die übrige Masse der Bevölkerung (s. zu VI 83 1).

19. ἐς δὴ τὸ Ἄργος: ebenso I 1 15. — ἐπελθεῖν: zu V 97 5.

22. τριήκοντα ἔτεα 'auf dreißig Jahre'. Thuk. IV 21 σπονδὰς ποιήσασθαι ὅποσον ἂν δοκῇ χρόνον, V 47 σπονδὰς ἐποίησαντο ἑκατὸν Ἀθηναῖοι ἔτη.

24. συμμαχίας, der peloponnesischen Staaten. — κατὰ γε τὸ δίκαιον: in troischer Zeit, unter Agamemnon, war die Hegemonie bei Argos (Mykenä) gewesen, und von den drei Söhnen des Herakliden Aristomachos, die den Peloponnes ererbten, war Temenos, König von Argos, der älteste. Mit ähnlichen Rechtsgründen streiten IX 26f. Tegea und Athen um den Vorrang. — γίνεσθαι 'zukommen' (III 69 21).

149. 3. σπουδὴν ἔχειν, sonst (VI 120 2. IX 8 5. 89 13) 'sich beilegen', ἐπείγεσθαι (IX 89 11), hier = σπουδὴν ποιεῖσθαι, σπεύδειν, 'wünschen, betreiben' — τὸ χρηστήριον, das vor Streit mit den Nachbarn warnte.

5. ἀνδρωθέωσι: und doch waren seit der Niederlage schon mehr als zehn Jahre verflossen, und die ganze Verhandlung setzt voraus, daß der Staat sich von der VI 83 erzählten Usurpation der Hörigen schon wieder durch den Nachwuchs der Bürgerschaft befreit hatte.

7. ἐπιλέγεσθαι (sc. λέγουσι) — μὴ, wie III 65 15.

8. πρὸς, nach πταλεῖν πρὸς τι. 11 f. ἐς τοὺς πλεῦνας, an das πλήθος (vgl. IV 113 8) oder die ἐκκλησίη. Xen. Hell. II 3 34 εἰ δὲ ἐκείνη ἐπιχειρήσειέ τις τῶν ἐφόρων ἀντὶ τοῦ τοῖς πλείοσι πεί-

πλεῦνας, περὶ δὲ ἡγεμονίης αὐτοῖσι ἐντετάλθαι ὑποκρί-
 νασθαι, καὶ δὴ λέγειν, σφίσι μὲν εἶναι δύο βασιλέας,
 Ἀργεῖοισι δὲ ἓνα· οὐκὼν δυνατόν εἶναι τῶν ἐκ Σπάρτης
 οὐδέτερον παῦσαι τῆς ἡγεμονίης, μετὰ δὲ δύο τῶν σφε- 15
 τέρων ὁμοψήφον τὸν Ἀργεῖον εἶναι κωλύειν οὐδέν. οὐ-
 τω δὴ οἱ Ἀργεῖοι φασὶ οὐκ ἀνασχέσθαι τῶν Σπαρτιη-
 τέων τὴν πλεονεξίην, ἀλλ' ἐλέσθαι μᾶλλον ὑπὸ τῶν
 βαρβάρων ἄρχεσθαι ἢ τι ὑπεῖξαι Λακεδαιμονίοισι, προ-
 ειπεῖν τε τοῖσι ἀγγέλοισι πρὸ δύντος ἡλίου ἀπαλλάσσε- 20
 σθαι ἐκ τῆς Ἀργείων χώρας, εἰ δὲ μή, περιέψεσθαι ὡς
 πολεμίους.

Αὐτοὶ μὲν Ἀργεῖοι τοσαῦτα τούτων περὶ λέγουσι· 150
 ἔστι δὲ ἄλλος λόγος λεγόμενος ἀνὰ τὴν Ἑλλάδα, ὡς
 Ξέρξης ἐπεμψε κήρυκα ἐς Ἄργος πρότερον ἢ περ ὁρ-
 μῆσαι στρατεύεσθαι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα· ἐλθόντα δὲ τοῦ-
 τον [λέγεται] εἰπεῖν „ἄνδρες Ἀργεῖοι, βασιλεὺς Ξέρξης 5
 τάδε ὑμῖν λέγει. ἡμεῖς νομίζομεν Πέρσῃν εἶναι ἀπ' οὗ
 ἡμεῖς γενόμεν, παῖδα Περσέος τοῦ Δανάης, γεγονότα
 ἐκ τῆς Κηφέος θυγατρὸς Ἀνδρομέδης. οὕτω ἂν ὢν
 εἴημεν ὑμέτεροι ἀπόγονοι. οὔτε ὢν ἡμέας οἰκὸς ἐπὶ

θεσθαι πύγειν τὴν ἀρχὴν κτλ. Dieselbe Redeweise ohne den Artikel III 71 20.

12. αὐτοῖσι, betont, *ipsis* (V 87 4).

14. Schon die letzten Temeniden, die nächsten Nachfolger des berühmten Pheidon (VI 127), waren der Regierungsmacht entsetzt worden (Pausan. II 19 2), scheinen aber im Besitze ihrer Würden und sakralen Rechte geblieben zu sein, und in diesem beschränkten Sinne scheint das Königtum, auch nach dem Aussterben der Temeniden, erneuert und beibehalten zu sein (Plut. mor. p. 340). — δυνατόν 'statthaft, zulässig' (IX 111 3). Vgl. οἶός τε I 29 9. — ἐκ, wegen παῦσαι.

15. Auffallend ist daß dem Vf. nicht der Widerspruch dieser Be-

hauptung mit dem V 75 erwähnten Gesetze einkommt. Erschien doch nachher in der That nur ein König im Felde. — οὐδέτερον, eig. μηδέτερον. S. zu c. 172 16. — δύο τῶν: zu c. 47 13.

21. περιέψεσθαι, passivisch (II 115 28).

150. 2. ἔστι — λεγόμενος 'ist im Umlauf' (II 48 12 u. o.).

5 ff. Zu dieser einleitenden Formel τάδε ὑμῖν λέγει vgl. III 40 5. Von der Sache zu c. 11 22. 61 11. — ὑμέτεροι ἀπόγονοι, weil Perses ein Argeier war. Es ist dieselbe Schlußweise, nach der derselben Perser c. 61 als Nachkommen des Kepheus und als Kephenen auftreten. Daß übrigens dieser λόγος nur eine hellenische Fiktion ist, ergibt VI 54.

- 10 τοὺς ἡμετέρους προγόνους στρατεύεσθαι, οὔτε ὑμέας ἄλλοισι τιμωρέοντας ἡμῖν ἀντιξόους γίνεσθαι, ἀλλὰ παρ' ὑμῖν αὐτοῖσι ἡσυχίην ἔχοντας κατῆσθαι. ἦν γὰρ ἐμοὶ γένηται κατὰ νόον, οὐδαμὸς μέζοντας ὑμέων ἄξω.“ ταῦτα ἀκούσαντας Ἀργεῖους λέγεται πρῆγμα ποιήσασθαι,
- 15 καὶ παραχρῆμα μὲν οὐδὲν ἐπαγγελλομένους μεταίτεειν, ἐπεὶ δὲ σφέας παραλαμβάνειν τοὺς Ἕλληνας, οὕτω δὲ ἐπισταμένους ὅτι οὐ μεταδώσουσι τῆς ἀρχῆς Λακεδαιμόνιοι, μεταίτεειν, ἵνα ἐπὶ προφάσιος ἡσυχίην ἄγωσι.
- 151 συμπεσεῖν δὲ τούτοις καὶ τότε τὸν λόγον λέγουσι τινὲς Ἑλλήνων, πολλοῖσι ἔτεσι ὕστερον γεγόμενον τούτων. τυχεῖν ἐν Σούσοις τοῖσι Μερωνίοις ἔοντας ἑτέρου πρῆγματος εἵνεκα ἀγγέλους Ἀθηναίων Καλλίην τε τὸν
- 5 Ἴππονίκου καὶ τοὺς μετὰ τούτου ἀναβάνας, Ἀργεῖους

13. Zu ἄξω, *habebo*, vgl. I 107 11. II 172 4. Soph. O. T. 775 ἡγόμεν δ' ἀνὴρ Ἀστών μέγιστος. Doch wäre der Stelle angemessener μέζονος (*pluris faciam*), vgl. c. 151 11.

14 f. πρῆγμα ποιήσασθαι, *aliquanti fecisse* (I 79 4. VI 63 9). Sie hätten das Verlangen des Königs keineswegs von der Hand gewiesen, und deshalb 'sich zunächst zu nichts erboten noch Anteil (an der Führung) verlangt', d. i. weder den Verbündeten ihren Beitritt angetragen noch ihn an jene Bedingung geknüpft, sondern diese Forderung erst später vorwandsweise gestellt. Woraus sich ergäbe dafs sie von vorn herein zur Neutralität entschlossen waren. Über den Doppelbezug von οὐδὲν s. zu V 39 1.

16. παραλαμβάνειν, *Infin.* des Imperf. *de conatu*. Wegen ἐπεὶ c. inf. zu I 24 30.

151. συμπεσεῖν, *congruisse* (VI 18 6). — λόγος 'Geschichte', Vorfall (I 21 7). Daher γεγόμενον.

3 f. Der Name τοῖσι Μερωνίοις ist wohl dem Autor dieses λόγος (Hellanikos?) entlehnt, der ihn statt

Σοῦσα gebraucht haben mochte. S. zu V 53 5. — ἑτέρου πρῆγματος εἵνεκα: welcher Art dieser Zweck gewesen, ist nicht mehr zu ermitteln; H. scheint ihn selber nicht näher erkundet zu haben, wie er denn überhaupt von der ganzen Sendung nicht unter eigener Gewähr redet. Von den beiden Kallias, die ungefähr in diese Zeit gehören (zu VI 121 4), kann hier nur der ältere, mit dem Beinamen Λακκόπλοτος, gemeint sein; denn sein Enkel des Namens war 424 (Todesjahr des Artaxerxes) kaum mündig, er selbst aber um diese Zeit entweder schon tot oder doch hochbejahrt, weshalb die Gesandtschaft nicht in den peloponnesischen Krieg hinabgerückt werden darf, während die Worte πολλοῖσι ἔτεσι ὕστερον einen zu frühen Ansatz verbieten. Nach einer verbreiteten aber unmöglichen Annahme (Plut. Kimon 13) war er schon nach dem Siege des Kimon am Eurymedon (466), nach einer anderen (Diodor. XII 4) nach dem bei Salamis (449) nach Susa gereist, wo er den s. g. kimonischen Frieden abschloß (Demosth. fals. leg.

δὲ τὸν αὐτὸν τοῦτον χρόνον πέμψαντας καὶ τούτους
 εἰς Σοῦσα ἀγγέλους εἰρωτῶν Ἀρτοξέρξεα τὸν Ξέρξεω
 εἴ σφι ἔτι ἐμμένει ἐθέλουσι τὴν πρὸς Ξέρξην φιλήν
 συνεκεράσαντο, ἣ νομιζόλατο πρὸς αὐτοῦ εἶναι πολέμιοι·
 βασιλέα δὲ Ἀρτοξέρξεα μάλιστα ἐμμένειν φάναι, καὶ 10
 οὐδεμίαν νομίζειν πόλιν Ἀργεος φιλιωτέραν. εἰ μὲν νυν 152
 Ξέρξης τε ἀπέπεμψε ταῦτα λέγοντα κήρυκα εἰς Ἀργος
 καὶ Ἀργείων ἄγγελοι ἀναβάντες εἰς Σοῦσα ἐπειρώτων
 Ἀρτοξέρξεα περὶ φιλήης, οὐκ ἔχω ἀτρεκέως εἰπεῖν, οὐδέ
 τινα γνώμην περὶ αὐτῶν ἀποφαίνομαι ἄλλην γε ἢ τὴν 5
 περ αὐτοὶ Ἀργεῖοι λέγουσι· ἐπίσταμαι δὲ τοσοῦτο, ὅτι
 εἰ πάντες ἄνθρωποι τὰ οἰκίγια κακὰ εἰς μέσον συνεει-

273 u. a.); H. aber und Thukydides wissen von einem solchen Vertrage nichts. Möglich das Kallias auf diesen Zweck hin unterhandelte ohne ein Resultat zu erzielen, oder ohne den Vertrag beim athenischen Volke zur Annahme zu bringen; denn Demosthenes a. O. erzählt, das die Athener ihn, ὅτι δῶρα λαβεῖν ἔδοξε πρεσβεύσας, μικροῦ μὲν ἀπέκτειναν, ἐν δὲ ταῖς εὐθύναις πεντήκοντα ἐπράξαντο τάλαντα. Und das die Gesandtschaft nicht allein in Auftrag und Interesse Athens sondern der ganzen Symmachie unterhandelte, scheint in τοὺς μετὰ τούτου ἀναβάντας zu liegen. Auch Argos war damals mit Athen verbündet (Thuk. I 102).

6. τὸν — χρόνον: zu c. 50 22. — Die Anfrage hat nur Sinn, wenn sie bald nach Xerxes' Tode gestellt wurde.

8. ἐμμένει (ἢ φιλήν) 'beharre, fort dauere'. I 74 ἀνευ ἀναγκαλῆς ἰσχυρῆς συμβάσεις ἰσχυραὶ οὐκ ἐθέλουσι συμμένειν. Das Particip ἐθέλουσι erklärt mit treffender Kürze (vgl. zu I 68 26. VI 47 9. VIII 10 13) seitens der Argeier die Bereitwilligkeit und den Wunsch den alten Vertrag noch aufrecht zu halten.

9. νομιζόλατο, parallel zu ἐμμένει; s. zu V 13 7.

152. 6ff. λέγονσι, zu ihrer Verteidigung. — ἐπίσταμαι (= γνώσκω, sentio, zu I 3 4) δὲ τοσοῦτο ὅτι . . giebt den Inhalt der γνώμη, 'meine Meinung aber ist diese: käme es zu einer öffentlichen Schau und Austausch alles dessen was sich jeder vorzuwerfen hat, traun, gar mancher, der mit schwerer Bürde käme, würde sie erleichterten Sinnes wieder heimtragen; denn ein Blick auf seines Nachbarn Last würde ihn belehren das er selber noch nicht eben der beladenste sei. Und so dürfen sich auch die Argeier der Zuversicht getrösten, das, was sie begangen, würde es neben das Benehmen anderer hellenischen Staaten (z. B. der Thebäer) gehalten, noch nicht als Schlimmstes sich erweisen werde. Woraus denn auch zu folgern das niemand sich zum Richter aufwerfen noch über dem Splitter in des Nachbarn Auge des Balkens im eigenen vergessen sollte.' Zur Form des Gedankens vgl. III 38 εἰ γάρ τις προθεῖη πᾶσι ἀνθρώποισι ἐκλέξασθαι κελύων νόμον τοὺς καλλίστους ἐκ τῶν πάντων νόμων, διασχεψάμενοι ἂν ἐλοῖατο ἕκαστοι τοὺς ἐωντῶν· οὕτω νομί-

- καίεν ἀλλάξασθαι βουλόμενοι τοῖσι πλησίοισι, ἐγκύψαν-
 10 τες ἄν ἐς τὰ τῶν πέλας κακὰ ἀσπασίως ἕκαστοι αὐτῶν
 ἀποφεροίατο ὀπίσω τὰ ἐσενεκαίατο. οὕτω δὲ οὐδ' Ἀρ-
 γείοισι αἰσχιστα πεποιήται. ἐγὼ δὲ ὀφείλω λέγειν τὰ
 λεγόμενα, πείθεσθαι γε μὲν οὐ παντάπασι ὀφείλω, καί
 μοι τοῦτο τὸ ἔπος ἐχέτω ἐς πάντα λόγον· ἐπεὶ καὶ
 ταῦτα λέγεται, ὥς ἄρα Ἀργεῖοι ἦσαν οἱ ἐπικαλεσάμενοι
 15 τὸν Πέρσῃ ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, ἐπειδὴ σφι πρὸς τοὺς
 Λακεδαιμονίους κακῶς ἡ αἰχμὴ ἐστήκεε, πᾶν δὲ βου-
 λόμενοι σφίσι εἶναι πρὸ τῆς παρεούσης λύπης.
- 153 Τὰ μὲν περὶ Ἀργείων εἴρηται· ἐς δὲ τὴν Σικελίην
 ἄλλοι τε ἀπίκατο ἄγγελοι ἀπὸ τῶν συμμάχων συμμει-
 ξοντες Γέλωνι καὶ δὴ καὶ ἀπὸ Λακεδαιμονίων Σύαγρος.
 τοῦ δὲ Γέλωνος τούτου πρόγονος, οἰκῆτωρ ὁ ἐν Γέλῃ,
 5 ἦν ἐκ νήσου Τήλου τῆς ἐπὶ Τριοπίῳ κειμένης· ὅς

ζονσι πολλόν τι καλλίστους τοὺς
 ἐωντῶν νόμους ἕκαστοι εἶναι. —
 κακὰ = αἰσχρά (11) und mit Be-
 zug auf den besprochenen Fall =
 αἰσχυρῶς πεποιημένα, ἐγκλήματα.
 Ursprünglich galt diese wohl sprich-
 wörtliche Sentenz den 'Leiden', an
 denen ein jeder zu tragen hat. —
 ἐγκύψαντες 'sich darüber bückend',
 um genau zu prüfen, διασκεψάμε-
 νοι (III 38 5).

10. οὕτω δὲ καὶ (od. οὐδὲ) führt
 die Anwendung des Vergleiches ein
 II 173 17. VII 10 ε 5. 135 10.

11 f. Vgl. II 123. — γε μὲν 'je-
 doch' (c. 103 27). — οὐ παντά-
 πασι = οὐδὲν πάντως (V 65 1),
haudquaquam. (Wäre πάντα πᾶσι
 zu lesen, so müßte οὐ vor ὀφείλω
 treten).

13. πάντα λόγον, 'jede Erzählung'
 in diesem Werke. — ἐπεὶ - λέγε-
 ται 'heißt es doch sogar auch'.

16. ἡ αἰχμή, altertümlich, 'der
 Krieg' (V 94 5). — κακῶς ἐστήκεε,
male gesta erat. Vgl. zu c. 9 β 2.

C. Gelon von Syrakus; Ge-
 schichte seines Emporkom-

mens (c. 153—156). Seine Ver-
 handlungen mit den helleni-
 schen Gesandten (c. 157—162);
 Sendung des Kadmos (c. 163 f.).
 Gelons und Thérons Sieg
 über Amilkas (c. 165—167).

153. μέν: zu c. 6 23.

4 f. οἰκῆτωρ ὁ ἐν Γέλῃ, apposi-
 tive Bestimmung zu πρόγονος. Es
 soll aus der Reihe der Vorfahren
 derjenige bezeichnet werden, der
 sich zuerst in Gela niederliefs. Zu
 dem angezweifelte ἐν Γέλῃ vgl.
 Demosth. g. Kallippos 3 ὁ Κηφι-
 σιάδης οὗτος οἰκῆτωρ μὲν ὢν ἐν
 Σκύρω. H. schrieb wohl ὁ οἰκῆ-
 τωρ γενόμενος ἐν Γέλῃ. — 'Wahr-
 scheinlich hieß dieser Ahn von Ge-
 lon *Λεινομένης*; denn dieser wird
 (neben Antiphem) als Führer der
 Kolonie von Gela genannt (Etym. M.
 s. v. Γέλα. Schol. Pind. P. II 27),
 und ebenso hieß auch noch Gelons
 Vater (c. 145 13), wie auch noch
 dessen Enkel, der Sohn Hierons, des
 Bruders von Gelon'. Ad. Schöll. —
 Τήλος, jetzt auch Episkopi, halb-
 wegs zwischen Knidos und Rhodos.
 — Τριοπίω: zu I 144 4.

κτιζομένης Γέλης ὑπὸ Λινδίων τε τῶν ἐκ Ρόδου καὶ Ἀντιφήμου οὐκ ἐλείφθη. ἀνὰ χρόνον δὲ αὐτοῦ οἱ ἀπόγονοι γενόμενοι ἱεροφάνται τῶν χθονίων θεῶν διετέλεον ἑόντες, Τηλίνεω [ἑνὸς τευ τῶν προγόνων] κτησαμένου τρόπῳ τοιῷδε. ἐς Μακτώριον πόλιν τὴν ὑπὲρ Γέλης οἰκημένην ἔφυγον ἄνδρες Γελῶν στάσι ἐσσωθέντες· τούτους ὧν ὁ Τηλίνης κατήγαγε ἐς Γέλην, ἔχων οὐδεμίαν ἀνδρῶν δύναμιν ἀλλὰ ἱρὰ τούτων τῶν θεῶν. ὅθεν δὲ αὐτὰ ἔλαβε ἢ (εἰ) αὐτὸς ἐκτήσατο, τοῦτο δὲ οὐκ ἔχω εἰπεῖν· τούτοισι δ' ὧν πλείονος ἐὼν κατήγαγε, ἐπ' ᾧ τε (αὐτός τε καὶ) οἱ ἀπόγονοι αὐτοῦ ἱεροφάνται τῶν θεῶν ἔσονται. θῶμά μοι ὧν καὶ τοῦτο γέγονε πρὸς τὰ πυνθάνομαι,

6 f. Thuk. VI 4 Γέλαν δὲ Ἀντίφημος ἐκ Ρόδου καὶ Ἐντιμος ἐκ Κρήτης ἐποίκους ἀγαγόντες κοινῇ ἔκτισαν ἔτει πέμπτῳ καὶ τεσσαρακοστῷ μετὰ Συρακονῶν οἰκισιν (690 v. Chr.) καὶ τῇ μὲν πόλει ἀπὸ τοῦ Γέλα ποταμοῦ τὸν ὄνομα ἐγένετο, τὸ δὲ χωρίον οὐ νῦν ἡ πόλις ἐστὶ καὶ ὁ πρῶτον ἐτεichίσθη Λινδιοὶ καλεῖται. — Ἀντιφήμου: die Hss. ἀντιοφήμων. — οὐκ ἐλείφθη 'war nicht zurückgeblieben', hatte sich beteiligt (V 61 7. VII 168 30. 229 14. VIII 44 9. IX 19 4. 54 3. 56 4). — ἀνὰ χρόνον gehört zu γενόμενοι.

8. τῶν χθονίων θεῶν, der Demeter und Persephone. In ihrem Dienste wird der Hierophant ähnliche Funktionen wie bei den Eleusinien gehabt haben, wo er bei nächtlicher Feier die geheimen Weihen und Ceremonien vollzog und die geheiligten Geräte und Bilder den Eingeweihten zur Schau stellte (ἱρὰ δεκνύναι, φαίνειν; vgl. zu II 171 2).

9. τῶν προγόνων, auffällig st. αὐτῶν. — κτησαμένου, sc. τὴν ἱεροφαντίην, τοῦτο τὸ γέρας (c. 154 1).

11. ἄνδρες Γελῶν, wie IX 94 τῶν ἀστῶν ἀνδράσι.

Herodot IV. 5. Aufl.

12. κατήγαγε, *reduxerat*, aus dem Exil (I 60 25).

14. εἰ αὐτὸς ἐκτήσατο, ob er die heiligen Symbole und Geräte und die daran geknüpften Bräuche unmittelbar, d. h. entweder durch Gabe und Inspiration der Gottheit oder aus eigener Erfindung (vgl. II 49 11) besaß. Nach einer Notiz des Schol. Pind. P. II 27 hatte Deinomenes den Kult von Triopion mitgebracht.

15. δ' ὧν: vgl. c. 35 5.

16. Man sollte glauben, dem Besitzer der ἱρὰ mülste das Amt des ἱεροφάντης von selber zufallen. Die Forderung wird aber so zu verstehen sein, daß der bisherige Familienkult zu einem mit Mysterien verbundenen Staatskulte erhoben werden und von den zu gründenden Priesterämtern das vornehmste in der Familie des Telines erblich bleiben sollte (vgl. III 142 19 ff.). Gelon verpflanzte den Dienst nach Syrakus, wo er ihm aus der punischen Beute einen Tempel baute, und Hieron folgte ihm auch in der Priesterwürde (Pind. Ol. VI 95 u. Schol.).

17. καὶ τοῦτο (nämlich κατεργασσθαι... vgl. VIII 37 10), außer dem rätselhaften Umstande, wie Telines in den Besitz der Heilig-

- κατεργάσασθαι Τηλίνην ἔργον τοσοῦτον· τὰ τοιαῦτα γὰρ ἔργα οὐ πρὸς τοῦ ἅπαντος ἀνδρὸς νενόμικα γίνεσθαι, 20 ἀλλὰ πρὸς ψυχῆς τε ἀγαθῆς καὶ ῥώμης ἀνδρείης· ὃ δὲ λέγεται πρὸς τῆς Σικελίης τῶν οἰκητόρων τὰ ὑπεναντία τούτων πεφυκέναι θηλυδρείης τε καὶ μαλακώτερος ἀνὴρ.
- 154 οὗτος μὲν νυν ἐκτίησατο τοῦτο τὸ γέρας· Κλεάνδρου δὲ τοῦ Παντάρεος τελευτήσαντος τὸν βίον, ὃς ἐτυράννευσε μὲν Γέλης ἑπτὰ ἔτεα, ἀπέθανε δὲ ὑπὸ Σαβύλλου ἀνδρὸς Γελῶν, ἐνθαῦτα ἀναλαμβάνει τὴν μοναρχίην
- 5 Ἰπποκράτης Κλεάνδρου ἐὼν ἀδελφεός. ἔχοντας δὲ Ἰπποκράτες τὴν τυραννίδα, ὃ Γέλων ἐὼν Τηλίνεω τοῦ ἱεροφάντεω ἀπόγονος πολλῶν τε μετ' ἄλλων καὶ Αἰνησι-

tümer gelangt war. — πρὸς τὰ πυνθάνομαι 'in Anbetracht dessen was ich erfahre', über seinen Charakter (22). Vgl. κατὰ τὰ ἥκουον (II 99) u. ἄ.

19. πρὸς von γίνεσθαι (= ποιέεσθαι) abhängig. Für τοῦ ἅπαντος vermute ich τοῦ ἀπαντῶντος, das = τοῦ ἐπιόντος (Soph. OT. 917. OK. 752), 'des ersten besten', der 'in den Weg kommt', wofür sonst auch einfach παντός ἀνδρός gesagt wird. — νενόμικα, arbitror (I 142 8).

20. Zurückführung von Verbannten setzt meistens Kampf und Sieg über die Gegenpartei voraus.

21. Verb. πρὸς τῶν οἰκητόρων. Gemeint sind die hellenischen Ansiedler, die Σικελιώται.

22. τούτων: c. 39 9 τούτοις. Vgl. zu c. 33 5.

154. Kleandros hatte im J. 505 die von Telines zurückgeführten Oligarchen aufs neue der Macht beraubt und sich mit Hilfe des Demos zum Tyrannen aufgeworfen (Arist. Pol. V 12).

2. Auf diesen Pantares scheint sich eine in Olympia gefundene Inschrift (Röhl IGA. 512a) zu beziehen: Παντάρης μ' ἀνέβηκε Μεγεκράτιος Διὸς [ἀθλον] Ἀρματι (?)

νικάσας πέδον ἐκ κλειτοῦ Γελοαίου.

4. ἀναλαμβάνει: zu c. 5 1.

6. Γέλων, des Deinomenes Sohn (c. 145 13), der älteste von vier Brüdern (Gelon Hieron Polyzelos Thrasybulos, Simonid. Fr. 142), von denen ihm Hieron erst in der Herrschaft von Gela und dann (478) in Syrakus folgte.

7f. Offenbar ist unter den Kriegsheuten (δορυφόροι) des Hippokrates neben Gelon hier der Anesidemos nur darum besonders hervorgehoben, weil er ein Mann von hervorragender und bekannter Bedeutung war und mit Gelon in näherer Verbindung stand. Beides trifft aber nur auf den Vater des Theron und späteren Tyrannen von Akragas zu, eines Verwandten und treuen Verbündeten des Gelon (c. 165 f.). Die Lücke der folgenden Zeile ist etwa zu ergänzen: τοῦ Παταλίου Θήρωνος δὲ πατρός (s. zu c. 2 6) oder auch nur τοῦ Παταλίου υἱός. Von der Waffenbrüderschaft des Anesidem und Gelon hat Arist. Rhet. I 12 eine Nachricht. Jener war aus der Familie der Emmeniden, die ihren Ursprung auf den Kadmeier Theras zurückleitete und dadurch mit dem

δήμον τοῦ Παταίκου . . . ὃς ἦν δορυφόρος Ἱπποκράτους, μετὰ δὲ οὐ πολλὸν χρόνον δι' ἀρετὴν ἀπεδέχθη πάσης τῆς Ἱππου εἶναι Ἱππαρχος. πολιορκέοντος γὰρ Ἱπποκράτους Καλλιπολίτας τε καὶ Ναξίους καὶ Ζαγκλαίους τε καὶ Λεοντίους καὶ πρὸς Συρηκοσίους τε καὶ τῶν βαρβάρων σιγνοὺς, ἀνὴρ ἐφαίνετο ἐν τούτοισι τοῖσι πολέμοισι ἐὼν ὁ Γέλων λαμπρότατος. τῶν δὲ εἶπον πολλῶν τουτέων πλὴν Συρηκουσέων οὐδεμία ἀπέφυγε 15 δουλοσύνην πρὸς Ἱπποκράτους. Συρηκοσίους δὲ Κορίνθιοί τε καὶ Κερκυραῖοι ἐρρύσαντο μάχῃ ἐσσωθέντας ἐπὶ ποταμῷ Ἐλώρῳ, ἐρρύσαντο δὲ οὗτοι ἐπὶ τοῖσιδε καταλλάξαντες, ἐπ' ᾧ τε Ἱπποκράτει Καμάριναν Συρηκοσίους παραδοῦναι. Συρηκοσίων δὲ ἦν Καμάρινα τὸ 20 ἀρχαῖον. ὥς δὲ καὶ Ἱπποκράτεια τυραννεύσαντα ἴσα 155 ἔτεα τῷ ἀδελφεῷ Κλεάνδρῳ κατέλαβε ἀποθανεῖν πρὸς πόλιν Ὑβλῇ στρατευσάμενον ἐπὶ τοὺς Σικελούς, οὕτω δὴ

erlauchten Geschlechte der Ägiden (IV 149 6) zusammenhieng. Seine Vorfahren waren von Lindos auf Rhodos nach Gela und von da nach Akragas gekommen, wo sein Großvater Telemachos Ol. 57 den Tyrannen Phalaris stürzte.

9. μετὰ - χρόνον, nachdem er bei Hippokrates Dienste genommen.

10. Über εἶναι nach ἀπεδέχθη zu II 6 2.

12. πρὸς, praeterea.

16. Korinthier unter dem Bakchiaden Archias waren bekanntlich die ersten hellenischen Ansiedler der Stadt. Hippokrates war schon bis in die Vorstadt gedrungen (Diodor. Exc. p. 558).

18. Ἐλωρος, auch Ἐλωρος (jetzt Abiso), mit gleichnamiger Stadt im Südosten der Insel, durchschnitt mit seinem tiefen Thal (Pind. N. X 40 βαθυκρήμνοισι δ' ἄμφ' ἅκταῖς Ἐλώρου) die nach Syrakus hinaufführende Küstenstraße (Thuk. VI 70. VII 80). — ἐπὶ τοῖσιδε 'nur unter der Bedingung'. Vgl. zu V 65 11.

19. Καμάρινα, südöstlich von

Gela, an der Küste. Thuk. VI 5 καὶ Καμάρινα τὸ πρῶτον ὑπὸ Συρακοσίων ᾤκισθη, ἔτεσιν ἐγγύτατα πέντε καὶ τριάκοντα καὶ ἑκατὸν μετὰ Συρακοσίων κτίσιν. οἰκιστὰι δὲ ἐγένοντο αὐτῆς Λασκων καὶ Μενέκωλος. ἀναστάτων δὲ Καμαρινάων γενομένων πολέμῳ ὑπὸ Συρακοσίων δι' ἀπόστασιν, χρόνῳ Ἱπποκράτης ὕστερον Γέλας τύραννος, λύτρα ἀνδρῶν Συρακοσίων αἰχμαλώτων λαβὼν τὴν γῆν Καμαρινάων, αὐτὸς οἰκιστὴς γεγόμενος κατέκτισε Καμάριναν. καὶ αὐτὸς ὑπὸ Γέλωνος ἀνάστατος γενομένη τὸ τρίτον κατέκτισθη ὑπὸ Γελῶν.

155. τυραννεύσαντα, 498—491 v. Chr.

2. κατέλαβε, impersonal (III 65 4).

3. Es gab drei Ortschaften des Namens Ὑβλῇ (-α, -αι) auf Sicilien, alle ursprünglich von Sikelnern bewohnt. Die erste, an der Ostküste etwas nördlich von Syrakus gelegen, war sehr früh von Einwohnern des peloponnesischen Megara besetzt worden, und hiefs darum

- ὁ Γέλων τῷ λόγῳ τιμωρέων τοῖσι Ἱπποκράτεος παισὶ
 5 Εὐκλείδῃ τε καὶ Κλεάνδρῳ, οὐ βουλομένων τῶν πολιη-
 τέων κατηκόων ἔτι εἶναι, τῷ ἔργῳ, ὡς ἐπεκράτησε μάχη
 τῶν Γελῶν, ἤρχε αὐτὸς ἀποστερήσας τοὺς Ἱπποκρά-
 τεος παῖδας. μετὰ δὲ τοῦτο τὸ εὖρημα τοὺς γαμόρους
 10 δῆμον καὶ τῶν σφετέρων δούλων, καλεομένων δὲ Κυλ-
 λυρίων, ὁ Γέλων καταγαγὼν τούτους ἐκ Κασμένης πόλι-
 ος ἐς τὰς Συρηκούσας ἔσχε καὶ ταύτας· ὁ γὰρ δῆμος ὁ
 τῶν Συρηκοσίων ἐπιόντι Γέλωνι παραδιδότῃ τὴν πόλιν
 156 καὶ ἑωυτόν. ὁ δὲ ἐπεῖτε παρέλαβε τὰς Συρηκούσας,
 Γέλῃς μὲν ἐπικρατέων λόγον ἐλάσσω ἐποιέετο, ἐπιτρέ-
 ψας αὐτὴν Ἰέρωνι ἀδελφεῷ ἑωυτοῦ, ὁ δὲ τὰς Συρη-
 κούσας ἐκράτυνε, καὶ ἦσάν οἱ πάντα αἱ Συρήκουσαι·

auch *Μέγαρα*, die Einwohner *Μεγαρεῖς* (c. 156 9) oder *Υβλαῖοι*; die zweite, ἡ μεῖζων oder ἡ Γελαῖτις (*Γελεώτις*, auch *Γερεᾶτις*) zubenannt, lag binnenwärts am Südfusse des Atna im Gebiete von Katana; die dritte, die s.g. *Ἡραία*, im Süden an der Strafe von Gela nach Syrakus (Thuk. VI 62f. 92. Paus. V 23 6. Steph. B. s. v. *Μέγαρα*. *Υβλαί*. Itiner. Ant. p. 89). Ob hier die zweite oder dritte gemeint ist, bleibt unentschieden. — *Σικελούς*: zu c. 170 2..

8 ff. *γαμόροι*, dor. = *γεωμόροι*, die Herren des Grundes und Bodens, und zwar sowohl die Nachkommen der ersten Ansiedler als alle diejenigen zugewanderten Bürger, die das Recht des Grunderwerbes (*ἐγκτησις*) d. h. vollen Anteil am Gemeinderecht erhalten hatten, überhaupt also die grundsessige vollberechtigte regierende Bürgerschaft. Auf ihren Hufen safsen hörrige Zinsbauern (*δοῦλοι*), wahrscheinlich Reste der ältesten sikaniischen Bevölkerung, die schon unter den Sikelern in ein solches Verhältnis gekommen sein wird (zu c. 170 2). Ihr wahrscheinlich si-

kelischer Name schwankt in der Überlieferung zwischen *Κυλλύριοι* (*Κιλλύριοι*, *Κιλλικύριοι* (weil sie τὸν κυρίον ἐξέβαλον, Hesych.), *Καλλικύριοι* (nach Aristoteles bei Photios s. v. ἀπὸ τοῦ εἰς τὰντὸ συνέλθῃν παντοδαποῖ, ὄντες ὅμοιοι τοῖς Λακεδαιμονίαν Ἑλλωσι καὶ παρὰ Θεσσαλοῖς Πενέσταις καὶ παρὰ Κρησὶ κλαρώταις). In der Stadt lebte ausserdem eine große Anzahl Handel und Gewerbe treibender Metöken, meist einheimische Sikeler und früher angesiedelte Phönikiern; diese bildeten den δῆμος.

11. *Κασμένη*, auch -αι, von unbestimmter Lage, 645 v. Chr. angelegt (Thuk. VI 5).

12. ἔσχε, 485—478 (Polyb. V 12).

156. 2. *ἐπικρατέων*, abhängig von λόγον ἐλάσσω ἐποιέετο. I 118 θυγατρὶ τῇ ἐμῇ διαβεβλημένος οὐκ ἐν ἐλαφρῷ ἐποιεῦμην, IX 111 μέγα μὲν ποιεῖμαι ἀξιευμένος θυγατρὸς τῆς σῆς. Xen. Kyr. V 3 19 ἐγὼ μέγα ποιῶμαι φίλον τοῦτο τὸ χωρίον τοῖς ἐνθάδε συμμάχοις καταλπῶν.

3. ὁ δὲ 'sondern er' (I 17 9).

4. ἦσάν οἱ πάντα, *caput rerum*

αἱ δὲ παραντία ἀνά τ' ἔδραμον καὶ ἔβλαστον. τοῦ- 5
 το μὲν γὰρ Καμαριναίους ἅπαντας ἐς τὰς Συρηκούσας
 ἀγαγὼν πολίητας ἐποίησε, Καμαρίνης δὲ τὸ ἄστυ κα-
 τέσκαψε, τοῦτο δὲ Γελῶν ὑπερημίσεας τῶν ἀστίων
 τῷντὸ τοῖσι Καμαριναίοισι ἐποίησε. Μεγαρέας τε τοὺς 10
 ἐν Σικελίῃ, ὡς πολιορκούμενοι ἐς ὁμολογίην προσεχώ-
 ρησαν, τοὺς μὲν αὐτῶν παχέας, αἰραμένους τε πόλε-
 μον αὐτῷ καὶ προσδοκῶντας ἀπολέσθαι διὰ τοῦτο,
 ἀγαγὼν ἐς τὰς Συρηκούσας πολίητας ἐποίησε, τὸν δὲ
 δῆμον τῶν Μεγαρέων οὐκ ἔόντα μεταίτιον τοῦ πολέ- 15
 μου τούτου οὐδὲ προσδεκόμενον κακὸν οὐδὲν πείσεσθαι,
 ἀγαγὼν καὶ τούτους ἐς τὰς Συρηκούσας ἀπέδοτο ἐπ'
 ἑξαγωγῇ ἐκ Σικελίης. τῷντὸ δὲ τοῦτο καὶ Εὐβοέας τοὺς
 ἐν Σικελίῃ ἐποίησε διακρίνας. ἐποίηε δὲ ταῦτα τού-
 τους ἀμφοτέρους νομίσας δῆμον εἶναι συνοίκημα ἀχα-
 ριτώτατον. 20

erant. Ähnlich I 122 12. III 157 21. Syrakus ward Mittelpunkt und Hauptstadt seiner die östliche Hälfte der Insel umfassenden Herrschaft, und, weil nach hellenischem Begriffe Staats- und Stadtgemeinde unzertrennlich waren, wurden die Gemeinwesen so vieler anderen hellenischen Städte (6 ff.) mit dem syrakusischen vereinigt.

5. ἀνά τ' ἔδραμον - ἔβλαστον, anscheinend nach einem epischen Verse (ἀνά τ' ἔδραμον ἢ δ' ἀνέβλαστον). Vgl. zu I 66 4.

7. τὸ ἄστυ, die Unterstadt, wie I 14 22. Die Burg zu zerstören war kein Grund.

8. τῶν ἀστίων, 'die seine Landleute waren'.

9. Μεγαρέας: s. oben zu c. 155 3.

11. αὐτῶν: von der Stellung zu VI 30 7. — παχέας, populäre Bezeichnung der grundbesitzenden wohlhabenden Klasse (V 30 3).

14. Die harte Behandlung des Demos begreift sich nur, wenn er im ganzen der nichthellenischen

(sikelischen und phönikischen) Bevölkerung angehörte. Ausgewanderte Hellenen, auch wenn sie zu Hause zum Demos gehört hatten, wurden in den Pflanzstädten in der Regel Vollbürger.

16. ἐπ' ἑξαγωγῇ, an Sklavenhändler zum Verkauf in die Fremde (V 6 2). — Strab. p. 449 ἦν δὲ καὶ ἐν Σικελίᾳ Εὐβοία Χαλκιδέων τῶν ἐκεῖ (in Leontinoi id. 272) κτίσμα, ἣν Γέλων ἐξανέστησε καὶ ἐγένετο φρούριον Συρακοσίων.

18. ἐποίησε, nämlich ἀπέδοτο. — διακρίνας wiederholt in kurzer Andeutung was von der verschiedenen Behandlung der Megareer gesagt war. — ἐποίησε - ἐποίηε: zu III 9 16.

19. συνοίκημα 'Mitwohnerschaft'. Die Demoten seien eben nur 'Mitwohner, Beisassen', ohne festes Heimatsrecht. Aeschyl. Ἰκετ. 254 nennt Pelagos die alte Drachenbrut seines Landes θυσμηνή συνοικίαν.

- 157 Τοιοῦτῳ μὲν τρόπῳ τύραννος ἐγεγόνεε μέγας ὁ
Γέλων· τότε δ' ὥς οἱ ἄγγελοι τῶν Ἑλλήνων ἀπῆλθο
ἐς τὰς Συρηκούσας, ἐλθόντες αὐτῷ ἐς λόγους ἔλεγον
τάδε. „ἐπεμψαν ἡμέας Λακεδαιμόνιοι καὶ οἱ τούτων
5 σύμμαχοι παραλαμψομένους σε πρὸς τὸν βάρβαρον·
τὸν γὰρ ἐπιόντα ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα πάντως κου πυνθά-
ναι, ὅτι Πέρσης ἀνὴρ μέλλει, ζεύξας τὸν Ἑλλήσπον-
τον καὶ ἐπάγων πάντα τὸν ἡῶν στρατὸν ἐκ τῆς Ἀσίας,
στρατηλατήσιν ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, πρόσχημα μὲν ποιεύ-
10 μενος ὥς ἐπ' Ἀθήνας ἐλαύνει, ἐν νόῳ δὲ ἔχων πᾶσαν
τὴν Ἑλλάδα ὑπ' ἐνωτῷ ποιήσασθαι. σὺ δὲ δυνάμιός
τε (γὰρ) ἦκεις μεγάλως, καὶ μοῖρά τοι τῆς Ἑλλάδος
οὐκ ἐλαχίστη μετὰ ἄρχοντί γε Σικελίης, βοήθεέ τε
τοῖσι ἐλευθεροῦσι τὴν Ἑλλάδα καὶ συνελευθέρου. ἀλῆς
15 μὲν γὰρ γενομένη πᾶσα ἡ Ἑλλὰς χεῖρ μεγάλη συν-
άγεται, καὶ ἀξιόμαχοι γινόμεθα τοῖσι ἐπιοῦσι· ἦν δὲ
ἡμέων οἳ μὲν καταπροδιδῶσι οἳ δὲ μὴ θέλωσι τιμω-
ρεῖν, τὸ δὲ ὑγιαῖνον τῆς Ἑλλάδος ἢ ὀλίγον, τοῦτο δὲ

157. 2. Nach Timaios in seinen sikelischen Geschichten (bei Polybios XII 26 b) wäre es vielmehr Gelon gewesen, der Gesandte an den Bundesrat auf dem Isthmos schickte und, gegen den Oberbefehl entweder zu Lande oder zu Wasser, mit seiner ganzen Macht sich zum Beistande erbot.

5. σε, als σύμμαχον; vgl. c. 150 16. 168 3 u. 18. 169 2.

8. πάντα: zu c. 56 8.

10. πᾶσαν τὴν Ἑλλάδα, auch die Kolonien. Ἑλλὰς ist alles von Hellenen bewohnte Land.

12. Über solche vorausgeschickte Sätze mit γάρ, statt Nebensätzen mit ἐπεὶ, s. zu I 8 10. — μεγάλης ist mit Reiske und Classen in μεγάλως geändert. Der Genetiv δυνάμιος μεγάλης wäre beziehungslos ohne ein Adverb, zu dem er in der Redensart εἶ, καλῶς, ὁμοίως ἦκειν τινός (zu I 30 20, vgl. εὖ ἔχειν τινός) als genetivus generis konstruiert zu werden pflegt.

13. ἄρχοντί γε Σικελίης: unten c. 163 6 sogar Σικελίης τύραννος. Das enge Bündnis mit Theron (c. 166) erweiterte allerdings seinen Einfluß auch über einen großen Teil der westlichen Insel.

14 ff. Das Satzglied ἀλῆς — Ἑλλὰς verhält sich an Inhalt zu χεῖρ μεγάλη συνάγεται wie der Subjektsbegriff zum Prädikatsbegriff in einem identischen Urteile, 'die Vereinigung von ganz Hellas ist Ansammlung einer großen Streitkraft', und steht darum im Nominativ statt, nach gewöhnlichem Brauche, im absoluten Genetiv. S. zu II 66 15. Vgl. auch Goethe 'Vier Jahreszeiten' 4: 'Viele der Veilchen zusammengeknüpft, das Sträußchen erscheint Erst als Blume'. Zu dem zweiten Hauptsatze καὶ — ἐπιοῦσι brauchte dies Verhältnis materieller Identität schon weniger streng eingehalten zu werden.

18. 'Gesund' heißen hier diejeni-

ἤδη δεινὸν γίνεται μὴ πέσῃ πᾶσα ἡ Ἑλλάς. μὴ γὰρ
 ἐλπίσης, ἣν ἡμέας καταστρέψεται ὁ Πέρσης μάχῃ κρα- 20
 τήσας, ὡς οὐκ ἔξει παρὰ σέ γε, ἀλλὰ πρὸ τούτου φύ-
 λαξαι. βοηθέων γὰρ ἡμῖν σεωντῶ τιμωρέεις. τῷ δὲ εὖ
 βουλευθέντι πρήγματι τελευτῇ ὡς τὸ ἐπίπαν χρηστὴ
 ἐθέλει ἐπιγίνεσθαι.“ οἱ μὲν ταῦτα ἔλεγον, Γέλων δὲ 158
 πολλὸς ἐνέκειτο λέγων τοιάδε. „ἄνδρες Ἕλληνες, λόγον
 ἔχοντες πλεονέκτην ἐτολμήσατε ἐμὲ σύμμαχον ἐπὶ τὸν
 βάρβαρον παρακαλέοντες ἐλθεῖν· αὐτοὶ δὲ ἐμεῦ πρότε-
 ρον δεηθέντος βαρβαρικοῦ στρατοῦ συνεπάψασθαι, ὅτε 5
 μοι πρὸς Καρχηδονίους νεῖκος συνῆπτο, ἐπισκήπτοντός
 τε τὸν Λωριέος τοῦ Ἀναξανδρίδω πρὸς Ἑγεσταίων φρό-
 νον ἐκπρήξασθαι, ὑποτείνοντός τε τὰ ἐμπόρια συνελει-

gen Hellenen, die in der Krisis nicht wie kranke oder unthätige Glieder des gemeinschaftlichen Vaterlandes sich verhalten, sondern ihre Pflichten mit gleicher Kraft und Treue zu erfüllen fortfahren. — Über τοῦτο δέ nach ἣν δέ zu II 39 9.

19. δεινὸν γίνεται: vgl. c. 10β 10.

23. ὡς τὸ ἐπίπαν 'in der Regel' fere (IV 68 4).

158. 2. πολλὸς ἐνέκειτο 'drang heftig auf sie ein', 'erwiderte mit heftigem Ungestüme' (I 98 2). Ebenso Thuk. IV 22 von einer heftigen Rede Kleons. Theokr. III 82 ἐγὼ μὲν τιν ὁλος ἔγκειμαι (insto), XXII 90 σὺν δὲ μάχην ἐτάραξε πολὺς δ' ἐνέκειτο (ein Faustkämpfer). Demosth. v. Kranz 199 ἐπειδὴ δὲ πολὺς τοῖς συμβεβηκόσιν ἔγκειται (der Ankläger). Sallust. Jug. 84 Marius, antea iam infestus nobilitati, tum vero multus atque ferox instare.

5. συνεπάψασθαι hier = συνεπιχειρεῖν (στρατῶ).

6. νεῖκος 'Fehde' (III 62 12). Es fehlt nähere Kunde über Zeit, Anlaß und Verlauf dieses Krieges. Nur Polyän. I 27 erzählt von einem

siegreichen Kampfe mit Himilkon. Die Karthager waren damals zwar auf den Besitz von Motye, Solóeis und Panormos beschränkt, beeinflussten aber von da aus die Westhälfte der Insel. Gelon und noch mehr Theron in Akragas suchten sie und die ihnen verbündeten Elymer gänzlich von der Insel zu verdrängen. Dies scheint ihnen so weit gelungen zu sein (vgl. Z. 12 f.), daß die Gegner bald darauf selbst mit Anspannung aller Kräfte der vereinigten hellenischen Macht nicht mehr gewachsen waren (c. 165 ff.).

7. Λωριέος - φόνον: s. V 42—46.

8. ἐκπρήξασθαι 'rächen' (V 94 14). — ὑποτείνειν 'in Aussicht stellen, versprechen'. — Bei τὰ ἐμπόρια ist wohl zunächst an den Verkehr mit dem westlichen Sicilien, in weiterem Sinne aber auch an den gewinnreichen Handel mit den iberischen und libyschen Küsten (IV 152) zu denken, der von den Karthagern und Phöniken, zumal den Hellenen gegenüber, monopolisiert worden war. Gelon hatte es auf eine Vereinigung aller hellenischen Staaten abgesehen, um, was später Alkibiades vergeblich plante, aber erst den Römern ge-

- 10 *Φερούν ἀπ' ὧν ὑμῖν μεγάλαι ὠφελίαι τε καὶ ἐπανρήσιες*
γεγόνασι, οὔτε ἔμεῦ εἵνεκα ἤλθετε βοηθήσοντες οὔτε
τὸν Λωριέος φόνον ἐκπρηξόμενοι, τό τε κατ' ὑμᾶς
τάδε ἅπαντα ὑπὸ βαρβάροισι νέμεται. ἀλλὰ εὖ γὰρ
ἡμῖν καὶ ἐπὶ τὸ ἄμεινον κατέστη. νῦν δὲ ἐπειδὴ περι-
 15 *λήλυθε ὁ πόλεμος καὶ ἀπῖκται ἐς ὑμᾶς, οὕτω δὲ Γέ-*
λωνος μνηστis γέγονε. ἀτιμίας δὲ πρὸς ὑμέων κυρήσας
οὐκ ὁμοιώσομαι ὑμῖν, ἀλλ' ἔτοιμος εἰμὶ βοηθέειν πα-
ρεχόμενος διηκοσίας τε τριήρεας καὶ δισμυρίους ὀπλίτας
καὶ δισχιλὴν ἵππον καὶ δισχιλίους τοξότας καὶ δισχι-
 20 *λίους σφενδονήτας καὶ δισχιλίους ἵπποδρόμους ψιλούς·*
σῆτόν τε ἀπάσῃ τῇ Ἑλλήνων στρατιῇ, ἔστ' ἂν διαπο-
λεμήσωμεν, ὑποδέχομαι παρέξειν. ἐπὶ δὲ λόγῳ τοιῶδε
τάδε ὑπίσχομαι, ἐπ' ᾧ στρατηγός τε καὶ ἡγεμὼν τῶν
Ἑλλήνων ἔσομαι πρὸς τὸν βάρβαρον. ἐπ' ἄλλῳ δὲ λό-
γῳ οὐτ' ἂν αὐτὸς ἔλθοιμι οὐτ' ἂν ἄλλους πέμπωμι.“
 159 *Ταῦτα ἀκούσας οὔτε ἰνέσχετο ὁ Σύαγρος εἰπέ*
τε τάδε. „ἦ κε μέγ' οἰμώξειε ὁ Πελοπίδης Ἀγαμέμνων
πυθόμενος Σπαρτιήτας τὴν ἡγεμονίην ἀπαραιρησθαι

lang, der See- und Handelsmacht der Semiten auch in diesem Teile des Mittelmeeres ein Ende zu machen, und die westlichen Länder dem Verkehr und der Ansiedlung seiner Landsleute zu öffnen. Dieser dritte und bedeutendste Gesichtspunkt in seinem Plane wird nachher in den Worten *τό τε - νέμεται* angedeutet, wo der Ausdruck *τάδε πάντα* zunächst Sicilien, in seiner Unbestimmtheit aber auch den ganzen Occident umfaßt. Vgl. c. 11 17.

11 ff. *τὸ κατ' ὑμᾶς* 'so weit es euch anlangt' (V 109 11), 'hätte es von euch allein abgehungen, so wäre jetzt dies alles in der Gewalt der Barbaren'. Zum Modus (*νέμεται*) vgl. I 124 *κατὰ μὲν γὰρ τὴν τουτουον προθυμίην τέθνηκας*.

12 f. *ὑπό*: vgl. zu I 91 27. — *ἀλλὰ - γὰρ*: zu III 120 24. —

'Doch die Dinge haben sich für uns zum Guten und zum Besseren gestaltet'. Zu *ἐπὶ τὸ ἄμεινον* vgl. c. 8a 7. *κατέστη*, sc. *τὰ πρήγματα* (c. 132 8).

15. Als *ἀτιμία* 'Geringschätzung', gilt die Verweigerung einer Bitte. Soph. O. Kol. 49 *πρὸς νῦν θεῶν ὧ ξεῖνε μή μ' ἀτιμάσῃς ὧν σε προστρέπω φράσαι*, worauf die Antwort *σήμαινε κοῦκ ἄτιμος ἔκ γ' ἐμοῦ φανεί*.

19. *ἵπποδρόμους ψιλούς*, wahrscheinlich leichte Fußtruppen, die man zwischen die Reiter stellte, der Art wie sie Cäsar b. g. I 48 bei den Germanen fand. Vgl. die böotischen *ἄμπποι* (Thuk. V 57. Xen. Hell. VII 5 23).

21 f. *ἐπὶ δὲ λόγῳ τοιῶδε - ἐπ' ᾧ*: vgl. V 82 13.

159. 2. *ἦ κε μέγ' οἰμώξειε*, aus II. η 125 *ἦ κε μέγ' οἰμώξειε γέ-*

ὑπὸ Γέλωνός τε καὶ Συρηκοσίων. ἀλλὰ τούτου μὲν τοῦ λόγου μηκέτι μνησθῆς, ὅπως τὴν ἡγεμονίην τοι παραδώ- 5
σομεν, ἀλλ' εἰ μὲν βούλει βοηθεῖν τῇ Ἑλλάδι, ἴσθι ἀρξόμενος ὑπὸ Λακεδαιμονίων· εἰ δ' ἄρα μὴ δικαιοῖς ἀρχεσθαι, σὺ δὲ μηδὲ βοήθεε.“ πρὸς ταῦτα ὁ Γέλων, 160
ἐπειδὴ ὦρα ἀπεστραμμένους τοὺς λόγους τοῦ Συάγρου, τὸν τελευταῖόν σφι τόνδε ἐξέφαινε λόγον. „ὦ ξεῖνε Σπαρ-
τιῆτα, ὀνειδέα κατιόντα ἀνθρώπῳ φιλέει ἐπανάγειν τὸν θυμόν· σὺ μέντοι ἀποδεξάμενος ὑβρίσματα ἐν τῷ λόγῳ 5
οὐ με πείσεις ἀσχήμονα ἐν τῇ ἀμοιβῇ γενέσθαι. ὅκου δὲ ὑμεῖς οὕτω περιέχεσθε τῆς ἡγεμονίης, οἰκὸς καὶ ἐμὲ μᾶλλον ὑμέων περιέχεσθαι, στρατιῆς τε ἐόντα πολλα-
πλησίης ἡγεμόνα καὶ νεῶν πολλὸν πλεύνων. ἀλλ' ἐπεῖτε ὑμῖν ὁ λόγος οὕτω προσάντης κατίσταται, ἡμεῖς τι 10
ὑπείξομεν τοῦ ἀρχαίου λόγου· εἰ τοῦ μὲν πεζοῦ ὑμεῖς ἡγέοισθε, τοῦ δὲ ναυτικοῦ ἐγώ· εἰ δὲ ὑμῖν ἡδονὴ τοῦ κατὰ θάλασσαν ἡγεμονεύειν, τοῦ πεζοῦ ἐγὼ θέλω. καὶ ἢ τούτοισι ὑμέας χρεόν ἐστι ἀρέσκεσθαι ἢ ἀπιέναι συμ-
μάχων τοιῶνδε ἐρήμους.“ Γέλων μὲν δὴ ταῦτα προε- 161
τείνετο, φθάσας δὲ ὁ Ἀθηναίων ἄγγελος τὸν Λακε-
δαιμονίων ἀμείβετό μιν τοῖσιδε. „ὦ βασιλεῦ Συρηκο-
σίων, οὐκ ἡγεμόνος δεομένη ἡ Ἑλλὰς ἀπέπεμψε ἱμέας πρὸς σέ, ἀλλὰ στρατιῆς. σὺ δὲ ὅπως μὲν στρατιῇν 5

ρων ἐκπηλάτα Πηλεὺς. — Nach der homerischen Darstellung war der Spartiate nicht eben befugt sich auf Agamemnon, den König von Mykenä, zu berufen. Aber den veränderten Machtverhältnissen folgend hatte man sich gewöhnt den Namen des Völkerfürsten Agamemnon an Sparta (oder Amyklä) zu knüpfen, ähnlich wie man sonst Argos dem verschollenen Mykenä unterschob. So die Dichter Stesichoros und Simonides (Schol. Eurip. Or. 46), Pindar (P. XI 32. N. VIII 13). Vgl. vom Orestes I 67 ff.

8. σὺ δέ: zu I 112 9. II 39 9.
160. 2. ἀπεστραμμένους, *aversos*,

‘unfreundlich, zurückstoßend’. Unten 10 προσάντης.

3. τὸν τελευταῖον ‘als den letzten’ (I 91 22).

4. Vgl. I 212 6 f.

6. ἀσχήμονα: denn ὄργῃ δὲ φάυλῃ πόλλ' ἔνεστ' ἀσχημονα (Eurip. Fr. 259). — ὅκου, *quoniam* (I 68 8).

7 f. οἰκὸς ‘so wäre es billig’. μᾶλλον ‘und zwar noch mehr’. Vgl. zu IV 150 3.

9. πολλῶ πλεύνων, als ihr Peloponnesier, denn die Athener stellten für sich allein so viel als Gelon.

11. εἰ ἡγέοισθε: zu c. 5 10.
161. 5. ὅπως — ὥς, ὅτι (II 49 17).

- πέμψεις μὴ ἡγεύμενος τῆς Ἑλλάδος οὐ προφαίνεις, ὥς δὲ στρατηγήσεις αὐτῆς γλίχαι. ὅσον μὲν νυν παντὸς τοῦ Ἑλλήνων στρατοῦ ἐδέεο ἡγέεσθαι, ἐξήρχεε ἡμῖν τοῖσι Ἀθηναίοισι ἡσυχίην ἄγειν, ἐπισταμένοισι ὥς ὁ
- 10 Λάκων ἱκανὸς τοι ἔμελλε ἔσεσθαι καὶ ὑπὲρ ἀμφοτέρων ἀπολογεύμενος· ἐπεῖτε δὲ ἀπάσης ἀπελαννόμενος δέσαι τῆς ναυτικῆς ἄρχειν, οὕτω ἔχει τοι· οὐδ' ἦν ὁ Λάκων ἐπιῆ τοι ἄρχειν αὐτῆς, ἡμεῖς ἐπήσομεν· ἡμετέρη γὰρ ἐστι αὕτη γε μὴ αὐτῶν βουλομένων Λακεδαιμονίων.
- 15 τούτοις μὲν ὧν ἡγέεσθαι βουλομένοις οὐκ ἀντιτείνομεν, ἄλλω δὲ παρήσομεν οὐδενὶ ναυαρχεῖν. μάτην γὰρ ἂν ὧδε πάραλον Ἑλλήνων στρατὸν πλεῖστον εἴημεν ἐκτιμένοι, εἰ Συρηκοσίοις ἐόντες Ἀθηναῖοι συγχωρήσομεν τῆς ἡγεμονίας, ἀρχαιότατον μὲν ἔθνος παρεχόμενοι,

7. ὅσον 'so lange als' (I 130 5). Vgl. ἐν ὅσῳ 'während dafs', μέχρι ὅσου 'bis dafs'.

10 f. τοι - ἀπολογεύμενος 'dir Antwort zu stehen', unsere Sache dir gegenüber zu vertreten. Das Particip bei ἱκανὸς ἔσται nach Analogie von ἀρχέσει (I 32 42). — Vor ἀπάσης fehlt wohl στρατιῆς τῆς. Denn ἡγεμονίας zu ergänzen (wegen ἡμετέρη 13) geht wegen ἄρχειν nicht an.

13. Vgl. VIII 3.

17. πάραλον, ungewöhnlich für ναυτικόν. — Verb. Ἑλλήνων πλεῖστον.

19 f. Den meisten hellenischen Staaten, die erst in vordenklicher Zeit gegründet waren, zumal den Spartiaten, Argeiern, Böotern und allen Kolonien gegenüber, wußten sich die Athener nicht wenig damit, dafs sie von Urzeit her in demselben Lande sessig, ja unmittelbar aus dem Schofse ihrer Heimat entsprungen (αὐτόχθονες), durch keine Wanderungen und Umsiedlungen (μεταναστάσεις) im Besitze derselben unterbrochen worden seien. Freilich bezog sich dieser Anspruch im Grunde nur auf die altattische,

nicht auf die ionische Bevölkerung, und konnte erst aufkommen, nachdem jene durch Kleisthenes wieder in den vollen Besitz der Politie gelangt war (zu V 66 9. 69 10), ward aber von da an zu einer Art Glaubensartikel des Nationalstolzes, ein beliebtes Thema für Dichter und Redner, um dem eigenen Volke zu schmeicheln und den anderen Hellenen das uralte Recht der athenischen Hegemonie darzuthun. Denn wie der Adel der Familien in der Herkunft von erlauchten Helden der Vorzeit, so ist nach alter Ansicht der Adel eines Volkes in ununterbrochener freier Sesshaftigkeit auf demselben Grund und Boden begründet. Daher Achill II. i 647 ὥς μ' ἀσπληλον ἐν Ἀργείοισιν ἔρεξεν Ἀτρεΐδης ὥς εἴ τιν' ἀτίμητον μετανάστην ('Umsiedler, Ausgewanderten', von μετα - ναεῖν). Vgl. Perikles bei Thuk. II 36 τὴν γὰρ χώραν αἰεὶ οἱ αὐτοὶ οἰκοῦντες (οἱ πρόγονοι ἡμῶν) διαδοχῇ τῶν ἐπιγιγνομένων μέχρι τούδε ἐλευθέραν δι' ἀρετὴν παρέδοσαν. Eurip. Erechtheus Fr. 360 5 πρῶτα μὲν πόλιν οὐκ ἂν τιν' ἄλλην τῆσδε βελτίω λαβεῖν, Ἡ πρῶτα

μοῦνοι δὲ ἔόντες οὐ μετανάσται Ἑλλήνων· τῶν καὶ 20
 Ὅμηρος ὁ ἐποποιὸς ἄνδρα ἄριστον ἔφησε ἐς Ἴλιον
 ἀπικέσθαι τάσαι τε καὶ διακοσμήσαι στρατόν. οὕτω
 οὐκ ὄνειδος οὐδὲν ἡμῖν ἐστι λέγειν ταῦτα.“ ἀμείβετο 162
 Γέλων τοῖσιδε. „ἔεινε Ἀθηναῖε, ὑμεῖς οἴκατε τοὺς
 ἄρχοντας ἔχειν, τοὺς δὲ ἄρξομένους οὐκ ἔξειν. ἐπεὶ τοί-
 νυν οὐδὲν ὑπιέντες ἔχειν τὸ πᾶν ἐθέλετε, οὐκ ἂν φθά-
 νοιτε τὴν ταχίστην ὀπίσω ἀπαλλασσόμενοι καὶ ἀγγέλ- 5
 λοντες τῇ Ἑλλάδι ὅτι ἐκ τοῦ ἐνιαυτοῦ τὸ ἔαρ αὐτῇ

μὲν λεὼς οὐκ ἐπακτὸς ἄλλοθεν, Αὐτόχθονες δ' ἔφουμεν· αἱ δ' ἄλ-
 λαι πόλεις Πεσσῶν ὁμοίως δια-
 φοραῖς ἐκτισμέναι Ἄλλαι παρ'
 ἄλλων εἶσιν εἰσαγγίμοι. Isokr.
 Paneg. 24 οὕτω καλῶς καὶ γνη-
 σίως γεγόναμεν ὥστ' ἐξ ἡσπερ
 ἔφουμεν, ταύτην ἔχοντες ἅπαντα
 τὸν χρόνον διατελοῦμεν κτλ. καί-
 τοι χρὴ τοὺς εὐλόγως μέγα φρο-
 νοῦντας καὶ περὶ τῆς ἡγεμονίης
 δικαίως ἀμφισβητοῦντας— τοιαν-
 τὴν τὴν ἀρχὴν τοῦ γένους ἔχον-
 τας φαίνεσθαι. Plat. Menex. 237
 u. a. Auch H. selber teilt die An-
 sicht (I 56 10).

21. II. β 552 τῶν αὐθ' ἡγεμό-
 νεν· υἱὸς Πεπεῶ Μενεσθενος. Τῷ
 δ' οὐ πῶ τις ὁμοῖος ἐπιχθόνιος
 γένητ' ἀνὴρ Κοσμήσαι ἵππους τε
 καὶ ἀνέρας ἀσπιδιώτας· Νέστωρ
 δ' οἷος ἔριζεν.

23. ὄνειδος, es trifft uns kein
 Vorwurf, wir sind nicht darum zu
 schelten. Gelon hatte solche Worte
 als ὑβρίσματα bezeichnet (c. 160 5).

162. 5. Die bei den Attikern nicht
 seltene Redeweise οὐκ ἂν φθάνοις
 ποιωὶν τοῦτο besagt eigentlich 'du
 möchtest nicht vorausseilen, wenn
 du dies thätest' d. i. 'du würdest
 es nicht zu früh thun', wenn du
 dies thun willst, so ist es hohe Zeit
 dazu', und erhielt allmählich die
 Funktion einer zwar in der Form
 höflichen aber zu unverzüglicher
 That drängenden Aufforderung ('thu
 dies sofort, je eher je lieber'), ent-

sprechend dem lateinischen *quid
 cessas facere?* Eurip. Herakl. 720
 ὅπλων μὲν ἤδη τήνδ' ὄρας παν-
 τευχίαν, Φθάνοις δ' ἂν οὐκ ἂν
 τοῖσδε σὸν κρύπτων δέμας, Ὡς
 ἐγγὺς ἀγὼν καὶ μάλιστ' Ἀρης στυ-
 γεῖ Μέλλοντας. Alkestis 662 zum
 greisen Vater τοιγὰρ φυτεύων παῖ-
 δας οὐκέτ' ἂν φθάνοις Οἱ γηρο-
 βοσκησόντι—σε. Von dem anderen
 Gebrauche dieser Formel (auch mit
 der 1. und 3. Person), um den bal-
 digen Eintritt eines Ereignisses zu-
 versichtlich anzukündigen (Eurip.
 Or. 935 εἰ γὰρ ἀρσένων φόνος
 ἔσται γυναιξὶν ὁσίοις, οὐ φθάνοιτ'
 ἔτ' ἂν θνήσκοντες so werdet ihr
 sicher des ersten umkommen') ist
 bei H. kein Beispiel.

6. Arist. Rhet. I 7 οἷον Περικλῆς
 τὸν ἐπιτάφιον λέγων (wahrschein-
 lich auf die im samischen Kriege
 Gefallenen, um 440 v. Chr.), τὴν
 νεότητα ἐκ τῆς πόλεως ἀνγρησθαι
 ὥσπερ τὸ ἔαρ ἐκ τοῦ ἐνιαυτοῦ εἰ
 ἐξαιρεθείη, III 10 τῶν δὲ μετα-
 φορῶν τεττάρων οὓσων εὐδοκι-
 μοῦσι μάλιστα αἰκατ' ἀναλογίαν,
 ὥσπερ Περικλῆς ἔφην τὴν νεότητα
 τὴν ἀπολομένην ἐν τῷ πολέμῳ
 οὕτως ἠφανίσθαι ἐκ τῆς πόλεως,
 ὥσπερ εἰ τις τὸ ἔαρ ἐκ τοῦ ἐνιαυ-
 τοῦ ἐξέλκοι. Dafs H. das Bild von
 Perikles entlehnt habe, ist schon
 deshalb unglaublich, weil er offen-
 bar die Verhandlung Gelons mit
 den Gesandten in ihrem überliefer-
 ten Wortlaut wiedergehen will.

ἐξαραιρηται.“ οὗτος δὲ ὁ νόος τοῦ ῥήματος [τὸ ἐθέλει λέγειν]· ὁῖα γὰρ ὡς ἐν τῷ ἐνιαυτῷ ἐστὶ τὸ ἔαρ δοκιμώ-
 τaton, τῆς δὲ τῶν Ἑλλήνων στρατιῆς τὴν ἑωυτοῦ στρατιήν·

10 στερισκομένην ὣν τὴν Ἑλλάδα τῆς ἑωυτοῦ συμμαχίης
 εἵκαζε ὡς εἰ τὸ ἔαρ ἐκ τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐξαραιρημένον εἶη.

163 Οἱ μὲν δὴ τῶν Ἑλλήνων ἄγγελοι τοιαῦτα τῷ Γέ-
 λωνι χρηματισάμενοι ἀπέπλεον· Γέλων δὲ πρὸς ταῦτα
 δείσας μὲν περὶ τοῖσι Ἑλλήσι μὴ οὐ δύνωνται τὸν
 βάρβαρον ὑπερβαλέσθαι, δεινὸν δὲ καὶ οὐκ ἀνασχετὸν
 5 ποιησάμενος ἐλθὼν ἐς Πελοπόννησον ἄρχεσθαι ὑπὸ Λα-
 κεδαιμονίων ἑὼν Σικελίης τύραννος, ταύτην μὲν τὴν
 ὁδὸν ἡμέλησε, ὃ δὲ ἄλλης εἶχετο. ἐπεῖτε γὰρ τάχιστα
 ἐπύθετο τὸν Πέρσην διαβεβηκότα τὸν Ἑλλήσποντον,
 πέμπει πεντηκοντέροισι τρισὶ Κάδμον τὸν Σκύθειω ἄν-

Wahrscheinlich war es schon von einem älteren Dichter gebraucht, und jedenfalls hat es Perikles zu-
 treffender angewendet als Gelon.

7 f. οὗτος ὁ νόος: vgl. I 216 16. IV 131 6. IX 98 20. Dazu ist τὸ ἐθέλει λέγειν erklärende Randnote eines Lesers, der sich dabei dieser öfters bei H. vorkommenden Phrase (II 13 τὸ δὲ ἔπος τοῦτο ἐθέλει λέγειν, IV 131 9. V 80 2. VI 37 10) erinnerte. Die eigentliche Expli-
 kation des Sinnes wird in στερι-
 σκομένην ὣν . . gegeben, während mit ὁῖα γὰρ . . in dazu vorberei-
 tendender Weise das *tertium compa-*
rationis bloßgelegt wird.

9 f. τὴν ἑωυτοῦ στρατιήν, sc. εἶναι. Zu dem Übergange in den Infinitiv vgl. I 86 13. III 23 4. VI 105 7. VII 220 2, besonders VIII 111 7 ff. 118 1 ff. Hier war er zu-
 gleich ein passendes Mittel den Teil der Erklärung, der keine objektive Geltung hat sondern eben nur Gelons Meinung enthält, auch als diesem angehörig (daher ἑωυτοῦ) hinzu-
 stellen. Die ganze Erklärung als spätere Zuthat einer fremden Hand zu verdächtigen, liegt kein triftiger Grund vor. Die Sprache ist, bis auf

die drei auszumerzenden Worte, kor-
 rekt und ganz in der Art des H.,
 und der Sinn der Metapher keines-
 wegs so klar, daß ihm eine Deu-
 tung überflüssig scheinen mußte.
 Daß der Frühling der Anfang, das
 Erste im (natürlichen) Jahr ist,
 würde dem Leser zuerst einfallen,
 und dieser Sinn tritt in der An-
 wendung, die Perikles von dem
 Bilde machte, unmittelbar hervor;
 daß er aber das 'Ansehnlichste'
 davon ist, liegt schon weniger nahe
 und ist nicht einmal unbestrittene
 Wahrheit. Doch ist die Stelle wohl
 erst nachträglich vom Autor zuge-
 setzt worden. Denn im Kontexte hat
 τοῦ ῥήματος keine deutliche An-
 knüpfung.

163. 2. πρὸς ταῦτα, *propterea*,
 ob des eingetretenen Zerwürfnisses.

6. ὁδὸν ἡμέλησε, seltene Kon-
 struktion. Eurip. Ion 439 παῖδας
 — θνήσκοντας ἀμελεῖ. Solche An-
 malien erklären sich in der Regel
 aus dem unwillkürlichen Einflusse
 eines vorschwebenden synonymen
 Ausdruckes (hier etwa εἵασε). S. zu
 I 59 13.

9. Dieser Skythes ist ohne Zweifel
 der durch Hippokrates vertriebene

δρα Κῶρον ἐς Δελφούς, ἔχοντα χρήματα πολλὰ καὶ φι- 10
 λους λόγους, παραδοκίησόντα τὴν μάχην τῇ πεσέεται,
 καὶ ἦν μὲν ὁ βάρβαρος νικᾷ, τὰ τε χρήματα αὐτῷ
 δίδοναι καὶ γῆν τε καὶ ὕδωρ τῶν ἄρχει ὁ Γέλων, ἦν
 δὲ οἱ Ἕλληνες, ὀπίσω ἀπάγειν. ὁ δὲ Κάδμος οὗτος 164
 πρότερον τούτων παραδεξάμενος παρὰ πατρὸς τυραν-
 νίδα Κῶρων εὖ βεβηκυῖαν, ἐκὼν τε εἶναι καὶ δεινοῦ
 ἐπιόντος οὐδενὸς ἀλλὰ ὑπὸ δικαιοσύνης ἐς μέσον Κῶριοις
 καταθεῖς τὴν ἀρχήν, οἴχετο ἐς Σικελίην, ἔνθα παρὰ 5
 Σαμίων ἔσχε τε καὶ κατοίκησε πόλιν Ζάγκλην τὴν ἐς

Fürst von Zankle, der bei Dareios huldvolle Aufnahme fand und an dessen Hofe in hohen Jahren starb (VI 23 f.). H. gedenkt zwar dieses Verhältnisses nicht; aber die Teilnahme und Anerkennung, mit der er über Vater und Sohn urteilt, lassen eine persönliche Beziehung erkennen, die sich aus der Verbindung von Halikarnafs mit der Insel Kos leicht erklärt. Skythes scheint von Dareios diese Insel als Fürstentum erhalten, sie aber vor seiner sikelischen Reise (VI 24 6) seinem Sohne Kadmos überlassen zu haben, der einige Jahre später, weniger wohl aus volksfreundlicher Gesinnung als aus Liebe zu seiner Vaterstadt Zankle, die Tyrannis niederlegte, mit einer Anzahl koischer Familien, darunter der Dichter Epicharmos (Suidas s. v.), nach Sicilien übersiedelte und, mit Hilfe des Anaxilaos von Rhegion, Zankle wieder gewann (c. 164). Seine fortdauernden Beziehungen zum persischen Hofe machten ihn vorzugsweise geeignet für Sicilien den Vermittler zu machen.

10. ἐς Δελφούς: das Orakel scheint damals noch für Unterwerfung gewesen zu sein. Vgl. die Orakel c. 140. 170. 220.

11. φίλους λόγους, an den König, falls dieser siegte. Der Inhalt ist Z. 13 angedeutet. — τῇ πεσέεται: vgl. c. 168 14. VIII 67 3. 130 21.

13. τῶν ἄρχει, als Zeichen der Unterwerfung seitens der von Gelon Beherrschten. Gelon tritt auch hier als Oberhaupt aller sikelischen Hellenen, Akragas eingeschlossen, auf. S. zu c. 157 13.

164. 3 f. εὖ βεβηκυῖαν 'in gutem Stande', recte stantem (I 181 10). Archiloch. Fr. 58 πολλάκις δ' ἀνατρέπονσι (θεοὶ) καὶ μάλ' εὖ βεβηκότας Ὑπτίους κλίνουσι. — ἐς μέσον — καταθεῖς, wie III 80 5.

6 f. Die verräterische Besitznahme Zankles durch samische Auswanderer (um 495) ist VI 23 erzählt. Anaxilaos, Tyrann von Rhegion, hatte sie veranlaßt, ohne den gehofften Erfolg; denn die Samier schlossen sich nicht ihm, sondern seinem Rivalen, Hippokrates von Gela, an. Es scheint nun dafs er, um sich der Stadt zu bemächtigen, den Sohn des vertriebenen Fürsten, Kadmos, zu einer Unternehmung auf dieselbe bewog, zu der er selbst die Streitkräfte stellte. Kadmos entriß den Samiern seine Vaterstadt (παρὰ Σαμίων ἔσχε, vgl. V 46 7. VI 23 8. 36 5 u. s.) und liefs sich darin nieder (κατοίκησε vgl. c. 170 25). (Die La. jüngerer Hss. μετὰ Σ. ist eine leichtfertige Korrektur). Dafs die Rolle des Kadmos hierbei eine ziemlich untergeordnete gewesen, beweist die Darstellung des Thukydides, der seiner gar nicht erwähnt (VI 4 τοὺς δὲ Σαμίους

Μεσσήνην μεταβαλοῦσαν τὸ οὖνομα. τοῦτον δὲ ὁ Γέλων
τὸν Κάδμον καὶ τοιοῦτω τρόπῳ ἀπικόμενον διὰ δικαιο-
σύνην, τὴν οἱ αὐτὸς ἄλλην συνήδεε [ἐοῦσαν], ἔπεμπε.
10 ὃς ἐπὶ τοῖσι ἄλλοισι δικαίοις τοῖσι ἐξ ἐωυτοῦ
ἐργασμένοις καὶ τότε οὐκ ἐλάχιστον τούτων ἐλίπετο.
κρατήσας γὰρ μεγάλων χρημάτων τῶν οἱ Γέλων ἐπετρά-
πετο, παρεὸν κατασχέσθαι οὐκ ἠθέλησε, ἀλλ' ἐπεὶ οἱ
Ἕλληνες ἐπεκράτησαν τῇ ναυμαχίῃ καὶ Ξέρξης οἰχώκεε
15 ἀπελαύνων, καὶ δὴ καὶ ἐκεῖνος ἀπύκετο ἐς τὴν Σικελίην
ἀπὸ πάντα τὰ χρήματα ἄγων.

165 Λέγεται δὲ καὶ τάδε ὑπὸ τῶν ἐν τῇ Σικελίᾳ οἰκημέ-
νων, ὡς ὅμως καὶ μέλλων ἄρχεσθαι ὑπὸ Λακεδαιμο-
νίων ὁ Γέλων ἐβοήθησε ἂν τοῖσι Ἕλλησι, εἰ μὴ ὑπὸ
Θήρωνος τοῦ Αἰνησιδήμου Ἀκραγαντίνων μυνάρχου
5 ἐξελασθεὶς ἐξ Ἰμέρης Τήριλλος ὁ Κρινίππου τύραννος
ἐὼν Ἰμέρης ἐπῆγε ὑπ' αὐτὸν τὸν χρόνον τοῦτον Φοι-
νίκων καὶ Λιβύων καὶ Ἰβήρων καὶ Λιγύων καὶ Ἐλι-

Ἀναξίλας Ῥηγίων τύραννος οὐ
πολλῷ ὕστερον ἐκβαλὼν καὶ τὴν
πόλιν αὐτὸς ξυμμείχτων ἀνθρώ-
πων οὐκίσας Μεσσήνην ἀπὸ τῆς
ἐαυτοῦ τὸ ἀρχαῖον πατρίδος ἀν-
τανόμασε). Jedenfalls ward er bald
von Anaxilaos beseitigt, der in der
sonstigen Überlieferung als Herr-
scher von Messene allein genannt
wird (Diodor. XI 48. 66. Schol. Pind.
P. II 34), und war um diese Zeit (481)
nicht mehr Bürger von Messene;
sonst hätte er nicht für Gelon,
den erklärten Feind des Anaxilaos
(c. 165), den Auftrag übernehmen
dürfen. — τὴν — μεταβαλοῦσαν,
also schon vorher, wahrscheinlich
durch die Samier, was die Münzen
bestätigen, nicht erst durch Ana-
xilaos, wie Thukydides angiebt.

9. τὴν — ἄλλην, die er sonst be-
wies; vgl. I 57 8. IV 99 27. —
αὐτός, aus eigener Erfahrung, seit-
dem Kadmos in Sicilien lebte.

10. ὃς, is igitur (c. 205 9. IX 3 5).

11. τούτων (nämlich τῶν ἄλ-

λων), als wenn ἔλασσον voraus-
gieng. Vgl. das homerische ὠκυ-
μορώτατος ἄλλων, das thukyd.
πόλεμος ἀξιολογώτατος τῶν προ-
γεγενημένων, u. dgl. Ähnliches
bei Her. I 192 9. II 145 9. 161
5. — ἐλίπετο, als μνημόσυνα (c.
227 2).

15. καὶ δὴ καὶ leitet die Apodosis
nachdrücklich ein, 'da kam denn
auch'.

16. ἀπὸ — ἄγων, das einzige Bei-
spiel bei H. von einer so starken
Tmesis (vgl. zu I 66 4. 94 21. II
141 22. 181 10. VI 114 3). Außer
dem Epos bieten auch die Drama-
tiker zahlreiche analoge Fälle (Krü-
ger Gr. Sprachl. II 327).

165. 1. τῶν ἐν Σ. οἰκημένων,
der Hellenen (c. 153 21).

2. ὅμως καὶ, wie V 63 8.

4. Theron reg. 488—473. Über
seine Familie zu c. 154 7.

6. Φοινίκων, der Karthager.

7. Λιγυες, Ligures (V 9 16). —
Die Ἑλλανοὶ waren ein angesehe-

σύκων καὶ Σαρδονίων καὶ Κυρνίων τριήκοντα μυριάδας καὶ στρατηγὸν αὐτῶν Ἀμίλκαν τὸν Ἄννωνος, Καρχηδονίων ἔοντα βασιλέα, κατὰ ξεινίην τε τὴν ἑωυτοῦ ὁ 10 Τήριλλος ἀναγνώσας καὶ μάλιστα διὰ τὴν Ἀναξίλειω τοῦ Κρητίνiew προθυμίην, ὃς Ῥηγίου ἐὼν τύραννος τὰ ἑωυτοῦ τέκνα δοὺς ὁμήρους Ἀμίλκα ἐπῆγε ἐπὶ τὴν Σικελίην τιμωρέων τῷ πενθερῷ. Τηρίλλου γὰρ εἶχε θυγατέρα Ἀναξίλειως, τῇ οὖνομα ἦν Κυθλίπη. οὕτω 15 δὴ οὐκ οἶόν τε γενόμενον βοηθέειν τὸν Γέλωνα τοῖσι Ἑλλήσι ἀποπέμπειν ἐς Δελφοὺς τὰ χρήματα. πρὸς δὲ 166 καὶ τάδε λέγουσι, ὡς συνέβη τῆς αὐτῆς ἡμέρης ἔν τε τῇ Σικελίῃ Γέλωνα καὶ Θήρωνα νικᾶν Ἀμίλκαν τὸν Καρχηδόνιον καὶ ἐν Σαλαμῖνι τοὺς Ἑλληνας τὸν Πέρσην. τὸν δὲ Ἀμίλκαν Καρχηδόνιον ἔοντα πρὸς πατρός, 5 μητροφέν δὲ Συρηκόσιον, βασιλεύσαντά τε κατ' ἀνδραγαθίην Καρχηδονίων, ὡς ἡ συμβολή τε ἐγένετο καὶ ὡς ἐσσοῦτο τῇ μάχῃ, ἀφανισθῆναι πυνθάνομαι. οὔτε γὰρ ζῶντα οὔτε ἀποθανόντα φανῆναι οὐδαμοῦ γῆς.

ner Volksstamm iberischer Herkunft an der Küste zwischen den Pyrenäen und der Rhonemündung, mit der Hptst. *Narbo* (h. Narbonne), der seit dem Vordringen der Kelten (3. Jhh.) sich verlor. Avienus *Ora marit.* 584 *gens Elisycum prius Loca hanc tenebat atque Narbo civitas erat ferocis maximum regni caput.* Hekataios (Steph. Byz. s. v.) rechnet sie zu den *Αἰγυες*.

10. Aristot. *Pol.* II 11, der die Könige in Karthago mit denen zu Sparta vergleicht, nur dafs sie nicht erblich seien sondern aus den vornehmsten und reichsten Familien gewählt würden, unterscheidet die *βασιλεῖς* (Sufeten) von den *στρατηγοί*. — Nach Ephoros (Schol. *Pind.* P. I 146, vgl. *Diod.* XI 1. 20) standen die Rüstungen der Karthager in Zusammenhang mit den persischen; sie hätten sich, auf Xerxes' Andringen, verpflichtet die sikelischen und italischen Hellenen nie-

derzuwerfen, während jener die des Mutterlandes angriffe; Gelon aber sei eben im Begriff gewesen mit grosser Streitmacht seinen Landsleuten zu Hilfe zu kommen, als das punische Heer landete. — *ξεινίην*, mit Amilkas.

11. ὁ Τήριλλος, aus Z. 5 erneuert; vgl. zu V 1 9. VI 94 5.

13. ἐπῆγε, sc. Ἀμίλκαν. Vgl. zu V 23 4.

166. 2. Aristot. *Poet.* 23 vorsichtig κατὰ τοὺς αὐτοὺς χρόνους ἢ τ' ἐν Σαλαμῖνι ἐγένετο ναυμαχία καὶ ἡ ἐν Σικελίᾳ Καρχηδονίων. Vgl. IX 100.

3. Therons Tochter Demarete war die Gattin Gelons, Theron selbst aber in zweiter Ehe der Schwiegersohn des Polyzelos, eines Bruders des Gelon (Schol. *Pind.* Ol. II). — ἐν Σικελίᾳ, bei Himera. Ebenso unbestimmt c. 167 3. Amilkas war, nachdem er auf der Überfahrt durch einen Sturm seine Reiterei und die

167 τὸ πᾶν γὰρ ἐπεξελθεῖν διζήμενον Γέλωνα. ἔστι δὲ ὑπ' αὐτῶν Καρχηδονίων ὅδε λόγος λεγόμενος, οἰκότητι χρεωμένων, ὡς οἱ μὲν βάρβαροι τοῖσι Ἑλλήσι ἐν τῇ Σικελίῃ ἐμάχοντο ἐξ ἧοις ἀρξάμενοι μέχρι δειλης ὀψίης (ἐπὶ 5 τοσούτο γὰρ λέγεται ἐλκύσαι τὴν σύστασιν), ὃ δὲ Ἀμίλκας ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ μένων ἐν τῷ στρατοπέδῳ ἐθύετο [καὶ ἐκαλλιερέετο] ἐπὶ πυρῆς μεγάλης σώματα ὅλα καταγίζων, ἰδὼν δὲ τροπὴν τῶν ἐνωτοῦ γινομένην, ὡς ἔτυχε ἐπισπένδων τοῖσι ἱεροῖσι, ὥς ἐκινετὸν ἐς τὸ πῦρ. 10 οὕτω δὴ κατακαυθέντα ἀφανισθῆναι. ἀφανισθέντι δὲ Ἀμίλκῃ τρόπῳ εἴτε τοιούτῳ, ὡς Φοίνικες λέγουσι, εἴτε ἑτέρῳ, [ὡς Καρχηδόνιοι καὶ Συρηκόσιοι,] τοῦτο μὲν οἱ θύουσιν, τοῦτο δὲ μνήματα ἐποίησαν ἐν πάσῃσι τῇσι πόλυσιν τῶν ἀποικίδων, ἐν αὐτῇ τε μέγιστον Καρχηδόνι.

Streitwagen eingebüßt, bei Panormos gelandet und hatte, nach einem siegreichen Kampfe mit den Himeräern, sich vor die von Theron verteidigte Stadt gelagert, als Gelon mit einem Heere herbeieilte und in einer blutigen, durch einen glücklichen Überfall der Reiterei eingeleiteten Schlacht den vollständigsten Sieg errang (Diodor XI 20 ff.).

8. Nach Diodor a. O. ward Amilkas gleich im Anfange der Schlacht, während er im Schiffslager opferte, von der eindringenden Reiterei getötet, die Flotte in Brand gesteckt.

10. τὸ πᾶν: zu c. 50 3.

167. 2. ὅδε ohne nachfolgenden Artikel, s. zu I 9 4. — οἰκότητι χρεωμένων läßt eine zweifache Erklärung zu. Entweder ist λόγῳ zu ergänzen (wie III 111 λόγῳ οἰκότητι χρεώμενοι ἔφασαν) und der Autor bezeichnet die Nachricht als glaubwürdig, oder οἰκότητι χρ. = εἰκάζοντες, d. h. (nach Reiske) *coniectura tamen illi magis ducti probabili quam certe scientes rei veritatem*. Aber die Nachricht enthält bestimmte Thatfachen, und οἰκός als Substantiv ohne Artikel

wäre gegen den Gebrauch (vgl. c. 103 15. 239 7).

5. ἐλκύσαι scheint hier intransitiv zu stehen, 'sich hingezogen zu haben'.

7. σώματα ὅλα: Ganzopfer waren bei den Hellenen außer der Regel; aber auch bei Phönikiern (und Karthagern) nur in den ältesten Zeiten üblich (Porphyr. de abst. IV 15).

12f. Die abgesperrten Worte hat jemand zugefügt zu ἑτέρῳ, das keiner nähern Bestimmung bedarf, ohne zu erwägen, daß die Καρχηδόνιοι dieselben sind wie die Φοίνικες, und daß die Syrakosier die Weise des Verschwindens eben nicht wußten, (— denn von ihnen und den andern Sikelioten hat H. seine Nachricht —), sondern im ungewissen ließen (c. 166 8 ff.). — οἱ: zu c. 147 8. — οἱ θύουσι setzt Heroenkult voraus, der aber den Phönikiern ebenso unbekannt war wie den Ägyptiern (II 50 15). Auch war der Opfertod des Feldherrn in diesem Falle eine der Vergötterung keineswegs würdige That. Um so gegründeter ist Movers' (Phoen. I 612) Vermutung, daß hier eine durch

Τὰ μὲν ἀπὸ Σικελίης τοσαῦτα. Κερκυραῖοι δὲ τὰδε 168
 ὑποκρινάμενοι τοῖσι ἀγγέλοισι τοιάδε ἐποίησαν· καὶ γὰρ
 τούτους παρελάμβανον οἱ αὐτοὶ οἱ περ ἐς Σικελίην
 ἀπίκοντο, λέγοντες τοὺς αὐτοὺς λόγους τοὺς καὶ πρὸς
 Γέλωνα ἔλεγον. οἱ δὲ παραυτίκα μὲν ὑπίσχοντο πέμψειν 5
 τε καὶ ἀμυνέειν, φράζοντες ὥς οὐ σφι περιοπτέη ἐστὶ
 ἡ Ἑλλὰς ἀπολλυμένη· ἦν γὰρ σφαλῆ, σφεῖς γε οὐδὲν
 ἄλλο ἢ δουλεύουσιν τῇ πρώτῃ τῶν ἡμερῶν· ἀλλὰ τιμω-
 ρητέον εἴη ἐς τὸ δυνατότατον. ὑπεκρίναντο μὲν οὕτω
 εὐπρόσωπα· ἐπεὶ δὲ ἔδει βοηθεῖν, ἄλλα νοέοντες 10
 ἐπλήρωσαν νέας ἐξήκοντα, μόγισ δὲ ἀναχθέντες προσ-
 ἔμειξαν τῇ Πελοποννήσῳ, καὶ περὶ Πύλον καὶ Ταίναρον
 γῆς τῆς Λακεδαιμονίων ἀνεκώχουν τὰς νέας, καταδο-
 κέοντες καὶ οὗτοι τὸν πόλεμον τῇ πεσέεται, ἀελπτιότες
 μὲν τοὺς Ἕλληνας ὑπερβαλέσθαι, δοκέοντες δὲ τὸν 15
 Πέρσῃν κατακρατήσαντα πολλὸν ἄρξειν πάσης τῆς Ἑλλά-
 δος. ἐποίουν ὦν ἐπίτηδες, ἵνα ἔχῃσι πρὸς τὸν Πέρ-
 σῃν λέγειν τοιάδε. „ὦ βασιλεῦ, ἡμεῖς, παραλαμβανόν-
 των τῶν Ἑλλήνων ἡμέας ἐς τὸν πόλεμον τοῦτον, ἔχοντες
 δύναμιν οὐκ ἐλαχίστην οὐδὲ νέας ἐλαχίστας παρασχόντες 20
 ἂν ἀλλὰ πλείστας μετὰ γε Ἀθηναίους, οὐκ ἠθελήσαμεν

den Namen (punisch Abd-Mel-
 quart 'Diener des M.') erzeugte Ver-
 wechslung vorliege mit dem tyrisch-
 karthagischen Gotte Melkart, mit
 dessen Mythos und Kult die Selbst-
 verbrennung eng verknüpft war.
 Vgl. die Sagen von Dido, Sardanapal
 und Krösos. Die allgemeine Ver-
 breitung des Dienstes in den Kolo-
 nien ist dann begreiflich. — μνή-
 ματα, wahrscheinlich Säulen (στή-
 λαι), wie die im Melkarttempel zu
 Tyros (II 44 6). — Die Worte ἐν
 πάσῃσι τῇσι πόλεσι sind verderbt.
 Ich vermüte ἐν πολλῇσι.

D. Zweideutiges Verhalten
 der Kerkyraer (c. 168).

168. ἀπό = περὶ (IV 54 1).

9. εἴη: der Optativ wie c. 3 10.

Herodot IV. 5. Aufl.

10. εὐπρόσωπα = εὐπρεπέα,
speciosa.

14. καὶ οὗτοι, wie Gelon (c.
 163 11).

16. κατακρατήσαντα πολλόν,
 wie V 1 18.

17. ἐποίουν, stellvertretend für
 ἀνεκώχουν. Ebenso VIII 141 12.

21. Thukyd. I 14 ὀλίγον τε πρὸ
 τῶν Μηδικῶν καὶ τοῦ Δαρείου
 θανάτου — τρώρεις περὶ τὴ Σικε-
 λλίαν τοῖς τυραννοῖς ἐς πλῆθος
 ἐγένοντο καὶ Κερκυραίοις· ταῦτα
 γὰρ τελευταῖα πρὸ τῆς Ξέρξου
 στρατείας ναυτικά ἀξιόλογα ἐν
 τῇ Ἑλλάδι κατέστη, — 33 der ker-
 kyraische Redner in Athen ναυτι-
 κόν τε κεκτήμεθα πλὴν τοῦ παρ
 ὑμῖν πλείστον.

- τοι ἐναντιοῦσθαι οὐδέ τι ἀποθύμιον ποιῆσαι.“ τοιαῦτα λέγοντες ἥλπιζον πλέον τι τῶν ἄλλων οἴσεσθαι· τὰ περ ἂν καὶ ἐγένετο, ὥς ἐμοὶ δοκέει. πρὸς δὲ τοὺς Ἑλληνας
 25 σφι σκῆψις ἐπεποιήτο, τῇ περ δὴ καὶ ἐχρήσαντο. αἰτιωμένων γὰρ τῶν Ἑλλήνων ὅτι οὐκ ἐβοήθεον, ἔφασαν πληρῶσαι μὲν ἐξήκοντα τριήρεας, ὑπὸ δὲ ἐτησιέων ἀνέμων ὑπερβαλεῖν Μαλέην οὐκ οἰοί τε γενέσθαι· οὕτω οὐκ ἀπικέσθαι ἐς Σαλαμίνα, καὶ οὐδεμιῇ κακότητι
 30 λειφθῆναι τῆς ναυμαχίης.
- 169 Οὗτοι μὲν οὕτω διεκρούσαντο τοὺς Ἑλληνας. Κρή-
 τες δέ, ἐπεῖτε σφέας παρελάμβανον οἱ ἐπὶ τούτοις
 ταχθέντες Ἑλλήνων, ἐποίησαν τοιόνδε. πέμψαντες
 κοινῇ θεοπρόπους ἐς Δελφοὺς τὸν θεὸν ἐπειρώτων εἴ
 5 σφι ἄμεινον τιμωρέουσι γίνεται τῇ Ἑλλάδι. ἡ δὲ Πυθίη ὑπεκρίνατο „ὦ νήπιοι, ἐπιμέμφεσθε ὅσα ὑμῖν ἐκ

22. ἀποθύμιον: II. § 261 ἄζετο γὰρ μὴ νυκτὶ θοῶ ἀποθύμια ἔρ-
 δοι. Ggs. καταθύμιος (V 39 6).

27 f. Die Etesien (zu II 20 5) we-
 hen von Ende Juli bis gegen Ende
 September. Die Schlacht bei Sa-
 lamiis fiel in das letzte Drittel des
 September. — ὑπερβαλεῖν: zu VI
 44 10.

30. λειφθῆναι: zu c. 153 7. —
 Das wahre Motiv enthüllen die
 kerkyräischen Gesandten bei Thuk.
 I 32: ihre Staatsweisheit habe im-
 mer darin bestanden μὴ ἐν ἄλλο-
 τρία ξυμμαχία τῇ τοῦ πέλας γνώ-
 μῃ ξυγκινδυνεύειν, d. h. sich immer
 neutral und abgesondert zu halten.
 Weshalb der Autor ihr Verhalten
 herber und rückhaltsloser darlegt
 als es sonst seine Weise ist, be-
 greift sich aus den Ereignissen sei-
 ner Zeit (434—427), bei denen die
 Kerkyräer eine so unheilvolle Rolle
 gespielt haben.

E. Kreta. Beilage über Mi-
 nos und die früheren Schick-
 sale der Kreter (c. 169—171).

169. διεκρούσαντο, eigentlich a

se propulsaverunt, hier frustrati
 sunt. Vgl. διαβάλλειν und παρα-
 βάλλεσθαι (III 1 23. I 108 16).

2 f. οἱ — ταχθέντες 'die zu diesen
 (den Kretern) abgeordneten' (c. 145
 15). Sonst τάττεσθαι ἐπὶ τινὶ von
 sachlichen Aufträgen (I 191 16. II
 38 4). — κοινῇ: die Insel zerfiel
 in eine Anzahl selbständiger Staats-
 wesen.

5. ἄμεινον: vgl. zu I 187 8. IV
 15 16. Thuk. I 118 πέμψαντες δὲ
 ἐς Δελφοὺς ἐπειρώτων τὸν θεὸν
 εἰ πολεμοῦσιν ἄμεινον ἔσται.

6. 'Ihr Thoren, ihr beschwert euch,
 daßs Minos, ob des Beistandes, den
 ihr dem Menelaos geleistet, so viel
 Thränen über euch gebracht, aus
 Groll darüber, daßs . . . Der Gott,
 statt ihnen eine direkte Antwort
 auf ihre Frage zu geben, begnügt
 sich mit einem ironischen Hinweise
 auf die Vergangenheit; er erinnert
 sie an die üblen Folgen ihrer frü-
 hern Dienstwilligkeit und schilt sie
 Thoren, ohne hinzuzusetzen was
 sich von selbst ergänzt: 'ihr die ihr
 jetzt wiederum dasselbe zu thun
 bereit seid!'.

τῶν Μενελάου τιμωρημάτων Μίνως ἔπεμψε μηνίων δακρύματα, ὅτι οἱ μὲν οὐ συνεξεπερήξαντο αὐτῷ τὸν ἐν Καμικῷ θάνατον γεγόμενον, ὑμεῖς δὲ ἐκείνοισι τὴν ἐκ Σπάρτης ἀρπασθεῖσαν ὑπ' ἀνδρὸς βαρβάρου γυναῖκα.“ 10 ταῦτα οἱ Κρηῖτες ὡς ἀπενειχθέντα ἤκουσαν, ἔσχοντο τῆς τιμωρῆς. λέγεται γὰρ Μίνων κατὰ ζήτησιν Δαι- 170 δάλου ἀπικόμενον ἐς Σικανίην τὴν νῦν Σικελίην κα- λευμένην ἀποθανεῖν βιαίῳ θανάτῳ· ἀνὰ δὲ χρόνον Κρηῖτας, Θεοῦ σφι ἐποτρύναντος, πάντας πλὴν Πο- λιγνιτέων τε καὶ Πραισίων ἀπικομένους στόλῳ μεγάλῳ 5

7. Μενελάου τιμωρημάτων: vgl. Hesiod. Theog. 93 δόσις ἀνθρώποισιν, Aeschyl. Prom. 503 ἀνθρώποισιν ὠφελήματα, Plat. Gorg. 522 βοήθεια ἔαντῷ. — Die Worte τιμωρημάτων || Μίνως ἔπεμψε μηνίων δακρύματα hat H. in seiner Paraphrase des Orakelspruches unverändert im Metrum, Dialekt (Μενελάου), Ausdruck beibehalten (vgl. zu IV 163 11. V 79 4. VII 178 9). Von dem Spruche selber wird gelten was zu I 174 21 von einem Spruche an die Knidier bemerkt ist, daß er ganz aussieht wie eine nachträglich in Kreta erdichtete Entschuldigung des versagten Zuzugs, und schon wegen des iambischen Mafses verdächtig ist.

8 ff. Die beiden von ὅτι abhängigen Sätze sind koordiniert, um den Widerspruch deutlich zu machen. Wir Neueren würden den zweiten zum Hauptsatz machen und den ersten mit der Konjunktion 'während' od. 'obgleich' ihm unterfügen. — οἱ μὲν, die Hellenen. — συνεξεπερήξαντο 'rächen halfen' (V 94 14). — τὴν ἀρπασθεῖσαν — γυναῖκα, nämlich τὰς Ἑλένης ἀρπαγὰς (V 94 15).

170. 2. Σικανίην, nach den ältesten Einwohnern, den Σικανοί, welche später, etwa 300 Jahre vor der hellenischen Ansiedlung, von den eingewanderten Σικελοί auf den südlichen und westlichen Teil

der Inseln zurückgedrängt wurden (Tukyd. VI 2).

3 ff. Minos fand den Dädalos beim Sikanerkönig Kokalos in Kamikos, der ihn gastlich aufnahm, aber durch seine Töchter im heißen Bade töten liefs. Die vielfach behandelte Sage erhielt in den Καμικιοι des Sophokles auch eine Bearbeitung für die Bühne. — ἀνὰ δὲ χρόνον: nach sonstiger Überlieferung (Diod. IV 79. Strab. p. 279 u. s.) waren es die Begleiter des Minos, welche die im Folgenden erzählten Schicksale erfuhren. — σφι: der Dativ wie bei παρακελεύεσθαι. Il. ο 258 ἀλλ' ἄγε νῦν ἱππεῦσιν ἐπότηρον. — Πολλίην, kleiner Ort bei Kydonia (Thuk. II 85); Πραισός, auch Πάraisos Πραισιος Πριάnsιον, im südöstlichen Kreta. Daß diese beiden Orte sich allein von dem grofsen Zuge ausschlossen, ist keine geschichtliche Tradition, sondern folgerte man daraus, daß ihre Einwohner Reste der ältesten vorhellenischen oder minoischen Bevölkerung (Kydonen und Eteokreter, Od. τ 176. Strab. p. 475. 478), also von der Umsiedlung unter Minos oder nach dem Tode desselben unberührt geblieben waren. Daher sich auch c. 171 3 der Bericht über die Neusiedler auf die Präsier beruft, als welche im Besitz fortlaufender Tradition sein konnten. — στόλῳ μεγάλῳ: es war

- ἐς Σικανίην πολιορκεῖν ἐπ' ἔτεα πέντε πόλιν Καμικόν, τὴν κατ' ἐμὲ Ἀκραγαντινοὶ ἐνέμοντο· τέλος δὲ οὐ δυναμένους οὔτε ἐλεῖν οὔτε παραμένειν λιμῷ συνεστεῶτας, ἀπολιπόντας οἴχεσθαι. ὥς δὲ κατὰ Ἰηπυγίην γενέσθαι
- 10 πλέοντας, ὑπολαβόντα σφέας χειμῶνα μέγαν ἐκβαλεῖν ἐς τὴν γῆν· συναραχθέντων δὲ τῶν πλοίων, οὐδεμίαν γάρ σφι ἔτι κομιδὴν ἐς Κρήτην φαίνεσθαι, ἐνθαῦτα Ὑρίην πόλιν κτίσαντας καταμεῖναι τε καὶ μεταβαλόντας ἀντὶ μὲν Κρητῶν γενέσθαι Ἰήπυγας Μεσσαπίους, ἀντὶ δὲ
- 15 εἶναι νησιώτας ἡπειρώτας. ἀπὸ δὲ Ὑρίης πόλιος τὰς ἄλλας οἰκίσαι, τὰς δὲ Ταραντῖνοι χρόνῳ ὕστερον πολλῶ ἐξανιστάντες προσέπταισαν μεγάλως, ὥστε φόνος Ἑλληνικὸς μέγιστος οὗτος δὴ ἐγένετο πάντων τῶν ἡμεῖς ἴδμεν, αὐτῶν τε Ταραντίνων καὶ Ῥηγίνων, οἳ ὑπὸ

eine vollständige Auswanderung (c. 171 3). Mit dieser Hypothese erklärte man sich das Verschwinden der barbarischen oder minoischen Einwohner (vgl. I 171. 173) und setzte sich mit Homers Angaben in Einklang, der in der troischen Zeit schon Dorier, Achäer und Pelasger auf der Insel nennt.

6 f. Καμικός, auch Καμικοί (Strab. p. 273. 279). Andere nennen dafür das VI 23 18 erwähnte Ἰννῆ oder Ἰνυχον (Paus. VII 4 6. Steph. Byz. v. Καμ.). Nach Diodor IV 78 lag es auf steilem Felsen über dem späteren Akragas, in dessen Nähe die von den Kretern besetzte Stadt Minoa (zu V 46 8) an den mythischen König erinnerte. Theron schickte angebliche in Akragas gefundene Reste des Minos nach Kreta zurück (Diodor IV 79).

8. συνεστεῶτας, *conflictatos* (VIII 74 1. IX 89 23). Vgl. zu I 208 1.

12. Strab. p. 282 ἐπὶ δὲ τῷ Ἰσθμῷ μέσῳ (μεταξὺ Τάραντος καὶ Βρεντεσίου) Οὐρία, ἐν ᾗ βασιλεῖον ἔτι δεικνύται τῶν δυναστῶν τιнос. εἰρηκότος δ' Ἡροδότου Ὑρίαν εἶναι ἐν τῇ Ἰαπυγίᾳ κτίσμα Κρητῶν τῶν πλανηθέν-

των ἐκ τοῦ Μίνω στόλου τοῦ εἰς Σικελίαν, ἥτοι ταύτην δεῖ δέχεσθαι ἢ τὸ Οὐρητόν. Die erstere heisst noch jetzt Ōria, eine ansehnliche Stadt, auf einem Höhenzuge gelegen, von wo aus sie die flache Ebene der Halbinsel beherrscht.

13. μεταβαλόντας, medial (I 65 10).

14 f. ἀντὶ δὲ εἶναι, ohne Artikel wie VI 32 6. — Weitere Nachrichten lassen diese Kreter auch Brundisium gründen und weiter durch die illyrische Halbinsel nach dem thermäischen Mb. gelangen, wo sie als Bottiäer (c. 123 21) sitzen blieben (Strab. p. 279. 282. Konon 25). Vgl. auch I 173.

17. Die Schlacht fällt in 473 (Diodor XI 52).

18. δὴ steigert den Superlativ (μέγιστος), wie III 10 10. V 28 6. VII 127 2 u. 13 u. s. — Ähnlich Thuk. VII 85 von der sicilischen Niederlage der Athener: πλείστος γὰρ δὴ φόνος οὗτος καὶ οὐδενὸς ἐλάσσω των ἐν τῷ πολέμῳ τούτῳ ἐγένετο. H. hat diese nicht mehr erlebt.

19 f. Verb. οἳ τῶν ἀστῶν 'so viele der Bürger'. Vgl. I 67 22.

Μικύθου τοῦ Χοίρου ἀναγκαζόμενοι τῶν ἀστῶν [καί] 20
 ἀπικόμενοι τιμωροὶ Ταραντίνιοι ἀπέθανον τρισχίλιοι
 οὕτω· αὐτῶν δὲ Ταραντίνων οὐκ ἐπὶν ἀριθμός. ὁ δὲ
 Μικύθος οἰκέτης ἐὼν Ἀναξίλειω ἐπίτροπος Ῥηγίου
 καταλέλειπτο, οὗτος ὅς περ ἐκπεσὼν ἐκ Ῥηγίου καὶ
 Τεγέην τὴν Ἀρχάδων οἰκήσας ἀνέθηκε ἐν Ὀλυμπίῃ τοὺς 25
 πολλοὺς ἀνδριάντας. ἀλλὰ τὰ μὲν κατὰ Ῥηγίους τε 171
 καὶ Ταραντίνους τοῦ λόγου μοι παρενθήκη γέγονε· ἐς
 δὲ τὴν Κρήτην ἐρημωθεῖσαν, ὡς λέγουσι Πραίσιιοι,
 ἔσοικιζέσθαι ἄλλους τε ἀνθρώπους καὶ μάλιστα Ἕλληνας,
 τρίτη δὲ γενεὴ μετὰ Μίνων τελευτήσαντα γίνεσθαι τὰ 5
 Τρωικά, ἐν τοῖσι οὐ φλαυροτάτους φαίνεσθαι ἔοντας
 Κρήτας τιμωροὺς Μενέλεω. ἀπὸ τούτων δὲ σφι ἀπο-
 νοστήσασι ἐκ Τροίης λιμόν τε καὶ λοιμόν γενέσθαι καὶ

VI 58 13. IX 94 3. Der partitive Genitiv soll vorbeugen, daß man nicht den Relativsatz auf die Gesamtheit der Rheginer beziehe.

22. οὕτω ist wohl in ἔοντες oder auch in ἀριθμῶν zu ändern. — οὐκ ἐπὶν 'sand keine Zählung dabei statt' (c. 191 2), d. h. ἀναρίθμητοι ἀπέθανον. Od. π 315 χρήματα δαρδάπτουσιν ὑπέρβιον οὐδ' ἐπιφειδώ.

23. οἰκέτης: *servus spectatae fidei* nennt ihn Iustin. IV 2, δοῦλος Pausan. VI 26 4; was in dem Worte an sich nicht liegt und zu τοῦ Χοίρου (20) nicht stimmt. Er selber nannte in den Inschriften seiner Weihgaben in Olympia sowohl Rhegion wie Messana seine Vaterstadt (Paus. a. O.). Wohl ein Mann geringer, vielleicht unhellenischer Herkunft in freiem Dienste des Anaxilaos. Vgl. VIII 75. — ἐπίτροπος Ῥηγίου, für des Anaxilaos unmündige Söhne. Auch Messana gehörte dazu (c. 164 6).

24. ἐκπεσὼν: nach Diodor XI 66 forderten ihn, nach neunjähriger Regentschaft (476—467), die Mündel, durch ihren Schwager Hieron

angereizt, zur Verantwortung, die er so ehrenvoll bestand, daß sie ihm ihr Erbe zu weiterer Verwaltung antrugen. Er zog es aber vor mit seinem, wie es scheint, bedeutenden Vermögen ins Privatleben zurückzutreten.

26. Pausanias V 26 sah noch die meisten, fünfzehn an Zahl, Werke der Argeier Glaukos und Dionysios. Aus den Inschriften bemerkt er: τὰ δὲ ἀναθήματα ἀνέθηκεν ἐς Ὀλύμπια εὐχὴν τινα ἐκτελῶν ἐπὶ σωτηρίᾳ παιδὸς νοσήσαντος νόσον φθινάδα. Andere hatte Kaiser Nero nach Rom bringen lassen.

171. 4. ἔσοικιζέσθαι: die indirekte Rede wird nach der παρενθήκη wieder aufgenommen. S. jedoch auch zu I 65 20.

5. τρίτη δὲ γενεὴ: nach II. γ 451 f. Od. τ 178 ff. ist Idomeneus, der kretische Führer vor Troja, des Deukalion, dieser aber des Minos Sohn.

8. λιμός τε καὶ λοιμός, in dieser alliterierenden Verbindung fast so geläufig wie 'Land und Leute, Hunger und Kummer' u. ä.

- αὐτοῖσι καὶ τοῖσι προβάτοισι, ἔστε τὸ δεύτερον ἐρημω-
 10 θείσης Κρήτης μετὰ τῶν ὑπολοίπων τρίτους αὐτὴν νῦν
 νέμεσθαι. Κρη̃τας μὲν δὴ Πυθίῃ ὑπομνήσασα ταῦτα
 ἔσχε βουλομένους τιμωρέειν τοῖσι Ἑλλήσι.
- 172 Θεσσαλοὶ δὲ ὑπὸ ἀναγκᾶς τὸ πρῶτον ἐμήδισαν,
 ὡς διέδεξαν, ὅτι οὐ σφι ἦνδανε τὰ οἱ Ἀλευάδαι ἐμηχα-
 νῶντο. ἐπεῖτε γὰρ ἐπύθοντο τάχιστα μέλλοντα διαβαί-
 νειν τὸν Πέρσην ἐς τὴν Εὐρώπην, πέμπουσι ἐς τὸν
 5 Ἰσθμὸν ἀγγέλους· ἐν δὲ τῇ Ἰσθμῷ ἦσαν ἀλισμένοι πρό-
 βουλοι τῆς Ἑλλάδος ἀραιρημένοι ἀπὸ τῶν πολίων τῶν
 τὰ ἀμείνω φρονεουσέων περὶ τὴν Ἑλλάδα. ἀπικόμενοι
 δὲ ἐπὶ τούτους τῶν Θεσσαλῶν οἱ ἄγγελοι ἔλεγον „ἄνδρες
 Ἑλληνες, δεῖ φυλάσσεσθαι τὴν ἐσβολὴν τὴν Ὀλυμπι-
 10 κήν, ἵνα Θεσσαλίῃ τε καὶ ἡ σύμπασα ἡ Ἑλλὰς ἐν σκέπῃ
 τοῦ πολέμου. ἡμεῖς μὲν νυν ἔτοιμοι εἰμὲν συμφυ-
 λάσσειν, πέμπειν δὲ χρὴ καὶ ὑμέας στρατιὴν πολλήν,
 ὡς, εἰ μὴ πέμψετε, ἐπίστασθε ἡμέας ὁμολογήσειν τῷ
 Πέρσῃ· οὐ γάρ τι προκατημένους τοσοῦτο πρὸ τῆς
 15 ἄλλης Ἑλλάδος μόνους πρὸ ὑμῶν δεῖ ἀπολέσθαι.

9 ff. Vgl. zu III 65 36. — ἔστε —
 νῦν νέμεσθαι, etwas harte Brachy-
 logie für ἔστε τὸ δεύτερον ἐρη-
 μωθῆναι Κρήτην ὥστε... Über
 den Infinitiv nach ἔστε s. zu I 24
 30. — τρίτους, eine dritte Bevöl-
 kerung, nämlich eine vorzugsweise
 hellenische.

Die Thessaler. Der Tempe-
 pafs (c. 172—174).

172. ὑπὸ ἀναγκᾶς, *inviti*. Da-
 ran fügt sich als Motiv ὅτι οὐ σφι
 ἦνδανε... — τὸ πρῶτον: nicht
 lange darauf ἐμήδισαν προθύμως
 (c. 174 4).

2. ὡς διέδεξαν 'wie sie merken,
 erraten ließen' (durch ihre Bot-
 schaft an die Hellenen, ἐπεῖτε γὰρ
 ...), parenthetischer Zusatz zu ὑπὸ
 ἀναγκᾶς: s. c. 6. 130.

3. Verb. ἐπεῖτε τάχιστα.

5. πρόβουλοι 'Fürberater' (VI
 7 3), Vertreter.

6. ἀπό, abhängig von ἦσαν ἀλι-
 σμένοι.

10. ἐν σκέπῃ 'sicher vor' (I 143 2).

13. ὡς 'denn', hier mit an-
 schließendem Imperativ, wie sonst
 öfter nach ὥστε ('daher') und Re-
 lativen. Soph. El. 1171 θνητοῦ
 πέφυκας πατρὸς Ἥλεκτρα — ὥστε
 μὴ λαν στένε. Plat. Kriton 45
 ὥστε — μήτε ταῦτα φοβούμενος
 ἀποκάμης σαντὸν σῶσαι μήτε —
 δυσχερές σοι γενέσθω. Her. I 89
 κατίσον φυλάκους — οἱ λεγόντων.

14. προκατημένους τοσοῦτο 'auf
 ferner Wacht', *procul excubantes*.
 προκατῆσθαι, militärischer Aus-
 druck, *praesidere, excubare, prae-*
sidio esse. Noch VIII 36 6. IX
 106 10.

15. μόνους, ohne Beistand.

βοηθέειν δὲ οὐ βουλόμενοι ἀναγκαίην ἡμῖν οὐδεμίαν οἶοι τε ἔσθ' προσφέρειν· οὐδ' αὖ γὰρ ἀδυνασίου ἀνάγκη κρέσσων ἔφν. ἡμεῖς δὲ πειρησόμεθα αὐτοὶ τινα σωτηρίην μηχανώμενοι.“ ταῦτα ἔλεγον οἱ Θεσσαλοί. οἱ δὲ 173 Ἕλληνες πρὸς ταῦτα ἐβουλευσάντο ἐς Θεσσαλίην πέμπειν κατὰ θάλασσαν πεζὸν στρατὸν φυλάξοντα τὴν ἐσβολήν. ὥς δὲ συνελέχθη ὁ στρατός, ἔπλεε δι' Εὐρίπου· ἀπικόμενος δὲ τῆς Ἀχαιῆς ἐς Ἄλον, ἀποβάς ἐπορεύετο 5 ἐς Θεσσαλίην, τὰς νέας αὐτοῦ καταλιπὼν, καὶ ἀπῆκετο ἐς τὰ Τέμπεα ἐς τὴν ἐσβολήν ἣ περ ἀπὸ Μακεδονίης τῆς κάτω ἐς Θεσσαλίην φέρει παρὰ ποταμὸν Πηνειόν, μεταξὺ δὲ Ὀλύμπου τε ὄρεος [έόντα] καὶ τῆς Ὀσσης. ἐνθαῦτα ἑστρατοπεδεύοντο τῶν Ἑλλήνων κατὰ μυρίους 10 ὀπλίτας συλλεγόντες, καὶ σφι προσῆν ἡ Θεσσαλῶν ἵππος· ἑστρατίγγει δὲ Λακεδαιμονίων μὲν Εὐαίνετος ὁ Καρήνου ἐκ τῶν πολεμάρχων ἀραιρημένος, γένεος μέντοι ἐὼν οὐ τοῦ βασιλεῖος, Ἀθηναίων δὲ Θεμιστοκλῆς ὁ Νεοκλέος. ἔμειναν δὲ ὀλίγας ἡμέρας ἐνθαῦτα· ἀπικό- 15

16 f. οὐ βουλόμενοι ist wohl nur ein Versehen für *μὴ βουλόμενοι*. Daß die Hellenen in der That nicht helfen wollten, konnten die Thessaler damals noch nicht annehmen, kam doch auch wirklich Hilfe (c. 173); es lag aber auch nicht in ihrem Interesse noch in ihrer damaligen Gesinnung, den Verdacht geradezu als Thatsache auszusprechen. Auch c. 149 15 steht *οὐδέτερον* für *μᾶλλον*, c. 186 7 *οὐτε* für *μήτε*, III 155 22 *οὐδεμία* für *μηδεμία*, umgekehrt III 65 27, VI 94 7. VII 51 15. 214 11 *μή* für *οὐ*. — *ἀναγκαίην*, auf eurer Seite zu bleiben. Welcher Art der Zwang war, den die Thessaler meinen und den sie abzuwehren streben, lehrt c. 132. — *οἶοι τε ἔσθ'*, *vobis fas non est* (I 29 9). Zur Gnome *οὐδ' αὖ γὰρ* — *ἔφν* vgl. VIII 111.

173. 5. τῆς Ἀχαιῆς, sc. τῆς Φθιώτιδος (c. 132 3). — Ἄλος,

auch Ἄλος, lag nicht unmittelbar am pagasäischen Meerbusen (c. 197 1).

7. S. zu c. 128 7. 131 1.

10. κατὰ 'ungefähr'.

13 f. Das spartiatische Heer zerfiel in sechs *μόραι*, deren jede ein *πολέμαρχος* führte. — *οὐ τοῦ βασιλεῖος*: sonst waren die Könige die verfassungsmäßigen Führer des Auszugs (VI 56); diesmal aber, scheint es, war nur eine kleine Abteilung und nicht einmal Spartiaten sondern Lakonen (c. 234 12) zu dem von Euänetos geführten Bundesheere (*συλλεγόντες* 11) gestoßen. Vgl. V 63. Das Beispiel des Königs Leonidas mit seiner kleinen Schar (c. 202 ff.) ist nicht dagegen; er war dem Hauptheere, dessen Leitung ihm zugefallen, nur vorausgeeilt (c. 206).

15. Auch Thebäer sollen dabei gewesen sein. Plut. mor. 864 πεντα-

μενοι γὰρ ἄγγελοι παρὰ Ἀλεξάνδρου τοῦ Ἀμύντεω ἀνδρὸς Μακεδόνης συνεβούλευόν σφι ἀπαλλάσσεσθαι μηδὲ μένοντας ἐν τῇ ἐσβολῇ καταπατηθῆναι ὑπὸ τοῦ στρατοῦ τοῦ ἐπιόντος, σημαίνοντες τὸ πλῆθος τε τῆς στρα-
 20 τῆς καὶ τὰς νέας. ὥς δὲ οὗτοι σφι ταῦτα συνεβούλευον, χρηστὰ γὰρ ἐδόκεον συμβουλεύειν καὶ σφι εὖνοος ἐφαινετο ἔων ὁ Μακεδών, ἐπείθοντο. δοκέειν δ' ἔμοι, ἄρρω-
 δὴ ἦν τὸ πείθον, ὥς ἐπύθοντο καὶ ἄλλην ἐοῦσαν ἐσβολὴν ἐς Θεσσαλοὺς κατὰ τὴν ἄνω Μακεδονίην διὰ Περ-
 25 ραιβῶν κατὰ Γόννον πόλιν, τῇ περ δὴ καὶ ἐσέβαλε ἡ στρατιὴ ἡ Ξέρξεω. καταβάντες δὲ οἱ Ἕλληνες ἐπὶ τὰς νέας ὀπίσω ἐπορεύοντο ἐς τὸν Ἰσθμόν.

174 Αὕτη ἐγένετο ἡ ἐς Θεσσαλίην στρατιή, βασιλέος τε μέλλοντος διαβαίνειν ἐς τὴν Εὐρώπην ἐκ τῆς Ἀσίας καὶ ἔοντος ἤδη ἐν Ἀβύδῳ. Θεσσαλοὶ δὲ ἐρημωθέντες συμμάχων οὕτω δὴ ἐμήδισαν προθύμως οὐδ' ἔτι ἐν-
 5 δοιαστῶς, ὥστε ἐν τοῖσι πρήγμασι φαίνοντο βασιλεῖ ἄνδρες ἔοντες χρησιμώτατοι.

175 Οἱ δὲ Ἕλληνες ἐπείτε ἀπίκατο ἐς τὸν Ἰσθμόν, ἐβουλεύοντο πρὸς τὰ λεχθέντα ἐξ Ἀλεξάνδρου τῇ τε στή-
 σονται τὸν πόλεμον καὶ ἐν οἷοισι χώροισι. ἡ νικῶσα δὲ γνώμη ἐγένετο τὴν ἐν Θερμοπύλῃσι ἐσβολὴν φυλάξαι.
 5 στεινότερη γὰρ ἐφαινετο ἐοῦσα τῆς ἐς Θεσσαλίην καὶ

κοσίους μὲν εἰς τὰ Τέμπε καὶ Μναμίαν στρατηγὸν πέμψαν.

18. καταπατηθῆναι 'sich zertreten zu lassen'.

23. Sie hätten auch diesen Weg leicht sperren können. Aber Xerxes zog vielmehr durch die Pässe westlich vom Olym (zu c. 128 7), zu deren Besetzung ihre Zahl, zumal bei der Unzuverlässigkeit der Thessaler, nicht ausreichte.

25. κατὰ, wie IV 35 3, = παρὰ (c. 128 8).

174. 5. S. VIII 31 ff. IX 31.

Aufstellung bei Artemision und Thermopylä. Orakel von den Winden (c. 175—178).

175. 3. στήσονται: zu c. 9 β 2. — οἷοισι, statt des einfachen zu τῇ parallelen Relativs (τοῖσι). S. zu II 3 7.

5. στεινότερη: vgl. unten c. 176 10. Die durchschnittliche Breite des zwischen Ossa und Peneios laufenden Tempe-Passes beträgt etwa 150 Fufs; aber an manchen Stellen hat der Fluß nicht einmal Raum für die Fahrstrasse gelassen, die deshalb in die Felsen der Ossa gehauen werden mußte, zur Zeit des Xerxes aber wohl überhaupt noch nicht in der bis heute erhaltenen brauchbaren Verfassung war.

ἄμα ἀγχοτέρη τε τῆς ἑωυτῶν (χώρης καὶ μούνη). τὴν δὲ ἀτραπόν, δι' ἣν ἤλωσαν οἱ ἄλόντες Ἑλλήνων ἐν Θερμοπύλῃσι, οὐδὲ ἤδεσαν ἐοῦσαν πρότερον ἢ περ ἀπικόμενοι ἐς Θερμοπύλας ἐπύθοντο Τρηχινίων. ταύτην ὧν ἐβουλεύσαντο φυλάσσοντες τὴν ἐσβολὴν μὴ παρῖεναι ἐς τὴν Ἑλλάδα 10 τὸν βάρβαρον, τὸν δὲ ναυτικὸν στρατὸν πλέειν γῆς τῆς Ἰστιαιωτίδος ἐπὶ Ἀρτεμισιον. ταῦτα γὰρ ἀγχοῦ τε ἀλλήλων ἐστὶ ὥστε πυνθάνεσθαι τὰ κατὰ ἑκατέρους ἔοντα, οἳ τε χῶροι οὕτω ἔχουσι. τοῦτο μὲν τὸ Ἀρτεμι- 176 σιον· ἐκ τοῦ πελάγεος τοῦ Θρηκίου ἐξ εὐρέος συνάγεται ἐς στεινὸν ἔοντα τὸν πόρον τὸν μεταξὺ νήσου τε Σκιᾶθου καὶ ἡπείρου Μαγνησίης· ἐκ δὲ τοῦ στεινοῦ τῆς Εὐβοίης ἦδη τὸ Ἀρτεμισιον δέκεται αἰγιαλός, ἐν δὲ 5 Ἀρτεμίδος ἱρόν. ἡ δὲ αὖ διὰ Τρηχίνος ἔσδοδος ἐς τὴν Ἑλλάδα ἐστὶ τῇ στεινοτάτῃ ἡμίπλεθρον. οὐ μέντοι

7. ἤλωσαν οἱ ἄλόντες; vgl. II 49 ποιεῦσι τὰ ποιεῦσι. Zur Sache c. 213 ff.

12. Ἰστιαιωτίδος, im nördlichen Euböa mit der Stadt Ἰστιαίη (VIII 23). Der Name haftete noch aus der Zeit der Perrhäber, die später in der thessalischen Histiaotis saßen (zu c. 128 7). — ταῦτα, Θερμόπυλας und Ἀρτεμισιον. Die Flotte versperrte in dieser Stellung die Einfahrt in den Euripos (c. 182 11. VIII 15 8) und hinderte zugleich eine Landung im Rücken der Thermopylen.

14. οὕτω statt ὥδε (I 137 2).

176. τοῦτο μὲν 'erstens', entsprechend 6 δὲ αὖ, wie III 106 3. — τὸ Ἀρτεμισιον, frei als Thema der folgenden Erklärung vorausgestellt. Vgl. Demosth. Phil. 7 28 χοήματα τολύν· ἐστὶ μὲν ἡ τροφή — δέκα μὲν ναυοὶ ταχείαις τεταράκοντα τάλαντα, und Redeweisen wie τεκμήριον δέ, τὸ δὲ μέγιστον u. ä.

2. ἐκ τοῦ πελάγεος — ἐξ εὐρέος: V119 κατελήθησαν ἐς Λάβρανδα ἐς Διὸς στρατίου ἱρόν, VII 173 ἀπικέτο ἐς τὰ Τέμπεα ἐς τὴν

ἐσβολήν. — Zu συνάγεται, *contrahitur*, ist aus den umgebenden Begriffen (πέλαγος, πόρος) das Subjekt zu ergänzen. Vgl. IV 25 μέχρι μὲν δὴ τούτων γινώσκειται (sc. ἡ χώρα).

5 f. δέκεται: sonst ἐκδέκεται (I 204 3) oder ὑποδέκεται (15). II. τ 290 δέκεται κακὸν ἐκ κακοῦ αἰεὶ, Hesiod. Theog. 800 ἄλλος δ' ἐξ ἄλλον δέκεται χαλεπώτερος ἄθλος. Kommt man durch den Sund zwischen Skiathos und Magnesia, so hat man Artemision vor sich. — Plut. Them. 8 ἔστι δὲ τῆς Εὐβοίας τὸ Ἀρτεμισιον ὑπὲρ τὴν Ἑστίασαν αἰγιαλός εἰς βορέαν ἀναπεπταμένος, ἀντιτείνει δ' αὐτῷ μάλιστα τῆς ὑπὸ Φιλοκτήτη γενομένης χώρας Ὀλιζών. ἔχει δὲ ναὸν οὐ μέγα Ἀρτεμίδος ἐπὶ κλησιν Προσηφίας. — Τρηχίς heisst sonst die Stadt (c. 199 1 u. 7. 201 7), hier aber und c. 203 15. VIII 21 1. 66 2 die zugehörige Landschaft (γῆ ἡ Τρηχινίη oder nur ἡ Τρηχινίη, c. 199 7. 201 2. VIII 31 4); ebenso Thukyd. III 92. IV 78. V 12.

7. Ἑλλάδα, hier im engeren Be-

- κατὰ τοῦτό γε ἐστὶ τὸ στεινότετον τῆς χώρης τῆς ἁλ-
 λης, ἀλλ' ἐμπροσθὲ τε Θερμοπυλέων καὶ ὀπισθε, κατὰ
 10 τε Ἀλπηνοὺς ὀπισθε ἔοντας ἐοῦσα ἀμαξιτὸς μούνη,
 καὶ ἐμπροσθε κατὰ Φοινικὰ ποταμὸν ἀγχοῦ Ἀνθρήλης
 πόλιος ἄλλη ἀμαξιτὸς μούνη. τῶν δὲ Θερμοπυλέων τὸ
 μὲν πρὸς ἐσπέρης ὄρος ἄβατόν τε καὶ ἀπόκρημνον,
 ὑψηλόν, ἀνατεῖνον ἐς τὴν Οἶτην· τὸ δὲ πρὸς τὴν ἡῶ
 15 τῆς ὁδοῦ θάλασσα ὑποδέκεται καὶ τενάγεια. ἐστὶ δὲ ἐν
 τῇ ἐσόδῳ ταύτῃ θερμὰ λουτρά, τὰ Χύτρους καλέουσι

griff, der Thessalien ausschließt. Über das Lokal Genaueres c. 198 ff.

8. κατὰ τοῦτο 'an dieser Stelle' (III 156 3). — τὸ στεινότετον, auch c. 216 8; sonst ohne Artikel (zu IV 86 10). — τῆς ἁλλης ist an diesem Orte jedenfalls unbrauchbar, und nicht mit dem zu c. 164 11 bemerkten Usus zu entschuldigen; denn der Fehler liegt im Widerspruch mit κατὰ τοῦτο. Wahrscheinlich standen die Worte τῆς ἁλλης hinter ἁλλ' (ἁλλὰ) und bildeten einen von ἐμπροσθε - καὶ ὀπισθε abhängigen partitiven Genetiv, 'sondern im übrigen Lande ein Ort vor und ein Ort hinter Thermopylä', wie VI 47 τὰ δὲ μέταλλα τὰ Φοινικικὰ ταῦτα ἐστὶ τῆς Θάσου μεταξὺ Ἀλνύρων τε χώρον καλεόμενον καὶ Κοινύρων. Möglich auch dafs Her. τῆς Μηλίδος geschrieben.

9. ἐμπροσθε, von Trachis her. Die Entfernung zwischen den beiden Engen beträgt etwas über 15 Stadien (c. 200).

10. Ἀλπηνοὺς: zu c. 216 5.

11. S. zu c. 200 4.

13f. τὸ πρὸς ἐσπέρης, adverbial, wie c. 20 15. — So klar und zutreffend diese Topographie im übrigen ist, so zeigt doch die Karte dafs Her., wie auch noch einige neuere Reisende, über die Richtung der Küste eine ungenaue Vorstellung hatte. Er denkt sie von N. nach S. streichend, während sie bei Tra-

chis entschieden ostwärts umbiegt. So stände hier statt ἐσπέρης richtiger μεσαμβολίης, und nachher ἄρκτον für ἡῶ; ebenso c. 199 7. 200 2. 201 8 ἡῶ statt μεσαμβολίην.

15. Eigentlich τενάγεια - καὶ θάλασσα. Die hauptsächlich durch den Spercheios bewirkte Versumpfung und Verschlammung der Küste hat seit dem Altertum so sehr zugenommen, dafs der Meerbusen auf eine Meile hinaus mit Sumpfboden ausgefüllt und der Fluß in ein neues Bett gedrängt worden ist. Doch ist auch jetzt nur der alte Weg an der Sohle des Gebirges passierbar. 'Der Dammweg geht hier dicht unter dem Berge vorbei und gestattet an dieser Stelle kaum zwei Reitern nebeneinander zu reiten; der Morast ist rechts zwischen dem Damme und der See und so gefährlich, dafs wir beinahe mit unseren Pferden versunken wären, weil wir unkluger Weise es wagten einige Schritte von der Strafse ab hineinzureiten'. Clark Travels IV 247.

16. ἐν τῇ ἐσόδῳ ταύτῃ, nahe der östlichen Enge oder den eigentlichen Thermopylen. 'Die warmen Wasser, denen die Thermopylen ihren Namen verdanken, sprudeln am Fusse der Bergwand in reicher Fülle hervor. Man zählt zwei Hauptquellen und mehrere kleinere. Das Wasser hat einen beträchtlichen Wärmegrad und einen lästig star-

οἱ ἐπιχώριοι, καὶ βωμὸς ἴδρυται Ἡρακλῆος ἐπ' αὐτοῖσι.
ἐδεδόμητο δὲ τεῖχος κατὰ ταύτας τὰς ἐσβολάς, καὶ τό
γε παλαιὸν πύλαι ἐπῆσαν. ἔδειμαν δὲ Φωκέες τὸ τεῖχος
δεῖσαντες, ἐπεὶ Θεσσαλοὶ ἤλθον ἐκ Θεσπρωτῶν οἰκή- 20
σοντες γῆν τὴν Αἰολίδα, τὴν περ νῦν ἐκτέαται. ἄτε δὴ
πειρωμένων τῶν Θεσσαλῶν καταστρέφεσθαι σφέας, τοῦ-

ken Schwefelgeruch; es setzt so viel Gestein ab, daß es den ganzen jetzt wenigstens mehrere hundert Schritte breiten Küstenstreif, über welchem es dem Sumpfboden zuriselt, mit einer porösen Steinkruste überzogen hat. Es ist nicht zu verkennen, daß der Pafs auf diese Weise immer an Breite zunimmt, doch ist die eigentlich schmalste Stelle desselben gleich südlich (richtiger 'östlich') über den Quellen, und ausser dem Bereiche ihrer Petrififikationskraft. . . Den Raum ausgenommen, den die von den Quellen gebildete Steinkruste überdeckt, ist der ganze Pafs mit grünem Gebüsch bewachsen, und an der schönen Felswand des Öta kleben Eichen, Myrten, Tannen und Fichten'. Rofs Königsreisen I 90. — Der Ausdruck *Χύτροι* ('Kochtöpfe') betrifft nicht sowohl die Quellen als die Becken, welche das heiße Wasser zu Wildbädern auffiengen. Paus. IV 35 9 *γλανκότερον μὲν οἶδα ὕδωρ θεασάμενος τὸ ἐν Θερμοπύλαις οὐτι πον πᾶν, ἀλλ' ὅσον κάτεισιν ἐς τὴν κολυμβήθραν ἡντινα ὀνομάζουσιν ἐπιχώριοι Χύτρον γυναικεῖον*.

17. Warme Wildbäder hießen in der Regel *Ἡράκλεια λουτρά*, nach dem Mythos, daß sie Athene (oder Hephästos) dem ermatteten Helden zur Labung bereitete. Der Epiker Peisandros bei Schol. Arist. Nub. 1050 *τῷ δ' ἐν Θερμοπύλῃσι θεὰ γλανκώπιδι Ἀθήνη Πολεὶ θερμὰ λοετρά παρὰ ὀρηγμῖνι θαλάσσης*. Auch sonst hatte sich die Heraklessage gerade in dieser Gegend vielfach lokalisiert (vgl. c. 193 9. 198

12. 216 7). Im Epos *Αἰγύλιος* sagte Herakles mit Hinweis auf dieses Lokal: *ἐνθα ποτ' ἔσται ἐμὸν νικητήριον ὄρχαμε λαῶν* (Athen. 503 d), nämlich in dem anstossenden Hain.

18. Ruinen dieser oder einer späteren Befestigung sind noch in den Gebüsch an dem Felsenabsturz, westlich von den Quellen, vorhanden (Gell Itinerary 239). Der Plural *ἐσβολάς* wie I 185 32; es ist nur die eine Enge, die östliche, gemeint.

19. Um diese Zeit berührte das Gebiet der Phokeer nicht mehr den Pafs; denn die ihn westlich und südlich umwohnenden Malier gehörten zur thessalischen Symmachie, und gleich östlich ausser den Engen saßen die Lokrer (c. 216 6). Es war aber bei der Einwanderung der Thessaler eine so durchgreifende Verschiebung der in diesen Landschaften ansässigen Stämme nach Süden zu eingetreten, daß es wohl glaublich ist, daß die Phokeer vor dem auch auf dieser Seite des Gebirges am malischen Busen hinauf bis zum Spercheios gewohnt haben, wo noch die Städte Antikyra und Trachis an die gleichnamigen phokischen Städte am Parnafs erinnern; dann aber durch das Vordrängen der Malier und Lokrer diesen Küstenstrich (bis auf einen schmalen Streif bei Daphnus) verloren.

20. Thuk. I 12 ff. *Βοιωτοὶ τε γὰρ οἱ νῦν ἐξηκοστῷ ἔτει μετὰ Ἰλίου ἄλωσιν ἐξ Ἀργεῖς ἀναστάντες ὑπὸ Θεσσαλῶν τὴν νῦν μὲν Βοιωτίαν πρότερον δὲ Καδμηίδα γῆν καλουμένην ᾤκησαν*.

21. *Αἰολίδα*: zu c. 95 7. 132 2.

- το προεφυλάξαντο οἱ Φωκέες, καὶ τὸ ὕδωρ τὸ θερμόν
 τότε ἐπῆκαν ἐπὶ τὴν ἔσοδον, ὡς ἂν χαραδρωθεῖη ὁ χῶ-
 25 ρος, πᾶν μηχανώμενοι ὅπως μὴ σφι ἐσβάλοιεν οἱ Θεσ-
 σαλοὶ ἐπὶ τὴν χώραν. τὸ μὲν νυν τεῖχος τὸ ἀρχαῖον ἐκ
 παλαιοῦ τε ἐδέδμητο καὶ τὸ πλεον αὐτοῦ ἤδη ὑπὸ
 χρόνου ἔκειτο· τοῖσι δὲ <Ἑλλησι> αὐτὶς ὀρθώσασι ἔδοξε
 ταύτῃ ἀπαμύνειν ἀπὸ τῆς Ἑλλάδος τὸν βάρβαρον.
 30 κώμη δὲ ἐστὶ ἀγχοτάτω τῆς ὁδοῦ Ἀλπηνοὶ οὖνομα·
 ἐκ ταύτης δὲ ἐπισιτιεῖσθαι ἐλογίζοντο οἱ Ἕλληνες.
- 177 Οἱ μὲν νυν χῶροι οὗτοι τοῖσι Ἑλλησι εἶναι ἐφαί-
 νοντο ἐπιτηδεοί· ἅπαντα γὰρ προσκεψάμενοι καὶ ἐπιλο-
 γισθέντες ὅτι οὔτε πλήθει ἔξουσι χρᾶσθαι οἱ βάρβαροι
 οὔτε ἵππῳ, ταύτῃ σφι ἔδοξε δέκεσθαι τὸν ἐπιόντα ἐπὶ
 5 τὴν Ἑλλάδα. ὡς δὲ ἐπύθοντο τὸν Πέρσην ἕοντα ἐν
 Πιερίῃ, διαλυθέντες ἐκ τοῦ Ἰσθμοῦ ἐστρατεύοντο αὐτῶν
 οἱ μὲν ἐς Θερμοπύλας πεζῇ, ἄλλοι δὲ κατὰ θάλασσαν
 ἐπ' Ἀρτεμίσιον.
- 178 Οἱ μὲν δὴ Ἕλληνες κατὰ τάχος ἐβοήθεον διατα-
 χθέντες, Δελφοὶ δ' ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ ἐχρηστηριάζοντο
 τῷ θεῷ ὑπὲρ ἑωυτῶν καὶ τῆς Ἑλλάδος καταρρωδηκό-
 5 τες, καὶ σφι ἐχρήσθη ἀνέμοισι εὐχεσθαι· μεγάλους γὰρ
 τούτους ἔσεσθαι τῇ Ἑλλάδι συμμάχους. Δελφοὶ δὲ δε-
 ξάμενοι τὸ μαντήιον πρῶτα μὲν Ἑλλήνων τοῖσι βουλο-
 μένοισι εἶναι ἐλευθέροισι ἐξήγγειλαν τὰ χρησθέντα αὐ-
 τοῖσι, καὶ σφι δεινῶς καταρρωδέουσι τὸν βάρβαρον

28. ἔκειτο: sie hatte sich als un-
 zureichend erwiesen (c. 215). —
 ὀρθώσασι, *postquam erexissent*.

177. 3. πλήθει χρᾶσθαι, auch
 c. 211 9; wie es scheint, ein mi-
 litärischer Ausdruck von Entwick-
 lung und Angriff in Massen.

4. σφι ἔδοξε, nach προσκεψά-
 μενοι eine leichte Anakoluthie; jene
 Worte sind an Wert = ἐβουλεύ-
 σαντο. Ebenso VIII 87 καὶ ἡ οὐκ
 ἔχουσα διαφνεῖν — ἔδοξε οἱ τότε
 ποιῆσαι. Vgl. zu III 16 13.

6. Πιερίῃ: zu c. 131 1. — Am

Isthmos scheinen sich nicht bloß
 die Vertreter der Nation, sondern
 auch die Kontingente der See- und
 Landwehr gesammelt zu haben. S.
 c. 173 27. VIII 71 6.

178. διαταχθέντες 'verteilt', sc.
 οἱ μὲν ἐς Θερμοπύλας οἱ δὲ ἐς
 Ἀρτεμίσιον.

5. Das Orakel soll gelautet haben:
 ὦ Δελφοὶ λίσσεσθ' ἀνέμους καὶ
 λῶιον ἔσται (Klem. Alex. Strom.
 p. 753). Ein ähnliches c. 189. Die
 Bestätigung c. 188 ff. VIII 12f.

8. Verb. σφι ἐξαγγείλαντες.

ἐξαγγείλαντες χάριν ἀθάνατον κατέθεντο. μετὰ δὲ ταῦτα οἱ Δελφοὶ τοῖσι ἀνέμοισι βωμόν τε ἀπέδεξαν ἐν Ὀυίῃ, τῇ περ τῆς Κηφισοῦ θυγατρὸς Ουίης τὸ τέμενος ἐστί, ἐπ' ἧς καὶ ὁ χῶρος οὗτος τὴν ἐπωνυμίην ἔχει, καὶ θυσίῃσι σφέας μετήισαν.

Δελφοὶ μὲν δὴ κατὰ τὸ χρηστήριον ἔτι καὶ νῦν 179 τοὺς ἀνέμους ἰλάσκονται. ὁ δὲ ναυτικὸς Ξέρξεω στρατὸς ὀρμώμενος ἐκ Θέρμης πόλιος παρέβαλε νηυσὶ τῆσι ἄριστα πλεούσῃσι δέκα ἰθὺ Σκιάθου, ἔνθα ἦσαν προφυλάσσουσαι νέες τρεῖς Ἑλληνίδες, Τροϊζηνίη τε καὶ 5 Αἰγιναίη καὶ Ἀττικὴ. προῖδόντες δὲ οὗτοι τὰς νέας τῶν βαρβάρων ἐς φυγὴν ὀρμησαν. τὴν μὲν δὴ Τροϊζηνίην, 180 τῆς ἦρχε Πρηξίνος, αὐτίκα αἰρέουσι ἐπισπόμενοι οἱ βάρβαροι, καὶ ἔπειτα τῶν ἐπιβατέων αὐτῆς τὸν καλλιστεύοντα ἀγαγόντες ἐπὶ τῆς πρώρης τῆς νεὸς ἔσφαξαν, διαδέξιον ποιεῦμενοι τὸν εἶλον τῶν Ἑλλήνων πρῶ- 5

9. Die Worte *ἐξαγγείλαντες χάριν ἀθάνατον κατέθεντο* bilden einen korrekten Hexameter, und sind wohl eine zufällige Reminiscenz aus einem poetischen Berichte über diesen Umstand, etwa aus der Inschrift eines Dank- und Weihgeschenkes, womit die Hellenen sich den Delphern oder gar den Winden selbst erkenntlich bewiesen. Vom Ausdrucke zu VI 41 13.

11 f. *Ουίη*, eine mit den ältesten Landessagen verbundene Heroine, des Kephisos oder, nach speciell delphischem Mythos, des Kastalios Tochter und vom Apoll Mutter des Delphos. Sie soll zuerst dem Dionys geopfert und zur Benennung der diesem Gotte schwärmenden priestlichen Frauen (*Ουῖαι* oder *Ουιάδες*) veranlaßt haben (Paus. X 6 4). Ihr Name erinnerte an stürmische Winde (vgl. *Θύελλα*, Homer *ἄνεμος σὺν λαλαπι θύων*); und das genügte, um den Altar der Winde in ihre Nähe zu stellen. Die Lage des gleichnamigen Ortes ist unbekannt.

13. *μετήισαν*, *prosequébantur* (IV 7 7).

Erstes Seegefecht; die persische Flotte bei Sepias; die hellenische bei Chalkis (c. 179—183). Überschlag aller persischen Streitkräfte (c. 184—187).

179. 3. *παραβάλλειν*, intransitiv wie *δια-ἐς-ἐμ-προσβάλλειν*, auf-, heranfahen, *ἐπελαύνειν* (c. 183 6). Die zehn Schiffe bildeten den Vortrab der Flotte (c. 183), und insofern konnte die Bewegung der kleinen Abteilung dem Ganzen (ὁ ναυτικὸς στρατός) zugeschrieben werden.

4. *ἄριστα πλεούσῃσι*: es waren sidonische (VIII 92); vgl. c. 96 2. — *ἐνθα*, nicht bei der Insel selbst, sondern weiter nordwärts der Mündung des Peneios gegenüber (c. 182).

180. 5. Man erklärt *διαδέξιον ποιεῦμενοι*, unter Vergleich von Redensarten wie *δεξιόν*, *αἷσιον*, *οἰωνόν τι ποιεῖσθαι*, *laetum omen captantes*, ohne daß dieser nur erratene Sinn sich dem Zusammen-

- τον καὶ κάλλιστον. τῷ δὲ σφαγιασθέντι τούτῳ οὐνομα
 ἦν Λέων· τάχα δ' ἂν τι καὶ τοῦ οὐνόματος ἐπαύροιο.
- 181 ἡ δὲ Αἰγιναίη, τῆς ἐτρηγάρχεε Ἀσωνίδης, καὶ τινά
 σφι θόρυβον παρέσχε, Πυθίῳ τοῦ Ἰσχενοῦ ἐπιβατεύ-
 οντος, ἀνδρὸς ἀρίστου γενομένου ταύτην τὴν ἡμέρην· ὃς
 ἐπειδὴ ἡ νηὺς ἠλίσκετο ἐς τοῦτο ἀντείχε μαχόμενος
 5 ἐς ὃ κατεκρουργήθη ἅπας. ὡς δὲ πεσὼν οὐκ ἀπέθανε
 ἀλλ' ἦν ἔμπνοος, οἱ Πέρσαι, οἱ περ ἐπεβάτευσεν ἐπὶ
 τῶν νεῶν, δι' ἀρετὴν τὴν ἐκείνου περιποιῆσαι μιν
 περὶ πλείστου ἐποιήσαντο, σμύρνησί τε ἰώμενοι τὰ
 ἔλκεα καὶ σινδόνης βυσσίνης τελαμαῦσι κατελίσσοντες·
- 10 καὶ μιν, ὡς ὀπίσω ἀπίκοντο ἐς τὸ ἐωυτῶν στρατό-
 πεδον, ἐπεδείκνυσαν ἐκπαγλεόμενοι πάσῃ τῇ στρατιῇ
 περιέποντες εὖ. τοὺς δὲ ἄλλους τοὺς ἔλαβον ἐν τῇ νηὶ
- 182 ταύτῃ περιεῖπον ὡς ἀνδράποδα. αἱ μὲν δὴ δύο τῶν
 νεῶν οὕτω ἐχειρώθησαν· ἡ δὲ τρίτη, τῆς ἐτρηγάρχεε
 Φόρμος ἀνὴρ Ἀθηναῖος, φεύγουσα ἐξοκέλλει ἐς τὰς
 ἐκβολὰς τοῦ Πηγιοῦ, καὶ τοῦ μὲν σκάφους ἐκράτησαν
 5 οἱ βάρβαροι, τῶν δὲ ἀνδρῶν οὐ· ὡς γὰρ δὴ τάχιστα
 ἐπώκειλαν τὴν νέα οἱ Ἀθηναῖοι, ἀποθορόντες κατὰ
 Θεσσαλίην πορευόμενοι ἐκομίσθησαν ἐς Ἀθήνας.
- 183 Ταῦτα οἱ Ἕλληνες οἱ ἐπ' Ἀρτεμισίῳ στρατοπε-
 δεύόμενοι πυνθάνονται παρὰ πυρσῶν ἐκ Σκιάθου· πυ-

hange, zumal an *πρῶτον*, passend anschliesse. Wahrscheinlich soll gesagt worden dafs die Mannschaft den ersten und schönsten Gefangenen ihrem Gotte als eine Art Erstlingsopfer darbrachte (vgl. c. 197 18). Opferung von Kriegsgefangenen war gerade bei Phönikiern häufig. Und weil bei dieser Ceremonie Blut- und Fleischteile dem Einzelnen zum Kosten umhergereicht (*διαδέχεσθαι*) wurden (s. zu III 11 12), mochte man ein solches Opfer ein (*ἱρόν*) *διαδέξιον* nennen. Zur Form vgl. *ὑποδέξιος* c. 49 11.

7. Vielleicht hatte er es zum Teil auch seinem Namen zu ver-

danken'. Wenn schon seiner Schönheit wegen gerade er zum Opfer erlesen worden, so konnte sein stolzer einen Vorrang andeutender Name die Wahl nur bekräftigen. Vom Tempus des Potentials zu I 70 17.

181. 2. *ἐπιβατεύοντος* = *ἐπιβάτεω ἐόντος*.

3. *ταύτην τὴν ἡμέρην*: zu c. 50 22.

5. *κατεκρουργήθη*: VIII 92 6 von ihm *κατακοπέντα*. Vgl. III 13

7. Aeschyl. Pers. 463 *καλονοι, κροκοποῦσι δυστήνων μέλη*.

9. *σινδόνης βυσσίνης*: zu II 86 25.

183. 2. *παρὰ*, als sollte ein per-

θόμενοι δὲ καὶ καταρρωδήσαντες ἀπὸ τοῦ Ἀρτεμισίου
 μετορμίζοντο ἐς Χαλκίδα, φυλάζοντες μὲν τὸν Εὐρι-
 πον, λείποντες δὲ ἡμεροσκόπους περὶ τὰ ὑψηλὰ τῆς 5
 Εὐβοίης. τῶν δὲ δέκα νεῶν τῶν βαρβάρων τρεῖς ἐπή-
 λασαν περὶ τὸ ἔρμα τὸ μεταξὺ ἐὼν Σκιαῶν τε καὶ
 Μαγνησίης καλεόμενον δὲ Μύρμηκα. ἐνθαῦτα οἱ βάρ-
 βαροι ἐπειδὴ στήλην λίθου ἐπέθηκαν κομίσαντες ἐπὶ τὸ
 ἔρμα, ὀρμηθέντες αὐτοὶ ἐκ Θέρμης, ὥς σφι τὸ ἐμπο- 10
 δῶν ἐγεγόνεε καθαρὸν, ἐπέπλεον πάσῃσι τῇσι νηυσί,
 ἔνδεκα ἡμέρας παρέντες μετὰ τὴν βασιλέος ἐξέλασιν ἐκ
 Θέρμης. τὸ δὲ ἔρμα σφι κατηγήσατο ἐὼν ἐν πόρῳ μά-
 λιστα Πάμμων Σκύριος. πανημερὸν δὲ πλέοντες οἱ βάρ-
 βαροι ἐξανύουσι τῆς Μαγνησίης χώρας ἐπὶ Σηπιάδα τε 15
 καὶ τὸν αἰγιαλὸν τὸν μεταξὺ Κασθαναίης τε πόλιος ἐόν-
 τα καὶ Σηπιάδος ἀκτῆς.

Μέχρι μὲν νυν τοῦτου τοῦ χώρου καὶ Θερμοπυ-184

sonaler Begriff (πυρσευόντων) folgen. Zur Sache vgl. IX 3 4.

5. ἡμεροσκόποι, nicht etwa nur die tagsüber angestellten und nachts eingezogenen Posten, sondern überhaupt 'Späher', angewiesen die Bewegungen der Feinde von hohen Punkten aus zu beobachten, was nur bei Tage möglich war. Vgl. c. 192 2. 219 6. Aeschyl. Sept. 66 πιστὸν ἡμεροσκόπον Ὀφθαλμὸν ἔξω, καὶ σαφηνεῖα λόγον Εἰδῶς τὰ τῶν θύραθεν ἀβλαβῆς ἔσει. Nachts pflegte man nur Sicherheitswachen nahe dem Lager zu postieren.

7. περὶ, in die Nähe. — ἔρμα: Hesych. τὸν περῶδη καὶ ἐπικυματιζόμενον ὥστε μὴ βλέπειν τόπον τῆς θαλάσσης καὶ ἀνακρέων ἀσημῶν ὑπὲρ ἑρμάτων φορεῖται.

9. στήλην λίθου, als Warnungszeichen. — κομίσαντες, die sie zu dem Zwecke mitgebracht hatten.

10. αὐτοὶ, die Hauptmacht. Ebenso VIII 7 9.

11. καθαρὸν, hier vom Hindernisse (ἔρμα) selbst; sonst von dem was der Hindernisse entledigt ist (expeditus, zu I 202 23. 211 5).

13. ἐν πόρῳ μάλιστα, in ipso fere fretu.

14. Auf Skyros saßen damals noch halbbarbarische Doloper, ein verachtetes räuberisches Gesindel, das Kimon einige Jahre nachher gänzlich vertrieb.

184. Eine Übersicht der feindlichen Streitkräfte war schon oben c. 61—100 gegeben, jedoch nur nach Abstammung und Bewaffnung der Kontingente, die Berechnung der Gesamtzahl aber, weil mit dem Weitermarsche die Masse noch immer anschwell, bis zu dem Punkte vorbehalten, wo der Feind an den Thoren Griechenlands anlangte, und kurz bevor Stürme und Kämpfe zu Wasser und zu Lande die Zahlenverhältnisse wesentlich veränderten. Der Überschlag selbst beruht zur Hälfte auf überliefertem Material; die andere ist ungefährender Ansatz

λέων ἀπαθήs τε κακῶν ἦν ὁ στρατὸς καὶ πληθὸς ἦν
 τηρικαῦτα ἔτι, ὡς ἐγὼ συμβαλλόμενος εὐρίσκω, τῶν μὲν
 ἐκ τῶν νεῶν τῶν ἐκ τῆς Ἀσίας, ἐουσέων ἑπτὰ καὶ
 5 διηκοσιέων καὶ χιλίεων, τὸν μὲν ἀρχαῖον ἐκάστων τῶν
 ἐθνέων ὄμιλον ἔοντα τέσσερας καὶ εἴκοσι μυριάδας καὶ
 πρὸς χιλιάδα τε καὶ τετρακοσίους, ὡς ἀνὰ διηκοσί-
 ονς ἄνδρας λογιζόμενοισι ἐν ἐκάστη νηί. ἐπεβάτευον
 10 ρίων ἐπιβατέων, Περσέων τε καὶ Μήδων καὶ Σακέων

(δόκησις c. 185 3). Überliefert war die Anzahl der Kriegsschiffe und ihrer durchschnittlichen Besatzung, der Transportschiffe, der Myriaden des Fußvolks und der Reiterei, aber nur die asiatischen (Z. 5 und 29). Wobei erstens zu bemerken daß die Resultate der bei Doriskos gehaltenen Musterung und Zählung mittelbar oder unmittelbar aus persischen Aufzeichnungen zu des Vf.s Kenntnis gekommen (vgl. zu c. 61 1); zweitens, daß bei der rohen Art der Zählung (c. 60) und dem natürlichen Streben der Befehlshaber die Zahlen eher aufwärts als abwärts abzurunden, um dem Könige möglichst große Summen vorzulegen (vgl. c. 8 δ), schon in Doriskos mehr die verlangte und mögliche als die wirkliche Höhe der Kontingente verzeichnet wurde. Dazu kommt daß H. selber die herkömmlichen überschwänglichen Vorstellungen über die Größe dieses Heeres (c. 228 4) teilt, und, um eine derselben entsprechende Zahl zu gewinnen, einmal zu nachweislich unbegründeten Ansätzen verleiht wurde (c. 184 15. 185 6 u. 12. 186 5), und dann die durch Krankheit und Desertion bewirkten Abgänge außer Rechnung liefs.

2 ff. Nach πληθὸς ἦν (sc. τοῦ στρατοῦ, IX 96 12) erwartet man die Zahl im Nominativ oder im Genitiv. Der angelegte Satzbau wird aber durch den Einfluß des paren-

thetischen ὡς — εὐρίσκω auf die Konstruktion gestört, indem, nach einem bei H. häufigen Usus (s. zu I 65 20), das Weitere eine von εὐρίσκω abhängige Fügung im Akkusativ (ἔοντα) annimmt; infolge dessen wird der Subjektsbegriff πληθὸς erneuert mit τὸν — ὄμιλον. Über ähnliche Anakolutheen s. zu I 134 1. — Mit τῶν μὲν (Ggs. 21 τοῦ δὲ πεζοῦ) beginnt die Einteilung in See- und Landtruppen. Jene werden wiederum gesondert in die einheimischen Mannschaften (5) und die persischen Epibaten (8). — Die Zahl der Trieren war am leichtesten festzustellen und stand so fest, daß Aeschylus in seinen Persern (s. zu c. 89 1) sie selbst noch für die Schlacht bei Salamis, trotz der vorhergegangenen Verluste, gelten läßt. — ἀρχαῖος 'ursprünglich' (IV 99 6), in Gegensatz zu den hinzugekommenen fremden Epibaten. — ἐκάστων τῶν ἐθνέων 'der betreffenden Nationen', von denen die Schiffe gestellt waren (c. 89—95).

8. λογιζόμενοισι, wie V 53 8 διεξιοῦσι. Sonst in der Regel der Singular. — Zweihundert Mann, darunter etwa 170 Ruderer, machten die gewöhnliche Besatzung einer hellenischen Triere.

9. ἐκάστων, der zu jedem Schiffe von Hause aus gehörigen. Dahin sind vornehmlich die ägyptischen (IX 32), und auf den asiatischen Schiffen die einheimischen Fürsten

τριήκοντα ἄνδρες. οὗτος ἄλλος ὁμιλος γίνεται τρισμύριοι καὶ ἑξακισχίλιοι καὶ πρὸς διηκόσιοι τε καὶ δέκα. προσθήσω δ' ἔτι τούτῳ καὶ τῇ προτέρῳ ἄριθμῳ τοὺς ἐκ τῶν πεντηκοντέρων, ποιήσας, ὃ τι πλέον ἦν αὐτῶν ἢ ἔλασσον, ἀν' ὀγδώκοντα ἄνδρας ἐνεῖναι. συνελέχθη δὲ 15 ταῦτα τὰ πλοῖα, ὥς καὶ πρότερον εἰρέθη, τρισχίλια. ἦδη ὧν ἄνδρες ἀν' εἰς ἐν αὐτοῖσι τέσσερες μυριάδες καὶ εἴκοσι. τοῦτο μὲν δὴ τὸ ἐκ τῆς Ἀσίης ναυτικὸν ἦν, σύμπαν ἐὼν πεντήκοντα μυριάδες καὶ μία, χιλιάδες δὲ ἑπείσι ἐπὶ ταύτησι ἑπτὰ καὶ πρὸς ἑκατοντάδες 20 ἑξ καὶ δεκάς. τοῦ δὲ πεζοῦ ἑβδομήκοντα καὶ ἑκατὸν μυριάδες ἐγένοντο, τῶν δὲ ἱππέων ὀκτὼ μυριάδες. προσθήσω δ' ἔτι τούτοις τὰς καμήλους τοὺς ἐλαύνοντας Ἀραβίους καὶ τοὺς τὰ ἄρματα Λίβνας, πλήθος ποιή-

mit ihrem Gefolge (c. 98) zu zählen. Sie werden in dem Anschläge nicht besonders berücksichtigt, weil sie in den zweihundert schon eingerechnet sind.

11. *τριήκοντα*, *triceni*. In der Schlacht bei Lade hatten die Chier je 40 Hopliten auf dem Schiffe (VI 15). Nach der älteren kunstloseren Art der Seetaktik verwandelte sich die *ναυμαχία* alsbald in eine *πεζομαχία* der mit den Breitseiten einander angreifenden Schiffe (vgl. IX 98 7); die neuere, die mehr aus Manövers (*διέκπλους*) bestand und mehr auf das Fahrzeug (*κατάδυσσις*) als auf die Bemannung losgieng, war schon vom Ioner Dionysios geübt (VI 12), aber erst von den Athenern als Regel angenommen, die darum bei Salamis nur je 18, im peloponnesischen Kriege nur je 10 Epibaten an Bord hatten (Thukyd. I 49. III 95 u. s. Plut. Them. 14).

13. *προσθήσω*: das Futur wie I 207 20.

14f. *ποιήσας* 'setzend, annehmend' (unten 24 u. c. 186 7). — ὃ τι = εἴ τι, *quicquid plus minus* d. i. *sive plus sive minus eorum*

Herodot IV. 5. Aufl.

suat. Xen. Kyr. I 5 13 ὃ τι γὰρ μὴ τοιοῦτον ἀποβήσεται παρ' ὑμῶν, εἰς ἐμὲ τὸ ἐλλείπον ἦξει. Der Ansatz ist aber doch zu hoch. Denn da die Pentekontoros nur 50 Ruderer hatte, so bleiben 30 Mann für den sonstigen Dienst, während doch die Triere bei einer Bemannung von 200 Köpfen nur 30 Nichtrunderer hatte. Möglich, daß Her. auch hier eine Anzahl fremder Epibaten der gewöhnlichen Mannschaft zugerechnet hat.

16. *πρότερον*: c. 97 10. Dort sind aber die Pentekontoren nur ein Bruchteil der 3000; die übrigen sind kleinere Fahrzeuge. Danach ermäßigt sich dieser Posten um mehr als die Hälfte, zumal ein Teil der übrigen c. 186 3f. noch besonders in Rechnung kommt.

17. *ἀν' εἰς ἐν* 'mochten sein'. S. zu I 70 17.

21. *τοῦ δὲ πεζοῦ*, sc. *τοῦ ἐξ Ἀσίης*. — *ἑβδομήκοντα καὶ ἑκατόν*: nach Ktes. Pers. 23. Diod. IX 3 nur etwa die Hälfte.

22. *ἐγένοντο*, als Resultat der Zählung (c. 60 4). S. zu I 142 19.

23. Konstr. *τοὺς τὰς καμήλους ἐλαύνοντας*.

25 σας δις μυριάδας ἄνδρας. καὶ δὴ τό τε ἐκ τῶν νεῶν
 καὶ τοῦ πεζοῦ πλῆθος συντιθέμενον γίνεται διηκόσιαί
 τε μυριάδες καὶ τριήκοντα καὶ μία, καὶ πρὸς χιλιάδες
 ἑπτὰ καὶ ἑκατοντάδες ἕξ καὶ δεκάς. τοῦτο μὲν τὸ ἕξ
 αὐτῆς τῆς Ἀσίης στράτευμα ἔξαναχθὲν εἴρηται, ἄνευ
 30 τε τῆς Θερραπῆτης τῆς ἐπομένης καὶ τῶν σιταγωγῶν
 185 πλοίων καὶ ὅσοι ἐνέπλεον (ἐν) τούτοις. τὸ δὲ δὴ ἐκ
 τῆς Εὐρώπης ἀγόμενον στράτευμα ἔτι προσλογιστέα τούτῳ
 παντὶ τῷ ἑξαριθμημένῳ· δόκησιν δὲ δεῖ λέγειν. νέας
 μὲν νυν οἱ ἀπὸ Θρηίκης Ἕλληνες καὶ (οἱ) ἐκ τῶν νήσων
 5 τῶν ἐπικειμένων τῇ Θρηίκῃ παρείχοντο εἴκοσι καὶ ἑκα-
 τόν· ἐκ μὲν νυν τούτων τῶν νεῶν ἄνδρες τετρακισχι-
 λιοι καὶ δις μύριοι γίνονται. πεζοῦ δὲ τὸν Θρηίκης πα-
 ρείχοντο καὶ Παῖονες καὶ Ἑορδοὶ καὶ Βοττιαῖοι καὶ τὸ
 Χαλκιδικὸν γένος καὶ Βρύγοι καὶ Πίερες καὶ Μακεδόνες

26. γίγνεται 'giebt eine Summe von'.

28f. τοῦτο - εἴρηται 'hiermit ist aufgezählt'. Ähnlich III 9 6. IV 181 1. IX 32 1.

31. ἐμπλέειν und ἐνεῖναι (oder πλέειν und εἶναι ἐν) sagte man von der zum Schiff gehörigen Bemannung; ἐπιπλέειν ἐπείναι ἐπιβατεύειν von den Seesoldaten und allen die nur mitführen. Jene hatten ihren Aufenthalt meist unter, diese auf dem Verdeck (VIII 119).

185. 2. προσλογιστέα: vom Plural zu I 4 8.

3. Die δόκησις bezieht sich jedoch nur auf das Fußvolk (12).

6. νεῶν, vorausgesetzt, daß es vollbemannte Trieren waren.

7ff. Θρηίκης: s. c. 119. — Παῖονες: s. c. 113. — Ἑορδοὶ saßen früher westlich vom Bermios-Gebirge, um den Begorrhites-See (Becken von Ostrovo); von den Temeniden wurden sie grofsenteils ausgerottet, der Rest in das Land zwischen Axios und Strymon (Mygdonien) versetzt. Von diesen letzteren ist hier die Rede. — Βοττι-

αῖοι, in der westlichen Chalkidike um Olynthos (VIII 127). Vgl. zu c. 123 21. — Vom Χαλκιδικὸν γένος s. zu VIII 127 7. — Sitze und Abkunft dieser Βρύγοι sind ganz unsicher. VI 45 sind sie Thraken, wohnen in der Nachbarschaft der Makedonen, und werden von Mardonios unterworfen; nach der in dieser Stelle beobachteten Reihenfolge sind sie aber zwischen Chalkidike und der Axiosmündung zu suchen. Skymnos 434. Strabon p. 326 f. kennen Βρύγοι in Epeiros und an den Quellen des Erigon. Fraglich ist auch ihr Verhältnis zu den Βολγες (c. 73 3). — Die Πίερες sind hier irrümlich aufgeführt. Pierien gehörte damals schon zu Makedonien, wenn auch der alte Name noch blieb. Die neuen Bewohner nennt Strabon p. 443 Μακεδόνες Περιώται; die alten hatten neue Sitze jenseits des Strymon gefunden (zu c. 112 2), und gehören zu denen ὅσοι τῆς Θρηίκης τὴν παραλλήν νέμονται. — Πεορραιβοὶ: zu c. 128 8. — Von den Ἐνηήνες und den übrigen zu c. 132 2f.

καὶ Περραιβοὶ καὶ Ἐνιῆνες καὶ Δόλοπες καὶ Μάγνητες 10
καὶ Ἀχαιοὶ καὶ ὅσοι τῆς Θρηίκης τὴν παραλλήν νέμον-
ται, τούτων τῶν ἐθνέων τριήκοντα μυριάδας δοκέω
γενέσθαι. αὐταὶ ὧν αἱ μυριάδες ἐκείνησι προστεθεῖσαι
τῇσι ἐκ τῆς Ἀσίας, γίνονται αἱ πᾶσαι ἀνδρῶν αἱ μάχιμοι
μυριάδες διηκόσιαι καὶ ἐξήκοντα καὶ τέσσερες, ἔπεισι δὲ 15
ταύτησι ἑκατοντάδες ἑκαίδεκα καὶ δεκάς. τοῦ μαχίμου 186
δὲ τούτου ἔντος ἀριθμὸν τοσούτου, τὴν Θερραπλήν τὴν
ἐπομένην τούτοις καὶ τοὺς ἐν τῇσι σιταγωγόσι ἀκά-
τοις ἔοντας καὶ μάλα ἐν τοῖσι ἄλλοις πλοίοις τοῖσι
ἅμα πλέουσι τῇ στρατιῇ, τούτους τῶν μαχίμων ἀνδρῶν 5
οὐ δοκέω εἶναι ἐλάσσονας ἀλλὰ πλεῦνας. καὶ δὴ σφεας
ποιέω ἴσους ἐκείνοις εἶναι καὶ οὔτε πλεῦνας οὔτε ἐλάσ-
σονας οὐδέν· ἐξισούμενοι δὲ οὗτοι τῷ μαχίμῳ ἐκπλη-
ροῦσι τὰς ἴσας μυριάδας ἐκείνοις. οὕτω πεντακοσίας
τε μυριάδας καὶ εἴκοσι καὶ ὀκτὼ καὶ χιλιάδας τρεῖς 10
καὶ ἑκατοντάδας δύο καὶ δεκάδας δύο ἀνδρῶν ἴγαγε

11. ὅσοι - νέμονται: nach c. 110
5. 115 10 waren diese zur Flotte
zu rechnen.

12. τούτων τῶν ἐθνέων faßt
den Inhalt des Relativsatzes (τὸν
Θρηίκης . .) epanaleptisch zusam-
men und ist genit. partit. zu μυ-
ριάδες, während πεζοῦ (7) genit.
generis ist. — Diod. X 15 τοὺς
ἀπὸ τῆς Εὐρώπης συμμαχοῦς
(Heer und Flotte zusammen) οὐ
πολὺν λείποντας τῶν εἴκοσι μυρι-
άδων.

13f. Zum Satzbau vgl. c. 157 15.

186. τοῦ μαχίμου, kollektivisch,
wie II 165 6, τὸ ναυτικόν (c. 184
18).

3. ἀκάτοις: eine sehr kleine,
zum Transport von Getreide schwer-
lich brauchbare Schiffsgattung. Un-
ten c. 191 ὀλκάδες.

4. μάλα 'wiederum' (I 134 16).

5f. Der hellenische Hoplite hatte
in der Regel einen Diener (ὑπηρέ-

της, σκευοφόρος), welcher ihm Ge-
päck, Proviant, auch den Schild
trug, der Reiter einen Knecht, wel-
cher das Pferd besorgte (ἵπποκό-
μος), so daß ein hellenisches Heer
immer doppelt soviel Menschen als
Soldaten zählte (Boeckh. Staatsb. I
377). Aber das persische Heer be-
stand zum großen Teile nur aus
Leichtbewaffneten, und wenn auch
die Anführer große Gefolge bei sich
haben mochten, so ist doch un-
glaublich daß auch jeder Gemeine
einen Diener mit sich führte. Von
der Flottenmannschaft nimmt dies
H. selber nicht an; denn wenn er
dieselbe auch in die Summe der
μάχιμοι eingeschlossen hat, so
reicht doch die Bemannung der
Transportflotte mehr als hin, auch
ihre Zahl auf das Doppelte zu brin-
gen, so daß die Θερραπλήν im
Gesamten nur für das Landheer in Be-
tracht kommt.

7. οὔτε: zu c. 172 16.

- Ξέρξης ὁ Δαρείου μέχρι Σηπιάδος καὶ Θερμοπυλέων.
 187 οὗτος μὲν δὴ τοῦ συνάπαντος τοῦ Ξέρξεω στρατεύ-
 ματος ἀριθμός, γυναικῶν δὲ σιτοποιῶν καὶ παλλακέων
 καὶ εὐνούχων οὐδείς ἂν εἴποι ἀτρεκέα ἀριθμόν· οὐδ'
 αὖ ὑποζυγίων τε καὶ τῶν ἄλλων κτηνέων τῶν ἀχθοφό-
 5 ρων καὶ κυνῶν Ἰνδικῶν τῶν ἐπομένων, οὐδ' ἂν τούτων
 ὑπὸ πλήθους οὐδείς ἂν εἴποι ἀριθμόν. ὥστε οὐδὲν μοι
 θῶμα [παρίσταται] προδοῦναι τὰ ῥέεθρα τῶν ποταμῶν
 ἔστι ὧν, ἀλλὰ μᾶλλον ὅπως τὰ σιτία ἀντέχρησε θῶ-
 μά μοι μυριάσι τοσαύτησι. εὗρισκω γὰρ συμβαλλόμενος,
 10 εἰ χοίνικα πυρῶν ἕκαστος τῆς ἡμέρης ἐλάμβανε καὶ μη-
 δὲν πλέον, ἔνδεκα μυριάδας μεδίμνων τελεομένους ἐπ'
 ἡμέρη ἐκάστη καὶ πρὸς τριηκοσίους τε ἄλλους μεδί-
 μνους καὶ τεσσαεράκοντα· γυναιξὶ δὲ καὶ εὐνούχοισι καὶ
 ὑποζυγίοισι καὶ κυσὶ . . . οὐ λογίζομαι. ἀνδρῶν δὲ βουσέων
 15 τοσοντέων μυριάδων, κάλλεός τε εἵνεκα καὶ μεγάλους
 οὐδείς αὐτῶν ἀξιονικότερος ἢν αὐτοῦ Ξέρξεω ἔχειν τοῦτο
 τὸ κράτος.

12. Ξέρξης ὁ Δαρείου: der volle Name hier nicht zu genauer Bezeichnung, was überflüssig wäre, sondern weil der ganze Satz mit seinem abschließenden wichtigen Inhalt in einem bedeutsamen, so zu sagen höheren Tone vorgetragen wird. Vgl. III 66 5. 88 1. VI 137 1. VII 1 2. IX 41 5. 64 4. Ähnlich auch Thukyd. II 19. 34. 47. 71. III 1 u. s.

187. 2. Auch die Athener führten auf der sikelischen Expedition σιτοποιούς ἐκ τῶν μυλωνῶν ἡναγχαμένους ἐμίσθους mit sich (Thuk. VI 22).

5. κυνῶν Ἰνδικῶν: zu I 192 19.

7. προδοῦναι = ἐπιλιπεῖν (c. 21 4).

8. ἀντέχρησε: zu c. 127 10.

10. χοίνικα πυρῶν: soviel erhielten sonst selbst die Sklaven. Od. τ 27 οὐ γὰρ ἀνεργὸν ἀνέξο-

μαι ὅς κεν ἐμῆς γε Χοίνικος ᾤπτηται. Es war aber auch das geringste Maß; daher καὶ μηδὲν πλέον. Vgl. zu VI 57 16.

11 ff. Die Rechnung enthält einen argen Divisionsfehler. Bekam jeder der 5,283,220 Mann täglich einen Chōnix, so giebt das, bei 48 Chōnix auf den Medimnos, die Summe von 110,067¹/₁₂, nicht von 110,340 Medimnen. Bei der Division der 528 Myraden ergaben sich dem Rechner gerade 11 Myraden; bei der des Restes von 3220 kam er in zweiter Stelle auf einen Dividendus 340; nämlich 3220 : 48 = 60, Rest 340. Anstatt aber diesen auch noch zu dividieren, stellte er ihn, durch irgend ein Versehen, zu dem Quotienten, wobei er sogar den bereits gefundenen Quotienten der Chiliaden, 60, wieder fallen liefs.

14. Es fehlt etwa τὰ διδόμενα od. ὅσα ἐδίδοτο.

Ὁ δὲ δὴ ναυτικὸς στρατὸς ἐπείτε ὀρμηθεὶς ἔπλεε 188
καὶ κατέσχε τῆς Μαγνησίης χώρας ἐς τὸν αἰγιαλὸν τὸν
μεταξὺ Κασθαναίης τε πόλιος ἔοντα καὶ Σηπιάδος
ἁκτῆς, αἱ μὲν δὴ πρῶται τῶν νεῶν ὄρμεον πρὸς γῆν,
ἄλλαι δ' ἐπ' ἐκείνησι ἐπ' ἀγκυρέων· ἄτε γὰρ τοῦ αἰ- 5
γιαλοῦ ἔοντος οὐ μέγαλον, πρόκροσσαι ὄρμεον τὸ ἐς πόν-
τον καὶ ἐπὶ ὀκτῶ νέας. ταύτην μὲν τὴν εὐφρόνην οὕτω,
ἅμα δὲ ὄρθρω ἐξ αἰθρίας τε καὶ νηνεμῆς τῆς θαλάσ-
σης ζεσάσης ἐπέπεσέ σφι χειμῶν τε μέγας καὶ πολλὸς
ἄνεμος ἀπηλιώτης, τὸν δὴ Ἑλλησποντίνην καλέουσι οἱ 10

Dreitägiger Sturm: Ver-
luste der Feinde. Die helle-
nische Flotte wieder bei
Artemision, die persische
bei Aphetä. Die Hellenen
nehmen fünfzehn Schiffe
(c. 188—195).

188. 4f. πρὸς γῆ und ἐπ' ἀγ-
κυρέων bilden Gegensätze: die erste
Schiffsreihe war unmittelbar am
Strande befestigt, die meerwärts
(τὸ ἐς πόντον, IV 99 10) folgen-
den lagen vor Anker.

6f. πρόκροσσαι 'mit aufragen-
den Schnäbeln'. κρόσση, verwandt
mit κροσσός κόρση κόρυς κό-
ρυμβος, bezeichnet den vor- und
aufspringenden Teil eines Körpers
(vgl. II 125 2), insbesondere die
Mauerzinne (II, μ 258. 444). Da-
nach heisst πρόκροσσος dasjenige,
dessen Spitze und Haupt sich von
seinem Rumpfe oder seiner Umge-
bung energisch ab- und emporhebt.
So IV 152 von den Köpfen eherner
Greifen am Rande eines Mischkes-
sels. Je acht Schiffe stehen wie
taktische Glieder der Länge nach
hintereinander (ἐπὶ ὀκτῶ, zu IV 67
4), die hohen Vorderteile meerwärts
gerichtet (ἐς πόντον), die aus der
Linie, welche die acht Schiffskörper
bilden, zinnenförmig aufragen (vgl.
das homerische νηῶν ὀρθοκραί-
ρων). Die ganze Stelle ist unter
dem Vorbilde von II. § 33 ff. ge-
schrieben: οὐδὲ γὰρ οὐδ' εὐρύς

περ ἔων ἐδνήσατο πάσας Αἰ-
γιαλὸς νῆας χαδεῖν, στείνοντο
δὲ λαοί. Τῷ ῥα προκρόσσας
ἔρυσαν καὶ πλῆσαν ἀπάσης Ἥο-
νος στόμα μακρόν, ὅσον συνέε-
γαθον ἄκραι, und, wie Eustathios
dort richtig bemerkt, durch ihre
größere Ausführlichkeit eine Inter-
pretation dazu. Denn in derselben
Weise, wie die persische Flotte
vom Lande ab meerwärts, war die
achäische auf dem Strande vor
Troia binnenwärts aufgestellt: in
parallelen vertikal auf die Küste
gerichteten Reihen, deren jede sich
aus einer Anzahl hintereinander ste-
hender Fahrzeuge zusammensetzte.
Eben die Rücksicht auf die home-
rische Stelle zog auch das für das
Sachverständnis hier nicht nötige
Wort πρόκροσσαι in femininer
Form nach sich, wogegen IV 152 18
κεφαλὰι πρόκροσσοι. (Aristarchs
Erklärung προκρόσσας τὰς κλι-
μακῶν νεωακμημένας ἐτέρας
πρὸ ἐτέρων ὥστε θεατροειδὲς
φαλεσθαι το νεώλιον· κρόσσαι
καὶ αἱ κλίμακες, läßt das Bild
der Zinnen fallen und bezieht das
Wort auf das durch den ansteigen-
den Boden bewirkte treppen- oder
terrassenförmige Verhältnis ganzer
dem Ufer parallelen Schiffsreihen zu
einander; sie läßt sich jedoch mit
den Andeutungen der Ilias schwer-
lich vereinigen).— οὕτω, sc. ὄρμεον.

10. ἀπηλιώτης: genauer wäre

περὶ ταῦτα τὰ χωρία οἰκημένοι. ὅσοι μὲν νυν αὐτῶν
 αὐξόμενον ἔμαθον τὸν ἄνεμον, καὶ τοῖσι οὕτω εἶχε ὄρ-
 μου, οἱ δ' ἔφθησαν τὸν χειμῶνα ἀνασπάσαντες τὰς
 νέας, καὶ αὐτοὶ τε περιῆσαν καὶ αἱ νέες αὐτῶν· ὅσας
 15 δὲ τῶν νεῶν μεταρσίας ἔλαβε, τὰς μὲν ἐξέφερε πρὸς
 Ἴπνους καλεομένους τοὺς ἐν Πηλῖφ, τὰς δὲ ἐς τὸν αἰ-
 γιалόν· αἱ δὲ περὶ αὐτὴν τὴν Σηπιάδα περιέπιπτον, αἱ
 δὲ ἐς Μελίβοιαν πόλιν, αἱ δὲ ἐς Κασθαναίην ἐξεβράσ-
 189 σοντο· ἦν τε τοῦ χειμῶνος χρῆμα ἀφόρητον. λέγεται δὲ
 λόγος ὡς Ἀθηναῖοι τὸν Βορέην ἐκ Θεοπροπίου ἐπεκα-
 λέσαντο, ἐλθόντος σφι ἄλλου χρηστηρίου τὸν γαμβρὸν
 ἐπίκουρον καλέσασθαι. Βορέης δὲ κατὰ τὸν Ἑλλήνων
 5 λόγον ἔχει γυναικα Ἀττικὴν, Ὡρειθυίην τὴν Ἐρεχθέος.
 κατὰ δὴ τὸ κῆδος τοῦτο οἱ Ἀθηναῖοι, ὡς φάτις ὄρ-
 μηται, συμβαλλόμενοι σφίσι τὸν Βορέην γαμβρὸν εἶναι,
 ναυλοχέοντες τῆς Εὐβοίης ἐν Χαλκίδι ὡς ἔμαθον αὐξό-
 μενον τὸν χειμῶνα ἢ καὶ πρὸ τούτου, ἐθύοντό τε καὶ
 10 ἐπεκαλέοντο τὸν τε Βορέην καὶ τὴν Ὡρειθυίην τιμωρῆ-

καικῆς (Plin. II 121 *Casocian ali-
 qui vocant Hellespontiam*); sahen
 doch die freilich südlicheren Attiker
 in ihm den Boreas (c. 189, vgl. VI
 44 11). Es ist der aus den rus-
 sischen Steppen über den Pontos
 und Thrakien streichende eisige und
 mit kalten Regenschauern verbun-
 dene Nordostwind.

12. ἔμαθον: zu c. 37 10.

13. οἱ δ': zu II 39 9.

16. Strab. p. 443 εἰς Ἴπνους τό-
 πον τραχὺν τῶν περὶ τὸ Πηλῖον
 .. τραχὺς δ' ἐστὶν ὁ παράπλους
 πᾶς ὁ τοῦ Πηλίου ὅσον σταδίων
 ὀγδοήκοντα τοσοῦτος δ' ἐστὶ καὶ
 τοιοῦτος καὶ ὁ τῆς Ὀσσης. μετα-
 ξὺν δὲ κόλπος σταδίων πλειόνων
 διακοσίων ἐν ᾧ ἡ Μελίβοια.

18. ἐξεβράσσοντο, noch c. 190
 6, bleibt im Bilde von τῆς θαλάσ-
 σης ζεσάσης (9).

19. τοῦ χειμῶνος, eigentlich ge-
 nitivus generis, 'und war des Stur-
 mes unerträglich viel'. S. zu I 36 2.

Der Artikel wie III 109 πολλόν τι
 χρῆμα τῶν τέκνων. Plat. Theaet.
 209 ἡδὺν χρῆμ' ἂν εἴη τοῦ καλλι-
 στον τῶν περὶ ἐπιστήμης λόγου.
 Auch IX 16 μετιέναι πολλὰ τῶν
 δακρύων.

189. 3. ἄλλον, außer den beiden
 früheren (c. 140 f.) — γαμβρός: hier
 in seiner älteren Bedeutung (γαμ-
 ρός), der durch Heirat (κῆδος) ver-
 wandte, κηδεστής, *affinis*. Erech-
 theus, der Oreithyia Vater, war zu-
 gleich Stammvater aller Attiker.

5. Er hatte die in der Nähe der
 Stadt lustwandelnde, wie Hades die
 Persephone, geraubt und nach sei-
 ner Heimat, dem winterlichen Thra-
 kien, entführt, wo sie das Argo-
 nautenpaar Zetes und Kalais gebär.

6. ὀρμηται, *exiit* (III 56 5).

10. Wie Persephone nach dem
 Raube eine chthonische, so ist Orei-
 thyia selber zur Windgöttin gewor-
 den. Aber die übliche Ableitung
 von θύειν (vgl. zu c. 178 11), 'Berg-

σαι σφίσι καὶ διαφθεῖραι τῶν βαρβάρων τὰς νέας, ὡς καὶ πρότερον περὶ Ἄθων. εἰ μὲν νυν διὰ ταῦτα τοῖσι βαρβάροισι ὀρμεύουσι Βορέης ἐπέπεσε, οὐκ ἔχω εἰπεῖν· οἱ δ' ὦν Ἀθηναῖοι σφίσι λέγουσι βοηθήσαντα τὸν Βορέην πρότερον καὶ τότε ἐκεῖνα κατεργάσασθαι, 15 καὶ ἱρὸν ἀπελθόντες Βορέω ἰδρύσαντο παρὰ ποταμὸν Ἰλισόν.

Ἐν τούτῳ τῷ πόνῳ νέας οἱ ἐλαχίστας λέγουσι 190 διαφθαρεῖναι τετρακοσιέων οὐκ ἐλάσσονας, ἄνδρας τε ἀναριθμήτους χρημάτων τε πλήθος ἄφθονον. ὥστε Ἀμεινοκλεί τῷ Κρητίνεω ἀνδρὶ Μάγνητι γηοχέοντι περὶ Σηπιάδα μεγάλως ἢ ναυηγίῃ αὕτη ἐγένετο χρηστή, ὃς 5 πολλὰ μὲν χρύσεια ποτήρια ὑστέρῳ χρόνῳ ἐκβρασσόμενα ἀνείλετο πολλὰ δὲ ἀργύρεα, θησαυρούς τε τῶν Περσέων εὗρε, ἄλλα τε [χρύσεια] ἄφατα χρήματα περιεβάλετο. ἀλλ' ὁ μὲν τᾶλλα οὐκ εὐτυχέων εὐρήμασι μέγα πλούσιος ἐγένετο· ἦν γάρ τις καὶ τοῦτον ἄχαρις συμφορὴ 10 λυπεῦσα παιδοφόνος. σιταγωγῶν δὲ ὀλκιάδων καὶ τῶν 191 ἄλλων πλοίων [διαφθειρομένων] οὐκ ἐπὶ ἄριθμός. ὥστε

durchstürmende', *montivaga*, ist sehr zweifelhaft.

12. περὶ Ἄθων: s. VI 44 11.

14. δ' ὦν: zu c. 35 5.

16 f. ἀπελθόντες, sonst ἀπονοστήσαντες, nämli. nach dem Kriege. — Ἰλισόν, an dessen Ufer Oreithyia Blumen las, als sie entführt ward. Einen βωμὸς Βορέου kennt dort auch Plat. Phaedr. 229.

190. νέας, nämli. μακράς, τριήρεας (VIII 1 2). — λέγουσι hat doppelten Bezug, wie III 80 28.

4. γηοχέειν, nur hier, von γήοχος (γαιήοχος) 'Landbesitzer'. Vgl. κληρουχέειν.

5. Vgl. VIII 8.

7. θησαυρούς, sc. χρημάτων (IX 106 4), Kriegskassen.

8. περιεβάλετο 'sich zueignete' (III 71 18).

9. μέγα πλούσιος, wie I 32 23.

10 f. καὶ τοῦτον: denn kein

Mensch genießt eines ungetrübten Glückes. — συμφορὴ — παιδοφόνος: derverschleierte Ausdruck läßt erraten, daß der Vater der unfreiwillige Mörder seines Kindes ward (Plut. mor. 864). Vgl. I 35 3. 41 4. III 50 3. 52 15. Nachahmend Dionys. Hal. Archaeol. III 21 ἔδει δὲ ἄρα καὶ τοῦτον (Horatius) ἀνθρωπὸν ὄντα μὴ πάντα διευτυχεῖν, ἀλλ' ἀπολαῦσαι τι τοῦ φθονεροῦ δαίμονος, ὃς αὐτὸν ἐκ μικροῦ μέγαν ἐν ὀλίγῳ θείει χρόνῳ καὶ εἰς ἐπιφάνειαν θαναταστήν καὶ παράδοξον ἐξάρας κατέβαλε φέρον αὐθημερὸν εἰς ἄχαριν συμφορὰν ἀδελφοκτόνον. ὡς γὰρ ἐγγὺς ἐγένετο τῶν πυλῶν πλ.

191. 2. πλοίων, sc. τῶν διαφθαρέτων. — ἐπὶ: zu c. 170 22. — Der Konsekutivsatz ὥστε . . war ursprünglich nicht sowohl auf die Worte σιταγωγῶν — ἀριθμός, als

- δείςαντες οἱ στρατηγοὶ τοῦ ναυτικοῦ στρατοῦ μή σφι
 κεκακωμένοισι ἐπιθέωνται οἱ Θεσσαλοί, ἕρκος ὑψηλὸν ἐκ
 5 τῶν ναυηγίων περιεβάλοντο. ἡμέρας γὰρ δὴ ἔχειμαζε τρεῖς·
 τέλος δὲ ἔντομά τε ποιεῦντες καὶ καταειδόντες γόησι οἱ
 Μάγοι τῷ ἀνέμῳ, πρὸς τε τούτοισι καὶ τῇ Θέτι καὶ τῇσι
 Νηρηΐσι θύοντες, ἔπαυσαν τετάρτη ἡμέρῃ, ἣ ἄλλως
 κως αὐτὸς ἐθέλων ἐκόπασε. τῇ δὲ Θέτι ἔθυσον πυθόμε-
 10 νοι παρὰ τῶν Ἰώνων τὸν λόγον, ὥς ἐκ τοῦ χώρου
 τούτου ἀρπασθεῖη ὑπὸ Πηλέος, εἴη τε ἅπασα ἡ ἀκτὴ
 ἡ Σηπιάς ἐκείνης τε καὶ τῶν ἀλλέων Νηρηίδων.
- 192 Ὁ μὲν δὴ τετάρτη ἡμέρῃ ἐπέπαυτο, τοῖσι δὲ
 Ἕλλησι οἱ ἡμεροσκόποι ἀπὸ τῶν ἄκρων τῶν Εὐβοϊκῶν

auf die c. 190 1—3 erzählten Ver-
 luste an Kriegsschiffen und Mann-
 schaft berechnet; erst nachträglich
 hat H. die Episode von Ameinokles
 (c. 190 4 ff.) eingeschoben und je-
 nen Zusammenhang gelockert. Vgl.
 zu c. 22 2.

6. ἔντομα: zu II 119 9. Xen. An.
 IV 5 3 ἀνεμος βορρᾶς ἐναντιος
 ἔπνει παντάπασιν ἀποκαίων πάν-
 τα καὶ πηγνὺς τοὺς ἀνθρώπους.
 ἔνθα δὴ τῶν μάντεων τις εἶπε
 σφαγιάσασθαι τῷ ἀνέμῳ, καὶ
 σφαγιάζεται. καὶ πᾶσι δὴ περι-
 φανῶς ἔδοξε λῆξαι τὸ χαλεπὸν
 τοῦ πνεύματος. — καταειδόντες
 'beschwichtigend'; eigentlich 'be-
 sprechend', weil dabei immer ein
 Zauberstück zu spielen schien. Vgl.
 φαρμακεύοντες c. 114 1. — γόησι,
 durch Zauberer', ist eine so un-
 gewöhnliche Anwendung des Da-
 tivs, daß Reiske γοητήλασι oder
 γοῆσι, Bekker γοῆσι emendieren.
 Vielleicht ἐπωδῆσι.

7. τῷ ἀνέμῳ, der Dativ, als wäre
 ἐπαειδόντες gesagt. Sonst mit dem
 Akkusativ. Über solche Anomalien
 s. zu III 37 5. Auch hier wird
 übrigens ein abendländischer Aber-
 glaube auf die schon damals als
 Zauberer verschrieenen Mager (vgl.
 zu c. 114 1) übertragen. Aesch. Ag.
 1417 ἔθυσεν αὐτοῦ παῖδα, φιλ-

τάτην ἐμοὶ ὦδιν', ἐπωδὸν (pla-
 camen) Θορκίων ἀημάτων. Paus.
 II 12 (ἐν Τιτάνῃ) βωμός ἐστιν
 ἀνέμων, ἐφ' οὗ τοῖς ἀνέμοις ὁ
 ἱερεὺς μᾶ νυκτὶ ἀνὰ πᾶν ἔτος
 θύει. δρᾶ δὲ καὶ ἄλλα ἀπόρρητα
 ἐς βόθρους τέσσαρας, ἡμερου-
 μενος τῶν πνευμάτων τὸ ἄγριον,
 καὶ δὴ καὶ Μηδείας ὡς λέγουσιν
 ἐπωδὰς ἐπάδει. Hesychios: ἀνεμο-
 κοῖται, οἱ ἀνέμους κοιμίζοντες·
 γένος δὲ τοιοῦτον φασὶν ὑπάρ-
 χειν ἐν Κορίνθῳ. Der Arzt und
 Philosoph Empedokles rühmte sich
 der Kunst die Winde zu bannen
 und zu erregen (Vs. 26 ff.).

9. αὐτός, sua sponte. — ἐθέλων:
 in den Beschwichtigungsmitteln da-
 gegen lag eine Nötigung. Übrigens
 hält in jenen Gegenden selbst ein
 Wintersturm in der Regel höchstens
 drei Tage an. Sprichwörtlich οὐ
 ποτε νυκτερινὸς βορέας τριτον
 ἔκετο φέγγος (Arist. Probl. XXVI 9).

10 ff. Widerwillig, nur dem Götter-
 beschlusse folgend und unter hef-
 tigem Gegenringen ergab sich die
 Göttin dem Landeskönige, der, von
 Cheirons weisem Rate unterstützt,
 der am Meeresgestade sich ergehen-
 den Herr geworden war; denn, wie
 der Meergott Proteus, wandelte sie
 sich ihm unter den Händen in erschreckliche Gestalten, unter an-

καταδραμόντες δευτέρῃ ἡμέρῃ, ἀπ' ἧς ὁ χειμὼν ὁ πρῶτος ἐγένετο, ἐσήμενον πάντα τὰ γενόμενα περὶ τὴν ναυηγίην. οἱ δὲ ὡς ἐπύθοντο, Ποσειδέωνι σωτῆρι εὐξάμενοι καὶ 5 σπονδὰς προχέαντες τὴν ταχίστην ὁπίσω ἡπείγοντο ἐπὶ τὸ Ἀρτεμίσιον, ἐλπίσαντες ὀλίγας τινὰς σφι ἀντιξόους ἔσεσθαι νέας. οἱ μὲν δὴ τὸ δεύτερον ἐλθόντες περὶ τὸ 193 Ἀρτεμίσιον ἐναυλόχουν, Ποσειδέωνος σωτῆρος ἐπωνυμίην ἀπὸ τούτου ἔτι καὶ ἐς τότε νομίζοντες. οἱ δὲ βάρβαροι, ὡς ἐπαύσατό τε ὁ ἄνεμος καὶ τὸ κύμα ἔστρωτο, κατασπάσαντες τὰς νέας ἔπλεον παρὰ τὴν 5 ἡπειρον, κάμψαντες δὲ τὴν ἄκρην τῆς Μαγνησίης ἰθάεν ἔπλεον ἐς τὸν κόλπον τὸν ἐπὶ Παγασέων φέροντα. ἔστι δὲ χώρος ἐν τῷ κόλπῳ τούτῳ τῆς Μαγνησίης, ἔνθα λέγεται τον Ἡρακλέα καταλειφθῆναι ὑπὸ Ἰήσονός τε καὶ τῶν συνεταίρων ἐκ τῆς Ἀργοῦς ἐπ' ὕδωρ 10 πεμφθέντα, εὖτ' ἐπὶ τὸ κῶας ἔπλεον ἐς Αἴαν τὴν Κολχίδα· ἐνθεῦτεν γὰρ ἔμελλον ὕδρευσάμενοι ἐς τὸ πέλα-

deren in einen Tintenfisch (σπηλιά, davon die ἀκτὴ Σηπιάς).

192. 3. ἀπ' ἧς = ἀπὸ ταύτης τῇ (ῆ). — ὁ πρῶτος: vielmehr τὸ πρῶτον.

7. ὀλίγας τινὰς 'gar wenige' (V 33 9).

193. 3. Man kannte sonst nur einen Ζεὺς σωτῆρ. Der Nebensatz, dessen Inhalt sich weder auf das specielle Subjekt (οἱ μὲν) noch auf die Zeit desselben bezieht, ist wohl erst später vom Autor nachgetragen.

5. κατασπάσαντες: s. c. 188 13.

6. ἄκρην, die Τισαίη ἄκρη des Apollon. Rhod. α 568.

7. φέροντα, wenn man ihn nämlich von der Mündung bis in seinen Reces bei Pagasä durchfährt.

8. Verb. χώρος τῆς Μαγνησίης. Man setzt Aphetä auf den südwestlichen Ausläufer der Halbinsel. Der Anfang des pagasäischen Meerbusens ist zwischen den Vorgebir-

gen Tisaion und Poseidion anzunehmen.

9. Verbreiteter war die Sage, daß Herakles an der Südküste der Propontis, als er seinen nach Wasser ausgeschickten und dabei von den Quellnymphen geraubten Liebling Hylas suchte, von der Argo abgekommen sei.

11. Vom Zusatze τὴν Κολχίδα zu 1 2 9.

12f. Verb. ἐνθεῦτεν ὕδρευσάμενοι. Offenbar ist die Sage erst aus dem Namen entsprungen, und da die erste Abfahrt von Pagasä stattgehabt, so war nun eine Ursache zu erfinden, weshalb die Argo hier anhielt. — ἀφήσειν, sc. τὴν Ἀργώ. Die Ausfahrt von Pagasä durch den engen Golf ist dem Autor noch keine eigentliche ἀφesis, sondern erst der Auslauf in hohe See (πέλαγος). So umgeht er die mifällige Annahme einer zweiten ἀφesis (Hellanikos bei Steph. B. s. v.);

γος ἀφήσειν. ἐπὶ τούτου δὲ τῷ χώρῳ οὖνομα γέγονε Ἀφεται. ἐν τούτῳ ὦν ὄρμον οἱ Ξέρξης ἐποιεῦντο.

- 194 Πεντεκαίδεκα δὲ τῶν νεῶν τουτέων ἔτυχόν τε ὕσταται πολλὸν ἔξαναχθεῖσαι, καὶ κως κατεῖδον τὰς ἐπ' Ἀρτεμισίῳ τῶν Ἑλλήνων νέας. ἔδοξάν τε δὴ τὰς σφετέρας εἶναι οἱ βάρβαροι καὶ πλέοντες ἐσέπεσον ἐς τοὺς
 5 πολεμίους· τῶν ἐστρατήγεε δ' ἀπὸ Κύμης τῆς Αἰολίδος ὑπαρχος Σανδώκης ὁ Θαμασίου, τὸν δὴ πρότερον τούτων βασιλεὺς Δαρεῖος ἐπ' αἰτή τοιγῆδε λαβὼν ἀνεσταύρωσε· ἐὼν τῶν βασιλῆων δικαστέων ὁ Σανδώκης ἐπὶ χρήμασι ἄδικον δίκην ἐδίκασε. ἀνακρεμασθέν-
 10 τος ὦν αὐτοῦ, λογιζόμενος ὁ Δαρεῖος εὖρέ οἱ πλέω ἀγαθὰ τῶν ἀμαρτημάτων πεποιημένα ἐς οἶκον τὸν βασιλῆιον· εὖρων δὲ τοῦτο ὁ Δαρεῖος, καὶ γνοὺς ὡς ταχύτερα αὐτὸς ἢ σοφώτερα ἐργασμένος εἶη, ἔλυσε. βασιλέα μὲν δὴ Δαρεῖον οὕτω διαφυγὼν μὴ ἀπολέσθαι
 15 περιῆν, τότε δὲ ἐς τοὺς Ἕλληνας καταπλώσας ἔμελλε οὐ τὸ δεύτερον διαφυγὼν περιέσεσθαι· ὡς γὰρ σφέας εἶδον προσπλέοντας οἱ Ἕλληνες, μαθόντες αὐτῶν τὴν γινόμενὴν ἀμαρτάδα, ἐπαναχθέντες εὐπετέως σφέας εἶλον.
 195 ἐν τουτέων μιῇ Ἀριδωλὶς πλέων ἦλω, τύραννος Ἀλαβάνδων τῶν ἐν Καρίῃ, ἐν ἑτέρῃ δὲ ὁ Πάφιος στρατη-

denn vor dem Irrtum des Strabon p. 436 πλησίον δὲ (τῶν Παγασῶν) καὶ Ἀφεται ὡς ἂν ἀφετήριόν τι τῶν Ἀργοναυτῶν bewahrte ihn seine Ortskenntnis. Dem Etymon zu Liebe ist die aspirierte Form (statt ἀπήσειν) beibehalten.

14. ὄρμον ἐποιεῦντο = ὄρμιζον. Theokr. XIII 30 ὄρμον ἔθεντο.

194. 2. κως κατεῖδον = ἔτυχον κατιδοῦσαι. S. zu V 41 5.

5. τῶν, sc. βαρβάρων. Vgl. c. 57 11. — Kyme scheint damals die Hauptstadt der ionischen Satrapie gewesen zu sein, zu der auch Aolis gehörte (III 90 2). Vgl. zum Ausdruck III 126 Μιτροβάτεια τὸν ἐκ Δασκυλείου ὑπαρχον, VI 33 τῷ ἐν Δασκυλείῳ ὑπαρχῳ.

7. Eine auch im Vortrag ähnliche Anekdote von König Kambyses V 25.

10. S. I 137. — οἱ = ἐπ' αὐτοῦ.

11. Vgl. V 31 17.

13. αὐτός ist zugefügt, um die Beziehung auf Sandokes zu verhüten, wie I 48 8. — ταχύτερα ἢ σοφώτερα, wie III 65 11.

14. μῆ; vgl. c. 11 3.

16. Der Fall ist dem Vf. ein Beleg für den III 43 3 u. s. ausgesprochenen Schicksalsglauben.

18. σφέας, sc. τὰς νέας; zu c. 8 γ 8.

195. Ἀλάβανδα, am oberen Mar-syas, südlich vom Mäander (V 118 4). Bedeutende Ruinen bei Arab-hissar.

γὸς Πενθύλος ὁ Δημονόου, ὃς ἦγε μὲν δυνάδεα νέας ἐκ Πάφου, ἀποβαλὼν δὲ σφέων τὰς ἑνδεκα τῷ χειμῶνι τῷ γενομένῳ κατὰ Σηπιάδα, μιῇ τῇ περιγενομένῃ 5 καταπλέων ἐπ' Ἀρτεμίσιον ἦλω. τούτους οἱ Ἕλληνες ἐξιστορήσαντες τὰ ἐβούλοντο πυθέσθαι ἀπὸ τῆς ἑρέξεω στρατιῆς, ἀποπέμπουσι δεδεμένους ἐς τὸν Κορινθίων ἰσθμόν.

Ὁ μὲν δὴ ναυτικὸς ὁ τῶν βαρβάρων στρατός, 196 πάρεξ τῶν πεντεκαίδεκα νεῶν τῶν εἶπον Σανδώκεα στρατηγέειν, ἀπίκοντο ἐς Ἀφρετάς. ἑρέξης δὲ καὶ ὁ πεζὸς πορευθεὶς διὰ Θεσσαλῆς καὶ Ἀχαιτῆς ἐσβεβληκὼς ἦν καὶ δὴ τριταῖος ἐς Μηλιέας, ἐν Θεσσαλίῃ μὲν ἄμιλ- 5 λαν ποιησάμενος ἵππων, τῆς <τε> ἐνωτοῦ ἀποπειρώμενος καὶ τῆς Θεσσαλῆς ἵππου, πυθόμενος ὡς ἀρίστη εἴη τῶν ἐν Ἑλλήσι· ἐνθα δὴ αἱ Ἑλληνίδες ἵπποι ἐλείποντο πολλόν. τῶν μὲν νυν ἐν Θεσσαλίῃ ποταμῶν Ὀνόχωνος μού- νος οὐκ ἀπέχρησε τῇ στρατιῇ τὸ ῥέεθρον πινόμενος· 10 τῶν δὲ ἐν Ἀχαιίῃ ποταμῶν ῥεόντων οὐδὲ ὅστις μέγιστος αὐτῶν ἐστί· Ἡπιδανός, οὐδὲ οὗτος ἀντέσχε εἰ μὴ φλαύρως.

3. ἦγε, eigentlich ἦγαγε. Ebenso V 43 8. S. über solche Imperfekte in Nebensätzen zu I 66 19.

7. ἀπό, wie c. 168 1.

9. ἰσθμόν: zu c. 145 2.

Xerxes in Thessalien und Achaia; Episode von den Athamantiden in Alos. Terrain um Thermopylä (c. 196 bis 201).

196. Zum wiederholten Artikel vgl. VI 46 10.

4. Θεσσαλῆς, in dem zu c. 132 2 bemerkten engeren Sinne.

5. καὶ δὴ = ἤδη (IV 102 3). — τριταῖος 'seit drei Tagen'. — μὲν: entsprechend c. 197 1 ἐς Ἄλον δέ.

7. Ein Orakel bei Schol. II. β 761 stellt zusammen ἵππον Θεσσαλικὴν Λακεδαιμονίαν τε γυναικα

ἄνδρας θ' οἱ πίνουσ' ἱερὰν πηγὴν Ἀρεθούσης. Auf den Münzen der thessalischen Städte sieht man in der Regel ein Ross. Vgl. auch die in Thessalien heimische Kentaurensage.

9. Ὀνόχωνος: zu c. 129 11. — τῶν — ποταμῶν, doch wohl nur der oben c. 129 11 genannten.

10. Verb. ἀπέχρησε τὸ ῥέεθρον (c. 43 4. 58 13).

11. ὅστις st. ὃς (IV 8 4).

12. αὐτῶν, überflüssig (c. 147 8). Ebenso gleich c. 197 3 οἱ. — Der Ἡπιδανός oder Ἀπιδανός (c. 129 11, vgl. zu VIII 137 5) entspringt auf dem Othrys, ebenso der Ἐνιπέυς (auch Ἐλυπέυς), mit dem er sich am Eingange zur thessalischen Ebene, bei Pharsalos, vereinigt und dann in den Peneios fällt. Der ver-

197 Ἐς Ἄλον δὲ τῆς Ἀχαιῆς ἀπικομένῳ Ξέρῃ οἱ κατη-
γεμόνες τῆς ὁδοῦ βουλόμενοι τὸ πᾶν ἐξηγέσθαι ἔλε-
γόν οἱ ἐπιχώριον λόγον, τὰ περὶ τὸ ἱερὸν τοῦ Λαφυ-
στίου Διός, ὡς Ἀθάμας ὁ Αἰόλον ἐμχανήσατο Φοῖξω

einigte Fluß, heute Sataldsche-Potamos oder Fluß von Phersala, heißt bei den Alten bald nach dem einen bald nach dem anderen Quellarme. Von diesen scheint der westlichere, der heutige Sophaditiko, der wasserreichere zu sein und darum, nach H.'s Meinung, für den Apidanos, der östliche aber, der heutige Sataldsche-Potamos oder Phersaliti, für den Enipeus angesehen werden zu müssen; und da H. den Lauf des ersteren auf Achaiia beschränkt, so hieß ihm auch der Gesamtfluß, wie noch heute, nach dem rechten Arme (Enipeus). Thuk. IV 78 dagegen, Strabon p. 432 und eine Inschrift von Melitāa (Ussing Inscr. gr. II 7) nennen den westlichen Fluß Enipeus.

197. 1. Ἄλος, auch (ὁ oder ἡ) Ἄλος, uralter Ort (II. β 682 myrmidonisch), am nordöstlichen Fuße des Othrys, am Flusse Amphrysos, unfern dem pagasäischen Meerbusen (c. 173 5), angeblich eine Gründung des Athamas (Strab. p. 433). Zog Xerxes, wie anzunehmen, mit einem Teile des Heeres die Strafe über Larisa, Pherā, Thebā, Itonos nach Antikyra, so brauchte er von Itonos aus nur 60 Stadien weit links abzubiegen, um den interessanten Ort zu erreichen (Strab. a. O.).

2. τὸ πᾶν: zu c. 50 3.

3. ἐπιχώριον λόγον 'Ortssage'. Sie weicht, bis auf die Einmischung der Ino und den Namen des Kytissoros, von der durch Dichter und Sagenschreiber vielfach veränderten und erweiterten orchomenischen Athamas-Sage gänzlich ab, und läßt die einfachen Grundzüge weit deutlicher erkennen. Nämlich der blutige Dienst des Zeus La-

phystios sowie die daran geknüpft Sage von Athamas und seinem Kindesopfer sind dem alten vorhellenischen Stamme der Minyer eigentümlich, und finden sich an den beiden Hauptsitzen desselben, beim böotischen Orchomenos und im südöstlichen Thessalien am pagasäischen Meerbusen (Iolkos) fixiert. Eine halbe Meile von Koroneia stand auf dem ὄρος Λαφύστιον das Heiligtum und die Bildsäule des Gottes, und lebte noch im 2. christlichen Jahrhundert die Sage, daß hier Phrixos auf dem Widder dem nahen Opfertode entronnen sei (Paus. IX 34 4); ein πεδίον Ἀθαμάντιον zeigte man in beiden Landschaften (id. IX 24 1. Schol. Apoll. Rh. β 513). Der Zeus Λαφύστιος, der 'Würzgott' (von der W. λαφ- würgen, schlingen', in λαφύσσειν, hom. λάε und λάων, λέων, λάπτειν, λάβρος, λάρος, ἀπολαύειν u. a., vgl. Ἀρτεμὺς Λαφρία Paus. VII 18 12), hatte, wie der Jehovah des Alten Testaments, der Moloch und Melkart der Phöniker, Anrecht auf alle Erstgeburt. Und so lastete die Pflicht, den jedesmaligen Erstgeborenen zu opfern, noch fortwährend auf dem Hause der Athamantiden, das den Dienst des Gottes als ein *sacrum gentile* überkommen hatte. Aber man hatte Mittel und Wege gefunden die Vollziehung zu umgehen und durch ein symbolisches Widderopfer zu ersetzen; nur mußte der Betroffene wie im Gottesbann fortan die Heimat fliehen (vgl. das italische *ver sacrum*). Den Ursprung nun dieses alten Sacralrechtes erklärt die Tempelsage von Alos.

4. Φοῖξω: eine Schwester Ἑλλη war der älteren Tradition fremd.

μόρον σὺν Ἴνοϊ βουλεύσας, μετέπειτα δὲ ὡς ἐκ Θεο- 5
 προπίου Ἀχαιοὶ προτιθεῖσι τοῖσι ἐκείνου ἀπογόνοισι
 ἀέθλους τοιούσδε· ὃς ἂν ἦ τοῦ γένεος τούτου πρᾶσβύ-
 τatos, τούτῳ ἐπιτάξαντες ἔργεσθαι τοῦ λήϊτον αὐτοὶ
 φυλακὰς ἔχουσι. λήϊτον δὲ καλέουσι τὸ πρυτανήιον οἱ
 Ἀχαιοί. ἦν δὲ ἐσέλθῃ, οὐκ ἔστι ὅπως ἔξιαι πρὶν ἢ 10
 θύσεσθαι μέλλῃ· ὥς τ' ἔτι πρὸς τούτοις πολλοὶ ἦδη

5. Hier tritt noch Athamas als der Hauptschuldige auf. In der poetisierten Sagenform ist es Ino, die böse Stiefmutter, die durch Dörren (*φρύγειν*) des Saatkorns eine Hungersnot erzeugt und dann das nachgesuchte Orakel dahin fälscht, daß der Nephelē Kinder als Sühnopfer fallen sollen. In beiden Weisen aber hat ein scheuer frommer Sinn den Anlaß des Greuels vom Gotte weg auf menschliche Bosheit abgelenkt. Vgl. zu Z. 18. — *μετέπειτα*, sc. *ἔλεγον*.

7. *ἄεθλος* bezeichnet sonst immer eine positive Aufgabe des Strebens und Ringens (vgl. I 126 16. IV 10 12), und eine solche ist auch hier, wenn auch zunächst nur ein Verbot berichtet wird, den Andeutungen des Zusammenhangs zu entnehmen; s. unten zu 10. — *τοῦ γένεος τούτου*, das als vereinzelter ehrwürdiger Rest der einstigen Bevölkerung noch im Lande saß, in Besitz und Pflege des alten Kultes und im fortdauernden Genuß des damit verbundenen Tempelgutes (*τέμενος* 25). — Bei *ἦ* fehlt wohl *αἰεὶ*. — *πρᾶσβύτατος*: darum heisst ein Sohn des Phrixos *Πρέσβων* (Paus. IX 34 8. Schol. Apollon. β 1122).

9. *λήϊτον* — *δημόσιον*, von *λεώς*, *λήος*, Leuthaus. Davon *λειουργία* (*λειτουργία*), *munus publicum*.

10. *ἦν δὲ ἐσέλθῃ*: leider erfahren wir nicht was den Opferbedrohten antrieb zu dem gefährlichen Wagnis, und wie es ward, wenn es ihm gelang. Wahrscheinlich wollte der

Vf. sagen *ἦν δὲ ἐσέλθῳ* oder noch genauer *ἐσερχόμενος ἀλλσχηται* (14). Auch sonst leidet hier sein Vortrag an Unklarheit. Der ganze dem jedesmaligen Erstgeborenen aufgelegte Brauch ist wohl so zu denken. Er mußte, wenn er volljährig war, in das Gemeindehaus sich einzuschleichen, d. i. sein Anrecht am Gemeindeverbande geltend zu machen suchen. Gelang ihm dies, so war der *ἄθλος* erfüllt. Ward er aber dabei ergriffen, so wurde er, gleichsam zur Strafe seines Unterfangens, so lange im Prytaneion gehalten, bis das Fest des Gottes wiederkehrte und man ihn zum Altare führte. Vorher schon oder doch auf diesem Gange (*μελόντων θύσεσθαι*) erhielt er Gelegenheit zu entkommen, und an seine Stelle trat der Widder. Nur mußte er von da ab seine Heimat meiden; kehrte er doch zurück und liefs sich im Prytaneion ertappen, so lebte sein einstiges Verhältnis zum Gemeinwesen und damit der alte auf ihm ruhende Bann wieder auf, und die Ceremonie mußte wiederholt werden. Einigemal jedoch ist das Opfer, zumal bei großen Kalamitäten, wirklich vollzogen worden, und zwar, wie zuerst bei Athamas, durch den Ältesten des Hauses als den Inhaber der Priesterwürde. Platon Min. 315 *ἡμῖν μὲν οὐ νόμος ἐστὶν ἀνθρώπους θύειν ἀλλ' ἀνόσιον, Καρχηδόνιοι δὲ θύουσιν ὡς ὄσιον ὃν καὶ νόμιμον ἀντοῖς, καὶ ταῦτα ἐνιοὶ αὐτῶν καὶ τοὺς αὐτῶν νίεις τῷ Κρόνῳ. καὶ*

- τούτων τῶν μελλόντων θύσεσθαι δέισαντες οὔχοντο ἀποδράντες ἐς ἄλλην χώραν, χρόνου δὲ προϊόντος ὀπίσω κατελθόντες ἦν ἀλίσκωνται ἐστέλλοντο ἐς τὸ πρυτανήιον· ὡς θύεται τε [ἐξηγέοντο] στέμμασι πᾶς πυκασθεὶς καὶ ὡς σὺν πομπῇ ἐξαχθεὶς. ταῦτα δὲ πάσχουσι οἱ Κυτισσώρου τοῦ Φρίξου παίδος ἀπόγονοι, διότι καθαρμὸν τῆς χώρας ποιευμένων Ἀχαιῶν ἐκ θεοπροπίου Ἀθάμαντα τὸν Αἰόλου καὶ μελλόντων μιν θύειν ἀπι-

μὴ ὅτι βάρβαροι ἄνθρωποι ἡμῶν ἄλλοις νόμοις χροῶνται, ἀλλὰ καὶ οἱ ἐν τῇ Ἀνακαίᾳ οὗτοι καὶ οἱ τοῦ Ἀθάμαντος ἔκγονοι ὅλας θυσίας θύουσιν Ἕλληνες ὄντες. Eine ähnliche Verpflichtung trug eine ebenfalls minyische Familie im böotischen Orchomenos; jährlich am Feste der Ἀγριωνία verfolgte der Priester des Dionysos (Λαφυστίας) mit einem Schwerte eine Jungfrau dieses Geschlechtes, und es kam vor, daß er sie tötete (Plut. mor. 299). — πρὶν — μέλλῃ: zu c. 54 8.

12f. τούτων τῶν μ. θ., gewiß nicht bloß der Erstappten, sondern überhaupt der Erstgeborenen, noch vor dem Versuche ins Prytaneion einzudringen. — θύσεσθαι, fut. pass. — ὥς τ', parallel zu μετέπειτα δὲ ὥς (5), sc. ἔλεγον (2), worauf auch ἔτι πρὸς τοῦτοις zu beziehen. Natürlicher wäre ἔτι δὲ πρὸς τοῦτοις (ἔλεγον) ὥς. Die Amphibolie in ὥς τ' ist nicht anstößiger als c. 11 4 καὶ τοι, c. 149 6 μὴ δέ, 158 11 τό τε, IX 13 13 εἰ τε, III 155 14 μὲν τοι. Auch I 86 28 steht ὥς τε.

14. ἀλίσκωνται, sc. κατελθόντες. — ἐστέλλοντο, deducebantur, um von da die Ceremonie aufs neue zu beginnen.

15f. ὥς — ἐξαχθεὶς hätte eigentlich schon Z. 11 nach θύσεσθαι μέλλῃ gesagt sein sollen. Die eingefügte Bemerkung von den Flüchtigen (τούτων τῶν μελλόντων θύσεσθαι, anknüpfend an θύσεσθαι

μέλλῃ) bewirkte den Aufschub. Bei der jetzigen Folge entsteht der Schein, als hätte der Opferungsgebrauch nur bei diesen letzteren stattgehabt, ganz gegen die Absicht des Vf., wie der an das Frühere sich anschließende Numerus (θύεται) und das Präsens noch anzuzeigen. — πᾶς, am ganzen Körper. Diese Umhüllung mit Wollbinden mochte auf den Widder deuten. — Statt oder nach ἐξαχθεὶς erwartet man ein verbum finitum, parallel zu θύεται. Die Anakoluthie liegt aber vielmehr im zweiten ὥς, zu dem sich der Autor durch das hinter θύεται gestellte aber eigentlich zu στέμμασι πᾶς πυκασθεὶς (nämlich στέμμασι τε π. πυκ. καὶ σὺν π. ἐ.) gehörige τε hat verleiten lassen. Von ähnlichen Wirren bei dieser Partikel zu I 207 35. II 116 9. IV 148 7. V 62 17.

17. Bei Hesiod in den Eöen hat Phrixos mit Iophossa, der Tochter des Aetes, zu dem er geflüchtet, vier Söhne: Argos, Phrontis, Melas, Kytisoros (Schol. Apollon. β 1122).

18. καθαρμός, 'Süh- und Reinigungsoffer', wie zu Athen jährlich beim Feste der Thargelien ein todeswürdiges Menschenpaar zur Entsühnung der Einwohnerschaft (als φαρμακολ) geopfert wurde. Daß Athamas selber das Opfer sein soll, ist ein dieser Lokalsage eigentümlicher Zug, den Sophokles in seinem Ἀθάμας στεφανηφόρος

κόμενος οὗτος ὁ Κυτίσσωρος ἐξ Αἴης τῆς Κολχίδος 20
ἐρρύσατο, ποιήσας δὲ τοῦτο τοῖσι ἐπιγενομένοισι ἐξ
ἔωντοῦ μῆνιν τοῦ Θεοῦ ἐνέβαλε. Ξέρξης δὲ ταῦτα
ἀκούσας ὡς κατὰ τὸ ἄλσος ἐγένετο, αὐτὸς τε ἔργετο
αὐτοῦ καὶ τῇ στρατιῇ πάσῃ παρήγγειλε, τῶν τε Ἀθά-
μαντος ἀπογόνων τὴν οἰκίην ὁμοίως καὶ τὸ τέμενος 25
ἐσέβετο.

Ταῦτα μὲν τὰ ἐν Θεσσαλίῃ καὶ τὰ ἐν Ἀχαιίῃ· ἀπὸ 198
δὲ τούτων τῶν χώρων ἦε ἐς τὴν Μηλίδα παρὰ κόλ-
πον θαλάσσης, ἐν τῷ ἄμπωτις τε καὶ ῥηχίῃ ἀνὰ πᾶ-
σαν ἡμέρην γίνεται. περὶ δὲ τὸν κόλπον τοῦτον ἐστὶ
χωρὸς πεδινός, τῇ μὲν εὐρὺς τῇ δὲ καὶ κάρτα στενός· 5
περὶ δὲ τὸν χωρὸν ὄρεα ὑψηλὰ καὶ ἄβατα περικληθεῖ

zu einem Drama verarbeitet hat. Als Grund ist eine Seuche oder sonst eine Landesplage zu denken, die der seines Opfers beraubte Gott gesendet hatte; denn da auch der es vertretende Athamas dem Tode entrissen wird, fällt der Zorn auf das ganze Geschlecht des Retters (22). Daraus folgt aber dafs, was oben 4 von Ränken der Eltern gegen Phrixos gesagt ist, dieser Sage ursprünglich fremd war und ein aus dem Epos eingeflossenes Motiv ist. Sophokles, der es festhielt, liefs darum den Vater zur Strafe für sein Vergehen an den Altar führen (Schol. Arist. Nub. 257) und, um jeden Anklang an die schaudervolle Legende fernzuhalten, nicht Kytissoros sondern Herakles als Retter auftreten. In der gemeinen Sage gerät Athamas, nach der Flucht des Phrixos, in Raserei, die sich zunächst gegen Ino und ihre Söhne Learchos und Melikertes richtet, und lebt dann, wie Belleophon, seiner Schwermut auf dem entlegenen athamantischen Gefilde. — Ἀχαιῶν, d. h. der alten Landesbewohner, die für die Zeit des Mythos Minyer zu nennen waren.

20. Κῦταια od. Κῦτα hiefs die

Stadt des Äetes. Die Heimkehr des Kytissoros ist eine der Legende nötige Aushilfe, um das Geschlecht an den kinderlos gewordenen Athamas wieder anzuknüpfen.

23. το ἄλσος, des oben Z. 3 erwähnten Heiligtums.

198. 3f. ἄμπωτις — γίνεται: mit denselben Worten II 11 vom arabischen Mb. Ebbe und Flut sind im Mittelmeere selten und gering; um so bemerkenswerther war die Ausnahme. Im nahen Euripos, zumal in der nördlichen Hälfte, ist das Phänomen bei Voll- und Neumond besonders stark und regelmäfsig (von sechs zu sechs Stunden) und verursacht einen entsprechenden Wechsel in der Strömung dieser Meerenge (Ulrichs N. Rh. Mus. V 486).

5. πεδινός, Marsch und Sumpfboden. Es sind Alluvionen der jetzt noch fortwährend arbeitenden Küstenflüsse. — τῇ δέ, im Südosten, bei den Thermopylen (c. 176).

6f. περικληθεῖ, verkürzt st. ἐστὶ (wie 4) περικληλοντα. Die Bucht wird eingeschlossen von einem bald schmaleren, bald breiteren Streifen ebenen Landes, dieses Land aber wiederum wird umgürtet von hohen

- παῖσαν τὴν Μηλίδα γῆν, Τρηχίνιαί πέτραι καλεόμεναι. πρώτη μὲν νυν πόλις ἐστὶ ἐν τῷ κόλπῳ ἰόντι ἀπὸ Ἀχαιΐης Ἀντικύρη, παρ' ἣν Σπερχειὸς ποταμὸς ῥέων
 10 ἐξ Ἐνιήνων ἐς Θάλασσαν ἐκδιδοῖ. ἀπὸ δὲ τούτου διὰ εἰκοσὶ κου σταδίων ἄλλος ποταμὸς τῷ οὐνομα κεῖται Δύρας, τὸν βοηθέοντα τῷ Ἡρακλεί καιομένῳ λόγος ἐστὶ ἀναφανῆναι. ἀπὸ δὲ τούτου δι' ἄλλων εἰκοσι στα-
 199 δίων ἄλλος ποταμὸς ἐστι ὃς καλεῖται Μέλας. Τρηχίς δὲ πόλις ἀπὸ τοῦ Μέλανος τούτου ποταμοῦ πέντε στά-

Gebirgen, die zugleich die Grenze des malischen Gebietes bilden; dies Gebiet aber ist eben jener Küstenstreif mit den anliegenden Höhen. — Τρηχίνιαί πέτραι, nach der alten Stadt Τρηχίς. Strab. p. 428 ὑψηλότατον δὲ κατὰ τὰς Θερμοπύλας (Οἶτη ὄρος). κορυφούται γὰρ ἐνταῦθα καὶ τελευτᾷ πρὸς ὁρεῖς καὶ ἀποτόμους μέχρι τῆς θαλάττης κορυμνούς. τὸ δὲ ὑπερκεῖμενον ὄρος Καλλίδρομον (καλοῦσι).

8. πρώτη: die Stadt Lamia soll also noch zu Achaiia gehören.

10. ἐξ Ἐνιήνων: zu c. 132 2. Strab. p. 433 τοῦ δὲ Σπερχειοῦ τὰς πηγὰς ἔχοντος ἐκ Τυφροστοῦ Δρυοπικῷ ὄρους. — Von der Brücke (über den Spercheios) bis an den Fuß des Ōta ist nur ein halbes Stündchen, aber diese Fläche ist durch zahlreiche Wasserläufe und zum Teil lauwarne Quellen so sehr versumpft und der ehemalige Straßendamm so zerfallen, daß wir uns nur mit Mühe durchwandten. Diese Wasserwirre macht es unmöglich über die hier zu suchenden Flüschen oder Bäche Dyra und Melas ins Reine zu kommen. Da wo man den Fuß des Ōta erreicht, liegt rechts ziemlich hoch am Gebirge hinauf das Dorf Damaste, und westwärts von demselben die Ruinen von Herakleia oder Trachis. Leicht erkennt man neben Damaste die Schlucht Anopäa (c. 216), welche

sich hier am Ōta hinauf und hinter dem zunächst über den Thermopylen gelegenen Gipfel herumzieht . . . Der Weg läuft von hier südöstlich längs dem Fuße des Berges hin und kreuzt nach einer Viertelstunde das geräumige Bett eines vom Gebirge kommenden Baches . . . Fünfzehn Minuten jenseit des Baches bleibt dann nur ein schmaler Streifen Landes zwischen der jäh emporsteigenden Bergwand und der alten Meeresküste. Dies ist der berühmte Pfad der Thermopylen.' Rofs Königsreisen I 89.

12. Wahrscheinlich sammelten sich im Dyra die dort sprudelnden Thermen, die, mit dem hier lokalisierten Mythos vom Feuertode des Herakles in Verbindung gebracht, eine anmutige Erklärung fanden. Vgl. zu c. 176 17. Heute flossen alle diese Bäche nicht mehr ins Meer, sondern in den Spercheios, der, infolge der Alluvionen, sein Bett südostwärts der Küste entlang erweitert hat und erst jenseits der Thermopylen mündet. — καιομένῳ, auf dem Ōta, wo er sich den Scheiterhaufen errichtete.

199. Τρηχίς, att. Τραχίς oder Τραχίην, hoch über der Ebene auf einem Absturz des Gebirges. Im J. 426 wurde sie sechs Stadien südlicher, auf der linken Seite der Asopsschlucht (7), unter spartiatischer Leitung neugegründet und hieß von

δια ἀπέχει. ταύτη δὲ καὶ εὐρύτατον ἐστὶ πάσης τῆς
 χώρας ταύτης ἐκ τῶν ὀρέων ἐς θάλασσαν, κατ' ἃ
 Τρηχίς πεπόλισται· δισχιλία τε γὰρ καὶ δισμύρια πλέ- 5
 θρα τοῦ πεδίου ἐστὶ. τοῦ δὲ ὄρεος τὸ περικληίει τὴν
 γῆν τὴν Τρηχινίην ἐστὶ διασφάξ πρὸς μεσαμβρίην Τρη-
 χίνος, διὰ δὲ τῆς διασφάγος Ἀσωπὸς ποταμὸς ῥέει
 παρὰ τὴν ὑπωρέην τοῦ ὄρεος. ἔστι δὲ ἄλλος Φοῖνιξ 200
 ποταμὸς οὐ μέγας πρὸς μεσαμβρίην τοῦ Ἀσωποῦ, ὃς
 ἐκ τῶν ὀρέων τούτων ῥέων ἐς τὸν Ἀσωπὸν ἐκδιδοί.
 κατὰ δὲ τὸν Φοῖνικα ποταμὸν στεινότατον ἐστὶ· ἀμα-
 ξιτὸς γὰρ μόνῃ δέδμηται. ἀπὶ δὲ τοῦ Φοῖνικος πο- 5
 ταμοῦ πεντεκαίδεκα στάδια ἐστὶ ἐς Θερμοπύλας. ἐν
 δὲ τῷ μεταξὺ Φοῖνικός <τε> ποταμοῦ καὶ Θερμοπυλέων
 κώμη τε ἐστὶ τῇ οὐνομα Ἀνθήλη κεῖται, παρ' ἣν δὴ
 παραρρέων ὁ Ἀσωπὸς ἐς θάλασσαν ἐκδιδοί, καὶ χῶρος

da ab Ἡράκλεια (Thuk. III 92. Strab. p. 428).

3. καὶ εὐρύτατον 'wohl die breiteste Stelle (IV 86 10).

4. κατ' ἃ 'in deren Nähe', näml. der ὄρεα.

5 f. πλέθρα, hier Flächenmaße, 'Morgen', von je 10000 Q. F.; im Ganzen also etwa $\frac{3}{8}$ d. Q. M. Das πεδίων bezeichnet wahrscheinlich die Feldmark von Trachis, vom Melas bis zur ersten Enge (c. 200 4). Dabei ist, wie bei den übrigen Punkten, der sumpfige Küstenraum als unpassierbar nicht zur Ebene gerechnet. Da der König hier sein Lager aufschlug (c. 201 2), so schien die Angabe des Flächeninhaltes wichtiger als die des Breitendurchschnittes, die man nach εὐρύτατον erwarten durfte.

7. Strabon a. O. citiert βαθεῖα διασφάξ. — πρὸς μεσαμβρίην: zu c. 176 15.

8. Der Asopos, ein reißender Bergstrom, kreuzte kurz nach seinem Austritt aus der Schlucht die Straße, die sich immer am Fufse

Herodot IV. 5. Aufl.

der Felsen hält, floss dann dem Gebirgszuge parallel (παρὰ τὴν ὑπωρέην) durch den Küstensumpf, nahm gleich hinter der ersten Enge den Phönix auf (c. 200 3), und mündete dann noch diesseits der Thermopylen.

200. Der Phönix soll schwefelhaltig sein und seine Ränder mit einem rötlichen Niederschlage überziehen; daher wohl der Name.

4. War man durch die Ebene an Trachis vorbei über den Asopos gekommen, so passierte man die erste Enge, dann gleich den die Straße schneidenden und links zum Asopos hinabfließenden Phönix, darauf traten beim Dorf Anthele die Felsen etwas zurück und ließen eine Küstenbucht (χῶρος εὐρύς) frei, durch welche die Thermen strömten, nach welchen die östlich folgende Enge benannt war. Vgl. c. 176.

5. δέδμηται: es ist ein aufgeschütteter und chaussierter Dammweg, der noch heute benutzt wird. Vgl. II 124 14. Anders ὁδὸς τετμημένη (zu IV 136 9).

- 10 *περὶ αὐτὴν εὐρύς, ἐν τῷ Δήμητρος τε ἱρὸν Ἀμφικτυονίδος*
ἴδονται καὶ ἔδραι εἰσὶ Ἀμφικτύοσι καὶ αὐτοῦ τοῦ Ἀμφι-
 201 *κτύονος ἱρὸν. βασιλεὺς μὲν δὴ Ξέρξης ἐστρατοπεδεύετο*
τῆς Μηλίδος ἐν τῇ Τρηκινίῃ, οἱ δὲ [δὴ] Ἕλληνες ἐν τῇ
διόδῳ. καλέσται δὲ ὁ χώρος οὗτος ὑπὸ μὲν τῶν πλεόνων
Ἑλλήνων Θερμοπύλαι, ὑπὸ δὲ τῶν ἐπιχωρίων καὶ περιό-
 5 *κων Πύλαι. ἐστρατοπεδεύοντο μὲν νυν ἑκάτεροι ἐν τού-*
τοις τοῖσι χωρίοις, ἐπεκράτες δὲ ὁ μὲν τῶν πρὸς
βορέην ἄνεμον ἔχοντων πάντων μέχρι Τρηχίνος, οἱ δὲ τῶν
πρὸς νότον καὶ μεσαμβρίην φερόντων τὸ ἐπὶ ταύτης
τῆς ἡπείρου.
- 202 *Ἦσαν δὲ οἶδε Ἑλλήνων οἱ ὑπομένοντες τὸν Πέρσην*
ἐν τούτῳ τῷ χώρῳ, Σπαρτιητέων τε τριηκόσιοι ὀπλίται
καὶ Τεγεατέων καὶ Μαντινέων χίλιοι, ἡμίσεες ἑκατέρων,
ἕξ Ὀρχομενοῦ τε τῆς Ἀρχαδίας εἴκοσι καὶ ἑκατόν, καὶ
 5 *ἕκ τῆς λοιπῆς Ἀρχαδίας χίλιοι· τοσοῦτοι μὲν Ἀρχάδων,*
ἀπὸ δὲ Κορίνθου τετρακόσιοι καὶ ἀπὸ Φλειοῦντος διη-

10. εὐρύς: Liv. XXXVI 16 *consul (M' Acilius Glabrio) in ipsis faucibus prope fontes calidarum aquarum adversus regem (Antiochum) castra posuit.*

11. Vgl. c. 213 8.

201. 2. ἐν τῇ διόδῳ, in dem Raume zwischen den beiden ἔσοδοι, der eben auch Θερμοπύλαι hieß (c. 176 9), und zwar mit dem Lager hinter der restaurierten Schanze (c. 176 18. 208 8); vor derselben stand die Vorhut über die westliche Enge hinaus. Die unten beschriebenen dreitägigen Kämpfe galten zunächst dieser westlichen durch die Phönixschlucht gedeckten Enge (c. 211 7 und 18. 223 9 ff. 225 8 ff.) und wogten zwischen dem Asopos und der Schanze vor und zurück.

7 ff. βορέην ἄνεμον, richtiger ἐσπέρην, wie gleich πρὸς ἥῳ τε καὶ ἀπηνιώτην; zu c. 176 12. — ἔχοντων und φερόντων, variierte Ausdrücke für denselben Begriff, *pertinere, spectare*. Ebenso I 180

11 u. 14. — μέχρι: vielmehr ἀπό. — Vom Doppelausdruck νότον καὶ μεσαμβρίην zu I 201 4. — τὸ ἐπὶ ταύτης τῆς ἡπείρου, *hanc continentem* (sc. *Graeciam*) *versus*, adverbialer Ausdruck (zu IV 99 1), anzuschließen an φερόντων (vgl. c. 193 7), fügt zu der Himmelsrichtung auch noch die geographische.

Vom hellenischen Heere und von Leonidas (c. 202—207). Persischer Späher. Gespräch des Xerxes und Demaratos (c. 208 f.).

202. 2. Ephoros (Diodor XI 4) fügt noch 1000 lakonische Periöken hinzu, um die Gesamtzahl der Peloponnesier mit c. 228 6 auszugleichen.

3. ἡμίσεες ἑκατέρων: für eine nähere Verbindung der beiden Städte folgt daraus nichts. Sie lagen aber in einer abgeschlossenen Hochebene (von Tripolitza, I 66 12) zusammen.

κόσιοι καὶ Μυκηναίων ὀγδώκοντα. οὗτοι μὲν ἀπὸ Πελοποννήσου παρῆσαν, ἀπὸ δὲ Βοιωτῶν Θεσπιέων τε ἑπτακόσιοι καὶ Θηβαίων τετρακόσιοι. πρὸς <τε> τούτοις **203** ἐπικλητοὶ ἐγένοντο Λοκροὶ τε οἱ Ὀπούντιοι πανστρατιῇ καὶ Φωκέων χίλιοι. αὐτόθεν γὰρ σφέας οἱ Ἕλληνες ἐπεκαλέσαντο, λέγοντες δι' ἀγγέλων ὡς αὐτοὶ μὲν ἦκοιεν πρόδρομοι τῶν ἄλλων, οἱ δὲ λοιποὶ τῶν συμμάχων **5** προσδόκιμοι πᾶσαν εἰεν ἡμέρην, ἡ θάλασσά τε σφι εἴη ἐν φυλακῇ ὑπ' Ἀθηναίων τε φρουρομένη καὶ Αἰγινητέων καὶ τῶν <ἄλλων τῶν> ἐς τὸν ναυτικὸν στρατὸν ταχθέντων, καὶ σφι εἴη δεῖνόν οὐδέν· οὐ γὰρ θεὸν εἶναι τὸν ἐπιόντα ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα ἀλλ' ἄνθρωπον, εἶναι δὲ θνητὸν **10** οὐδένα οὐδὲ ἔσσεσθαι τῷ κακὸν ἐξ ἀρχῆς γινομένῳ οὐ συμείχθῃ, τοῖσι δὲ μεγίστοις αὐτῶν μέγιστα· ὀφείλειεν ὦν καὶ τὸν ἐπελαύνοντα, ὡς ὄντα θνητὸν, ἀπὸ τῆς δόξης πεσεῖν ἄν. οἱ δὲ ταῦτα πυνθανόμενοι ἐβοήθηον ἐς τὴν Τρηχίνα. **15**

Τούτοις ἦσαν μὲν νυν καὶ ἄλλοι στρατηγοὶ κατὰ **204** πόλιος ἐκάστων, ὁ δὲ θωμαζόμενος μάλιστα καὶ παντὸς τοῦ στρατεύματος ἡγεόμενος Λακεδαιμόνιος ἦν Λεω-

203. 2. ἐπικλητοὶ ἐγένοντο 'waren aufgeboten worden' (V 63 5). — Ὀπούντιοι: die s. g. Ἐπικνημίδιοι, die dem Passe zunächst wohnten, sind darin einbegriffen. H. unterscheidet auch sonst nur Λοκροὶ Ὀπούντιοι und Ὀζόλαιοι (VIII 1 11. 32 8) im Mutterlande. — πανστρατιῇ, weil unmittelbar bedroht.

3. οἱ Ἕλληνες, die beim Passe. Daher αὐτόθεν, an Ort und Stelle. Vgl. VIII 64 7.

6 f. σφι, den Lokrern und Phokeern. — εἴη ἐν φυλακῇ = φυλάσσοιτο. Vgl. ἐν σκέπη εἶναι, ἔχειν ἐν φυλακῇ.

9. θεόν: vgl. c. 56 6.

11 f. ἐξ ἀρχῆς γινομένῳ, *statim nascenti*. Zur Sentenz vgl. I 32. VII 46 12 ff. 49 18. Pind. P. III 81

ἐν παρ' ἐσλὸν πῆματα σύνδου δαίονταί βροτοῖς Ἀθάνατοι. Soph. Antig. 613 οὐδὲν ἔρπει θανάτων βίῳ τῳ πᾶν Διὸς ἐκτὸς ἄτας. — μεγίστοις — μέγιστα: vgl. c. 10 ε. — ὀφείλειεν, *non posse non* (c. 50 α 9). Dazu müßte ἄν gehören (14, sc. ὀφείλοι ἄν), falls es echt ist. Ich vermute dafür ἀνὰ χρόνον 'zuletzt' (II 151 2. V 27 2. VII 10 ζ 4).

15. Τρηχίνα, wo also die Verbündeten damals noch standen (vgl. c. 226 5).

204. τούτοις — ἐκάστων: man erwartet entweder τούτων — ἐκάστων (Thuk. I 46. II 83) oder τούτοις — ἐκάστοις (IV 62 2).

3 ff. Die volle Aufzählung der erlauchten Ahnenreihe ist eine dem gefeierten Manne dargebrachte Hul-

νίδης ὁ Ἀναξανδρίδew τοῦ Λέοντος τοῦ Εὐρυκρατίδew
 5 τοῦ Ἀναξάνδρου τοῦ Εὐρυκράτεος τοῦ Πολυδώρου τοῦ
 Ἀλκαμένεος τοῦ Τηλέκλου τοῦ Ἀρχέλεω τοῦ Ἠγησίλεω
 τοῦ Δορύσσου τοῦ Λεωβῶτεω τοῦ Ἐχαστράτου τοῦ Ἥγιος
 τοῦ Εὐρυσθένης τοῦ Ἀριστοδήμου τοῦ Ἀριστομάχου
 τοῦ Κλεοδαίου τοῦ Ὑλλου τοῦ Ἡρακλέος, κτησάμενος
 205 τὴν βασιληίην ἐν Σπάρτῃ ἐξ ἀπροσδοκίτου. διζῶν γὰρ
 οἱ ἔοντων πρεσβυτέρων ἀδελφεῶν, Κλεομένεός τε καὶ
 Δωριέος, ἀπελήλατο τῆς φροντίδος περὶ τῆς βασιληίης.
 ἀποθανόντος δὲ Κλεομένεος ἄπαιδος ἔρσηνος γόνου, Δω-
 5 ριέος τε οὐκέτι ἔοντος ἀλλὰ τελευτήσαντος καὶ τούτου
 ἐν Σικελίῃ, οὕτω δὴ ἐς Λεωνίδην ἀνέβαινε ἡ βασιληίη,
 καὶ διότι πρότερος ἐγγόνες Κλεομβρότου (οὗτος γὰρ ἦν
 νεώτατος Ἀναξανδρίδew παῖς) καὶ δὴ καὶ εἶχε Κλεομέ-
 10 νος θνηγότερα. ὅς τότε ἦγε ἐς Θερμοπύλας ἐπιλεξάμε-
 νος ἄνδρας τε τοὺς κατεστεῶτας τριηκοσίους καὶ τοῖσι
 ἐτύγχανον παῖδες ἔοντες· παραλαβὼν δὲ ἀπίκετο καὶ

digung. Ähnlich bei Leotyichides (VII 131), Alexandros (VIII 137 ff.), Pausanias (IX 74). Vgl. zu VI 14 13. — *Λεωνίδης*: die dorische Form mußte *Δανίδας* lauten, wird aber nicht gefunden. — *Λέων*, Gen. *Λέοντος* (I 65 5) ist ionisch. Die dorische Form ist unbekannt, wahrscheinlich *Δᾶν* (Gen. *Δᾶνος*) oder *Δᾶς* (Gen. *Δᾶ*), nach Analogie von *Ποτιδᾶν* und *Ποτιδᾶς* = ion. *Ποσειδέων*, herzuleiten von *λαός* (od. *λαῖς*) = *λεώς*, welches auch sonst in spartiatischen Königsnamen vorkommt (*Ἀναξίλεως Ἀρχέλεως Ἠγησίλεως Χαρίλεως Λεωβῶτης Λεωνυχίδης*). Die ionische Flexion ist jedenfalls verfehlt; sonst hätte der Enkel *Λεοντίδης* oder *Λεοντιάδης* (c. 205 13), nicht *Λεωνίδης* heißen müssen. So hat man auch die attische Phyle *Λεοντίς* nach einem Heros *Λεώς* benannt. — *Εὐρυκρατίδew*: Paus. III 3 5 *Εὐρυκράτους* δὲ τοῦ δευτέρου *Λέων* (νὸς γίνεται).

205. S. V 40—48. διζῶν, von zwiefacher Seite, da Anaxandridas in Doppelhehe lebte. Kleomenes war aus der zweiten Ehe, aber früher geboren.

3. φροντίς hier in ursprünglicher Bed. 'Gedanke'; *ab opinione regni longe remotus erat*. Zu ἀπελήλατο vgl. VI 130 8. — περὶ: vom Fehlen des Artikels (τῆς περὶ) s. zu III 7 2.

4. ἄπαιδος — γόνου: zu I 109 11. V 48 4.

6. ἀνέβαινε: zu c. 5 1

7. Eig. διότι καί. Vgl. II 104 7.

9. θνηγότερα: s. c. 239 22.

10. Eig. τοὺς τε. S. zu I 207 35. — τοὺς κατεστεῶτας 'die festgesetzten, üblichen', die s. g. *ἱππέες* (I 67 24. VIII 124 13). 'Feststehend' war die Zahl dreihundert dieser erlesenen, allzeit kriegsbereiten Truppe, die unter der persönlichen Führung des ausziehenden Königs stand. Thuk. V 72 τῷ μέσῳ ἤπερ

Θηβαίων τοὺς ἐς τὸν ἀριθμὸν λογισάμενος εἶπον, τῶν ἐστρατήγεε Λεοντιάδης ὁ Εὐρυμάχου. τοῦδε δὲ εἵνεκα τούτους σπουδὴν ἐποιήσατο Λεωνίδης μούρους Ἑλλήνων παραλαβεῖν, ὅτι σφῶν μεγάλως κατηγόρητο μηδί- 15 ζειν· παρεκάλεε ἄν ἐς τὸν πόλεμον θέλων εἰδέναι εἴτε συμπέμψουσι εἴτε καὶ ἀπερέουσι ἐκ τοῦ ἐμφανέος τῇν Ἑλλήνων συμμαχίην. οἱ δὲ ἄλλα φρονέοντες ἔπεμπον.

Τούτους μὲν τοὺς ἀμφὶ Λεωνίδην πρώτους ἀπέπεμ- 206 ψαν Σπαρτιῆται, ἵνα τούτους ὁρῶντες οἱ ἄλλοι σύμμαχοι στρατεύωνται μηδὲ καὶ οὗτοι μηδίσωσι, ἣν αὐτοῖς πυνθάνωνται ὑπερβαλλομένους· μετὰ δέ, Κάρνεια γάρ σφι ἦν ἐμποδῶν, ἔμελλον ὁρτάσαντες καὶ φυλακὰς 5 λιπόντες ἐν τῇ Σπάρτῃ κατὰ τάχος βοηθέειν πανδημί. ὥς δὲ καὶ οἱ λοιποὶ τῶν συμμάχων ἐνένωντο καὶ αὐτοὶ ἕτερα τοιαῦτα ποιήσιν· ἦν γὰρ κατὰ τὸν τὸ Ὀλυμπιάς τούτοις τοῖσι πρήγμασι συμπεσοῦσα· οὐκ ὄντων δο- 10 κέοντες κατὰ τάχος οὕτω διακριθῆσθαι τὸν ἐν Θερ- 207 μοπύλῃσι πόλεμον ἔπεμπον τοὺς προδρόμους. οὗτοι μὲν

ὁ βασιλεὺς Ἅγις ἦν καὶ περὶ αὐ-
τὸν οἱ τριακόσιοι ἱππῆς καλού-
μενοι. Vgl. die 'Dreihundert' I 82.
IX 64. Die Worte ἐπιλεξάμενος
und καὶ — ἐόντες zeigen daſs der
König sie diesmal für den Feldzug
aus der jungen Mannschaft (vom
20. bis 30. Jahr, den ἱρένες, IX
85 5) besonders auswählte, und da-
bei gleich auf den schlimmsten
Ausgang Bedacht nahm, um den
Bestand der Familien nicht zu ge-
fährden.

12. λογίζεσθαι 'in Rechnung
stellen, mitzählen' (c. 187 14),
nämlich oben c. 202.

14. μούρους: die anderen hatte
er also nicht selber zum Mitzug
'aufgeboten' (παραλαβών).

17. ἀπερέουσι 'versagen würden'
(I 152 14. VII 14 5).

18. ἄλλα φρονέοντες: vgl. c.
168 10. IX 54 5. Verschieden ἄλ-
λοφρονῆσαι V 85 10.

206. 4. ὑπερβαλλομένους, sc.
στρατεύεσθαι. — μετὰ δέ, 'später
aber', gehört zu βοηθέειν πανδημί.
— Κάρνεια, das große national-
dorische Fest des Ἀπόλλων Καρ-
νεῖος, das 9 Tage dauerte und
nahe vor dem Beginn der Olympien
endete.

7 ff. ὥς δὲ καὶ — καὶ αὐτοὶ ἕτερα
τοιαῦτα, zwiefacher Pleonasmus.
S. c. 119 1. — ἐνένωντο (ἐνενό-
ηντο) = ἐν νόῳ εἶχον (I 77 6 u.
14), mit Inf. Fut. (zu I 10 9). —
κατὰ τὸν τὸ συμπεσοῦσα, in idem
tempus congruens, 'gleichzeitig'.
Vgl. I 53 12. 206 17. IV 119 4.
V 36 6. VII 3 2. — Ὀλυμπιάς,
deren letzter (5.) Tag diesmal auf den
zweiten Vollmond nach der Sommer-
Sonnenwende (28. Juni abends), auf
den 19. August fiel (Busolt Gr. G.
II 145 f.).

10. οὕτω, nachgestellt wie VI 3 2.
VII 47 3. 223 4.

δὴ οὕτω διενένωντο ποιήσῃν. οἱ δὲ ἐν Θερμοπύλῃσι Ἕλληνες, ἐπειδὴ πέλας ἐγένετο τῆς ἐσβολῆς ὁ Πέρσης, καταρρωθέοντες ἐβουλευόντο περὶ ἀπαλλαγῆς. τοῖσι μὲν
 5 νυν ἄλλοισι Πελοποννησίοισι ἐδόκεε ἐλθοῦσι ἐς Πελοπόννησον τὸν Ἰσθμὸν ἔχειν ἐν φυλακῇ· Λεωνίδης δέ, Φωκέων καὶ Λοκρῶν περισπερχεόντων τῇ γνώμῃ ταύτῃ, αὐτοῦ τε μένειν ἐψηφίζετο πέμπειν τε ἀγγέλους ἐς τὰς πόλιας κελεύοντάς σφι ἐπιβαθῆειν, ὡς ἐόντων αὐτῶν
 10 ὀλίγων στρατὸν τὸν Μήδων ἀλέξασθαι.

208 Ταῦτα βουλευομένων σφέων, ἔπεμπε Ξέρξης κατὰ σκοπον ἱππέα ἰδέσθαι δόκοσι εἰσὶ καὶ ὃ τι ποίεοιεν. ἀκηκόες δὲ ἔτι ἔων ἐν Θεσσαλίῃ ὡς ἀλισμένη εἶη ταύτῃ στρατιῇ ὀλίγῃ, καὶ τοὺς ἡγεμόνας ὡς εἶσαν Λακε-
 5 δαιμόνιοι τε καὶ Λεωνίδης ἔων γένος Ἡρακλείδης. ὡς δὲ προσήλασε ὁ ἱππεὺς πρὸς τὸ στρατόπεδον, ἐθελίτο τε καὶ κατώρα πᾶν μὲν οὗ τὸ στρατόπεδον· τοὺς γὰρ ἔσω τεταγμένους τοῦ τείχεος, τὸ ἀνορθώσαντες εἶχον ἐν φυλακῇ, οὐκ οἶά τε ἦν κατιδέσθαι· ὃ δὲ τοὺς ἔξω
 10 ἐμάνθανε, τοῖσι πρὸ τοῦ τείχεος τὰ ὅπλα ἔκειτο· ἔτυχον δὲ τοῦτον τὸν χρόνον Λακεδαιμόνιοι ἔξω τεταγμένοι. τοὺς μὲν δὴ ὥρα γυμναζομένους τῶν ἀνδρῶν, τοὺς δὲ τὰς κόμας κτενίζομένους. ταῦτα δὲ θεώμενος ἐθώμαζε καὶ τὸ πληθὺς ἐμάνθανε. μαθὼν δὲ πάντα
 15 ἀτρεκέως ἀπήλανε ὀπίσω κατ' ἡσυχίαν· οὔτε γὰρ τις ἐδίωκε ἀλογίης τε ἐνεκύρησε πολλῆς· ἀπελθὼν τε ἔλεγε
 209 πρὸς Ξέρξην τά περ ὁπώπее πάντα. ἀκούων δὲ Ξέρξης οὐκ εἶχε συμβαλέσθαι τὸ ἐόν, ὅτι παρασκευάζοντο ὡς ἀπολεόμενοι τε καὶ ἀπολέοντες κατὰ δύναμιν· ἄλλ'

207. 7. περισπερχεόντων: sonst lautet das Verb σπέρχεσθαι, weshalb Valckenaer περισπερχθέντων emendierte. περισπερχέειν wäre eine Ableitung vom Adjektiv περισπερχής. Zum Sinne vgl. V 33 δεινὸν ἐποίησατο ὁ Μεγαβάρης καὶ ἐσπέρχετο τῷ Ἀρισταγόρῃ, I 32 Κροῖσος δὲ σπερχθεὶς εἶπε.

10. ὀλίγων 'zu wenige (VI 1092).

208. 2. εἰσι — ποίεοιεν: zu V 13 7.

10. ἐμάνθανε: zu c. 37 10.

13. τὰς κόμας: zu I 82 38.

15 f. κατ' ἡσυχίαν 'unbelästigt'. — οὔτε — τε, wie c. 8 a 1. — Vom Genitiv ἀλογίης bei ἐνεκύρησε s. zu IV 140 15.

209. 2. τὸ ἐόν, quid rei esset (I 30 16). — Der Optativ παρα-

αὐτῷ γελοῖα γὰρ ἐφαίνοντο ποιεῖν, μετεπέμψατο Δη-
 μάρητον τὸν Ἀρίστωνος ἔοντα ἐν τῷ στρατοπέδῳ. ἀπι- 5
 κόμενον δέ μιν εἰρώτα Ξέρξης ἕκαστα τούτων, ἐθέλων
 μαθεῖν τὸ ποιεύμενον πρὸς τῶν Λακεδαιμονίων. ὃ δὲ
 εἶπε „ἤκουσας μὲν καὶ πρότερόν μεν, εὖτε ὁρμῶμεν
 ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, περὶ τῶν ἀνδρῶν τούτων· ἀκούσας
 δὲ γέλωτά με ἔθεν λέγοντα τῇ περ ὤρων ἐκβησόμενα 10
 [πρήγματα] ταῦτα· ἐμοὶ γὰρ τὴν ἀληθεῖν ἀσκέειν ἀντία
 σεῦ βασιλεῦ ἀγὼν μέγιστος ἐστί. ἄκουσον δὲ καὶ
 νῦν· οἱ ἄνδρες οὗτοι ἀπικάται μαχησόμενοι ἡμῖν περὶ
 τῆς ἐσόδου, καὶ ταῦτα παρασκευάζονται. νόμος γάρ
 σφι ἔχων οὕτω ἐστί· ἐπεὰν μέλλωσι κινδυνεύειν τῇ 15
 ψυχῇ, τότε τὰς κεφαλὰς κοσμεύονται. ἐπίστασο δέ, εἰ
 τούτους τε καὶ τὸ ὑπομένον ἐν Σπάρτῃ καταστρέψαι,
 ἐστί οὐδὲν ἄλλο ἔθνος ἀνθρώπων τὸ σὲ βασιλεῦ ὑπο-
 μένει χεῖρας ἀνταειρόμενον· νῦν γὰρ πρὸς βασιλῆην
 τε [καὶ] καλλίστην [πόλιν] τῶν ἐν Ἑλλήσι προσφέρειαι καὶ 20
 ἄνδρας ἀρίστους.“ κάρτα τε δὴ Ξέρξης ἄπιστα ἐφαίνετο τὰ
 λεγόμενα εἶναι, καὶ δεύτερα ἐπειρώτα ὄντινα τρόπον
 τοσοῦτοι ἔοντες τῇ ἐνωτοῦ στρατῇ μαχήσονται. ὃ δὲ
 εἶπε „ὦ βασιλεῦ, ἐμοὶ χρᾶσθαι ὥς ἀνδρὶ ψεύστη, ἢ μὴ
 ταῦτά τοι ταύτῃ ἐκβῇ τῇ ἐγὼ λέγω.“ 25

Ταῦτα λέγων οὐκ ἔπειθε τὸν Ξέρξην. τέσσαρας μὲν 210
 δὴ παρεξῆκε ἡμέρας, ἐλπίζων αἰεὶ σφεας ἀποδρῆσεσθαι·
 πέμπτη δέ, ὥς οὐκ ἀπαλλάσσοντο ἀλλὰ οἱ ἐφαίνοντο
 ἀναιδείῃ τε καὶ ἀβουλίῃ διαχρεώμενοι μένειν, πέμπει
 ἐπ' αὐτοὺς Μήδους τε καὶ Κισσίους θυμωθεῖς, ἐντει- 5
 λάμενος σφέας ζωγρήσαντας ἄγειν ἐς ὄψιν τὴν ἐνωτοῦ.

σκευάζονται wie c. 210 11. VIII
 93 5. 107 12.

4. ἀλλὰ — γάρ 'sondern da' (I
 24 17).

8. πρότερον: c. 101 ff.

12. ἀγὼν 'Bestreben, Ehrgeiz'.

14. ταῦτα 'dazu', zum Kämpfen.
 Vgl. I 36 νεόγαμός τε γὰρ ἐστί καὶ
 ταῦτα οἱ νῦν μέλει, u. zu VI 105 3.

17. τὸ ὑπομένον: vgl. c. 157 18.

20. Die spartiatischen Herakliden
 waren an Alter und Ruhm das er-
 lauchteste Fürstenhaus in Hellas.

22. Vom Präsens λεγόμενα s.
 zu I 9 8.

23. τοσοῦτοι 'so wenige'; vgl. I
 28 4. IV 159 4.

24. ἐμοὶ χρᾶσθαι 'verfahre mit
 mir'. Zum Modus vgl. I 32 40. —
 ψεύστη: vgl. I 138 2.

- ὥς δ' ἐσέπεσον φερόμενοι ἐς τοὺς Ἑλληνας οἱ Μῆδοι, ἐπιπτον πολλοί, ἄλλοι δ' ἐπесήσαν, καὶ οὐκ ἀπηλαύνοντο καίπερ μέγας πρὸς πταίοντες. δῆλον δ' ἐποίησεν
- 10 παντὶ τεῷ καὶ οὐκ ἦκιστα αὐτῷ βασιλεί, ὅτι πολλοὶ μὲν ἄνθρωποι εἶεν, ὀλίγοι δὲ ἄνδρες. ἐγένετο δὲ ἡ συμ-
- 211 βολὴ δι' ἡμέρης. ἐπεῖτε δὲ οἱ Μῆδοι τρηχέως περιέπτοντο, ἐνθαῦτα οὗτοι μὲν ὑπεξήσαν, οἱ δὲ Πέρσαι ἐκδεξάμενοι ἐπήσαν, τοὺς ἀθανάτους ἐκάλεε βασιλεὺς, τῶν ἦρχε Ὑδάρνης, ὥς δὴ οὗτοί γε εὐπετέως κατεργα-
- 5 σόμενοι. ὥς δὲ καὶ οὗτοι συνέμισγον τοῖσι Ἑλλήσι, οὐδὲν πλέον ἐφέροντο τῆς στρατιῆς τῆς Μηδικῆς ἀλλὰ τὰ αὐτά, ἅτε ἐν στεينوπόρῳ τε χώρῳ μαχόμενοι καὶ δόρασι βραχυτέροισι χρεώμενοι ἢ περ οἱ Ἕλληνες, καὶ οὐκ ἔχοντες πλήθει χρήσασθαι. Λακεδαιμόνιοι δὲ ἐμάχοντο
- 10 ἀξίως λόγου, ἄλλα τε ἀποδεικνύμενοι ἐν οὐκ ἐπισταμένοις μάχεσθαι ἐξεπιστάμενοι, καὶ ὅπως ἐντρέψειαν τὰ νῶτα, ἄλλες φεύγεσθον δῆθεν, οἱ δὲ βάρβαροι ὀρῶντες φεύγοντας βοῇ τε καὶ πατάγῳ ἐπήσαν, οἱ δ' ἂν καταλαμβανόμενοι ὑπέστρεφον ἀντίοι εἶναι τοῖσι βαρβά-
- 15 ροῖσι, μεταστρεφόμενοι δὲ κατέβαλλον πλήθει ἀναριθμῇ-

Zweitägiger Kampf an der westlichen Enge (c. 210—212).

210. 7. ὥς ἐσέπεσον: mehr in H.'s Weise wäre ὅπως ἐσπέσοιεν, wie c. 211 11 u. s.

8. ἐπιπτον — ἐπесήσαν: das Imperfekt, weil diese Bewegungen sich den ganzen Tag hindurch (δι' ἡμέρης), bei jedem Sturmversuche (φερόμενοι, unten c. 212 2 πρόσδοι) wiederholten. — ἐπесήσαν, in Stelle der Gefallenen. — οὐκ ἀπηλαύνοντο, *repellebantur*: sie hielten Stand, obschon alle Angriffe der vorgeschickten Abteilungen mißglückten. Diese Thatsache belegt nun freilich nicht die Wahrheit der gleich folgenden Anmerkung des Erzählers: sie zeugt vielmehr von zäher Ausdauer der medischen Truppen. Er hat die

Anmerkung wohl erst später eingefügt, an nicht eben passender Stelle. Denn auch die fg. Worte ἐγένετο — ἡμέρης gehören noch zu der Schilderung des rastlosen Angriffs.

211. 3. ἀθανάτους: s. c. 83.

4. κατεργασόμενοι, τοὺς Ἑλληνας. — οὗτοι, im Appositionssatze; s. zu III 5 13.

6. πλέον ἐφέροντο: vgl. c. 168 23. VIII 29 5.

7. στεينوπόρῳ: zu c. 201 2.

8. βραχυτέροισι: zu V 49 16.

9. πλήθει χρήσασθαι: zu c. 177 3.

12. φεύγεσθον, parallel zu ἀποδεικνύμενοι (I 85 5). — δῆθεν, *scilicet*. Die Flucht war nur scheinbar.

13. βοῇ — πατάγῳ: vgl. III 79 5.

14. καταλαμβανόμενοι 'eingeholt' (c. 50 22. 230 3). — εἶναι: zu c. 5 4.

τους τῶν Περσέων· ἐπιπτον δὲ καὶ αὐτῶν τῶν Σπαρ-
τιητέων ἐνθαῦτα ὀλίγοι. ἐπεὶ δὲ οὐδὲν ἐδυνέατο παρα-
λαβεῖν οἱ Πέρσαι τῆς ἐσόδου πειρώμενοι καὶ κατὰ τέ-
λεα καὶ παντοίως προσβάλλοντες, ἀπήλυνον ὀπίσω. ἐν 212
ταύτησι τῇσι προσόδοισι [τῆς μάχης] λέγεται βασιλέα
Θηεύμενον τρεῖς ἀναδραμεῖν ἐκ τοῦ θρόνου δέσαντα
περὶ τῇ στρατιῇ. τότε μὲν οὕτω ἡγωνίσαντο, τῇ δ'
ὑστεραίῃ οἱ βάρβαροι οὐδὲν ἄμεινον ἀέθλεον. ἄτε γὰρ 5
ὀλίγων ἐόντων . . ., ἐλπίσαντες σφέας κατατετρωματίσθαι
τε καὶ οὐκ οἶους τε ἔσεσθαι ἔτι χεῖρας ἀνταίρεσθαι συνέ-
βαλλον. οἱ δὲ Ἕλληνες κατὰ τάξεις τε καὶ κατὰ ἔθνεα
κεκοσμημένοι ἦσαν, καὶ ἐν μέρεϊ ἕκαστοι ἐμάχοντο, πλὴν
Φωκέων· οὗτοι δὲ ἐς τὸ ὄρος ἐτάχθησαν φυλάξοντες 10
τὴν ἀτραπὸν. ὥς δὲ οὐδὲν [εὐρισκον] ἄλλοιότερον οἱ
Πέρσαι ἢ τῇ προτεραίῃ ἐνώριον, ἀπήλυνον.

Ἀπορέοντος δὲ βασιλέος ὃ τι χρήσεται τῷ παρεόντι 213
πρήγματι, Ἐπιάτης ὁ Εὐρυδήμου ἀνὴρ Μηλιεύς ἦλθέ
οἱ ἐς λόγους· ὃς μέγα τι παρὰ βασιλέος δοκέων οὔσε-
σθαι ἔφρασε τε τὴν ἀτραπὸν τὴν διὰ τοῦ ὄρους φέ-
ρουσαν ἐς Θερμοπύλας, καὶ διέφθειρε τοὺς ταύτῃ ὑπο- 5
μείναντας Ἑλλήνων. ὕστερον δὲ δέσας Λακεδαιμονίους
ἔφυγε ἐς Θεσσαλίην, καὶ οἱ φυγόντι ὑπὸ τῶν Πυλαγό-

17. παραλαβεῖν 'gewinnen' (III 7 3).

18. κατὰ τέλεα: zu c. 81 6.

212. 2. προσόδοισι = προσβο-
λῇσι; im Singular c. 223 3. IX
101 15.

3. Θηεύμενον, was von dem hoch-
liegenden Trachis aus (c. 201) wohl
angiang, so lange der Kampf noch
in und vor der Enge stand. —
ἀναδραμεῖν, *subsiliisse* (c. 15 1).
II. v 61 ἔδδεισεν δ' ὑπένερθεν
ἀναξ ἐνέρων Αἰδωνεύς, Δείσας δ'
ἐκ θρόνον ἄλτο.

6. Es fehlt τῶν Ἑλλήνων oder
τῶν ἐναντίων.

8. τάξεις - ἔθνεα: die Formierung
nahm eine doppelte Rücksicht, auf

Gleichheit der Waffen und Einheit
des Stammes. Vgl. IX 33 2.

11. τὴν ἀτραπὸν, schon oben
c. 175 6 erwähnt. Näheres c. 216.

12. ἐνώριον = εὐρισκον, sc. ἐν
τοῖσι Ἕλλησι.

Verrat des Epialtes. Flan-
kenmarsch der Perser (c.
213—218).

213. 2. Μηλιεύς, aus Trachis
(c. 214 9).

7 ff. οἱ, auf seinen Kopf. — Die
Πυλαγόροι (od. -αι) waren die Ver-
treter der zur Amphiktyonie ge-
hörigen Staaten auf der regelmässi-
gen in den Thermopylen (Πύλαι.
c. 201 5) abgehaltenen Versamm-
lung (Πυλαίη). Diese fand im Früh-

ρων τῶν [Ἀμφικτυόνων] ἐς τὴν Πυλαίην συλλεγομένων ἀργύριον ἐπεκηρύχθη. χρόνῳ δὲ ὕστερον, κατῆλθε γὰρ
 10 ἐς Ἀντικύρην, ἀπέθανε ὑπὸ Ἀθηνάδew ἀνδρὸς Τρηκί-
 νίου. ὁ δὲ Ἀθηνάδης οὗτος ἀπέκτεινε μὲν Ἐπιάλτew
 δι' ἄλλην αἰτίην, τὴν ἐγὼ ἐν τοῖσι ὀπισθε λόγοισι ση-
 μανέω, ἐτιμήθη μέντοι ὑπὸ Λακεδαιμονίων οὐδὲν ἥσ-
 214 σον. Ἐπιάλτης μὲν οὕτω ὕστερον τούτων ἀπέθανε.
 ἔστι δὲ ἕτερος λεγόμενος λόγος, ὡς Ὀνήτης τε ὁ Φα-
 ναγόρεω ἀνὴρ Καρύστιος καὶ Κορυθαλλὸς Ἀντικυρεὺς
 εἰσὶ οἱ εἴπαντες πρὸς βασιλέα τούτους τοὺς λόγους καὶ
 5 περιγησάμενοι τὸ ὄρος τοῖσι Πέρσῃσι, οὐδαμῶς ἔμοι-
 γε πιστός. τοῦτο μὲν γὰρ τῷδε χρὴ σταθμώσασθαι,
 ὅτι οἱ τῶν Ἑλλήνων Πυλαγόροι ἐπεκήρυξαν οὐκ ἐπὶ
 Ὀνήτῃ τε καὶ Κορυθαλλῷ ἀργύριον ἀλλ' ἐπὶ Ἐπιάλτῃ
 τῷ Τρηκίνῳ, πάντως κου τὸ ἀτρεκέστατον πυθόμενοι·
 10 τοῦτο δὲ φυγόντα Ἐπιάλτην <διὰ> ταύτην τὴν αἰτίην οἶ-
 δαμεν. εἰδείη μὲν γὰρ ἂν καὶ ἐὼν μὴ Μηλιεὺς ταύτην
 τὴν ἀτραπὸν Ὀνήτης, εἰ τῇ χώρῃ πολλὰ ὠμिल्κῶς εἶη·
 ἀλλ' Ἐπιάλτης γὰρ ἐστὶ ὁ περιγησάμενος τὸ ὄρος
 κατὰ τὴν ἀτραπὸν, τοῦτον αἴτιον γράφω.

jahr statt, eine zweite herbstliche in Delphi, auf die dann auch jene Bezeichnung übergieng. Die hier gemeinte kann erst im Frühjahr 478 abgehalten sein. — κατῆλθε 'kehrte heim' (I 60 25). — Antikyra war eine Stadt der Malier (c. 198 9).

12. ἐν τοῖσι ὀπισθε — λόγοισι: s. Einleit. S. XLV.

214. 2. Ein dritter und mehr ansprechender λόγος bei Ktesias Pers. 24 Θώραξ δὲ ὁ Θεσσαλὸς (zu c. 6 6) καὶ Τραχινίων οἱ δυνατοὶ Καλλιάρχης τε καὶ Τιμαφέρης(?) παρῆσαν στρατιὰν ἔχοντες. Καλέσας δὲ Ξέρξης τούτους τε καὶ τὸν Δημάρατον καὶ τὸν Ἥylan τὸν Ἐφέσιον ἔμαθεν ὡς οὐκ ἂν ἡττηθεῖεν Λακεδαιμόνιοι, εἰ μὴ πυκλωθεῖσαν. ἡγομένων δὲ τῶν δύο Τραχινίων διὰ δυσβάτον στρα-

τὸς Περσικὸς διελέλυθε μυριάδες τέσσαρες καὶ κατὰ νῶτον γίνον-
 ται τῶν Λακεδαιμονίων.

5. περιγησάμενοι τὸ ὄρος: vgl. I 84 14.

10. οἶδαμεν: zu I 20 2.

11. εἰδείη — ἂν 'mochte kennen'. S. zu I 70 17. — Zu ἐὼν μὴ (statt μὴ ἐὼν) vgl. IX 9 8. Übrigens war Onetes wirklich kein Malier; man durfte also οὐ erwarten. S. III 65 27. — Der Gedanke ist nur kurz angedeutet, vollständig würde er lauten: 'man könnte zur Widerlegung dieser Tradition noch einwenden, daß Onetes kein Malier und deshalb des Pfades unkundig gewesen; aber dieser Einwand wäre ohne Gewicht, denn u. s. w.'

12. ὠμिल्κῶς: zu c. 26 10.

Ἐξέρξης δὲ, ἐπεὶ <οἱ> ἤρесе τὰ ὑπέσχετο Ἐπιάλτης **215**
κατεργάσασθαι, αὐτίκα περιχαρὴς γενόμενος ἔπεμπε
Υδάρνεα καὶ τῶν ἑστρατήγεε Ὑδάρνης· ὁρμέατο δὲ περὶ
λύχνων ἀφὰς ἐκ τοῦ στρατοπέδου. τὴν δὲ ἀτραπὸν
ταύτην ἐξεῦρον μὲν οἱ ἐπιχώριοι Μηλιέες, ἐξευρόντες δὲ **5**
Θεσσαλοῖσι κατηγίσαντο ἐπὶ Φωκέας, τότε ὅτε οἱ
Φωκέες φράζαντες τείχει τὴν ἐσβολὴν ἦσαν ἐν σκέπη
τοῦ πολέμου. ἐκ τόσου δὴ κατεδέδεκτο ἐοῦσα οὐδὲν χρη-
στὶ Μηλιεῦσι. ἔχει δὲ ὧδε ἡ ἀτραπὸς αὕτη· ἄρχεται **216**
μὲν ἀπὸ τοῦ Ἀσωποῦ ποταμοῦ τοῦ διὰ τῆς διασφάγος
ῥέοντος, οὐνομα δὲ τῷ <τε> ὄρει τούτῳ καὶ τῇ ἀτραπῇ
τῶντὸ κεῖται, Ἀνόπαια· τείνει δὲ ἡ Ἀνόπαια αὕτη κατὰ
ῥάχιν τοῦ ὄρους, λήγει δὲ κατὰ τε Ἀλπηγὸν πόλιν, **5**

215. 2. Vom Aorist nach ὑπέ-
σχετο zu c. 134 14.

3. τῶν ἑστρατήγεε, die zehntausend 'Unsterblichen' (c. 83. 211). — περὶ λύχνων ἀφὰς, *prima face, sub lumina prima*, mit Einbruch der Nacht. Zur Bezeichnung vgl. ἀγορῆς πληθῶρη (c. 223 2) u. ἄ.

5. Der Weg war schwer zu finden, besonders der Abstieg. Plut. M. Cato 13 τὸ μὲν κατὰ στόμα (sc. τῶν Θερμοπυλῶν) βιάζεσθαι παντάπασιν ἀπεγίνωσκον οἱ Ῥωμαῖοι, τὴν δὲ Περσικὴν ἐκείνην περιήλυσιν καὶ κύκλωσιν ὁ Κάτων εἰς νοῦν βαλλόμενος ἐξώδενσε νύκτωρ ἀναλαβὼν μέρος τι τῆς στρατιᾶς. ἐπεὶ δ' ἄνω προελθόντων ὁ καθοδηγῶν αἰχμάλωτος ἐξέπεσε τῆς ὁδοῦ καὶ πλανώμενος ἐν τόποις ἀπόροις καὶ κρημνώδεισι δεινὴν ἀθυρίαν καὶ φόβον ἐνεργάσατο τοῖς στρατιώταις, ὁρῶν ὁ Κάτων τὸν κίνδυνον — ἄνδρα δεινὸν ὀρειβατεῖν παραλαβὼν ἐχώρει πολυπόνως καὶ παραβόλως — ἕως ἐμβαλόντες εἰς ἀτραπὸν, ὡς φόντο, κάτω περαινουσαν κτλ. μικρὸν δὲ προελθούσιν αὐτοῖς ἐπέλιπε (ἡ ἀτραπὸς) φάραγγος ὑπολαμβανούσης. καὶ πάλιν ἡ ἀπορία καὶ δέος κτλ.

6. S. c. 176 19ff.

8f. ἐκ τόσου δὴ 'seit so früher Zeit'. Vgl. V 89 1. — χρηστή = χρήσιμος (III 78 10), *utilis*, nämlich ἡ ἐσβολή, zur Abwehr der Feinde. — Μηλιεῦσι geh. zu κατεδέδεκτο.

216. Abweichend Paus. X 22 8 ἀτραπὸς ἐστὶ διὰ τοῦ ὄρους τῆς Οἰτῆς μὴ μὲν ἡ ὑπὲρ Τραχίνος ἀπότομός τε τὰ πλείω καὶ ὄρθιος δεινῶς, ἐτέρα δὲ ἡ διὰ τῆς Αἰνιάνων ὁδεῦσαι στρατῷ ῥᾶων, δι' ἧς καὶ Ὑδάρνης ποτὲ Μηδος κατὰ νώτον τοῖς περὶ Λεωνίδην ἐπέθετο Ἕλλησι.

2. Ἀσωποῦ: s. c. 199.

4. ἀνόπαιος = ἄνω φερόμενος, 'emporsteigend' (Empedokles 168). Adverbial Od. α 320 ὄρις δ' ὥς ἀνόπαια διέπτατο. Also Ἀνόπαια etwa 'Jähauft'. Jetzt μονοπάτι 'Einzelpfad'. Vgl. Rofs zu c. 198 10.

5. Ἀλπηγὸν πόλιν: c. 176 10 u. 30. 229 5 Ἀλπηνοὶ καὶ nur κώμη, gleich rechts von der östlichen Enge. Wahrscheinlich synkopiert aus Ἀλοπηνοί; vgl. Ἀλόπη und Ἀλωνος (Steph. B.). War dieser Ort besetzt, so war die Besetzung der Pässe zwar noch durch die östliche Enge

πρώτην ἐοῦσαν τῶν Λοκρίδων πρὸς τῶν Μηλιέων, καὶ
κατὰ Μελάμπυγόν τε καλεόμενον λίθον καὶ [κατὰ] Κερ-
217 κώπων ἔδρας, τῇ καὶ τὸ στεινότατον ἐστί. κατὰ ταύ-
την δὴ τὴν ἀτραπὸν καὶ οὕτω ἔχουσαν οἱ Πέρσαι, τὸν
Ἀσωπὸν διαβάντες, ἐπορεύοντο πᾶσαν τὴν νύκτα, ἐν
δεξιῇ μὲν ἔχοντες ὄρεα τὰ Οἰταίων, ἐν ἀριστερῇ δὲ τὰ
5 Τρηχινίων. ἡὼς τε δὴ διέφαινε καὶ οἱ ἐγένοντο ἐπ’
ἄκρωτηρίῳ τοῦ ὄρους. κατὰ δὲ τοῦτο τοῦ ὄρους ἐφύ-
λασσαν, ὥς καὶ πρότερόν μοι δεδήλωται, Φωκέων χίλιοι
ὀπλῖται, ῥύομενοί τε τὴν σφετέρην χώραν καὶ φρου-
ρέοντες τὴν ἀτραπὸν. ἡ μὲν γὰρ κάτω ἐσβολὴ ἐφυλάσ-
10 σετο ὑπὸ τῶν εἰρημένων, τὴν δὲ διὰ τοῦ ὄρους ἀτραπὸν
ἐθελονταὶ Φωκέες ὑποδεξάμενοι Λεωνίδῃ ἐφύλασσαν.

gedeckt, aber von Rückzug und Zu-
fuhr (c. 176 31) abgeschnitten.

6. πρώτην — πρὸς, von den Ma-
liern her angefangen (I 145 7).

7f. Μελάμπυγος, ursprünglich
eine derbe Bezeichnung des Hera-
kles als des mannhaftesten aller
Helden. Hesych. μελαμπύγους, τοὺς
ἀνδρείλους. τοὺς γὰρ θασεῖς τὰς
πύγας ἀνδρείλους ἐνόμιζον. — Κέρ-
κωπες, 'Schwänzlinge', diebische,
schadsüchtige Kobolde, zwerghaft
und possierlich, zwei an Zahl, und
je nach dem Lande, wohin sie ver-
setzt werden, verschieden benannt,
immer aber in Zusammenhang mit
Herakles, die listigen boshaften
Kleinen neben dem gutmütigen der-
ben Riesen. Einst, da er sich am
Wege schlafen gelegt, rauben sie
ihm die Waffen und gehen ihm da-
mit tolldreist zu Leibe; da greift
sie der Gewaltige, bindet und hängt
sie, die Köpfe niederwärts, über die
Schultern und trägt sie von dan-
nen. In dieser Lage werden sie
den μελάμπυγος gewahr, vor dem
die Mutter sie gewarnt, und wissen
darüber so drollig zu schwatzen,
daß der Held, von den neckischen
Späßen belustigt, sie lachend laufen
läßt. Das Märchen war weit ver-

breitet; schon ein homerisches Ge-
dicht Κέρκωπες erzählte von ihnen
(ψεύστας, ἡπεροπῆας, ἀμήχανα τ’
ἔργ’ ἀνίσαντας, Ἐξαπατητήρας·
πολλὴν δ’ ἐπὶ γαίαν λόγτες Ἀν-
θρώπους ἀπάτασκον ἀλώμενοι
ἥματα πάντα, bei Suidas s. v.),
und die Anfänge der bildenden
Kunst nahmen sie zum Vorwurf
(Metopen am Tempel zu Selinus).
Bei den Thermopylen mochte die
Sage sich um so leichter festsetzen,
als der Pafs für Wegelagerer wie
gemacht schien, die drei sonderbar
gestalteten Felsen eine Erklärung
forderten, und die Heraklesmythen
hier gleichsam zu Hause waren (zu
c. 176 17). — τῇ: die Steine ge-
hören schon zu den die Enge schlie-
ßenden Felsen. Zwischen ihnen
und Alpenoi führte der Weg hinab.
— τὸ στεινότατον: zu c. 176 8.

217. 5. τε — καὶ: zu c. 12 2.
Ähnliche Wendung VIII 56 7. 83 3.

8. τὴν σφετέρην χώραν: die Ano-
pāa lief in die Gebirgsstrafe aus,
welche von Alpenos über den Kalli-
dromos nach Tithronion, ins obere
Kephisosthal führte. Die phokische
Truppe, welche diese deckte, hatte
zugleich den Schutz der Anopāa
übernommen.

ἔμαθον δὲ σφέας οἱ Φωκέες ὥδε ἀναβεβηκότας· ἀνα- 218
 βαίνοντες γὰρ ἐλάνθανον οἱ Πέρσαι τὸ ὄρος πᾶν ἐὼν
 δρυῶν ἐπίπλεον. ἦν μὲν δὴ νηγεμίη, ψόφου δὲ γινο-
 μένου πολλοῦ, ὥς οἰκὸς ἦν φύλλων ὑποκεχυμένων ὑπὸ
 τοῖσι ποσί, ἀνά τε ἔδραμον οἱ Φωκέες καὶ ἐνέδυνον τὰ 5
 ὄπλα, καὶ αὐτίκα οἱ βάρβαροι παρήσαν. ὥς δὲ εἶδον
 ἄνδρας ἐνδυομένους ὄπλα, ἐν θώματι ἐγένοντο· ἐλπό-
 μενοι γὰρ οὐδὲν σφι φανήσεσθαι ἀντίξουν ἐνεκύρησαν
 στρατῷ. ἐνθαῦτα Ὑδάρνης καταρρωδήσας μὴ [οἱ Φω-
 κέες] ἔωσι Λακεδαιμόνιοι, εἶρετο Ἐπιάλτην ὁποδὰπος 10
 εἶη ὁ στρατός, πυθόμενος δὲ ἀτρεκέως διέτασσε τοὺς
 Πέρσας ὥς ἐς μάχην. οἱ δὲ Φωκέες ὥς ἐβάλλοντο
 τοῖσι τοξεύμασι πολλοῖσι τε καὶ πυκνοῖσι, οἴχοντο φεύ-
 γοντες ἐπὶ τοῦ ὄρους τὸν κόρυμβον, ἐπιστάμενοι ὥς
 ἐπὶ σφέας ὀρμηθεῖσαν ἀρχήν, καὶ παρεσκευάδατο ὥς 15
 ἀπολεόμενοι. οὗτοι μὲν δὴ ταῦτα ἐφρόνον, οἱ δὲ ἀμφὶ
 Ἐπιάλτην καὶ Ὑδάρνεα Πέρσαι Φωκέων μὲν οὐδένα λό-
 γον ἐποιεῦντο, οἱ δὲ κατέβαινον τὸ ὄρος κατὰ τάχος.

Τοῖσι δὲ ἐν Θερμοπύλῃσι ἑοῦσι Ἑλλήνων πρῶτον 219
 μὲν ὁ μάντις Μεγιστίης, ἐσιδὼν ἐς τὰ ἱρά, ἔφρασε τὸν
 μέλλοντα ἔσεσθαι ἅμα ἡοῖ σφι θάνατον, ἐπὶ δὲ καὶ
 αὐτόμολοι ἦσαν οἱ ἐξαγγείλαντες τῶν Περσέων τὴν πε-
 ρίοδον. οὗτοι μὲν ἔτι νυκτὸς ἐσήμεναν, τρίτοι δὲ οἱ 5
 ἡμεροσκόποι καταδραμόντες ἀπὸ τῶν ἄκρων ἤδη δια-
 φαινούσης ἡμέρης. ἐνθαῦτα ἐβουλευόντο οἱ Ἕλληνες,
 καὶ σφρων ἐσχίζοντο αἱ γνώμαι· οἱ μὲν γὰρ οὐκ ἔων
 τὴν τάξιν ἐκλιπεῖν, οἱ δὲ ἀντέτεινον. μετὰ δὲ τοῦτο

218. 3. Noch heute sind die Höhen mit schönen Fichten- und Eichenwäldern bestanden (Gell Itiner. 242).

10. ὁποδὰπος, wegen der Form st. ὁχοδὰπος zu V 13 5.

14. ἐπιστάμενοι 'glaubend' (134).

18. οἱ δέ 'sondern' (I 17 9).

Entlassung der Bundesgenossen. Letzter Kampf (c. 219—225).

219. 2. ἐσιδὼν ἐς τὰ ἱρά, *extis inspectis*.

3. ἅμα ἡοῖ, am nächsten Tage. Sie fielen im Laufe des Morgens (c. 223 2ff.). — ἐπὶ δέ, temporal, *post autem*, wie IX 35 9 u. 11.

4. ἦσαν οἱ: vielmehr ἦλθόν σφι.

5. οὗτοι, Megistias und die Überläufer.

6. ἡμεροσκόποι: zu c. 182 12.

- διακριθέντες οἱ μὲν ἀπαλλάσσοντο καὶ διασκεδασθέν-
 τες κατὰ πόλιν ἕκαστοι ἐτράποντο, οἱ δὲ αὐτῶν ἅμα
 220 Λεωνίδῃ μένειν αὐτοῦ παρεσκευάδατο. λέγεται δὲ <καὶ>
 ὥς αὐτὸς σφῆας ἀπέπεμψε Λεωνίδης, μὴ ἀπὸλωνται κη-
 δόμενος· αὐτῷ δὲ καὶ Σπαρτιητέων τοῖσι παρεούσι οὐκ
 5 ἔχειν εὐπρεπέως ἐκλιπεῖν τὴν τάξιν ἐς τὴν ἡλθον φυ-
 εἰμί, Λεωνίδην, ἐπεῖτε ἦσθετο τοὺς συμμάχους ἔοντας
 ἀπροθύμους καὶ οὐκ ἐθέλοντας συνδιακινδυνεύειν, κε-
 λεῦσαι σφῆας ἀπαλλάσσεσθαι, αὐτῷ δὲ ἀπιέναι οὐ κα-
 λῶς ἔχειν· μένοντι δὲ αὐτοῦ κλέος μέγα ἐλείπετο, καὶ
 10 ἡ Σπάρτης εὐδαιμονίῃ οὐκ ἐξηλείφετο. ἐκέχρηστο γὰρ
 ὑπὸ τῆς Πυθίης τοῖσι Σπαρτιήτησι χρεωμένοισι περὶ
 τοῦ πολέμου τούτου ἀντίκα κατ' ἀρχὰς ἐγειρομένου, ἣ
 Λακεδαιμόνα ἀνάστατον γενέσθαι ὑπὸ τῶν βαρβάρων
 ἣ τὸν βασιλέα σφῆων ἀπολέσθαι. ταῦτα δὲ σφι ἐν ἔπεισι
 15 ἔξαμέτροισι χρᾶ λέγοντα ᾤδε.

220. 4. ἔχειν, abhängig von λέ-
 γεται, wie 9 von τῇ γνώμῃ πλει-
 στος εἰμί. Wollte man lieber aus
 κηδόμενος oder gar aus ἀπέπεμψε
 ein ἐνόμιζε oder ἔφη ergänzen, so
 müßte man Z. 3 αὐτῷ in ἐωντῷ
 ändern oder οἱ zusetzen. — Vgl.
 c. 104 22.

5. τὴν γνώμην πλειστος εἰμί =
 πλειστος γινώσκω oder πλειστος
 τὴν γνώμην τίθεμαι, 'dieser Mei-
 nung neige auch ich mich ent-
 schieden zu'. Vgl. zu I 120 19,
 auch V 126 2. Bei zweifelhafter
 Sache teilt sich der überlegende
 Verstand gleichsam in zwei oder
 mehr Parteien, von denen eine zu-
 letzt die *pars maior* oder *maxima*
 wird, was, auf das überlegende
 Subjekt selber angewandt, diese
 nur bei H. gelesene Redensart ver-
 anlasse, als versuchte man lat. *plu-
 rima mei pars ita sentit* (vgl. Hor.
 carm. III 30 6) oder *plurimus in
 hanc discedo partem*. Vergleich-
 bar Aeschyl. Ag. 1330 ταύτην (sc.

γνώμην) ἐπαινεῖν πάντοθεν πλη-
 θύνομαι (*undique compleor, ma-
 xime inclinat sententia*). Thuk.
 III 31 τὸ πλειστον τῆς γνώμης
 εἶχεν ὅτι τάχιστα τῇ Πελοπον-
 νήσῳ πάλιν προσμεῖζαι.

9. μένοντι — ἐλείπετο 'verharrete
 er aber daselbst, so blieb ihm gro-
 ßer Nachruhm'. So überlegte nach
 H.'s Meinung der König; daher das
 Imperfekt.

10 ff. S. zu c. 238 10.

13f. Die Aoriste γενέσθαι und
 ἀπολέσθαι nach ἐκέχρηστο, wie
 VIII 60 λόγιον ἐστὶ τῶν ἐχθρῶν
 κατέπερθε γενέσθαι. Thuk. III 96
 χρῆσθ' ἐν αὐτῷ ἐν Νεμέα τοῦτο
 παθεῖν, u. s. Wie regelmäÙig bei
 χρῆν und ἔδει (I 8 8), steht bei
 diesen Ausdrücken der Aorist, in-
 sofern der Wille, die Anordnung des
 Schicksals oder der Gottheit ange-
 geben wird. Vgl. auch zu c. 134 14.

15. λέγοντα: V 92 β χρηστήριον
 — λέγον ᾤδε.

ὑμῖν δ', ὦ Σπάρτης οἰκήτορες εὐρυχόροιο,
 ἧ μέγα ἄστυ ἐρικυδὲς ὑπ' ἀνδράσι Περσεΐδῃσι
 πέρθεται, ἧ τὸ μὲν οὐχί, ἄφ' Ἡρακλέους δὲ γενέθλης
 πενθήσει βασιλῇ φθίμενον Λακεδαιμόνος οὔρος.
 οὐ γὰρ τὸν ταύρων σχήσει μένος οὐδὲ λεόντων
 ἀντιβίην· Ζηγὸς γὰρ ἔχει μένος· οὐδὲ ἔφημί
 σχήσεσθαι, πρὶν τῶνδ' ἕτερον διὰ πάντα δάσσηται.

20

ταῦτά τε δὴ ἐπιλεγόμενον Λεωνίδην, καὶ βουλόμενον
 κλέος καταθέσθαι μῦθον Σπαρτιητέων, ἀποπέμψαι τοὺς
 συμμάχους <δοκέω> μᾶλλον ἢ γνώμῃ διενειχθέντας οὕτω 25
 ἀκόσμως οἶχεσθαι τοὺς οἰχομένους. μαρτύριον δέ μοι καὶ 221
 τόδε οὐκ ἐλάχιστον τούτου πέρι γέγονε, ὅτι καὶ τὸν
 μάντιν ὃς εἶπειο τῇ στρατιῇ ταύτῃ, Μεγιστήν τὸν
 Ἀκαρνήνα, λεγόμενον εἶναι τὰ ἀνέκαθεν ἀπὸ Μελάμ-
 ποδος, τοῦτον εἶπαντα ἐκ τῶν ἱρῶν τὰ μέλλοντά σφι 5
 ἐκβαίνειν φανερός ἐστι Λεωνίδης ἀποπέμπτων, ἵνα μὴ

16. ὑμῖν δ': der Gott wendet sich in der Reihenfolge seiner Antworten, die in ein äußerlich verbundenes Ganze zusammengestellt zu werden pflegten, jetzt an die lakonischen Abgesandten. Vgl. zu I 47 13.

17. Die Synzesis in ἄστυ ἐρικυδὲς ist so anomal und war so leicht zu umgehen (etwa ἥ ἐ πόλις μέγα κυδρή, oder ἡ ἄστυ μέγα κυδρόν), daß man sie selbst den übel berufenen Tempelpoeten (vgl. zu c. 140 10) kaum zutrauen mag, und die La. wohl nur durch Korruptel entstanden sein kann, etwa aus ἡ μέγα ἄστυος (zweisilbig) κῦδος, wovon dann oben 10 Σπάρτης εὐδαιμονίῃ eine Periphrase wäre. — Περσεΐδῃσι: vgl. zu I 125 14. VII 61 11.

19. Λακεδαιμόνος οὔρος, nach dem homerischen οὔρος Ἀχαιῶν, nāml. Σπάρτη. Falls nicht οὔρον zu lesen ist.

20. τόν, sc. τὸν ἐπιόντα, auf den die Frage gieng. — ταύρων — λεόντων, Anspielung auf den c.

126 2 berührten Umstand. In so kleinmütiger Stimmung ist auch das Orakel an die Athener (c. 140) abgefaßt.

21 f. Ζηγός: vgl. c. 56 6. — II. ρ 502 οὐ γὰρ ἔγωγε Ἐκτορα Πριαμίδην μένεος σχήσεσθαι οἶω, πρὶν γ' ἐπ' Ἀχιλλῆος καλλιτρίχε βῆμεναι ἵππῳ. — τῶνδε, sc. βασιλέος καὶ ἄστυος. — διὰ — δάσσηται, von διαδαιτέομαι. Der Feind ist wie ein reißendes und verschlingendes Ungeheuer gedacht. Vgl. c. 140. Auch wohl Anspielung auf c. 238 3.

24. καταθέσθαι 'einlegen, erwerben' (VI 41 14. IX 78 6).

221. 4 f. τὰ ἀνέκαθεν, seitens seiner Vorfahren (V 55 6). — Μελάμποδος: zu II 49 1.

6. H. hatte als sichere Nachricht (φανερός ἐστι) erfahren, daß Leonidas den Opferdeuter, da dieser ihm den Ausfall der Opferschau gemeldet (εἶπαντα), zum Weggehen aufgefordert (ἀποπέμπτων, part. imperf.), ihn aber nicht dazu bewegen können. S. 228 12 ff.

συναπόληται σφι. ὁ δὲ ἀποπεμπόμενος αὐτὸς μὲν οὐκ ἀπέλιπε, τὸν δὲ παῖδα συστρατευόμενον, ἔοντα οἱ μονογενέα, ἀπέπεμψε.

222 Οἱ μὲν νυν σύμμαχοι οἱ ἀποπεμπόμενοι οἴχοντό τε ἀπιόντες καὶ ἐπείθοντο Λεωνίδῃ, Θεσπιέες δὲ καὶ Θηβαῖοι κατέμειναν μῦνοι παρὰ Λακεδαιμονίοισι. τούτων δὲ Θηβαῖοι μὲν ἀέκοντες ἔμενον καὶ οὐ βουλόμενοι·
5 κατεῖχε γὰρ σφέας Λεωνίδης ἐν ὁμήρων λόγῳ ποιούμενος· Θεσπιέες δὲ ἐκόντες μάλιστα, οἱ οὐκ ἔφασαν ἀπολιπόντες Λεωνίδην καὶ τοὺς μετ' αὐτοῦ ἀπαλλάξεσθαι, ἀλλὰ καταμεινάντες συναπέθανον. ἑστρατήγεε δὲ αὐτῶν Δημόφιλος Διαδρόμεω.

223 Ξέρξης δὲ ἐπεὶ ἥλιον ἀνατείλαντος σπονδὰς ἐποίησατο, ἐπισχὼν χρόνον ἕς ἀγορῆς κου μάλιστα πληθῶ-
 ρην πρόσοδον ἐποιέετο· καὶ γὰρ ἐπέσταλτο ἕξ Ἐπιάλτεω οὕτω· ἀπὸ γὰρ τοῦ ὄρεος ἡ κατάβασις συντομωτέρη
5 τε ἐστὶ καὶ βραχύτερος ὁ χῶρος πολλὸν ἢ περ ἡ περιόδος τε καὶ ἀνάβασις. οἱ τε δὴ βάρβαροι οἱ ἀμφὶ Ξέρξην προσήισαν, καὶ οἱ ἀμφὶ Λεωνίδην Ἕλληνες, ὥς τὴν ἐπὶ θανάτῳ ἔξοδον ποιούμενοι, ἤδη πολλῷ μᾶλλον ἢ κατ' ἀρχὰς ἐπεξήισαν ἕς τὸ εὐρύτερον τοῦ ἀνχένος.
10 τὸ μὲν γὰρ ἔρμα τοῦ τείχεος ἐφυλάσσετο, οἱ δὲ ἀνά

8. ἀπέλιπε, sc. Λεωνίδην (c. 222 7. 228 15); absolut c. 170 9.

222. 2. Nach Pausanias X 20 2 blieben auch die Mykenäer.

5. ἐν ὁμήρων λόγῳ ποιούμενος, *obscidum loco*. Plutarch. mor. 865 weist die Widersprüche dieser Begründung auf. 'Waren die Thebäer dem Könige verdächtig, wie durfte er sie in seiner Bedrängnis gewaltsam festzuhalten denken? und zu welchem Zwecke? Erhöhte er damit nicht seine eigene Gefahr? Warum gab er sie nicht den Abziehenden zur Bewachung mit? Oder, wenn er hoffte, sie würden auch widerwillig kämpfen, machte er sie dann nicht des Ruhmes teil-

haftig, den er seinen Landsleuten vorbehielt?' Nur darf auch hier nicht mit Plutarch an Abgunst des Vf. gegen die Thebäer überhaupt gedacht werden.

223. Vgl. c. 54 5.

2. ἀγορῆς — πληθῶρην: zu II 173 3. Es sind die Morgenstunden vor Mittag.

3. πρόσοδον ἐποιέετο = προσ-
 ήιε (7), προσέβαλλε.

9. ἕς τὸ εὐρύτερον, wo sich die Enge (ἀνχὴν, vgl. zu I 72 12) nach Trachis zu öffnete, ἕξω τῶν στενῶν (12).

10f. τὸ — ἐφυλάσσετο wäre besser dem Folgenden untergeordnet (τοῦ μὲν γὰρ ἐρύματος — φυλάσ-

τάς προτέρας ἡμέρας ὑπεξιόντες ἐς τὰ στεινόπορα ἐμάχοντο. τότε δὲ συμμίσγοντες ἔξω τῶν στεινῶν . . . ἐπιπτον πλήθει πολλοὶ τῶν βαρβάρων· ὅπισθε γὰρ οἱ ἡγεμόνες τῶν τελέων ἔχοντες μάστιγας ἐρράπιζον πάντα ἄνδρα αἰεὶ ἐς τὸ πρόσω ἐποτρύνοντες. πολλοὶ μὲν δὴ ἐσέπιπτον 15 αὐτῶν ἐς τὴν θάλασσαν καὶ διεφθείροντο, πολλῶ δ' ἔτι πλεῦνες κατεπατέοντο ζωοὶ ὑπ' ἀλλήλων· ἦν δὲ λόγος οὐδεὶς τοῦ ἀπολλυμένου. ἄτε γὰρ ἐπιστάμενοι τὸν μέλλοντα σφίσι ἔσεσθαι θάνατον ἐκ τῶν περιόντων τὸ ὄρος, ἀπεδείκνυντο ῥώμης ὅσον εἶχον μέγιστον ἐς τοὺς 20 βαρβάρους, παραχρεώμενοί τε καὶ ἀτέοντες. δόρατα 224 μὲν νυν τοῖσι πλέοσι αὐτῶν τηνικαῦτα ἤδη ἐτύγχανε κατεηγότα, οἳ δὲ τοῖσι ξίφεσι διεργάζοντο τοὺς Πέρσας. καὶ Λεωνίδης τε ἐν τούτῳ τῷ πόνῳ πίπτει ἀνὴρ γενόμενος ἄριστος καὶ ἕτεροι μετ' αὐτοῦ ὀνομαστοὶ 5 Σπαρτιητέων, τῶν ἐγὼ ὡς ἀνδρῶν ἀξίων γενομένων ἐπυθόμην τὰ οὐνόματα, ἐπυθόμην δὲ καὶ ἀπάντων τῶν

σομένου ἀνὰ τ. πρ. ἡμ. — ἐμάχοντο), wegen des auf beide Glieder bezüglichen ἀνὰ τὰς προτέρας ἡμέρας, oder diese Worte an die Spitze gestellt. Vielleicht stand οἳ δὲ hinter ἡμέρας. Während ein Teil des Heeres an der Schanzwehr zurückblieb, verteidigte ein anderer die vorliegende Enge. — ὑπεξιόντες, Ggs. zu ἐπεξήσαν; hatten sie vorher den Feind durch verstellte Flucht in die Enge herangelockt (c. 211), so suchten sie ihn jetzt im Freien auf.

12. τότε δὲ — στεινῶν steht in Ggs. zu ἀνὰ — ἐμάχοντο. Um so befremdender der plötzliche Übergang zu βάρβαροι als Subjekt, zumal ἐπιπτον πολλοὶ doch auch für die vorhergehenden Tage gilt. Hinter στεινῶν ist also eine Lücke. Die Worte ἐπιπτον — 18 ἀπολλυμένου könnten auch c. 210 7 stehen und scheinen erst nachträglich geschrieben zu sein. Mit gleicher Härte wechselt das Subjekt wieder Z. 18.

Herodot IV. 5. Aufl.

14. τελέων: zu c. 81 6.

16. θάλασσαν: zu c. 176 15.

18. τοῦ ἀπολλυμένου, wohl kollektiv = τῶν ἀπολλυμένων zu nehmen (I 97 1),

21. παραχρεώμενοι 'rücksichtslos, geringschätzig', gegen Gefahr und Tod. S. zu I 108 15. — ἀτέοντες = ἐν αἰγῇ ὄντες, λυσσῶντες (IX 71 15). Denn αἰγὴ bezeichnet überhaupt jeden durch Affekt beherrschten und geblendeten Zustand des Geistes, hier 'blinde Wut'. Noch II. v 332 Αἰνεία, τίς σ' ὥδε θεῶν ἀτέοντα κελεύει Ἀντία Πηλεΐωνος ὑπερθύμοιο μάχεσθαι;

224. 2. τηνικαῦτα, an diesem Tage.

4. τε: entsprechend καὶ δὴ (8).

6. ἀξίων γενομένων 'die es verdient haben', sc. πνέσθαι τὰ οὐνόματα αὐτῶν (vgl. II 79 3. VII 96 7); falls nicht λόγον ausgefallen (c. 211 10. VIII 91 3).

7. Im J. 440 wurden des Königs Reste nach Sparta gebracht und auf seinem Grabe eine Stele er-

- τριηκοσίων· καὶ δὴ Περσέων πίπτουσι ἐνθαῦτα ἄλλοι
 τε πολλοὶ καὶ ὀνομαστοί, ἐν δὲ δὴ καὶ Λαρείου δύο
 10 παῖδες Ἀβροκόμης τε καὶ Ὑπεράνθης, ἐκ τῆς Ἀρτά-
 νειω θυγατρὸς Φραταγούνης γεγονότες Λαρεῖω. ὁ δὲ
 Ἀρτάνης Λαρείου μὲν τοῦ βασιλέως ἦν ἀδελφεός, Ὑστά-
 σπεος δὲ τοῦ Ἀρσάμεος παῖς· ὃς καὶ ἐκδιδοὺς τὴν θυ-
 γατέρα Λαρεῖω τὸν οἶκον πάντα τὸν ἔωντοῦ ἐπέδωκε,
 225 ὡς μούνης οἱ ἐούσης ταύτης τέκνου. Ἐξέρξω τε δὴ δύο
 ἀδελφοὶ ἐνθαῦτα πίπτουσι μαχόμενοι, . . . ὑπὲρ τοῦ
 νεκροῦ τοῦ Λεωνίδεω Περσέων τε καὶ Λακεδαιμονίων
 ὠθισμὸς ἐγένετο πολλός, ἐς ὃ τοῦτόν τε ἀρετῇ οἱ Ἕλλη-
 5 νες ὑπεξείρυσαν καὶ ἐτρέψαντο τοὺς ἐναντίους τετράκις.
 τοῦτο δὲ συνεστήκεε μέχρι οὗ οἱ σὺν Ἐπιάτῃ παρεγέ-
 νοντο. ὡς δὲ τούτους ἤκειν ἐπύθοντο οἱ Ἕλληνες, ἐν-
 θεῦτεν ἤδη ἑτεροιοῦτο τὸ νεῖκος· ἐς τε γὰρ τὸ στεινὸν
 τῆς ὁδοῦ ἀνεχώρεον ὀπίσω, καὶ παραμειψάμενοι τὸ τεῖ-
 10 χος ἐλθόντες ἵζοντο ἐπὶ τὸν κολωνὸν πάντες ἄλεις οἱ
 ἄλλοι πλην Θηβαίων. ὁ δὲ κολωνὸς ἐστὶ ἐν τῇ ἐσόδῳ,
 ὅκου νῦν ὁ λίθινος λέων ἔστηκε ἐπὶ Λεωνίδῃ. ἐν τού-
 τῳ σφέας τῷ χώρῳ ἀλεξομένους μαχαίρῃσι, τοῖσι αὐ-
 τῶν ἐτύγχανον ἔτι περιεοῦσαι, καὶ χερσὶ καὶ στόμασι
 15 κατέχωσαν οἱ βάρβαροι βάλλοντες, οἱ μὲν ἐξ ἐναντίας

richtet mit den Namen der drei-
 hundert (Paus. III 14 1); dort wird
 sie H. gelesen haben.

11. Φραταγούνη, bei Späteren
 Ῥοδογούνη, (Altpersisch *vard* od.
vrad = ὁδόν),

14. οἶκος 'Vermögen' (III 53 12).

225. 3. Vgl. II. ρ 274 ff.

6. τοῦτο συνεστήκεε 'dieser Kampf
 währte'. Zu I 74 8. 208 1. — παρε-
 γέγοντο, vor der östlichen Enge,
 welche man, auffallend genug, ohne
 Deckung gelassen hatte. Möglich
 daß auch die überragenden Felsen
 vom Feinde besetzt waren (Liv.
 XXXVI 18 *ni Porcius ab iugo*
Callidromi — *super imminet*

castris collem apparuisset) und da-
 durch die Verteidigung hoffnungs-
 los ward.

8. νεῖκος 'Kampf' (III 62 12).

11. Zwischen der östlichen Enge
 und den warmen Quellen (c. 176
 16) steht links vom Wege ein iso-
 lierter Hügel, den man für den hier
 erwähnten hält.

12. λέων: vgl. zu V 92 β 19.
 Dabei ist ein Bezug auf den Namen
 des Königs (zu c. 204 3) nicht zu
 bezweifeln. — ἐπὶ Λεωνίδῃ, *in ho-*
norem Leonidae. Od. ω 91 ἐπὶ σοὶ
 κατέθηκε θεὰ περικαλλέ' ἄεθλα,
 II. ψ 776 ἐπὶ Πατρόκλῳ πέφηνεν
 πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς.

ἐπισπόμενοι καὶ τὸ ἔρυμα τοῦ τείχεος συγχώσαντες, οἱ δὲ περιελθόντες πάντοθεν περισταδόν.

Λακεδαιμονίων δὲ καὶ Θεσπιδέων τοιούτων γενομέ- 226
νων ὁμῶς λέγεται ἀνὴρ ἄριστος γενέσθαι Σπαρτιήτης
Διηνέκης· τὸν τότε φασὶ εἰπεῖν τὸ ἔπος πρὶν ἢ συμμει-
ξαι σφέας τοῖσι Μήδοισι, πυθόμενον πρὸς τευ τῶν
Τρηχινίων ὥς, ἔπεα ν οἱ βάρβαροι ἀπιέωσι τὰ τοξεύμα- 5
τα, τὸν ἥλιον ὑπὸ τοῦ πλήθεος τῶν ὀιστῶν ἀποκρύ-
πτουσι· τοσοῦτο πλήθος αὐτῶν εἶναι. τὸν δὲ οὐκ
ἐκπλαγέντα τούτοις εἰπεῖν ἐν ἀλογίῃ ποιούμενον τὸ
Μήδων πλήθος, ὥς πάντα σφι ἀγαθὰ ὁ Τρηχίνιος ξε-
νος ἀγγέλλοι, εἰ ἀποκρυπτόντων τῶν Μήδων τὸν ἥλιον 10
ὑπὸ σκιῇ ἔσοιτο πρὸς αὐτοὺς ἡ μάχη καὶ οὐκ ἐν ἡλίῳ.
ταῦτα μὲν καὶ ἄλλα τοιοντότροπα ἔπεα φασὶ Διηνέκεα 227
τὸν Λακεδαιμόνιον λιπέσθαι μνημόσυνα· μετὰ δὲ τοῦ-
τον ἀριστεῦσαι λέγονται Λακεδαιμόνιοι δύο ἀδελφοί,
Ἀλφεός τε καὶ Μάρων Ὀρσιφάντου παῖδες. Θεσπιδέων
δὲ εὐδοκίμειε μάλιστα τῷ οὐνομα ἦν Διδύραμβος Ἀρ- 5
ματίδew.

Θαφθεῖσι δὲ σφι αἰτοῦ ταύτῃ τῇ περ ἔπεσον, καὶ 228
τοῖσι πρότερον τελευτήσασι . . . ἡ ὑπὸ Λεωνίδew ἀπο-
πεμφθέντας οὔχεσθαι, ἐπιγέγραπται γράμματα λέγοντα
τάδε.

16. συγχῶσαι im Sinne von
συγχῆαι (*diruere, destruere*) auch
VIII 71 7. 144 12. IX 13 12.

Einzelne Heldenthaten.
Inschriften. Strafe der Ent-
ronnenen. Übergabe der
Thebäer (c. 226—233).

226. 4. πρὸς τευ τῶν: von der
Wortstellung zu V 12 17.

6. πλήθεος: Eustathios citiert
νέφους.

7. τὸν — εἰπεῖν, aus Z. 3 auf-
genommen.

9. πάντα 'lauter'. Ebenso I 126
16 f.

11. ἐν ἡλίῳ, wie, ohne diesen
unerwarteten Umstand, unvermeid-

lich war. Vgl. zu dem scheinbaren
Pleonasmus VII 46 πολλάκις καὶ
οὐκ ἅπας, 222 ἄκοντες ἔμενον
καὶ οὐ βουλόμενοι, IX 17 οὐκ
ἐκόντες ἀλλ' ὑπ' ἀναγκῆς, auch
zu III 25 6.

227. τοιοντότροπα: vgl. II 49 15.

4. Ἀλφεός dor. = Ἀλφειός.

228. Θαφθεῖσι bezieht sich auf
die errichteten Grabmäler; s. zu
III 55 12. — τῇ περ ἔπεσον, die
letzten Kämpfer (c. 225 10). Doch
hatten die Perser auch die übrigen
Leichen auf den Hügel zusammen-
getragen (VIII 25 9)

2. Vor ἡ fehlt τῶν συμμάχων
od. τῶν Ἑλλήνων.

- 5 *μυριάσιν ποτὲ τῇδε τριηκοσίαις ἐμάχοντο*
ἐν Πελοποννάσου χιλιάδες τέτορες.
ταῦτα μὲν δὴ τοῖσι πᾶσι ἐπιγέγραπται, τοῖσι δὲ Σπαρ-
τιήτησι ἰδίῃ
ὦ ξεῖν', ἀγγέλλειν Λακεδαιμονίοις ὅτι τῇδε
 10 *κεῖμεθα τοῖς κείνων ῥήμασι πειθόμενοι.*
Λακεδαιμονίοισι μὲν δὴ τοῦτο, τῷ δὲ μάντι τόδε.
μνῆμα τόδε κλεινοῖο Μεγιστία, ὃν ποτε Μῆδοι
Σπερχεῖδον ποταμὸν κτεῖναν ἀμειψάμενοι,
μάντιος, ὃς τότε κῆρας ἐπερχομένης σάφα εἰδώς
 15 *οὐκ ἔτλη Σπάρτης ἡγεμόνα προλιπεῖν.*
ἐπιγράμμασι μὲν νυν καὶ στηλήσι, ἔξω ἢ τὸ τοῦ μάν-
τιος ἐπίγραμμα, Ἀμφικτύονες εἰσὶ σφέας οἱ ἐπικοσμή-
σαντες· τὸ δὲ τοῦ μάντιος Μεγιστίειω Σιμωνίδης ὁ Λεω-
πρέπεος ἐστὶ κατὰ ξεινίην ὁ ἐπιγράψας.
 229 *Δύο δὲ τούτων τῶν τριηκοσίων λέγεται Εὐρυτόν*

5 f. Die Fassung der Inschrift (*ἐμάχοντο*) umgeht den unrühmlichen Umstand, daß von dem peloponnesischen Auszuge allein die Spartiaten sämtlich, die anderen nur in geringer Zahl zurückgeblieben waren. Sie läßt verstehen, daß die 4000 sämtlich gefallen und begraben seien, und so hat sie H. offenbar verstanden (vgl. VIII 25 10). — *μυριάσιν - τριηκοσίαις*: vgl. c. 185 15. — *ἐκ Πελοποννάσου*: die Thespieer fehlen hier, müssen aber wohl mitgerechnet sein (*τοῖσι πᾶσι* 7, vgl. VIII 25 5); denn die Peloponnesier waren, die Heloten ungerechnet, überhaupt nur 3100 an Zahl (c. 202). Gewiß hatten sie auch noch eine besondere Stele, wie die opuntischen Lokrer. Strab. p. 425 ὁ δ' Ὅπους ἐστὶ μητρόπολις, καθάπερ καὶ τὸ ἐπίγραμμα δηλοῖ τὸ ἐπὶ τῇ πρώτῃ τῶν πέντε στηλῶν τῶν περὶ Θερμοπύλας ἐπιγεγραμμένον πρὸς τῷ πολυανδρίῳ „τούσδε ποθεῖ φθι-

μένους ὑπὲρ Ἑλλάδος ἀντὶ Μήδων Μητρόπολις Λοκρῶν εὐδυνόμων Ὀπόεις.“ Auch steht Anthol. Pal. Append. 94 ein Epigramm des Megareers Philiadas auf die gefallenen Thespieer: Ἄνδρες τοῖ ποτ' ἔναιον ὑπὸ προτάφοις Ἑλικῶνος, Λήματα τῶν ἀνχεῖ Θεσπιάς εὐρυχοροῖς.

10. *ῥήμασι*, Satzungen, νόμοισι. In späteren Citaten *πειθόμενοι νομίμοις*.

16. *ἔξω ἢ* wie II 3 8, *πλὴν ἢ* II 111 18. — *τὸ - ἐπίγραμμα* steht außerhalb der Konstruktion des Hauptsatzes, ist aber ebenfalls abhängig von *ἐπικοσμήσαντες*, das auch ein sachliches Objekt regieren kann. Das regelrechte *τῷ - ἐπιγράμματι* würde eine unzulässige Beziehung auch dieser Inschrift auf *σφέας* bewirken.

19. *ὁ ἐπιγράψας*, auf seine Kosten. Er ließ auch die Stele errichten. Verfaßt sollen auch die beiden anderen Epigramme von Simonides sein.

τε καὶ Ἀριστόδημον, παρεὸν αὐτοῖσι ἀμφοτέροισι κοινῷ λόγῳ χρησαμένοισι ἢ ἀποσωθῆναι ὁμοῦ ἐς Σπάρτην, ὡς μεμετιμένοι γε ἦσαν ἐκ τοῦ στρατοπέδου ὑπὸ Λεωνίδεω καὶ κατεκέατο ἐν Ἀλπηνοῖσι ὀφθαλμιῶντες ἐς τὸ 5 ἔσχατον, ἢ εἴ γε μὴ ἐβούλοντο νοστήσαι, ἀποθανεῖν ἅμα τοῖσι ἄλλοις, παρεὸν σφι τούτων τὰ ἕτερα ποιεῖν, οὐκ ἐθελῆσαι ὁμοφρονεῖν, ἀλλὰ γνώμῃ διενειχθέντας Εὐρυτον μὲν, πυθόμενον τῶν Περσέων τὴν περίοδον, αἰτήσαντά τε τὰ ὅπλα καὶ ἐνδύντα ἄγειν ἑωυτὸν κελεύ- 10 σαι τὸν εἰλωτα ἐς τοὺς μαχομένους, ὅπως δὲ αὐτὸν ἦγαγε, τὸν μὲν [ἀγαγόντα] οἴχεσθαι φεύγοντα, τὸν δὲ ἐσπεσόντα ἐς τὸν ὅμιλον διαφθαρήναι, Ἀριστόδημον δὲ λιποψυχέοντα λειφθῆναι. εἰ μὲν νυν ἢ μῶνον Ἀριστόδημον ἀλογήσαντα ἀπονοστήσαι ἐς Σπάρτην, ἢ καὶ 15 ὁμοῦ σφεων ἀμφοτέρων τὴν κομιδὴν γενέσθαι, δοκέειν ἐμοί, οὐκ ἂν σφι Σπαρτιῆτας μῆνιν οὐδεμίαν προσθέ-

229. 2. κοινῷ λόγῳ χρησάμενοι = ὁμοφρονήσαντες (8), *communi consilio* (V 63 15).

7. παρεὸν σφι — ποιεῖν, Epianalepsis der umfangreichen Vorderglieder. — τὰ ἕτερα ποιεῖν: der Plural wie V 1 10.

10 f. τὸν εἰλωτα: 'Von den ihren Herren beigeordneten Heloten (s. zu c. 186 5. IX 10 4. 28 10) war einer vorzugsweise der θεράπων seines Herrn. θεράπων ist der eigentliche und zwar sehr ehrenvolle Ausdruck, mit dem die Dorier den waffentragenden Knapen bezeichneten. Sonst scheint es, daß die Heloten im Felde unter näherem und unmittelbarerem Befehl des Königs standen als das übrige Heer (Her. VI 80. 81).' Müller Dor. II 38. Vgl. VI 75 12. IX 80 3. Ihre Anzahl bei Thermopylä ist ganz unsicher. Nach VIII 25 6 u. 10 müßten ihrer etwa 3000 gewesen sein, wenn nicht die dortige Angabe auf einem herkömmlichen Mißverständnisse beruhte. Eine große Schar Leicht-

bewaffneter wäre in dem beschränkten Lokal ohne Vorteil und bei der schwierigen Verpflegung nur eine Last gewesen. — ὅπως = ὡς, ἐπεῖτε. Noch I 68 29. IX 66 9; sonst als temporale Konjunktion nur wie I 11 6.

14 f. Statt λιποψυχέοντα vermutet Valckenaer φιλοψυχέοντα (vgl. VI 29 8). Tyrtäos Fr. X 7 μηδὲ φιλοψυχεῖτ' ἀνδράσι μαρνάμενοι). — λειφθῆναι: zu c. 153 8. — In der Annahme εἰ — Σπάρτην, 'wäre Aristodemos allein in Sinnbetheörung nach Sparta zurückgekehrt', liegt eingeschlossen 'hätte er überhaupt keinen Gefährten gehabt'. — Der Infinitiv des Hauptsatzes, abhängig von δοκέειν (s. zu c. 3 17), ist, nach dem häufigen Gebrauche Herodots (s. zu I 24 30), auch auf den Vordersatz ausgedehnt.

17. σφι, formal genau, weil in der zweiten Hypothesis von beiden geredet wird; aber sachlich ungenau, weil der Zorn nur einen traf. — προστίθεσθαι 'anthun'; denn

σθαι· νυνὶ δὲ τοῦ μὲν αὐτῶν ἀπολομένου, τοῦ δὲ τῆς
 μὲν αὐτῆς ἐχομένου προφάσιος οὐκ ἐθελήσαντος δὲ ἀπο-
 20 θνήσκειν, ἀναγκαίως σφι ἔχειν μηνῖσαι μεγάλως Ἀρι-
 230 στοδήμῳ. οἱ μὲν νυν οὕτω σωθῆναι λέγουσι Ἀριστό-
 δημον ἐς Σπάρτην καὶ διὰ πρόφασιν τοιήνδε, οἱ δὲ
 ἄγγελον πεμφθέντα ἐκ τοῦ στρατοπέδου, ἐξεδὸν αὐτῷ
 καταλαβεῖν τὴν μάχην γινομένην οὐκ ἐθελῆσαι, ἀλλ' ὑπο-
 5 μείναντα ἐν τῇ ὁδῷ περιγενέσθαι, τὸν δὲ συνάγγελον
 231 αὐτοῦ ἀπικόμενον ἐς τὴν μάχην ἀποθανεῖν. ἀπονοστή-
 σας δὲ (ὧν) ἐς Λακεδαίμονα ὁ Ἀριστόδημος εἶχε ὄνειδος
 τε καὶ ἀτιμίην· πάσχω·ν δὲ τοιάδε ἡτίμωτο· οὔτε οἱ πῦρ
 οὐδείς ἔνανε Σπαρτιητέων οὔτε διελέγετο· ὄνειδος δὲ
 232 εἶχε ὁ τρέσας Ἀριστόδημος καλεόμενος. ἀλλ' ὁ μὲν ἐν
 τῇ ἐν Πλαταιῇσι μάχῃ ἀνέλαβε πᾶσαν τὴν ἐπενειχθεῖ-
 σαν (οἱ) αἰτίην· λέγεται δὲ καὶ ἄλλον ἀποπεμφθέντα
 ἄγγελον ἐς Θεσσαλίην τῶν τριηκοσίων τούτων περιγε-
 5 νέσθαι, τῷ οὐνομα εἶναι Παντίτην· νοστήσαντα δὲ τοῦ-
 τον ἐς Σπάρτην, ὡς ἡτίμωτο, ἀπάγξασθαι.

μῆνις bezeichnet hier nicht sowohl die erbitterte Stimmung als ihren Erfolg, die Strafe. Vgl. IV 65 12. VII 11 4. Eurip. Hek. 742 ἄλγος ἂν προσθείμεθα (αὐτῷ). Soph. O. K. 767 οἶκ' ἡθέλες θέλοντι προσθέσθαι χάριν.

18 f. νυνί, das einzige Beispiel des *ι δεικτικόν* bei H., ohne darum verdächtig zu sein. Wie hier in Gegensatz zu einer Hypothese, auch Isäos I 30 εἰ μὲν - ἐτελεύτησεν .. νυνὶ δὲ πᾶν τὸνναντιον εὐρήσετε. — τῆς - προφάσιος 'indem er sich an denselben Entschuldigungsgrund hielt'. Der Ausdruck (vgl. IV 94 6) hat, speciell auf den zweiten bezogen, eine tadelnde Wendung genommen, die aber durch τῆς αὐτῆς ohne Absicht auch auf den ersten zurückwirkt. Der Vf. will sagen: ohne dafs er einen anderen oder triftigeren Grund als sein Genosse anzuführen vermochte. Er war genau in derselben Lage wie jener.

Die πρόφασις ist in Z. 4 f. enthalten.

231. 3 f. πάσχω·ν δὲ τοιάδε definiert den Umfang und den Begriff der Atimie, die, je nach dem Vergehen, einen völligen oder teilweisen Verlust der politischen und privaten Rechte und Vorteile bezeichnen konnte. Einen höheren Grad der einen spartiatischen 'Ausreißer' treffenden Atimie beschreiben Xen. resp. Lac. IX 4 f. Plut. Ages. 30. — πῦρ ἐναυεῖν, der gewohnte Ausdruck von dieser sonst unerläßlichen Nächstenpflicht (*patri de igne ignem capere*, Cic. off. I 52).

5. τρέσας, nach homerischem Gebrauche = φηγών, 'Ausreißer'. So hiefsen in Sparta überhaupt οἱ ἐν τῇ μάχῃ καταδειλασάντες (Plut. a. O.), wohl nach dem Verse des Tyrtaos Fr. X 14 τρεσσάντων δ' ἀνδρῶν πᾶσ' ἀπόλῳλ' ἀρετή.

232. 2. ἀνέλαβε, reparavit (V 121 1). Soph. Phil. 1248 τὴν ἀμαρ-

Οἱ δὲ Θηβαῖοι, τῶν ὁ Λεοντιάδης ἐστρατήγεε, τέως **233**
 μὲν μετὰ τῶν Ἑλλήνων ἔόντες ἐμάχοντο ὑπ' ἀναγκαίης
 ἐχόμενοι πρὸς τὴν βασιλέος στρατιήν· ὥς δὲ εἶδον
 κατυπέρτερα τῶν Περσέων γινόμενα τὰ πρήγματα, οὕτω
 δὴ, τῶν σὺν Λεωνίδῃ Ἑλλήνων ἐπειγομένων ἐπὶ τὸν **5**
 κολωνόν, ἀποσχισθέντες τούτων χεῖράς τε προέτεινον
 καὶ ἦσαν ἄσσον τῶν βαρβάρων, λέγοντες τὸν ἀληθέ-
 στατον τῶν λόγων, ὥς καὶ μηδίζουσι καὶ γῆν τε καὶ
 ὕδωρ ἐν πρώτοισι ἔδοσαν βασιλεί, ὑπὸ δὲ ἀναγκαίης
 ἐχόμενοι ἐς Θερμοπύλας ἀπικολάτο καὶ ἀναίτιοι εἶεν τοῦ **10**
 τρώματος τοῦ γεγονότος βασιλεί. ὥστε ταῦτα λέγοντες
 περιεγίνοντο· εἶχον γὰρ καὶ Θεσσαλοὺς τούτων τῶν λόγων
 μάρτυρας. οὐ μέντοι τὰ γε πάντα εὐτύχησαν· ὥς
 γὰρ αὐτοὺς ἔλαβον οἱ βάρβαροι ἐλθόντας, τοὺς μὲν **15**
 τινὰς καὶ ἀπέκτειναν προσιόντας, τοὺς δὲ πλεῖνας αὐ-
 τῶν κελεύσαντος Ξέρξεω ἔστιζον στίγματα βασιλῆα,
 ἀρξάμενοι ἀπὸ τοῦ στρατηγοῦ Λεοντιάδεω, τοῦ τὸν
 παῖδα Εὐρύμαχον χρόνῳ μετέπειτα ἐφόνευσαν Πλαταιέες
 στρατηγήσαντα ἀνδρῶν Θηβαίων τετρακοσίων καὶσχόντα
 τὸ ἄστυ τὸ Πλαταιέων. **20**

τιαν Αλοχράν ἀμαρτῶν ἀναλαβεῖν
 περάσσομαι. Zur Sache IX 71.

233. 6. ἀποσχισθέντες 'nachdem
 sie sich abgesondert' (I 58 3). —
 χεῖρας προέτεινον, als Zeichen
 ihrer Übergabe (I 45 4).

7. τὸν ἀληθέστατον τῶν λό-
 γων, wie c. 104 4.

9. ἐν πρώτοις, sc. τῶν Ἑλλή-
 νων. VIII 94 21. IX 86 4 mit Ge-
 nitiv, ebenso ἐν ὀλλγοῖσι IX 41 6.

11. τρώματος, cladis (I 18 2). —
 ὥστε: ebenso II 79 7. IX 122 18.

16. Vgl. c. 35 4. ἔστιζον, mit
 glühender Eisenspitze auf die Stirn.
 Plut. Perikl. 26 οἱ δὲ Σάμιοι τοὺς
 αἰχμαλώτους τῶν Ἀθηναίων ἀν-
 θυβρῶντες ἔστιζον εἰς τὸ μέ-
 τωπον γλαυκάς. Nik. 29 (Συρα-
 κόσιοι) τοὺτους ὡς οἰκέτας ἐπώ-

λων στίζοντες ἵππον εἰς τὸ μέ-
 τωπον. — βασιλῆα, den Namen
 oder das Wappen des Königs. Paul.
 Galat. VI 17 ἐγὼ γὰρ τὰ στίγματα
 τοῦ Ἰησοῦ ἐν τῷ σώματι μου βα-
 σταάζω. Curt. V 5 Captivi Graeci
 . . quos Persae . . inustis barbararum
 litterarum notis cet.

18. Ausführlich und genauer Thuk.
 II 2 ff. (vgl. Ps.-Demosth. in Neaer.
 99) μετὰ τὴν ἐν Ποτιδαῖα μάχην
 μηνὶ ἔκτῳ καὶ ἅμα ἡοι ἀρχομένων
 (Anfang April 431) Θηβαίων ἀν-
 δρες ὀλίγῳ πλείονος τετρακοσίων
 (ἡγοῦντο δὲ αὐτῶν βοιωταρχοῦν-
 τες Πυθάγγελός τε ὁ Φυλείδου καὶ
 Διέμπορος ὁ Ὀνητορίδου) ἐσηλθον
 περὶ πρώτων ὕπνον ξὺν ὀπλοῖς
 ἐς Πλαταιαν τῆς Βοιωτίας οὖσαν
 Ἀθηναίων ἐυμαχίδα . . . ἐπηγά-
 γοντο δὲ καὶ ἀνέφξαν τὰς πυλάς

234 Οἱ μὲν δὴ περὶ Θερμοπύλας Ἕλληνες οὕτω ἡγ-
νίσαντο, Ἑρέξης δὲ καλέσας Δημάρτητον εἰρώτα ἀρξά-
μενος ἐνθένδε. „Δημάρτε, ἀνὴρ εἰς ἀγαθός. τεκμαίρο-
μαι δὲ τῇ ἀληθείᾳ· ὅσα γὰρ εἶπας, ἅπαντα ἀπέβη
5 οὕτω. νῦν δέ μοι εἰπέ, κόσσοι τινὲς εἰσὶ οἱ λοιποὶ Λα-
κεδαιμόνιοι, καὶ τούτων ὁκόσοι τοιοῦτοι τὰ πολέμια,
εἴτε καὶ ἅπαντες.“ ὁ δ' εἶπε „ὦ βασιλεῦ, πληθὺς μὲν
πολλὸν πάντων τῶν Λακεδαιμονίων καὶ πόλεις πολλαί·
τὸ δὲ θέλεις ἐκμαθεῖν, εἰδήσεις. ἔστι ἐν τῇ Λακεδαί-
10 μονι Σπάρτῃ πόλεις ἀνδρῶν ὀκτακισχιλίων μάλιστα κη·
οὔτοι πάντες εἰσὶ ὅμοιοι τοῖσι ἐνθάδε μαχεσαμένοισι· οἷ
γε μὲν ἄλλοι Λακεδαιμόνιοι τούτοις μὲν οὐκ ὅμοιοι,
ἀγαθοὶ δέ.“ εἶπε πρὸς ταῦτα Ἑρέξης „Δημάρτε, τέφ
τρόπῳ ἀπονητότατα τῶν ἀνδρῶν τούτων ἐπικρατήσο-

Πλαταιῶν ἄνδρες Ναυκλείδης τε καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ, βουλόμενοι ἰδίας ἐνεκα δυνάμεως ἀνδρας τε τῶν πολιτῶν τοὺς σφίσις ὑπε-
ναντίους διαφθεῖραι καὶ τὴν πό-
λιν Θηβαίοις προσποιῆσαι. ἔπρα-
ξαν δὲ ταῦτα δι' Εὐρύμαχον τοῦ
Λεοντιάδου ἀνδρὸς Θηβαίων δν-
νατωτάτου κτλ. ἦσαν δὲ ὀγδοή-
κοντα καὶ ἑκατὸν οἱ ληφθέντες,
καὶ Εὐρύμαχος εἰς αὐτῶν ἦν,
πρὸς δὲν ἔπραξαν οἱ προδιδόντες.
— Ein Leontiadēs war es auch,
der hundert Jahre später Theben
an Phōbidas verriet. — στρατηγῆ-
σαντα: auch Ps.-Demosth. a. O. sagt
von ihm βουλευτάρχοντος, aber
ebenso irrig, wie die Darstellung
des Thukydides erweist.

Xerxes berät mit Dema-
ratos und Achämenes. Mifs-
handlung der Leiche des Leo-
nidas. Geheime Botschaft
des Demaratos (c. 234—239).

234. 4. τῇ ἀληθείᾳ, aus der
Wirklichkeit, den Thatsachen, τῷ
έόντι (c. 237 7).

5f. οὕτω, sc. ὡς εἶπας. — κό-
σοι — ὁκόσοι: zu I 35 9.

7. εἴτε, parallel zu ὁκόσοι, wie

II 53 2 zu ὅθεν und ὁκοῖοι.

8. Mit Einschluss von Messene
und Kynuria zählte das Land in
abgerundeter Zahl hundert Städte
d. h. selbständige Gemeinwesen.
Strab. p. 362 ἔξω γὰρ τῆς Σπάρ-
της αἱ λοιπαὶ πόλιναι τινὲς εἰσὶ
περὶ τριακοντα τὸν ἀριθμόν· τὸ
δὲ παλαιὸν ἑκατόμπολιν φασὶν
αὐτὴν καλεῖσθαι. Noch sind die
Namen von über 60 bekannt.

9f. Λακεδαιμόνιοι: s. VI 58 13.
— ἀνδρῶν, im kriegspflichtigen
Alter (ἐμφοροῦροι) vom 20.—60.
Jahre. Die Zahl 8000 ist sehr mä-
ßig bei 9000 Hausständen (κλήροι).
Aristot. Pol. II 9 καὶ φασὶν εἶναι
ποτὲ τοῖς Σπαρτιάταις καὶ μυ-
ροῦς (ὀπλίτας). Bei Platää kämpf-
ten 5000 (IX 10 13. 28 9); im Jahre
418 konnte die Stadt noch über
5000 Waffenfähige aufbieten (Thuk.
V 64. 68, der aber bemerkt: τὸ μὲν
γὰρ Λακεδαιμονίων πληθὺς διὰ
τῆς πολιτείας τὸ κρυπτόν ἡγνο-
εῖτο).

12. ἄλλοι, die Periöken und
eigentlichen Lakedämonier. Sie
stellten mindestens gleichviel Ho-
pliten (IX 11 19. 28 8).

μεν; ἴθι ἐξηγέο· σὺ γὰρ ἔχεις αὐτῶν τὰς διεξόδους 15
 τῶν βουλευμάτων οἷα βασιλεὺς γενόμενος.“ ὁ δ' ἀμει- 235
 βετο „ὦ βασιλεῦ, εἰ μὲν δὴ συμβουλευέαι μοι προθύ-
 μως, δίκαιόν με σοί ἐστι φράζειν τὸ ἄριστον· εἰ τῆς
 ναυτικῆς στρατιῆς νέας τριηκοσίας ἀποστελείας ἐπὶ τὴν
 Λάκαιναν χώραν. ἔστι δὲ ἐπ' αὐτῇ νῆσος ἐπικειμένη 5
 τῇ οὖνομα ἐστὶ Κύθηρα, τὴν Χίλων ἀνὴρ παρ' ἡμῖν
 σοφώτατος γενόμενος κέρδος μέζον <ᾶν> ἔφη εἶναι
 Σπαρτιήτησι κατὰ τῆς θαλάσσης καταδεδυκέναι μᾶλλον
 ἢ ὑπερέχειν, αἰεὶ τι προσδοκῶν ἀπ' αὐτῆς τοιοῦτο 10
 ἔσεσθαι οἷόν τοι ἐγὼ ἐξηγέομαι, οὔτι τὸν σὸν στόλον
 προειδώς, ἀλλὰ πάντα ὁμοίως φοβεόμενος ἀνδρῶν στόλον.
 ἐκ ταύτης τῆς νήσου ὁρμώμενοι <οἱ σοί> φοβεόντων τοὺς
 Λακεδαιμονίους. παροίκου δὲ πολέμου σφι ἐόντος οἰκηρίου,
 οὐδὲν δεινοὶ ἔσονται τοι μὴ τῆς ἄλλης Ἑλλάδος ἀλι-
 σκομένης ὑπὸ τοῦ πεζοῦ βοηθέωσι ταύτῃ. καταδουλω- 15
 θείσης δὲ τῆς ἄλλης Ἑλλάδος ἀσθενὲς ἤδη τὸ Λακω-
 νικὸν μῦνον λείπεται, ἣν δὲ ταῦτα μὴ ποιήης, τάδε
 τοι προσδόκα ἔσεσθαι. ἔστι τῆς Πελοποννήσου ἰσθμὸς
 στεινός· ἐν τούτῳ τῷ χώρῳ πάντων Πελοποννησίων
 συνομοσάντων ἐπὶ σοὶ μάχας ἰσχυροτέρας ἄλλας τῶν 20
 γενομένων προσδέκεο ἔσεσθαι τοι. ἐκεῖνο δὲ ποιήσαντι
 ἀμαχητὶ ὃ τε ἰσθμὸς οὗτος καὶ αἱ πόλεις προσχωρή-
 σουσι.“

Λέγει μετὰ τοῦτον Ἀχαιμένης, ἀδελφεός τε ἐὼν 236
 Ξέρξῳ καὶ τοῦ ναυτικοῦ στρατοῦ στρατηγός, παρα-

15. ἔχεις 'kennst' (VI 52 29). — τὰς διεξόδους τῶν βουλευμάτων 'die Wege und Richtungen ihrer Pläne', d. h. 'ihre Pläne nach allen Seiten'. Ebenso III 156 16.

235. 2. προθύμως 'ernstlich'.

3 f. εἰ-ἀποστελείας: zu c. 5 10.

5 ff. Ein Vergleich dieser Stelle mit Thuk. IV 52 ff. (Besetzung Kytheras durch den Athener Nikias und Verwüstung der lakonischen Küsten, im Jahre 424) scheint zu

ergeben, daß jene für Sparta überaus lästige Unternehmung schon seit Beginn des Krieges in Aussicht genommen und ihre Folgen besprochen waren; denn in jenem Jahre war das Werk des H. bereits in den Händen des Publikums (Einl. S. XLVI). — Χίλων: vgl. I 59. — μᾶλλον: zu c. 50 7.

13. 'Wenn sie aber einen sie unmittelbar betreffenden Krieg in der Nachbarschaft haben'.

20. συνομοσάντων: vgl. c. 148 2.

τυχῶν τε τῷ λόγῳ καὶ δεισας μὴ ἀναγνωσθῇ Ξέρξης
 ποιέειν ταῦτα, „ὦ βασιλεῦ, ὁρῶ σε ἀνδρὸς ἐνδεκόμενον
 5 λόγους ὃς φθονέει τοι εὖ πρήσσοντι ἢ καὶ προδιδοῖ
 πρήγματα τὰ σά. καὶ γὰρ δὴ καὶ τρόποισι τοιούτοις
 χρεώμενοι Ἕλληνες χαίρουσι· τοῦ τε εὐτυχέειν φθονέουσι
 καὶ τὸ κρέσσον στυγέουσι. εἰ δ' ἐπὶ τῇσι παρεούσῃσι
 τύχῃσι, τῶν νέες νεναυηγῆκασι τετρακόσιαι, ἄλλας ἐκ
 10 τοῦ στρατοπέδου τριηκοσίας ἀποπέμψεις περιπλέειν
 Πελοπόννησον, ἀξιόμαχοι γίνονται οἱ ἀντίπαλοι· ἀλῆς
 δὲ ἐὼν ὁ ναυτικὸς στρατὸς δυσμεταχειρίστός τε αὐ-
 τοῖσι γίνεται, καὶ ἀρχὴν οὐκ ἀξιόμαχοι ἔσονται, καὶ
 πᾶς ὁ ναυτικὸς τῷ πεζῷ ἀρήξει καὶ ὁ πεζὸς τῷ ναυ-
 15 τικῷ ὁμοῦ πορευόμενος· εἰ δὲ διασπάσεις, οὔτε σὶ
 ἔσεαι ἐκείνοισι χρήσιμος οὔτε ἐκείνοι σοί. τὰ σεωυτοῦ
 δὲ τιθέμενον εὖ γνώμην ἔχω τὰ τῶν ἀντιπολέμων μὴ
 ἐπιλέγεσθαι πρήγματα, τῇ τε στήσονται τὸν πόλεμον
 τὰ τε ποιήσουσι ὅσοι τε πληθὸς εἰσὶ. ἱκανοὶ γὰρ ἐκείνοι
 20 γε αὐτοὶ ἐωυτῶν πέρι φροντίζειν εἰσὶ, ἡμεῖς δὲ ἡμέων
 ὡσαύτως. Λακεδαιμόνιοι δὲ ἦν ἴωσι ἀντὶ Πέρσῃσι ἐς
 237 μάχην, οὐδὲν τὸ παρεὸν τρωμα ἀκεῦνται.“ ἀμείβεται
 Ξέρξης τοῖσιδε. „Ἀχαίμενες, εὖ τέ μοι δοκέεις λέγειν
 καὶ ποιήσω ταῦτα. Δημάρετος δὲ λέγει μὲν τὰ ἄρι-
 στα ἔλπεται εἶναι ἐμοί, γνώμῃ μέντοι ἔσσοῦται ὑπὸ
 5 σεῦ. οὐ γὰρ δὴ κείνῳ γε ἐνδέξομαι ὅπως οὐκ εὐνοέει
 τοῖσι ἐμοῖσι πρήγμασι, τοῖσί τε λεγομένοιςι πρότερον
 ἐκ τούτου σταθμώμενος καὶ τῷ ἐόντι, ὅτι πολιήτης
 μὲν πολιήτῃ εὖ πρήσσοντι φθονέει καὶ ἔστι δυσμενῆς

236. 8f. τὸ κρέσσον, kollektiv (I 97 1). — ἐπὶ, auf ἄλλας bezüg-
 lich, 'außer, zu', wie c. 164 10.
 IX 78 8. — τῶν: richtig etwa τῇσι
 τῶν νεῶν.

10. στρατοπέδου: zu V 36 22.

11. 13. ἀξιόμαχοι, absolut, ohne
 τοι auch VIII 63 5. Thuk. IV 57. V 2.

16. ἐκείνοισι, die nach Kythera
 geschickt werden sollen.

17. γνώμην ἔχω, censeo.

18. στήσονται: zu c. 9 β 2.

22. *haud reparabunt quam nunc
 accipere cladem.* ἀκεῦνται, Fut.
 = ἀκέσσονται. (Das attische Fut.
 ἀκούμαι hat Cobet in zwei Versen
 der jüngeren Komödie nachgewie-
 sen).

237. 6. λεγομένοιςι πρότερον:
 vom Tempus zu I 9 8.

7. τῷ ἐόντι 'aus der Thatsache'
 (I 30 16).

τῇ σιγῇ, οὐδ' ἂν συμβουλευομένου τοῦ ἀστοῦ πολίτης ἀνὴρ τὰ ἄριστα οἱ δοκέοντα εἶναι ὑποθείτο, εἰ μὴ 10
 πρόσω ἀρετῆς ἀνήκοι· σπάνιοι δὲ εἰσὶ οἱ τοιοῦτοι· ξείνος
 δὲ ξείνῳ εὖ πρήσσοντι ἐστὶ εὐμενέστατον πάντων, συμ-
 βουλευομένου τε ἂν συμβουλευέσσειε τὰ ἄριστα. οὕτω ὢν
 [περὶ] κακολογίης τῆς ἐς Δημάρετον, ἐόντος ἐμοὶ ξείνου
 πέρι, ἔχεσθαι τινὰ τοῦ λοιποῦ κελεύω.“ 15

Ταῦτα εἶπας Ἑρέξης διεξήιε διὰ τῶν νεκρῶν, καὶ 238
 Λεωνίδεω, ἀκηκῶς ὅτι βασιλεὺς τε ἦν καὶ στρατηγὸς
 Λακεδαιμονίων, ἐκέλευσε ἀποταμόντας τὴν κεφαλὴν
 ἀνασταυρῶσαι. δηλὰ μοι πολλοῖσι μὲν καὶ ἄλλοισι τεκμη-
 ρίοισι, ἐν δὲ καὶ τῷδε οὐκ ἦκιστα γέγονε, ὅτι βασιλεὺς 5
 Ἑρέξης πάντων δὴ μάλιστα ἀνδρῶν ἐθυμώθη ζῶντι
 Λεωνίδῃ· οὐ γὰρ ἂν κοτε ἐς τὸν νεκρὸν ταῦτα παρε-
 νόμησε, ἐπεὶ τιμᾶν μάλιστα νομίζουσι τῶν ἐγὼ οἶδα
 ἀνθρώπων Πέρσαι ἀνδρας ἀγαθοὺς τὰ πολέμια. οἱ μὲν
 δὲ ταῦτα ἐποίουν τοῖσι ἐπετέτακτο ποιέειν. 10

[Ἄνειμι δὲ ἐκείσε τοῦ λόγου τῇ μοι τὸ πρότερον 239
 ἐξέλιπε.] ἐπύθοντο Λακεδαιμόνιοι ὅτι βασιλεὺς στέλλοιτο

9. τῇ σιγῇ 'durch sein Schweigen', wo er ratend und warnend sich äußern sollte, bethätigt er seine Abgunst, und wenn ihn sein Landsmann (τοῦ ἀστοῦ, nur variiert für πολίτῃ) um Rat fragt, so giebt er ihm nicht aufrichtig seinen besten.

11. πρόσω ἀρετῆς ἀνήκοι: vgl. zu V 49 15. VII 9 γ 5.

14 f. Die Worte ἐόντος ἐμοὶ ξείνου πέρι enthalten eine zweite selbständig gehaltene Bestimmung zu κακολογίης. Zum Ausdruck vgl. VIII 77 ἀντιλογίης χρησμών πέρι. — ἔχεσθαι, abstinere (VI 85 15. III 169 11). — τινά: zu VI 9 14.

238. 4. Bei δῆλα fehlt die nötige Anknüpfung, wie νυν (III 15 9), ὢν (III 38 1), δέ (V 78 1), δὴ (IX 100 6), τε (IX 68 1), ὥστε (II 79 7). Die Bemerkung ist wohl später nachgefügt.

8. Ein Beispiel c. 181.

10 f. Vgl. zu III 29 8.

239. Durch ἄνειμι - ἐξέλιπε wird für den Inhalt des Kapitels ein Anschluss an c. 220 10 ff. versucht, zu welcher Stelle allerdings insoweit eine Ergänzung und Aufklärung passend erscheint, als dort nicht gesagt ist wie die Spartiaten, früher als die übrigen Hellenen (s. unten 3 und 25), Kunde von dem kaum beschlossenen Kriegszuge (περὶ τοῦ πολέμου τούτου ἀντίκα κατ' ἀρχὰς ἐγειρομένοι) erlangt hatten. Gleich dort angeknüpft würde das Geschichtchen von Demaratos' Brief die Entwicklung der Katastrophe an den Thermopylen in unziemlicher Weise unterbrochen haben; hier ist es um so passender untergebracht, als eben erst Demaratos über seine Gesinnung gegen seinen persischen

- ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα πρῶτοι, καὶ οὕτω δὴ ἐς τὸ χρηστήριον τὸ ἐς Δελφούς ἀπέπεμψαν, ἔνθα δὴ σφι ἐχρήσθη
- 5 τὰ ὀλίγῳ πρότερον εἶπον· ἐπύθοντο δὲ τρόπῳ θωμάσι. Δημάρητος γὰρ ὁ Ἀρίστωνος φυγῶν ἐς Μήδους, ὥς μὲν ἐγὼ δοκέω καὶ τὸ οἶκός ἐμοὶ συμμαχεται, οὐκ ἦν εὖνοος Λακεδαιμονίοισι, πάρεστι δὲ εἰκάζειν εἴτε εὐνόῃ ταῦτα ἐποίησε εἴτε καὶ καταχαίρων. ἐπεῖτε γὰρ
- 10 Ξέρξης ἔδοξε στρατηλατέειν ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, ἔων ἐν Σούσοισι ὁ Δημάρητος καὶ πυθόμενος ταῦτα ἠθέλησε Λακεδαιμονίοισι ἐξαγγεῖλαι. ἄλλως μὲν δὴ οὐκ εἶχε σημῆναι, ἐπικίνδυνον γὰρ ἦν μὴ λαμφθεῖν, ὃ δὲ μὴ χανᾶται τοιάδε· δελτίον δίπτυχον λαβὼν τὸν κηρὸν
- 15 αὐτοῦ ἐξέκνησε, καὶ ἔπειτα ἐν τῷ ξύλῳ τοῦ δελτίου ἔγραψε τὴν βασιλέος γνώμην, ποιήσας δὲ ταῦτα ὀπίσω

Wohlthäter einen klärlichen Beweis gegeben, unter dessen Eindruck der Vf. es seinen Lesern getrost überlassen konnte zu entscheiden εἴτε εὐνόῃ ταῦτα ἐποίησε εἴτε καὶ καταχαίρων (9). Aber die ganze Übergangsformel, wesentlich verschieden von I 140 15. VII 137 23 ἀνεῖμι (oder ἐπανεῖμι) ἐπὶ τὸν πρότερον λόγον, wo der Erzähler nach einer Episode den Hauptfaden wieder aufnimmt, scheint eine spätere Zuthat zu sein. — ἐξέλιπε, *defecit*, ist unpassend bei Anknüpfung einer beiläufigen Anekdote, und τὸ πρότερον 'in früherer Zeit' (I 63 7. VII 175 6) oder 'das frühere Mal' hier ungehörig. Die Geschichte selber, deren Echtheit bezweifelt worden, ist nach Inhalt und Sprache unverdächtig. Sie wird vom Vf., wie viele andere Stellen (Einl. S. XLV f.) erst nachträglich zugefügt und dabei zunächst ohne äußeren Anschluß gelassen sein (vgl. zu c. 137 6). Eine gewisse Unfertigkeit in diesem Teile der Schrift verrät sich auch in dem unvermittelten Übergang zu VIII 1.

3. καὶ οὕτω δῆ, wie IX 106 20.

4. τὸ ἐς Δελφούς, wie II 150 ἐς

τὴν Σύρτιν τὴν ἐς Λιβύην. — ἀπέπεμψε, wie I 46 14 f.

5. θωμάσιw 'verwunderlich'.

6 ff. Die Erzählung hebt an, als sollte die Hauptsache (ἠθέλησε — ἐξαγγεῖλαι) gleich folgen, lenkt aber in eine Nebenbemerkung über das Motiv der Sendung ab, und setzt darum mit ἐπεῖτε γὰρ . . . von neuem ein. Vgl. zu c. 137 6. — τὸ οἶκός: zu c. 103 15. — συμμαχεται: vgl. zu c. 5 14. Sonst hätte er nicht dem Feinde die Schwäche des Vaterlandes bloßgelegt (c. 235). S. auch c. 104 6 ff. — πάρεστι δὲ εἰκάζειν: vgl. die ähnlichen Aufseerungen II 123 1. V 45 17. VII 10 β 5. — εἰκάζειν, *existimare*, widerspricht nicht dem οἶκός, mit dem es im Etymon zusammentrifft (eigentlich = *εἰκὸς ποιεῖσθαι*).

9. καταχαίρων 'aus Schadenfreude' (I 129 2). — ἐπεῖτε, im Jahre 485.

12. Vgl. I 123 14 ff. V 35 10 ff. Die beiden Geschichtchen sind zu ähnlich, um glaubwürdig zu sein.

14. τὸν κηρὸν: sonst heißt dieser Wachsüberzug μάλθα oder μάλθη.

16. γνώμη, *consilium*.

ἐπέτηξε τὸν κηρὸν ἐπὶ τὰ γράμματα, ἵνα φερόμενον
 κεινὸν τὸ δελτίον μηδὲν πρῆγμα παρέχοι πρὸς τῶν
 ὁδοφυλάκων. ἐπεὶ δὲ καὶ ἀπῆκετο ἐς τὴν Λακεδαιμόνα,
 οὐκ εἶχον συμβαλέσθαι οἱ Λακεδαιμόνιοι, πρὶν γε δὴ 20
 σφι, ὥς ἐγὼ πυνθάνομαι, Κλεομένεος μὲν θυγάτηρ
 Λεωνίδεω δὲ γυνὴ Γοργῷ ὑπέθετο ἐπιφρασθεῖσα αὐτή,
 τὸν κηρὸν ἐκκνᾶν κελεύουσα, καὶ εὐρήσειν σφέας γράμ-
 ματα ἐν τῷ ξύλῳ. πειθόμενοι δὲ εὗρον καὶ ἐπελέξαντο,
 ἔπειτα δὲ τοῖσι ἄλλοισι Ἑλλήσι ἐπέστειλαν. ταῦτα μὲν 25
 δὴ οὕτω λέγεται γενέσθαι.

19. καὶ 'wirklich' (I 75 21).

20. συμβαλέσθαι, was dieschein-
 bar schriftleere Tafel bedeute.

22. Γοργῷ, die schon als Kind

so überraschenden Verstand gezeigt
 (V 51). — αὐτή = μούνη (V 68 6.
 VIII 51 11).

GEÄNDERTE LESUNGEN.

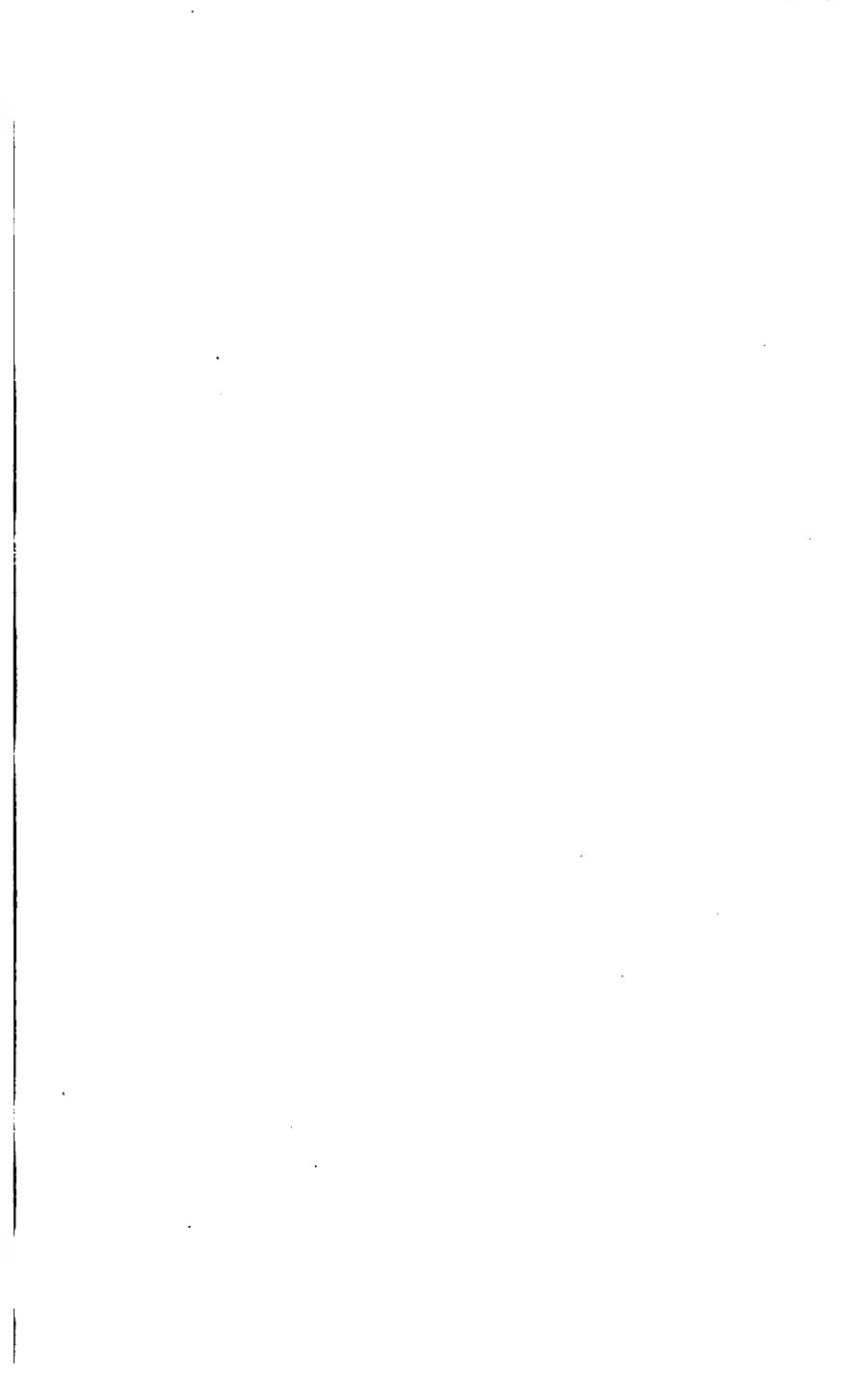
(Vgl. des Herausgebers zweite Textausgabe, 1884.)

VII. 3 9 [Δαρείῳ] vanHerwerden 6 4 [ἐς τὸ πείθεσθαι
Ξέρξη] ders. 26 <οἱ> 8 α 13 [τε] 15 δὲ d 8 β 7 παύ-
σομαι . . . 8 γ 7 οὐδὲ γὰρ ἄλλην χώρην γε ABC 9 β 5
<καὶ> 10 γ 6 [τῶν γεφυρέων] Naber, [τοῦ Ἰστροῦ] St.
15 2 [καλέοντα] Valckenaer 18 11 συστρατευσάμενος 22 1
πταισάντων ABC 10 οἰκεόμενον 23 7 ἀπλικοιτο 16 ὄσσην
vanH. 25 8 σιτον <οἷ μὲν> 29 13 [ἑπτὰ χιλιάδων] 32 8
<δὴ> 9 ἀτρεκέως vanH. 34 3 [τὴν] R. Gomperz 36 6 <τὴν
πρὸς τοῦ Ἑλλησπόντου> 39 13 [ἐλάσσω δὲ τῆς ἀξίης] 40 9
ἐκ Περσέων 16 δὲ αὐτοῦ εἶπετο 46 2 [ὁ πάτριως] vanH.
16 συνταράσσουσι 49 10 <πολλοὺς> 50 4 προσφερόμενα
52 4 τῷ Reiske 8 ἐνέδεξαν 56 2 [ὁ στρατὸς αὐτοῦ]
63 5 <μαχαίρησι> 70 9 προμετώπια ABC 82 6 [ἐγί-
νοντο] 83 2 σύμπαντος στρατοῦ ABC ib. <τοῦ> 6 ἐξε-
λειπε 11 χρυσὸν ἀφθονον 85 11 <ὡς> 86 12 <ἐς>
96 4 [αὐτῶν] 10 στρατηγοὶ τε die Hss. aufser R 100 14
<τε> 103 28 [Περσέων] 104 20 ὑπερδευμαίνουσι 107 14
<τε> 109 12 [ὥσει] 115 8 <τε> 118 7 ἀραιρημένος . . .
119 4 <τε> 14 ὁμοσιτέουσι 127 9 [ἐκ Κρηστωνάων ῥέων]
Madvig 134 6 δὲ 8 <γινόμενον> 139 7 <γε> 140 6
φύγ' ἐς Reiske 141 10 μένομεν ABC 142 13 ἔπεα
145 15 φροντίσαντες 147 10 τῇδε ἄλλῃ Schweighäuser
148 24 <πᾶσαν> 150 5 [λέγεται] Cobet 153 9 [ἐνός τε
τῶν προγόνων] 14 <εἰ> 16 <αὐτός τε καὶ> 154 15

ἀπέφυγε Eltz 164 4 ὑπὸ *PR* 9 [ἐοῦσαν] 170 20 [καὶ]
 vanH. 171 5 γίνεσθαι *AB* 11 νέμεσθαι. Κρητὰς μὲν δὴ
 ἢ Πυθίῃ 175 6 <χώρης καὶ μούνη> 176 28 <Ἑλλησι>
 184 6 ὁμιλον ἐόντα *ABC* 31 <ἐν> 186 3 τῇσι Passow
 187 7 [παρίσταται] 14 κυσί . . . 188 6 ὄρμεον τὸ Kallen-
 berg 194 8 ἐὼν 16 περιέσεσθαι Naber 196 6 τῆς <τε>
 7 Θεσσαλῆς vanH. 197 15 [ἐξηγγέοντο] Sitzler 200 7 <τε>
 203 1 <τε> 3 ἀντόθεν 8 <ἄλλων τῶν> 205 18 ἄλλα
 φρονέοντες *R* 209 11 [πρήγματα] 17 τε *PR* 212 2
 [τῆς μάχης] vanH. 6 ἐόντων . . . 11 [εὐρίσκον] Madvig
 214 10 φυγόντα u. <διὰ> 215 1 <οἱ> z ὑπέσχετο Ἐπιάλ-
 της *ABC* 8 ἐκ τόσον 216 3 <τε> 7 [κατὰ] 217 10
 εἰρημένων 218 8 οὐδέν *ABC* 9 [οἱ Φωκέες] Naber
 15 ὁρμηθείησαν 220 5 καὶ αὐτὸς 25 <δοκέω> 223 12
 στευνῶν . . . 225 2 . . . ὑπὲρ 228 2 . . . ἥ 229 12
 [ἀγαγόντα] vanH. 231 2 <ὧν> 232 3 <οἱ> 234 10 μά-
 λιστα κη Schäfer 235 12 <οἱ σοὶ> 236 11 u. 13 ἀξιό-
 μαχοι ohne τοι *ABC* 239 23 ἐκκνᾶν Naber

•

Druck von J. B. Hirschfeld in Leipzig.



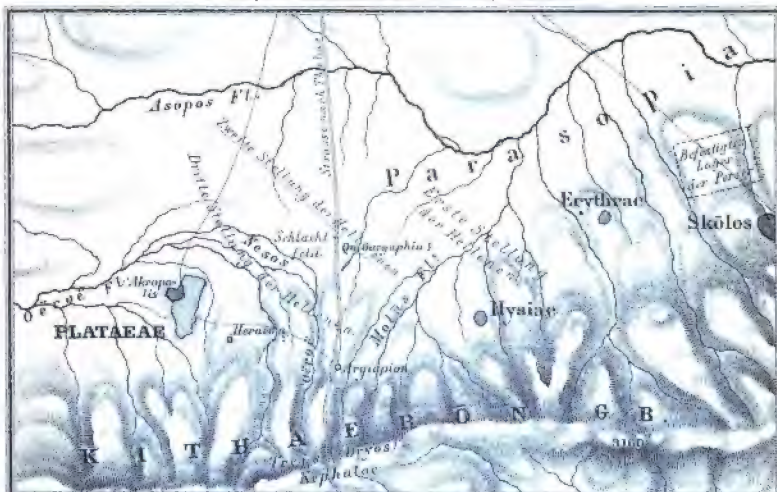
SCHLACHTFELD VON SALAMIS.

1 : 200,000 0 10 20 30 40 50 Stadien



SCHLACHTFELD VON PLATAEAE.

1 : 150,000 0 10 20 30 Stadien



o

HERODOTOS

ERKLÄRT

VON

HEINRICH STEIN.

FUNFTER BAND.

BUCH VIII UND IX. NAMENVERZEICHNIS.

MIT ZWEI KÄRTCHEN VON H. KIEPERT.

FÜNFTE VERBESSERTE AUFLAGE.

BERLIN,
WEIDMANNSCHE BUCHHANDLUNG.
1893.

Οἱ δὲ Ἑλλήνων ἐς τὸν ναυτικὸν στρατὸν ταχθέντες 1
ἦσαν οἶδε, Ἀθηναῖοι μὲν νέας παρεχόμενοι ἑκατὸν καὶ
εἴκοσι καὶ ἑπτὰ ὑπὸ δὲ ἀρετῆς τε καὶ προθυμίας
Πλαταιέες, ἄπειροι τῆς ναυτικῆς ἐόντες, συνεπλήρουν
τοῖσι Ἀθηναίοισι τὰς νέας. Κορίνθιοι δὲ τεσσαράκοντα 5
νέας παρείχοντο, Μεγαρέες δὲ εἴκοσι. καὶ Χαλκιδέες ἐπλή-
ρουν εἴκοσι, Ἀθηναίων σφι παρεχόντων τὰς νέας, Αἰγι-
νήται δὲ ὀκτωκαίδεκα, Σικυώνιοι δὲ δυοκαίδεκα, Λακε-
δαιμόνιοι δὲ δέκα, Ἐπιδάυριοι δὲ ὀκτώ, Ἐρετριέες δὲ

Die hellenische Flotte bei Artemision. Streit um die Hegemonie. Bestechung des Themistokles (c. 1—5).

1. Nachdem VII 175—177 die doppelte Anstellung der Hellenen zur See bei Artemision, zu Lande bei Thermopylä, und, der Zeitfolge entsprechend, zuerst die Bewegungen der Flotten (VII 179—195), darauf die Kämpfe an den Pässen (VII 202—233) berichtet sind, wendet sich die Erzählung jetzt zu den mit den letzteren gleichzeitigen Ereignissen (c. 15) bei Artemision zurück, und beginnt, wie VII 202, mit einer Übersicht der hellenischen Streitkräfte, die aber diesmal nach der Grösse der Kontingente aufgezählt werden, wohl mit Rücksicht auf c. 3. Anders VIS. VIII 43 ff. IX 28. (Doch ist der Übergang zu dem neuen Abschnitt, ganz gegen des Autors Weise, ohne passend anschliessenden Rückweis; nicht einmal der Gegensatz Thermopylä—Artemision kommt zum Ausdruck. So liegt es

nahe hier einen Ausfall im Texte anzunehmen.)

2. Seitdem man angefangen sich im Kriege vorzugsweise der Trieren zu bedienen, verstand man unter 'Schiffen' (νέες) meist nur schlechthin diese Gattung, nicht auch die kleineren (VII 97 8 f.) oder die Segel- und Transportschiffe (πλοῖα, νέες ἐπιπαγωγοί); daher 11 νέας καὶ πεντηκοντέρας. Letztere werden deshalb auch nicht in die Hauptsumme eingerechnet (c. 2 4. 48 7). — ἑκατὸν — ἑπτὰ: diese absteigende Zahlfolge auch II 9 10. 100 2. 142 11. — III 95 9. VI 117 2 f. VII 184 6. 11. 26. 187 12. VIII 2 5. IX 29 3. 30 2.

4. Vgl. VI 108. — συνεπλήρουν, mit ἐπιβάται und allenfalls mit ναῦται. Zu Ruderknechten (ἐρόται, κωπηλάται) gaben sich freie Bürger in der Regel nicht her.

8. Λακεδαιμόνιοι, hier u. c. 43 2 im eigentlichen Sinne (vgl. VII 234 12. IX 70 26). Spartiaten dienten höchstens als Epibaten auf der Flotte.

10 *ἐπτά*, Τροιζήνιοι δὲ πέντε, Στυρές δὲ δύο, καὶ Κήιοι δύο τε νέας καὶ πεντηκοντέρους δύο. Λοκροὶ δὲ σφι οἱ Ὀπούντιοι ἐπεβοήθεον πεντηκοντέρους ἔχοντες ἐπτά.

2 Ἦσαν μὲν ὧν οὗτοι οἱ στρατευόμενοι ἐπ' Ἀρτεμισιον, εἴρηται δέ μοι καὶ ὡς τὸ πλήθος ἕκαστοι τῶν νεῶν παρείχοντο. ἀριθμὸς δὲ τῶν συλλεχθεισέων νεῶν ἐπ' Ἀρτεμισιον ἦν, πάρεξ τῶν πεντηκοντέρων, διηκόσιαι
5 καὶ ἑβδομήκοντα καὶ μία. τὸν δὲ στρατηγὸν τὸν τὸ μέγιστον κράτος ἔχοντα παρείχοντο Σπαρτιῆται Εὐρυβιάδην Εὐρυκλείδew· οἱ γὰρ σύμμαχοι οὐκ ἔφασαν, ἦν μὴ ὁ Λάκων ἡγεμονεύῃ, Ἀθηναίοισι ἐψευσθαι ἡγε-
μένοισι, ἀλλὰ λύσειν τὸ μέλλον ἔσεσθαι στράτευμα.

3 ἐγένετο γὰρ κατ' ἀρχὰς λόγος, πρὶν ἢ καὶ ἐς Σικελίην πέμπειν ἐπὶ συμμαχίην, ὡς τὸ ναυτικὸν Ἀθηναίοισι χρεὸν εἶη ἐπιτράπειν. ἀντιβάντων δὲ τῶν συμμάχων εἶκον οἱ Ἀθηναῖοι μέγα πεπονημένοι περιεῖναι τὴν Ἑλ-
5 λάδα καὶ γνόντες, εἰ στασιάσουσι περὶ τῆς ἡγεμονίης, ὡς ἀπολέσεται ἡ Ἑλλάς, ὁρθὰ νοεῦντες· στάσις γὰρ ἔμφυλος πολέμου δημοφρονέοντος τοσοῦτω κάκιον ἐστὶ ὅσῳ πόλεμος εἰρήνης. ἐπιστάμενοι ὧν αὐτὸ τοῦτο οὐκ ἀντέτεινον ἀλλ' εἶκον, μέχρι ὅσου κάρτα ἐδέοντο αὐτῶν,

10. *Στυρές*, aus der Stadt *Στύρα* auf Euböa; zu VI 107 10.

11. *σφι, τοῖσι Ἕλλησι*. — *οἱ Ὀπούντιοι*: die sog. *Ἐπικνημιῖδιοι* sind darin einbegriffen (VII 203 2).

2. 2. *ὡς τό*: richtiger *δσας τὸ* oder *δσον*. Aber der ganze Satz ist verdächtig.

7. *οἱ σύμμαχοι*, fast nur Peloponnesier und Dorier, die, gewohnt unter Spartas Oberleitung ins Feld zu rücken, diese Ordnung jetzt auch auf den ersten gemeinschaftlichen Auszug zur See übertragen wissen wollten.

8. *ὁ Λάκων*, der Anführer der lakonischen Abteilung.

9. *στράτευμα* 'Flotte'. Noch c. 15

11. S. zu V 36 22.

3. *πρὶν ἢ καὶ* 'noch bevor' (VI

109 25. IX 68 3). — *ἐς Σικελίην*: s. VII 157 ff. Damals erkannte Athen bereits das Vorrecht der Lakonen an (VII 161). — *πέμπειν*, Inf. Impf., 'ehe man noch daran dachte nach S. zu schicken'.

4. H. schrieb wohl *μέγα τε ποιεύμενοι*.

6. *νοεῦντες*, stellvertretend für *γνόντες*. Vgl. c. 10 5 und zu IV 200 10. Nachher *ἐπιστάμενοι* (8).

8. 'eben nur in dieser Erkenntnis', nur aus diesem Grunde. So αὐτὸ τοῦτο auch VII 10 η 5.

9. *μέχρι ὅσου* 'so lange als', *δσον χρόνον*, *ἕως*, *ἕς δ*. Vgl. VII 60 11. VIII 84 14. Blofs *μέχρι* IV 3 15. — *ἐδέοντο αὐτῶν*, sc. *Ἀθηναῖοι*. Zunächst waren die Athener mehr der peloponnesischen Hilfe bedürftig

ὥς διέδεξαν· ὥς γὰρ δὴ ὠσάμενοι τὸν Πέρσῃν περὶ τῆς 10
ἐκείνου ἤδη τὸν ἀγῶνα ἐποιεῦντο, πρόφασιν τὴν Πανσανίω
ὑβριν προῖσχύμενοι ἀπέειλοντο τὴν ἡγεμονίην τοὺς
Λακεδαιμονίους. ἀλλὰ ταῦτα μὲν ὕστερον ἐγένετο.

Τότε δὲ οὗτοι οἱ καὶ ἐπ' Ἀρτεμίσιον Ἑλλήνων ἀπι- 4
κόμενοι ὥς εἶδον νέας τε πολλὰς καταχθείσας ἐς τὰς
Ἀφέτας καὶ στρατιῆς ἅπαντα πλέα, ἐπεὶ αὐτοῖσι παρὰ
δόξαν τὰ πρήγματα τῶν βαρβάρων ἀπέβαινε ἢ ὥς αὐ-
τοὶ κατεδόκειον, καταρρωδήσαντες δρησµὸν ἐβουλεύοντο 5
ἀπὸ τοῦ Ἀρτεμισίου ἔσω ἐς τὴν Ἑλλάδα. γνόντες δὲ
σφέας οἱ Εὐβοέες ταῦτα βουλευομένους ἐδέοντο Εὐρυ-
βιάδῃ προσμεῖναι χρόνον ὀλίγον, ἔστ' ἂν αὐτοὶ τέκνα
τε καὶ τοὺς οἰκέτας ὑπεκθέωνται. ὥς δ' οὐκ ἐπειθον,
μεταβάντες τὸν Ἀθηναίων στρατηγὸν πείθουσι Θεμι- 10
στοκλέα ἐπὶ μισθῷ τριήκοντα ταλάντοισι, ἐπ' ᾧ τε

als umgekehrt, und um diese nicht zu verlieren, verzichteten sie vorläufig auf die Führung.

10. ὥς διέδεξαν 'wie sie zu erkennen gaben' (VII 172 2). Erg. ὕστερον (13). — ὠσάμενοι, *cum propulsassent* (VI 37 3).

10 ff. τῆς ἐκείνου, die Inseln und Küstenplätze des ägäischen Meeres bis zum Pontos. — πρόφασιν — ἡγεμονίην: ausführlich und mehr zu gunsten Athens Thukyd. I 95. — ὕστερον, nach der Einnahme von Byzantion im J. 477/76.

4. καὶ 'wirklich' (I 75 21), nach all dem Streiten und Zaudern. Es waren ihrer nicht einmal alle (vgl. c. 42) und mit voller Macht, und kaum angekommen dachten sie schon wieder auf Rückzug. Man könnte in καὶ auch einen Rückweis auf VII 207 2 ff. (vgl. unten 5) finden; dann müßte es aber vor οὗτοι stehen.

2. Die Hellenen erwarteten hier die Ankunft der persischen Flotte, um die Einfahrt des Euripos zu decken (c. 15); als diese dann wirklich von Therma herauf fuhr, gingen sie bis nach Chalkis zurück (VII

182), nahmen aber bald darauf, am zweiten Tage des dreitägigen Sturmes, ihre frühere Stellung wieder ein, und, als hier die Nachhut der feindlichen Flotte an ihnen vorbei nach Aphetä fuhr, gingen sie dieselbe weg (VII 192 ff.). Woraus sich eine kleine Ungenauigkeit in dieser Stelle ergibt. Vgl. auch c. 6 5.

3. Ἀφέτας: s. VII 193. — παρὰ δόξαν — ἢ ὥς wie I 79 9.

5. κατεδόκειον, näml. ἐλπίζοντες ὁλλγας τινὰς σφίσι ἀντιξέους ἔσεσθαι νέως (VII 192).

6. ἔσω ἐς, durch die Enge des Euripos in die Binnengewässer des mittleren Hellas (ἐς τὴν Ἑλλάδα, zu VII 176 7). Artemision war nur ein Aufsenposten. Der eigentliche Sammelplatz war der Hafen von Trözen (c. 42).

9 f. οἰκέται, οἱ κατὰ τὸν οἶκον πάντες Hesych. So auch c. 44 8. 106 9. 142 18. Dazu gehören auch die Frauen. Die Kinder sind, wie c. 41 4, besonders und zuerst genannt, weil auf ihnen vorzüglich der Bestand des Hauses beruht.

11. ἐπὶ μισθῷ τριήκοντα ταλάν-

καταμειναντες πρὸ τῆς Εὐβοίης ποιήσονται τὴν ναυμα-
 5 χλῆν. ὁ δὲ Θεμιστοκλῆς τοὺς Ἕλληνας ἐπισχεῖν ὧδε
 'ποιέει· Εὐρυβιάδῃ τούτων τῶν χρημάτων μεταδιδού
 πέντε τάλαντα ὡς παρ' ἑωυτοῦ δῆθεν διδούς. ὡς δέ οἱ
 οὗτος ἀνεπέπειστο, Ἀδελμάντος γὰρ ὁ Ὠκύτου ὁ Κορίν-
 5 θιος στρατηγὸς τῶν λοιπῶν ἥσπαιρε μῦθος, φάμενος
 ἀποπλεύσεσθαι τε ἀπὸ τοῦ Ἀρτεμισίου καὶ οἱ παραμε-
 νέειν, πρὸς δὴ τοῦτον εἶπε ὁ Θεμιστοκλῆς ἐπομόσας
 „οὐ σύ γε ἡμέας ἀπολείψεις, ἐπεὶ τοι ἐγὼ μέζω δῶρα
 δώσω ἢ βασιλεὺς ἂν τοι ὁ Μήδων πέμπειε ἀπολιπόντι
 10 τοὺς συμμάχους.“ ταῦτά τε ἅμα ἡγόρευε καὶ πέμπει
 ἐπὶ τὴν νέα τὴν Ἀδελμάντου τάλαντα ἀργυρίου τρία.
 οὗτοί τε δὴ πληγέντες δώροισι ἀναπεπεισμένοι ἦσαν καὶ

τοις: vgl. V 65 10. — Themistokles ist die einzige geschichtliche Person, die der sonst so unbefangene und nachsichtige Vf. mit entschiedener Parteilichkeit behandelt. Von seinen unleugbaren Verdiensten spricht er überall mit auffallender Kühle, manche verschweigt er ganz, andere erwähnt er nicht als die seinigen (vgl. zu VII 144 9. VIII 9 1. 79 2), und während er das momentane Eingreifen des Aristides zu einem unbeschränkten Lobe dieses Gegners benutzt (c. 79. 95), hat er für jenen und seine weitfassende unermüdete Thätigkeit kaum ein Wort der Anerkennung; nur in List und Verschlagenheit erkennt er ihm den Vorrang zu (c. 110). Dagegen erzählt er wiederholt von seiner unlauteren Gewinnsucht, seiner Bestechlichkeit, und hebt mit sichtbarer Abgunst Züge eines zweideutigen, unredlichen, selbstsüchtigen und eiteln Charakters hervor (c. 5. 19. 22. 58. 108 f. 112. 124). Vgl. zu c. 110 1.

5. 3. ὡς — δῆθεν: vgl. VI 1 6. — παρ' ἑωυτοῦ, de suo (II 129 9).

4. γὰρ: von diesem bei H. noch häufigen parenthetischen Gebrauche des Begründungssatzes s. zu I 8 4.

— Ἀδελμάντος, wohl der VII 137 20 genannte.

5. ἥσπαιρε 'sperrte sich', wie ein Vogel der sich dem Häscher nicht fügen will. Dieser Korinthier erscheint auch sonst nicht in günstigem Lichte (c. 59. 61. 94).

9. βασιλεὺς ἂν τοι — πέμπειε, drohende Anspielung dafs Verrat und Bestechung im Spiele sein möchten. Vgl. zu IX 41 15. — Ein anderes Geschichtchen der Art bei Plutarch Themist. 7.

12. πληγέντες ist nach cod. R geändert statt πάντες, das (für δύο) nicht haltbar ist. Der Ausdruck (auch Plut. Demosth. 25 πληγείς ὑπὸ τῆς δωροδοκίας) wahrscheinlich übertragen vom Fang mit der Leimrute, mit welcher der Jäger den Vogel zu treffen suchte. Petron. 109 per antennam pelagiae consederant volucres, quas textis harundinibus peritus artifex tetigit: illae viscatis illigatae viminibus deferebantur ad manus. Plaut. Bacch. 51 duae me unum expetitis palumbem: perii, alas arundo verberat, 1158 tactus sum vehementer visco. (Die noch unerklärte Andeutung des Horaz c. III 16 munera navium saevos

τοῖσι Εἰβοεῦσι ἐνεχάριστο, αἰτός τε ὁ Θεμιστοκλῆς ἐκέρδηνε, ἐλάνθανε δὲ τὰ λοιπὰ ἔχων, ἀλλ' ἠπιστάτο οἱ μεταλαβόντες τούτων τῶν χρημάτων ἐκ τῶν Ἀθηνέων 15 ἐλθεῖν ἐπὶ τῷ λόγῳ τούτῳ τὰ χρήματα.

Οὕτω δὴ κατέμεινάν τε ἐν τῇ Εὐβοίῃ καὶ ἐναυμά- 6 χησαν, ἐγένετο δὲ ὧδε. ἐπεῖτε δὴ ἐς τὰς Ἀφέτας περὶ δελήν πρῶτην γινομένην ἀπῆκατο οἱ βάρβαροι, πυθόμενοι μὲν ἔτι καὶ πρότερον περὶ τὸ Ἀρτεμίσιον ναυλοχέειν νέας Ἑλληνίδας ὀλίγας, τότε δὲ αὐτοὶ ἰδόντες, 5 πρόθυμοι ἦσαν ἐπιχειρεῖν, εἴ πως ἔλοιεν αἰτάς. ἐκ μὲν δὴ τῆς ἀντίης προσπλέειν οὐ κώ σφι ἐδόκεε τῶνδε εἵνεκα, μὴ πως ἰδόντες οἱ Ἕλληνες προσπλέοντας ἐς φυγὴν δρμήσειαν φεύγοντάς τε εὐφρονὴ καταλαμβάνῃ.

illaqueant duces geht vielleicht auf diese Stelle.)

14. ἀλλ', weil ἐλάνθανε = οὐκ ἐδηλοῦτο, οὐκ ἐγένετο φανερόν. — ἠπιστάτο 'glaubten' (I 3 4).

16. ἐπὶ τῷ λόγῳ τούτῳ 'zu diesem Zwecke', um an die Führer verteilt zu werden.

Persisches Geschwader um Euböa. Der Taucher Skyllias. Erstes Seetreffen bei Artemision. Sturm; Untergang des Geschwaders. Tag nach der Schlacht (c. 6—14).

6. 2f. ἐγένετο, impersonal (c. 107 5). — δὴ weist auf VII 193 zurück. — Reihenfolge der Ereignisse: Ankerung bei Sepias, dreitägiger Sturm (VII 188—191); — am 4. Tage (c. VII 192 f.) nach Mittag Ankerung bei Aphetä, Entsendung einer Abtheilung um Euböa; Schlacht am späten Nachmittage; nachts wieder Sturm; — am 5. Tage Waffenruhe (c. 14); — am 6. Tage zweite Schlacht; nachts Rückzug der Hellenen (c. 15 ff.) Zu dieser Tagereihe der Ereignisse bemerkt Busolt Gr. Gesch. II 153, 3 mit Recht das am 4. Tage die persische Flotte nicht schon wieder in der Lage war zu schlagen

(c. 7 13 ἐποιεῖντο ἀριθμόν), und das das in der Nacht nach dem ersten Treffen vom Sturm überraschte Geschwader seit seiner Abfahrt am Nachmittage nicht schon bis zur Südwestküste Euböas (c. 137) gelangt sein konnte. Der erste Kampf wird erst am 5. Tage und der Sturm in der Nacht darauf stattgefunden haben. — περὶ δελήν πρῶτην γινομένην 'bei Beginn des Nachmittages'; Ggs. c. 9 6 δελήν ὁπλήν.

4. ἔτι 'schon' (V 62 17). — πρότερον: s. VII 177 8. Die Perser wußten davon durch Wegnahme der hellenischen Wachtschiffe (VII 179 ff.).

5. τότε — ἰδόντες, auf der Vorbeifahrt nach Aphetä, nicht auf der Ankerstelle, die von Artemision 80 Stadien entfernt war (c. 8 13).

6. εἴ ἔλοιεν: zum Aorist vgl. VII 128 13.

9 ff. καταλαμβάνῃ, hier in günstigem oder doch neutralem Sinne, 'über die Fliehenden hereinbräche', wie III 139 Συλοσῶντα κατέλαβε εὐτυχίῃ τις τοιήδε. Sonst vom Eintritt eines Unerwünschten oder Überraschenden; so c. 56 4 ὥς καταλαμβάνει. Vom Wechsel der Modi

- 10 καὶ ἐμελλον δῆθεν φεύξασθαι, ἔδει δὲ μηδὲ πυρφόρον τῷ
 7 ἐκείνων λόγῳ ἐκφυγόντα περιγενέσθαι. πρὸς ταῦτα ὦν
 τὰδε ἐμηχανῶντο· τῶν νεῶν ἀπασέων ἀποκρίναντες διη-
 κοσίας περιέπεμπον ἔξωθεν Σκιάθου, ὥς ἂν μὴ ὀφθελή-
 σαν ὑπὸ τῶν πολεμίων περιπλέουσai Εὐβοίαν κατὰ τε
 5 Καφηρέα καὶ περὶ Γεραιστὸν ἐς τὸν Εὐριπον, ἵνα δὴ περι-
 λάβοιεν οἱ μὲν ταύτῃ ἀπικόμενοι καὶ φράξαντες αὐτῶν
 τὴν ὀπίσω φέρονσαν ὁδόν, σφεῖς δὲ ἐπισπόμενοι ἐξ
 ἐναντίας. ταῦτα βουλευσάμενοι ἀπέπεμπον τῶν νεῶν τὰς
 ταχθείσας, αὐτοὶ οὐκ ἐν νόῳ ἔχοντες ταύτης τῆς ἡμέ-
 10 ρης τοῖσι Ἑλλήσι ἐπιθήσεσθαι, οὐδὲ πρότερον ἢ τὸ
 σύνθημά σφι ἐμελλε φανήσεσθαι παρὰ τῶν περιπλέον-
 των ὡς ἡκόντων. ταύτας μὲν δὴ περιέπεμπον, τῶν δὲ
 λοιπέων νεῶν ἐν τῇσι Ἀφάτῃσι ἐποιεῦντο ἀριθμόν.
 8 Ἐν δὲ τούτῳ τῷ χρόνῳ ἐν ᾧ οὗτοι ἀριθμὸν
 ἐποιεῦντο τῶν νεῶν, ἦν γὰρ ἐν τῷ στρατοπέδῳ τούτῳ
 Σκυλλῆς Σκιωναῖος δῦτης τῶν τότε ἀνθρώπων ἀριστος,
 ὃς καὶ ἐν τῇ ναυγίῃ τῇ κατὰ Πήλιον γενομένη πολλὰ

zu I 53 3. — Der Satz καὶ ἐμελλον .. bekommt durch δῆθεν eine ironische Färbung 'und sie würden ja natürlich zu entkommen suchen' (ἐμελλον, vgl. zu II 43 15. VII 23 11). τῷ ἐκείνων λόγῳ, sicuti illi dictitabant, gilt auch für diesen Satz. Deshalb mußte φεύξασθαι st. ἐκφ. geschrieben werden. — ἔδει 'es sollte'. Ähnlich VII 144 13. — Der πυρφόρος bewahrte das von Hause mitgenommene heilige Feuer und fungierte bei den Opfern (Xenoph. resp. Lac. XIII 2); als solcher begleitete er das Heer oder die Flotte überall und war, nach hellenischer Satzung, für seine Person unverletzlich. Darum sagte man von einer vernichtenden Niederlage mit sprichwörtlicher Hyperbel οὐδὲ πυρφόρος ἐλείφθη (Zenob. V 34) oder ἐξέφυγε.

7. 3. ἔξωθεν Σκιάθου 'über Sk. hinaus', jenseits dieser Insel, um über die Richtung zu täuschen. — ὥς ἂν μὴ ὀφθελήσαν: bei finalem

ὥς und ὅπως setzt H. noch oft den Opt. mit ἂν (V 98 22).

4. κατὰ 'an — vorüber' (IV 35 3), Kaphereus und Gerästos sind Vorgebirge des südöstlichen Euboea.

8. τὰς ταχθείσας 'die dazu beordneten' (IX 56 7).

9. αὐτοί, die Hauptmacht, wie VII 183 10.

13. ἀριθμόν 'Musterung' (VII 59 16). Sturm und Feinde hatten schon so starke Lücken gerissen, daß eine neue Einteilung und Organisation für die Schlacht nötig war.

8. ἐν ᾧ, adverbial, 'dieweil'. Der so begonnene Hauptsatz kommt nach der parenthetischen Einführung einer neuen Person (ἦν γὰρ . ., vgl. oben c. 5 4) und ihrer näheren Beschreibung nicht mehr zu regelrechtem Abschluss.

3. Σκιωνατος, von der Halbinsel Pallene (VII 123 7).

4 ff. Vgl. VII 190.

μὲν ἔσωσε τῶν χρημάτων τοῖσι Πέρσῃσι, πολλὰ δὲ 5
καὶ αὐτὸς περιεβάλετο, οὗτος δὲ Σκυλλῆς ἐν νόῳ μὲν
εἶχε ἄρα καὶ πρότερον αὐτομολήσῃν ἐς τοὺς Ἑλ-
ληνας, ἀλλ' οὐ γάρ οἱ παρέσχε ἕως τότε. ὅτε μὲν δὴ
τρόπῳ τὸ ἐνθεῦτεν ἔτι ἀπῆκετο ἐς τοὺς Ἑλληνας, οὐκ
ἔχω εἰπεῖν ἀτρεκέως, θωμάζω δὲ εἰ τὰ λεγόμενα ἐστὶ 10
ἀληθέα· λέγεται γὰρ ὡς ἐξ Ἀφειτέων δὺς ἐς τὴν θά-
λασσαν οὐ πρότερον ἀνέσχε πρὶν ἢ ἀπῆκετο ἐπὶ τὸ Ἀρ-
τεμίσιον, σταδίους μάλιστα καὶ τούτους ἐς ὀγδῶκοντα
διὰ τῆς θαλάσσης διεξελθόν. λέγεται μὲν νυν καὶ ἄλλα
ψευδέσι εἴκελα περὶ τοῦ ἀνδρὸς τούτου, τὰ δὲ μετεξέ- 15
τερα ἀληθέα· περὶ μέντοι τούτου γνώμη μοι ἀποδε-
χέσθω πλοῖον μιν ἀπικέσθαι ἐπὶ τὸ Ἀρτεμίσιον. ὡς δὲ
ἀπῆκετο, αὐτίκα ἐσήμηνε τοῖσι στρατηγοῖσι τὴν τε ναυ-
γίην ὡς γένοιτο, καὶ τὰς περιπεμφθείσας τῶν νεῶν
περὶ Εὐβοίαν. τοῦτο δὲ ἀκούσαντες οἱ Ἕλληνες λόγον 9
σφίσι αὐτοῖσι ἐδίδουσαν. πολλῶν δὲ λεχθέντων ἐνῖκα τὴν
ἡμέρην ἐκείνην αὐτοῦ μείναντάς τε καὶ ἀλυσθέντας,
μετέπειτα νύκτα μέσσην παρέντας πορεύεσθαι καὶ ἀπαν-
τᾶν τῇσι περιπλεούσῃσι τῶν νεῶν. μετὰ δὲ τοῦτο, ὡς 5
οὐδεὶς σφί ἐπέπλεε, δέλῃν ὀψίην γινομένην τῆς ἡμέρης
φυλάξαντες αὐτοὶ ἐπανεπλεον ἐπὶ τοὺς βαρβάρους, ἀπό-

6. περιεβάλετο 'hatte sich zugeeignet' (III 71 18).

7. ἄρα, wie er nachträglich erklärte. S. zu III 64 20.

8. ἀλλὰ — γάρ 'aber freilich'. Eig. 'doch da', mit Verschweigung der Folge (οὐκ αὐτομολήσε). S. zu II 120 24.

9. ἔτι, nach den vergeblichen Versuchen.

12. ἀνέσχε: Od. ε 319 οὐδ' ἐδυνάσθη Δῖψα μάλ' ἀνσχεθέειν μέγαλον ὑπὸ κύματος ὀρμῆς.

13. τούτους, appositiv wie III 5 13.

15. τὰ δὲ μετεξέτερα, attisch τὰ δὲ τινά.

19. ὡς γένοιτο, nicht sowohl die Thatsache, die ihnen schon bekannt

war (VII 192), als den Umfang und die Schwere des Verlustes.

9. λόγον — ἐδίδουσαν 'gingen mit sich zu Rate' (I 97 9). — ἐνῖκα 'drang der Vorschlag durch' (VI 101 9). Er kam dann doch nicht zur Ausführung, sondern, angeblich nach dem ursprünglichen Vorschlage des Themistokles (Ephoros bei Diodor XI 12), zum Angriff auf die persische Flotte, von der man selbst einen Angriff erwartet hatte (6).

3. ἀλυσθέντας, im Lager am Ufer, um den Feind nicht aufmerksam zu machen.

5. μετὰ δὲ τοῦτο, nach diesem Beschlusse.

7. φυλάξαντες, um, bei ungün-

πειραν αὐτῶν ποιήσασθαι βουλόμενοι τῆς τε μάχης καὶ
 10 τοῦ διεκπλόου. ὁρῶντες δὲ σφέας οἱ τε ἄλλοι στρα-
 τιῶται οἱ Ξέρξῃ καὶ οἱ στρατηγοὶ ἐπιπλέοντας νηυσὶ
 ὀλίγησι, πάγχυ σφι μανίην ἐπενείκοντες ἀνήγον καὶ
 αὐτοὶ τὰς νέας, ἐλπίσαντες σφέας εὐπετέως αἰρήσειν,
 5 οἰκότες κάρτα ἐλπίσαντες, τὰς μὲν γε τῶν Ἑλλήνων
 ὁρῶντες ὀλίγας νέας, τὰς δὲ ἐωυτῶν πλήθει τε πολλα-
 πλησίας καὶ ἄμεινον πλεούσας· καταφρονήσαντες ταῦ-
 τα ἐκκυλῶντο αὐτοὺς ἐς μέσον. ὅσοι μὲν νυν τῶν
 Ἰώνων ἦσαν εὐνοοὶ τοῖσι Ἑλληνσι ἀέκοντές τε ἐστρατεύ-
 10 οντο, συμφορὴν τε ἐποιεῦντο μεγάλην ὁρῶντες περιεχο-
 μένους αὐτοὺς καὶ ἐπιστάμενοι ὥς οὐδεὶς αὐτῶν ἀπο-
 νοστήσει· οὕτω ἄσθενέα σφι ἐφαίνετο εἶναι τὰ τῶν
 Ἑλλήνων πρήγματα. ὅσοισι δὲ καὶ ἡδομένοισι ἦν τὸ γι-
 νόμενον, ἀμύλλαν ἐποιεῦντο ὅπως αὐτὸς ἕκαστος πρῶτος
 15 νέα Ἀττικὴν ἐλὼν παρὰ βασιλέος δῶρα λάμψεται. Ἀθη-
 ναίων γὰρ αὐτοῖσι λόγος ἦν πλεῖστος ἀνὰ τὰ στρατό-
 11 πεδα. τοῖσι δὲ Ἑλληνσι ὥς ἐσήμηνε, πρῶτα μὲν ἀντί-
 προφροὶ τοῖσι βαρβάροισι γενόμενοι ἐς τὸ μέσον τὰς
 πρύμνας συνήγαγον, δεύτερα δὲ σημήναντος ἔργου εἴ-

stiger Wendung, noch Zeit zur Flucht zu behalten (vgl. c. 6 9). Die Feinde konnten in den ihnen fremden Gewässern nur bei Tage sich zurecht finden.

8 f. μάχης 'Kampfesweise', wie VII 9 a 2. — διεκπλόου: zu VI 12 4.

10. 3. μανίην ἐπενείκοντες 'des Wahnsinns zeihend' (VII 112 5). Dazu πάγχυ, wie dort καὶ πάγχυ. Vgl. πάγχυ δοκέειν (I 31 4. VII 328), ἐλπίζειν (III 157 4. VIII 12 7), καταδοκέειν (III 27 5. VI 16 11).

6. ὀλίγας, ohne εἰσάγοντας (VI 112 7).

7. ἀμεινον πλεούσας: zu c. 42 9. — καταφρονήσαντες, verstärktes φρονήσαντες, 'in dieser Überzeugung' (I 59 18).

8 ff. Vgl. c. 85.

10. τε sollte erst hinter ὁρῶντες kommen. Ähnliche Fälle solcher

Metathesis I 105 3. II 60 2. III 8 9. V 62 17. VII 197 15. IX 55 2.

16. τὰ στρατόπεδα hier von der Flotte (V 36 2). Der Plural, weil die große Flotte schon nach den Nationalitäten in mehrere Geschwader zerfiel (VII 97).

11. 2. Dasselbe Manöver einer strahlenförmigen Aufstellung (ἐτάξαντο κύκλον τῶν νεῶν ὡς μέγιστον οἱ τοῖς τ' ἦσαν μὴ διδόντες διέκπλουν, τὰς πύργους μὲν ἔξω εἶσαι δὲ τὰς πρύμνας) machte im J. 429 eine peloponnesische Flotte gegen die sie umkreisende viel kleinere athenische, geriet aber, da sie nicht, wie hier, alsbald zum Angriff übergieng, in ein wirres Gedränge und verlor die Schlacht (Thukyd. II 83).

3 f. ἔργον εἶχοντο 'gingen sie ans

χοντο ἐν ὀλίγῳ περ ἀπολαμφθέντες καὶ κατὰ στόμα.
ἐνθαῦτα τριήκοντα νέας αἰρέουσι τῶν βαρβάρων καὶ 5
τὸν Γόργον τοῦ Σαλαμινίων βασιλέος ἀδελφεὸν Φιλάο-
να τὸν Χέρσιος, λόγιμον ἐόντα ἐν τῷ στρατοπέδῳ ἀν-
δρα. πρῶτος δὲ Ἑλλήνων νέα τῶν πολεμίων εἶλε ἀνὴρ
Ἀθηναῖος Λυκομήδης Αἰσχυραίου, καὶ τὸ ἀριστήριον ἔλα-
βε οὗτος. τοὺς δ' ἐν τῇ ναυμαχίῃ ταύτῃ ἑτεραλκέως 10
ἀγωνιζομένους νύξ ἐπελθοῦσα διέλυσε. οἱ μὲν δὴ Ἑλλη-
νες ἐπὶ τὸ Ἀρτεμίσιον ἀπέπλεον, οἱ δὲ βάρβαροι ἐς τὰς
Ἀφέτας, πολλὸν παρὰ δόξαν ἀγωνισάμενοι. ἐν ταύτῃ
τῇ ναυμαχίῃ Ἀντίδωρος Ἀθήμιος μούνος τῶν σὺν
βασιλείῃ Ἑλλήνων ἐόντων αὐτομολέει ἐς τοὺς Ἑλληνας, 15
καὶ οἱ Ἀθηναῖοι διὰ τοῦτο τὸ ἔργον ἔδοσαν αὐτῷ χῶρον
ἐν Σαλαμῖνι.

Ὡς δὲ εἰφρόνη ἐγεγόνεε, ἦν μὲν τῆς ὥρης μέσον 12
θέρους, ἐγένετο δὲ ὕδωρ τε ἄπλετον διὰ πάσης τῆς
νυκτός καὶ σκληραὶ βρονταὶ ἀπὸ τοῦ Πηλίου· οἱ δὲ
νεκροὶ καὶ τὰ ναυήγια ἐξεφέροντο ἐς τὰς Ἀφέτας, καὶ
περὶ τε τὰς πρῶρας τῶν νεῶν εἰλέοντο καὶ ἐτάρασσον 5
τοὺς ταρσοὺς τῶν κωπέων. οἱ δὲ στρατιῶται οἱ ταύτῃ
ἀκούοντες ταῦτα ἐς φόβον κατιστέατο, ἐλπίζοντες πάγχυ
ἀπολέεσθαι ἐς οἶα κακὰ ἦγον· πρὶν γὰρ ἢ καὶ ἀναπνεῦ-

Werk' (III 72 28). — περ, *quamvis* (III 131 6. VIII 13 3). — καὶ κατὰ στόμα, sc. ἔργον ἐχόμενοι, 'und zwar nur von vorn', Bug gegen Bug; ein Beweis ihrer zum Angriff ungünstigen Stellung sowohl als ihrer Überschrockenheit. Denn auf dem engen Raume konnten sie nicht ihre Geschicklichkeit im Manövrieren verwenden (μη ἔχων τὴν πρόσῳν τῶν πολεμίων ἐκ πολλοῦ sagt der athenische Admiral Thuk. III 89) und die feindlichen Schiffe nicht seitwärts fassen.

6. Γόργον: zu VII 98 6.

9. Λυκομήδης, als Trierarch.

10. ἑτεραλκέως: s. IX 103 7.

12. ἦν μὲν — θέρους, eig. ein Nebenumstand, 'obgleich mitten in

sommerlicher Jahreszeit', hat zur Hebung des Kontrastes selbständige Fügung. — Auch dies seltsame Phänomen ist dem Autor ein θεῖον; s. unten c. 13 9.

5. τὰς πρῶρας: die Schiffe lagen, den Bug seewärts gerichtet, am Lande. — ἐτάρασσον, schlugen an die Blätter der wenigstens mit dem unteren Teile aus dem Schiffe hervorragenden Riemen; denn da die Schiffe am Ufer standen, waren die Ruderluken offen und das Ruderwerk nicht eingezogen. Zutreffender wäre aber ἀπήρασσον.

6. στρατιῶται, die Schiffsmannschaft (c. 10 1), die am Lande lagerte.

8. ἐς οἶα = *δτι ἐς τοιαῦτα*; vgl. I 31 20.

- σαι σφέας ἐκ τε τῆς ναυηγίης καὶ τοῦ χειμῶνος τοῦ
 10 γενομένου κατὰ Πήλιον, ὑπέλαβε ναυμαχίῃ καρτερή, ἐκ δὲ
 τῆς ναυμαχίης ὄμβρος τε λάβρος καὶ θεύματα ἰσχυρὰ
 13 ἐς θάλασσαν ὀρμημένα βρονταὶ τε σκληραὶ. καὶ τού-
 τοισι μὲν τοιαύτῃ ἢ νύξ ἐγίνετο, τοῖσι δὲ ταχθεῖσι αὐ-
 τῶν περιπλέειν Εὐβοίαν ἢ αὐτὴ περ ἑοῦσα νύξ πολλὸν
 ἦν ἔτι ἀγριωτέρῃ, τοσοῦτῳ ὅσῳ ἐν πελάγει φερομένοισι
 5 ἐπέπιπτε, καὶ τὸ τέλος σφι ἐγίνετο ἄχαρι. ὥς γὰρ δὴ
 πλέουσι αὐτοῖσι χειμῶν τε καὶ τὸ ὕδωρ ἐπεγίνετο ἑοῦσι
 κατὰ τὰ Κοῖλα τῆς Εὐβοίης, φερόμενοι τῷ πνεύ-
 ματι καὶ οὐκ εἰδότες τῇ ἐφέροντο ἐξέπιπτον πρὸς τὰς
 πέτρας· ἐποίετό τε πᾶν ὑπὸ τοῦ Θεοῦ ὅπως ἂν ἐξι-
 10 σωθείῃ τῷ Ἑλληνικῷ τὸ Περσικὸν μηδὲ πολλῷ πλεόν
 14 εἶη. οὗτοι μὲν νυν περὶ τὰ Κοῖλα τῆς Εὐβοίης διεφθει-
 ροντο· οἱ δ' ἐν Ἀφέτησι βάρβαροι, ὧς σφι ἀσμένοισι
 ἡμέρῃ ἐπέλαμψε, ἀτρέμας τε εἶχον τὰς νέας καὶ σφι
 ἀπεχρᾶτο κακῶς πρῆσσουνσι ἡσυχίην ἄγειν ἐν τῷ πα-
 5 ρέοντι. τοῖσι δὲ Ἑλλήσι ἐπεβοήθειον νέες πεντήκοντα καὶ
 τρεῖς Ἀττικάι. αὐταὶ τε δὴ σφεας ἐπέρρωσαν ἀπικό-
 μεναι καὶ ἅμα ἀγγελίῃ ἐλθοῦσα, ὥς τῶν βαρβάρων οἱ
 περιπλέοντες τὴν Εὐβοίαν πάντες εἶησαν διεφθαρμένοι
 ὑπὸ τοῦ γενομένου χειμῶνος. φυλάξαντες δὴ τὴν αὐτὴν
 10 ὥρην, πλέοντες ἐπέπεσον νηυσὶ Κιλισσησι· ταύτας δὲ
 διαφθείραντες, ὥς εὐφρόνῃ ἐγίνετο, ἀπέπλεον ὀπίσω
 ἐπὶ τὸ Ἀρτεμίσιον.
- 15 Τρίτῃ δὲ ἡμέρῃ δεινὸν τι ποιησάμενοι οἱ στρατη-
 γοὶ τῶν βαρβάρων νέας οὕτω σφι ὀλίγας λυμαίνεσθαι,
 καὶ τὸ ἀπὸ Ξέρξεω δειμαίνοντες, οὐκ ἀνέμειναν ἔτι

13. 2. ταχθεῖσι, wie c. 7 9.

6. τὸ ὕδωρ, allein mit dem Artikel, weil schon oben besprochen.

7. Westlich vom Kap Gerästos (c. 7 5) wendet sich die Küste nordwärts und zieht sich mit schroffen Abfällen, zahlreichen steilen Buchten und Vorsprüngen und verborgenen Klippen etwa acht Meilen weit bis zur Küstenebene von

Eretria (Strabon 445. Valer. Max. I 8 10).

9. ὅπως ἂν: s. c. 7 3.

14. 9. τὴν αὐτὴν ὥρην: s. oben c. 9 6.

Zweite Schlacht bei Artemision (c. 15—17).

15. τι dient zur Steigerung des δεινόν; s. zu V 33 9.

3. τὸ ἀπὸ Ξέρξεω 'das Urteil

τοὺς Ἑλληνας μάχης ἄρξαι, ἀλλὰ παρακελευσάμενοι κατὰ μέσον ἡμέρης ἀνῆγον τὰς νέας. συνέπιπτε δὲ ὥστε τὰς 5 αὐτὰς ἡμέρας τὰς τε ναυμαχίας γίνεσθαι ταύτας καὶ τὰς πεζομαχίας τὰς ἐν Θερμοπύλῃσι. ἦν δὲ πᾶς ὁ ἀγὼν τοῖσι κατὰ θάλασσαν περὶ τοῦ Εὐρίπου, ὥσπερ τοῖσι ἀμφὶ Λεωνίδην τὴν ἐσβολὴν φυλάσσειν. οἱ μὲν δὴ παρεκελεύοντο ὅπως μὴ παρήσουσι ἐς τὴν Ἑλλάδα τοὺς 10 βαρβάρους, οἱ δ' ὅπως τὸ Ἑλληνικὸν στράτευμα διαφθείραντες τοῦ πόρου κρατήσουσι. ὥς δὲ ταξάμενοι οἱ 16 Ξέρξεω ἐπέπλεον, οἱ Ἕλληνες ἀτρέμας εἶχον πρὸς τῷ Ἀρτεμισίῳ. οἱ δὲ βάρβαροι μηχανοειδὲς ποιήσαντες τῶν νεῶν ἐκυκλοῦντο, ὥς περιλάβοιεν αὐτούς. ἐνθεῦτεν οἱ Ἕλληνες ἐπανέπλεον τε καὶ συνέμισγον. ἐν ταύτῃ τῇ 5 ναυμαχίῃ παραπλήσιοι ἀλλήλοισι ἐγίνοντο. ὁ γὰρ Ξέρξεω στρατὸς ὑπὸ μεγάρους τε καὶ πλήθους αὐτὸς ὑπ' ἐωντοῦ ἐπιπτε, ταρασσομενέων τε τῶν νεῶν καὶ περιπιπτουσέων περὶ ἀλλήλας· ὅμως μέντοι ἀντεῖχε καὶ οὐκ εἶκε· δεινὸν γὰρ χρήμα ἐποιεῦντο ὑπὸ νεῶν ὀλιγέων ἐς 10 φυγὴν τράπεσθαι. πολλοὶ μὲν δὴ τῶν Ἑλλήνων νέες διεφθείροντο πολλοὶ δὲ ἄνδρες, πολλῶ δ' ἔτι πλεῦνες νέες τε τῶν βαρβάρων καὶ ἄνδρες. οὕτω δὲ ἀγωνιζόμενοι διέστησαν χωρὶς ἑκάτεροι. ἐν ταύτῃ τῇ ναυμαχίῃ 17 Αἰγύπτιοι μὲν τῶν Ξέρξεω στρατιωτέων ἡρίστευσαν, οἱ ἄλλα τε μεγάλα ἔργα ἀπεδέξαντο καὶ νέας αὐτοῖσι ἀνδράσι εἶλον Ἑλληνίδας πέντε. τῶν δὲ Ἑλλήνων κατὰ ταύτην τὴν ἡμέρην ἡρίστευσαν Ἀθηναῖοι καὶ Ἀθηναίων 5

des X.' über ihr Benehmen und die sich daran knüpfenden Folgen. Vgl. zu VII 101 13. IX 7 β 1.

5 f. συνέπιπτε ὥστε: zu V 36 2. — τὰς αὐτὰς ἡμέρας: vom Akkusativ zu VII 50 22.

16. 3. μηχανοειδὲς, substantivisch. Vgl. zu I 84 15.

6. παραπλήσιοι, an Streitkräften. Denn die Feinde, wenn auch an Zahl überlegen, konnten ihre Massen nicht entwickeln.

7. στρατὸς, wie oben c. 15 11

στράτευμα 'Flotte'. — μεγάρους τε καὶ πλήθους, verbundene Synonyma, wie IV 108 2. 109 9 μέγας τε καὶ πολλός. Vgl. zu V 4 9.

13. ἀγωνιζόμενοι, auffällig statt ἀγωνισάμενοι. Vgl. I 76 18. VIII 11 13 u. zu I 69 10. — διέστησαν χωρὶς: über ähnliches zu III 16 4.

17. 5. Plut. Them. 8 Πινδαρος οὐ κακῶς ἔοικε — ἐπὶ τῆς ἐν Ἀρτεμισίῳ μάχης εἰπεῖν, „Ὅθι παῖδες Ἀθηναίων ἐβάλοντο φαιρινὰν Κρητὶδ' ἐλευθερίας...“ ἔχει δὲ (δ)

Κλεινὸς δ' Ἀλκιβιάδῃ, δς δαπάνῃν οἰκλήν παρεχόμενος ἐστρατεύετο ἀνδράσι τε διηκοσίοισι καὶ οἰκλήῃ νηί.

- 18 Ὡς δὲ διέστησαν, ἄσμενοι ἐκάτεροι ἐς ὄρμον ἤπειγοντο. οἱ δὲ Ἕλληνες ὡς διακριθέντες ἐκ τῆς ναυμαχίης ἀπηλλάχθησαν, τῶν μὲν νεκρῶν καὶ τῶν ναυηγίων ἐπεκράτεον, τρηχέως δὲ περιεφθίντες, καὶ οὐκ ἦμιστα Ἀθηναῖοι τῶν αἰ ἡμίσειαι τῶν νεῶν τετρωμέναι ἦσαν, ὄρησμον δὴ ἐβούλευον ἔσω ἐς τὴν Ἑλλάδα.
- 19 νόφ δὲ λαβὼν ὁ Θεμιστοκλῆς ὡς εἰ ἀπορραγεῖν ἀπὸ τοῦ βαρβάρου τό τε Ἴωνικὸν [φῦλον] καὶ τὸ Καρικόν, οἶοι τε εἶψαν (ἂν) τῶν λοιπῶν κατύπερθε γενέσθαι, ἐλαν-

(αἰγιαλός) ναυοῦ μέγαν Ἀρτέμιδος ἐπὶ κλήσιν προσηῶας, καὶ δένδρα περὶ αὐτὸν πέφυκε καὶ στήλαι κύκλω λίθου λευκοῦ πεπηγασιν. . ἐν μῦθῳ δὲ τῶν στηλῶν ἐλεγείον ἦν τότε γεγραμμένον. Παντοδαπῶν ἀνδρῶν γενεὰς Ἀσίης ἀπὸ χώρας Παίδες Ἀθηναίων τῶνδ' ἐποῦ, ἐν πελάγει Ναυμαχίῃ δαμάσαντες, ἐπεὶ στρατὸς ὤλετο Μήδων, Σήματα ταῦτ' εἶδον παρθένα Ἀρτέμιδι.

6 f. Κλεινός: er war vermählt mit Deinomache, einer Tochter des Alkmeoniden Megakles (III., s. zu VI 125 1). Sein Sohn war der berühmte Alkibiades. Er fiel in der Schlacht bei Koroneia (447; Plut. Alk. 1.). — οἰκλήν: vgl. V 47 5. Sonst gab der Staat dem bestellten Trierarchen den Schiffsrumpf nebst dem Mast und zahlte für die Besatzung Sold und Verpflegung, jener besorgte nur die Ausrüstung und mußte das Schiff seefähig erhalten. — διηκοσίοισι: vgl. VII 184 8.

Rückzug der Hellenen. Schaden der Euböer. Themistokles und die Ioner. Perser auf Euböia (c. 18—23).

18. ἄσμενοι, nach so hartem Strauße. Od. ψ 238 ἀσπάσιοι δ' ἐπέβαν γαίης κακότητα φηγόντες. ι 62 προτέρω πλέομεν — ἄσμε-

νοι ἐκ θανάτου. Oben c. 14 2 und c. 130 17.

4. ἐπεκράτεον, ein Beweis ihrer Überlegenheit.

6. δῆ, iam, tandem, nachdem der Plan schon einmal aufgegeben war (c. 4 5). Der Beschluß ward noch am selbigen Abend gefaßt und in derselben Nacht ausgeführt; vgl. c. 23 6.

19. 2. τοῦ βαρβάρου, Nomin. τὸ βάρβαρον. Vgl. I 57 11. 58 7. 60 12. III 115 9. 139 2. VII 63 3. Attisch τὸ βαρβαρικόν.

3 ff. Die Worte ἐλάνοντων — ταύτην haben weder zu νόφ λαβὼν — γενέσθαι noch zu dem Hauptsatze συλλέξας — ἀριστοὺς einen sachlichen Bezug, sind aber hier eingeschoben, um den Vorschlag des Them. ἐπὶ δὲ τοῖσι κατήκουσι κτλ. (8 ff.) ohne weitere Abschweifung sofort anschließen zu können. Dabei ist das Schicksal der euböischen Herden dem Autor, wegen des bezüglichen Orakelspruches (c. 20) und zur Charakteristik des Them., interessant genug, um über die angekündigte List vorläufig mit einer bloßen Andeutung (5 ff.) wegzugehen und sich zuvörderst mit jenem zu beschäftigen. — ἐλάνοντων, nicht ἐλασάντων. Die Einwohner der längs dieser Küste verstreuten wohlhabenden Ortschaften (c. 23 11) trieben,

νότων τῶν Εὐβοέων πρόβατα ἐπὶ τὴν θάλασσαν ταύ-
την, συλλέξας τοὺς στρατηγούς ἐλεγέ σφι ὡς δοκεῖ ἔχειν 5
τινὰ παλάμην, τῇ ἐλπίζοι τῶν βασιλέος συμμάχων ἀπο-
στήσειν τοὺς ἀρίστους. ταῦτα μὲν νυν ἐς τοσοῦτο παρε-
γύμνου, ἐπὶ δὲ τοῖσι κατήκουσι πρήγμασι τάδε ποιητέα
σφι εἶναι ἔλεγε, τῶν τε προβάτων τῶν Εὐβοϊκῶν κατα-
θύειν ὅσα τις ἐθέλοι· κρέσσον γὰρ εἶναι τὴν <σφετέρην> 10
στρατιὴν ἔχειν ἢ τοὺς πολεμίους· παραίνεέ τε προειπεῖν
τοῖσι ἐωντῶν ἐκάστους πυρὰ ἀνακαλεῖν· κομιδῆς δὲ πέρι
τὴν ὥρην αὐτῷ μελήσειν, ὥστε ἀσινέας ἀπικέσθαι ἐς
τὴν Ελλάδα. ταῦτα ἤρεσέ σφι ποιεῖν, καὶ αὐτίκα πυρὰ
ἀνακαυσάμενοι ἐτράποντο πρὸς τὰ πρόβατα. οἱ γὰρ 20
Εὐβοέες, παραχρησάμενοι τὸν Βάκιδος χρησμόν ὡς οὐ-
δὲν λέγοντα, οὔτε τι ἐξεκομίσαντο οὐδὲν οὔτε προσεσά-

im Vertrauen auf die anwesende Flotte und die Zusage des Them., ihre Herden nach wie vor in die (noch heute) mit üppiger Vegetation bedeckten Thäler und Gehänge des Gebirgs hinauf und führten sie mit Abendzeit in die Küstenebene zurück. — ταύτην, bei Artemision und der Umgegend, wo die Flotte lag.

8. ἐπὶ τοῖσι κατήκουσι πρήγμασι 'unter den eingetretenen Umständen' (I 97 9).

10 ff. Der Infinitiv καταθύειν fügt sich an die in ποιητέα liegende Aufforderung, die für das zweite Glied einen selbständigen Ausdruck erhält (παράινεε). Dieser zweite Vorschlag ist offenbar der wichtigere; es galt die Feinde durch die Lagerfeuer zu täuschen, um für den Rückzug einen Vorsprung zu gewinnen. — πῦρ ἀνακαλεῖν, im Lager am Ufer, um die Feinde zu täuschen. Vgl. c. 9 3.

13. μελήσειν: die Abfahrt aber geschah doch bald ohne seinen Rat (c. 21 11).

20. 2. παραχρησάμενοι 'gering schätzend'. S. zu I 108 15. — Βάκις,

wahrscheinlich von βάζειν (βακ), 'Sager, Verkünder' (vates), ist der fingierte Verfasser einer Sammlung von χρησμοί, ähnlich denen die unter den Namen der Orpheus Musaios Lysistratos, der Sibylle u. a., etwa seit dem 7. Jahrh. in Umlauf gekommen waren, und besonders durch die gläubige Pflege des Peisistratos und seiner Söhne (zu VII 6 12) ein nicht unbedeutendes Ansehen und Einfluß auf die Entschlüsse der Staaten erlangt hatten. Er galt für einen Böoter aus Eleon (vgl. V 43 2); Nymphen, so hieß es, hatten ihn zu prophetischer Ekstase erregt. Später tauchten noch andere Machwerke der Art auf (vgl. zu c. 77 2), und man besaß demnach neben dem böotischen noch einen arkadischen und einen attischen Bakis (Schol. Aristoph. Fried. 1071). Die ältere von H. benutzte aber auch schon neuvermehrte Sammlung (s. noch c. 77. 96. IX 43) scheint sich auf Zeus als inspirierenden Urheber berufen zu haben (vgl. zu IX 43 1 die Stelle des Eurip. χρησμός ὡς λέγει Διός).

3. τι — οὐδὲν 'gar nichts' (IV 19 1). — ἐξεκομίσαντο, Familie und

ξαντο ὡς παρεσομένου σφι πολέμου, περιπετέα τε ἐποιή-
 5 σαντο σφίσι αὐτοὶ τὰ πρήγματα. Βάκιδι γὰρ ᾧδε ἔχει
 περὶ τούτων ὁ χρησμός.

φράζω, βαρβαρόφωνος δταν ζυγὸν εἰς ἄλλα βάλλῃ

βύβλινον, Εὐβοίης ἀπέχειν πολυμηκάδας αἰγας.

τούτοις οὐδὲν τοῖσι ἔπεσι χρησαμένοις ἐν τοῖσι τότε
 10 παροῦσι τε καὶ προσδοκίμοις κακοῖσι παρῇν σφι συμ-
 φορῇ χρᾶσθαι πρὸς τὰ μέγιστα.

21 Οἱ μὲν δὴ ταῦτα ἐπρησσον, παρῇν δὲ ὁ ἐκ Τρη-
 χίνος κατάσκοπος. ἦν μὲν γὰρ ἐπ' Ἀρτεμισίῳ κατάσκο-
 πος Πολύας, γένος Ἀντικυρεὺς, τῷ προσετέτακτο, καὶ
 εἶχε πλοῖον κατῆρες ἔτοιμον, εἰ παλήσειε ὁ ναυτικὸς
 5 στρατός, σημαίνειν τοῖσι ἐν Θερμοπύλῃσι ἑοῦσι· ὡς δ'
 αὐτῶς ἦν Ἀβρώνιχος ὁ Αὐσικλέος Ἀθηναῖος καὶ παρὰ
 Λεωνίδῃ ἔτοιμος τοῖσι ἐπ' Ἀρτεμισίῳ ἑοῦσι ἀγγέλλειν
 τριηκοντέρῳ, ἦν τι καταλαμβάνῃ νεώτερον τὸν πεζόν.
 οὗτος ὢν ὁ Ἀβρώνιχος ἀπικόμενός σφι ἐσήμεινε τὰ γε-

sonstige bewegliche Habe (c. 32 9. IX 6 6), zu denen auch die Herden gehörten, deren unerwarteter Verlust zu der kurzen Episode veranlaßt. Vgl. jedoch c. 4 8. — προσεᾶσαντο, sc. σιλὰ καὶ ποτά (I 190 9. V 34 5), für den Fall einer Belagerung. Doch meldet H. ausser der Plünderung der histiäotischen Dörfer (c. 23 11) von keinem Angriff auf Euböa; auch fuhr die persische Flotte von dort ohne Aufenthalt nach Athen (c. 66).

4f. περιπετέα — πρήγματα 'hat-ten es sich selber zuwege gebracht, dafs das Unglück auf sie hereinbrach', *cladem in se ipsi verterant*, dadurch nämlich dafs sie die helle-nische Flotte zum Bleiben bewogen hatten (c. 4).

8. βύβλινον: s. VII 25 2. 34 3. 36 19.

9. οὐδὲν — χρησαμένοις, *nil tribuentibus* (V 72 22). Dazu im herben Kontrast συμφορῇ χρᾶσθαι.

— παρῇν 'mochten sie'; nicht ohne Ironie.

11. πρὸς auffällig für ἐς (c. 144 13). VII 141 συμφορῇ τῇ μεγίστῃ ἐχρῶντο.

21. ἐπρησσον = ἐποίησαν (IV 145 1). — δ: zu V 35 7. — Τρη-χίνος: zu VII 176 6.

4. κατῆρες = κατηρτισμένον, sc. ἐρετμοῖσι oder ἐρέτῃσι. Vgl. ἐνήρης. — παλήσειε, vereinzelte Form von παλέω 'ringen' (von πάλη). Der Sinn ist = εἰ ἐς πάλην κατασταλῇ, 'wenn sie im Straufs gewesen wäre'. Vgl. das deutsche 'raufen' für 'kämpfen', u. ἀεθλέειν, ἀγωνίζεσθαι.

6. Ἀβρώνιχος: zwei Jahre später bildete er mit Themistokles und Aristides die Gesandtschaft die wegen des Mauerbaus nach Sparta ging (Thukyd. I 91).

8. ἦν τι καταλαμβάνῃ: oben 4 εἰ m. Opt. Umgekehrter Wechsel IX 48 20 ff. — τι νεώτερον, *aliquid adversi* (III 62 17).

γονότα περὶ Λεωνίδην καὶ τὸν στρατὸν αὐτοῦ. οἱ δὲ 10
ὥς ἐπύθοντο ταῦτα, οὐκέτι ἐς ἀναβολὰς ἐποιεῦντο τὴν
ἀποχώρησιν, ἐκομίζοντο δὲ ὥς ἕκαστοι ἐτάχθησαν, Κο-
ρίνθιοι πρῶτοι, ὕστατοι δὲ Ἀθηναῖοι. Ἀθηναίων δὲ 22
νέας τὰς ἀριστα πλεούσας ἐπιλεξάμενος Θεμιστοκλῆς
ἐπορεύετο περὶ τὰ πότιμα ὕδατα, ἐντάμνων ἐν τοῖσι
λίθοισι γράμματα, τὰ Ἴωνες ἐπελθόντες τῇ ὕστεραίῃ
[ἡμέρῃ] ἐπὶ τὸ Ἀρτεμίσιον ἐπελέξαντο. τὰ δὲ γράμματα 5
τάδε ἔλεγε. „ἄνδρες Ἴωνες, οὐ ποιεέτε δίκαια ἐπὶ τοῖς
πατέρας στρατευόμενοι καὶ τὴν Ἑλλάδα καταδουλούμε-
νοι. ἀλλὰ μάλιστα μὲν πρὸς ἡμέων γίνεσθε· εἰ δὲ ὑμῖν
ἔστι τοῦτο μὴ δυνατόν ποιῆσαι, ὑμεῖς δὲ ἔτι καὶ νῦν
ἐκ τοῦ μέσου ἡμῖν ἔξεσθε καὶ αὐτοὶ καὶ τῶν Καρῶν 10
δέεσθε τὰ αὐτὰ ὑμῖν ποιεῖν. εἰ δὲ μηδέτερον τούτων
οἶόν τε γίνεσθαι, ἀλλ’ ὑπ’ ἀναγκαίης μέζονος κατέ-
ξενχθε ἢ ὥστε ἀπίσταςθαι, ὑμεῖς δὲ ἐν τῷ ἔργῳ, ἐπεὰν
συμμίσγωμεν, ἐθελοκαέετε, μεμνημένοι ὅτι ἀπ’ ἡμέων
γεγόνατε καὶ ὅτι ἀρχῆθεν ἡ ἔχθρη πρὸς τὸν βάρβαρον 15
ἀπ’ ὑμέων ἡμῖν γέγονε.“ Θεμιστοκλῆς δὲ ταῦτα ἔγρα-
ψε, δοκέειν ἐμοί, ἐπ’ ἀμφοτέρω νοέων, ἵνα ἢ λαθόντα
τὰ γράμματα βασιλεῖα Ἴωνας ποιήσῃ μεταβαλεῖν καὶ
γενέσθαι πρὸς ἐωυτῶν, ἢ ἐπεῖτε ἀνενευχθῇ καὶ διαβληθῇ
πρὸς Ξέρξην, ἀπίστους ποιήσῃ τοὺς Ἴωνας καὶ τῶν 20
ναυμαχιέων αὐτοὺς ἀπόσχη.

11. οὐκέτι ἐς ἀναβολὰς ‘unver-
züglich, alsbald’, ein. mit οὐκ ἐς
μακρόν (II 121 a 20) vergleichbar,
nicht seltener adverbialer Aus-
druck. Thukyd. VII 15 εὐθὺς καὶ
μὴ ἐς ἀναβολὰς πράσσετε, Eurip.
Hel. 1297. Heraklid. 270. Isokr.
Ep. I 10.

22. 3. περὶ τὰ πότιμα ὕδατα,
an den Küsten von Histiaotis, wo-
hin die feindliche Flotte am folgen-
den Tage (Z. 4 mit c. 23) hinüber-
legte.

5. ἐπελέξαντο: zu c. 88 9.

6. Sonst ἔλεγε τάδε (I 124 4.

Herodot V. 5. Aufl.

187 5 u. 16. II 106 14. 114 10. 141
27. IV 91 4). Wie hier II 136 21.

7. πατέρας: zu VII 51 8.

9. ὑμεῖς δέ: zu I 112 9. Ebenso
unten 13.

10. ἐκ τοῦ μέσου ἔξεσθε, e me-
dio secedatis = μὴ ἐναγωνίζεσθε
(III 83 13) ‘beteiligt euch nicht am
Kampfe’.

15. ἡ ἔχθρη πρὸς τὸν βάρβαρον,
ohne Artikel, wie III 7 2 u. s.

18. μεταβαλεῖν intrans., deficere
(VII 52 3).

19. ἐπεῖτε ἀνενευχθῇ, ohne ἄν;
s. zu IV 172 15.

- 23** Θεμιστοκλῆς μὲν ταῦτα ἐνέγραψε. τοῖσι δὲ βαρ-
 βάροισι αὐτίκα μετὰ ταῦτα πλοῖω ἦλθε ἀνὴρ Ἰστιαιεὺς
 ἀγγέλλων τὸν δρημόν τὸν ἀπ' Ἀρτεμισίου τῶν Ἑλλή-
 νων. οἱ δ' ὑπ' ἀπιστίας τὸν μὲν ἀγγέλλοντα εἶχον ἐν
 5 φυλακῇ, νέας δὲ ταχέας ἀπέστειλαν προκατοψομένας·
 ἀπαγγειλάντων δὲ τούτων τὰ ἦν, οὕτω δὴ ἅμα ἡλίω
 σκιδναμένῳ πᾶσα ἡ στρατιὴ ἐπέπλεε ἀλῆς ἐπὶ τὸ Ἀρτε-
 μίσιον. ἐπισχόντες δὲ ἐν τούτῳ τῷ χώρῳ μέχρι μέσου
 ἡμέρης, τὸ ἀπὸ τούτου ἐπλεον ἐς Ἰστιαίην· ἀπικόμενοι
 10 δὲ τὴν πόλιν ἔσχον τῶν Ἰστιαίων, καὶ τῆς Ἑλλοπτῆς
 μολῆς γῆς δὲ τῆς Ἰστιαιώτιδος τὰς παραθαλασσίας κώ-
 μας πάσας ἐπέδραμον.
- 24** Ἐνθαῦτα δὲ τούτων ἐόντων, Ξέρξης ἐτοιμασάμενος
 τὰ περὶ τοὺς νεκροὺς ἐπεμπε ἐς τὸν ναυτικὸν στρατὸν
 κήρυκα, προετοιμάσατο δὲ τάδε· ὅσοι τοῦ στρατοῦ τοῦ
 ἑωυτοῦ ἦσαν νεκροὶ ἐν Θερμοπύλῃσι (ἦσαν δὲ καὶ δύο
 5 μυριάδες), ὑπολιπόμενος τούτων ὡς χιλίους, τοὺς λοι-
 πούς τάφρους ὀρυζάμενος ἔθαψε, φυλλάδα τε ἐπιβαλὼν
 καὶ γῆν ἐπαμνησάμενος, ἵνα μὴ ὀφθείησαν ὑπὸ τοῦ
 ναυτικοῦ στρατοῦ. ὡς δὲ διέβη ἐς τὴν Ἰστιαίην ὁ κή-
 ρυξ, σύλλογον ποιησάμενος παντὸς τοῦ στρατοπέδου
 10 ἔλεγε τάδε. „ἄνδρες σύμμαχοι, βασιλεὺς Ξέρξης τῷ

23. 6. τούτων, die Mannschaft dieser Schiffe.

7. σκιδναμένῳ, eig. vom ausstrahlenden Lichte. II. η 451 *δοον τ' ἐπικίδναται ἡώς*, ψ 227 *κροκόπεπλος ὑπεῖρ ἅλα κίδναται ἡώς*. Aeschyl. Pers. 500 *πρὶν σκεδασθῆναι θεοῦ ἀκτίνας*.

8. μέχρι μέσου, ohne Artikel wie I 181 *ἐν μέσῳ τοῦ ἱεροῦ*, II 126 *ἐν μέσῳ τῶν τριῶν*, IV 171 *κατὰ μέσον τῆς χώρας*, VIII 15 *κατὰ μέσον ἡμέρης*. Vgl. zu I 170 15.

9 f. Ἰστιαίη, später Ὠρεός. — Ἑλλοπτῆ war der alte Name der nördlichen Hälfte der Insel; davon war das Gebiet der Histiaier, der fruchtbare Küstenstrich im Norden,

ein Teil. γῆς δὲ τῆς Ἰστιαιώτιδος ist also eine zweite nähere Bestimmung. Von dem in dieser Art regelmässigen δὲ s. zu I 114 23.

Leichenschau bei Thermopylä (c. 24 f.). Feier der Olympien (c. 26). Fehden der Thessaler und Phokeer; die Perser in Phokis (c. 27 bis 33).

24. 2. τοὺς νεκροὺς, sc. τοὺς ἑωυτοῦ (c. 25 7).

4. καὶ δύο 'wohl an zwei' (II 44 17).

6 f. φυλλάδα ἐπιβαλὼν, sc. ἐπὶ τοὺς τάφρους, nachdem sie zugeschüttet waren (γῆν ἐπαμνησάμενος). Also ein Hysteronproteron. Das Laub sollte die Gräber verdecken.

βουλομένῳ ὑμέων παραδίδωσι ἐκλιπόντα τὴν τάξιν καὶ ἐλθόντα θεήσασθαι ὅπως μάχεται πρὸς τοὺς ἀνοήτους τῶν ἀνθρώπων, οἱ ἥλπισαν τὴν βασιλείας δύναμιν ὑπερβαλέσθαι.“ ταῦτα ἐπαγγειλαμένον, μετὰ ταῦτα οὐδὲν **25** ἐγένετο πλοίων σπανιώτερον· οὕτω πολλοὶ ἤθελον θεήσασθαι. διαπεραιωθέντες δὲ ἐθηεύντο διεξιόντες τοὺς νεκρούς· πάντες δὲ ἠπιστέατο τοὺς κειμένους εἶναι πάντας Λακεδαιμονίους καὶ Θεσπιάας, ὁρῶντες καὶ τοὺς **5** εἰλωτας. οὐ μὲν οὐδ’ ἐλάνθανε τοὺς διαβεβηκότας Ξέρξης ταῦτα πρῆξας περὶ τοὺς νεκρούς τοὺς ἑνωτοῦ· καὶ γὰρ δὴ καὶ γελοῖον ἦν· τῶν μὲν χίλιοι ἐφαίνοντο [νεκροὶ] κείμενοι, οἱ δὲ πάντες ἐκάτο ἀλῆες συγκεκομισμένοι ἐς τὸν χωρίον, τέσσερες χιλιάδες. ταύτην μὲν τὴν ἡμέ- **10** ρην πρὸς θῆν ἐτράποντο, τῇ δ’ ὕστερα τῇ οἱ μὲν ἀπέπλεον ἐς Ἰστιάην ἐπὶ τὰς νέας, οἱ δὲ ἀμφὶ Ξέρξην ἐς ὁδὸν ὁρμέατο.

Ἦκον δὲ σφι αὐτόμολοι ἄνδρες ἀπ’ Ἀρκαδίας ὁλί- **26** γοι τινές, βίου τε δεόμενοι καὶ ἐνεργοὶ βουλόμενοι εἶναι.

11. παραδίδωσι ‘gestattet’ (VI 103 9).

25. 4. ἠπιστέατο, wie oben c. 5 14.

6. οὐ μὲν οὐδ’ ‘jedoch auch nicht’ (VI 45 5).

7. ταῦτα, das vorhin c. 24 Erzählte.

8. μὲν ohne γάρ, wie z. B. VII 6 5.

9. συγκεκομισμένοι, auf dem Hügel wo der letzte Kampf statthatte (VII 225 ff.). Um ihn her lagen die Perser, wie sie gefochten hatten (περιελθόντες πάντοθεν περιστάδον). Indem man die Spuren der früheren Kämpfe verwischte, sollte es scheinen, als seien hier viertausend Hellenen von nur tausend Persern getötet worden, je vier von einem (c. 24 ὅπως μάχεται u. VII 103 29). Zu ἀλῆες vermist man den Gegensatz (σποράδην oder auch περίξ κείμενοι?).

10. τέσσερες χιλιάδες: so viel ungefähr kämpften allerdings (VII

202), nämlich 3100 Peloponnesier, 400 Thebäer und 700 Thespieer, zusammen 4200. Von diesen fielen die 300 Spartiaten und 700 Thespieer sämtlich, die anderen zogen ab nach den beiden ersten Tagen des Kampfes, an denen sie nicht viel Leute verloren hatten, zumal die Verteidigung des Passes hauptsächlich von den Lakedämoniern geführt ward (VII 210 ff.). Der Rest der angeblich Gefallenen von ungefähr 3000 mußte also aus Heloten bestanden haben, was großem Zweifel unterliegt (zu VII 229 11). Der Irrtum ist wahrscheinlich durch die Fassung der Inschrift (VII 228 6) entstanden: die dadurch festgestellte runde Zahl von 4000 Kämpfern übertrug sich mit der Zeit auf die Gefallenen.

26. ἀπ’ Ἀρκαδίας, angeblich aus dem Orte Καρφαί (Vitruv. I 1) an der lakonischen Grenze.

2. βίου, victus (I 30 22). — ἐνεργ-

ἄγοντες δὲ τούτους ἐς ὄψιν τὴν βασιλέος ἐπυνθάνοντο οἱ Πέρσαι περὶ τῶν Ἑλλήνων τί ποιεοίεν· εἰς δέ τις
 5 πρὸ πάντων ἦν ὁ εἰρωτῶν αὐτοὺς ταῦτα. οἱ δέ σφι ἔλεγον ὥς Ὀλύμπια ἄγουσι καὶ θεωροῖεν ἄγωνα γυμνικὸν καὶ ἵππικόν. ὁ δὲ ἐπείρετο ὁ τι [τὸ ἅεθλον] εἶη σφι κείμενον, περὶ δτευ ἀγωνίζονται· οἱ δ' εἶπον τῆς ἐλαίης τὸν διδόμενον στέφανον. ἐνθαῦτα εἶπας γνώμην γεν-
 10 ναιοτάτην Τιγράνης ὁ Ἀρταβάνου δειλήν ὦφλε πρὸς βασιλέος. πυνθανόμενος γὰρ τὸ ἅεθλον ἐὸν στέφανον ἀλλ' οὐ χρήματα, οὔτε ἠνέσχετο σιγῶν εἰπέ τε ἐς πάντας τάδε. „παπαὶ Μαρδόνιε, κοίους ἐπ' ἀνδρας ἡγαγες μαχησομένους ἡμέας, οἱ οὐ περὶ χρημάτων τὸν ἄγωνα
 15 ποιεῦνται ἀλλὰ περὶ ἀρετῆς.“ τούτῳ μὲν δὴ ταῦτα εἶρητο.

27 Ἐν δὲ τῷ διὰ μέσου χρόνῳ, ἐπεῖτε τὸ ἐν Θερμοπύλῃσι τρῶμα ἐγεγόνεε, αὐτίκα Θεσσαλοὶ πέμπουσι κήρυκα ἐς Φωκέας, ἅτε σφι ἔχοντες αἰεὶ χόλον, ἀπὸ δὲ τοῦ ὑστάτου τρώματος καὶ τὸ κάρτα. ἐσβαλόντες γὰρ
 5 πανστρατιῇ αὐτοὶ τε οἱ Θεσσαλοὶ καὶ οἱ σύμμαχοι αὐτῶν ἐς τοὺς Φωκέας, οὐ πολλοῖσι ἔτεσι πρότερον ταύτης

γοὶ βονλόμενοι εἶναι 'Beschäftigung, Dienste suchend'.

6. Ist die Erzählung von den arkadischen Überläufern, wie wohl nicht zu bezweifeln, wahr, so muß die Zeit ihrer Ankunft bei Xerxes mindestens um einen Monat und zwar in des Königs Aufenthalt zu Therma (VII 131) zurückgelegt werden. Denn der letzte Tag der fünftägigen olympischen Spiele fiel auf den Vollmond nach der Sommerwende, d. i. für das Jahr 480 auf den 25. Juni. Zwischen dem Ausmarsch von Therma aber und der Schlacht bei Salamis (gegen Ende Sept.) liegen, nach H.s Angaben (VII 183 7 u. 9. 192 2. VIII 15 1. 23 6. 66 3 f.), 27 Tage, so daß jener Ausmarsch erst um Ende August anzusetzen ist. — Zu dem Wechsel ἄγουσι — θεωροῖεν s. zu V 13 7.

9. τὸν διδόμενον στέφανον, sc. κεισθαι, 'den Kranz den man dem Sieger zu erteilen pflegte'. Er war nur ein Zeichen des Sieges und ward wohl immer verliehen, auch wo wirkliche Wertpreise ausgesetzt waren. Die vier Nationalspiele waren sämtlich ἀγῶνες στεφανίται. Reelle Belohnung erhielt der Sieger von seiner Vaterstadt.

10. Tigranes spricht ganz im Geiste seines Vaters; s. zu IV 83 4. VII 46 17.

15. περὶ ἀρετῆς 'um den Ruhm der Tüchtigkeit'.

27. ἐπεῖτε — αὐτίκα 'gleich nachdem'.

3. S. VII 176 19 ff.

4. καὶ τὸ κάρτα 'ganz besonders' (I 71 6).

5. σύμμαχοι: s. zu VII 132 2. 6 ff. Die Zeit dieser Fehde ist

τῆς βασιλέως στρατηλαστῆς, ἐσώθησαν ὑπὸ τῶν Φωκῶν
καὶ περιέφθησαν τρηχέως. ἐπεῖτε γὰρ κατειλήθησαν ἐς
τὸν Παρνησὸν οἱ Φωκέες ἔχοντες μάντιν Τελλῆν τὸν
Ἥλειον, ἐνθαῦτα ὁ Τελλῆς οὗτος σοφίζεται αὐτοῖσι τοι- 10
όνδε. γυνώσας ἄνδρας ἐξακοσίους τῶν Φωκῶν τοὺς
ἀρίστους, αὐτοὺς τε τούτους καὶ τὰ ὄπλα αὐτῶν, νυκτὸς
ἐπεθήκατο τοῖσι Θεσσαλοῖσι, προεῖπας αὐτοῖσι, τὸν ἂν
μὴ λευκανθίζοντα ἴδωνται, τοῦτον κτείνειν. τούτους ὦν
αἱ τε φυλακαὶ τῶν Θεσσαλῶν πρῶται ἰδοῦσαι ἐφοβήθη- 15
σαν, δόξασαι ἄλλο τι εἶναι τέρας, καὶ μετὰ τὰς φυλα-
κὰς αὐτῇ ἡ στρατιῇ οὕτω ὥστε τετρακισχιλίων κρατῆσαι
νεκρῶν καὶ ἀσπίδων Φωκέας, τῶν τὰς μὲν ἡμισείας ἐς
Ἄβας ἀνέθεσαν τὰς δὲ ἐς Δελφούς· ἡ δὲ δεκάτη ἐγένετο
τῶν χρημάτων ἐκ ταύτης τῆς μάχης οἱ μεγάλοι ἀνδριάν- 20
τες οἱ περὶ τὸν τρίποδα συνεστεῶτες ἐμπροσθε τοῦ

nicht bestimmbar. Vom Anlaß hat nur Plut. mor. 244 eine Andeutung: ἀσπονδος ἦν Θετταλοῖς πρὸς Φωκέας πόλεμος· οἱ μὲν γὰρ ἀρχοντας αὐτῶν καὶ τυράννους ἐν ταῖς Φωκικαῖς πόλεσιν ἡμέρα μιᾷ παντας ἀπεκτείναν· οἱ δὲ πενήκοντα καὶ διακοσίους οὐκ ὀλίγους ἐκείνων κατήλθον, εἰτα πανστρατιᾷ διὰ Λοκρῶν ἐνέβαλον, woraus zu entnehmen daβ es den thessalischen Machthabern endlich doch gelungen war die Phokeer unter ihre Symmachie zu bringen und in den Städten Zwingherren einzusetzen, daβ aber die Phokeer sich des Joches plötzlic wieder entledigten.

8. ἐς τὸν Παρνησόν: s. c. 32 4 ff. Vom sonstigen Verlaufe dieses Kampfes bringt Pausan. X 1 Näheres.

9. Τελλῆν, wahrscheinlich aus dem bekannten Sehergeschlechte der Telliaden (IX 37 5).

16. ἄλλο -- τέρας 'etwas anderes und zwar etwas Übernatürliches'. Vgl. zu I 193 15.

18. ἐς Ἄβας, wo auch ein Tem-

pel und Orakel des Apollon war. S. zu I 46 11.

19. ἡ, weil die δεκάτη herkömmlisch und in gewissem Grade pflichtmäβsig war; ebenso V 77 21.

21 f. περὶ τὸν τρίποδα: vgl. IX 62 ἐγένετο δὲ πρῶτον περὶ τὰ γέγρα μάχη. In beiden Fällen ist die räumliche Anschauung ('um', circa) die nähere; sonst ('um', de) wäre der Genitiv geboten. — συνεστεῶτες = μαχόμενοι, ἐρίζοντες (I 208 1). Die Gruppe stellte den von Bildnern und Malern häufig behandelten Streit um den delphischen Dreifuβ dar, den Herakles davontragen will, Apollon aber als rechtmäβiger Besitzer verteidigt. Pausan. X 13 7 Ἡρακλῆς δὲ καὶ Ἀπόλλων ἔχονται τοῦ τρίποδος καὶ ἐς μάχην περὶ αὐτοῦ καθίστανται· Αἰτῶ μὲν δὴ καὶ Ἀρτεμῖς Ἀπόλλωνα, Ἀθηνᾶ δὲ Ἡρακλῆα ἐπέχονσι τοῦ θνμοῦ. Φωκῶν καὶ τοῦτο ἐστὶν ἀνάθημα, δτε σφίσιν ἐπὶ τοὺς Θεσσαλοὺς Τελλῆς ἡγήσατο Ἥλειος. τὰ μὲν δὴ ἄλλα ἀγάλματα Διὶ κλῆς τε ἐν κοινῷ καὶ Ἀμνκλατος, τὴν δὲ Ἀθηνᾶν καὶ

νηοῦ τοῦ ἐν Δελφοῖσι, καὶ ἕτεροι τοιοῦτοι ἐν Ἀβησι
 28 ἀνακέαται. ταῦτα μὲν νυν τὸν πεζὸν ἐργάσαντο τῶν
 Θεσσαλῶν οἱ Φωκέες πολιορκέοντας ἐωυτούς· ἐσβαλοῦσαν
 δὲ ἐς τὴν χώραν τὴν Ἰππον αὐτῶν ἐλυμήναντο ἀνηκέ-
 στως. ἐν γὰρ τῇ ἐσβολῇ ἣ ἐστὶ κατὰ Ὑάμπολιν, ἐν
 5 ταύτῃ τάφρον μεγάλην ὀρύξαντες ἀμφορέας κενεοὺς ἐς
 αὐτὴν κατέθηκαν, χοῦν δὲ ἐπιφορήσαντες καὶ ὁμοιώσαν-
 τες τῷ ἄλλῳ χώρῳ ἐδέκοντο τοὺς Θεσσαλοὺς ἐσβάλλον-
 τας. οἱ δὲ ὡς ἀναρπασόμενοι τοὺς Φωκέας φερόμενοι
 ἐσέπεσον ἐς τοὺς ἀμφορέας. ἐνθαῦτα οἱ ἵπποι τὰ σκέ-
 29 λεα διεφθάρησαν. τούτων δὴ σφι ἀμφοτέρων ἔχοντες
 ἔγκοτον οἱ Θεσσαλοὶ πέμπαντες κήρυκα ἡγόρευον τάδε.
 „ὦ Φωκέες, ἥδη τι μᾶλλον γνωσιμαχέετε μὴ εἶναι ὁμοιοί
 ἡμῖν. πρόσθε τε γὰρ ἐν τοῖσι Ἑλλήσι, ὅσον χρόνον
 5 ἐκεῖνα ἡμῖν ἤνδανε, πλέον αἰεὶ κοτε ὑμέων ἐφερόμεθα·
 νῦν τε παρὰ τῷ βαρβάρῳ τοσοῦτο δυνάμεθα ὥστε ἐπ’
 ἡμῖν ἐστὶ τῆς γῆς ἐστερῆσθαι καὶ πρὸς ἡνδραποδίσθαι

Ἀρτεμιν Χιονίς ἐστὶν ἐργασμέ-
 νος· Κορινθίους δὲ εἶναι φαίνει
 αὐτούς. Von diesem Werke scheint
 in zwei Thonreliefs des besten Stil-
 es eine Nachbildung erhalten zu
 sein (Welcker alte Denkm. II. Taf.
 XV 29). Pausan. X 1 10 weiß auch
 noch von anderen Weihgaben.

28. πεζὸν — πολιορκέοντας, wie
 Thukyd. VI 61 στρατιὰ Λακεδαι-
 μονίων — πρὸς Βοιωτοὺς τι πράσ-
 σοντες. Bei H. noch VII 40 στρα-
 τὸς — οὐ διακεκριμένοι, 196 ὁ
 γαντικὸς στρατὸς ἀπίκοντο ἐς
 Ἀφῆτας.

3ff. Mit diesem Unfalle der Reite-
 rei hatte der Krieg begonnen (Pausan.
 X 1 3). Noch in später Zeit feierten
 die Phokeer das Ereignis, das ihre
 Befreiung von der thessalischen
 Herrschaft zuerst begründete, durch
 ein großes Jahresfest in Hyampolis
 (Plut. a. O.). — Ὑάμπολις, eine
 Gründung der vorhellenischen Hy-
 anten (Strab. 401. 424), im östlichen
 Phokis, nahe bei Abä. An ihr vor-

bei führte eine Strafse aus Thessa-
 lien und der opuntischen Lokris
 in die Kephisos-ebene bei Parapo-
 tamioi hinab; das Treffen selber
 fand weiter oben im Thale statt,
 am Ausgange des engen Gebirgs-
 einschnittes, durch den man aus
 Lokris herüberkommt, bei Kleonä,
 einem Vororte von Hyampolis (Plut.
 a. O. Xenoph. Hell. VI 4 27).

29. 3. γνωσιμαχέετε ‘besinnt
 euch eines Besseren, kommt zu der
 Einsicht’ (III 25 18).

5. ἐκεῖνα = τὰ ἐκεῖνων; vgl. zu
 II 39 7. Zum Ausdruck vgl. c. 34 9.
 IX 19 3. — πλέον — ἐφερόμεθα =
 πλέον ἐδυνάμεθα, ‘trugen mehr da-
 von, waren euch überlegen’ (an Gel-
 tung und Einfluß). Vgl. VII 168 23.
 211 6 u. IV 4 9. Vielleicht eine Hin-
 deutung auf den ersten heiligen
 Krieg, in dem die Thessaler unter
 dem Aleuaden Eurylochos eine Rolle
 spielten, und überhaupt auf ihre
 Stellung in der delphischen oder
 pylischen Amphiktyonie.

ύμέας. ἡμεῖς μέντοι τὸ πᾶν ἔχοντες οὐ μνησικακέομεν, ἀλλ' ἡμῖν γενέσθω ἀντ' αὐτῶν πεντήκοντα τάλαντα ἀργυρίου, καὶ ὑμῖν ὑποδεκόμεθα τὰ ἐπιόντα ἐπὶ τὴν χώραν ἀποτρέψειν.“ ταῦτά σφι ἐπαγγέλλοντο οἱ Θεσσαλοὶ. 30 οἱ γὰρ Φωκέες μῦνοι τῶν ταύτῃ ἀνδρῶπων οὐκ ἐμῆδιζον, κατ' ἄλλο μὲν οὐδέν, ὥς ἐγὼ συμβαλλόμενος εὗρισκω, κατὰ δὲ τὸ ἔχθος τὸ Θεσσαλῶν· εἰ δὲ Θεσσαλοὶ τὰ Ἑλλήνων ᾗδξον, ὥς ἐμοὶ δοκέειν, ἐμῆδιζον 5 ἂν οἱ Φωκέες. ταῦτα ἐπαγγελλομένων Θεσσαλῶν, οὔτε δώσειν ἔφασαν χρήματα, παρέχειν τέ σφι Θεσσαλοῖσι ὁμοίως μηδίζειν, εἰ ἄλλως βουλοίτο· ἀλλ' οὐκ ἔσεσθαι ἐκόντες εἶναι προδότες τῆς Ἑλλάδος.

Ἐπειδὴ δὲ ἀνηνεχθῆσαν οὗτοι οἱ λόγοι, οὕτω δὴ οἱ 31 Θεσσαλοὶ κεχολωμένοι τοῖσι Φωκεῦσι ἐγένοντο ἡγεμόνες τῷ βαρβάρῳ τῆς ὁδοῦ. ἐκ μὲν δὴ τῆς Τρηχινῆς εἰς τὴν Λωρίδα ἐσέβαλον· τῆς γὰρ Λωρίδος χώρας ποδῶν στείνος ταύτῃ κατατείνει, ὥς τριήκοντα σταδίων μάλιστα κη 5 εἶδος, κείμενος μεταξὺ τῆς τε Μηλίδος καὶ Φωκίδος χώρας, ἣ περ ἦν τὸ παλαιὸν Λρυοπίς· ἣ δὲ χώρα αὕτη

8. τὸ πᾶν ἔχοντες, sc. μνησικακεῖν 'alle mögliche Rache zu üben', wie Demosth. pro cor. 96 τῶν τότε Ἀθηναίων πόλλ' ἂν ἔχόντων μνησικακεῖν Κορινθίοις. Zu τὸ πᾶν s. I 85 3.

9. αὐτῶν, wie III 52 16, absichtlich unbestimmte Hindeutung auf das Vorgefallene.

10. τὰ ἐπιόντα: vgl. I 209 16. VII 138 8.

30. 5. τὰ Ἑλλήνων ᾗδξον: derselbe Ausdruck IX 31 25. Vgl. zu III 80 31.

31. 3. Diese Strafe steigt von Trachis südwärts über den Öta in das Thalbecken der östlichen Doris und führt von da aus südostwärts, dem Laufe des Kephisos folgend, durch Phokis nach Böotien. Sie umgeht also die Thermopylen. Nach Hs Darstellung dringen die Feinde nur auf diesem Wege nach Phokis hinüber; dann wäre aber der Kampf

bei Thermopylā überflüssig gewesen. Sicherlich hatte Xerxes seine Heeresmassen in vier Kolonnen geteilt und war zugleich von Lokris aus durch die Pässe bei Tithronion (zu VII 217 8), Elateia und Hyampolis über die Gebirge gegangen; daher denn auch diese Orte unten c. 33 unter den auf dem Marsche verwüsteten stehen, während eine vierte Abteilung über den Öta stieg. Für die Reiterei scheint nur die Strafe von Hyampolis (c. 28) brauchbar gewesen zu sein.

4. ποδῶν στείνος, weil eingeklemmt zwischen dem Kallidromos und dem malischen Gebiete im N. und der phokischen Grenze im Osten. Die eigentliche dorische Tetrapolis lag westlicher, auf den Abstrützen des Parnasos und wurde von dieser Strafe nicht berührt.

7. Λρυοπίς, weil früher von

ἐστὶ μητρόπολις Λωριέων τῶν ἐν Πελοποννήσῳ. ταύτην ὦν τὴν Λωρίδα γῆν οὐκ ἐσίναντο ἐσβαλόντες οἱ βάρβα-
32 ροι· ἐμῆδιζόν τε γὰρ καὶ οὐκ ἐδόκεε Θεσσαλοῖσι. ὥς δὲ ἐκ τῆς Λωρίδος ἐς τὴν Φωκίδα ἐσέβαλον, αὐτοὺς μὲν τοὺς Φωκέας οὐκ αἰρέουσι. οἱ μὲν γὰρ τῶν Φωκέων ἐς τὰ ἄκρα τοῦ Παρνησοῦ ἀνέβησαν· ἐστὶ δὲ
 5 καὶ ἐπιτηδὲν δέξασθαι δμίλον τοῦ Παρνησοῦ ἢ κορυφῇ, κατὰ Νέωνα πόλιν κειμένη ἐπ' ἐωντῆς· Τιθορέα οὖνομα αὐτῇ· ἐς τὴν δὲ ἀνηνεύκοντο καὶ αὐτοὶ ἀνέβησαν. οἱ δὲ πλεῖνες αὐτῶν ἐς τοὺς Ὀζόλας Λοκροὺς ἐξεκομίσαντο, ἐς Ἀμφισσαν πόλιν τὴν ὑπὲρ τοῦ Κρι-

Λρὸνες bewohnt (c. 43 9). Eine Ortschaft *Λρὸπη* bestand hier noch in späterer Zeit: wenigstens werden Einwohner (*Λρνοπατος* und *Λρνπατος*) in delphischen Inschriften erwähnt (Wescher et Foucart Inscr. Delph. 198. 382). — ἡ χώρα αὐτῇ, nicht *Λρνοπίς* sondern *Λωρίς*. Zur Sache s. I 56. VIII 43.

32. ἐμῆδιζον, οἱ Λωριέες. Vgl. c. 50 9.

3. οἱ μὲν, die in der Kephisos-ebene, deren Städte meist auf Abhängen des Parnasos standen.

5ff. Die Angaben stimmen nicht recht zur Lokalität. Nach Plut. Sulla 15, der diese seine Heimat-gegend genau kannte, war *Τιθώρα* (so auch die Inschriften) ein *φρούριον ἀπορρῶγι κρημνῷ περικυπτόμενον εἰς δ καὶ πάλαι ποτὲ Φωκέων οἱ Ξέρξην ἐπιδόντα φεύγοντες ἀνεσκευάσαντο καὶ διεσώθησαν*. Später erweiterte sich dies Kastell zu einer umfangreichen festen Stadt, in deren Mauerresten heute das Dorf Belitza liegt; sie stand am Fusse einer senkrechten Felswand des Parnas und war von einer Seite durch die steile Schlucht eines Giefsbaches (*Καχάλης*), an den beiden anderen durch starke Mauern gedeckt. Die Gipfel und Bergflächen oberhalb Belitza bieten weder einen bequemen noch sichern

Zufluchtsort dar, da sie von Daulis aus ohne Schwierigkeit zu ersteigen sind, während Tithora, wenn es nach Plutarchs Zeugnis schon damals befestigt war, sich wegen seiner vorzüglichen Lage leicht verteidigen liefs. Ausserdem befindet sich in einiger Entfernung hinter Belitza stromaufwärts am Kachales eine Höhle, die während des letzten Befreiungskrieges eine große Menge Flüchtender aufnahm. Sie ist sehr geräumig, hat vortreffliches Trinkwasser und ist vollkommen unnehmbar, und es ist wahrscheinlich dafs, wie die korykische Höhle von den Delphern (c. 36 10), so diese von den Bewohnern Neons und anderer umliegender Ortschaften als Zufluchtsort benutzt wurde. Urlichs Rh. Mus. II 547. Die Stadt *Νέων* scheint mehr unterhalb in der Ebene gelegen zu haben, später aber, nach ihrer Zerstörung im phokischen Kriege (Pausan. X 3 2), auf die Höhe verlegt und von da ab *Τιθώρα* genannt worden zu sein (Pausan. X 32 8f.). Urlichs a. O. sucht ihre Reste mehr nordwärts in der Kephisos-ebene, in der heutigen *Παλαιὰ Θήβα* ('Alt-Theben'). — ἐπὶ ἐωντῆς 'für sich' (I 142 19). — ἀνηνεύκοντο, sc. τὰ ἐωντῶν oder πάντα (IX 6 6). Ähnliche Ellipse gleich 9 und c. 36 11.

σαίου πεδίου οἰκημένην. οἱ δὲ βάρβαροι τὴν χώραν 10
 πᾶσαν ἐπέδραμον τὴν Φωκίδα· Θεσσαλοὶ γὰρ οὕτω
 ἦγον τὸν στρατόν· ὁκόσα δὲ ἐπέσχον, πάντα ἐπέφλεγον
 καὶ ἔκειρον, καὶ ἐς τὰς πόλεις ἐνιέντες πῦρ καὶ ἐς τὰ
 ἱρά. πορευόμενοι γὰρ ταύτῃ παρὰ τὸν Κηφισὸν ποτα- 33
 μὸν ἐδῆλουν πάντα, καὶ κατὰ μὲν ἔκασαν Ἀρτυμὸν πό-
 λιν κατὰ δὲ Χαράδραν καὶ Ἐρωχον καὶ Τεθρώνιον
 καὶ Ἀμφίκαιαν καὶ Νέωνα καὶ Πεδιάς καὶ Τριτέας
 καὶ Ἐλάτειαν καὶ Ὑάμπολιν καὶ Παραποταμίους καὶ 5
 Ἄβας, ἐνθα ἦν ἱρὸν Ἀπόλλωνος πλούσιον, θησαυροῖσι
 τε καὶ ἀναθήμασι πολλοῖσι κατεσκευασμένον· ἦν δὲ καὶ
 τότε καὶ νῦν ἔτι χρηστήριον αὐτόθι. καὶ τοῦτο τὸ
 ἱρὸν συλήσαντες ἐνέπρησαν, καὶ τινὰς διώκοντες εἶλον
 τῶν Φωκέων πρὸς τοῖσι ὄρεσι, καὶ γυναῖκας τινὰς 10
 διέφθειραν μισγόμενοι ὑπὸ πλήθεος.

Παραποταμίους δὲ παραμειβόμενοι οἱ βάρβαροι ἀπὶ 34
 κοντο ἐς Πανοπέας. ἐνθεῦτεν δὲ ἤδη διακρινομένη ἡ
 στρατιὴ αὐτῶν ἐσχίζετο· τὸ μὲν πλεῖστον καὶ δυνατώ-
 τατον τοῦ στρατοῦ ἅμα αὐτῷ Ξέρξῃ πορευόμενον ἐπ’
 Ἀθήνας ἐσέβαλε ἐς Βοιωτούς, ἐς γῆν τὴν Ὀρχομενίων. 5

12. ἐπέσχον ‘überzogen’ (I 104 11).

33. 2 ff. κατὰ μὲν — κατὰ δέ: zu II 141 22. — Ἀρτυμός, bei anderen Ἀρτυμάα und Ἀρτυμά. — Τεθρώνιον, auch Τιθρώνιον. — Ἀμφίκαια, später Ἀμφίκληια. — Πεδιάς καὶ Τριτέας: die Namen dieser sonst nicht erwähnten Orte müssen Πεδίεια und Τρίτεια gelautet haben.

6. θησαυροῖσι: von diesen Schatzhäusern s. zu I 14 8.

8. καὶ ‘auch’.

11. ὑπὸ πλήθεος, prae multitudine, sc. τῶν μισγόμενων. VII 226 τὸν ἥλιον ὑπὸ τοῦ πλήθεος τῶν διστῶν ἀποκρύπτουσι.

Weitermarsch nach Böotien. Streifzug nach Delphi (c. 34—39).

34. Bei Παραποτάμιοι verengt

sich die Ebene des oberen Kephisos zu einem schmalen vom Berge Hedyleion und einem Ausläufer des Parnas gebildeten Thale; südlich davon tritt der Fluß in eine andere Ebene, an deren Südrande, auf einem Vorsprunge des Helikon, die alte Stadt Πανοπεύς (auch Πανόπη, Φανοτεύς, Φανότεια) lag. Von dort führt der Weg westwärts nach Daulis, am Fuße des Parnas, und weiter nach Delphi; ostwärts $\frac{1}{2}$ M. weit nach Chäroneia, der böotischen Grenzstadt. — διακρινομένη, von der Sonderung und Auswahl der Truppen; ἐσχίζετο, von der räumlichen Trennung.

3. μέν, wie oben c. 25 8.

5 ἐς γῆν τὴν Ὀρχομενίων ‘und zwar (zunächst) in das Gebiet von Orchomenos’. Vgl. VII 173 7.

Βοιωτῶν δὲ πᾶν τὸ πλῆθος ἐμῆδιζε, τὰς δὲ πόλεις αὐτῶν ἄνδρες Μακεδόνες διατεταγμένοι ἔσφζον ὑπὸ Ἀλεξάνδρου ἀποπεμφθέντες· ἔσφζον δὲ τῇδε, δηλον βουλόμενοι ποιεῖν Ξέρξῃ διτι τὰ Μήδων Βοιωτοὶ φρονέοιεν.

- 35** οὗτοι μὲν δὴ τῶν βαρβάρων ταύτῃ ἐτράποντο, ἄλλοι δὲ αὐτῶν ἡγεμόνας ἔχοντες δομέατο ἐπὶ τὸ ἱδὸν τὸ ἐν Δελφοῖσι, ἐν δεξιῇ τὸν Παρνησὸν ἀπέργοντες. ὅσα δὲ καὶ οὗτοι ἐπέσχον τῆς Φωκίδος, πάντα ἐσιναμώρεον·
5 καὶ γὰρ τῶν Πανοπέων τὴν πόλιν ἐνέπρησαν καὶ Δαυλίων καὶ Αἰολιδέων. ἐπορεύοντο δὲ ταύτῃ ἀποσχισθέντες τῆς ἄλλης στρατιῆς τῶνδε εἵνεκα, ὅπως συλήσαντες τὸ ἱδὸν τὸ ἐν Δελφοῖσι βασιλεί Ξέρξῃ ἀποδέξαιεν τὰ χρήματα. πάντα δ' ἥπιστατο τὰ ἐν τῷ ἰσῷ ὅσα λόγου
10 ἦν ἄξια Ξέρξης, ὥς ἐγὼ πυνθάνομαι, ἄμεινον ἢ τὰ ἐν τοῖσι οἰκίοισι ἔλιπε, πολλῶν αἰεὶ λεγόντων, καὶ μάλιστα
36 τὰ Κροίσου τοῦ Ἀλυάττεω ἀναθήματα. οἱ Δελφοὶ δὲ πυνθανόμενοι ταῦτα ἐς πᾶσαν ἀρρωδίην ἀπίκατο, ἐν

7 διατεταγμένοι, nämlich ἄλλοι ἐς ἄλλας. Vgl. VII 178 1.

8. τῇδε — βουλόμενοι: zu VII 19 12. Der Ausdruck ist nicht ganz klar. Deutlicher wäre ἐφρουρεῖν statt ἔσφζον. Die makedonischen Kommandanten bewiesen durch ihre Anwesenheit dafs die von ihnen befehligten Städte auf persischer Seite ständen, und bewahrten sie dadurch vor persischer Besetzung und Gewaltthat.

35. 3ff. ἀπέργοντες 'zur Seite lassend' (VII 43 11). — Von Daulis zieht der Weg anfangs in fast südlicher Richtung zwischen den Vorbergen des Parnasos hin und erreicht nach etwa zwei Stunden eine niedrig gelegene Schlucht, wo drei Wege zusammentreffen, von Daulis, Lebadeia und Delphi. Dies ist der sagenberühmte Dreiweg (τρίσδος) oder die σχιστὴ (ὁδός), wo Odipus den ihm in der Enge entgegenkommenden Vater erschlug. Der Weg nach Delphi steigt in

einer engen Schlucht hinauf, zwischen dem Parnas zur Rechten und der Kirphis zur Linken; auf ihrer Höhe liegen Ruinen, welche die Stelle des seit den Perserkriegen verschollenen Ortes der Αἰολίδαί (oder -δέες) anzeigen mögen. Hier spaltet sich der Weg; der zur Linken führt in die Schlucht des Fl. Pleistos nach Kirrha hinab, der zur Rechten über die Abhänge des Parnasos nach Delphi. Alle diese Defileen waren leicht zu verteidigen.

10. πυνθάνομαι, wohl von den Orakelbeamten selber.

12. τὰ Κροίσου — ἀναθήματα: s. I 50f. 92.

36. 2f. ἐς πᾶσαν ἀρρωδίην 'in die grösste Angst' (IV 140 15). — ἐν δειματι — κατεστεῶτες: dieselbe Wendung VII 138 7. Unbegreiflich ist es dafs die Bewohner ihr fast unnehmbares Thal ohne weiteres dem Feinde offen liefsen. Freilich riet das Orakel von jedem Wider-

δελματι δὲ μεγάλῳ κατεστεῶτες ἐμαντεύοντο περὶ τῶν
 ἰρῶν χρημάτων, εἴτε σφέα κατὰ γῆς κατορύξωσι εἴτε
 ἐκκομίσωσι ἐς ἄλλην χώραν. ὁ δὲ θεός σφεας οὐκ ἔα 5
 κινέειν, φὰς αὐτοὺς ἱκανὸς εἶναι τῶν ἐωυτοῦ προκατή-
 σθαι. Δελφοὶ δὲ ταῦτα ἀκούσαντες σφῶν αὐτῶν πέρι
 ἐφρόντιζον. τέκνα μὲν νυν καὶ γυναῖκας πέρην ἐς τὴν
 Ἀχαιὴν διέπεμψαν, αὐτῶν δὲ οἱ μὲν πλεῖστοι ἀνέβη-
 σαν ἐς τοῦ Παρνησοῦ τὰς κορυφὰς καὶ ἐς τὸ Κωρύ- 10
 κιον ἄντρον ἀνηνέικαντο, οἱ δὲ ἐς Ἀμφισσαν τὴν Λο-
 κρίδα ὑπεξῆλθον. πάντες δὲ ὧν οἱ Δελφοὶ ἐξέλιπον τὴν
 πόλιν, πλὴν ἐξήκοντα ἀνδρῶν καὶ τοῦ προφήτεω. ἐπεὶ 37
 δὲ ἀγχοῦ ἦσαν οἱ βάρβαροι ἐπιόντες καὶ ἀπώρων τὸ
 ἰρόν, ἐν τούτῳ ὁ προφήτης, τῷ οὐνομα ἦν Ἀκῆρατος,
 ὁρᾷ πρὸ τοῦ νηοῦ ὀπλὰ προκείμενα ἔσωθεν ἐκ τοῦ με-
 γάρου ἐξενηνευμένα ἰρά, τῶν οὐκ ὀσιον ἦν ἀπτεσθαι 5

stande ab, aber auch nur aus Ver-
 zagtheit (zu VII 220 20).

6. κινέειν 'rühren, antasten' (I 183
 18). — προκατήσθαι *praesidere*
 (VII 172 14).

10. Auf die Höhe der steilen Fels-
 wände, an deren Fuß das Orakel
 lag, führte im Westen der Stadt
 ein zwiefacher in den Stein gearbei-
 teter Pfad im Zickzack hinauf, ein
 Saumpfad und ein etwas kürzerer
 Treppengang von mehr als tausend
 künstlichen Stufen. Von jener Höhe
 zieht sich der Weg weniger steil
 zuerst in der zwischen den Phä-
 driaden (zu c. 39 10) aufsteigen-
 den bewaldeten Schlucht weiter em-
 por; zwischen überragenden Höhen
 kommt man dann durch ein ziem-
 lich enges Thal bei den Sommer-
 hütten der heutigen Delpher vorbei,
 in eine große ganz von Bergen um-
 schlossene Hochebene. Links erhebt
 sich ein kegelförmiger steiler Berg,
 an dessen Südwand sich der Ein-
 gang zu der korykischen Höhle,
 etwa 5 m weit und halb so tief,
 mit einem großartigen Fernblick
 bis auf die Gebirge des nördlichen

Peloponnes eröffnet. Sie war in al-
 ten und neuen Zeiten den Umwoh-
 nern eine schwer zu entdeckende
 Zufluchtsstätte. Denn der Eingang
 liegt so hoch am Berge, daß man
 von der Hochebene eine halbe Stun-
 de braucht um hinaufzuklimmen.
 Im Innern findet man zuerst ein
 ungeheures von Stalaktiten gebil-
 detes Gewölbe, das etwa 30 m
 hoch und breit und doppelt so tief
 ist. Dann steigt man über eine
 12 m hohe Tropfsteinmauer in eine
 hintere höhere Kammer, von der sich
 verschiedene unerforschte Gänge in
 den Berg hineinziehen.

12. δὲ ὧν, *denique*, 'kurz', um
 nicht die Zufluchtsorte sämtlich auf-
 zuzählen.

13. τοῦ προφήτεω: zu VII
 111 8.

37. 2. ἀπώρων 'aus der Ferne
 erblickten' (IX 69 12). Sie kamen
 nur bis an den Tempel der Athene
 Pronaia (14) beim Eingange in den
 östlichen Teil der Stadt, während
 der Tempelbezirk jenseits einer
 Schlucht auf einer hohen Terrasse
 im nordwestlichen Teile lag.

ἀνθρώπων οὐδενί. δ μὲν δὴ ἦε Δελφῶν τοῖσι παρεούσι
 σημανέων τὸ τέρας· οἱ δὲ βάρβαροι ἐπειδὴ ἐγίνοντο
 ἐπαιγόμενοι κατὰ τὸ ἱερὸν τῆς Προναίης Ἀθηναίης, ἐπι-
 γίνεταί σφι τέρεα ἔτι μέζονα τοῦ πρὶν γενομένου τέρεος.
 10 Θῶμα μὲν γὰρ καὶ τοῦτο κάρτα ἐστί, δπλα ἀρήια
 αὐτόματα φανῆναι ἔξω προκείμενα τοῦ νηοῦ· τὰ δὲ δὴ
 ἐπὶ τούτῳ δεύτερα ἐπιγενόμενα καὶ διὰ πάντων φασμά-
 των ἄξια θωμάσαι μάλιστα. ἐπεὶ γὰρ δὴ ἦσαν ἐπιόν-
 τες οἱ βάρβαροι κατὰ τὸ ἱερὸν τῆς Προναίης Ἀθηναίης,
 15 ἐν τούτῳ ἔκ μὲν τοῦ οὐρανοῦ κεραυνοὶ αὐτοῖσι ἐνέ-
 πιπτον, ἀπὸ δὲ τοῦ Παρηησοῦ ἀπορραγεῖσαι δύο κο-
 ρυφαὶ ἐφέροντο πολλῶ πατάγῳ ἐς αὐτοὺς καὶ κατέβα-
 λον συχνούς σφειν, ἔκ δὲ τοῦ ἱεροῦ τῆς Προναίης βοή
 38 τε καὶ ἀλαλαγμὸς ἐγίνετο. συμμιγέντων δὲ τούτων
 πάντων, φόβος τοῖσι βαρβάροισι ἐνεπεπτώκεε. μαθόντες
 δὲ οἱ Δελφοὶ φεύγοντας σφέας, ἐπικαταβάντες ἀπέκτει-
 ναν πληθὸς τι αὐτῶν. οἱ δὲ περιεόντες ἰθὺ Βοιωτῶν
 5 ἐφρευγον. ἔλεγον δὲ οἱ ἀπονοστήσαντες οὗτοι τῶν βαρ-
 βάρων, ὡς ἐγὼ πυνθάνομαι, ὡς πρὸς τούτοις καὶ ἄλλα
 ὤρων θεῖα· δύο γὰρ δπλίτας μέζοντας ἢ κατ' ἀν-
 θρώπων φύσιν [έχοντας] ἐπεσθαί σφι κτείνοντας καὶ
 39 διώκοντας. τούτους δὲ τοὺς δύο Δελφοὶ λέγουσι εἶναι
 ἐπιχωρίους ἥρωας Φύλακόν τε καὶ Αὐτόνοον, τῶν τὰ
 τεμένεα ἐστὶ περὶ τὸ ἱερὸν, Φυλάκον μὲν παρ' αὐτὴν
 τὴν ὁδὸν κατ' ὑπερθε τοῦ ἱεροῦ τῆς Προναίης, Αὐτονόου

8. τῆς Προναίης: zu I 92 7.

12. διὰ πάντων 'vor allen' (I 25 6).

38. συμμιγέντων = συμπεσόντων, συνελθόντων (VI 77 15).

4. πληθὸς τι 'eine große Menge'. III 14 οἶκτον τινά, Soph. Ai. 853 σὺν τάχει τινί, und sonst oft. Vgl. zu V 33 9.

8. φύσιν, figura, wie Soph. O. T. 740 τὸν δὲ Δαῖον φύσιν τίν' εἶχε φράζε.

39. 2. Pausan. I 4 4. X 23 2 erzählt dafs beim Einfalle der Galler

(279 v. Chr.) ausser Phylakos die beiden hyperboreischen Heroen Hyperochos und Laodikos (oder-dokos) und Achills Sohn Pyrrhos ähnliche Hilfe geleistet hätten.

3. περὶ 'in der Nähe'. — τὸ ἱερὸν, sc. τοῦ Ἀπόλλωνος.

4. τὴν ὁδόν, die von Daulis durch die σχιστὴν herauführt, die sog. heilige Strafse. — κατ' ὑπερθε, wahrscheinlich rechts vom Wege. — Paus. X 8 6 ἐσελθόντι δὲ ἐς τὴν πόλιν (τῶν Δελφῶν) εἰσὶ (τέσσαρες) ἐφε-ξῆς ναοί· καὶ ὁ μὲν πρῶτος αὐ-

δὲ πέλας τῆς Κασταλλῆς ὑπὸ τῇ Ὑαμπελῇ κορυφῇ. οἱ 5
δὲ πεσόντες ἀπὸ τοῦ Παρνησοῦ λίθοι ἔτι καὶ ἐς ἡμέας
ἦσαν σοοί, ἐν τῷ τεμένει τῆς Προναῆς Ἀθηναίης κει-
μενοί, ἐς τὸ ἐνέσκηψαν διὰ τῶν βαρβάρων φερόμενοι.
τούτων μὲν νυν τῶν ἀνδρῶν αὕτη ἀπὸ τοῦ ἱεροῦ ἀπαλ-
λαγὴ γίνεται.

10

Ὁ δὲ Ἑλλήνων νουτικὸς στρατὸς ἀπὸ τοῦ Ἀρτεμι- 40
σίου Ἀθηναίων δεηθέντων ἐς Σαλαμίνα κατίσχει [τὰς
νέας]. τῶνδε δὲ εἵνεκα προσεδέθησαν αὐτῶν σχεῖν πρὸς
Σαλαμίνα Ἀθηναῖοι, ἵνα αὐτοὶ παῖδάς τε καὶ γυναῖκας
ὑπεξαγάγῃνται ἐκ τῆς Ἀττικῆς, πρὸς δὲ καὶ βουλευ- 5
σονται τὸ ποιητέον αὐτοῖσι ἔσται. ἐπὶ γὰρ τοῖσι κατή-
κουσι πρήγμασι βουλὴν ἔμελλον ποιήσασθαι ὥς ἐψευ-
σμένοι γνώμης. δοκέοντες γὰρ εὐρήσειν Πελοποννησίους
πανδημεῖ ἐν τῇ Βοιωτίῃ ὑποκατημένους τὸν βάρβαρον,
τῶν μὲν εὖρον οὐδὲν ἐόν, οἱ δὲ ἐπυνθάνοντο τὸν Ἰσθμὸν 10
αὐτοὺς τειχέοντας, ὥς τὴν Πελοπόννησον περὶ πλείστου
τε ποιευμένους περιεῖναι καὶ ταύτην ἔχοντας ἐν φυλακῇ,
τὰ ἄλλα δὲ ἀπιέναι. ταῦτα πυνθανόμενοι οὕτω δὴ προσ-
εδέθησαν σφέων σχεῖν πρὸς τὴν Σαλαμίνα. οἱ μὲν δὴ 41

τῶν ἐρείπια ἦν, ὃ ἐπὶ τούτῳ δὲ
κενὸς καὶ ἀγαλμάτων καὶ ἀνδριάν-
των· ὃ δὲ αὐτῶν τρίτος καὶ ὁ τέ-
ταρτος ὁ μὲν τῶν ἐν Ῥώμῃ βασι-
λευσάντων εἶχεν οὐ πολλῶν τινῶν
εἰκόνας, ὁ τέταρτος δὲ Ἀθηναῖς
καλεῖται Προναῖς.

5. Über Delphi erheben sich
steil und schroff zwei riesige Fels-
wände, die πέτραι Φαιδριάδες,
welche zu einander einen Winkel
von etwa 70 Graden bilden, in
dessen Spitze am Fusse der Felsen
der kastalische Quell entspringt, der
dann in einer schmalen Schlucht
nach dem Bette des Pleistos hin-
unterplätschert. Die alten Namen
dieser berühmten Felswände sind
Ὑάμπεια (im Osten) und Ναυπλία
(im Westen), die heutigen Phlam-
bukos und Rhodini. Rofs Königs-
reisen I 65.

7. Die Felsmassen schlugen durch
die auf der StraÙe einherziehenden
Feinde und blieben in dem links
stehenden Heiligtume liegen. Man
sieht sie dort noch jetzt.

9. αὕτη — ἀπαλλαγὴ, ohne Arti-
kel, weil ἀπαλλαγὴ appositiv steht,
= οὕτω ἀπηλλάγησαν; vgl. zu III
81 2.

Auswanderung der Athe-
ner. Die hellenische Flotte
bei Salamis (c. 40—48).

40. 3. προσεδέθησαν: zu c.
140 β 4.

6. τό, quid; zu I 56 5. — ἐπὶ
τοῖσι κατήκουσι πρήγμασι, wie
c. 19 8. S. zu I 97 9.

9. ὑποκατημένους hier gleich ὑπο-
μένοντας transitiv.

10. οἱ δὲ 'sondern sie' (I 17 9).

13. ἀπιέναι, parallel zu τειχέον-
τας, wie V 15 6.

ἄλλοι κατέσχον ἐς τὴν Σαλαμῖνα, Ἀθηναῖοι δὲ ἐς τὴν
 ἑωντῶν. μετὰ δὲ τὴν ἀπιξιν κήρυγμα ἐποιήσαντο, Ἀθη-
 ναίων τῇ τις δύναται σφῆζειν τέκνα τε καὶ τοὺς οἰκέτας.
 5 ἐνθαῦτα οἱ μὲν πλείστοι ἐς Τροίλῃνα ἀπέστειλαν, οἱ δὲ
 ἐς Αἴγιναν, οἱ δὲ ἐς Σαλαμῖνα. ἔσπευσαν δὲ ταῦτα
 ὑπεκθέσθαι τῷ χρηστηρίῳ τε βουλόμενοι ὑπηρετέειν
 καὶ δὴ καὶ τοῦδε εἵνεκα οὐκ ἤμιστα. λέγουσι Ἀθηναῖοι
 10 ὄφιν μέγαν φύλακα τῆς ἀκροπόλιος ἐνδιαιτᾶσθαι ἐν τῷ
 ἱρῷ· λέγουσί τε ταῦτα καὶ δὴ ὥς ἐόντι ἐπιμήνια
 ἐπιτελέουσι προτιθέντες· τὰ δ' ἐπιμήνια μελιτόεσσα
 ἐστί. αὕτη δὴ ἡ μελιτόεσσα ἐν τῷ πρόσθε αἰεὶ χρόνῳ
 ἀναισιμουμένη τότε ἦν ἄψαντος. σημηνάσης δὲ ταῦτα
 τῆς ἱερείας, μᾶλλον τι οἱ Ἀθηναῖοι καὶ προθυμότερον
 15 ἐξέλειπον τὴν πόλιν, ὥς καὶ τῆς θεοῦ ἀπολελοιπυτής τὴν
 ἀκρόπολιν. ὥς δὲ σφι πάντα ὑπεξέκειτο, ἔπλεον ἐς τὸ
 στρατόπεδον.

41. 3. Ἀθηναίων, eig. Ἀθηναί-
 ον (σφῆζειν), zum näheren τις kon-
 struiert. Vgl. zu VII 144 2. — οἰ-
 κέτας: zu c. 4 9.

5. ἐς Τροίλῃνα: Plut. Them. 10
 fügt zu φιλοτίμως πᾶν τῶν Τροί-
 λῃναιον ὑποδεχομένων. καὶ γὰρ
 τρέφειν ἐρηψίσαντο δημοσίᾳ δό-
 οβολοὺς ἐκδότῳ διδόντες, καὶ τῆς
 ὀπώρας λαμβάνειν τοὺς παῖδας
 ἐξέειναι πανταχόθεν, ἔτι δ' ὑπὲρ
 αὐτῶν διδασκάλοις τελεῖν μισθοὺς.

6. ταῦτα: vgl. III 91 5. Isokrates
 Nikokl. 36 εἰδὼς γὰρ ἀπαντας ἀν-
 θρώπους περὶ πλείστον ποιουμέ-
 νους τοὺς παῖδας τοὺς αὐτῶν
 καὶ τὰς γυναικας καὶ μάλιστα
 ὀργιζομένους τοῖς εἰς ταῦτ' ἐξα-
 μαρτάνουσι κτλ.

7. τῷ χρηστηρίῳ, dem VII 140
 mitgeteilt.

9f. οἰκουρόν οφίς war die gewöhn-
 liche Benennung dieser Schlange.
 Aristoph. Lys. 758 ἀλλ' οὐ δύ-
 ναμαι γὰρ οὐδὲ κοιμᾶσθαι ἐν
 πόλει, Ἐξ οὗ τὸν ὄφιν εἶδον τὸν
 οἰκουρόν ποτε (im Traume). Hesych.

οἰκουρόν οφίον, τὸν τῆς Πολιάδος
 φύλακα δράκοντα. καὶ οἱ μὲν ἔνα
 φασὶν οἱ δὲ δύο ἐν τῷ ἱερῷ τοῦ
 Ἐρεχθέως (s. zu c. 55 3). — ὥς
 ἐόντι läßt den Zweifel des Autors
 am Vorhandensein des Tieres mer-
 ken. Es wurde natürlich niemals
 gezeigt, sondern nur in irgend einem
 unterirdischen Raume des Tempels
 hausend gedacht, und bewies den
 Gläubigen seine Anwesenheit durch
 das Verschwinden der ihm hinge-
 legten Opferkuchen. — ἐπιμήνια,
 das an jedem Neumonde dar-
 gebrachte Opfer. Vgl. zu VI
 57 7.

14. μᾶλλον τι multo magis, wie
 I 96 12.

15. τῆς θεοῦ, der Athene Polias.
 Ihr war die Schlange heilig; zu-
 gleich eine symbolische Erinnerung
 an die schlangenleibigen altattischen
 Heroen Erechtheus (Erichthonios),
 den Zögling der Göttin, und Ke-
 krops, den Gründer der Burg.

17. στρατόπεδον 'Flotte' (V 36
 22).

Ἐπεὶ δὲ οἱ ἀπ' Ἀρτεμισίου ἐς Σαλαμῖνα κατέσχον⁴²
 τὰς νέας, συνέρρεε καὶ ὁ λοιπὸς πυνθανόμενος ὁ τῶν
 Ἑλλήνων ναυτικὸς στρατὸς ἐκ Τροίζηνος· ἐς γὰρ Πώ-
 γωνα τὸν Τροίζηγιον λιμένα προελθὲν συλλέγεσθαι·
 συνελέχθησάν τε δὴ πολλῶ πλεῦνες νέες ἢ ἐπ' Ἀρτεμι-⁵
 σίῳ ἐνανυμάχον καὶ ἀπὸ πολλῶν πλεύνων. ναύαρχος
 μὲν νῦν ἐπὴν αὐτὸς ὁσπερ ἐπ' Ἀρτεμισίῳ, Εὐρυβιάδης
 ὁ Εὐρυκλείδῳ ἀνὴρ Σπαρτιήτης, οὐ μέντοι γένεος τοῦ
 βασιλῆου ἐὼν· νέας δὲ πολλῶ πλείστας τε καὶ ἄριστα
 πλεούσας παρελχόντο Ἀθηναῖοι. ἐστρατεύοντο δὲ οἷδε·⁴³
 ἐκ μὲν Πελοποννήσου Λακεδαιμόνιοι ἑκατὰ νέας
 παρεχόμενοι, Κορίνθιοι δὲ τὸ αὐτὸ πλήρωμα παρεχόμε-
 νοι καὶ ἐπ' Ἀρτεμισίῳ· Σικυώνιοι δὲ πεντεκαίδεκα παρ-
 ελχόντο νέας, Ἐπιδαύριοι δὲ δέκα, Τροίζηγιοι δὲ πέντε,⁵
 Ἐρμιονέες δὲ τρεῖς, ἐόντες οὗτοι πλὴν Ἐρμιονέων
 Δωρικὸν τε καὶ Μακεδνὸν ἔθνος, ἐξ Ἐρινεοῦ τε καὶ

42. 2. ὁ λοιπὸς — ὁ τῶν: zu VI 46 10.

3. Der Hafen Πώγων erstreckt sich zwischen der Insel Kalauria und der Küste von Trözen als eine tiefe wohlgeschützte Meerbucht und zu Flottensammlungen vorzugsweise geeignet, durch die breite Einfahrt im Nordosten auch den größten Schiffen zugänglich und bis zum Westende am flachen Gestade von Trözen fast eine deutsche Meile lang. (Curtius Pelop. II 444.)

9f. Der häufige Ausdruck εἰς (κακῶς, ἀμεινον, ἀριστα) πλεῖν ist, abgesehen von Schiff und Takelage, hauptsächlich von vollständiger Bemannung mit geübten Ruderern und Matrosen zu verstehen; denn eben hiervon hing die Schnelligkeit und Manövrierfähigkeit des Fahrzeugs ab. — Nach Aristoteles Athen Verf. 23 (Plut. Them. 10) war es der Areiopag, der aus eigenen Mitteln das für den Unterhalt und den Sold der Schiffsmannschaft nötige Geld, acht Drachmen für den Mann, her-

gab (oder ergänzte), und damit eine volle Bemannung der ungewöhnlich großen Schiffszahl möglich machte.

43. 2. Λακεδαιμόνιοι: zu c. I 8.

3. πλήρωμα, hier und c. 45 2 nicht 'Bemannung' sondern 'Vollzahl'. Die Korinthier hatten in runder Zahl 40, die Megareer 20 Schiffe gestellt (c. 1). In den Kämpfen bei Artemision werden sie Verluste erlitten haben, während die anderen Staaten fast durchgängig mit inzwischen verstärkten Kontingenten erschienen.

7f. Ethnographische Anmerkungen pflegt der Vf. auch sonst bei Aufzählung von Völkern einzuflechten. Vgl. I 171 ff. IV 102 ff. VII 6 ff. VIII 73. Auch Thukydides VII 57 f. — τε καί, weil dem Vf., nach seiner I 56 dargelegten Kombination (ἐκ δὲ τῆς Ἰσθμιαῖας ὁδὸς ὡς ἐξάνεστη ὑπὸ Καρμεῖων οἴκῃ ἐν Πινδῳ Μακεδνὸν καλεόμενον), die Dorier in einem früheren Abschnitte ihrer Geschichte für identisch gelten mit den Μακεδνοὶ oder dem ἔθνος Μα-

Πινδου καὶ τῆς Ἀρνοπίδος ὕστατα ὀρμηθέντες. οἱ δὲ Ἑρμιονέες εἰσὶ Ἀρνόπες, ὑπὸ Ἡρακλέος τε καὶ Μηλίων 10 ἐκ τῆς νῦν Ἀωρίδος καλεομένης χώρας ἐξαναστάντες. 44 οὗτοι μὲν νῦν Πελοποννησίων ἐστρατεύοντο, οἶδε δὲ ἐκ τῆς ἔξω ἡπείρου, Ἀθηναῖοι μὲν πρὸς πάντας τοὺς

κεδνόν (vgl. zu V 4 9). Über diesen Namen ist nichts weiteres überliefert, als daß *Μάκεδνος* unter den fünfzig Söhnen des arkadischen Lykaon aufgezählt wird (Apollod. III 8 3). Ob seine Ähnlichkeit mit *Μακεδών* eine mehr als zufällige ist, also *Μακεδνοί* und *Μακεδόνες* dasselbe Volk bezeichnen, kann nicht entschieden werden; jedenfalls wollte H. dies nicht geradezu behaupten, weil er sonst die seltene Form durch die bekannte hätte erklären müssen. Er stützt sich aber wohl für seine Annahme, daß die Dorier einst Makedner geheissen, auf irgend eine ältere Sage oder Dichterstelle; denn auf solchen beruht nachweislich seine ganze Hypothese über die dorische Urgeschichte. Die früheren Wohnsitze der Dorier, Phthiotis und Histiotis, sind hier der Kürze wegen nicht wieder erwähnt (daher *ὑστατα ὀρμηθέντες*). — *Ἑρμιονέες*, eine von den Drei- oder Vierstädten der alten Doris., am Fl. Pindos, der das ganze Ländchen durchströmt und in den Kephisos fällt. An demselben lag auch die Stadt *Πινδος*, später *Ἀκρόφας* (Strab. 427 *ὑπέρεκειται δ' ἡ Πινδος τοῦ Ἑρμιεοῦ, παραρρεῖ δ' αὐτὴν ὁμώνυμος ποταμὸς ἐμβάλλων εἰς τὸν Κηφισὸν οὗ πόλιν τῆς Διχαίας ἀπώθεν, τινὲς δ' Ἀκρόφαντα λέγουσι τὴν Πινδον*). Die beiden Namen (*Ἑρμιεοῦ τε καὶ Πινδον*) weisen auf die benutzten Quellen. Tyrtaios Fr. 2 *Ζεὺς Ἡρακλείδαις τήνδε δέδωκε πόλιν, Οἰσιν ἅμα προλιπόντες Ἑρμιεὸν ἡνυμένοντα Εὐρεῖαν Πέλοπος νῆσον ἀφικόμεθα*. Pind. P. I 65 *ἔσχον δ' (Ἡρακλειδῶν ἔκγονοι)*

Ἀμύκλας δλβιοι, Πινδὸς θεν ὀρνόμενοι. Ob nun hier die Stadt oder der Fluß *Πινδος* gemeint sei ist unsicher; sicher nicht das Gebirge (auch nicht I 56 15). — Die *Ἀρνοπες* bildete einen Teil der *Ἀωρίδης* (c. 31).

9. Dryoper saßen einst auf beiden Seiten des Öta und südlich am Parnas hinauf, wurden aber zuerst von den Maliern vom Meere ab und dann, wahrscheinlich von den Doriern, auch aus der südlichen Landschaft verdrängt (Pherekyd. Fr. 23. Strab. 373. Pausan. IV 34 9 ff. V 12). Ihre Reste fanden sich später in Hermione, Asine (zu c. 73 16), Eion in Argolis, Styra und Karystos auf Euböa, auf der kleinen Kyklade Kythnos (c. 46 17), in Ionien (I 146) u. s. — *Ἡρακλέος*, der bei den Maliern vorzugsweise verehrt ward (zu VII 176 17) und zugleich seinen Nachkommen das Anrecht auf den späteren Besitz verschaffte. Der Mythos bei Apollod. II 7 7 *διεξιὼν δ' Ἡρακλῆς τὴν Ἀρνόπων χώραν ἀπορῶν τροφῆς, ἀπαντήσαντος Θειοδάμαντος βοηλατοῦντος, τὸν ἕτερον τῶν ταύρων λύσας εὐωχῆσατο. ὡς δὲ ἤκεν εἰς Τραχίνα πρὸς Κήνκα, ὑποδεχθεὶς ὑπ' αὐτοῦ Ἀρνόπας κατεπολέμησεν . . ἀπέκτεινε δὲ καὶ Λαονόραν μετὰ τῶν τέκνων βασιλέα Ἀρνόπων ἐν Ἀπόλλωνος τεμένει δαυνύμενον, ὕβριστήν ὄντα καὶ Λαπιθῶν σύμμαχον*.

44. 2. πρὸς 'im Vergleich zu, gegenüber' (II 354. III 94 9), näml. 180 gegen 198. — Bei Thukyd. I 74 ein Athener mit rhetorischer Übertreibung: *τοιούτων μέντοι ξυμβάντος τούτου καὶ σαφῶς δηλωθέντος ὅτι ἐν ταῖς ναυσὶ τῶν Ἑλλήνων τὰ*

ἄλλους παρεχόμενοι νέας ὀγδῶκοντα καὶ ἑκατόν, μού-
νοι. ἐν Σαλαμῖνι γὰρ οὐ συνενανμάχησαν Πλαταιέες
Ἀθηναίοισι διὰ τοιόνδε τι πρήγμα· ἀπαλλασσομένων 5
τῶν Ἑλλήνων ἀπὸ τοῦ Ἀρτεμισίου, ὡς ἐγίνοντο κατὰ
Χαλκίδα, οἱ Πλαταιέες ἀποβάντες ἐς τὴν περαιήν τῆς
Βοιωτῆς χώραν πρὸς ἐκκομιδὴν ἐτράποντο τῶν οἴκε-
τέων. οὗτοι μὲν νυν τούτους σφύζοντες ἐλείφθησαν. Ἀθη-
ναῖοι δὲ ἐπὶ μὲν Πελασγῶν ἐχόντων τὴν νῦν Ἑλλάδα 10
καλεομένην ἦσαν Πελασγοί, ὀνομαζόμενοι Κραναοί, ἐπὶ
δὲ Κέκροπος βασιλέος ἐκλήθησαν Κεκροπίδαι, ἐκδε-
ξαμένου δὲ Ἐρεχθεὸς τὴν ἀρχὴν Ἀθηναῖοι μετωνομά-
σθησαν, Ἴωνος δὲ τοῦ Ξούθου στρατάρχῃ γενομένου

πράγματα ἐγένετο, τρία τὰ ὠφε-
λιμώτατα ἐς αὐτὸ παρεσχόμεθα,
ἀριθμὸν τε νεῶν πλεῖστον καὶ ἀν-
δρα στρατηγὸν ξυνητῶτατον καὶ
προθυμίαν ἀκνοτάτην, ναῦς μὲν
γε ἐς τὰς τετρακοσίας ὀλίγω ἐλάσ-
σους τῶν δύο μοιρῶν κτέ. d. h.
etwa 250. — μούνοι: früher hatten
die Plataier einen Teil ihrer Schiffe
bemannt (c. 1). Zwar stellten die
Athener auch jetzt nicht mehr
Schiffe als bei Artemision (c. 1 u. 14);
aber sie hatten ihre großen Ver-
luste (VII 182. VIII 16. 18) wieder
ausgefüllt und den Abgang der Pla-
taier ersetzt.

9. ἐλείφθησαν 'blieben zurück'
(VII 153 7). Von ihrem Ersatz s.
zu c. 42 9.

11 f. Κραναοί, wahrscheinlich von
κρα — ναός 'hochbewohnt, hochge-
legen' (von den W. κάρ 'Haupt,
Spitze', mit Metathesis, und ναίειν),
akt. 'hochwohnend'. Also die 'Höhen-
oder Felsenbewohner' (Ggs. Δαναοί
'Bewohner der Ebene', = Ἀργεῖοι?).
Κραναὰ (πόλις) aber war in Athen
altertümliche Bezeichnung der ἀκρό-
πολις ('Hochstadt'; Aristoph. Lys.
480. Ach. 75), und αἱ Κραναοί =
αἱ Ἀθηναῖοι (Pind. O. VII 82 u. s.
Aristoph. Vög. 123). Die Κραναοί
also waren die Bewohner des Burg-
felsens als des ältesten Stadtteiles,

der in der früheren Zeit schlecht-
hin ἡ πόλις hieß (Thukyd. II 15.
Pausan. I 26 6), die 'Hoch- oder
Altstädter', in Ggs. zu den Bewoh-
nern der Unterstadt (ἀστοί, vgl.
c. 51 6). Dafs dieselben pelasgischen
Stammes gewesen ist H. schon dar-
um überzeugt, weil ihm alle vor-
hellenischen d. h. vordorischen Be-
wohner von Hellas als Pelasger
gelten (I 56 9. 57 12. 146 8. VII
94 5. 95 6); für Athen konnte er
sich auch auf das Πελασγικὸν τετ-
χος der Burg berufen (V 65 11.
VI 137 8). Eben darum aber schiebt
er die Κραναοί den Κεκροπίδαι in
der Zeitfolge voran, während die
älteren attischen Archäologen, die
den Kekrops als ersten Autochthon
und Gründer der Akropolis (VII
141 16) an die Spitze der Landes-
geschichte stellten, den Kranaos,
als Eponymos der Κραναοί, erst
nach jenem regieren liefsen.

13. Ἐρεχθεὸς: zu c. 55 3. —
Ἀθηναῖοι: man könnte Ἐρεχθεῖδαι
erwarten, wie die Athener häufig
bei Dichtern hiefsen. Aber eben
der Name Ἀθηναῖοι wird vermit-
telt des Erechtheus, der Pfleglings
und in ältester Sage des Sohnes
der Athena, erklärt.

14. Ἴωνος: zu V 66 10. — στρα-
τάρχῃ, ein absichtlich unbestimm-

- 45 Ἀθηναίοισι ἐκλήθησαν ἀπὸ τοῦτου Ἴωνες. Μεγαρέες δὲ τούτῳ πλήρωμα παρείχοντο καὶ ἐπ' Ἀρτεμισίῳ, Ἀμπρακιῶται δὲ ἐπὶ τὰ νέας ἔχοντες ἐπεβοήθησαν, Λευκάδιοι δὲ τρεῖς, ἔθνος ἔόντες οὗτοι Δωρικὸν ἀπὸ Κορίνθου. νησιωτῶν δὲ Αἰγινῆται τριήκοντα παρείχοντο. ἦσαν μὲν σφι καὶ ἄλλαι πεπληρωμέναι νέες, ἀλλὰ τῇσι μὲν τὴν ἐωντῶν ἐφύλασσον, τριήκοντα δὲ τῇσι ἄριστα πλεούσῃσι ἐν Σαλαμῖνι ἐναυμάχῃσαν. Αἰγινῆται δὲ εἰς 5 Δωριέες ἀπὸ Ἐπιδαύρου· τῇ δὲ νήσῳ πρότερον οὐνομα ἦν Οἰνώνη. μετὰ δὲ Αἰγινῆτας Χαλκιδέες τὰς ἐπ' Ἀρτεμισίῳ ἑξοσι παρεχόμενοι καὶ Ἐρετριέες τὰς ἐπὶ οὗτοι δὲ Ἴωνες εἰσὶ. μετὰ δὲ Κήιοι τὰς αὐτὰς παρεχόμενοι, ἔθνος ἔδν Ἴωνικὸν ἀπὸ Ἀθηνέων. Νάξιοι δὲ πα- 10 ρείχοντο τέσσαρας, ἀποπεμφθέντες μὲν ἐς τοὺς Μήδους ὑπὸ τῶν πολιητέων κατὰ περ οἱ ἄλλοι νησιῶται, ἀλογή-

ter Ausdruck statt des erwarteten *βασιλεὺς*, weil die Sage von Ion und seiner Herrschaft in Attika mit der sonstigen altattischen Tradition so schwer zu vereinigen war, daß alle Versuche der Logographen sie ineinander zu verweben an unüberwindlichen Schwierigkeiten scheiterten. Da nämlich die attische Überlieferung von Kekrops bis auf Theseus eine fortlaufende Königsreihe aufwies, die von einer ionischen Zuwanderung und ionischen Fürsten nichts wußte, so suchte man die Verbindung dadurch herzustellen, daß Xuthos die Kræusa, König Erechtheus' Tochter, zur Gattin erhielt und mit ihr den Ion zeugte; Ion ward dann König der Ägialeer (zu VII 95 4), die fortan nach ihm Ioner hießen, und kam während eines Krieges mit den Eleusiniern unter Eumolpos dem Erechtheus (seinem Großvater) zu Hilfe und verschaffte den Athenern den Sieg (Philoch. Fr. 33), worauf er in Attika, angeblich als Leiter des Staates, blieb, ohne daß man wagte ihn als König hinter Erechtheus einzuschieben (Herakl. Pont.

Pol. I 1. Strab. 383. Pausan. VII 1 5). Aber nach seinen Söhnen liefs man die vier attischen Phylen benannt werden (zu V 66 10).

45. 4. Megara war nach der dorischen Eroberung lange Zeit von Korinth abhängig; Leukas, Ambrakia (und Anaktorion) waren von Söhnen des korinthischen Fürsten Kypselos angelegt, um 650–600.

46. *νησιωτῶν*, ohne Artikel; zu VII 95 1.

2. Hinter *νέες* muß *δνοκαιδεκα* ausgelassen sein. Zählt man nämlich die einzelnen Kontingente zusammen, so finden sich als Summe 366, nicht 378 Schiffe, wie H. herausrechnet (c. 48 6, vgl. c. 82 9); es fehlen also zwölf, die sich nur hier passend ersetzen lassen, zumal Pausan. II 29 5 die Schiffszahl der Ägineten unmittelbar hinter die der Athener, also über die vierzig der Korinthier (c. 43 3) ordnet.

5. ἀπὸ Ἐπιδαύρου: vgl. V 83.

9. ἀπὸ Ἀθηνέων: vgl. zu VII 95 4.

10. ἀποπεμφθέντες schloß sich statt an Νάξιοι richtiger an τέσσαρας an.

σαντες δὲ τῶν ἐντολέων ἀπῆλκατο ἐς τοὺς Ἑλληνας Δη-
μοκρίτου σπεύσαντος, ἀνδρὸς τῶν ἀστῶν δοκίμου καὶ
τότε τριηραρχέοντος. Νάξιοι δὲ εἰσὶ Ἴωνες ἀπὸ Ἀθη-
νέων γεγονότες. Στυρέες δὲ τὰς αὐτὰς παρελχοντο νέας 15
τὰς περ ἐπ' Ἀρτεμισίῳ, Κύθιοι δὲ μίαν καὶ πεντηκόν-
τερον, ἐόντες συναμφοτέροι οὗτοι Λερόπες. καὶ Σερί-
φιοι δὲ καὶ Σίφνιοι καὶ Μήλιοι ἐστρατεύοντο· οὗτοι
γὰρ οὐκ ἔδοσαν μόνον νησιωτέων τῷ βαρβάρῳ γῆν τε
καὶ ὕδωρ. οὗτοι μὲν ἅπαντες ἐντὸς οἰκημένοι Θεσπρω- 47
τῶν καὶ Ἀχέροντος ποταμοῦ ἐστρατεύοντο· Θεσπρωτοὶ
γὰρ εἰσὶ ὁμοῦρέοντες Ἀμπρακιώτῃσι καὶ Λευκαδίοισι,
οἱ ἐξ ἐσχατέων χωρέων ἐστρατεύοντο. τῶν δὲ ἐκτὸς
τούτων οἰκημένων Κροτωνιῆται μόνον ἦσαν οἱ ἐβοήθη- 5
σαν τῇ Ἑλλάδι κινδυνευούσῃ μιῇ νηὶ, τῆς ἦρχε ἀνὴρ
τρεῖς πυθιοντικῆς Φάλλος. Κροτωνιῆται δὲ γένος εἰσὶ
Ἀχαιοί. οἱ μὲν νῦν ἄλλοι τριήρεας παρεχόμενοι ἐστρα- 48
τεύοντο, Μήλιοι δὲ καὶ Σίφνιοι καὶ Σερίφιοι πεντη-
κοντέρους· Μήλιοι μὲν γένος ἐόντες ἀπὸ Λακεδαιμόνος
δύο παρελχοντο, Σίφνιοι δὲ καὶ Σερίφιοι Ἴωνες ἐόντες
ἀπ' Ἀθηνέων μίαν ἑκάτεροι. ἀριθμὸς δὲ ἐγένετο ὁ 5
πᾶς τῶν νεῶν, πᾶρες τῶν πεντηκοντέρων, τριηκόσiai καὶ
ἐβδομήκοντα καὶ ὀκτώ.

13. Auch seine Thaten in der Schlacht rühmt Simonides Fr. 139: *Δημόκριτος τρίτος ἦρχε μάχης, ὅτε παρ Σαλαμῖνι Ἕλληνες Μήδοις σύμβalon ἐν πελάγει· Πέντε δὲ νῆας ἔλεν δηλῶν, ἑκτὴν δ' ὑπὸ χεῖρα Ῥόσατο βαρβαρικῇν Δωριδ' ἄλικομένην.*

17. Von den Styreern sagt Pausan. IV 34 11 *ἀλλ' οἱ μὲν Στυρέες καλεῖσθαι Λερόπες ὑπερφρονούσι,* und Thukyd. VII 57 rechnet sie zu den Ionern.

19. Keos Kythnos Seriphos Siphnos und Melos bilden die westlichste Reihe der Kykladen, nahe dem hellenischen Festlande.

47. 7. Φάλλος, ein ὑποκοριστικόν von Φάων, wie Λάμυλλος von

Λάμων, Δράκυλλος von Δράκων. Pausan. X 9 2 *Φαῦλλω δὲ Κροτωνιάτῃ (Ὀλυμπίασι μὲν οὐκ ἔστιν αὐτῷ νίκη, τὰς δὲ Πυθοὶ πεντάθλου δύο ἀνέλητο καὶ σταδίου τὴν τρίτην· ἐνανυμάχησε δὲ καὶ ἐναντία τοῦ Μήδου ναῦν τε παρσκενασάμενος οἰκίαν καὶ Κροτωνιάτῶν δρόσοι ἐπεδήμουν τῇ Ἑλλάδι ἀνεβίβασε) τούτου ἐστὶν ἀνδρίας ἐν Σελφοῖς.* Als geschickter Läufer war er sprichwörtlich (Aristoph. Ach. 215. Wesp. 1206).

8. Ἀχαιοί: ihr οἰκιστὴς war Myskellos aus der achäischen Stadt Rhypes (Strab. 387).

48. 6. Über die Zahl zu c. 46 2. Anders Aeschyl. Pers. 336 *καὶ γὰρ Ἑλλήσιν μὲν ἦν ὁ πᾶς ἀριθμὸς*

- 49 Ὡς δὲ ἐς τὴν Σαλαμῖνα συνήλθον οἱ στρατηγοὶ ἀπὸ τῶν εἰρημενέων πολλῶν, ἐβουλευόντο, προθέντος Εὐρυβιάδεω γνώμην ἀποφαίνεσθαι τὸν βουλόμενον, δκον δοκέοι ἐπιτηδεότατον εἶναι ναυμαχίην ποιέεσθαι τῶν
 5 αὐτοὶ χωρέων ἐγκρατέες εἰσὶ· ἡ γὰρ Ἀττικὴ ἀπεῖτο ἤδη, τῶν δὲ λοιπῶν περὶ προετίθεε. αἱ γινώμαι δὲ τῶν λεγόντων αἱ πλεῖσται συνεξέπιπτον πρὸς τὸν Ἰσθμὸν πλώσαντας ναυμαχέειν πρὸ τῆς Πελοποννήσου, ἐπιλέγοντες τὸν λόγον τόνδε, ὥς, εἰ νικηθῶσι τῇ ναυμαχίῃ, ἐν
 10 Σαλαμῖνι μὲν ἐόντες πολιορκήσονται ἐν νήσῳ, ἵνα σφί τιμωρήῃ οὐδεμία ἐπιφανήσεται, πρὸς δὲ τῷ Ἰσθμῷ ἐς
 50 τοὺς ἐωυτῶν ἐξοίσονται. ταῦτα τῶν ἀπὸ Πελοποννήσου στρατηγῶν ἐπιλεγομένων, ἐληλύθεε ἀνὴρ Ἀθηναῖος ἀγγέλλων ἡκεῖν τὸν βάρβαρον ἐς τὴν Ἀττικὴν καὶ πᾶσαν αὐτὴν πυρπολέεσθαι. ὁ γὰρ διὰ Βοιωτῶν τραπόμενος
 5 στρατὸς ἅμα Ξέρξῃ, ἐμπρήσας Θεσπιέων τὴν πόλιν αὐτῶν ἐκλελοιπόντων ἐς Πελοπόννησον, καὶ τὴν Πλαταιέων ὡσαύτως, ἡκέ τε ἐς τὰς Ἀθήνας καὶ πάντα ἐκεῖνα ἐδηρίου. ἐνέπρησε δὲ Θεσπειάν τε καὶ Πλάταιαν
 51 πυθόμενος Θηβαίων διτι οὐκ ἐμήδιζον. ἀπὸ δὲ τῆς δια-

ἐς τριακάδας δέκα Ναων, δεκάς δ' ἦν τῶνδε χωρὶς ἔκκριτος.

Ἑλληνισcher Kriegsrat. Einmarsch der Perser in Attika; Erstürmung der Burg. Der heilige Ölbaum (c. 49 bis 55).

49. 4. τῶν = τούτων τῶν (= ὧν), von δκον abhängig. Die Flotte sollte eine Küste im Rücken und zum Stützpunkt haben, die noch in ihrem eigenen Besitz wäre, um im Falle einer Niederlage sich dort hin flüchten zu können.

7. συνεξέπιπτον 'liefen darauf hinaus, kamen überein' (I 206 17). Das Imperfekt, weil die endgültige Entscheidung doch anders ausfiel (c. 63). Ähnlich c. 123 9 συνεξέπιπτον — κρίνοντες, weil die Abstimmung unentschieden blieb.

8. Über ἐπιλέγοντες nach λεγόντων zu III 16 13. Die Worte αἱ γινώμαι — συνεξέπιπτον sind nämlich an Inhalt = οἱ δὲ λέγοντες πλεῖστοι ἔγνωσαν, und nach diesem Inhalt ist die Apposition formiert.

9. εἰ νικηθῶσι: über ähnliches zu II 13 6.

10. πολιορκήσονται, passiv (V 34 4).

12. ἐξοίσονται, deferentur, ans Land, sei es schwimmend oder nachdem sie die Schiffe auf Strand gesetzt. Vgl. I 23 5. VIII 12 4. 76 14.

50. 6. ἐς: zu VI 100 9.

7. τὰς Ἀθήνας = τὴν Ἀττικὴν (3). S. zu V 57 9.

8 Πλάταια, sonst Πλαταιαί. Vgl. zu I 82 5 und 7.

51. Über die Zeitbestimmung s. zu VII 37 1 und 6.

βάσιος τοῦ Ἑλλησπόντου, ἐνθεν πορεύεσθαι ἤρξαντο οἱ βάρβαροι, ἕνα αὐτοῦ διατρίψαντες μῆνα ἐν τῷ διαβαίνοντι ἐς τὴν Εὐρώπην, ἐν τρισὶ ἐτέροισι μηνὶ ἐγένοντο ἐν τῇ Ἀττικῇ, Καλλιάδεω ἀρχοντος Ἀθηναίοισι. 5 καὶ αἰρέουσι ἔρημον τὸ ἄστυ, καὶ τινὰς ὀλίγους εὐρίσκουσι τῶν Ἀθηναίων ἐν τῷ ἰρῷ ἐόντας, ταμίας τε τοῦ ἱεροῦ καὶ πένητας ἀνθρώπους, οἱ φραξάμενοι τὴν ἀκρόπολιν θύρῃσι τε καὶ ξύλοισι ἡμύνοντο τοὺς ἐπιόντας, ἅμα μὲν ὑπ' ἀσθενείης βίου οὐκ ἐκχωρήσαντες ἐς Σα- 10 λαμίνα, πρὸς δὲ αὐτοὶ δοκέοντες ἐξευρηκέναι τὸ μαντήιον τὸ ἢ Πυθίῃ σφι ἔκρησε, τὸ ξύλινον τεῖχος ἀνάλωτον ἔσεσθαι· αὐτὸ δὴ τοῦτο εἶναι τὸ κρησφύγετον κατὰ τὸ μαντήιον καὶ οὐ τὰς νέας. οἱ δὲ Πέρσαι 52 ἰζόμενοι ἐπὶ τὸν καταντίον τῆς ἀκροπόλιος ὄχθον, τὸν Ἀθηναῖοι καλέουσι Ἀρήιον πάγον, ἐπολιόρκειον τρόπον τοιόνδε· ὅπως στυππεῖον περὶ τοὺς διστοὺς περιθέντες

5. ἀρχοντος Ἀθηναίοισι, wie oben c. 45 15. Thukyd. I 93 ἀρχῆς ἥς κατ' ἐνιαυτὸν Ἀθηναίους ἤρξεν, II 2 Πυθοδώρον ἔτι τέσσαρας μῆνας ἀρχοντος Ἀθηναίους u. s. regelmässig bei der Bed. 'Archont sein'. Dies ist übrigens die einzige feste chronologische Angabe Herodots in der hellenischen Geschichte.

6. τὸ ἄστυ, Ggs. τὴν ἀκρόπολιν (I 14 22).

7. Mit τὸ ἰρὸν bezeichnet H. vorzugsweise nur das alte Doppelheiligtum der Athena Polias und des Poseidon oder das sog. Erechtheion auf der Nordseite der Burg (s. V 72 16ff. 77 20. 90 15. VIII 53 11 u. 15. 54 8. 55 9). Das gegenüber auf der Südseite liegende gröttere sog. Hekatompedon (oder der Parthenon) war nicht die alte und eigentliche Kultusstätte der Burggottheiten. — ταμίας τοῦ ἱεροῦ, die Aufseher über das heilige Inventar, namentlich die Weihgeschenke und kostbaren Geräte im Tempel, deren Behütung ihnen heilige Pflicht war, und die man als ἀκίνητα nicht

anderswohin in Sicherheit bringen konnte. Vielleicht sind auch Mitglieder des am Heiligtume fungierenden Priestergeschlechtes der Eteobutaden mitverstanden (vgl. Pind. O. VI 5 ταμίας Διὸς vom Priester).

8. φραξάμενοι, den Raum vor den πόλαι an dem westlichen Aufgange (c. 53 4). Die anderen Seiten waren durch ihren steilen Abfall und die alten pelasgischen Mauern geschützt. Übrigens läßt sich aus H.s Angaben keine deutliche Vorstellung von den damaligen Anlagen auf der Burg entnehmen. Er selbst hat diese erst zur Zeit der Um- und Neubauten gesehen.

10. ὑπ' ἀσθενείης βίου 'aus Armut' (II 47 21).

11. αὐτοὶ 'sie allein' (VI 134 2). — ἐξευρηκέναι τὸ μαντήιον, den Sinn des Spruches. Vgl. VII 142 4.

13. Über das Asyndeton zu VI 21 7. Doch ist vielleicht γὰρ δὴ zu lesen.

52. 2. καταντίον, der Westseite, wo der Aufgang war.

4f. ὅπως — ἀψευδαν: über diese

- 5 ἀψειαν, ἐτόξενον ἐς τὸ φράγμα. . . ἐνθαῦτα Ἀθηναίων οἱ πολιορκεόμενοι ὁμῶς ἡμύνοντο, καίπερ ἐς τὸ ἐσχατον κακοῦ ἀπιγμένοι καὶ τοῦ φράγματος προδεδωκότος· οὐδὲ λόγους τῶν Πεισιστρατιδῶν προσφερόντων περὶ δημολογίης ἐνεδέκοντο, ἀμυνόμενοι δὲ ἄλλα τε ἀντεμυχαν-
 10 νῶντο καὶ δὴ καὶ προσιόντων τῶν βαρβάρων πρὸς τὰς πύλας ὁλοιτρόχους ἀπείσαν, ὥστε Ξέρξην ἐπὶ χρόνον συχνὸν ἀπορίησι ἐνέχεσθαι οὐ δυνάμενον σφέας ἐλεῖν.
 53 χρόνῳ δ' ἐκ τῶν ἀπόρων ἐφάνη δὴ τις ἐξοδος τοῖσι βαρβάροισι· ἔδεε γὰρ κατὰ τὸ θεοπρόπιον πᾶσαν τὴν Ἀττικὴν τὴν ἐν τῇ ἡπείρῳ γενέσθαι ὑπὸ Πέρσῃσι. ἔμπροσθε ὧν πρὸ τῆς ἀκροπόλιος, ὅπισθε δὲ τῶν πν-
 5 λείων καὶ τῆς ἀνόδου, τῇ δὴ οὔτε τις ἐφύλασσε οὔτ' ἂν ἥλπισε μὴ κοτέ τις κατὰ ταῦτα ἀναβαλὴ ἀνθρώπων, ταύτῃ ἀνέβησαν τινὲς κατὰ τὸ ἱερὸν τῆς Κέκροπος θυ-

dem H. geläufige verkürzte Rede-
 weise s. zu I 17 10. — Hinter
 φράγμα fehlt ein Satz, der die
 Wirkung der Brandpfeile angab,
 worauf προδεδωκότος hinweist.

7. προδεδωκότος eigentl. 'sie im
 Stich gelassen', 'nicht vorgehalten
 hatte'. Vgl. VII 1877. Ggs. ἀντέχειν.

10. πρὸς τὰς πύλας, der alten
 pelasgischen Burg (V 64).

53. τῶν ἀπόρων, variiert für
 τῶν ἀποριέων.

2. πᾶσαν: der Spruch deutete zu-
 nächst nur auf die nördliche Hälfte
 (VII 141 6f.).

3. τὴν ἐν τῇ ἡπείρῳ, mit Aus-
 schluss von Salamis, und überhaupt
 der auf die Schiffe und zu den Nach-
 barn geflüchteten attischen Bevöl-
 kerung.

4. ἔμπροσθε—πρό: vgl. V 9 16.
 IX 93 9. ἔμπροσθε, von der Nord-
 westseite (wie Z. 7 zeigt), die also
 hier als Frontseite genommen wird,
 nicht die West- oder Ostseite, wie
 man meinen möchte. 'Diese Seite
 des Hügels wird in der That jetzt
 noch sehr gewöhnlich von Eingebornen und Fremden, die von dieser

ganzen Frage nichts wissen, die
 Vorderseite der Akropolis genannt;
 auch sind die Felsen hier nicht
 weniger steil als an der Ostseite,
 obgleich sie an einer Stelle, wo
 vermutlich das Agraülion lag, nicht
 so schwer zu ersteigen sind'. Leake
 Athen 265. — ὅπισθε, im Rücken.

6. κατὰ ταῦτα: sonst κατὰ τοῦτο,
 wie in der ähnlichen Stelle I 84
 10 u. 20.

7 f. κατὰ, praeter (c. 7 4). — Pau-
 san. I 18 2 ὑπὲρ δὲ τῶν Διοσκου-
 ρων τὸ ἱερὸν Ἀγλαύρου τέμενος
 ἐστίν. Ἀγλαύρῳ δὲ καὶ ταῖς ἀδελ-
 φαῖς Ἑρῇ καὶ Πανδρόσῳ δοῦναι
 φασὶν Ἀθηναῖν Ἑριχθόνιον κατα-
 θεῖσσαν ἐς κιβωτόν, ἀπειποῦσαν ἐς
 τὴν παρακαταθήκην μὴ πολυπρα-
 γμονεῖν. Πάνδρῳ μὲν δὴ λέ-
 γονσι πελθεσθαι, τὰς δὲ δύο, ἀνοί-
 ξαι γὰρ σφᾶς τὴν κιβωτόν, μαίνε-
 σθαι τε ὡς εἶδον τὸν Ἑριχθόνιον,
 καὶ κατὰ τῆς ἀκροπόλεως ἐνθα ἦν
 μάλιστα ἀπότομον αὐτὰς ὄναι.
 κατὰ τοῦτο ἐπαναβάντες Μῆδοι
 κτλ. 'Als das Aglaurion ist die
 Grotte oberhalb der Kapelle des h.
 Nikolaus zu betrachten, aus der

γατρὸς Ἀγλαύρου, καίτοι περ ἀποκρήμνου ἔοντος τοῦ χώρου. ὥς δὲ εἶδον αὐτοὺς ἀναβεβηκότας οἱ Ἀθηναῖοι ἐπὶ τὴν ἀκρόπολιν, οἱ μὲν ἐρρίπτεον ἑωυτοὺς κατὰ τοῦ **10** τείχεος κάτω καὶ διεφθείροντο, οἱ δὲ ἐς τὸ μέγαρον κατέφευγον. τῶν δὲ Περσέων οἱ ἀναβεβηκότες πρῶτον μὲν ἐτράποντο πρὸς τὰς πύλας, ταύτας δὲ ἀνοίξαντες τοὺς ἱκέτας ἐφόνεον· ἐπεὶ δὲ σφι πάντες κατέσφρωντο, τὸ ἱρὸν συλήσαντες ἐνέπερσαν πᾶσαν τὴν **15** ἀκρόπολιν.

Σχῶν δὲ παντελέως τὰς Ἀθήνας Ξέρξης ἀπέπεμψε **54** ἐς Σοῦσα ἄγγελον ἱππέα Ἀρταβάνῳ ἀγγελέοντα τὴν παρϑουσαν σφι εὐπρηξίην. ἀπὸ δὲ τῆς πέμψιος τοῦ κήρυκος δευτέρῃ ἡμέρῃ συγκαλέσας Ἀθηναίων τοὺς φυγάδας, ἑωυτῷ δὲ ἐπομένους, ἐκέλευε τρόπῳ τῷ σφετέρῳ **5** θῦσαι τὰ ἱρὰ ἀναβάντας ἐς τὴν ἀκρόπολιν, εἴτε δὴ ὦν ὄψιν τινὰ ἰδὼν ἐνυπνίου ἐνετέλλετο ταῦτα, εἴτε καὶ ἐνθῦμιόν οἱ ἐγένετο ἐμπρήσαντι τὸ ἱρὸν, οἱ δὲ φυγάδες τῶν Ἀθηναίων ἐποίησαν τὰ ἐντεταλμένα. τοῦ δὲ εἶνε- **55** κεν τούτων ἐπεμνήσθην, γράσω. ἔστι ἐν τῇ ἀκροπόλει ταύτῃ Ἐρεχθεὺς τοῦ γηγενέος λεγομένου εἶναι νηός, ἐν

nach dem Burgplateau ein unterirdischer Gang führt, oder genauer zu sprechen, welche in engem Spalt sich bis auf die Oberfläche der Burg erstreckt, so dafs hier und zwar schon in antiken Zeiten ein Verbindungsgang hat angelegt werden können; es ist die dritte Grotte in dem Nordfelsen der Burg von Westen her, und der Verbindungsgang mündet in den Peribolos des Erechtheion und zwar in das Pandrosion. Auch die Terrasse, die das Temenos vor der Grotte bildete, ist, trotz der starken Verschüttung, noch sichtbar'. Wachsmuth Athen I 219f. Man glaubt, eben durch diese Grotte und den Felsspalt seien die Perser nach oben gelangt; aber die Worte ἀποκρήμνου ἔοντος τοῦ χώρου lassen sich nur auf die jäh abstürzende Seite des Felsens deuten

(s. auch Pausanias a. O.). Vgl. die ähnliche Stelle I 84.

54. 2. Ἀρταβάνῳ, dem Reichsverweser (VII 52 13).

5. δέ bei dem zweiten Attribut, wie I 114 24.

8. ἐνθῦμιόν οἱ ἐγένετο 'ging ihm zu Herzen, fiel ihm aufs Gewissen'. Vgl. II 175 24.

55. 2. ἔστι: der Neubau war schon unter Perikles begonnen und wenigstens in den Hauptteilen beendet worden.

3. Ἐρεχθεὺς, im Wesen und wohl auch in der Namensform ursprünglich nicht verschieden von Ἐριχθόνιος (von ἐρεικναι und χθών), erscheint in der attischen Sage bald als Sohn der Athena und des Hephästos, aber im Schofse der Erde gezeitigt (s. zu c. 53 8 und den ἱερὸς λόγος bei Apollod. III 14 6),

τῷ ἐλαίῃ τε καὶ θάλασσά ἐνι, τὰ λόγος παρὰ Ἀθη-
 5 ναίων Ποσειδώνά τε καὶ Ἀθηναίην ἐρίσαντας περὶ τῆς
 χώρας μαρτύρια θέσθαι. ταύτην ὦν τὴν ἐλαίην ἅμα τῷ
 ἄλλῃ ἰρῷ κατέλαβε ἐμπρησθῆναι ὑπὸ τῶν βαρβάρων·
 δευτέρῃ δὲ ἡμέρῃ ἀπὸ τῆς ἐμπρησίας Ἀθηναίων οἱ θύειν
 ὑπὸ βασιλέος κελευόμενοι ὥς ἀνέβησαν ἐς τὸ ἱρόν,
 10 ὥρων βλαστὸν ἐκ τοῦ στελέχεος ὅσον τε πηχναῖον ἀνα-
 δεδραμηκότα. οὗτοι μὲν νυν ταῦτα ἐφρασαν (τῷ βασιλεῖ).
 56 Οἱ δὲ ἐν Σαλαμῖνι Ἕλληνες, ὥς σφι ἐξηγγέλθη ὥς
 ἔσχε περὶ τὴν Ἀθηναίων ἀκρόπολιν, ἐς τοσοῦτον θόρυβον

daher γηγενής (II. β 547 Ἀθήνας —
 Ἀῆμον Ἐρεχθίδος μεγαλήτορος, ὃν
 ποτ' Ἀθήνη Θρέψε Διὸς θυγάτηρ,
 τέκε δὲ Ζεῖδωρος ἄρουρα, Κάδ' δ'
 ἐν Ἀθήνῃς εἶσεν ἐφ' ἐνὶ πλοῖνι νηῶ·
 Ἐνθα δέ μιν ταύροις καὶ ἀρνείοις
 ἰλάονται Κούροι Ἀθηναίων), alter
 Landeskönig (c. 44 13) und Grün-
 der des Athena-kultus; bald auch
 als Nebenform des Poseidon, den
 die Athener unter dem Namen Πο-
 σειδῶν Ἐρεχθεύς ('Erdspalter')
 verehrten. Eine Vermischung, zu
 welcher die von dem *συνουικισμός*
 der attischen Landesteile herrüh-
 rende lokale Vereinigung an sich
 verschiedener Götterdienste im sog.
 Erechtheion den Anlaß gegeben
 haben wird. — Der zum Teil noch
 erhaltene Tempel enthielt drei Zel-
 len (*μέγαρα*), von denen vermutlich
 die östlichste, das eigentliche Ἐρε-
 χθειον, die Altäre des Hephästos
 Poseidon Erechtheus und Butes (des
 Bruders des Er.), das mittlere das
 alte aus Olivenholz geschnitzte Kul-
 tusbild der Athene, das letzte, das
 Πανδρόσειον, den heiligen Ölbaum
 mit dem 'Meere' (d. i. einem an-
 geblichen Brunnen salzigen Wassers)
 enthielt.

4 ff. Apollod. III 14 1 ἐπὶ τούτῳ
 (Kekrops) ἔδοξε τοῖς θεοῖς πόλεις
 καταλαβεσθαι, ἐν αἷς ἐμελλον εἶναι
 τιμὰς ἰδίας ἑκαστος. ἦκεν οὖν
 πρῶτος Ποσειδῶν ἐπὶ τὴν Ἀττι-
 κὴν καὶ πλήξας τῇ τριαλῇ κατὰ

μέσῃ τὴν ἀκρόπολιν ἀνέφηρε θά-
 λασσαν, ἣν νῦν Ἐρεχθίδα κα-
 λοῦσι . . . μετὰ δὲ τοῦτον ἦκεν
 Ἀθηναῖα, καὶ ποιησαμένη τῆς κα-
 ταλήψεως Κέκροπα μάρτυρα ἐφύ-
 τευσεν ἐλαίαν ἣ νῦν ἐν τῷ Παν-
 δροσίῳ δέκνυται. γενομένης δὲ
 ἑρίδος ἀμφοῖν περὶ τῆς χώρας . . .
 ἡ χώρα τῆς Ἀθηναῖς ἐκρίθη, Κέκρο-
 πος μαρτυρήσαντος ὅτι πρῶτον
 τὴν ἐλαίαν ἐφύτευσεν. Pausan.
 I 26 5 ὁδὸς ἐστὶν ἐνδον θαλάσ-
 σιον ἐν φοέατι — καὶ τριαλῆς
 ἐστὶν ἐν τῇ πέτρᾳ σῆμα. Die
 westliche Giebelgruppe des Par-
 thenon stellte den Rechtsstreit der
 beiden Götter und zwar den Mo-
 ment des Sieges der Göttin dar.
 — λόγος (ἐστὶ) = λέγεται. Dabei
 παρὰ wie VI 54 2. VII 103 11. —
 μαρτύρια θέσθαι, *testatos esse*
 (denn θέσθαι = ποιήσασθαι) sc.
 für ihr besseres Recht. Die Götter
 beriefen sich vor dem versammel-
 ten Göttergericht, Athene auf den
 Ölbaum, Poseidon auf das Meer,
 als Zeichen und Zeugnisse ihrer
 früheren Besitznahme des Landes.

Die hellenische Flotte will
 nach dem Isthmos. Rat des
 Mnesiphilos; Themistokles
 bei Euribiades und im
 Kriegsrat; Beschlus zu blei-
 ben. Die Äakiden (c. 56—64).

56. 2. ἔσχε: der Aorist des Imper-
 sonals wie I 71 1 u. s.

ἀπίκοντο ὡς ἔνιοι τῶν στρατηγῶν οὐδὲ κυρωθῆναι
 ἔμενον τὸ προκείμενον πρῆγμα, ἀλλ' ἐς τε τὰς νέας
 ἐσέπιπτον καὶ ἰστία ἀείροντο ὡς ἀποθυσόμενοι· τοῖσι 5
 τε ὑπολειπομένοισι αὐτῶν ἐκυρώθη πρὸ τοῦ Ἰσθμοῦ
 ναυμαχεῖν. νύξ τε ἐγένετο καὶ οἱ διαλυθέντες ἐκ τοῦ
 συνεδρίου ἐσέβαινον ἐς τὰς νέας. ἐνθαῦτα δὴ Θεμισ- 57
 στοκλέα ἀπικόμενον ἐπὶ τὴν νέα εἶρετο Μνησίφιλος
 ἀνὴρ Ἀθηναῖος ὃ τι σφι εἴη βεβουλευμένον. πνθόμενος
 δὲ πρὸς αὐτοῦ ὡς εἴη δεδογμένον ἀνάγειν τὰς νέας
 πρὸς τὸν Ἰσθμόν καὶ πρὸ τῆς Πελοποννήσου ναυμα- 5
 χεῖν, εἶπε „οὔτ' ἄρα, ἦν ἀπαεῖρῳσι [τὰς νέας] ἀπὸ
 Σαλαμῖνος, περὶ οὐδεμιῆς ἔτι πατρίδος ναυμαχήσεις·
 κατὰ γὰρ πόλις ἕκαστοι τρέψονται, καὶ οὔτε σφέας
 Εὐρυβιάδης κατέχειν δυνήσεται οὔτε τις ἀνθρώπων ἄλ- 10
 λος ὥστε μὴ οὐ διασκεδασθῆναι τὴν στρατιήν· ἀπο-
 λέεται τε ἡ Ἑλλάς ἀβουλήσι. ἀλλ' εἴ τις ἐστὶ μηχανή,
 ἔθι καὶ πειρῶ διαχέαι τὰ βεβουλευμένα, ἦν κως δύνη
 ἀναγνῶσαι Εὐρυβιάδην μεταβουλεύσασθαι ὥστε αὐτοῦ
 μένειν.“ κάρτα τε τῷ Θεμιστοκλέϊ ἤρесе ἡ ὑποθήκη, 58
 καὶ οὐδὲν πρὸς ταῦτα ἀμειψάμενος ἦε ἐπὶ τὴν νέα
 τὴν Εὐρυβιάδew. ἀπικόμενος δὲ ἔφη θέλειν οἱ κοινόν
 τι πρῆγμα συμμεῖξαι· ὃ δ' αὐτὸν ἐς τὴν νέα ἐκέλευε
 ἐσβάντα λέγειν, εἴ τι θέλει. ἐνθαῦτα ὁ Θεμιστοκλῆς 5
 παριζόμενός οἱ καταλέγει ἐκεῖνά τε πάντα τὰ ἥκουσε

4. τὸ προκείμενον πρῆγμα, wor-
 über sie eben zu Rate saßen; näm-
 lich die Wahl des Schlachtplatzes
 (c. 49).

5. Erinnerst, wohl nicht ohne Ab-
 sicht, an den eiligen Ausbruch der
 Hellenen II. β 149 ff.

57. 2. Mnesiphilos war, wie The-
 mistokles, aus dem Demos Phrear-
 roi. Plut. Them. 2 zeichnet ihn
 als einen Politiker der Solonischen
 Richtung, klug, umsichtig und ge-
 wandt. Den viel jüngeren Themis-
 tokles sah man darum als seinen
 Schüler an (Plut. das. u. mor. 795).

6. οὔτ': entsprechend 10 ἀπο-
 λέεται τε. Der Satz κατὰ γὰρ —
 στρατιήν ist eine parenthetische
 Begründung jenes ersten Gliedes.
 Die Antithese liegt zwischen πα-
 τρίδος und Ἑλλάς.

10. στρατιήν 'Flotte' (VII 44 9).

12. διαχέαι 'auflösen, rückgän-
 gig machen', *dirimere, disicere*.

58. 4. συμμεῖξαι, *communicare*.
 Theognis 64 ἀλλὰ δόκει μὲν πᾶσιν
 ἀπὸ γλώσσης φίλος εἶναι, χοῆμα
 δὲ συμμείξῃς μηδενὶ μηδ' ὀτιοῦν
 Σπουδατον.

Μνησιφίλου, ἑωυτοῦ ποιεύμενος, καὶ ἄλλα πολλὰ προσ-
 τιθεῖς, ἐς δ' ἀνέγνωσέ <μιν> χρηίζων ἔκ τε τῆς νεὸς ἐκβῆναι
 59 συλλέξαι τε τοὺς στρατηγούς ἐς τὸ συνέδριον. ὥς δὲ
 ἄρα συνελέχθησαν, πρὶν ἢ τὸν Εὐρυβιάδην προθεῖναι
 τὸν λόγον τῶν εἵνεκα συνήγαγε τοὺς στρατηγούς, πολ-
 λὸς ἦν δ' Θεμιστοκλῆς ἐν τοῖσι λόγοισι οἷα κάρτα δεό-
 5 μενος· λέγοντος δὲ αὐτοῦ, ὁ Κορίνθιος στρατηγὸς Ἀδεί-
 μαντος ὁ Ὠκύτου εἶπε „ὦ Θεμιστόκλεις, ἐν τοῖσι ἀγῶσι
 οἱ προεξανιστάμενοι ραπίζονται“. ὁ δὲ ἀπολυόμενος
 60 ἔφη „οἱ δέ γε ἐγκαταλειπόμενοι οὐ στεφανοῦνται“. τότε
 μὲν ἠπίως [πρὸς] τὸν Κορίνθιον ἀμείψατο, πρὸς δὲ τὸν
 Εὐρυβιάδην ἔλεγε ἐκείνων μὲν ἔτι οὐδὲν τῶν πρότε-
 ρον λεχθέντων, ὥς ἐπεὰν ἀπαείρωσι ἀπὸ Σαλαμῖνος δια-
 5 δρῆσονται· παρεόντων γάρ τῶν συμμάχων οὐκ ἔφερε οἱ
 κόσμον οὐδένα κατηγορεῖν· ὁ δὲ ἄλλου λόγου εἶχετο,
 λέγων τάδε. „ἐν σοὶ νῦν ἐστὶ σῶσαι τὴν Ἑλλάδα, ἣν
 ἐμοὶ πεύθῃ ναυμαχίην αὐτοῦ μένων ποιέεσθαι, μηδὲ
 πειθόμενος τούτων τοῖσι λόγοισι ἀναξυεύης πρὸς τὸν

7. ἑωυτοῦ ποιεύμενος: s. zu c. 4 11. — προστιθεῖς, bloß auf ἄλλα πολλά bezüglich. Ähnlich I 8 7. IX 10 5. Od. 9 182 πολλὰ γὰρ ἔτλην Ἄνδρῶν τε πτολέμους ἀλεγεινά τε κύματα πείρων.

59. 3f. τὸν λόγον τῶν εἵνεκα: zu III 48 10. — πολλὸς ἦν ἐν τοῖσι λόγοισι = ἔλεγε πολλὰ. III 46 ἔλεγον πολλὰ οἷα κάρτα δεόμενοι.

5. Etwas anders Plut. Them. 11 τοῦ γὰρ Εὐρυβιάδου πρὸς αὐτὸν εἰπόντος· „ὦ Θεμιστόκλεις, ἐν τοῖς ἀγῶσι τοὺς προεξανισταμένους ραπίζουσι“, „να“ εἶπεν δ' Θεμιστοκλῆς, „ἀλλὰ τοὺς ἀπολειφθέντας οὐ στεφανοῦν.“ ἐπαράμενον δὲ τὴν βακτηρίαν ὡς πατάξοντος ὁ Θεμιστοκλῆς ἔφη· „πάταξον μὲν ἀκουσον δέ“. Θανμάσαντος δὲ τὴν πράξιν τοῦ Εὐρυβιάδου καὶ λέγειν κελεύσαντος, ὁ μὲν Θεμιστοκλῆς ἀνῆγεν αὐτὸν ἐπὶ τὸν λόγον.

7f. προεξανιστάμενοι, zum Wettkampf ins Stadion, bevor sie von dem Herolde aufgerufen sind. Themistokles hätte warten sollen, bis der Vorsitzende die Beratung eröffnet und ihm das Wort erteilt hätte. — ραπίζονται, von den sog. ραβδοφόροι oder μαστιγοφόροι, die zur Erhaltung der Ordnung bestellt waren. — ἀπολύεσθαι 'sich rechtfertigen', se purgare. Er wollte den Vorwurf nicht 'auf sich sitzen lassen'. — ἐγκαταλειπόμενοι, remanentes, in der Gruppe der beteiligten Wettkämpfer.

60. τότε μὲν, Ggs. c. 61 6.

3. ἔτι οὐδὲν, wie IX 8 11.

5f. ἔφερε οἱ κόσμον οὐδένα 'stand es ihm nicht wohl an'. Ähnlich c. 142 6. — λόγον εἶχετο: vgl. VII 5 7.

7. ἐν σοὶ 'in deiner Hand'.

9. ἀναξυγνύναι sonst intr. 'aufbrechen'; trans. IX 41 8. 58 18

Ἰσθμὸν τὰς νέας. ἀντίθες γὰρ ἑκάτερον ἀκούσας. πρὸς 10
 μὲν τῷ Ἰσθμῷ συμβάλλων ἐν πελάγει ἀναπεπταμένῳ
 ναυμαχῆσεις, [ἐς] τὸ ἥκιστα ἡμῖν σύμφορον ἐστὶ νέας
 ἔχουσι βαρυτέρας καὶ ἀριθμὸν ἐλάσσονας· τοῦτο δὲ
 ἀπολέεις Σαλαμῖνά τε καὶ Μέγαρα καὶ Αἴγιναν, ἣν περ
 καὶ τὰ ἄλλα εὐτυχήσωμεν. ἅμα δὲ τῷ ναυτικῷ αὐτῶν 15
 ἐψεται καὶ ὁ πεζὸς στρατός, καὶ οὕτω σφέας αὐτοὺς
 ἄξεις ἐπὶ τὴν Πελοπόννησον, κινδυνεύσεις τε ἀπάσῃ
 τῇ Ἑλλάδι. ἦν δὲ τὰ ἐγὼ λέγω ποιήσης, τοσάδε ἐν
 αὐτοῖσι χρηστὰ εὐρήσεις· πρῶτα μὲν ἐν στεινῷ συμβάλ-
 λοντες νηυσὶ ὀλίγησι πρὸς πολλὰς, ἦν τὰ οἰκόντα [ἐκ τοῦ 20
 πολέμου] ἐκβαίνει, πολλὸν κρατήσομεν· τὸ γὰρ ἐν στεινῷ
 ναυμαχεῖν πρὸς ἡμέων ἐστὶ, ἐν εὐρυχωρίῃ δὲ πρὸς
 ἐκείνων. αὗτις δὲ Σαλαμὶς περιγίνεται, ἐς τὴν ἡμῖν
 ὑπεκκείται τέκνα τε καὶ γυναῖκες. καὶ μὴν καὶ τότε ἐν
 αὐτοῖσι ἐνεσι, τοῦ καὶ περιέχεσθε μάλιστα· ὁμοίως 25

(τὸν στρατὸν und τὸ στρατόπεδον) und hier, wo der eigentlich nur für Landheere und deren Trofs gebräuchliche Ausdruck auf die Flotte übertragen ist, ähnlich wie öfter die Worte στρατός, στρατόπεδον u. dgl.

13. βαρυτέρας könnte nur die Bauart betreffen, wogegen Plut. Them. 14 (πνεῦμα λαμπρόν) τὰς μὲν Ἑλληνικὰς οὐκ ἐβλάπτε ναῦς ἀλιτενεὶς οὖσας καὶ ταπεινοτέρας, τὰς δὲ βαρβαρικὰς ταῖς μὲν πρὸς ἀνεστώσας καὶ τοῖς καταστρώμασιν ὑπορόφους καὶ βαρείας ἐπιφερομένας ἐσφαλλε und die stärkere Besatzung der feindlichen Schiffe (VII 184) zeugen. Richtiger vielleicht βραδυτέρας, mit Rücksicht auf die Zahl und Güte der Rudermannschaft, die bei den dürftigen Mitteln der meisten hellenischen Staaten und der übereilten Rüstung wohl viel zu wünschenswerten übrig liefs. Vgl. zu c. 42 9. — τοῦτο δὲ 'anderseits' (V 45 5).

19. ἐν αὐτοῖσι 'dabei' (VII 8 γ 3)

Ebenso unten 8.

22. Auf offenem Meere konnte die weit stärkere Flotte der Feinde sich bequem entwickeln und die hellenische durch Umzingelung (περικύκλωσις, vgl. c. 16 4) erdrücken; in der engen Meeresstrasse dagegen konnte sie nur in kleinen Abteilungen vorgehen und durfte ihren überlegenen Ruderkräften in dem klippenreichen Fahrwasser nur mit äußerster Vorsicht freies Spiel geben. Wenn der Athener Phormion Thuk. II 90 für den schwächeren Teil die entgegengesetzte taktische Regel aufstellt, so setzt er dabei den Vorteil besser fahrender Schiffe (ναυσὶν — ἀμεινων πλεούσαις) voraus, was eben bei Salamis nicht zutrif.

23. περιγίνεται, fällt nicht in die Gewalt des Feindes. Ähnlich c. 60 32 περιεοῦσι. — ἐς τήν, weil ὑπεκκείται = ὑπεκτέθεται. Vgl. zu VI 100 9.

25. τοῦ — μάλιστα 'woran euch ja eben soviel liegt'.

- αὐτοῦ τε μένων προναυμαχέεις Πελοποννήσου καὶ πρὸς τῷ Ἴσθμῳ, οὐδὲ σφέας, εἴ περ εἰς φρονέεις, ἄξεις ἐπὶ τὴν Πελοπόννησον. ἦν δέ γε καὶ τὰ ἐγὼ ἐλπίζω γένηται καὶ νικήσωμεν τῇσι νηυσί, οὔτε ὑμῖν ἐς τὸν Ἴσθμον
- 30 παρέσσονται οἱ βάρβαροι οὔτε προβήσονται ἑκαστέρω τῆς Ἀττικῆς, ἀπλάσι τε οὐδενὶ κόσμῳ, Μεγάροισι τε κερδανέομεν περιεοῦσι καὶ Αἰγίλῃ καὶ Σαλαμῖνι, ἐν τῇ ἡμῖν καὶ λόγιον ἐστὶ τῶν ἐχθρῶν κατὺπερθε γενέσθαι. οἰκότα μὲν νυν βουλευομένοισι ἀνθρώποισι ὡς τὸ ἐπὶ
- 35 παν ἐθέλει (κατὰ νόον) γίνεσθαι· μὴ δὲ οἰκότα βουλευομένων οὐκ ἐθέλει οὐδὲ ὁ θεὸς προσχωρεῖν πρὸς τὰς ἀνθρωπείας γνώμας.“
- 61 Ταῦτα λέγοντος Θεμιστοκλέος αὖτις ὁ Κορίνθιος Ἀδελμάντος ἐπεφέρετο, σιγᾶν τε κελεύων τῷ μὴ ἐστὶ πατρίς καὶ Εὐρυβιάδην οὐκ ἔδῳ ἐπιψηφίζειν ἀπόλι

26f. Parallel stehen αὐτοῦ τε μένων und καὶ πρὸς τῷ Ἴσθμῳ: 'bleibst du (wie ich rate) hier und lieferst hier eine Seeschlacht, so wirst du ebenso den Peloponnes verteidigen, als wenn du sie am Isthmos bestehst'. — οὐδὲ, sc. αὐτοῦ μένων. — σφέας, die Perser. Vgl. zu III 72 5. — εἴ περ εἰς φρονέεις würde für den Gedanken besser fehlen; denn ἄξεις enthält hier nicht eine Aufforderung oder Erwartung, sondern eine Schlussfolge: 'und wirst sie nicht (wie andernfalls, c. 60 16) in den Peloponnes hineinziehen'.

31f. Fehlte dem Feinde die begleitende Flotte, so mangelte ihm auch die Zufuhr in dem nahrungsarmen Lande, und er mußte eilen wieder seinen festländischen Stützpunkten näher zu kommen. — Μεγάροισι κερδανέομεν: die Konstruktion wie ζημιοῦσθαι (VII 39 15) und κινδυνεύειν τινί (c. 60a 17). Nachahmend Eurip. Ras. Herakl. 603 μένοντι δ' αὐτοῦ πάντα σοι γένησεται Τῇ τ' ἀσφαλείᾳ κερδανέεις.

33. λόγιον: s. VII 141 23. —

Der Aorist wie IV 178 7. VII 220 13.

35. ἐθέλει 'pfelegt' (I 74 21). — κατὰ νόον, wie VII 104 26. 150 12 u. s.

37. ἀνθρωπείας war nach βουλευομένοισι ἀνθρώποισι nicht nötig, ist aber, um die Antithese zu θεός zu verdeutlichen, hinzugesetzt.

61. 3. ἐπιψηφίζειν 'abstimmen lassen', was die Sache des Vorsitzenden war. Sonst gewöhnlich mit persönlichem Akkusativ, weil = ἐπὶ τὴν ψήφον πέμπειν oder καλεῖν; hier aber mit dem Dativ der abstimmanden Person, in Analogie zu dem häufigen ψήφον διδόναι τινί. Ebenso Lukian. Tim. 44 εἰσηγήσατο τὸν νόμον Τιμων Ἐχεκράτιδος Κολυττεύς, ἐπεψήφισε τῇ ἐκκλησίᾳ Τιμων ὁ αὐτός. Diog. L. VII 10 ἐκκλησία κυρία τῶν προέδρων ἐπεψήφισεν Ἴππων. Andere erklären '(über den Antrag) zu gunsten eines heimatlosen Mannes abstimmen lassen'. Warum aber sollte der Antrag oder die Sache eines heimatlosen Mannes nicht Gegenstand einer Ab-

ἀνδρί· πόλιν γὰρ τὸν Θεμιστοκλέα παρεχόμενον οὕτω
ἐκέλευε γνῶμας συμβάλλεσθαι. ταῦτα δὲ οἱ προέφερε, 5
ὅτι ἡλώκεσάν τε καὶ κατείχοντο αἱ Ἀθήναι. τότε δὴ ὁ
Θεμιστοκλῆς ἐκεῖνόν τε καὶ τοὺς Κορινθίους πολλά τε
καὶ κακὰ ἔλεγε, ἐωντοῖσί τε ἐδήλου λόγῳ ὡς εἶη καὶ
πόλις καὶ γῆ μέζων ἢ περ ἐκείνοισι, ἔστ' ἂν διηκόσiai
νέες σφι ἔωσι πεπληρωμένοι· οὐδαμοὺς γὰρ Ἑλλήνων 10
αὐτοὺς ἐπιόντας ἀποκρούσεσθαι. σημαίνων δὲ ταῦτα 62
τῷ λόγῳ διέβαινε ἐς Εὐρυβιάδην, λέγων μᾶλλον <ῆδη> ἐπε-
στραμμένα. „σὺ εἰ μενέεις αὐτοῦ καὶ μένων ἔσεαι ἀνὴρ
ἀγαθός· εἰ δὲ μὴ, ἀνατρέψεις τὴν Ἑλλάδα· τὸ πᾶν
γὰρ ἡμῖν τοῦ πολέμου φέρουσι αἱ νέες. ἀλλ' ἐμοὶ περὶ 5
θεο. εἰ δὲ ταῦτα μὴ ποιήσης, ἡμεῖς μὲν ὡς ἔχομεν
ἀναλαβόντες τοὺς οἰκέτας κομιεύμεθα ἐς Σῆριν τὴν ἐν

stimmung sein dürfen? Vielmehr bestritt Adeimantos dem Themistokles als einem bloßen Privatmanne, da er ja keine πόλις mehr vertrete, das Recht mitzustimmen (γνῶμας συμβάλλεσθαι, *sententias dicere*; vgl. V 92 a 14).

62. 2. ἐπεστραμμένος 'nachdrücklich, unumwunden'. Vgl. ἐπιστρεφῶς I 30 18. Dazu in Ggs. σημαίνων.

4. τὸ πᾶν 'die Hauptentscheidung', *summam belli*. Ebenso c. 100 14. — φέρουσι, *continent*.

5. ἀλλὰ führt abkürzend und abbrechend mit lebhafter Wendung die Rede von der bisherigen Ausführung und Begründung zu ihrem Ziele, der unmittelbaren Forderung hinüber. Namentlich in Verbindung mit πείθεσθαι (VI 11 13. VIII 140 β 13 und IX 9 11. 46 12) besonders bei Homer häufig; II. α 259 ἀλλὰ πείθεσθ', β 139 ἀλλ' ἀγετ' ὥς ἂν ἐγὼ εἰπω, πειθώμεθα πάντες.

6. εἰ-ποιήσης, wie oben c. 49 9. ὡς ἔχομεν 'ohne weiteres, unver säumt' (I 24 23).

7f. Σῆρις, alte Stadt sikelischen

oder, nach fabelhafter Angabe, troischen Ursprungs, am gleichnamigen Flusse, südlich von Metapont. Ionische Kolophonier oder Rhodier sollen sie hellenisiert haben. Sie war, wie das benachbarte Sybaris, sowohl des Wohlstandes als der Prunkliebe ihrer Bürger wegen berufen (Strab. 264. Athen. 523). — Der Zusatz τὴν ἐν Ἰταλίῃ wegen c. 115 17. — ἡμετέρῃ: worauf sich der Anspruch gründen mochte ist nicht nachzuweisen. Zwar legten die Athener im J. 444, wohl unter Rücksicht auf den Spruch, die Stadt Thurioi an, und die Ansiedler suchten von da aus sich in der siritischen Landschaft festzusetzen, mußten aber den widerstrebenden Tarentinern im J. 433 Anteil und Oberherrschaft zugestehen. Diese neue binnenwärts gelegene Anlage hieß Herakleia, wozu das alte Siris den Hafenplatz abgab (Strab. a. O. Diod. XII 36). Dafs übrigens schon Themistokles die später von Perikles ausgeführte Idee einer Ansiedlung auf der bruttischen Halbinsel (Thurioi) hegte, scheint der Umstand zu beweisen, dafs er

Ἰταλίῃ, ἣ περ ἡμετέρῃ τε ἐστὶ ἐκ παλαιοῦ ἐτι, καὶ τὰ
 λόγια λέγει ὑπ' ἡμέων αὐτὴν δέειν κτισθῆναι· ὑμεῖς δὲ
 10 συμμαχῶν τοιῶνδε μουνωθέντες μεμνήσεσθε τῶν ἑμῶν
 63 λόγων.“ ταῦτα δὲ Θεμιστοκλέος λέγοντος ἀνεδιδάσκετο
 Εὐρυβιάδης· δοκέειν δέ μοι, ἀρρωδήσας μάλιστα τοὺς
 Ἀθηναίους ἀνεδιδάσκετο, μὴ σφεας ἀπολλίπωσι, ἣν
 πρὸς τὸν Ἰσθμὸν ἀγάγῃ τὰς νέας· ἀπολιπόντων γὰρ
 5 Ἀθηναίων οὐκέτι ἐγίνοντο ἀξιόμαχοι οἱ λοιποί. ταύτην
 δὲ αἰρέεται τὴν γνώμην, αὐτοῦ μένοντας διανανυμα-
 χέειν.

64 Οὕτω μὲν οἱ περὶ Σαλαμῖνα ἔπεσι ἀκροβολισάμενοι,
 ἐπέλτε Εὐρυβιάδῃ ἔδοξε, αὐτοῦ παρεσκευάζοντο ὡς ναυ-
 μαχήσοντες. ἡμέρῃ τε ἐγίνετο καὶ ἄμα τῷ ἡλίῳ ἀνιόντι
 σεισμὸς ἐγένετο ἐν τε τῇ γῇ καὶ τῇ θαλάσῃ. ἔδοξε
 5 δὲ σφι εὐξασθαι τοῖσι θεοῖσι καὶ ἐπικαλέσασθαι τοὺς
 Αἰακίδας συμμαχοὺς. ὡς δὲ σφι ἔδοξε, καὶ ἐποίησαν
 ταῦτα· εὐξάμενοι γὰρ πᾶσι τοῖσι θεοῖσι, αὐτόθεν μὲν
 ἐκ Σαλαμῖνος Αἴαντά τε καὶ Τελαμῶνα ἐπεκαλέοντο,
 ἐπὶ δὲ Αἰακὸν καὶ τοὺς ἄλλους Αἰακίδας νέα ἀπέστελ-
 10 λον ἐς Αἴγιναν.

65 Ἐφῇ δὲ Αἰκαῖος ὁ Θεοκύδεος, ἀνὴρ Ἀθηναῖος φν-
 γὰς τε καὶ παρὰ Μῆδοισι λόγιμος γενόμενος τοῦτον τὸν
 χρόνον, ἐπεῖτε ἐκείρετο ἡ Ἀττικὴ χώρα ὑπὸ τοῦ πεζοῦ

zwei seiner Töchter Italia und Sybaris nannte (Plut. Them. 32). — ἐτι, wie c. 6 4.

9. Diese λόγια sind auf die apokryphen Sprüche des Bakis, Musaios oder eines anderen alten Chresmologen zu beziehen. — καὶ αὐτὴν, statt καὶ τὴν (ἣν); zu II 40 4.

63. 6. δέ: H. schrieb wahrscheinlich δὲ ὥν, 'genug', mag es sich mit dem Beweggründe so verhalten oder anders.

64. ἔπεσι ἀκροβολισάμενοι 'nach solchem Wortgefecht'. Zum Tropus vgl. λόγων ὠθισμός c. 78 1.

5. Wie ἐπικαλέσασθαι und 9.

ἐπὶ δὲ Αἰακὸν — νέα ἀπέστελλον zu verstehen, s. zu V 75 11.

6. καὶ ἐποίησαν: vom Tempus zu VII 128 10.

9. τοὺς ἄλλους Αἰακίδας, Peleus, Phokos und ihre Nachkommen (Krisos, Panopeus u. a.), die wenn- gleich im Mythos nicht mehr Einwohner der Insel, doch unter dem Sammelnamen Αἰακίδαι fortwährend daselbst Heroenkult besaßen (Pind. Nem. VII 10. Paus. II 29 2 ff.).

Wunderzeichen bei Eleusis (c. 65).

65. Ἐφῇ, zu den Hellenen, von denen der Vf. die Nachricht be- zogen.

στρατοῦ τοῦ Ξέρξεω ἐοῦσα ἔρημος Ἀθηναίων, τυχεῖν τότε ἐὼν ἅμα Λημαρήτω τῷ Λακεδαιμονίῳ ἐν τῷ 5 Θριασίῳ πεδίῳ, ἰδεῖν δὲ κονιορτὸν χωρέοντα ἀπ' Ἐλευσίνος ὡς ἀνδρῶν μάλιστα καὶ τρισμυρίων, ἀποθωμάζειν τε σφέας τὸν κονιορτὸν δτεων κοτὲ εἴη ἀνθρώπων, καὶ πρόκατε φωνῆς ἀκούειν, καὶ οἱ φαίνεσθαι τὴν φωνὴν εἶναι τὸν μυστικὸν Ἰακχον. εἶναι δ' ἀδαήμονα τῶν 10 ἱρῶν τῶν ἐν Ἐλευσίνι γινομένων τὸν Λημάρητον, εἰρέσθαι τε αὐτὸν δ τι τὸ φθεγγόμενον εἴη τοῦτο. αὐτὸς δὲ εἰπεῖν „Λημάρητε, οὐκ ἔστι δκως οὐ μέγα τι σίνος ἔσται τῇ βασιλέος στρατιῇ· τάδε γὰρ ἀρίδηλα, ἐρήμου

4. Ἀθηναίων = Ἀττικῶν (IV 99 18).

6. Θριάσιον πεδίον hieß die nördlich vom Kithäron und östlich vom Parnes her zur Küste auslaufende Ebene des nordwestlichen Attika. Der Demos Thria, nach dem sie hieß, nahm den größten Teil derselben ein. Dikaios durchzog sie oder lagerte dort mit dem einmarschierenden persischen Fußvolk. Kam man, wie er, von Böotien auf der Strafe nach Athen herab, so sah man Eleusis zur Rechten am Meere liegen. Das Ereignis fiel auf den Tag vor der Schlacht (vgl. zu Z. 17) und zwar gegen Abend; denn um diese Zeit pflegte die Procession in Eleusis anzulangen. Plut. Them. 15. Phok. 28 verlegt es auf den Schlachttag selbst, und erzählt es so: ἐν δὲ τούτῳ τοῦ ἀνῶτος ὄντος φῶς μὲν ἐκλάμψαι μέγα λέγουσιν Ἐλευσινόθεν, ἦχον δὲ καὶ φωνὴν τὸ Θριάσιον κατέχευεν πεδίον ἀρχὴ τῆς θαλάττης, ὡς ἀνθρώπων ὁμοῦ πολλῶν τὸν μυστικὸν ἐξαγόντων Ἰακχον. ἐκ δὲ τοῦ πλῆθους τῶν φθεγγόμενων κατὰ μικρὸν ἀπὸ γῆς ἀναφερόμενον νέφος ἔδοξεν αἰθερὶ ὑπονοστεῖν καὶ κατασκήπτειν εἰς τὰς τριήρεις. Daraus ergibt sich für das Datum der Schlacht eine Differenz von einem Tage, indem sie

nach H. am 21., nach Plut. am 20. Boëdromion (27. od. 28. Sept., Busolt Gr. G. II 175), dem Iakchos-tage, stattfand. Wird aber die abendliche Zeit des Iakchos-zuges nach hellenischer Weise schon zum folgenden Festtage gerechnet, so war der Schlachttag nach H. eben der 20. Boëdromion, nach der Erzählung des Plutarch aber der 19.

7. τρισμυρίων: die Zahl rührt natürlich nicht von der ungefähren Schätzung des Dikaios her, der nur den aufwirbelnden Staub der einherziehenden Masse und ihren Festruf von fern wahrnahm, sondern entweder von der herkömmlichen Angabe über die Stärke der athenischen Bürgerschaft (zu V 97 15), die sich an der Procession vollzählig zu beteiligen pflegte (Plut. Alk. 34); wobei die mitziehenden Frauen und Fremden noch nicht einmal verrechnet sind. Oder, was wahrscheinlicher, es ist die durchschnittliche Zahl der Mysten, sowohl Athener als anderer Hellenen (23). Das für sie in Eleusis unter der Verwaltung des Perikles aufgeführte Gebäude (τελεστήριον) hatte den Umfang eines großen Theaters (Strab. 395 12).

14. Das poetische ἀρίδηλα, wie ἀδαήμονα (10) und σίνος (13), entstammt vielleicht der Vorlage,

- 15 εούσης τῆς Ἀττικῆς, ὅτι θεῖον τὸ φθεγγόμενον, ἀπ' Ἐλευσίνος ἰὼν ἐς τιμωρίην Ἀθηναίοισι τε καὶ τοῖσι συμμάχοισι. καὶ ἦν μὲν γε κατασκήψῃ ἐς τὴν Πελοπόννησον, κίνδυνος αὐτῷ τε βασιλείᾳ καὶ τῇ στρατιῇ τῇ ἐν τῇ ἡπείρῳ ἔσται, ἦν δὲ ἐπὶ τὰς νέας τράπηται τὰς ἐν
- 20 Σαλαμῖνι, τὸν ναυτικὸν στρατὸν κινδυνεύσει βασιλεὺς ἀποβαλεῖν. τὴν δὲ ὁρτὴν ταύτην ἄγουσι Ἀθηναῖοι ἀνὰ πάντα ἔτεα τῇ Μητρὶ καὶ τῇ Κούρῃ, καὶ αὐτῶν τε ὁ βουλούμενος καὶ τῶν ἄλλων Ἑλλήνων μυεῖται· καὶ τὴν φωνὴν τῆς ἀκούεις ἐν ταύτῃ τῇ ὁρτῇ λακχάζουσι.“
- 25 πρὸς ταῦτα εἰπεῖν Δημάρητον „σίγα τε καὶ μηδενὶ ἄλλῳ τὸν λόγον τοῦτον εἴπης· ἦν γάρ τοι ἐς βασιλέα ἀνενειχθῇ τὰ ἔπεα ταῦτα, ἀποβαλέεις τὴν κεφαλὴν, καὶ σε οὔτε ἐγὼ δυνήσομαι ῥύσασθαι οὐτ' ἄλλος ἀνθρώπων οὐδὲ εἰς. ἀλλ' ἔχ' ἥσυχος, περὶ δὲ στρατιῆς τῆσδε
- 30 θεοῖσι μελήσει.“ τὸν μὲν δὴ ταῦτα παραινέειν, ἐκ δὲ τοῦ κονιορτοῦ καὶ τῆς φωνῆς γενέσθαι νέφος καὶ μεταρσιωθὲν φέρεσθαι ἐπὶ Σαλαμῖνος ἐπὶ τὸ στρατόπεδον τὸ τῶν Ἑλλήνων. οὕτω δὴ αὐτοὺς μαθεῖν ὅτι τὸ ναυτικὸν τὸ Ξέρξεω ἀπολέσθαι μέλλοι. ταῦτα μὲν Δίκαιος
- 35 ὁ Θεοκύδης εἶλεγε, Δημάρητον τε καὶ ἄλλων μαρτύρων καταπτόμενος.
- 66 Οἱ δὲ ἐς τὸν Ξέρξεω ναυτικὸν στρατὸν ταχθέντες, ἐπειδὴ ἐκ Τρηχῖνος θηυσάμενοι τὸ τρωμα τὸ Λακωνικὸν διέβησαν ἐς τὴν Ἰστιάην, ἐπισχόντες ἡμέρας τρεῖς

welche der Autor bei dieser Legende benutzt hat.

17. κατασκήψῃ: als Subjekt schwebt schon hier dem Sprechenden νέφος (31) vor. — ἐς τὴν Πελοπόννησον, wohin sich das feindliche Landheer eben in dieser Nacht, vor dem Tage der Seeschlacht, in Bewegung setzte (c. 71).

19. Die große Procession von Athen auf der heiligen Strasse nach Eleusis, womit am 20. Boëdromion die Feier der eleusinischen Mysterien begann, und der Festtag

hiess nach dem jungen Gotte, dessen Bild nach Eleusis geführt wurde, Ἰαχχος, und ebenso der festliche Ruf (Ἰαχχ' ὦ Ἰαχχε), den die Teilnehmenden Mysterien (daher μυστικός) erschallen liessen.

30. ἐκ, zeitlich, 'nach'.

36. καταπτόμενος, obtestans (VI 68 4).

Die persische Flotte bei Phaleron. Kriegsrat; Rede der Artemisia (c. 66—69).

66. Anknüpfend an c. 25.

ἐπλεον δι' Εὐρίπουν, καὶ ἐν ἐτέρῃσι τρισὶ ἡμέρησι ἐγένοντο ἐν Φαλήρῳ. ὥς μὲν ἐμοὶ δοκέειν, οὐκ ἐλάσσονες 5 ἐόντες ἀριθμὸν ἐσέβαλον ἐς τὰς Ἀθήνας, κατὰ τε ἡπειρον καὶ τῇσι νηυσὶ ἀπικόμενοι, ἣ ἐπὶ τε Σηπιάδα ἀπίκοντο καὶ ἐς Θερμοπύλας· ἀντιθήσω γὰρ τοῖσι τε ὑπὸ τοῦ χειμῶνος αὐτῶν ἀπολομένοισι καὶ τοῖσι ἐν Θερμοπύλῃσι καὶ τῇσι ἐπ' Ἀρτεμισίῳ ναυμαχίῃσι τοῖς 10 δε τοῖς τότε οὐκω ἐπομένους βασιλεί, Μηλιάς καὶ Λωριέας καὶ Λοκροὺς καὶ Βοιωτοὺς πανστρατιῇ ἐπομένους πλὴν Θεσπιέων καὶ Πλαταιέων, καὶ μάλα Καρυστίους τε καὶ Ἀνδρίους καὶ Τηνίους τε καὶ τοὺς 15 λοιποὺς νησιώτας πάντας, πλὴν τῶν πέντε πολλῶν τῶν ἐπεμνήσθημεν πρότερον τὰ οὐνόματα. ὅσῳ γὰρ δὴ προέβαινε ἐσωτέρῳ τῆς Ἑλλάδος ὁ Πέρσης, τοσούτῳ πλέω ἔθνεά οἱ εἴπετο.

Ἐπεὶ ὧν ἀπύκατο ἐς τὰς Ἀθήνας πάντες οὗτοι πλὴν 67 Παρίων (Πάριοι δὲ ὑπολειφθέντες ἐν Κύθῳ ἐκαραδό-

5. ἐν Φαλήρῳ: VI 116 τοῦτο γὰρ ἦν ἐπύκειον τότε τῶν Ἀθηναίων. — ὥς μὲν ἐμοὶ δοκέειν, asyndetisch wie VII 24 1, wo auch über μέν.

6. τὰς Ἀθήνας = τὴν Ἀττικὴν, wie c. 50 7.

8. ἀντιθήσω: vgl. I 207 20. Für das Fußvolk mochte die Ergänzung ausreichen, aber nicht für die Flotte, deren Verluste, seit dem Sturme bei Sepias, nach des Vf.s eigenen Angaben (VII 190. 194. VIII 11. 13 ff.) auf wenigstens 700 Trieren zu schätzen sind, so daß von der ursprünglichen Zahl 1327 (VII 89 1. 184 4. 185 6) noch etwas über 600 kampffähig waren (womit Diod. XI 19. 27 stimmt): wogegen die Kontingente der Inseln (15), wenn man die Angaben in c. 46 ff. als Maßstab ihrer Stärke gebraucht, kaum als Ersatz in Betracht kommen können. Überdies waren diese, außer dem euböischen Katrystos und vielleicht einigen der west-

lichsten, schon in jener ersten Summe mit 17 Schiffen vertreten (VII 95). Dem Autor kommt es aber darauf an, das Maßverhältnis der Streitkräfte, worauf eben der Ruhm des salaminischen Sieges sich vorzugsweise gründete, möglichst unverändert zu erhalten; nur hätte er seine entgegengesetzte Bemerkung c. 13 9 nicht vergessen dürfen.

11 ff. IX 32 15 werden diese hellenischen Truppen auf 50000 veranschlagt. — καὶ μάλα 'und wiederum' (I 134 16). Die von hierab Genannten stellten Schiffe.

15. νησιώτας: vgl. zu VII 95 1. — τῶν πέντε πολλῶν (civitalium, wie III 139 2 von Inseln), der Naxier Melier Siphnier Seriphier Kythnier (c. 46). Die Insel Keos (c. 1 10. 46 8) ist wohl nur zufällig vergessen.

16. ἐπεμνήσθημεν — τὰ οὐνόματα: vgl. VI 136 9.

κεον τὸν πόλεμον κῆ ἀποβήσεται), οἱ δὲ λοιποὶ ὡς ἀπίκοντο ἐς τὸ Φάληρον, ἐνθαῦτα κατέβη αὐτοὺς Ξέρξης
 5 ἐπὶ τὰς νέας, ἐθέλων σφι συμμεῖξαι τε καὶ πνθέσθαι τῶν ἐπιπλεόντων τὰς γνώμας. ἐπεὶ δὲ ἀπικόμενος προὔξετο, παρῆσαν μετὰπεμπτοὶ οἱ τῶν ἐθνέων τῶν σφετέρων τύραννοι καὶ ταξίαρχοι ἀπὸ τῶν νεῶν, καὶ ἔζοντο ὡς σφι βασιλεὺς ἐκάστῳ τιμὴν ἐδεδώκεε, πρῶτος μὲν ὁ Σιδώνιος βασιλεὺς, μετὰ δὲ ὁ Τύριος, ἐπὶ δὲ ὄλλοι. ὡς δὲ κόσμῳ ἐπεξῆς ἔζοντο, πέμψας Ξέρξης Μαρδόνιον εἰρώτα ἀποπειρώμενος ἐκάστου, εἰ ναυμαχίην ποιεοίτο.
 68 ἐπεὶ δὲ περιῶν εἰρώτα ὁ Μαρδόνιος ἀρξάμενος ἀπὸ τοῦ Σιδωνίου, οἱ μὲν ὄλλοι κατὰ τῶντ' ἰσχυρὰν γνώμην ἐξεφύροντο κελεύοντες ναυμαχίην ποιεέσθαι, Ἀρτεμισίη
 α) δὲ τάδε ἔφη. „εἰπεῖν μοι πρὸς βασιλέα, Μαρδόνιε, ὡς ἐγὼ τάδε λέγω, οὔτε κακίστη γενομένη ἐν τῇσι ναυμαχίησι τῇσι πρὸς Εὐβοίῃ οὔτε ἐλάχιστα ἀποδεξαμένη. δέσποτα, τὴν δὲ ἐοῦσαν γνώμην με δίκαιον ἐστὶ ἀπο-
 5 δείκνυσθαι, τὰ τυγχάνω φρονέουσα ἄριστα ἐς πρήγματα τὰ σά. καὶ τοι τάδε λέγω· φείδεο τῶν νεῶν μηδὲ ναυμαχίην ποιεό. οἱ γὰρ ἄνδρες τῶν σῶν [ἀνδρῶν] κρέσ-

67. 3. οἱ δέ: vgl. VII 95 10.

6. ἐπιπλεόντων: zu VII 184 31. — προὔξετο, an hervorragender bevorzugter Stelle (vgl. IV 88 5. VII 44 3), als πρόεδρος der Versammlung. Sonst προκατίζειν (I 14 14. 97 4) und -εσθαι (V 12 9).

8. ταξίαρχοι, hier wie VII 99 1 von Schiffsführern; sonst auch bei H. nur bei Landheeren.

9 f. πρῶτος: vgl. zu VII 100 8. — ὁ Σιδώνιος βασιλεὺς, wie c. 9 4 τὸν Κορίνθιον στρατηγόν; sonst ὁ Σιδωνίων βασιλεὺς oder bloß ὁ Σιδώνιος, das aber wegen ταξίαρχοι nicht genügte.

68. 2. κατὰ — ἐξεφύροντο: dieselbe Redeweise V 36 6.

68a. εἰπεῖν μοι — Μαρδόνιε: vgl. II. § 501 εἰπέμεναί μοι, Τρῶες,

ἀθανοῦ Ἰλιοντιος Πατρὶ φίλῳ καὶ μητρὶ γοήμεναι ἐν μεγάροισιν, und III 134 22. — οὔτε κακίστην . ., bei der also nicht Feigheit zu vermuten ist, wenn ich von einer Seeschlacht abrate.

4. Durch δέ setzt die Redende ihr Benehmen wie ihre Ansicht in entschiedenen Gegensatz zu den übrigen, von denen sie zu merken giebt, daß sie nicht ihre wirkliche Überzeugung geäußert. Ähnlich I 32 3. III 82 2. V 109 13. VIII 137 21. 142 3. Über die Stellung der Partikel zu VII 141 23. — ἐοῦσαν 'wirkliche, wahre'. Vgl. zu I 30 16. II 28 19.

5. τὰ τυγχάνω φρονέουσα 'was ich wirklich denke' ist Ausführung zu ἐοῦσαν γνώμην. S. oben c. 59 3 und zu III 48 10.

σόνες τοσοῦτο εἰσὶ κατὰ θάλασσαν ὅσον ἄνδρες γυναι-
κῶν. τί δὲ πάντως δέει σε ναυμαχήσει ἀνακινδυνεύειν;
οὐκ ἔχεις μὲν τὰς Ἀθήνας, τῶν περ εἵνεκα ὁρμήθης 10
στρατεύεσθαι, ἔχεις δὲ τὴν ἄλλην Ἑλλάδα; ἐμποδῶν
δὲ τοι ἴσταται οὐδεὶς· οἱ δὲ τοι ἀντέστησαν, ἀπήλλα-
ξαν οὕτω ὥς κείνους ἔπρεπε. τῇ δὲ ἐγὼ δοκέω ἀπο- β)
βήσεσθαι τὰ τῶν ἀντιπολέμων πρήγματα, τοῦτο φρά-
σω. ἦν μὲν μὴ ἐπειχθῆς ναυμαχίην ποιεύμενος, ἀλλὰ
τὰς νέας αὐτοῦ ἔχης πρὸς γῇ μένων ἢ καὶ προβαίνων
ἐς τὴν Πελοπόννησον, εὐπετέως τοι δέσποτα χωρήσει 5
τὰ νοέων ἐλήλυθας. οὐ γὰρ οἴοι τε πολλὸν χρόνον εἰσὶ
τοι ἀντέχειν οἱ Ἕλληνες, ἀλλὰ σφέας διασκεδᾶς, κατὰ
πόλεις δὲ ἕκαστοι φεύξονται. οὔτε γὰρ σῆτος πάρα σφι
ἐν τῇ νήσῳ ταύτῃ, ὥς ἐγὼ πυνθάνομαι, οὔτε αὐτοὺς
οἰκός, ἦν σὺ ἐπὶ τὴν Πελοπόννησον ἐλαύνῃς τὸν πεζὸν 10
στρατόν, ἀτρεμεῖν τοὺς ἐκεῖθεν αὐτῶν ἡκοντας, οὐδὲ
σφι μελήσει πρὸ τῶν Ἀθηνέων ναυμαχεῖν. ἦν δὲ αὐ- γ)
τίκα ἐπειχθῆς ναυμαχῆσαι, δειμαίνω μὴ ὁ ναυτικὸς
στρατὸς κακῶθεις τὸν πεζὸν προσδηλήσεται. πρὸς δὲ ὧ
βασίλειῦ καὶ τόδε ἐς Θυμὸν βάλεῦ, ὥς τοῖσι μὲν χρη-
στοῖσι τῶν ἀνθρώπων κακοὶ δοῦλοι φιλέουσι γίνεσθαι, 5
τοῖσι δὲ κακοῖσι χρηστοί. σοὶ δὲ ἐόντι ἀρίστῳ ἀνδρῶν
πάντων κακοὶ δοῦλοι εἰσὶ, οἱ ἐν συμμάχων λόγῳ λέ-
γονται εἶναι ἐόντες Αἰγύπτιοι τε καὶ Κύπριοι καὶ Κί-
λικες καὶ Πάμφυλοι, τῶν ὄφελος ἐστὶ οὐδέν.“ ταῦτα 69
λεγοῦσης πρὸς Μαρδόνιον, ὅσοι μὲν ἦσαν εὐνοοὶ τῇ
Ἀρτεμισίῃ, συμφορὴν ἐποιεῦντο τοὺς λόγους ὥς κακόν
τι πεισομένης πρὸς βασιλέος, ὅτι οὐκ ἔῃ ναυμαχίην

9. ἀνακινδυνεύειν, bei H. überall *periculum, discrimen subire* (IV 11 11. VIII 100 7. IX 26 14. 41 18).

13. ὥς κείνους ἔπρεπε: vgl. IV 139 17.

68 β. 3. ποιεύμενος: unter γ 2 der Infinitiv.

7. κατὰ πόλεις, in suam quique urbem, wie c. 57 9.

11. τοὺς — ἡκοντας beschränkt nachträglich den Umfang von αὐτοῖς, der auch die Athener begreift.

12. Ἀθηνέων: auch hier ist das Land gemeint; s. c. 70 8. 74 11.

68 γ. 6. τοῖσι δὲ κακοῖσι χρηστοί, hier nur ein rhetorischer Gegensatz; s. ähnliches zu VI 67 12.

7. ἐν συμμάχων λόγῳ, in numero sociorum.

- 5 ποιέεσθαι· οἱ δὲ ἀγεόμενοι τε καὶ φθονέοντες αὐτῇ,
 ἅτε ἐν πρώτοισι τετιμημένης διὰ πάντων τῶν συμμά-
 χων, ἐτέρποντο τῇ ἀνακρίσει ὡς ἀπολεομένης αὐτῆς.
 ἐπεὶ δὲ ἀνηλείχθησαν αἱ γνώμαι ἐς Ἑξέξην, κάρτα τε
 ἦσθη τῇ γνώμῃ τῇ Ἀρτεμισίης, καὶ νομίζων ἔτι πρό-
 10 τερον σπουδαίην εἶναι τότε πολλῶ μᾶλλον αἴνεε. δμῳς
 δὲ τοῖσι πλέοσι πείθεσθαι ἐκέλευε, τάδε καταδόξας,
 πρὸς μὲν Εὐβοίῃ σφέας ἐθελοκακέειν ὡς οὐ παρεόντος
 αὐτοῦ, τότε δὲ αὐτὸς παρεσκεύαστο θεήσασθαι ναυμα-
 χέοντας.
- 70 Ἐπεὶ δὲ παρήγγελλον ἀναπλέειν, ἀνήγον τὰς νέας
 ἐπὶ τὴν Σαλαμῖνα καὶ παρεκρίθησαν διαταχθέντες κατ'
 ἡσυχίαν. τότε μὲν νυν οὐκ ἐξέχρησέ σφι ἡ ἡμέρη ναυ-
 μαχίην ποιήσασθαι· νύξ γὰρ ἐπεγένετο· οἱ δὲ παρε-
 5 σκευάζοντο ἐς τὴν ὕστεραίην. τοὺς δὲ Ἕλληνας εἶχε
 δέος τέ καὶ ἀρρωδίη, οὐκ ἦμιστα δὲ τοὺς ἀπὸ Πελο-
 ποννήσου· ἀρρώδεον δέ, ὅτι αὐτοὶ μὲν ἐν Σαλαμῖνι κα-
 τήμενοι ὑπὲρ γῆς τῆς Ἀθηναίων ναυμαχέειν μέλλοιεν,

69. 5 f. ἀγεόμενοι τε καὶ φθονέοντες 'aus Scheelsucht und Neid'. Über ἀγᾶσθαι zu VI 61 4. — αὐτῇ — τετιμημένης: zu I 3 8. Hier ist die Inkongruenz der Kasus für den Gedanken bedeutend: ἅτε τετιμημένης giebt eine vom Autor vertretene Thatsache, ἅτε τετιμημένη könnte ein nur vorgebliches Motiv der Neider bezeichnen. — διὰ πάντων, wie c. 37 12.

7. ἀνάκρισις 'Einrede, Widerspruch' (näml. οὐκ ἔξ ναυμαχίην ποιέεσθαι); von ἀνακρίνεσθαι 'haden, zanken', νεικέειν (IX 56 2 vgl. mit IX 55 6 und 8). Ähnlich Plat. Charm. 176 βιάσει ἄρα, ἦν δ' ἐγώ, καὶ οὐδ' ἀνάκρισιν μοι δώσεις; — ἀλλ' οὐδεμία, ἔφην ἐγώ, λέβεται βουλῇ. σοὶ γὰρ ἐπιχειροῦντι πράττειν ὀτιοῦν καὶ βιαζομένῳ οὐδεὶς οἶός τ' ἔσται ἐναντιοῦσθαι ἀνθρώπων. Phädr. 277 ῥαψωδούμενοι (λόγοι) ἀνευ

ἀνακρίσεως καὶ διδαχῆς πειθοῦς ἐνεκα ἐλέχθησαν 'ohne Einrede zuzulassen und ohne weitere Aufklärung'. Sonst meist ein forensischer Ausdruck von der *cognitio causae*.

12. ἐθελοκακέειν, auffälliges Präsens, wie III 75 φάμενος πρότερος μὲν κρύπτειν. Vgl. zu I 9 8.

Befestigung des Isthmos. Volksstämme des Peloponnes (c. 70—73).

70. 2. παρεκρίθησαν 'wurden in Schlachtlinie aufgestellt'. Vgl. IX 98 10. — H. weicht hier von der Erzählung des Äschylos (s. zu c. 76 5) ab: er läßt die Auffahrt schon an diesem Tage geschehen, jener erst nach Anbruch der Nacht. Aber c. 76 beginnt auch bei H. die Auffahrt erst um Mitternacht.

7. αὐτοὶ μὲν: der Gegensatz (ἡ δὲ ἑωντῶν) kommt nicht zu direktem Ausdruck.

νικηθέντες τε ἐν νήσῳ ἀπολαμφθέντες πολιορκήσονται, ἀπέντες τὴν ἐνωτῶν ἀφύλακτον. τῶν δὲ βαρβάρων ὁ 10 πεζὸς ὑπὸ τὴν παρεούσαν νύκτα ἐπορεύετο ἐπὶ τὴν Πελοπόννησον. καίτοι τὰ δυνατὰ πάντα ἐμεμηχάνητο ὡς 71 κατ' ἥπειρον μὴ ἐσβάλοιεν οἱ βάρβαροι. ὥς γὰρ ἐπύθοντο τάχιστα Πελοποννήσιοι τοὺς ἀμφὶ Λεωνίδα ἐν Θερμοπύλῃσι τετελευτηκέναι, συνδραμόντες ἐκ τῶν πολλῶν ἐς τὸν Ἴσθμόν ἔζοντο, καὶ σφι ἐπὴν στρατηγὸς Κλεόμ- 5 βροτος ὁ Ἀναξανδρίδew, Λεωνίδew δὲ ἀδελφεός. ἔζόμενοι δὲ ἐν τῷ Ἴσθμῳ καὶ συγχώσαντες τὴν Σκιρωνίδα ὁδόν,

10 f. τῶν δὲ... Erklärung der letzt vorhergehenden Worte: ihre eigene Heimat war in Gefahr, da sich das feindliche Fußvolk bereits dorthin in Marsch setzte. — ἐπὶ τὴν Πελοπόννησον, zunächst nach Megara, über welches sie aber nicht hinaus kamen (IX 14). Gewiß stand diese Bewegung mit der beabsichtigten Umzinglung der Hellenen (zu c. 76 6) in Zusammenhang; es sollte sich auch die Mannschaft der abgesperrten Schiffe nicht ans Festland retten können (vgl. c. 76 13 ff.).

71. 7 ff. συγχώσαντες 'unwegsam machend'. Der Ausdruck setzt eine künstlich gebahnte Strafse voraus; vgl. VII 115 13. Nach megarischer Sage hatte sie Skiron zuerst für Fußgänger wegsam gemacht (Pausan. I 44 6); aber erst Kaiser Hadrian legte eine fahrbare sichere Kunststrafse an. Von den drei Wegen, die über den breiten und hohen Gebirgsriegel der Geraneia aus Mittel-Hellas nach dem Peloponnes führten, war und ist dieser der kürzeste und gebrauchteste, aber auch gefährlichste (noch heute deshalb κακὴ οὐάλα 'böse Stiege' genannt). Eine Stunde westlich von Megara steigt er den schmalen Rand der steilen und mit losem Konglomerat bedeckten Küstenfelsen (Σκιρωνίδες oder Σκιράδες πέτραι) hinan und läuft eine Meile weit

zwischen dem jähem 6—700 Fuß tiefen Absturz zur Linken und der Bergwand zur Rechten, worauf er wieder in die kleinen Küstenebenen hinabsteigt, die sich zwischen dem Fusse der Geraneia und dem saronischen Meere öffnen, und die Bucht von Schoinus erreicht, von der aus sich der Isthmos in kürzester Linie (³/₄ d. M.) nach dem jenseitigen Meer hinüberzieht. Hier finden sich noch die fast ununterbrochenen Reste der den Isthmos absperrenden Quermauer, mächtige breite Quaderbauten, mit regelmäfsig ostwärts vorspringenden viereckigen Türmen, nicht geradlinig, sondern möglichst dem felsigen Rande der Anhöhen, welche die Breite des Landrückens überziehen, wie einem natürlichen Wallgraben folgend. Innerhalb der Befestigung finden sich Brunnenschachte, um die Besatzung mit Wasser zu versorgen; an verschiedenen Stellen, besonders in der Mitte und an den Endpunkten, Grundmauern von Kastellen. Die Länge beträgt 7066 m, beträchtlich mehr als der schmalste Durchschnit des Isthmos. Etwa hundert Schritt weiter gegen Megara bemerkt man die Spuren einer zweiten Mauerlinie, einer Art Aufsen- und Vorwerkes. Später ward die Mauer, so oft Einfälle von Norden drohten, wieder als Schanzwehr be-

μετὰ τοῦτο ὥς σφι ἔδοξε βουλευομένοισι, οἰκοδόμεον διὰ
 τοῦ Ἰσθμοῦ τεῖχος. ἄτε δὲ ἐουσέων μυριάδων πολλέων
 10 καὶ παντὸς ἀνδρὸς ἐργαζομένου, ἦνετο τὸ ἔργον· καὶ
 γὰρ λίθοι καὶ πλίνθοι καὶ ξύλα καὶ φορμοὶ ψάμμου
 πλήρεις ἐσεφέροντο, καὶ ἑλλνιον οὐδένα χρόνον οἱ βοηθῇ-
 72 σαντες ἐργαζόμενοι, οὔτε νυκτὸς οὔτε ἡμέρης. οἱ δὲ βοη-
 θήσαντες ἐς τὸν Ἰσθμὸν πανδημεὶ οἶδε ἦσαν Ἑλλήνων,
 Λακεδαιμόνιοι τε καὶ Ἀρκάδες πάντες καὶ Ἡλεῖοι καὶ
 Κορίνθιοι καὶ Σικυώνιοι καὶ Ἐπιδαύριοι καὶ Φλειάσιοι
 5 καὶ Τροιζήνιοι καὶ Ἐρμιονέες. οὗτοι μὲν ἦσαν οἱ βοηθῇ-
 σαντες καὶ ὑπεραρρωδέοντες τῇ Ἑλλάδι κινδυνευούσῃ·
 τοῖσι δὲ ἄλλοισι Πελοποννησίοισι ἐμελε οὐδέν. Ὀλύμπια
 73 δὲ καὶ Κάρνεια παροιχώκεε ἤδη. οἰκέει δὲ τὴν Πελο-
 πόννησον ἔθνεα ἑπτὰ, τούτων δὲ τὰ μὲν δύο αὐτόχθονα
 ἔόντα κατὰ χώραν ἰδρυταὶ νῦν τε καὶ τὸ πάλαι [οἷκεον],
 Ἀρκάδες τε καὶ Κυνοῦριοι· ἐν δὲ ἔθνος τὸ Ἀχαιικὸν ἐκ
 5 μὲν Πελοποννήσου οὐκ ἐξεχώρησε, ἐκ μέντοι τῆς ἑωυτῶν,
 οἰκέει δὲ τὴν ἀλλοτρίην. τὰ δὲ λοιπὰ ἔθνεα τῶν ἑπτὰ

nutzt, gegen die Galler Avaren Slaven und Türken, zuletzt von den Venetianern im J. 1463. (Curtius Pelop. I 9 ff. II 546 f.).

9. *μυριάδων πολλέων*: vgl. IX 86.

10 f. *ἦνετο*: zum Abschlusse kam es erst im Sommer des folgenden Jahres (IX 8). — *λίθοι*, Werkstücke, zum Unterbau. — *ξύλα*, zu Palissaden, und zum Bau der Türme und Kasematten. — *ψάμμου*, sowohl zum Mörtel als zur Ausfüllung der Mauerwände, die nach antiker Befestigungsweise meist nur eine massive Beschalung hatten, während der innere Zwischenraum mit Schuttwerk und Geröll gefüllt ward.

72. 3. *πάντες* gehört nur zu *Ἀρκάδες*, die in eine Anzahl autonomer Kantone zerfielen. Vgl. VII 202.

6. *τῇ Ἑλλάδι*: der Dativ ist anomal. Eurip. Suppl. 344 *ἡ τεκοῦσα ὑπερρορῶδοῦς' ἐμοῦ*. Über ähnliches zu I 59 13. III 37 5. IV 140 15. 141 5. IX 2 7. Jedoch läßt er

sich hier auch zeugmatisch zu *βοηθῇσαντες* beziehen.

7 f. *Ὀλύμπια* — *Κάρνεια*, die früher einen Grund zum Ausbleiben hergaben (VII 206).

73. 2. Eine ähnliche Übersicht IV 37 ff.

3. *κατὰ χώραν*, *eodem loco*, 'unverrückt'. S. zu III 135 18. Auch *ἰδρυταὶ* enthält den Begriff der festen Sesshaftigkeit.

4. *Ἀρκάδες*, als Pelasger (I 146 8). Vgl. II 171 12. Auch die Achäer müssen dem Vf. für einstige Pelasger gegolten haben; er spricht sich aber nirgend über sie aus.

6. *τὴν ἀλλοτρίην*; der Artikel wie Isokr. Hel. 50 *μένοντες ἐπὶ τῆς ἀλλοτρίας καταγῆρας* — *μᾶλλον ἢ κείνην καταλιπόντες εἰς τὰς αὐτῶν πατρίδας ἐπανέλθειν*, Strab. 373 *Λακεδαιμόνιοι — πολλὴν κατακτησάμενοι τῆς ἀλλοτρίας*, sprichwörtlich *δειπνεῖν τὰλλότρια*, *λαλεῖν τὰλλότρια*. Zur Sache s. I 145.

〈τὰ〉 τέσσερα ἐπήλυδα ἐστί, Δωριέες τε καὶ Αἰτωλοὶ καὶ Δρύοπες καὶ Ἀθήνιοι· Δωριέων μὲν πολλαὶ τε καὶ δοκιμοὶ πόλεις, Αἰτωλῶν δὲ Ἥλις μούνη, Δρύοπων δὲ Ἐρμιῶν τε καὶ Ἀσίγη ἢ πρὸς Καρδαμύλῃ τῇ Λακω- 10 νικῇ, Ἀθηνίων δὲ Παρωρεῖται πάντες. οἱ δὲ Κυνοῦριοι αὐτόχθονες ὄντες δοκέουσι μῦθοι εἶναι Ἴωνες, ἐκδεδωρίευνται δὲ ὑπὸ τε Ἀργείων ἀρχόμενοι καὶ τοῦ χρόνου 〈προϊόντος〉, ὄντες Ὀρνεῖται [καὶ οἱ περιόικοι].

9. Δρύοπων: zu c. 43 9.

10. Ἐρμιῶν, häufiger Ἐρμιόνη. — Ἀσίγη: es gab drei Orte des Namens. Der eine lag in Argolis nahe bei Nauplia, von den argeischen Doriern um die Zeit des ersten messenischen Krieges zerstört. Dio dryopischen Einwohner fanden Aufnahme bei Sparta, das ihnen auf dem eben eroberten messenischen Gebiete, auf der Südwestküste des koronaischen Mb. eine neue Heimat gewährte, wo sie ein anderes Asine gründeten und ihre Stammesart treu bewahrten (Strab. 373. Pausan. II 36 4. III 7 4. IV 14 3. 34 6 ff.). Denselben Namen führte aber auch drittens die lakonische Seestadt Ἄς (Curt. Pelop. II 324). Hier ist das zweite gemeint. Kardamyle lag freilich nicht eigentlich in der Nähe (πρὸς), sondern gegenüber an der lakonischen Küste, war aber wohl damals die namhafteste Stadt dieser Gegend.

11. Ἀθηνίων, aus Lemnos eingewanderte Minyer (IV 145 ff.). — Παρωρεῖται: s. IV 148 12 ff. m. Anm.

12. δοκέουσι—Ἴωνες enthält in kürzester Fassung zwei Gedanken: 'die Kynurier scheinen Ioner zu sein, und sind (in diesem Falle) die einzigen auf der Halbinsel noch übrigen'; da nämlich die ägialischen längst ausgewandert sind. Zur Satzform vgl. VI 7 6. Nur als Ioner, nicht auch (wie die Arkader) als Pelasger mag sie H. wohl darum ansehen, weil die Überlieferung die

dorischen Einwanderer, denen er sie hier gegenüberstellt, außer den Arkadern, nicht mehr mit pelasgischen Urbewohnern in Konflikt geraten läßt. Ioner aber sind ihm überall nur verjüngte Pelasger (I 56 ff.). Einen speziellen thatsächlichen Grund sie Ioner zu nennen scheint er nicht gehabt zu haben. Nach Pausan. III 2 (λέγονται δὲ οἱ Κυνουρεῖς Ἀργεῖοι τὸ ἀνέκαθεν εἶναι, καὶ οἰκιστὴν φασιν αὐτῶν Κύνουρον γενέσθαι τὸν Περσέως) waren sie der vordorischen Bevölkerung von Argos verwandt.

13. ἐκδεδωρίευνται: die Lesung ist unsicher. In der besseren Handschriftenklasse steht ἐκδεδωρίσθαι, wonach Dindorf gebessert hat ἐκδεδωρίδαται (von ἐκδωρίζειν, vgl. ἐξέλληνίζειν) nach Analogie von ἀγωνίδαται und κεχωρίδαται. Valckenar wollte ἐκδεδωρίωνται.

14. Die Einwohner der Stadt Ὀρνεαί (nordwestlich von Argos) waren von den Argeiern unterworfen und in ein ähnliches Verhältnis zu der regierenden Hauptstadt gebracht worden wie die der lakonischen Städte zu Sparta, d. h. sie waren aus einer autonomen πόλις zu einer abhängigen Landgemeinde (κώμη) von Periöken erniedrigt worden. Nach ihnen hießen auch die übrigen Periöken in Argolis Orneaten, so daß hier Ὀρνεῖται und περιόικοι synonyme Begriffe waren. Vgl. die italischen *Caerites*. Für die Kynurier galt jedoch damals die Bezeichnung schon nicht mehr;

15 τούτων ὧν τῶν ἐπὶ τὰ ἐθνέων αἱ λοιπαὶ πόλεις, παρέξ τῶν κατέλεξα, ἐκ τοῦ μέσου κατέατο· εἰ δὲ ἐλευθέρως ἐξεστι εἰπεῖν, ἐκ τοῦ μέσου κατήμενοι ἐμῇδιζον.

74 Οἱ μὲν δὴ ἐν τῷ Ἰσθμῷ τοιοῦτω πόνῳ συνέστασαν ἅτε περὶ τοῦ παντός ἤδη [δρομόν] θέοντες καὶ τῆσι νηυσὶ οὐκ ἐλπίζοντες ἐλλάμψεσθαι· οἱ δὲ ἐν Σαλαμῖνι δμῶς ταῦτα πυνθανόμενοι ἀρρώδεον, οὐκ οὕτω περὶ
5 σφίσι αὐτοῖσι δειμαίνοντες ὥς περὶ τῇ Πελοποννήσῳ. τέως μὲν δὴ αὐτῶν ἀνὴρ ἀνδρὶ παραστάς σιγῇ λόγον ἐποιέετο, θῶμα ποιεύμενοι τὴν Εὐρυβιάδew ἀβουλίην· τέλος δὲ ἐξεργάγῃ ἐς τὸ μέσον. σύλλογός τε δὴ ἐγίνετο καὶ πολλὰ ἐλέγετο περὶ τῶν αὐτῶν, οἱ μὲν ὥς ἐς τὴν
10 Πελοπόννησον χρεὼν εἶη ἀποπλέειν καὶ περὶ ἐκείνης κινδυνεύειν, μὴ δὲ πρὸ χῶρης δοριαλώτου μένοντας μάχεσθαι, Ἀθηναῖοι δὲ καὶ Αἰγινῆται καὶ Μεγαρέες αὐ-
75 τοῦ μένοντας ἀμύνεσθαι. ἐνθαῦτα Θεμιστοκλῆς ὥς

denn seit 550 standen sie, wahrscheinlich in demselben Verhältnisse, unter Sparta (I 82), und zu Herodots Zeit hatte auch in Argos selber das Periökentum ganz aufgehört, indem man nach den Perserkriegen die Landgemeinden sämtlich mit der Stadtgemeinde verschmolzen hatte (Pausan. VIII 27 1). — οἱ περίοικοι ist alte Randerklärung zu ὀρνεῖται.

16. ἐκ τοῦ μέσου κατέατο: zu c. 22 10.

Auflehnung der Peloponnesier. List des Themistokles; Sikinnos. Umzinglung. Spruch des Bakis. Aristides. Die Tenier (c. 74—82).

74. πόνῳ συνέστασαν: vgl. I 206 1. VII 170 8.

2. περὶ τοῦ παντός, de summa rerum. — θέοντες: zu VII 57 6.

4. δμῶς, obgleich sie von der eifrigen Arbeit hörten (ταῦτα πυνθανόμενοι).

6f. λόγον ἐποιέετο = διελέγετο. Vgl. IX 94 5. — θῶμα ποιεύμε-

νοι = θαμάζοντες (VII 99 3). Der Plural, weil durch ἀνὴρ ἀνδρὶ die Vorstellung der Vielheit erregt ist. Vgl. zu II 137 11. VII 91 6. — ἀβουλίην, 'Verblendung'. S. c. 63. 8. ἐξεργάγῃ, das Unwetter, der bisher verhaltene Unwille. Zum Impersonale vgl. III 71 3. 82 16. VIII 6 2. — σύλλογος, der Führer (c. 78 1).

9. περὶ τῶν αὐτῶν, worüber man schon in der vorigen Versammlung beraten und beschlossen hatte (c. 49 ff.). — οἱ μὲν, als ob πολλὰ ἔλεγον vorausginge. Äschyl. Prom. 203 στάσις τ' ἐν ἀλλήλοισιν ὄρο-θύνετο, Οἱ μὲν θέλοντες ἐμβαλεῖν ἔδρας Κρόνον — οἱ δὲ τοῦμπαλιν Σπείδοντες. Soph. Ant. 259 λόγοι δ' ἐν ἀλλήλοισιν ἑρόδοτον κακοὶ Φύλαξ ἐλέγχων φύλακα. Thukyd. IV 23 ὅπ' ἀμφοτέρων κατὰ κράτος ἐπολεμεῖτο, Ἀθηναῖοι μὲν — περιπλέοντες κτλ.

75. ὥς ἐσοῦτο τῇ γνώμῃ, als er sah dafs seine Ansicht bei den Peloponnesiern unterliegen werde. Anders IX 122 19.

έσσοῦτο τῇ γνώμῃ ὑπὸ τῶν Πελοποννησίων, λαθὼν
 ἐξέρχεται ἐκ τοῦ συνεδρίου, ἐξελθὼν δὲ πέμπει ἐς τὸ
 στρατόπεδον τὸ Μῆδων ἄνδρα πλοῖω ἐντειλάμενος τὰ
 λέγειν χρεόν, τῷ οὐνομα μὲν ἦν Σίκιννος, οἰκέτης δὲ 5
 καὶ παιδαγωγὸς ἦν τῶν Θεμιστοκλέος παίδων· τὸν δὲ
 ὕστερον τούτων τῶν πρηγμάτων Θεμιστοκλῆς Θεσπία
 τε ἐποίησε, ὡς ἐπεδέκοντο οἱ Θεσπιάες πολιήτας, καὶ
 χρήμασι ὄλβιον· δς τότε πλοῖω ἀπικόμενος ἔλεγε πρὸς
 τοὺς στρατηγούς τῶν βαρβάρων τάδε. „ἔπεμψέ με στρα- 10
 τηγὸς δ' Ἀθηναίων λάθρη τῶν ἄλλων Ἑλλήνων (τυγχά-
 νει γὰρ φρονέων τὰ βασιλέος καὶ βουλόμενος μᾶλλον τὰ
 ὑμέτερα κατύπερθε γίνεσθαι ἢ τὰ τῶν Ἑλλήνων πρη-
 γματα) φράσσοντα διτι οἱ Ἕλληνες δρησὶ μὲν βουλευόμενοι
 καταρρωδηκότες, καὶ νῦν παρέχει κάλλιστον ὑμέας ἔργων 15
 ἀπάντων ἐξεργάσασθαι, ἢ μὴ περιδῆτε διαδράντας
 αὐτούς. οὔτε γὰρ ἀλλήλοισι δημοφρονέουσι οὔτε ἀν-
 τιστήσονται ὑμῖν, πρὸς ἑωυτούς τε σφέας ὀψεσθε ναυ-
 μαχέοντας τοὺς <τε> τὰ ὑμέτερα φρονέοντας καὶ τοὺς μὴ.“
 δ μὲν ταῦτα σφι σημήνας ἐκποδὼν ἀπαλλάσσετο· τοῖσι 76
 δὲ ὡς πιστὰ ἐγίνετο τὰ ἀγγελθέντα, τοῦτο μὲν ἐς τὴν
 νησιῶδα τὴν Ψυττάλειαν, μετὰ τὴν Σαλαμῖνός τε κειμένην

4. τὰ — χρεόν, quae dici vellet.

8. Durch die Verluste bei Thermopylä und Platäa (VII 222. IX 30) war die Bürgerzahl so stark vermindert, daß die Stadt, um sich zu behaupten, Zuwanderer (ἐποικοί) aufnehmen mußte. Daß auch Sikinnos, trotz unhellenischer Herkunft und unfreien Standes, das Bürgerrecht erhielt, verdankte er dem Einflusse seines Patrons.

11 ff. Äschylos leitet von dieser Botschaft erst des Königs Entschlufs zur Schlacht her: Pers. 351 der Bote zu Atossa: ἤρξεν μὲν, ὃ δέσποινα, τοῦ παντός κακοῦ Φανείς ἀλάστορ ἢ κακὸς δαίμων ποθέν. Ἀνὴρ γὰρ Ἕλλην ἐξ Ἀθηναίων στρατοῦ ἔλθων ἔλεξε παιδί σῷ Ξέρξῃ τάδε, ὡς εἰ μελαίνης νυκτός

ἔξεται κνέφας, Ἕλληνες οὐ μενοειν, ἀλλὰ σέλμασιν Ναῶν ἐπενθορόντες ἄλλος ἄλλοσε Δρασμῶ κρυφαίῳ βλοτον ἐκωσοῖατο. Bei H. wird nur geraten was schon beschlossen und im Werke ist (c. 68 ff.).

76. Äschyl. a. O. δ δ' εὐθὺς ὡς ἤκουσεν, οὐ ξυνεῖς δόλον Ἕλληνας ἀνδρὸς οὐδὲ τὸν θεῶν φθόνον, Πᾶσιν προφώνει τόνδε νανάρχοις λόγον· Ἐδτ' ἂν φλέγων ἀκτίσιν ἡλίου χθόνα Δήξῃ, κνέφας δὲ τέμενος αἰθέρος λάβῃ, Τάξαι νεῶν στίφος μὲν ἐν στοίχοις τρισὶν Ἐκπλοῦς φυλάσσειν καὶ πόρους ἀλωρόθους, Ἀλλὰς δὲ κύκλῳ νήσον Ἀἴαντος πέριξ, Ὡς εἰ μόρον γενέσθαι Ἕλληνας κακόν, Ναυσὶν κρυφαίως δρασμὸν εὐρόντες τινα, Πᾶσι στέρεσθαι κρατὸς ἦν προκειμένον.

καὶ τῆς ἡπείρου, πολλοὺς τῶν Περσέων ἀπεβίβασαντο.
 5 τοῦτο δέ, ἐπειδὴ ἐγίνοντο μέσαι νύκτες, ἀνήγον μὲν τὸ
 ἀπ' ἐσπέρης κέρας κυκλούμενοι πρὸς τὴν Σαλαμῖνα,
 ἀνήγον δὲ οἱ ἀμφὶ τὴν Κέον τε καὶ τὴν Κυνόσουραν
 τεταγμένοι, κατεῖλόν τε μέχρι Μουνιχίης πάντα τὸν

4. πολλούς: δσον τετρακοσίους sagt Pausan. 1 36 2. Nach Äschyl. Pers. 439 waren es Περσῶν δσοι περ ἦσαν ἀκμαῖοι φύσιν Ψυχὴν τ' ἄριστοι κεύθενειαν ἐκπρεπείς, Αὐτῶ τ' ἀνακτι πλοστὶν ἐν πρῶτοις ἀεί.

5 ff. ἀνήγον: am Tage vor der Schlacht lag die eben angelangte Flotte am Strande von Phaleron (c. 67 4); die Mannschaft befand sich, nach der Sitte, zu Rast am Lande. Jetzt ging sie an Bord und jede Abteilung nahm den ihr angewiesenen Platz in der Schlachtordnung ein (vgl. c. 70). Äschyl. Pers. 372 οἱ δ' οὐκ ἀκόσμως ἀλλὰ πειθαρχῶ φρενὶ Δειπνόν τ' ἐπορσύνοντο, ναυβάτης τ' ἀνὴρ Τροποῦτο κώπην σκαλμόν ἀμφ' εὐήρετον. Ἐπεὶ δὲ φέγγος ἤλθον κατέφθιτο Καὶ νύξ ἐπῆει, πᾶς ἀνὴρ κώπης ἀναξ' Ἐς ναὺν ἐγώρει πᾶς δ' ὀπλων ἐπιστάτης. Τάξις δὲ τάξιν παρεκάλει νεὼς μακρᾶς. Πλέονσι δ' ὡς ἕκαστος ἦν τεταγμένος. — τὸ ἀπ' ἐσπέρης κέρας kann diejenige Abteilung bezeichnen, welche in der bisherigen Anordnung auf der westlichen Seite stand, aber auch diejenige, welche in der neuen den westlichen Flügel bilden sollte. Und dies scheint allein richtig, einmal weil an der Küste von Phaleron wohl von einem nördlichen und südlichem nicht aber von einem westlichen Flügel die Rede sein konnte, dagegen die neue zu besetzende Linie von Munichia bis zum Agaleos entschieden nach Westen umbiegt; und dann weil gerade dieses Geschwader, das die Hellenen überflügeln sollte (κυκλούμενοι), c. 85 2 ebenfalls τὸ πρὸς

ἐσπέρης κέρας genannt wird. Es waren die phönikischen Schiffe, der Kern der Flotte. Sie fuhren in der Meerenge an der attischen Seite hinauf und nahmen dort, am Fusse des Agaleos, Stellung, den Hellenen gegenüber und über sie nordwärts hinaus. — οἱ — τεταγμένοι 'denen ihre Stellung bei Keos und Kynosura angewiesen war'. Die Bedeutung dieser Namen ist sehr unsicher. Κυνόσουρα ('Hundschwanz'), ein langgestrecktes Vgb. bei Marathon, kann hier nicht gemeint sein, so wenig wie die Insel Κέως (nicht Κέος). Offenbar bezieht sich diese Lokalbestimmung auf die Weissagung c. 77 7, deren Bestätigung der gläubige Vf. zu erweisen bemüht ist (vgl. c. 96). Dort soll die Flotte eine Brücke bilden zwischen dem der Artemis heiligen Gestade und der meerumspülten Kynosura, und das erfüllen die Perser, in H.s Augen, indem sie 'die ganze Enge bis Munichia mit ihren Schiffen besetzen'. Die ἱερὸς ἀκτὴ ist ihm Munichia mit dem berühmten Heiligtum der Ἀρτεμὶς Μουνιχία. Ohne jene Nebenrücksicht würde er nicht gerade diesen von der Enge abliegenden Punkt der attischen Küste als das eine Ende der Aufstellung genannt haben, sondern vielmehr den Peiræus (c. 85 4). Die Kynosura ist demnach an der Westseite der Enge, auf Salamis zu suchen und mag ein verschollener Name der langgestreckten Zunge gegenüber Psytaleia sein, Κέος aber der gewöhnliche; daher vorangestellt und, als gleichbedeutend, durch τε καὶ verbunden (vgl. c. 43 7. 73 14).

πορθμόν τῇσι νηυσί. τῶνδε δὲ εἵνεκα ἀνήγον τὰς νέας,
 ἵνα δὴ τοῖσι Ἑλλήσι μηδὲ φυγεῖν ἐξῆ, ἀλλ' ἀπο- 10
 λαμφθέντες ἐν τῇ Σαλαμῖνι δοῖεν τίσιν τῶν ἐπ' Ἀρτε-
 μισίῳ ἀγωνισμάτων. ἐς δὲ τὴν νησιῖδα τὴν Ψυττάλειαν
 καλεομένην ἀπεβίβαζον τῶν Περσέων τῶνδε εἵνεκεν, ὥς,
 ἐπεὰν γίνηται ναυμαχίη, ἐνθαῦτα μάλιστα ἐξοισο-
 μένων τῶν τε ἀνδρῶν καὶ τῶν ναυηγίων (ἐν γὰρ δὴ 15
 πόρῳ τῆς ναυμαχίης τῆς μελλούσης ἔσεσθαι ἔκειτο ἡ
 νῆσος), ἵνα τοὺς μὲν περιποιέωσι τοὺς δὲ διαφθείρῳσι.
 ἐπολευν δὲ σιγῇ ταῦτα, ἄς μὴ πυνθανόλατο οἱ ἐναντίοι.
 οἱ μὲν δὴ ταῦτα τῆς νυκτὸς οὐδὲν ἀποκοιμηθέντες
 παραρτέοντο. 20

Χρησιμοῖσι δὲ οὐκ ἔχω ἀντιλέγειν ὥς οὐκ εἰσὶ ἀλη- 77

10f. ἐξῆ — δοῖεν: zu I 53 2. —
 Äschylos, der Augenzeuge der
 Schlacht, läßt Pers. 366 zu diesem
 Zwecke ein Geschwader absondern
 und um Salamis herum (in die Bai
 von Eleusis) segeln, um auch die
 nordwestliche Ausfahrt zu sperren.
 Es waren dies die 200 ägyptischen
 Schiffe (Diod. XI 17. Plut. Them. 12,
 vgl. Herod. VII 89 12). Bei H. bleibt
 dieser Umstand wohl nur zufällig
 unerwähnt; denn die Botschaft des
 Aristides (c. 79. 81) konnte sich
 nur auf diese bei Ägina vorüber-
 fahrende Abteilung beziehen (Plut.
 Arist. 8). Ob dieselbe noch an der
 Schlacht teilnahm, ist wenigstens
 aus c. 100 27 nicht zu ersehen. Es
 war übrigens dasselbe Manöver wie
 bei Artemision (c. 7).

12ff. Äschyl. Pers. 445 νῆσός τις
 ἐστὶ περὶ Σαλαμῖνος τόπων
 Βαϊά, δύσορμος ναυόλιν, ἣν ὁ φι-
 λόχορος Πάν ἐμβατεύει, ποντίας
 ἀκτῆς ἐπὶ. Ἐνταῦθα πέμπει τοῦσδ',
 ὅπως δὲ ἐκ νεῶν Φθαρέντες ἐχ-
 θροὶ νῆσον ἐκωλύοιτο, Κτελνοῖεν
 εὐχέλωντον Ἑλλήνων στρατόν, Φί-
 λους δ' ὑπεκωλύοιεν ἐναλίων πό-
 ρων.

14f. ἐξοισομένων: zu c. 49 12.
 — ἀνδρῶν, sc. νεόντων (c. 89). —

ναυηγίων 'Wracke', die, einge-
 stoßen und voll Wasser gelaufen,
 von Wind und Strömung auf den
 Strand getrieben würden (c. 96).

16. πόρῳ τῆς ναυμαχίης: die
 Insel lag mitten in der Fahrstrasse,
 in der die Parteien aufeinander
 rückten. Aber nach des Autors
 Darstellung lag die Insel im Beginn
 der Schlacht im Rücken oder doch
 innerhalb der persischen Aufstel-
 lung. Gelang der Plan die Hellenen
 nordwärts zu umfassen und von
 Salamis weg nach Süden hinab-
 zudrängen, so sperrte ihnen freilich
 die Insel die Mitte des Fahrwassers,
 und sie konnten genötigt werden
 dort auf Strand zu gehen. Zum
 Ausdruck vgl. das Homerische γέ-
 φνραι πολέμοιο. Er weist auf
 γεφνρώσωσι (c. 775) und erklärt
 ihn.

19. οὐδὲν ἀποκοιμηθέντες, ohne
 sich hinreichend (ἀπο-, vgl. II 40
 14) durch Schlaf gestärkt zu haben.

77. Besonders in den ersten Zei-
 ten des peloponnesischen Krieges,
 da Gaukler und Demagogen das
 Volk durch angebliche alte Seher-
 sprüche, meist unter dem Namen
 des Bakis (zu c. 20 2), aufregten
 und zu ihren Parteizwecken ver-

θέες, οὐ βουλόμενος ἐναργέως λέγοντας πειραῖσθαι καταβάλλειν, ἐς τοιαῦδε δῆματα ἐσβλέψας.

- 5 ἄλλ' ὅταν Ἀρτέμιδος χρυσάορον ἱερὸν ἀκτὴν
νηυσὶ γεφυρώσωσι καὶ εἰναλίην Κυνόσουραν
ἐλπιδὶ μαινομένη, λιπαρὰς πέρσαντες Ἀθήνας,
διὰ δίκη σβέσσει κρατερὸν κόρον, ὕβριος νίδον,
δεινὸν μαιμώνοντα, δοκεῦντ' ἀνὰ πάντα πῖεσθαι.
10 χαλκὸς γὰρ χαλκῷ συμμειξεται, αἵματι δ' Ἄρης
πόντον φοινίξει. τότε' ἐλεύθερον Ἑλλάδος ἡμαρ
εὐρύοπα Κρονίδης ἐπάγει καὶ πότνια Νίκη.
[ἐς] τοιαῦτα μὲν καὶ οὕτω ἐναργέως λέγοντι Βάκιδι ἀν-

führten (Thukyd. II 8), und unter dem Einflusse der rasonnierenden Zeitstimmung, müssen bei der nüchternen Minderzahl Bedenken laut geworden sein gegen die noch allgemein geltende Glaubwürdigkeit der chresmodischen Spruchsammlungen, zumal in Athen, wo Aberglaube und Aufklärung damals im Kampfe lagen und selbst die sonst konservative Komödie das gleisnerische Unwesen in lächerlichen Parodien geißelte (s. besonders Aristoph. Ritt. 120 ff. 194 ff. 997 ff.). — καταβάλλειν 'umstossen, widerlegen'. Die Sprüche sind bei dem Ausdrucke als bisher aufrecht d. h. in Glauben und Ansehen stehende vorausgesetzt. — δῆματα, geändert aus πρήγματα der Hss.

5. Der Anfang ἄλλ' ὅταν (oder ὁπόταν, über dessen Ursprung zu I 47 13) war in Orakeln und Schersprüchen häufig (vgl. I 55 6. III 57 14. VI 77 10); daher ihn auch die Paroden gern gebrauchten (z. B. Aristoph. Ritt. 197. Vög. 967. Lys. 770). — χρυσάορος heisst Artemis ihres goldnen Jagdgerätes wegen. — ἱερὸν ἀκτὴν, nach Hesiod. ἔργ. 597. 805 Δημήτερος ἱερὸν ἀκτὴν, aber dort in der Bed. 'heilige Kornfrucht'.

6. νηυσὶ γεφυρώσαι konnte auch auf die Linie zwischen Kyno-

surā und Brauron an der östlichen Küste Attikas passen, die sich über die Bucht von Marathon wie eine Sehne über einen flachen Bogen spannt. Auch Brauron bildet eine ἀκτὴ, und war als Heiligtum der Artemis noch bekannter als Muni-
chia. — εἰναλίην, ins Meer hinausgelegen.

8 ff. σβέσσει: zu V 77 27. — ὕβριος νίδον: Pindar Ol. XIII 10 ὕβριν κόρον ματέρα θρασύμυθον. Sonst umgekehrt; Solon Fr. 8 τίπτει γὰρ κόρος ὕβριν ὅταν πολὺς ὄλβος ἐπηται, Theogn. 153 τίπτει τοὶ κόρος ὕβριν. Vgl. VI 86 γ 10. — ἀνὰ πάντα πῖεσθαι 'dünkend er werde alles verschlingen'. (πῖεσθαι von Düntzer hergestellt statt des überlieferten πιέσθαι oder τίθεσθαι).

13 ff. Das zu λέγειν fehlende Objekt ist herzustellen mit ἀντιλογίας (Wesseling) oder αὐτός (τι) oder τολμέω (οὐδέν). Der Sinn der schwierigen Stelle ist: 'bei so augenscheinlich zutreffender Weissagung wage ich gegen Bakis keinerlei Einwand inbetreff der Sehersprüche weder selbst zu erheben, noch lasse ich solchen von anderen zu'. Wegen Βάκιδι ἀντιλογίης, womit χρησμοί — ἀντιλέγειν aus Z. 2 wieder aufgenommen wird, vgl. VII 169 7. Zu

τιλογίης χρησµῶν πέρι οὔτε αὐτὸς λέγειν τολµέω οὔτε παρ' ἄλλων ἐνδέχομαι.

15

Τῶν δὲ ἐν Σαλαµῖνι στρατηγῶν ἐγένετο ὠθισµὸς 78
λόγων πολλός· ἦδεσαν δὲ οὕτω ὅτι σφέας περιεκνικλεῦν-
το τῇσι νηυσὶ οἱ βάρβαροι, ἀλλ' ὥσπερ τῆς ἡμέρης
ὤρων αὐτοὺς τεταγμένους, ἐδόκεον κατὰ χώρην εἶναι.
συνεστηκότων δὲ τῶν στρατηγῶν ἐξ Αἰγίνης διέβη' Ἀρι- 79
στείδης ὁ Λυσιμάχου, ἀνὴρ Ἀθηναῖος μὲν ἐξωστρακι-
σµένος δὲ ὑπὸ τοῦ δήμου· τὸν ἐγὼ νενόμικα, πυνθα-
νόμενος αὐτοῦ τὸν τρόπον, ἄριστον ἄνδρα γενέσθαι ἐν
Ἀθήνῃσι καὶ δικαιοτάτον. οὗτος ὠνὴρ στὰς ἐπὶ τὸ συν- 5
ἔδριον ἐξεκαλέετο Θεμιστοκλέα, ἔόντα μὲν ἐωντῷ οὐ
φίλον ἐχθρόν δὲ τὰ μάλιστα· ὑπὸ δὲ μεγάρθεος τῶν
παρεόντων κακῶν λήθην ἐκείνων ποιεύμενος ἐξεκαλέετο,
θέλων αὐτῷ συµμεῖξαι· προακηκόεε δὲ ὅτι σπεύδοιεν οἱ

ἀντιλογίης χρησµῶν πέρι vgl. VII
237 κακολογίης — ξείνων πέρι.

78. ὠθισµὸς λόγων 'Wortgezänk'
(III 76 10).

4. κατὰ χώρην, unverändert
(I 17 9).

79. συνεστηκότων: zu c. 27 22.
— Plut. Them. 11 τοὺς πολίτας
αἰσθόμενος ποθοῦντας Ἀριστείδην
καὶ δεδιότας μὴ δι' ὀργὴν τῷ βαρ-
βάρῳ προσθεῖς ἑαυτὸν ἀνατρέψῃ
τὰ πράγματα τῆς Ἑλλάδος (ἐξω-
στράκιστο γὰρ πρὸ τοῦ πολέμου
καταστασιασθεῖς ὑπὸ Θεμιστο-
κλέους), γράφει ψήφισμα (Θεμ.)
τοῖς ἐπὶ χρόνον μεθεστῶσιν ἐξεί-
ναι κατελθούσι πράττειν καὶ λέ-
γειν τὰ βέλτιστα τῇ Ἑλλάδι μετὰ
τῶν ἄλλων πολιτῶν, Arist. 8 τρίτῳ
δ' εἰτε Ξέρξου διὰ Θεσσαλίας καὶ
Βοιωτίας ἐλαύνοντος ἐπὶ τὴν Ἀτ-
τικὴν, λύσαντες τὸν νόμον ἐψη-
φίσαντο τοῖς μεθεστῶσι κάθοδον.
Er war also 482 in die Verbannung
gegangen. Anders Corn. Nep. Ari-
stid. 1. — Das Psephisma über die
Rückkehr war vermutlich erst in
den letzten Tagen gefasst; sonst
wäre Aristides wohl schon früher

ins Lager gekommen. — νενόμικα,
mihi persuasi. Vgl. zu I 142 8. —
ἄριστον, von Charakter. Der Rho-
dier Timokreon in seinem Schmäh-
gedicht auf Themistokles (Fr. 1
Bergk): ἀλλ' εἰ τύγε Πανσαῖαν ἦ
καὶ τύγε Ξάνθιππον ἀνέεις Ἡ τύγε
Λευτυχίδαν, ἐγὼ δ' Ἀριστείδαν
ἐπαινέω ἄνδρ', ἱερὰν ἀπ' Ἀθανᾶν
ἔλθειν εἰνα λῶστον, ἐπεὶ Θεμι-
στοκλῆ' ἤχθαρε Λατῷ, Ψενστάν,
ἄδικον, προδόταν, δε Τιμοκρέοντα
ξεῖνον ἔοντ' ἀργυροῖσι σκυβαλι-
κτοῖσι πεισθεῖς οὐ κατὰ γεν' Ἐς
πατρίδ' Ἰάλυσον κτλ. — δικαιοτά-
τον: Plut. Arist. 3 τῶν εἰς Ἀμφιά-
ραον ὑπ' Αἰσχύλου πεποιημένων
λαμβέων ἐν τῷ θεάτρῳ λεγομένων
οὐ γὰρ δοκεῖν δίκαιος ἀλλ'
εἶναι θέλει, πάντες ἀπέβλεψαν
εἰς Ἀριστείδην, ὡς ἐκείνῳ μάλιστα
τῆς ἀρετῆς ταύτης προσηκούσης.

5. στὰς ἐπὶ 'hintretend vor' (III
46 2).

6 f. μὲν — δέ, statt ἀλλὰ — οὐκ.
Vgl. I 36 5. — τὰ μάλιστα 'im
höchsten Grade' (V 63 9).

8. ἐκείνων, mit Bezug auf ἐχθρόν,
superiora obliviscens.

- 10 ἀπὸ Πελοποννήσου ἀνάγειν τὰς νέας πρὸς τὸν Ἰσθμόν.
ὥς δὲ ἐξῆλθῃ οἱ Θεμιστοκλῆς, ἔλεγε Ἀριστείδης τάδε.
„ἡμέας στασιάζειν χρεὸν ἐστὶ εἰ ἐν τεῷ ἄλλῳ καιρῷ
καὶ δὴ καὶ ἐν τῷδε περὶ τοῦ δοκίτερος ἡμέων πλέω ἀγα-
θὰ τὴν πατρίδα ἐργάσεται. λέγω δέ τοι ὅτι ἴσον ἐστὶ
15 πολλά τε καὶ ὀλίγα λέγειν περὶ ἀποπλόου τοῦ ἐνθευτεν
Πελοποννησίοις. ἐγὼ γὰρ αὐτόπτης τοι λέγω γινόμενος
ὅτι νῦν οὐδ' ἦν θέλῃσι Κορίνθιοι τε καὶ αὐτὸς Εὐρυ-
βιάδης οἱοί τε ἔσονται ἐκπλῶσαι· περιεχόμεθα γὰρ ὑπὸ
τῶν πολεμίων κύκλῳ. ἀλλ' ἐσελθὼν σφὶ ταῦτα σήμη-
80 νον.“ ὁ δ' ἀμείβετο τοῖσιδε. „κάρτα τε χρηστὰ δια-
κελεύεαι καὶ εὖ ἡγγεῖλας· τὰ γὰρ ἐγὼ ἐδεόμην γενέσθαι,
αὐτὸς αὐτόπτης γινόμενος ἦκεις. ἴσθι γὰρ ἐξ ἐμέο τὰ
ποιούμενα ὑπὸ Μήδων· ἔδεε γάρ, ὅτε οὐκ ἐκόντες ἦθε-
5 λον ἐς μάχην κατίστασθαι οἱ Ἕλληνες, ἀέκοντας πα-
ραστήσασθαι. σὺ δὲ ἐπεὶ περ ἦκεις χρηστὰ ἀπαγγέλλων,
αὐτὸς σφὶ ἀγγεῖλον. ἦν γὰρ ἐγὼ αὐτὰ λέγω, δόξω πλά-
σας λέγειν καὶ οὐ πείσω, ὥς οὐ ποιούντων τῶν βαρβάρων
ταῦτα. ἀλλὰ σφὶ σήμερον αὐτὸς παρελθὼν ὥς ἔχει.
10 ἐπεὰν δὲ σήμενης, ἣν μὲν πελθῶνται, ταῦτα δὴ τὰ
κάλλιστα, ἣν δὲ αὐτοῖσι μὴ πιστὰ γένηται, ὁμοιον ἡ-
μῖν ἔσται· οὐ γὰρ ἔτι διαδρήσονται, εἴ περ περιεχόμε-

12. *si quo alio tempore, certe hoc nos certare oportet.* Vgl. IX 27 27.

14. ἴσον 'einerlei', gleich unnütz.

16. αὐτόπτης kann nur für die Aufstellung im Süden um Psyttaleia gelten; und wenn Aristides dann doch behauptet περιεχόμεθα — κύκλῳ und c. 80 12 Themistokles dies wiederholt mit περιεχόμεθα πανταχόθεν, so muß er eine Sperrung der nordwestlichen Ausfahrt vo aussetzen, von der er aber nur wissen konnte, wenn er das die Insel umsegelnde Geschwader wahrgenommen hatte (s. zu c. 76 10). Nur diese feindliche Bewegung war den Hellenen verborgen ge-

blieben; die Auffahrt der übrigen Flotte ihnen gegenüber, am Agaleos und bei Keos, konnte ihnen, bei der engen Fahrstrasse und der geringen Entfernung, schwerlich entgangen sein.

80. χρηστὰ διακελεύεαι, näml. τῆς ἡμετέρας στάσιος πέρι.

3. Vor αὐτός ist τούτων zu denken abh. von αὐτόπτης γινόμενος. — ἐξ ἐμέο 'auf meinen Antrieb' (VI 2 9), sc. ποιούμενα. Thukyd. II 4 τελευτῶντος τοῦ μηνὸς τὰ γινόμενα ἦν.

4. ὅτε, quando, quoniam (III 73 4).

6. παραστήσασθαι 'auf unsere Seite bringen, zu unserer Meinung bekehren'. Vgl. zu III 45 14.

θα πανταχόθεν, ὡς σὺ λέγεις.“ ἐνθαῦτα ἔλεγε παρελθὼν **81**
 ὁ Ἀριστείδης, φάμενος ἐξ Αἰγίνης τε ἦκειν καὶ μόγις
 διεκπλῶσαι λαθὼν τοὺς ἐπορμέοντας· περιέχεσθαι γὰρ
 πᾶν τὸ στρατόπεδον τὸ Ἑλληνικὸν ὑπὸ τῶν νεῶν τῶν
 Ἑρέξεω· παραρτέεσθαι τε συνεβούλευε ὡς ἀλεξησομέ- **5**
 νους. καὶ ὁ μὲν ταῦτα εἶπας μετεστῆκεε, τῶν δὲ αὖτις
 ἐγίνετο λόγων ἀμφισβασίη· οἱ γὰρ πλεῖνες τῶν στρα-
 τηγῶν οὐκ ἐπελθοντο τὰ ἐσαγγελθέντα. ἀπιστεόντων δὲ **82**
 τούτων ἦκε τριτῆρης ἀνδρῶν Τηνίων αὐτομολέουσα, τῆς
 ἦρχε ἀνὴρ Παναίτιος ὁ Σωσιμένεος, ἣ περ δὴ ἔφερε
 τὴν ἀληθεῖν πᾶσαν. διὰ δὲ τοῦτο τὸ ἔργον ἐνεγράφη-
 σαν Τήνιοι ἐν Δελφοῖσι ἐς τὸν τρίποδα ἐν τοῖσι τὸν **5**
 βάρβαρον κατελοῦσι. σὺν τε ᾧν ταύτῃ τῇ νηὶ τῇ αὐ-
 τομολησάσῃ ἐς Σαλαμίνα καὶ τῇ πρότερον ἐπ’ Ἀρτεμί-
 σιον τῇ Αἰγινῇ ἐξεπληροῦτο τὸ ναυτικὸν τοῖσι Ἑλλήσι
 ἐς τὰς ὀγδῶκοντα καὶ τριηκοσίας νέας· δύο γὰρ δὴ νεῶν
 τότε κατέδεε ἐς τὸν ἀριθμὸν. **10**

Τοῖσι δὲ Ἑλλήσι ὡς πιστὰ δὴ τὰ λεγόμενα ἦν τῶν **83**
 Τηνίων [ρήματα], παρεσκευάζοντο ὡς ναυμαχῆσοντες.
 ἤως τε διέφαινε καὶ οἱ σύλλογον τῶν ἐπιβατέων

81. 3. διεκπλῶσαι, st. ἐκπλῶσαι nach Plut. Arist. 8 διεκπλεύσας gebessert.

82. 3. Παναίτιος, erklärend zu ἀνὴρ, wie II. 1 92 ἔλε δ’ ἀνδρα Βιήνορα, Soph. El. 95 παρ’ ἀνδρός Φανοτέως.

5 f. τὸν τρίποδα: s. IX 81 3. — κατελοῦσι: das Wort stand in der Inschrift. Thukyd. I 132 ἐπέγραψαν ὀνομαστί τὰς πόλεις δοαι συγκαθελοῦσαι τὸν βάρβαρον ἔστησαν τὸ ἀνάθημα. Außerdem waren sie auf der Basis des olympischen Zeus erwähnt (zu IX 81 6).

8. τῇ Αἰγινῇ: s. c. 11 14.

9. τὰς: ebenso steht III 67 4. VII 29 10. IX 30 8 der Artikel bei abgerundeten vollen Zahlen, zu denen wie dem nächsten und bekannten Ziele die mangelhaften sich gleichsam auszufüllen streben.

Schlacht bei Salamis (c. 83 — 96).

83. τὰ λεγόμενα — τῶν Τηνίων: vgl. I 109 4.

3 f. Äschyl. Pers. 382 καὶ νῆς ἐγώρει, κοῦ μάλ’ Ἑλλήνων στρατὸς Κρυφαῖον ἔκπλον σὺδαμῇ καθίστατο. Ἐπεὶ γε μέντοι λευκόπωλος ἡμέρα Πᾶσαν κατέσχε γαῖαν εὐφρογῆς ἰδέειν, Πρῶτον μὲν ἡχὴ κέλαδος Ἑλλήνων πᾶρα Μολπηδὸν εὐφήμῃσεν, δρυῖον δ’ ἄμα Ἀντηλάλαξε νησιώτιδος πέτρας Ἠχώ. φόβος δὲ πᾶσι βαρβάροις παρῆν· Ἰννοῦης ἀποσφάλλειν· σὺ γὰρ ὡς θυγῇ Παιῶν, ἐφύμνονν σμεῖον Ἑλλήνες τότε, Ἄλλ’ ἐς μάχην δρυῶντες εὐψύχῳ θράσει· σάλπινξ δ’ αὐτῇ πάντ’ ἐκεῖν’ ἐπέφλεγεν. — Das vorangeschickte οἱ — ποιησάμενοι stellt eine Mehrzahl

ποιησάμενοι, προηγόρευε εὖ ἔχοντα μὲν ἐκ πάντων Θεμιστοκλῆς, τὰ δὲ ἔπεα ἦν πάντα <τὰ> κρέσσω τοῖσι ἡσσοσι ἀντιτιθέμενα, ὅσα δὴ ἐν ἀνθρώπου φύσι καὶ καταστάσι ἐγγίνεται· παραινέσας δὲ τούτων τὰ κρέσσω αἰρέεσθαι καὶ καταπλέξας τὴν ῥῆσιν, ἐσβαλνείν ἐκέλευε ἐς τὰς νέας. καὶ οὗτοι μὲν δὴ ἐσέβαινον, καὶ ἦκε ἡ ἀπ' Αἰγίνης
84 τριήρης, ἣ κατὰ τοὺς Αἰακίδας ἀπεδόκησε. ἐνθαῦτα ἀνήγον τὰς νέας ἀπάσας Ἕλληνες, ἀναγομένοισι δὲ σφι αὐτίκα ἐπεκέατο οἱ βάρβαροι. οἱ μὲν δὴ ἄλλοι Ἕλληνες

von Rednern in Aussicht; es wird aber nur der einzige Themistokles besprochen, die übrigen mit dem beiläufigen ἐκ πάντων kaum berührt, eben weil nach jenem nichts Erhebliches über sie zu sagen war. Vgl. zu c. 44 1. Auch II. γ 211 ἄμφο δ' ἐξομένω, γεραώτερος ἦεν Ὀδυσσεύς. — τῶν ἐπιβατέων: zu c. 1 4. — εὖ ἔχοντα 'Treffliches'. — ἐκ πάντων 'vor allen' (I 134 7).

5 ff. Die ganze Rede war eine durchgeführte antithetische Aufzählung der Motive, die den Menschen, bei seiner eigentümlichen Art und Verfassung (ὅσα — ἐγγίνεται, quaecunque in hominis naturam ac conditionem cadunt), in einer so entscheidenden Stunde zum tapferen Ausharren und rücksichtslosen Hingeben seines Lebens anspornen, von feiger Flucht zurückhalten können. Pries sie auf der einen Seite den Nachruhm der für das Vaterland ehrenvoll Gefallenen, den reichen Lohn der Überlebenden, berief sie sich auf die Liebe zu den bedrohten Angehörigen, die Teilnahme für die Mitbürger, die fromme Anhänglichkeit an den heimatlichen Boden und die angestammten Götter, entflammte sie den Rachedurst durch Erinnerung an die erlittenen Unbilden, ermunterte sie durch eine gewisse Hoffnung auf Sieg, reizte sie endlich durch Aussicht auf kostbare

Beute: so malte sie anderseits die Schmach der Feigheit, das Elend eines unfreien in Armut und Drangsal verkümmerten Lebens, das Jammerlos der Töchter und Knaben, die Not der Freunde, die Verwüstung der Tempel und Gräber, alles schlimmer, fliehenswerter als selbst ein rascher Tod im ruhmvollen Kampfe. (Vgl. besonders Tyrtäos Fr. 10—12). — Äschyl. 398 ὁ πᾶς στόλος Ἐπεξεχώρει, καὶ παρὴν μοῦ κλύειν πολλὴν βοήν· ὦ παῖδες Ἑλλήνων, ἴτε, ἔλευθεροῦτε πατρίδ', ἔλευθεροῦτε δὲ Παῖδας, γυναῖκας, θεῶν τε πατρῶων ἔδη θήκας τε προγόνων· νῦν ὑπὲρ πάντων ἀγών.

8. καταπλέξας 'abschließend' (IV 205 1).

9. καὶ ἦκε, cum venit (zu I 1 22). Ist aber τε statt des auffälligen μὲν zu lesen, so ist die Satzfügung wie IX 57 13.

10. κατὰ: III 4 τὸν πιστότατον ἀποστείλας κατ' αὐτόν. — Αἰακίδας: zu c. 64 9.

84. Äschyl. 394 εὐθὺς δὲ κόπης ῥοδιάδος ξυνεμβολῇ Ἐπαισαν ἄλμυρ βρόχιον ἐκ κελεύματος, Θωῶς δὲ πάντες ἦσαν ἐκφανεῖς ἰδεῖν. Τὸ δεξιὸν μὲν πρῶτον εὐτάκτως κέρας ἤγειτο κόσμῳ, δεύτερον δ' ὁ πᾶς στόλος Ἐπεξεχώρει. . . (404) καὶ μὴν παρ' ἡμῶν Περσίδος γλώσσης ῥόδος Ὑπηντίαζε, κοῦκ ἔτ' ἦν μέλλειν ἀκηγ.

ἐπὶ πρύμνην ἀνεκρούοντο καὶ ὤκελλον τὰς νέας, Ἀμει-
νίης δὲ Παλληνεὺς ἀνὴρ Ἀθηναῖος ἐξαναχθεὶς νηὶ ἐμ- 5
βάλλει· συμπλακείσης δὲ τῆς νεὸς καὶ οὐ δυναμένων
ἀπαλλαγῆναι, οὕτω δὴ οἱ ἄλλοι Ἀμεινίῃ βοηθέοντες
συνέμισγον. Ἀθηναῖοι μὲν οὕτω λέγουσι τῆς ναυμαχίης
γενέσθαι τὴν ἀρχήν, Αἰγινῆται δὲ τὴν κατὰ τοὺς Αἰακίδας
ἀποδημήσασαν ἐς Αἶγιναν, ταύτην εἶναι τὴν ἀρξασαν. 10
λέγεται δὲ καὶ τάδε, ὡς φάσμα σφι γυναικὸς ἐφάνη,
φανεῖσαν δὲ διακλεύσασθαι ὥστε καὶ ἅπαν ἀκοῦσαι τὸ
τῶν Ἑλλήνων στρατόπεδον, ὀνειδίσασαν πρότερον τάδε,
„ὦ δαιμόνιοι, μέχρι κόσου ἔτι πρύμνην ἀνακρούσεσθε;“

Κατὰ μὲν δὴ Ἀθηναίους ἐτετάχατο Φοίνικες (οὔτοι 85
γὰρ εἶχον τὸ πρὸς Ἐλευσῖνός τε καὶ ἐσπέρης κέρας),
κατὰ δὲ Λακεδαιμονίους Ἴωνες· οὔτοι δ' εἶχον τὸ πρὸς
τὴν ἠῶ τε καὶ τὸν Πειραιέα. ἐθελοκάκεον μέντοι αὐ-
τῶν κατὰ τὰς Θεμιστοκλέος ἐντολὰς ὀλίγοι, οἱ δὲ πλεῦ- 5

4 f. 'Die übrigen Hellenen waren schon in Begriff ihre Schiffe rückwärts zu rudern und auf den Strand laufen zu lassen'. ἐπὶ πρύμνην ἀνακρούειν τὰς νέας ist der vollere aber seltenere Ausdruck von diesem Schiffsmanöver. Vgl. Appian bell. civ. V 119 τὴν ναὺν κρούοντες ἐπὶ πρύμναν. Sonst wie Z. 15. Vgl. ἀνάγειν νέας u. ἀνάγεσθαι. — Παλληνεὺς, aus dem Demos Pallene, über welchen zu I 62 14. Er soll des Äschylos Bruder gewesen sein (Diod. XI 27. Älian. v. h. V 19. Vit. Äschyl.); aber Äschylos gehörte zum Demos Eleusis. Der Dichter selber, der von dem anfänglichen Zurückweichen nichts andeutet, berichtet 406: εὐθὺς δὲ ναὺς ἐν νηὶ γαλκίῃ στόλον Ἐπαισεν' ἤρξε δ' ἐμβολῆς Ἑλληνικῇ Ναὺς κάποθραύει πάντα Φοινίσσης νεὼς Κόρυμβ', ἐπ' ἄλλην δ' ἄλλος Ἴθνην δόρον. — ἐξαναχθεὶς, sc. ἐκ τῆς τάξις (vgl. IX 74 7).

8. Dazu stimmt im wesentlichen Äschylos; denn die phönikischen

Schiffe standen den Athenern gegenüber (c. 85 1). — Vgl. zu c. 46 13.

14. μέχρι κόσου, quo usque. Vgl. zu c. 3 9.

15. Schol. Thukyd. I 50 πρύμναν ἀνακρούεσθαι ἐστὶ τὸ κατ' ὀλίγον ἀναχωρεῖν μὴ στρέψαντα τὸ πλοῖον. ὁ γὰρ οὕτως ἀναχωρῶν ἐπὶ τὴν πρύμναν κωπηλατεῖ. τοῦτο δὲ ποιοῦσιν ἵνα μὴ δόξωσι φανερώς φεύγειν.

85. κατὰ, contra, wie V 110 4 IX 27 36. 31 5 u. s.

2. ἐσπέρη, hier 'Nordwest'. Ebenso nachher ἠῶς 'Südost'. Vgl. zu VII 36 11. 176 13. Übrigens zu c. 76 5. Den linken Flügel hatten die Athener auch in der Schlacht bei Platäa als zweiten Ehrenplatz inne, sowie die Lakedämonier den rechten (IX 26 ff.) oder vielmehr bei ihrer geringen Stärke (c. 43 2) die äußerste Spitze des rechten Flügels.

5. τὰς Θ. ἐντολὰς: s. c. 22.

νες οὖ. ἔχω μὲν νυν συχρῶν οὐνόματα τριηράρχων καταλέξαι τῶν νέας Ἑλληνίδας ἐλόντων, χρήσομαι δὲ αὐτοῖσι οὐδὲν πλὴν Θεομήστορος τε τοῦ Ἀνδροδάμαντος καὶ Φυλάκου τοῦ Ἰστιαίου, Σαμίων ἀμφοτέρων. τοῦδε
 10 δὲ εἵνεκα μέμνημαι τούτων μούνων, διτι Θεομήστωρ μὲν διὰ τοῦτο τὸ ἔργον Σάμου ἐτυράννευσε καταστισάντων τῶν Περσέων, Φύλακος δὲ εὐεργέτης βασιλεὺς ἀνεγράφη καὶ χώρα ἐδωρήθη πολλῇ. οἱ δ' εὐεργέται
 86 βασιλεὺς ὁροσάγγαι καλέονται περσισί. περὶ μὲν νυν τούτους οὕτω εἶχε· τὸ δὲ πλῆθος τῶν νεῶν ἐν τῇ Σαλαμῖνι ἐκερατίζετο, αἱ μὲν ὑπ' Ἀθηναίων διαφθειρόμεναι αἱ δὲ ὑπ' Αἰγινήτων. αἶτε γὰρ τῶν μὲν Ἑλλήνων

8. Die Ausnahme ist wohl aus des Vfs Aufenthalt und näheren Beziehungen zu Samos zu erklären. Gewiss standen dort die beiden im schimpflichsten Andenken, obgleich Theomestor seinen Lohn kaum ein Jahr genossen hatte (s. IX 90 ff.).

12 ff. εὐεργέτης—ἀνεγράφη, eine in hellenischen Staaten übliche Ehrenbezeugung gegen Ausländer; zu c. 136 9. Für die asiatischen Monarchien aber hat der Ausdruck eine etwas andere Bedeutung (vgl. c. 90 21). Esther VI 1: 'In selbiger Nacht flog den König der Schlaf, und er befahl das Gedächtnisbuch der Zeitgeschichte zu bringen, und sie wurde gelesen vor dem Könige. Da fand sich geschrieben dafs Mardachai' u. s. w. (vgl. das. II 23. X 2). — ὁροσάγγαι wird bei Hesychios und Photios erklärt σωματοφύλακες βασιλέως, und in diesem Sinne gebrauchte es Sophokles (Fr. 185). ὁρο- ist wahrscheinlich = altpers. var 'bewahren', und αγγής = khsháyata 'König'. Nymphis Fr. 12 (Müller) erklärte ξένοι βασιλῆες.

86. Eine eigentliche Geschichte dieser Schlacht, wie von denen bei Marathon Platäa und Mykale, giebt H. nicht und liefs sich vielleicht

nicht geben; sie scheint sich gleich anfangs in lauter Einzelkämpfe aufgelöst zu haben, die durchgängig zu gunsten der Hellenen ausfielen. Ein anschauliches Bild der den ganzen Tag über währenden Kämpfe giebt Äschyl. Pers. 410: τὰ πρῶτα μὲν νυν ρεῦμα Περσικοῦ στρατοῦ Ἀντειχεν' ὥς δὲ πλῆθος ἐν στενῇ νεῶν Ἑθροιστ', ἀρωγῇ δ' οὔτις ἀλλήλοις παρήν. Αὐτοὶ δ' ὑφ' αὐτῶν ἐμβολαῖς χαλκοστόμοις Παλοντ' ἔθρανον πάντα κοπήρη στόλον, Ἑλληνικαὶ τε νῆες οὐκ ἀφρασμόνως Κύνκω περὶξ ἔθεινον, ὑπτιστοῦτο δὲ Σκάφη νεῶν, θάλασσα δ' οὐκέτ' ἦν ἰδεῖν Ναυαγίων πλήθονσα καὶ φόνου βροτῶν. Ἀκταὶ δὲ νεκρῶν χοιράδες τ' ἐπλήθουν, Φρυγῇ δ' ἀκόσμως πᾶσα ναῦς ἠρέσσετο, Ὅσαι περ ἦσαν βαρβάρου στρατεύματος. Τοὶ δ' ὅστε θύνουσι ἢ τιν' ἰχθύων βόλον Ἀγατοὶ κωπῶν θραύμασιν τ' ἐρείπιων Ἑπαιον, ἐρράχιζον, οἰμωγῇ δ' ὁμοῦ Κοκκύμασιν κοτειχε πελαγίαν ἄλα, Ἐὼς κελαινῆς νυκτὸς δμῆ' ἀφελθεο.

3. ἐκερατίζετο, durch Zerbrechen der Riemen und Steuer und Einrennen der Schiffswände. — αἱ μὲν, im Kasus frei zu πλῆθος statt zu νεῶν gefügt, als stände αἱ πολλὰι.

4. Αἰγινήτων, die, wie es scheint,

σὺν κόσμῳ ναυμαχεόντων (καί) κατὰ τάξιν, τῶν δὲ βαρβάρων οὔτε τεταγμένων ἔτι οὔτε σὺν νόῳ ποιούντων οὐδέν, ἔμελλε τοιοῦτό σφι συνοίσεσθαι οἷον περ ἀπέβη. καίτοι ἦσαν γε καὶ ἐγένοντο ταύτην τὴν ἡμέρην μακρὰ ἀμεινονες αὐτοὶ ἐωντῶν ἢ πρὸς Εὐβολῇ, πᾶς τις προθυμεόμενος καὶ δειμαίνων Ξέρξην, ἐδόκεε τε ἕκαστος ἐωντὸν θεήσασθαι βασιλέα.

Κατὰ μὲν δὴ τοὺς ἄλλους οὐκ ἔχω [μετεξετέρους] εἰ-87
πεῖν ἀτρεκέως ὡς ἕκαστοι τῶν βαρβάρων ἢ τῶν Ἑλλήνων ἡγωνίζοντο· κατὰ δὲ Ἀρτεμισίην τάδε ἐγένετο, ἀπ' ὧν εὐδοκίμησε μᾶλλον ἔτι παρὰ βασιλεί. ἐπειδὴ γὰρ ἐς θόρυβον πολλὸν ἀπίκετο τὰ βασιλέος πρήγματα, ἐν 5
τούτῳ τῷ καιρῷ ἡ νηὺς ἡ Ἀρτεμισίης ἐδιώκετο ὑπὸ νεὸς Ἀττικῆς· καὶ ἡ οὐκ ἔχουσα διαφυγεῖν, ἐμπροσθε γὰρ αὐτῆς ἦσαν ἄλλαι νέες φίλιαί, ἡ δὲ αὐτῆς πρὸς τῶν πολεμίων μάλιστα ἐτύγχανε ἑοῦσα, ἔδοξέ οἱ τότε ποιῆσαι, τὸ καὶ συνήνεκε ποιησάσθ'· διωκομένη γὰρ 10

auf dem rechten Flügel standen (Diod. XI 18). Vgl. c. 91.

5. σὺν κόσμῳ, nach den Regeln der militärischen Kunst (σὺν νόῳ 6). Das bezieht sich auf die geschickte Führung der einzelnen Schiffe und die strenge Disziplin der Mannschaft, dagegen κατὰ τάξιν auf die verbundenen Manöver der Abteilungen, wobei jedes Schiff die ihm angewiesene Stelle und Rolle ausfüllte. Vgl. IX 59 9. Bei dem Feinde anderseits fehlte alles Ineinandergreifen; die Kontingente kämpften jedes auf eigene Hand, ohne sich gegenseitig zu unterstützen, zum Teil mit offener Mißkunst gegeneinander (c. 90); und da an Stelle der heimischen Führer vornehme Perser das Kommando führten oder jenen vorgesetzt waren (VII 97 f.), so kamen nicht einmal die vorhandenen Kräfte und Erfahrungen zu unbehinderter Thätigkeit.

6. ἔτι, im Fortgang des Gefechts.

7. ἔμελλε 'mufste natürlich' (II 43 15).

8. ἐγένοντο 'erwiesen sich'.

9. αὐτοὶ ἐωντῶν: vgl. II 25 23, wo, wie hier durch ἡ πρὸς Εὐβολῇ, der eigentliche Bezug der Komparation durch ἡ τοῦ θέρους ausgedrückt wird, so daſs αὐτὸς ἐωντοῦ als ein abundanter, durch die Geläufigkeit dieser Ausdrucksweise (zu I 193 17) miteingeflossener Zusatz erscheint.

10. Da ἐδόκεε (= ἡλπίζε) τε... ein drittes Motiv der braven Haltung enthält, so wäre δοκεῶν τε konzinner gewesen.

11. θεήσασθαι: der Aorist wie c. 100 10. IX 109 19. Vgl. c. 60 33.

87. 8 f. πρὸς—μάλιστα, quam proxime ab. Vgl. c. 120 7. — Über ἔδοξέ οἱ nach ἡ s. zu VII 177 4.

10. συνήνεκε 'geriet zum Vorteil' (IX 37 27). Sonst noch mit einem das Resultat ausdrückenden Zusatze, wie c. 98 11. Vgl. zu VII 5a 7. Es wird hier nicht die glück-

- ὑπὸ τῆς Ἀττικῆς φέρουσα ἐνέβαλε νηὶ φιλήν ἀνδρῶν τε
Καλυνδέων καὶ αὐτοῦ ἐπιπλέοντος τοῦ Καλυνδέων βα-
σιλέος Δαμασιθύμου. εἰ μὲν καὶ τι νεῖκος πρὸς αὐτὸν
 ἐγεγόνεε ἔτι περὶ Ἑλλήσποντον ἑόντων, οὐ μέντοι ἔχω
 15 γε εἰπεῖν οὔτε εἰ ἐκ προνοίης αὐτὰ ἐποίησε, οὔτε εἰ
 συνεκύρησε ἢ τῶν *Καλυνδέων* κατὰ τύχην παραπεσοῦσα
 [νηὺς]. ὥς δὲ ἐνέβαλέ τε καὶ κατέδυσε, εὐτυχίῃ χρησα-
 μένῃ διπλᾶ ἑωυτὴν ἀγαθὰ ἐργάσατο. ὁ τε γὰρ τῆς
 Ἀττικῆς νεὸς τριήραρχος ὥς εἶδὲ μιν ἐμβάλλουσιν νηὶ
 20 ἀνδρῶν βαρβάρων, νομίσας τὴν νέα τὴν Ἀρτεμισίης
 ἢ Ἑλληνίδα εἶναι ἢ αὐτομολέειν ἐκ τῶν βαρβάρων
 καὶ αὐτοῖσι ἀμύνειν, ἀποστρέψας πρὸς ἄλλας ἐτρά-
 • 88 πετο. τοῦτο μὲν τοιοῦτο αὐτῇ συνήνεικε γενέσθαι (ὥστε)
 διαφυγεῖν τε καὶ μὴ ἀπολέσθαι, τοῦτο δὲ συνέβη ὥστε
 κακὸν ἐργασαμένην ἀπὸ τούτων αὐτὴν μάλιστα εὐδο-
 κιμῆσαι παρὰ Ξέρξῃ. λέγεται γὰρ βασιλέα θηεύμενον
 5 μαθεῖν τὴν νέα ἐμβαλοῦσαν, καὶ δὴ τίνα εἰπεῖν τῶν
 παρεόντων „δέσποτα, δοῦξ Ἀρτεμισίην ὥς εἶ ἀγωνί-

liche Ausführung des kühnen Entschlusses, sondern die glückliche Doppelwirkung der vollbrachten That (ποίησάη) ausgesprochen, worüber Z. 18 ff.

11. φέρουσα: c. 90 8. 91 6. IX 102 13 das Passiv.

12 f. *Καλυνδέων*: zu VII 99 11. — αὐτοῦ — *Δαμασιθύμου* ist ein absoluter Genitiv.

13 ff. εἰ μὲν καὶ 'wenn nun auch'. Der VI. räumt, irgendeinem andern Geschichtschreiber gegenüber, ein daß schon früher ein Zwist zwischen den beiden möge stattgehabt haben; aber er mag nicht entscheiden ob sie aus Vorbedacht und Rache oder nur zufällig gerade des Damasi-
 thymos Schiff angerannt, und er kann darum auch nicht zulassen daß man aus jenem früheren Vor-
 falle einen ungünstigen Schluss auf die Gesinnung der von ihm hochverehrten Frau mache.

16. Absichtlich ist das Zufällige des Zusammentreffens in dreifacher Wendung (συνεκύρησε — κατὰ τύχην — παραπεσοῦσα) betont.

18. τε: statt des entsprechenden Gliedes mit καὶ folgt c. 88 1 zuvor eine Epanalepsis dieses ersten Gliedes mit τοῦτο μὲν, worauf dann das andere mit τοῦτο δὲ eintritt.

19. τριήραρχος: es war der tapfere Ameinias (c. 93 4).

20. βαρβάρων, näml. Karer.

22. αὐτοῖσι, nicht ἑωυτοῖσι. H. gebraucht das Reflexiv mit Bezug auf das entferntere Subjekt (hier τριήραρχος) nur dann, wenn das nähere (hier τὴν νέα) nachfolgt. Vgl. I 111 8.

88. Verb. τοιοῦτο ὥστε (c. 132 17, auch c. 906).

3. τούτων: zu II 55 8.

4. θηεύμενον: s. c. 90 20 ff.

5. μαθεῖν = νοῆσαι, ἰδεῖν (VI 37 10).

ζεταί καὶ νέα τῶν πολεμίων κατέδυνσε;“ καὶ τὸν ἐπει-
 ρέσθαι εἰ ἀληθέως ἐστὶ Ἀρτεμισίης τὸ ἔργον, καὶ τοὺς
 φάναι, σαφέως τὸ ἐπίσημον τῆς νεὸς ἐπισταμένους· τὴν
 δὲ διαφθαρεῖσαν ἠπιστέατο εἶναι πολεμὴν. τὰ τε γὰρ 10
 ἄλλα, ὡς εἴρηται, αὐτῇ συνήνεικε ἐς εὐτυχίην γενόμε-
 να, καὶ τὸ τῶν ἐκ τῆς Καλυνδικῆς νεὸς μηδὲνα ἀπο-
 σωθέντα κατήγορον γενέσθαι. Ξέρξην δὲ εἰπεῖν λέγεται
 πρὸς τὰ φραζόμενα „οἱ μὲν ἄνδρες γεγόνασί μοι γυ-
 ναῖκες, αἱ δὲ γυναῖκες ἄνδρες.“ ταῦτα μὲν Ξέρξην φα- 15
 σὶ εἶπεῖν.

Ἐν δὲ τῷ πόνῳ τούτῳ ἀπὸ μὲν ἔθανε ὁ στρατηγὸς 89
 Ἀριαβίγνης ὁ Δαρείου, Ξέρξεω ἐὼν ἀδελφεός, ἀπὸ δὲ
 ἄλλοι πολλοὶ τε καὶ ὀνομαστοὶ Περσέων καὶ Μήδων
 καὶ τῶν ἄλλων συμμάχων, ὀλίγοι δὲ τινὲς καὶ Ἑλλή- 5
 νων· ἅτε γὰρ νέειν ἐπιστάμενοι, τοῖσι αἱ νέες διεφθεί-
 ροντο, καὶ μὴ ἐν χειρῶν νόμῳ ἀπολλύμενοι, ἐς τὴν
 Σαλαμίνα διένεον. τῶν δὲ βαρβάρων οἱ πολλοὶ ἐν τῇ
 θαλάσῃ διεφθάρησαν νέειν οὐκ ἐπιστάμενοι. ἐπεὶ δὲ
 αἱ πρῶται ἐς φρυγὴν ἐτράποντο, ἐνθαῦτα αἱ πλεῖσται
 διεφθείροντο· οἱ γὰρ ὀπισθε τεταγμένοι, ἐς τὸ πρόσθε 10
 τῆσι νηυσὶ παριέναι πειρώμενοι ὡς ἀποδεξόμενοι τι καὶ
 αὐτοὶ ἔργον βασιλεί, τῆσι σφετέρῃσι νηυσὶ φευγούσῃσι
 περιέπιπτον.

Ἐγένετο δὲ καὶ τότε ἐν τῷ θορύβῳ τούτῳ. τῶν 90
 τινες Φοινίκων, τῶν αἱ νέες διεφθάρατο, ἐλθόντες παρὰ

9 f. τὸ ἐπίσημον, unten c. 92 10
 τὸ σημήιον, die Figur (Gallion) am
 Schiffsbug (vgl. III 37 7). — ἐπιστα-
 μένους 'kennend', aber gleich ἠπι-
 στέατο 'glaubten' (I 3 4). Ähnlich
 stehen c. 22 ἐπιλέξασθαι, c. 121
 ἐξελεῖν je zweimal mit verschie-
 dener Bedeutung. S. auch zu II
 135 11. VI 101 4. IX 33 24.
 77 9.

11. συνήνεικε ἐς εὐτυχίην 'ge-
 riet zum Glück' (VII 8 a 7).

14. τὰ φραζόμενα: vom Präsens
 zu I 9 8.

89. 2. Ἀριαβίγνης: s. VII 97 5.
 — ἀπὸ δέ: zu II 141 22.

6. καὶ μὴ — ἀπολλύμενοι, paral-
 lel zu dem relativen τοῖσι αἱ νέες
 διεφθείροντο, statt καὶ οἱ μὴ —
 ἀπώλλυντο. — χειρῶν νόμος 'Hand-
 gemenge', von χεῖρα νέμειν (νωμαῖν)
 = χεῖρι χρᾶσθαι (III 78 22. IX 72
 10). Noch IX 48 8. Öfter ἐν
 χερσὶ.

10. οἱ γὰρ ὀπισθε τεταγμένοι:
 sie waren nach Äschylos ἐν στοί-
 χοις τρισὶν aufgestellt.

- βασιλέα διέβαλλον τοὺς Ἴωνας, ὡς δι' ἐκείνους ἀπολοί-
 ατο αἱ νέες, ὡς προδόντων. συνήγειρε ὧν οὕτω ὥστε
 5 Ἰώνων τε τοὺς στρατηγούς μὴ ἀπολέσθαι Φοινίκων
 τε τοὺς διαβάλλοντας λαβεῖν τοιόνδε μισθόν. ἐνι τού-
 των ταῦτα λεγόντων ἐνέβαλε νηὶ Ἀττικῇ Σαμοθρηκίῃ
 νηὺς. ἣ τε δὴ Ἀττικὴ κατεδύετο καὶ ἐπιφερομένη
 Αἰγιναιῇ νηὺς κατέδυσε τῶν Σαμοθρηκίων τὴν νέαν.
 10 ἅτε δὲ δὴ ἐόντες ἀκοντισταὶ οἱ Σαμοθρηκῆες τοὺς ἐπι-
 βάτας ἀπὸ τῆς καταδυσάσης νεὸς βάλλοντες ἀπήραξαν
 καὶ ἐπέβησάν τε καὶ ἔσχον αὐτήν. ταῦτα γενόμενα τοὺς
 Ἴωνας ἐρρύσατο· ὡς γὰρ εἶδε σφέας Ξέρξης ἔργον μέ-
 γα ἐργασαμένους, ἐτράπετο πρὸς τοὺς Φοινίκας οἷα
 15 ὑπερλυπεδόμενός τε καὶ πάντας αἰτιώμενος, καὶ σφρων
 ἐκέλευσε τὰς κεφαλὰς ἀποταμεῖν, ἵνα μὴ αὐτοὶ κακοὶ
 γενόμενοι τοὺς ἀμείνονας διαβάλλωσι. δίκως γὰρ τινὰ
 ἴδοι Ξέρξης τῶν ἐωυτοῦ ἔργον τι ἀποδεικνύμενον ἐν τῇ
 ναυμαχίῃ, κατήμενος ὑπὸ τῷ ὄρει τῷ ἀντίον Σαλαμῖνος
 20 τὸ καλέεται Αἰγάλεως, ἀνεπνυθάνετο τὸν ποιήσαντα,
 καὶ οἱ γραμματισταὶ ἀνέγραφον πατρόθεν τὸν τριήραρχον
 καὶ τὴν πόλιν. πρὸς δέ τι καὶ προσεβάλετο φίλος ἐὼν

90. 4. ὡς προδόντων gibt an-
 deren Sinn als etwa ὡς προδόντας.
 Vgl. zu c. 69 6. — Bei οὕτω fehlt
 wohl γενέσθαι.

8 f. κατεδύετο — κατέδυσε: das
 Imperfekt charakterisiert den Vor-
 gang nicht bloß nach Dauer und
 Erfolg als kaum abgeschlossen, son-
 dern auch im Verhältnis zu dem
 anderen (κατέδυσε), der den Mittel-
 und Hauptpunkt der Erzählung
 bildet, als nur vorbereitend und
 begleitend.

13. Ἴωνας: Samothrake war eine
 Ansiedlung der ionischen Samier.

16. Diod. XI 19 ὁ δὲ βασιλεὺς
 παρ' ἐλπίδας ἡττημένους τῶν μὲν
 Φοινίκων τῶν ἀρξάντων τῆς φυ-
 γῆς τοὺς αἰτιωτάτους ἀπέκτεινε,
 τοῖς δ' ἄλλοις ἡπέλιπεν ἐπιθή-
 σαι τὴν προσήκουσαν τιμωρίαν.
 οἱ δὲ Φοινῖκες φοβηθέντες τὰς

ἀπειλὰς τὸ μὲν πρῶτον εἰς τὴν
 Ἀττικὴν κατέπλευσαν, τῆς δὲ νυ-
 κτὸς ἐπιγενομένης ἀπήραν εἰς τὴν
 Ἀσίαν. Vgl. jedoch IX 96 7.

20. Äschyl. 463 Ξέρξης δ' ἀνψώ-
 μωξεν κακῶν ὁρῶν βάθος· ἔδραν
 γὰρ εἶχε παντὸς εὐαγῆ στρατοῦ,
 Ὑψηλὸν ὄχθον ἀγχι πελαγίης
 ἁλός. Plut. Them. 13 Ξέρξης μὲν
 ἀνω καθῆστο τὸν στόλον ἐπο-
 πτεῦν καὶ τὴν παράταξιν, ὡς
 μὲν Φανόδημος φησὶν, ὑπὲρ τὸ
 Ἑρακλεῖον, ἣ βραχεὶ πόρῳ διέλε-
 γεται τῆς Ἀττικῆς ἢ νήσος· ὡς
 δ' Ἀκεστόδωρος, ἐν μεθορίῳ τῆς
 Μεγαρίδος ὑπὲρ τῶν καλουμένων
 κεράτων.

21. πατρόθεν, mit Hinzufügung
 der Namen ihrer Väter (VI 14 13).

22 ff. τι καὶ προσεβάλετο τοῦ-
 του τοῦ Φ. πάθεος· trug seiner-
 seits auch etwas zum Schicksal der

ἰῶσι) Ἀριαράμνης ἀνὴρ Πέρσης παρεὼν τούτου τοῦ Φοινικίου πάθους. οἱ μὲν δὴ πρὸς τοὺς Φοίνικας ἐτράποντο.

Τῶν δὲ βαρβάρων ἐς φυγὴν τραπομένων καὶ ἐκπλε- 91
όντων πρὸς τὸ Φάληρον, Αἰγινῆται ὑποστάντες ἐν τῷ
πορθμῷ ἔργα ἀπεδέξαντο λόγου ἄξια. οἱ μὲν γὰρ Ἀθη-
ναῖοι ἐν τῷ θορύβῳ ἐκεραίζον τὰς τε ἀντισταμένας καὶ
τὰς φευγούσας τῶν νεῶν, οἱ δὲ Αἰγινῆται τὰς ἐκπλεού- 5
σας· ὅπως δὲ τινὲς τοὺς Ἀθηναίους διαφύγοιεν, φερόμενοι
ἐσέπιπτον ἐς τοὺς Αἰγινήτας. ἐνθαῦτα συνεκύρουν νέες 92
ἢ τε Θεμιστοκλῆος διώκουσα νέα καὶ ἡ Πολυκρίτου τοῦ
Κριοῦ ἀνδρὸς Αἰγινήτεω νηὶ ἐμβαλοῦσα Σιδωνίῃ, ἣ περ
εἴλε τὴν προφυλάσσουσαν ἐπὶ Σκιάθῳ τὴν Αἰγιναιήν,
ἐπ' ἧς ἐπλεε Πυθῆς ὁ Ἰσχερόου, τὸν οἱ Πέρσαι κα- 5
τακοπέντα ἀρετῆς εἵνεκα εἶχον ἐν τῇ νηὶ ἐκπαγλεόμενοι·
τὸν δὲ περιάγουσα ἅμα τοῖσι Πέρσησι ἤλω (ῆ) νηὺς ἡ
Σιδωνίῃ, ὥστε Πυθῆν οὕτω σωθῆναι ἐς Αἶγιναν. ὥς δὲ
ἐσεῖδε τὴν νέα τὴν Ἀττικὴν ὁ Πολύκριτος, ἔγνω τὸ
σημῆιον ἰδὼν τῆς στρατηγίδος, καὶ βώσας τὸν Θεμι- 10
στοκλέα ἐπεκερτόμησε ἐς τῶν Αἰγινητέων τὸν μηδισμόν
ὀνειδίζων. ταῦτα μὲν νυν νηὶ ἐμβαλὼν ὁ Πολύκριτος
ἀπέρριψε ἐς Θεμιστοκλέα· οἱ δὲ βάρβαροι τῶν αἱ νέες
περιεγένοντο, φεύγοντες ἀπίκοντο ἐς Φάληρον ὑπὸ τὸν
πεζὸν στρατόν.

15

Phöniken bei'. Eurip. Med. 284 συμβάλλεται δὲ πολλὰ τοῦδε δελ-
ματος 'viele Umstände tragen bei
zu dieser Furcht'. — οἱ μὲν δὴ, die
mit der Vollstreckung der Strafe
Beauftragten.

91. ἐκπλεόντων, aus dem Sunde
zwischen Salamis und dem Fest-
lande.

2. ὑποστάντες 'sich in den Weg
stellend', wie aus einem Hinter-
halte. Vgl. ὑποστήσας V 92η 21.
— ἐν τῷ πορθμῷ, zwischen der
Insel Psyttaleia und Attika. Hier
mögen sich auch die zwölf äginä-
ischen Reserveschiffe (zu c. 46 2)
noch an der Schlacht beteiligt haben.

92. 3. Κριοῦ, von dem VI 50.
73 erzählt worden.

4. ἐπὶ Σκιάθῳ: s. VII 179 ff.

11 ff. Polykritos rief dem Themis-
tokles ironisch höhrende Anspie-
lungen auf (ἐπεκερτόμησε ἐς) den
Medismos zu, um deswillen Athen
sie noch vor wenigen Jahren ver-
klagt und seinen eigenen Vater in
Haft genommen hatte (VI 49f. 73);
aber nicht aus bloßer Necklust,
sondern jenem zu kränkendem
Vorwurf (ὀνειδίζων).

14. ὑπό, unter den Schutz des
am Gestade entlang aufgestellten
Heeres. Vgl. IX 96 14.

93 Ἐν δὲ τῇ ναυμαχίῃ ταύτῃ ἤκουσαν Ἑλλήνων ἀρι-
στα Αἰγινῆται, ἐπὶ δὲ Ἀθηναῖοι, ἀνδρῶν δὲ Πολύκρι-
τός τε ὁ Αἰγινήτης καὶ Ἀθηναῖοι Εὐμέχης τε ὁ Ἀνα-
γυράσιος καὶ Ἀμεινίης Παλληνεύς, ὃς καὶ Ἀρτεμισίην
5 ἐπεδίωξε. εἰ μὲν νυν ἔμαθε ὅτι ἐν ταύτῃ πλέοι Ἀρ-
τεμισίη, οὐκ ἂν ἐπαύσατο πρότερον ἢ εἰλέ μιν ἢ καὶ
αὐτὸς ἦλω. τοῖσι γὰρ Ἀθηναίων τριηράρχοισι παρεκε-
κέλευστο, πρὸς δὲ καὶ ἄεθλον ἔκειτο μύριαι δραχμαί,
ὃς ἂν μιν ζώην ἔλῃ· δεινὸν γάρ τι ἐποιοῦντο γυναιῖκα
10 ἐπὶ τὰς Ἀθήνας στρατεύεσθαι. αὕτη μὲν δὴ, ὡς πρό-
τερον εἴρηται, διέφυγε· ἦσαν δὲ καὶ οἱ ἄλλοι, τῶν αἰ-
νέες περιεγεγόνεσαν, ἐν τῷ Φαλήρῳ.

94 Ἀδείμαντον δὲ τὸν Κορίνθιον στρατηγὸν λέγουσι
Ἀθηναῖοι αὐτίκα κατ' ἀρχάς, ὡς συνέμισγον αἰ νέες,
ἐκπλαγέντα τε καὶ ὑπερδελσαντα, τὰ ἱστία ἀειράμενον
οἴχεσθαι φεύγοντα, ἰδόντας δὲ τοὺς Κορινθίους τὴν στρα-
5 τηγίδα φεύγουσαν ὡσαύτως οἴχεσθαι. ὡς δὲ ἄρα φεύ-
γοντας γίνεσθαι τῆς Σαλαμινίης κατὰ ἰρὸν Ἀθηναίης

93. 2. ἐπὶ δέ, post illos.

3. Ἀναγυράσιος, aus dem Demos Ἀναγροῦς der erechtheischen Phyle, an der Westküste, südlich vom Hymettos.

4. Παλληνεύς, ohne Artikel; vgl. I 59 17.

5. πλέοι: der Optativ wie c. 107 12 und sonst oft.

6. εἴλε; der Indikativ wegen des Irrealis im Hauptsatze.

11 f. Die Worte ἦσαν — Φαλήρῳ wiederholen noch einmal nach dieser episodischen Unterbrechung den c. 92 13 ff. gesetzten Abschlufs, können aber füglich entbehrt werden.

94. War Adeimantos der Vater jenes Aristes, der sich den Athenern im Anfange des peloponnesischen Kriegs als einen ihrer gefährlichsten Feinde erwies (vgl. zu VII 137 20), so ist die boshafte Anekdote erklärlich genug. Dazu kam ihr heftiger Haß gegen Korinth über-

haupt als die nächste Anstifterin des Krieges.

3. τὰ ἱστία ἀειράμενον: ein gefechtklares Schiff hatte die Segel eingerefft und den Mast niedergelegt. Derselbe Ausdruck VI 14 8. VIII 56 5.

6. Das Heiligtum lag auf dem skiradischen Vgb., dem südlichen Ausläufer der Insel, in der Nähe von Alt-Salamis (Plut. Solon 9. mor. 870). Bekannt ist der gleichnamige Kult bei Phaleron, nach welchem das Fest σκίρα oder σκίροφορία und der Monat Σκίροφοριῶν benannt sind. Aus der Lage jenes Tempels erkennt man zugleich die Richtung, welche die korinthischen Schiffe eingeschlagen haben sollten, nämlich südlich um Salamis herum, und schon dieser mit der Stellung der Feinde in den Sunden (c. 76 8. 79 17) unvereinbare Umstand zeugt gegen die ganze Erzählung.

Σκιράδος, περιπίπτειν σφι κέλητα θείη πομπῇ, τὸν οὔτε πέμψαντα φανῆναι οὐδένα, οὔτε τι τῶν ἀπὸ τῆς στρατιῆς δὴ εἰδόσι προσφέρεισθαι τοῖσι Κορινθίοισι· τῇ δὲ συμβάλλονται εἶναι θεῖον τὸ πρῆγμα. ὡς γὰρ ἀγχοῦ γενέσθαι 10 τῶν νεῶν, τοὺς ἀπὸ τοῦ κέλητος λέγειν τάδε. „Ἀδελμαντε, σὺ μὲν ἀποστρέψας τὰς νέας ἐς φυγὴν δρῆσαι καταπροδοὺς τοὺς Ἕλληνας· οἱ δὲ καὶ δὴ νικῶσι ὅσον αὐτοὶ ἠρῶντο ἐπικρατήσαντες τῶν ἐχθρῶν.“ ταῦτα λεγόντων ἀπιστεύειν γὰρ τὸν Ἀδελμαντον, αὐτὶς τάδε λέγειν, ὡς 15 αὐτοὶ οἱοί τε εἶεν ἀγόμενοι δμηροὶ ἀποθνήσκειν, ἣν μὴ νικῶντες φαίνονται οἱ Ἕλληνες. οὕτω δὲ ἀποστρέψαντα τὴν νέα αὐτόν τε καὶ τοὺς ἄλλους ἐπ’ ἐξεργασμένοις ἐλθεῖν ἐς τὸ στρατόπεδον. τούτους μὲν τοιαύτη χάρις ἔχει ὑπὸ Ἀθηναίων, οὐ μέντοι αὐτοὶ γε Κορίνθιοι 20 ὁμολογεύουσι, ἀλλ’ ἐν πρώτοις σφέας αὐτοὺς τῆς ναυμαχίης νομίζουσι γενέσθαι· μαρτυρεῖ δὲ σφι καὶ ἡ ἄλλη Ἑλλάς.

Ἀριστείδης δὲ ὁ Λυσιμάχου ἀνὴρ Ἀθηναῖος, τοῦ 95 καὶ ὀλίγῳ τι πρότερον τούτων ἐπεμνήσθην ὡς ἀνδρὸς

7 f. *θείη πομπή* 'durch göttliche Schickung' (I 62 15). Die das Wunder beweisenden Umstände sind die in den beiden Satzgliedern *οὔτε-οὔτε* enthaltenen, von denen der zweite aus derrelativischen Fügung heraustritt und deshalb das Verb des Hauptsatzes mit *προσφέρεισθαι* erneuert. — *τὸν-οὐδένα* 'als dessen Absender niemand bekannt geworden'. — *οὔτε-εἰδόσι*: die Negation betrifft bloß *τι-εἰδόσι*, 'ohne daß sie etwas wußten'. Vgl. zu I 33 2. — *ἀπὸ=περὶ* (IV 54 1).

9. *συμβάλλονται, οἱ Ἀθηναῖοι* (2).

10. *γάρ*: richtiger *δέ*.

12 f. *καταπροδοὺς, deserens* (VII 139 11). — *καὶ δὴ* = *ἤδη* (IV 102 3).

16. *licere ipsos secum abducere obsidum loco mortisque afficere*. Über *οἱοί τε* s. zu I 29 9. III 28 7.

18. *ἐπ’ ἐργασμένοις, reconfecta*, zu spät (IV 164 11).

20 ff. *φάτις ἔχει*: zu I 69 14. VII 3 6. — *ἐν πρώτοις*, ohne Artikel wie VII 233 9. IX 86 4, *ἀνὰ πρώτους* IX 86 5. Dabei *τῆς ναυμαχίης* partitiv = *τῶν ναυμαχεόντων*. Für die den Korinthern günstige Überlieferung sprach vor allem das Grabmal ihrer in der Schlacht Gefallenen mit der Inschrift des Simonides (Fr. 100): *ὦ ξέν’ εὐδρόν ποτ’ ἐναλομεν ἄστυ Κορίνθου, Νῦν δ’ ἄμμ’ Αἰαντος νᾶσος ἔχει Σαλαμῖς*. *Ῥεῖα δὲ Φοινίσσας νῆας καὶ Πέρσας ἐλόντες Καὶ Μηδούς τεράν Ἑλλάδα φνσάμεθα*. Dazu desselben Epikedeion auf dem Kerkirath (Fr. 101), und auf den Adeimantos (Fr. 103): *οὗτος Ἀδεϊμάντου κείνον τάφος, οὗ διὰ βουλὰς Ἑλλάς ἐλευθερίας ἀμφέθετο στέφανον*.

ἀρίστον, οὗτος ἐν τῷ θορύβῳ τούτῳ τῷ περὶ Σαλαμίνα
γενομένῳ τάδε ἐποίηε· παραλαβὼν πολλοὺς τῶν ὀπλι-
5 τῶν οἱ παρατετάχато παρὰ τὴν ἀκτὴν τῆς Σαλαμίνης
χώρης, γένος ἐόντες Ἀθηναῖοι, ἐς τὴν Ψυττάλειαν
νῆσον ἀπέβησε ἄγων· οἱ τοὺς Πέρσας τοὺς ἐν τῇ νησίδι
ταύτῃ κατεφόνευσαν πάντας.

96 Ὡς δὲ ἡ ναυμαχία διελέλυτο, κατειρύναντες ἐς τὴν
Σαλαμίνα οἱ Ἕλληνες τῶν ναυηγίων ὅσα ταύτῃ ἐτύχα-
νε ἔτι ἐόντα, ἑτοιμοὶ ἦσαν ἐς ἄλλην ναυμαχίην, ἐλπί-
ζοντες τῇσι περιουσίῃσι νηυσὶ ἔτι χρήσεσθαι βασιλέα.
5 τῶν δὲ ναυηγίων πολλὰ ὑπολαβὼν ἄνεμος ζέφυρος ἔφερε
τῆς Ἀττικῆς ἐπὶ τὴν ἡμίονα τὴν καλεομένην Κωλιάδα·
ὥστε ἀποπλησθῆναι τὸν χρησμόν τὸν τε ἄλλον πάντα τὸν

95. 4 ff. Äschyl. 452 (vgl. zu c. 76 12): ὡς γὰρ θεὸς Ναῶν ἔδωκε κῦδος Ἕλλησιν μάχης, Αὐθημερόν φράξαντες εὐχάλκοις δέμας Ὀπλοῖσι ναῶν ἐξέθρυσκον· ἀμφὶ δὲ Κυκλοῦντο πᾶσαν νῆσον, ὅσῳ ἀνηχανεῖν Ὅποι τράποιντο. πολλὰ μὲν γὰρ ἐκ χειρῶν Πέτροισιν ἠράσσοντο, τοξικῆς τ' ἀπὸ θώμυγος ἰοὶ προσπίτνοντες ὄλλυσαν· Τέλος δ' ἐφορμηθέντες ἐξ ἐνδὸς ῥόθου Παλονοῖ, κρεοκοποῦσι δυστήνων μέλη, ἔως ἀπάντων ἐξαπέφθειραν βίον.

96. διελέλυτο, durch den Einbruch der Nacht (Äschyl. 426).

3. ἔτι ἐόντα, noch nicht vom Westwind an die attische noch vom Feinde besetzte Küste getrieben (5).

5. ἄνεμος ζέφυρος: in dieser Folge auch VII 129 ἄνεμον νότον. Sonst regelmäsig ζέφυρος ἄνεμος.

6. Zwanzig Stadien südlich von Phaleron springt die Küste in eine schmale Landzunge (Κωλιάς, j. τρεῖς Πύργοι) vor, wo ein Tempel der Aphrodite (Κωλιάς) und der Demeter stand (Steph. B.). 'Dies ist genau der Punkt der Küste, an welchem Strandung unvermeidlich war, wenn ein Wind ging, wie nach dem Zeugnis des Herodot und

Plutarch (Them. 14) der am Tage von Salamis. Diesen Ort nennt H. besonders, um daran die Erfüllung einer Versprechung des Atheners Lysistratos nachzuweisen; sicherlich waren aber auch verschiedene andere Punkte der nahen Küste, insbesondere der Halbinsel von Munichia, mit Wracks bedeckt'. Leake att. Demen 45. 209 d. A. — ἡμίον von einem Küstenvorsprunge auch VII 44 5. Steph. B. sagt ἄκρα ἦτοι ἀκτὴ.

7. Die Vulgata ἀποπλήσαι war ganz unbrauchbar, weil, auch wenn man aus dem Vorhergehenden ἄνεμος ζέφυρος als Subjekt oder ναπήγια ἐνειχθέντα als Subjektsakkusativ dazu suppliert, beide doch sachlich nicht zu τὸν τε ἄλλον πάντα passen und für den eigentlichen Hauptsatz καὶ δὴ — εἰρημένον vollends beziehungslos sind. — Wenn auf τὸν χρησμόν unmittelbar folgte τὸν κατὰ τὰ ναπήγια τὰ ταύτῃ ἐνειχθέντα τὸν εἰρημένον πολλοὶ ἔτσι πρότερον τούτων Δυσιστράτῳ, so nähmen Gedanke und Satz ihren regelrechten Verlauf. Aber über dem Bestreben der Mantik möglichst überall zu ihrer Ehre zu ver-

περὶ τῆς ναυμαχίης ταύτης εἰρημένον Βάκιδι καὶ Μουσαίῳ, καὶ δὴ καὶ κατὰ τὰ ναυήγια τὰ ταύτη ἐξενειχθέντα τὸ εἰρημένον πολλοῖσι ἔτεσι πρότερον τούτων ἐν 10 χρησµῶ Ἀντιστράτῳ Ἀθηναίῳ ἀνδρὶ χρησµολόγῳ, τὸ ἐλελήθεε πάντας τοὺς Ἕλληνας,

Κωλιάδες δὲ γυναῖκες ἐρετμοῖσι φρύξουσι.
τοῦτο δὲ ἐμελλε ἀπελάσαντος βασιλέος ἔσεσθαι.

Ξέρξης δὲ ὡς ἔμαθε τὸ γεγονὸς πάθος, δέισας μὴ 97 τις τῶν Ἰώνων ὑποθῆται τοῖσι Ἕλλησι ἢ αὐτοὶ νοήσωσι πλέειν ἐς τὸν Ἑλλήσποντον λύσοντες τὰς γεφύρας, καὶ ἀπολαμφθεὶς ἐν τῇ Εὐρώπῃ κινδυνεύσῃ ἀπολέσθαι, δρησµὸν ἐβούλευε. Θέλων δὲ μὴ ἐπίδηλος εἶναι μήτε 5 τοῖσι Ἕλλησι μήτε τοῖσι ἑωυτοῦ, ἐς τὴν Σαλαµῖνα χῶ-

helfen (c. 77) hat der Autor noch eine beiläufige Bestätigung der sonstigen diese Schlacht betreffenden Sehersprüche einfügen wollen; indem er aber mit der dem Hellenen in solchen Fällen geläufigen Formel τὸν τε ἄλλον anknüpfte, mußte er nun die Sprüche des Bakis und Musaios, die doch verschieden und mindestens zwei waren, in dem Singular τὸν τε ἄλλον πάντα τὸν — εἰρημένον befassen. Beseitigen liefse sich diese Schwierigkeit, wenn man καὶ Μουσαίῳ als interpoliert entfernte; dann enthielte τὸν τε ἄλλον πάντα einen Rückweis auf c. 77. Dagegen ist weniger auffällig dafs H. im entsprechenden Gliede (καὶ δὴ καὶ ..) den Bezug auf τὸν χρησµὸν nicht festhält, sondern diesen Begriff mit τὸ εἰρημένον — ἐν χρησµῶ erneuert.

11. ἀνδρὶ χρησµολόγῳ: zu VII 6 12.

12. τὸ ἐλελήθεε, in seiner Bedeutung und Erfüllung. Niemand ausser dem Vf. habe erkannt dafs sich der Spruch auf die Schlacht von Salamis beziehe. Eine verwandte Anmerkung I 139 2.

13. 'Die Frauen von Kolias werden mit Rudern (ihre Gerste)

rösten'. Vor dem Mahlen ward die Gerste, welche neben dem Weizen zur täglichen Nahrung diente, angefeuchtet und dann in einer Pfanne (φρυκτήριον) geröstet, um sie leicht schälbar zu machen; die so bereitete geröstete Gerstengraupe hiefs κάχρυς. Das Geschäft lag den Hausfrauen ob. Pollux I 246 Σόλων δὲ καὶ τὰς νύμφας λούσας ἐπὶ τὸν γάμον ἐκέλευσε φρύγετρον φέρειν σημεῖον ἀφιτονογίας.

14. ἀπελάσαντος, nach wenigen Tagen (c. 113 1). — ἔσεσθαι, als man die Holztrümmer ans Land zog.

Xerxes denkt auf Rückzug. Persische Kurierpost. Stimmung in Susa (c. 97—99).

97. Diodor XI 19 διεφθάρησαν ναὺς τῶν μὲν Ἑλλήνων τετταράκοντα, τῶν δὲ Περσῶν ὑπὲρ τὰς διακοσίας χωρὶς τῶν σὺν αὐτοῖς ἀνδράσι ληφθεῖσων.

6 ff. Ktesias Pers. 26 und Strabon 395 lassen richtiger sowohl den Plan schon vor der Schlacht fassen als die Ausführung beginnen. Nach der Schlacht hatte die besiegte Flotte den Sund verlassen (c. 92 f.), so dafs die Hellenen beide Küsten beherrschten und ein derartiges Un-

μα ἐπειράτο διαχοῦν, γαύλους τε Φοινικηλοῦς συνέδεε, ἵνα ἀντί τε σχεδὴς ἔωσι καὶ τειχεος, ἀρτέετό τε ἐς πόλεμον ὡς ναυμαχίην ἄλλην ποιησόμενος. ὁρῶντες δέ μιν
 10 πάντες οἱ ἄλλοι ταῦτα πρήσσοντα εὖ ἠπιστάτο ὡς ἐκ παντὸς νόου παρεσκευάσται μένων πολεμήσειν. Μαρδόνιον δ' οὐδὲν τούτων ἐλάνθανε ὡς μάλιστα ἐμπειροὺς ἔοντα τῆς ἐκείνου διανοίης.

98 Ταῦτά τε ἅμα Ξέρξης ἐποίησε καὶ ἐπεμπε ἐς Πέρσας ἀγγελέοντα τὴν παρεοῦσάν σφι συμφορὴν. τούτων δὲ τῶν ἀγγέλων ἐστὶ οὐδὲν δ τι θᾶσσον παραγίνεται θνητὸν ἔόν· οὕτω τοῖσι Πέρσῃσι ἐξεύρηται τοῦτο. λέ-
 5 γουσι γὰρ ὡς ὁσέων ἂν ἡμερέων (<ῆ> ἢ πᾶσα ὁδός, τοσοῦτοι ἵπποι τε καὶ ἄνδρες διεστᾶσι, κατὰ ἡμερησίην ὁδὸν ἐκάστην ἵππος τε καὶ ἀνὴρ τεταγμένος· τοὺς οὔτε νιφρετός, οὐκ ὄμβρος, οὐ καῦμα, οὐ νύξ ἔργει μὴ οὐ κατανύσαι τὸν προκείμενον αὐτῷ δρόμον τὴν ταχίστην.

ternehmen ganz unmöglich machen. Auch begann gleich in der folgenden Nacht die Rückfahrt nach Asien (c. 107). — ἐς τὴν Σαλαμίνα, sc. περὶ ἐπ' αὐτὴν διαβῆναι διανοούμενος (Ktesias), auch wohl um die Feinde von dieser Seite gänzlich abzusperren. Der Damm sollte wahrscheinlich vom Herakleion (nördlich vom Peiræus) nach dem Vgb. Keos hinüberlaufen. Die Schiffbrücke aus phönikischen Kauffahrern (γαύλους, zu III 136 4) war dazu eine Vorbereitung, um die Arbeit gleich auf der ganzen Linie zu beginnen und einen Durchbruch der Gegner zu verhüten.

10 f. εὖ ἠπιστάτο 'glaubten gewisslich' (V 42 3). — ἐκ παντὸς νόου 'in vollem Ernste'.

12. ἐλάνθανε, wie es gemeint war; fallebat.

98. 2. Bei ἀγγελέοντα fehlt ἀγγελον ἵππεα (c. 54 2) oder doch der Artikel.

4. θνητὸν ἔόν, limitierende Bestimmung zu οὐδέν, 'wenigstens nichts unter vergänglichen Wesen'; Ggs. θεῶν. Vgl. I 216 πάντων τῶν θνη-

τῶν τὸ τάχιστον (ἵππων), II 68 πάντων δὲ τῶν ἡμεῖς ἴδμεν θνητῶν τοῦτο (sc. κροκόδειλος) ἐξ ἐλαχίστου μέγιστον γίνεται. Xenoph. Kyg. VIII 6 18 φασὶ τινὲς θᾶττον τῶν γεράνων ταύτην τὴν πορείαν ἀνύτειν. εἰ δὲ τοῦτο ψεύδονται, ἀλλ' ὅτι γε τῶν ἀνθρώπων περὶ (Ggs. κατὰ θάλατταν) πορείων αὕτη ταχίστη, wo ἀνθρώπινα beschränkter ist als θνητά. — οὕτω, adeo sol-
 lerter. Ähnlich IV 200 τοῦτο μὲν δὴ οὕτω ἐξευρέθη.

8. οὐκ statt οὔτε ist lebhafter, energischer. Besonders die tragischen Dichter bedienen sich dieser Figur, um dem nachfolgenden Begriffe eine effektiv voll gesteigerte Betonung zu geben. Äschyl. Choëph. 284 καὶ τοῖς τοιοῦτοῖς οὔτε κρατῆρος εἶναι μετασχεῖν, οὐ φιλοσπόνδου λιβός. Soph. O. K. 972 ὅς οὔτε βλάστας παρ' γενεθλίου πατρός, οὐ μητρός εἶχον. Eurip. Or. 1036 μήθ' αἰμά μου δέξαιτο κάρπιμον πέδον, Μὴ λαμπρός αἰθήρ. H. nur hier; vgl. aber zu I 132 4.

9. αὐτῷ, dem jedesmaligen Reiter.

ὁ μὲν δὴ πρῶτος δραμὼν παραδιδόει τὰ ἐντεταλμένα τῷ 10
 δευτέρῳ, ὁ δὲ δεύτερος τῷ τρίτῳ· τὸ δὲ ἐνθεῦτεν ἦδη
 κατ' ἄλλον (καὶ ἄλλον) διεξέρχεται παραδιδόμενα, κατὰ περ
 (ἐν) Ἑλλήσι ἢ λαμπαδηφορίῃ τὴν τῷ Ἡφαιστῷ ἐπιτελέουσι.
 τοῦτο τὸ δράμημα τῶν ἵππων καλέουσι Πέρσαι ἀγγα-
 ρήιον. ἢ μὲν δὴ πρώτη ἐς Σοῦσα ἀγγελίῃ ἀπικομένη, 99
 ὥς ἔχει Ἀθήνας Ξέρξης, ἔτερψε οὕτω δὴ τι Περσέων
 τοὺς ὑπολειφθέντας ὥς τὰς τε ὁδοὺς μυρσίῃ πασας
 ἐστόρεσαν καὶ ἐθυμίων θυμῆματα καὶ αὐτοὶ ἦσαν ἐν
 θυσίῃσι τε καὶ εὐπαθείῃσι. ἢ δὲ δευτέρῃ σφι ἀγγελίῃ 5
 ἐπεσελθοῦσα συνέχεε οὕτω ὥστε τοὺς κιθῶνας κατη-

12. f. κατὰ περ ἐν Ἑλλήσι ἢ λαμπα-
 δηφορίῃ, frei angeschlossen; denn
 das fortgeltende διεξέρχεται παρα-
 διδόμενα erforderte als vergliche-
 nes Subjekt ἢ λαμπάς. — Fackel-
 läufe (λαμπάς, λαμπαδηδρομία,
 λαμπαδοῦχος ἀγών) veranstaltete
 man besonders solchen Gottheiten,
 deren Wesen und Wirkung mit
 Licht und Feuer zusammenhing; in
 Athen den Hephästos, dem Prome-
 theus, der Athene, der thrakischen
 Bendis als Mondgöttin und endlich
 dem Pan (VI 105 14). In dem dabei
 stattfindenden Wettkampf galt es
 entweder, wie bei den athenischen
 Prometheen, eine Fackel noch bren-
 nend zuerst ans Ziel zu bringen
 (Pausan. I 30 2) oder es waren,
 wie hier angedeutet wird, die ein-
 zelnen Reiter der wettstreitenden
 Parteien gruppenweise in gewissen
 Entfernungen aufgestellt, und es
 galt für jeden Reiter die übernom-
 mene Fackel seiner Partei im
 schnellsten Lauf und ohne sie er-
 löschen zu lassen dem nächsten
 Reiter zu überreichen. Siegerin war
 diejenige Abteilung, deren Fackel
 zuerst brennend ans Ziel kam. Zu
 Sokrates' Zeit begann man diese
 letztere Art an den Bendideen aus-
 zuführen; Plat. Rep. 328 λαμπάδα
 ἔχοντες διαδώσουσιν ἀλλήλοις ἀμυλ-
 ῶμενοι τοῖς ἵπποις.

14. Der Stationsreiterhiefs ἀγγαρος
 oder ἀστάνδης, die Station ἀγγαρον
 (Bekk. Anecd. 212. 325). Das Wort
 war seit den Perserkriegen so be-
 kannt, daſs Äschyl. Ag. 282 von
 Feuersignalen sagen konnte φρυκ-
 τὸς δὲ φρυκτὸν δεῦρ' ἀπ' ἀγγά-
 ρον πυρός Ἐπεμπεv. — Esther
 VIII 10 und schrieb im Namen des
 Königs Ahasveros und untersiegelte
 mit dem Ringe des Königs und sandte
 Briefe durch die Läufer auf den
 Pferden, reitend auf den Rennern,
 den Maultieren, den Söhnen der
 Stuten'.

99. 4. αὐτοί: an den Opfer- und
 Festgelagen waren sie geniessend
 beteiligt.

5. θυσίῃσι, 'Festschmäuse', darf
 nicht anstossen; denn wenn auch
 ἐν θυσίῃσι εἶναι nicht belegt
 ist, so ist doch diese Verbindung
 nicht minder zulässig als die öftere
 ἐν εὐπαθείῃσι εἶναι (I 22 4. 191
 30); vgl. III 27 4 ἦσαν ἐν θαλήῃσι.

6. συνέχεε, Aorist wie ἔτερψε,
 = ἐξέπληξε, perturbavit, 'verstörte,
 erschütterte', nahm die Fassung und
 Klarheit. II. i 612 μή μοι σύγχει
 θυμόν ὀδυρόμενος καὶ ἀχέων,
 v 808 ἀλλ' οὐ σύγχει θυμόν ἐνὶ
 στήθεσσι Ἀχαιῶν. — Äschyl. Pers.
 353 der Chor (ὦ Ζεῦ) ἄστυ τὸ
 Σούσων ἦδ' Ἐκβατάνων Πένθει
 δροφερῶ κατέκρυψας. πολλαὶ δ'

ρείξαντο πάντες, βοή τε καὶ οἰμωγῇ ἐχρέωντο ἀπλέτῳ, Μαρδόνιον ἐν αἰτῇ τιθέντες. οὐκ οὕτω δὲ περὶ τῶν νεῶν ἀχθόμενοι ταῦτα οἱ Πέρσαι ἐποιοῦν ὡς περὶ αὐτῶν

10 Ξέρξῃ δειμαίνοντες.

100 Καὶ περὶ Πέρσας μὲν ἦν ταῦτα τὸν πάντα μεταξὺ χρόνον γενόμενον, μέχρι οὗ Ξέρξης αὐτὸς σφεα ἀπικόμενος ἔπαυσε. Μαρδόνιος δὲ ὄρων μὲν Ξέρξην συμφορὴν μεγάλην ἐκ τῆς ναυμαχίας ποιεῦμενον, ὑποπτεύων
5 δὲ αὐτὸν δρησὸν βουλευεῖν ἐκ τῶν Ἀθηνέων, φροντίσας πρὸς ἐωυτὸν ὡς δώσει δίκην ἀναγνώσας βασιλέα στρατεύεσθαι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, καὶ οἱ κρέσσον εἴη ἀνακινδυνεῦσαι ἢ κατεργάσασθαι τὴν Ἑλλάδα ἢ αὐτὸν καλῶς τελευτῆσαι τὸν βίον ὑπὲρ μεγάλων αἰωρηθέντα.
10 πλέον μέντοι ἔφερε οἱ ἡ γνώμη κατεργάσασθαι τὴν Ἑλλάδα· λογισάμενος ὢν ταῦτα προσέφερε (οἱ) τὸν λόγον τόνδε. „δέσποτα, μήτε λυπέο μήτε συμφορὴν μηδεμίαν μεγάλην ποιεῦ τοῦδε τοῦ γεγονότος εἵνεκα πρήγματος. οὐ γὰρ ξύλων ἀγών ὁ τὸ πᾶν φέρων ἐστὶ ἡμῖν,
15 ἀλλ’ ἀνδρῶν τε καὶ ἵππων. σοὶ δὲ οὔτε τις τούτων τῶν τὸ πᾶν σφίσι ἤδη δοκούντων κατεργάσθαι ἀποβὰς ἀπὸ τῶν νεῶν πειρήσεται ἀντιωθῆναι οὐτ’ ἐκ τῆς ἡπείρου τῆσδε, οἷ τε ἡμῖν ἡντιώθησαν, ἔδοσαν δίκας. εἰ μὲν

ἀταλαῖς χερσὶ καλύπτρας κατερεκόμεναι Διαμυδάλκοις δάκρυσι κόλπους Τέγγονσ’, ἄλγους μετέχονσαι. Αἰ’ δ’ ἀβρογόοι Περσίδες ἀνδρῶν Ποθέουσαι ἰδεῖν ἀρτίζυγλαν, Λέκτρων τ’ εὐνὰς ἀβροχίτωνας, Χλιδανῆς ἤβης τέρυψιν, ἀφεισαι, Πενθοῦσαι γόοις ἀκορεστοτάτοις.

7. Das Asyndeton an dieser Stelle ist ohne jede Analogie. Ich vermute daher *ὅς τε τοὺς κινδύνους — καὶ βοῇ*. Vgl. III 66 3. VI 58 17. IX 24 4. Über *ὅς τε* s. zu VII 197 11, von der Stellung des *τε* zu I 207 35.

8. ἐν αἰτῇ τιθέντες = ἐν αἰτῇ ἔχοντες (V 106 11), αἰτιώμενοι.

Rat des Mardonios und der Artemisia (c. 100—102).

100. 2. Das wegen seines Tempus auffällige *γενόμενον* ist für den Sinn entbehrlich und vielleicht in *γινόμενα* zu ändern.

7. f. *ἀνακινδυνεῦσαι*: zu c. 68 a 9. Mit dem Infinitiv, wie sonst das Simplex (c. 65 20. 97 4). — *κατεργάσασθαι*, *subigere* (I 201 1).

9. *μεγάλων*, die Erhebung von Hellas. — *αἰωρηθέντα*, *suspensum*, zwischen Sieg und Untergang. Also *initio pro magna re discrimine*.

10. *πλέον ἔφερε οἱ ἡ γνώμη*, *potius eo inclinabat spes*. Vgl. zu III 77 2. Dabei der Infinitiv Aoristi wie c. 86 11.

14. ὁ τὸ πᾶν φέρων: zu c. 62 4.

νυν δοκέει, αὐτίκα πειρώμεθα τῆς Πελοποννήσου· εἰ δὲ
καὶ δοκέει ἐπισχεῖν, παρέχει ποιέειν ταῦτα. μηδὲ δυσθύ- 20
μει· οὐ γὰρ ἔστι Ἑλλησι οὐδεμία ἐκδυσίς μὴ οὐ δόντας
λόγον τῶν ἐποίησαν νῦν τε καὶ πρότερον εἶναι σοὺς
δούλους. μάλιστα μὲν νυν ταῦτα ποίει· εἰ δ' ἄρα τοι
βεβούλευται αὐτὸν ἀπελαύνοντα ἀπάγειν τὴν στρατιήν,
ἄλλην ἔχω καὶ ἐκ τῶνδε βουλήν. σὺ Πέρσας, βασιλεῦ, 25
μὴ ποιήσης καταγελάστους γενέσθαι Ἑλλησι· οὐδὲ γὰρ
ἐν Πέρσῃσί τοι τι δεδήληται τῶν πρηγμάτων, οὐδ' ἐρέεις
δοκῶν ἐγενόμεθα ἄνδρες κακοί. εἰ δὲ Φοίνικες τε καὶ
Αἰγύπτιοι καὶ Κύπριοι τε καὶ Κίλικες κακοὶ ἐγένοντο,
οὐδὲν πρὸς Πέρσας τοῦτο προσήκει τὸ πάθος. ἤδη ὦν, 30
ἐπειδὴ οὐ Πέρσαι τοι αἵτιοι εἰσὶ, ἐμοὶ πεῖθεο· εἴ τοι
δέδοκται μὴ παραμένειν, σὺ μὲν ἐς ἡθεα τὰ σεωντοῦ
ἀπέλανε τῆς στρατιῆς ἀπάγων τὸ πολλόν, ἐμὲ δὲ σοὶ
χρὴ τὴν Ἑλλάδα παρασχεῖν δεδοσμένην, τριήκοντα
μυριάδας τοῦ στρατοῦ ἀπολεξάμενον.“ 35

Ταῦτα ἀκούσας Ξέρξης ὡς ἐκ κακῶν ἐχάρη τε καὶ ἡσθη, 101
πρὸς Μαρδόνιον τε βουλευσάμενος ἔφη ὑποκρινέεσθαι
δοκότερον ποιήσει τούτων. ὡς δὲ ἐβουλευέτο ἅμα Περσέων
τοῖσι ἐπικλήτοισι, ἔδοξέ οἱ καὶ Ἀρτεμισίην ἐς συμβου-
λήν μεταπέμψασθαι, ὅτι πρότερον ἐφαίνετο μούνη νοέ- 5
ουσα τὰ ποιητέα ἦν. ὡς δὲ ἀπῆκετο ἡ Ἀρτεμισίη, μετα-
στησάμενος τοὺς ἄλλους τοὺς τε συμβούλους Περσέων
καὶ τοὺς δορυφόρους, ἔλεξε Ξέρξης τάδε. „κελεύει
με Μαρδόνιος μένοντα αὐτοῦ πειρᾶσθαι τῆς Πελοπον-
νήσου, λέγων ὥς μοι Πέρσαι τε καὶ ὁ πεζὸς στρατὸς 10
οὐδενὸς μεταίτιοι πάθους εἰσὶ, ἀλλὰ βουλομένοισί σφι

21. δόντας λόγον, *reddita ratione*, d. h. in diesem Zusammenhange *data poena* (δόντας δικας 18).

25. ἐκ τῶνδε, einen 'diesem entsprechenden' Rat.

32. ἡθεα 'Heimat' (II 142 15).

101. ὡς setzt die Freude in

ein relatives Verhältniß zu den κακά: seine Stimmung war, verglichen mit dem erfahrenen Unglück und soweit sie es darnach sein konnte, eine freudige. Thukyd. VII 42 τῇ δὲ προτέρῳ στρατεύματι τῶν Ἀθηναίων ὡς ἐκ κακῶν θῶμῃ τις ἐγέννητο. — ἐχάρη τε καὶ ἡσθη 'wurde froh und vergnügt'.

- γένοιτ' ἂν ἀπόδεξις. ἐμὲ ὦν ἡ ταῦτα κελεύει ποιεῖν, ἡ αὐτὸς ἐθέλει τριήκοντα μυριάδας ἀπολεξάμενος τοῦ
- 15 στρατοῦ παρασχεῖν μοι τὴν Ἑλλάδα δεδουλωμένην, αὐτὸν δέ με κελεύει ἀπελαύνειν σὺν τῷ λοιπῷ στρατῷ ἐς ἡθεα τὰ ἐμά. σὺ ὦν ἐμοί, καὶ γὰρ περὶ τῆς ναυμαχίης εἶς συνεβούλευσας τῆς γενομένης οὐκ ἔωσα ποιέεσθαι, νῦν τε συμβούλευσον ἰσχυρότερα ποιεῖν ἐπιτύχω εἰς
- 102 βουλευσάμενος.“ ὁ μὲν ταῦτα συνεβουλεύετο, ἡ δὲ λέγει τάδε. „βασιλεῦ, χαλεπὸν μὲν ἐστὶ συμβουλευομένῳ τυχεῖν τὰ ἄριστα εἴπασαν, ἐπὶ μέντοι τοῖσι κατήκουσι πρήγμασι δοκέει μοι αὐτὸν μὲν σε ἀπελαύνειν ὀπίσω,
- 5 Μαρδόνιον δέ, εἰ ἐθέλει τε καὶ ὑποδέκεται ταῦτα ποιῆσειν, αὐτοῦ καταλιπεῖν σὺν τοῖσι ἐθέλει. τοῦτο μὲν γὰρ ἦν καταστρέψῃται τὰ φησὶ θέλειν καὶ οἱ προχωρήσῃ τὰ νοέων λέγει, σὸν τὸ ἔργον ὃ δέσποτα γίνεσθαι· οἱ γὰρ σοὶ δοῦλοι κατεργάσαντο. τοῦτο δὲ ἦν τὰ ἐναντία
- 10 τῆς Μαρδονίου γνώμης γένηται, οὐδεμίᾳ συμφορῇ μεγάλῃ ἔσται σέο τε περιεόντος καὶ ἐκείνων τῶν πρηγμάτων [περὶ οἶκον τὸν σόν]· ἦν γὰρ σὺ τε περιῆς καὶ οἶκος ὁ σός, πολλοὺς πολλὰκις ἀγῶνας δραμεύονται περὶ σφέων αὐτῶν οἱ Ἕλληνες. Μαρδονίου δέ, ἦν τι πάθῃ, λόγος

13. ἀπόδεξις, ihrer Unschuld. 'Eine Gelegenheit es zu beweisen käme ihnen erwünscht'.

19. νῦν τε, das H. gern an der Spitze von begründeten Adhortativsätzen gebraucht (zu I 37 9), müßte hier, wegen des Vordersatzes, *nunc quoque* bedeuten (wie Thuk. I 69 μόλις δὲ νῦν τε συνήλθομεν), falls nicht νῦν ἄγε zu bessern ist. — 'Rate mir ob ich dies oder jenes thun soll, um gut beraten zu sein'. Der Satz war ursprünglich und vollständig so gedacht: ἰσχυρότερα ποιεῖν (Konj.) ὥστε ἐπιτύχειν εἰς βουλευσάμενος, und bei der in solchen Fällen üblichen Verkürzung (τί ποιεῖν ἐπιτεύξομαι 'was muß ich thun um' . . . ?) ist der deliberative Konjunktiv seltsamerweise auf

das den Zweck und die Wirkung enthaltende Verbum übergegangen. Sinnreicher wäre ἐπιτύχοιμι ἂν. — ἐπιτυγχάνειν hier u. c. 103 2 in der Konstruktion des Simplex mit dem Partizip (c. 102 3). Die Präposition bringt den Begriff des glücklichen Treffens und Gelingens mit hinein.

102. 3. ἐπὶ τοῖσι κατήκουσι πρήγμασι, wie c. 19 8.

8. νοέων 'vorhabend' (VIII 8 a 17).

11 f. ἐκείνων τῶν πρηγμάτων 'der dortigen Macht', näml. der in Asien, wohin Xerxes zurückkehren soll; möchte auch die in Europa zu lassende verloren gehen.

13. ἀγῶνας δραμεύονται: zu V 22 10. VII 57 6.

οὐδεὶς γίνεται, οὐδέ τι νικῶντες οἱ Ἕλληνες νικῶσι, 15
δοῦλον σὸν ἀπολέσαντες· σὺ δέ, τῶν εἵνεκα τὸν στόλον
ἐποίησας, πυρώσας τὰς Ἀθήνας ἀπελᾶς.“

Ἦσθη τε δὴ τῇ συμβουλίῃ Ξέρξης· λέγουσα γὰρ 103
ἐπετύγχανε τὰ περ αὐτὸς ἐνόεε. οὐδὲ γὰρ εἰ πάντες καὶ
πᾶσαι συνεβούλευον αὐτῷ μένειν, ἔμενε ἂν δοκέειν ἐμοί·
οὕτω καταρρωδῆκεε. ἐπαινέσας δὲ τὴν Ἀρτεμισίην, ταύ-
την μὲν ἀποστέλλει ἄγουσαν αὐτοῦ τοὺς παῖδας ἐς Ἔφε- 5
σον· νόθοι γὰρ τινὲς παῖδές οἱ συνέσποντο. συνέπεμπε δὲ 104
τοῖσι παισὶ φύλακον Ἑρμοτίμον, γένος μὲν ἐόντα Πηδασέα,
φερόμενον δὲ οὐ τὰ δεύτερα τῶν εὐνούχων παρὰ βασιλεί·
[οἱ δὲ Πηδασέες οἰκέουσι ὑπὲρ Ἀλικαρνησσοῦ· ἐν δὲ τοῖσι

15. οὐδέ τι—νικῶσι ‘und selbst wenn die Hellenen siegen, ist ihr Sieg kein Sieg’.

16. τῶν: zum Numerus vgl. c. 88 3.

Beiläufiges von Hermotimos und seiner Rache (c. 103—106).

103. τε: das entsprechende Satzglied folgt erst Z. 4, aber nicht mit καί, sondern in abgeänderter Form ἐπαινέσας δὲ—ἀποστέλλει.

5. Eigentlich ἀποστέλλει μὲν ταύτην, womit nachher συνέπεμπε (= συναπέστειλλε) δὲ korrespondiert. Ähnlich c. 129 10 ἐπάσιος δὲ ἐγένετο st. ἐγένετο δὲ ἐπάσιος. Vgl. zu c. 22 6. — αὐτοῦ, nicht τοὺς ἐωντοῦ παῖδας, weil Ἀρτεμισίην—ἄγουσαν, obgleich nur Objekt und deshalb ohne berechtigten Einfluß auf die Wahl des Pronomens, doch im Verhältnis zu παῖδας zugleich die Funktion eines nähern Subjektes übt, für welchen Fall H. die Bezüge des entfernteren Subjektes (Ξέρξης) durch das Demonstrativ auszudrücken vorzieht (vgl. zu c. 87 22). — τοὺς: vgl. zu V 35 7. — ἐς Ἔφεσον, den Ausgangspunkt der Heerstrafse nach Susa. — Dafs Xerxes sich durch Artemisia zur Heimkehr habe bestimmen lassen, beruht nur auf der Ruhmredigkeit

der Halikarnasseer. Schon die Thatsache, dafs er ihr seine Söhne mitgab, beweist dafs er damals den Plan noch nicht gefaßt hatte (V 54 5).

6. νόθοι, Söhne von Nebenfrauen. H. nennt sonst nur des Königs erste und rechtmässige Frau, die Amestris.

104. 3. φέρεσθαι τὰ πρῶτα, τὰ δεύτερα (τὰ πρωτεία, τὰ δευτερεία), den Kampfspielen entlehnter Ausdruck (II. ψ 537 οἱ δῶμεν ἀέθλιον ὡς ἐπιεικές, Δεύτερ· ἀτὰρ τὰ πρῶτα φερέσθω Τυδέος υἱός), um Rang und Stelle zu bezeichnen, die jemand einnimmt. φερόμενος οὐ τὰ δεύτερα ist also an Wert = πρῶτος ὢν (vgl. c. 105 ἐτιμήθη μάλιστα) oder doch οὐδενὸς δεύτερος, woran sich der partitive Genitiv fügt, nulli spadonum cedens dignitate, wie I 23 καθαρωδὸν τῶν τότε ἐόντων οὐδενὸς δεύτερον.

4ff. Die Notiz steht schon I 175, zum Teil mit denselben Worten, aber dort besser in den Zusammenhang passend. Ein Leser späterer Zeit hat sie animi causa am Rande seines Exemplars wiederholt, von wo sie der Stifter der überlieferten Rezension in den Text nahm und durch die Worte ἐκ τούτων—ἦν (c. 105) darein verwebte. Strabon 611 scheint sie hier noch nicht gelesen

- 5 Πηδάσοισι τουτέοισι τοιόνδε συμφέρεται πρήγμα γίνεσθαι· ἐπεὰν τοῖσι ἀμφικτυόσι πᾶσι τοῖσι ἀμφὶ ταύτης οἰκέουσι τῆς πόλιος μέλλῃ τι ἐντὸς χρόνου ἔσεσθαι χαλεπὸν, τότε ἡ ἱερεὶα αὐτόθι τῆς Ἀθηναίης φύει πώγωνα
 105 μέγαν. τοῦτο δὲ σφι δις ἤδη ἐγένετο. ἐκ τούτων δὴ τῶν Πηδασέων δ' Ἐρμότιμος ἦν] τῷ μεγίστῃ τίσιν ἤδη ἀδίκηθέντι ἐγένετο πάντων τῶν ἡμεῖς ἴδμεν. ἀλόντα γὰρ αὐτὸν ὑπὸ πολεμίων καὶ πωλεόμενον ὠνέεται Πανιώνιος
 5 ἀνὴρ Χῖος, δς τὴν ζόην κατεστήσατο ἀπ' ἔργων ἀνοσιωτάτων· ὅπως γὰρ κτήσαιο παῖδας εἵδεος ἐπαμμένους, ἐκταμὼν ἀγινέων ἐπώλεε ἐς Σάρδις τε καὶ Ἐφεσον χρημάτων μεγάλων. παρὰ γὰρ τοῖσι βαρβάροισι τιμιώτεροι εἰσὶ οἱ εὐνοῦχοι πλοῖσις εἵνεκα τῆς πάσης
 10 τῶν ἐνορχίων. ἄλλους τε δὴ ὁ Πανιώνιος ἐξέταμε πολ-

zu haben. Der Ausdruck ist teilweise Herodotisch, verrät aber in anderen ungewöhnlichen oder unkorrekten und unsicheren Wendungen und Formen eine halbgelehrte Spielerei, wahrscheinlich der Hadrianischen Zeit. — *συμφέρεται*: vgl. zu I 19 2. II 111 4. — *τοῖσι ἀμφικτυόσι*: I 175 genauer *αὐτοῖσι τε καὶ τοῖσι περιοικοῖσι*. — *πᾶσι*, übertreibender Zusatz. — *ἀμφί*, hier ganz unpassend. Denn c. genit. in räumlichem Sinne ist das Wort überhaupt fragliche in der einzigen Stelle Theokr. XXV 9 *νέμονται ἐπ' ὄχθαις ἀμφ' Ἑλισσούντος* behält es wenigstens seinen ursprünglichen Bezug auf etwas Doppelseitiges. Den Vf. bestimmte offenbar *ἀ μ φ ι κ τ υ ὄ ν ε s*. — Das seltsame *ἐντὸς χρόνου* ist eine unglückliche Nachahmung von *ἐκὰς χρόνου* (c. 144 26), *ἀνὰ (ἐς, μετὰ) χρόνον*. — *φύει*: zu II 68 13. — *δις*, wohl nur versehen für *τρίς*.

105. 2. *ἤδη* steigert hier u. c. 106 13 die Kraft des Superlativs, wie sonst oft das einfache *δή*. Ebenso Thukyd. VI 31 *μέγιστος ἤδη διάπλους*. Vgl. II 148 4.

3. *ἀλόντα*, wahrscheinlich von Seeräubern. Man könnte auch an den ionisch-karischen Krieg denken; s. aber V 121 4.

5. *κατεστήσατο, instituerat, ἐποίησατο* (11).

7. Über Ephesos und Sardis ging die Hauptstrasse ins innere Asien (V 52 ff.). Zu Kunden hatte er aber auch in diesen Städten selbst die Tempel der Kybele (V 102) und Artemis, bei denen Eunuchen neben den Priesterinnen den Dienst versahen. Die verschnittenen Priester der Kybele oder 'großen Mutter' sind unter dem Namen *Γάλλοι* bekannt. Von der ephesischen Artemis bezeugt es Strab. 641 *ιερέας δ' εὐνοῦχους εἶχον οὐς ἐκάλονν Μεγαβύζους, καὶ ἀλλαχόθεν μετιόντες αἰετίνους τῆς τοιαύτης προστασίας, καὶ ἦγον ἐν τιμῇ μεγάλῃ*. Vgl. III 48. — *ἀγινέων* ist nicht überflüssig: 'er brachte sie nach S. auf den Markt'.

9. *τῆς πάσης*, in jeder Beziehung. Von ihrer Stellung am persischen Hofe s. III 77. 92. 130. Xenoph. Kyr. VII 5 führt auch dies Institut auf den älteren Kyros zurück.

λοὺς, ἅτε ποιούμενος ἐκ τούτου τὴν ζόην, καὶ δὴ καὶ
 τοῦτον. καὶ οὐ γὰρ τὰ πάντα ἐδυστύχῃ ὁ Ἑρμότιμος,
 ἀπικνέεται ἐκ τῶν Σαρδίων παρὰ βασιλέα μετ' ἄλλων
 δώρων, χρόνου δὲ προϊόντος πάντων τῶν εὐνούχων ἐτι-
 μήθη μάλιστα παρὰ Ξέρξη. ὥς δὲ τὸ στράτευμα τὸ 106
 Περσικὸν ὄρμα βασιλεὺς ἐπὶ τὰς Ἀθήνας ἔων ἐν Σάρ-
 δισι, ἐνθαῦτα καταβάς κατὰ δὴ τι πρῆγμα ὁ Ἑρμότι-
 μος ἐς γῆν τὴν Μυσίην, τὴν Χίοι μὲν νέμονται Ἀταρ-
 νεὺς δὲ καλέεται, εὐρίσκει τὸν Πανιώνιον ἐνθαῦτα. ἐπι- 5
 γνοὺς δὲ ἔλεγε πρὸς αὐτὸν πολλοὺς καὶ φίλους λόγους,
 πρῶτα μὲν οἱ καταλέγων ὅσα αὐτὸς δι' ἐκείνον ἔχει
 ἀγαθὰ, δευτέρα δὲ οἱ ὑπισχνεύμενος ἀντὶ τούτων ὅσα
 μιν ἀγαθὰ ποιήσει, ἣν κομίσας τοὺς οἰκέτας οἰκὴν ἐκεί-
 νη, ὥστε ὑποδεξάμενον ἄσμενον τοὺς λόγους τὸν Πα- 10
 νιώνιον κομίσαι τὰ τέκνα καὶ τὴν γυναῖκα. ὥς δὲ ἄρα
 πανοικίῃ μιν περιέλαβε, ἔλεγε ὁ Ἑρμότιμος τὰδε. „ὦ
 πάντων ἀνδρῶν ἤδη μάλιστα ἀπ' ἔργων ἀνοσιωτάτων
 τὸν βίον κτησάμενε, τί σε ἐγὼ κακὸν ἢ αὐτὸς ἢ τῶν
 ἐμῶν τις σὲ προγόνων ἐργάσατο, ἢ σὲ ἢ τῶν σῶν τινα, 15
 ὅτι με ἀντ' ἀνδρὸς ἐποίησας τὸ μηδὲν εἶναι; ἐδόκεές τε
 θεοὺς λήσειν οἷα ἐμχανῶ τότε· οἱ σε ποιήσαντα ἀνόσια,
 νόμφ δικαίῳ χρεώμενοι, ὑπήγαγον ἐς χεῖρας τὰς ἐμάς,
 ὥστε σε μὴ μέμψασθαι τὴν ἀπ' ἐμέο τοι ἐσομένην
 δίκην.“ ὥς δὲ οἱ ταῦτα ὠνείδισε, ἀχθέντων τῶν παίδων 20
 ἐς ὅψιν ἡραγκάζετο ὁ Πανιώνιος τῶν ἐωυτοῦ παίδων
 τεσσέρων ἐόντων τὰ αἰδοῖα ἀποτάμνειν, ἀναγκαζόμενος
 δὲ ἐποίησε ταῦτα· αὐτοῦ τε, ὥς ταῦτα ἐργάσατο, οἱ
 παῖδες ἀναγκαζόμενοι ἀπέταμνον. Πανιώνιον μὲν νῦν
 οὕτω περιῆλθε ἢ τε τίσις καὶ Ἑρμότιμος. 25

106. 2. ἔων ἐν Σάρδισι, im Winter 481/80; s. VII 37 5.

3. κατὰ δὴ τι πρῆγμα, *negotii alicuius causa*. Vgl. III 69 19. 139 5.

4. Ὑπὲρ Ἀταρνεὺς δὲ καλέεται nach τὴν s. zu I 47 17.

9. οἰκέτας: zu c. 4 9. — ἐκείνη, sc. ἐν τῇ Ἀταρνεί.

10. ὑποδεξάμενον, wie I 212

ὑπόλαβε τὸν λόγον, III 146 ὑπέλαβε τὸν λόγον.

15. ἢ σὲ ἢ τῶν σῶν τινα, erweiterte Erneuerung von σέ, veranlaßt durch τῶν ἐμῶν τίς σε προγόνων. Vgl. die häufigen Fälle wie I 174 2. VI 28 9. IX 76 6. 119 9.

16. τὸ μηδέν: zu I 32 4.

25. περιῆλθε, wie oben περιέ-

- 107 Ξέρξης δὲ ὡς τοὺς παῖδας ἐπέτρεψε Ἀρτεμισίῃ ἀπάγειν ἐς Ἑφεσον, καλέσας Μαροδόνιον ἐκέλευσέ μιν τῆς στρατιῆς διαλέγειν τοὺς βούλεται, καὶ ποιέειν τοῖσι λόγοισι τὰ ἔργα πειρώμενον ὁμοία. ταύτην μὲν τὴν
 5 ἡμέρην ἐς τοσοῦτο ἐγένετο, τῆς δὲ νυκτὸς κελεύσαντος βασιλέος τὰς νέας οἱ στρατηγοὶ ἐκ τοῦ Φαλήρου ἀπήγον ὀπίσω ἐς τὸν Ἑλλησποντον ὡς τάχεις εἶχε ἕκαστος, διαφυλαξούσας τὰς σχεδίας πορευθῆναι βασιλεί. ἐπεὶ δὲ ἀγχοῦ ἦσαν Ζωστήρος πλέοντες οἱ βάρβαροι, ἀνατεί-
 10 νουσι γὰρ ἄκραι λεπταὶ τῆς ἡπείρου ταύτης, ἐδοξάν τε νέας εἶναι καὶ ἔφευγον ἐπὶ πολλόν· χρόνῳ δὲ μαθόντες ὅτι οὐ νέες εἶεν ἀλλ' ἄκραι, συλληχθέντες ἐκομίζοντο.
- 108 Ὡς δὲ ἡμέρη ἐγένετο, ὁρῶντες οἱ Ἕλληνες κατὰ χώραν μένοντα τὸν στρατὸν τὸν πεζὸν ἡλπίζον καὶ τὰς νέας εἶναι περὶ Φάληρον, ἐδόκεόν τε ναυμαχήσειν σφέας παραρτέοντό τε ὡς ἀλεξισόμενοι. ἐπεὶ δὲ ἐπύθοντο τὰς

λαβε (12). Vgl. zu III 4 13. 126 4. Dieser Ausdruck sowohl wie die Begriffspaarung *ἡ τε τίσσις καὶ Ἐρμούτιμος* ist bei der Denkart des Vf. bedeutsam. Die göttliche *τίσις* (auch plur. *τίσιες*) ist ihm gewissermaßen ein persönliches Wesen, wie bei Homer die *μοῖρα ὅππῃς ἀτη κῆρ ἐρινύς ὄσσα*, die selbstthätig für den ungerecht Beschädigten als *poena vindex* eintritt (s. I 13 10. III 126 4. 128 25). In dem hiesigen Falle soll als das Seltenere bemerkbar gemacht werden, daß sie neben und in Gemeinschaft mit dem Beleidigten selber wirkte, indem jene die unerwartete Begegnung und die Verblendung des Verbrechers herbeiführte (vgl. 18), dieser die Rachethat vollzog. Wogegen in *Ἐρμούτιου τίσις*, was man erwarten möchte, *τίσις* entweder nur der Akt der Strafe seitens des H., oder aber, wie in *Πολυκράτους τίσις*, die *vindex Hermotimi* wäre, was die menschliche Mitwirkung verdecken würde.

Flucht der persischen

Flotte; Verfolgung bis Andros. Kriegsrat der Hellenen. Des Themistokles neue Botschaft an Xerxes (c. 107—110).

107. 4. *πειρώμενον* beschränkt den Befehl auf das allenfalls Mögliche; *si fieri posset*. — *ταύτην τὴν ἡμέρην*, noch am Tage der Schlacht, vgl. c. 108. Der Akkusativ wie VII 50 22.

5. *ἐγένετο*, impersonal wie c. 6 2.

8. *διαφυλαξούσας* - *πορευθῆναι*: vgl. zu IV 64 14. VII 25 4.

9. *Ζωστήρ*, Vgb. an der Westküste, ungefähr in der Mitte zwischen Peiræus und Sunion (Strab. 398). Daß der Autor den unbekannten Namen nicht deutet, darf auffallen.

10. *τῆς ἡπείρου ταύτης*: vgl. VII 201 8.

11. *ἐπὶ πολλόν* 'eine große Strecke weit' (II 32 9).

12. *εἶεν*: zu III 75 13.

108. 3. *περὶ Φάληρον*, wohin sie sich tags zuvor zurückgezogen (c. 92 14).

νέας οίχωκίας, αὐτίκα μετὰ ταῦτα ἐδόκεε ἐπιδιώκειν. 5
τὸν μὲν νυν ναυτικὸν τὸν Ξέρξῳ στρατὸν οὐκ ἐπεῖδον
διώξαντες μέχρι Ἄνδρου, ἐς δὲ τὴν Ἄνδρον ἀπικόμενοι
ἐβουλευόντο. Θεμιστοκλῆς μὲν νυν γνώμην ἀπεδείκνυ-
το διὰ νήσων τραπομένους καὶ ἐπιδιώξαντας τὰς νέας 10
πλέειν ἰθάως ἐπὶ τὸν Ἑλλήσποντον λύσοντας τὰς γε-
φύρας· Εὐρυβιάδης δὲ τὴν ἐναντίην ταύτη γνώμην ἐτί-
θετο, λέγων ὡς εἰ λύσουσι τὰς σχεδίας, τοῦτ' ἂν μέ-
γιστον πάντων σφι κακῶν τὴν Ἑλλάδα ἐργάσαιτο. εἰ
γὰρ ἀναγκασθῇ ἀπολαμφθεῖς ὁ Πέρσης μένειν ἐν τῇ
Εὐρώπῃ, πειρῶτο ἂν ἡσυχίην μὴ ἄγειν, ὡς ἄγοντι μὲν 15
οἱ ἡσυχίην οὔτε τι προχωρεῖν οἷον τε ἔσται τῶν πρη-
γματικῶν οὔτε τις κομιδὴ τὸ ὀπίσω φανήσεται, λιμῶν τέ
οἱ ἡ στρατιὴ διαφθερέεται, ἐπιχειροῦντι δὲ αὐτῷ καὶ
ἔργου ἐχομένῳ πάντα τὰ κατὰ τὴν Εὐρώπην οἷα τε ἔ-
σται προσχωρῆσαι κατὰ πόλεις τε καὶ κατὰ ἔθνη, ἦτοι 20
ἀλισκομένων γε ἢ πρὸ τούτου ὁμολογεόντων· τροφὴν τε
ἐξοῖν σφέας τὸν ἐπέτειον αἰεὶ τὸν τῶν Ἑλλήνων καρπὸν.
ἀλλὰ δοκέειν γὰρ νικηθέντα τῇ ναυμαχίῃ οὐ μενέειν ἐν τῇ
Εὐρώπῃ τὸν Πέρσῃ· ἐατέον ὦν εἶναι φεύγειν, ἐς δ'
ἐλθοὶ φεύγων ἐς τὴν ἑωυτοῦ· τὸ ἐνθεῦτεν δὲ περὶ τῆς 25
ἐκείνου ποιέεσθαι ἤδη τὸν ἀγῶνα ἐκέλευε. ταύτης δὲ εἵ-
χοντο τῆς γνώμης καὶ Πελοποννησίων τῶν ἄλλων οἱ
στρατηγοί. ὡς δὲ ἔμαθε ὅτι οὐ πείσει τοὺς γε πολ- 109
λοὺς πλέειν ἐς τὸν Ἑλλήσποντον ὁ Θεμιστοκλῆς, με-

6. τὸν Ξέρξῳ, mit wiederholtem Artikel wie VII 196 1. Ähnlich unten 22.

9. νήσων, des ägäischen Meeres; s. zu III 96 3.

13. σφι, dat. ethicus; in directer Form ὑμῖν.

15. ἡσυχίην μὴ ἄγειν: diesen negativen Ausdruck wählt der Redner, weil ihm die 'Unthätigkeit' des Feindes als das, was zunächst zu erwarten (23) und zu wünschen sei, vor der Seele steht, und er

dies durch des Themistokles Vorschlag gefährdet glaubt. Daher auch die nachdrucksvolle Stellung des μή, 'Ruhe nicht zu halten', wie man doch von ihm voraussetze. Nachher tritt dafür das positive ἐπιχειροῦν (vgl. V 73 22) und ἔργον ἔχειν ein.

17. κομιδὴ τὸ ὀπίσω: zu IV 134 14.

19. ἔργον ἐχομένῳ: vgl. c. 11 3.

26. ἤδη ist an τὸ ἐνθεῦτεν δε heranzuziehen; vgl. c. 98 9. IX 102 11.

- ταβαλὼν πρὸς τοὺς Ἀθηναίους (οὗτοι γὰρ μάλιστα
ἐκπεφευγόντων περιημέκτεον, ὁρμέατό τε ἐς τὸν Ἑλ-
5 λήσποντον πλέειν καὶ ἐπὶ σφέων αὐτῶν βαλόμενοι, εἰ
οἱ ἄλλοι μὴ βουλοίατο) ἔλεγέ σφι τάδε. „καὶ αὐτὸς ἤδη
πολλοῖσι παρεγενόμενῃ καὶ πολλῷ πλέω ἀκήκοα τοιάδε
γενέσθαι, ἀνδρας ἐς ἀναγκαίην ἀπειληθέντας νενικημέ-
10 κατότητα. ἡμεῖς δέ, εὖρημα γὰρ εὐρήκαμεν ἡμέας τε
αὐτοὺς καὶ τὴν Ἑλλάδα, νέφος τοσοῦτο ἀνθρώπων
ἀνωσάμενοι, μὴ διώκωμεν ἀνδρας φεύγοντας. τάδε γὰρ
οὐκ ἡμεῖς κατεργασάμεθα, ἀλλὰ θεοὶ τε καὶ ἥρωες, οἱ
ἐφθόνησαν ἄνδρα ἓνα τῆς τε Ἀσίας καὶ τῆς Εὐρώπης
15 βασιλεῦσαι ἔοντα ἀνδρόσιόν τε καὶ ἀτάσθαλον· ὃς τὰ τε ἰρὰ
καὶ τὰ ἴδια ἐν ὁμοίῳ ἐποιέετο, ἐμπιπράς τε καὶ κατα-
βάλλων τῶν θεῶν τὰ ἀγάλματα· ὃς καὶ τὴν θάλασσαν
ἀπεμαστίγωσε πέδας τε κατήκε. ἀλλ' εὖ γὰρ ἔχει ἐς τὸ
παρεὸν ἡμῖν, νῦν μὲν (ἄμεινον) ἐν τῇ Ἑλλάδι καταμείναν-
20 τας ἡμέων τε αὐτῶν ἐπιμεληθῆναι καὶ τῶν οἰκετῶν, καὶ
τις οἰκίην τε ἀναπλάσασθω καὶ σπόρου ἀνακῶς ἐχέτω,
παντελέως ἀπελάσας τὸν βάρβαρον· ἅμα δὲ τῷ ἔαρι
καταπλέωμεν ἐπὶ Ἑλλησπόντου καὶ Ἰωνίης.“ ταῦτα

109. 3. μεταβαλὼν, ab illis con-
versus ad Athenienses. Vgl. VII 523.

5. καὶ — βαλόμενοι, vel per se
ipsi (III 71 20).

9. ἀναλαμβάνειν, reparare (V
121 1).

10 f. κατότητα 'Unglück, Nieder-
lage'. — εὖρημα — Ἑλλάδα, 'dafs
wir uns selbst und Hellas gerettet
haben, verdanken wir einer be-
sonderen Gunst des Glückes'. Vgl.
VII 10 δ 9.

14 f. ἐφθόνησαν: zu VII 10 ε 4.
— ἔοντα, praesertim cum sit.

16. ἐν ὁμοίῳ ἐποιέετο, eodem
loco habebat. Vgl. zu I 118 9. —
Äschyl. Pers. 800 οἱ γῆν μολόντες
Ἑλλάδ' οὐ θεῶν βρότῃ Ἡιδούντο
συλᾶν οὐδὲ πιμπράναι νεῶς· Βω-
μοὶ δ' αἰστοί, δαιμόνων θ' ἰδρύ-

ματα Πρόρριζα φύρδην ἐξανέ-
στραπτὰι βάθρων.

18. S. VII 35. — ἀλλὰ — γὰρ,
wie VII 158 12.

21. τις: zu VI 9 14. — οἰκίην
ἀναπλάσασθω, domum refingat.
πλάσσειν vom kunstverständigen
Zubereiten und Zusammenfügen
der Bauteile, wie Aristoph. Wolk.
874 παιδάριον — ἐπλάττειν ἔνδον
οἰκίας ναὺς τ' ἔγλυφεν, Eurip. Fr.
1116 οἶκος τεκτόνων πλάσθεις
ἔπο, Dichter bei Lykurg. Leokr.
132 ὄρνις ἦν πλάση δόμον. —
ἀνακῶς ἐχέτω: zu I 24 29.

22. παντελέως: denn vorläufig
stand der Feind noch im Lande.
Themistokles meinte, es würde
noch in diesem Jahre zu der ent-
scheidenden Feldschlacht kommen.

ἔλεγε ἀποθήκην μέλλων ποιήσασθαι ἐς τὸν Πέρσην, ἵνα ἦν ἄρα τί μιν καταλαμβάνη πρὸς Ἀθηναίων πάθος, 25 ἔχῃ ἀποστροφὴν· τὰ περ ὧν καὶ ἐγένετο.

Θεμιστοκλῆς μὲν ταῦτα λέγων διέβαλλε, Ἀθηναῖοι 110 δὲ ἐπεΐθοντο· ἐπειδὴ γὰρ καὶ πρότερον δεδογμένος εἶναι σοφὸς ἐφάνη ἐὼν ἀληθῶς σοφός τε καὶ εὐβουλος, πάντως ἐτοιμοὶ ἦσαν λέγοντι πείθεσθαι. ὥς δὲ οὗτοί οἱ ἀνεγνωσμένοι ἦσαν, αὐτίκα μετὰ ταῦτα ὁ Θεμιστοκλῆς 5 ἄνδρας ἀπέπεμπε ἔχοντας πλοῖον, τοῖσι ἐπίστευε σιγᾶν ἐς πᾶσαν βάσανον ἀπικνεομένοισι τὰ αὐτὸς ἐνετειλατο βασιλεὶ φράσαι· τῶν καὶ Σικιννος ὁ οἰκέτης αὐτῖς ἐγένετο· οἱ ἐπεῖτε ἀπίκοντο πρὸς τὴν Ἀττικὴν, οἱ μὲν κα-

24. ἀποθήκην ποιῆσθαι 'sich ein Guthaben einlegen', soviel als *εὐεργεσίην* od. *χάριν ἀποτίθεσθαι* (vgl. zu VI 41 16). Menand. monost. 295 *καλὸν τὸ θησαυρίσμα κειμένη χάρις*. Dabei ἐς τὸν Πέρσην, wie VI 73 *παραθήκην κατατίθεσθαι ἐς τοὺς ἐχθιστοὺς Αἰγυπτίησι Ἀθηναίους*. Der Perserkönig ist Ziel und Ort, wo er gleichsam seinen Notpfennig deponiert. In seinem Briefe an Artaxerxes (Thukyd. I 137) reklamiert er dies Guthaben: *καὶ μοι εὐεργεσία ὀφείλεται* (— *γράφας τὴν ἐκ Σαλαμῖνος προάγγελσιν τῆς ἀναχωρήσεως καὶ τὴν τῶν γεφυρῶν, ἣν ψευδῶς προσεποιήσατο, τότε δι' αὐτὸν οὐ διάλυσιν* —).

26. ἀποστροφὴν, *perfugium*; vgl. II 13 26. — τὰ — ἐγένετο: er ward um 467 durch Ostrakismos verbannt.

110. Θεμ.—ἐπεΐθοντο, genau so V 107 2. Die Äußerung zeigt wie eingenommen des Vf.s Urteil auch da gegen den Charakter des Them. ist (s. zu c. 4 11), wo nicht einmal ein Schein von Hinterhältigkeit auf ihm liegt. Er hatte den Gedanken die Brücken zu zerstören selber und zuerst angeregt (c. 108 8 ff.); weil er aber bei den Bundesgenossen Widerstand, bei seinen

Mitbürgern dagegen lebhafte Willigkeit fand, so kam er in die Gefahr die kaum erlangte Einigkeit selber wieder zu stören. Da übte er die Selbstverleugnung, der Einigkeit zu liebe die Athener von seinem eigenen Vorschlage wieder abzubringen und sie auf ein Näheres, die Befreiung des heimatlichen Bodens, hinzulenken. Die zweite Sendung an Xerxes aber hatte zunächst den ausgesprochenen Zweck den König zum schleunigen Abzuge zu bewegen (16). Plut. Them. 16 „*οὐκοῦν*“ ἔφη ὁ Θεμιστοκλῆς „*εἰ δοκεῖ ταῦτα συμφέρειν* (sc. *ἐκβαλεῖν διὰ τάχους τὸν ἀνδρωπον ἐκ τῆς Εὐρώπης*) *ὦρα σκοπεῖν καὶ μηχανᾶσθαι πάντας ἡμᾶς, ὅπως ἀπαλλαγῇσεται τὴν ταχίστην ἐκ τῆς Ἑλλάδος*“ ἐπεὶ δὲ ταῦτα ἔδοξε, *πέμπει τινὰ τῶν βασιλικῶν εὐνούχων ἐν τοῖς αἰχμαλώτοις ἀνευρῶν Ἀρτάκη ὄνομα φράζειν βασιλεὶ κελύσας κτλ.*

3. σοφός 'klug, schlau' (V 23 11). — Vor ἐφάνη vermisst man τότε δή. — εὐβουλος: Thukyd. I 138 in seiner Zeichnung des Mannes τῶν τε παραχρῆμα δι' ἐλαχίστης βουλῆς κράτιστος γνώμων καὶ τῶν μέλλοντων ἐπὶ πλείστον τοῦ γειησομένου ἀριστος εἰκαστής.

- 10 τέμενον ἐπὶ τῷ πλοίῳ, Σκῖννος δὲ ἀναβάς παρὰ Ξέρ-
 ξην ἔλεγε τάδε. „ἐπεμψέ με Θεμιστοκλῆς ὁ Νεοκλῆος,
 στρατηγὸς μὲν Ἀθηναίων ἀνὴρ δὲ τῶν συμμάχων πάν-
 των ἄριστος καὶ σοφώτατος, φράσσοντά τοι ὅτι Θεμι-
 στοκλῆς ὁ Ἀθηναῖος, σοὶ βουλόμενος ὑπουργεῖν, ἔσχε
 15 τοὺς Ἑλληνας τὰς νέας βουλομένους διώκειν καὶ τὰς
 ἐν Ἑλλησπόντῳ γεφύρας λύειν. καὶ νῦν κατ' ἡσυχίην
 πολλήν κομίζεο.“ οἱ μὲν ταῦτα σημήναντες ἀπέ-
 πλεον ὀπίσω.
- 111 Οἱ δὲ Ἕλληνες, ἐπεῖτε σφι ἀπέδοξε μήτ' ἐπι-
 διώκειν ἔτι προσωτέρῳ τῶν βαρβάρων τὰς νέας μήτε
 πλέειν ἐς τὸν Ἑλλήσποντον λύσσοντας τὸν πόρον, τὴν
 Ἄνδρον περικατέατο ἐξελεῖν ἐθέλοντες. πρῶτοι γάρ
 5 Ἄνδριοι νησιωτέων αἰτηθέντες πρὸς Θεμιστοκλῆος χρή-
 ματα οὐκ ἔδοσαν, ἀλλὰ προῖσχομένου Θεμιστοκλῆος λό-
 γον τόνδε, ὡς ἤκοιεν Ἀθηναῖοι περὶ ἐωντοὺς ἔχοντες
 δύο θεοὺς μεγάλους, πειθῶ τε καὶ ἀναγκάῃ, οὕτω
 τέ σφι κάρτα δοτέα εἶναι χρήματα, ὑπεκρίναντο πρὸς
 10 ταῦτα λέγοντες ὡς κατὰ λόγον ἦσαν ἄρα αἱ Ἀθηναί
 μεγάλαι τε καὶ εὐδαίμονες, <εἰ> καὶ θεῶν χρηστῶν ἤκοιεν

13. πάντων ἄριστος καὶ σοφώ-
 τatos, ein Zug gespreizter Eitel-
 keit, den H. mit demselben Be-
 dacht hervorhebt wie c. 124 7.

Belagerung von Andros.
 Kriegssteuern der Insulaner
 (c. 111 f.).

111. 5. νησιωτέων, ohne Artikel,
 s. zu VII 95 1. — χρήματα, zur
 Führung des Krieges und vorzüglich
 zur Löhnung und Unterhalt der
 Schiffsmannschaften. Auch hierin
 sieht H. nichts anderes als bare
 Habsucht des einen Themistokles
 (c. 112). Zunächst fiel die Last
 der Kontribution nur auf solche
 Inseln und Städte, die zu den Fein-
 den gestanden (c. 66 14). Übrigens
 das erste Beispiel jener ἀργυρο-
 λογία, durch welche Athen später
 die überseeischen Bundesgenossen
 zu den Lasten seiner Kriege heran-

zuziehen pflegte.

8. θεοὺς: Simonides Amorg. Fr.
 VII 102 λιμὸν — ἐχθρόν συνοικη-
 τήρα, δυσμενέα θεόν. Soph. El.
 179 χρόνος εὐμαρῆς θεός, Fr. 837
 ἀλλ' ἡ φρόνησις ἀγαθὴ θεός μέ-
 γας. Eurip. Fr. 250 οὐκ ἔστι πε-
 νίας ἱερὸν ἐχθίστης θεοῦ. 'Die
 Gegenwart ist eine mächtige Göttin'
 Göthe Tasso. Zum Genus I 105 14.
 — πειθῶ τε καὶ ἀναγκάῃ 'Güte
 und Gewalt'. πείθειν und ἀναγ-
 κάζειν(βιάσθαι) sind eine sehr geläu-
 fige Antithese der beiden Mittel den
 Willen anderer gefügig zu machen.

10. κατὰ λόγον 'wie zu erwarten,
 natürlich', κατὰ τὸ οἶκός. — ἀρα:
 zu III 64 20.

11. καί, neben den sonstigen
 Vorzügen ihres Landes. — θεῶν —
 εἰ 'mit tüchtigen Gottheiten wohl
 versehen seien'. S. zu I 30 20.

εὖ· ἐπεὶ Ἄνδρλους γε εἶναι γεωπείνας ἐς τὰ μέγιστα ἀνήκοντας, καὶ Θεοὺς δύο ἀχρήστους οὐκ ἐκλείπειν σφέων τὴν νῆσον ἀλλ' αἰεὶ φιλοχωρεῖν, πενήν τε καὶ ἄμμηανήν, καὶ τούτων τῶν Θεῶν ἐπηβόλους ἐόντας 15 Ἄνδρλους οὐ δώσειν χρήματα· οὐδέκοτε γὰρ τῆς ἐων- τῶν ἀδυναμίας τὴν Ἀθηναίων δύναμιν εἶναι κρέσσω. οὗτοι μὲν δὴ ταῦτα ὑποκρινάμενοι καὶ οὐ δόντες τὰ 112 χρήματα ἐπολιορκέοντο. Θεμιστοκλῆς δέ, οὐ γὰρ ἐπαύετο πλεονεκτέων, ἐσπέμπων ἐς τὰς ἄλλας νήσους ἀπειλη- τηρῶν λόγους αἵτεε χρήματα διὰ τῶν αὐτῶν ἀγγέλων, χρεώμενος τοῖσι καὶ πρὸς βασιλέα ἐχρήσατο, λέγων 5 ὥς, εἰ μὴ δώσουσι τὸ αἰτεώμενον, ἐπάξει τὴν στρατιὴν τῶν Ἑλλήνων καὶ πολιορκέων ἐξαιρήσει. λέγων ταῦτα συνέλεγε χρήματα μεγάλα παρὰ Καρυστίων τε καὶ Παρίων, οἱ πυνθανόμενοι τὴν τε Ἄνδρον ὥς πολιορκεοίτο διότι ἐμῆδισε, καὶ Θεμιστοκλέα ὥς εἴη ἐν αἴνῃ μεγίστῃ τῶν 10 στρατηγῶν, δείσαντες ταῦτα ἐπεμπον χρήματα. εἰ δὲ δὴ τινὲς καὶ ἄλλοι ἐδοσαν νησιωτέων, οὐκ ἔχω εἰπεῖν, δοκέω δὲ τινὰς καὶ ἄλλους δοῦναι καὶ οὐ τούτους μόνους. καίτοι Καρυστιοῖσι γε οὐδὲν τούτου εἵνεκα τοῦ κακοῦ ὑπερβολὴ ἐγένετο· Πάριοι δὲ Θεμιστοκλέα χρήμασι 15 ἱλασάμενοι διέφυγον τὸ στράτευμα. Θεμιστοκλῆς μὲν νῦν ἐξ Ἄνδρου ὀρμώμενος χρήματα παρὰ νησιωτέων ἐκτάτο λάθρῃ τῶν ἄλλων στρατηγῶν.

VII 157 12. Eurip. Heraclid. 350 *φημι δ' εἰς εὐπραξίαν καὶ τοῦθ' ὑπάρχειν Θεῶν ἀμεινόνων τυχεῖν.* 12 f. *ἐπεὶ . . .*, 'denn was die Andrier betreffe, so . . .' Vgl. VII 96 10. — *ἐς τὰ μέγιστα ἀνήκον- τας*: zu V 49 15. Hier mit Ironie und Humor, 'und darin (in dem Landhunger, II 6 5) seien sie die ersten, hätten sie es am weitesten gebracht'.

14. Alkaios Fr. 92 *ἀργαλέον πε- νία, κάκον ἀσχετον, ἃ μέγα δάμ- νης Δῶν ἀμαχανία σὺν ἀδελφεῶ.*

16 f. Vgl. VII 172 17.

112. 3. *ἐς τὰς ἄλλας*, natürlich die c. 46 ff. genannten ausgenommen.

10. *τῶν στρατηγῶν*, partitiver Genitiv.

14 f. *τοῦ κακοῦ*: s. c. 121. — *ὑπερβολή* = *ἀναβολή*, 'Aufschub', von *ὑπερβάλλεσθαι*. Sonst 'Über- maß' (von *ὑπερβάλλειν*).

16. *ἱλασάμενοι*, wie eine Gott- heit. Wohl eine spöttische Erinne- rung an die stolzen Worte c. 111 8. — *τὸ στράτευμα* = *τὴν ἐπι- στράτευσιν* (I 6 11).

17. *ἐξ Ἄνδρου ὀρμώμενος*; vgl. zu V 94 9.

- 113** Οἱ δ' ἀμφὶ Ξέρξην ἐπισχόντες ὀλίγας ἡμέρας μετὰ τὴν ναυμαχίην ἐξήλυνον ἐς Βοιωτοὺς τὴν αὐτὴν ὁδόν. ἔδοξε γὰρ Μαρδονίῳ ἅμα μὲν προπέμψαι βασιλέα, ἅμα δὲ ἀνωρῆ εἶναι τοῦ ἔτεος πολεμέειν· χειμερίσαι τε
 5 ἅμεινον εἶναι ἐν Θεσσαλίῃ, καὶ ἔπειτα ἅμα τῷ ἔαρι πειρᾶσθαι τῆς Πελοποννήσου. ὥς δὲ ἀπύκατο ἐς τὴν Θεσσαλίην, ἐνθαῦτα Μαρδόνιος ἐξελέγετο πρώτους μὲν τοὺς Πέρσας πάντας τοὺς ἀθανάτους καλεομένους, πλὴν Ὑδάρνεος τοῦ στρατηγοῦ (οὗτος γὰρ οὐκ ἔφη λείψεσθαι
 10 βασιλέος), μετὰ δὲ τῶν ἄλλων Περσέων τοὺς θωρηκοφόρους καὶ τὴν ἵππον τὴν χιλίην, καὶ Μήδους τε καὶ Σάκας καὶ Βακτρίους τε καὶ Ἰνδοὺς, καὶ τὸν πεζὸν καὶ τὴν ἄλλην ἵππον. ταῦτα μὲν ἔθνεα ὅλα εἴλετο, ἐκ δὲ τῶν ἄλλων συμμάχων ἐξελέγετο κατ' ὀλίγους, τοῖσι εἶδεά τε ὑπῆρχε
 15 διαλέγων καὶ εἰ τεοῖσι τι χρηστὸν συνήδεε πεπονημένον· ἐν δὲ πλεῖστον ἔθνος Πέρσας αἰρέετο, ἄνδρας στρεπτο-

Rückzug des Xerxes (c. 113 —120).

113. 2. τὴν αὐτὴν ὁδόν: s. c. 50. Im folgenden Jahre wählte Mardonios eine andere Richtung (IX 15).

3. ἔδοξε, in doppelter Bedeutung: 'schien gut' (προπέμψαι) und 'schien' (ἀνωρῆ εἶναι). Vgl. zu IX 28 7. — προπέμψαι, bis nach Thes-salien. Weiter geleitete ihn Artabazos (c. 126).

4. ἀνωρῆ τοῦ ἔτεος 'zu spät im Jahr'. Vgl. das attische ἄωρι τῆς νυκτός. Es war schon im Oktober.

8. τοὺς ἀθανάτους: s. VII. 41 7. 83 3 ff. Hydarnes befahl sie.

10. θωρηκοφόρους: zu VII 61 4.

11. τὴν χιλίην: VII 40 f. 55 werden zwei gesonderte Regimenter von dieser Stärke erwähnt.

13. ταῦτα, assimiliert an ἔθνεα statt τούτους.

14. κατ' ὀλίγους, distributiv (I

9 11). — Zum Plural εἶδεα vgl. μεγάθρα (III 102 8).

16 f. ἐν — αἰρέετο, 'als einzelnes Volk wählte er Perser am zahlreichsten', d. h. unter den von ihm Ausgesuchten war das persische Volk verhältnismässig am stärksten vertreten. Thukyd. III 39 ἀποφαίνω Μυτιληναίους μάχιστα δὴ μίαν πόλιν ἡδικηκότας ὑμᾶς, 113 πάθος γὰρ τοῦτο μιά πόλει Ἑλληνίδι ἐν ἴσας ἡμέραις μέγιστον δὴ τῶν κατὰ τὸν πόλεμον τόνδε ἐγένετο, VII 40 οἰκέται τοῖς Χίοις πολλοὶ ὄντες καὶ μιά γε πόλει πλείστοι γενόμενοι. Vgl. I 32 45. — πλείστον, eig. zu Πέρσας gehörig, ist zu dem nähern appositiven ἔθνος konstruiert. — εἴλετο (13) durch Imperf. αἰρέετο aufgenommen. — στρεπτοφόρους τε καὶ ψελιοφόρους: vgl. VII 83 10. IX 80 9. — ἐπὶ δέ, nächst den Persern. Doch wird das gleich wieder modifiziert: an Zahl waren sie gleich, aber nicht an Körperkraft. — ῥώμη: vgl. VII 103 25 ff.

φόρους τε καὶ ψελιοφόρους, ἐπὶ δὲ Μήδους· οὗτοι δὲ τὸ πλῆθος μὲν οὐκ ἐλάσσονες ἦσαν τῶν Περσέων, ῥώμη δὲ ἦσσονες. ὥστε σύμπαντας τριήκοντα μυριάδας γενέσθαι σὺν ἱππεύσι.

20

Ἐν δὲ τούτῳ τῷ χρόνῳ, ἐν τῷ Μαρδόνιός τε τὴν 114 στρατιὴν διέκρινε καὶ Ξέρξης ἦν περὶ Θεσσαλίην, χρηστήριον ἐληλύθει ἐκ Δελφῶν Λακεδαιμονίοισι, Ξέρξην αἰτέειν δίκας τοῦ Λεωνίδεω φόνου καὶ τὸ διδόμενον ἐξ ἐκείνου δέκεσθαι. πέμπουσι δὴ κήρυκα τὴν ταχίστην 5 Σπαρτιῆται, ὃς ἐπειδὴ κατέλαβε εὐοῦσαν ἔτι πᾶσαν τὴν στρατιὴν ἐν Θεσσαλίῃ, ἐλθὼν ἐς ὄψιν τὴν Ξέρξεω ἔλεγε τάδε. „ὦ βασιλεῦ Μήδων, Λακεδαιμόνιοι τέ σε καὶ Ἡρακλεῖδαι οἱ ἀπὸ Σπάρτης αἰτέουσι φόνου δίκας, διτι σφέων τὸν βασιλέα ἀπέκτεινας θυόμενον τὴν Ἑλλάδα.“ 10 ὁ δὲ γελάσας τε καὶ κατασχὼν πολλὸν χρόνον, ὥς οἱ ἐτύγχανε παρεστεῶς Μαρδόνιος, δεικνὺς ἐς τοῦτον εἶπε „τοιγάρ σφι Μαρδόνιος ὁδε δίκας δώσει τοιαύτας οἷας ἐκείνοισι πρέπει.“ ὁ μὲν δὴ δεξάμενος τὸ 115 ῥηθὲν ἀπαλλάσσετο, Ξέρξης δὲ Μαρδόνιον ἐν Θεσσαλίῃ καταλιπὼν αὐτὸς ἐπορεύετο κατὰ τάχος ἐς τὸν Ἑλλησποντον καὶ ἀπικνέεται ἐς τὸν πόρον [τῆς διαβάσιος] ἐν πέντε καὶ τεσσαράκοντα ἡμέρῃσι, ἀπάγων τῆς 5

20. σὺν 'eingerechnet', wie IX 30 4.

114. 4. τὸ διδόμενον, quod offerretur. Ähnlich III 148 12. VIII 138 4. IX 111 27. Vgl. auch V 18 4. VIII 137 26. II. 163 δῶρα μὲν οὐκέτ' ὀνοῦσά διδοῖς (offers) Ἀχιλλῆϊ ἀνακτι.

11. κατασχὼν, 'an sich haltend, schweigend'. Vgl. zu V 19 4 und ἐπισχὼν IX 49 1, ἐπισχόντες (morati) VIII 113 1.

13. δίκας δώσει, wie es sich nachher erfüllte (IX 64).

115. δεξάμενος, hier mit dem Sinne von δέκεσθαι ὁλωνόν (IX 91 7).

5 f. Der Hinmarsch hatte die doppelte Zeit gedauert (c. 51 4). — σὺν

δὲν μέρος, offenbar übertrieben, wie sich aus H. selber erweisen läßt (vgl. c. 130 3). Denn Artabazos, der mit 60000 M. dem Könige bis zum Hellespont das Geleit gab (c. 126), stellte trotz der winterlichen Kämpfe in Thrakien (c. 127 ff.) im Frühjahr 479 noch 40000 ins Feld (IX 66 8). Selbst Äschylos in seiner Beschreibung des kläglichen Rückzuges begnügt sich Pers. 506 mit δσοι δὲ λοιποὶ κἀντυχον σωτηρίας, ὀρήκην περάσαντες μόλις πολλῶ πόνῳ, ἤκουσιν ἐκφυγόντες, οὐ πολλοὶ τινες, Ἐφ' ἐστυῶν γαῖαν (vgl. zu c. 117 5). Man hatte sich freilich aus nationalem Hochgefühl allmählich gewöhnt den Gegensatz zwischen dem stolzen An-

- στρατιῆς οὐδὲν μέρος ὥς εἰπεῖν. δοκὸν δὲ πορευόμενοι γινοῖσθαι καὶ κατ' οὐστίνας ἀνθρώπους, τὸν τούτων καρπὸν ἀρπάζοντες ἐσιτέοντο· εἰ δὲ καρπὸν μηδὲνα εὗροιεν, οἱ δὲ τὴν ποτὴν τὴν ἐκ τῆς γῆς ἀναφυομένην
- 10 καὶ τῶν δενδρέων τὸν φλοιὸν περιλέποντες καὶ τὰ φύλλα καταδρέποντες κατήσθιον, ὁμοίως τῶν τε ἡμέρων καὶ τῶν ἀγρίων, καὶ ἔλειπον οὐδέν· ταῦτα δ' ἐποίησεν ὑπὸ λιμοῦ. ἐπιλαβὼν δὲ λοιμός τε τὸν στρατὸν καὶ δυσεντερὴν κατ' ὁδὸν ἐρθαιρε. τοὺς δὲ καὶ νοσέοντας
- 15 αὐτῶν κατέλειπε, ἐπιτάσσωσι τῇσι πόλεσι, ἵνα ἐκάστοτε γίνοιτο ἐλαύνων, μελεδαίνειν τε καὶ τρέφειν, ἐν Θεσσαλίῃ τε τινὰς καὶ ἐν Σίρῳ τῆς Παιονίης καὶ ἐν Μακεδονίῃ. ἐνθα καὶ τὸ ἱρὸν ἄρμα καταλιπὼν τοῦ Διός, ὅτε ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα ἤλυνε, ἀπιὼν οὐκ ἀπέλαβε, ἀλλ'
- 20 λὰ δόντες οἱ Παίονες τοῖσι Θρηῖξι ἀπαιτέοντος Ξέρξῳ ἐφασαν νεμομένας ἀρπασθῆναι ὑπὸ τῶν ἄνω Θρηίκων
- 116 τῶν περὶ τὰς πηγὰς τοῦ Στρυμόνος οἰκημένων. ἐνθα καὶ ὁ τῶν Βισαλτέων βασιλεὺς γῆς τε τῆς Κρηστωνικῆς [Θρηῖξ] ἔργον ὑπερφνὲς ἐργάσατο· ὅς οὔτε αὐτὸς ἔφη τῷ Ξέρξῳ ἐκὼν εἶναι δουλεύσειν, ἀλλ' οἴχετο ἄνω

marsch des Königs und seiner schmählichen Rückfahrt mit möglichst eindrucksvollen Zügen auszuschnücken. Am stärksten lustig. II 13 *ipse cum paucis Abydon contendit. ubi cum solutum pontem hibernis tempestatibus offendisset, piscatoria scapha trepidus traiecit* — (carens) *etiam omni servorum ministerio*.

9 f. οἱ δέ: zu I 17 9. — Genauer τὸν τε φλοιόν.

17. Στρίς, Stadt an einem östlichen Nebenflusse des Strymon, nicht weit oberhalb des Prasias-sees, in einer grossen fruchtbaren Ebene; die Hauptstadt der Στριοπαίονες (V 15 13). Auch Σίρρα od. ἡ Στριοπαίων πόλις (Steph. B., C. I. Gr. 2007), Σέρρα (Hierokl. 639), Σίρρα (Liv. XLV 4); noch jetzt Seres. Über die Marschrichtung zu VII 113 1.

18. ἐνθα, ἐν Σίρῳ. — ἄρμα — Διός; s. VII 40 15.

21. νεμομένας: als Subjekt schwebt aus ἄρμα ('Gespann') τὰς ἵππους vor (IV 8 14). Es waren aber acht Schimmelhengste (VII 40 15).

22. Nach Strabon 331, 36 ff. sind dies die Ἀγοῖνες, die er aber ebenso wie Thukyd. II 96 als pāonischen Stamm bezeichnet.

116. 2. Βισαλτέων: s. VII 115 4. Das krestonäische Land lag nicht unmittelbar nördlich davon, sondern höher hinauf, an den Quellen des Cheidoros (VII 124 7. 127 9). Vgl. zu V 3 9. Über das politische Verhältnis der beiden Völkerschaften zu einander ist die Stelle nicht deutlich genug.

3. ὑπερφνὲς, hier tadelnd, = σφέτλιον, δεινόν, immane. Anders IX 78 5.

ἐς τὸ ὄρος τὴν Ῥοδόπην, τοῖσί τε παισὶ ἀπηγόρευε 5
μὴ στρατεύεσθαι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα. οἱ δὲ ἀλογήσαντες,
ἢ ἄλλως σφι θυμὸς ἐγένετο θεήσασθαι τὸν πόλεμον,
ἐστρατεύοντο ἅμα τῷ Πέρσῃ. ἐπεὶ δὲ ἀνεχώρησαν ἀσι-
νέες πάντες ἐξ ἐόντες, ἐξώρυξε αὐτῶν ὁ πατήρ τοὺς 117
ὀφθαλμοὺς διὰ τὴν αἰτίην ταύτην. καὶ οὗτοι μὲν τοῦ-
τον τὸν μισθὸν ἔλαβον, οἱ δὲ Πέρσαι ὡς ἐκ τῆς Θρη-
κῆς πορευόμενοι ἀπίκοντο ἐπὶ τὸν πόρον, ἐπειγόμενοι
τὸν Ἑλλήσποντον τῆσι νηυσὶ διέβησαν ἐς Ἀβυδὸν· τὰς
γὰρ σχεδίας οὐκ εὖρον ἐτι ἐντεταμένας ἀλλ' ὑπὸ χει- 5
μῶνος διαλελυμένας. ἐνθαῦτα δὲ κατεχόμενοι σιτία τε
πλέω ἢ κατ' ὀδὸν ἐλάγχανον, <καὶ> οὐδένα τε κόσμον ἐμι-
πλάμενοι καὶ ὕδατα μεταβάλλοντες ἀπέθνησκον τοῦ
στρατοῦ τοῦ περιεόντος πολλοί. οἱ δὲ λοιποὶ ἅμα Ξέρξῃ 10
ἀπικνέονται ἐς Σάρδεις.

Ἔστι δὲ καὶ ἄλλος ὁδε λόγος λεγόμενος, ὡς ἐπει- 118
δὴ Ξέρξης ἀπελαύνων ἐξ Ἀθηνέων ἀπίκετο ἐπ' Ἡϊόνα
τὴν ἐπὶ Στρυμόνι, ἐνθαῦτεν οὐκέτι ὁδοιπορήσει διεχρά-
το, ἀλλὰ τὴν μὲν στρατιὴν Ὑδάρνει ἐπιτράπει ἀπάγειν

7. *θυμὸς ἐγένετο*, parallel zu *ἀλογήσαντες*, würde weniger auf-
fallen, wenn wie sonst, zumal mit
ἄλλως (III 33 2), die Glieder durch
εἴτε — *εἴτε* verbunden wären, da bei
diesen Konjunktionen der Übergang
des zweiten Gliedes in selbständige
Fügung nicht selten ist (vgl. z. B.
c. 54 7. IX 5, 8 und zu I 85 5).
Das Satzglied ist wie eine Paren-
these behandelt.

117. 4. *τῆσι νηυσί*, der bereits
eingetroffenen Flotte (c. 130 3).

5. *ἐντεταμένας*; zu VII 34 3. —
Es muss eine entgegengesetzte Er-
zählung gegeben haben, der Äschyl.
725 folgt: *μονάδα δὲ Ξέρξην ἔρη-
μον φασὶν οὐ πολλῶν μέτα —
ἄσμενον μολεῖν γέφυραν γαῖν διοτὶν
ζευκτηρίαν*.

6. *κατεχόμενοι*, von ihren Füh-
ren; Ggs. zu *ἐπειγόμενοι* (3).

7. *οὐδένα κόσμον* = *ἀκόσμως*,

immoderate; IX 65 3. 69 7 u. 13
nullo ordine. Vgl. IX 66 15 *τὸν*
αὐτὸν κόσμον κατηγέετο. Der
Akkusativ wie bei *τρόπος*; öfter
der Dativ.

8. Man schrieb dem Trinkwasser,
nach seiner Verschiedenheit an Ur-
sprung, Geschmack und Gewicht,
großen Einfluß auf den Gesund-
heitszustand zu. *πλεῖστον γὰρ μέ-
ρος συμβάλλεται ἐς τὴν ὑγίειν*
sagt Hippokrates im Fragment sei-
ner sog. Schrift *περὶ ἀέρων ὕδα-
των τόπων*, dessen zweiter Ab-
schnitt diesen Gegenstand ausführ-
lich behandelt.

118. Konstr. *ἄλλος λόγος* ('als
andere Erzählung') *ἐστὶ λεγόμε-
νος* (= *λέγεται*) *ὁδε*. Ähnlich c.
119 1.

3. *τὴν ἐπὶ Στρυμόνι*: zu VII
25 11. — Zum Plural *ὁδοιπορήσι*
vgl. III 52 8.

- 5 ἐς τὸν Ἑλλήσποντον, αὐτὸς δ' ἐπὶ νεὸς Φοινίσσης ἐπι-
βὰς ἐκομίζετο ἐς τὴν Ἀσίην. πλέοντα δέ μιν ἀνεμον
Στρυμονίην ὑπολαβεῖν μέγαν καὶ κυματίν. καὶ δὴ μάλ-
λον γὰρ τι χειμαίνεσθαι γεμούσης τῆς νεὸς, ὥστε ἐπὶ
τοῦ καταστρώματος ἐπεόντων συχνῶν Περσέων τῶν σὺν
10 Ξέρξῃ κομιζομένων, ἐνθαῦτα ἐς δεῖμα πεσόντα τὸν βα-
σιλέα εἰρέσθαι βώσαντα τὸν κυβερνήτην εἴ τις ἐστὶ σφι
σωτηρίη, καὶ τὸν εἰπαι „δέσποτα, οὐκ ἔστι οὐδεμία,
εἰ μὴ τούτων ἀπαλλαγὴ τις γένηται τῶν πολλῶν ἐπι-
βατέων.“ καὶ Ξέρξην λέγεται ἀκούσαντα ταῦτα εἰπεῖν
15 „ἄνδρες Πέρσαι, νῦν τις διαδεξάτω ὑμέων βασιλέος
κηδόμενος· ἐν ὑμῖν γὰρ οἶκε εἶναι ἐμοὶ ἡ σωτηρίη.“
τὸν μὲν ταῦτα λέγειν, τοὺς δὲ προσκυνέοντας ἐκπηδᾶν
ἐς τὴν θάλασσαν, καὶ τὴν νέα ἐπικουφισθεῖσαν οὕτω
δὴ ἀποσωθῆναι ἐς τὴν Ἀσίην. ὥς δὲ ἐκβῆναι τάχιστα
20 ἐς γῆν τὸν Ξέρξην, ποιῆσαι τοιόνδε· ὅτι μὲν ἔσωσε
βασιλέος τὴν ψυχὴν, δωρήσασθαι χρυσῇ στεφάνῃ τὸν
κυβερνήτην, ὅτι δὲ Περσέων πολλοὺς ἀπώλεσε, ἀποτα-
119 μείν τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ. οὗτος δὲ ἄλλος λέγεται λόγος
περὶ τοῦ Ξέρξεω νόστον, οὐδαμῶς ἔμοιγε πιστὸς οὔτε
ἄλλως οὔτε τὸ Περσέων τοῦτο πάθος. εἰ γὰρ δὴ ταῦτα
οὕτω εἰρέσθῃ ἐκ τοῦ κυβερνήτεω πρὸς Ξέρξην, ἐν μυ-
5 ρήσι γνῶμῃσι μίαν οὐκ ἔχω ἀντίξοον μὴ οὐκ ἂν
ποιῆσαι βασιλέα τοιόνδε, τοὺς μὲν ἐπὶ τοῦ καταστρώ-
ματος καταβιβάσαι ἐς κοίλῃν νέα ἐόντας Πέρσας καὶ

7 f. Στρυμονίην: Aristot. de ventis
Θρακίας κατὰ μὲν Θράκην Στρυ-
μονίαν πνεῖ γὰρ ἀπὸ τοῦ Στρυ-
μόνος ποταμοῦ. — ὑπολαβεῖν; vgl.
zu VI 27 6. — καὶ δὴ — γὰρ 'und da'.
(IX 31 5). Hier ist der Beginn des
Hauptsatzes mit ἐνθαῦτα markiert.

8. χειμαίνεσθαι, τὸν βασιλέα.
Äschyl. Ag. 179 πνοαὶ δ' ἀπὸ
Στρυμόνος μολοῦσαι Κακὸςχολοι,
νήστιδες, δύσορμοι, βροτῶν ἄλαι,
νεῶν τε καὶ πεισμάτων ἀφειδέεε.

13. εἰ — γένηται, wie c. 62 6.

15. τις, wie oben c. 109 21.

119. δέ, erneuert aus c. 118 1.
Vgl. IV 154 1.

3. ἄλλως, in seinem übrigen In-
halte. Doch schrieb H. wohl ὁ ἄλλος.
Die Hss. haben meist ἄλλος.

5. 'Unterzehntausend, die darüber
ihre Meinung abzugeben hätten,
wird nicht einer sich dagegen er-
klären'. Bei γνῶμῃσι denkt H. an
eine beratende und beschließende
Versammlung (vgl. c. 49 6).

7. ἐς κοίλῃν νέα, wo die beiden
unteren Reihen der Ruderer (die
θαλάμιοι und ζυγῆται) saßen. Vgl.

Περσέων τοὺς πρώτους, τῶν δ' ἐρετέων ἐόντων Φοινίκων
 δκως οὐκ ἂν ἴσον πληθος τοῖσι Πέρσησι ἐξέβαλε ἐς
 τὴν θάλασσαν. ἀλλ' ὁ μὲν, ὡς καὶ πρότερόν μοι εἴρηται, ¹⁰
 ὁδῷ χρεώμενος ἅμα τῷ ἄλλῳ στρατῷ ἀπενόστησε ἐς
 τὴν Ἀσίην. μέγα δὲ καὶ τόδε μαρτύριον· φαίνεται γὰρ **120**
 Ξέρξης ἐν τῇ ὀπίσω κομιδῇ ἀπικόμενος ἐς Ἀβδηρα καὶ
 Ξεινίην τέ σφι συνθέμενος καὶ δωρησάμενος αὐτοὺς ἀκι-
 νάκῃ τε χρυσῷ καὶ τιάρῃ χρυσοπάστῃ. καὶ ὡς αὐτοὶ
 λέγουσι Ἀβδηρεῖται, λέγοντες ἐμοίγε οὐδαμῶς πιστά, ⁵
 πρῶτον (αὐτοῦ) ἐλύσατο τὴν ζώνην φεύγων ἐξ Ἀθηνέων
 ὀπίσω, ὡς ἐν ἀδελφῇ ἑών. τὰ δὲ Ἀβδηρα ἰδρυταὶ πρὸς τοῦ
 Ἑλλησπόντου μᾶλλον ἤδη τοῦ Στρυμόνος καὶ τῆς Ἡϊόνος,
 ὅθεν δὴ μιν φασὶ ἐπιβῆναι ἐπὶ τὴν νέα.

Οἱ δὲ Ἑλλήνες ἐπέετε οὐκ οἶσίν τε ἐγίνοντο ἐξελεῖν **121**

zu VII 184 31. Der Ausdruck wie
 ἐς μέσην νέα.

9. *δκως οὐκ ἂν* — *ἐξέβαλε*: der
 Parallelismus zu *καταβιβάζει* for-
 dert eigentlich bloß *ἐκβαλεῖν*. H.
 geht aber, nach seiner Weise (vgl.
 zu c. 116 7), bei diesem zweiten
 Gliede aus der appositiven in die
 selbständige Fügung des Haupt-
 satzes (*μὴ οὐκ ἂν ποιῆσαι*) zu-
 rück, nur dass er statt des Infinitivs
 (*μὴ οὐκ ἂν* — *ἐκβαλεῖν*) die Kon-
 struktion mit *δκως* wählt, die auch
 oben möglich war (*δκως οὐκ ἂν*
ἐποίησε),

120. *τόδε* bezieht sich nicht auf
 die Ankunft in Abdera, sondern auf
 die Lage dieser Stadt (7). *φαίνεται*
γὰρ . . . ist eine diesen beweisenden
 Umstand einleitende Erklärung.

3. Vgl. VII 116.

6. *ἐλύσατο τὴν ζώνην*: vgl. V
 106 *Histiāos ἐπόμνυμι* — *μὴ μὲν*
πρότερον ἐκδύσεσθαι τὸν ἔχον
κιδῶνα καταβήσομαι ἐς Ἰωνίην
πρὶν ἂν κτέ.

7f. *τὰ δέ*: zu I 1 12. — *πρὸς* —
μᾶλλον, *propius ab*. In der über-
 liefesten La. *μᾶλλον ἢ τοῦ* ist ἡ uner-
 klärlich. Denn die folgenden Geni-

tive sind ohne Zweifel komparativ
 zu nehmen = *ἢ ὁ Στρυμόν καὶ*
ἢ Ἡϊόν. Wollte man sie durch
 Fortwirkung des *πρὸς* ('näher zum
 Hellespont als zum Strymon u. s. w.')
 erklären, so wäre die daraus fol-
 gende Angabe einmal falsch —
 denn Abdera liegt weit näher zum
 Strymon — und dann auch für das
 zu Beweisende gleichgültig. Denn
 nicht auf die beiderseitigen Distan-
 zen Abderas vom Hellespont und
 vom Strymon und deren Ungleich-
 heit kommt es hier an, sondern nur
 darauf daß die Stadt, die Xerxes
 thatsächlich berührte, auf der Straßse
 zum Hellespont schon jenseits des
 Strymon liegt, um es unwahrschein-
 lich zu machen, daß der König den-
 noch von der Strymon-mündung aus
 in See gegangen. Verschieden sind
 Fälle wie VII 26 13.

9. *ἐπιβῆναι ἐπὶ τὴν νέα*: sonst
 wie oben c. 118 5 *ἐπὶ νεὸς* — *ἐπι-*
βάς. Vgl. zu V 12 11.

Beute und Weihgaben. Eh-
 renpreise. Themistokles in
 Sparta (c. 21—125).

121. *ἐξελεῖν* — *ἐξεῖλον* (4): zu c.
 88 10.

τὴν Ἄνδρον, τραπόμενοι ἐς Κάρυστον καὶ δηιώσαντες αὐτῶν τὴν χώραν ἀπαλλάσσοντο ἐς Σαλαμίνα. πρῶτα μὲν νυν τοῖσι θεοῖσι ἐξείλον ἀκροθίνια ἄλλα τε καὶ
 5 τριήρεας τρεῖς Φοινίσσας, τὴν μὲν ἐς Ἴσθμόν ἀναθεῖναι, ἣ περ ἐτι καὶ ἐς ἐμὲ ἦν, τὴν δὲ ἐπὶ Σούνιον, τὴν δὲ τῷ Ἀλάντι αὐτοῦ ἐς Σαλαμίνα. μετὰ δὲ τοῦτο διεδάσαντο τὴν ληϊνὴν καὶ τὰ ἀκροθίνια ἀπέπεμψαν ἐς Δελφούς, ἐκ τῶν ἐγένετο ἀνδριάς ἔχων ἐν τῇ χειρὶ
 10 ἀκρωτήριον νεός, ἐὼν μέγαθος δυνάδεκα πηχέων· ἐστῆκε δὲ οὗτος τῇ περ ὁ Μακεδὼν Ἀλέξανδρος ὁ χρύ-
 122 σεος. πέμψαντες δὲ ἀκροθίνια οἱ Ἕλληνες ἐς Δελφούς ἐπειρώτων τὸν θεὸν κοινῇ εἰ λελάβηκε πλήρεα καὶ ἀρεστά τὰ ἀκροθίνια. ὁ δὲ παρ' Ἑλλήνων μὲν τῶν ἄλλων ἔφησε ἔχειν, παρὰ Αἰγινήτων δὲ οὐ, ἀλλὰ ἀπαίτεε αὐ-
 5 τοὺς τὰ ἀριστήια τῆς ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχίης. Αἰγινή-

3. αὐτῶν, auf Κάρυστον bezogen, wie I 16 7.

5. ἐς Ἴσθμόν, dem dort verehrten Poseidon; ἐπὶ Σούνιον, der Athena. Zum Brauche vgl. Thukyd. II 84 Ἀθηναῖοι — τρόπαιον στήσαντες ἐπὶ τῷ Ῥίῳ καὶ ναῦν ἀναθέντες τῷ Ποσειδῶνι ἀνεχώρησαν, 92 καὶ ἦν περ ἔλαβον ναῦν ἀνέθεσαν ἐπὶ τὸ Ῥιον, — ἀναθεῖναι, an ἐξείλον angeschlossen. Vgl. oben c. 107 8.

7. αὐτοῦ statt αὐτόσε auch II 178 5.

8. τὰ ἀκροθίνια, die sog. δεκάτη, die bei der Verteilung für die Götter abgesondert wurde; s. V 77 21. VII 132 9. VIII 27 19 (wo auch vom Artikel). — ἀπέπεμψαν: zu I 14 3. Vgl. c. 122 4 ἀπαίτεε.

9. ἀνδριάς, gewifs ein Apollon. Pausan. X 14 5 ἀνέθεσαν δὲ καὶ ἐς Δελφοὺς Ἀπόλλωνα ἀπὸ ἔργων τῶν ἐν ταῖς ναυσὶν ἐπὶ τε Ἀρτεμισίῳ καὶ ἐν Σαλαμῖνι. Den Namen verschweigt H. wie c. 27 21 u. I 183 13.

11. ἐστῆκε, zur Zeit als der Autor in Delphi war. Philipp. Epist. 21 (Demosth. XII 164) Ἀλεξάνδρου

τοῦ προγόνου πρῶτον κατασχόντος τὸν τόπον (sc. Ἀμφίπολιν), θῆκεν καὶ τῶν αἰχμαλώτων Μήδων ἀπαρχὴν ἀνδριάντα χρυσοῦν ἀνέστησεν ἐς Δελφούς.

122. 4. ἀλλ', anschliessend an οὐ (nämlich οὐκ ἔφησε ἔχειν).

5 ff. ἀριστήια: der Gott will selber thätigen Anteil am Siege gehabt haben und verlangt dafür seinen Ehrenlohn. Vermutlich war ein ihm zugeschriebenes günstiges Wunderzeichen dem ägin. Geschwader begegnet. Vgl. Plut. Lys. 12 ἦσαν δὲ τινὲς οἱ τοὺς Διοσκοῦρους ἐπὶ τῆς Λυσάνδρου νεὸς (bei Agospotamo) ἐκατέρωθεν, ὅτε τοῦ λιμένος ἐξέπλει πρῶτον ἐπὶ τοὺς πολέμους, ἄστρα τοῖς οἰαζίν ἐπὶλάμπαι λέγοντες. Cic. de divin. I 75 stellaeque aureae, quae Delphis erant a Lacedaemoniis positae post navalem illam victoriam Lysandri, qua Athenienses considerunt: qua in pugna quia Castor et Pollux cum Lacedaemoniorum classe visi esse dicebantur, eorum insignia deorum, stellae aureae cet. — τρεῖς, sc. δόντες. Vgl. VII 40 10. Sie re-

ται δὲ πυθόμενοι ἀνέθεσαν ἀστέρας χρυσεύς, οἱ ἐπὶ ἱστοῦ χαλκεύ ἐστᾶσι τρεῖς ἐπὶ τῆς γωνίης, ἀγχοτάτω τοῦ Κροίσου κρητῆρος.

Μετὰ δὲ τὴν διαίρεσιν τῆς λήϊης ἔπλεον οἱ Ἕλληνες 123 ἐς τὸν Ἰσθμὸν ἀριστήϊα δώσοντες τῷ ἀξιώτατῳ γενομένῳ Ἑλλήνων ἀνὰ τὸν πόλεμον τοῦτον. ὥς δὲ ἀπικόμενοι οἱ στρατηγοὶ διένεμον τὰς ψήφους ἐπὶ τοῦ Ποσειδέωνος τῷ βωμῷ, τὸν πρῶτον καὶ τὸν δεύτερον κρίνοντες ἐκ 5 πάντων, ἐνθαῦτα πᾶς τις αὐτῶν ἐωυτῷ ἐτίθετο τὴν ψήφον, αὐτὸς ἕκαστος δοκέων ἄριστος γενέσθαι, δεύτερα δὲ οἱ πολλοὶ συνεξέπιπτον Θεμιστοκλέα κρίνοντες. οἱ μὲν δὲ ἔμουνοντο, Θεμιστοκλέης δὲ δευτερελοῖσι ὑπερεβάλλετο πολλόν. οὐ βουλομένων δὲ ταῦτα κρίνειν τῶν Ἑλλήνων 124 φθόνῳ, ἀλλ' ἀποπλεόντων ἑκάστων ἐς τὴν ἐωυτῶν

präsentierten die Dioskuren und als Dritten den von den Ägineten verehrten *Ἀπόλλων Δελφίνιος*, von deren Wesen und Symbolen als Schutzgöttern in Sturm und Gefahr s. Preller gr. Myth. I² 200. II² 105 ff. Man hat sich einen und zwar einen größeren auf dem Top des Mastes und zwei kleinere an den Enden einer Rahe zu denken. — Von den beiden von Kroisos geweihten Kesseln ist hier der silberne gemeint; der goldene stand damals nicht mehr im Tempel (I 51 7). — ἐπὶ τῆς γωνίης, sc. τοῦ προνηίου. S. I 51 9.

123. 2. ἐς τὸν Ἰσθμὸν: zu VII 145 2.

4 ff. διένεμον, 'da sie die Stimmensteine verteilen, d. i. diesem und jenem (aus ihrer Mitte) den ersten oder zweiten Preis zuerteilen sollten. διανέμειν ψήφους ist eine sonst nicht übliche, aber für die besondere Sachlage glücklich versuchte Redeweise. Unter den üblichen steht am nächsten διαφέρειν ψήφους (IV 138 2). Jeder schrieb zwei Namen auf sein Täfelchen, von denen der erste die *πρωτεῖα*, der andere

die *δευτερεῖα* erhalten sollte. — Plinius XXXIV 53 erzählt von einem Wettstreit hellenischer Bildhauer ähnliches: *venere autem in certamen laudatissimi, quamquam diversis aetatibus geniti, quoniam fecerant Amazonas: quas cum in templo Dianae Ephesiae dicarentur, placuit eligi probatissimam ipsorum artificum qui praesentes erant iudicio, cum adparuit eam esse quam omnes secundam a sua quisque iudicassent, haec est Polycliti.*

7. δεύτερα, adverbial.

8. συνεξέπιπτον: zu V 22 11. VIII 49 7.

124. ταῦτα, die Frage wer der beste gewesen. Da sich die Stimmen über den ersten Preis unter alle versplittert, beim zweiten aber mit großer Mehrheit sich auf Themistokles gesammelt hatten, so war in Wahrheit dieser als erster Sieger aus der Abstimmung hervorgegangen. Plut. Them. 17 Θεμιστοκλεὶ δὲ καίπερ ἄκοντες ὑπὸ φθόνον τὸ πρωτεῖον ἀπέδοσαν ἅπαντες.

2. φθόνῳ; vgl. den Ausspruch VII 236 7.

- ἀκρίτων, ὅμως Θεμιστοκλῆς ἐβώσθη τε καὶ ἐδοξώθη εἶναι ἀνὴρ πολλὸν Ἑλλήνων σοφώτατος ἀνὰ πᾶσαν τὴν
- 5 Ἑλλάδα. ὅτι δὲ νικῶν οὐκ ἐτιμῆθη πρὸς τῶν ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχησάντων, αὐτίκα μετὰ ταῦτα ἐς Λακεδαίμονα ἀπῆκετο θέλων τιμηθῆναι· καὶ μιν Λακεδαιμόνιοι καλῶς μὲν ὑπεδέξαντο, μεγάλως δὲ ἐτίμησαν. ἀριστήια μὲν νυν ἔδοσαν. . . Εὐρυβιάδῃ ἐλαίης στέφανον,
- 10 σοφίης δὲ καὶ δεξιότητος Θεμιστοκλεί καὶ τούτῳ στέφανον ἐλαίης· ἔδωρῆσαντό τέ μιν ὅχῳ τῷ ἐν Σπάρτῃ καλλιστεύσαντι. αἰνέσαντες δὲ πολλὰ, προέπεμψαν ἀπὸντα τριηκόσιοι Σπαρτιητῶν λογάδες, οὗτοι οἱ περ ἱππέες καλέονται, μέχρι οὖρων τῶν Τεγετικῶν. μῦνον δὴ
- 15 τοῦτον πάντων ἀνθρώπων τῶν ἡμεῖς ἴδμεν Σπαρτιῆται
- 125 προέπεμψαν. ὥς δὲ ἐκ τῆς Λακεδαίμονος ἀπῆκετο ἐς τὰς Ἀθήνας, ἐνθαῦτα Τιμόδημος Ἀφιδναῖος τῶν ἐχθρῶν μὲν τῶν Θεμιστοκλέος ἐὼν, ἄλλως δὲ οὐ τῶν ἐπιφανέων ἀνδρῶν, φθόνῳ καταμαργέων ἐνείκεε τὸν Θεμιστοκλέα, τὴν ἐς Λακεδαίμονα ἀπιζὶν προφέρων, ὥς διὰ

3. ἀκρίτων, mit aktivem Sinne, wie ἀπιστος (IX 98 22) ἀπρακτος ἀναμάρτητος u. dgl. Plut. mor. 871 sagt dafür τέλος τῆς κρίσεως μὴ λαβούσης.

5. νικῶν ist wohl zu φιλονικέων zu ergänzen.

9. Ausgefallen ist ἀνδραγαθίης od. ἀνδρείης μὲν. Valla übersetzt *primas partes* (ἀριστήια) *rei bene gestae*. Plut. Them. 17 Λακεδαιμόνιοι δ' εἰς τὴν Σπάρτην αὐτὸν καταγαγόντες Εὐρυβιάδῃ μὲν ἀνδρείας, ἐκείνῳ δὲ σοφίας ἀριστεῖον ἔδοσαν.

10. καὶ τούτῳ, *et ipsi* (VII 40 7).

12. Zu dem auffälligen Aorist καλλιστεύσαντι vgl. II 66 13. 'Den man am schönsten gefunden'? — αἰνέσαντες: Subjekt ist Λακεδαιμόνιοι. Dies wird aber im Hauptsatze beschränkt auf τριηκόσιοι Σπαρτιητῶν. So hätte also eigent-

lich αἰνέσάντων eintreten sollen. Vgl. zu c. 44 1.

13. S. zu I 67 24. An die Stelle der bei Thermopylä Gefallenen (VII 207 10) waren also schon neue gewählt.

14. μῦνον: zum Asyndeton vgl. VI 21 7. δὴ intensiv bei μῦνος (II 156 25. VI 68 12), wie oft bei πᾶς u. Superlativen.

15. Thukyd. I 74 der athenische Redner in Sparta: καὶ αὐτοὶ διὰ τοῦτο δὴ μάλιστα ἐτιμήσατε (Θεμιστοκλέα) ἄνδρα ξένον τῶν ὡς ὑμᾶς ἐλθόντων.

125. 2. Ἀφιδναῖος: zu IX 73 11.

4. Bei den Verhandlungen über die Anträge des Mardonios (c. 136 ff.) und den Vorstellungen der Spartiaten (c. 141 ff.), bei denen Them. sicherlich auf hellenischer Seite stand, mag auch sein persönliches Verhältnis zu Sparta mit in die Debatte gezogen sein.

τὰς Ἀθήνας ἔχει τὰ γέρεα τὰ παρὰ Λακεδαιμονίων, ἀλλ' οὐ δι' ἑωυτόν. ὁ δέ, ἐπεῖτε οὐκ ἐπαύετο λέγων ταῦτα ὁ Τιμόδημος, εἶπε „οὕτω ἔχει τοι· οὐτ' ἂν ἐγὼ ἐὼν Βελβινίτης ἐτιμήθην οὕτω πρὸς Σπαρτιητέων, οὐτ' ἂν σὺ ὠνθρῶπε ἐὼν Ἀθηναῖος.“ ταῦτα μὲν νυν ἐς το- 10 σοῦτο ἐγένετο.

Ἀρτάβαζος δὲ ὁ Φαρνάκειος ἀνὴρ ἐν Πέρσῃσι λό- 126 γιμος καὶ πρόσθε ἐὼν, ἐκ δὲ τῶν Πλαταιικῶν καὶ μᾶλλον ἐτι γενόμενος, ἔχων ἐξ μυριάδας στρατοῦ τοῦ Μαρδόνιος ἐξελέξατο, προέπεμπε βασιλέα μέχρι τοῦ πόρου. ὥς δὲ ὁ μὲν ἦν ἐν τῇ Ἀσίῃ, ὁ δὲ ὀπίσω πορευόμενος 5 κατὰ τὴν Παλλήνην ἐγίνετο, αἶτε Μαρδονίου τε χειμε-

8. οὕτω ἔχει τοι, wie VI 1 9.
9. Βελβινίτης, von der kleinen Felseninsel Βέλβινα, j. St. Georg (Ἅγιος Γεώργιος), etwa zwei Meilen südlich von Sunion, im Eingang zum saronischen Mb., mit einem kleinen aber selbstständigen Gemeinwesen (Skylax 51. Att. Tributl. 134 f.). Sie ist hier als ein hellesnisches Krähwinkel, als Beispiel eines unbedeutenden namenlosen Ortes genannt (Teles bei Stob. Flor. XI 8 καὶ ὀνειδίζουσι μὲν δτι Κύνθιος ἢ δτι Μυκόνιος ἢ δτι Βελβινίτης), ohne Bezug auf den Angeredeten, der ja ein Aphidnäer und demnach, wie auch der Zusammenhang fordert, ein Athener war. Der Sinn ist: 'ich wäre nicht geehrt worden wenn ich aus Belbina wäre, du nicht obgleich du (wie ich) ein Athener bist', wozu sich ergänzt 'wenn du an meiner Statt nach Sparta gekommen wärest'. Oder mit anderen Worten: 'allerdings habe ich es meiner Vaterstadt zu danken, dafs ich so ehrenvoll aufgenommen ward; denn als Belbiniten wäre mir das nicht widerfahren; — aber doch auch nicht meiner Vaterstadt allein; denn wärest du, der du doch auch ein Athener bist, hingekommen, wahr-

lich dir hätte man darum nicht solche Ehre erwiesen'. (Valla las besser καὶ ἐὼν Ἀθηναῖος.) Vollständiger und schärfer als hier ist die Antithese in der öfter wiederholten aber weniger glaubwürdigen Fassung, die zuerst Plato mitteilt de rep. 329 ἀλλὰ τὸ τοῦ Θεμιστοκλέους εὖ ἔχει, δε τῷ Σεριφίῳ λουδορουμένῳ καὶ λέγοντι δτι οὐ δι' αὐτόν ἀλλὰ διὰ τὴν πόλιν εὐδοκίμοι, ἀπεκρίνατο δτι οὐδ' ἂν αὐτὸς Σερίφιος ὢν ὀνομαστός ἐγένετο οὐδ' ἐκεῖνος Ἀθηναῖος.

Winter. Artabazos erobert Olynthos und belagert Potidäa (c. 126—129).

126. Über Artabazos berichtet und urteilt der Vf. auch sonst (IX 41 f. 66. 89) mit so sichtlichem Wohlwollen und spezieller Kenntnis, dafs auf eine nähere Bekanntschaft mit dem Hause des Mannes und vielleicht noch mit ihm selbst zu schliessen sein möchte (vgl. zu V 22 3). Artabazos erhielt 476, um den Verrat des Pausanias zu fördern (Thuk. I 129), die Satrapie von Daskyleion, worin ihm Sohn und Enkel folgten; einen anderen Sohn Tritantächmes fand Herodot als Satrap in Babylon. S. zu VII 66 7.

- ρίζοντος περὶ Θεσσαλίην τε καὶ Μακεδονίην καὶ οὐδέν
 κω κατεπείγοντος ἦκειν ἐς τὸ ἄλλο στρατόπεδον, οὐκ
 ἐδικαίου ἐντυχὼν ἀπεστεῶσι Ποτειδαίητησι μὴ οὐκ ἔξαν-
 10 δραποδίσασθαι σφέας. οἱ γὰρ Ποτειδαίηται, ὡς βασι-
 λεὺς παρεξελήλακε καὶ ὁ ναυτικὸς τοῖσι Πέρσῃσι οί-
 χῳκεε φεύγων ἐκ Σαλαμῖνος, ἐκ τοῦ φανεροῦ ἀπέ-
 στασαν ἀπὸ τῶν βαρβάρων· ὥς δὲ καὶ οἱ ἄλλοι οἱ τὴν
 127 Παλλήνην ἔχοντες. ἐνθαῦτα δὴ Ἀρτάβαζος ἐπολιόρκεε
 τὴν Ποτείδαιαν. ὑποπτεύσας δὲ καὶ τοὺς Ὀλυνθίους
 ἀπίστασθαι ἀπὸ βασιλέος, καὶ ταύτην ἐπολιόρκεε· εἶχον
 δὲ αὐτὴν Βοττιαῖοι ἐκ τοῦ Θερμαίου κόλπου ἔξανα-
 5 στάντες ὑπὸ Μακεδόνων. ἐπεὶ δὲ σφέας εἶλε πολιορκέων,
 κατέσφαξε ἐξαγαγὼν ἐς λίμνην, τὴν δὲ πόλιν παραδιδού-
 Κριτοβούλῳ Τορωνάῳ ἐπιτροπεύειν καὶ τῷ Χαλκιδικῷ
 128 γένει, καὶ οὕτω Ὀλυνθον Χαλκιδέες ἔσχον. ἐξελὼν δὲ
 ταύτην ὁ Ἀρτάβαζος τῇ Ποτείδαλῃ ἐντεταμένως προσεῖχε·
 προσέχοντι δὲ οἱ προθύμως συντίθεται προδοσίην Τι-
 μόξεινος ὁ τῶν Σκιωναίων στρατηγός, ὅντινα μὲν τρώ-
 5 πον ἀρχὴν, ἐγῶγε οὐκ ἔχω εἰπεῖν (οὐ γὰρ ὧν λέγεται),
 τέλος μέντοι τοιαῦδε ἐγένετο· ὅπως βυβλίον γράψει ἡ
 Τιμόξεινος ἐθέλων παρὰ Ἀρτάβαζον πέμψαι ἢ Ἀρτάβα-
 ζος παρὰ Τιμόξεινον, τοξεύματος παρὰ τὰς γλῶφιδας

127. 3. ταύτην, auf Ὀλυνθίους bezogen. Der umgekehrte Fall oben c. 121 3.

4. Βοττιαῖοι: zu VII 123 21.

7. τῷ Χαλκιδικῷ γένει, den Einwohnern der chalkidischen Kolonien, nach denen die ganze Halbinsel bis zum strymonischen Mb. Χαλκιδική hieß (vgl. VII 185 9). Später ward Olynthos der Mittelpunkt und Vorort aller dieser hellenischen Küstenplätze (Thukyd. I 58). Die Bottiäer aber verschmolzen allmählich mit den Ansiedlern, mit denen sie im peloponnesischen Kriege durchgängig verbunden auftraten (Thukyd. I 57 f. II 79 99. 101. IV 7).

128. 2. τῇ Ποτείδαλῃ: eig. τῆς Ποτείδαλης τῇ πολιορκίῃ.

3. προθύμως, für ἐντεταμένως variiert.

4. Σκιωναίων, die eine Hilfstruppe geschickt hatten. Die Städte auf Pallene bildeten einen Bund (17). — Da Timoxeinos in der belagerten Stadt war, so ist es dem Autor fraglich, wie sich der Verrat zuerst angesponnen.

6. ὅπως — γράψει, wie c. 52 4.

8. παρὰ, ober- oder unterhalb der beiden Kerben, die am Schaftende des Pfeiles eingeschnitten den anziehenden Mittel- und Zeigefingern als Halt dienten. Der auf βυβλίον bezogene Zusatz πτερώ-

περιειλίσαντες καὶ πετρώσαντες τὸ βυβλίον ἐτόξευον ἐς
 συγκείμενον χωρίον. ἐπάιστος δὲ ἐγένετο ὁ Τιμόξεινος 10
 προδιδούς τὴν Ποτειδαίαν· τοξεύων γὰρ ὁ Ἀρτάβαζος
 ἐς τὸ συγκείμενον, ἀμαρτῶν τοῦ χωρίου τούτου βάλλει
 ἀνδρὸς Ποτειδαίητεω τὸν ὦμον, τὸν δὲ βληθέντα πε-
 ριέδραμε δμιλος, οἷα φιλέει γίνεσθαι ἐν πολέμῳ, οἱ αὐ-
 τήκα τὸ τόξευμα λαβόντες ὡς ἔμαθον τὸ βυβλίον, ἔφε- 15
 ρον ἐπὶ τοὺς στρατηγούς· παρήν δὲ καὶ τῶν ἄλλων
 Παλληναίων συμμαχίῃ. τοῖσι δὲ στρατηγοῖσι ἐπιλεξαμέ-
 νοισι τὸ βυβλίον καὶ μαθοῦσι τὸν αἴτιον τῆς προδοσίης
 ἔδοξε μὴ καταπλήξαι Τιμόξεινον προδοσίῃ τῆς Σκιω-
 ναίων πόλιος εἵνεκα, μὴ νομιζοίετο εἶναι Σκιωναῖοι ἐς 20
 τὸν μετέπειτα χρόνον αἰεὶ προδότες. ὁ μὲν δὴ τοιοῦτος 129
 τρόπῳ ἐπάιστος ἐγεγόνεε· Ἀρταβάζῳ δὲ ἐπειδὴ πολιορ-
 κέοντι ἐνεγεγόνεσαν τρεῖς μῆνες, γίνεται ἀμπωτις τῆς θα-
 λάσσης μεγάλη καὶ χρόνον ἐπὶ πολλόν. ἰδόντες δὲ οἱ
 βάρβαροι τέναγος γενόμενον παρήσαν ἐς τὴν Παλλή- 5
 νην. ὡς δὲ τὰς δύο μὲν μοῖρας διοδοιπορήκεσαν, ἔτι
 δὲ τρεῖς ὑπόλοιποι ἦσαν, τὰς διελθόντας χρῆν εἶναι
 ἔσω ἐν τῇ Παλλήνῃ, ἐπῆλθε πλημμυρὶς τῆς θαλάσσης
 μεγάλη, ὅση οὐδαμὰ κω, ὡς οἱ ἐπιχώριοι λέγουσι, πολ-

σαντες zeigt dafs das Endstück unter den Kerben gemeint ist, das mit der Schriftrolle aus Leder oder Bast umwickelt und dann, sowohl um es zu verdecken als um den Flug des Pfeiles zu steuern, rings mit Federn umlegt wurde. (Bei der La. περί, Æneas Takt. 31, müßte man sich die Kerben selber umwickelt denken, wobei aber der Pfeil unhandlich würde).

15. ἔμαθον 'gewahrten' (VII 37 10).

17 συμμαχίῃ — σύμμαχοι, 'Bundeshilfe' (I 77 16).

19. καταπλήξαι προδοσίῃ, *proditione* d. h. *proditionis crimine profligare*, 'als Verräter niederschmettern', was sie bei dem evidenten Beweise seiner Schuld leicht

vermochten. (Cod. R. aus Korrektur *καταπλέξαι, implicare*.)

129. 5. παρήσαν, längs der trockengelegten Küste. Die Stadt reichte über den ganzen Isthmos von Meer zu Meer, die Feinde standen nördlich auf dem Festlande. Um die Stadt auch von der südlichen unbefestigten (Thukyd. I 64 τὸ δ' ἐς τὴν Παλλήνην ἀτείχιστον ἦν) zu fassen, mußten sie, bei dem Mangel an Schiffen, an der Küste entlang auf die Halbinsel jenseits der Stadt vorzudringen suchen.

6. μοῖρας, τοῦ τενάγους.

7 f. τὰς — Παλλήνῃ 'die man durchschreiten mußte um binnwärts auf Pallene hinüberzukommen'.

- 10 *λάκις γινομένη. οἱ μὲν δὴ νέειν αὐτῶν οὐκ ἐπιστάμε-
νοι διεφθείροντο, τοὺς δὲ ἐπισταμένους οἱ Ποτειδαῖται
ἐπιπλώσαντες πλοίοισι ἀπώλεσαν. αἴτιον δὲ λέγουσι Πο-
τειδαῖται τῆς τε ῥηχίης [καὶ τῆς πλημμυρίδος] καὶ τοῦ
Περσικοῦ πάθους γενέσθαι τὸδε, ὅτι τοῦ Ποσειδέωνος*
15 *ἐς τὸν νηὸν καὶ τὸ ἄγαλμα τὸ ἐν τῷ προαστείῳ ἡσέ-
βησαν οὗτοι τῶν Περσέων οἱ περ καὶ διεφθάρησαν ὑπὸ
τῆς θαλάσσης· αἴτιον δὲ τοῦτο λέγοντες εἰς λέγειν ἔμοι-
γε δοκέουσι. τοὺς δὲ περιγενομένους ἀπήγε Ἀρτάβαζος
ἐς Θεσσαλίην παρὰ Μαρδόνιον. οὗτοι μὲν οἱ προ-
20 πέμψαντες βασιλέα οὕτω ἐπρηξαν.*
- 130** *Ὁ δὲ ναυτικός ὁ Ξέρξεω περιγεγόμενος ὡς προσ-
έμειξε τῇ Ἀσίῃ φεύγων ἐκ Σαλαμῖνος καὶ βασιλέα τε
καὶ τὴν στρατιὴν ἐκ Χερσονήσου διεπόρθμευσε ἐς Ἄβυ-
δον, ἐχειμέριζε ἐν Κύμῃ. ἕαρος δὲ ἐπιλάμψαντος πρώιος*
5 *συνελέγετο ἐς Σάμον· αἱ δὲ τῶν νεῶν καὶ ἐχειμέρισαν
αὐτοῦ· Περσέων δὲ καὶ Μήδων οἱ πλεῦνες ἐπεβάτεον.
στρατηγοὶ δὲ σφι ἐπῆλθον Μαρδόντης τε ὁ Βαγαίου
καὶ Ἀρταῦντης ὁ Ἀρταχάειω· συνῆρχε δὲ τούτοις καὶ*

10. *πολλάκις γινομένη*: vgl. zu VII 198 3.

14. *Ποσειδέωνος*, nach welchem die Stadt benannt und der ihr Schutzgott war. Demselben schrieb man die Erdbeben zu (VII 129 26). Dafs das ungewöhnliche Zurückweichen des Meeres und die darauffolgende Hochflut Symptome eines Erdbebens waren, wird den Einwohnern nicht entgangen sein.

16. *οἱ περ καὶ* 'ebendieselben welche' (I 73 22).

17. Die wunderbare Bestätigung des göttlichen Zornes ist aber auch eben für den gläubigen Vf. Grund genug die an sich unbedeutende Episode einzurücken.

20. *οὕτω ἐπρηξαν, talem habuere eventum* (VII 18 11).

Frühjahr 479. Die persische Flotte bei Samos, die hellenische bei Ägina. Leu-

tychides und seine Ahnen. Ionische Gesandte; Auffahrt bis Delos (c. 130—132).

130. *ὁ ναυτικός*, sc. *στρατός* (VII 97 1. VIII 131 3). Häufiger ist die Ellipse bei *ὁ πεζός* (III 25 9. VII 41 7. 84 3. 96 4. 121 9. IX 32 10). Ungewöhnliche Stellung st. *ὁ Ξέρξεω ν. π.* oder *ὁ π. ν. ὁ Ξ.*

4. *ἐπιλάμψαντος*: zu I 190 3. Dieselbe Metapher bei *πρώιος*.

5. *αἱ δὲ*, nach Diodor IX 27 die phönikischen.

6. *οἱ πλεῖνες ἐπεβάτεον*, seltsam für *οἱ πλεῖνες τῶν ἐπιβατέων* (od. *ἐπιβατεόντων*) ἦσαν, oder aber *Πέρσαι καὶ Μῆδοι οἱ πλεῖνες ἐπεβάτεον*.

7. *Μαρδόντης*: er befahl die Epibaten, die beiden anderen die Flotte (IX 102 23 ff.).

8. *Ἀρταχάειω*, wohl der VII 22 7. 63 9. 117 3 erwähnte.

ἀδελφιδέος αὐτοῦ Ἀρταῦντεω προσελομένου Ἰθαμίτρης. ἄτε δὲ μεγάλως πληγέντες, οὐ προήϊσαν ἀνωτέρω τὸ 10 πρὸς ἐσπέρης, οὐδ' ἐπηνάγκαζε οὐδεὶς, ἀλλ' ἐν τῇ Σάμῳ κατήμενοι ἐφύλασσον τὴν Ἰωνίην μὴ ἀποστῆ, νέας ἔχοντες σὺν τῇσι Ἰάσι τριηκοσίας. οὐ μὲν οὐδὲ προσεδέκοντο τοὺς Ἕλληνας ἐλεύσεσθαι ἐς τὴν Ἰωνίην ἀλλ' ἀποκρήσειν σφί τὴν ἐνωτῶν φυλάσσειν, σταθμεύ- 15 μενοι διτι σφέας οὐκ ἐπεδίωξαν φεύγοντας ἐκ Σαλαμῖνος ἀλλ' ἄσμενοι ἀπαλλάσσοντο. κατὰ μὲν νυν τὴν θάλασσαν ἐσωσμένοι ἦσαν τῷ Θυμῷ, πεζῇ δὲ ἐδόκεον πολλῷ κρατήσιν τὸν Μαρδόνιον. ἐόντες δὲ ἐν Σάμῳ ἅμα μὲν ἐβουλεύοντο εἴ τι δυναίητο κακὸν τοὺς πολε- 20 μίους ποιεῖν, ἅμα δὲ καὶ ὠτακούστεον δὴ πεσέεται τὰ Μαρδονίου πράγματα.

Τοὺς δὲ Ἕλληνας τό τε ἕαρ γινόμενον ἤγειρε καὶ 181 Μαρδόνιος ἐν Θεσσαλίῃ ἐών. ὁ μὲν δὴ πεζὸς οὐκω συνελέγετο, ὁ δὲ ναυτικός ἀπῆκετο ἐς Αἴγιναν, νέες ἀριθμὸν δέκα καὶ ἑκατόν. στρατηγὸς δὲ καὶ ναύαρχος ἦν Λευτυχίδης ὁ Μενάρεος τοῦ Ἠγησίλειω τοῦ Ἰπποκρατίδew τοῦ Λευτυχι- 5

9. ἀδελφιδέος, des Artayntes.

10 f. τὸ πρὸς ἐσπέρης, vom Standpunkte des Erzählers konstruiert; ebenso c. 132 18 (vgl. 20). Vom adverbialen Ausdruck zu IV 99 1.

12. κατήμενοι: dasselbe Wort IX 90 3 von der hellenischen Flotte bei Delos.

13. Diodor XI 27, der hier wie im anderen dem H. nacherzählt, sagt ἦσαν δὲ αἱ πᾶσαι νῆες ἐν Σάμῳ πλείους τῶν τετρακοσίων. Die phönikische Abteilung war von hier heimgeschickt (IX 96 7) und kommt daher in Abzug.

17. ἄσμενοι ἀπαλλάσσοντο, sc. ἐκ τῆς ναυμαχίας. Erwarteten sie doch für den folgenden Tag eine Erneuerung des Kampfes (c. 96 3).

181. ἤγειρε, excitavit. S. oben c. 130 12 κατήμενοι.

5 ff. Vgl. die Aufzählung der Agiaden VII 204. Die hiesige Reihe der Eurypontiden enthält nur bis auf

Theopompos herab die regierenden Könige; die übrigen Glieder von Anaxandrides bis Menares abwärts stellen eine jüngere Linie dar, die, nach der Entsetzung des Demaretos, mit Leutyichides zur Regierung kam (zu VI 65 2).

Theopompos	
Archidemios	Anaxandrides
Zeuxidemios	Archidemios
Anaxidemios	Anaxileos
Archidemios	Leutyichides
Hegesikles	Hippokratides
Ariston	Hegesileos (Agis)
Demaretos	Menares
	Leutyichides

δεω τοῦ Ἀναξίλλεω τοῦ Ἀρχιδήμου τοῦ Ἀναξανδρίδεω
 τοῦ Θεοπόμπου τοῦ Νικάνδρου τοῦ Χαρίλλεω τοῦ Εὐ-
 νόμου τοῦ Πολυδέκτεω τοῦ Πρυτάνιος τοῦ Εὐρυφῶν-
 τος τοῦ Προκλέος τοῦ Ἀριστοδήμου τοῦ Ἀριστομάχου
 10 τοῦ Κλεοδαίου τοῦ Ὑλλου τοῦ Ἡρακλέος, ἔων τῆς ἐτέ-
 ρης οἰκίης τῶν βασιλέων. οὗτοι πάντες, πλὴν τῶν ἐπτά
 τῶν μετὰ Λευτυχίδα πρώτων καταλεχθέντων, οἱ ἄλλοι
 βασιλεῖς ἐγένοντο Σπάρτης. Ἀθηναίων δὲ ἐστρατήγεε
 132 Ξάνθιππος ὁ Ἀρίφρωνος. ὥς δὲ παρεγένοντο ἐς τὴν
 Αἴγινα πᾶσαι αἱ νέες, ἀπίκοντο Ἰώνων ἄγγελοι ἐς τὸ
 στρατόπεδον τῶν Ἑλλήνων, οἱ καὶ ἐς Σπάρτην ὀλίγω
 πρότερον τούτων ἀπικόμενοι ἐδέοντο Λακεδαιμονίων
 5 ἐλευθεροῦν τὴν Ἰωνίην· τῶν καὶ Ἡρόδοτος ὁ Βασιληί-
 δεω ἦν· οἱ στασιῶται σφίσι γενόμενοι ἐπεβούλευον θά-
 νατον Στράττι τῷ Χίου τυράννῳ, ἔοντες ἀρχὴν ἐπτά·
 ἐπιβουλεύοντες δὲ ὥς φανεροὶ ἐγένοντο, ἐξενείκοντος τὴν

7. Εὐνόμον τοῦ Πολυδέκτεω: bei Pausan. III 7 2. Plut. Lyk. 1 ist die Folge umgekehrt.

8. Εὐρυφῶν, sonst Εὐρυπῶν, nach welchem das Haus οἱ Εὐρυπῶντιδαι hieß. Hinter ihm fehlt Σδος, den Pausan. u. Plut. a. O. hier einrücken, wohl bloß zufällig; denn nur, wenn derselbe mitgezählt wird, parallelisieren sich die Listen der beiden Häuser derartig, daß Leon und Hegesikles, Anaxandrides und Ariston Zeitgenossen werden, wie auch H. annimmt (I 65. 67).

11 f. πλὴν τῶν δυνῶν die Hss., wonach Hippokratides, nicht Theopompos, der Stammvater der beiden Linien wäre. Aber H. nennt selber als Vater und Vorgänger des Königs Ariston nicht, wie er bei jener Lesart müßte, den Hippokratides, sondern, gerade wie Pausanias III 7 5), den Hegesikles (Agasikles, I 65 5). Eine bloße Ungenauigkeit im Ausdruck aber ist es, wenn H. auch Archidemos, Theopompos' Sohn, der noch vor seinem Vater starb (Pausan. a. O.), und die Glie-

der vor Aristodemos zu den βασιλεῖς Σπάρτης zählt. — πάντες πλὴν — οἱ ἄλλοι, wie IV 121 5.

14. Ξάνθιππος, nicht zu vermischen mit dem Archon Eponymos des J. 479.

132. 2. Ἰώνων, partitiver Genitiv. Es waren Chier, die nicht im Auftrage der Ioner, sondern auf eigene Hand kamen.

4. ἐδέοντο: von diesem uns auffälligen Gebrauch des Imperfekt s. zu I 66 19.

5. Ἡρόδοτος: den Vorzug allein genannt zu sein verdankt er wohl einem verwandtschaftlichen oder gastfreundlichen Verhältnisse zum Vf., nicht der bloßen Namensgleichheit. Auf einer chiischen Inschrift ältester Zeit steht Ἀθηναγόρης Ἡροδότου (C. I. Antiqu. 382).

6. στασιῶται — γενόμενοι: sie waren also wohl aus verschiedenen Städten. Ihr Befreiungsplan begriff das ganze Ionien. — σφίσι = ἀλλήλοισι (I 142 12).

7. Στράττι: zu IV 138 7.

ἐπιχειρήσιν ἐνὸς τῶν μετεχόντων, οὕτω δὴ οἱ λοιποὶ ἐξ
 ἐόντες ὑπεξέσχον ἐκ τῆς Χίου καὶ ἐς Σπάρτην τε ἀπὶ- 10
 κοντο καὶ δὴ καὶ τότε ἐς τὴν Αἴγιναν, τῶν Ἑλλήνων
 δεόμενοι καταπλῶσαι ἐς τὴν Ἰωνίην· οἱ προήγαγον αὐ-
 τοὺς μόγις μέχρι Δήλου. τὸ γὰρ προσωτέρω πᾶν δει-
 νὸν ἦν τοῖσι Ἑλλήσι οὕτε τῶν χώρων ἐοῦσι ἐμπειροισι,
 στρατιῆς τε πάντα πλέα ἐδόκεε εἶναι, τὴν δὲ Σάμον 15
 ἐπιστέατο δόξῃ καὶ Ἡρακλέας στήλας ἴσον ἀπέχειν. συν-
 ἐπιπτε δὲ τοιοῦτο ὥστε τοὺς μὲν βαρβάρους τὸ πρὸς
 ἐσπέρης ἀνωτέρω Σάμου μὴ τολμᾶν καταπλῶσαι κα-
 ταρρωδηκότας, τοὺς δὲ Ἑλληνας, χρηζόντων Χίων, τὸ
 πρὸς τὴν ἡῶ κατωτέρω Δήλου. οὕτω δέος τὸ μέσον 20
 ἐφύλασσε σφέων.

Οἱ μὲν δὴ Ἕλληνες ἐπλεον ἐς τὴν Δήλον, Μαγ- 133
 δόνιος δὲ περὶ τὴν Θεσσαλίην ἐχειμάζε. ἐνθ'εὔτεν δὲ ὀρ-
 μώμενος ἐπεμπε κατὰ τὰ χρηστήρια ἄνδρα Εὐρωπέα
 γένος, τῷ ὄνομα ἦν Μῦς, ἐντειλάμενος πανταχῇ μιν
 χρησόμενον ἐλθεῖν, τῶν οἰά τε ἦν σφι ἀποπειρήσασθαι. 5

10. ὑπεξέσχον 'entwichen' (V 72 3).

14 f. ἐοῦσι — ἐδόκεε: von dieser Parataxis ungleicher Satzglieder s. zu I 85 5.

16. Ein übersteigter Ausdruck wie I 142 14. Nicht einmal von den Doriern wäre er ernstlich zu nehmen (s. III 47 ff.). — ἐπιστέατο 'glaubten' (I 3 4).

18. καταπλῶσαι: wohl nur vom Abschreiber versehen statt ἀναπλῶσαι. Jenes steht oben 12 von der entgegengesetzten Richtung und ist gleich unten zu κατωτέρω zu ergänzen.

Mardonios und die hellenischen Orakel; der Karer Mys (c. 133—135).

133. 2. ἐνθ'εὔτεν ὀρμώμενος 'von dort aus'. Vgl. c. 112 17. — κατὰ, circum (I 30 6). — Εὐρωπία, aus der Stadt Εἰρωπος. Städte dieses Namens werden erwähnt in Makedonien, Syrien,

Medien. Außerdem findet sich bei Stephan Byz. v. Εὐρωπός die Angabe, daß die karische Stadt Ἰδριάς auch den Namen Εὐρωπός geführt habe. Wahrscheinlich ist Εὐρωπία ein alter Fehler für Εὐρωπία, d. i. aus der kleinen karischen Stadt Εἰρωμος (auch Ὑρωμος). Karer als ἄνδρες διγλωσσοί machen häufig die Dolmetscher zwischen Asiaten und Hellenen (Thukyd. VIII S5. Xenoph. An. I 2 17 u. s.). Auffällig nur daß H. weder die unbedeutende Stadt näher bezeichnet noch die karische Abkunft des Mannes (c. 135 16) angibt.

5. τῶν, eig. auf πανταχῇ zu beziehen, ist an τὰ χρηστήρια gefügt. — οἰά τε ἦν, licebat, fas erat. Vgl. zu I 29 9. — σφι, dem Mardonios und den Seinigen d. i. den Persern (c. 136 13), überhaupt den Barbaren, denen z. B. auch der Zutritt zu manchen Mysterien versagt war. — ἀποπειρήσασθαι

ὁ τι μὲν βουλόμενος ἐκμαθεῖν πρὸς τῶν χρηστηρίων ταῦτα ἐνετέλλετο, οὐκ ἔχω φράσαι· οὐ γὰρ ὧν λέγεται· δοκέω δ' ἔγωγε περὶ τῶν παρεόντων προφημάτων καὶ
134 οὐκ ἄλλων πέρι πέμψαι. οὗτος δὲ Μῦς ἐς τε Λεβάδειαν φαίνεται ἀπικόμενος καὶ μισθῷ πείσας τῶν ἐπιχωρίων ἀνδρα καταβῆναι παρὰ Τροφώνιον, καὶ ἐς

'angehen' um Auskunft, 'befragen'. Pind. Ol. VIII 2 μάντιες ἄνδρες ἐμπύροις τεκμαιρόμενοι παραπειρόνται *Λιδόστρογικραῦνον*. Xenoph. Mem. I 4 ἦν — τῶν θεῶν πεῖραν λαμβάνης θεραπείων εἰ τί σοι θελήσουσι περὶ τῶν ἀδήλων ἀνθρώποις συμβουλεύειν. Mehr im ursprünglichen Sinne steht ἀπεπειράτο τῶν μαντηλίων I 46.

134. Λεβάδεια, am westlichen Rande der Kopais-ebene, am rechten Ufer des Baches Ἐρκυα. Das h. Livadiá, in türkischer Zeit die bedeutendste Stadt der nach ihr benannten Provinz, liegt am linken Ufer etwas westlicher, am Thurionberg hinauf, wo sich einst die Orakelgrotte mit ihrem mannigfachen heiligen Zubehör befand.

3. Von Trophonios s. den gewöhnlichen Mythos zu II 121 § 9. Als Ζεὺς Τροφώνιος war er der Hauptgott von Lebadeia (Pausan. I 34 2). Seinem Wesen wie seinem Namen (von τρέφειν) nach mit der chthonischen Demeter sowie mit Hermes verwandt (Cic. de nat. d. III 56 *Mercurius — alter Valentinus et Coronidis filius, is qui sub terris habetur idem Trophonius*), ward er an den Quellen der Ἐρκυα in einem Erdschlunde hausend gedacht (daher der übliche Ausdruck καταβαίνειν παρὰ Τροφώνιον). Seine von Praxiteles gefertigte Statue hatte die Attribute des Asklepios, besonders die Schlange, in deren Gestalt man ihn, wie es scheint, ursprünglich vorstellte (Pausan. IX 99 3 f. Schol. Aristoph. Nub. 508). Sein Orakel scheint vorzüglich von

Kranken besucht worden zu sein. Pausan. IX 39 5 ff. giebt aus eigener Anschauung ein Bild der Örtlichkeit und der Befragungsweise. Nach vielfachen Reinigungen, Enthaltungen und Opfern, nach einem Bade in der Herkyna und einem Trunke aus den Quellen Λήθη und Μνημοσύνη, aus jener um des vergangenen Irdischen zu vergessen, aus dieser um das bald zu Erfahrende treu zu behalten, ward der Befrager bei nächtlicher Weile in heiligen Gewändern durch den Tempelhain aufwärts auf die Höhe des Berges geführt, wo sich innerhalb eines runden vergitterten Mauersockels die künstlich gegrabene und sorgfältig ausgemauerte, nach unten etwas engere Grube (τὸ καταβάσιον) zeigte, etwa 6 F. breit, 12 F. tief. Auf schmaler Leiter, Honigkuchen in der Hand die Unterirdischen zu besänftigen, stieg er hinab auf einen künstlichen Boden, wo er flachgestreckt die Füße durch eine Öffnung eine Spanne tief auf den wirklichen Boden hinabschob, worauf es ihn sofort mit der Heftigkeit eines jähen Stromes vollends hinabrief und ebenso nach kurzer Frist wieder heraufbrachte, betäubt von der erfahrenen Gewalt und sinnverwirrt von dem durchlebten unterirdischen Spuk. In diesem Zustande, noch ehe er sich erholt, setzten ihn die Priester auf den 'Stuhl der Mnemosyne' und erfragten was er gesehen und gehört; die erhaltene Offenbarung legten sie aus und brachten sie in verständlichen Ausdruck, auch wohl in metrische Form (Pausan. IV 32 5).

Ἄβας τὰς Φωκέων ἀπικόμενος ἐπὶ τὸ χρηστήριον· καὶ δὴ καὶ ἐς Θήβας πρῶτα ὡς ἀπύκετο, τοῦτο μὲν τῷ 5 Ἰσημνίῳ Ἀπόλλωνι ἐχρήσατο· ἔστι δὲ κατὰ περ ἐν Ὀλυμπίῃ ἱεροῖσι αὐτόθι χρηστηριάζεσθαι· τοῦτο δὲ ξεῖνον τινὰ καὶ οὐ Θηβαῖον χρήμασι πείσας κατεκοίμησης ἐς Ἀμφιάρεω. Θηβαίων δὲ οὐδενὶ ἔξεστι μαντεύεσθαι αὐτόθι διὰ τόδε· ἐκέλευσε σφέας ὁ Ἀμφιάρεως 10 διὰ χρηστηρίων ποιούμενος ὁκότερα βούλονται ἐλέσθαι τούτων, ἐωυτῷ ἢ ἄτε μάντι χρᾶσθαι ἢ ἄτε συμμάχῳ, τοῦ ἐτέρου ἀπεχομένους· οἱ δὲ σύμμαχόν μιν εἶλοντο εἶναι. διὰ τοῦτο μὲν οὐκ ἔξεστι Θηβαίων οὐδενὶ αὐτόθι ἐγκατακοιμηθῆναι. τόδε δὲ θῶμά μοι μέγιστον γε 135

4. Ἄβας: s. c. 33 6.

5. πρῶτα 'zuerst' oder 'das erste Mal'? Da von einer zweiten Hinkunft nichts gesagt ist, so ist der Satz zu nehmen = ἐς Θ. πρῶτα ἀπύκετο, ἀπικόμενος δέ. Theben war der erste Ort den er aufsuchte. Über ähnliche Satzverkürzungen zu I 17 10.

6. S. zu I 92 5.

7. ἱεροῖσι 'aus Brandopfern', und zwar in Theben aus der Asche, wie Soph. O. T. 21 ἐπ' Ἰσημνοῦ τε μαντεῖα σποδῷ andeutet; oder der Flamme (Philostr. vit. Apoll. V 25). Diese ganze Art der Mantik hieß δὲ ἐμπύρων oder πυρομαντεῖα; die Seher πυρκοδοί, ἐμπυροσκοποί. In Olympia, am Altare des Zeus, übten sie die Iamiden (zu IX 33 5). S. die Stelle Pindars oben zu c. 133 4.

8 f. κατεκοίμησης 'liefs sich schlafen legen'. Es war ein Traumorakel. Vgl. zu I 52 2. Pausan. I 34 5 beschreibt die Bräuer, wie er sie zu Oropos gesehen: δοκῶ δὲ Ἀμφιάρεον ὀνειράτων διακρίσει μάλιστα προσκεῖσθαι· δηλον δὲ ἦν ἔκκα ἐνομίσθη θεὸς δι' ὀνειράτων μαντικὴν καταστησάμενος. καὶ πρῶτον μὲν καθήρασθαι νομίζουσιν ὅστις ἦλθεν Ἀμφιάραφ χρησόμενος· ἔστι δὲ καθάρσιον τῷ θεῷ θύειν. .

προεξεργασμένων δὲ τούτων κριὸν θύσαντες καὶ τὸ δέσμα ὑποστρωσάμενοι καθεύδουσιν ἀναμένοντες δῆλωσιν ὀνειράτος. Besonders Kranke suchten dort Rat; die Genesenen warfen als Dank Münzen in eine dem Dämon heilige Quelle (ib. 4). — Plut. mor. 412 weist vom Erfolg dieser Befragung das Nähere: ὁ δὲ πεμφθεὶς εἰς Ἀμφιάρεω Λυδὸς ἔδοξε κατὰ τοὺς ὕπνους ὑπὲρ τὴν τοῦ θεοῦ φανέντα πρῶτον μὲν ἀπὸ φωνῆς ἐκβάλλειν αὐτόν ὡς τοῦ θεοῦ μὴ παρόντος, ἔπειτα ταῖς χερσὶν ὠθεῖν, ἐπιμένοντος δὲ λίθον εὐμεγέθη λαβόντα τὴν κεφαλὴν πατάξαι. ταῦτα δ' ἦν ὅσπερ ἀντίφωνα τῶν γενησομένων· ἦγρήθη γὰρ ὁ Μαρδόκιος, οὐ βασιλέως ἀλλ' ἐπιτρόπον καὶ διακόνον βασιλέως ἡγουμένον τῶν Περσῶν καὶ λίθῳ πληγὴς ἔπεσεν, ὅσπερ ὁ Λυδὸς ἔδοξε πληγῆναι κατὰ τοὺς ὕπνους. id. Arist. 19 καὶ τὸν Μαρδόκιον ἀνὴρ Σπαρτιάτης ὄνομα Ἀρμυνητος ἀποκτείνουσι λίθῳ τὴν κεφαλὴν πατάξας, ὅσπερ αὐτῷ προεσήμαινε τὸ ἐν Ἀμφιάρεω μαντεῖον. ἔπεμψε γὰρ ἄνδρα Λυδὸν ἐνταῦθα, Κᾶρα δὲ ἕτερον εἰς Τρογώνιον Μαρδόκιος.

11. διὰ χρ. ποιούμενος 'durch Orakel' (VI 4 1). — ὁκότερα: vgl. V 72 8.

νέσθαι λέγεται ὑπὸ Θηβαίων· ἐλθεῖν ἄρα τὸν Εὐρω-
 πέα Μῦν, περιστροφόμενον πάντα τὰ χρηστήρια, καὶ
 ἐς τοῦ Πιτῶν Ἀπόλλωνος τὸ τέμενος. τοῦτο δὲ τὸ ἱδὸν
 5 καλέσται μὲν Πιτῶν, ἔστι δὲ Θηβαίων, κεῖται δὲ ὑπὲρ
 τῆς Κωπαίδος λίμνης πρὸς ὁρεῖ ἀγχοτάτῳ Ἀκραιφίης
 πόλιος. ἐς τοῦτο τὸ ἱδὸν ἐπέλτε παρελθεῖν τὸν καλεόμενον
 τοῦτον Μῦν (ἐπεσθαι δὲ οἱ τῶν ἀστῶν αἰρετοὺς ἄνδρας
 τρεῖς ἀπὸ τοῦ κοινοῦ ὡς ἀπογραφομένους τὰ θεσπιεῖν
 10 ἐμελλε), καὶ πρόκατε τὸν πρόμαντιν βαρβάρῳ
 γλώσση χρᾶν. καὶ τοὺς μὲν ἐπομένους τῶν Θηβαίων ἐν
 θώματι ἔχεσθαι ἀκούοντας βαρβάρου γλώσσης ἀντὶ
 Ἑλλάδος, οὐδὲ ἔχειν ὃ τι χρήσονται τῷ παρεόντι
 πρῆγματι· τὸν δὲ Εὐρωπέα Μῦν ἐξαργάσαντα παρ'
 15 αὐτῶν τὴν ἐφέροντο δέλτον, τὰ λεγόμενα ὑπὸ τοῦ προφήτεω
 γράφειν ἐς αὐτήν, φάναι δὲ Καρὶή μιν γλώσση χρᾶν,
 συγγραψάμενον δὲ οἴχεσθαι ἀπιόντα ἐς Θεσσαλίην.

135. 2. ἄρα: H. pflegt sonst solche vorläufige Erklärungen mit γάρ einzuleiten. Ähnlich wie hier V 87 8. Das eigentliche θῶμα folgt erst Z. 7 ff.

3. περιστροφόμενον — χρηστήρια: vgl. VI 99 4.

5 f. Πιτῶν, angeblich nach Πιτῶς benannt, einem Sohne des Athamas und der Themisto (Apollod. I 9 2. Pausan. IX 23 6). Das sog. πεδῖον Ἀθαμάντιον dehnte sich westlich davon bis an die Kopais. Denselben Namen führte das Gebirge zwischen der Kopais und dem euböischen Meere. Auf einem Felsen desselben, über der Seeebene, sieht man noch die ansehnlichen Ruinen der Akropolis von Ἀκραιφία (auch -ίαι, -ιον, -ιον). Fünfzehn Stadien weiter ostwärts hoch auf dem Gebirge stand das Heiligtum (Strab. 413. Pausan. a. O.).

8 f. τῶν ἀστῶν, Θηβαίων (11). — ἀπὸ τοῦ κοινοῦ, wie V 85 3. Vgl. III 80 30. 82 12. VI 58 2. IX 87 9. 117 6.

10. ἐμελλε, sc. ὁ θεός; zu IX 93 24. — καί, das den Nachsatz nicht einleiten kann, weist auf einen ausgefallenen Satzteil, etwa ἔχεσθαι τε ἐς τὸ μέγαρον (vgl. I 65 12. VII 140 4). — πρόκατε, protinus (I 111 26). — πρόμαντιν: zu VII 111 8. — ἐν θώματι ἔχεσθαι: vgl. I 31 27. VII 128 15.

15. ἐφέροντο: das Imperfekt wie oben c. 132 4. — προφήτεω, variiert für προμάντιος.

16. Das Wunder lag für die Zeitgenossen und für den Erzähler darin, daß sich die Gottheit der Sprache des Fragers anbequemt, und daß der πρόμαντις sichtbarlich als bloßes Organ des ihn inspirierenden Gottes ihm selber Unverständliches reden muß. Um so weniger ist daraus irgendetwas für den karischen Ursprung des Kultes zu folgern. In der Regel waren die vom Promantis hervorgestofsenen Laute so dunkel und wirr, daß nur geübte Priester — hier die Abgeordneten der Thebaner — es unter-

Μαρθόνιος δὲ ἐπιλεξάμενος ὁ τι δὴ λέγοντα ἦν 136
τὰ χρηστήρια, μετὰ ταῦτα ἐπεμψε ἄγγελον εἰς Ἀθήνας
Ἀλέξανδρον τὸν Ἀμύντεω ἄνδρα Μακεδόνα, αἷμα μὲν
ὅτι οἱ προσκηδῆες οἱ Πέρσαι ἦσαν· Ἀλεξάνδρου γὰρ ἀδελ-
φὴν Γυγαίην, Ἀμύντεω δὲ θυγατέρα, Βουβάρης ἀνὴρ 5
Πέρσης ἔσχε, ἐκ τῆς οἱ ἐγγόνες Ἀμύντης ὁ ἐν τῇ Ἀσίῃ,
ἔχων τὸ οὖνομα τοῦ μητροπάτορος, τῷ δὴ ἐκ βασιλέος
τῆς Φρυγίης ἐδόθη Ἀλάβανδα πόλις μεγάλη νέμεσθαι·
αἷμα δὲ ὁ Μαρθόνιος πυθόμενος ὅτι πρόξεινός τε εἶη
καὶ εὐεργέτης ὁ Ἀλέξανδρος ἐπεμπε. τοὺς γὰρ Ἀθη- 10
ναίους οὕτω ἐδόκει μάλιστα προσκτήσεσθαι, λεὼν τε
πολλὸν ἄρα ἀκούων εἶναι καὶ ἄλκιμον, τὰ τε κατὰ τὴν
θάλασσαν συντυχόντα σφι παθήματα κατεργασαμένους

nehmen durften ihnen einen Sinn zu entlocken; in diesem Falle mochte der Fremde, selber in der Mantik bewandert, mit demselben Rechte Anklänge aus seiner eigenen Sprache zu vernehmen glauben und sie aus dieser deuten.

Sendung des Alexandros nach Athen (c. 136). Ursprünge des makedonischen Königshauses (c. 137—139).

136. 5. S. V 121 9.

6. ἔσχε, *duxerat* (III 31 23).

8. Ἀλάβανδα war eine karische Stadt und hatte den Karer Aridolis zum Herrscher (VII 195 1). Von einer phrygischen des Namens ist nichts bekannt. Daher wohl zu berichtigen nach Steph. B. Ἀλαβαστρα πόλις Φρυγίας. *Ἡρόδοτος*.

9f. Hinter τε fehlt wohl σφι od. Ἀθηναίων. — εὐεργέτης: eine Andeutung dafs er den Athenern früher irgendwelche Dienste erwiesen macht Alexander selbst c. 140 β 3. Der Titel ward, besonders mit πρόξενος verbunden, Bürgern fremder Staaten häufig zu ehrender und dankender Auszeichnung erteilt, und von diesen wie von ganzen Staaten und ausländi-

schen Fürsten eifrigst erstrebt (Xenoph. de vectig. III 11). Xenoph. Hell. VI 1 4 der Thessaler Polydamas ἐγὼ, ὃ ἄνδρες Λακεδαιμόνιοι, πρόξενος ὑμῶν ὦν καὶ εὐεργέτης ἐκ πάντων τῶν μεμνημένα προγόνων. Demost. Lept. 60 ἐνηφίσασθε προξενίαν εὐεργεσίαν ἀτέλειαν ἀπάντων. C. I. G. 84 ἀναγράφαι Φανόκριτον τὸν Παριανὸν πρόξενον καὶ εὐεργέτην αὐτὸν καὶ τοὺς ἐχόνους ἐν στήλῃ λιθίνῃ, 87 εἶναι δὲ καὶ πρόξενον τοῦ δήμου τοῦ Ἀθηναίων Στράτωνα τὸν Σιδῶνος βασιλέα καὶ αὐτὸν καὶ ἐχόνους, 1562 δεδόχθῃ τῷ δάμν πρόξενον εἶμειν κῆ εὐεργέταν τῆς πόλιος Ταναγρείων Διοσκουρίδαν Ἀθανάτων, 1693. 1814 u. o. Namentlich an die Proxenie knüpften sich wertvolle Rechte und Vorzüge in der Stadt die sie erteilt, ursprünglich als Entgelt und Dank für solche Ausländer bestimmt, welche gleichsam als Geschäftsträger und Agenten in ihrer Heimat die Interessen des vertretenen Staates und seiner Bürger wahrnahmen, ihnen Gastfreundschaft erwiesen und in jeder Beziehung fördernd und schützend beistanden. Vgl. VI 57 11. IX 85 20.

μάλιστα Ἀθηναίους ἐπίστατο. τούτων δὲ προσγενομέ-
 15 νων κατήλπιζε εὐπετέως τῆς θαλάσσης κρατήσειν, τὰ
 περ ἂν καὶ ἦν, πεζῇ τε ἐδόκεε πολλῷ εἶναι κρέσσων,
 οὕτω τε ἐλογίζετο κατύπερθε οἱ τὰ πρήγματα ἐσεσθαι
 τῶν Ἑλληνικῶν. τάχα δ' ἂν καὶ τὰ χρηστήρια ταῦτά
 οἱ προλέγοι, συμβουλευόντα σύμμαχον τὸν Ἀθηναῖον
 20 ποιέεσθαι τοῖσι δὴ πειθόμενος ἐπεμπε.

137 Τοῦ δὲ Ἀλεξάνδρου τούτου ἑβδομος γενέτωρ Περ-
 δίκης ἐστὶ ὁ κτησάμενος τῶν Μακεδόνων τὴν τυραν-
 νίδα τρόπον τοιῷδε. ἐξ Ἀργεος ἐφνγον ἐς Ἰλλυριοὺς τῶν

14. ἐπίστατο, parallel zu ἀκούων.
 Vgl. c. 132 14.

15. κατήλπιζε: vgl. καταδοκέειν,
 καταφρονέειν, κατεικάζειν (VI 112
 9).

19. ἂν προλέγοι, praedixerit.
 Über diesen Gebrauch des poten-
 tialen Präsens zu I 70 17.

137. ἑβδομος, Alexander einge-
 rechnet (s. c. 139). Denn man pflegt
 bei Angaben in Ordinalzahlen An-
 fangs- und Endpunkt mitzuzählen,
 eine Methode die hier nur wegen
 γενέτωρ (= προπάτωρ, πρόγονος)
 etwas Seltsames hat (vgl I 91 4).
 Übereinstimmend Thukyd. II 99 f. V
 80 in der Zahl der Könige und in der
 Herleitung vom argeiischen Teme-
 nos. — In einer anderen, wahrschein-
 lich zuerst von Theopompos in seinen
 Φιλιππικά als historisch vorgetra-
 genen und von den Späteren bevor-
 zugten Stiftungssage (Theop. Fr. 30.
 Diodor Fr. 21 p. 637. Euphorion Fr.
 24 Mein. Satyr. Fr. 21. Porphy-
 Tyr. Fr. 1 Müll. Vell. Pat. I 6 5.
 Iustin. VII 1; vgl. Euripides zu c.
 138 1) ist Κάρανος (Anführer,
 Fürst), des argeiischen Königs Phei-
 don (zu VII 127 11) Sohn oder Bru-
 der, der Gründer der makedonischen
 Dynastie; ihm folgen Κοῖνος und
 Τυρμίμας, dann erst Περδίκκας.

3f. τρόπον τοιῷδε 'und zwar auf
 folgende Art'. Vgl. zu IV 150 3. Er-
 zählt wird aber im flg. nicht so-
 wohl die Begründung des König-

tums, wovon nur zuletzt (c. 138
 9 ff.) einige Andeutungen, als die
 Herkunft und die Schicksale des
 Gründers und die wunderbare Weise
 wie er das Anrecht auf das ganze
 Land erlangte. — ἐξ Ἀργεος, im Pe-
 loponnes, als ursprüngliche Heimat
 der Familie (Isokr. Phil. 32) in allen
 Formen der Sage genannt; obgleich
 schon die Namen der Könige ihren
 unhellenischen Ursprung verraten.
 Nach Strab. p. 329, 11 τούτων δὲ
 πάντων (ἐθνῶν) οἱ Ἀργεάδαι κα-
 λούμενοι κατέστησαν κύριοι u. 20.,
 Appian. Syr. 63 Ἀργος τὸ ἐν Ὀρε-
 στεῖα δθεν οἱ Ἀργεάδαι Μακεδόνες,
 Pausan. VII 8 9. Iustin. VII 1 hiefs
 unter den verschiedenen makedo-
 nischen Stämmen (Thukyd. II 99)
 derjenige, welcher um die Stadt
 Edessa seine Hauptsitze hatte und
 von da sich ausbreitend sowohl die
 Bruderstämme im Oberlande (Δυγ-
 κησταὶ Ὀρέσται Ἐλιμιῶται) als die
 Küstenlandschaften bis zum Axios
 und weiter unterwarf, Ἀργεάδαι.
 Früher hatte er in dem fruchtbaren
 weidreichen Thalbecken an den
 Quellen des Haliakmon (h. Thal von
 Kastoria) bis zum oberen Erigon
 hinauf seine Sitze. Dies ist das
 'obere Makedonien' (vgl. VII 128 7),
 wo die drei Hirtenbrüder dienten
 (6), und wohin Karanos durch einen
 Orakelspruch gewiesen ward (Eu-
 phorion Fr. 24 ἐκπρολιπὼν Ἀρ-
 γος τε καὶ Ἑλλάδα καλλιγύναικα

Τημένον ἀπογόνων τρεῖς ἀδελφροί, Γανάνης τε καὶ Ἀέροπος καὶ Περδίκκης, ἐκ δὲ Ἰλλυριῶν ὑπερβαλόντες 5 ἐς τὴν ἄνω Μακεδονίην ἀπίκοντο ἐς Λεβαίην πόλιν. ἐνθαῦτα δὲ ἐθήτεον ἐπὶ μισθῷ παρὰ τῷ βασιλεῖ, ὁ μὲν ἔππους νέμων, ὁ δὲ βοῦς, ὁ δὲ νεώτατος αὐτῶν Περδίκκης τὰ λεπτὰ τῶν προβάτων. ἡ δὲ γυνὴ τοῦ βασιλέως αὐτὴ τὰ σιτία σφι ἔπεσσε· ἦσαν γὰρ τὸ πάλαι 10

Χῶρει πρὸς πηγὰς Ἀλιάκμονος), und welches, entsprechend seiner physischen Beschaffenheit, Ἀργος und zwar, um es vom Ἀργος Ἰναχικόν u. Ἀμφιλοχικόν zu scheiden, nach den späteren Einwohnern Ὀρεστικόν genannt wurde (Strab. p. 326 Steph. B. v. Ἀργος). Von dieser Namensähnlichkeit gingen die makedonischen Könige aus, wahrscheinlich zuerst Alexandros (vgl. V 22 9. IX 45 7), um ihre Ahnen an das erlauchte Geschlecht der dorischen Herakleiden anzuknüpfen, gerade wie sich die Fürsten den verwandten Lynkestes von den korinthischen Bakchiaden, die der Molosser von Achill (Strab. a. O.) und die der illyrischen Encheleer von Kadmos (zu V 61 6) herleiteten. So sind nur die Namen Ἀργος und Τήμενος fingierte Zuthaten; im übrigen ist die Sage eine naive volkstümliche Tradition der argeadischen Makedonen über ihre früheren Sitze und das Anrecht ihrer Fürsten auf den Besitz derselben. Auch ἐς Ἰλλυριούς scheint bloß zugesetzt, weil sich die Ankunft der Argeier nur von der Westseite des Festlandes über Illyrien denken liefs. — Γανάνης, vermutlich an Bedeutung gleich βουκόλος (vgl. 8), verwandt mit Skrt. gó = βοῦς u. γῆ. Entsprechend wird der zweite Name sich auf Pferde (vgl. Φίλιππος c. 139 4) und der dritte auf Kleinvieh beziehen, alle drei aber eine alte Dreiteilung des Stammes vertreten (Hesych. Ἀέροπος, ἐν Μακεδονίᾳ γένος τι), wie in der Skythensage

IV 5 f., die auch in dem Vorzuge des jüngsten Bruders eine merkwürdige Ähnlichkeit bietet. — Ἀέροπος: ionisch wäre Ἡέροπος (IX 26 2 4). Vgl. III 90 7 mit VII 77 1, VII 129 11 mit 196 12, VI 65 2 mit VII 204 7. — ὑπερβαλόντες, über das Skardosgeb., das in seiner langen hohen Kette, vom Ljubatrin im N. an den Quellen des Vardar (Axios) bis südwärts zur Thalspalte des Devollflusses, nur zwei gröfsere Pässe hat, einen nördlich bei Kalkandele, den anderen südlich am See von Ochrida (Lychnidos) vorüber nach der Ebene von Bitolia und weiter ostwärts nach Vodena (Edessa), die alte *via Egnatia*. Der letzte Weg ist hier verstanden. Er führte die Brüder in die nördlichste Landschaft des oberen Makedoniens, nach Ἀγγος (wo die *Λυγκησταί*), dem südlichen Teile des äufserst fruchtbaren und herdenreichen Beckens von Bitolia, oder, wohin die Karanos-sage weist, südlicher nach Ὀρεστιάς an den Quellen des Haliakmon. Die Stadt Λεβαίη ist sonst nicht bekannt.

7. βασιλεῖ: er heifst sowohl in der Karanos-sage (Pausan. IX 40 8) als bei Euripides (zu c. 138 1) Κισσεύς.

9. τὰ λεπτὰ τῶν προβάτων: zu I 133 6. Namentlich die Ziege spielt auch in der anderen Sagenform eine Rolle (zu c. 138 10), und Euripides läfst seinen Archelaos als αἰπόλος auftreten (Dio Chrys. p. 71). — Die Zeile ἡ δὲ γυνή — ἔπεσσε war in den Hss. hinter ὁ δῆμος (Z. 12) geraten.

καὶ αἱ τυραννίδες τῶν ἀνθρώπων ἀσθενέες χρήμασι
 [οὐ μόνον ὁ δῆμος]. δίκως δὲ ὀπτῶν, ὁ ἄρτος τοῦ παι-
 δὸς τοῦ [Θητός] Περδικκῶ διπλήσιος ἐγένετο αὐτὸς
 ἐωντοῦ. ἐπεὶ δὲ αἰεὶ τὸν τοῦτο ἐγένετο, εἶπε πρὸς
 15 τὸν ἄνδρα τὸν ἐωντῆς· τὸν δὲ ἀκούσαντα ἐσηλθε ἀντί-
 κα ὡς εἶη τέρας καὶ φέροι μέγα τι. καλέσας δὲ τοὺς
 Θήτας προηγόρευέ σφι ἀπαλλάσσεσθαι ἐκ γῆς τῆς ἐων-
 τοῦ. οἱ δὲ τὸν μισθὸν ἔφασαν δίκαιοι εἶναι ἀπολαβόν-
 τες οὕτω ἐξιέναι. ἐνθαῦτα ὁ βασιλεὺς τοῦ μισθοῦ πέρι
 20 ἀκούσας, ἣν γὰρ κατὰ τὴν καπνοδόκην ἐς τὸν οἶκον
 ἐσέχων ὁ ἥλιος, εἶπε θεοβλαβῆς γενόμενος „μισθὸν δὲ
 ὑμῖν ἐγὼ ὑμέων ἄξιον τόνδε ἀποδίδωμι,“ δείξας τὸν
 ἥλιον. ὁ μὲν δὲ Γαυάνης τε καὶ ὁ Ἀέροπος οἱ πρεσβύ-
 τεροι ἔστασαν ἐκπεπληγμένοι, ὡς ἤκουσαν ταῦτα· ὁ δὲ
 25 παῖς, ἐτύγγανε γὰρ ἔχων μάχαιραν, εἶπας τάδε „δεκό-
 μεθα ὦ βασιλεῦ τὰ διδοῖς“, περιγράφει τῇ μαχαίρῃ ἐς
 τὸ ἔδαφος τοῦ οἴκου τὸν ἥλιον, περιγράψας δέ, ἐς τὸν

13. *Θητός* war Randbesserung zu *παιδός*. — *αὐτὸς ἐωντοῦ*: zu II 25 23. Der Genitiv nach *διπλήσιος* wie nach einem Komparativ (VI 133 16). Die doppelte Portion deutete den künftigen König an. Vgl. VI 57 4. VII 103 8.

16. *φέρει*, *portenderet* (VII 6 23).

18. *ἀπολαβόντες* und gleich *ἀποδίδωμι*: zu I 14 3.

20. *γὰρ*: zu I 8 4. — *κατὰ* bez. Richtung und Weg der ins Haus eindringenden (*ἐσέχων*, vgl. I 193 10. II 11 3. 158 8) Sonnenstrahlen.

21. *δὲ* greift lebhaft in die Vorrede ein und deutet schon auf Abweisung. Vgl. zu c. 68 a 4.

26 ff. Mit dieser Ceremonie ergreift Perdikkas zum ersten Besitz vom Herde, der *ἐστία* des Hauses, auf den die Sonnenstrahlen fallen, und damit vom ganzen Eigen des Hausherrn; zum andern aber nimmt er die Sonne selber in Anspruch zum Zeugnis und Gewähr des erworbenen Rechtes an Haus und Land.

Denn in der Sonne scheint eine uralte, besonders germanische Vorstellung die erste und ursprüngliche Quelle alles Besitzrechtes auf Grund und Boden, den obersten Austeiler und Lehnsherrn alles festen Eigentums verehrt zu haben. Deshalb vergleicht Grimm Rechtsalt. 278 f. diese Stelle mit 'deutschen sonnenlehen, deren besitz durch eine symbolische empfangnahme von gott und der sonne angetreten wurde . . beim antritt der herrschaft ritt in aller frühe der neue besitzer, geharnischt und mit bloßem degen (vgl. die *μάχαιρα*) gegen morgen, that, sobald sich die sonne erhob, drei streiche kreuzweis in die luft'. Auerbach Dorfgeschichten IV 143 (1854) erzählt: 'Dieser Urahn hatte (um einen neuerworbenen Hof mit dem bisher besessenen dauernd zu vereinigen) am Michelstage einen mit zwei Pferden bespannten Pflug rings um das Gut geführt und hatte dabei stets die Sonne im Angesicht'. Vgl. auch III 86.

κόλπον τρις ἀρυσάμενος τοῦ ἡλλου, ἀπαλλάσσετο αὐτός τε καὶ οἱ μετ' ἐκείνου. οἱ μὲν δὴ ἀπήϊσαν, τῷ δὲ βα- 138
σιλείι σημαίνει τις τῶν παρέδρων οἶόν τι χρῆμα ποιή-
σειε [δ παῖς] καὶ ὡς σὺν νόφ κείνων ὁ νεώτατος λάβοι
τὰ διδόμενα. ὁ δὲ ταῦτα ἀκούσας καὶ ὀξυνθεὶς πέμπει
ἐπ' αὐτοὺς ἱππέας ἀπολέοντας. ποταμὸς δὲ ἐστὶ ἐν τῇ 5
χώρῃ ταύτῃ, τῷ θύουσι οἱ τούτων τῶν ἀνδρῶν (τῶν)
ἀπ' Ἀργεος ἀπόγονοι σωτῆρι· οὗτος, ἐπεῖτε διέβησαν οἱ
Τημενίδαι, μέγας οὕτω ἐρρῦν ὥστε τοὺς ἱππέας μὴ
οἶους τε γενέσθαι διαβῆναι. οἱ δὲ ἀπικόμενοι ἐς ἄλλην

138. Eine andere Erzählung benutzte Euripides in seinem Drama *Ἀρχέλαος* (wie er, zu Ehren des ihm zeitgenössischen Königs dieses Namens, den Archegeten der Dynastie nennt), nach dem Argumentum bei Hygin. 219: *Archelaus Temeni filius exul a fratribus eiectus in Macedoniam ad regem Cisseum venit. qui cum a finitimis oppugnaretur, Archelao regnum et filiam dare pollicetur, si se ab hoste tutatus esset. Archelaus . . hostes uno proelio fugavit et ab rege pollicita petit. ille ab amicis dissuasus fidem fraudavit eumque per dolum interficere voluit. itaque foveam iussit fieri et multos carbones eo ingeri et incendi et super virgulta tenuia poni, quo cum Archelaus venisset ut decideret, hoc regis servus Archelao patefecit. qui re cognita dicit se cum rege conloqui velle secreto. arbitris remotis Archelaus regem abreptum in foveam coniecit atque ita eum perdidit. inde profugit ex responso Apollinis in Macedoniam capra duce oppidumque ex nomine caprae Aegae constituit.*

2. οἶον, wie thöricht.

4. τὰ διδόμενα: zu c. 114 4.

5. ποταμός: entweder der Eri-
gon oder der Haliakmon, beides
Nebenflüsse des Axios. Wahrschein-
lich der erstere (h. Tzerna), dessen
Namen H. auch sonst nicht kennt,

Herodot V. 5. Aufl.

während er den anderen mehrfach erwähnt.

6 f. Hinter *θύουσι* fehlt wohl
ἔτι καὶ νῦν. — ἀπ' Ἀργεος ist hier
wohl nur deshalb aus c. 137 3 in
Erinnerung gebracht, um nachher
οἱ Τημενίδαι sagen zu können.

9 ff. ἐς ἄλλην γῆν τῆς Μακεδο-
νίης, in die eigentliche *Μακεδονίς*
(VII 127 6), deren natürlicher und
historischer Mittelpunkt *Αἰγὰι* (od.
Ἐδεσσα, h. Vodenä) war, die alte
Königsburg und Totenstadt der Te-
meniden, am Ausgange einer brei-
ten Gebirgsspalte, durch welche die
Strasse vom hohen Bermios hinab
in die Ebene des Unterlandes (Ema-
thia) führt. Hierher wird Karanos
vom Orakel gewiesen. Er gelangt
mit einem streitbaren Haufen nach
Makedonien, steht dem Könige der
Oresten im Kampfe mit den *Ἑορδοί*
(im Becken von Östrovo, am Begor-
thites-see, zwischen Orestis und
Ägä) bei, und erhält nach erfoch-
tenem Siege die ihm zugesicherte
(östliche) Hälfte des eroberten Ge-
bietes, dessen Einwohner fast gänz-
lich ausgerottet wurden (Thukyd. II
99). Unter der Führung einer heim-
eilenden Ziegenherde überrumpelt
er die feste Stadt und nennt sie dar-
um *Αἰγὰι*. Die Ziege blieb seitdem
das makedonische Feld- und Münz-
zeichen. Von hier aus ging die
Eroberung ostwärts weiter in die
umliegende Ebene hinab, zwischen

- 10 γῆν τῆς Μακεδονίης οἰκῆσαν πέλας τῶν κήπων τῶν λεγόμενων εἶναι Μίδεω τοῦ Γορδίου, ἐν τοῖσι φύεται αὐτόματα ῥόδα, ἐν ἑαστον ἔχον ἐξήκοντα φύλλα, ὁδομῇ τε ὑπερφέροντα τῶν ἄλλων. ἐν τούτοισι καὶ ὁ Σιληνὸς

Lydias und Haliakmon. — *πέλας τῶν κήπων*: Zwischen den Turla- und Nitschebergen, die in immer weiterem Bogen auseinander treten, hat die Natur einen Felsendamm gelegt, der auf der einen Seite in die Thalsole des Voda-baches übergeht, auf der andern aber 300' hoch aus dem unteren Thale steil emporsteigt. Auf diesem Klippenrand liegt Vodena (*Αίγας*); die zahlreichen Verzweigungen der Voda durchströmen mit ihrem klaren Wasser die ganze Stadt und stürzen sich dann in großartigen Wasserfällen in die Tiefebene hinab, als klare Silberstreifen weithin in der Ebene sichtbar. Dabei die Fülle einer üppigen Vegetation: Granat-, Maulbeer- und Lorbeerbäume, verschlungen mit Lianen, Weinreben und Epheu, geben der Landschaft ihren immergrünen Schmuck und bedecken selbst die Felsenwand und ihre kühlen Tuffsteingrotten. Hinter der Stadt bildet das obere Voda-thal das herrlichste Amphitheater, eingeschlossen von dem Kranz gewaltiger Alpengebirge, unter welchen sich der Nitsche, ewigen Schnee auf dem Felsenhaupt, auftürmt. Blickt man aber von dem senkrechten Klippenrand über die tosenden Wasserfälle nach Morgen, so tritt die wunderbare Schönheit der Natur dem Auge noch überwältigender entgegen: drunten die grünen Gärten und Maulbeerwälder, zwischen denen die Voda noch schaumersfüllt durchblickt und in zahllosen Wirbeln das Thal hinunterrauscht. Abel Makedon. 111 f. Unten im Thal lag Edessa, die Unterstadt zu Agä, bis auf die Makedonen im Besitz der aus Asien eingewanderten Phrygen (zu VII

73 2. Euphor. Fr. 24. Nikandros bei Athen. 638 b. Strab. p. 330, 25. 680), deren Könige abwechselnd Midas und Gordias hießen (zu I 14 13). An einen historischen Midas ist hier nicht zu denken, sondern, wie die angeknüpfte Legende zeigt, an den ersten sagenhaften Träger des Namens, den Sohn des Gordias und der Kybele, deren Kult er stiftete, den Richter im Streit zwischen Apoll und Marsyas, eng verflochten mit den Sagen und Figuren des Dionysos-dienstes.

12. Von der Form der Apposition zu I 53 4.

13 f. Silenos, gewöhnlich als der älteste und besonnenste unter der leichten Schar der Satyrn vorgestellt, ursprünglich aber in seiner Heimat bei Phrygen und Lydern ein Dämon der befruchtenden Quellen und Flüsse (vgl. lat. *silanus*), in feuchten Gründen und üppigen Gärten hausend, prophetisch und trunken erbeisternd wie die verwandten Nymphen, Erfinder der rauschenden Blasmusik, voll tiefsinniger Weisheit zugleich und trunkener Sinnlichkeit. Vgl. die Marsyas-sage zu Kelänä (VII 26 11 ff.). — *ἤλω*, vom Midas. In der phrygischen Stadt Ankyra zeigte man den Brunnen, der vom König mit Wein vermischt den lüsternden Dämon fing (Pausan. I 4 5). Ein drittes Lokal der Sage war jenseits des Axios im päonischen Gebiete (Athen. 45 °). Bei Edessa ward das Märchen, phrygisch wie der ganze Sagenkreis, von den Ansiedlern lokalisiert. Der Reichtum der Landschaft an üppiger Vegetation, die zahlreichen Wasseradern der Voda, die (wie bei Kelänä) durch die zerklüfteten Kalkfelsen in das Thal

τοῖσι κήποισι ἦλω, ὡς λέγεται ὑπὸ Μακεδόνων. ὑπὲρ
δὲ τῶν κήπων ὄρος κέεται Βέρμιον οὖνομα, ἄβατον 15
ὑπὸ χειμῶνος. ἐνθεῦτεν δὲ ὁρμώμενοι, ὡς ταύτην ἔσχον,
κατεστρέφοντο καὶ τὴν ἄλλην Μακεδονίην. ἀπὸ τούτου 139
δὴ τοῦ Περδίκκew Ἀλέξανδρος ὧδε ἐγένετο· Ἀμύντεw
παῖς ἦν Ἀλέξανδρος, Ἀμύντης δὲ Ἀλκέτεw, Ἀλκέτεw δὲ
πατήρ ἦν Ἀέροπος, τοῦ δὲ Φίλιππος, Φιλίππου δὲ
Ἀργαῖος, τοῦ δὲ Περδίκκης ὁ κτησάμενος τὴν ἀρχήν. 5

Ἐγγόνεε μὲν δὴ ὧδε ὁ Ἀλέξανδρος ὁ Ἀμύντεw· ὡς 140
δὲ ἀπίκετο ἐς τὰς Ἀθήνας ἀποπεμφθεὶς ὑπὸ Μαρδονίου,
ἔλεγε τάδε. „ἄνδρες Ἀθηναῖοι, Μαρδόνιος τάδε λέγει. α)
ἐμοὶ ἀγγελίη ἦκει παρὰ βασιλέος λέγουσα οὕτω. ‘Ἀθη-
ναίοισι τὰς ἀμαρτάδας τὰς ἐς ἐμὲ ἐξ ἐκείνων γενομένης
πάσας μετήμι. νῦν τε ὧδε Μαρδόνιε ποιεε· τοῦτο μὲν
τὴν γῆν σφι ἀπόδος, τοῦτο δὲ ἄλλην πρὸς ταύτην ἐλέσθων 5
αὐτοί, ἦντινα ἂν ἐθέλωσι, ἐόντες αὐτόνομοι· ἰρὰ τε
πάντα σφι, ἦν δὴ βούλωνται γε ἐμοὶ ὁμολογέειν, ἀνόρ-
θωσον, ὅσα ἐγὼ ἐνέπρησα.’ τούτων δὲ ἀπιγμένων ἀναγ-

hinabquellen, die kühlen Grotten
und behuschten Abhänge machten
den Ort vorzüglich geeignet den
scheuen Gott herbeizulocken. Ge-
fangen giebt er, nach hellenischer
Ausdichtung und Darstellung, dem
Könige über Zweck und Wert des
menschlichen Lebens mannigfach
belehrende Auskunft, in düsterem
zu Resignation mahnenden Sinne,
dem alles menschliche Ringen und
Hoffen eitle Thorheit ist (Aristo-
teles bei Plut. mor. 115. Theopomp.
Fr. 76). — ὑπὸ Μακεδόνων, in
deren Erinnerung die vorgefundene
Sage um so leichter fortlebte, als
sie im Gefolge ihres Dionysos
(Σαβάξιος) von ähnlichen Gestalten
wufsten, die sie Σανάδαι (Σαβάδαι)
nannten (Hesych s. v.).

15 f. ἄβατον, wenigstens die
Spitze, die mit ewigem Schnee
bedeckt ist. — χειμῶνος, winter-
liche Temperatur.

17. τὴν ἄλλην Μακεδονίην, das
schon unter Alexander den Strymon
erreichte und die Sitze vieler aus-
getriebener oder unterworfenen
thrakischer oder päonischer Völker-
schaften umfasste, die verwandten
Stämme in Obermakedonien aber
wahrscheinlich schon in Botmäßsig-
keit hielt. S. zu V 17 7. VII 112
2. 123 21. 185 8. Thukyd. II
99 τὸ δὲ ξύμπαν Μακεδονία κα-
λεῖται.

139. 4. Ἀέροπος: in den Listen
bei Synkellos p. 261 Ἀερόπας.

Reden des Alexandros und
der spartiatischen Gesand-
ten in Athen; Antworten
der Athener (c. 140—144).

140α. Μαρδόνιος τάδε λέγει:
zu III 40 5.

4. μετήμι ‘lasse nach’, wie eine
zu zahlende Schuld (VI 59 5).
Unten β 15 ἀπιελε.

- καίως ἔχει μοι ποιεῖν ταῦτα, ἣν μὴ τὸ ὑμέτερον ἀντίον
 10 γένηται. λέγω δὲ ὑμῖν τάδε. νῦν τί μαίνεσθε πόλεμον
 βασιλεῖ ἀειρόμενοι; οὔτε γὰρ ἂν ὑπερβάλαισθε οὔτε
 οἱοί τε ἔσθ' ἀντέχειν τὸν πάντα χρόνον. εἶδετε μὲν γὰρ
 τῆς Ξέρξεω στρατηλασίης τὸ πλῆθος καὶ τὰ ἔργα,
 πυνθάνεσθε δὲ καὶ τὴν νῦν παρ' ἐμοὶ ἐοῦσαν δύναμιν.
 15 ὥστε καὶ ἣν ἡμέας ὑπερβάλησθε καὶ νικήσητε, τοῦ
 περ ὑμῖν οὐδεμία ἐλπίς εἴ περ εἴ φρονέετε, ἄλλη παρέ-
 σται πολλαπλησίη. μὴ ὦν βούλεσθε παρισσούμενοι βασι-
 λεί στέρεσθαι μὲν τῆς χώρας, θάειν δὲ αἰεὶ περὶ ὑμῶν
 αὐτῶν, ἀλλὰ καταλύσασθε· παρέχει δὲ ὑμῖν κάλλιστα
 20 [καταλύσασθαι], βασιλέος ταύτῃ ὀρμημένου· ἔστε ἐλεύθεροι,
 ἡμῖν ὁμαιχιμὴν συνθέμενοι ἀνευ τε δόλου καὶ ἀπάτης.
 β) Μαρδόνιος μὲν ταῦτα ᾧ Ἀθηναῖοι ἐνετείλατό μοι εἰπεῖν
 πρὸς ὑμέας· ἐγὼ δὲ περὶ μὲν εὐνοίης τῆς πρὸς ὑμέας
 ἐούσης ἐξ ἐμεῦ οὐδὲν λέξω, οὐ γὰρ ἂν νῦν πρῶτον
 ἐκμάθοιτε, προσχηρίζω δὲ ὑμῶν πειθεσθαι Μαρδονίῳ.
 5 ἐνορῶ γὰρ ὑμῖν οὐκ οἰοισί τε ἐσομένοισι τὸν πάντα
 χρόνον πολεμέειν Ξέρξῃ· εἰ γὰρ ἐνώρων τοῦτο ἐν ὑμῖν,

9. ἣν—γένηται, nisi per vos steterit (sc. quominus faciam). Vgl. zu III 155 16.

10. νῦν, vorangestellt, wie I 120 καὶ νῦν ἐς τί ὑμῖν φαίνεται . . , V 106 νῦν ὦν πῶς τοι φαίνεται;

12. τὸν πάντα χρόνον 'auf immer' (V 9 15).

13. στρατηλασίη, auch VIII 138 1 = στρατός. Umgekehrt öfter στρατιή und στρατεύμα statt στρατηλασίη (zu I 6 11). — τὰ ἔργα, bei Marathon.

18. θάειν—αὐτῶν: vgl. c. 74 2. 102 13.

20 f. βασιλέος ταύτῃ ὀρμημένου da der König diesen Weg eingeschlagen hat, so gesonnen und gewillt ist, cum ita induxerit animum. Vgl. I 158 6. — Die Worte ἔστε—ἀπάτης enthalten die Aus-
 führung der in κάλλιστα (καταλύ-

σασθαι) angekündigten Friedensbedingungen; daher asyndetisch. Ähnlich IX 2 11. — ὁμαιχιμή: zu VII 145 12. — ἀνευ—ἀπάτης, nullo dolo malo (I 69 9).

141β. 3. ἐξ ἐμεῦ: V 11 τῆς ἐξ Ἰστιάου εὐεργεσίης, VI 13 ἐοῦσαν ἀταξίην πολλὴν ἐκ τῶν Ἰώνων. — Alexander führte den Ehrennamen Φιλέλλην (Dio Chrys. p. 25).

4. προσχηρίζω, an Wert gleich dem Simplex, wie öfter προσδέεσθαι = δέεσθαι (V 40 6. VI 41 18. 101 14. VIII 40 3 u. 13 vgl. mit 2).

5. οὐκ οἰοισί τε ἐσομένοισι, gleich ἀδυναμίην ἐσομένην, oder οὐ γὰρ ἐνορῶ ὑμῖν δύναμιν ἐσομένην. Vgl. I 123 4. 170 10. Die Konstruktion ist die des sinnverwandten συνειδέναι (IX 60 17); bei ἐνορᾶν ist sie sonst nicht erwiesen.

οὐκ ἂν κοτε ἐς ὑμέας ἦλθον ἔχων λόγους τούσδε· καὶ γὰρ δύναμις ὑπὲρ ἄνθρωπον ἢ βασιλέος ἐστὶ καὶ χεὶρ ὑπερμήκης. ἦν ὦν μὴ αὐτίκα ὁμολογήσητε, μεγάλα προτεινόντων ἐπ' οἷσι ὁμολογέειν ἐθέλουσι, δειμαίνω ὑπὲρ 10 ὑμέων ἐν τρίβῳ τε μάλιστα οἰκημένων τῶν συμμάχων πάντων αἰεὶ τε φθειρομένων μούνων, ἐξαίρετον μεταλχιμὸν τε τὴν γῆν ἐκτημένων. ἀλλὰ πελθεσθε· πολλοῦ γὰρ ὑμῖν ἄξια ταῦτα, εἰ βασιλεὺς γε ὁ μέγας μούνοισι ὑμῖν Ἑλλήνων τὰς ἀμαρτάδας ἀπιεὶς ἐθέλει φίλος γενέσθαι.“ 15

Ἀλέξανδρος μὲν ταῦτα ἔλεξε. Λακεδαιμόνιοι δὲ πυθόμενοι ἤκειν Ἀλέξανδρον ἐς Ἀθήνας ἐς ὁμολογίην ἄξοντα τῷ βαρβάρῳ Ἀθηναίους, ἀναμνησθέντες τῶν λογίων ὥς σφεας χρεὸν ἐστὶ ἅμα τοῖσι ἄλλοισι Λωριεῦσι ἐκπίπτειν ἐκ Πελοποννήσου ὑπὸ Μήδων τε καὶ Ἀθηναίων, 5 κάρτα τε ἔδεισαν μὴ ὁμολογήσωσι τῷ Πέρσῃ Ἀθηναῖοι, αὐτίκα τέ σφι ἔδοξε πέμπειν ἀγγέλους. καὶ δὴ συνέπιπτε ὥστε ὁμοῦ σφεων γίνεσθαι τὴν κατάστασιν· ἐπανέμειναν γὰρ οἱ Ἀθηναῖοι διατρύβοντες, εὖ ἐπιστάμενοι ὅτι ἐμελλόν Λακεδαιμόνιοι πεύσεσθαι ἤκοντα παρὰ τοῦ βαρ- 10 βάρου ἄγγελον ἐπ' ὁμολογίῃ, πυθόμενοί τε πέμπειν κα-

8. χεῖρ, als Symbol der Macht, neben δύναμις auch IV 155 21. Jesaia L 2 'ist etwa meine Hand zu kurz zu erlösen oder hab ich keine Kraft zu retten?' Die 'lange Hand' war in diesem Sinne ein den orientalischen und besonders den persischen Königen beigelegtes Attribut. Nala II 12 (König) Bhimas mit 'langen Armen' (*mahā-bāhus*). Ovid. Her. XVII 166 *an nescis longas regibus esse manus?* Das hellenische μακρόχειρ kam jedem Perserkönige zu, ward aber bei den Autoren meist auf Artaxerxes I. beschränkt und, irrig genug, von einem körperlichen Mißverhältnis verstanden. Die richtige Erklärung bei Pollux II 151 *ὅτι τὴν δύναμιν ἐπὶ πλείστον ἐξέτεινεν*. In anderem Sinne Äschyl. Pers. 83 von

Xerxes πολύχειρ καὶ πολυναύτης.

11. ἐν τρίβῳ 'an der Heerstrafse'.

12 f. ἐξαίρετον μεταλχιμὸν τε 'als ein ausgesondertes und mitten zwischen den kämpfenden Parteien gelegenes'. Attika sei vermöge seiner Lage gleichsam der freie Tummel- und Kampfplatz der Hellenen. Zu dem anschließenden τε s. VII 110 7. VIII 138 13. IX 11 8. — ἀλλὰ πελθεσθε: zu c. 62 5.

141. 3 f. τῶν λογίων, die König Kleomenes auf der athenischen Akropolis erbeutet, woraus sie erfuhren πολλὰ τε καὶ ἀνάρσια ἔσεσθαι αὐτοῖσι ἐξ Ἀθηναίων (V 90). — χρεὸν ἐστὶ, *fas esset* (II 55 6).

7. συνέπιπτε ὥστε, wie c. 15 5.

8. κατάστασιν 'Auftreten' (III 46 2).

- τὰ τάχος ἀγγέλους. ἐπίτηδες ὦν ἐποίουν, ἐνδεικνύμενοι
142 τοῖσι Λακεδαιμονίοισι τὴν ἐνωτῶν γνώμην. ὥς δὲ ἐπαύ-
 σατο λέγων Ἀλέξανδρος, διαδεξάμενοι ἔλεγον οἱ ἀπὸ
 Σπάρτης ἀγγελοι „ἡμέας δὲ ἐπεμψαν Λακεδαιμόνιοι
 δεησομένους ὑμέων μήτε νεώτερον ποιεῖν μηδὲν κατὰ
5 τὴν Ἑλλάδα μήτε λόγους ἐνδέκεσθαι παρὰ τοῦ βαρβά-
 ρου. οὔτε γὰρ δίκαιον οὐδαμῶς οὔτε κόσμον φέρον οὔτε
 γε ἄλλοισι Ἑλλήνων οὐδαμοῖσι, ὑμῖν δὲ δὴ καὶ διὰ
 πάντων ἥκιστα πολλῶν εἵνεκα. ἡγεῖρατε γὰρ τόνδε τὸν
 πόλεμον ὑμεῖς οὐδὲν ἡμέων βουλομένων, καὶ περὶ τῆς
10 ὑμετέρης ἀρχῇθεν ὁ ἀγὼν ἐγένετο, νῦν δὲ φέρει καὶ ἐς
 πᾶσαν τὴν Ἑλλάδα ἄλλως τε τούτων ἀπάντων, αἰτίους
 γενέσθαι δουλοσύνης τοῖσι Ἑλλήσι Ἀθηναίους οὐδαμῶς
 ἀνασχετόν, οἵτινες αἰεὶ καὶ τὸ πάλαι φαίνεσθε πολλοὺς
 ἐλευθερώσαντες ἀνθρώπων. πιεζυμένοισι μέντοι ὑμῖν
15 συναχθόμεθα, καὶ ὅτι καρπῶν ἐστερήθητε διῶν ἥδη
 καὶ ὅτι οἰκοφθόρησθε χρόνον ἥδη πολλόν. ἀντὶ τούτων

12. ἐποίουν, stellvertretend für ἐπανεμειναν. Vgl. zu V 97 16. VII 168 17. — ἐνδεικνύμενοι, ostentantes, als glänzenden Beweis ihrer uneigennütigen Bundestreue.

142. 2. διαδεξάμενοι, exicipientes, nämli. τὸν λόγον. Die Ellipse wie I 16 2.

3. ἡμέας δέ, in Ggs. zu Alexandros. Ebenso V 109 13. S. zu c. 68a 4.

6 f. κόσμον φέρον: zu c. 60 5. — Über die sich entsprechenden Glieder οὔτε γὰρ—ὑμῖν δὲ δὴ zu IV 76 2. Diesen beiden ersten οὔτε sind subordiniert die beiden folgenden disjunktiven Glieder, wie II 136 14. III 50 14. (VIII 57 6 ff.). διὰ πάντων 'vor allen' (I 25 6).

8. ἡγεῖρατε, durch die Beteiligung am ionischen Aufstande (V 97).

9. οὐδὲν ἡμέων βουλομένων: s. V 49 ff.

10. Vgl. c. 22 5. — φέρει, pertinet.

11. ἄλλως τε τούτων ἀπάντων steht offenbar in demselben Sinne wie IX 26 χωρὶς τε τούτου τοῦ ἀπηγημένου ἔργου, III 82. (102) χωρὶς τε τούτου, also ἄλλως = χωρὶς, ein sonst nicht bekannter Gebrauch, der sich aus ἄλλος τινός (zu III 8 3), *diversus ab aliquo*, erklären läßt.

12. Der Satzton liegt auf Ἀθηναίους.

13. καὶ τὸ πάλαι 'schon vor alters'. Anspielung auf Ereignisse der mythischen Zeit (Amazonen, Epigonen, Herakliden); s. IX 27.

15 f. καρπῶν 'Ernten'; nämlich der Ernte des letzten Sommers und die Aussaat des darauf folgenden Herbstes, weil bei dem Mangel des Ackergerätes wohl nur wenige dem Rate des Themistokles (c. 109 21) hatten folgen können. — ἐστερήθητε — οἰκοφθόρησθε: Aorist und Perfekt parallel, wie III 80 9. VII 104 8 f. IX 7 β 27. 78 5 f.

δὲ ὑμῖν Λακεδαιμόνιοι τε καὶ οἱ σύμμαχοι ἐπαγγέλλονται γυναικῶς τε καὶ τὰ ἐς πόλεμον ἄχρηστα οἰκετέων ἐχόμενα πάντα ἐπιθρέψειν, ἔστ' ἂν ὁ πόλεμος ὁδε συν-
εστήκη. μηδὲ ὑμέας Ἀλέξανδρος ὁ Μακεδὼν ἀναγνώ- 20
σῃ, λήνας τὸν Μαρδονίου λόγον. τούτῳ μὲν γὰρ ταῦτα ποιητέα ἐστί· τύραννος γὰρ ἐὼν τυράννῳ συγκατεργάζεται· ὑμῖν δὲ οὐ ποιητέα, εἴ περ εἴς τυχάνετε φρο-
νέοντες, ἐπισταμένοισι ὡς βαρβάροισι ἐστὶ οὔτε πιστὸν οὔτε ἀληθὲς οὐδέν.“ ταῦτα ἔλεξαν οἱ ἄγγελοι. 25

Ἀθηναῖοι δὲ πρὸς μὲν Ἀλέξανδρον ὑπεκρίναντο 143
τάδε. „καὶ αὐτοὶ τοῦτό γε ἐπιστάμεθα ὅτι πολλα-
πλησίη ἐστὶ τῷ Μήδῳ δύναμις ἢ περ ἡμῖν, ὥστε οὐδὲν
δέει τοῦτό γε ὀνειδίζειν. ἀλλ' ὅμως ἐλευθερίας γλιχόμε-
νοι ἀμυνέμεθα οὕτω ὅπως ἂν καὶ δυνώμεθα. ὁμολο- 5
γῆσαι δὲ τῷ βαρβάρῳ μήτε σὺ ἡμέας πειρῶ ἀναπείδειν
οὔτε ἡμεῖς πεισόμεθα. νῦν τε ἀπάγγελλε Μαρδονίῳ [ὡς
Ἀθηναῖοι λέγουσι], ἔστ' ἂν ὁ ἥλιος τὴν αὐτὴν ὁδὸν ἦῃ
τῇ περ καὶ νῦν ἔρχεται, μήκοτε ὁμολογήσειν ἡμέας Ξέρξῃ·
ἀλλὰ θεοῖσι τε συμμάχοισι πίσυνοί μιν ἐπέξιμεν ἀμυνόμε- 10
νοι καὶ τοῖσι ἥρωσι, τῶν ἐκεῖνος οὐδεμίαν ὅπιν ἔχων ἐνέ-
πρησε τοὺς τε οἴκους καὶ τὰ ἀγάλματα. σὺ τε τοῦ λοιποῦ
λόγους ἔχων τοιούσδε μὴ ἐπιφαίνεο Ἀθηναίοισι, μηδὲ
δοκέων χρηστὰ ὑπουργεῖν ἀθέμιστα ἐρδεῖν παραινέει·

18 f. οἰκετέων ἐχόμενα, erweiternde Umschreibung des Begriffs οἰκέται; s. zu I 120 17. — ἐπιθρέψειν paßt in seiner speziellen Bedeutung 'großnähren, heranziehen' (vgl. I 123 5. IV 3 2) nur auf das zweite Subjekt, die Knaben und Mädchen. Ebenso c. 144 22. Für die Frauen gilt nur das Simplex. — συνεστήκη, wie VII 144 9.

21. λήνας, molliens (VII 10 1).

143. 4. ὀνειδίζειν: sie fühlen sich durch die ihnen vorgehaltene Schwäche gekränkt. Ähnlich die Antigone des Sophokles, da der Chor ihr vorhält, daß sie nur eine Sterbliche sei: οἱμοὶ γελῶμαι (Vs. 838).

8. Sophokl. Phil. 1329 παῦλαν ἰοῦσι τῇσδε κήποτ' ἂν τυχεῖν Νόσον βαρείας ἕως ἂν οὗτος ἥλιος ταύτῃ μὲν αἴρῃ, τῇδε δ' αὖ δύνῃ πάλιν. Eurip. Fr. 688 πρόσθε γὰρ κάτω Γῆς εἰσιν ἀστρα, γῇ δ' ἀνω' ἐς αἰθέρα, Πρὶν ἐξ ἐμοῦ σοι θῶπ' ἀπαντῆσαι λόγον. Virg. Ecl. I 50 sqq. Vgl. auch zu V 92 a 1.

9. μήκοτε, wegen des Imperativs ἀπάγγελλε. Ebenso c. 144 19.

10. Verb. μιν ἀμυνόμενοι.

12. οἴκους, gewöhnlicher das sinngleiche νηοὺς (zu I 181 15). Unten c. 144 12 οἰκήματα.

- 15 οὐ γὰρ σὲ βουλόμεθα οὐδὲν ἄχαρι πρὸς Ἀθηναίων
 144 παθεῖν ἐόντα προξενόν τε καὶ φίλον.“ πρὸς μὲν Ἀλέ-
 ξανδρον ταῦτα ὑπεκρίναντο, πρὸς δὲ τοὺς ἀπὸ Σπάρτης
 ἀγγέλους τάδε. „τὸ μὲν δεῖσαι Λακεδαιμονίους μὴ ὁμο-
 λογήσωμεν τῷ βαρβάρῳ, κάρτα ἀνθρωπήιον ἦν· ἀτὰρ
 5 αἰσχυρῶς γε οἴκατε ἐξεπιστάμενοι τὸ Ἀθηναίων φρόνημα
 ἀρρωδῆσαι, ὅτι οὔτε χρυσὸς ἐστὶ γῆς οὐδαμῶθι τοσοῦ-
 τος οὔτε χώρη κάλλει καὶ ἀρετῇ μέγα ὑπερφέρουσα,
 τὰ ἡμεῖς δεξάμενοι ἐθέλοισιν ἀν μηδίσαντες καταδου-
 λῶσαι τὴν Ἑλλάδα. πολλὰ τε γὰρ καὶ μεγάλα ἐστὶ τὰ
 10 διακωλύοντα ταῦτα μὴ ποιέειν μηδ' ἦν ἐθέλωμεν,
 πρῶτα μὲν καὶ μέγιστα τῶν θεῶν τὰ ἀγάλματα καὶ
 τὰ οἰκήματα ἐμπεπρησμένα τε καὶ συγκεχωσμένα, τοῖσι
 ἡμέας ἀναγκαίως ἔχει τιμωρέειν ἐς τὰ μέγιστα μᾶλλον
 ἢ περ ὁμολογέειν τῷ ταῦτα ἐργασαμένῳ, αὐτὶς δὲ τὸ
 15 Ἑλληνικὸν ἐὼν δμαιμόν τε καὶ ὁμόγλωσσον, καὶ θεῶν
 ἰδρύματά τε κοινὰ καὶ θυσίαι ἡθεὰ τε δμότροπα, τῶν
 προδότας γενέσθαι Ἀθηναίους οὐκ ἂν εὖ ἔχοι. ἐπίστα-
 σθὲ τε οὕτω, εἰ μὴ πρότερον ἐτυγχάνετε ἐπιστάμενοι,
 ἐστ' ἂν καὶ εἰς περιῆ Ἀθηναίων, μηδαμὰ ὁμολογήσον-
 20 τας ἡμέας Ξέρξῃ. ὑμέων μέντοι ἀγάμεθα τὴν προνοίην
 τὴν πρὸς ἡμέας εὐσσαν, ὅτι προείδετε ἡμέων οἰκοφθορη-
 μένων οὕτω ὥστε ἐπιθρέψαι ἐθέλειν ἡμέων τοὺς οἰκέ-
 τας. καὶ ὑμῖν μὲν ἡ χάρις ἐκπεπλήρωται, ἡμεῖς μέντοι

144. 2. Nach Plut. Arist. 10 war es Aristeides, auf dessen Betrieb und Antrag die folgende Antwort erteilt ward.

3 f. Die Rede zerfällt in drei Teile, von denen der erste den Argwohn des Abfalls zurückweist (3—20), der zweite die angebotene Unterstützung ablehnt (20—25), der letzte zu energischer Kriegsführung auffordert (25—31).

6. *δτι...*, Epexegeze zu *φρόνημα*. Vgl. IX 7 β 4.

7. *τοσοῦτος* gilt auch für *χώρη*. — *ἀρετῇ* 'Güte' (III 88 18).

12. *οἰκήματα*, *aedes* (II 175 11).

13. *ἐς τὰ μέγιστα* 'im höchsten Grade' (I 20 5). Doch fehlt vielleicht *ἀπικνεόμενοι κακά*.

16. *κοινὰ* gilt auch für *θυσίαι*. — *ἡθεα*, *mores* (II 35 9).

20. *ὑμέων* steht tonvoll voran, weil die Athener bis jetzt von sich selbst und dem was von ihnen zu erwarten stehe sprachen.

23. *ὑμῖν* — *ἐκπεπλήρωται* 'ihr habt allen Anforderungen an eure Dienstwilligkeit Genüge gethan', d. h. ihr habt volles Anrecht auf unseren Dank erworben, wenn wir gleich euer Anerbieten ablehnen.

λιπαρήσομεν οὕτω ὅπως ἂν ἔχωμεν, οὐδὲν λυπέοντες
 ὑμέας. νῦν δέ, ὥς οὕτω ἐχόντων, στρατιὴν ὡς τάχιστα 25
 ἐκπέμπετε. ὥς γὰρ ἡμεῖς εἰκάζομεν, οὐκ ἐκὰς χρόνον
 παρέσται ὁ βάρβαρος ἐσβαλέων ἐς τὴν ἡμετέραν, ἀλλ'
 ἐπειδὴν τάχιστα πύθεται τὴν ἀγγελίην διτι οὐδὲν ποιή-
 σομεν τῶν ἐκεῖνος ἡμέων προσεδέετο. πρὶν ὧν παρεῖναι
 ἐκεῖνον ἐς τὴν Ἀττικὴν, ἡμέας καιρός ἐστι προβοηθῆσαι 30
 ἐς τὴν Βοιωτίην.“ οἱ μὲν ταῦτα ὑποκριναμένων Ἀθη-
 ναίων ἀπαλλάσσοντο ἐς Σπάρτην.

— Dem gereizten, höflich höhni-
 schen Tone dieser Rede fühlt es
 sich an, daß sie unter dem Ein-
 flusse der politischen Spannung um
 die Zeit des beginnenden pelopon-
 nesischen Krieges niedergeschrieben
 ist, sowie der freigiebigen Aus-
 führlichkeit, womit der Vf. diese
 Verhandlungen berichtet, daß er
 den vielgescholtenen Staat gegen
 seine undankbaren Hasser vertre-
 ten will. Vgl. zu VII 139 2. IX
 54 5.

24. λυπέοντες 'beschwerlich fal-
 lend'.

26. In οὐκ ἐκὰς χρόνου ist χρό-
 νου generischer Genitiv, durch
 dessen Zutritt das sonst fast immer
 lokale Adverb in die temporale Be-
 deutung hinübergezogen wird. Vgl.
 Äschyl. Suppl. 597 εἰσὶν χρόνον.

30. ἡμέας, Athener und Lakedä-
 monier.

31. ἐς τὴν Βοιωτίην, um näm-
 lich Attika gegen eine neue Inva-
 sion zu decken; vgl. IX 6 f.

I.

- 1** Μαρδόνιος δέ, ὥς οἱ ἀπονοστήσας Ἀλέξανδρος τὰ παρὰ Ἀθηναίων ἐσήμηνε, ὀρμηθεὶς ἐκ Θεσσαλίας ἤγε τὴν στρατιὴν σπουδῇ ἐπὶ τὰς Ἀθήνας. ὅκον δὲ ἐκάστοτε γίνοιτο, τούτους παρελάμβανε. τοῖσι δὲ Θεσσαλίας ἡγεομένοισι οὔτε τὰ πρὸ τοῦ πεπρηγμένα μετέμελε οὐδὲν πολλῶ τε μᾶλλον ἐπῆγον τὸν Πέρσῃ, καὶ συμπροέπεμψέ τε Θῶρηξ ὁ Ἀηρισαῖος Ξέρξῃ φεύγοντα καὶ τότε ἐκ τοῦ φανεροῦ παρήκε Μαρδόνιον ἐπὶ **2** τὴν Ἑλλάδα. ἐπεὶ δὲ πορευόμενος γίνεται ὁ στρατὸς ἐν Βοιωτοῖσι, οἱ Θηβαῖοι κατελάμβανον τὸν Μαρδόνιον καὶ συνεβούλευον αὐτῷ λέγοντες ὥς οὐκ εἴη χῶρος ἐπιτηδεότερος ἐνστρατοπεδεύεσθαι ἐκεῖνον, οὐδὲ ἔων λέ-

Beginn des zweiten Feldzuges. Mardonios in Attika. Neue Friedensanträge. Lykides (c. 1—5).

1. 3 ff. ὅκον — τούτους: zu III 51 9. Vollständiger VIII 115 6 f. — παρελάμβανε, als συμμάχους (VII 122 5. 123 5. 157 5). Sie sind VIII 66 genannt. Am Schlusse des vorjährigen Feldzuges waren sie nach Hause entlassen worden. — Θεσσαλίας ἡγεομένοισι: zu VII 6 6 und 8.

6. πολλῶ μᾶλλον ἐπῆγον: VII 6 von ihnen ἐπεκαλέοντο τὸν βασιλέα πᾶσαν προθυμίην παρεχόμενοι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα.

7. Θῶρηξ: er war das Haupt des Aleuaden-hauses (c. 58 3). In einem Jugendgedichte Pindars (Pyth.

X 64, aus dem J. 500) ist er erwähnt.

8. παρήκε, als wenn er im Besitze der Strafsen und Pässe gewesen und es bei ihm gestanden den Einmarsch zu verwehren. Was doch mit VIII 126 7. 131 2 in Widerspruch steht. Zumal die Thermopylen waren ohne Zweifel in persischen Händen. Der Autor sieht aber überall in den Aleuaden die rührigsten Anstifter und Förderer des Krieges und macht ihre Schuld gern bemerklich (VII 130 14. 172 2).

2. 2. κατελάμβανον 'suchten zurückzuhalten', von dem Weitermarsche.

4. ἐπιτηδεότερος, zumal für die persische Reiterei. — οὐδὲ ἔων, et dissuadebant.

ναι ἑκαστέρῳ, ἀλλ' αὐτοῦ ἰζόμενον ποιέειν ὅπως ἅμα- 5
 χητὶ τὴν πᾶσαν Ἑλλάδα καταστρέφεται. κατὰ μὲν γὰρ
 τὸ ἰσχυρὸν Ἑλλήνας ὁμοφρονέοντας, οἱ περ καὶ πάρος
 ταῦτ' ἐγίνωσκον, χαλεποὺς εἶναι περιγίνεσθαι καὶ ἅπασι
 ἀνθρώποισι. „εἰ δὲ ποιήσεις τὰ ἡμεῖς παραινόμεν“,
 ἔφασαν λέγοντες, „ἔξεις ἀπόνως ἅπαντα τὰ ἐκείνων 10
 ἰσχυρὰ βουλευμάτων· πέμπε χρήματα ἐς τοὺς δυναστεύ-
 οντας ἄνδρας ἐν τῇσι πόλεσι, πέμπων δὲ τὴν Ἑλλάδα
 διαστήσεις· ἐνδεύτεν δὲ τοὺς μὴ τὰ σὰ φρονέοντας
 ζηιδίως μετὰ τῶν στασιωτέων καταστρέψαι.“ οἱ μὲν 3
 ταῦτα συνεβούλευον, ὁ δὲ οὐκ ἐπειθετο, ἀλλὰ οἱ δεινὸς
 ἐνέστακτο ἡμερος τὰς Ἀθήνας δευτέρα εἰλεῖν, ἅμα μὲν
 ὑπ' ἀγνωμοσύνης, ἅμα δὲ πυρσοῖσι διὰ νήσων ἐδόκεε
 βασιλεῖ δηλώσειν ἔοντι ἐν Σάρδισι ὅτι ἔχοι Ἀθήνας· ὅς 5
 οὐδὲ τότε ἀπικόμενος ἐς τὴν Ἀττικὴν εὔρε τοὺς Ἀθη-
 ναίους, ἀλλ' ἐν τε Σαλαμῖνι τοὺς πλείστους ἐπυνθάνε-
 το εἶναι ἐν τε τῇσι νηυσί, αἰρέει τε ἔρημον τὸ ἄστυ.

5. ἀλλ', sc. ἐκέλευον (V 82 9).

6. κατὰ τὸ ἰσχυρὸν, *vi armisque* (I 76 16).

7 f. οἱ περ — ἐγίνωσκον besagt, in Anschluß an *ὁμοφρονέοντες*, daß die Eintracht nicht etwa bloß als möglich angenommen, sondern sicher zu erwarten sei, da sie ja schon früher einträchtig gewesen. ταῦτ' ἐγίνωσκον ist nur variiert für *ὁμοφρόνεον*. Vgl. ταῦτ' ὅδ. τὸντὸ φρονέειν (V 3 2). — καὶ ἅπασι, *vel cunctis*. Vgl. I 57 11.

10. ἔφασαν λέγοντες, bei der wörtlichen Anführung; s. zu I 118 7. — ἔξεις, *comperita habebis* (VI 52 29). Vgl. III 156 16. — ἰσχυρὰ, *ferocia*. Ebenso c. 41 20.

11 f. S. zu VIII 140 α 20.

14. τῶν 'deinen' (V 36 3).

3. 4. ἀγνωμοσύνη 'Eitelkeit' (V 83 5). — πυρσοῖσι: Der einfache Anfang dieser nächtlichen Telegraphie lag in der uralten Sitte durch Höhenfeuer den Nachbarn

das Nahen eines Feindes zu melden (vgl. VII 182 9). Damals aber scheint der Gedanke die *πυρραία* für weitere Entfernungen zu benutzen zuerst angeregt und mit großer Erwartung aufgenommen zu sein; weshalb Aeschylus Ag. 30 die Einnahme Troias auf diesem Wege nach Argos melden läßt (*Ἰλίου πόλις Ἐάλωκεν ὥς ὁ φρυγίας ἀγγέλλων πρόειπε*) und die Reihenfolge der Stationen, die das Kurierfeuer (*πύρ ἀγγάρων*) zu durchlaufen hat, ausführlich schildert (269 ff.). Doch blieb, wegen Mangels einer ausreichenden Zeichensprache, der Erfolg auch bei erneuten Versuchen stets ungenügend (Polyb. IX 43). — διὰ νήσων, ohne Artikel; zu III 96 3. VII 95 1. Die westlichen bis Delos waren aber nicht mehr in persischer Gewalt (VIII 132).

5. Ἀθήνας, samt den Einwohnern, worin er sich jedoch verrechnete.

ἡ δὲ βασιλεὺς αἵρεσις ἐς τὴν ὑστέρην τὴν Μαρδονίου
10 ἐπιστρατηγὴν δεκάμηνος ἐγένετο.

- 4 Ἐπεὶ δὲ ἐν Ἀθήνῃσι ἐγένετο ὁ Μαρδόνιος, πέμπει
ἐς Σαλαμίνα Μουρυχίδην ἄνδρα Ἑλλησπόντιον φέροντα
τοὺς αὐτοὺς λόγους τοὺς καὶ Ἀλέξανδρος ὁ Μακεδὼν
τοῖσι Ἀθηναίοισι διεπόρθημεν. ταῦτα δὲ τὸ δεύτερον
5 ἀπέστελλε προέχων μὲν τῶν Ἀθηναίων οὐ φιλίας γνώ-
μας, ἐλπίζων δὲ σφέας ὑπῆσειν τῆς ἀγνωμοσύνης ὡς
δοριαλώτου ἐούσης τῆς Ἀττικῆς χώρας καὶ ἐούσης ὑπ'
5 ἐνυτῶ. τούτων μὲν εἵνεκα ἀπέπεμψε Μουρυχίδην ἐς
Σαλαμίνα, ὃ δὲ ἀπικόμενος ἐπὶ τὴν βουλὴν ἔλεγε τὰ
παρὰ Μαρδονίου. τῶν δὲ βουλευτῶν Ἀνκίδης εἶπε γνώμην
ὡς ἐδόκεε ἀμεινον εἶναι δεξαμένους τὸν λόγον, τὸν
5 σφι Μουρυχίδης προσφέρει, ἐξενεῖται ἐς τὸν δῆμον.
ὃ μὲν δὴ ταύτην τὴν γνώμην ἀπεφαίνεται, εἴτε δὴ
δεδεγμένος χρήματα παρὰ Μαρδονίου, εἴτε καὶ ταῦτά
οἱ ἐάνδανε· Ἀθηναῖοι δὲ αὐτίκα δεινὸν ποιησάμενοι οἱ
τε ἐκ τῆς βουλῆς καὶ οἱ ἔξωθεν ὡς ἐπύθοντο, περιστάντες
10 Ἀνκίδην κατέλευσαν βάλλοντες, τὸν δὲ Ἑλλησπόντιον
Μουρυχίδην ἀπέπεμψαν ἀσινέα. γενομένου δὲ Θορύβου
ἐν τῇ Σαλαμῖνι περὶ τὸν Ἀνκίδην, πυνθάνονται τὸ γινό-
μενον αἱ γυναῖκες τῶν Ἀθηναίων, διακελευσαμένη δὲ γυνή
γυναικὶ καὶ παραλαβοῦσα ἐπὶ τὴν Ἀνκίδεω οἰκίην ἦσαν
15 αὐτοκέλεες, καὶ κατὰ μὲν ἔλευσαν αὐτοῦ τὴν γυναῖκα
κατὰ δὲ τὰ τέκνα.

10. δεκάμηνος ἐγένετο: zu I 6
12. Xerxes nahm Athen nach Mitte
September, wenige Tage vor der
Schlacht bei Salamis (zu VIII 65 6),
also Mardonios nach Mitte Juli.

4. 2. Μουρυχίδης, alt. Μορυχίδης.

4. ταῦτα, sc. τοὺς αὐτοὺς λόγους.

5. προέχων, iam prius edoctus,
προπεπυσμένος (I 21 6), προειδώς
(c. 41 19), προεπιστάμενος. Darin
ἔχων wie oben c. 2 10. Wegen
προ- vgl. zu V 82 1.

5. 2. ἀπικόμενος ἐπὶ, wie VI
106 4. — τὴν βουλὴν, der Fünf-

hundert, die also ihre Funktion
auf Salamis fortsetzten.

4. ἐδόκεε, videretur, wie III 41 νόψ
λαβὼν ὡς ἐδ' οἱ ὑπετίθετο Ἀμασις.
S. Krüger Griech. Sprachl. 54, 6, 3.

5. ἐξενεῖται ἐς, wie V 79 4.

9 f. οἱ ἔξωθεν, die erwartungs-
voll das βουλευτήριον umstanden.
Nur für diese gilt ὡς ἐπύθοντο.

14 f. οἰκίην 'Wohnung', wo er
seine Familie untergebracht. —
αὐτοκέλεες = αὐτόματοι, αὐτοκέ-
λευστοι.

15. κατὰ μὲν — κατὰ δέ: zu II

Ἐς δὲ τὴν Σαλαμῖνα διέβησαν οἱ Ἀθηναῖοι ὧδε. 6
 ἕως μὲν προσεδέκοντο ἐκ τῆς Πελοποννήσου στρατὸν
 ἥξειν τιμωρήσοντά σφι, οἱ δὲ ἔμμενον ἐν τῇ Ἀττικῇ·
 ἐπεὶ δὲ οἱ μὲν μακρότερα καὶ σχολαίτερα ἐποίησαν, δ
 δὲ ἐπιὼν καὶ δὴ ἐν τῇ Βοιωτῇ ἐλέγετο εἶναι, οὕτω δὴ 5
 ὑπεξεκομίσαντό τε πάντα καὶ αὐτοὶ διέβησαν ἐς Σαλα-
 μῖνα, ἐς Λακεδαιμονά τε ἐπεμπον ἀγγέλους ἅμα μὲν μεμ-
 ψομένους τοῖσι Λακεδαιμονίοισι ὅτι περιεῖδον ἐμβα-
 λόντα τὸν βάρβαρον ἐς τὴν Ἀττικὴν ἀλλ' οὐ μετὰ
 σφρέων ἡγήσασαν ἐς τὴν Βοιωτὴν, ἅμα δὲ ὑπομνήσον- 10
 τας ὅσα σφι ὑπέσχετο ὁ Πέρσης μεταβαλοῦσι δώσειν,
 προεῖπαι τε ὅτι εἰ μὴ ἀμνηεῦσι Ἀθηναίοισι, ὥς καὶ
 αὐτοὶ τινα ἀλεωρὴν εὐρήσονται. οἱ γὰρ δὴ Λακεδαι- 7
 μόνιοι δρᾶζόν τε τοῦτον τὸν χρόνον καὶ σφι ἦν Ὑα-

141 22. — Einen ähnlichen Vorfall erwähnt Demosth. de cor. 204 aus dem vorhergehenden Jahre, da Kyrillos vor der Schlacht bei Salamis zur Unterwerfung riet und vom erzürnten Volke samt den Seinigen gesteinigt ward.

Zögern der Spartiaten; athenische Botschaft, Ausmarsch des spartiatischen Heeres (c. 6—11).

6. 2. ἕως μὲν—οἱ δέ: zu I 112 9. II 39 9.

4. 'Da aber jene es immer weiter hinausschoben und zögerten etwas zu thun'. ἐποίησαν 'handelten' (II 151 19).

5. καὶ δὴ — ἤδη (IV 102 3).

7. ἐπεμψαν, auf Antrag des Aristides. Die Gesandten waren angeblich Kimon, Xanthippos, Myronides, nach anderen auch Aristides (Plut. Arist. 10).

11. μεταβαλοῦσι = εἰ μὴ μεταβάλωσι, si fides mutassent (VII 52 3).

12 f. προεῖπαι, abhängig von ἐπεμπον; parallel zu μεμψομένους, gerade wie c. 54 9. Anderes zu II 28 20. — ὅτι—ὥς, wie III 71 22.

7. 2 f. Ὑακίνθια, in dem spartiatischen Monate Ἐκατομβεύς, etwa Anfang Juli) Busolt gr. Gesch. II 193). Das Fest war vor-dorischen Ursprunges, aber von den Doriern übernommen, wie die Karneen. 'Die Hyakinthien in Lakonien galten dem Gotte von Amyklä (Apollon) und dem von ihm durch einen Wurf seines Diskos getöteten Hyakinthos. Dieser Hyakinthos ist unverkennbar eine Personifikation der im Sommer durch die sengende Hitze verdorrenden und absterbenden Vegetation, Apollon also der Gott der diese Hitze sendet; der Diskos ist die Sonne. Das Fest war also ein Naturfest. Der erste Tag war der Trauer gewidmet. Darum waren Kränze und Päne beim Opfer verbannt, beim Opfermahle wurden nicht, wie sonst, Weizenbrote sondern nur Opferfladen gereicht und überhaupt große Enthaltensamkeit beobachtet. Dem Hyakinthos aber, dessen Grab man unter dem Altar des Gottes zeigte, und zu dem eine ehernen Thür den Zugang verschloß, wurde an diesem Tage ein Grabesopfer dargebracht. Am zweiten Tage

- κίνθια, περὶ πλείστον δ' ἦγον τὰ τοῦ Θεοῦ πορσύνειν·
 ἅμα δὲ τὸ τεῖχος σφι <ἤνετο>, τὸ ἐν τῷ Ἰσθμῷ ἐτείχεον,
 5 καὶ ἤδη ἐπάλξις ἐλάμβανε. ὥς δὲ ἀπίκοντο ἐς τὴν
 Λακεδαίμονα οἱ ἄγγελοι οἱ ἀπ' Ἀθηνέων, ἅμα ἀγόμενοι
 ἐκ τε Μεγάρων ἄγγέλους καὶ ἐκ Πλαταιέων, ἔλεγον τάδε
 ἐπελθόντες ἐπὶ τοὺς ἐφόρους. „ἐπεμψαν ἡμέας Ἀθη-
 ναῖοι λέγοντες ὅτι ἡμῖν βασιλεὺς ὁ Μῆδων τοῦτο μὲν
 10 τὴν χώραν ἀποδίδοι, τοῦτο δὲ συμμάχους ἐθέλει ἐπ'
 ἴσῃ τε καὶ ὁμοίᾳ ποιήσασθαι [ἄνευ τε δόλου καὶ ἀπά-
 τῆς], ἐθέλει δὲ καὶ ἄλλην χώραν πρὸς τῇ ἡμετέρῃ δι-
 δόναι, τὴν ἃν αὐτοὶ ἐλώμεθα. ἡμεῖς δὲ Δία τε Ἑλλήνιον
 αἰδεσθέντες καὶ τὴν Ἑλλάδα δεινὸν ποιεύμενοι προδοῦ-
 15 ναι οὐ καταινέσαμεν ἀλλ' ἀπειπάμεθα, καί περ ἀδι-
 κέμενοι ὑπ' Ἑλλήνων καὶ καταπροδιδόμενοι, ἐπιστά-
 μενοί τε ὅτι κερδαλέωτερον ἐστὶ ὁμολογέειν τῷ Πέρσῃ
 μᾶλλον ἢ περ πολεμέειν· οὐ μὲν οὐδὲ ὁμολογήσομεν
 ἐκόντες εἶναι. καὶ τὸ μὲν ἀπ' ἡμέων οὕτω ἀκίβδηλον

dagegen wurden von Knabenchören unter Kithar- und Flötenklang Lieder auf den Gott gesungen, eine Procession, unter welcher eine Reiter-
 schar im festlichen Schmuck, zog auf den Festplatz. Chöre von Jüng-
 lingen unter Gesang und Tanz, Jungfrauen schlossen sich an; es fanden Spiele und Wettfahrten statt; dazu reichliche gemeinsame Opfer. Die Feiernden, mit Epheu-
 kränzen geschmückt, bewirteten sich untereinander; auch die Knechte nahmen am Opferschmause teil, kurz alles war voll Festeslust, ganz Sparta strömte zur Feier nach Amyklä hinaus, sodafs die Stadt an diesem Tage menschenleer war. Was am dritten Tage vorgegangen sei, wird nicht berichtet'. Schömann gr. Altert. II 404 f. — ἦγον = ἐποιέοντο (VII 150 13). — τὰ τοῦ Θεοῦ πορσύνειν: ähnliche Rechtfertigung V 63 9. VI 106 12.

4. τὸ τεῖχος: s. VIII 71.

8. ἐπελθόντες ἐπὶ: zu V 97 5.

9. λέγοντες ὅτι leitet die Rede der Athener ein, welche die Gesandten bis Z. 28 in direkter Fassung vortragen. Vgl. VIII 140a 2.

10. ἀποδίδοι: zu VIII 114 4.

11. ἐπ' ἴσῃ τε καὶ ὁμοίᾳ (sc. μοίῃ), *aequo foedere*, wonach Stellung und Verhältnis der beiden kontrahierenden Parteien als völlig gleich (*aequi ac pares*), die eine der anderen in keiner Weise untergeordnet und botmäfsig anerkannt wird. Vgl. zu VI 52 13. — ἄνευ — ἀπάτης, aus VIII 140a 22 eingeschoben.

18. μᾶλλον, nach dem Komparativ; s. zu VII 50 7. — οὐ μὲν οὐδέ, *nec vero* (II 120 17).

19. τὸ ἀπ' ἡμέων 'unsere Gesinnung, unser Benehmen'. Vgl. VII 101 13. IX 13 5. Unten 4 τὸ ἡμέτερον φρόνημα. — νέμεται 'wird gehandhabt, geübt'. Also: 'so unzweideutig verfahren wir gegen die Hellenen'. — ἐς πᾶσαν ἀρρωδίην: zu VIII 36 2.

νέμεται ἐπὶ τοὺς Ἑλλήνας· ὑμεῖς δὲ ἐς πᾶσαν ἀρ- 20
ρωδίην τότε ἀπικόμενοι μὴ ὁμολογήσωμεν τῷ Πέρσῃ,
ἐπεῖτε ἐξεμάθετε τὸ ἡμέτερον φρόνημα σαφῶς, ὅτι οὐ-
δαμὰ προδώσομεν τὴν Ἑλλάδα, καὶ διότι τεῖχος ὑμῖν
διὰ τοῦ Ἰσθμοῦ ἐλαυνόμενον ἐν τέλει ἐστὶ, καὶ δὴ
λόγον οὐδένα τῶν Ἀθηναίων ποιέεσθε, συνθέμενοί τε 25
ἡμῖν τὸν Πέρσῃ ἀντιώσεσθαι ἐς τὴν Βοιωτίην προδε-
δώκατε, περιείδετέ τε προεσβαλόντα ἐς τὴν Ἀττικὴν τὸν
βάρβαρον. ἐς μὲν νῦν τὸ παρεὸν Ἀθηναῖοι ὑμῖν μη-
νίουσι· οὐ γὰρ ἐποιήσατε ἐπιτηδέως. νῦν δὲ ὅτι τάχος
στρατιὴν ἅμα ἡμῖν ἐκέλευσαν ὑμέας ἐκπέμπειν, ὥς ἂν 30
τὸν βάρβαρον δεκώμεθα ἐν τῇ Ἀττικῇ· ἐπειδὴ γὰρ ἡμάρ-
τομεν τῆς Βοιωτίας, τῆς γε ἡμετέρης ἐπιτηδεότατον
ἐστὶ μαχέσασθαι τὸ Θριάσιον πεδῖον.“ ὥς δὲ ἄρα 8
ἤκουσαν οἱ ἔφοροι ταῦτα, ἀνεβάλλοντο ἐς τὴν ὑστεραίην
ὑποκρινέεσθαι, τῇ δὲ ὑστεραίῃ ἐς τὴν ἑτέραν· τοῦτο
καὶ ἐπὶ δέκα ἡμέρας ἔπολεον, ἐξ ἡμέρης ἐς ἡμέρην
ἀναβαλλόμενοι. ἐν δὲ τούτῳ τῷ χρόνῳ τὸν Ἰσθμὸν ἐτεί- 5
χεον σπουδὴν ἔχοντες πολλὴν πάντες Πελοποννήσιοι,
καὶ σφι ἦν πρὸς τέλος. οὐδ’ ἔχω εἰπεῖν τὸ αἴτιον διότι
ἀπικομένου μὲν Ἀλεξάνδρου τοῦ Μακεδόνος ἐς Ἀθήνας
σπουδὴν μεγάλην ἐποίησαντο μὴ μηδίσαι Ἀθηναίους,
τότε δὲ ὥρην ἐποιήσαντο οὐδεμίαν, ἄλλο γε ἢ ὅτι ὁ 10
Ἰσθμός σφι ἐτετελχιστο καὶ ἐδόκειον Ἀθηναίων ἔτι

23. διότι parallel zu ἐπεῖτε (4).

24. καὶ δὴ leitet den Nachsatz ein; vgl. zu VII 164 15.

26. τὸν Πέρσῃ, auffallend als folge ἀντιῶν (ἀντιῶσειν), das H. oft und stets mit dem Akkusativ der Person gebraucht und öfters wie hier mit folgendem ἐς (I 166 7). Vgl. zu VII 163 7. — προδεδώκατε, deseruistis (VII 139 11).

27. Zum Wechsel der Tempora vgl. VIII 142 15.

29. ἐπιτηδέως: vgl. I 108 23. IV 139 13. VI 97 7. — ὅτι τάχος, wie ὡς τάχος (V 106 27) = ὡς

τάχιστα. In Prosa noch Thukyd. VII 42.

33. Θριάσιον πεδῖον: zu VIII 65 6.

8. 3. ὑποκρινέεσθαι: das Futurum wie V 49 50. VI 86 β 12. — τοῦτο findet in dem angeschlossenen Partizipialgliede eine für das Verständniß entbehrliche Erklärung. — καὶ—ἡμέρας ‘ganze zehn Tage lang’ (II 44 17). Ähnlich unten c. 10 4.

7. ἦν, τὸ τεῖχος. — οὐδ’ ἔχω: unten c. 18 7 in ähnlichem Zusammenhang οὐκ ἔχω δέ.

10. ἄλλο γε, auf αἴτιον bezüglich.

- δέεσθαι οὐδέν· ὅτε δὲ Ἀλέξανδρος ἀπείκετο ἐς τὴν Ἀττικὴν, οὐκ ἠπέτετελχιστο, ἐργάζοντο δὲ μεγάλως κα-
 9 ταρρωδηκότες τοὺς Πέρσας. τέλος δὲ τῆς τε ὑποκρίσιος καὶ ἐξόδου τῶν Σπαρτιητέων ἐγένετο τρόπος τοιόσδε. τῇ προτεραίῃ τῆς ὑστάτης καταστάσιος μελλούσης ἔσεσθαι Χίλκος ἀνὴρ Τεγεαίτης, δυνάμενος ἐν Λακεδαιμονίῳ
 5 μέγιστον ξείνων, τῶν ἐφόρων ἐπύθετο πάντα λόγον [τὸν δὴ οἱ Ἀθηναῖοι ἔλεγον]· ἀκούσας δὲ ταῦτα ὁ Χίλκος ἔλεγε ἄρα σφι τάδε. „οὕτω ἔχει, ἄνδρες ἔφοροι· Ἀθηναίων ἡμῖν ἐόντων μὴ ἀρθμίων τῷ δὲ βαρβάρῳ συμμάχων, καί περ τείχεος διὰ τοῦ Ἰσθμοῦ ἐληλαμένου
 10 καρτεροῦ, μεγάλαι κλισιάδες ἀναπεπτεύαται ἐς τὴν Πελοπόννησον τῷ Πέρσῃ. ἀλλ' ἐσακούσατε, πρὶν τι ἄλλο
 10 Ἀθηναίοισι δόξαι σφάλμα φέρον τῇ Ἑλλάδι.“ ὁ μὲν σφι ταῦτα συνεβούλευε· οἱ δὲ φρενὶ λαβόντες τὸν λόγον αὐτίκα, φράσαντες οὐδὲν τοῖσι ἀγγέλοισι τοῖσι ἀπιγμένοισι ἀπὸ τῶν πολλῶν, νυκτὸς ἔτι ἐκπέμπουσι πεντακισ-
 5 χίλους Σπαρτιητέων καὶ ἐπτά περὶ ἕκαστον τάξαντες τῶν εἰλώτων, Πανσανίῃ τῷ Κλεομβρότου ἐπιτάξαντες

9. 3. καταστάσιος, wie VIII 141 8.

4. Χίλκος: andere und wohl richtigere Form *Χελκως* (Plut. mor. 871 f.). Vgl. auch zu VII 145 4.

5. πάντα λόγον 'den ganzen Sachverhalt' (I 21 7).

7. ἄρα steht hier wie IV 134 9. — οὕτω ἔχει, vgl. VI 1 9.

8. ἐόντων μὴ, gestellt wie VII 214 11. — ἀρθμίων, in Frieden, befreundet (VII 101 12).

11. ἀλλ': zu VIII 62 5.

12. σφάλμα φέρον: vgl. VII 6 23.

10. Die Vorbereitungen zum Ausmarsch waren gewiß schon in den vorhergehenden Tagen, aber in aller Stille gemacht worden. Denn die Spartiaten vermieden es den Fremden Einsicht in die Stärke und Einrichtung ihres Heerwesens zu geben (Thukyd. V 68).

4. Das volle Aufgebot zählte

8000 (VII 234 10). Der Umstand, daß, außer Tegea und Orchomenos, sich alle Arkader vom Auszuge ausschlossen (s. c. 28 u. die Inschrift zu c. 81 3), wahrscheinlich infolge einer Entzweiung mit Sparta, wird zur Vorsicht gemahnt haben.

5 f. καὶ verbindet die beiden Objekte. τάξαντες gehört nur zum zweiten, wie IX 58 7. — ἐπτά: sonst beschränkte sich meist die Zahl auf einen Heloten; s. zu VII 186 5. 229 11. Diesmal wurden sie in Masse aufgeboden, weil die Bewaffnungsart der Feinde gerade von diesen leichten Truppen (ψιλοὶ c. 28 4) viel erwarten liefs. Daß ungefähr dieselben Worte c. 28 4. 29 1 u. 7 wiederkehren, darf sie nicht verdächtigen. Plut. Arist. 10. mor. 871 hat sie hier gelesen. Vgl. Thukyd. V 64 ἐνταῦθα δὴ βοήθεια τῶν Λακεδαιμονίων γίγνεται αὐτῶν

ἐξάγειν. ἐγίνετο μὲν ἡ ἡγεμονίη Πλειστάρχου τοῦ Λεωνίδεω· ἀλλ' ὁ μὲν ἦν ἔτι παῖς, ὁ δὲ τούτου ἐπίτροπός τε καὶ ἀνεψιός. Κλεόμβροτος γὰρ ὁ Πανσανίεω μὲν πατὴρ Ἀναξανδρίδεω δὲ παῖς οὐκέτι περιῆν, ἀλλ' ἀπα- 10 γαγὼν ἐκ τοῦ Ἰσθμοῦ τὴν στρατιὴν τὴν τὸ τεῖχος δειμασαν μετὰ ταῦτα οὐ πολλὸν χρόνον τινὰ βιούς ἀπέθανε. ἀπῆγε δὲ τὴν στρατιὴν ὁ Κλεόμβροτος ἐκ τοῦ Ἰσθμοῦ διὰ τόδε· θυομένω οἱ ἐπὶ τῷ Πέρσῃ ὁ ἥλιος ἀμαυρώθη ἐν τῷ οὐρανῷ. προσαιρέεται δὲ ἐωντῷ Παν- 15 σανίης Εὐρύανακτα τὸν Δωριέος, ἄνδρα οἰκίης ἐόντα τῆς αὐτῆς.

Οἱ μὲν δὴ σὺν Πανσανίῃ ἐξεληλύθεσαν ἐξω 11 Σπάρτης· οἱ δὲ ἄγγελοι, ὥς ἡμέρῃ ἐγγέγονε, οὐδὲν εἰδότες περὶ τῆς ἐξόδου ἐπῆλθον ἐπὶ τοὺς ἐφόρους, ἐν νόφ δὴ ἔχοντες ἀπαλλάσσεσθαι καὶ αὐτοὶ ἐπὶ τὴν ἐω-
τε καὶ τῶν εἰλώτων πανδημεὶ 7 ff. S. V 41 ff. — Κλεόμβροτος, ὁξεία. der bisherige ἐπίτροπος.

Anaxandrides.

- | | | | |
|--------------|------------|-------------|----------------|
| 1. Kleomenes | 2. Dorieus | 3. Leonidas | 4. Kleombrotos |
|--------------|------------|-------------|----------------|

Gorgo

Euryanax

Pleistarchos

Pausanias

12. Zu dem steigernden *τινὰ* (zu V 33 9) war hier kein Anlaß. Da auch die Stellung st. *πολλὸν τινα* auffällig ist, wird eine Verschreibung aus *ἔτι* oder *ἐπὶ* (*βιούς*) anzunehmen sein, falls nicht die Worte auf die ganze Lebensdauer (vgl. II 133 8) zu beziehen sind.

14f. *θυομένω ἐπὶ τῷ Πέρσῃ*: zu V 44 14. Jedenfalls noch im J. 480, s. VIII 71. Es handelte sich wohl darum dem damals (Ende September) aus Attika abziehenden Feinde von Megara her die Strafe durch den Kithäron zu verlegen (vgl. c. 13 14) und so auch den Landkrieg sofort zur Entscheidung zu bringen. Spartas ängstliche (VIII 108) und fast zweideutige Haltung scheint den Plan verhindert zu haben, was denn nachträglich mit dem wunderhäßten Phänomen entschuldigt ward. Der Heimmarsch ward dann des

Winters wegen ohnehin notwendig. Im Sommer 479 ward der Bau wieder aufgenommen und zu Ende gebracht (c. 7 f.). — *ἀμαυρώθη ἐν τῷ οὐρανῷ*: die Finsternis fand statt am 2. Okt. 480 und war eine partielle. Nach den Berechnungen von G. Hoffmann und Lang betraf sie wenig über die Hälfte der Scheibe und erreichte für Korinth 2 Uhr 20 Min. ihr Maximum. (Busolt gr. Gesch. II 186).

16. *Δωριέος*, doch wohl keines anderen als des zweiten Sohnes des Anaxandrides, der in Sicilien fiel (V 46). Euryanax hätte dann schon vor Leonidas König sein sollen. Vielleicht daß sein Vater durch seine Auswanderung das Anrecht auf die Nachfolge für sich und die Seinigen aufgegeben oder verloren hatte. Vgl. zu VI 76 5.

11. 4. *ἐπὶ τὴν ἐωντοῦ*, natürlich

- 5 τοῦ ἑκαστος· ἐπελθόντες δὲ ἔλεγον τάδε. „ὕμεις μὲν
 ὦ Λακεδαιμόνιοι αὐτοῦ τῆδε μένοντες Ὑακλινθιά τε
 ἄγετε καὶ παίζετε, καταπροδόντες τοὺς συμμάχους·
 Ἀθηναῖοι δὲ ὡς ἀδικέμενοι ὑπὸ ὑμέων χήτει τε συμ-
 μάχων καταλύσονται τῷ Πέρσῃ οὕτω ὅπως ἂν δύνωνται·
 10 καταλυσάμενοι δέ, δῆλα γὰρ ὅτι σύμμαχοι βασιλέος γι-
 νόμεθα, συστρατευσόμεθα ἐπ’ ἣν ἂν ἐκεῖνοι ἐξηγέων-
 ται. ὑμεῖς δὲ τὸ ἐνθεῦτεν μαθήσεσθε ὁκοῖον ἂν τι
 ὑμῖν ἐξ αὐτοῦ ἐκβαλῇ.“ ταῦτα λεγόντων τῶν ἀγγέλων,
 οἱ ἔφοροι εἶπαν ἐπ’ ὄρκου καὶ δὴ δοκέειν εἶναι ἐν
 15 Ὁρεσθελῷ στείχοντας ἐπὶ τοὺς ξείνους. ξείνους γὰρ
 ἐκάλεον τοὺς βαρβάρους. οἱ δὲ ὡς οὐκ εἰδότες ἐπει-

die Athener und Platäer nicht nach Attika und Platäa, sondern nach den Orten, wo ihre Behörden damals sich aufhielten.

7. παίζετε, von den musikalischen und orchestischen Aufführungen des zweiten Festtages (zu c. 7 2).

8. ὥς, quippe (zu VII 22 1). Ebenso Z. 16.

12. Der Konjunktiv mit ἂν in einem ideell abhängigen Relativsatze (sog. abhängigen Fragesatze) steht an dieser einen Stelle nach dem im Epos geläufigen Gebrauche statt des Indikativ Futuri ὁκοῖον ἐκβήσεται (wie I 71 μάθε ὁκόσα ἀγαθὰ ἀποβαλέεις). Vgl. Od. ψ 139 ἐνθα δ’ ἔπειτα φράσσομεθ’ ὅτι κε κέρδος Ὀλύμπιος ἐγγυλῆξῃ.

14f. ἐπ’ ὄρκου = σὺν ὄρκῳ, ὄρκου προστεθέντος. ἐπομόσαντες (VIII 5 7). Dyonys. Archaeol. 29 πίστεως δοῦναι ἐπὶ τῶν θεῶν. Antiphon IV p. 119 ἐπὶ μαρτύρων. — καὶ δὴ = ἥδη (IV 102 3). — εἶναι, ‘sie’, die ausgezogenen Männer.

15. Ὁρέσθειον liegt nicht, wie diese Stelle zu fordern scheinen kann, an der Strafe nordwärts nach Tegea, sondern nordwestwärts von Sparta in der arkadischen Mänalia (Thuk. V 64). Also ging der Marsch von dem direkten Wege

nach dem Isthmos weg nach dem südwestlichen Teile Arkadiens. Hier war Ὁρεσθία od. Ὁρεσθίς ein alter halbverschollener Name der Landschaft zwischen dem Mänalos- und Lykaion-geb., der später von andern verdrängt, oder auch durch mißdeuteten Anklang an Agamemnons Sohn in Ὁρεστία (Ὁρεστis) verändert, noch in der mänalischen Ortschaft Ὁρέσθειον (Ὁρεσθάσιον) am oberen Alpheios und in der Südhälfte der Stadt Megalopolis (Ὁρεστία) fort dauerte (Thukyd. IV 134. Eurip. El. 1273. Or. 1647. Steph. B. v. Μεγάλη πόλις und Ὁρεσθία. Pausan. VIII 3 2. 27 3. 44 2). Der Ort scheint der herkömmliche Sammelplatz für das arkadische Bundesaufgebot gewesen zu sein, das sich dort dem spartiatischen Auszuge anzuschließen pflegte. So geschah es im J. 418. Thuk. V 64 ἐνταῦθα δὴ βοήθεια τῶν Λακεδαιμονίων γίγνεται αὐτῶν τε καὶ τῶν εὐλώτων πανδημεὶ δέστα καὶ οἱ αὐτῶν πρότερον. ἐχώρουν δὲ ἐς Ὁρέσθειον τῆς Μαιναλίας· καὶ τοῖς μὲν Ἀρκάδων σφετέροις οὓσι ξυμμάχοις προεῖπον ἀθροισθεῖσιν εἶναι κατὰ πόδας αὐτῶν ἐς Τεγέαν.

16. τοὺς βαρβάρους, wohl alle Fremden und Feinde überhaupt. Vgl. Cic. de off. I 37 *equidem etiam illud*

ρώτων τὸ λεγόμενον, ἐπειρόμενοι δὲ ἐξέμαθον πᾶν τὸ ἐόν, ὥστε ἐν θώματι γενόμενοι ἐπορεύοντο τὴν ταχίστην διώκοντες, σὺν δὲ σφι τῶν περιολίκων Λακεδαιμονίων λογάδες πεντακισχίλιοι ὀπλῆται [τῶντὸ τοῦτο 20 ἐπολεον].

Οἱ μὲν δὴ ἐς τὸν Ἰσθμὸν ἠπειλόντο· Ἀργεῖοι δὲ 12 ἐπέλτε τάχιστα ἐπύθοντο τοὺς μετὰ Πανσανίῳ ἐξεληλυθότας ἐκ Σπάρτης, πέμπουσι κήρυκα τῶν ἡμεροδρομῶν ἀνευρόντες τὸν ἄριστον ἐς τὴν Ἀττικὴν, πρότερον αὐτοὶ Μαρδονίῳ ὑποδεξάμενοι σχήσειν τὸν Σπαρτιήτην 5 μὴ ἐξιέναι· ὃς ἐπέλτε ἀπῆκετο ἐς τὰς Ἀθήνας ἔλεγε τάδε. „Μαρδόνιε, ἐπεμψάν με Ἀργεῖοι φράσσοντά τοι ὅτι ἐκ Λακεδαιμονος ἐξεληλύθε ἡ νεότης, καὶ ὥς οὐ δυνατοὶ αὐτὴν ἔχειν εἰσὶ Ἀργεῖοι μὴ οὐκ ἐξιέναι. πρὸς ταῦτα 13 τύγχανε εὖ βουλευόμενος.“ ὁ μὲν δὴ εἵπας ταῦτα ἀπαλλάσσετο ὀπίσω, Μαρδόνιος δὲ οὐδαμῶς ἔτι πρόθυμος ἦν μένειν ἐν τῇ Ἀττικῇ, ὥς ἤκουσε ταῦτα. πρὶν μὲν νυν ἢ πνθέσθαι ἀνεκώχευε, θέλων εἰδέναι τὸ παρ' Ἀθηναίων, ὁκοῖόν τι ποιήσουσι, καὶ οὔτε 5 ἐπῆμαινε οὔτε ἐσίνετο γῆν τὴν Ἀττικὴν, ἐλπίζων διὰ παντὸς τοῦ χρόνου ὁμολογήσειν σφέας· ἐπεὶ δὲ οὐκ ἔπειθε, πνθόμενος πάντα λόγον, πρὶν ἢ τοὺς μετὰ Πανσανίῳ ἐς τὸν Ἰσθμὸν ἐσβαλεῖν, ὑπεξεχώρεε ἐμπρήσας 10 τε τὰς Ἀθήνας, καὶ εἴ κού τι ὀρθὸν ἦν τῶν τειχέων

animadverto, quod qui proprio nomine perduellis esset is hostis vocaretur, lenitate verbi rei tristitiam mitigatam. hostis enim apud maiores nostros is dicebatur quem nunc peregrinum dicimus.

17. τὸ λεγόμενον· nach der Rede Sinn'. Vgl. III 22 7.

19. περιολίκων, Ggs. zu Σπαρτιῆται (c. 28 14).

Warnung der Argeier; Mar-donios bis Megara; Rückzug nach Böotien (c. 12—15).

12. 3. ἡμεροδρομῶν: zu VI 105 3.

5. αὐτοί, sponte. Von ihrer Haltung in diesem Kriege das Nähere

VII 148 ff. Die Warnung war begründet genug; die Feinde konnten allenfalls in drei Tagen Attika erreichen (V 120) und die Kithäronpässe verlegen.

9. ἔχειν, hier u. c. 108 7 = ἴσχειν, prohibere.

13. τύγχανε εὖ βουλευόμενος 'möge es dir glücken einen guten Rat zu finden'. Vgl. VIII 101 19.

8. πάντα λόγον 'die ganze Lage der Dinge' (I 21 7).

9. ἐσβαλεῖν: vgl. c. 39 7.

10. τὰς Ἀθήνας, die Unterstadt (ἄστυ). Die Akropolis war schon im letzten Herbst verwüstet (c. 53 15).

ἡ τῶν οἰκημάτων ἡ τῶν ἱρῶν, πάντα καταβαλὼν καὶ συγχώσας. ἐξήλανε δὲ τῶνδε εἵνεκεν, ὅτι οὔτε ἱππασίμῃ ἡ χώρα ἦν ἡ Ἀττική, εἴ τε νικῶτο συμβαλὼν, ἀπάλλαξις οὐκ ἦν ὅτι μὴ κατὰ στεινόν, ὥστε ὀλίγους σφέας
 15 ἀνθρώπους ἴσχειν. ἐβουλευέτο δὲ ἐπαναχωρήσας ἐς τὰς Θήβας συμβαλεῖν πρὸς πόλιν τε φιλήν καὶ (ἐν) χώρῃ ἱππασίμῃ.

- 14 Μαρδόνιος μὲν δὴ ὑπεξεχώρει, ἤδη δὲ ἐν τῇ ὁδῷ ἐόντι αὐτῷ ἦλθε ἀγγελίη πρόδρομον ἄλλην στρατιὴν ἦκειν ἐς Μέγαρα, Λακεδαιμονίων χιλίους· πυθόμενος δὲ ταῦτα ἐβουλευέτο [θέλων] εἴ πως τούτους πρῶτον
 5 ἔλοι. ὑποστρέψας δὴ τὴν στρατιὴν ἤγε ἐπὶ τὰ Μέγαρα· ἡ δὲ ἵππος προελθοῦσα κατιππάσατο χώραν τὴν Μεγαρίδα. ἐς ταύτην δὴ ἐκαστάτω τῆς Εὐρώπης τὸ πρὸς
 15 ἡλλίου δύνοντος ἡ Περσικὴ αὕτη στρατιὴ ἀπίκετο. μετὰ δὲ ταῦτα Μαρδόνιῳ ἦλθε ἀγγελίη ὥς ἀλέες εἴησαν οἱ Ἕλληνες ἐν τῷ Ἰσθμῷ. οὕτω δὴ ὀπίσω ἐπορεύετο διὰ Δεκελῆς· οἱ γὰρ βοιωτάρχαι μετεπέμψαντο τοὺς προσ-
 5 χώρους τῶν Ἀσωπίων, οὗτοι δὲ αὐτῷ τὴν ὁδὸν ἡγέοντο

14. κατὰ στεινόν, durch die engen Defileen des Kithäron und des Parnes, bei Eleutherä (c. 39 4) und Phyle. Die Hellenen konnten die Ausgänge auf böotischer Seite besetzen, indem sie von Megara an der Küste entlang über Platäa vordrangen, ehe das persische Hauptheer sie passiert hatte. Aus eben diesem Grunde zog sich Mardonios durch das östliche Attika über Dekeleia auf weitem Bogen an den Nordfuß des Kithäron zurück (c. 15). Zu dem substantivischen στεινόν vgl. I 84 15. VIII 23 8.

14. 2. πρόδρομον — στρατιήν, als Vortrab des noch am Isthmos sich sammelnden Hauptheeres. Die Worte sind appositiv zu Λακεδαιμονίων χιλίους.

5. ἔλοι: zum Aorist vgl. III 128 13.

5. Wohl nur ein Scheinmanöver

um den Rückzug zu decken. Die Perser drangen bis Pagä an der Küstenstrasse vom Isthmos nach Böotien vor (Pausan. I 44 4).

7. Eine ähnliche Anmerkung IV 204 1.

15. 3. Ἕλληνες, die peloponnesischen. Vgl. c. 19 9.

4. Dekeleia beherrscht den Paß der von der oberen athenischen Ebene am Fuße des Parnes hinüber nach Oropos und Tanagra führt. — βοιωτάρχαι, der regierende Ausschufs des böotischen Städtebundes.

5 f. Ἀσωπίων, der Anwohner des mittleren Asopos; daher auch Παρασώπιοι und die Landschaft Παρασωπία (Strab. 408 f.) — τὴν ὁδόν, durch die Schluchten des Parnes, welche ihnen als nördlichen Anwohnern dieses Gebirgs bekannt sein mußten. An diesem Wege,

ἐς Σφενδαλέας, ἐνθεῦτεν δὲ ἐς Τάναγραν· ἐν Τανάγρα
δὲ νύκτα ἐναυλίσάμενος, καὶ τραπόμενος τῇ ὑστεραίῃ
ἐς Σκῶλον, ἐν γῇ τῇ Θηβαίων ἦν. ἐνθαῦτα δὲ τῶν
Θηβαίων καὶ περ μηδιζόντων ἔκειρε τοὺς χώρους, οὔτι
κατὰ ἐχθροῦ αὐτῶν ἀλλ' ὑπ' ἀναγκαίης μεγάλης ἐχόμενος 10
ἔρυσσεν τε τῷ στρατοπέδῳ ποιήσασθαι, καὶ ἦν συμβα-
λόντι οἱ μὴ ἐκβαλεῖν ὀκοῖόν τι ἐθέλοι, κρησφύγετον
τοῦτο ἐποιέετο. παρήκε δὲ αὐτοῦ τὸ στρατόπεδον ἀρ-
ξάμενον ἀπὸ Ἑρυνθρέων παρὰ Ὑσιᾶς, κατέτεινε δὲ
ἐς τὴν Πλαταιίδα γῆν, παρὰ τὸν Ἀσωπὸν ποταμὸν 15
τεταμένον. οὐ μέντοι τό γε τεῖχος τοσοῦτο ἐποιέετο,
ἀλλ' ὥς ἐπὶ δέκα σταδίους μάλιστα κη μέτωπον
ἕκαστον.

Ἐχόντων δὲ τὸν πόνον τοῦτον τῶν βαρβάρων, Ἄτ-16
ταγῖνος ὁ Φρύνωνος ἀγῆρ Θηβαῖος παρασκευασάμενος
μεγάλως ἐκάλεε ἐπὶ ξείνια αὐτὸν τε Μαρδόνιον καὶ πεν-

noch auf attischem Gebiete, lag der
Demos *Σφενδαλέες* od. *Σφενδαλή*
(Steph. B.). Daß das ganze Heer
diese beschwerlichen Pfade gezogen
ist nicht glaublich; kam es doch nur
darauf an sich der nördlichen Aus-
gänge der Pässe rasch zu versichern.

8. Strab. 408 *Σκῶλος δ' ἐστὶ
κώμη τῆς Παρασωπίας ὑπὸ τῷ
Κιθαιρῶνι, δυσολήκτος τόπος καὶ
τραχύς, ἀφ' οὗ καὶ ἡ παροιμία
„εἰς Σκῶλον μῆτ' αὐτὸς ἵεναι μῆτ'
ἀλλ' ἔπεσθαι“*. Der Ort war wich-
tig, weil er inmitten der beiden
erwähnten Straßen lag und ihre Zu-
gänge beherrschte. — Das Stadt-
gebiet von Theben reichte südlich
über den Asopos bis zum Kithäron
hinauf. Strab. 409 *παρ' αὐτὸν δὲ
(τὸν Κιθαιρῶνα ὁ Ἀσωπὸς) φε-
ρὴν ὑπὸν ὥρειαν αὐτοῦ κλύζων καὶ
ποιῶν τοὺς Παρασωπίους εἰς κατοί-
κτας πλείους διηρημένους, ἀπαντας
δ' ὑπὸ Θηβαίοις ὄντας* (nämlich
Σκῶλον Ἑτεωνόν Ἑρυνθράς Ὑσιᾶς).
Vgl. VI 108 31. IX 65 4.

9. *ἔκειρε*, weil er der Bäume
zum Schanzwerk bedurfte (*ξύλινον*

τεῖχος c. 65 4. 70 2). Bei *κείρειν*
ist besonders an Fruchtbäume zu
denken: vgl. c. 97 8. — *χώρους*,
agros (III 58 11). In ihrem Ge-
biete, also südlich vom Asopos,
wahrscheinlich nahe bei Skolos,
lag das feste Lager, das Fort
(τὸ *τεῖχος*, 16), das zur Basis aller
Bewegungen auf dem diesseitigen
Ufer und zur Sperrung der Pässe
sowie zur Aufnahme des Gepäcks
(Plut. Arist. 11) dienen sollte,
während die Lagerplätze der Trup-
pen sich westwärts davon über
Hysiā hinaus, nordwärts an beiden
Seiten des Asopos ausdehnten (14 ff.).

13. *τοῦτο ἐποιέετο*, parallel zu
ποιήσασθαι (s. zu I 85 5), statt
ποιέεσθαι βουλόμενος.

Gastmahl in Theben (c. 16).
Prüfung der Phokeer (c. 17 f.).

16. Ἄτταγῖνος, der nebst Time-
genides an der Spitze der medisch
gesinnten Oligarchie stand (c. 86 4).

3. *μεγάλως*, *magnifice*, *magno
apparatu*. — *ἐκάλεε ἐπὶ ξείνια*,
vocabat ad cenam (V 18 5).

- τήκοντα Περσέων τοὺς λογιμωτάτους, κληθέντες δὲ οὐ-
 5 τοι εἶποντο· ἦν δὲ τὸ δεῖπνον ποιούμενον ἐν Θήβῃσι.
 τὰδε δὲ ἤδη τὰ ἐπίλοιπα ἤκουον Θερσάνδρου ἀνδρὸς
 μὲν Ὁρχομενίου, λογιμοῦ δὲ ἐς τὰ πρῶτα ἐν Ὁρχομε-
 νῳ. ἔφη δὲ ὁ Θέρσανδρος κληθῆναι καὶ αὐτὸς ὑπὸ
 10 Ἀτταγίνου ἐπὶ τὸ δεῖπνον τοῦτο, κληθῆναι δὲ καὶ Θη-
 βαίων ἄνδρας πεντήκοντα, καὶ σφειων οὐ χωρὶς ἐκατέ-
 ρους κλῖναι, ἀλλὰ Πέρσῃν τε καὶ Θηβαίων ἐν κλινῇ
 ἐκάστη. ὥς δὲ ἀπὸ δείπνου ἦσαν, διαπινόντων τὸν
 Πέρσῃν τὸν ὁμόκλινον Ἑλλάδα γλῶσσαν ἰέντα εἰρέσθαι
 αὐτὸν ὁποδαπὸς ἐστί, αὐτὸς δὲ ὑποκρίνασθαι ὥς εἴη Ὁρ-
 15 χομένιος. τὸν δὲ εἰπεῖν „ἐπεὶ νῦν ὁμοτράπεζός τέ μοι καὶ
 ὁμόσπονδος ἐγένεο, μνημόσυνά τοι γνώμης τῆς ἐμῆς κα-
 ταλιπέσθαι θέλω, ἵνα καὶ προειδῶς αὐτὸς περὶ σεωντοῦ
 βουλευέσθαι ἔχῃς τὰ συμφέροντα. ὁρᾷς τούτους τοὺς δαι-
 νυμένους Πέρσας καὶ τὸν στρατὸν τὸν ἐλλίπομεν ἐπὶ τῷ
 20 ποταμῷ στρατοπεδευόμενον· τούτων πάντων ὄψεαι ὀλίγου
 τινὸς χρόνου διελθόντος ὀλίγους τινὰς τοὺς περιγενομέ-
 νους.“ ταῦτα ἅμα τε τὸν Πέρσῃν λέγειν καὶ μετιέναι
 πολλὰ τῶν δακρύων. αὐτὸς δὲ θωμάσας τὸν λόγον εἰπεῖν
 πρὸς αὐτὸν „οὐκᾶν Μαρδονίῳ τε ταῦτα χρεόν ἐστί λέγειν
 25 καὶ τοῖσι μετ’ ἐκεῖνον ἐν αἴνῃ ἐοῦσι Περσέων;“ τὸν δὲ

6. τὰδε — ἐπίλοιπα, ea autem quae iam sequuntur.

7. ἐς τὰ πρῶτα, in primis (I 30 5).

8. ἔφη δὲ nimmt τὰδε — ἤκουον auf.

11. Zu κλῖναι ist Ἀτταγίνου als Subjektsakkusativ zu ergänzen, weil der Hausherr die Plätze nach Rang und Schätzung anzuweisen pflegte; falls man nicht κλινῆναι bessern will. — Dafs nur je zwei Personen auf der κλινῇ nebeneinander Platz nahmen scheint hellenischer Brauch gewesen zu sein. Vgl. Plat. Symp. 175. Bei den Römern fafste der *lectus* je drei Gäste.

15. ὁμοτράπεζος Genosse beim

δειπνον, ὁμόσπονδος beim πότος, der mit einer σπονδῇ begann. Plat. Symp. 176 μετὰ ταῦτα, ἔφη, κατακλινέντος τοῦ Σωκράτους καὶ δειπνήσαντος καὶ τῶν ἄλλων, σπονδὰς τε σφᾶς ποιήσασθαι καὶ ἄσαντας τὸν θεὸν καὶ τᾶλλα τὰ νομιζόμενα τρέπεσθαι πρὸς τὸν πότον. Von τε καὶ zu V 2 6.

16. μνημόσυνα: vom Plural zu VI 109 12.

21. Verb. ὄψεαι τοὺς περιγενομένους ὀλίγους (sc. ἐόντας). Der Perser wufste wohl von den verräterischen Umtrieben gegen Mar-donios, deren Haupt, wie es scheint, Artabazos war (c. 66).

23. τῶν δακρύων: zum Artikel vgl. VII 188 19.

μετὰ ταῦτα εἰπεῖν „ξείνε, ὃ τι δεῖ γενέσθαι ἐκ τοῦ Θεοῦ ἀμήχανον ἀποτρέψαι ἀνθρώπων· οὐδὲ γὰρ πιστὰ λέγουσι ἐθέλει πείθεσθαι οὐδεὶς. ταῦτα δὲ Περσέων συχνοὶ ἐπιστάμενοι ἐπόμεθα ἀναγκαίῃ ἐνδεδεμένοι. ἐχθίστη δὲ ὁδὺν ἐστὶ τῶν ἐν ἀνθρώποισι αὕτη, 30 πολλὰ φρονέοντα μηδενὸς κρατεῖν.“ ταῦτα μὲν τοῦ Ὀρχομενίου Θερσάνδρου ἤκουον, καὶ τάδε πρὸς τούτοις, ὥς αὐτὸς αὐτίκα λέγοι ταῦτα πρὸς ἀνθρώπους πρότερον ἢ γενέσθαι ἐν Πλαταιῇσι τὴν μάχην.

Μαρδονίου δὲ ἐν τῇ Βοιωτῇ στρατοπεδευομένου, οἱ 17 μὲν ἄλλοι παρείχοντο ἅπαντες στρατιὴν καὶ συνεσέβαλον ἐς Ἀθήνας ὅσοι περ ἐμῆδιζον Ἑλλήνων τῶν ταύτῃ οἰκημένων, μῦνοι δὲ Φωκέες οὐ συνεσέβαλον (ἐμῆδιζον γὰρ δὴ σφόδρα καὶ οὗτοι) οὐκ ἐκόντες ἀλλ' ὑπ' ἀναγκῆς, 5 ἡμέρησι δὲ οὐ πολλῇσι μετὰ τὴν ἀπιξιν τὴν ἐς Θήβας ὕστερον ἦλθον αὐτῶν ὀπλίται χίλιοι, ἦγε δὲ αὐτοὺς Ἀρμοκυδῆς ἀνὴρ τῶν ἀστῶν δοκιμώτατος. ἐπεὶ δὲ ἀπὶ κἀκεῖ καὶ οὗτοι ἐς Θήβας, πέμψας ὁ Μαρδόνιος ἱππέας ἐκέλευσε σφέας ἐπ' ἐωυτῶν ἐν τῷ πεδίῳ ἵζεσθαι. 10 ἐπεὶ δὲ ἐποίησαν ταῦτα, αὐτίκα παρῇν ἱππος ἢ ἄπασα. μετὰ δὲ ταῦτα διεξῆλθε μὲν διὰ τοῦ στρατοπέδου τοῦ

27. Vgl. zu III 43 2.

29. ἐνδεδεμένοι, wie I 11 16.

33. πρὸς ἀνθρώπους 'zu den Leuten'. II 46 τοῦτο ἐς ἐπίδεξις ἀνθρώπων ἀπὶ κἀκεῖ, III 40 τοῦτο ἀπόβαλε οὐτω δίκως μηκέτι ἤξει ἐς ἀνθρώπους.

17. 2. καὶ συνεσέβαλον greift zeitlich zurück in die Erzählung, um die Notiz über die Phokeer einflechten zu können, die zwar zu denen gehörten οἱ παρείχοντο στρατῶν, aber erst nach dem zweiten Einfall in Attika.

3. Ἀθήνας = Ἀττικὴν (VIII 50 7). Ähnlich 7 u. 9 ἐς Θήβας für ἐς γῆν τὴν Θηβαίων (vgl. c. 15). — ταύτῃ, in Mittelhellas.

4 f. συνεσέβαλον, wie ihre Gesinnung erwarten liefs (ἐμῆδιζον

γὰρ .). Die parenthetische Fügung läßt allerdings eine sinnstörende Beziehung auf das Folgende (ἐμῆδιζον — οὐκ ἐκόντες) zu. Ähnlich I 49 5. II 155 15. VII 205 8. — σφόδρα 'entschieden'. — δῆ: richtiger ἤδη. Vgl. VIII 30. — καὶ οὗτοι, aber nicht alle (c. 31 24). — ἐκόντων — ἀναγκῆς, wie VII 139 12. Ihr Ausbleiben (οὐ συνεσέβαλον) war nicht freiwillig; was sie hinderte bleibt ungesagt, vielleicht Zwietracht oder wirtschaftliche Not (VIII 32 f.).

7. ὕστερον, nachdrücklicher Pleonasmus nach μετὰ τὴν ἀπιξιν. Vgl. VII 33 μετὰ ταῦτα χρόνῳ ὕστερον, IX 83 ὕστερόν χρόνῳ μετὰ ταῦτα, 85 δέκα ἔτεσι ὕστερον μετὰ ταῦτα, v. III 36 29.

Ἑλληνικοῦ τοῦ μετὰ Μήδων ἐόντος φήμη ὡς κατακοντιεῖ σφραγς, διεξήλθε δὲ δι' αὐτῶν Φωκέων τῶντὸ τοῦτο.
 15 ἐνθα δὴ σφι ὁ στρατηγὸς Ἀρμονυδὴς παραίνει λέγων τοιάδε. „ὦ Φωκέες, πρόδηλα γὰρ ὅτι ἡμέας οὔτοι οἱ ἀνδρωποὶ μέλλουσι πρόβπτῳ θανάτῳ δώσειν, διαβεβλημένους ὑπὸ Θεσσαλῶν, ὡς ἐγὼ εἰκάζω· νῦν ἀνδρα πάντα
 20 ποιεῦντάς τι καὶ ἀμυνομένους τελευτῆσαι τὸν αἰῶνα ἢ περ παρέχοντας διαφθαρῆναι αἰσχίστῳ μὶρῳ. ἀλλὰ μαθέτω τις αὐτῶν ὅτι ἐόντες βάρβαροι ἐπ' Ἑλλήσι ἀν-
 18 δράσι φόνον ἔρραψαν.“ ὁ μὲν ταῦτα παραίνει· οἱ δὲ ἱππεῖς ἐπεὶ σφραγς ἐκυκλώσαντο, ἐπήλαινον ὡς ἀπολέοντες, καὶ δὴ διετείνοντο τὰ βέλεια ὡς ἀπήσοντες, καὶ
 5 κού τις καὶ ἀπῆκε. καὶ οἱ ἀντίοι ἔστασαν πάντῃ συ-
 5 στρέψαντες ἐωντοῦς καὶ πυκνώσαντες ὡς μάλιστα. ἐν-
 θαῦτα οἱ ἱππόται ὑπέστρεφον καὶ ἀπήλαινον ὀπίσω. οὐκ ἔχω δ' ἀτρεκέως εἰπεῖν οὔτε εἰ ἦλθον μὲν ἀπο-
 λέοντες τοὺς Φωκέας δεηθέντων Θεσσαλῶν, ἐπεὶ δὲ ὤρων πρὸς ἀλέξῃσιν τραπομένους, δεισαντες μὴ καὶ
 10 σφίσι γένηται τρώματα, οὕτω δὴ ἀπήλαινον ὀπίσω· ὡς γάρ σφι ἐνετείλατο Μαρδόνιος· οὗτ' εἰ αὐτῶν πει-

13. Ein solcher Fall ereignete sich im peloponnesischen Kriege. Thukyd. VIII 108 (Ἀρσάκης ὁ Τισσαφέρων ὑπαρχος) Δηλούς τοὺς Ἀτραμύτιον κατοικήσαντας — ἐχθρὰν προσποιούμενος ἄδηλον καὶ ἐπαγγέλλας στρατιὰν αὐτῶν τοῖς βελτίστοις, ἐξαγαγὼν ὡς ἐπὶ φίλῃ καὶ ξυμμαχίᾳ τηρήσας ἀριστοποιουμένους καὶ περιστήσας τοὺς ἑαυτοῦ κατηκόντισεν.

18 f. S. VIII 29 f. — ἀνδρα ist mit starker Betonung von dem zugehörigen γενέσθαι ἀγαθόν (V 2 2) getrennt.

21. παρέχειν, 'herhalten, dulden', sagte man von solchen die ihren Körper und überhaupt ihre Person anderen, wie Ärzten, Liebhabern u. dgl., zu willkürlicher Behand-

lung überliefern. — αἰσχίστῳ μὶρῳ: Äschyl. Pers. 442 τεθνῶσιν οἰκτρῶς δυσκλεεστάτῳ μὶρῳ. An poetischen Stil erinnert auch 23 φόνον ἔρραψαν. Od. π 379 σθεναρά οἱ φόνον αἰπὸν ἐράπτομεν, Äschyl. Eum. 26 Πενθεὶ καταρράψας μόνον.

22. μαθέτω τις: vgl. VII 5 13.

18. 3. καὶ δὴ 'und schon' (VI 12 15). — διετείνοντο τὰ βέλεια, eig. τὰ τόξα (VII 61 7). Ähnlich Od. ο 282 ἐδέξατο χάλκεον ἔγχος καὶ τό γ' ἐπ' ἱκρίῳ τάνυσεν νεὸς ἀμφιερίσσης, und das häufige ξεστὴν ἐτάνυσσε τράπεζαν von der Tischplatte, die ausgedehnt wie sie ist auf das Tischgestell gelegt wird.

11. ὡς — ἐνετείλατο, daß sie

ρηθῆναι ἡθέλησε εἴ τι ἀλκῆς μετέχουσι. ὥς δὲ ὀπίσω ἀπήλασαν οἱ ἱππότες, πέμψας Μαρδόνιος κήρυκα ἔλεγε τάδε. „Θαρσέετε ὦ Φωκέες· ἄνδρες γὰρ ἐφάνητε ἔόντες ἀγαθοί, οὐκ ὥς ἐγὼ ἐπυνθανόμην. καὶ νῦν προθύμως 15 φέρετε τὸν πόλεμον τοῦτον· εὐεργεσίῃσι γὰρ οὐ νικῆσετε οὐτ’ ὢν ἐμὲ οὔτε βασιλέα.“ τὰ περὶ Φωκέων μὲν ἐς τοσοῦτο ἐγένετο.

Λακεδαιμόνιοι δὲ ὥς ἐς τὸν Ἰσθμὸν ἦλθον, ἐν τοῦ- 19 τῷ ἐστρατοπεδεύοντο. πυνθανόμενοι δὲ ταῦτα οἱ λοιποὶ Πελοποννήσιοι τοῖσι τὰ ἀμείνω ἐάνδανε, οἱ δὲ καὶ ὀρῶντες ἐξιόντας Σπαρτιήτας, οὐκ ἐδικαίουν λείπεσθαι τῆς ἐξόδου [Λακεδαιμονίων]. ἐκ δὴ ὢν τοῦ Ἰσθμοῦ καλ- 5 λιερησάντων [τῶν ἱρῶν] ἐπορεύοντο πάντες καὶ ἀπικνέονται ἐς Ἐλευσίνα· ποιήσαντες δὲ καὶ ἐνθαῦτα ἱρά, ὥς σφι ἐκαλλίερεε, τὸ πρόσω ἐπορεύοντο, Ἀθηναῖοι δὲ ἅμα αὐτοῖσι, διαβάντες μὲν ἐκ Σαλαμῖνος, συμμιγέντες δὲ ἐν Ἐλευσίνι. ὥς δὲ ἄρα ἀπίκοντο τῆς Βοιωτῆς ἐς Ἐρυ- 10

nämlich umkehren sollten, sobald sie die Phokeer zur Abwehr entschlossen sähen. Zweifelhaft bleibt nur ob sie auch umgekehrt sein würden, falls das Gegenteil sich gezeigt hätte.

16. φέρετε 'führet'. Ebenso c. 40 7. Vgl. zu I 18 15.

Die Hellenen bei Erythrä. Angriffe der Reiterei; Tod des Masistios. Neue Stellung (c. 19—25).

19. 3. τὰ ἀμείνω ἐάνδανε: VII 145 τῶν περὶ τὴν Ἑλλάδα τὰ ἀμείνω φρονούντων, 172 τῶν πολλῶν τῶν τὰ ἀμείνω φρονεουσέων περὶ τὴν Ἑλλάδα, VIII 29 ὅσον χρόνον ἐκεῖνα ἡμῖν ἦνδανε. — οἱ δὲ καί, die erst in letzter Stunde sich zur Teilnahme entschlossen. Welche dies waren ersieht man nicht; denn außer den einzigen Lepreaten waren die übrigen c. 28 aufgezählten Staaten schon bei Thermopylä und, außer den binnenländischen, bei Salamis vertreten

(VII 202. VIII 1 43); dagegen fehlten einige von diesen bei Salamis (zu c. 28 12). Die Argeier, Achäer und ein Teil der Arkader hielten sich auch diesmal fern.

5. Bei καλλιερέειν pflegt das Subjekt (τὰ ἱρά) nicht zu stehen (zu VII 113 10).

7. ἐς Ἐλευσίνα: wollten sie nach Böotien marschieren, so hätten sie von Megara sich gleich nördlich nach Eleutherä wenden müssen. Gewiß erwarteten sie den Feind aber noch in Attika zu finden; da er aber schon nord- und ostwärts abgezogen oder abzuziehen im Begriff war, so wandten sie sich durch das thriasische Feld zum und über den Kithäron. Diese doppelte Bewegung erklärt auch das doppelte Opfer.

10. ἐς Ἐρυθράς, wo doch nach c. 15 14 der Feind seine Aufstellung genommen, der sich von da sogar westlich bis Platäa ausdehnte. Man erkennt dafs hier eine Lücke

- θράς, ἔμαθόν τε δὴ τοὺς βαρβάρους ἐπὶ τῷ Ἀσωπῷ
στρατοπεδευομένους, φρασθέντες δὲ τοῦτο ἀντετάσσον-
20 το ἐπὶ τῆς ὑπώρεης τοῦ Κιθαιρώνος. Μαρδόνιος δέ,
ὡς οὐ κατέβαινον οἱ Ἕλληνες ἐς τὸ πεδῖον, πέμπει ἐς
αὐτοὺς πᾶσαν τὴν ἵππον, τῆς ἱππάρχου Μασίστιος εὐ-
δοκιμῶν παρὰ Πέρσῃσι, τὸν Ἕλληνας Μακίστιον κα-
5 λέουσι, ἵππον ἔχων Νησαῖον χρυσοχάλινον καὶ ἄλλως
κεκοσμημένον καλῶς. ἐνθαῦτα ὡς προσήλασαν οἱ ἱππό-
ται πρὸς τοὺς Ἕλληνας, προσέβαλλον κατὰ τέλεα, προσ-
βάλλοντες δὲ κακὰ μεγάλα ἐργάζοντο καὶ γυναικας σφέας
21 ἀπεκάλειον. κατὰ συντυχίην δὲ Μεγαρέες ἐτυχον ταχθέν-
τες τῇ τε ἐπιμαχώτατον ἦν τοῦ χωρίου παντός, καὶ
πρόσοδος μάλιστα ταύτῃ ἐγένετο τῇ ἵππῳ. προσβαλ-
λούσης ὦν τῆς ἵππον οἱ Μεγαρέες πιεζόμενοι ἔπεμπον
5 ἐπὶ τοὺς στρατηγούς τῶν Ἑλλήνων κήρυκα, ἀπικόμενος
δὲ ὁ κήρυξ πρὸς αὐτοὺς ἔλεγε τάδε. „Μεγαρέες λέ-
γουσι· ἡμεῖς, ἄνδρες σύμμαχοι, οὐ δυνατοὶ εἶμεν τὴν

in der Erzählung ist. Die Hellenen müssen den Pafs von Eleutherä forciert und den Feind ostwärts bis an sein festes Lager (bei Skolos), nordwärts in die Ebene des Asopos zurückgedrängt haben. Vgl. c. 25 10 ff.

11. ἔμαθον 'gewahrten' (VII 37 10).

12. φρασθέντες δέ, als ginge nicht τε voraus, sondern als wenn ἔμαθον durch φρασθέντες δέ in der dem Autor geläufigen Weise (zu I 8 2) aufgenommen werden sollte. S. ähnliches zu I 108 20.

13. ἐπὶ τῆς ὑπώρεης, um gegen die Angriffe der Reiterei gedeckt zu sein, welche Waffe ihnen ganz abging, und um die Verbindungsstraße im Rücken zu decken, auf welcher sie fortwährend Zuzug und Lebensmittel erhielten (c. 28 1. 38 8. 39 8).

20. 4. Ἕλληνες, andere hellenische Autoren und Dichter (wie Chörilos, Simonides). Ähnliche Anmerkung

I 7 4. 216 3. II 16 4. — Μακίστιος war den Hellenen als eleiisches εἰθνηκόν (IV 148 14) geläufig, und schien von μάκιστος (vgl. c. 25 6) abgeleitet. Ein Μασίστιος ist auch VII 79 8 genannt.

5. Νησαῖον: zu VII 40 10.

7. κατὰ τέλεα, turmatim (VII 81 6). Ein Geschwader folgte dem anderen im Angriff, der in dieser Weise ohne Unterbrechung fortgeführt ward. S. c. 23 1.

8. γυναικας: vgl. c. 107 8.

21. ταχθέντες: sie standen, scheint es, auf dem rechten Flügel bei Erythrä (c. 22 2), zunächst den Feinden.

2 f. τῇ — ταύτῃ: zu II 40 4. — ἐπιμαχώτατον 'die dem Angriff am meisten ausgesetzte Stelle' (IV 86 10).

6. Μεγαρέες λέγουσι: s. von dieser Formel zu III 40 5. Nur fehlt hier das sonst übliche und kaum entbehrliche τάδε oder ὥδε.

Περσέων ἵππον δέκεσθαι μῦνοι, ἔχοντες στάσιν ταύτην
 ἐς τὴν ἔστημεν ἀρχήν· ἀλλὰ καὶ ἐς τὸδε λιπαρήν τε
 καὶ ἀρετῇ ἀντέχομεν καὶ περ πιεζόμενοι. νῦν τε εἰ μὴ 10
 τινὰς ἄλλους πέμψετε διαδόχους τῆς τάξις, ἵστε ἡμέας
 ἐκλείψοντας τὴν τάξιν.“ ὁ μὲν δὴ σφι ταῦτα ἀπήγ-
 γελλε, Πausanίης δὲ ἀπεπειράτο τῶν Ἑλλήνων εἴ τινες
 ἐθέλοιεν ἄλλοι ἐθελονταὶ ἵναί τε ἐς τὸν χῶρον τοῦτον
 καὶ τάσσεσθαι διάδοχοι Μεγαρεῦσι. οὐ βουλομένων δὲ 15
 τῶν ἄλλων Ἀθηναῖοι ὑπεδέξαντο καὶ Ἀθηναίων οἱ
 τριηκόσιοι λογάδες, τῶν ἐλοχῆγεε Ὀλυμπιόδωρος ὁ Λάμ-
 πωνος. οὗτοι ἦσαν οἱ τε ὑποδεξάμενοι καὶ οἱ πρὸ τῶν 22
 ἄλλων τῶν παρεόντων Ἑλλήνων ἐς Ἐρυθρὰς ταχθέν-
 τες, τοὺς τοξότας προσελόμενοι. μαχομένων δὲ σφέων
 ἐπὶ χρόνον τέλος τοιόνδε ἐγένετο τῆς μάχης. προσβαλ-
 λούσης τῆς ἵππον κατὰ τέλεα, ὁ Μασιστίου προέχων 5
 τῶν ἄλλων ἵππος βάλλεται τοξεύματι τὰ πλευρά, ἀλ-

9. καί, schon mit Bezug auf das
 fg. καὶ περ πιεζόμενοι, 'dennoch',
 vorangestellt wie öfter so *δμως*
 (V 63 8. VIII 74 3).

16. οἱ: der Artikel als von einer be-
 kannten und gewöhnlichen Heeres-
 abteilung (*λόχος*, daher *ἐλοχῆγεε*),
 von der jedoch sonst nichts ver-
 lautet; nur dafs Thukyd. VI 100
 bei der Belagerung von Syrakus
 eine solche Schar von 300 der
 Gewandtesten und Stärksten er-
 wähnt.

17. Dieser Olympiodoros ist wahr-
 scheinlich der Vater jenes Lampon,
 der als Seher, Orakel- und Zeichen-
 deuter, Staatsmann und Freund des
 Perikles, insbesondere als Mitgrün-
 der von Thurioi sich einen Namen
 gemacht, und wegen seines super-
 stitiösen scheinheiligen Gebarens
 von den zeigenössischen Komikern,
 vorzüglich von Kratinos, oft ge-
 geißelt worden. Der persönliche
 Bezug, in den ihn die Gründung
 von Thurioi sowie sein Verhältnis
 zu Perikles und seine altgläubige

Gesinnung zu dem Vf. gebracht
 haben mochte, macht es erklärlich,
 dafs das Vorpostengefecht, bei dem
 sich der Vater ausgezeichnet, mit
 so umständlicher Genauigkeit vor-
 getragen wird.

22. 3. τοὺς τοξότας, noch c. 60
 17 erwähnt, aus der untersten Bür-
 gerklasse, den Theten, die auch
 sonst als Leichtbewaffnete dienten,
 und aus Schutzverwandten formiert.
 Nach Äschyl. Pers. 458. Plut.
 Them. 14 befanden sich schon in
 der Schlacht bei Salamis je vier
 auf jedem der 180 athenischen
 Schiffe. Nicht damit zu verwech-
 seln sind die sog. Skythen oder
 Speusiner, angekaufte Sklaven, die
 als Bogenschützen Polizei- und
 Kriegsdienste leisteten, aber erst
 nach diesem Kriege angeschafft
 wurden.

5. προέχων τῶν ἄλλων 'das den
 anderen voraus war'; vgl. IV 120
 17. II. ψ 453 beim Wettrennen
*φράσσατο δ' ἵππον ἀριπρεπέα
 προύχοντα.*

- γήσας δὲ ἴσταται τε θοῦτος καὶ ἀποσεύεται τὸν Μασίστιον· πεσόντι δὲ αὐτῷ οἱ Ἀθηναῖοι αὐτίκα ἐπεκέατο. τὸν δὴ ἔππον αὐτοῦ λαμβάνουσι καὶ αὐτὸν ἀμυνόμενον κτείνουσι, κατ' ἀρχὰς οὐ δυνάμενοι. ἐνεσχεύαστο γὰρ οὕτω· ἐντὸς θώρηκα εἶχε χρύσειον λεπιδωτόν, κατ' ὑπερθε δὲ τοῦ θώρηκος κισθῶνα φοινίκιον ἐνεδεδύκεε. τύπτοντες δὲ ἐς τὸν θώρηκα ἐπόλευν οὐδέν, πρὶν γε δὴ μαθῶν τις τὸ ποιεῦμενον παλεῖ μιν ἐς τὸν ὀφθαλμόν.
- 15 οὕτω δὴ ἔπεσέ τε καὶ ἀπέθανε. ταῦτα δὲ κως γινόμενα ἐλελήθει τοὺς ἄλλους ἱππέας· οὔτε γὰρ πεσόντα μιν εἶδον ἀπὸ τοῦ ἔππου οὔτε ἀποθνήσκοντα, ἀναχωρήσιός τε γινομένης καὶ ὑποστροφῆς οὐκ ἔμαθον τὸ γινόμενον. ἐπεῖτε δὲ ἔστησαν, αὐτίκα ἐπόθεσαν, ὥς σφρας οὐδεὶς
- 20 ἦν ὁ τάσσω· μαθόντες δὲ τὸ γεγονός, διακελευσάμενοι ἤλαντον τοὺς ἱπποὺς πάντες, ὥς ἂν τὸν νεκρὸν ἀνελοῖατο. ἰδόντες δὲ οἱ Ἀθηναῖοι οὐκέτι κατὰ τέλεα προσελαύνοντας τοὺς ἱππέας ἀλλ' ἅμα πάντας, τὴν ἄλλην στρατιὴν ἐπεβόσαντο. ἐν ᾧ δὲ ὁ πεζὸς ἅπας ἐβοήθει, ἐν τούτῳ μάχῃ δόξα περὶ τοῦ νεκροῦ γίνεται.
- 5 ἕως μὲν νυν μῦθοι ἦσαν οἱ τριηκόσιοι, ἐσσοῦντό τε πολλὸν καὶ τὸν νεκρὸν ἀπέλειπον· ὥς δὲ σφι τὸ πλήθος ἐπεβοήθησε, οὕτω δὴ οὐκέτι οἱ ἱππῶται ὑπέμενον οὐδέ σφι ἐξεγένετο τὸν νεκρὸν ἀνελέσθαι, ἀλλὰ πρὸς ἐκείνῳ ἄλλους προσαπώλεσαν τῶν ἱππέων. ἀποστήσαντες ὦν

9. ἀμυνόμενον: vgl. zu I 68 26.

11. S. zu VII 61 2. Der Perieget Pausanias sah ihn noch als Weihgeschenk im Erechtheion (I 27 1).

14. τὸ ποιεῦμενον 'den Vorgang'. Vgl. III 78 5. IX 47 3. Unten 18 τὸ γινόμενον.

15. ἔπεσε weist auf Z. 7.

17. ἀποθνήσκοντα 'da er getötet wurde'. — ἀναχωρήσιος, womit jeder Angriff regelmäßig schloß und der darum nicht erst des Befehles des Anführers bedurfte, so daß bei dem flüchtigen Anprall und ebenso raschen Rücklauf der Reiter

der Verlust des Führers, der sich zu weit vorgewagt und von den Hoplitens sofort umringt worden war, unbemerkt bleiben konnte.

18. τε knüpft an und korrespondiert zugleich mit καὶ. Vgl. zu VI 41 7.

19. ἔστησαν, sc. τοὺς ἱπποὺς. Od. η 4 στήσεν ἄρ' ἐν προθύροισιν (ἡμιόνους), τ 188 στήσῃ δ' ἐν Ἀμνισῷ (νῆας). Ebenso unter c. 23 9 ἀποστήσαντες 'in der Ferne anhaltend, Halt machend', wo ἀπο- wie V 51 15 ἀποστάς 'sich entfernend'.

21. Über den Modus bei ὥς zu I 75 19.

δσον τε δύο στάδια ἐβουλεύοντο δ τι χρὸν εἴη ποιέειν, 10
ἐδόκεε δέ σφι ἀναρχλῆς ἐούσης ἀπελαύνειν παρὰ Μαρ-
δόνιον. ἀπικομένης δὲ τῆς ἵππου ἐς τὸ στρατόπεδον 24
πένθος ἐποιήσαντο Μασιστίου πᾶσά τε ἡ στρατιὴ καὶ
Μαρδόνιος μέγιστον, σφέας τε αὐτοὺς κείροντες καὶ
τοὺς ἵππους καὶ τὰ ὑποζύγια οἰμωγῇ τε χρεώμενοι ἀ-
πλέτῳ· ἅπασαν γὰρ τὴν Βοιωτὴν κατεῖχε ἡχώ ὥς ἀν- 5
δρὸς ἀπολομένου μετὰ γε Μαρδόνιον λογιμωτάτου πα-
ρὰ τε Πέρσῃσι καὶ βασιλεί.

Οἱ μὲν νυν βάρβαροι τρόπῳ τῷ σφετέρῳ ἀποθα- 25
νόντα ἐτίμων Μασίστιον· οἱ δὲ Ἕλληνες ὥς τὴν ἵππον
ἐδέξαντο προσβάλλουσαν καὶ δεξάμενοι ὤσαντο, ἐθάρ-
σησάν τε πολλῷ μᾶλλον καὶ πρῶτα μὲν ἐς ἀμαξαν ἐσ-
θέντες τὸν νεκρὸν παρὰ τὰς τάξεις ἐκόμιζον· ὁ δὲ νεκρὸς ἦν 5
θῆς ἄξιος μεγάθεος εἵνεκα καὶ κάλλεος, τῶν δὲ εἵνεκα
καὶ ταῦτα ἐποίησαν· ἐκλείποντες τὰς τάξεις ἐφοίτων θη-
σόμενοι Μασίστιον. μετὰ δὲ ἐδοξέ σφι ἐπικαταβῆναι ἐς
Πλαταιάς· ὁ γὰρ χῶρος ἐφαίνετο πολλῷ ἔων ἐπιτηδεότερός
σφι ἐνστρατοπεδεύεσθαι ὁ Πλαταικὸς τοῦ Ἑρῳθαίου 10
τά τε ἄλλα καὶ εὐνδρότερος. ἐς τοῦτον δὲ τὸν χῶρον καὶ
ἐπὶ τὴν κρήνην τὴν Γαργαφίην τὴν ἐν τῷ χώρῳ τούτῳ
ἐοῦσαν ἐδοξέ σφι χρὸν εἶναι ἀπικέσθαι καὶ διαταχθέντας
στρατοπεδεύεσθαι. ἀναλαβόντες δὲ τὰ ὄπλα ἦισαν διὰ

25. 3. ὤσαντο, *propulsaverunt* (VI 37 3). — καὶ πρῶτα . . . und das erste was sie thaten war . . .

7. ταῦτα, st. τάδε (I 37 2). — Vgl. VIII 24 f. II. χ. 369 ἄλλοι δὲ περίδρομον νῆες Ἀχαιῶν Οἱ καὶ θηήσαντο φνὴν καὶ εἶδος ἀγῆ-
τόν Ἑκτορος.

8. ἐπικαταβῆναι, weiter von den Höhen hinab in die Ebene, weil ihre Furcht vor der Reiterei gemindert war.

11. τὰ τε ἄλλα stört die Harmonie der Satzfügung. H. gebraucht aber die Formel τὰ τε ἄλλα καὶ auch sonst (II 92 4. V 62 18), nur

um den folgenden Begriff oder Satzteil als besonders wichtig hervorzuheben, im Sinne von καὶ δὲ καί, ohne Rücksicht auf die eigentliche Bedeutung; sonst hätte zu εὐνδρότερος als spezieller Begründung von ἐπιτηδεότερος noch ἔων treten müssen. Er wollte aber dieses Wort zu ἐπιτηδεότερος ἔων parallelisieren, nicht ihm subordinieren.

12. Die gargaphische Quelle entsprang am Nordfusse des Kithäron und floss etwa 1/2 M. östlich von Platäa (c. 52 10), schon im Gebiete dieser Stadt (Pausan. IX 4 2). Sicher nachzuweisen ist sie heute nicht mehr.

- 15 τῆς ὑπὸ ῥέης τοῦ Κιθαιρώνος παρὰ Ὑσιᾶς ἐς τὴν Πλαταίδα γῆν, ἀπικόμενοι δὲ ἐτάσσοντο κατὰ ἔθνεα πλησίον τῆς τε κρήνης τῆς Γαργαφῆς καὶ τοῦ τεμένεος τοῦ Ἀνδροκράτεος τοῦ ἡρώος, διὰ ὅχθων τε οὐκ ὑψηλῶν καὶ ἀπέδου χάρου.
- 26 Ἐνθαῦτα ἐν τῇ διατάξει ἐγένετο λόγων πολλῶν ὠθισμός Τεγεατῶν τε καὶ Ἀθηναίων· ἐδικαίευν γὰρ αὐτοὶ ἑκάτεροι ἔχειν τὸ ἕτερον κέρας, καὶ καινὰ καὶ παλαιὰ παραφέροντες ἔργα. τοῦτο μὲν οἱ Τεγεῆται ἔλεγον τάδε.
- 5 „ἡμεῖς αἰεὶ κοτε ἀξιεύμεθα ταύτης τῆς τάξις ἐκ τῶν συμμάχων ἀπάντων, ὅσαι ἤδη ἔξοδοι κοινὰ ἐγένοντο Πελοποννησίοισι καὶ τὸ παλαιὸν καὶ τὸ νέον, ἐξ ἑκείνου τοῦ χρόνου ἐπεῖτε Ἡρακλεῖδαι ἐπειρώντο μετὰ τὸν Εὐρυσθέος θάνατον κατιόντες ἐς Πελοπόννησον· τότε
- 10 εὐρόμεθα τοῦτο διὰ πρῆγμα τοιόνδε. ἐπεὶ μετὰ Ἀχαιῶν καὶ Ἰώνων τῶν τότε ἑόντων ἐν Πελοποννήσῳ ἐκβοηθήσαντες ἐς τὸν Ἰσθμὸν ἰζόμεθα ἀντίοι τοῖσι κατιούσι,

16. κατὰ ἔθνεα: s. c. 28.

18 f. Die Quelle auf dem rechten Flügel (c. 49 11 vgl. mit c. 28 2) und das Heroon auf dem linken in der Ebene am Asopos, an der StraÙe von Platäa nach Theben (Thukyd. III 24), bildeten die äußersten Punkte der neuen, nunmehr vom FuÙe des Gebirgs nordwärts in die Ebene hinabreichenden Aufstellung. Ihre Front stand jetzt gegen Nordosten, während sie bei Erythrä mehr gegen Norden gerichtet gewesen. Für die Entwicklung des allmählich sehr gewachsenen Heeres war hier mehr Raum und zugleich deckte ein vom Kithäron auslaufender Höhenzug (ὄχθοι) fast bis zur Asopos-ebene vor der feindlichen Reiterei, während die Perser ihr festes Lager nun nicht mehr in unmittelbarer Nähe hatten. — Ἀνδροκράτεος, eines platäischen Heiligen (Plut. Arist. 11).

Rangstreit der Tegeaten und Athener (c. 26 f.).

26. λόγων ὠθισμός, altercatio (III 76 10).

3. τὸ ἕτερον κέρας, den linken Flügel. Der rechte gehörte als unbestrittenes Vorrecht den Spartiaten (c. 28 2).

4. τοῦτο μὲν: das Entsprechende c. 28 2. Vgl. zu IV 76 4.

6. ὅσαι — ἐγένοντο 'bei allen gemeinschaftlichen Auszügen, die bis jetzt statthatten'.

7. τὸ νέον st. νέον, νεωστί, ist sonst nicht üblich und wohl wegen τὸ παλαιὸν hier geneuert. Vgl. auch τὰ νεώτερα VI 35 5. — ἐξ ἑκείνου τοῦ χρόνου, an αἰεὶ κοτε anzuschließen. Darnach ἐπεῖτε (cum) wie VII 59 5.

9. τότε, mit Asyndeton, wie VII 10 γ 5.

11. Der Zusatz τῶν τότε ἑόντων gilt nur für Ἰώνων. Vgl. I 6 8.

12. ἐς τὸν Ἰσθμὸν: der Kampf soll an der Grenze zwischen dem megarischen und korinthischen Ge-

τότε ὦν λόγος Ὑλλον ἀγορεύσασθαι ὡς χρεὸν εἶη τὸν μὲν στρατὸν τῷ στρατῷ μὴ ἀνακινδυνεύειν συμβάλλοντα, ἐκ δὲ τοῦ Πελοποννησίου στρατοπέδου τὸν ἄν 15 σφρέων αὐτῶν κρίνωσι εἶναι ἀριστον, τοῦτόν οἱ μονομαχῆσαι ἐπὶ διακειμένοισι. ἔδοξέ τε τοῖσι Πελοποννησίοις ταῦτα εἶναι ποιητέα καὶ ἑταμον δοκιον ἐπὶ λόγῳ τοιῷδε, ἦν μὲν Ὑλλος νικήσῃ τὸν Πελοποννησίων ἡγεμόνα, κατιέναι Ἡρακλείδας ἐπὶ τὰ πατρώια, ἦν δὲ νι 20 κηθῇ, τὰ ἔμπαλιν Ἡρακλείδας ἀπαλλάσσεσθαι καὶ ἀπάγειν τὴν στρατιὴν ἑκατόν τε ἐτέων μὴ ζητῆσαι κάτοδον ἐς Πελοπόννησον. προεκρίθη τε δὴ ἐκ πάντων τῶν συμμάχων ἐθελοντῆς Ἐχέμος ὁ Ἡερόπου τοῦ Φηγέος στρατηγός τε ἐὼν καὶ βασιλεὺς ἡμέτερος, καὶ ἐμονομάχησέ 25

biete geschehen sein (Pausan. I 44 11).

13. ὦν, analeptisch, wie VII 137 13. — ἀγορεύσασθαι, nur hier medial, 'habe verkündigen lassen', näml. ihnen, den Peloponnesiern.

14. ἀνακινδυνεύειν: zu VIII 68 9.

17. ἐπὶ διακειμένοις, sonst ἐπὶ συγκεκμημένοις, ῥητοῖσι (V 57 10), ὠμολογημένοις. Hesiod Sc. 20 ὡς γὰρ οἱ δέκετο (certum erat), θεοὶ δ' ἐπιμάττωροι ἦσαν. Nachahmend Dionys. Archäol. IV 29 οὐδ' ἐπὶ διακειμένοις καὶ ῥητοῖς τὰς ἡγεμονίας παραλαμβάνομεν. — τε, wie c. 22 18.

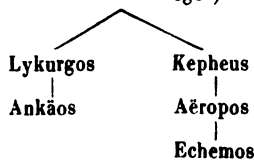
21. τὰ ἔμπαλιν = ὀπίσω (ἀπαλλάσσεσθαι).

22. ἑκατόν ἐτέων, d. h. nicht vor dem vierten Geschlechte. Temenos Aristodemos und Kresphonotes, unter denen sie endlich zurückkehrten, waren bekanntlich die vierten Nachkommen des Hyllus; s. VII 204. VIII 131.

24. Pausan. VIII 5 1 Ἀνκούργου δὲ ἀποθανόντος Ἐχέμος ὁ Ἀερόπου τοῦ Κηφέως τοῦ Ἀλέου τὴν Ἀρκάδιον ἔσχεν ἀρχήν. ἐπὶ τοῦτον Δωριεὺς κατιόντας ἐς Πελοπόννησον ὑπὸ ἡγεμόνι Ὑλλῳ τῷ Ἡρακλέους Ἀχαιοὶ περὶ Ἴσθμόν

τὸν Κορινθίων κρατοῦσι μάχῃ, καὶ Ἐχέμος ἀποκτίνυνται Ὑλλον μονομαχῆσαντά οἱ κατὰ πρόκλησιν, 54 10 ἐθεασάμην δὲ καὶ ἄλλα ἐν Τεγῇ τσοάδε, Ἀλέου οἰκίαν καὶ Ἐχέμου μνήμα καὶ ἐπιδραστήν ἐς στήλην τὴν Ἐχέμου πρὸς τὸν Ὑλλον μάχην. Pind. Ol. XI 66 ὁ δὲ πάλα κυδαίνων (in den von Herakles eingesetzten Olympien) Ἐχέμος Τεγῇαν. — Φηγέος, ein Versehen des Vf. oder der Abschreiber statt Κηφέος. Jener gehört in die Sage von Psophis (einst Φηγία, Pausan. VIII 24 8 ff.) im nordwestlichen Arkadien; Κηφέως aber, nach übereinstimmender Überlieferung, in die mythische Geschichte Tegeas. Sein Stamm ist nach Apollod. I 9 16. II 7 3. III 9 1. Pausan. VIII 4 8 ff. Schol. Apoll. Rh. I 162:

Aleos (1. König von Tegea)



- τε καὶ ἀπέκτεινε Ὑλλων. ἐκ τούτου τοῦ ἔργου εὐρόμεθα ἐν Πελοποννησιοῖσι γε τοῖσι τότε καὶ ἄλλα γέρεα με-
γάλα, τὰ διατελέομεν ἔχοντες, καὶ τοῦ κέρεος τοῦ ἐτέρου
αἰεὶ ἡγεμονεύειν κοινῆς ἐξόδου γινομένης. ὑμῖν μὲν νυν
30 ὃ Λακεδαιμόνιοι οὐκ ἀντιεύμεθα, ἀλλὰ διδόντες αἵρεσιν
δοκότερον βούλεσθε κέρεος ἄρχειν παρίμεν· τοῦ δὲ ἐτέ-
ρου φαιμέν ἡμέας ἐκνέεσθαι ἡγεμονεύειν κατὰ περ ἐν τῷ
πρόσθε χρόνῳ. χωρὶς τε τούτου τοῦ ἀπηγγημένου ἔργου
ἀξιονικότεροι εἰμὲν Ἀθηναίων ταύτην τὴν τάξιν ἔχειν.
35 πολλοὶ μὲν γὰρ καὶ εἰς ἔχοντες πρὸς ὑμέας ἡμῖν, ἄν-
δρες Σπαρτιῆται, ἀγῶνες ἀγωνίδαται, πολλοὶ δὲ καὶ
πρὸς ἄλλους. οὕτω ὦν δίκαιον ἡμέας ἔχειν τὸ ἕτερον
κέρως (μᾶλλον) ἢ περ Ἀθηναίους· οὐ γὰρ σφι ἐστὶ ἔργα
οἷα περ ἡμῖν κατεργασμένα, οὐτ' ὦν καινὰ οὔτε παλαιά.“
27 Οἱ μὲν ταῦτα ἔλεγον, Ἀθηναῖοι δὲ πρὸς ταῦτα
ὑπεκρίναντο τάδε. „ἐπιστάμεθα μὲν σύνοδον τήνδε
μάχης εἵνεκα συλλεγῆναι πρὸς τὸν βάρβαρον, ἀλλ' οὐ
λόγων· ἐπεὶ δὲ ὁ Τεγεήτης προέθηκε παλαιὰ καὶ καινὰ
5 λέγειν τὰ ἑκατέροισι ἐν τῷ παντὶ χρόνῳ κατέργασται
χρηστά, ἀναγκαίως ἡμῖν ἔχει δηλῶσαι πρὸς ὑμέας ὅθεν
ἡμῖν πατρώιον ἐστὶ ἐοῦσι χρηστοῖσι αἰεὶ πρῶτοις εἶναι
μᾶλλον ἢ Ἀρκάσι. Ἡρακλείδας, τῶν οὗτοι φασὶ ἀποκτεῖ-

29. κοινῆς ἐξόδου, als wenn auch schon vor der dorischen Zeit eine Symmachie der Peloponnesier bestanden hätte.

31. παρίμεν, sc. ἄρχειν. Vgl. VII 161 16.

32. ἐκνέεσθαι 'zukommen' (II 364).

35. εἰς ἔχοντες 'rühmliche' (c. 27 19 u. 27).

27. 4. προέθηκε 'als Aufgabe hingestellt hat' (VIII 49 2). Das λέγειν παλαιὰ καὶ καινὰ ist gewissermaßen ein ἀγὼν τῶν λεγόντων τὸν προέθηκε ὁ Τεγεήτης.

5. ἐν τῷ παντὶ χρόνῳ: zu V 9 15. Oben c. 26 5 αἰεὶ κοτῶ. — χρηστά, quae fortiter utrique gessimus, und

7. χρηστοῖσι, fortibus (unten 38 u. V 109 17).

8 ff. Apollod. II 8 μεταστάντος δὲ Ἡρακλέους εἰς θεοὺς οἱ παῖδες αὐτοῦ φυγόντες Εὐρυσθέα πρὸς Κήνηκα παρεγένοντο. ὡς δὲ ἐκείνους ἐκδιδόναι λέγοντος Εὐρυσθέως καὶ πόλεμον ἀπειλοῦντος ἐδεδοίκεσαν, Τραχίνα καταλιπόντες διὰ τῆς Ἑλλάδος ἔφυγον. διωκόμενοι δὲ ἦλθον εἰς Ἀθήνας, καὶ καθεσθέντες ἐπὶ τὸν ἑλέου βωμόν ἤξιον βοηθεῖσθαι. Ἀθηναῖοι δὲ οὐκ ἐκδιδόντες αὐτοὺς πρὸς τὸν Εὐρυσθέα πόλεμον ὑπέστησαν. καὶ τοὺς μὲν παῖδας αὐτοῦ — ἀπέκτειναν, αὐτὸν δὲ Εὐρυσθέα φεύγοντα ἐφ' ἄρματος καὶ πέτρας

ναι τὸν ἡγεμόνα ἐν Ἴσθμῳ, τοῦτο μὲν τούτους, πρότερον
ἐξελαυνομένους ὑπὸ πάντων Ἑλλήνων ἐς τοὺς ἀπικολάτο 10
φεύγοντες δουλοσύνην πρὸς Μυκηναίων, μῦθοι ὑπο-
δεξάμενοι τὴν Εὐρυσθέος ὕβριν κατείλομεν, σὺν ἐκε-
νοισι μάχῃ νικήσαντες τοὺς τότε ἔχοντας Πελοπόννησον.
τοῦτο δὲ Ἀργεῖους τοὺς μετὰ Πολυνείκεος ἐπὶ Θήβας
ἐλάσαντας, τελευτήσαντας τὸν αἰῶνα καὶ ἀτάφους κει- 15
μένους, στρατευσάμενοι ἐπὶ τοὺς Καδμείους ἀνελέσθαι
τε τοὺς νεκροὺς φάμεν καὶ θάψαι τῆς ἡμετέρης ἐν
Ἑλευσῖνι. ἔστι δὲ ἡμῖν ἔργον εἰς ἔχον καὶ ἐς Ἀμαζονί-
δας τὰς ἀπὸ Θερμῶδοντος ποταμοῦ ἐσβαλούσας κοτὲ

ἤδη καθιππεύοντα Σκειρωνίδας
κτείνει διώξας Ὑλλος. — Diese
und die drei folgenden mythischen
Großthaten der Tapferkeit und des
uneigennütigen Edelmutes der
Athener sind ihren Rednern und
Dichtern zu aller Zeit ein stehen-
des Thema des Selbstruhmes ge-
worden. Vgl. Isokr. Paneg. 54 ff.
Panath. 168 ff. 193 f. Plataik. 53.
Plato Menex. 239. Ps.-Lysias Epit.
3 ff. Ps. Demosth. Epitaph. 8 u. a.,
insbesondere für die Herakliden-
sage das nach ihnen benannte
Drama des Euripides. — τοῦτο μὲν
sollte vor *Ἡρακλείδας* stehen.

12. ὕβριν κατείλομεν: vgl. V
77 27.

17. τοὺς νεκροὺς, Erneuerung
von Ἀργεῖους, aber in einer der
fortgeschrittenen Erzählung ent-
sprechenden bestimmteren Fassung.
— Wie die Sage diese Wendung
zum Ruhm der Athener nahm,
läßt sich noch nachweisen. In
ältester Form läßt sie den Adrast
durch Kunst der Rede (*μελέτην*)
die Thebaner bewegen den Toten
die letzte Ehre zu erzeigen (Pind.
Ol. VI 15. Il. § 114. Pausan. IX 18
2); dann ist es Theseus der dies
in Güte (so Äschylos in den *Ἑλευ-
σίνιοι*, Plut. Thes. 29), oder, nach
weiterer Ausdichtung, durch Waffen-

gewalt erreicht (so Euripides in
den *Ἰκετίδες*). — ἐν Ἑλευσῖνι, wo
man denn auch die Grabmäler zu
zeigen wufste (Plut. a. O. Pausan.
I 39 2).

18 ff. Ἀμαζονίδες, poetische Ne-
benform zu Ἀμαζόνες. Sonst ist
Ἀμαζόνις auch, wie *Διδυοπίς* *Θη-
βαίς* *Θηοῖς* *Ἰλιάς*, der Titel eines
epischen Gedichtes. — Theseus
hatte auf einem Zuge gegen die
Amazonen oder als Begleiter des
Herakles (zu IV 110 2) die Antiope
(oder Hippolyte) entführt, und war
darauf von einem Rachezuge des
Weiberheeres in seinem Lande
heimgesucht worden; der Kampf
wogte lange unentschieden an den
Hügeln der Pnyx und des Museion,
bis die meisten der Amazonen
nebst ihrer Führerin gefallen und
der Rest sich zu Frieden verstand.
So die Grundzüge der vielfach vari-
ierten Sage, die keinen anderen
lokalen Anhalt hatte als uralte
Grabhügel (*Ἀμαζόνεια*), deren man
in Athen Megara Chalkis (auf Eu-
bōa), in Böotien und Thessalien
aufwies (Plut. Thes. 27 f. Pausan.
I 41 7 u. s.). Dichtern Sagen-
schreibern und Rednern, vorzüglich
aber den bildenden Künsten war
sie einer der beliebtesten Stoffe. —
ἀπὸ Θερμῶδοντος: zu IV 110 6.

- 20 ἐς γῆν τὴν Ἀττικὴν, καὶ ἐν τοῖσι Τρωικοῖσι πόνοισι οὐδαμῶν ἐλειπόμεθα. ἀλλ' οὐ γάρ τι προέχει τούτων ἐπιμενεῖσθαι· καὶ γὰρ ἂν χρηστοὶ τότε ἔόντες ὧντοὶ νῦν ἂν εἰεν φλαυρότεροι, καὶ τότε ἔόντες φλαυροὶ νῦν ἂν εἰεν ἀμείνονες. παλαιῶν μὲν νυν ἔργων ἄλις ἔστω·
- 25 ἡμῖν δὲ εἰ μηδὲν ἄλλο ἐστὶ ἀποδεδεγμένον, ὥσπερ ἐστὶ πολλά τε καὶ εὖ ἔχοντα εἰ τεοῖσι καὶ ἄλλοισι Ἑλλήνων, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τοῦ ἐν Μαραθῶνι ἔργου ἄξιοι εἰμὲν τοῦτο τὸ γέρας ἔχειν καὶ ἄλλα πρὸς τούτῳ, οἵτινες μῦθοι Ἑλλήνων δὴ μουννομαχήσαντες τῷ Πέρσῃ καὶ ἐργῷ το-
- 30 σούτῳ ἐπιχειρήσαντες περιεγενόμεθα καὶ ἐνίκησαμεν ἔθνεα ἑξ τε καὶ τεσσαεράκοντα. ἄρ' οὐ δίκαιοι εἰμὲν ἔχειν ταύτην τὴν τάξιν ἀπὸ τούτου μόνου τοῦ ἔργου; ἀλλ' οὐ γὰρ ἐν τῷ τοιῷδε τάξιος εἵνεκα στασιάζειν πρέπει, ἄρτιοι εἰμὲν πελθεσθαι ὑμῖν ὃ Λακεδαιμόνιοι,
- 35 ἵνα δοκέει ἐπιτηδεότατον ἡμέας εἶναι ἐστάναι καὶ κατ' οὐστυνας· πάντῃ γὰρ τεταγμένοι πειρησόμεθα εἶναι χρηστοί. ἐξηγέεσθε δὲ ὡς πεισομένων.

- Οἱ μὲν ταῦτα ἀμείβοντο, Λακεδαιμονίων δὲ ἀνέβωσε ἅπαν τὸ στρατόπεδον Ἀθηναίους ἀξιονικότερους εἶναι
- 40 ἔχειν τὸ κέρας ἢ περ Ἀρχάδας. οὕτω δὴ ἔσχον οἱ Ἀθηναῖοι καὶ ὑπερεβάλοντο τοὺς Τεγεάτας.
- 28 Μετὰ δὲ ταῦτα ἐτάσσοντο ὧδε οἱ ἐπιφοιτῶντές τε καὶ οἱ ἀρχὴν ἐλθόντες Ἑλλήνων. τὸ μὲν δεξιὸν κέρας εἶχον Λακεδαιμονίων μύριοι· τούτων δὲ τοὺς πεντακισχιλλοὺς ἔοντας Σπαρτιήτας ἐφύλασσον ψιλοὶ τῶν εἰ-

21. οὐ τι προέχει, *haud praestat*, wie sonst οὐκ ἀμεινον (I 187 8).

25. ἐστὶ ist jedenfalls falsch; fraglich nur ob für hypothetisches ἦν oder εἴη. Der Hypothese tritt gegenüber das kategorische ὥσπερ ἐστὶ (*sicuti sunt*, sc. ἀποδεδεγμένα).

27. ἀλλὰ καί, *at vel*.

29. δῆ: zu VIII 124 14.

31 f. Die ruhmredige Zahl trifft genau zu für die κατ' ἡπίερον στρατευόμενα ἔθνεα, die VII 60—80 im Heere des Xerxes aufgezählt

sind, hat aber die haltlose Voraussetzung, daß schon bei Marathon die sämtlichen Völkerschaften vertreten gewesen seien. — Das Asyndeton bei der abschließenden Frage wie Thuk. I 75 u. s.

33. ἀλλ' οὐ γάρ 'da aber nicht'. — ἐν τῷ τοιῷδε 'in gegenwärtiger Lage'.

35. κατ': zu VIII 85 1.

40. ἔσχον, τὸ κέρας.

Schlachtordnung der beiden Heere (c. 28—32).

28. 4. ἐφύλασσον, thaten Knap-

λώτων πεντακισχίλιοι καὶ τρισμύριοι, περὶ ἄνδρα ἑκα- 5
στον ἐπὶ τεταγμένοι. προσεχέας δὲ σφίσι εἵλοντο ἐστά-
ναι οἱ Σπαρτιῆται τοὺς Τεγεάτας καὶ τιμῆς εἵνεκα καὶ
ἀρετῆς· τούτων δ' ἦσαν ὀπλῆται χίλιοι καὶ πεντακό-
σιοι. μετὰ δὲ τούτους ἴσαντο Κορινθίων πεντακισχι- 10
λίοι, παρὰ δὲ σφίσι εὗροντο παρὰ Πανσανίῳ ἐστάναι
Ποτειδαιητέων τῶν ἐκ Παλλήνης τοὺς παρεόντας τριη-
κοσίους. τούτων δὲ ἐχόμενοι ἴσαντο Ἀρκάδες Ὀρχο-
μένιοι ἑξακόσιοι, τούτων δὲ Σικυνῶνιοι τρισχίλιοι. τού-
των δὲ εἶχοντο Ἐπιδαυρίων ὀκτακόσιοι. παρὰ δὲ τού-
τους Τροιζηνίων ἐτάσσοντο χίλιοι, Τροιζηνίων δὲ ἐχό- 15
μενοι Λεπρεητέων διηκόσιοι, τούτων δὲ Μυκηναίων καὶ
Τιρυνθίων τετρακόσιοι, τούτων δὲ ἐχόμενοι Φλειάσιοι
χίλιοι, παρὰ δὲ τούτους [ἔστησαν] Ἑρμιονέες τριηκόσιοι.
Ἑρμιονέων δὲ ἐχόμενοι ἴσαντο Ἑρετριέων τε καὶ Στυ-
ρέων ἑξακόσιοι, τούτων δὲ Χαλκιδέες τετρακόσιοι, τού- 20
των δὲ Ἀμπρακινήτων πεντακόσιοι, μετὰ δὲ τούτους
Λευκαδίων καὶ Ἀνακτορίων ὀκτακόσιοι [ἔστησαν], τού-
των δὲ ἐχόμενοι Παλῆες οἱ ἐκ Κεφαλληνίης διηκόσιοι.
μετὰ δὲ τούτους Αἰγινητέων πεντακόσιοι [ἐτάχθησαν].
παρὰ δὲ τούτους ἐτάσσοντο Μεγαρέων τρισχίλιοι. εἵ- 25
χοντο δὲ τούτων Πλαταιέες ἑξακόσιοι. τελευταῖοι δὲ καὶ

pendienste. Von den jedem Spartiaten zugehörigen Heloten waren durchschnittlich je sieben zum leichten Felddienst aufgeboden, von denen je einem (dem sog. *Θεράπων*) vorzugsweise die Bedienung und Begleitung seines persönlichen Herrn oblag (zu VII 229 11), während die anderen gewiss zu militärischen Körpern vereinigt waren, deren Verwendung dem Könige zustand (VI 80 1).

7. *τιμῆς εἵνεκα* = *ἐπὶ τιμῇ*, aber *ἀρετῆς εἵνεκα* = *δι' ἀρετῆν*. Derselbe Doppelsinn Od. ο 232 *δεσμῶ ἢ ἀργαλέῳ δέδωτο* — *Εἵνεκα Νηλῆος κόουρης ἄτης τε βαρείης*.

11. *Ποτειδαιητέων*, ihre Kolonisten.

12. Ausser den Tegeaten und

Orchomeniern waren keine Arkader im Heere; anders bei Thermopylä (VII 202) und am Isthmos (VIII 73 3). Die Mantineer kamen zu spät, und ebenso die Eleier (c. 77).

16f. *Λεπρεητέων*: zu IV 148 14. Mykenä und Tiryns bestanden damals noch als selbständige Gemeinwesen; sechzehn Jahre später wurden sie von Argos erobert und zerstört (Diod. XI 65. Strab. 372 f. Pausan. II 16 5. 25 8. VII 25 6).

23. Die Stadt hieß *Παλή* (-ος), der Einwohner *Παλεὺς* (-αῖος). Auf den Siegesinschriften sind sie nicht erwähnt (zu c. 8 3). Hat H. dort irrtümlich ΠΑΛΕΕΣ st. ΦΑΛΕΙΟΙ gelesen? Aber für diese waren 200 viel zu wenig.

- πρῶτοι Ἀθηναῖοι ἐτάσσοντο, κέρας ἔχοντες τὸ εὐώνυμον, ὀκτακισχίλιοι· ἐστρατήγεε δ' αὐτῶν Ἀριστείδης ὁ Λυσι-
29 μάχου. οὗτοι, πλὴν τῶν ἐπὶ περὶ ἕκαστον τεταγμέ-
 νων Σπαρτιήτησι, ἦσαν ὀπλῖται, σύμπαντες ἐόντες ἀρι-
 θυμὸν τρεῖς τε μυριάδες καὶ ὀκτὼ χιλιάδες καὶ ἑκατον-
 τάδες ἐπτά. ὀπλῖται μὲν οἱ πάντες συλλεγόντες ἐπὶ
5 τὸν βάρβαρον ἦσαν τοσοῦτοι, ψιλῶν δὲ πλῆθος ἦν τόδε,
 τῆς μὲν Σπαρτιητικῆς τάξις πεντακισχίλιοι καὶ τρις-
 μύριοι ἄνδρες, ὡς ἐόντων ἐπτά περὶ ἕκαστον ἄνδρα, καὶ
 τούτων πᾶς τις παρήρητο ὡς ἐς πόλεμον· οἱ δὲ τῶν
 λοιπῶν Λακεδαιμονίων καὶ Ἑλλήνων ψилоί, ὡς εἰς περὶ
10 ἕκαστον ἑὸν ἄνδρα, πεντακόσιοι καὶ τετρακισχίλιοι καὶ
30 τρισμύριοι ἦσαν. ψιλῶν μὲν δὴ τῶν ἀπάντων (τῶν) μα-
 χίμων ἦν τὸ πλῆθος ἑξ τε μυριάδες καὶ ἑννέα χιλιάδες
 καὶ ἑκατοντάδες πέντε, τοῦ δὲ σύμπαντος τοῦ Ἑλληνι-
 κοῦ τοῦ συνελθόντος ἐς Πλαταιὰς σὺν τε ὀπλίτησι καὶ
5 ψιλοῖσι τοῖσι μαχίμοισι ἑνδεκα μυριάδες ἦσαν, μιῆς χι-
 λιάδος, πρὸς δὲ ὀκτακοσίων ἀνδρῶν καταδέουσαι. σὺν
 δὲ Θεσπιέων τοῖσι παρεούσι ἐξεπληροῦντο αἱ ἑνδεκα
 μυριάδες· παρήσαν γὰρ καὶ Θεσπιέων ἐν τῷ στρατοπέδῳ
 οἱ περιέοντες, ἀριθυμὸν ἐς ὀκτακοσίους καὶ χιλίους· ὀπλα
10 δὲ οὐδ' οὗτοι εἶχον. οὗτοι μὲν νυν ταχθέντες ἐπὶ τῷ
 Ἀσωπῷ ἐστρατοπεδεύοντο.
- 31** Οἱ δὲ ἀμφὶ Μαρδόνιον βάρβαροι ὡς ἀπεκήδευσαν
 Μασίστιον, παρήσαν, πυθόμενοι τοὺς Ἕλληνας εἶναι ἐν

28. ὀκτακισχίλιοι: bei Marathon 9000 oder, nach einigen, 10000. Sie hatten aber zugleich Mannschaften auf der Flotte (c. 99 ff.).

29. 9. ὡς, wie c. 11 8. Im Durchschnitt kam auf je einen Hopliten ein Leichter. Dafs dies nicht so zu verstehen sei, als ob die Zahl der Hopliten und Leichtes sich genau entsprochen, was auch an sich nicht wahrscheinlich, geht aus der Zahl der ψилоί hervor, welche die der anderen um 800 überschreitet. Vgl. übrigens zu VII 186 5. Der

eigentliche Trofs ist nicht mitgerechnet (c. 30 2 τῶν μαχίμων).

30. 3. σύμπαντος, sc. πλῆθους. Falls nicht στρατοῦ ausgefallen ist.

4. σὺν, wie VIII 113 20.

8. αἱ ἑνδεκα μυριάδες: zu VIII 82 9.

9. οἱ περιέοντες: es waren ihrer 700 bei Thermopylä geblieben (VII 202. 222). — ὀπλα, schwere Rüstung (c. 63 11). So fochten sie als ψилоί.

31. ἀπεκήδευσαν 'genugsam betrauert hatten' (II 40 14).

Πλαταιῆσι, καὶ αὐτοὶ ἐπὶ τὸν Ἀσωπὸν τὸν ταύτῃ ρέοντα. ἀπικόμενοι δὲ ἀντετάσσοντο ὧδε ὑπὸ Μαρδονίου. κατὰ μὲν Λακεδαιμονίους ἔστησε Πέρσας. καὶ δὴ πολλὸν 5 γὰρ περιῆσαν πλήθει οἱ Πέρσαι, ἐπὶ τε τάξις πλεῖνας ἐκεκοσμέατο καὶ ἐπεῖχον τοὺς Τεγεῆτας. ἔταξε δὲ οὕτω· ὃ τι μὲν ἦν αὐτῶν δυνατώτατον πᾶν ἀπολέξας ἔστησε ἀντίον Λακεδαιμονίων, τὸ δὲ ἀσθενέστερον παρέταξε κατὰ τοὺς Τεγεῆτας. ταῦτα δ' ἐποίηε φραζόντων τε 10 καὶ διδασκόντων Θηβαίων. Περσέων δὲ ἐχομένους ἔταξε Μήδους· οὗτοι δὲ ἐπέσχον Κορινθίους τε καὶ Ποτιδαιήτας καὶ Ὀρχομενίους τε καὶ Σικωνίους. Μήδων δὲ ἐχομένους ἔταξε Βακτρίους· οὗτοι δὲ ἐπέσχον Ἐπιδαυρίους τε καὶ Τροιζηνίους καὶ Λεπρεῆτας τε καὶ Τι- 15 ρυνθίους καὶ Μυκηναίους τε καὶ Φλειασίους. μετὰ δὲ Βακτρίους ἔστησε Ἰνδούς· οὗτοι δὲ ἐπέσχον Ἑρμιονέας τε καὶ Ἐρετριέας καὶ Στυρέας τε καὶ Χαλκιδέας. Ἰνδῶν δὲ ἐχομένους Σάκας ἔταξε, οἱ ἐπέσχον Ἀμπρακινήτας τε καὶ Ἀνακτορίους καὶ Λευκαδίους καὶ Παλέας 20 καὶ Αἰγινήτας. Σακέων δὲ ἐχομένους ἔταξε ἀντὶ Ἀθηναίων τε καὶ Πλαταιέων καὶ Μεγαρέων Βοιωτοὺς τε καὶ Λοκροὺς καὶ Μηλιέας τε καὶ Θεσσαλοὺς καὶ Φωκέων τοὺς χιλίους· οὐ γὰρ ὦν ἅπαντες οἱ Φωκέες ἐμῆδισαν, ἀλλὰ τινὲς αὐτῶν καὶ τὰ Ἑλλήνων ἠδῶν περὶ 25 τὸν Παρνησσὸν κατεῖλημένοι, καὶ ἐνθεῦτεν ὀρμώμενοι ἔφερόν τε καὶ ἦγον τὴν τε Μαρδονίου στρατιὴν καὶ τοὺς μετ' αὐτοῦ ἐόντας Ἑλλήνων. ἔταξε δὲ καὶ Μακεδόνας τε καὶ τοὺς περὶ Θεσσαλίην οἰκημένους κατὰ τοὺς Ἀθηναίους. ταῦτα μὲν τῶν ἐθνέων τὰ μέγιστα 32

3. ἐπὶ τὸν Ἀσωπὸν läfst ungewiß ob auch auf dem rechten Ufer, wie in der früheren Stellung. Nach c. 36. 40. 59 steht das Fußvolk jetzt auf dem linken Ufer, wo es die von der neuen Stellung der Hellenen bedrohte Rückzugsstraße nach Theben deckte. Der Bericht ist also hier lückenhaft, wie c. 19 10.

5. καὶ δὴ—γάρ: vgl. VIII 118 7.

7. ἐπεῖχον τοὺς Τεγεῆτας 'be-reichten noch die Tegeaten, dehnten sich noch den T. entlang'.

25. ἠδῶν, wie VIII 30 5.

26. κατεῖλημένοι: s. VIII 32.

29. τοὺς περὶ Θεσσαλίην οἰκη-μένους: als solche sind VII 132 sieben Völkerschaften aufgezählt.

32. ταῦτα — ὀνόμασται, wie VII 184 28.

ὀνόμασται τῶν ὑπὸ Μαρδονίου ταχθέντων, τὰ περ ἐπιφανέστατά τε ἦν καὶ λόγου πλείστον· ἐνήσαν δὲ καὶ ἄλλων ἔθνεων ἄνδρες ἀναμειγμένοι, Φρυγῶν τε καὶ
 5 Θρηκίων καὶ Μυσῶν τε καὶ Παιόνων καὶ τῶν ἄλλων, ἐν δὲ καὶ Αἰθιοπῶν τε καὶ Αἰγυπτίων οἱ τε Ἑρμοτύβιες καὶ οἱ Καλασίριες καλεσόμενοι μαχαιοφόροι, οἱ περ εἰσι Αἰγυπτίων μῦθοι μάχιμοι. τούτους δὲ ἔτι ἐν Φαλήρῳ ἔων ἀπὸ τῶν νεῶν ἀπεβιβάσατο ἔοντας ἐπιβά-
 10 τας· οὐ γὰρ ἐτάχθησαν ἐς τὸν πεζὸν τὸν ἄμα Ξέρξη ἀπικόμενον ἐς Ἀθήνας Αἰγύπτιοι. τῶν μὲν δὴ βαρβάρων ἦσαν τριήκοντα μυριάδες, ὥς καὶ πρότερον δεδῆλωται· τῶν δὲ Ἑλλήνων τῶν Μαρδονίου συμμάχων οἶδε μὲν οὐδεὶς ἀριθμόν· οὐ γὰρ ὧν ἡριθμήθησαν· ὥς
 15 δὲ ἐπεικάσαι, ἐς πέντε μυριάδας συλλεγῆναι εἰκάζω. οὗτοι οἱ παραταχθέντες πεζοὶ ἦσαν, ἡ δὲ ἵππος χωρὶς ἐτέτακτο.

33 Ὡς δὲ ἄρα πάντες οἱ Ξετέτακτο κατὰ ἔθνεα καὶ κατὰ τέλεα, ἐνθαῦτα τῇ δευτέρῃ ἡμέρῃ ἐθύοντο καὶ ἀμφότεροι. Ἑλλήσι μὲν Τεισαμενὸς Ἀντιόχου ἦν ὁ θυόμενος· οὗτος γὰρ δὴ εἶπετο τῷ στρατεύματι τούτῳ μάν-

5. In der Hs. R ist sachrichtig gebessert *Μυσῶν καὶ Θρηκίων*.

7. S. II 164 ff.

9. ἀπὸ τῶν νεῶν, deren sie 200 gestellt hatten (VII 89 12).

14f. ὥς ἐπεικάσαι, si coniecturae locus est. Sonst auch ὥς εἰκάσαι (c. 34 2). Vgl. II 10 7.

Die Seher in beiden Heeren, Teisamenos (c. 33—35) und Hegesistratos (c. 36 f.).

33. κατὰ ἔθνεα καὶ κατὰ τέλεα bezeichnet den doppelten Einteilungsgrund, nach Stämmen und Regimentern. Vgl. zu VII 212 8. — καὶ ἀμφότεροι 'beide' (I 74 15). Bei den Persern hätte man es nicht erwarten sollen.

4f. μάντις, als ἱεροσκόπος, *haruspex*. Das Wort enthält den Gattungsbegriff für alle welche berufs-

mässig auslegen δι' ὧν οἱ θεοὶ τοῖς ἀνθρώποις περὶ τῶν πραγμάτων σημαίνουσι (Xenoph. Mem. IV 7 10), also Opfer- Zeichen- und Traumdeuter. — Das berühmte Geschlecht der *Ἰαμίδαι*, das am Altare des olympischen Zeus aus dem Brandopfer weissagte (VIII 134 7), leitete seinen Ursprung und Namen her von *Ἰαμος*, einem Sohne Apollons (Pind. Ol. VI). Als Staats- und Kriegspriester waren seine Mitglieder in allen Teilen von Hellas anzutreffen (vgl. V 44). Neben ihm waren in Elis als μάντις angesehen die *Κλυτιάδαι* (oder *Κλυτίδαι*) und die *Τελλιάδαι*. Die ersteren hatten *Κλυτίος* zum Ahnherrn, einen Sohn des Alkmeon, aus dem Hause der Melampodiden oder Amytheoniden (zu II 49 1), der nach dem Tode seines Vaters aus Argos

τις τὸν ἔοντα Ἡλεῖον καὶ γένεος τοῦ Ἰαμιδέων [Κλυτιά- 5
 δην] Λακεδαιμόνιοι ἐποιήσαντο λεωσφέτερον. Τεισαμενῶ
 γὰρ μαντευομένῳ ἐν Δελφοῖσι περὶ γόνου ἀνεῖλε ἡ Πυ-
 θίη ἀγῶνας τοὺς μεγίστους ἀναιρήσεσθαι πέντε. δ
 μὲν δὴ ἀμαρτῶν τοῦ χρηστηρίου προσεῖχε γυμνασίοισι
 ὡς ἀναιρησόμενος γυμνικοὺς ἀγῶνας, ἀσκέων δὲ πεν- 10
 τάεθλον παρὰ ἐν πάλαισμα ἔδραμε νικᾶν Ὀλυμπιάδα,
 Ἰερωνύμῳ τῷ Ἀνδρίῳ ἐλθὼν ἐς ἔριν. Λακεδαιμόνιοι
 δὲ μαθόντες οὐκ ἐς γυμνικοὺς ἀλλ' ἐς ἀρήλους ἀγῶνας
 φέρον τὸ Τεισαμενοῦ μαντήιον, μισθῶ ἐπειρῶντο πελ-
 σαντες Τεισαμενὸν ποιέεσθαι ἅμα Ἡρακλειδέων τοῖσι 15
 βασιλεῦσι ἡγεμόνα τῶν πολέμων. δ δὲ ὁρέων περὶ πολ-

nach Elis eingewandert sein sollte (Pausan. VI 17 6). Κλυτιάδην ist also ein unechter Zusatz, den Pausan. III 11 6 hier noch nicht las. — λεωσφέτερον — πολήτην σφέτερον, mit vollem Bürgerrecht (19). Ein ἀπαξ λεγόμενον, das möglicherweise dem lakonischen Dialekte entlehnt ist, von unsicherer Ableitung (von λεῶς 'Volksihriger', oder von dem veralteteten, nur in Kompositen erhaltenen Adverb λεῶ — 'völlig', also 'Vollihriger'?).

7. περὶ γόνου: er war wohl kinderlos. Die Antwort nimmt dabei Gelegenheit ihm auch seine sonstige Bestimmung zu enthüllen. Vgl. IV 150 9. 155 15 ff. V 63 4. Sein oder wohl richtiger seines Bruders Enkel Hegias war bei der Schlacht von Agospotamoi als Opferpriester gegenwärtig (Pausan. III 11 5).

8. ἀγῶνας — ἀναιρήσεσθαι: zu V 102 12. — τοὺς μεγίστους wirkt einschränkend: abgesehen von kleineren.

11. παρ' ἐν πάλαισμα 'bis auf einen Gang', worin er nämlich unterlag. Ob dies πάλαισμα irgendeine der fünf im πένταθλον begriffenen Kampfarten (Sprung, Speerwurf, Lauf, Diskoswurf, Ringen) oder im engeren Sinne der 'Ring-

kampf' (πάλη) war, lassen die Worte unbestimmt. Pausan. III 11 6 nimmt sie in letzterer Weise (καίτοι τὰ δύο γε ἦν πρῶτος· καὶ γὰρ δρόμῳ τε ἀκράται καὶ πηδηματι Ἰερωνύμον' Ἀνδρίον· καταπαλαισθεῖς δὲ ὑπ' αὐτοῦ καὶ ἀμαρτῶν τῆς νίκης κτλ.), läßt aber Diskos- und Speerwurf aus. Das Ringen war natürlich der letzte Gang; in ihm maßen sich die beiden Kämpfer, die in den vier ersten aus der größseren Zahl der Mitkämpfer als die Sieger hervorgegangen waren. — ἔδραμε: die gewöhnliche Redensart ist παρὰ μικρὸν ἐλθεῖν c. infin., parum afuisse quin. Eurip. Herakl. 295 παρὰ μικρὸν πυγῇν ἤλθεν διακναίσοι, Thukyd. VIII 76 ᾗ (πόλις) παρ' ἐλάχιστον δὴ ἤλθε τὸ Ἀθηναίων κράτος τῆς Παλλάσης — ἀφελέσθαι. Hier lag das intensivere ἔδραμε nahe genug, da man eben sagte δραμεῖν ἀγῶνα (zu VII 57 6).

14. φέρον 'deutend' (VII 6 23). — τὸ Τεισαμενοῦ μαντήιον, wie V 43 2.

16. βασιλεῦσι, denen sonst die für alle öffentlichen Unternehmungen entscheidenden Opfer allein zustanden (Xenoph. de rep. Lac. 13). Im Grunde ward also durch die Berufung des fremden Sehers die königliche Macht beschränkt.

λοῦ ποιευμένους Σπαρτιήτας φίλον αὐτὸν προσθέσθαι, μαθὼν τοῦτο ἀνετίμα, σημαίνων σφι ὥς, ἣν μιν πολιήτην σφέτερον ποιήσονται τῶν πάντων μεταδιδόντες, 20 ποιήσει ταῦτα, ἐπ' ἄλλῃ μισθῷ δ' οὐ. Σπαρτιῇται δὲ πρῶτα μὲν ἀκούσαντες δεινὰ ἐποιεῦντο καὶ μετῆσαν τῆς χρημοσύνης τὸ παράπαν, τέλος δὲ δέλματος μεγάλου ἐπικρεμαμένου τοῦ Περσικοῦ τούτου στρατεύματος καταίνεον μετιόντες. δ δὲ γνούς τετραμμένους σφέας οὐδ' 25 οὕτω ἔτι ἔφη ἀρχέεσθαι τούτοισι μούνοισι, ἀλλὰ δεῖν ἔτι τὸν ἀδελφεὸν Ἴωντοῦ Ἥγλην γίνεσθαι Σπαρτιήτην 34 ἐπὶ τοῖσι αὐτοῖσι λόγοισι τοῖσι καὶ αὐτός [γίνεται]. ταῦτα δὲ λέγων οὗτος ἐμιμέετο Μελάμποδα, ὥς εἰκάσαι βασιλήην τε καὶ πολιτήην αἰτεομένους. καὶ γὰρ δὴ καὶ Μελάμπους τῶν ἐν Ἀργεῖ γυναικῶν μανεισέων, ὥς μιν οἱ 5 Ἀργεῖοι ἐμισθοῦντο ἔκ Πύλου παῦσαι τὰς σφετέρας γυν-

17. αὐτόν: zu VIII 87 22.

19. τῶν πάντων, an allen Rechten und Vorzügen der spartiatischen Vollbürger.

21. δεινὰ ἐποιεῦντο, 'indignabatur' (II 121 ε 2).

22. χρημοσύνη, konkret 'das Verlangte, die Forderung'. So I 157 8 κελυσμοσύνη, VII 141 20 ἱπποσύνη.

23. στρατεύματος 'Heerfahrt' (I 6 11).

24. τετραμμένους 'anderen Sinnes geworden' (VII 15 8).

25 f. οὕτω würde dem Gedanken genügt haben, 'so erklärte er sich auch so (da man ihm seine Forderung bewilligt), auch damit nicht befriedigt'. Doch tritt der Deutlichkeit halber noch das erklärende τούτοισι μούνοισι hinzu. Vgl. VIII 119 1. — Ἴωντοῦ: über die Stellung zu V 5 8. — Weil er selber kinderoder doch söhnelos war (7), sollte der Bruder den Bestand des Hauses sichern.

34. 2. ἐμιμέετο: ähnliche Parallele V 67 1. Hier liegt der Anlaß

darin, daß auch Melampus ein berühmter Seher war. — ὥς εἰκάσαι, si comparare licet. IV 99 ὥς εἶναι ταῦτα μικρὰ μέγαλοις συμβαλεῖν. Thukyd. IV 36 ὥς μικρὸν μέγαλοις εἰκάσαι.

4. Die drei Töchter des tyrynthischen Königs Prōtos hatten sich durch sündhaften Frevelmut den Zorn des Dionysos, dessen Weißen sie verschmähten, oder der argeischen Hera, deren Bild und Heiligtümer sie verspotteten, und als Strafe Krankheit und Raserei zugezogen, mit der sie auch die anderen Weiber des Landes ansteckten. Melampus, in Pylos heimisch, der sich auf dionysische Weißen verstand (II 49), entsühnte und heilte sie. Als Lohn empfing er die eine, sein Bruder Bias die andere Tochter mit den auf sie entfallenden Drittellen der Herrschaft (Hesiod Fr. XLI f. Pherekyd. Fr. 24. Apollod. II 2 2). Die Homerische Überlieferung kennt diesen Anlaß der Umsiedlung nach Argos noch nicht (Od. ο 238 ff.): er scheint der speziell argeischen Sage anzugehören.

ναῖκας τῆς νόσου, μισθὸν προοτεινато τῆς βασιλῆϊς τὸ ἡμισυ. οὐκ ἀνασχομένων δὲ τῶν Ἀργείων ἀλλ' ἀπιδόντων, ὡς ἐμαίνοντο πλεῖνες τῶν γυναικῶν, οὕτω δὴ ὑποστάντες τὰ ὁ Μελάμπους προοτεινато ἦσαν δώσοντες οἱ ταῦτα. ὁ δὲ ἐνθαῦτα δὴ ἐπορέγεται δρέων αὐ- 10 τοὺς τετραμμένους, φάς, ἦν μὴ καὶ τῷ ἀδελφεῷ Βιαντι μεταδῶσι τὸ τρίτημόριον τῆς βασιλῆϊς, οὐ ποιῆσειν τὰ βούλονται. οἱ δὲ Ἀργεῖοι ἀπειληθέντες ἐς στεινὸν καταινέουσι καὶ ταῦτα. ὥς δὲ καὶ Σπαρτιῆται, 35 ἐδέοντο γὰρ δεινῶς τοῦ Τεισαμενοῦ, πάντως συνεχώρεόν οἱ. συγχωρησάντων δὲ καὶ ταῦτα τῶν Σπαρτιητέων, οὕτω δὴ πέντε σφι μαντευόμενος ἀγῶνας τοὺς μεγίστους Τεισαμενὸς ὁ Ἥλειος, γενόμενος Σπαρτιήτης, συ- 5 καταίρει. μούνοι δὲ δὴ πάντων ἀνθρώπων ἐγένοντο οὗτοι Σπαρτιήτησι πολιῆται. οἱ δὲ πέντε ἀγῶνες οἶδε ἐγένοντο, εἰς μὲν καὶ πρῶτος οὗτος ὁ ἐν Πλαταιῇσι, ἐπὶ δὲ ὁ ἐν Τεγέῃ πρὸς Τεγεήτας τε καὶ Ἀργεῖους γε- 10 νόμενος, μετὰ δὲ ὁ ἐν Λιπαιεῦσι πρὸς Ἀρκάδας πάν-

6. προοτεινато bedeutet sonst 'bot an', hier 'forderte'. Die Vermittlung dieser scheinbar entgegengesetzten Bedeutungen liegt in der ursprünglichen 'vorbringen, vorschlagen' (VII 6 11), *proponere*, was sowohl von der Forderung als vom Angebot des Preises aussagbar ist. Ebenso 10 ἐπορέγεται 'fordert noch mehr'.

9. ὑποστάντες, *polliciti*, wie III 127 12. 128 2. IX 94 8, immer mit dem Begriffe der Übernahme einer Leistung. — ἦσαν δώσοντες, *daturi erant*. S. zu I 5 11.

12. τὸ τρίτημόριον: hatte vorher die Teilung des Reiches unter den Prötiden und sich, also eine Hälfte verlangt, so soll jetzt auch dem Bruder ein gleicher Anteil werden, was eine Teilung in Drittel nötig macht.

13. στεῖνόν, substantivisch wie c. 13 14.

35. 2. πάντως συνεχώρεον: vgl.

VIII 110 πάντως ἔτοιμοι ἦσαν. Falls nicht, an Τεισαμενοῦ anschließend, μάντιος zu lesen ist. Vgl. c. 33 4 und VIII 64 ἐπικαλέσασθαι τοὺς Αἰακίδας συμμάχους.

4. μαντευόμενος, indem er das Amt eines μάντις versah.

5 f. συγκαταίρει: zu VII 50 22. Soph. O. K. 1148 χῶπως μὲν ἀγὼν ἤρεθ' ἅ τί δ' ἐκ μάτην Κομπεῖν; — μούνοι — δῆ: zu VIII 124 14.

9 f. Über die Zeit, den Anlaß und die Folgen der beiden Schlachten ist nichts überliefert. Von dem Bündnis der Tegeaten und Argeier eine Notiz bei Strab. 377 μετὰ δὲ τὴν ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχίαν Ἀργεῖοι μετὰ Κλεωναίων καὶ Τεγεατῶν ἐπελθόντες ἄρδην τὰς Μνηκῆας ἀνείλον. — ἐν Λιπαιεῦσι: Pausan. III 117 οἱ δὲ Λιπαιεῖς ἐν τῇ Μαιναλίᾳ πόλιν Ἀρκάδων ἦσαν. Der eigentliche Stadtname ist Λιπαια.

τας πλὴν Μαντινέων, ἐπὶ δὲ ὁ Μεσσηνίων ὁ πρὸς Ἰσθμῷ·
ὑστατος δὲ ὁ ἐν Τανάγρῃ πρὸς Ἀθηναίους τε καὶ
Ἀργεῖους γενόμενος [οὗτος δὲ ὑστατος] κατεργάσθη τῶν
πέντε ἀγώνων.

- 36** Οὗτος δὴ τότε τοῖσι Ἕλλησι ὁ Τεισαμενός, ἀγόντων
τῶν Σπαρτιητέων, ἐμαντεύετο ἐν τῇ Πλαταιίδι. τοῖσι
μέν νυν Ἕλλησι καλὰ ἐγίνετο τὰ ἱρὰ ἀμυνομένοισι, δια-
37 βᾶσι δὲ τὸν Ἀσωπὸν καὶ μάχης ἀρχοῦσι οὗ. Μαρδο-
νίῳ δὲ προθυμεομένῳ μάχης ἀρχεῖν οὐκ ἐπιτήδεα ἐγί-
νετο τὰ ἱρὰ, ἀμυνομένῳ δὲ καὶ τούτῳ καλὰ. καὶ γὰρ
οὗτος Ἕλληνικοῖσι ἱροῖσι ἐχράτο, μάντιν ἔχων Ἥγησί-
5 στρατον ἄνδρα Ἥλειόν τε καὶ τῶν Τελλιαδέων ἐόντα
λογιμώτατον, τὸν δὴ πρότερον τούτων Σπαρτιῆται λα-
βόντες ἔδησαν ἐπὶ θανάτῳ ὡς πεπονθότες πολλὰ τε
καὶ ἀνάρσια ὑπ' αὐτοῦ. ὁ δὲ ἐν τούτῳ τῷ κακῷ ἐχό-
μενος, ὥστε τρέχων περὶ τῆς ψυχῆς πρό τε τοῦ θανά-

11. Ἰσθμῷ: so las hier schon Pausan. III 11 8, der diese Nachricht mit denen des Thukydides vom 3. messen. Kriege (I 101. 103) zu vereinigen sucht: τέταρτον δὲ ἡγωνίσατο πρὸς τοὺς ἐξ Ἰσθμοῦ ἐς Ἰθώμην ἀποστάντας τῶν εἰλώτων .. οἱ Λακεδαιμόνιοι τοὺς ἀποστάντας ἀπελθεῖν ὑποσπόνδους εἶασαν Τεισαμενῷ καὶ τῷ ἐν Δελφοῦς χρηστηρίῳ πειθόμενοι. Man änderte deshalb mit Paumier πρὸς Ἰθώμην. Hier aber handelt es sich nicht um die Belagerung, die nicht einmal siegreich gewesen, sondern um eine offene Schlacht, die, wie der Überfall bei Stenyklaros (c. 64), sonst nicht gemeldet wird. Ἰσθμός, falls die La. richtig, war also ein messenischer Ort, in dessen Nähe die Aufständischen, ehe sie nach Ithome flüchteten, eine Niederlage erlitten, bei der Teis. als μάντις mitwirkte. Der Name erinnert an den alt-messenischen König Ἰσθμῖος (Pausan. IV 3 10).

12. ἐν Τανάγρῃ, im J. 457. Die

Lakedämonier hatten zum Schutz der dorischen Tripolis einen Zug gegen die Phokeer gemacht, und fanden heimkehrend die Strafsen durch die Athener gesperrt; erst die Schlacht bei Tanagra, bei der unter anderen auch tausend Argeier gegen sie fochten, öffnete ihnen den Heimweg (Thukyd. I 107).

36. 1. Οὗτος — ὁ Τ.: die Stellung wie c. 95 1.

3 f. ἀμυνομένοισι, für den Fall, daß sie sich auf Abwehr beschränkten.

37. 4. Vgl. zu VII 113 10.

5. Τελλιαδέων: s. zu c. 33 10.

7. Sonst ἔδησαν τὴν ἐπὶ θανάτῳ (zu III 119 10). Xenoph. Mem. IV 4 3 ἀγαγεῖν τινα ἐπὶ θανάτῳ. Hegesistratos scheint in einer Fehde mit den Tegeaten auf seiten dieser gestanden zu haben; daher er auch zu diesen flieht (23).

9. ὥστε = ἄτε. — τρέχων περὶ τῆς ψυχῆς: zu VII 57 6. Ohne Bild II. γ 161 ἀλλὰ περὶ ψυχῆς θεόν Ἐκτορος ἱπποδάμοιο.

του πεισόμενος πολλά τε και λυγρά, έργον ἐργάσατο 10
 μέζον λόγον. ὥς γὰρ δὴ ἐδέδετο ἐν ξύλῳ σιδηροδέτῳ,
 ἐσενειχθέντος κως σιδηρίου ἐκράτησε, αὐτίκα δὲ ἐμη-
 χανῆτο ἀνδρηιότατον έργον πάντων τῶν ἡμεῖς ἴδμεν·
 σταθμησάμενος γὰρ ὅκως ἐξελεύσεται οἱ τὸ λοιπὸν τοῦ
 ποδός, ἀπέταμε τὸν ταρσὸν ἐωυτοῦ. ταῦτα δὲ ποιήσας, 15
 ὥς φυλασσόμενος ὑπὸ φυλάκων, διορύξας τὸν τοῖχον
 ἀπέδρη ἐς Τεγέην, τὰς μὲν νύκτας πορευόμενος, τὰς
 δὲ ἡμέρας καταδύνων ἐς ὕλην καὶ αὐλιζόμενος, οὕτω
 ὥς Λακεδαιμονίων πανδημεὶ διζημένων τρίτῃ εὐφρό-
 νῃ γενέσθαι ἐν Τεγέῃ, τοὺς δὲ ἐν θώματι μεγάλῳ ἐνέ- 20
 χεσθαι τῆς τε τόλμης, ὀρῶντας τὸ ἡμίτομον τοῦ ποδός
 κείμενον, κάκεινον οὐ δυναμένους εὐρεῖν. τότε μὲν οὕτω
 διαφυγὼν Λακεδαιμονίους καταφεύγει ἐς Τεγέην ἐοῦσαν
 οὐκ ἀρθμὴν Λακεδαιμονίοισι τοῦτον τὸν χρόνον· ὕγιής
 δὲ γενόμενος καὶ προσποιησάμενος ξύλινον πόδα κατε- 25
 στήκεε ἐκ τῆς ἰσθμῆς Λακεδαιμονίοισι πολέμιος. οὐ μὲν-
 τοι ἐς γε τέλος οἱ συνήρεικε τὸ ἐχθρὸς τὸ ἐς Λακεδαιμο-
 νίους συγκεκυρημένον· ἦλω γὰρ μαντευόμενος ἐν Ζα-
 κύνθῳ ὑπ' αὐτῶν καὶ ἀπέθανε.

Ὁ μὲντοι θάνατος ὁ Ἠγησιστράτου ὕστερον ἐγέ- 38
 νετο τῶν Πλαταιικῶν, τότε δὲ ἐπὶ τῷ Ἀσωπῷ Μαρ-
 δονίῳ μεμισθωμένος οὐκ ὀλίγου ἐθύετό τε καὶ προεδυ-
 μέετο κατὰ τε τὸ ἐχθρὸς τὸ Λακεδαιμονίων καὶ κατὰ
 τὸ κέρδος. ὥς δὲ οὐκ ἐκαλλιέρεε ὥστε μάχεσθαι οὔτε 5
 αὐτοῖσι Πέρσησι οὔτε τοῖσι μετ' ἐκείνων ἐοῦσι Ἑλλή-

11. μέζον λόγον 'unglaublich' (II 35 3). — ξύλῳ 'Fufsblock' (VI 75 8).

12. ἐσενειχθέντος, sc. ἐς τὸ δε-
 σμωτήριον.

14. ἐξελεύσεται, aus dem Blocke.

15. ἐωυτοῦ, ohne Artikel wie V 5 8.

16. ὥς, wie c. 11 8. Die Aus-
 γänge waren besetzt, weshalb er
 eben durch die Wand ausbrach.

20. ἐνέχεσθαι: vgl. VII 128 15.

24. ἀρθμὴν, wie c. 9 8.

26. ἐκ τῆς ἰσθμῆς 'geradezu, offen' (II 161 17). Er bot seine Dienst-
 e allen Feinden Spartas an.

27. συνήρεικε: zu VIII 87 10.

28. συγκεκυρημένον ist, wenn
 man nicht mit Reiske συγκεκρημέ-
 νον (conflatum, vgl. zu VII 145 7)
 lesen will, nach Art von οἰκημένους
 (zu I 27 22) in aktivem Sinne =
 οὐκ ἐκτετακηνός zu nehmen.

- νων (εἶχον γὰρ καὶ οὗτοι ἐπ' ἐωυτῶν μάντιν Ἰππόμα-
 χον Λευκάδιον ἄνδρα), ἐπιρρεόντων δὲ τῶν Ἑλλήνων
 καὶ γινομένων πλεύνων, Τιμηγενίδης δ' Ἐρπυος ἀνὴρ
 10 Θηβαῖος συνεβούλευσε Μαρδονίῳ τὰς ἐκβολὰς τοῦ Κι-
 θαιρῶνος φυλάξαι, λέγων ὡς ἐπιρρέουσι οἱ Ἕλληνες
 αἰεὶ ἀνὰ πᾶσαν ἡμέρην καὶ ὡς ἀπολάμπουτο συχνούς.
 39 ἡμέραι δὲ σφι ἀντικατημένοισι ἤδη ἐγεγόνεσαν ὀκτώ,
 ὅτε ταῦτα ἐκεῖνος συνεβούλευε Μαρδονίῳ. ὁ δὲ μαθὼν
 τὴν παραίνεσιν εὐ ἔχουσαν, ὡς εὐφρόνῃ ἐγένετο, πέμπει
 τὴν ἵππον ἐς τὰς ἐκβολὰς τὰς Κιθαιρωνίδας αἱ ἐπὶ
 5 Πλαταιέων φέρουσι, τὰς Βοιωτοὶ μὲν Τρεῖς κεφαλὰς
 καλέουσι, Ἀθηναῖοι δὲ Ἀρυὸς κεφαλὰς. πεμφθέντες δὲ
 οἱ ἱππῶται οὐ μάτην ἀπίκοντο· ἐσβάλλοντα γὰρ ἐς τὸ
 πεδῖον λαμβάνουσι ὑποζύγια τε πενταχόσια, σιτία ἄγον-
 τα ἀπὸ Πελοποννήσου ἐς τὸ στρατόπεδον, καὶ ἀνθρώ-
 10 πους οἱ εἶποντο τοῖσι ζεύγεσι· ἐλόντες δὲ ταύτην τὴν
 ἄγρην οἱ Πέρσαι ἀφειδέως ἐφόνεον, οὐ φειδόμε-

Überfall am Kithäron. Persischer Kriegsrat, Beschluss zuschlagen. Orakel (c. 38—43).

38. 7. ἐπ' ἐωυτῶν εἶχον μάντιν, suum sibi haruspicem habebant.

9. Τιμηγενίδης: s. c. 86 4.

10. ἐκβολὰς, hier vom lokalen Standpunkte aus für den, welcher die Straße vom Kithäron hinabsteigt. Sonst sagt auch H. ἐσβολή od. -αι für 'Pafs'.

12. αἰεὶ, continenter (II 8 4).

39. 4f. Der rechte Flügel der Hellenen erreichte und deckte mit seinen äußersten Vorposten noch den Pafs und hielt die Verbindung mit Attika und Megaris offen. Den Persern kam es aber nur auf einen raschen Überfall an, um die Hellenen wegen ihres Zuzuges in Besorgnis zu bringen und sie entweder zur Schlacht oder zum Rückzuge zu nötigen. Eine dauernde Besetzung war zunächst nicht beabsichtigt. — 'Von Eleutherä steigt man anfangs

in enger Schlucht den Kithäron hinauf, dessen höchste Spitze, der heutige Elatia, von etwa 4700 F., links liegen bleibt, während rechts sich der Rücken des heutigen Petrogeraki etwas weniger hoch erhebt. Den Pafs nannten die Athener die Eichenköpfe von den bewaldeten Kuppen darüber, die Böotier die drei Köpfe; denn von der böotischen Seite unterscheidet man von weiter sehr deutlich drei solche Kuppen'. Vischer Erinner. aus Griech. 533. Doch führte auch in derselben Gegend, etwas westlicher, noch ein anderer und wenig benutzter Weg von Megara über den Kithäron (Xenoph. Hell. V 4 14). Dieser letztere wird hier gemeint sein.

7. ἐσβάλλοντα, beim Austritt aus der Pafsenge in das Asoposthal. Vgl. V 52 20. VI 16 6. VII 31 1. 196 4.

10 ff. Die Stelle ist nicht ohne ironische Färbung, und erinnert an Soph. Ai. 55—65.

νοι οὔτε ὑποζυγίου οὐδενὸς οὔτε ἀνθρώπου. ὥς δὲ ἄδην εἶχον κτεινοντες, τὰ λοιπὰ αὐτῶν ἤλαυνον περιβαλλόμενοι παρὰ τε Μαρδόνιον καὶ ἐς τὸ στρατόπεδον.

15

Μετὰ δὲ τοῦτο τὸ ἔργον ἑτέρας δύο ἡμέρας διέ- 40
τριψαν, οὐδέτεροι βουλόμενοι μάχης ἄρξαι· μέχρι μὲν γὰρ τοῦ Ἀσσωποῦ ἐπήισαν οἱ βάρβαροι πειρώμενοι τῶν Ἑλλήνων, διέβαινον δὲ οὐδέτεροι. ἡ μέντοι ἵππος ἡ Μαρδονίου αἰεὶ προσέκειτό τε καὶ ἐλύπεε τοὺς Ἑλλη- 5
νας· οἱ γὰρ Θηβαῖοι, ἅτε μηδίζοντες μεγάλως, προθύμως ἔφερον τὸν πόλεμον καὶ αἰεὶ κατηγέοντο μέχρι μάχης, τὸ δὲ ἀπὸ τούτου παραδεκόμενοι Πέρσαι τε καὶ Μῆδοι μάλα ἔσκον οἱ ἀπεδείκνυντο ἀρετᾶς.

Μέχρι μὲν νυν τῶν δέκα ἡμερῶν οὐδὲν ἐπὶ πλεῦν 41
ἐγίνετο τούτων· ὥς δὲ ἐνδεκάτῃ (σφι) ἐγεγόνεε ἡμέρῃ ἀντικατημένοισι ἐν Πλαταιῇσι, οἱ τε δὴ Ἕλληνες πολλῶ πλεῦνες ἐγεγόνεσαν καὶ Μαρδόνιος περιημέκτεε τῇ ἔδρῃ, ἐνθαῦτα ἐς λόγους ἦλθον Μαρδόνιός τε ὁ Γορβύεω 5
καὶ Ἀρτάβαζος ὁ Φαρνάκος, δς ἐν ὀλλγοῖσι Περσέων ἦν ἀνὴρ δόκιμος παρὰ Ξέρξῃ. βουλευομένων δὲ αἶδε ἦσαν αἱ γνώμαι, ἡ μὲν Ἀρταβάζου ὥς χρεὸν εἶη ἀνα-
ζεύξαντας τὴν ταχίστην πάντα τὸν στρατὸν λέναι ἐς τὸ

13. περιβαλλόμενοι 'umzingelnd'. Xenoph. Kyr. III 2 23 τοῖς ἵπποις καταδρομὴν ποιησάμενοι περιβάλλοντο πολλὴν καὶ παντοίαν λείαν. Vgl. περιτάμνεσθαι IV 159 12. Od. ι 464 καρπαλίμως δὲ τὰ μῆλα ταναῦποδα πλοῖα δημῶ Πολλὰ περιτροπέοντες ἐλαύνουμεν.

40. 6. γάρ, Grund weshalb die Reiterei ohne Unterlaß angriff.

7. ἔφερον: zu c. 18 16. — κατηγέοντο, τῇ ἵππῳ. Nicht ohne Ironie. Kühn traten sie den Feinden entgegen; waren sie aber nahe genug heran, so überliefen sie der persischen und medischen Reiterei den wirklichen Kampf.

9. μάλα ἔσκον 'waren es hinwiederum' (I 134 16).

41. τῶν δέκα, näml. der acht aus c. 39 1 und der zwei aus c. 40 1. — οὐδὲν — τούτων: dieselbe Redeweise VI 42 1. IX 121 5.

4. ἔδρῃ = ἡσυχίῃ, ἀεργίῃ, desidia. Bakchylides Fr. 23 οὐχ ἔδρας ἔργον οὐδ' ἀμβολᾶς. Thukyd. V 105 τῶν γὰρ στρατιωτῶν ἀχθομένων τῇ ἔδρᾳ. Vgl. κατήσθαι c. 56 3. 72 6 u. zu I 46 1.

6. Ἀρτάβαζος: zu VIII 126 1. — ἐν ὀλλγοῖσι: vgl. IV 52 10. VII 233 9.

8. ἀναζεύξαντας: zu VIII 60 α 3.

9 f. ἐς τὸ τεῖχος τὸ Θηβαίων: nicht die ganze Heeresmasse sollte sich hinter die Mauern Thebens zurückziehen, sondern Art. rät die bisherige durch die Hellenen in der

- 10 τεῖχος τὸ Θηβαίων, ἐνθα σῖτόν τε σφι ἐσσηνηεῖσθαι πολλὸν καὶ χόρτον τοῖσι ὑποζυγίοισι, κατ' ἥσυχλὴν τε ἰζομένους διαπρήσσεσθαι ποιεῦντας τὰδε· ἔχειν γὰρ χρυσὸν πολλὸν μὲν ἐπίσημον πολλὸν δὲ καὶ ἄσημον, πολλὸν δὲ ἄργυρόν τε καὶ ἐκπώματα· τούτων φει-
- 15 δομένους μηδενὸς διαπέμπειν ἐς τοὺς Ἕλληνας, Ἕλλη-
νων δὲ μάλιστα ἐς τοὺς προεστεῶτας ἐν τῇσι πόλεσιν, καὶ ταχέως σφέας παραδῶσειν τὴν ἐλευθερίην· μηδὲ ἀνακινδυνεύειν συμβάλλοντας. τούτου μὲν ἡ αὐτὴ ἐγί-
νετο καὶ Θηβαίων γνώμη, ὡς προειδότες πλεῦν τι καὶ
- 20 τούτου, Μαρδονίου δὲ ἰσχυροτέρῃ τε καὶ ἀγνωμονεστέ-
ρῃ καὶ οὐδαμῶς συγγινωσκομένη· δοκεῖν τε γὰρ πολλῷ κρέσσονα εἶναι τὴν σφετέρην στρατιὴν τῆς Ἑλληνικῆς, συμβάλλειν τε τὴν ταχίστην μηδὲ περιορᾶν συλλεγομέ-
νους ἔτι πλεῦνας τῶν συλλελεγμένων, τὰ τε σφάγια τὰ
- 25 Ἥγησιστράτου ἔαν χαίρειν μηδὲ βιάζεσθαι, ἀλλὰ νόμῳ
42 τῷ Περσέων χρεωμένους συμβάλλειν. τούτου δὲ οὕτω

rechten Flanke bedrohte Stellung und das jetzt zu weit abgelegene feste Lager auf dem rechten Flußufer aufzugeben und sich weiter nordwärts in die Ebene zurückzuziehen, wo das feste Theben einen Stützpunkt bot und den Rückzug nach Norden deckte.

12. διαπρήσσεσθαι, absol. (wie IV 24 7), hier von politischen Verhandlungen, wie Thuk. I 131.

14. τε καὶ ἐκπώματα scheint aus c. 80 6 eingeschoben zu sein.

15 f. Dergleichen war schon vorher versucht worden. Demosth. Phil. III 42 erwähnt ein athenisches Psephisma: Ἀρθμιος Πυθώναντος Ζελετίης ἀτιμος ἔστω καὶ πολέμιος τοῦ δήμου τοῦ Ἀθηναίων καὶ τῶν συμμάχων αὐτοῦ καὶ γένος· εἰδ' ἡ αἰτία γράφεται, δι' ἣν τοῦτ' ἐγένετο· ὅτι τὸν χρυσὸν τὸν ἐκ Μήδων εἰς Πελοπόννησον ἤγαγεν. Selbst im Heere bei Plataea bildete sich ein Komplott athenischer Oligarchen zum Verrat

an den Landesfeind (Plut. Arist. 13).

17. σφέας, τοὺς Ἕλληνας. — παραδῶσειν τὴν ἐλευθερίην: vgl. VII 147 8. — μηδὲ schließt an das Hauptverb διαπέμπειν an. Ähnlich V 39 15.

19. καὶ Θηβαίων: s. c. 2. — προειδότες πλεῦν τι 'weit besser unterrichtet', über die wirkliche Lage der Dinge. — καὶ τούτου, wie die Thebäer.

20 f. ἰσχυροτέρῃ, vehementior, ferocior. — οὐ συγγινωσκομένη wiederholt den Begriff des thörichten Eigensinns (ἀγνωμονεστέρη) in negativer Wendung. — δοκεῖν, abh. von ἐγένετο γνώμη, was an Wert = ἐγένετο. Ebenso nachher συμβάλλειν, conflegendum esse.

25. βιάζεσθαι, sc. τὰ σφάγια ὅστε γίνεσθαι, 'erzwingen', durch unablässiges Versuchen. superos votis fatigare erklärt Dobree. Deutlicher wäre ἐκβιάζεσθαι.

δικαιευντος ἀντέλεγε οὐδείς, ὥστε ἐκράτεε τῇ γνώμῃ· τὸ γὰρ κράτος εἶχε τῆς στρατιῆς οὗτος ἐκ βασιλέος, ἀλλ' οὐκ Ἀρτάβαζος. μεταπεμψάμενος ὦν τοὺς ταξιάρχους τῶν τελέων καὶ τῶν μετ' ἐωντοῦ ἐόντων Ἑλλήνων τοὺς στρατηγοὺς εἰρώτα εἴ τι εἶδεῖεν λόγιον περὶ Περσέων ὡς διαφθερέονται ἐν τῇ Ἑλλάδι. σιγῶντων δὲ τῶν ἐπικλήτων, τῶν μὲν οὐκ εἰδότων τοὺς χρησμούς, τῶν δὲ εἰδότων μὲν ἐν ἀδείῃ δὲ οὐ ποιευμένων τὸ λέγειν, αὐτὸς Μαροδόσιος ἔλεγε „ἐπεὶ τοίνυν ὑμεῖς 10 ἢ ἴστε οὐδὲν ἢ οὐ τολμᾶτε λέγειν, ἀλλ' ἐγὼ ἐρέω ὡς εἰς ἐπιστάμενος· ἐστὶ λόγιον ὡς χρεὸν ἐστὶ Πέρσας ἀπικομένους ἐς τὴν Ἑλλάδα διαρπάσαι τὸ ἱερὸν τὸ ἐν Δελφοῖσι, μετὰ δὲ τὴν διαρπαγὴν ἀπολέσθαι πάντας. ἡμεῖς τοίνυν αὐτὸ τοῦτο ἐπιστάμενοι οὔτε ἕμεν ἐπὶ τὸ ἱερὸν 15 τοῦτο οὔτε ἐπιχειρήσομεν διαρπάζειν, ταύτης τε εἵνεκα τῆς αἰτίας οὐκ ἀπολεόμεθα. ὥστε ὑμέων ὅσοι τυγχάνουσιν εὖνοοι ἐόντες Πέρσῃσι, ἡδεσθε τοῦδε εἵνεκα ὡς περιεσομένους ἡμέας Ἑλλήνων.“ ταῦτά σφι εἶπας δευτέρα ἐσήμαινε παραρτέεσθαι τε πάντα καὶ εὐκρινέα 20 ποιεέσθαι ὡς ἅμα ἡμέρῃ τῇ ἐπιούσῃ συμβολῆς ἐσομένης. Τοῦτον δ' ἔγωγε τὸν χρησμόν, τὸν Μαροδόσιος εἶπε 43 ἐς Πέρσας ἔχειν, ἐς Ἰλλυριοὺς τε καὶ τὸν Ἑγχελέων

42. 2. δικαιεῖν, wie oft bei H., — ἀξιοῖν (*censere*), welches Verb er fast nie in diesem Sinne braucht.

5. τελέων = ταξιῶν (VII 81 6). Doch fehlte das Wort besser, so daß die Stelle lautete τοὺς τε ταξιάρχους τῶν μετ' — Ἑλλ. καὶ τοὺς στρατηγοὺς. Denn nur Hellenen konnte M. fragen.

8. τῶν ἐπικλήτων: zu VII 8 3.

9. ἐν ἀδείῃ ποιεέσθαι 'für unbedenklich, gefahrlos halten'. Zu I 118 8.

11. ἀλλ' ἐγὼ ἐρέω 'nun so werde ich es sagen'. Seine Kenntnis stammte wohl aus des Onomakritos Mitteilungen (VII 6). Wobei immer auffällt daß die Vorsicht gegen das delphische Orakel nicht schon Jahrs

zuvor (VIII 35) geübt worden.

17. τυγχάνουσι kann auffallen, st. τυγχάνετε, erklärt sich aber durch die Stellung des Relativsatzes. Ebenso c. 98 14. Anders Thuk. II 44. 45.

19. περιεσομένους, abh. von ἡδεσθε.

20. εὐκρινέα, *expedita*, 'klar' zum Gefecht.

43. Durch ἔγωγε — οἶδα stellt der Vf. seine persönliche auf eigene Prüfung gestützte Meinung hin. Vgl. zu I 20 2. — ἔχειν, *pertinere* (VI 143 6). — τε καὶ ordnet Genus und Species zusammen. Vgl. V 92 β 8. Von den Encheleern zu V 61 6. Das Orakel weissagte einen der einstigen Einfall dieser Stämme in

στρατὸν οἶδα πεπονημένον, ἀλλ' οὐκ ἐς Πέρσας. ἀλλὰ
 τὰ μὲν Βάκιδι ἐς ταύτην τὴν μάχην [ἐστὶ] πεπονημένα,
 τὴν δ' ἐπὶ Θερμῶδοντι καὶ Ἀσωπῷ λεχεποίῃ
 5 Ἑλλήνων σύνοδον καὶ βαρβαρόφωνον ἑγὴν,
 τῇ πολλοὶ πεσέονται ὑπὲρ λάχεσιν τε μόρον τε
 τοξοφόρων Μήδων, δταν αἴσιμον ἤμαρ ἐπέλθῃ, —
 ταῦτα μὲν καὶ παραπλήσια τούτοις ἄλλα Μουσαίῳ
 ἔχοντα οἶδα ἐς Πέρσας. ὁ δὲ Θερμῶδων ποταμὸς ῥέει
 10 μεταξὺ Τανάγρας τε καὶ Γλίσσαντος.

Μετὰ δὲ τὴν ἐπειρώτησιν τῶν χρησμῶν καὶ παραί-
 44 νεισιν τὴν ἐκ Μαρδονίου νύξ τε ἐγίνετο καὶ ἐς φυλακάς
 ἐτάσσοντο. ὥς δὲ πρόσω τῆς νυκτὸς προελήλατο καὶ

Hellas und besonders in Delphi, Eurip. Bakch. 1330 Dionys. zu Kadmos: δράκων γενήσεται μεταβαλὼν, δάμαρ τε σὴ Ἐκδηριωθεῖσ' ὄψεος ἀλλάξει τύπον, Ἦν Ἄρτος ἔσχεε Ἀρμονίαν θνητὸς γεγώς. δχον δὲ μόσχων, χρησμὸς ὡς λέγει Διὸς, Ἐλᾶς μετ' ἀλόχου, βαρβάρων ἡγούμενος. Πολλὰς δὲ πέρσεις ἀναρίθμω στρατεύματι Πόλεις· δταν δὲ Δοξίῳ χρηστήριον Διαρπάσωσι, νόστον ἄθλιον πάλιν Σχίσσουσι... σὲ δ' Ἄρης Ἀρμονίαν τε ῥύσεται Μακάρων ἔ' ἐς αἶαν σὸν καθιδρύνει βίον. Im Grunde also ein Versuch der Rückkehr der einst verdrängten Kadmeier (V 61 6). Der Vf. meint aber dafs dieser Spruch sich erst noch erfüllen müsse.

3. στρατὸν 'Heereszug' (I 6 11).

4. μὲν, das 10 wiederholt ist, entbehrt des Gegensatzes. Vgl. V 31 9. — Wenn ἐστὶ als echt angenommen wird, so geht für Μουσαίῳ (10), das dann im Nachsatze steht, der ihm notwendige Bezug auf πεπονημένα verloren. Bekker änderte deshalb Μουσαίων. — Βάκιδι: zu VIII 20 2.

5. Die Verse sind ohne Rücksicht auf ihren sachlichen und grammatischen Zusammenhang ausgehoben, sodaß nicht einmal das Verb

zu τὴν — σύνοδον καὶ ἑγὴν zu erraten ist. — λεχεποίῃ: II. δ 383 Ἀσωπὸν δ' ἱκόντο βαθύσχοινον λεχεποίην.

9. Μουσαίῳ (sc. πεπονημένα): zu VII 6 12.

11. Γλίσας, auch Γλίσσας und Γλισᾶς, ein schon von Homer (II. β 504) erwähnter Ort, nordöstlich von Theben am Südfusse des Hypatongeb. am sog. aonischen Felde (Strab. 412. Pausan. IX 19 3). Der Kampf der Epigonen mit den Thebäern soll hier stattgefunden haben, was den Orakeldichter veranlaßt haben mag das Lokal der Schlacht gerade hier anzusetzen. Der Thermodon ist ein vom Hypaton kommender Bergstrom (Pausan. a. O.)

Des Alexandros Warnung. Versuchter Stellungswechsel. Ausforderung des Marodonios. Weiterer Rückgang der Hellenen (c. 44—51).

44. ἐπειρώτησιν τῶν χρησμῶν 'Nachfrage nach den Sehersprüchen' (c. 42 6); nach εἰρωτᾶν τι 'nach etwas fragen'.

3. προελήλατο, impersonal, *multum noctis processerat, nocte multum provecta*. Dafür II 121 γ ὥς δὲ πρόσω ἦν τῆς νυκτός.

ήσυχλη τε ἐδόκεε εἶναι ἀνὰ τὰ στρατόπεδα καὶ μάλιστα οἱ ἄνθρωποι εἶναι ἐν ὕπνῳ, τηνικαῦτα προσελάσας ὁ ἱππῷ πρὸς τὰς φυλακὰς τὰς Ἀθηναίων Ἀλέξανδρος ὁ Ἀμύντεω, στρατηγὸς τε ἐὼν καὶ βασιλεὺς Μακεδόνων, ἐδίῳτο τοῖσι στρατηγοῖσι ἐς λόγους ἐλθεῖν. τῶν δὲ φυλάκων οἱ μὲν πλευνες παρέμενον, οἱ δ' ἔθεον ἐπὶ τοὺς στρατηγούς, ἐλθόντες δὲ ἔλεγον ὡς ἄνθρωπος ἦκοι ἐπ' ἱππου ἐκ τοῦ στρατοπέδου τοῦ Μήδων, δς ἄλλο μὲν οὐδὲν παραγυμνοὶ ἔπος, στρατηγούς δὲ ὀνομάζων ἐθέλειν φησὶ ἐς λόγους ἐλθεῖν. οἱ δὲ ἐπεὶ ταῦτα ἤκουσαν, αὐτίκα εἶποντο ἐς τὰς φυλακὰς· ἀπικομένοισι δὲ ἔλεγε Ἀλέξανδρος τάδε. „ἄνδρες Ἀθηναῖοι, παραθήκην ὑμῖν τὰ ἔπεα τάδε τίθεμαι, ἀπόρρητα ποιούμενος πρὸς μηδένα λέγειν ὑμέας ἄλλον ἢ Πανσαντην, μὴ με καὶ διαφθείρητε· οὐ γὰρ ἂν ἔλεγον, εἰ μὴ μεγάλως ἐκηδόμεν συναπάσης τῆς Ἑλλάδος. αὐτὸς τε γὰρ Ἕλλην γένος εἰμι τῷρα καὶ ἀντ' ἐλευθέρης δεδουλωμένην οὐκ ἂν ἐθέλοιμι ὁρᾶν τὴν Ἑλλάδα. λέγω δὲ ὦν διτι Μαρδόνιῳ τε καὶ τῇ στρατῇ τὰ σφάγια οὐ δύναται καταθύμια γενέσθαι· πάλοι γὰρ ἂν ἐμάχεσθε. νῦν δὲ οἱ δέδοκται τὰ μὲν σφάγια· ἔἴναι χαίρειν, ἅμ' ἡμέρῃ δὲ διαφωσκούση συμβολὴν ποιέεσθαι· καταρρώθηκε γὰρ μὴ πλευνες συλλεχθῆτε, ὡς ἐγὼ εἰκάζω. πρὸς ταῦτα ἐτοιμάζεσθε. ἦν δὲ ἄρα ὑπερβάληται τὴν συμβολὴν Μαρδόνιος καὶ μὴ ποιέηται, λιπαρέετε μένοντες· ὀλιγέων γὰρ σφι ἡμε-

6. Die Makedonen standen den Athenern auf dem linken Flügel gegenüber (c. 31 29).

8. τοῖσι στρατηγοῖσι: wahrscheinlich waren alle zehn für das Jahr erwählten im Lager. Vgl. VI 103 3. Darunter werden außer Aristides genannt Leokrates und Myronides (Plut. Arist. 20).

45. 4. ἀπόρρητα (sc. τὰ ἔπεα τάδε) ποιούμενος ist eine Paraphrase für ein nicht vorhandenes Verbum factitivum, 'ungesagt machen, weiter mitzuteilen unter-

sagen'. Ebenso c. 94 2. Aristoph. Ritt. 647 καὶ γὰρ ὁράσα ἄτοισι, ἀπόρρητον ποιησάμενος, ταχὺ ἵνα ὠνοῖντο. An das darin enthaltene Verbot schließt sich weiter exegetisch und mit besonderem Nachdruck πρὸς μηδένα λέγειν.

8. τῷρα καὶ: s. VIII 137.

9. Mit δὲ ὦν kommt der Redner zur Sache.

10. δύναται, wie VII 134 7.

11. πάλοι 'schon längst' (I 8 16).

- ρέων λείπεται σιτία. ἦν δὲ ὑμῖν ὁ πόλεμος ὃδε κατὰ νόον τελευτήσῃ, μνησθῆναι τινὰ χρηὴ καὶ ἐμεῦ ἐλευθερώσιος πέρι, ὃς Ἑλλήνων εἵνεκα οὕτω ἔργον παράβολον
- 20 ἐργασμαὶ ὑπὸ προθυμίας, ἐθέλων ὑμῖν δηλώσαι τὴν διάνοιαν τὴν Μαρδονίου, ἵνα μὴ ἐπιπέσωσι ὑμῖν ἐξαίφνης οἱ βάρβαροι μὴ προσδεκομένοις κω. εἰμὶ δὲ Ἀλέξανδρος ὁ Μακεδών.“ ὁ μὲν ταῦτα εἶπας ἀπήλυνε ὀπίσω ἐς τὸ στρατόπεδον καὶ τὴν ἐσωτοῦ τάξιν.
- 46 Οἱ δὲ στρατηγοὶ τῶν Ἀθηναίων ἐλθόντες ἐπὶ τὸ δεξιὸν κέρας ἔλεγον Πανσανίῃ τὰ περ ἤκουσαν Ἀλεξάνδρου. ὁ δὲ τούτῳ τῷ λόγῳ καταρρωδήσας τοὺς Πέρσας ἔλεγε τάδε. „ἐπεὶ τοίνυν ἐς ἡῶ ἡ συμβολὴ γίνεται,
- 5 ὑμέας μὲν χρεὸν ἐστὶ τοὺς Ἀθηναίους στήναι κατὰ τοὺς Πέρσας, ἡμέας δὲ κατὰ τοὺς Βοιωτοὺς τε καὶ τοὺς κατ’ ὑμέας τεταγμένους Ἑλλήνων, τῶνδε εἵνεκα ὑμεῖς ἐπιστασθε τοὺς Μήδους καὶ τὴν μάχην αὐτῶν ἐν Μαραθῶνι μαχεσάμενοι, ἡμεῖς δὲ ἀπειροὶ τε εἰμὲν καὶ ἀδαεῖς
- 10 τούτων τῶν ἀνδρῶν. Σπαρτιητέων γὰρ οὐδεὶς πεπειρηται Μήδων, ἡμεῖς δὲ Βοιωτῶν καὶ Θεσσαλῶν ἔμπειροὶ εἰμὲν. ἀλλ’ ἀναλαβόντας τὰ ὅπλα χρεὸν ἐστὶ λέναι ὑμέας μὲν ἐς τόδε τὸ κέρας, ἡμέας δὲ ἐς τὸ εὐώνυμον.“ πρὸς δὲ ταῦτα εἶπαν οἱ Ἀθηναῖοι τάδε. „καὶ
- 15 αὐτοῖσι ἡμῖν πάλαι ἀπ’ ἀρχῆς, ἐπεῖτε εἶδομεν κατ’ ὑμέας τασσομένους τοὺς Πέρσας, ἐν νόῳ ἐγένετο εἰπεῖν

17. *λείπεται σιτία*, in den am Asopos angelegten Magazinen. S. c. 41 10.

18f. *τινά*: zu VI 9 14. — *ἐλευθερώσιος πέρι* 'in Bezug auf meine Befreiung' (vgl. V 49 15), vom persischen Joche. Er beansprucht nach glücklich beendigtem Kriege hellenische Hilfe zur Vertreibung der Perser auch aus seinem Lande. — *οὕτω* — *παράβολον*: vgl. VII 46 12.

21. *ἐξαίφνης*, nur hier (sonst *ἐξαπνής*), wie c. 17 5 *σφόδρα*.

46. 3. *τοὺς Πέρσας* fehlte besser.

4. *ἐς ἡῶ*: zu III 155 21. — *γίνεται*: vom Präsens zu III 85 14.

8. *μάχην* 'Kampfesweise' (VII 9 α 2).

10. *οὐδεὶς*: Aristodemos, der einzige Überlebende von den Dreihundert, war zwar im Heere (c. 71); aber eben dieser hatte am Kampfe bei Thermopylä keinen Anteil genommen (VII 229).

11. *ἡμεῖς δέ* 'sondern wir'. Die Subjekte der beiden Sätze sind nur scheinbar verschieden. Eig. *Βοιωτῶν δὲ ἡμεῖς*. Vgl. II 117 1.

12. *ἀλλ'*: vgl. zu VIII 62 5.

ταῦτα τὰ περ ὑμεῖς φθάντες προφέρετε· ἀλλὰ ἀρρω-
δέομεν μὴ ὑμῖν οὐκ ἡδέες γένωνται οἱ λόγοι. ἐπεὶ δ'
ὦν αὐτοὶ ἐμνήσθητε, καὶ ἡδομένοισι ἡμῖν οἱ λόγοι γε-
γόνاسι καὶ ἔτοιμοι εἰμὲν ποιεῖν ταῦτα.“ ὥς δ' ἤρεσκε **47**
ἀμφοτέροισι ταῦτα, ἥως τε διέφαινε καὶ διαλλάσσοντο
τὰς τάξεις. γνόντες δὲ οἱ Βοιωτοὶ τὸ ποιούμενον ἐξα-
γορεύουσι Μαρδονίῳ. δ δ' ἐπέλτε ἤκουσε, ἀντίκα μετι-
στάναι καὶ αὐτὸς ἐπειρᾶτο παράγων τοὺς Πέρσας κατὰ **5**
τοὺς Λακεδαιμονίους. ὥς δὲ ἔμαθε τοῦτο τοιοῦτο γινό-
μενον ὁ Πανσανίης, γνούς ὅτι οὐ λανθάνει, ὅπισθω ἤγε
τοὺς Σπαρτιήτας ἐπὶ τὸ δεξιὸν κέρας· ὥς δὲ αὐτως καὶ
ὁ Μαρδόνιος ἐπὶ τοῦ εὐωνύμου.

Ἐπεὶ δὲ κατέστησαν ἐς τὰς ἀρχαίας τάξεις, πέμψας **48**
ὁ Μαρδόνιος κήρυκα ἐς τοὺς Σπαρτιήτας ἔλεγε τάδε.
„ὦ Λακεδαιμόνιοι, ὑμεῖς δὴ λέγεσθε εἶναι ἄνδρες ἀρι-
στοὶ ὑπὸ τῶν τῆδε ἀνθρώπων, ἐκπαγλομένων ὥς οὔτε
φεύγετε· ἐκ πολέμου οὔτε τάξιν ἐκλείπετε, μένοντές τε **5**
ἢ ἀπόλλυτε τοὺς ἐναντίους ἢ αὐτοὶ ἀπόλλυσθε. τῶν δ'
ἄρ' ἦν οὐδὲν ἀληθές· πρὶν γὰρ ἢ συμμεῖξαι ἡμέας ἐς
χειρῶν τε νόμον ἀπικέσθαι, καὶ δὴ φεύγοντας καὶ στά-
σιν ἐκλείποντας ὑμέας εἶδομεν, ἐν Ἀθηναίοισι τε τὴν
πρόπειραν ποιευμένους αὐτούς τε ἀντὶα δούλων τῶν **10**
ἡμετέρων τασσομένους. ταῦτα οὐδαμῶς ἀνδρῶν ἀγαθῶν
ἔργα, ἀλλὰ πλεῖστον δὴ ἐν ὑμῖν ἐψεύσθημεν. προσδε-
κόμενοι γὰρ κατὰ κλέος ὥς δὴ πέμψετε ἐς ἡμέας κή-
ρυκα προκαλούμενοι καὶ βουλόμενοι μούνοισι Πέρσῃσι
μάχεσθαι, ἄρτιοι ἐόντες ποιεῖν ταῦτα οὐδὲν τοιοῦτο **15**
λέγοντας ὑμέας εὖρομεν ἀλλὰ πτώσσοντας μᾶλλον. νῦν

47. 9. ἐπὶ τοῦ εὐωνύμου, sc. ἐπολεε. D. h. er stellte die schon auf diesem Flügel begonnenen Dislokationen wieder ein. Bessert man mit cod. R ἐπὶ τὸ εὐώνυμον, so ist τοὺς Πέρσας unentbehrlich.

48. 3. δῆ, höhrend. Vgl. I 115 5.

7. ἄρ': zu III 64 20.

8. χειρῶν νόμον: zu VIII 89 6.
— καὶ δῆ = ἡδη (IV 102 3). —

στάσιν, oben 5 τάξιν. Vgl. c. 21 8 und 11.

9. ἐν Ἀθηναίοισι: die Athener sind gleichsam das Probestück, an dem sie die Tapferkeit der Feinde versuchen wollen, ehe sie selber sich mit ihnen messen. Xenoph. Mem. IV 2 5 der angehende Arzt πειράσομαι γὰρ ἐν ὑμῖν ἀποκιν-δυνεύων μακθάνειν.

ὡν ἐπειδὴ οὐκ ὑμεῖς ἤρξατε τούτου τοῦ λόγου, ἀλλ' ἡμεῖς ἄρχομεν. τί δὴ οὐ πρὸ μὲν τῶν Ἑλλήνων ὑμεῖς, ἐπεῖτε δεδόξασθε εἶναι ἄριστοι, πρὸ δὲ τῶν βαρβάρων
 20 ἡμεῖς, ἴσοι πρὸς ἴσους ἀριθμὸν ἐμαχεσάμεθα; καὶ ἦν μὲν δοκὴ καὶ τοὺς ἄλλους μάχεσθαι, οἱ δ' ὧν μετέπειτα μαχέσθων ὕστεροι· εἰ δὲ καὶ μὴ δοκεῖ ἀλλ' ἡμέας μούνοὺς ἀποχρᾶν, ἡμεῖς δὲ διαμαχεσώμεθα· ὁκότεροι δ' ἂν ἡμέων νικήσωσι, τούτους τῷ ἅπαντι στρατοπέδῳ
 49 νικᾶν.“ ὁ μὲν ταῦτα εἶπας τε καὶ ἐπισχὼν χρόνον, ὥς οἱ οὐδεις οὐδὲν ὑπεκρίνατο, ἀπαλλάσσετο ὀπίσω, ἀπελθὼν δὲ ἐσήμαινε Μαρδονίῳ τὰ καταλαβόντα. ὁ δὲ περιχαρὴς γενόμενος καὶ ἐπαερθεὶς ψυχρῇ νίκῃ ἐπῆκε
 5 τὴν ἵππον ἐπὶ τοὺς Ἕλληνας. ὥς δὲ ἐπήλασαν οἱ ἵπποται, ἐσίνοντο πᾶσαν τὴν στρατιὴν τὴν Ἑλληνικὴν ἐσακοντίζοντές τε καὶ τοξεύοντες ὥστε ἵπποτοξόται τε ἐόντες καὶ προσφέρεσθαι ἄποροι· τὴν τε κρήνην τὴν Γαργαφίην, ἀπ' ἧς ὑδρεύετο πᾶν τὸ στρατεύμα τὸ
 10 Ἑλληνικόν, συνετάραξαν <τε> καὶ συνέχωσαν. ἦσαν μὲν ὧν κατὰ τὴν κρήνην Λακεδαιμόνιοι τεταγμένοι μούνοι, τοῖσι δὲ ἄλλοισι Ἕλλησι ἡ μὲν κρήνη πρόσω ἐγίνετο, ὥς ἕκαστοι ἔτυχον τεταγμένοι, ὁ δὲ Ἀσωπὸς ἀγχοῦ· ἐρυκόμενοι δὲ τοῦ Ἀσωποῦ οὕτω δὴ ἐπὶ τὴν κρήνην
 15 ἐφοίτων· ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ γάρ σφι οὐκ ἐξῆν ὑδωρ
 50 φορέεσθαι ὑπὸ τε τῶν ἵππέων καὶ τοξευμάτων. τούτου δὲ τοιούτου γινομένου οἱ τῶν Ἑλλήνων στρατηγοί, ἅτε τοῦ τε ὕδατος στερηθείσης τῆς στρατιῆς καὶ ὑπὸ τῆς

17. ἀλλ', wie c. 42 11.

18 ff. τί δὴ οὐ — ἐμαχεσάμεθα: diese den Attikern geläufige Frageform (meist mit dem Aorist), an Stelle einer Aufforderung, hat H. nur hier. — ἴσοι πρὸς ἴσους: Soph. Ant. 142 ταχθέντες ἴσοι πρὸς ἴσους. — ἦν, nachher εἰ. Vgl. III 35 5 f. VIII 21 8.

21 f. δ' ὧν 'immerhin'. Wegen δέ zu II 39 9. — μετέπειτα — ὕστεροι: vgl. III 36 29.

25. Der Infinitiv νικᾶν erklärt

sich aus einem schon von ἀρχομεν (τούτου τοῦ λόγου, 18) her vorschwebenden λέγομεν, προτίθεμεν.

49. 3. τὰ καταλαβόντα, sc. ἐκόντων, 'was ihn betroffen hatte, wie es ihm ergangen war'. III 42 γράφει ἐς βυβλίον πάντα τὰ ποιήσαντά μιν οἷα καταλελαβήκεε, IX 104 3.

4. ψυχρῇ νίκῃ, inani victoria (VI 108 10).

8. προσφέρεσθαι ἄποροι: IV 46 ἄποροι προσμίσγειν.

ἵππου ταρασσομένης, συνελέχθησαν περὶ αὐτῶν τε τούτων καὶ ἄλλων, ἐλθόντες παρὰ Πανσανίην ἐπὶ τὸ 5 δεξιὸν κέρας. ἄλλα γὰρ τούτων τοιούτων ἐόντων μᾶλλον σφέας ἐλύπεε· οὔτε γὰρ σιτία εἶχον ἔτι, οἳ τε σφέων ὀπέωνες ἀποπεμφθέντες ἐς Πελοπόννησον ὡς ἐπισιτιεύμενοι ἀπεκεκληρίατο ὑπὸ τῆς ἵππου, οὐ δυνάμενοι ἀπικέσθαι ἐς τὸ στρατόπεδον. βουλευομένοισι δὲ 51 τοῖσι στρατηγοῖσι ἔδοξε, ἣν ὑπερβάλλονται ἐκείνην τὴν ἡμέρην οἱ Πέρσαι συμβολὴν ποιεῦμενοι, ἐς τὴν νῆσον ἰέναι. ἣ δὲ ἐστὶ ἀπὸ τοῦ Ἀσωποῦ καὶ τῆς κρήνης τῆς Γαργαφίης, ἐπ' ἣ ἑστρατοπεδεύοντο τότε, δέκα 5 σταδίου ἀπέχονσα, πρὸ τῆς Πλαταιέων πόλιος. νῆσος δὲ οὕτω ἂν εἴη ἐν ἡπείρῳ· σχιζόμενος [δ] ποταμὸς ἄνωθεν ἐκ τοῦ Κιθαιρῶνος ῥέει κάτω ἐς τὸ πεδίον, διέχων ἀπ' ἀλλήλων τὰ ῥέεθρα ὅσον περ τρία στάδια,

50. 9. Nach dem letzten verderblichen Überfall (c. 39) wagten sich die Transportzüge nicht mehr aus dem Pässe hinaus. Persische Reiterei mochte seit der Zeit die Gegend fortwährend durchstreifen.

51. 3 ff. τὴν νῆσον: der Landstrich führte den Namen, daher der Artikel. — 'Das Schlachtfeld dehnte sich östlich und nordöstlich von der Stadt in der Ebene und am Abhange des Kithäron aus, und die Beschaffenheit ist noch jetzt leicht mit den Angaben Herodots und anderer Berichterstatter in Einklang zu bringen, mit einziger Ausnahme dessen, was H. von einer angeblichen Insel der Oëroë berichtet. Eine solche vollständige Insel besteht wenigstens jetzt nicht. Es kommen mehrere Quellbäche östlich von Platäa vom Gebirge herab, welche anfangs in nördlicher Richtung fließen, dann sich im Bogen westlich wenden und zum Flüßchen Oëroë vereinigen. Zwischen zweien dieser Bäche zieht sich ein langer Streifen Landes hin, der zwar keine wahre Insel ist, aber einer solchen doch sehr nahe kommt, da er nur

zuoberst nicht umflossen ist, und ich glaube mit Recht hat man angenommen, daß dieser Zwischenraum die Insel genannt wurde. Er war für eine Stellung der Griechen um so geeigneter, als die tiefe Einfurchung des Baches gegen einen Reiterangriff leidlichen Schutz gewährte. Ob angenommen werden darf, daß in den Naturverhältnissen, namentlich dem Lauf der Bäche, solche Veränderungen stattgefunden haben, daß früher wirklich eine Insel bestanden hatte, vermag ich nicht zu entscheiden, halte es aber nicht für unmöglich, obwohl sich auch denken läßt, daß H. durch den Namen 'Insel' verleitet sich über den wahren Verhalt irrte'. Vischer 547 f.

5. ἐπ' ἣ: die Relation erstreckt sich dem Sinne nach auch auf τοῦ Ἀσωποῦ.

7 f. οὕτω st. ὅδε: zu I 137 2. — σχιζόμενος — ῥέει setzt voraus daß sich der Bach oben im Gebirge theilte. Jetzt ist davon nichts mehr nachweisbar.

9. ὅσον περ heißt 'ebensoviel wie' (II 170 8. IV 50 9. IX 120 4)

- 10 καὶ ἔπειτα συμμίσγει ἐς τὸντό. ὄνομα δὲ οἱ Ὀερόη·
 θυγατέρα δὲ ταύτην λέγουσι εἶναι Ἀσωποῦ οἱ ἐπιχώριοι.
 ἐς τοῦτον δὴ τὸν χώρον ἐβουλεύσαντο μετανασθῆναι,
 ἵνα καὶ ὕδατι ἔχῃσι χρᾶσθαι ἀφ' ὅθεν καὶ οἱ ἱππῆες
 σφέας μὴ σινοίωτο ὥσπερ κατιθῶ ἐόντων· μετακινέ-
 15 σθαι δὲ ἐδόκει τότε ἐπεὰν τῆς νυκτὸς ἢ δευτέρῃ φυλα-
 κῇ, ὥς ἂν μὴ ἰδοίωτο οἱ Πέρσαι ἐξορμωμένους καὶ
 σφῆας ἐπόμενοι ταραύσσοιεν οἱ ἱππῶται. ἀπικομένων δὲ
 ἐς τὸν χώρον τοῦτον, τὸν δὴ ἡ Ἀσωπὶς Ὀερόη περι-
 σχίζεται ῥέουσα ἐκ τοῦ Κιθαιρώνα, ὑπὸ τὴν νύκτα
 20 ταύτην ἐδόκει τοὺς ἡμίσεας ἀποστέλλειν τοῦ στρατοπέ-
 δου πρὸς τὸν Κιθαιρῶνα, ὥς ἀναλάβοιεν τοὺς ὀπέω-
 νας τοὺς ἐπὶ τὰ σιτία οἰχομένους· ἦσαν γὰρ ἐν τῷ Κι-
 θαιρῶνι ἀπολελαμμένοι.
52. Ταῦτα βουλευσάμενοι κελίην μὲν τὴν ἡμέρην πᾶσαν
 προσκειμένης τῆς ἱππου εἶχον πόνον ἄτρυτον· ὥς δὲ

d. i. 'genau'. Falls nicht nach herod. Gebrauche *δοον τε* 'ungefähr' zu lesen ist.

10. *συμμίσγει ἐς τὸντό*: ähnlich VII 129 15. — 'Die Oëroë schleicht so langsam durch den tiefen Marschboden, daß man kaum unterscheiden kann, in welcher Richtung sie fließt, wie denn auch kaum eine halbe Stunde davon der Asopos fast parallel in entgegengesetzter Richtung nach Osten läuft und die beiderseitigen Zuflüsse sich an mehreren Stellen fast berühren'. Vischer 550.

14. *ὥσπερ* sc. *ἐσίνοντο*. — *ἐόντων*, sc. *σφέων*, 'da sie gerade gegenüber standen'. Die Bemerkung geht besonders die Athener an, die bislang in der Ebene und am weitesten von der Quelle standen.

18 f. *τόν*: der Akkusativ wie I 84 14. IV 180 13. VII 214 5. — *ἐκ τοῦ Κ.*: beim Austritt aus dem Gebirge begann die Teilung. — *ὑπὸ τὴν νύκτα ταύτην* 'im Verlaufe dieser Nacht' (c. 58 2).

20 ff. H. nimmt eine doppelte

Bewegung an, zurück hinter die Oëroë, und dann seitwärts die Hügel hinauf zur Kithäron-straße. Dies wird so zu verstehen sein, daß der linke am meisten ausgesetzte Flügel mit einem Teile des Centrums sich aus der Flussebene weg hinter die vorliegende Hügelkette und die tiefen Bachrinnen zurückziehen, der rechte aber mit der übrigen Mittelstellung (*τοὺς ἡμίσεας*), jenen entsprechend, ebenfalls zurückgehen sollte und zwar nach dem Gebirge zu in südwestlicher Richtung, nicht bloß um die Proviantzüge einzubringen, sondern um überhaupt den Paß dauernd und ausreichend zu decken. Am Austritt dieser Straße aus dem Kithäron fand denn auch der Kampf der Lakedämonier statt (Pausan. IX 2 2).

Aufbruch. Flucht des Centrums. Starrsinn des Amompharetos (c. 52—57).

52. 2. *ἄτρυτον*, poetisch. Pind. Pyth. IV 178 *πέμπε Έρμᾶς — νύδος ἐπ' ἄτρυτον πόνον*.

ἡ τε ἡμέρη ἔληγε καὶ οἱ ἱππῆες ἐπέπαυντο, νυκτὸς δὴ γινομένης καὶ ἐούσης τῆς ὥρης ἐς τὴν συνέκειτό σφι ἀπαλλάσσεσθαι, ἐνθαῦτα ἀερθέντες οἱ πολλοὶ ἀπαλ- 5
λάσσοντο, ἐς μὲν τὸν χῶρον ἐς τὸν συνέκειτο οὐκ ἐν νόφ' ἔχοντες, οἱ δὲ ὡς ἐκινήθησαν ἐφευγον ἄσμενοι τὴν ἱππον πρὸς τὴν Πλαταιέων πόλιν, φεύγοντες δὲ ἀπικνέονται ἐπὶ τὸ Ἡραϊον· τὸ δὲ πρὸ τῆς πόλιος ἐστὶ τῆς Πλαταιέων, εἴκοσι σταδίους ἀπὸ τῆς κρήνης τῆς Γαρ- 10
γαφίης ἀπέχον· ἀπικόμενοι δὲ ἔθεντο πρὸ τοῦ ἱεροῦ τὰ ὅπλα. καὶ οἱ μὲν περὶ τὸ Ἡραϊον ἐστρατοπεδεύοντο, 53
Παυσανῆς δὲ ὁρῶν σφεας ἀπαλλασσομένους ἐκ τοῦ στρατοπέδου παρήγγελλε καὶ τοῖσι Λακεδαιμονίοισι ἀναλαβόντας τὰ ὅπλα λέναι κατὰ τοὺς ἄλλους τοὺς προϊόν- 5
τας, νομίσας αὐτοὺς ἐς τὸν χῶρον λέναι ἐς τὸν συνεθή-
καντο. ἐνθαῦτα οἱ μὲν ἄλλοι ἄρτιοι ἦσαν τῶν ταξιαρχῶν πελθεσθαι Παυσανῆ, Ἀμομφάρετος δὲ ὁ Πολιάδew
λοχηγέων τοῦ Πιτανητέων λόχου οὐκ ἔφη τοὺς ξείλους

6. τὸν χῶρον: die Oëroë-insel. Einmal auf dem Marsche gingen sie zehn Stadien darüber hinaus (10). Es waren die Truppen des eigentlichen Centrums, von den Korinthiern bis zu den Megareern (c. 28 69). Durch diese fluchtähnliche Bewegung ward das Heer in drei verbindungslose Teile zer-
rissen.

7. οἱ δὲ 'sondern' (I 17 9).

8. πόλιν, 'die von den Persern verbrannt war (VIII 50).

9. πρὸ τῆς πόλιος, wie es scheint unmittelbar vor der Stadt. Hera führte hier als Ehegöttin den Beinamen *τελειά* (Pausan. IX 2 7).

10. εἴκοσι σταδίους: die 'Insel' war nur zehn entfernt (c. 51 5).

53. 4. κατὰ 'nach', ihnen folgend (I 84 22). Natürlich nicht auf derselben StraÙe und an denselben Ort, sondern nur in derselben rückgängigen Bewegung.

7. Ἀμομφάρετος ist vielleicht nur ein Ehrenname; war er doch

wirklich ein 'Ritter ohne Furcht und Tadel'.

8. τοῦ Πιτανητέων λόχου: ob damit in herkömmlicher Bezeichnung überhaupt eine bestimmte und besondere Abteilung des spartiatischen Heeres, oder nur dasjenige Corps gemeint sein soll, das in diesem einzelnen Fall vorzugsweise aus Pitaniaten (zu III 55 8) bestand und deshalb nach denselben benannt ist, läßt sich aus den Worten nicht feststellen. Thukyd. I 20 versteht es in jenem Sinne, und nimmt davon Anlaß die Existenz eines solchen λόχος Πιτανάτης überhaupt in Abrede zu stellen (s. zu VI 57 28). Und diese Differenz der beiden großen Historiker scheint von den späteren Archäologen eifrig besprochen worden zu sein. Hesych. ὁ Πιτανάτης λόχος αὐτοσχεδιάζεται, οὐκ ὡς ταῖς ἀληθείαις. Kaiser Caracalla liefs sich in eitler Nachäffung des Altertums junge Leute aus Sparta kommen, die er zu

- φεύξεσθαι οὐδὲ ἐκὼν εἶναι αἰσχυνέειν τὴν Σπάρτην,
 10 ἐθώμαζέ τε ὁρῶν τὸ ποιούμενον ἅτε οὐ παραγενόμε-
 νος τῷ προτέρῳ λόγῳ. ὁ δὲ Πausanίης τε καὶ ὁ Εὐ-
 ρύναξ δεινὸν μὲν ἐποιοῦντο τὸ μὴ πελθεσθαι ἐκείνον
 σφίσι, δεινότερον δὲ ἔτι, κέλνου ταῦτ' ἀναινομένου, ἀπο-
 λιπεῖν τὸν λόχον τὸν Πιτανήτην, μὴ ἦν ἀπολίπωσι
 15 ποιοῦντες τὰ συνεθήκαντο τοῖσι ἄλλοισι Ἕλλησι, ἀπόλη-
 ται ὑπολειφθεῖς αὐτὸς τε Ἀμομφάρετος καὶ οἱ μετ' αὐ-
 τοῦ. ταῦτα λογιζόμενοι ἀτρέμας εἶχον τὸ στρατόπεδον
 τὸ Λακωνικόν, καὶ ἐπειρῶντο πείθοντές μιν ὥς οὐ
 54 χρεὸν εἶη ταῦτα ποιεῖν. καὶ οἱ μὲν παρηγόρεον
 Ἀμομφάρετον μῦθον Λακεδαιμονίων τε καὶ Τεγεγετέων
 λελειμμένον, Ἀθηναῖοι δὲ ἐπολευν τοιαύδε· εἶχον ἀτρέ-
 μας σφέας αὐτοὺς ἵνα ἐτάχθησαν, ἐπιστάμενοι τὰ Λακε-
 5 δαιμονίων φρονήματα ὥς ἄλλα φρονεόντων καὶ ἄλλα

einem sog. *λόχος Πιτανάτης* formierte (Herodian. IV 8). — Die Stärke des Lochos ist übrigens hier wohl nicht nach der bekannten (späteren?) Einteilung des spartiatischen Heeres in sechs *μόραι* zu je 4 *λόχοι* (Xenoph. resp. Lac. XI 4), also auf etwa 200 M. (vgl. c. 28 3) zu schätzen, sondern wie Thukyd. V 68 das Heer im 7 *λόχοι* (von 10?) kämpfen läßt, ohne noch der *μόραι* zu erwähnen, so wird auch hier eine größere Abteilung (von 500 Mann?) gemeint sein. Denn Amompharetos war kein untergeordneter Offizier (vgl. 6 *ταξιάρχων* u. c. 55 3 *τοὺς πρώτους*), sondern hatte Stimmrecht im Kriegerate (c. 55 10). Das Genauere über die ganze Organisation des lakonischen Heeres war auch für die Zeitgenossen schwer zu erfahren (*διὰ τὸ κρυπτὸν τῆς πολιτείας*, Thukyd. V 68).

10. *οὐ παραγενόμενος*: vermutlich stand er auf einem wichtigen Vorposten (c. 57), den er zu verlassen um so mehr Bedenken trug.

11. *Εὐρύναξ*: s. c. 10 15.

54. 2. *Λακεδαιμονίων τε καὶ*

Τεγεγετέων, die zusammen den rechten Flügel bildeten.

3. *λελειμμένον* 'zurück geblieben' (VII 153 7). Genauer *λειπόμενον*.

5 f. II. i 312 *ἐχθρὸς γὰρ μοι κείνος ὁμῶς Ἀἰδαο πύλησιν* 'Ὁς ἔτερον μὲν κεύθῃ ἐνὶ φρεσὶν ἄλλο δὲ εἴπη'. — H., der in dieser ganzen Partie auf athenischer Seite steht (s. zu VIII 144 23), hat auch hier der verbitterten Volksstimmung seiner Zeit Worte gegeben. Ähnlich Aristoph. Acharn. 308 (*Λάκων* *οἷσιν οὐτε βωμὸς οὐτε πλοῦς οὐδ' ὄρκος μένει*, Friedl. 1067 *ἀλωπεκιδεῦσι πέπεισθε ὦν δόλια ψυχὰι, δόλια φρένες*. Eurip. Andr. 445 *ὁ πᾶσιν ἀνθρώποισιν ἐχθιστοὶ βροτῶν Σπάρτης Ἴνιοι, δόλια βουλευτήρια, Ψευδῶν ἀνακτες, μηχανόροφοι κακῶν, Ἐλικτὰ κούδεν ὕμεις, ἀλλὰ πᾶν περίε Φρονόντες, ἀδίκως εὐτυχεῖτ' ἀν' Ἑλλάδα . . . οὐκ αἰσχροκερδεῖς; οὐ λέγοντες ἄλλα μὲν Γλώσση, φρονούντες δ' ἄλλ' ἐφευρίσκεισθ' αἶε;* — Die auffallende Bewegung des Centrums mochte den Argwohn erregt haben.

λεγόντων. ὥς δὲ ἐκινήθη τὸ στρατόπεδον, ἐπεμπον σφέων ἱππέα ὀψόμενόν τε εἰ πορεύεσθαι ἐπιχειροῖεν οἱ Σπαρτιῆται, εἴτε καὶ τὸ παράπαν μὴ διανοεῖνται ἀπαλλάσσεσθαι, ἐπειρέσθαι τε Πανσανίην τὸ χρεὸν εἶη ποιεῖν. ὥς δὲ ἀπῆκετο ὁ κῆρυξ ἐς τοὺς Λακεδαιμο- 5 νίους, ὧρα τε σφέας κατὰ χώραν τεταγμένους καὶ ἐς νεῖκεα ἀπιγμένους αὐτῶν τοὺς πρώτους. ὥς γὰρ δὴ παρηγορέοντο τὸν Ἀμομφάρετον ὃ τε Εὐρύναξ καὶ ὁ Πανσανίης μὴ κινδυνεύειν μένοντας μούρους Λακεδαι- 5 μονίων, οὗ κως ἐπειθον, ἐς δὲ ἐς νεῖκεά τε συμπεσόν- τες ἀπῆκετο καὶ ὁ κῆρυξ τῶν Ἀθηναίων παρίστατό σφι ἀπιγμένος. νεϊκῶν δὲ ὁ Ἀμομφάρετος λαμβάνει πέτρων ἀμφοτέρησι τῇσι χερσὶ καὶ τιθεὶς πρὸ ποδῶν τῶν Πανσανίω ταύτῃ τῇ ψήφῳ ψηφίζεσθαι ἔφη μὴ 10 φεύγειν τοὺς ξείνους, λέγων τοὺς βαρβάρους. ὃ δὲ μαι- νόμενον καὶ οὐ φρενήρεα καλέων ἐκείνον, πρὸς τε τὸν Ἀθηναίων κήρυκα ἐπειρωτῶντα τὰ ἐντεταλμένα λέγειν ὁ Πανσανίης ἐκέλευε τὰ παρεόντα σφι πρήγματα, ἐχρήμιζε τε τῶν Ἀθηναίων προσχωρῆσαι τε πρὸς ἐωντοὺς καὶ 15 ποιεῖν περὶ τῆς ἀπόδου τὰ περ ἂν καὶ σφεῖς. καὶ δ' 56 μὲν ἀπαλλάσσετο ἐς τοὺς Ἀθηναίους· τοὺς δὲ ἐπεὶ ἀνακρινομένους πρὸς ἐωντοὺς ἡὼς κατελάμβανε, ἐν τούτῳ

9. ἐπειρέσθαι: s. c. 6 12. — τό, st. τί oder δ τι; zu I 56 5.

55. 2. τε, mit Hyperbaton. Eig. ὧρα κατὰ χώραν τε τεταγμένους σφέας καὶ . . . Vgl. zu I 207 35. — κατὰ χώραν, *ibidem* (III 135 18).

4. παρηγορέοντο: oben c. 54 1 das Aktiv. S. zu I 164 17.

5. μένοντας μούρους, er und seine Leute. Ebenso c. 57 3.

6. οὗ κως = οὐδαμῶς (I 152 7. II 162 6). — συμπεσόντες: vgl. III 120 12.

11 ff. Vgl. c. 11 15. — μαινόμενον καὶ οὐ φρενήρεα: zu III 25 6. — πρὸς τε: Die Schwierigkeit der Stelle löst sich am einfachsten, wenn man ändert: *τραπομένης τε πρὸς*.

— ἐπειρωτῶντα τὰ ἐντεταλμένα, *percunctantem quae iussus esset*.

14. Mit ὁ Πανσανίης wird das Subjekt ὁ δὲ erneuert. Ähnlich VI 94 5. VII 165 11.

15. προσχωρῆσαι, um die durch die Flucht des Centrums gerissene Lücke auf ihrer linken Seite zu füllen; sonst konnten sie leicht umgangen werden.

16. Die Athener sollten ihre weiteren Bewegungen in Übereinstimmung mit denen der Spartiaten setzen.

56. 3 ff. ἀνακρινομένους: zu III 120 13. VIII 69 7. — ἐωντοὺς = ἀλλήλους. — κατελάμβανε: zu VIII 6 9. — ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ κατῆμε-

τῷ χρόνῳ κατήμενος ὁ Πausanίης, οὐ δοκέων τὸν Ἀμομ-
 5 φάρετον λείψεσθαι τῶν ἄλλων Λακεδαιμονίων ἀποστει-
 χόντων, τὰ δὴ καὶ ἐγένετο, σημήνας ἀπῆγε διὰ τῶν κο-
 λωνῶν τοὺς λοιποὺς πάντας· εἰποντο δὲ καὶ Τεγεῆται.
 Ἀθηναῖοι δὲ ταχθέντες ἦσαν τὰ ἔμπαλιν ἢ Λακεδαι-
 μόνιοι· οἱ μὲν γὰρ τῶν τε ὄχθων ἀντείχοντο καὶ τῆς
 10 ὑπωρέης τοῦ Κιθαιρώνος φοβούμενοι τὴν ἵππον, Ἀθη-
 57 ναῖοι δὲ κάτω τραφθέντες ἐς τὸ πεδῖον. Ἀμομφάρε-
 τος δὲ ἀρχὴν γε οὐδαμὰ δοκέων Πausανίην τολμήσειν
 σφέας ἀπολιπεῖν, περιείχετο αὐτοῦ μένοντας μὴ ἐκλι-
 πεῖν τὴν τάξιν· προτερεόντων δὲ τῶν σὺν Πausανίῃ,
 5 καταδόξας αὐτοὺς ἰδέη τέχνη ἀπολελεῖν αὐτόν, ἀναλα-
 βόντα τὸν λόχον τὰ ὀπλα ἦγε βάδην πρὸς τὸ ἄλλο στῆ-
 φος· τὸ δὲ ἀπελθὼν ὅσον τε δέκα στάδια ἀνέμενε τὸν
 Ἀμομφαρέτου λόχον, περὶ ποταμὸν Μολόεντα ἰδρυμέ-
 νον Ἀργιόπιόν τε χῶρον καλούμενον, τῇ καὶ Δήμητρος
 10 Ἐλευσινίης ἱερὸν ἦσται. ἀνέμενε δὲ τοῦδε εἵνεκα, ἵνα

νος 'der während dieser Zeit ruhig stehen geblieben', nicht weiter vorgerückt war. Zu κατήμενος vgl. c. 41 4. 72 6.

8 f. ταχθέντες 'wie sie angewiesen, beordert waren' (V 123 3. VII 121 12. 169 2. VIII 7 9. 13 2. IX 104 5). — τὰ ἔμπαλιν gilt hier nicht sowohl von der entgegengesetzten Wegerichtung, — die Lakēdāmonier marschierten westwärts, die Athener südwestwärts —, als von der Verschiedenheit des Terrains, wie die folgenden Worte erklären.

10 f. Zu Ἀθηναῖοι ist als Prädikat das obige ἦσαν zu ergänzen. — τὸ πεδῖον, das sich vom Asopos zwischen den Hügelreihen nach Platā hinaufzieht. Sie wollten sich eben auf kürzestem Wege mit den Spartiaten vereinigen, erwartend daß ihnen jene entgegenrücken oder sie wenigstens erwarten würden, worin sie sich dann doch getäuscht sahen.

57. 2. ἀρχὴν γέ, initio quidem,

als er die anderen abmarschieren sah. — Verb. οὐδαμὰ τολμήσειν.

3. περιείχετο, hier mit artikellosem Infinitiv (st. τοῦ — ἐκλιπεῖν).

5. ἰδέη τέχνη 'geradezu, unverhohlen'; vgl. c. 37 26.

6. βάδην, um auch den Schein der Flucht zu vermeiden.

8. ἰδρυμένον = κατήμενον (c. 56 3).

10. 'Der Bach Moloeis muß östlich oder südöstlich von der 'Insel' gewesen sein. Pausanias macht auf dem Marsche nach der Insel an ihm Halt, um den zurückgebliebenen Amompharetos zu erwarten und zwar nachdem er zehn Stadien marschiert ist. Nun war nach c. 51 die 'Insel' auch zehn Stadien von der Gargaphia entfernt, bei der die Spartaner vorher standen. Es liegt daher die Vermutung nahe, der Bach, welcher die 'Insel' östlich begrenzte, sei der Moloeis gewesen. Wenn das aber nicht der Fall war, — und streng genommen sind aller-

ἦν μὴ ἀπολείπη τὸν χῶρον ἐν τῷ ἐτετάχατο ὁ Ἀμομφάρετός τε καὶ ὁ λόχος, ἀλλ' αὐτοῦ μένωσι, βοηθῶσι ὀπίσω παρ' ἐκείνους. καὶ οἱ τε ἀμφὶ τὸν Ἀμομφάρετον παρεγίνοντό σφι καὶ ἡ ἵππος ἡ τῶν βαρβάρων προσέκειτο πᾶσα. οἱ γὰρ ἱππόται ἐπολεῦν οἶον καὶ ἐώθεσαν ποιεῖν αἰεὶ, ἰδόντες δὲ τὸν χῶρον κεινὸν ἐν τῷ ἐτετάχατο οἱ Ἕλληνες τῆσι προτέρησι ἡμέρησι, ἤλανον τοὺς ἱπποὺς αἰεὶ τὸ πρόσω καὶ ἅμα καταλαβόντες προσεκέατό σφι.

Μαροδόnius δὲ ὡς ἐπύθετο τοὺς Ἕλληνας ἀποιοχόμε- 58
νους ὑπὸ νύκτα εἶδε τε τὸν χῶρον ἐρημον, καλέσας τὸν Ἀθρισαῖον Θῶρηκα καὶ τοὺς ἀδελφεοὺς αὐτοῦ Εὐρύπυλον καὶ Θρασυδήιον ἔλεγε „ὦ παῖδες Ἀλεῦεω, ἔτι τί λέξετε τάδε ὀρῶντες ἐρημα; ὑμεῖς γὰρ οἱ πλησιόχω- 5
ροι ἐλέγετε Λακεδαιμονίους οὐ φεύγειν ἐκ μάχης, ἀλλὰ ἄνδρας εἶναι τὰ πολέμια πρῶτους· τοὺς πρότερόν τε μετισταμένους ἐκ τῆς τάξις εἶδετε, νῦν τε ὑπὸ τῇν παροιοχόμενῃν νύκτα καὶ οἱ πάντες ὀρῶμεν διαδράντας· διέδεξάν τε, ἐπεὶ σφεας ἔδεε πρὸς τοὺς ἀψευδέως ἀρί- 10 •

dings H.s Worte dagegen, da er die Insel nur von der Oëroë umflossen angiebt, also auch den östlichen Grenzbach unter diesem Namen begreift —, so muß er noch östlicher gewesen sein, da ja die Spartaner die Oëroë noch nicht erreicht, geschweige überschritten hatten. Vischer 548. — *ῥεται*, ungewöhnlich aber an sich nicht auffällig für *ἰδρται*. Denn *ῥεται* ist als Perf. Pass. zu *εἶσα* anzusehen. Pind. Pyth. V 54 *ἀνδριάντι* — *Κρητες ὃν τοξοφόροι τέγει Παρνασσῶ κάθεσσον*. Herod I 66 *ἰδὼν εἰσάμενοι*. Das für Tempelgründungen übliche stammverwandte *ἰδρύνειν* (W. *ιδ* od. *οιδ*) war hier kurz vorher für einen andern Sinn verwendet.

11. *ἀπολείπη*, Amompharetos. Vom Singular zu V 12 5.

12f. *τε* — καὶ 'eben — da'. Zu II 93 26.

15. *ἐπολεῦν*: sie begannen auch an diesem Tage mit Sonnenaufgang ihre Angriffe. — *οἶον καί*, *idem quod*.

Schlacht bei Platäa (c. 58—76). A. Siegreicher Kampf der Spartiaten und Tegeaten (c. 58—65).

58. 3. S. VII 6 5.

4. *παῖδες Ἀλεῦεω*, wie VII 130 14. — *ἔτι*: zu c. 79 15.

5. *οἱ πλησιόχωροι*: so konnten die Perser von ihrem Standpunkte aus sie wohl ansehen.

6. *ἐλέγετε*: H. berichtet eine solche Äußerung nicht gerade von den Aleuaden, Doch läßt sich c. 48 4 *ὑπὸ τῶν τῆδε ἀνθρώπων* auf sie beziehen.

9. καὶ geh. zu *διαδράντας*.

10. *διέδεξαν*: zu VII 172 2.

- στους ἀνθρώπων μάχῃ διακριθῆναι, ὅτι οὐδένες ἄρα
 ἔόντες ἐν οὐδαμοῖσι ἔουσι Ἑλλήσι . . ἐναπεδεικνύατο. καὶ
 ὑμῖν μὲν ἔουσι Περσέων ἀπειροισι πολλή ἐκ γε ἐμεῦ
 ἐγίνετο συγγνώμη, ἐπαινεόντων τούτους τοῖσι τι καὶ
 15 συνηδέατε· Ἀρταβάζου δὲ θῶμα καὶ μᾶλλον ἐποιεῦ-
 μην τὸ καὶ καταρρωδῆσαι Λακεδαιμονίους καταρρω-
 δῆσαντά τε ἀποδέξασθαι γνώμην δειλοτάτην, ὥς χρεὼν
 εἶη ἀναζεύξαντας τὸ στρατόπεδον λέναι ἐς τὸ Θηβαίων
 ἄστνυ πολιορκησομένους· τὴν ἔτι πρὸς ἐμεῦ βασιλεὺς
 20 πεύσεται. καὶ τούτων μὲν ἐτέρωθι ἔσται λόγος· νῦν δὲ
 ἐκείνοισι ταῦτα ποιεῦσι οὐκ ἐπιτρεπτέα ἐστί, ἀλλὰ
 διωκτέοι εἰσὶ ἐς δὲ καταλαμφθέντες δώσουσι ἡμῖν τῶν
 59 δὴ ἐποίησαν Πέρσας πάντων δίκας.“ ταῦτα εἶπας ἤγε
 τοὺς Πέρσας δρόμῳ διαβάντας τὸν Ἀσωπὸν κατὰ στί-
 βον τῶν Ἑλλήνων ὥς δὴ ἀποδιδορησκόντων, ἐπεῖχε τε
 ἐπὶ Λακεδαιμονίους τε καὶ Τεγεήτας μούρους· Ἀθη-
 5 ναίους γὰρ τραπομένους ἐς τὸ πεδῖον ὑπὸ τῶν ὀχθῶν

11 f. διακριθῆναι, *decertare*. — οὐδένες = οὐδενὸς ἄξιοι, 'ohne Wert, nichtig' (VII 14 6). Gleichdeutig οὐδαμοί. — ἄρα: zu III 64 20. Es bezieht sich nur auf οὐδέ-
 νες ἔόντες. — Zu ἐναπεδεικνύατο (ἐν, wie II 172 ἐναπενίζοντο ἐν) fehlt das Objekt (ἔργα, ἀρετάς oder auch aus τι wie c. 67 10). Wenn die Lakedämonier, meint Mardonios, sich irgend hervorgethan, während sie doch, wie es ihr jetziges Benehmen klärlieh zeige, von keiner Bedeutung wären, so sei das daher zu erklären, dafs die übrigen Hellenen, unter denen sie sich hervorgethan, eben auch nichts wert seien; sie behaupteten *vitio ceterorum* ihren Vorrang.

14 ff. Wegen des Genitivs ἐπαινεόντων nach ὑμῖν vgl. oben c. 51 14 u. zu I 3 8. Hier jedoch auffällig, weil das Partizip das Objekt der συγγνώμη darstellt, 'Nachsicht dafür dafs ihr rühmet'. — τοῖσι τι καὶ συνηδέατε 'von denen ihr

doch wenigstens etwas wufstet', über die ihr doch immer nach eigener Erfahrung urteilen konntet. Zum Ausdruck V 24 18. — Ἀρταβάζου, zu verbinden mit τὸ καὶ καταρρωδῆσαι. Denn θῶμα ἐποιεῦμην = ἐθώμαζον. Ähnlich c. 79 3. — καὶ μᾶλλον, als über euch. ἐποιεῦμην, im letzten Kriegsrate (c. 41). — καὶ 'sogar'. Zur Sache s. c. 41.

20. ἐτέρωθι, beim König. — ἔσται λόγος, *fiet mentio*, drohend wie Plat. Eutyphr. 5 c περὶ ἐκείνου λόγος ἂν γένοιτ' ἐν δικαστηρίῳ.

59. 3. ἐπεῖχε, sc. τοὺς Πέρσας, *direxit, duxit*.

5. ὑπὸ τῶν ὀχθῶν: er rückte vom Asopos südwärts zum Kithäron hinauf, mitten durch die niedrige wellenförmige Hügelgruppe, die zwischen der Mündung des Dreihäupterpasses und Platäa vom Fusse des Kithäron aus nordwärts bis an das Bette des Asopos vortritt (Rofs

οὐ κατώρα. Πέρσας δὲ ὀρῶντες ὀρμημένους διώκειν τοὺς Ἕλληνας οἱ λοιποὶ τῶν βαρβαρικῶν τελέων ἄρχοντες αὐτίκα πάντες ἤειραν τὰ σημήια, καὶ ἐδίωκον ὡς ποδῶν ἕκαστοι εἶχον, οὔτε κόσμῳ οὔδενι κοσμηθέντες οὔτε τάξι. καὶ οὗτοι μὲν βοῇ τε καὶ ὀμίλῳ ἐπήσαν **60** ὡς ἀναρπασόμενοι τοὺς Ἕλληνας. Πανσανίης δέ, ὡς προσέκειτο ἡ ἵππος, πέμψας πρὸς τοὺς Ἀθηναίους ἱππέα λέγει τάδε. „ἄνδρες Ἀθηναῖοι, ἀγῶνος μεγίστου προκειμένου ἐλευθέρην εἶναι ἡ δεδουλωμένην τὴν Ἑλ- **5** λάδα, προδεδόμεθα ὑπὸ τῶν συμμάχων ἡμεῖς τε οἱ Λακεδαιμόνιοι καὶ ὑμεῖς οἱ Ἀθηναῖοι ὑπὸ τὴν παροικομένην νύκτα διαδράντων. νῦν ὧν δέδοκται τὸ ἐν-θεῦτεν τόδε ποιητέον ἡμῖν, ἀμυνομένους [γὰρ] τῇ δυνάμε-θα ἄριστα περιστέλλειν ἀλλήλους. εἰ μὲν νυν ἐς ὑμέας **10** ὀρμησε ἀρχὴν ἡ ἵππος, χρῆν δὴ ἡμέας τε καὶ τοὺς μετ' ἡμέων τὴν Ἑλλάδα οὐ προδιδόντας Τεγεῆτας βοη-θέειν ὑμῖν· νῦν δέ, ἐς ἡμέας γὰρ ἅπανσα κεχώρηκε, δι-καίοι ἐστὲ ὑμεῖς πρὸς τὴν πιεζομένην μάλιστα τῶν μοι-**15** ρέων ἀμυνέοντες ἵεναι. εἰ δ' ἄρα αὐτοὺς ὑμέας κατα-λελάβηκε ἀδύνατόν τι βοηθέειν, ὑμεῖς δ' ἡμῖν τοὺς

Königs. I 17), in der Absicht die am Gehänge des Gebirgs (c. 56 9) einherziehenden Spartiaten in der rechten Flanke zu fassen und zur Schlacht zu zwingen. Dabei entging es ihm, daß rechts von seiner Marschlinie, nur durch die Hügel getrennt und verdeckt, die Athener ebenfalls vom Asopos her und in derselben Richtung die Ebene hinaufzogen; sonst hätte er sich wohl auf diese zuerst geworfen, da er sie von zwei Seiten, im Rücken und in der linken Seite und zwar auf einem für Reiterei günstigeren Boden hätte angreifen können,

9f. κόσμος betrifft die Gliederung und Ordnung der einzelnen Regimenter (τέλει), τάξις ihre Stellung und Aufgabe innerhalb des ganzen Heeres. Vgl. zu VIII 86 5.

60. βοῇ τε καὶ ὀμίλῳ: zu III 79 5. 127 13. — ὡς ἀναρπασόμενοι: vgl. VIII 28 8.

3. προσέκειτο, also schon vor der Ankunft des Mardonios.

4f. S. zu VII 11 17. — Vor ἐλευθέρην vermisset man ἡ (vgl. V 109 5. 119 12. VI 11 6. 109 10. VII 11 17); aber es fehlt auch VII 104 μένοντας ἐν τῇ τάξι ἐπικρατέειν ἡ ἀπόλλυσθαι, 106 3. III 73 2.

8. νῦν ὧν, proinde (I 30 13). — δέδοκται, constat (IV 68 20). Was nun zu thun, sei selbstverständlich, bedürfe nicht erst der Erörterung noch neuen Beschlusses.

16. ἀδύνατόν τι = ἀδυνασίη. Vgl. zu VI 138 17. — ὑμεῖς δ' wie c. 46 11.

- τοξότας ἀποπέμψαντες χάριν θέσθαι. συνοίδαμεν δὲ ὑμῖν ὑπὸ τὸν παρεόντα τόνδε πόλεμον εἶναι πολλὸν προθυ-
61 μοτάτοις, ὥστε καὶ ταῦτα ἐσακούειν.“ ταῦτα οἱ Ἀθη-
 ναῖοι ὡς ἐπύθοντο, δρμέατο βοηθέειν καὶ τὰ μάλιστα
 ἐπαμύνειν· καὶ σφί ἤδη στείχουσι ἐπιτίθενται οἱ ἀντι-
 ταχθέντες Ἑλλήνων τῶν μετὰ βασιλέος γενομένων, ὥστε
5 μηκέτι δύνασθαι βοηθῆσαι· τὸ γὰρ προσκείμενον σφέας
 ἐλύπεε. οὕτω δὴ μουνωθέντες Λακεδαιμόνιοι καὶ Τε-
 γεῆται, ἐόντες σὺν ψιλοῖσι ἀριθμὸν οἱ μὲν πεντακισμύ-
 ριοι Τεγεῆται δὲ τρισχίλιοι (οὗτοι γὰρ οὐδαμὰ ἀπε-
 σχίζοντο ἀπὸ Λακεδαιμονίων), ἐσφαγιάζοντο ὡς συμ-
10 βαλέοντες Μαρδονίῳ καὶ τῇ στρατιῇ τῇ παρούσῃ. καὶ
 οὐ γὰρ σφί ἐγένετο τὰ σφάγια χρηστά, ἐπιπτὸν τε αὐ-
 τῶν ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ πολλοὶ καὶ πολλῶ πλεῦνες
 ἐτρωματίζοντο· φράξαντες γὰρ τὰ γέρρα οἱ Πέρσαι
 ἀπείσαν τῶν τοξευμάτων πολλὰ ἀφειδέως, οὕτω ὥστε
15 πιεζομένων τῶν Σπαρτιητέων καὶ τῶν σφαγίων οὐ γι-
 νομένων ἀποβλέψαντα τὸν Πανσαντὴν πρὸς τὸ Ἥραιον

17 f. τοξότας: zu c. 22 3. Sie sollten die Reiter fernhalten. — ἀποπέμψαντες 'hersendend', vgl. V 63 15. — χάριν τίθεσθαι, noch c. 107 16, = χαρίζεσθαι. — συνοίδαμεν — εἶναι: zu V 24 18. — ὑπὸ 'während' (I 51 6).

61. 2. τὰ μάλιστα, wie VIII 97 7.
 5. τὸ προσκείμενον, kollektiv, = οἱ προσκείμενοι (I 97 1).

7 f. S. c. 28 f. Es sind also auf die 5000 Periōken nur 5000 Leichte gerechnet, ebenso wie für die 1500 Tegeaten eine gleiche Anzahl Leichter gerechnet werden. — ἀπεσχιζόντο 'trennten sich' (VII 233 6).

13. φράξαντες τὰ γέρρα erklärt Rüstow griech. Kriegsw. 67: 'Das persische Fußvolk pflanzte seine Flechtschilde vor der Front auf, wahrscheinlich mittelst der kurzen Spießse, die es führte, und begann alsbald hinter dieser Pallisade hervor die Lakonen mit einem Hagel von Pfeilen zu überschütten'. Einer

Hopliten-phalanx konnte aber eine so einfache Brustwehr keinen erheblichen Widerstand leisten (c. 62 7 f.). Wahrscheinlicher ist daß sie die kleinen leichten Schilde aller hintereinander aufgestellten Glieder, um sich gegen die langen Stoffspeeren der Hellenen zu decken, nach einer gewissen für solchen Fall erfundenen und eingeübten Methode, längs der ganzen Front in mehreren Schichten zusammenlegten (συνεφόρησαν τὰ γέρρα ἕκτος εἶναι σφίσι c. 99 19), sodaß sie eine etwa brusthohe breite Wehr bildeten. Als dann die Hellenen sie durchbrachen (διωσάμενοι τὰ γέρρα c. 102 12), war das persische Fußvolk ohne alle Deckung (c. 62 12. 63 10 f.).

14. ἀφειδέως, largiter (I 163 15. 207 29).

16. τὸ Ἥραιον: es lag zu seiner Linken, etwa $\frac{1}{4}$ M. entfernt (c. 52 10. 57 6), wahrscheinlich auf einem

τὸ Πλαταιέων ἐπικαλέσασθαι τὴν θεόν, χρηρίζοντα μη-
δαμῶς σφέας ψευδοθῆναι τῆς ἐλπίδος. ταῦτα δ' ἐτι τοῦ-62
τον ἐπικαλεομένου προεξαναστάντες πρότεροι οἱ Τεγεῆ-
ται ἐχώρεον ἐς τοὺς βαρβάρους, καὶ τοῖσι Λακεδαιμο-
νίοισι αὐτίκα μετὰ τὴν εὐχὴν τὴν Πausanίῳ ἐγίνετο
θυομένοισι τὰ σφάγια χρηστά· ὥς δὲ χρόνῳ κοτέ ἐγέ- 5
νετο, ἐχώρεον καὶ οὗτοι ἐπὶ τοὺς Πέρσας, καὶ οἱ Πέρ-
σαι ἀντίοι τὰ τόξα μετέντες. ἐγίνετο δὲ πρῶτον περὶ
τὰ γέρρα μάχη. ὥς δὲ ταῦτα ἐπεπτώκεε, ἤδη ἐγίνετο ἡ
μάχη ἰσχυρὴ παρ' αὐτὸ τὸ Δημήτριον καὶ χρόνον ἐπὶ
πολλόν, ἐς δ' ἀπίκοντο ἐς ὠδισμόν . . . τὰ γὰρ δόρατα 10
ἐπιλαμβανόμενοι κατέκλων οἱ βάρβαροι. λήματι μὲν νυν
καὶ ῥώμῃ οὐκ ἦσσαν ἦσαν οἱ Πέρσαι· ἀνοπλοὶ δὲ ἐόν-
τες καὶ πρὸς ἀνεπιστήμονες [ἦσαν] καὶ οὐκ ὁμοιοὶ τοῖσι
ἐναντίοισι σοφίην, προεξαΐσσοντες [δὲ] κατ' ἓνα καὶ δέκα

Vorsprunge des Gebirgs, wovon die Göttin ἡ Κιθαιρωνία hiefs (Plut. Arist. 11. 18). Von dem höher gelegenen Wahlplatze aus führte die Strafse links zu dem Tempel hinab (c. 69 8).

62. 2. προεξαναστάντες πρότεροι: vgl. IV 145 3.

5. χρόνῳ κοτέ, tandem aliquando.

7. Hinter ἀντίοι scheint ἔστασαν zu fehlen (vgl. c. 18 4). ἐχώρεον zu ergänzen läßt die Sache nicht zu.

8. ἐπεπτώκεε 'niedergeworfen, eingerissen waren'. — Vor ἤδη fehlt τότε od. οὕτω.

9. τὸ Δημήτριον: s. c. 57 9.

10. ἐς ὠδισμόν, der beiden Schlachtlinien. Die bisherige μάχη ἰσχυρὴ mußte sich also auf ἀνοπλίσειν und τοξεύειν beschränkt haben. Wie stimmt dazu die μάχη περὶ τὰ γέρρα (vgl. c. 102 12)? — Hinter ὠδισμόν fehlt das was mit τὰ γὰρ . . . begründet wird. — τὰ δόρατα, die langen Hoplitenspeere.

12. ἀνοπλοὶ, nicht bloß ohne

Schilde, die sie abgethan hatten, sondern auch ohne Harnische (c. 63 11). Aber auch hierin widerspricht sich der Autor; denn die Perser im Heere des Mardonios waren durchweg θωρηκοφόροι (VIII 113). Man erkennt das Streben es erklärlich zu machen, wie die persischen Truppen eine so rasche und vollständige Niederlage von den abziehenden Spartiaten erleiden konnten, daher auch die Bemerkung c. 59 9 von der Unordnung der anderen. Auch der persischen Reiterei (c. 57) geschieht seltsamerweise erst nach der Wendung der Schlacht wieder Erwähnung, aber nur beiläufig (c. 68 5), und ohne dafs sie, wie bisher und wie die böotische (c. 69), dem hellenischen Fußvolke, selbst nicht bei der Verfolgung der Perser, durch Angriff lästig wird.

13. πρὸς, adverbial, 'dazu'. Dasselbe Urtheil VII 211 10.

14. σοφίῃ, sollertia (V 23 11). Darauf geht wohl Plat. Laches 191^c Λακεδαιμονίους φασὶν ἐν Πλαταιαῖς, ἐπειδὴ πρὸς τοῖς γερροφόροις ἐγένοντο, οὐκ ἐθέλειν μένοντας πρὸς

- 15 καὶ πλευνέες τε καὶ ἐλάσσονες συστρεφόμενοι, ἐσέπιπτον
63 ἐς τοὺς Σπαρτιήτας καὶ διεφθείροντο. τῇ δὲ ἐτύγγανε
 αὐτὸς ἐὼν Μαρδόνιος, ἀπ' ἵππου τε μαχόμενος λευκοῦ
 ἔχων τε περὶ ἐωυτὸν λογάδας Περσέων τοὺς ἀρίστους
 χιλλούς, ταύτῃ δὲ καὶ μάλιστα τοὺς ἐναντίους ἐπέσαν.
 5 ὅσον μὲν νυν χρόνον Μαρδόνιος περιῆν, οἱ δὲ ἀντεῖχον
 καὶ ἀμυνόμενοι κατέβαλλον πολλοὺς τῶν Λακεδαιμο-
 νίων· ὥς δὲ Μαρδόνιος ἀπέθανε καὶ τὸ περὶ ἐκεῖνον
 τεταγμένον ἐὼν ἰσχυρότατον ἔπεσε, οὕτω δὴ καὶ οἱ
 ἄλλοι ἐτράποντο καὶ εἶξαν τοῖσι Λακεδαιμονίοισι. πλεῖ-
 10 στον γὰρ σφέας ἐδηλέετο ἢ ἐσθῆς ἐρημος ἐοῦσα ὀπλων·
 πρὸς γὰρ ὀπλίτας ἐόντες γυμνήτες ἀγῶνα ἐποιεῦντο.
64 ἐνθαῦτα ἦ τε δίκη τοῦ φόνου τοῦ Λεωνίδεω κατὰ τὸ
 χρηστήριον τοῖσι Σπαρτιήταισι ἐκ Μαρδονίου ἐπετε-
 λέετο, καὶ νίκην ἀναιρέεται καλλίστην ἀπασέων τῶν
 ἡμεῖς ἴδμεν Πανσανίης ὁ Κλεομβρότου τοῦ Ἀναξανδρι-
 5 δεω· τῶν δὲ κατύπερθε οἱ προγόνων τὰ οὐνόματα
 εἴρηται ἐς Λεωνίδην· ὧντοὶ γὰρ σφι τυγχάνουσι ἐόντες.
 ἀποθνήσκει δὲ Μαρδόνιος ὑπὸ Ἀιμινήστου ἀνδρός ἐν
 Σπάρτῃ λογίμου, ὃς χρόνῳ ὕστερον μετὰ τὰ Μηδικὰ
 ἔχων ἄνδρας τριηκοσίους συνέβαλε ἐν Στενυκλήρῳ πο-

αὐτοὺς μάχεσθαι, ἀλλὰ φεύγειν,
 ἐπειδὴ δ' ἐλύθησαν αἱ τάξεις τῶν
 Περσῶν, ἀναστρεφόμενους μάχε-
 σθαι καὶ οὕτω νικῆσαι τὴν ἐκεῖ
 νίκην (vgl. VII 211).

63. 4. χιλλούς, wohl das VIII
 113 11 erwähnte erlesene Reiterregi-
 ment. — καὶ μάλιστα, vel maxime.
 — ἐπέσαν, auffällig statt ἐπι-
 εζον.

6. κατέβαλλον, wie IV 64 2.

7 f. S. die Stellen des Plutarch
 zu VIII 134 9. — τὸ τεταγμένον,
 wie oben c. 61 5. — ἐὼν ἰσχυρό-
 τατον, schon wegen der besseren
 Bewaffnung.

10. Die Worte πλεῖστον γὰρ —
 ἐποιεῦντο stören hier den Zusam-
 menhang der Erzählung. Sie könn-

ten eher oben c. 62 16 hinter διε-
 φθείροντο ihre Stelle haben.

64. S. VIII 114.

3. Vom Wechsel der Tempora
 zu V 18 4. — ἀναιρέεται: zu V
 102 12.

4. Über die genealogische An-
 merkung bei diesem Anlaß s. zu
 VII 186 12.

5. κατύπερθε, noch V 28 7, wie
 sonst öfter ἀνέκαθεν (V 55 6), ἀνω-
 θεν. Ps.-Plat. Menex. 236^o τινὲς
 τῶν ἀνωθεν ἐπὶ προγόνων. — οἱ,
 mit dem Werte eines Possessivs
 (I 34 16).

6. εἴρηται: s. VII 204. — ἐς 'bis
 auf'. — ἐτύγγανον. ἐόντες hier
 wie meistens bloße Periphrase für
 εἶσι.

9. Verb. συνέβαλε — Μεσσηνίοισι

λέμον ἐόντος Μεσσηνίοισι πᾶσι, καὶ αὐτός τε ἀπέθανε 10
καὶ οἱ τριηκόσιοι. ἐν δὲ Πλαταιῇσι οἱ Πέρσαι ὥς ἐτρά- 65
ποντο ὑπὸ τῶν Λακεδαιμονίων, ἔφρευγον οὐδένα κόσμον
ἐς <τε> τὸ στρατόπεδον τὸ ἐνυτῶν καὶ ἐς τὸ τεῖχος τὸ
ξύλινον τὸ ἐποίησαντο ἐν μοίρῃ τῇ Θηβαίδι. Θῶμα δέ
μοι ὅπως παρὰ τῆς Ἀθήνητος τὸ ἄλλος μαχομένων οὐδὲ 5
εἰς ἐφάνη τῶν Περσέων οὔτε ἐσελθὼν ἐς τὸ τέμενος
οὔτε ἐναποθανόντων, περὶ τε τὸ ἱερὸν οἱ πλεῖστοι ἐν τῷ
βεβήλῳ ἔπεσον. δοκέω δέ, εἴ τι περὶ τῶν Θείων πρη-
γμάτων δοκέειν δεῖ, ἡ Θεὸς αὐτῇ σφεας οὐκ ἐδέκετο ἐμ-
πρήσαντας τὸ ἱερὸν τὸ ἐν Ἐλευσίνι ἀνάκτορον. 10

Αὕτη μὲν νυν ἡ μάχη ἐπὶ τοσοῦτο ἐγένετο. Ἀρτά- 66
βαζος δὲ ὁ Φαρνάκεος ἀντίκα τε οὐκ ἠρέσκετο κατ'
ἀρχὰς λειπομένου Μαρδονίου ἀπὸ βασιλέως, καὶ τότε

πᾶσι. — Στυνύκληρος ist der Name sowohl für die Ebene um den oberen Pamisos, nördlich von Ithome, als für die darin gelegene altdorische Hauptstadt des Landes. Der Unfall ist in den Anfang des dritten messenischen Aufstandes zu setzen und eröffnete vielleicht den Krieg.

65. ἐτράποντο, in fugam vertebantur.

2 f. οὐδένα κόσμον: zu VIII 17. — Die beiden Rückzugspunkte waren einmal das Lager jenseits und das Palissadenwerk diesseits des Asopos (zu c. 15 9). Hätte, wie man insgemein annimmt, auch dieses jenseits des Flusses gelegen, so müßte die Unterscheidung zwischen στρατόπεδον und τὸ τεῖχος, ebenso der Zusatz ἐν μοίρῃ τῇ Θηβαίδι auffallen, der in jenem Falle ganz überflüssig wäre, nach unserer Erklärung aber das diesseitige thebäische Gebiet von dem ihm benachbarten plattäischen (zu c. 15 8) sondert.

6 f. οὐτε—τε 'nicht—sondern'. — Die Präposition περὶ ist betont: die meisten Toten fanden sich in der Nähe des heiligen Bezirkes, aber nicht in ihm.

Herodot. V. 5. Aufl.

8 f. εἴ τι—δεῖ: vgl. II 3 10. — ἡ Θεός, die eben auch eine Ἐλευσινή war (c. 57 9).

9 f. ἐμπρήσαντας: erwähnt ist diese Thatsache bisher nicht. — τὸ ἱερὸν 'ihr Heiligtum'. — τὸ ἀνάκτορον, den Tempel der 'beiden Götinnen', der Demeter und der Kora. ἀνάκτορον, eig. 'das Haus der ἀνακτες' (d. i. 'der Könige' oder 'der Götter'), ein poetischer Ausdruck für 'Tempel' und besonders für die innere das Götterbild umschließende Cella (μέγαρον, ἄδυτον, Pollux I 9), speziell aber, wie es scheint, vom eleusinischen Demeter-tempel üblich geworden. Athenäos 167 Ἐλευσίνι τε μυστηρίων ὄντων ἐθήκεν αὐτῇ θρόνον παρὰ τὸ ἀνάκτορον, 213 τὸ σεμνὸν ἀνάκτορον τοῖν θεοῖν.

B. Flucht des Artabazos. Sieg der Athener. Die übrigen Hellenen (c. 66—69).

66. 2. Verb. ἀντίκα κατ' ἀρχάς.

3. ἀπό statt ὑπό; zu V 2 1. — Der Vf. ist sichtlich bemüht das eigenmächtige, verräterische Benehmen des Mannes zu erklären und zu rechtfertigen. Vgl. zu VIII 126 1.

πολλά ἀπαγορεύων οὐδὲν ἦννε, συμβάλλειν οὐκ ἔων.
 5 ἐποίησέ τε αὐτὸς τοιάδε ὡς οὐκ ἀρεσκόμενος τοῖσι
 πρήγμασι τοῖσι ἐκ Μαρδονίου ποιευμένοισι. τῶν ἐστρα-
 τήγεε δ' Ἀρτάβαζος (εἶχε δὲ δύναμιν οὐκ ὀλίγην ἀλλὰ
 καὶ ἐς τέσσερας μυριάδας ἀνθρώπων περὶ ἐωντόν), τού-
 10 τούς, ὅπως ἢ συμβολὴ ἐγίνετο, εἰ ἐξεπιστάμενος τὰ
 ἐμελλε ἀποβήσεσθαι ἀπὸ τῆς μάχης, ἦγε κατηρτημένως,
 παραγγείλας κατὰ τῶντὸ λέγει πάντας τῇ ἂν αὐτὸς ἐξη-
 γήηται <καὶ> ὅπως ἂν αὐτὸν ὀρώσι σπουδῆς ἔχοντα. ταῦτα
 παραγγείλας ὡς ἐς μάχην ἦγε δῆθεν τὸν στρατόν. προ-
 15 τερέων δὲ τῆς ὁδοῦ ὄρα καὶ δὴ φεύγοντας τοὺς Πέρ-
 σας· οὕτω δὴ οὐκέτι τὸν αὐτὸν κόσμον κατηγέετο, ἀλλὰ
 τὴν ταχίστην ἐτροχάζε φεύγων οὔτε ἐς τὸ ξύλινον οὔτε
 ἐς τὸ Θηβαίων τεῖχος ἀλλ' ἐς Φωκέας, ἐθέλων ὡς τά-
 67 χιστα ἐπὶ τὸν Ἑλλήσποντον ἀπικέσθαι. καὶ δὴ οὗτοι
 μὲν ταύτῃ ἐτράποντο· τῶν δὲ ἄλλων Ἑλλήνων τῶν μετὰ
 βασιλέος ἐθελοκακούντων, Βοιωτοὶ Ἀθηναίοισι ἐμαχέ-
 σαντο χρόνον ἐπὶ συχνόν· οἱ γὰρ μηδίζοντες τῶν Θη-
 5 βαίων, οὗτοι εἶχον προθυμίην οὐκ ὀλίγην μαχόμενοι
 τε καὶ οὐκ ἐθελοκακούντες, οὕτω ὥστε τριηρόσιοι αὐ-
 τῶν οἱ πρῶτοι καὶ ἀριστοὶ ἐνθαῦτα ἔπεσον ὑπὸ Ἀθη-
 ναίων. ὡς δὲ ἐτράποντο καὶ οὗτοι, ἔφρουγον ἐς τὰς Θή-
 βας, οὐ τῇ περ οἱ Πέρσαι καὶ τῶν ἄλλων συμμάχων
 10 ὁ πᾶς δμίλος, οὔτε διαμαχεσάμενος οὐδενὶ οὔτε τι ἀπο-

7. ὁ Ἀρτάβαζος: zur Erneuerung des Subjektes vgl. zu V 56 4.

8. Zur Zahlangabe vgl. VIII 126 3. Ein Teil war vor Potidäa geblieben (VIII 129).

9. ὅπως = ὡς, ἐπεὶ τε (VII 299 11).

10. κατηρτημένως, 'wohl vorbereitet, in wohlüberlegter Weise'. Es war kein plötzlicher übereilter Entschluß. Vgl. zu III 80 10.

14. καὶ δὴ = ἤδη (IV 102 3).

15. τὸν αὐτὸν κόσμον: zu VIII 117 7. Die rasche Flucht (ἐτροχάζε) löste die Glieder auf.

67. 2. Ἑλλήνων steht appositiv (I 193 15). — μετὰ 'auf seiten'.

5. οὗτοι: von dieser bei Herodot häufigen Epanalepsis s. zu II 108 4. III 14 4.

9. τῇ περ, in das feste Lager (c. 70). — Die Worte τῶν ἄλλων συμμάχων sind nicht von den hellenischen Bundesgenossen zu verstehen, von denen als ἐθελοκακούντες (2) weder οὔτε διαμαχεσάμενος gelten kann (s. c. 61 4) noch die Bemerkung c. 68 1 ff.; sie beziehen sich vielmehr auf die nichtpersischen βάρβαροι (c. 68 2 ff.) S. c. 70 2.

δεξάμενος, ἔφρευγον. δηλοῖ τέ μοι διτι πάντα τὰ πρή- 68
γματα τῶν βαρβάρων ἡρτητο ἐκ Περσέων, εἰ καὶ τότε
οὗτοι πρὶν ἢ καὶ συμμῆξαι τοῖσι πολεμιοῖσι ἔφρευγον,
διτι καὶ τοὺς Πέρσας ὤρων. οὕτω τε πάντες ἔφρευγον
πλὴν τῆς ἱππου τῆς τε ἄλλης καὶ τῆς Βοιωτῆς· αὕτη 5
δὲ τοσαῦτα προσωφέλλει τοὺς φεύγοντας, αἰεὶ τε πρὸς
τῶν πολεμίων ἀγχιστα ἐοῦσα ἀπέργονσά τε τοὺς φίλους
φεύγοντας ἀπὸ τῶν Ἑλλήνων.

Οἱ μὲν δὴ νικῶντες εἶποντο τοὺς Ξέρξῳ διώ- 69
κοντές τε καὶ φονεύοντες. ἐν δὲ τούτῳ τῷ γινομένῳ φόβῳ
ἀγγέλλεται τοῖσι ἄλλοισι Ἕλλησι τοῖσι τεταγμένοισι περὶ
τὸ Ἥραιον καὶ ἀπογενομένοισι τῆς μάχης, διτι μάχη τε
γέγονε καὶ νικῶεν οἱ μετὰ Πανσανίῳ· οἱ δὲ ἀκούσαντες 5
ταῦτα, οὐδένα κόσμον ταχθέντες, οἱ μὲν ἀμφὶ Κοριν-
θίους ἐτράποντο διὰ τῆς ὑπώρεης καὶ τῶν κολωνῶν τὴν
φέρουσαν ἄνω ἰθὺ τοῦ ἱσοῦ τῆς Δήμητρος, οἱ δὲ ἀμφὶ
Μεγαρέας τε καὶ Φλειασίους διὰ τοῦ πεδίου τὴν λειοτάτην
τῶν ὁδῶν. ἐπείτε δὲ ἀγχοῦ τῶν πολεμίων ἐγίνοντο οἱ 10
Μεγαρεῖς καὶ Φλειάσιοι, ἀπιδόντες σφέας οἱ τῶν Θηβαίων
ἱππῶται ἐπειγομένους οὐδένα κόσμον ἤλαυνον ἐπ' αὐτοὺς
τοὺς ἱππους, τῶν ἱππάρχει Ἀσωπόδωρος ὁ Τιμάνδρου,
ἐσπεσόντες δὲ κατεστόρεσαν αὐτῶν ἑξακοσίους, τοὺς δὲ
λοιποὺς κατήραξαν διώκοντες ἐς τὸν Κιθαίρῳ. 15

68. δηλοῦ, impersonal (II 117 2).

2. εἰ καὶ, εἰ quidem (V 78 3).

6. τοσαῦτα, durch die fg. Parti-
zipien erklärt; zu V 16 13.

6. πρὸς, wie VIII 87 8.

69. 2. ἐν δὲ — φόβῳ 'eben als
diese Flucht begann'. φόβος wie
bei Homer = φυγή.

6. οἱ μὲν ἀμφὶ Κορινθίους, die
Korinthier und die ihnen zunächst
Stehenden, das rechte Centrum (c.
28). Die Megareer Phleasier und die
anderen (8) standen im linken Cen-
trum, den Athenern und der Ebene
näher.

7. τὴν φέρουσαν ἄνω, die StraÙe
welche von Platäa ostwärts am Ki-

thäron entlang zu dem Dreihaupter-
pafs führte, in dessen Nähe die
Spartiaten kämpften.

9. τὴν λειοτάτην τῶν ὁδῶν
(vg. VII 104 4), die StraÙe nach
Theben. Der Ausdruck enthält einen
leisen Spott über die kopflose Hast.

11. ἀπιδόντες: zu VIII 37 2.

13. τῶν, auf ἱππῶται bezüglich.
S. zu II 126 11. — Ἀσωπόδωρος,
wahrscheinlich der von Pindar
Isthm. I 34 ehrenvoll erwähnte. Er
war der Vater eines Herodotos,
dessen Wagengespann in den Isth-
mien siegte.

14. In den inschriftlich erhaltenen
Denkversen des Simonides auf die

- 70 Οὗτοι μὲν δὴ ἐν οὐδενὶ λόγῳ ἀπώλοντο· οἱ δὲ Πέρσαι καὶ ὁ ἄλλος θμίλος, ὡς κατέφυγον ἐς τὸ ξύλινον τεῖχος, ἐφθησαν ἐπὶ τοὺς πύργους ἀναβάντες πρὶν ἢ τοὺς Λακεδαιμονίους ἀπικέσθαι, ἀναβάντες δὲ ἐφράξαντο ὡς ἡδυνέατο ἄριστα τὸ τεῖχος· προσελθόντων δὲ τῶν Ἀθηναίων κατεστήκεε σφι τειχομαχίῃ ἐρρωμενεστέρη. ἕως μὲν γὰρ ἀπῆσαν οἱ Ἀθηναῖοι, οἱ δ' ἡμύνοντο καὶ πολλῶν πλέον εἶχον τῶν Λακεδαιμονίων ὥστε οὐκ ἐπισταμένων τειχομαχέειν· ὡς δὲ σφι Ἀθηναῖοι 10 προσῆλθον, οὕτω δὴ ἰσχυρῇ ἐγίνετο (ἢ) τειχομαχίῃ καὶ χρόνον ἐπὶ πολλόν. τέλος δὲ ἀρετῇ τε καὶ λιπαρίῃ ἐπέβησαν Ἀθηναῖοι τοῦ τεύχεος καὶ ἤριπον· τῇ δὲ ἐσεχέοντο οἱ Ἕλληνες. πρῶτοι δὲ ἐσῆλθον Τεγεῆται ἐς τὸ τεῖχος, καὶ τὴν σκηνὴν τὴν Μαρδονίου οὗτοι ἦσαν οἱ δι- 15 αρπάσαντες, τὰ τε ἄλλα ἐξ αὐτῆς καὶ τὴν φάτνην τῶν ἵππων ἐοῦσαν χαλκῆν πᾶσαν καὶ θῆς ἀξίην. • τὴν μὲν νυν φάτνην ταύτην τὴν Μαρδονίου ἀνέθεσαν ἐς τὸν νηὸν τῆς Ἀλέης Ἀθηναίης Τεγεῆται, τὰ δὲ ἄλλα ἐς τὸν τό, ὅσα περ ἔλαβον, ἐσήνεικαν τοῖσι Ἕλλησι. οἱ δὲ 20 βάρβαροι οὐδὲν ἔτι στίφος ἐποίησαντο πεσόντος τοῦ τεύχεος, οὐδέ τις αὐτῶν ἀλκῆς ἐμέμνητο, ἀλύκταζόν τε

in diesem Kriege gefallenen Megareer heisst es beschönigend: τοὶ δὲ καὶ ἐν πεδίῳ Βοιωτίῳ (θανάτον μοῖραν ἐδεξάμεθα), οἵτινες ἔτλαν Χείρας ἐπ' ἀνθρώπους ἵππομάχους ἵνασι (C. I. Gr. 1051. Simon. Fr. 110).

C. Erstürmung des festen Lagers. Einzelne Heldenthaten (c. 70—75).

70. ἐν οὐδενὶ λόγῳ, ohne dass ihr Verlust weiter beachtet oder empfunden wurde; denn da sie an der eigentlichen Schlacht sich nicht beteiligt hatten, so entbehrte man sie auch nicht. IV 135 τοὺς καματηροὺς τῶν ἀνδρῶν καὶ τῶν ἡν ἐλάχιστος ἀπολλυμένων λόγος.

4. ἐφράξαντο, mit ihren Leibern und Waffen, die jede Lücke füllten und dem Eindringen wehrten.

6. Statt Ἀθηναίων die Hss. irrthümlich Λακεδαιμονίων. Der Inhalt dieses Satzes wiederholt sich Z. 9 f. — σφι, den Kämpfenden.

7. οἱ δ': zu II 39 9.

8. πλέον εἶχον, superiores erant (IV 3 9).

9. οὐκ ἐπισταμένων τειχομαχέειν: denn in ihrem eigenen Lande hatten sie keine Befestigungen.

12. ἤριπον, sc. τὸ τεῖχος.

15. τὰ τε ἄλλα — φάτνην expliziert den Inhalt der σκηνῆς.

16. θῆς ἀξίην, wegen der kunstreichen Arbeit und Verzierungen. Vgl. I 14 15. 25 6. II 182 u. s.

18. Ἀλέης: vgl. I 66 22.

19. ἐς τὸν τό — ἐσήνεικαν, in medium contulerunt; s. c. 80 f.

21. ἀλκῆς ἐμέμνητο, Homerische Reminiscenz. II. ζ 112 ἀνέρες ἔστε,

οἱα ἐν ὀλίγῳ χώρῳ πεφοβημένοι τε καὶ πολλὰ μυριάδες κατεilhμένοι ἀνθρώπων. παρὴν τε τοῖσι Ἑλλήσι φρονεῖν οὕτω ὥστε τριήκοντα μυριάδων στρατοῦ, καταδεουσέων τεσσέρων τὰς ἔχων Ἀρτάβαζος ἔφρευε, τῶν 25 λοιπέων μὴδὲ τρεῖς χιλιάδας περιγενέσθαι. Λακεδαιμονίων δὲ τῶν ἐκ Σπάρτης ἀπέθανον οἱ πάντες ἐν τῇ συμβολῇ εἰς καὶ ἐνενήκοντα, Τεγεστέων δὲ ἑκατάδεκα, Ἀθηναίων δὲ δύο καὶ πεντήκοντα.

Ἡρίστευσε δὲ τῶν βαρβάρων πεζὸς μὲν ὁ Περσέων, 71 ἵππος δὲ ἡ Σακίων, ἀνὴρ δὲ λέγεται Μαρδόνιος. Ἑλλήνων δέ, ἀγαθῶν γενομένων καὶ Τεγεστέων καὶ Ἀθηναίων, ὑπερεβάλλοντο ἀρετῇ Λακεδαιμόνιοι. ἄλλῳ μὲν οὐδενὶ ἔχω ἀποσημήνασθαι (ἅπαντες γὰρ οὗτοι τοὺς 5 κατ' ἐωντοὺς ἐνέκων), ὅτι δὲ κατὰ τὸ ἰσχυρότερον

φίλοι, μνήσασθε δὲ Θούριδος ἀλκῆς, u. s. — ἀλκνταζον, ein ἀπαξ λεγόμενον, von der Wurzel ἀλκν, aus der auch ἀλκντενν, ἀλκνταίνενν, ἀλόξενν, ἀλόσσεινν, ἀλυσθαίνενν entwickelt sind (vgl. ἀλύνειν). Sie bezeichnet die beklommene Aufregung, die fieberhafte Unruhe, welche einen hohen Grad der Angst, der Ungeduld, des Schmerzes zu begleiten pflegt.

22. πεφοβημένοι 'gescheucht, gejagt'. Vgl. φόβος c. 69 3.

24f. καταδεουσέων: abzurechnen war wohl auch die Reiterei und all der Trost, der jenseits des Asopos geblieben war, jedenfalls aber die zwei Myriaden, die Artabazos schon früher eingebüßt hatte (zu c. 66 8), und die in den bisherigen Kämpfen Gefallenen. Ktesias Pers. Fr. 26 schlägt den ganzen persischen Verlust seit der Schlacht von Salamis auf zwölf, Diodor XI 32 den bei Platāa auf mehr als zehn Myriaden an. — Äschyl. Pers. 807 τόσος γὰρ ἔσται (prophezeit Dareios' Schatten) πέλανος αἵματοςφαγῆς Πρὸς γῆ Πλαταιῶν Δωρίδος λόγῃς ὑπο· θῖνες νεκρῶν δὲ καὶ τριτοσπόρῳ ἰγόνῃ Ἀφωνα σημα-

νοῦσιν δμμασιν βροτῶν Ὡς οὐχ ὑπέρφεν θνητῶν ὄντα χρῆ φρονεῖν. — τῶν λοιπέων tritt, nach erfolgter Beschränkung, berichtend ein. Vgl. IV 53 6. Umgekehrt I 141 20.

27. οἱ πάντες 'im ganzen' (I 214 14).

28f. Plut. Arist. 10 τῶν δ' ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος ἀγωνισαμένων ἔπουν οἱ πάντες ἐπὶ χιλίοις ἑξήκοντα καὶ τριακόσιοι. Nämlich H. läßt außer Rechnung die gefallenen lakonischen Periöken, die Megareer und Phleiasier, endlich die Leichtbewaffneten. Der Widerspruch mit den πολλοὶ c. 61 12. 63 6 bleibt immerhin ungehoben. Die Namen jener 159 waren vermutlich alle auf den Grabmalern des Schlachtfeldes (c. 85) zu lesen.

71. 4f. ἄλλῳ μὲν, asyndetisch; vgl. zu I 20 1. — ἀποσημήνασθαι, 'aus keinem anderen Wahrzeichen (σῆμα = τεκμήριον, μαρτύριον) vermag ich dieses zu entnehmen, als aus dem Umstande, daß ..' (ὅτι δέ).

6. τὸ ἰσχυρότερον, die Perser und insbesondere die Leibgarde des Mardonios (c. 58).

προσηνείχθησαν καὶ τούτων ἐκράτησαν. καὶ ἄριστος ἐγένετο μακρῷ Ἀριστόδημος κατὰ γνώμας τὰς ἡμετέρας, δς ἐκ Θερμοπυλέων μούνος τῶν τριηκοσίων σωθεὶς
 10 εἶχε ὄνειδος <τε> καὶ ἀτιμίην. μετὰ δὲ τοῦτον ἡρίστευσαν Ποσειδώνιος τε καὶ Φιλοκύνων καὶ Ἀμομφάρετος ὁ Σπαρτιήτης. καίτοι γενομένης λέσχης δς γένοιτο αὐτῶν ἄριστος, ἔγνωσαν οἱ παραγενόμενοι Σπαρτιητέων Ἀριστόδημον μὲν βουλόμενον φανερώς ἀποθανεῖν ἐκ τῆς
 15 παρεούσης οἱ αἰτίας, λυσσῶντά τε καὶ ἐκλείποντα τὴν τάξιν ἔργα ἀποδέξασθαι μεγάλα, Ποσειδώνιον δὲ οὐ βουλόμενον ἀποθνήσκειν ἄνδρα γενέσθαι ἀγαθόν· τοσούτῳ τοῦτον εἶναι ἀμείνω. ἀλλὰ ταῦτα μὲν καὶ φθόνῳ ἂν εἴποιεν· οὗτοι δὲ τοὺς κατέλεξα πάντες, πλήν
 20 Ἀριστοδήμου, τῶν ἀποθανόντων ἐν ταύτῃ τῇ μάχῃ τίμιοι ἐγένοντο· Ἀριστόδημος δὲ βουλόμενος ἀποθανεῖν διὰ τὴν προειρημένην αἰτίην οὐκ ἐτιμήθη.

72 Οὗτοι μὲν τῶν ἐν Πλαταιῇσι ὀνομαστότατοι ἐγένοντο. Καλλικράτης γὰρ ἔξω τῆς μάχης ἀπέθανε, ἐλθὼν ἀνὴρ κάλλιστος ἐς τὸ στρατόπεδον τῶν τότε Ἑλλήνων, οὐ μούνον αὐτῶν Λακεδαιμονίων ἀλλὰ καὶ
 5 τῶν ἄλλων Ἑλλήνων· δς, ἐπειδὴ ἐσφαγιάζετο Πανσυνίης, κατήμενος ἐν τῇ τάξιν ἐτρωματίσθη τοξέεσσι τὰ

8. γνώμας: der Plural auch IV 53 3.

10. ὄνειδος — ἀτιμίην: s. VII 231 2.

11. Die Reihenfolge entspricht dem Grade des bewiesenen Heldenumutes; weshalb unten nur Poseidonios und Aristodemos verglichen werden.

12. ὁ Σπαρτιήτης: soll damit gesagt sein daß nur Amompharetos Spartiate war, die beiden anderen aber Lakedämonier oder Perióken? Wahrscheinlicher schrieb H. ὁ Πιτανήτης als Rückweis auf c. 53 8. Denn in jenem Falle hätte doch die Wahl nicht zwischen dem Spartiaten Aristodemos und dem Lakedämonier Poseidonios schwanken können.

— δς statt τίς oder δστις, wie c. 54 9.

15. λυσσῶντα: vgl. VII 223 21.

18f. καὶ φθόνῳ, 'hierbei mag auch wohl Mißgunst im Spiel gewesen sein'. — ἂν εἴποιεν: zu I 70 17.

20. τίμιοι ἐγένοντο: sie erhielten ein ehrenvolles Begräbnis und eine Grabstele, und wurden auch wohl von Staats wegen als Heroen durch Todenopfer gefeiert. Vgl. zu III 55 12. V 67 25.

72. 3. Vgl. II. β 673 Νίφης δς κάλλιστος ἀνὴρ ὑπὸ Ἴλιον ἦλθε Τῶν ἄλλων Λαυαῶν.

5. ἐπειδὴ: vielmehr ἐν ᾧ (c. 61).

6. κατήμενος: zu c. 56 3.

πλευρά. καὶ δὴ οἱ μὲν ἐμάχοντο, δ' δ' ἐξηγηριγμένος ἐδυσθανάτεε τε καὶ ἔλεγε πρὸς Ἀρίμνηστον ἄνδρα Πλαταιέα οὐ μέλειν οἱ ὅτι πρὸ τῆς Ἑλλάδος ἀποθνήσκει, ἀλλ' ὅτι οὐκ ἐχρήσατο τῇ χειρὶ καὶ ὅτι οὐδέν ἐστὶ οἱ 10 ἀποδεδεγμένον ἔργον ἑωυτοῦ ἄξιον προθυμευμένου ἀποδέξασθαι.

Ἀθηναίων δὲ λέγεται εὐδοκιμῆσαι Σωφάνης ὁ Εὐ-⁷³τυχίδεω, ἐκ δῆμον Δεκελεῆθεν, Δεκελέων δὲ τῶν κοτε ἐργασαμένων ἔργον χρήσιμον ἐς τὸν πάντα χρόνον, ὡς αὐτοὶ Ἀθηναῖοι λέγουσι. ὡς γὰρ δὴ τὸ πάλαι κατὰ Ἑλένης κομιδὴν Τυνδαρίδαι ἐσέβαλον ἐς γῆν τὴν Ἀττι- 5

8. Dieser Ἀρίμνηστος kann nicht identisch sein mit dem Anführer des platäischen Kontingentes (Plut. Arist. 11. Pausan. IX 4 2), das im linken Centrum neben den Athenern stand (c. 28) und focht (Plut. Arist. 20), also weit ab von dem spartiatischen Heere. Vielleicht ist mit cod. s. *Ἀεὶμνηστον* zu lesen, den Thukydides III 52 als Vater des Δάκων nennt, ein platäischer Bürger, der den Verwundeten bei sich aufnahm und ein daher entsprungenes näheres Verhältniß durch den Namen seines Sohnes bekundete.

10. *ἐχρήσατο τῇ χειρὶ*: zu III 78 22. VIII 89 6.

73. 2. Nach der üblichen Formel (s. zu V 92 β 7) sollte es heißen δῆμον ἐὼν Δεκελεῆθεν. — Δεκελέων, von Δεκελεύς, gebildet von Δέκελος (8); daneben auch Δεκελεύς (und -εύς) von Δεκελή (Δεκέλεια). Strenger wäre Δεκελέης δέ und zwar aus derjenigen D. (zu I 64 10); aber aus Rücksicht auf den Inhalt der Apposition ist das Demotikon vorgezogen. Umgekehrt c. 92 ἀνδρὸς Ἀπολλωνιῆται Ἀπολλωνίης δὲ τῆς .. Vergleichbar ist auch VII 80 τὰ νησιωτικά .. νήσων δέ. — Die Anknüpfung dieser Episode aus der attischen Urzeit ist übrigens lose

genug. Vgl. VI 121 4 ff.

3. *χρήσιμον*, zuerst dem ganzen Lande (9), später wenigstens ihnen selber. — *ἐς τὸν πάντα χρόνον* 'für immer' (V 9 15).

4 ff. Diese attische Sage, die sich aus einer Tempellegende von der Gründung des Dioskuren-dienstes in Attika (als der sog. Ἄνακες) herausgebildet zu haben scheint, liest man vollständiger bei Plut. Thes. 31 ff. Diod. IV 63. Pausan. I 41 4; von Dichtern haben sie Alkman (Fr. 12), Stesichoros (Pausan. II 22 4), Pindaros (Pausan. I 41 5), Künstler schon auf dem Kypselos-kasten (Pausan. V 19 3. Dio Chrys. p. 163) behandelt. Theseus raubt mit seinem Genossen Peirithoos die jugendliche Helene, während sie am Feste der Ἀρτεμις Ὀρθία im Reigen tanzt, und da sie um den Besitz des Kindes losen, fällt sie jenem zu. Der bringt sie nach der Bergfeste Aphidna, wo seine Mutter Athra das Mädchen bis zur Mannbarkeit behüten soll. Während er aber mit Peirithoos auszieht ins Land der Molosser die Persephone zu entführen, kommen die Dioskuren nach Attika, um ihre Schwester heimzuholen (κατὰ Ἑλένης κομιδὴν), was ihnen am Ende auch durch verräterische Mithilfe gelingt.

κὴν σὺν στρατοῦ πλήθει καὶ ἀνίστασαν τοὺς δήμους, οὐκ εἰδότες ἵνα ὑπεξέκειτο ἡ Ἑλένη, τότε λέγουσι τοὺς Δεκελέας, οἱ δὲ αὐτὸν Δέκελον ἀχθόμενόν τε τῇ Θησέος ὕβρι καὶ δειμαίνοντα περὶ πάσῃ τῇ Ἀθηναίων χώρῃ, ἐξηγησάμενόν σφι τὸ πᾶν πρῆγμα κατηγγήσασθαι ἐπὶ τὰς Ἀφιδνας, τὰς δὴ Τιτακὸς ἐὼν αὐτόχθων καταπροδοιδόει Τυνδαριδίῃσι. τοῖσι δὲ Δεκελεῦσι ἐν Σπάρτῃ ἀπὸ τούτου τοῦ ἔργου ἀτελεῖ τε καὶ προεδρίῃ διατελεῖ ἐς τὸδε αἰεὶ ἔτι ἐοῦσα, οὕτω ὥστε καὶ ἐς τὸν πό-

6. τοὺς δήμους: zu V 69 10. In späterer Sagenform belagern sie Athen selber.

8. Δέκελος, der ἥρωος ἐπώνυμος des Demos. Sein Name (von δεικνύναι, *index*) war für die Sage Anlaß gerade ihn oder seine Demoten als die Verräter einzuführen. Anders Plut. a. O. φράζει δὲ αὐτοῖς Ἀκάδημος ἡσθημένος ὃ δὴ τινι τρόπῳ τὴν ἐν Ἀφιδναίς κρύψιν αὐτῆς. ὅθεν ἐκείνῳ τε τιμαὶ ζῶντι παρὰ τῶν Τυνδαριδῶν ἐγείνοντο καὶ πολλὰκις ὁσπερ ἐν τὴν Ἀττικὴν ἐμβαλόντες Λακεδαιμόνιοι καὶ πᾶσαν ὁμοῦ τὴν χώραν τέμνοντες τῆς Ἀκαδημίας ἀπειχόντο διὰ τὸν Ἀκάδημον. So mußten diejenigen erzählen, die Athen selber belagert werden ließen.

9. ὕβρι, er hafste in Theseus den Synökisten. Plut. a. O. ἀρχὴν καὶ βασιλείαν ἀφρημένον (Θησέα) ἐκάστου τῶν κατὰ δῆμον εὐπατρίδων, εἰς ἐν ἅσῃ συνείρξαντα πάντας, ὑπηκόοις χρῆσθαι καὶ δοῦλοις, zu denen auch Dekelos gehörte. — δειμαίνοντα, von seiten der Tyndariden.

11. Ἀφιδναί, sonst meist Ἀφιδνα, früher eine der kekropischen Zwölfstädte (Strab. 396), später Demos der äantischen Phyle, lag wahrscheinlich in der Diakria in einer schwer zugänglichen Gegend, und wird auch noch von Demosth. pro cor. 38 unter den festen Punkten

des Landes aufgeführt. Auch in Lakonien gab es einen Ort dieses Namens, von wo die Dioskuren die Töchter des Leukippos, Hilaeira und Phöbe, entführt hatten (Apolod. III 10 3. Steph. B. s. v.) — Τιτακός, der Eponymos des Demos Τιτακίδαι, der nicht weit von Aphidnä gelegen haben muß. — αὐτόχθων: als solche wurden wohl alle jene hundert demotischen Heroen angesehen; hier aber verrät die Bezeichnung eine seltsame Zeitverschiebung.

13. ἀτελεῖ, Freiheit von den Abgaben denen der Fremde als solcher unterworfen war; προεδρίῃ, berechtigte Teilnahme und Ehrensitz bei öffentlichen Spielen; s. zu I 54 6. Beides sind die gewöhnlichen offiziellen Auszeichnungen, womit sich Gemeinwesen ehrten und belohnten. In diesem Falle war namentlich die Atelie kaum mehr als eine ehrenvolle Formel, da die Dekeleier wohl schwerlich in Sparta Verkehr trieben.

14ff. οὕτω hat keinen passenden Anschluss an das Vorhergehende. Der Satz οὕτω — ἀπέχεσθαι ist wohl erst nachträglich eingesetzt, nach Ausbruch des Krieges. Wäre, wie vermutet worden, dieser Abschnitt der Erzählung erst zur Zeit des Krieges geschrieben, so wäre die ganze Aufzählung der Ehrenrechte, die doch nur im Frieden galten, recht seltsam. — ἐς τὸν

λεμον τὸν ὕστερον πολλοῖσι ἔτεσι τούτων γενόμενον 15
 Ἀθηναίοισι τε καὶ Πελοποννησίοισι, σινομένων τὴν ἄλ-
 λην Ἀττικὴν Λακεδαιμονίων, Δεκελῆς ἀπέχεσθαι. τοῦ- 74
 του τοῦ δήμου ἐὼν ὁ Σωφάνης καὶ ἀριστεύσας τότε
 Ἀθηναίων διξοὺς λόγους λεγομένους ἔχει, τὸν μὲν ὡς
 ἐκ τοῦ ζωστήρος τοῦ Θώρηκος ἐφόρει χαλκὴν ἀλύσι δε-
 δεμένην ἄγκυραν σιδηρῆν, τὴν ὅκως πελάσειε ἀπικνεό- 5
 μενος τοῖσι πολεμίοισι βαλλέσκετο, ἵνα δὴ μιν οἱ πο-
 λέμιοι ἐκπίπτοντες ἐκ τῆς τάξιος μετακινήσαι μὴ δυ-
 ναίητο· γινομένης δὲ φυγῆς τῶν ἐναντίων δέδοκτο τὴν
 ἄγκυραν ἀναλαβόντα οὕτω διώκειν. οὗτος μὲν οὕτω λέ-
 γεται, ὁ δ' ἕτερος τῶν λόγων τῷ πρότερον λεχθέντι 10
 ἀμφισβητῶν λέγεται, ὡς ἐπ' ἀσπίδος αἰεὶ περιθεούσης
 καὶ οὐδαμὰ ἀτρεμιζούσης ἐφόρει ἄγκυραν, καὶ οὐκ ἐκ
 τοῦ Θώρηκος δεδεμένην σιδηρῆν. ἔστι δὲ καὶ ἕτερον 75
 Σωφάνει λαμπρὸν ἔργον ἐξεργασμένον, ὅτι περικατημέ-
 νων Ἀθηναίων Ἀἴγιναν Εὐρυβάτην τὸν Ἀργεῖον ἄνδρα

πόλεμον 'bis zur Zeit des Krieges', womit nicht eine abschließende Grenze, sondern, wie in dem häufigen *ἐς τότε* (*hodieque*), eine Fortdauer bis in die Gegenwart des Vf.s bezeichnet werden soll. Der peloponnesische Krieg ist ähnlich VII 137 4 angedeutet. — *σινομένων*, während der wiederholten Verwüstungszüge unter König Archidamos (431. 430. 428), Kleomenes (427), Agis (425), von denen der erste besonders eben die Umgegend von Dekeleia betraf (Thukyd. II 23 *ἀραντες ἐκ τῶν Ἀχαρνῶν ἐδῆρουν τῶν δήμων τινὰς ἄλλους τῶν μεταξὺ Πάρνηθος καὶ Βριλησσοῦ ὄρους*). Daß Dekeleia wirklich und weil die Lakonen an die Wahrheit der Lokalsage glaubten verschont blieb, ist zu bezweifeln kein Grund. Die feste Besetzung des Ortes (413) erlebte der Autor nicht.

74. 3. *διξοὺς* — *ἔχει* 'es ist über Sophanes eine zwiefache Sage in Umlauf'. Vgl. zu V 66 4.

4. *ἐκ* verb. mit *δεδεμένην*.

5. Bei *ἀπικνεόμενος* ist wohl *ἐς μάχην* zu ergänzen.

8. *δέδοκτο* 'war es seine Absicht', *instituerat*, bei dieser sonderbaren Vorrichtung; s. zu IV 68 20. Dies wie das andere Märchen mag seinen Ursprung in Skolien haben, die zu Ehren des volksbeliebten *μαραθωνομάχης* gesungen wurden.

11. Der wahrscheinlich symbolische Sinn von *αἰεὶ περιθεούσης* scheint dem Autor selber nicht klar geworden zu sein.

12. Bei *ἄγκυραν* fehlt *εἰκασμένην* od. *μεμιμημένην*, näml. als Schildzeichen (*ἐπίσημον*, was in cod. R zugesetzt ist).

75. 2 ff. *ὅτι* — *ἐφόρνεσε*, Exegese zu *ἔργον*, *quod* — *interemit*. — *περικατημένων Ἀθηναίων Ἀἴγιναν*: die Sache VI 92, wo auch über *ἄνδρα πεντάεθλον*. Pausan. I 29 5 setzt zu *Νεμείων ἀνηρημέ- νον νίκην*.

πεντάεθλον ἐκ προκλήσιος ἐφόνευσε. αὐτὸν δὲ Σωφράνεα
 5 χρόνῳ ὕστερον τούτων κατέλαβε ἄνδρα γενόμενον ἀγαθόν,
 Ἀθηναίων στρατηγέοντα ἅμα Λεάγρῳ τῷ Γλαύκωνος,
 ἀποθανεῖν ὑπὸ Ἡδωνῶν ἐν Δάτῳ περὶ τῶν μετὰλλων
 τῶν χρυσέων μαχόμενον.

76 Ὡς δὲ τοῖσι Ἕλλησι ἐν Πλαταιῇσι κατέστρωντο οἱ
 βάρβαροι, ἐνθαυτὰ σφι ἐπῆλθε γυνὴ αὐτόμολος· ἣ

5. κατέλαβε, impersonal, 'es be-
 traf' (III 65 4).

6f. Leagros gehörte einer nam-
 haften Familie an. Sein Sohn Glau-
 kon befahl in der Seeschlacht
 bei Sybota (Thukyd. I 51). Seine
 Enkelin war die Gattin des be-
 kannten Kallias (Daduchos). —
 Δάτος, auch Δάτον, eine fruchtbare
 gold- und waldreiche Gegend Thra-
 kiens, gegenüber der Insel Thasos,
 westlich vom Nestos, jenseits der
 sapäischen Pässe; die thrakischen
 Einwohner hießen Δατηνοί. Strab.
 331, 36 παρὰ δὲ τὴν παραλλίαν
 τοῦ Στρυμόνος καὶ Δατηνῶν πό-
 λης Νεάπολις καὶ αὐτὸ τὸ Δάτον,
 εὐκαρπὰ πεδία καὶ λίμνην καὶ
 ποταμοὺς καὶ ναυπήγια καὶ χρυ-
 σεῖα λυσίτελῃ ἔχον, ἀφ' οὗ καὶ
 παροιμιάζονται „Δάτον ἀγαθῶν“
 ὥς καὶ „ἀγαθῶν ἀγαθίδες“. Seit-
 dem die Thasier sich derselben
 bemächtigt (Eustath. zu Dionys.
 517), ward auch das Küstengebiet
 diesseits der Pässe dazu gerechnet,
 und, wie es scheint, hier ein Hafen-
 ort Δάτος angelegt (Skylax 67.
 Plin. IV 42); während der Haupt-
 ort im Binnenlande Κρηνίδες (später
 Φλίπποι), das Bergwerk Ἄστυς
 hieß (Appian b. c. IV 105). — Von
 der Niederlage Thukyd. I 100 ἐπὶ
 δὲ Στρυμόνα πέμψαντες (Ἀθη-
 ναῖοι) μυρίους οἰκήτορας αὐτῶν
 καὶ τῶν ξυμμάχων ὑπὸ τοῖς αὐ-
 τοῖς χρόνοις (als die Thasier von
 Athen abfielen, um 466) ὥς οἰκισόν-
 τες τὰς τότε καλούμενας Ἐννέα
 ὁδοὺς νῦν δὲ Ἀμφίπολιν, τῶν μὲν
 Ἐννέα ὁδῶν αὐτοὶ ἐκράτησαν ὥς

ἔχον Ἡδωνοί, προελθόντες δὲ τῆς
 Θράκης ἐς μεσόγειαν διεφθάρησαν
 ἐν Δραβήσκῳ τῇ Ἡδωνικῇ ὑπὸ
 τῶν Θρακῶν ξυμπάντων, οἷς πο-
 λέμιον ἦν τὸ χωρίον αἱ Ἐννέα
 ὁδοὶ κτιζόμενον. IV 102 ἔπειτα
 δὲ καὶ οἱ Ἀθηναῖοι ἔτεσι δύο καὶ
 τριάκοντα ὕστερον (nach dem Tode
 des Aristagoras, im J. 497; also
 im J. 465) ἐποίκους μυρίους σφῶν
 τε αὐτῶν καὶ τῶν ἄλλων τὸν
 βουλόμενον πέμψαντες (ἐπέλασαν
 κατοικίσαι Ἀμφίπολιν). οἱ διε-
 φθάρησαν ἐν Δραβήσκῳ ὑπὸ Θρα-
 κῶν. Ähnlich Diod. XI 70. XII 68.
 Pausan. I 29 4. Drabeskos aber
 lag nordostwärts, im Gebiete der
 Δόβρης (VII 113 2), auf der Strafe,
 die von Myrkinos und dem Stry-
 mon nach Krenides durch die Pässe
 des Symbola-gebirges nach der
 Stadt Datos hinabführte. Der Marsch
 der athenischen Ansiedler stand ge-
 wiß in Zusammenhang mit dem
 Kampfe, den Kimon um dieselbe
 Zeit gegen die aufständigen Thasier
 führte; wie dieser ihre festländi-
 schen Küstenplätze wegnahm, so
 sollten jene binnenwärts Datos be-
 setzen, das von der Küste her
 schwierig zu erreichen war. Aber
 bevor sie dorthin gelangten, er-
 lagen sie der thrakischen Übermacht.
 H. aber hat das Ziel der Unter-
 nehmung mit dem Orte der Schlacht
 verwechselt (und nach ihm Isokr.
 de pace 86). Reichten doch auch
 die Sitze der Edones, die als die
 Nächstbeteiligten bei dem Angriffe
 die Hauptrolle spielten, nicht so
 weit nach Osten (V 11 7. VII 114 3).

ἐπειδὴ ἔμαθε ἀπολωλότας τοὺς Πέρσας καὶ νικῶντας
 τοὺς Ἕλληνας, ἐοῦσα παλλακὴ Φαρανδάτεος τοῦ Τεά-
 σπιος ἀνδρὸς Πέρσεω, κοσμησαμένη χρυσῷ (τε) πολλῷ καὶ 5
 αὐτὴ καὶ ἀμφίπολοι καὶ ἐσθῆτι τῇ καλλίστῃ τῶν πα-
 ρεουσέων, καταβᾶσα ἐκ τῆς ἀρμαμάξης ἐχώρεε ἐς τοὺς
 Λακεδαιμονίους ἐτι ἐν τῇσι φονῇσι ἐόντας, ὁρῶσα
 δὲ πάντα ἐκεῖνα διέποντα Πανσανίην, πρότερόν τε τὸ
 οὖνομα ἐξεπισταμένη καὶ τὴν πάτριν ὥστε πολλάκις 10
 ἀκούσασα, ἔγνω τε τὸν Πανσανίην καὶ λαβομένη τῶν
 γουνάτων ἔλεγε τάδε. „ὦ βασιλεῦ Σπάρτης, ῥῦσαι με
 τὴν ἱκέτιν αἰχμαλώτου δουλοσύνης. σὺ γὰρ καὶ ἐς τόδε
 ὦνησας, τοῦσδε ἀπολέσας τοὺς οὔτε δαιμόνων οὔτε θεῶν
 ὄπιν ἔχοντας. εἰμὶ δὲ γένος μὲν Κῶν, θυνάτῃρ δὲ 15
 Ἥγητορίδew τοῦ Ἀνταγόρεω. βίῃ δέ με λαβὼν ἐν Κῶ
 εἶχε ὁ Πέρσης.“ ὁ δὲ ἀμείβεται τοῖσιδε. „γύναι, θάρσее
 καὶ ὡς ἱκέτις καὶ εἰ δὴ πρὸς τούτῳ τυγχάνεις ἀληθέα
 λέγουσα καὶ εἰς θυνάτῃρ Ἥγητορίδew τοῦ Κῶου, ὃς ἐμοὶ
 ξεῖνος μάλιστα τυγχάνει ἐὼν τῶν περὶ ἐκείνους τοὺς 20
 χώρους οἰκημένων.“ ταῦτα δὲ εἶπας τότε μὲν ἐπέτρεψε
 τῶν ἐφόρων τοῖσι παρεοῦσι, ὕστερον δὲ ἀπέπεμψε ἐς
 Αἴγινα, ἐς τὴν αὐτὴν ἤθελε ἀπικέσθαι.

Pausanias und die gefan-
 gene Koërin. Die Mantineer
 und Eleier. Pausanias und
 der Äginete Lampon (c. 76
 —79).

76. 4. Φαρανδάτεος, schon VII
 79 6 erwähnt. Er war ein Neffe
 des Dareios, s. die Tafel zu VII
 11 8.

51. Die kostbare Ausstattung
 würde einen andern als Pausanias
 zu einem weniger edlen Benehmen
 veranlaßt haben (Pausan. III 4 9).

7. ἀρμαμάξης: zu VII 41 3.

11. ἔγνω: sie schloß, daß der
 Führer des spartiatischen Heeres
 kein anderer als der ihr schon
 vom Vaterhause her (20) bekannte
 Pausanias sein könne.

12. βασιλεῦ: so mochte ihn die

Fremde immerhin anreden. S. aber
 c. 10.

13. ἐς τόδε 'bis hierher, so weit'.

14. δαιμόνων: VIII 109 13 ἤρωες.
 Vgl. Äschylos zu VIII 109 16.

15. Der Vf. wird die Familie
 persönlich gekannt haben. Vgl. zu
 VII 163 9.

16. Die Insel scheint mehrere
 Jahre vorher einen Befreiungsver-
 such gemacht zu haben, der mit
 der Auswanderung des bisherigen
 Fürsten Kadmos zusammenhing,
 aber zur Folge hatte, daß sie unter
 die Herrschaft der karischen Arte-
 misia gestellt ward (zu VII 163 9).

17. Für diese und die anderen
 Äußerungen und Handlungen des
 Pausanias s. zu V 32 8.

22. τῶν ἐφόρων, deren zwei die

- 77 Μετὰ δὲ τὴν ἀπιξιν τῆς γυναικός, αὐτίκα μετὰ ταῦτα ἀπίκοντο Μαντινέες ἐπ' ἐξεργασμένοισι· μαθόντες δὲ ὅτι ὕστεροι ἤκουσι τῆς συμβολῆς, συμφορὴν ἐποιεῦντο μεγάλην, ἄξιοί τε ἔφασαν εἶναι σφέας ζημιῶσαι.
- 5 πυνθανόμενοι δὲ τοὺς Μήδους τοὺς μετὰ Ἀρταβάζου φεύγοντας, τοὺτους ἐδίωκον μέχρι Θεσσαλίας· Λακεδαιμόνιοι δὲ οὐκ ἔων φεύγοντας διώκειν. οἱ δὲ ἀναχωρήσαντες ἐς τὴν ἐωυτῶν τοὺς ἡγεμόνας τῆς στρατιῆς ἐδίωξαν ἐκ τῆς γῆς. μετὰ δὲ Μαντινέας ἦκον Ἡλεῖοι,
- 10 καὶ ὡσαύτως οἱ Ἡλεῖοι τοῖσι Μαντινεῦσι συμφορὴν ποιησάμενοι ἀπαλλάσσοντο· ἀπελθόντες δὲ καὶ οὗτοι τοὺς ἡγεμόνας ἐδίωξαν. τὰ κατὰ Μαντινέας μὲν καὶ Ἡλείους τοσαῦτα.
- 78 Ἐν δὲ Πλαταιῇσι ἐν τῷ στρατοπέδῳ τῶν Αἰγινήτεων ἦν Λάμπων Πυθίῳ, Αἰγινήτεων <ἔων> τὰ πρῶτα·

Könige ins Feld zu begleiten pflegten. Xenoph. resp. Lac. XIII 5 *πάρεσι δὲ καὶ τῶν ἐφόρων δύο οἱ πολυπραγμονοῦσι μὲν οὐδέν, ἦν μὴ ὁ βασιλεὺς προσκαλῇ, ὁρῶντες δὲ ὅ τι ποιεῖ ἕκαστος πάντας σωφρονίζουσιν ὡς τὸ εἰκός.*

77. μετὰ ταῦτα: zu dem vollen Ausdruck vgl. VI 12 31. 84 5. VIII 108 5. IX 93 19. Die Verknüpfung der beiden Thatsachen ist schwerlich mehr als eine rhetorische. Vgl. zu III 150 1. V 17 2.

2. ἀπίκοντο, aus dem Peloponnes. — ἐπ' ἐξεργασμένοισι, als alles vorüber war, zu spät; s. zu IV 164 11.

4. ἄξιοι — ζημιῶσαι 'sie verdienten dafs man sie bestrafe'. Anders Liv. XXX 30 *forītan non indigni simus qui nobismet ipsi* (indirekt αὐτοὶ ἑωυτοῖς) *multam irrogemus.*

5. τοὺς Μήδους steht auch hier allgemein für Πέρσας, nicht für die spezielle Völkerschaft; s. VIII 129 26.

6. ἐδίωκον, *persequi parabant*, aber

9. ἐδίωξαν 'verbannten' (I 68 9). S. zu VIII 88 9.

12. Dennoch wußten wenigstens die Eleier, wahrscheinlich durch ihre freundlichen Beziehungen zu Sparta (vgl. zu IV 148 16), das die Inschriften setzen liefs (Thukyd. I 132), es dahin zu bringen, dafs ihr Name in die offiziellen Listen der am Befreiungskriege Beteiligten sowohl in Delphi als in Olympia aufgenommen ward (zu c. 81 3 u. 6).

78. 2. Lampon war ohne Zweifel ein Verwandter und Zeitgenosse desjenigen Lampon, den Pindar in drei Siegesliedern auf seine Söhne Pytheas und Phylakidas wiederholt rühmend erwähnt (Nem. V 4. Isthm. IV 21. V 3. 66), des Sohnes des Kleonikos (Isthm. IV 55. V 16), sowie des bei Skiathos gefangenen und bei Salamis befreiten Pytheas, des Sohnes des Ischenoos (VII 181. VIII 92). Das ganze Haus, die *Ψαλχιδαί* (Pind. Isthm. V 63), eines der reichsten und edelsten der Insel, zeichnete sich durch Leistungen in der Gymnastik und Athletik

δς ἀνοσιώτατον ἔχων λόγον ἔετο πρὸς Πανσαντίνην, ἀπικόμενος δὲ σπουδῇ ἔλεγε τάδε. „ὦ παῖ Κλεομβρότου, ἔργον ἐργασταί τοι ὑπερφνὲς μέγαθός τε καὶ κάλλος, καὶ 5 τοι θεὸς παρέδωκε ῥυσάμενον τὴν Ἑλλάδα κλέος καταθέσθαι μέγιστον Ἑλλήνων τῶν ἡμεῖς ἴδμεν. σὺ δὲ καὶ τὰ λοιπὰ τὰ ἐπὶ τούτοισι ποιήσον, ὅπως λόγος τέ σε ἔχη ἔτι μέζων καὶ τις ὕστερον φυλάσσηται τῶν βαρβάρων μὴ ὑπάρχειν ἔργα ἀτάσθαλα ποιέων ἐς τοὺς Ἕλληνας. 10 Λεωνίδεω γὰρ ἀποθανόντος ἐν Θερμοπύλῃσι Μαρδόνιος τε καὶ Ξέρξης ἀποταμόντες τὴν κεφαλὴν ἀνεσταύρωσαν· τῷ σὺ τὴν ὁμοίην ἀποδιδούς ἐπαινον ἔξεις πρῶτα μὲν ὑπὸ πάντων Σπαρτιητέων, αὐτὶς δὲ καὶ πρὸς τῶν ἄλλων Ἑλλήνων· Μαρδόνιον γὰρ ἀνασκολοπίσας 15 τετιμωρήσεται ἐς πατέρων τὸν σὸν Λεωνίδην.“ ὁ μὲν δοκέων χαρίζεσθαι ἔλεγε τάδε, ὁ δ' ἀνταμείβετο τοῖσιδε. „ὦ ξεῖνε Αἰγινήτα, τὸ μὲν εὐνοεῖν τε καὶ προορᾶν ἀγαμαί σευ, γνώμης μέντοι ἡμάρτηκας χρηστῆς· ἐξαείρας γὰρ με ὑποῦ καὶ τὴν πάτρην καὶ τὸ ἔργον, ἐς τὸ μη- 5 δὲν κατέβαλες παραινέων νεκρῷ λυμάλνεσθαι, καὶ ἦν ταῦτα ποιέω, φὰς ἄμεινόν με ἀκούσεσθαι· τὰ πρέπει μᾶλλον βαρβάροισι ποιέειν ἢ περ Ἑλλήσι, καὶ ἐκείνοισι δὲ ἐπιφθονέομεν. ἐγὼ δ' ὦν τούτου εἵνεκα μήτε Αἰγι-

aus. — τὰ πρῶτα, unus e primoribus (VI 100 13).

3. ἀνοσιώτατον, weil er die Mißhandlung eines Toten verlangte (c. 79 6).

4. σπουδῇ geh. zu ἀπικόμενος.

5. μέγαθος — κάλλος, sonst nur von körperlichen Vorzügen (zu I 112 2).

6. παρέδωκε 'verlieh' (VI 103 9). — καταθέσθαι 'erwerben' (VI 41 14).

8. τὰ ἐπὶ τούτοις, was aufser dem Gethanen zur Ergänzung und Vollendung noch zu thun ist. Zu ἐπὶ vgl. VII 236 8. — λόγος — ἔχη: vgl. c. 74 3.

9. Dieselbe Äußerung VII 5 13.

12. S. VII 238.

13. τὴν ὁμοίην, sc. μοῖραν od. δίκην; zu IV 119 14. — ἀποδιδούς: gleich 15 der Aorist. Ebenso c. 79 7 ποιέω st. ποιήσω, c. 93 27 ἐπιτελεσμένων st. — λεσθέντων. — ἐπαινον ἔξεις = ἐπαινεθήσεται. Daher ὑπὸ π. Σπ.

16. ἐς, ungewöhnlich statt ὑπέρ. — πατέρων: s. zu c. 10 6.

79. 3. Vgl. VIII 144 20.

5. τὴν πάτρην: davon enthielt die Ansprache nichts, als etwa die Anrede ὦ παῖ Κλεομβρότου. — ἐς τὸ μηδέν: zu I 32 4.

8. καὶ — ἐπιφθονέομεν 'und doch verübeln wir es auch jenen'.

9. τούτου εἵνεκα 'soweit od. wenn es hiervon abhängt', näml. zu gefallen; 'auf diese Weise'.

- 10 νήτησι ἄδοιμι μήτε τοῖσι ταῦτα ἀρέσκειται, ἀποχρᾶ τέ
 μοι Σπαρτιήτησι ἀρεσκόμενον δσια μὲν ποιέειν, δσια
 δὲ καὶ λέγειν. Λεωνίδῃ δέ, τῷ με κελεύεις τιμωρῆσαι,
 φημί μεγάλως <τε> τετιμωρῆσθαι, ψυχῇσι τε τῇσι τῶνδε
 ἀναριθμήτοισι τετίμηται αὐτός τε καὶ οἱ ἄλλοι οἱ ἐν
 15 Θερμοπύλῃσι τελευτήσαντες. σὺ μέντοι ἔτι ἔχων λόγον
 τοιόνδε μήτε προσέλθῃς ἔμοιγε μήτε συμβουλευσῇς, χάριν
 τε ἴσθι ἑὼν ἀπαθής.“
- 80 “Ὁ μὲν ταῦτα ἀκούσας ἀπαλλάσσετο. Πανσανίης δὲ
 κήρυγμα ποιησάμενος μηδένα ἄπτεσθαι τῆς λήτης, συγ-
 κομίζειν ἐκέλευε τοὺς εἰλωτας τὰ χρήματα. οἱ δὲ ἀνὰ
 τὸ στρατόπεδον σκιδνάμενοι εὗρισκον σκηναὺς κατεσκευ-
 5 ασμένας χρυσῷ καὶ ἀργύρῳ, κλίνας τε ἐπιχρύσους καὶ
 ἐπαργύρους, κρητῆράς τε χρυσεύς καὶ φιάλας τε καὶ ἄλλα
 ἐκπώματα· σάκκους, τε ἐπ’ ἀμαξέων εὗρισκον, ἐν τοῖσι
 λέβητες ἐφαινοντο ἐνεόντες χρύσειοι τε καὶ ἀργύρειοι·
 ἀπὸ τε τῶν κειμένων νεκρῶν ἐσκύλευον ψέλιά τε καὶ
 10 στρεπτούς καὶ τοὺς ἀκινάκας ἐόντας χρυσεύς, ἐπεὶ
 ἐσθῆτός γε ποικίλης λόγος ἐγίνετο οὐδεὶς. ἐνθαῦτα
 πολλὰ μὲν κλέπτοντες ἐπώλεον πρὸς τοὺς Αἰγινήτας οἱ
 εἰλωτες, πολλὰ δὲ καὶ ἀπεδείκνυσαν, ὅσα αὐτῶν οὐκ
 οἶά τε ἦν κρύβειν· ὥστε Αἰγινήτησι οἱ μεγάλοι πλου-
 15 τοι ἀρχὴν ἐνθεῦτεν ἐγένοντο, οἱ τὸν χρυσὸν ἄτε ἐόντα

15. ἔτι, *posthac*, τοῦ λοιποῦ (VIII 143 12). Ähnlich c. 58 4 u. 19.
 Beute. Weihgaben. Gräber.
 (c. 80—85.)

80. 6. S. auch VII 119 11 ff. —
χρυσέους gilt auch für die Trink-
 gefäße (III 20 4).

9. *νεκρῶν*: der sog. Zehntausend
 und des Leibregimentes, die hier ge-
 fallen waren (VII 83. VIII 113. IX 63).

10. *τοὺς ἀκινάκας*: zu VII 54 11.
 Der Artikel, weil es die an Persern
 schon bekannte Waffe war. Ebenso
 III 118 12. IX 107 10.

13. *ἀπεδείκνυσαν* 'lieferten sie
 ab'. Vgl. VIII 35 8.

15. *ἀρχὴν* — *ἐγένοντο*: ein leeres

Volksgerede, das zu des Vfs. Zeit
 um so leichter sich Geltung ver-
 schaffte, als der schwunghafte und
 einträgliche Handel, den die Insel
 im 7. u. 6. Jahrh. nach allen Welt-
 gegenden getrieben (s. II 178 15.
 IV 152 14. VII 147 12), seit dem
 maritimen Aufkommen Athens, na-
 mentlich was den Großverkehr der
 Insel selbst und ihres Emporiums
 betrifft, gelähmt und, nachdem 431
 die dorischen Einwohner gänzlich
 ausgetrieben worden, nur noch ein
 Gegenstand der Erinnerung und
 übertriebener Erzählungen war. —
 Über die Tendenz der Bemerkung
 s. auch zu VI 87 3. 91 6.

χαλκὸν δῆθεν παρὰ τῶν εἰλώτων ὠνέοντο. συμφορῇ-81
σαντες δὲ τὰ χρήματα καὶ δεκάτην ἐξελόντες τῷ ἐν
Δελφοῖσι θεῷ, ἀπ' ἧς ὁ τρίπους ὁ χρύσεος ἀνετίθη ὁ

81. 2. *δεκάτην*, des Gesamtwertes, nicht der Beute selber.

3 f. Die historische Bedeutung, der metallische Wert und der hervorragende Standpunkt unmittelbar vor dem Tempel (5) zeichnete diesen Dreifuß vor den vielen anderen in Delphi geweihten derartig aus, daß er, von dem der Pythia abgesehen, von den Autoren schlechthin als 'der delphische Dreifuß' (ὁ ἐν Δελφοῖς τρίπους) genannt und verstanden wurde. Pausanias hatte ihn anfertigen und eigenmächtig mit dem Distichon *Ἑλλήνων ἀρχηγὸς ἐπεί στρατὸν ὄλεσε Μήδων, Πανσάντας Φοῖβη μνήμ' ἀνέθηκε* τὸδε versehen lassen. Dies letztere ließen die Spartiaten wegmessen und durch eine neue Weihinschrift ersetzen (s. unten), außerdem aber die Namen sämtlicher an den Kämpfen von Salamis und Platäa (Demosth. g. Neer. 97) und an der Weihgabe beteiligten Staaten (*δοῦναι συγκαταθελοῦσαι τὸν βάρβαρον ἔστησαν τὸ ἀνάθημα*, Thukyd. I 132. III 57. Herod VIII 82) auf den 'Dreifuß' schrieben. Die Form des Denkmals ist nicht mit Sicherheit festzustellen. Nach den Worten Herodots müßte der 'Dreifuß' in allen Teilen (drei Tragstäbe, Tragring mit Henkeln, Kessel) golden gewesen sein und auf den Köpfen der drei oben aneinandergestreckten Schlangenhäuse gestanden haben. Aber der noch erhaltene Oberkiefer eines der drei Köpfe zeigt keinerlei Spur einer Befestigung. Aus Pausanias X 13 9 (*δοῦναι μὲν δὲ χαλκὸς ἦν τοῦ ἀναθήματος ὥδον καὶ ἐς ἐμὲ ἔτι ἦν, οὐ μέντοι κατὰ τὰ αὐτὰ καὶ τὸν χρυσὸν οἱ Φωκίων ὑπεκρίποντο ἡγεμόνες*) folgert man, daß nur einige Teile (Kessel und Ring) von Gold, das Traggestell

aber bronzen war, und vermutet, daß der bronzene Schlangenleib als stützende Säule inmitten der drei ebenfalls bronzenen Tragstäbe stand und seine drei Schlangenhäuse unter dem Bauche des Kessels sich nach außen von einander wendeten. Daß eine solche Form die bei anathematischen Tripoden der älteren Zeit übliche gewesen, erwies Fabricius Jahrb. d. archäol. Inst. I S. 176 ff. — Den seit dem phokischen Krieg (355) übrig gebliebenen ehernen Untertheil, der auch so noch immer der 'delphische Dreifuß' hieß, ließ Kaiser Konstantin nach Konstantinopel versetzen auf den Hippodrom und an Stelle des Kessels mit einer Statue des Apollon versehen. Unter einem seiner Nachfolger (Valens oder Theodosius) ward er daselbst mit einer Wasserleitung in Verbindung gesetzt und in eine dreimündige Fontäne verwandelt. An diesem Orte blieb er bis jetzt, nur daß die Schlangenhäuse im Laufe des letzten Jahrhunderts abgeschlagen wurden und bis auf einen wiedergefundenen Oberkiefer verloren gingen, und mehr als die Hälfte des Rumpfes durch den erhöhten Boden des Platzes (des h. Atmeidan) verdeckt war. Seitdem man 1856 auch diesen unteren Teil samt dem Granitwürfel, worauf er steht, bloßgelegt, ist das Denkmal zuerst von Frick und Dethier genau untersucht und durch die darauf entdeckte Inschrift in seiner ursprünglichen Bedeutung wiedererkannt worden. Darnach besteht das Denkmal nicht, wie H. und die meisten Beschauer bis in die neuere Zeit durch den Schein getäuscht angeben, aus einem sondern aus drei ineinandergeringelten Schlangenleibern, die in ihrem jetzigen Zustande unten stumpf an-

ἐπὶ τοῦ τρικαρῆνου ὄφιος τοῦ χαλκίου ἐπεστεῶς ἀγχι-
5 στα τοῦ βωμοῦ, καὶ τῷ ἐν Ὀλυμπῇ θεῷ ἐξελόντες,
ἀπ' ἧς δεκάπηχυν χάλκεον Δία ἀνέθηκαν, καὶ τῷ ἐν

setzen und sich in je zehnmaliger spiralförmiger Windung bis zu einer Höhe von 5,35 Meter erheben, derart daſs sich die verschlungenen Leiber, ihrer natürlichen Gestalt gemäß, allmählich anschwellend und wieder abnehmend, in 29 Ringen, von denen 15 unter dem Niveau des Platzes liegen, übereinander emporstrecken, worauf sich die jetzt verschwundenen Hälse nach drei Seiten hoch und weit auseinanderbogen. Das ganze aus Erz gegossene Gewinde ist hohl. Die Dicke des Gusses beträgt am Kopfe 0,013 Meter. Die Außenseite der Leiber ist aber so plastisch heraustretend und körperlich ausgearbeitet, daſs sie nicht den Eindruck reliefartiger Erhöhung, sondern durchaus den einer vollen Ausbildung machen. Daſs die dargestellte in archaischem Stile gehaltene Gestalt nur zufälliges Ornament sei ohne weitere Bedeutung, ist an sich nicht wahrscheinlich. Offenbar lag der Idee des Künstlers die Beziehung auf den Python zu Grunde, jenes schlangentartig gebildete Ungeheuer, welches in der delphischen Ortssage und dem Apollinischen Kultus eine so wichtige Rolle spielt. — Die in dorischem Alphabete geschriebene Inschrift giebt die 31 Namen der beteiligten Staaten in 33 unter einander stehenden kurzen Zeilen, die sich auf elf Windungen (3—13 nach oben) verteilen. Sie lautet (τ)οῖς(δε) τον) πολ(ε)μον (ε)πολ(ε)μεον || (Δ)ακ(ε)δ(α)ι(ο)μον(ιοι) | Δ(Ϝ)αν(α)ι(ο)ι | Κορινθιοι || Τεγεα(αι) | Σικωνιοι | Αιγιναται || Μεγαρες | Επιδανριοι | Ερχομενιοι || Φλειασιοι | Τροζανιοι | Ερμιονες || Τερννθιοι | Πλαταιες || Θεσπιες || Μυκαναες | Κειοι | Μαλιοι | Τενιοι || Ναξιοι | Ερετριες | Χαλκιδες || Στυρες | Φαλειοι

| Ποτειδαιαται || Δευκαδιοι | Εανακτοριες | Κυθνιοι | Σιφνιοι || Αμπρακιοται | Δεπρεαται. (S. Frick in Fleckeis. Jahrb. Suppl. III 487 ff. Roehl Inscriptt. gr. antiqu. p. 28. Fabricius a. O.) Die eigentliche Weihinschrift auf der Vorderseite des niedrigen Steinsockels lautete: Ἑλλάδος εὐρυχόρου σωτήρης τόνδ' ἀνέθηκαν | Δουλοσύνης στυγερᾶς ῥυσάμενοι πόλις (Diod. XI 33).

5. τοῦ βωμοῦ, des Hauptaltars, vor dem Tempel: ὁ βωμός ὁ μέγας (Pausan. X 14 7). Es gab deren mehrere im περίβολος (II 135 18).

6. Pausan. V 23 καὶ αὖτις ὡς πρὸς ἄρκτον ἐπιστρέφοντι ἀγαλμα ἐστὶ Διός. τοῦτο τέτραπται μὲν πρὸς ἀνίσχοντα ἥλιον, ἀνέθεσαν δὲ Ἑλλήνων ὅσοι Πλαταιᾶσιν ἐμαχέσαντο ἐναντία Μαρδονίου τε καὶ Μήδων. εἰσὶ δὲ καὶ ἐγγεγραμμέναι κατὰ τοῦ βάθρου τὰ δεξιὰ αἱ μετασχοῦσαι πόλεις τοῦ ἔργου, Λακεδαιμόνιοι μὲν πρῶτοι, μετὰ δὲ αὐτοὺς Ἀθηναῖοι, τρίτοι δὲ γεγραμμένοι καὶ τέταρτοι Κορινθιοὶ τε καὶ Σικωνῖοι, πέμπτοι δὲ Αἰγινῆται, μετὰ δὲ Αἰγινῆτας Μεγαρεῖς καὶ Ἐπιδανριοι, Ἀρκάδων δὲ Τεγεᾶται τε καὶ Ὀρχομένιοι, ἐπὶ δὲ αὐτοῖς ὅσοι Φλιοῦντα καὶ Τροιζήνα καὶ Ἐρμιόνα οἰκοῦσιν, ἐκ δὲ χώρας τῆς Ἀργείας Τιρυνθιοι, Πλαταιεῖς δὲ νόμοι Βοιωτῶν καὶ Ἀργείων οἱ Μυκήνας ἔχοντες, νησιῶται δὲ Κεῖοι καὶ Μήλιοι, Ἀμβρακιοῦται δὲ ἐξ ἠπείρου τῆς Θεσπρωτίδος, Τήνιοι τε καὶ Δεπρεᾶται, Δεπρεᾶται μὲν τῶν ἐκ τῆς Τριφυλίας μόνοι, ἐκ δὲ Αἰγαίου καὶ τῶν Κυκλάδων οὐ Τήνιοι μόνοι ἀλλὰ καὶ Νάξιοι καὶ Κύθνιοι, ἀπὸ δὲ Εὐβοίας Στυρεῖς, μετὰ δὲ τοὺτους Ἡλεῖοι καὶ Ποτιδαῖαται καὶ Ἀνακτόριοι, τελευταῖοι δὲ Χαλκιδεῖς οἱ ἐπὶ τῷ Ἐδρίπῳ . . τὸ δὲ

Ἰσθμῷ θεῶ, ἀπ' ἧς ἐπτάπηχυς χάλκεος Ποσειδέων ἐξεγένετο, ταῦτα ἐξελόντες τὰ λοιπὰ διαιρέοντο, καὶ ἔλαβον ἕκαστοι τῶν ἄξιοι ἦσαν, καὶ τὰς παλλακὰς τῶν Περσέων καὶ τὸν χρυσὸν καὶ τὸν ἄργυρον καὶ τᾶλλα 10 χρήματά τε καὶ ὑποζύγια. ὅσα μὲν νυν ἐξαιρετα τοῖσι ἀριστεύσασι αὐτῶν ἐν Πλαταιῇσι ἐδόθη, οὐ λέγεται πρὸς οὐδαμῶν, δοκέω δ' ἔγωγε καὶ τούτοισι δοθῆναι. Πανσανίη δὲ πάντα δέκα ἐξαιρέθη τε καὶ ἐδόθη, γυναικες ἵπποι τάλαντα κάμηλοι, ὥς δὲ αὐτῶς καὶ τᾶλλα 15 χρήματα.

Λέγεται δὲ καὶ τάδε γενέσθαι, ὡς Ξέρξης φεύγων 82 ἐκ τῆς Ἑλλάδος Μαρδονίῳ τὴν κατασκευὴν καταλίπει τὴν ἐωντοῦ. Πανσανίην ὦν ὀρῶντα τὴν Μαρδονίου σκηνὴν χρυσῷ τε καὶ ἀργύρῳ καὶ παραπετάσμασι ποικίλοισι κατεσκευασμένην, κελεῦσαι τοὺς τε ἀρτοκόπους 5 καὶ τοὺς ὀψοποιούς κατὰ ταῦτα καθὼς Μαρδονίῳ δεῖπνον παρασκευάζειν. ὡς δὲ κελεύόμενοι οὗτοι ἐποίησαν ταῦτα, ἐνθαῦτα τὸν Πανσανίην ἰδόντα κλίνας τε χρυσέας καὶ ἀργυρέας εἰ ἐστρωμένας καὶ τραπέζας τε 10 χρυσέας καὶ ἀργυρέας καὶ παρασκευὴν μεγαλοπρεπέα τοῦ δεῖπνου, ἐκπλαγέντα τὰ προκείμενα ἀγαθὰ κελεῦσαι ἐπὶ γέλωτι τοὺς ἐωντοῦ διηκόνους παρασκευάσαι Λακωνικὸν δεῖπνον. ὡς δὲ τῆς θολήνης ποιηθείσης ἦν

ἀγαλμα ἐν Ὀλυμπίᾳ ἀνατεθὲν ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων ἐποίησεν Ἀναξαγόρας Αἰγινήτης.

7. Auch auf diesem Weihgeschenke waren ohne Zweifel die Namen verzeichnet.

9. τῶν ἄξιοι ἦσαν 'was ihnen gebührte'. Diod. XI 33 διελόμενοι τὰ λάφυρα κατὰ τὸν τῶν στρατιωτῶν ἀριθμόν.

13. καὶ τούτοισι, wie dem Pausanias. Die gefallenen ἀριστεύσαντες (c. 71) erhielten ihren Anteil in Grabdenkmälern.

14. πάντα δέκα 'alles zehnfach', wie IV 88 3.

15. τάλαντα scheint verdorben.

Herodot V. 5. Aufl.

Etwa δρματα? — ὡς δὲ αὐτῶς, nämlich zehnfach (δέκα).

82. 6. καθὼς, nur bei Späteren gebräuchlich; bei H schon wegen der Aspirata auffallend. Ich vermute ὡς καὶ. Jenes las hier schon Athen. 138c.

9. χρυσέας καὶ ἀργυρέας: oben c. 80 5 u. I 50 3 sachgemäßer ἐπιχρύσους καὶ ἐπαργύρους. — εἰ ἐστρωμένas, weich gepolstert und mit kostbaren Decken belegt. Vgl. VI 58 21.

11. προκείμενα ἀγαθὰ erinnert an den Homerischen Tafelvers οἱ δ' ἐπ' ὀνειάθ' ἐτοῖμα προκείμενα χεῖρας ἱάλλον.

πολλὸν τὸ μέσον, τὸν Πανσανήν γελάσαντα μεταπέμ-
 15 ψασθαι τῶν Ἑλλήνων τοὺς στρατηγούς, συνελθόντων
 δὲ τούτων εἰπεῖν τὸν Πανσανήν, δεικνύντα ἐς ἐκατέ-
 ρην τοῦ δέλπου παρασκευήν, „ἄνδρες Ἕλληνες, τῶνδε
 εἵνεκα ἐγὼ ὑμέας συνήγαγον, βουλόμενος ὑμῖν τοῦδε
 τοῦ Μήδων ἡγεμόνος τὴν ἀφροσύνην δέξαι, ὃς τοιήνδε
 20 δίαιταν ἔχων ἦλθε ἐς ἡμέας οὕτω διζυρήν ἔχοντας
 ἀπαιρησόμενος.“ ταῦτα μὲν Πανσανήν λέγεται εἰπεῖν
 83 πρὸς τοὺς στρατηγούς τῶν Ἑλλήνων. ὑστέρῳ μέντοι
 χρόνῳ μετὰ ταῦτα καὶ τῶν Πλαταιέων εὖρον συχνοὶ
 θήκας χρυσοῦ καὶ ἀργύρου καὶ τῶν ἄλλων χρημάτων.
 ἐφάνη δὲ καὶ τάδε ὕστερον ἔτι τούτων (ἐπὶ) τῶν νεκρῶν
 5 περιπυλωθέντων τὰς σάρκας· συνεφόρεον γὰρ τὰ ὅστέα
 οἱ Πλαταιέες ἐς ἓνα χῶρον· εὐρέθη κεφαλὴ οὐκ ἔχουσα
 ὀστέον οὐδεμίαν ἄλλ' ἐξ ἑνὸς ἑοῦσα ὀστέου, ἐφάνη δὲ
 καὶ γνάθος κατὰ τὸ ἄνω [τῆς γνάθου] ἔχουσα ὀδόντας
 μονοφυέας ἐξ ἑνὸς ὀστέου πάντας τοὺς τε προσθίους

14. τὸ μέσον 'der Abstand'. (I 126 16.)

16 f. ἐκατέρην, ohne Artikel wie I 180 7. 181 4. — Zu τῶνδε εἵνεκα — βουλόμενος vgl. II 3 5.

19 f. Pausanias verrät hier schon jene Vorliebe und Neigung für barbarische Pracht, von der Thukyd. I 130 οὐκέτι ἡδύνατο ἐν τῇ καθεστηκότῃ τρόπῳ βιοτεῦναι, ἀλλὰ σκενᾶς τε Μηδικᾶς ἐνδυνάμενος ἐκ τοῦ Βυζαντίου ἐξήει καὶ διὰ τῆς θράκης πορευόμενον αὐτὸν Μηδοὶ καὶ Αἰγύπτιοι ἐδορυφόρουν, τράπεζάν τε Περσικὴν παρετίθετο.

83. Der in ὑστέρῳ μέντοι χρόνῳ . . . liegende scheinbar bezuglose Gegensatz läßt erkennen, daß c. 82 vom Vf. erst später nachgetragen ist; denn jene Worte beziehen sich auf die Verteilung der sofort nach der Schlacht gefundenen Beute (c. 81) und bringen dazu als Ergänzung die spätere Nachlese der Plätaier. Daher καὶ τῶν Πλαταιέων συχνοί, in Ggs. zu den früheren

Einsammlern (c. 80) und Teilhabern. Vgl. Einleitung S. XLV, 6.

4. ἐπὶ 'bei, an'. Zu der Beobachtung vgl. III 12. Sie bezieht sich nur auf die Barbaren, denen als Feinden kein eigentliches Begräbniß zu teil wurde (vgl. VII 10 9 14).

8. κατὰ τὸ ἄνω 'an dem Oberkiefer' (II 68 15). Die Hss. καὶ τὸ ἄνω, wozu τῆς γνάθου ein ungehöriger Zusatz ist. Vgl. Plut. Pyrrh. 3 πολλοὺς δὲ ὀδόντας (Πύρρος) οὐκ εἶχεν ἄλλ' ἐν ὀστέον συνεχὲς ἦν ἄνωθεν, ὅλον λεπτὰς ἀμυχαῖς τὰς διαφύας ὑπογεγραμμένων τῶν ὀδόντων. Plin. VII 69 aliqui vice dentium continuo osse gignuntur, sicuti Prusiae regis Bithyniorum filius superna parte oris.

9. προσθίους: die Hss. ὀδόντας. Arist. part. an. III 1 δ δ' ἄνθρωπος πρὸς τε τὴν κοινὴν χρῆσιν καλῶς ἔχει πεφυκότας (ὀδόντας), τοὺς μὲν προσθίους ὀξεῖς ἵνα δια-

καὶ γομφίους, καὶ πενταπῆχεος ἀνδρὸς ὅστέα ἐφάνη. 10
ἐπεῖτε δὲ Μαρδονίου δευτέρῃ ἡμέρῃ ὁ νεκρὸς ἠφάνιστο, 84
ὑπὸ δτεν μὲν ἀνθρώπων τὸ ἀτρεκέως οὐκ ἔχω εἰπεῖν,
πολλοὺς δὲ τινὰς ἤδη καὶ παντοδαποὺς ἤκουσα θάψαι
Μαρδόνιον, καὶ δῶρα μεγάλα οἶδα λαβόντας πολλοὺς
παρὰ Ἀρτόντεω τοῦ Μαρδονίου παιδὸς διὰ τοῦτο τὸ 5
ἔργον· ὅστις μέντοι ἦν αὐτῶν ὁ ὑπελόμενός τε καὶ
θάψας τὸν νεκρὸν τὸν Μαρδόνιον, οὐ δύναμαι ἀτρε-
κέως πυνθέσθαι, ἔχει δὲ τινὰ φάτιν καὶ Διονυσοφάνης
ἀνὴρ Ἐφέσιος θάψαι Μαρδόνιον. ἀλλ' ὁ μὲν τρόπῳ
τοιούτῳ ἐτάφη. 10

Οἱ δὲ Ἕλληνες ὥς ἐν Πλαταιῇσι τὴν λήλην 85
διείλοντο, ἔθαπτον τοὺς ἐωυτῶν χωρὶς ἕκαστοι. Λακε-

ρῶσι, τοὺς δὲ γομφίους πλατεῖς
ἵνα λεάνωσιν.

84. Die Worte ἐπεῖτε δὲ leiten einen Vordersatz ein, der der Sache wie der Form nach ohne Nachsatz bleibt. Vielleicht sind die Worte ἐπεῖτε δὲ verderbt aus ἐπεὶ γε δὴ und standen in engem Bezüge zu dem vorhergehenden aber lückenhaft überlieferten Satze. Bei den Vorstellungen, die man sich von der ungewöhnlichen Körpergröße und Stärke der Perser und zumal der Führer machte (s. VII 103 29. 117 5. 187 15. VIII 113 18. IX 25 5. 96 13), mag sich das Gerücht erzeugt haben, jener riesige Leichnam sei kein anderer als der des Mardonios gewesen. H. glaubt aber nicht daran und begründet dies mit der Thatsache: 'Denn was des Mard. Leichnam betrifft, so war er schon am folgenden Tage beseitigt'. Die Gebeine waren also später nicht unter der Masse zu finden. Zu ἐπεὶ vgl. VII 96 10. VIII 111 12. — ἠφάνιστο, aus der Menge der feindlichen Toten an einen besonderen Ort gebracht (6) und eingescharrt (vgl. III 126 15 und das häufige γῇ κρύπτειν). Einmal mit Erde bedeckt (vgl. So-

phokl. Antig. 255) galt er für bestattet (θαφθεῖς) und schützte ihn fromme Scheu vor Nachforschung und Mißhandlung. Wahrscheinlich setzte ihm der unbekannte Wohlthäter auch einen Grabstein; denn noch Pausanias sah rechts von der Strafe von Eleutherä nach Platäa, in der Nähe des Kampfplatzes, sein Denkmal (IX 2 2).

3. πολλοὺς τινὰς 'gar viele' (V 33 9). — ἤδη—ἤκουσα: zu IV 77 2. Das Gerücht nennt bald diesen bald jenen als Thäter und sucht ihn bald in dieser bald in jener Stadt (παντοδαπούς).

4. οἶδα: zu I 20 2. Es hatten sich eben viele beim Artontes gemeldet als die seinen Vater bestattet hätten und sich dafür (διὰ τοῦτο τὸ ἔργον) belohnen lassen. Der Zeit nach kann dies erst etwa um oder nach 460 geschehen sein (vgl. VI 43 5), da Artontes in Vorderasien einen Posten bekleidete.

8. ἔχει—καὶ Δ., 'es wird auch mit einiger Bestimmtheit von D. behauptet'. Zu V 66 4. VII 3 6.

10. τοιούτῳ, heimlich.

85. 2. Pausan. IX 2 5 κατὰ δὲ τὴν ἑσοδὸν μάλιστα τὴν ἐς Πλά-

δαιμόνιοι μὲν τριζὰς ἐποιήσαντο θήκας· ἐνθα μὲν τοὺς
 ἱρένας ἐθαψαν, τῶν καὶ Ποσειδώνιος καὶ Ἀμομφάρετος
 5 ἦσαν καὶ Φιλοκύνων τε καὶ Καλλικράτης. ἐν μὲν δὴ ἐνὶ
 τῶν τάφων ἦσαν οἱ ἱρένες, ἐν δὲ τῷ ἐτέρῳ οἱ ἄλλοι
 Σπαρτιῆται, ἐν δὲ τῷ τρίτῳ οἱ εἰλωτές. οὗτοι μὲν
 οὕτω ἐθαπτον, Τεγεῆται δὲ χωρὶς πάντας ἀλέας, καὶ
 Ἀθηναῖοι τοὺς ἐωντῶν ὁμοῦ, καὶ Μεγαρέες τε καὶ
 10 Φλειάσιοι τοὺς ὑπὸ τῆς ἑππου διαφθαρέντας. τούτων
 μὲν δὴ πάντων πλήρεις ἐγένοντο οἱ τάφοι· τῶν δὲ ἄλ-
 λων ὅσοισι καὶ φαίνονται ἐν Πλαταιῆσι ἐόντες τάφοι,
 τούτους δέ, ὡς ἐγὼ πυνθάνομαι, ἐπαισχυνομένους τῇ
 ἀπεστοῖ τῆς μάχης ἐκάστους χώματα χῶσαι κεινὰ τῶν

ταῖαν τάφοι τῶν πρὸς Μήδους
 μαχεσαμένων εἰσι.

3. ἐνθα μὲν 'auf der einen Seite'.

4 ff. ἱρήν (auch ἱρήν εἰρήν ἱραν
 oder *Fliran*) hiefs der junge Spartiate vom 20. bis 30. Jahre, und zwar gehörte er im ersten Jahre zu den *πρωτίρανες*, im letzten zu den *σφαιρεῖς*, worauf er mit dem vollendeten 30. unter die *ἄνδρες* trat. Die jungen Bürger dieser Ordnung waren zwar noch nicht berechtigt ihren eigenen Hausstand zu gründen und an den Gemeindeberatungen teilzunehmen, aber von der strengen Zucht der Jüngeren befreit und selbst zu ihrer Leitung befugt, und vor allen späteren Altersklassen zum Kriegsdienst berufen. Daher bei den Heereszügen gerade dieser Teil der Bürgerschaft am stärksten und oft nur allein vertreten war (Plut. Lyk. 17. 25. Pausan. III 14 6 und die Lexikographen). Da es nun aber nicht glaublich ist, daß auch Amompharetos als stimmberechtigter Lochage (c. 53. 55 20) noch zu dieser Klasse gehört habe, anderseits das Grab der gefallenen Periöken oder Lakedämonier (c. 11 19) vermist wird, so mußt man annehmen, daß das erste alle Spartiaten, das zweite

die Lakedämonier enthalten, der VI. aber durch den Ausdruck *ἱρένες*, der auch diesmal für die Mehrzahl der Spartiaten zutrifft (vgl. c. 12 8) und den er darum schlechthin von den spartiatischen Toten gebrauchen hörte, sich habe beirren lassen die Inhaber des ersten Grabes auf jene besondere Klasse zu beschränken, den übrigen Spartiaten aber das zweite zuzuweisen, wobei denn die Lakedämonier ausfielen.

8 f. *πάντας*, sc. *τοὺς ἐωντῶν*, ohne Unterschied des Standes und Ranges. Dagegen Thukyd. II 34 *ἀεὶ ἐν* (τῷ δημοσίῳ σήματι) *θάπτοντο* (οἱ Ἀθηναῖοι) *τοὺς ἐκ τῶν πολέμων πλὴν γε τοὺς ἐν Μαραθῶνι*. Der Widerspruch ist vielleicht absichtlich. Vgl. zu c. 53 8.

11. *ἄλλων*, sc. *Ἑλλήνων*.

12. *δοσοῖ καὶ, quibus quidem*. Nicht alle hatten dort *τάφοι*.

13 f. *τούτους* — *χῶσαι*: vom Infinitiv zu I 65 20. — *ἀπεστώ* 'Abwesen' (Luther), 'Absein' (Lessing Nathan). Vgl. *εὐεστώ* (I 85 3). — *τῆς μάχης*, der letzten und entscheidenden. Sie hatten allerdings in den vorhergegangenen Kämpfen sehr gelitten, aber nur in der Defensive gegen die feindliche Reiterei.

ἐπιγινομένων εἵνεκεν ἀνθρώπων, ἐπεὶ καὶ Αἰγινητέων 15
ἐστὶ αὐτόθι καλεόμενος τάφος, τὸν ἐγὼ ἀκούω καὶ δέ-
κα ἔτεσι ὕστερον μετὰ ταῦτα δεηθέντων τῶν Αἰγινητέων
χῶσαι Κλεάδην τὸν Αὐτοδίκου ἀνδρα Πλαταιέα, πρό-
ξεινον ἐόντα αὐτῶν.

Ὡς δ' ἄρα ἔθαψαν τοὺς νεκροὺς ἐν Πλαταιῇσι οἱ 86
Ἕλληνες, αὐτίκα βουλευόμενοισί σφι ἐδόκεε στρατεύε-
σθαι ἐπὶ τὰς Θήβας καὶ ἐξαιτέειν αὐτῶν τοὺς μηδί-
σαντας, ἐν πρώτοισι δὲ αὐτῶν Τιμηγενίδην καὶ Ἄττα-
γῖνον, οἱ ἀρχηγέται ἀνὰ πρώτους ἦσαν· ἦν δὲ μὴ ἐκδι- 5
δῶσι, μὴ ἀπανίστασθαι ἀπὸ τῆς πόλιος πρότερον ἢ ἐξέ-
λωσι. ὥς δὲ σφι ταῦτα ἔδοξε, οὕτω δὴ ἐνδεκάτῃ ἡμέρῃ
ἀπὸ τῆς συμβολῆς ἀπικόμενοι ἐπολιόρχεον Θηβαίους,
κελεύοντες ἐκδιδόναι τοὺς ἀνδρας· οὐ βουλομένων δὲ
τῶν Θηβαίων ἐκδιδόναι, τὴν τε γῆν αὐτῶν ἔταμνον 10
καὶ προσέβαλλον πρὸς τὸ τεῖχος. καὶ οὐ γὰρ ἐπαύοντο 87
σινόμενοι, εἰκοστῇ ἡμέρῃ ἔλεξε τοῖσι Θηβαίοισι Τιμη-
γενίδης τάδε. „ἀνδρες Θηβαῖοι, ἐπειδὴ οὕτω δέδοκται
τοῖσι Ἕλλησι, μὴ πρότερον ἀπαναστῆναι πολιορκέοντας
ἢ ἐξέλωσι Θήβας ἢ ἡμέας αὐτοῖσι παραδῶτε, νῦν ὧν 5
ἡμέων εἵνεκα γῆ ἢ Βοιωτῇ πλέω μὴ ἀναπλήσῃ, ἀλλ'
εἰ μὲν χρημάτων χρηρίζοντες πρόσχημα ἡμέας ἐξαιτέον-
ται, χρήματά σφι δῶμεν ἐκ τοῦ κοινοῦ (σὺν γὰρ τῷ

16. καί, etiam.

18. πρόξεινος: zu VIII 136 9.

Belagerung Thebens; Be-
strafung der Anführer. Rück-
zug und List des Artabazos
(c. 86—89).

86. 4. ἐν πρώτοισι αὐτῶν: zu
VII 233 9. — Von der damaligen
Verfassung Thebens heisst es Thu-
kyd. III 62 ἡμῖν γὰρ ἡ πόλις τότε
ἐτύγχανεν οὕτε κατ' ὀλιγαρχίαν
ισόνομον πολιτεύουσα οὕτε κατὰ
δημοκρατίαν . . δυναστεία ὀλίγων
εἶχε τὰ πράγματα.

6. πρότερον ἢ ἐξέλωσι: vom
Konjunktiv ohne ἄν zu VII 54 8.

87. 5. νῦν ὧν folgt sonst einem

mit γὰρ begründenden Satze (zu I
30 13).

6. πλέω μὴ ἀναπλήσῃ, 'das
böotische Land soll unseretwegen
nicht noch mehr erleiden'. Zum
dehortativen Konjunktiv in der
dritten Person vgl. VII 10η μὴ
νῦν οὕτω γένηται, zum Ausdrucke
V 4 7.

7. πρόσχημα 'vorgeblich'. Über
solche Akkusative zu I 14 18. —
ἐξαιτέονται: oben c. 86 3 ἐξαιτέειν.
Vgl. c. 55 4.

8f. ἐκ τοῦ κοινοῦ: vgl. VII 144
3. Aber σὺν τῷ κοινῷ wie VIII
135 9. Jenes ist ein Teil des Ge-
meinwesens, dies das ganze. —

- κοινῷ καὶ ἐμηδίσαμεν οὐδὲ μῶνοι ἡμεῖς), εἰ δὲ ἡμέων
 10 ἀληθέως δεόμενοι πολιορκέουσι, ἡμεῖς ἡμέας αὐτοὺς ἐς
 ἀντιλογίην παρέξομεν.“ κάρτα τε ἔδοξε εἰς λέγειν καὶ
 ἐς καιρὸν, αὐτίκα τε ἐπεκηρυκύνοντο πρὸς Πανσανίην
 88 οἱ Θηβαῖοι θέλοντες ἐκδιδόναι τοὺς ἄνδρας. ὥς δὲ ὠ-
 μολόγησαν ἐπὶ τούτοις, Ἀτταγῖνος μὲν ἐκδιδρῆσκει ἐκ
 τοῦ ἄστεος, παῖδας δὲ αὐτοῦ ἀπαχθέντας Πανσανίης
 ἀπέλυσε τῆς αἰτίας, φὰς τοῦ μηδισμοῦ παῖδας οὐδὲν
 5 εἶναι μεταίτιους. τοὺς δὲ ἄλλους ἄνδρας τοὺς ἐξέδοσαν
 οἱ Θηβαῖοι, οἳ μὲν ἐδόκεον ἀντιλογίης τε κυρήσειν καὶ
 δὴ χρήμασι ἐπεποιθέσαν διωθέεσθαι· ὁ δὲ ὥς παρέ-
 λαβε, αὐτὰ ταῦτα ὑπονοέων τὴν στρατιὴν τὴν τῶν
 10 συμμάχων ἅπασαν ἀπῆκε καὶ ἐκείνους ἀγαγὼν ἐς Κό-
 ρινθον διέφθειρε. ταῦτα μὲν τὰ ἐν Πλαταιῇσι καὶ Θή-
 βησι γενόμενα.
 89 Ἀρτάβαζος δὲ ὁ Φαρνάκεος φεύγων ἐκ Πλαταιέων
 καὶ δὴ πρόσω ἐγένετο. ἀπικόμενον δέ μιν οἱ Θεσσαλοὶ
 παρὰ σφέας ἐπὶ τε ξείνια ἐκάλεον καὶ ἀνειρώτων περὶ

καί: war unser μηδισμός ein ge-
 meinsamer, so muß es auch die
 Strafbzahlung sein.

10. δεόμενοι, *poscentes*, wie I 8
 20. — Krüger schreibt ἡμεῖς δέ,
 ohne Not; s. zu II 39 9.

11. ἀντιλογία, *causae dictio*. —
 τε wie c. 22 18.

88. 3. παῖδας δέ: man erwartet
 τοὺς δὲ παῖδας. Aber ähnlich wie
 hier fehlt der Artikel bei dem am
 Anfange des Satzgliedes stehenden
 und in Gegensatz zu einem ande-
 ren Begriffe betonten Nomen auch
 I 194 νομέας μὲν τοῦ πλοίου καὶ
 τὴν καλῆμην ἀπ' ὧν ἐκήρυξαν,
 II 39 σῶμα μὲν δὴ τοῦ κτήνεος
 δειρόναι, II 40 5. 115 23. III 29
 10. 89 7 (δέ). 147 2. IV 9 13. V
 67 32.

5f. τοὺς δὲ ἄλλους — οἳ μὲν: eig.
 οἱ δὲ ἄλλοι — ἐδόκεον μὲν (oder
 οὗτοι μὲν ἐδόκεον). Zu dieser Art
 von Assimilation an den Kasus des

Relativs (τοὺς ἐξέδοσαν) vgl. III
 147 ἐντολὰς μὲν τὰς Δαρειῶς οἱ
 ἐνετέλλετο — τουτέων μὲν τῶν ἐν-
 τολέων μεμνημένος ἐπεκράναντο.
 — τε stände richtiger vor ἀντιλο-
 γίης. Es war zunächst auf den
 Parallelismus von ἀντιλογίης κυρή-
 σειν und χρήμασι διωθέεσθαι ab-
 gesehen: aber das zugekommene
 ἐπεποιθέσαν verlangt ihn auch
 für die Verba, wie VII 38 7.

7. διωθέεσθαι ist als Präsens
 auffällig und entbehrt des Objekts
 (δίκην, ζημίην). Schrieb H. δια-
 δύσεσθαι? Die ἀντιλογία umfaßt
 beides, die Anklage und Verteidi-
 gung.

8. αὐτὰ ταῦτα, die Absicht und
 wohl auch die Möglichkeit der Be-
 stechung.

9. ἐς Κόρινθον, oder vielmehr
 ἐς τὸν Κορινθίων Ἰσθμόν (VII
 195 8), wo die πρόβουλοι τῆς Ἐλ-
 λάδος tagten. S. zu VII 145 3.

τῆς στρατιῆς τῆς ἄλλης, οὐδὲν ἐπιστάμενοι τῶν ἐν Πλαταιῇσι γενομένων. ὁ δὲ Ἀρτάβαζος γνούς ὅτι, εἰ ἐθέ- 5
λει σφι πᾶσαν τὴν ἀληθειὴν τῶν ἀγώνων εἰπεῖν, αὐτὸς
τε κινδυνεύσει ἀπολέσθαι καὶ ὁ μετ' αὐτοῦ στρατός·
ἐπιθήσεσθαι γὰρ οἱ πάντα τινὰ οἷτο πυνθανόμενον
τὰ γεγονότα· ταῦτα ἐκλογιζόμενος οὔτε πρὸς τοὺς Φω-
κίας ἐξηγόρευε οὐδὲν πρὸς τε τοὺς Θεσσαλοὺς ἔλεγε 10
τάδε. „ἐγὼ μὲν, ὦ ἄνδρες Θεσσαλοί, ὡς ὁρᾶτε, ἐπει-
γομαί τε κατὰ τάχος ἔλθων ἐς Θρηίκην καὶ σπουδὴν
ἔχω, πεμφθεὶς κατὰ τι πρῆγμα ἐκ τοῦ στρατοπέδου
μετὰ τῶνδε· αὐτὸς δὲ ὑμῖν Μαρδόνιος καὶ ὁ στρατός
αὐτοῦ, οὗτος κατὰ πόδας ἐμεῦ ἐλαύνων προσδόκιμος 15
ἐστί. τοῦτον καὶ ξεινίζετε καὶ εὖ ποιεῦντες φαινεσθε·
οὐ γὰρ ὑμῖν ἐς χρόνον ταῦτα ποιεῦσι μεταμελήσει.“
ταῦτα δὲ εἰπας ἀπήλαυνε σπουδῇ τὴν στρατιὴν διὰ
Θεσσαλίας τε καὶ Μακεδονίης ἐπὶ τῆς Θρηίκης, ὡς ἀλη-
θῶς ἐπειγόμενος, καὶ τὴν μεσόγαίαν τάμνων τῆς ὁδοῦ. 20
καὶ ἀπικνέεται ἐς Βυζάντιον, καταλιπὼν τοῦ στρατοῦ
τοῦ ἑωυτοῦ συχνούς ὑπὸ Θρηίκων κατακοπέντας κατ'
ὁδὸν καὶ λιμῷ συστάντας καὶ καμᾶτ'· ἐκ Βυζαντίου δὲ
διέβη πλοιοῖσι. οὗτος μὲν οὕτω ἀπενόστησε ἐς τὴν
'Ἀσίην. 25

Τῆς δὲ αὐτῆς ἡμέρης τῆς περ ἐν Πλαταιῇσι τὸ 90
τρώμα ἐγένετο, συνεκύρησε γενέσθαι καὶ ἐν Μυκάλη
τῆς Ἰωνίης ἐπεὶ γὰρ δὴ ἐν τῇ Ἀήλῳ κατέατο οἱ Ἑλ-

89. 5. εἰ ἐθέλει: zu I 32 13.

9 f. Die Worte οὗτε — οὐδὲν sagen nachträglich noch wie er sich zu den Phokeern benommen, deren Land er ebenfalls hatte durchziehen müssen.

12. ἐπειγομαι — ἔλθων, wie VII 35 ὁρᾶτο ἔλθων, IX 34 ἦσαν δὲ ὄσοντες.

15. οὗτος, wie c. 67 5.

17. ποιεῖσαι: zum Präsens vgl. c. 78 13. — ἐς χρόνον 'dereinst' (III 72 26).

20. τὴν μεσόγαίαν τάμνων τῆς

ὁδοῦ, 'auf dem geradesten Wege mitten durchs Land', ist zu VII 124 4 erklärt.

23. συστάντας, conflictatos (VII 170 8).

Samische Gesandte bei der hellenischen Flotte. Wundergeschichte des Sehers Euenios (c. 90—95).

90. τὸ τρώμα, wie VI 132 1, ohne nähere Bestimmung, wessen die Niederlage war.

3. Es fehlt etwa μάχην πρὸς τοὺς Πέρσας. — κατέατο, in den Winter-

- ληνες οἱ ἐν τῇσι νηυσὶ ἅμα Λευτυχίδῃ τῷ Λακεδαι-
 5 μονίῳ ἀπικόμενοι, ἡλθόν σφι ἄγγελοι ἀπὸ Σάμου
 Λάμπων τε Θρασυκλέος καὶ Ἀθηναγόρης Ἀρχεστρατί-
 δεω καὶ Ἠγησίστρατος Ἀρισταγόρεω, πεμφθέντες ὑπὸ
 Σαμίων λάθρῃ τῶν τε Περσέων καὶ τοῦ τυράννου Θεο-
 μήστορος τοῦ Ἀνδροδάμαντος, τὸν κατέστησαν Σάμου
 10 τύραννον οἱ Πέρσαι. ἐπελθόντων δὲ σφέων ἐπὶ τοὺς
 στρατηγοὺς ἔλεγε Ἠγησίστρατος πολλὰ καὶ παντοῖα, ὥς
 ἦν μῦθον ἰδῶνται αὐτοὺς οἱ Ἴωνες ἀποστήσονται ἀπὸ
 Περσέων, καὶ ὥς οἱ βάρβαροι οὐκ ὑπομενέουσι· ἦν δὲ
 καὶ ἄρα ὑπομείνωσι, οὐκ ἐτέρην ἄγρην τοιαύτην εὐρεῖν
 15 ἂν αὐτούς· θεοὺς τε κοινὸς ἀνακαλέων προέτραπε αὐ-
 τοὺς θύσασθαι ἄνδρας Ἑλλήνας ἐκ δουλοσύνης καὶ
 ἀπαμῦναι τὸν βάρβαρον. εὐπετές τε αὐτοῖσι ἔφη ταῦτα
 γίνεσθαι· τὰς τε γὰρ νέας αὐτῶν κακῶς πλέειν καὶ
 οὐκ ἀξιωμαχοὺς κείνοισι εἶναι. αὐτοὶ τε, εἴ τι ὑποπτεύ-
 20 ουσι μὴ δόλῳ αὐτοὺς προάγοιεν, ἔτοιμοι εἶναι ἐν τῇσι
 91 νηυσὶ τῇσι ἐκείνων ἀγόμενοι δμηροὶ εἶναι. ὥς δὲ πολ-
 λὸς ἦν λισσόμενος [ὁ ξεῖνος] ὁ Σάμιος, εἶρετο Λευτυχι-
 δης, εἴτε κληδόνος εἵνεκεν θέλων πυνθέσθαι εἴτε καὶ κα-
 τὰ συντυχίην θεοῦ ποιεῦντος, „ὦ ξεῖνε Σάμιε, τί τοι τὸ
 5 οὔνομα;“ ὁ δὲ εἶπε „Ἠγησίστρατος“. ὁ δὲ ὑπαρπάσας
 τὸν ἐπίλοιπον λόγον, εἴ τινα δομητο λέγειν ὁ Ἠγησί-
 στρατος, εἶπε „δέκομαι τὸν οἰωνὸν τὸν Ἠγησιστράτου,

quartieren (vgl. VIII 130 12). Zur Sache VIII 132.

5. ἡλθόν σφι ἄγγελοι, wie schon im Herbst des vorigen Jahres (a. O.).

8. τῶν τε Περσέων, deren Flotte dort lag (VIII 130). — Θεομήστορος: s. VIII 85.

14. 'so würden sie einen Fang machen, wie nicht leicht zum zweiten Male'. Es war auf einen Überfall im Hafen abgesehen, der vom Lande aus unterstützt werden sollte; die ganze Flotte gedachte man so mit einem Schlage zu vernichten.

15. ἀνακαλέων, *obtestans*, wofür sonst ἐπικαλέειν od. -έεσθαι (I 199

16. III 65 31. 92η 31).

17. εὐπετές sc. εἶναι.

18. κακῶς πλέειν: zu VIII 42 9.

91. πολλὸς 'dringend' (I 91 3).

4. κατὰ — ποιεῦντος, an Sinn = *θεῇ τύχῃ* (III 139 14), 'durch göttliche Fügung'.

5. ὑπαρπάσας, wie V 50 10.

7. δέκομαι: zu I 48 7. — Ἠγησιστράτου, *omen nominis tui*, von dem Redenden in seiner eigentlichen Bedeutung genommen.

ὃ ξεῖνε Σάμει. σὺ δὲ ἡμῖν ποίεις ὅπως αὐτός τε δούς
πίστιν ἀποπλεύσειαι καὶ οἱ σὺν σοι ἐόντες οἶδε, ἥ μὲν
Σαμίους ἡμῖν προθύμους ἔσσεσθαι συμμαχοῦς.“ ταῦτά **92**
τε ἅμα ἡγόρευε καὶ τὸ ἔργον προσῆγε· αὐτίκα γὰρ οἱ
Σάμιοι πίστιν τε καὶ ὀρκία ἐποιεῦντο συμμαχίης πέρι
πρὸς τοὺς Ἕλληνας. ταῦτα δὲ ποιήσαντες οἱ μὲν ἀπέ-
πλεον· [μετὰ σφέων γὰρ ἐκέλευε πλέειν τὸν Ἡγησί- **5**
στρατον, οἰωνόν τὸ οὖνομα ποιεύμενος·] οἱ δὲ Ἕλληνες
ἐπισχόντες ταύτην τὴν ἡμέρην τῇ ὑστεραῇ ἐκαλλιερέον-
το, μαντευομένου σφι Δηϊφόνου τοῦ Εὐθηνίου ἀνδρός
Ἀπολλωνιῆτεω, Ἀπολλωνίης δὲ τῆς ἐν τῷ Ἴονίῳ κόλπῳ.
τούτου τὸν πατέρα κατέλαβε Εὐθνήιον πρήγμα τοιόνδε. **93**
ἔστι ἐν τῇ Ἀπολλωνίῃ ταύτῃ ἱρὰ ἡλίου πρόβατα, τὰ
τὰς μὲν ἡμέρας βόσκεται παρὰ <Χῶνα> ποταμόν, ὃς ἐκ
Λάκμονος ὄρεος ῥέει διὰ τῆς Ἀπολλωνίης [χώρης] ἐς
θάλασσαν παρ' Ὠρικὸν λιμένα, τὰς δὲ νύκτας ἀραιρη- **5**
μένοι ἄνδρες οἱ πλοῦτῳ τε καὶ γένεϊ δοκιμώτατοι τῶν
ἀστῶν, οὗτοι φυλάσσουσι ἐνιαυτὸν ἕκαστος· περὶ πολλοῦ
γὰρ δὴ ποιεῦνται Ἀπολλωνιῆται τὰ πρόβατα ταῦτα ἐκ

92. 2. προσῆγε, adiungat (τῷ λόγῳ). Vgl. III 135 2.

5 f. Die abgesperrten Worte stehen in Widerspruch mit c. 91 αὐτὸς ἀποπλεύσειαι. Sie werden eine alte Randerklärung zu c. 91 7 sein.

9. Ἀπολλωνίης δέ, indem Ἀπολλωνιῆτεω soviel ist als ἐὼν ἐξ Ἀπολλωνίης. S. zu c. 73 2.

93. 2. ἐν τῇ Ἀπολλωνίῃ, im Gebiete von Apollonia. — ἱρὰ ἡλίου πρόβατα, wahrscheinlich Schafe und an Zahl, wie auch sonst, 350 oder 360 nach den Jahrestagen, denen sie entsprechen. Od. μ 128 auf der Insel Thrinakia βόσκοντ' ἡελίοιο βόες καὶ ἱρία μῆλα, Ἐπὶ τὰ βοῶν ἀγέλαι, τόσα δ' οἶων πάεα καλά, Πεντήκοντα δ' ἕκαστα. Hymn. Apoll. 412 Ταῖναρον, ἐνθα τε μῆλα βαδύτροχα βόσκεται αἰεὶ Ἡελίοιο ἀνακτος.

3. Χῶνα ist ergänzt aus Theognost Kanon. 794 Χῶν Χωνὸς ὄνομα ποταμοῦ, ἐξ οὗ καὶ ἡ Ἡπειρος Χωνία, παρὰ Ἡροδότῳ. — Der bei Orikos mündende kleine Fluß hat seine Quellen nicht so weit ostwärts, daß sie auf dem Lakmon entspringen könnten. Er ist mit dem Aeos oder Aas verwechselt, der aber bei Apollonia selber ausströmte (Strab. 271 u. a.).

4. διὰ τῆς Ἀπολλωνίης, durch das Gebiet von A. S. zu c. 17 3.

6. Aristot. Pol. IV 4 ἀν οἱ ἐλευθεροὶ ὀλίγοι ὄντες πλείονων καὶ μὴ ἐλευθέρων ἀρχοῦσι . . . οἷον ἐν Ἀπολλωνίᾳ τῇ ἐν τῷ Ἴονίῳ καὶ ἐν Θήρᾳ. ἐν τούτων γὰρ ἑκατέρῃ τῶν πόλεων ἐν ταῖς τιμαῖς ἦσαν οἱ διαφέροντες κατ' εὐγένειαν καὶ πρῶτοι κατασχόντες τὰς ἀποικίας ὀλίγοι ὄντες πολλῶν.

- Θεοπροπίου τινός· ἐν δὲ ἄντρῳ ἀλλίζονται ἀπὸ τῆς
 10 πόλιος ἐκάς. ἐνθα δὴ τότε ὁ Εὐήνιος οὗτος ἀραιρημένος
 ἐφύλασσε. καὶ κοτε αὐτοῦ κατακοιμήσαντος φυλακὴν
 παρελθόντες λύκοι ἐς τὸ ἄντρον διέφθειραν τῶν προ-
 βάτων ὡς ἐξήκοντα. ὁ δὲ ὡς ἐπήσειε, εἶχε σιγῇ καὶ
 ἐφραζε οὐδενί, ἐν νόῳ ἔχων ἀντικαταστήσειν ἄλλα πριά-
 15 μενος. καὶ οὐ γὰρ ἔλαθε τοὺς Ἀπολλωνιήτας ταῦτα
 γενόμενα, ἀλλ' ὡς ἐπύθοντο, ὑπαγαγόντες μιν ὑπὸ
 δικαστήριον κατέκριναν, ὡς τὴν φυλακὴν κατακοιμήσαν-
 τα, τῆς ὀψιος στειρηθῆναι. ἐπεῖτε δὲ τὸν Εὐήνιον ἐξε-
 τύφλωσαν, αὐτίκα μετὰ ταῦτα οὔτε πρόβατά σφι ἔτικτε
 20 οὔτε γῇ ἔφερε ὁμοίως καρπὸν. πρόφαντα δὲ σφι ἐν τε
 Λωδῶνῃ καὶ ἐν Δελφοῖσι ἐγένετο, ἐπεῖτε ἐπειρώτων
 [τοὺς προφήτας] τὸ αἴτιον τοῦ παρεόντος κακοῦ, [οἱ δὲ
 αὐτοῖσι ἐφραζον] ὅτι ἀδίκως τὸν φύλακον τῶν ἱρῶν προ-
 βάτων Εὐήνιον τῆς ὀψιος ἐστέρησαν· αὐτοὶ γὰρ ἐπορμη-
 25 σαι τοὺς λύκους, οὐ πρότερόν τε παύσεσθαι τιμωρέοντες
 ἐκείνῳ πρὶν ἢ δίκας δῶσι τῶν ἐποίησαν ταύτας τὰς
 ἂν αὐτὸς ἔληται [καὶ δικαιοῖ]. τούτων δὲ ἐπιτελεσμένων
 αὐτοὶ δώσειν Εὐηνίῳ δόσιν τοιαύτην τὴν πολλοὺς μιν
 94 μακαριεῖν ἀνθρώπων ἔχοντα. τὰ μὲν χρηστήρια ταῦτά
 σφι ἐχρήσθη, οἱ δὲ Ἀπολλωνιῆται ἀπόρρητα ποιησά-
 μενοι προσέθεσαν τῶν ἀστῶν ἀνδράσι διαπρῆξαι. οἱ δὲ
 σφι διέπρηναν ὧδε· κατημένου Εὐηνίου ἐν θώκῳ ἐλ-

9f. ἀπὸ — ἐκάς, wie III 41 9. ll. σ 256 ἐκάς δ' ἀπὸ Ἰλίου εἰμέν. Vgl. VIII 53 4. — τότε giebt hier, wie öfters, keinen Hinweis auf eine im vorigen bestimmte Zeit, sondern führt nur, nach der Digression, auf den vorliegenden Fall zurück.

19f. Über diese Art von Heim- suchung vgl. zu III 65 36. — πρό- φαντα, unten c. 94 1 durch χρη- στήρια, 17 durch Θεοπρόπια ver- treten; s. zu V 63 5.

22. τοὺς προφήτας, in doppel- tem Widerspruch mit II 55 2 und mit VIII 36 13. Der Korrektor, welcher die ihm unklare Beziehung

von αὐτοὶ (24) zu ergänzen suchte, hielt sich dabei an πρόφαντα.

24. αὐτοί, die befragten Götter, Zeus und Apollon, die in den Ora- keln selber sprechend eingeführt wurden. Vgl. I 47 13. VII 141 15.

27. ἐπιτελεσμένων, eig. ἐπι- τελεσθέντων; s. zu c. 78 13.

94. 2f. ἀπόρρητα π.: zu c. 45 4. — προσέθεσαν, mandarunt, wie V 30 26.

4f. ἐν θώκῳ, auf der Agora, wo die Bürger sich zu öffentlichen Geschäften und persönlichem Ver- kehr tagtäglich zusammenfanden (ἀγοράζειν, III 137 3. 139 10). Od.

θόντες οἱ παρλίζοντο καὶ λόγους ἄλλους ἐποιεῦντο, ἐς 5
 δ κατέβαινον συλλυπεύμενοι τῷ πάθει· ταύτῃ δὲ ὑπά-
 γοντες εἰρώτων τίνα δίκην ἂν εἴλοιο, εἰ ἐθέλοιεν Ἀπολ-
 λωνιῇται δίκας ὑποστήναι [δώσειν] τῶν ἐποίησαν. δ δὲ
 οὐκ ἀκηκῶς τὸ θεοπρόπιον εἴλετο εἴπας εἴ τις οἱ δοίῃ
 ἀγρούς, τῶν ἀστῶν ὀνομάσας τοῖσι ἡπλίστατο εἶναι καλ- 10
 λίστους δύο κλήρους τῶν ἐν τῇ Ἀπολλωνίῃ, καὶ οἴκησιν
 πρὸς τούτοισι τὴν ἥδεε καλλίστην ἐοῦσαν τῶν ἐν πόλει·
 τούτων δὲ ἔφη ἐπήβολος γενόμενος τοῦ λοιποῦ ἀμήνιτος
 εἶναι, καὶ δίκην οἱ ταύτην ἀποχρᾶν γενομένην. καὶ δ
 μὲν ταῦτα ἔλεγε, οἱ δὲ πάρεδροι εἶπαν ὑπολαβόντες 15
 „Εὐήνιε, ταύτην δίκην Ἀπολλωνιῇται τῆς ἐκτυφλώσιος
 ἐκτίνουσί τοι κατὰ θεοπρόπια τὰ γενόμενα.“ δ μὲν
 δὴ πρὸς ταῦτα δεινὰ ἐποίησε, τὸ ἐνθεῦτεν πνυθόμενος τὸν
 πάντα λόγον, ὥς ἐξαπατηθεῖς· οἱ δὲ πριάμενοι παρὰ
 τῶν ἐκτεμνένων διδοῦσί οἱ τὰ εἴλετο. καὶ μετὰ ταῦτα 20
 αὐτίκα ἔμφυτον μαντικὴν εἶχε, ὥστε καὶ ὀνομαστός
 γενέσθαι. τούτου δὴ ὁ Ἀηίφωνος ἐὼν παῖς τοῦ Εὐηνίου 95

ο 408 οἱ μὲν ἀρ' ἐς θῶκον πρό-
 μολον δῆμιό τε φῆμιν. Vgl. VI
 63 5. — λόγους ἄλλους ἐπ. 'unter-
 hielten sich von anderen Dingen'.
 Vgl. VIII 74 6.

5. ἐς δ κατέβαινον συλλυπεύμενοι
 'bis sie endlich darauf kamen ihr
 Beileid auszusprechen'. Zu I 90
 15. VI 39 13.

6. ὑπάγοντες 'allmählich hinlei-
 tend', zu dem eigentlichen Gegen-
 stande.

8. ὑποστήναι: zu c. 34 9.

14. εἶναι 'dafs er sein wolle',
 ἀποχρᾶν 'dafs ihm genügen solle'.

18f. πρὸς ταῦτα: die vorher-
 gehenden Worte allein erklären
 die Entrüstung (δεινὰ ἐποίησε, zu
 II 121 ε 2) des Euenios noch nicht:
 darum tritt ergänzend hinzu τὸ
 ἐνθεῦτεν — λόγον, und dann das
 daraus sich ergebende Motiv ὥς
 ἐξαπατηθεῖς. — τὸν πάντα λόγον,
 totum negotium (zu I 21 6).

21. ἔμφυτος, Ggs. ἐντεχνος. Bei

ihm war eine unmittelbare Gottes-
 gabe was andere als überliefer-
 bares Wissen kunstmäfsig erlernten.
 Sonst durften sich nur die alten
 heroischen Seher ihrer rühmen (II.
 α 72 von Kalchas ἦν διὰ μαντο-
 σύνην τὴν οἱ πόρε Φοῖβος Ἀπόλ-
 λων, Pind. Ol. VI 65 von Iamos
 ἐνθα οἱ ὠπασε (Ἀπόλλων) θησαν-
 ρὸν διδύμον μαντοσύνας, wie der
 begeisterte Sänger Od. χ 347 sich
 seiner Sangeskunst (αὐτοδίδακτος
 δ' εἰμι, θεὸς δ' ἐμοὶ ἐν φρεσὶν
 οἴκας Παντοίας ἐνέφυσεν). Auch
 von ihr galt und ihrem Gegensatze
 zu dem berufsmäfsigen Handwerk
 Pindars Wort Ol. VI 86 σοφὸς δ
 πολλὰ εἰδὼς φνᾶ· μαθόντες
 δὲ λάβροι παγγλωσσία, κόρακες
 ὧς, ἀκραντα γαρύετον Διὸς πρὸς
 δρυὶα θεῖον.

95. τούτων — τοῦ Εὐηνίου, ge-
 sperrt wie VII 164 7. VIII 138 13.
 IX 36 1. 93 1. — ἀγόντων, wie
 c. 36 1. — Κορινθίων, die ge-

ἀγόντων Κορινθίων ἐμαντεύετο τῇ στρατιῇ. ἤδη δὲ καὶ τότε ἤκουσα, ὡς ὁ Διόφορος ἐπιβατεύων τοῦ Εὐηνίου οὐνόματος ἐξελάμβανε ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα ἔργα, οὐκ
5 ἔῶν Εὐηνίου παῖς.

96 Τοῖσι δὲ Ἕλλησι ὡς ἐκαλλιέρησε, ἀνήγον τὰς νέας ἐκ τῆς Δήλου πρὸς τὴν Σάμον. ἐπεὶ δὲ ἐγένοντο τῆς Σαμῆς πρὸς Καλαμίσιοις, οἱ μὲν αὐτοῦ ὀρμισάμενοι κατὰ τὸ Ἡραῖον τὸ ταύτην παρεσκευάζοντο ἐς ναυμα-
5 χίην, οἱ δὲ Πέρσαι πυθόμενοι σφέας προσπλέειν ἀνήγον καὶ αὐτοὶ πρὸς τὴν ἡπειρον τὰς νέας τὰς ἄλλας, τὰς δὲ Φοινίκων ἀπῆκαν ἀποπλέειν. βουλευομένοις γὰρ σφι ἐδόκεε ναυμαχίην μὴ ποιέεσθαι· οὐ γὰρ ὦν ἐδό-

meinschaftlich mit Kerkyra seine Vaterstadt kolonisiert hatten (Thukyd. I 25. Skymnos 440).

2 ff. ἤδη — ἤκουσα: zu IV 77 2. — ἐπιβατεύων 'sich anmaßend', invadens (III 63 16). — ἐξελάμβανε — ἔργα 'Arbeiten übernahm, sich zu Leistungen verdung'. Also ein sog. ἐργολάβος oder ein δημιουργός (Od. ρ 383 εἰ μὴ τῶν οἱ δημιουργοὶ ἔασιν, Μάντιν ἢ ἱητήρα κακῶν ἢ τέκτονα δούρων Ἡ καὶ θέσπιν ἀοιδὸν — Οὔτοι γὰρ κλητοὶ γε βροτῶν ἐπ' ἀπίρονα γαίαν), der im Lande umherzog und seine Kunst jedem, der sie brauchen mochte, um bestimmten Preis feilbot; kurz ein Lohnarbeiter gewöhnlichen Schlages. ἐκλαμβάνειν (conducere, redimere) sagt man von dem welcher eine Arbeit unter festen Bedingungen auszuführen übernimmt, wie ἐκδιδόναι von dem welcher sie zur Ausführung übergibt. Der Ausdruck ist so verächtlich wie II 94 11 der von Melampus. — ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα 'über Hellas hin, in H. umher'. Nämlich in ἐξελάμβανε ἔργα liegt mitbegriffen dafs er ein unstetes Wanderleben führte. Besonders in der epischen Sprache ist ἐπὶ mit Akk. in jener Bedeutung häufig bei Wörtern die weitgedehnte Flächen und

Räume bezeichnen (γῆ θάλασσα ἄστεα), ohne immer auch einem Verbum der Bewegung sich anzuschließen. Od. a. O., π 63 φησὶ δὲ πολλὰ βροτῶν ἐπὶ ἄστεα δινηθῆναι, ω 200 στρυγερὴ δὲ τ' ἀοιδὴ ἔσσειετ' ἐπ' ἀνδρώποιν, Hesiod ἔργ. 527 ἀλλ' ἐπὶ κνανέων ἀνδρῶν δῆμόν τε πόλιν τε στρωφᾶται, Eurip. Hipp. 1048 ἀλλ' ἐκ πατρώας φρυγὰς ἀλητεύον χθονὸς Ξένην ἐπ' αἶαν λυπρὸν ἀντήσεις βίον. Vgl. ἐπὶ πολλόν II 32 9. VIII 107 11.

Schlacht bei Mykale (c. 96 — 106).

96. 3f. Wo der Ort Καλάμισα auf der samischen Küste gelegen ist unbekannt; jedenfalls auf der Ostseite, weil die persische Flotte, gegen welche sich die hellenische aufstellte, auf dieser Seite bei der Stadt Samos lag. Wenn das hier genannte Heräon das berühmte war, so ist er nahe bei der Stadt anzusetzen.

5 f. ἀνήγον, von Samos, wo sie bislang lagen, über den schmalen Sund, der Samos von Mykale trennt (I 148 4). Nur hierauf bezieht sich ἀνήγον, nicht auch auf πρὸς τὴν ἡπειρον ('und zwar zum Festlande hin').

7. ἀπῆκαν ἀποπλέειν, schon im Winter; s. zu VIII 130 13.

κεον ὁμοιοι εἶναι. ἐς δὲ τὴν ἡπειρον <ἀνήγον>, ὅπως
 ἔωσι ὑπὸ τὸν πεζὸν στρατὸν τὸν σφέτερον ἔοντα ἐν τῇ 10
 Μυκάλῃ, ὃς κελεύσαντος Ξέρξεω καταλελειμμένος τοῦ
 ἄλλου στρατοῦ Ἰωνήν ἐφύλασσε· τοῦ πλήθους μὲν ἦν ἐξ
 μυριάδες, ἐστρατήγεε δὲ αὐτοῦ Τιγράνης κάλλει καὶ
 μεγάθει ὑπερφέρων Περσέων. ὑπὸ τοῦτον μὲν δὴ τὸν
 στρατὸν ἐβουλεύσαντο καταφυγόντες οἱ τοῦ ναυτικοῦ 15
 στρατηγοὶ ἀνειρῦσαι τὰς νέας καὶ περιβαλέσθαι ἐρκος
 ἔρμα <τε> τῶν νεῶν καὶ σφῶν αὐτῶν κρησφύγετον. ταῦτα
 βουλευσάμενοι ἀνήγοντο. ἀπικόμενοι δὲ παρὰ τὸ τῶν 97
 Ποτνιέων ἱρὸν τῆς Μυκάλης ἐς Γαίσωνα τε καὶ Σκο-
 λοπδέντα, τῇ Δήμητρος Ἐλευσινίης ἱρὸν, τὸ Φίλιστος
 ὁ Πασικλέος ἰδρύσατο Νείλεω τῷ Κόδρου ἐπισπόμενος
 ἐπὶ Μιλήτου κτιστύν, ἐνθαῦτα τὰς τε νέας ἀνείρυσαν 5
 καὶ περιεβάλοντο ἐρκος καὶ λίθων καὶ ξύλων, δένδρεα
 ἐκκόψαντες ἡμέρα, καὶ σκόλοπας περὶ τὸ ἐρκος κατέ-
 πηξαν, καὶ παρεσκευάδατο ὡς πολιορκησόμενοι καὶ ὡς

9. ὁμοιοι = ἀξιόμαχοι (c 90 19).

10. ὑπό: vgl. VIII 92 14. Mit dem Akkusativ wie V 10 6. VII 108 4.

11 f. καταλελειμμένος 'zurückgeblieben' mit dem Genitiv, wie öfter λειπεσθαι (zu VII 153 7). Doch läßt sich der Genitiv auch partitiv fassen, wie VII 170 20. — τοῦ ἄλλου στρατοῦ, das nach Europa zog.

13. Τιγράνης: s. VII 62 4. Man fand ihn später unter den Toten (c. 102 24). — Vor κάλλει fehlt wohl ἀνὴρ.

17. ἔρμα — κρησφύγετον, wie c. 15 11 ff.

97. 2. πότνια als Appellativ kommt allen weiblichen Gottheiten zu, wie Ἄναξ den männlichen; doch weist der Plural entweder auf einen Kult der Demeter und Kore, der Θεαὶ Θεομοφόροι (Pausan. IX 8 1. Soph. O. K. 1050. Aristoph. Thesm. 1149), oder der Eumeniden (Äschyl. Sept. 864. Eum. 931. Soph. O. K. 84, Eurip. Or. 318 ποτνιαῖδες Θεοί).

Von dem Dienst der Thesmophoren an dieser Küste ein Beleg VI 16 8. — Γαίσων, auch Γαίωος, ein Küstenbach an der Südseite von Mykale beim Vgb. Trogilios (Strab. 636. Athen. 311. Hesych. s. v. Mela I 17. Plin. V 113). Das Wort ποταμός ist wohl hinter τε ausgefallen. An seiner Mündung ist der Ort Σκολοπδεῖς zu suchen, der vom Pfahlwerk der Perser (7) benannt zu sein scheint. Vgl. zu V 118 3 (τε—καί).

4. S. zu I 147 3.

7. ἡμέρα, ohne Rücksicht auf den Wohlstand der (milesischen) Besitzer und obgleich ein waldreiches Gebirge in der Nähe war.

8 ff. Der durch Ausfall und falsche Ergänzung entstellte Satz mag ursprünglich etwa gelautet haben: ἐπ' ἀμφοτέρα γὰρ ἐπιλεγόμενοι (vgl. VIII 22 17) παρεσκευάζοντο καὶ ὡς πολιορκησόμενοι καὶ ὡς νικήσοντες. Die Perser, scheint es, richteten sich gleichzeitig auf Ver-

νικήσοντες· ἐπ' ἀμφοτέρα ἐπιλεγόμενοι γὰρ παρεσκευά-
10 ζοντο.

- 98 Οἱ δὲ Ἕλληνες ὥς ἐπύθοντο οἰχωκότας τοὺς βαρ-
βάρους ἐς τὴν ἡπειρον, ἤχθοντο ὥς ἐκπεφευγόντων
ἀπορίῃ τε εἶχοντο δ' τι ποιέωσι, εἴτε ἀπαλλάσσονται
ὀπίσω εἴτε καταπλέωσι ἐπ' Ἑλλησπόντου. τέλος δ'
5 ἔδοξε τούτων μὲν μηδέτερα ποιεῖν, ἐπιπλέειν δὲ ἐπὶ
τὴν ἡπειρον. παρασκευασάμενοι ὦν ἐς ναυμαχίην καὶ
ἀποβάθρας καὶ ἄλλα ὧν ἔδεε, ἐπλεον ἐπὶ τῆς Μυ-
κάλης. ἐπεὶ δὲ ἀγχοῦ τε ἐγίνοντο τοῦ στρατοπέδου καὶ
οὐδεὶς ἐφαίνεται σφι ἐπαναγόμενος, ἀλλ' ὧρων νέας
10 ἀνελκυσμένας ἔσω τοῦ τείχεος, πολλὸν δὲ πεζὸν παρα-
κεκριμένον παρὰ τὸν αἰγιαλόν, ἐνθαῦτα πρῶτον μὲν
ἐν τῇ νῇ παραπλέων, ἐγχρίμψας τῷ αἰγιαλῷ τὰ μάλι-
στα, Λευτυχίδης ὑπὸ κήρυκος προηγόρευε τοῖσι Ἴωσι
λέγων „ἄνδρες Ἴωνες, ὅσοι ὑμέων τυγχάνουσι ἐπακούοντες,
15 μάθετε τὰ λέγω· πάντως γὰρ οὐδὲν συνήσουσι Πέρσαι
τῶν ἐγὼ ὑμῖν ἐντέλλομαι. ἐπεὰν συμμίσγωμεν, μεμνησθαι
τινὰ χρὴ ἐλευθερίας μὲν πάντων πρῶτον, μετὰ δὲ τοῦ
συνθήματος Ἑβης. καὶ τάδε ἴστω καὶ ὁ μὴ ἀκούσας
ὑμέων πρὸς τοῦ ἀκούσαντος.“ [ὧντὸς δὲ οὗτος ἐὼν
20 τυγχάνει νόος τοῦ πρήγματος καὶ ὁ Θεμιστοκλῆος ὁ ἐπ']

teidigung (der Schiffe) und auf einen
siegreichen Angriff ihres Land-
heeres ein. Vgl. c. 101 16.

98. 5. *μηδέτερα*: vom Plural zu
V 39 12.

7. *ἀποβάθρας* hier 'Enter-
brücken'.

10. *παρακεκριμένον*: zu VIII 70 2.

12. *τὰ μάλιστα* hier = *ὅτι μά-
λιστα*. Anders V 63 9.

13. *ὑπὸ κήρυκος*, *per praeconem*,
praeconis voce, ist stehender Aus-
druck von der Verwendung eines
begleitenden Ausrufers. Verschie-
den *κήρυκα πέμπων* (V 70 6 u. s.).

14. Vgl. c. 42 17.

15. Vgl. jedoch c. 16 13.

17. *τινα*: zu VI 9 14.

18. *σύνθημα* 'Feldgeschrei'. VIII
7 11 'verabredetes Zeichen'. Da zu
solchen *συνθήματα* in der Regel
Namen von Göttern gewählt wur-
den, die zu dem Kampfe und den
Kämpfenden in irgendeiner nähe-
ren lokalen oder persönlichen Be-
ziehung standen und deren Bei-
stand erfleht werden sollte, eine
solche Beziehung aber bei der Göt-
tin Ἑβη nicht erkennbar ist, so will
Roscher (NJahrb. für Philol. 119
S. 349) dafür Ἥρη schreiben. Der
größte Tempel dieser Göttin war
der Ausgangspunkt der Flotte (c.
96 4) und stand bei der Schlacht
in ihrem Rücken.

19. Die Stelle ist eine Nach-
ahmung von VIII 22.

Ἀρτεμισίῳ· ἥ γὰρ δὴ λαθόντα τὰ ῥήματα τοὺς βαρβάρους ἐμελλε τοὺς Ἴωνας πείσειν, ἥ ἔπειτα ἀνενειχθέντα ἐς τοὺς βαρβάρους ποιήσιν ἀπίστους τοῖσι Ἑλλήσι].

Λευτυχίδεω δὲ ταῦτα ὑποθεμένου δεύτερα δὴ τάδε **99** ἐποίεον οἱ Ἕλληνες· προσσχόντες τὰς νέας ἀπέβησαν ἐς τὸν αἰγιαλόν. καὶ οὗτοι μὲν ἐτάσσοντο, οἱ δὲ Πέρσαι ὥς εἶδον τοὺς Ἕλληνας παρασκευαζομένους ἐς μάχην καὶ τοῖσι Ἴωσι παραινέσαντας, τοῦτο μὲν ὑπονοήσαντες τοὺς 5 Σαμίους τὰ Ἑλλήνων φρονέειν ἀπαιρέονται τὰ δπλα. οἱ γὰρ ὦν Σάμιοι ἀπικομένων Ἀθηναίων αἰχμαλώτων ἐν τῇσι νηυσὶ τῶν βαρβάρων, τοὺς ἔλαβον ἀνὰ τὴν Ἀττικὴν λελειμμένους οἱ Ξέρξεω, τούτους λυσάμενοι πάντας ἀποπέμπουσι ἐποδιάσαντες ἐς Ἀθήνας· τῶν εἶνεκεν 10 οὐκ ἦκιστα ὑποψίην εἶχον, πεντακοσίας κεφαλὰς τῶν Ξέρξεω πολεμίων λυσάμενοι. τοῦτο δὲ τὰς διόδους τὰς ἐς τὰς κορυφὰς τῆς Μυκάλης φερούσας προστάσσουσι τοῖσι Μιλησίοισι φυλάσσειν ὥς ἐπισταμένοισι δῆθεν μάλιστα τὴν χώραν· ἐποίησαν δὲ τοῦτο (τοῦδε) εἶνεκεν, ἵνα 15 ἐκτὸς τοῦ στρατοπέδου ἔωσι. τούτους μὲν Ἴωνων, τοῖσι καὶ κατεδόκεον νεοχμὸν ἂν τι ποιέειν δυνάμιος ἐπιλαβομένοισι, τρόποισι τοιούτοις προεφυλάσσοντο οἱ Πέρσαι, αὐτοὶ δὲ συνεφόρησαν τὰ γέρρα ἐρκος εἶναι σφίσι.

20

23. ἀπίστους 'misstrauisch'.

99. 2. τὰς νέας, hier zugesetzt wie VIII 42 κατέσχον τὰς νέας.

6. τὰ Ἑλλήνων φρονέειν, cum Graecis sentire (II 162 27).

11. ὑποψίην εἶχον, Paraphrase des Passivs (ὑπωπτεύοντο), wie αἰτίην λόγον τιμὴν ἔχειν u. dgl.

12. διόδους, 'Engpässe, Schluchten' (VII 201 2. IX 104 2).

14. τοῖσι Μιλησίοισι, die doch 494 großenteils getötet oder verschickt sein sollten (VI 19 f.)! So erscheinen auch die Eretrier, trotz VI 101. 119, wieder bei den Kämpfen bei Euboea und Salamis. In beiden

Fällen war eben nur ein Teil der Bürger erlegen.

15. Zu dem ergänzten τοῦδε vgl. I 22 1. 136 9. II 89 5. Auch sonst weist H. in zahlreichen Stellen auf die nachfolgende Absicht nur mit τοῦδε oder τῶνδε εἶνεκεν (oder εἵνεκα), außer in der Verbindung αὐτοῦ τοῦτου εἶνεκεν (I 80 22. V 91 24).

16 f. τοῖσι καί, wie c. 85 12. Der Dativ in Analogie zu dem hier sinnähnlichen συνειδέσθαι, ἐνορᾶν τινί τι. Vgl. auch κατακρίνειν ('zuerkennen') τινί τι (II 133 15).

19. συνεφόρησαν τὰ γέρρα: zu c. 61 13.

- 100 Ὡς δὲ ἄρα παρεσκευάστο τοῖσι Ἑλλήσι, προσή-
σαν πρὸς τοὺς βαρβάρους· ἰοῦσι δέ σφι φήμη τε ἐσ-
έπτατο ἐς τὸ στρατόπεδον πᾶν καὶ κηρυκῆιον ἐφάνη
ἐπὶ τῆς κυματώγης κείμενον· ἡ δὲ φήμη διήλθε σφι
5 ὧδε, ὡς οἱ Ἕλληνες τὴν Μαρδονίου στρατιὴν νικῶεν
ἐν Βοιωτοῖσι μαχόμενοι. δῆλα δὴ πολλοῖσι τεκμηρίοις
ἐστὶ τὰ θεῖα τῶν πρηγμάτων, εἰ καὶ τότε, τῆς αὐτῆς
ἡμέρης συμπύκνοντος τοῦ τε ἐν Πλαταιῇσι καὶ τοῦ ἐν
Μυκάλῃ μέλλοντος ἔσεσθαι τρώματος, φήμη τοῖσι Ἑλ-
10 λήσι τοῖσι ταύτῃ ἐσαπίκετο, ὥστε θαρσῆσαι τε τὴν
στρατιὴν πολλῷ μᾶλλον καὶ ἐθέλειν προθυμότερον κιν-
101 δυνεύειν. καὶ τότε ἕτερον συνέπεσε γενόμενον, Ἀθή-
μητρος τεμένεια Ἑλευσινίης παρὰ ἀμφοτέρας τὰς συμ-
βολὰς εἶναι· καὶ γὰρ δὴ ἐν τῇ Πλαταιίδι παρ' αὐτὸ
τὸ Ἀημήτριον ἐγίνετο, ὡς καὶ πρότερόν μοι εἴρηται, ἡ
5 μάχη, καὶ ἐν Μυκάλῃ ἐμελλε ὡσαύτως ἔσεσθαι. γεγο-
νέναι δὲ νίκην τῶν μετὰ Πανσανίῳ Ἑλλήνων ὁρθῶς
σφι ἡ φήμη συνέβαινε ἐλθοῦσα· τὸ μὲν γὰρ ἐν Πλα-
ταιῇσι (τρώμα) πρῶτ' ἐτι τῆς ἡμέρης ἐγίνετο, τὸ δὲ ἐν
Μυκάλῃ περὶ δεῖλην. ὅτι δὲ τῆς αὐτῆς ἡμέρης συνέβαινε
10 γίνεσθαι μηνὸς τε τοῦ αὐτοῦ, χρόνῳ οὐ πολλῷ σφι
ὑστερον δῆλα ἀναμνησάνουσι ἐγίνετο. ἦν δὲ ἀρρωδίη
σφι, πρὶν τὴν φήμην ἐσαπικέσθαι, οὗτι περὶ σφέων

100. 4. διήλθε, sc. τὸ στρατό-
πεδον.

5. ὧδε ist auf φήμη διήλθε als
einen Begriff zu beziehen, gerade
wie c. 101 6 ὁρθῶς auf φήμη —
ἐλθοῦσα, und weist auf den Inhalt
des Folgenden wie III 4 18. IV 61 2.
V 95 10. VIII 144 18.

6 ff. Zur ganzen Satzform vgl. V
78. — τὰ θεῖα τῶν πρηγμάτων
'die göttliche, wunderbare Fügung
der Dinge'. Vgl. I 174 18. II 66 11. III
42 18. VII 137 14. VIII 65 15. 94 10.

10. ὅστε, final. Vgl. VIII 13 9.

101. 5. γεγονέναι: denn oben c.
100 5 ist νικῶεν 'Sieger seien', wie
c. 48 26.

10. μηνός: die Schlacht bei Sa-
lamiis fiel gegen Ende September
(zu VIII 65 6); über zehn Monate
später fiel Mardonios in Attika ein
(c. 3 10); darauf verfloß noch un-
gefähr ein Monat (vgl. c. 8 4. 41 2)
bis zur Schlacht, die also frühestens
Anfang September anzusetzen ist.
Plutarchs ungleiche Angaben Arist.
19. Camill. 19. mor. 349 geben den
3. oder 4. Boëdromion, oder den
26. Metageitnion (böot. Panemos);
jenes scheint das Datum der athe-
nischen, dieses der plattäischen
Siegesfeier zu sein. Vgl. zu VI
106 13.

12 f. περὶ σφέων αὐτῶν: sonst

αὐτῶν οὕτω ὥς τῶν Ἑλλήνων, μὴ περὶ Μαρδονίῳ πταίσῃ ἢ Ἑλλάς. ὥς μέντοι ἢ κληδὼν αὐτῇ σφι ἐσέπτατο, μᾶλλον τι καὶ ταχύτερον τὴν πρόσοδον ἐποιεῦντο. οἱ μὲν 15 δὴ Ἕλληνες καὶ οἱ βάρβαροι ἐσπευδον ἐς τὴν μάχην, ὥς σφι καὶ αἱ νῆσοι καὶ ὁ Ἑλλήσποντος ἀεθλα προέκειτο.

Τοῖσι μὲν νυν Ἀθηναίοισι καὶ τοῖσι προσεχέσι 102 τούτοισι τεταγμένοισι, μέχρι κον τῶν ἡμισέων, ἢ ὁδὸς ἐγίνετο κατ' αἰγιαλὸν τε καὶ ἄπεδον χῶρον, τοῖσι δὲ Λακεδαιμονίοισι καὶ τοῖσι ἐπεξῆς τούτοισι τεταγμένοισι κατὰ τε χαράδραν καὶ ὄρεα. ἐν ᾧ δὲ οἱ Λακεδαιμό- 5 νιοι περιήσαν, οὗτοι οἱ ἐπὶ τῷ ἐτέρῳ κέρει [ἔτι] καὶ δὴ ἐμάχοντο. ἕως μὲν νυν τοῖσι Πέρσῃσι ὁρθὰ ἦν τὰ γέρρα, ἡμύνοντό τε καὶ οὐδὲν ἔλασσον εἶχον τῇ μάχῃ· ἐπεὶ δὲ τῶν Ἀθηναίων καὶ τῶν προσεχέων ὁ στρατός, ὅπως ἐκ τῶν γένηται τὸ ἔργον καὶ μὴ Λακεδαιμονίων, 10 παρακελευσάμενοι ἔργον εἶχοντο προθυμότερον, ἐνθεῦ-τεν ἥδη ἐτεροιοῦτο τὸ πρῆγμα. διωσάμενοι γὰρ τὰ γέρρα οὕτω φερόμενοι ἐσέπεσον ἀλέες ἐς τοὺς Πέρσας, οἱ δὲ δεξάμενοι καὶ χρόνον συχνὸν ἀμυνόμενοι τέλος ἔφρευ-

auch bei H. der Dativ; vgl. besonders VIII 74 5. — τῶν Ἑλλήνων des Mutterlandes. Es ist wohl *ἐκεῖ* (od. *ἐκεῖνη*) hinter τῶν ausgefallen (vgl. c. 100 10) oder *ἄλλων*. — περὶ Μαρδονίῳ πταίσῃ 'dafs Mardonios die Klippe sei, an welcher Hellas Schiffbruch leide', mit einer sehr geläufigen Metapher st. 'dafs Hellas im Kampf mit M. unterliege'. Sonst aber πταίνει πρὸς τινα (τινι) oder ἐν τινι. S. zu I 16 8. περὶ stimmt besser zu πίπτειν (I 108 17).

14. μᾶλλον τι, *aliquanto magis* (I 96 12).

16. ἐσπευδον, nicht räumlich. Denn die Perser erwarteten den Angriff (c. 99).

102. Zu dem nach μὲν δὴ anstößigen μὲν νυν vgl. VIII 108 6 u. 8. — προσεχέσι, attributiv zu τεταγμένοισι. Unter 4 u. 16 ἐπεξῆς τετα-

γμένοι. Das östlich vom persischen Lager gelandete Heer marschierte nicht in Kolonnen dem Ufer entlang, sondern, um den Feind zugleich von der Seite zu fassen (*περιήσαν*), in breiter Schlachtlinie, für welche der Küstensaum zu schmal war, sodafs der rechte Flügel (Lakedämonier) am Gebirge einherziehen mußte. Die Perser erwarteten den Angriff auf der Küste.

5. χαράδραν, vermutlich des Gäßon, an welchen sich das feindliche Lager als einen natürlichen Schutzgraben anlehnte (c. 97 3).

6. καὶ δὴ = ἥδη (c. 11 14). ἔτι stand wohl oben bei περιήσαν.

8. ἔλασσον εἶχον, *inferiores erant* (IV 3 9).

11. ἔργον εἶχοντο, *opus aggregabantur* (III 72 27).

- 15 γον ἐς τὸ τεῖχος. Ἀθηναῖοι δὲ καὶ Κορίνθιοι καὶ Σικυώνιοι καὶ Τροιζήνιοι (οὗτοι γὰρ ἦσαν ἐπεξῆς τεταγμένοι) συνεπισπόμενοι συνεσέπιπτον ἐς τὸ τεῖχος. ὥς δὲ καὶ τὸ τεῖχος ἀραίρητο, οὗτ' ἔτι πρὸς ἄλκην ἐτράποντο οἱ βάρβαροι πρὸς φυγὴν τε ὁρμέατο οἱ ἄλλοι πλὴν
- 20 Περσέων· οὗτοι δὲ κατ' ὀλίγους γινόμενοι ἐμάχοντο τοῖσι αἰεὶ ἐς τὸ τεῖχος ἐσπίπτουσι Ἑλλήνων. καὶ τῶν στρατηγῶν τῶν Περσικῶν δύο μὲν ἀποφεύγουσι, δύο δὲ τελευτῶσι· Ἀρταῦντης μὲν καὶ Ἰθαμίττης τοῦ ναυτικοῦ στρατηγέοντες ἀποφεύγουσι, Μαρδόντης δὲ καὶ ὁ
- 25 τοῦ πεζοῦ στρατηγὸς Τιγράνης μαχόμενοι τελευτῶσι.
- 103 ἔτι δὲ μαχομένων τῶν Περσέων ἀπῆκοντο Λακεδαιμόνιοι καὶ οἱ μετ' αὐτῶν, καὶ τὰ λοιπὰ συνδιεχειρίζον. ἔπεσον δὲ καὶ αὐτῶν τῶν Ἑλλήνων συχνοὶ ἐνθάυτα ἄλλοι τε καὶ Σικυώνιοι καὶ στρατηγὸς Περίλεως. τῶν
- 3 τε Σαμίων οἱ στρατεύόμενοι ἔόντες τε ἐν τῷ στρατοπέδῳ τῷ Μηδικῷ καὶ ἀπαραιρημένοι τὰ ὄπλα, ὥς εἶδον αὐτίκα κατ' ἀρχὰς γινομένην ἑτεραλκίαν τὴν μάχην, ἔρδον ὅσον ἐδυνάετο προσωφελέειν ἐθέλοντες τοῖσι Ἑλλήσι. Σαμίους δὲ ἰδόντες οἱ ἄλλοι Ἴωνες ἄρξαντας
- 10 οὕτω δὴ καὶ αὐτοὶ ἀποστάντες ἀπὸ Περσέων ἐπέθεντο
- 104 τοῖσι βαρβάροισι. Μιλησίοισι δὲ προσετέτακτο μὲν (ἐκ) τῶν Περσέων τὰς διόδους τηρεῖν σωτηρίας εἵνεκά σφι, ὥς, ἦν ἄρα σφέας καταλαμβάνη οἱά περ κατέλαβε, ἔχοντες ἡγεμόνας σφίζονται ἐς τὰς κορυφὰς τῆς
- 5 Μυκάλης. ἐτάχθησαν μὲν νυν ἐπὶ τοῦτο τὸ πρῆγμα

17. συν-, alle vier zugleich, beim Nach- und beim Eindringen.

20. Durch κατὰ erhält ὀλίγους distributiven Begriff, 'hier und da in kleinen Haufen'. Vgl. c. 62 15.

103. 4. Statt Σικυώνιοι καὶ ist wohl zu lesen Σικυνώνων.

5. στρατεύεσθαι hier wie oft 'Heerdienst leisten'. — στρατοπέδῳ 'Heer'.

7. Bei Homer bezeichnet νίκη ἑτεραλκίης einen Sieg der sich entschieden der einen von zwei Par-

teien zuneigt. Ebenso Äschyl. Pers. 928 Ἀρης ἑτεραλκίης. Hier aber ist ἑτεραλκίης und VIII 11 10 ἑτεραλκίως 'bald diesem bald jenem günstig' d. i. 'unentschieden', *anccors*. Der Gebrauch der ähnlichen Komposita von ἕτερος zeigt daß die erste Bedeutung die sprachgemäfsere ist.

8. προσωφελέειν — τοῖσι Ἑλλήσι, wie öfter die Dichter. Oben c. 68 6 der normale Akkusativ.

104. σφι, den Persern.

οἱ Μιλήσιοι τούτου τε εἵνεκεν καὶ ἵνα μὴ παρέοντες τῷ στρατοπέδῳ τι νεοχμὸν ποιεοίεν· οἱ δὲ πᾶν τούναντιον τοῦ προστεταγμένου ἐπόλεον, ἄλλας τε κατηγεόμενοι σφί οὐδοὺς φεύγουσι, αἱ δὲ ἔφερον ἐς τοὺς πολεμίους, καὶ τέλος αὐτοὶ σφί ἐγίνοντο [κτείνοντες] πολεμιώτατοι. 10 οὕτω δὴ τὸ δεύτερον Ἰωνίη ἀπὸ Περσέων ἀπέστη.

Ἐν δὲ ταύτῃ τῇ μάχῃ Ἑλλήνων ἡρίστευσαν Ἀθη- 105 ναῖοι καὶ Ἀθηναίων Ἑρμόλυκος ὁ Εὐθόϊνου ἀνὴρ παγκράτιον ἐπασκήσας. τοῦτον δὲ τὸν Ἑρμόλυκον κατέλαβε ὕστερον τούτων, πολέμου ἐόντος Ἀθηναίοισι τε καὶ Καρυστίοισι, ἐν Κύρῳ τῆς Καρυστίας χώρας ἀπο- 5 θανόντα ἐν μάχῃ κεῖσθαι ἐπὶ Γεραιστῷ. μετὰ δὲ Ἀθηναίους Κορίνθιοι καὶ Τροϊζήνιοι καὶ Σικυώνιοι ἡρίστευσαν.

Ἐπεῖτε δὲ κατεργάσαντο οἱ Ἕλληνες τοὺς πολλοὺς 106 τοὺς μὲν μαχομένους τοὺς δὲ καὶ φεύγοντας τῶν βαρβάρων, τὰς <τε> νέας ἐνέπρησαν καὶ τὸ τεῖχος ἅπαν, τὴν λήϊν προεξαγαγόντες ἐς τὸν αἰγιαλόν, καὶ θησαυροὺς τινὰς χρημάτων εὗρον· ἐμπρήσαντες δὲ τὸ τεῖχος καὶ 5 τὰς νέας ἀπέπλεον. ἀπικόμενοι δὲ ἐς Σάμον οἱ Ἕλληνες ἐβουλεύοντο περὶ ἀναστάσιος τῆς Ἰωνίης, καὶ ὅχη χρεὼν εἶη τῆς Ἑλλάδος κατοικίσει τῆς αὐτοὶ ἐγκρατέες

7. στρατοπέδῳ 'Heer'.

105. 2. Ἑρμόλυκος: seine Bildsäule auf der Akropolis sah noch Pausanias (I 23 10).

4. Thukyd. I 98 ἔπειτα (nach der Eroberung von Eion, 469) Σκῦρον τὴν ἐν τῷ Αἰγαίῳ νῆσον, ἣν ὤκουν Δόλοπες, ἡνδραπόδισαν καὶ ὤκησαν αὐτοί. πρὸς δὲ Καρυστίους αὐτοῖς ἀνευ τῶν ἄλλων Εὐβοέων πόλεμος ἐγένετο καὶ χρόνῳ ξυνέβησαν καὶ ὁμολογῆσαν. Vgl. VIII 112 8. 121 2.

6. Eig. ἀποθανεῖν καὶ κεῖσθαι. — Γεραιστῷ: zu VIII 7 5.

Die Hellenen wieder in Samos; Beratung über Io-

nien (c. 106). Zwist der persischen Führer (c. 107).

106. 3. ἅπαν bezieht sich auch auf νέας.

4. Der Satz καὶ θησαυροὺς (s. VII 190 7) εὗρον stört den Zusammenhang und wird vom Autor später nachgetragen sein.

7. ἀνάστασις 'Räumung.' Im friedlichen Sinne wie IV 115 ἐξαναστέωμεν ἐκ τῆς γῆς τῆσδε.

8. Ἑλλάς hier im weitesten Sinne alles von Hellenen bewohnte Land; darum durch τῆς — ἦσαν beschränkt auf dasjenige worüber die Verbündeten unmittelbar oder mittelbar verfügen konnten.

ἦσαν, τὴν δὲ Ἰωνίην ἀπειῖναι τοῖσι βαρβάροισι· ἀδύνατον γὰρ ἐφαίνεται σφι εἶναι ἐωυτοὺς τε Ἰώνων προκατῆσθαι φρουρέοντας τὸν πάντα χρόνον, καὶ ἐωυτῶν μὴ προκατημένων Ἴωνας οὐδεμίαν ἐλπίδα εἶχον χαίροντας πρὸς τῶν Περσέων ἀπαλλάξειν. πρὸς ταῦτα Πελοποννησίων μὲν τοῖσι ἐν τέλει ἑοῦσι ἐδόκεε τῶν μηδισάντων 15 ἐθνέων τῶν Ἑλληνικῶν τὰ ἐμπολαῖα ἐξαναστήσαντας δοῦναι τὴν χώραν Ἴωσι ἐνοικῆσαι, Ἀθηναίοισι δὲ οὐκ ἐδόκεε ἀρχὴν Ἰωνίην γενέσθαι ἀνάστατον οὐδὲ Πελοποννησίοισι περὶ τῶν σφετερέων ἀποικιέων βουλευεῖν· ἀντιτεινόντων δὲ τούτων προθύμως, εἶξαν οἱ Πελοποννησιοι. καὶ οὕτω δὴ Σαμίους τε καὶ Χίους καὶ Λεσβίους καὶ τοὺς ἄλλους νησιώτας, οἱ ἔτυχον συστρατευόμενοι

9. ἦσαν statt εἶσαν od. εἶσι (VIII 49 5); zu c. 5 4. — τὴν — βαρβάροισι schließt sich in freier Weise dem Relativsatz (δεχ) an (vgl. IV 18 5), sodass ἀπειῖναι von χρεὼν εἶη abhängt. Einfacher wäre τὴν Ἰωνίην ἀπέντας τ. β., zumal die Frage der Räumung schon Z. 7 ausgedrückt und bei der über die Neusiedlung als entschieden vorzusetzen ist.

10. Da ἀδύνατον ἐφαίνεται im zweiten Gliede durch οὐδεμίαν ἐλπίδα εἶχον erneuert wird, so hätte τε hinter ἀδύνατον stehen sollen. Von der häufigen Verstellung dieser Partikel s. zu I 207 35. — προκατῆσθαι 'auf der Vorwacht stehen' (VII 172 14).

12. χαίροντας 'ungestraft', für ihren Abfall (III 29 7).

14. τοῖσι ἐν τέλει ἑοῦσι: hauptsächlich der spartiatische König und die ihn begleitenden Ephoren (c. 76 22).

15. τῶν Ἑλληνικῶν, der Argeier Lokrer Thebäer, auch wohl der Achäer Karystier und eines Teiles der Inselbewohner. — ἐμπολαῖα 'handeltreibend'. Man dachte wohl besonders an Achaia, das nach der Sage (VII 94) die alte Heimat der

Ioner war. (Die Hss. ἐμπόλια, die herkömmliche Lesart ἐμπόρια ist Korrektur der Hs. R.)

17. Bei Πελοποννησίοισι ist wohl das diesen Kasus bedingende Verb (προσέκειν) ausgefallen. (Andere ändern Πελοποννησίους.)

21. Die Beziehung des Relativsatzes müßte, soweit hier die bisherige Darstellung Herodots in Betracht kommt, auf τοὺς ἄλλους νησιώτας eingeschränkt werden. Es sind dies die VIII 46 aufgezählten. Denn die vorgenannten Chier und Samier waren zwar bei der Flotte vertreten (VIII 132. IX 91 f.) und konnten deshalb allenfalls als συστρατευόμενοι gelten, nicht aber die Lesbier. Da aber jene νησιῶται bereits thatsächlich und gewiss auch in aller Form zum Bunde (VII 145) gehörten, so ist anzunehmen, daß jetzt alle diejenigen Inseln aufgenommen wurden, die erst in der Flotte bei Mykale durch Schiffe oder Mannschaften vertreten waren, und daß H. es unterlassen hat den Übertritt derselben zur gemeinsamen Sache zu erwähnen, wie er auch c. 114 8 bei der Belagerung von Sestos der Anwesenheit der Bundesgenossen nicht gedenkt.

τοῖσι Ἑλλήσι, ἐς τὸ συμμαχικὸν ἐσεποιήσαντο, πῖστι τε καταλαβόντες καὶ ὀρκίοισι (ἧ μὲν) ἐμμενέειν τε καὶ μὴ ἀποστήσεσθαι. τούτους δὲ καταλαβόντες ὀρκίοισι ἐπλεον τὰς γεφύρας λύσοντες· ἐτι γὰρ ἐδόκεον ἐντεταμένους 25 εὐρήσειν. οὗτοι μὲν δὴ ἐπ' Ἑλλησπόντου ἐπλεον.

Τῶν δὲ ἀποφυγόντων βαρβάρων ἐς τὰ ἄκρα 107 τῆς Μυκάλης κατεilhθέντων, ἐόντων οὐ πολλῶν, ἐγένετο κομιδὴ ἐς Σάρδεις. πορευομένων δὲ κατ' ὁδὸν Μασίστης ὁ Λαρεῖον παρατυχῶν τῷ πάθει τῷ γεγονότι τὸν στρατηγὸν Ἀρταῦντην ἔλεγε πολλὰ τε καὶ κακά, ἄλλα 5 τε καὶ γυναικὸς κακίῳ φᾶς αὐτὸν εἶναι τοιαῦτα στρατηγήσαντα, καὶ ἄξιον εἶναι παντὸς κακοῦ τὸν βασιλεὺς οἶκον κακώσαντα. παρὰ δὲ τοῖσι Πέρσησι γυναικὸς κακίῳ ἀκοῦσαι δέννος μέγιστος ἐστί. ὁ δὲ ἐπεὶ πολλὰ ἤκουσε, δεινὰ ποιεύμενος σπᾶται ἐπὶ τὸν Μασίστην τὸν 10 ἀκινάκην, ἀποκτείνει θέλων. καὶ μιν ἐπιθέοντα φρασθεὶς Ξειναγόρης ὁ Πρηξίλεω ἀνὴρ Ἀλικαρνησεὺς ὀπισθε ἐστεῶς αὐτοῦ [Ἀρταῦντεω], ἀρπάζει μέσον καὶ ἐξαείρας παλεῖ ἐς τὴν γῆν· καὶ ἐν τούτῳ οἱ δορυφόροι οἱ Μασίστεω προσέστησαν. ὁ δὲ Ξειναγόρης ταῦτα ἐρ- 15 γάσατο χάριτα αὐτῷ τε Μασίστῃ τιθέμενος καὶ Ξέρῃ, ἐκσῶζων τὸν ἀδελφεὸν τὸν ἐκείνου· καὶ διὰ τοῦτο τὸ ἔργον Ξειναγόρης Κιλικίης πάσης ἤρξε δόντος βασιλέως. τῶν δὲ κατ' ὁδὸν πορευομένων οὐδὲν ἐπὶ πλέον τούτων ἐγένετο, ἀλλ' ἀπικνέονται ἐς Σάρδεις. 20

Ἐν δὲ τῇσι Σάρδισι ἐτύγχανε ἑὼν βασιλεὺς ἐξ ἐκεῖ- 108 νου τοῦ χρόνου, ἐπεῖτε ἐξ Ἀθηνέων προσπταίσας τῇ

23. ἡ μὲν nach III 74 2 ergänzt.

107. 4. ὁ Λαρεῖον, und der Atossa (VII 82 7).

6. τοιαῦτα στρατηγήσαντα 'durch so schlechte Heeresführung'.

9. ἐπεὶ πολλὰ ἤκουσε 'da er sich vieles hatte sagen lassen'. Der letzte Schimpf bricht seine Geduld.

13. ἀρπάζει μέσον: Terent. Adelph. 316 *sublimem medium*

raperem et capite pronum in terram statuerem.

15 f. Eig. ταῦτα ἐργασάμενος χάριτα — ἔθετο. Die Redensart wie c. 60 17.

13. Κιλικίης πάσης ἤρξε, d. h. er ward *Συέννεος* (zu I 74 16). Der bisherige war bei Salamis gefallen (Äschyl. Pers. 324).

19. Verb. κατ' ὁδὸν οὐδὲν ἐγένετο. — ἐπὶ πλέον, wie c. 41 1.

- ναυμαχίῃ φυγῶν ἀπίκετο. τότε δὲ ἐν τῇσι Σάρδισι ἐὼν
 ἄρα ἦρα τῆς Μασίστεω γυναικὸς ἐούσης καὶ ταύτης
 5 ἐνθαῦτα. ὥς δέ οἱ προσπέμποντι οὐκ ἐδύνατο κατεργα-
 σθῆναι, οὐδὲ βίῃ προσεφέρετο προμηθεόμενος τὸν ἀδελ-
 φεὸν Μασίστην· τὸν δὲ τοῦτο εἶχε καὶ τὴν γυναῖκα·
 εἶ γὰρ ἐπίστατο βίης οὐ τευξομένη· ἐνθαῦτα δὲ Ξέρξης
 ἐργόμενος τῶν ἄλλων πρήσσει τὸν γάμον τοῦτον τῷ
 10 παιδί τῷ ἐωντοῦ Δαρείῳ, θυγατέρα τῆς γυναικὸς ταύ-
 τῆς καὶ Μασίστεω, δοκέων αὐτὴν μᾶλλον λάμψεσθαι
 ἢ ταῦτα ποιήσῃ· ἀρμόσας δὲ καὶ τὰ νομιζόμενα ποιή-
 σας ἀπήλανε ἐς Σοῦσα· ἐπεὶ δὲ ἐκεῖ τε ἀπίκετο καὶ
 ἡγάγετο ἐς ἐωντοῦ Δαρείῳ τὴν γυναῖκα, οὕτω δὲ τῆς
 15 Μασίστεω μὲν γυναικὸς ἐπέπαντο, δὲ δὲ διαμειψάμενος
 ἦρα τε καὶ ἐτύγχανε τῆς Δαρείου μὲν γυναικὸς Μασί-
 στεω δὲ θυγατρὸς· οὐνομα δὲ τῇ γυναικὶ ταύτῃ ἦν Ἀρ-
 109 ταῦντη. χρόνον δὲ προϊόντος ἀνάπυστα γίνεται τρόπῳ
 τοιῷδε. ἐξυφῆρασα Ἀμυστρὶς ἡ Ξέρξεω γυνὴ φᾶρος μέγα
 τε καὶ ποικίλον καὶ θῆς ἄξιον διδοῖ Ξέρξῃ. δὲ δὲ
 ἡσθελς περιβάλλεται τε καὶ ἐρχεται παρὰ τὴν Ἀρταῦντην.
 5 ἡσθελς δὲ καὶ ταύτῃ ἐκέλευσε αὐτὴν αἰτῆσαι ὃ τι βού-
 λεται οἱ γενέσθαι ἀντὶ τῶν αὐτῷ ὑπουργημένων· πάντα

Wirren im persischen Kö-
 nigshause (c. 108—113).

108. 4. ἄρα gestellt wie c. 9 7.
 — καὶ ταύτης, wie VIII 124 10.

5. προσπέμποντι, sc. ἀγγέλους.
 — κατεργασθῆναι 'willig gemacht
 werden' (VII 6 3).

6. βίῃ προσεφέρετο, sc. αὐτῇ.
 — προμηθεόμενος = αἰδεόμενος,
 daher mit dem Akkusativ. Vgl. II
 172 20.

7. τὸν δὲ τοῦτο, ebendieselbe
 Rücksicht (προμηθείᾳ) auf Masistes,
 die aber bei ihr auf treuer Liebe
 zum Gatten, bei dem Könige auf
 achtungsvoller Scheu vor dem Bru-
 der beruhte. — εἶχε 'hielt zurück'
 (c. 12 9).

8. Mit ἐνθαῦτα setzt die durch

die beiden Parenthesen unterbro-
 chene Periode wieder ein.

10. Δαρείῳ, dem ältesten von
 seinen drei Söhnen. Er ward im
 J. 465 auf Anstiften des Artaba-
 nos, des Mörders seines Vaters, von
 dem jüngeren Bruder Artaxerxes
 getötet (Diod. XI 69). — θυγατέρα,
 appositiv zu γάμον. Vgl. zu III
 88 7.

12. τὰ νομιζόμενα, die bei Ver-
 lobungen üblichen Gebräuche.

14. ἡγάγετο: ebenso c. III 16.
 S. zu I 34 12. Sonst das Medium
 vom Bräutigam.

15. Bei ἐπέπαντο fehlt ἐπιθυ-
 μέων od. ἐρῶν. — δὲ δέ: zu I 17 9.

109. ἀνάπυστα, vom Plural zu
 I 4 8.

6f. πάντα, abhängig von αἰτῆ-

γὰρ τεύξεσθαι αἰτήσασαν· τῇ δὲ κακῶς γὰρ ἔδεε παν-
οικλή γενέσθαι, πρὸς ταῦτα εἶπε Ξέρξης „δώσεις μοι τὸ
ἂν σε αἰτήσω;“ ὁ δὲ πᾶν μᾶλλον δοκέων κείνην αἰτῆσαι
ὑπισχνέτο καὶ ὤμοσε. ἡ δὲ ὡς ὤμοσε ἀδεῶς αἰτέει τὸ 10
φᾶρος. Ξέρξης δὲ παντοῖος ἐγίνετο οὐ βουλόμενος δο-
ναι, κατ’ ἄλλο μὲν οὐδέν, φοβεόμενος δὲ Ἀμυστριν,
μὴ καὶ πρὶν κατεικαζούσῃ τὰ γινόμενα οὕτω ἐπευρεθῇ
πρήσσω· ἀλλὰ πόλις τε ἐδίδου καὶ χρυσὸν ἀπλετον καὶ
στρατόν, τοῦ ἐμελλε οὐδεὶς ἄρξῃν ἀλλ’ ἡ ἐκείνη. Περ- 15
σικὸν δὲ κάρτα ὁ στρατὸς δῶρον. ἀλλ’ οὐ γὰρ ἐπειθε,
διδοῖ τὸ φᾶρος, ἡ δὲ περιχαρὴς ἐοῦσα τῷ δῶρῳ ἐφόρεε
τε καὶ ἀγάλλετο. καὶ ἡ Ἀμυστρίς πυνθάνεται μιν 110
ἔχουσαν· μαθοῦσα δὲ τὸ ποιούμενον τῇ μὲν γυναικὶ
ταύτῃ οὐκ εἶχε ἔγκοτον, ἡ δὲ ἐλπίζουσα τὴν μητέρα αὐ-
τῆς εἶναι αἰτίην καὶ ταῦτα ἐκείνην πρήσσειν, τῇ Μα-
σίστεω γυναικὶ ἐβούλευε ὀλεθρον. φυλάξασα δὲ τὸν 5
ἄνδρα τὸν ἐωυτῆς Ξέρξην βασιλῆιον δεῖπνον προτιθέ-
μενον· τοῦτο δὲ τὸ δεῖπνον παρασκευάζεται ἀπαξ τοῦ
ἐνιαυτοῦ ἡμέρῃ τῇ ἐγένετο βασιλεύς· οὐνομα δὲ τῷ
δεῖπνῳ τούτῳ περσιιστὶ μὲν τυκτά, κατὰ δὲ τὴν Ἑλ-
λήνων γλῶσσαν τέλειον· τότε καὶ τὴν κεφαλὴν σμᾶται 10

σασαν. S. zu V 23 4. — τῇ δέ, an den Zwischensatz attrahiert; zu I 24 17. — ἔδεε, nach der Fügung des Schicksals (II 161 7). — πανοικλή: zu VII 39 6.

9. Ähnlich VII 38 6. — Zu δοκέων — αἰτῆσαι vgl. VIII 86 11. Dagegen VII 38 6 in derselben Wendung das Futurum.

11. παντοῖος ἐγίνετο: zu III 124 6.

13. κατεικαζούσῃ = ὑπ’ (αὐτῆς) κατεικαζούσης.

14. πρήσσω, auf der That. — ἐδίδον: zu VIII 114 4.

110. 2. τὸ ποιούμενον: zu c. 22 14.

8. Vgl. I 133. Plat. Alkib. I p. 121 ἐπειδὴν δὲ γένηται ὁ παῖς ὁ πρεσβύτατος (βασιλέως), οὗ περ ἡ

ἀρχή, πρῶτον μὲν ἐορτάζουσι πάντες οἱ ἐν τῇ βασιλείᾳ ὧν ἂν ἀρχῇ, εἶτα εἰς τὸν ἄλλον χρόνον ταύτῃ τῇ ἡμέρᾳ γενέθλια ἀπασα θύει καὶ ἐορτάζει ἡ Ἄσις.

10 f. Verb. τότε μόνον. Zu σμᾶται vgl. IV 73 8. Der Sinn des seltsamen Berichtes scheint zu sein das der König, der sich sonst seinen Unterthanen nur in vollem Glanze des königlichen Ornates und insbesondere das Haupt mit der steifen Tiara (zu VII 61 2) bedeckt zeigte, an diesem Tage gleich seinen Tischgenossen mit entblößtem, von Salben duftenden Haupte sich zu Tafel setzte. — Πέρσας δωρέεται: Esther II 18 ‘und der König gab ein großes Gastmahl — und gab den Landschaften einen

- μοῦνον βασιλεὺς καὶ Πέρσας δωρέεται. ταύτην δὴ τὴν
 ἡμέρην φυλάξασα ἡ Ἀμυστρίς χρηρίζει τοῦ Ξέρξεω δο-
 θῆναί οἱ τὴν Μασίστεω γυναῖκα. ὁ δὲ δεινὸν τε καὶ
 ἀνάρσιον ἐποιέετο τοῦτο μὲν ἀδελφεοῦ γυναῖκα παρα-
 15 δοῦναι, τοῦτο δὲ ἀναιτίην ἐοῦσαν τοῦ πρήγματος τού-
 111 του· συνῆκε γὰρ τοῦ εἵνεκεν ἐδέετο. τέλος μέντοι ἐκεί-
 νης τε λιπαρεοῦσης καὶ ὑπὸ τοῦ νόμου ἐξεργόμενος, ὅτι
 ἀτυχῆσαι τὸν χρηρίζοντα οὐ σφι δυνατόν ἐστι βασι-
 λείου δέλπνου προκειμένον, κάρτα δὴ ἀέκων κατανεύει,
 5 καὶ παραδοὺς ποιεῖει ὧδε· τὴν μὲν κελεύει ποιεῖν τὰ
 βούλεται, ὁ δὲ μεταπεμψάμενος τὸν ἀδελφεὸν λέγει
 τάδε. „Μασίστα, σὺ εἰς Λαρεῖον τε παῖς καὶ ἐμὸς
 ἀδελφεός, πρὸς δ' ἔτι τούτοις καὶ εἰς ἀνὴρ ἀγαθός·
 γυναῖκί δὴ ταύτῃ τῇ νῦν συνοικέεις μὴ συνοίκεε, ἀλλὰ
 10 τοὶ ἀντ' αὐτῆς ἐγὼ δίδωμι θυγατέρα τὴν ἐμήν. ταύτῃ
 συνοίκεε· τὴν δὲ νῦν ἔχεις, οὐ γὰρ δοκέει ἐμοί, μὴ
 ἔχε γυναῖκα.“ ὁ δὲ Μασίστης ἀποθωμάσας τὰ λεγό-
 μενα λέγει τάδε. „ὦ δέσποτα, τίνα μοι λόγον λέγεις
 ἄχρηστον, κελεύων [μοι] γυναῖκα, ἐκ τῆς μοι παῖδες τε
 15 νεηνῖαι εἰσὶ καὶ θυγατέρες, τῶν καὶ σὺ μίαν τῷ παιδί
 τῷ σεωυτοῦ ἡγάγεο γυναῖκα, αὐτὴ τέ μοι κατὰ νόον
 τυγχάνει κάρτα ἐοῦσα· ταύτην με κελεύεις μετέντα θυγα-
 τέρα τὴν σὴν γῆμαι; ἐγὼ δὲ βασιλεὺς μεγάλα μὲν ποιεῦ-
 μαι ἀξιεύμενος θυγατρὸς τῆς σῆς, ποιήσω μέντοι τούτων
 20 οὐδέτερα. σὺ δὲ μηδαμῶς βιω πρήγματος τοιοῦδε δεό-
 μενος· ἀλλὰ τῇ τε σῇ θυγατρὶ ἀνὴρ ἄλλος φανήσεται

Erlafs und gab Geschenke nach königlicher Weise'.

111. 2. ἐξεργόμενος 'gezwungen'; s. zu VII 95 6.

3. σφι 'bei ihnen'. — δυνατόν 'statthaft' (VII 149 14).

4. erinnert an II. α 524 ff.

7. Sonst σὺ γὰρ . . (zu I 8 10. 30 10. 147 6). — καὶ ἐμὸς ἀδελφεός, nicht etwa überflüssig. Xerxes hatte viele Halbbrüder, dieser war sein ἀδελφεός ἀπ' ἀμφοτέρων

(VII 97 7); s. VII 81 7. Ähnlich VII 7 6.

11. δοκέει, sc. σὲ ἔχειν αὐτήν.

13f. Vgl. I 8 14f.

16. Über αὐτὴ τε nach ἐκ τῆς zu II 40 4.

17. Mit κελεύεις wird der Hauptsatz wieder aufgenommen.

18. μεγάλα: der Plural wie I 119 1.

20. οὐδέτερα: vom Plural zu V 39 12. — βιω: vgl. c. 41 25.

ἐμεῦ οὐδὲν ἦσσαν, ἐμέ τε ἕα γυναικὶ τῇ ἐμῇ συνοικέειν.“ ὁ μὲν δὴ τοιούτοις ἀμείβεται, Ξέρξης δὲ θυμωθεὶς λέγει τάδε. „οὕτω τοι, Μασίστα, πέπρηκται· οὔτε γὰρ ἂν τοι δοίην θυγατέρα τὴν ἐμὴν γῆμαι, οὐ- 25 τε ἐκείνη πλεῦνα χρόνον συνοικήσεις, ὥς μάθης τὰ διδόμενα δέκεσθαι.“ ὁ δὲ ὡς ταῦτα ἤκουσε, εἶπας τοσόνδε, ἐχώρει ἕξω „δέσποτα, οὐ δὴ κού με ἀπώλεσας;“ ἐν δὲ τούτῳ τῷ διὰ μέσον χρόνῳ, ἐν τῷ Ξέρξης τῷ 112 ἀδελφεῷ διελέγετο, ἡ Ἀμηστρίς μεταπεμψαμένη τοὺς δορυφόρους τοῦ Ξέρξεω διαλυμαίνεται τὴν γυναῖκα τοῦ Μασίστεω· τοὺς τε μαζοὺς ἀποταμοῦσα κυσὶ προέβαλε καὶ ῥίνα καὶ ὄτα καὶ χεῖλεα καὶ γλῶσσαν ἐκταμοῦ- 5 σα ἐς οἶκόν μιν ἀποπέμπει διαλελυμασμένην. ὁ δὲ 113 Μασίστης οὐδὲν κω ἀκηκῶς τούτων, ἐλπόμενος δὲ τί οἱ κακὸν εἶναι, ἐσπίπτει δρόμῳ ἐς τὰ οἰκία. ἰδὼν δὲ διεφθαρμένην τὴν γυναῖκα, αὐτίκα μετὰ ταῦτα συμβουλευσάμενος τοῖσι παισὶ ἐπορεύετο ἐς Βάκτρα σὺν τε 5 τοῖσι ἐωντοῦ υἱοῖσι καὶ δὴ κού τισὶ καὶ ἄλλοις ὡς ἀποστήσων νομὸν τὸν Βάκτριον καὶ ποιήσων τὰ μέγιστα κακῶν βασιλέα· τὰ περ ἂν καὶ ἐγένετο, ὥς ἐμοὶ δοκεῖν, εἴ περ ἔφθῃ ἀναβὰς ἐς τοὺς Βακτρίους καὶ τοὺς Σάκας· καὶ γὰρ ἔστεργόν μιν καὶ ἦν ὑπαρχος 10 τῶν Βακτρίων. ἀλλὰ γὰρ Ξέρξης πνυθόμενος ταῦτα ἐκείνον πρήσσοντα, πέμψας ἐπ’ αὐτὸν στρατιὴν ἐν τῇ ὁδῷ κατέκτεινε αὐτόν τε ἐκείνον καὶ τοὺς παῖδας αὐτοῦ καὶ

24. οὕτω τοι πέπρηκται ‘deine Sache steht jetzt so’, οὕτω πρήσσεις. Vgl. das kategorische οὕτω ἔχει τοι VI 1 9. VIII 125 8.

27. διδόμενα: zu VIII 114 4. — εἶπας τοσόνδε, wie I 128 4. 199 15.

28. ‘Du hast mich doch nicht etwa unglücklich gemacht?’ Masisites ahnt den schlimmen Sinn der letzten Worte des Königs (c. 113 ἐλπόμενος τί οἱ κακὸν εἶναι) und stürzt eiligst nach Hause.

112. 4. Vom Asyndeton zu III 98 14. — κυσὶ προέβαλε: Od. σ 84 δε κ’ ἀπὸ ῥίνα τάμην καὶ σάτα νηλεὲς χαλκῷ Μήδεά τ’ ἐξερύσας δῶν κυσὶν ὦμα δάσασθαι.

5. ἐκταμοῦσα nur auf γλῶσσαν bezogen; vgl. zu VIII 58 7.

113. 4. διεφθαρμένην ‘verstümmelt’ (III 155 14).

5. Βάκτρα: zu III 92 9.

7. νομὸν τὸν Βάκτριον: zu III 89 1.

- τὴν στρατιὴν τὴν ἐκείνου. κατὰ μὲν τὸν ἔρωτα τὸν
 15 Ἑρξέω καὶ τὸν Μασίστειω θάνατον τοσαῦτα ἐγένετο.
- 114 Οἱ δὲ ἐκ Μυκάλης ὀρμηθέντες Ἕλληνες ἐπ' Ἑλ-
 λησπόντου πρῶτον μὲν περὶ Λεκτὸν ὄρμεον, ὑπὸ ἀνέ-
 μων ἀπολαμφθέντες, ἐνθεῦτεν δὲ ἀπίκοντο ἐς Ἀβυδὸν
 καὶ τὰς γεφύρας εὗρον διαλελυμένας, τὰς ἐδόκεον εὐ-
 5 ρήσειν ἐτι ἐντεταμένας, καὶ τουτέων οὐκ ἥμιστα εἵνεκεν
 ἐς τὸν Ἑλλησποντον ἀπίκοντο. τοῖσι μὲν νυν ἀμφὶ
 Λευτυχίδην Πελοποννησίοισι ἐδοξε ἀποπλέειν ἐς τὴν
 Ἑλλάδα, Ἀθηναίοισι δὲ καὶ Ξανθίππῳ τῷ στρατηγῷ
 αὐτοῦ ὑπομεινάντας πειραῖσθαι τῆς Χερσονήσου. οἱ μὲν
 10 δὴ ἀπέπλεον, Ἀθηναῖοι δὲ ἐκ τῆς Ἀβύδου διαβάντες
 115 ἐς τὴν Χερσόνησον Σηστὸν ἐπολιόρκεον. ἐς δὲ τὴν
 Σηστὸν ταύτην, ὥς ἐόντος ἰσχυροτάτου τεύχεος τῶν
 ταύτη, συνῆλθον, ὥς ἤκουσαν παρεῖναι τοὺς Ἕλληνας
 ἐς τὸν Ἑλλησποντον, ἐκ τε τῶν ἀλλέων τῶν περιοικί-
 5 δων, καὶ δὴ καὶ ἐκ Καρδίας πόλιος Οἰόβαζος ἀνῆρ
 Πέρσης, ὃς τὰ ἐκ τῶν γεφυρέων ὀπλὰ ἐνθαῦτα ἦν κε-
 κομικῶς. εἶχον δὲ ταύτην ἐπιχώριοι Αἰολέες, συνῆσαν
 δὲ Πέρσαι τε καὶ τῶν ἄλλων συμμάχων συχνὸς δμιλος.
- 116 ἐτυράννευε δὲ τούτου τοῦ νομοῦ Ἑρξέω ὑπαρχος Ἀρ-
 ταύκτης, ἀνῆρ μὲν Πέρσης, δεινὸς δὲ καὶ ἀτάσθαλος,

Eroberung von Sestos.
 Frevel und Strafe des Ar-
 tayktes. Ausspruch des Kö-
 nigs Kyros (c. 144—122).

114. 3. ἀπολαμφθέντες, inter-
 cepti (II 115 14), nämlich von der
 Umsegelung des Vgb. Λεκτόν, der
 Westspitze der adramyittenischen
 Bucht. Liv. XXXVII 37 *Eumenes*
rex — adversis ventis cum ali-
quot diebus superare Lecton pro-
montorium non potuisset cet.

4f. S. VIII 117 5f.

7f. Nach Thukyd. I 89 segelten
 die Peloponnesier nicht mit in den
 Hellespont, sondern gleich von My-
 kale und Samos nach Hause.

8. Thukyd. a. O. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι

καὶ οἱ ἀπὸ Ἰωνίας καὶ Ἑλλησπόν-
 του ξύμμαχοι ἤδη ἀφροστηκότες
 ἀπὸ βασιλέως ὑπομεινάντες Ση-
 στὸν ἐπολιόρκεον.

115. 2. ἐόντος: vgl. zu VIII 69 6.

3. συνῆλθον, ohne bestimmtes
 Subjekt. Natürlich Perser.

4. ἀλλέων, sc. πολλῶν.

6. ὀπλὰ 'Täue' (VII 25 2).

116. Richtiger ἐπετρούπευε. Sestos
 war die Hauptstadt dieser euro-
 päischen Satrapie (VII 35 8), deren
 Gebiet unter Dareios erobert war,
 unter Xerxes aber wieder verloren
 ging; weshalb sie III 90 nicht auf-
 geführt ist.

2. ἀτάσθαλος heißt er wegen
 Z. 21 f. (vgl. VII 33 11).

δς καὶ βασιλέα ἐλαύνοντα ἐπ' Ἀθήνας ἐξηπάτησε, τὰ Πρωτεσίλειω τοῦ Ἰφίκλου χρήματα (τὰ) ἐξ Ἐλαιούντος ὑπελόμενος. ἐν γὰρ Ἐλαιούντι τῆς Χερσονήσου ἐστὶ 5 Πρωτεσίλειω τάφος τε καὶ τέμενος περὶ αὐτόν, ἐνθα ἦν χρήματα πολλὰ καὶ φιάλαι χρύσειαι καὶ ἀργύραι καὶ χαλκός καὶ ἐσθῆς καὶ ἄλλα ἀναθήματα, τὰ Ἀρταῦκτῆς ἐσύλησε βασιλέος δόντος. λέγων δὲ τοιάδε Ξέρξην διεβάλετο. „δέσποτα, ἐστὶ οἶκος ἀνδρός Ἑλλήνος ἐνθαυ- 10 τα, δς ἐπὶ γῆν σὴν στρατευσάμενος δίκης κυρήσας ἀπέθανε· τούτου μοι δὸς τὸν οἶκον, ἵνα καὶ τις μάθῃ ἐπὶ γῆν τὴν σὴν μὴ στρατεύεσθαι.“ ταῦτα λέγων εὐπετέως ἔμελλε ἀναπείσειν Ξέρξην δοῦναι ἀνδρός οἶκον, οὐδὲν ὑποτοπηθέντα τῶν ἐκεῖνος ἐφρόνεε. ἐπὶ γῆν δὲ 15 τὴν βασιλέος στρατεύεσθαι [Πρωτεσίλειων] ἔλεγε νοέων τοιάδε· τὴν Ἀσίην πᾶσαν νομίζουσι ἑωυτῶν εἶναι Πέρσαι καὶ τοῦ αἰεὶ βασιλεύοντος. ἐπεὶ δὲ ἐδόθη, τὰ (τε) χρήματα ἐξ Ἐλαιούντος ἐς Σησιτὸν ἐξεφόρῃσε καὶ τὸ τέμενος ἔσπειρε καὶ ἐνέμετο, αὐτός τε ὅκως ἀπίκοιτο ἐς 20 Ἐλαιούντα ἐν τῷ ἀδύτῳ γυναιξὶ ἐμίσητο. τότε δὲ ἐπολιορκέετο ὑπὸ Ἀθηναίων οὔτε παρεσκευασμένος ἐς πολιορκίην οὔτε προσδεκόμενος τοὺς Ἑλλήνας, ἀφύκτως δὲ κως αὐτῷ ἐπέπεσον. ἐπεὶ δὲ πολιορκεομένοισι σφι 117

3. δς καί, wie VII 33 9.

4. Protesilaos, aus Phylake in Phthiotis, war auf dem Zuge gegen Troia gleich bei der Landung gefallen (Il. β 701 τὸν δ' ἔκτανε Δαρδανὸς ἀνὴρ Νηὸς ἀποθρῶσκοντα πολὺν πρῶτιστον Ἀχαιῶν). Er hatte auch in seiner Heimat Heroenkult (Pind. Isthm. I 58). In Eläus aber ward er als Gott verehrt (c. 120 12), und war hier ohne Zweifel eine vorhellenische Gottheit, deren Name an den des hellenischen Heros anklingen mochte. Er gab, wie Amphiaraios und Trophonios (mit denen ihn Pausan. I 34 2 vergleicht), Orakel, die besonders von Kranken gesucht wurden (Philostr. Her. p. 670. 678f.).

7. Hinter πολλά stand wohl noch τε ἄλλα.

9. διεβάλετο, ἐξηπάτησε (Hesych.). Das Aktiv V 50 6. 97 13. 107 2. VIII 110 1.

11. γῆν σὴν, ohne Artikel; zu III 36 8.

12. Vgl. VII 5 13.

14. ἔμελλε: zu VII 23 12. — Die Bitte 'eines Mannes Haus zu schenken' klang so bescheiden, dass sie leicht gewährt wurde. Der König ahnte eben nicht dass es sich um ein Gotteshaus handelte.

16 f. 'Wenn er von einem Kriegszuge gegen das Land des Königs sprach, so hatte das diesen Sinn'. — Vgl. I 4 15.

24. κως ist beim Adverb ἀφύ-

- φθινόπωρον ἐπεγίνετο, καὶ ἡσχαλλον οἱ Ἀθηναῖοι ἀπὸ τῆς ἐωυτῶν ἀποδημέοντες καὶ οὐ δυνάμενοι ἐξελεῖν τὸ τεῖχος, ἐδέοντό τε τῶν στρατηγῶν ὅπως ἀπάγοιεν σφέας
 5 ὁπίσω, οἱ δὲ οὐκ ἔφασαν πρὶν ἢ ἐξέλωσι ἢ τὸ Ἀθηναίων κοινόν σφεας μεταπέμψηται· οὕτω δὴ ἔστεργον
 118 τὰ παρεόντα. οἱ δὲ ἐν τῷ τείχεϊ ἐς πᾶν ἤδη κακοῦ ἀπιγμένοι ἦσαν, οὕτω ὥστε τοὺς τόνους ἐψοντες τῶν κλινέων ἐσιτέοντο. ἐπεῖτε δὲ οὐδὲ ταῦτα ἔτι εἶχον, οὕτω δὴ ὑπὸ νύκτα οἶχοντο ἀποδράντες οἱ τε Πέρσαι καὶ ὁ
 5 Ἀρταῦκτης καὶ ὁ Οἰόβαζος, <τὸ> ὁπισθε τοῦ τείχεος καταβάντες, τῇ ἦν ἐρημότατον τῶν πολεμίων. ὥς δὲ ἡμέρη ἐγένετο, οἱ Χερσονησίται ἀπὸ τῶν πύργων ἐσήμηναν τοῖσι Ἀθηναίοισι τὸ γεγονὸς καὶ τὰς πύλας ἀνοιξαν. τῶν δὲ οἱ μὲν πλεῖνες ἐδίωκον, οἱ δὲ τὴν πόλιν εἶχον.
 119 Οἰόβαζον μὲν νυν ἐκφεύγοντα ἐς τὴν Θρηίκην Θρήικες Ἀψίνθιοι λαβόντες ἐθύσαν Πλειστῶρφ ἐπιχωρῶ θεῷ τρόπῳ τῷ σφετέρῳ, τοὺς δὲ μετ' ἐκείνου ἄλλῳ τρόπῳ ἐφόνευσαν. οἱ δὲ ἀμφὶ τὸν Ἀρταῦκην ὕστεροι ὀρμη-
 5 θέντες φεύγειν, καὶ ὥς κατελαμβάνοντο ὀλλγον ἐόντες ὑπὲρ Αἰγὸς ποταμῶν, ἀλεξόμενοι χρόνον ἐπὶ συχνὸν οἱ μὲν ἀπέθανον οἱ δὲ ζῶντες ἐλάμφθησαν. καὶ συνδήσαντες σφέας οἱ Ἕλληνες ἤγον ἐς Σηστόν, μετ' αὐ-

κτως als gradsteigernd zu fassen, entsprechend dem *τις* beim Adjektiv (*ἀφονκτός τις*, zu V 33 9). So Eurip. Med. 115 καὶ πως ὀλλγα ἀρχόμενοι, Plat. Protag. 315^b εἰ πως ('gar schön') καὶ ἐν κόσμῳ περιεσχίζοντο, Xenoph. Anab. VI 1 ἔπεσε τεχνικῶς πως (im Kampfspiel als wäre er tot). Auch II. ξ 104 μάλα πῶς με καθίκεο θυμὸν ἐνιπῇ ἀργαλέῃ. Bei Her. öfter οὕτως (c. 55 6).

117. ἐπεῖ: der Nachsatz folgt Z. 6 mit οὕτω δὴ. — σφι, den Belagerern, wie I 84 3. Von den Belagerern III 56 2. VIII 129 2.

2. φθινόπωρον: als Herbstanfang galt der Frühaufgang des Arktur (18. Sept.). Vgl. zu c. 101 10.

5 f, πρὶν ἢ ἐξέλωσι ohne *ἀν*, wie c. 86 6. — Sie lagen noch den ganzen Winter vor der Feste (Thukyd. I 89 ἐπιχειμάσαντες εἶλον).

118. ἐς πᾶν κοκοῦ 'in die höchste Not' (VII 118 3).

2. τόνου sind die ledernen Gurten oder Tragbänder der Bettladen und das lederne Flechtwerk (*ιμάντωσις*) der Sessel. S. zu V 25 9. VII 36 8.

5. τὸ ὁπισθε τοῦ τείχεος, die Rückseite des Kastells; die Hauptfront lag meerwärts.

9. εἶχον 'hielten besetzt'.

119. 2. Ἀψίνθιοι: zu VI 34 7.

3. τρόπῳ τῷ σφετέρῳ, nach der bei ihnen üblichen Weise Fremde zu opfern; vgl. IV 103 2ff.

τῶν δὲ καὶ Ἀρταῦκτῃν δεδεμένον αὐτόν τε καὶ τὸν
 παῖδα αὐτοῦ. καὶ τεφ τῶν φυλασσόντων λέγεται ὑπὸ 120
 Χερσονησιτέων ταρίχους ὀπτῶντι τέρας γενέσθαι τοι-
 ὄνδε· οἱ τάριχοι ἐπὶ τῷ πυρὶ κείμενοι ἐπάλλοντό τε
 καὶ ἥσπαιρον ὅκως περ ἰχθύες νεοάλωτοι. καὶ οἱ μὲν πε-
 ριχυθέντες ἐθώμαζον, ὁ δὲ Ἀρταῦκτης ὡς εἶδε τὸ τέ- 5
 ρας, καλέσας τὸν ὀπτῶντα τοὺς ταρίχους ἔφη „Ξεῖνε
 Ἀθηναῖε, μὴδὲν φοβέο τὸ τέρας τοῦτο· οὐ γὰρ σοὶ πέ-
 φηγε, ἀλλ’ ἐμοὶ σημαίνει ὁ ἐν Ἐλαιούντι Πρωτεσίλεως
 διτι καὶ τεθνεὼς καὶ τάριχος ἐὼν δύναμιν πρὸς θεῶν
 ἔχει τὸν ἀδικέοντα τίνεσθαι. νῦν ὦν ἀποινά μοι τάδε 10
 ἐθέλω ἐπιθεῖναι, ἀντὶ μὲν [χρημάτων] τῶν ἔλαβον ἐκ τοῦ
 ἱεροῦ ἑκατὸν τάλαντα καταθεῖναι τῷ θεῷ, ἀντὶ δ’
 ἔμεωντοῦ καὶ τοῦ παιδὸς ἀποδώσω τάλαντα διηκόσια
 Ἀθηναίοισι περιγενόμενος.“ ταῦτα ὑπισχόμενος τὸν στρα-
 τηγὸν Ξάνθιππον οὐκ ἐπειθε· οἱ γὰρ Ἐλαιούσιοι τῷ 15
 Πρωτεσίλεω τιμωρέοντες ἐδέοντό μιν καταχρησθῆναι,
 καὶ αὐτοῦ τοῦ στρατηγοῦ ταύτῃ νόος ἔφερε. ἀπαγα-
 γόντες δὲ αὐτὸν ἐς τὴν ἀκτὴν ἐς τὴν Ξέρξης ἔξευξε τὸν
 πόρον, οἱ δὲ λέγουσι ἐπὶ τὸν κολωνὸν τὸν ὑπὲρ Μαδύ-
 του πόλιος, (πρὸς) σανίδας προσπασσάλευσαντες ἀνε- 20
 κρέμασαν· τὸν δὲ παῖδα ἐν ὀφθαλμοῖσι τοῦ Ἀρταῦκτεω
 κατέλευσαν. ταῦτα δὲ ποιήσαντες ἀπέπλεον ἐς τὴν Ἑλλάδα, 121
 τὰ τε ἄλλα χρήματα ἄγοντες καὶ δὴ καὶ τὰ ὄπλα τῶν
 γεφυρέων ὡς ἀναθήσοντες ἐς τὰ ἱρά. καὶ κατὰ τὸ ἔτος
 τοῦτο οὐδὲν ἐπὶ πλεόν τούτων ἐγένετο.

Τοῦτον δὲ τοῦ Ἀρταῦκτεω τοῦ ἀνακρεμασθέντος 122
 προπάτωρ Ἀρτεμβάρης ἐστὶ ὁ Πέρσης ἐξηγησάμενος

4. ὅκως περ 'gerade so wie'.

10. νῦν ὦν, 'darum' (I 30 13). —
 ἀποινα 'Lösegeld' (VI 79 4).

17. νόος ἔφερε, ὅσπερ ἡ γνώμη
 ἔφερε (III 77 2). Zum fehlenden
 Artikel vgl. I 132 18.

19. Von Μάδυντος s. zu VII 33 15.

20. Sie nagelten die ausgestreck-
 ten Arme und die Füße je auf ein

Brett und hingen ihn so, in Form
 eines Kreuzes, an einen Pfahl. VII
 33 von demselben πρὸς σανίδα
 διεπασσάλευσαν. Vgl. διαλαμβά-
 νειν (I 114 13).

121. 3. τὸ ἔτος τοῦτο, 479.

4. ἐπὶ πλεόν, wie c. 41 1. Die
 ganze Wendung wie VI 42.

122. 2. Artembares hieß auch

λόγον τὸν ἐκεῖνοι ὑπολαβόντες Κύρῳ προσήνεικαν λέγοντα τὰδε. „ἐπεὶ Ζεὺς Πέρσῃσι ἡγεμονίην διδοῖ, ἀν-
 5 δρῶν δὲ σοὶ Κύρε, κατελὼν Ἀστυάγην, φέρε, γῆν γὰρ ἐκτῆμεθα ὀλίγην καὶ ταύτην τρηχέαν, μεταναστάντες ἐκ ταύτης ἄλλην σχῶμεν ἀμείνω. εἰσὶ δὲ πολλαὶ μὲν ἀστυγέλτονες πολλὰ δὲ καὶ ἐκαστέρῳ, τῶν μίαν σχόντες πλέοσι ἐσόμεθα θωμαστότεροι. οἰκὸς δὲ ἄνδρας ἄρ-
 10 χοντας τοιαῦτα ποιεῖν· κότε γὰρ δὴ καὶ παρέξει κάλλιον ἢ ὅτε γε ἀνθρώπων τε πολλῶν ἄρχομεν πάσης τε τῆς Ἀσίας;“ Κύρος δὲ ταῦτα ἀκούσας, καὶ οὐ θωμάσας τὸν λόγον, ἐκέλευε ποιεῖν ταῦτα, οὕτω δὲ αὐτοῖσι παραινέει κελεύων παρασκευάζεσθαι ὡς οὐκέτι ἄρξοντας
 15 ἄλλ’ ἄρξομένους· φιλέειν γὰρ ἐκ τῶν μαλακῶν χώρων μαλακοὺς γίνεσθαι (ἄνδρας)· οὐ γάρ τι τῆς αὐτῆς γῆς εἶναι καρπὸν τε θωμαστὸν φύειν καὶ ἄνδρας ἀγαθοὺς

jener vornehme Meder, dessen Sohn vom jungen Kyros beim Spiel mißhandelt ward (I 114). — ἐξηγησάμενος, qui praeiuit, wie II 49 3.

4. ἡγεμονίην, sc. Ἀσίας. — διδοῖ: die Worte wurden gesprochen, als Kyros den Astyages gestürzt hatte und sich anschickte die bisher von den Medern geübte Oberherrschaft als Erbschaft in Besitz zu nehmen.

6. τρηχέαν: vgl. I 71 12.

7. ἀστυγέλτονες, hier von Ländern wie VI 99 6 von Städten.

9. πλέοσι 'in mehr Stücken' (I 1 13) als jetzt, nämlich auch durch Wohlstand und Bequemlichkeit des Lebens. Vgl. I 71. Der Komparativ θωμαστότεροι ist nur befremdend wegen der Kürze des Ausdrucks. Vollständig lautete der Gedanke: πλέονα ἔξομεν τοῖσι θωμαστότεροι ἐσόμεθα.

12 f. καὶ, quamvis (VII 139 15). Kyros fand den Vorschlag nicht rühmendswert (vgl. III 80 23), gleichwohl nahm er ihn an. — οὕτω παρ-

αινέει — παρασκευάζεσθαι schränkt die Guttheilung (κελεύων) wieder ein.

15 ff. Es ist die Lehre seines Zeitgenossen Hippokrates, die H. hier den Kyros vortragen läßt, περί ἀέρων 24: εὐρήσεις γὰρ ἐπὶ τὸ πλῆθος τῆς χώρας τῇ φύσει ἀκολουθέοντα καὶ τὰ εἶδεα τῶν ἀνθρώπων καὶ τοὺς τρόπους. δοκὸν μὲν γὰρ ἢ γῇ πλείρα καὶ μαλακῇ — καὶ τῶν ὠρέων καλῶς κέεται, ἐνθαῦτα καὶ οἱ ἀνθρωποὶ σαρκώδεις εἰσὶ καὶ ἀναρῆροι καὶ ὄγροι καὶ ἀταλαίπωροι καὶ τὴν ψυχὴν νακοὶ ὡς ἐπὶ τὸ πονεῖν. δοκὸν δ' ἐστὶ ἡ χώρα ψιλή τε καὶ ἀνώχυρος καὶ τρηχέα καὶ ὑπὸ τοῦ χειμῶνος πιεζομένη καὶ ὑπὸ τοῦ ἡλίου κεκαυμένη, ἐνθαῦτα δὲ — τὰ τε ἥθεα καὶ τὰς ὁργὰς αὐθάδεις καὶ ἰδιογνώμονας τοῦ τε ἀγρίου μᾶλλον μετέχοντας ἢ τοῦ ἡμέρου ἔς τε τὰς τέχνας δευτέρους τε καὶ συνεωτέρους καὶ τὰ πολέμια ἀμείνους εὐρήσεις. Vgl. auch VII 102. — οὐ — τι, getrennt, 'keineswegs' (VII 172 14), wie III 143 οὐ δὴ τι.

τὰ πολέμια. ὥστε συγγνόντες Πέρσαι οἷχοντο ἀποστάν-
τες, ἐσσωθέντες τῇ γνώμῃ πρὸς Κύρου, ἄρχειν τε εἰ-
λοντο λυπρὴν οἰκέοντες μᾶλλον ἢ πεδιάδα σπείροντες 20
ἄλλοισι δουλεύειν.

18. συγγνόντες, sc. Κύρω λέ-
γειν ἀληθεία (IV 43 29) oder abso-
lut *melius edocti* (VII 13 11).

20. λυπρὴν—πεδιάδα: Od. γ 243
οὐδὲ λίην λυπρὴ, ἀτὰρ οὐδ' εὖ-
ρετα τέτυκται.

GEÄNDERTE LESARTEN.

(Vgl. des Herausgebers zweite Textausgabe, 1884.)

- VIII. 6 10 *φεύξεσθαι* 8 8 *ἕως* Cobet 10 10 *ἐστρατεύοντο*,
συμφορὴν 14 5 *πεντήκοντα καὶ τρεῖς* ABC 19 2 [*φύλον*] 19 10
σφετέρην 12. 14 *πυρὰ* Cobet 20 5 *αὐτοὶ* 22 4 [*ἡμέρῃ*]
van Herwerden 40 2 [*τὰς νέας*] 44 8 *χώρην* 46 18 *δὲ*
52 5 *φράγμα* . . . 55 11 [*τῷ βασιλείῃ*] 56 2 *ἔσχε* *περὶ* ABC
60 2 [*πρὸς*] Krüger 12 [*ἐς*] Krüger 26 *νανμαχέεις* ABC 35 [*κατὰ*
νόον] u. *βουλευομένων* 62 2 [*ἤδη*] 73 7 [*τὰ*] 14 [*προϊόντος*]
77 3 *ρήματα* 13 [*ἐς*] 79 12 *εἰ ἐν τεῷ* 81 3 *διεκπλῶσαι* Naber
82 6 *οὐν τε* 83 5 [*τὰ*] Dobree 84 15 *ἀνακρούσεσθε* Valla
87 17 [*νηὺς*] 88 1 [*ὄστε*] 23 [*Ἰωσι*] 94 9 *τῇ δὴ* 99 6 *κατη-*
ρείξαντο Cobet 100 2 *σφεα* *van Herwerden* 11 [*οἱ*] 105 7 *ἐκταμών*
Reiske 109 19 [*ἄμεινον*] 111 11 [*εἰ*] 115 4 [*τῆς διαβάσιος*]
van Herwerden 120 6 [*αὐτοῦ*] *van Herwerden* 8 *ἡδὴ* 135 1 *τόδε*
Wesseling 8—10 [*ἐπεσθαι* — *ἐμελλε*] 10 . . . *καὶ* 137 12 [*οὐ*
μοῦνον ὁ δῆμος] 13 [*θῆτος*] 138 3 [*ὁ παῖς*] 6 [*τῶν*] *van Her-*
werden 140 9 *ἀντίον* Valckenaer 143 7 [*ὡς Ἀθηναῖοι λέγουσι*]
Cobet 144 27 *ἐσβαλέον*
- IX. 5 5 *προσφέρει* Cobet 7 4 [*ἦντο*] 8 3 *ὑποκρινέσθαι*
Cobet 9 5 [*τὸν δὴ οἱ Ἀθηναῖοι ἔλεγον*] 11 20 [*τῶντὸ τοῦτο*
ἐπολεον] 13 16 [*ἐν*] Schweighauser 16 *χώρῃ* 14 4 [*θέλων*]
Reiske 15 15 *τεταμένον* Reiske 16 21 *τοῦ Ὀρχομενίου* R
18 4 *ἔστασαν* CP 23 2 *ἀλλ' ἅμα* R 26 38 [*μᾶλλον*] 28 18. 22
[*ἔστησαν*] 24 [*ἐτάχθησαν*] 33 27 [*γίνεται*] *van Herwerden*
35 11 *Ἰσθμῷ* die Hss. 13 [*οὗτος δὲ στατατος*] 41 2 [*σφι*]
44 4 *ἡσυχίᾳ τε* R 49 10 [*τε*] 51 15 *δὲ* 58 12 *Ἑλλήσι* . . .
60 9 *τόδε* u. [*γάρ*] 61 11 *ἐπιπτόν τε* Schäfer 62 10 *ὠθισμὸν* . . .
13 [*ῆσαν*] *van Herwerden* 14 [*δὲ*] 65 3 [*τε*] 66 12 [*καὶ*]
14 *ὀρᾷ* ABC 70 10 [*ῆ*] 71 10 [*τε*] 76 5 [*τε*] 79 18 [*τε*]
81 10 *τᾶλλα* 82 4 *σημηὴν* 83 4 *τάδε ἑσπερον* *ἔτι* *τούτων* [*ἐπι*]
85 12 *δοιοι* Krüger 90 3 *Ἰωνίης* . . . 91 2 [*ὁ ξείνος*] 92 5 f.
[*μετὰ* — *ποιεῦμενος*] 94 3 *προσέθεσαν* Cobet 27 *ἐπιτελεομένων*
96 9 [*ἀνῆγον*] 98 14 *δοι* R 100 1 *παρεσκευαστο* Reiske 8 *συμ-*
πίπτοντος Reiske 101 8 [*τρώμα*] 102 13 *οὕτω* Naber 16 *οὔτοι*
106 3 [*τε*] *van Herwerden* 22 *ἐσποίησαντο* u. [*ἥ μὲν*] Krüger
108 6 *βίη* 111 14 [*μολ*] 116 4 [*τὰ*] 16 [*Πρωτεσίλω*] 18 [*τε*]
118 5 [*τὸ*] 122 *γίνεσθαι* [*ἀνδρας*]

VERZEICHNIS DER NAMEN.

(Eingeklammerte Namen sind abweichende oder interpolierte Lesarten der Handschriften und älterer Ausgaben.)

- Ἀβαι πόλις* I 46. VIII 27. 33. 134
Ἀβαντες οἱ ἐξ Εὐβοίης I 146
Ἀβαρις Ὑπερβόρεος IV 36
Ἀβδηρα πόλις I 168. VI 46 f. VII 109. 126. VIII 120. *Ἀβδηρεται* VII 120. VIII 120. *Ἀβδηρίτης Μεγακρέων Νυμφόδορος, Πύθης*
Ἀβροκύμης ὁ Δαρειὸν Πέρσης VII 224
Ἀβρώνυχος ὁ Λυσικλῆος Ἀθηναῖος VIII 21
Ἀβυδος πόλις V 117. VII 33 f. 37. 43 f. 147. 174. VIII 117. 130. IX 114. *Ἀβυδηνοὶ* VII 44 95. τὰ *Ἀβυδηνῶν πεδία* VII 45. *Ἀβυδηνοὶ Ἀπολλοφάνης, Βισιάτης, Δάφνις*
ἀγαθοεργοὶ Σπαρτιητέων I 67
Ἀγάθυρσοι IV 49. 100. 102. 104. 125. ὁ *Ἀγάθυρσος* IV 119
Ἀγάθυρσος ὁ Ἡρακλῆος IV 10
Ἀγαῖος ὁ Ὀνομάστον πατὴρ Ἡλεος VI 127.
Ἀγαμέμνων ὁ Πελοπίδης I 67. IV 103. VII 159. *Ἀγαμεμνονίδης Ὀρέστης* I 67.
Ἀγαρίστη ἡ Κλεισθένης Σικυννίη VI 126. 130 f.
Ἀγαρίστη ἡ Ἴπποκράτεος Ἀθηναίη VI 131
Ἀγασικλῆς Ἀλικαρνησσεύς I 144
Ἀγβαλος ὁ Μερβάλον πατὴρ Ἀράδιος VII 98.
Ἀγβάτανα τὰ Μηδικὰ I 98. 110. 153. III 64. 92.
Ἀγβάτανα τὰ ἐν Συρίῃ III 62. 64
ἀγγαρήμιον Περιοικόν VIII 98
Ἀγγίτης ποταμὸς VII 113
Ἀγγρος ποταμὸς IV 49
Ἀγήνωρ ὁ Κάδιον πατὴρ Φοῖνιξ IV 147. VII 91
Ἀγητος ὁ Ἀλκείδω Σπαρτιήτης VI 61 f.
Ἅγις (ὁ Ἴπποκράτιδω) ὁ Μενάρεος πατὴρ Σπαρτιήτης VI 65. (VIII 131)
Ἀγλαῦρον τῆς Κέκροπος ἱερὸν VIII 53
Ἀγλώμαχος Κυρηναῖος IV 164
Ἀγορή πόλις VII 58
[Ἀγριᾶνες] V 16
Ἀγριάνης ποταμὸς IV 90
Ἀγρων ὁ Νίνου Σαρδίων βασιλεὺς I 7
Ἀγυλλᾶτοι I 167
Ἀγχιμόλιος ὁ Ἀστέρος Σπαρτιήτης V 63
Ἀδελμαντος ὁ Ὠκύτου Κορίνθιος VII 137. VIII 5. 59. 61. 94
Ἀδικράν Διβύων βασιλεὺς IV 159
Ἀδρηστος ὁ Γορδίω Φρύξ I 35 —45.
Ἀδρηστος ὁ Ταλαοῦ Ἀργεῖος V 67 f. ὁ *Ἀδρήτης* I 163. IV 33. V 9
Ἀδυρμαχίδαι Λίβυες IV 168
Ἀειμνηστος Σπαρτιήτης IX 64
Ἀέροπος ὁ Τημένον ἀπόγονος Ἀργεῖος VIII 137
Ἀέροπος ὁ Φιλίππου Μακεδόνων βασιλεὺς VIII 139
Ἀζάνης ὁ Ἀρταίου Πέρσης VII 66
Ἀζήν Λαφάνης VI 127
Ἀζιμις Διβύης γῶρος IV 157. 169
Ἀζωτος πόλις II 157
Ἀδάμας ὁ Αἰδίου VII 58. 197.
Ἀθηναγόρης ὁ Ἀρχεστρατίδω Σάμιος IX 90
Ἀθηνάδης Τρηγίνιος VII 213
Ἀθῆναι I 60 . . . ὁ *Ἀθηνῶν κύκλος* I 98. *Ἀθηναῖοι* I 29 . . . ὁ *δῆμος τῶν Ἀθηναίων* V 74
Ἀθηναίη Ποσειδέωνος καὶ Τριτων

νίδος λήμνης θυγάτηρ IV 180.
 ἐν Αἰγύῳ III 59. ἐν Ἀθήνῃσι
 I 60. VIII 55, πολιάς V 82. Ἀλέη
 ἐν Τεγέῃ I 66. IX 70. Ἀσσησίη
 ἐν Μιλήτῳ I 19. 22. Ἰλιάς VII
 43. Κραδίη ἐν Συβάρι V 45. ἐν
 Κυρήνῃ II 182. Διβύων IV 188 f.,
 Ἀσσεών IV 180. ἐν Δένδρ II 182.
 Παλλὰς V 77. VII 141. Παλλη-
 νίς I 62. Πηδασέων I 175. [VIII
 104]. Πολιοῦχος ἐν Χίῳ I 160.
 Προνητὴ ἐν Δελφοῖσι I 92. Προ-
 νατὴ VIII 37. 39. ἐν Σάει Αἰγυ-
 πτίων II 28. 59. 83. 169 f. 175.
 Σκυρὰς ἐν Σαλαμῖνι VIII 94.
 Τριτογενής VII 141. τὸ Ἀθή-
 ναιον τὸ ἐν Σιγείῳ V 95
 Ἀθριβίτης νομός Αἰγύπτου II 166
 Ἄθρος ποταμός IV 49
 Ἄθως ὄρος VI 44 f. 95. VII 22. 37.
 122. 189
 Αἶα ἡ Κολχίς I 2. VII 193. 197
 Αἰάκης ὁ Πολυκράτης πατὴρ Σά-
 μιος II 182. III 39. 139. VI 13
 Αἰάκης ὁ Συλοσῶντος Σάμιος IV
 138. VI 13 f. 22. 25
 Αἰακίδαι V 80. VIII 64. 83 f.
 Αἰακὸς VI 35. Αἰακοῦ τέμενος ἐν
 Ἀθήνῃσι V 89
 Αἶας ὁ Αἰακίδης V 66. VIII 64. 121.
 ὁ Φιλαῖον πατὴρ VI 35
 Αἰγαί πόλις I 145
 Αἰγαῖα πόλις I 149
 τὸ Αἰγαῖον πέλαγος IV 85. ὁ Αἰ-
 γαῖος πόντος II 97. τὸ Αἰγαῖον
 II 113. VII 36. 55
 Αἰγάλεως ὄρος VIII 90
 Αἰγεῖσαι φυλὴ ἐν Σπάρτῃ IV 149
 Αἰγείρα πόλις I 145
 Αἰγεὺς ὁ Οἰολόκου Σπαρτιάτης
 IV 149
 Αἰγεὺς ὁ Πανδίωνος Ἀθηναῖος I 173
 Αἰγὴ πόλις VII 123
 Αἰγιαλεὺς ὁ Ἀδρήστων Σκυθῶνιος
 V 68
 Αἰγιαλέες Πελασγοὶ VII 94, Σκυ-
 θῶνιοι V 68
 Αἰγικὸρξ ὁ Ἰωνος V 66
 [Αἰγίλεια νῆσος]: s. Αἰγίλη
 Αἰγίλεια τῆς Ἐρετρικῆς χωρίον VI
 101
 Αἰγίνα ἡ Ἀσωποῦ θυγάτηρ V 80
 Αἰγίνα νῆσος III 59. 131. V 84 f.

87. VI 35. 50. 61. 85. 88—92.
 VII 147. VIII 41. 60. 64. 79. 81.
 84. 92. 131 f. IX 75 f. ἡ Αἰγι-
 νατὴ V 86. Αἰγινῆται II 178. III
 59. 131. V 80—84. 86—89. VI
 49 f. 61. 64. 73. 85. 87—94. VII
 144 f. 203. VIII 46. 74. 84. 86.
 91—93. 122. IX 28. 31. 78—80.
 85. Αἰγινάται νέες VI 92. VII
 179. 181. VIII 90. Αἰγινῆται
 Ἀριστοκράτης, Ἀσωνίδης, Ἰσχέ-
 νοος, Κάσαμβος, Κρίδς, Δάμ-
 πων, Λαοδάμας, Πολύκριτος,
 Πυθίης, Σώστρατος
 Αἰγίον πόλις I 145
 Αἰγυρόεσσα πόλις I 149
 Αἰγίλη νῆσος VI 107
 Αἰγλοὶ III 92
 Αἰγὸς ποταμός IX 119
 Αἰγυπτός I 5. 30. 105. 140. 193.
 198. II 1 . . . III 1—16. 19. 31. 34.
 39. 42. 44 f. 47. 61—63. 65. 88.
 91. 97. 126. 139 f. 160. IV 39. 41
 —43. 47. 152. 159. 165—168. 180.
 186. 200. 203—205. VII 2. 5. 7 f.
 69. 89. Αἰγυπτῖοι I 77. 153. 182.
 II 2 . . . III 1—16. 24. 27—30.
 64. IV 44. 141. 159. 168. 180.
 186. VI 6. 53—55. 60. VII 1. 4.
 25. 34. 89. 97. VIII 17. 68. 100.
 IX 32. Αἰγυπτία γράμματα
 II 36. 125, ἐγχειρίδια VII 63,
 ἔργα I 93, θώρηκες I 135, ἡ-
 τροὶ III 129. 132, λίθων II 105,
 λωτός II 92, μάχαιραι VII 91,
 πέλαγος II 113, πῆχυς II 168,
 σκευὴ II 106, σοῦτος II 6, φορ-
 τία I 1. ὁ Αἰγυπτῖος νομός III
 91. Αἰγυπτιστὶ II 156.
 Αἰθίοπες οἱ ἐκ τῆς Ἀσίας III 94.
 VII 70. Αἰθιοπία VII 90
 Αἰθίοπες οἱ ἐκ τῆς Λιβύης II 22.
 IV 101. 197. VII 70, οἱ πρόσσυ-
 ροὶ Αἰγυπτῶν II 29. 42. 100. 104.
 137—140. III 97. VII 9. 69 f. IX
 32, οἱ περὶ Μερόην II 30, οἱ μα-
 κρόβιοι III 17. 25. 30. 97. VII 18,
 οἱ τραγλοδύται IV 183. Αἰθιοπ
 II 137 f. 139 f. III 21 f. 30. Αἰθιο-
 πία II 11. 28. 30. 110. 114. 139.
 146. 161. Αἰθιοπὶς γλῶσσα III
 19, σκευὴ II 106, Αἰθιοπικὸς λί-
 θος II 86. 127. 134

- Αἶμος* ὄρος IV 49
Αἶνεια πόλις VII 123
Αἰνησιδημος ὁ Παταίκου Ἀκρα-
 γαντίων μονάρχος VII 154.
 165
 [*Αἰνιήνες*]: s. *Ἐνιήνες*
Αἶνος πόλις IV 90. VII 58
Αἶνυρα Θάσου χῶρος VI 47
Αἰολέες I 6. 26 [28]. 141. 149—152.
 157. 171. II 1. 178. III 1. 90. IV
 89. 138. V 94. 122 f. VI 8. 28.
 98. VII 9. 95. IX 115 ἢ *Αἰολίς*
 V 123. *Αἰολίς γῆ* (ἢ νῦν Θεο-
 σαλή) VII 176. *Αἰολίδες* πόλις
 I 149—151. VII 58. 194
Αἰολιδέων πόλις VIII 35
Αἰόλος (ὁ Ἑλληνας) VII 197
Αἰσάνιος ὁ Γρίνου πατήρ Θη-
 ρατος IV 150
Αἰσχίνης ὁ Νόθωνος Ἐρετριεύς
 VI 100
Αἰσχροτος ὁ Δυκομήδεω Ἀθηναῖος
 VIII 11
Αἰσχυριωνή φυλή Σαμίτων III 26
Αἰσχύλος ὁ Εὐφορίωνος ὁ ποιη-
 τῆς II 156
Αἰσωπος ὁ λογοποιός II 134
Αἰτωλὸς Τίτορμος VI 127. *Αἰτω-*
λοὶ VIII 73. *Αἰτωλὶς* χώρα VI
 127
Ἀκανθος VI 44. VII 115—117.
 121. 124. *Ἀκάνθιοι* VII 116 f. ἢ
Ἀκανθίων θάλασσα VII 22
Ἀκαρναντὴ II 10. VII 127. *Ἀκαρ-*
νήνες Ἀμφίλυτος, Μεγιστῆς
 ἀκέφαλοι IV 191
Ἀκίρατος προφήτης Δελφός VIII
 37
Ἄκης ποταμός III 117
Ἀκραγαντίνοι VII 165. 170. Ἀκρα-
 γαντίνοι Αἰνησιδημος, Θήρων,
 Παταίκος
Ἀκραϊφή πόλις VIII 135
Ἀκρίσιος ὁ Δανάης πατήρ VI 53 f.
Ἀκρόθωπον πόλις VII 22
Ἀλάβανδα πόλις Καρίας VII 195
Ἀλάβανδα πόλις Φρυγίης (?) VIII
 136
Ἀλάξειρ Βαρκαίων βασιλεὺς IV 164
Ἀλαζόνες IV 17. 52
Ἀλαλή πόλις I 165 f.
Ἀλαρόδιοι III 94. VII 79
Ἀλέη: s. *Ἀθηναίη*
Ἀλέξανδρος ὁ Ἀμύντεω Μακεδόνων
 βασιλεὺς V 17. 19—22. VII
 173. 175. VIII 121. 136—144. IX
 1. 4. 8. 44—46
Ἀλέξανδρος ὁ Πριάμου I 3. II 113
 —120
Ἀλενάδαι VII 6. 172, παῖδες Ἀλεσέω
 VII 130. IX 58
Ἀλήιον πεδὶον τῆς Κιλικίης VI 95
Ἀλιάκμων ποταμός VII 127
Ἀλίες πόλις VII 137
Ἀλικαρνησοὺς πόλις I 144. 175.
 II 178. VII 99. [VIII 104]. *Ἀλι-*
καρνησῶες VII 99. *Ἀλικαρνησ-*
οῦς Ἀγασικλήης, Ἡρόδοτος,
 Ξενοφάνης, Ποηξίλεως, Φάνης,
 (Ἀλικαρνησοῖς) Ἀρτεμισίη
Ἀλιλάτ: s. *Ἀφροδίτη*
 [*Ἀλιττα*]: s. *Ἀλιλάτ*
Ἀλκατος ὁ Ἡρακλῆος I 7
Ἀλκατος ὁ ποιητῆς V 95
Ἀλκαυέντης ὁ Τηλέκλον Σπάρτης
 βασιλεὺς VII 204
Ἀλκείδης ὁ Ἀγῆτον πατήρ Σπαρ-
 τῆτης VI 61
Ἀλκίτης ὁ Ἀερόπουν Μακεδόνων
 βασιλεὺς VIII 139
Ἀλκήνωρ Ἀργεῖος I 82
Ἀλκιβιάδης ὁ Κλευνίεω πατήρ
 Ἀθηναῖος VIII 17
Ἀλκίμαχος ὁ Εὐφόρβου πατήρ
 Ἐρετριεύς VI 101
Ἀλκμέων ὁ Μεγακλῆος Ἀθηναῖος
 I 59. VI 125. 127. 130
Ἀλκμεωνίδαι I 61. 64. V 62—66.
 70 f. 90. VI 115. 121. 123—125.
 131
Ἀλκυμένη ἢ Ἡρακλῆος μήτηρ II 43.
 145
Ἄλκων Μολοσσός VI 127
 [*Ἀλλησος*]: s. *Ἄνυσος*
Ἄλος τῆς Ἀγαίης VII 173. 197
Ἀλπηνός πόλις VII 216, Ἀλπηνοὶ
 κώμη VII 176. 229
Ἄλπις ποταμός IV 49
Ἀλυνάτης ὁ Σαδυνάττεω Ἀνδῶν
 βασιλεὺς I 6. 16—25. 73 f. 92 f.
 III 48. VIII 35
Ἄλνις ποταμός I 6. 28. 72. 75. 103.
 130. V 52. 102. VII 26
Ἄλφειος ὁ Ὀρσιφάντου Σπαρτιῆ-
 τῆς VII 227
Ἄλωπεκαὶ τῆς Ἀττικῆς V 63

- Ἀμαζόνες IV 110—117, Ἀμαζονίδες IX 27
 Ἀμαθοῦς πόλις V 105. Ἀμαθούσιοι V 104. 108. 114f.
 Ἀμασις Αἰγύπτου βασιλεὺς I 30. 77. II 43. 145. 154. 162f. 169—III 4. 10. 14. 16. 39—43. 47. 126
 Ἀμασις Μαράφιος ἀνὴρ Περσέων στρατηγός IV 167. 201. 203.
 Ἀμενίης Ἀθηναῖος VIII 84. 93
 Ἀμενιούλης ὁ Κρητινεὺς Μάγνης VII 190
 Ἀμηστρις ἡ Σέρξεω γυνὴ Περσὶς VII 61. 114. IX 109f. 112
 Ἀμλαντος ὁ Λυκούργου Ἀρκὰς ἐκ Τραπεζοῦντος VI 127
 Ἀμύκλας ὁ Ἄννωνος Καρχηδονίων βασιλεὺς VII 165—167
 Ἀμμων: s. Ζεὺς
 Ἀμμώνιοι II 32. 42. III 17. 25f. IV 181f. Ἀμμώνιος Ἐπάρχος Ἀμομφάρετος ὁ Πολιάδew Σπαρτιάτης IX 53. 55—57. 71. 85
 Ἀμόργης Πέρσης V 121
 Ἀμοῦν: s. Ζεὺς
 Ἀμπέλος ἀκρὴ VII 122f.
 Ἀμπη πόλις VI 20
 Ἀμπρακιῶται VIII 45. 47. IX 28. 31
 Ἀυνθέων ὁ Μελάμποδος πατὴρ II 49
 Ἀμύντης ὁ Ἀλκίτεω Μακεδόνων βασιλεὺς V 17—19. 94. VII 173. VIII 136. 139f. IX 44
 Ἀμύντης ὁ Βουβάρew Πέρσης VIII 136
 Ἀνύργιοι Σάκαι VII 64
 Ἀμυρῖς ὁ Δαμάσου πατὴρ Σιρτιάτης VI 127
 Ἀμυρταῖος ὁ Πανσίριος πατὴρ Αἰγύπτου II 140. III 15
 Ἀμφιάρεως ὁ Ἀμφιλόχου πατὴρ III 91. τὸ Ἀμφιάρεω μαντήιον I 46. 49. 52. 92. VIII 134
 Ἀμφικαῖα πόλις VIII 33
 Ἀμφικράτης Σάμου βασιλεὺς III 59
 Ἀμφικτύονες II 180. V 62. VII 200 [213]. 228
 Ἀμφικτυονίδος Διμήτρος ἱεὺς VII 200
 Ἀμφικτύονος ἱεὺς VII 200
 Ἀμφίλοχος ὁ Ἀμφιάρεω III 91. VII 91
 Ἀμφίλυτος Ἀκαρναν I 62
 Ἀμφίλυτος ὁ Ἐπιστράφου Ἐπιδάμνιος VI 127
 Ἀμφισσα πόλις VIII 32. 36
 Ἀμφιτρώων ὁ Ἡρακλῆος πατὴρ II 43f. 146. V 59. VI 53
 Ἀμφίων Βακχιάδης Κορίνθιος V 92 β
 Ἀναγυράσιος Εὐμένης VIII 93
 Ἀνακρέων Τήιος III 121
 Ἀνακτόριοι IX 28. 31
 ἀνακτόριον ἐν Ἐλευσίνῃ IX 65
 Ἀναξανδρίδης ὁ Θεοπόμπου Σπαρτιάτης VIII 131
 Ἀναξανδρίδης ὁ Λέοντος Σπάρτης βασιλεὺς I 67. III 148. V 39f. 42. 64. VI 50. 108. VII 148. 158. 204f. VIII 71. IX 10. 64
 Ἀνάξανδρος ὁ Εὐρυκράτεος Σπάρτης βασιλεὺς VII 204.
 Ἀναξίλειος ὁ Ἀρχιδέμου Σπαρτιάτης VIII 131
 Ἀναξίλειος ὁ Κρητινεὺς, Κυδίππης πατὴρ Ἐγγύον τύραννος VI 23. VII 165. 170
 Ἀνανα πόλις VII 30
 Ἀνάφης ὁ Ὀτάνεω Πέρσης VII 62
 Ἀνάφινυστος δῆμος Ἀττικῆς IV 99
 Ἀνάχαρσις ὁ Γνούρου Σκύθης IV 46. 76f.
 Ἀνδρέης Σικανῶνιος VI 126
 Ἀνδρόβουλος ὁ Τιμωνος πατὴρ Δελφός VIII 141
 Ἀνδροδάμας ὁ Θεομήτορος πατὴρ Σάμιος VIII 85. IX 90
 Ἀνδροκράτης ἥρωες IX 25
 Ἀνδρομέδῃ ἡ Κηφέος VII 61. 150
 Ἀνδρος νῆσος IV 33. V 31. VIII 108. 111f. 121. Ἄνδριοι VIII 66. 111f. Ἄνδριος Ἰερώνυμος
 Ἀνδροφάγοι IV 18. 100. 102. 106. 119. 125
 ἀνέμων βωμοὶ ἐν Θυλῇ VII 178
 Ἀντήριος ὁ Σπερθίew Σπαρτιάτης VII 137
 Ἀντήριος ὁ Σπερθίew πατὴρ Σπαρτιάτης VII 134
 Ἀνθεμοῦς πόλις V 94
 Ἀνθηλὴ πόλις VII 176, Ἀνθηλὴ κώμη VII 200
 Ἀνθυλλὰ πόλις II 97f.
 Ἄννων ὁ Ἀμύκλα πατὴρ Καρχηδόνιος VII 165
 Ἀνόπαια ὄρος VII 216

Ἀνταγόρης Κῶος IX 76
 Ἀντανδρος πόλις ἡ Πελασγίς V
 26. VII 42
 Ἀντίδωρος Ἀθήνιος VIII 11
 Ἀντικύρης πόλις VII 198. 213. Ἀν-
 τικυρέες Κορυθαλλός, Πολύας
 Ἀντίλοχος ὁ Τισαμενοῦ πατήρ
 Ἡλείος IX 33
 Ἀντίπατρος ὁ Ὀργέτος Θάσιος VII
 118
 Ἀντίρρημος Δινδῖος VII 153
 Ἀντικύρης Ἠλεῶνιος V 43
 Ἀνύσιος νομὸς Αἰγύπτου II 166
 Ἄνυσος Αἰγύπτου βασιλεὺς II 137.
 140
 Ἄνυσος πόλις II 137. 166
 Ἄνυσος ὁ Τετραμνήστον πατήρ
 Σιδώνιος VII 98
 Ἀξίως ποταμὸς VII 123 f.
 [Ἀξός]: s. Ὀαξός
 Ἀπαρύται III 91
 Ἀπατούρια ὁρτή I 147
 Ἀπί Θεὸς Σκυθική IV 59
 Ἀπιδανὸς ποταμὸς VII 129. 196
 Ἀπὺς Θεὸς Αἰγύπτιος II 153. III
 27—29. 33. 64
 Ἀπὺς πόλις II 18
 Ἀπολλοφάνης ὁ Βισάλτεω πατήρ
 Ἀβυδηνός VI 26
 Ἀπόλλων I 87. VII 26. ἐν Ἀβησι
 VIII 33. ἐν Βραγχίδῃσι II 159.
 Γοιτόσυρος Σκυθῶν IV 59. ἐν
 Δελφοῖσι I 50 (s. Δελφοί). ἐν
 Δήλῳ VI (97). 118. ἐν Θόρνακι
 I 69. Ἰσμήνιος ἐν Θήβῃσι I 52.
 92. V 59—61. VIII 134. ἐν Κο-
 ρίνθῳ III 52. Δοξίης ἐν Δελ-
 φοῖσι I 91. IV 163. (Δύκιος ἐν
 Πατάροις) I 182. ἐν Μεταπον-
 τίῳ IV 15. ἐν Ναυκράτι II 178.
 Πτώος VIII 135. ἐν Σπάρτῃ VI
 57. Τριόπιος I 144. Φοῖβος IV
 155. χρηστήριος ἐν Δελφοῖσι VI
 80. ὕρος Διονύσου καὶ Ἰοῖος
 παῖς ἐν Αἰγύπτῳ II 83. 144.
 155 f. Ἀπόλλωνος κρήνη IV 158
 Ἀπολλωνίη πόλις ἐν τῷ Εὐξείνῳ
 πόντῳ IV 90. 93
 Ἀπολλωνίη πόλις ἐν τῷ Ἴονίῳ
 κόλπῳ, Ἀπολλωνιῆται IX 92—
 94. Ἀπολλωνιῆται Εὐθύμιος,
 Δηίφρονος
 Ἀπρίης ὁ Ψάμμιος Αἰγύπτου βα-

σιλεὺς II 161—163. 169. III 1.
 IV 159
 Ἀράβιος III 7 9. Ἀράβιοι I 131.
 198. II 30. 141. III 4. 8 f. 88. 91.
 97. 109—112. VII 69. 86. 97. 184.
 Ἀραβίη II 8. 11 f. 15. 19. 73. 75.
 124. 158. III 9. 107. 112 f. IV 39.
 ὁ Ἀράβιος κόλπος II 11. 102.
 158. IV 39. 42 f. τὸ Ἀράβιον
 ὄρος II 8
 Ἀράδιοι Ἀγβαλος, Μέρβαλος VII 98
 Ἀράξης ποταμὸς I 201 f. 205. 209.
 211. 216. III 36. IV 11. 40
 Ἀραρος ποταμὸς IV 48
 [Ἀρβαλος]: s. Ἀγβαλος
 Ἀργάδης ὁ Ἴωνος V 66
 Ἀργαῖος ὁ Περδίκκεω Μακεδόνων
 βασιλεὺς VIII 139
 Ἀργανθώνιος Ταρτησοῦ βασιλεὺς
 I 163. 165
 Ἀργεῖη ἡ Ἀντεσίλωνος VI 52
 Ἀργὴ Ὑπερβορῇ ἐν Δήλῳ IV 35
 Ἀργίλος πόλις VII 115
 Ἀργίμπασα: s. Ἀφροδίτῃ
 Ἀργιόπιον τῆς Πλαταιίδος χώρας
 IX 57
 Ἀργεππατοὶ IV 23
 Ἀργος πόλις I 1. 5. 82. VI 76. 80.
 82 f. VII 145. 148. 150. 152 f. VIII
 137 f. IX 34. Ἀργεῖοι I 31. 61.
 82. III 131. V 49. 57. 61. 67 f. 86
 —89. 113. VI 19. 75—84. 92. 127.
 VII 148—152. VIII 73. IX 12. 27.
 34 f. Ἀργεῖται I 31. III 134. V 94.
 Ἀργεῖοι Ἀδρηστος, Ἀέροπος,
 Ἀλέξανδρος, Ἀλκήνωρ, Βίτων,
 Γανάνης, Εὐρυβάτης, Κλέοβας,
 Λεωκήδης, Περδίκκης, Φεῖδων,
 Χρόμιος. Ἀργεῖη Ἰώ. Ἀργολίς
 χώρα I 82. VI 92. Ἀργείων φυλαί
 V 68. Ἀργολικὸς κρητήρ IV 152
 Ἄργον ἱόν VI 75. 78. 80. 82
 Ἀργώ IV 145. 179. VII 193
 Ἀρδέρικκα κώμη Ἀσσυρίας I 185
 Ἀρδέρικκα σταθμὸς Κισσῆς VI 119
 Ἄρδης ὁ Γύγῃ Λυδῶν βασιλεὺς
 I 15 f. 18.
 Ἄρειοι III 93. VII 66
 Ἀρήιος πάγος VIII 52
 Ἀρης VII 140. VIII 77. ἐν Παπρήμῃ
 τῆς Αἰγύπτου II 59. 63. 83.
 Σκυθῶν IV 59—62. Θρηίκων
 V 7. ἐν . . VII 76

- Ἀριαβλῆνης ὁ Λαρεῖον Πέρσης* VII 95. VIII 89
Ἀρίαζος ὁ Γέργιος πατήρ Πέρσης VII 82
Ἀριαντὸς Σκυθῶν βασιλεὺς IV 81
Ἀριαπείδης ὁ Σκύλευ πατήρ Σκυθῶν βασιλεὺς IV 76. 78
Ἀριαράμνης Πέρσης VIII 90
Ἀριαράμνης ὁ Τέισπεος Πέρσης VII 11
Ἀρίδωλις Ἀλαβάνδων τύραννος VII 195
Ἀριζαντοὶ Μήδων γένος I 101 [Ἀρίζος]: s. *Ἀρίαζος*
ἄριμα Σκυθικόν IV 27
Ἀριμάσπεια ἔπεια IV 14
Ἀριμασποὶ III 116. IV 13. 27
Ἀρίμνητος Πλαταιεύς IX 72
Ἄριοι Μῆδοι VII 62
Ἀριόμαρδος ὁ Ἀρταβάνου Πέρσης VII 67
Ἀριόμαρδος ὁ Λαρεῖον Πέρσης VII 78
Ἀρίσβα πόλις I 151
Ἀρισταγόρης Κυζικηνῶν τύραννος IV 133
Ἀρισταγόρης ὁ Ἠγησιστράτου πατήρ Σάμιος IX 90
Ἀρισταγόρης ὁ Ἡρακλείδew Κυμαίων τύραννος IV 138. V 37 f.
Ἀρισταγόρης ὁ Μολπαγόρεω Μιλήσιος V 30—38. 49—55. 65. 97—100. 124—126. VI 1. 5. 9. 13. 18. VII 8 β
Ἀριστέης ὁ Ἀδειμάντου Κορίνθιος VII 137
Ἀριστέης ὁ Καῦστροβλίου Προκοννήσιος IV 13—18
Ἀριστείδης ὁ Δυσιμάχου Ἀθηναῖος VIII 79—82. 95. IX 28
Ἀριστογέλτων Ἀθηναῖος V 55. VI 109. 123
Ἀριστόδημος ὁ Ἀριστομάχου IV 147. VI 52. VII 204. VIII 131
Ἀριστόδημος Σπαρτιῆτης VII 229—231. IX 71
Ἀριστόδικος ὁ Ἡρακλείδew Κυμαῖος I 158 f.
Ἀριστοκράτης ὁ Κασάμβου πατήρ Αἰγυπῆτης VI 73
Ἀριστόκνηρος ὁ Φιλοκύνρου Σολίων βασιλεὺς V 113. 119
Ἀριστολαΐδης ὁ Δυκούργου πατήρ Ἀθηναῖος I 59
Ἀριστόμαχος ὁ Κλεοδαίου VI 52. VII 204. VIII 131
Ἀριστονίκη Πυθίη VII 140
Ἀριστόφαντος ὁ Κόβωνος πατήρ Δελφός VI 66
Ἀριστοφιλίδης Ταραντίνων βασιλεὺς III 136
Ἀρίστων Βυζαντίων τύραννος IV 138
Ἀρίστων ὁ Ἠγησικλῆος Σπάρτης βασιλεὺς I 67. V 75. VI 51. 61—66. 68 f. VII 3. 101. 209. 239
Ἀριστάννυμος ὁ Μύρωνος Σικυώνιος IV 126
Ἀρίφρων ὁ Ξανθίππου πατήρ Ἀθηναῖος VI 131. 136. VII 33. VIII 131
Ἄριων Μηθυμναῖος I 23 f.
Ἀρκάδες I 66. II 171. IV 161. V 49. VI 74. VII 170. 202. VIII 72 f. IX 27 f. 35. Πελαγοί I 146. Ἀρκάδες Ἀιλαντος, Δημῶναξ, Κλέανδρος. Ἀρκადίη I 66 f. VI 74. 83. 127. VII 90. 202. VIII 26
Ἀρκεσίλεως ὁ Βάττον Κυρήνης βασιλεὺς IV 159 f.
Ἀρκεσίλεως ὁ Βάττον Κυρήνης βασιλεὺς II 184. IV 160 f.
Ἀρκεσίλεως ὁ Βάττον Κυρήνης βασιλεὺς IV 162—165. 167. 200
Ἀρκεσίλεω Κυρήνης βασιλεὺς IV 163
Ἀρμαμίδρης ὁ Δάτιος Μῆδος VII 88
Ἀρματίδης ὁ Διθυράμβου πατήρ Θεσπιεύς VII 227
Ἀρμένιοι I 180. 194. III 93. V 49. 52. VII 73. Ἀρμενίη V 52. Ἀρμένιον ὄρος I 72
Ἀρμόδιος Ἀθηναῖος V 55. VI 109. 123
Ἀρμοκύδης Φωκεὺς IX 17
Ἀρπαγος Μῆδος I 80. 108—113. 117—120. 123. 127. 129. 162. 164. 168 f. 171. 174—177
Ἀρπαγος Πέρσης IV 28. 30
Ἀρπόξαις ὁ Ταργιτάου Σκύθης IV 5 f.
Ἀρσαμένης ὁ Λαρεῖον Πέρσης VII 68
Ἀρσάμης ὁ Ἀριαράμνεω Πέρσης I 209. VII 11. 224.

Ἀρσάμης ὁ Λαρεῖον Πέρσης VII 69
 Ἀρτάβαζος ὁ Φαρνάκειος VII 66.
 VIII 126—129. IX 41f. 58. 66.
 70. 77. 89
 Ἀρτάβανος ὁ Ὑστάσπεος Πέρσης
 IV 83. 143. VII 10—12. 15—18.
 46—52. 66f. 75. 82. VIII 26
 Ἀρταβάτης ὁ Φαρναζάδρεω πα-
 τὴρ Πέρσης VII 65
 Ἀρτάβη Περσική I 192
 Ἀρταβοί Πέρσαι VII 61
 Ἀρταος ὁ Ἀρταχάεω πατὴρ
 Πέρσης VII 22. 117, ὁ Ἀζάνεος
 πατὴρ VII 66
 Ἀρτάκη πόλις IV 14. VI 33
 Ἀρτάνης ὁ Ὑστάσπεος Πέρσης
 VII 224
 Ἀρτάνης ποταμός IV 49
 Ἀρταύκτης ὁ Χεράσμιος Πέρσης
 VII 33. 78. IX 116—120. 122
 Ἀρταύκτη ἡ Μασίστεω Περσὶς
 IX 108f.
 Ἀρταύκτης ὁ Ἀρταχάεω Πέρσης
 VIII 130. IX 102. 107
 Ἀρταύκτης ὁ Ἰθαμίθρεω Πέρσης
 VII 67
 Ἀρταφρένης ὁ Ὑστάσπεος Πέρσης
 V 25. 30—33. 35. 73. 96. 100.
 123. VI 1. 4. 30. 42
 Ἀρταφρένης ὁ Ἀρταφρένειος Πέρσης
 VI 94. 116—119. VII 8. 10. 74
 Ἀρταχάης ὁ Ἀρταίου Πέρσης VII
 22. 117, ὁ Ἀρταύκτεω πατὴρ
 VIII 130, ὁ Ὑστάσπεος πατὴρ
 VII 63
 Ἀρτεμβάρης Μῆδος I 114—116
 Ἀρτεμβάρης ὁ Ἀρταύκτεω προ-
 πάτωρ Πέρσης IX 122
 Ἀρτεμῖς ἡ Δήμητρος II 156 ἐν
 Ἀρτεμισίῳ VII 176. Βούβαστις
 Αἰγυπτίων ἐν Βουβάστι πόλις II
 59f. 83. 137. 156, ἐν Βουτοῖ II
 155f. ἐν Βραυρῶνι VI 138. ἐν
 Ἐφέσῳ I 26. Ὀρθωσίῃ ἐν Βυ-
 ζαντίῳ IV 87. ἐν Σάμῳ III 48.
 Θρηίκων V 7, βασιλική IV 33.
 Ἀρτεμίδος ἱερὴ ἀκτὴ VIII 77.
 Ἀρτεμισίων ἐν Σήλῳ IV 35f.
 Ἀρτεμισίῃ ἡ Ἀνυδάμιος Ἀλικαρ-
 νησοῦ βασιλεία VII 99. VIII
 68f. 87f. 93. 101. 103. 107
 Ἀρτεμισίων Ἐθβολῆς αἰγιαλός VII
 175—177. 182. 192. 194f. VIII

2. 4—6. 8. 11. 14. 16. 21—23.
 40. 42. 45f. 66. 76. 82
 Ἀρτησιὸς παταμός IV 92
 [Ἀρτίμπασα]: s. Ἀργίμπασα
 Ἀρτοβαζάνης ὁ Λαρεῖον Πέρσης
 VII 2f.
 Ἀρτοζώστη ἡ Λαρεῖον Περσὶς VI
 43
 Ἀρτόντης ὁ Βαγαίου πατὴρ Πέρ-
 σης III 128
 Ἀρτόντης ὁ Μαρδονίου Πέρσης
 IX 84
 Ἀρτοξέρξης ὁ Ξέρξεω Περσέων
 βασιλεὺς [VI 98]. VII 106. 151f.
 Ἀρτόχμης Πέρσης VII 73
 Ἀρτύβιος Πέρσης V 108. 110—113
 Ἀρτυστόνῃ ἡ Κέρον Περσὶς III
 88. VII 69. 72
 Ἀρτύφιος ὁ Ἀρταβάνου Πέρσης
 VII 66f.
 Ἀρυνάδης Πέρσης IV 165—167.
 200. 203. Ἀρυνδικὸν ἀργύριον
 IV 166
 Ἀρύνις ἡ Ἀλυάττεω Ἀνδρὶ I 74
 Ἀρχανδρος ὁ Φθίου II 98
 Ἀρχάνδρον πόλις II 97f.
 Ἀρχέλαοι Συκωνίων φυλὴ V 68
 Ἀρχέλεως ὁ Ἠγησίεω Σπάρτης
 βασιλεὺς VII 204
 Ἀρχεστρατίδης ὁ Ἀθηναγόρεω
 πατὴρ Σάμιος IX 90
 Ἀρχίδημος ὁ Ἀναξανδρίδω Σπαρ-
 τήτης VIII 131
 Ἀρχίδημος ὁ Ζευξιδήμον Σπάρ-
 τες βασιλεὺς VI 71
 Ἀρχιδίκη II 135
 Ἀρχίης ὁ Σαμίον πατὴρ Σπαρτι-
 ήτης III 55
 Ἀρχίης ὁ Σαμίον Σπαρτιήτης III 55
 [Ἀρχίλοχος ὁ Πάριος] I 12
 Ἀρβύσται IV 170
 Ἀσιὰς φυλὴ ἐν Σάρδεισι IV 45
 Ἀσίη I 4. 6. 15—27. 72. 95. 102
 —108. 130. 142. 177. 192. 209.
 II 16f. 103. III 67. 88. 90. 94.
 96. 98. 115. 117. 137. IV 1. 4.
 11f. 36f. 40—45. 143. 198. V
 12. 15. 17. 30. 49f. 96f. 119. VI
 24. 43. 45. 58. 70. 116. 118f.
 VII 1. 9γ. 11. 20. 21. 25. 33.
 70. 73f. 93. 107. 135. 137. 145f.
 157. 174. 184f. VII 109. 118f.
 136. IX 89. 116. 122

- Ἀσίη ἡ Προμηθέος γυνή IV 45
 Ἀσίης δ Κότυος IV 45
 Ἀσίη πόλις VIII 73
 Ἀσκάλων πόλις I 105
 Ἀσμάχ II 30
 Ἀσπαθίνης δ Πηξάσπεος πατήρ
 III 70. 78, VII 97
 Ἀσσα πόλις VII 122
 Ἀσσησός τῆς Μιλησίνης χώρος I
 19. 22. Ἀσσησίη: s. Ἀθηναίη
 Ἀσσύριοι I 95. 102 f. 106. 131.
 178. 183. 188. 192—194. 199.
 II 141. 150. III 155. VI 54. VII
 9. 63. Ἀσσυρίη I 1. 95. 178.
 185. 192 f. II 17. III 92. IV 39.
 Ἀσσύρια γράμματα IV 87, φορ-
 τία I 1, Ἀσσύριοι λόγοι I 184
 Ἀστανός δ Μελανίππου πατήρ
 Θηβαῖος V 67
 Ἀστήρ δ Ἀρχιμολίου πατήρ Σπαρ-
 τήτης V 63
 Ἀστρόβακος ἥρως Σπαρτήτης VI
 69
 Ἀστυάγης δ Κναξάρω Μήδων
 βασιλεὺς I 46. 73—75. 91. 107
 —112. 114—125. 127—130. 162.
 III 62. VII 8 α
 Ἀσυχίς Αἰγύπτου βασιλεὺς II 136
 ἀσχυ IV 23
 Ἀσυνίδης Αἰγινήτης VII 181
 Ἀσώπιοι IX 15
 Ἀσωπόδαρος δ Τιμάνδρου Θη-
 βαῖος IX 69
 Ἀσωπὸς ποταμὸς τῆς Βοιωτίας
 VI 108. IX 15. 19. 30 f. 36. 38.
 40. 43. 49. 51. 59. Ἀσωπίδες
 Αἰγίνα, Θήβη, Ξερσὴ
 Ἀσωπὸς ποταμὸς τῆς Τρηχίνης
 VII 199 f. 216. 217
 Ἀτάραντες VI 184
 Ἀτάρβηχis πόλις II 41
 Ἀταρνεὺς Μυσιῆς χώρος I 160.
 VI 28. VII 42. VIII 106. Ἀταρ-
 νεῖτις χώρα VI 29. Ἀταρνεῖτης
 Ἑρμῆπος
 Ἀτλαντες IV 184 f.
 Ἀτλαντὶς θάλασσα I 202
 Ἀτλας ὄρος IV 184
 Ἄτλας ποταμὸς IV 49
 Ἀτοσσα ἡ Κύρου Περσὶς III 68.
 88. 133 f. VII 2 f. 64. 82
 Ἀτραμύττειον πόλις VII 42
 Ἀτρεῖδαι VII 20
 Ἀτταγῆνος δ Φρόνωνος Θηβαῖος
 IX 15 f. 86. 88
 Ἀττική I 57. Ἀττικὸν ἔθνος I 57.
 59. Ἀττικὴ γλῶσσα VI 138.
 Ἀττικαὶ θεράπαινοι III 134. χοι-
 νικες I 192. Ἀττικὸς μέδιμνος
 I 192. Ἀττικά σχημάτια VI 129.
 τῆς Ἀττικῆς δῆμοι Ἀλωπεκαί,
 Ἀνάφλυστος, Ἀφιδναί, Δεκελῆ,
 Θορικός, Οἰνὴ, Παιανιεύς,
 Παιονίη, Σφενδαλέες, Ὑσιαι
 Ἄττυς δ Κροίσον Λυδὸς I 34, δ
 Πυθίου πατήρ VII 27
 Ἄττυς δ Μάνω Λυδῶν βασιλεὺς
 I 7. 94. VII 74
 Ἀδύλα Λιβύης χώρος IV 172.
 182—184.
 Αὐξήσιθ θεὸς ἐν Ἐπιδαύρῳ V 82
 ἐν Αἰγίῳ V 83
 Αὔρας ποταμὸς IV 49
 Αὐσέες IV 180. 191
 Αὐσχλοῖαι IV 171
 Αὐτεσίων δ Τισαμενοῦ Θηβαῖος
 IV 147. VI 52
 Αὐτόδικος δ Κλεάδεω πατήρ
 Πλαταιεύς IX 85
 αὐτόμολοι οἱ ἐν Αἰθιοπίῃ II 30
 Αὐτόνοος ἥρως Δελφός VIII 39
 Αὐχάται ἐκύθαι IV 6
 Ἀφείτα Μαγνησίης χώρος VII 193.
 196. VIII 4. 6—8. 11 f. 14
 Ἀφδίτης νομὸς Αἰγύπτου II 166
 Ἀφιδναί τῆς Ἀττικῆς IX 73. Ἀφι-
 δναῖοι Καλλιμαχος, Τιμόδημος
 Ἀφροδιτιάς νῆσος IV 169
 Ἀφροδίτη Αἰγυπτίων ἐν Ἀταρ-
 βήχι πόλις II 41, ἔξις ἐν Μέμφι
 II 112. Ἀχιλᾶτ Ἀραβίων I 131.
 III 8. Ἀργίμπασα Ἐκυθίων IV
 59. 67. ἐν Κυθήροισι I 105. ἐν
 Κύπρῳ I 105. ἐν Κυρήνῃ II 181.
 Μίτρα Περσέων I 131. Μόλιττα
 Ἀσουρίων I 131, ἐν Βαβυλῶνι
 I 199. Οδρανίη I 105. 131. III 8.
 IV 59. Συρίων ἐν Ἀσκάλωνι
 πόλις I 105
 Ἄφυντις πόλις VII 12
 Ἀχαιμένης δ Λαρελὸν Πέρσης III
 12. VII 7. 97. 236 f.]
 Ἀχαιμένης δ Τελοπείος πατήρ Πέρ-
 σης III 75. VII 11
 Ἀχαιμενίδαι I 125. III 65. Ἀχαι-
 μενίδης Ἀρταχάτης VII 117, Με-

γαβάτης V 32. Σατάσπης IV 43,
Τιγράνης VII 62, Ὑστάσπης
I 209, Φαρνάσπης III 2
Ἀχαιοὶ δ Φθίων πατὴρ II 98
Ἀχαιοὶ I 145 f. II 120. VIII 47. IX
27. Ἀχαιῶν ἔθνος VIII 73.
Ἀχαιῶν δυνάδεκα μέρεα I 145 f.
Ἀχαιοὶ Κλεομένης V 72. Ἀχαιῶν
VII 94. VIII 36
Ἀχαιοὶ οἱ Φθιώται VII 132. 185.
197. Ἀχαιῶν VII 173. 196—198.
Ἀχαιῶν Δημήτηρ V 61
Ἀχελῷος ποταμὸς II 10. VII 126
Ἀχέρων ποταμὸς V 92 η. VIII 47
Ἀχιλλέων πόλις V 94
Ἀχιλλέως δρόμος IV 55. 76
Ἀπιδνῖοι VI 34. 36 f. IX 119

Βαβυλῶν I 153. 178—180. 183—
185. 187. 189—194. III 92. 150
—160. VII 62, Βαβυλώνιον ἄστυ
I 178. Βαβυλώνιοι I 77. 178.
186. 190—192. 196. 198—200.
II 109. III 150—153. 155—159.
Βαβυλωνίη χώρα I 192 f. IV 198,
ἡ Βαβυλωνίη μοῖρα τῆς Ἀσσυ-
ρίας I 106. Βαβυλωνία ἔργα
I 93, τάλαντον III 89. 95, ὑπο-
δήματα I 195. Βαβυλώνιοι Λα-
βύνητος, Βαβυλωνίαι Νιτωκρι,
Σμύραμις

Βαγαῖος δ Ἀρτόντεω Πέρσης III
128, δ Μαρδόντεω πατὴρ VII
80. VIII 130

Βάδρης Πασαργάδης VI 167. 203

Βάδρης δ Ὑστάνεος Πέρσης VII 77

Βάκαες IV 171

Βάκις VIII 20. 77. 96. IX 43

Βάκτρα πόλις VI 9. IX 113. Βάκ-
τριος III 102. VII 64. 66. 86. VIII
113. IX 31. 113, Βακτριανοί
III 92. Βάκτριον ἔθνος I 153.
Βακτρίη χώρα IV 204, Βάκτριος
νομὸς IX 113

Βάκχειος: s. Διόνυσος

Βακχιάδαι V 92 β

Βακχικά II 81

[Βάρης]: s. Βάδρης

βάρης Αἰγυπτίη II 96

Βάρη κώμη τῆς Βακτρίας IV 204

Βάρη πόλις III 91. IV 160. 165.
167. 171. 200. 203. Βαρκαῖοι III
13. IV 164. 167. 186. 200—205

Βασιλίδης δ Ἡροδότου πατὴρ
Ἴων VIII 132

Βασάκης δ Ἀρταβάνου Πέρσης
VII 75

Βαπτιάδαι IV 202

Βάττοι Κυρήνης βασιλεῖς IV 163

βάττος Διβυκόν IV 155

Βάττος δ Πολυμνήστον Κυρήνης
βασιλεὺς IV 150. 153—157. 159

Βάττος δ Ἀρκεσίλειω δ εὐδαίμων
Κυρήνης βασιλεὺς II 181. IV 159 f.

Βάττος δ Ἀρκεσίλειω Κυρήνης
βασιλεὺς IV 161 f. 205

βεκὸς Φρύγιον II 2

Βελβινίτης VIII 125

Βέρμιον ὄρος VIII 138

Βήλος δ Ἀλκαίων I 7. VII 61. s. Ζεὺς

Βηλίδες πόλαι Βαβυλῶνος III 155.
158

Βησοὶ VII 111

Βίαι δ Μελάμποδος ἀδελφεοὶ
IX 34

Βίαι Πριηνεὺς I 27. 170

Βιθνοὶ Θρηάκιες [I 28]. VII 75

Βισάλται VIII 116. Βισαλτή VII
115

Βισάλτης δ Ἀπολλοφάνεος Ἀβυ-
δηνός VI 26

Βισάνδη πόλις VII 137

Βιστονες VII 110. Βιστονίς λίμνη
VII 109

Βίτων Ἀργεῖος I 31

Βόγης Πέρσης VII 107. 113

Βοιβηίς λίμνη VII 129

βοιωτάρχαι IX 15

Βοιωτοὶ I 92. V 57. 59. 61. 74. 77.
81. 89. 91. VI 34. 108. VII 132.

202. VIII 34. 38. 50. 66. 113. IX
1. 31. 39. 46 f. 67 f. 100. Βοιωτὴ

II 49. V 57. VIII 40. 44. 144. IX
6 f. 17. 19. 24. 87. Βοιωτῖαι ἐμ-
βάδες I 195

Βολβίτινον στόμα Νεῖλον II 17

Βορέης VII 189

Βορυσθένης πόλις IV 24. 78. Βο-
ρυσθενεῖται IV 17 f. 53. 78 f.

Βορυσθένης ποταμὸς IV 5. 18. 47.
53—56 [71]. 81. 101

Βόσπορος Θρηάκιος IV 83. 85—89.
118. VII 10 γ. 20

Βόσπορος Κιμμέριος IV 12. 28. 100

Βοττιαῖοι VII 185. VIII 127. Βοτ-
τιαῖς VIII 123. 127

- Βουβάργης* ὁ *Μεγαβάζου Πέρης*
 V 21. VII 22. VIII 136
Βούβαστις: s. *Ἄρτεμις*
Βούβαστις πόλις II 59 f. 67. 137.
 154. 158. 166
Βουβαστίτης νομός Αἰγύπτου II
 166
Βουδινοί IV 21 f. 102. 105. 108 f.
 119 f. 122 f. 136
Βουδίοι Μήδων γένος I 101
Βουκολικὸν στόμα Νείλου II 17
Βούλις ὁ *Νικόλεω Σπαρτιήτης*
 VII 134. 137
Βούρα πόλις I 145
Βουσαί Μήδων γένος I 101
Βούσιρις πόλις II 59. 61
Βουσιρίτης νομός Αἰγύπτου II 165
Βουτακίδης ὁ *Φιλίππου πατὴρ*
Κροτωνιήτης V 47
Βουτῶ πόλις II 59. 63. 67. 83. 111.
 133. 152. 155 f. III 64
Βουτῶ πόλις II 75
Βραγχίδαί αἱ τῆς Μιλησῆς I 46.
 92. 157—159. II 159. V 36. οἱ
Βραγχίδαί I 158
Βραυρών IV 145. VI 138
Βρεντέσιον λίμνη IV 99
Βριαντική χώρα VII 108
Βρίγες VII 73
Βρόγγοι ποταμός IV 49
Βρύγοι VI 45. VII 185
Βυβασίη Χερσονήσος I 174
Βυζάντιον IV 87. 144. V 103. VI
 5. 26. 33. IX 89. *Βυζάντιος* IV
 87. 144. V 26. VI 33. *Βυζάντιος*
Ἀρίστων

Γάδειρα πόλις IV 8
Γαίτων ποταμός IX 97
Γαληνὸς πόλις VII 122
Γαλλαική χώρα VII 108
Γανδάριοι III 91. VII 66
Γαράμαντες IV 174. 183 f.
Γαργαφὴ κρήνη IX 25. 49. 51 f.
Γανάνης Τημένου ἀπόγονος Ἀρ-
γεῖος VIII 137
Γεβελέζις Θρηκίων δαίμων IV 94
Γελών ὁ *Ἴωνος* V 66
Γέλη πόλις VI 23. VII 153 f. 156.
Γελῶι VII 153. 155 f. *Γελῶι*
Γέλων, *Δεινομένης*, *Εὐκλείδης*,
Τέρων, *Ἰπποκράτης*, *Κλέανδρος*,
Παντάρης, *Σάβυλλος*, *Τηλένης*

Γέλαν ὁ *Δεινομένης*, *Συρηκοσίων*
τύραννος VII 145. 153—166. 168
Γελωνοί IV 102. 108 f. 119 f. 136.
 ὁ *Γελωνός* IV 119
Γελωνός ὁ *Ἡρακλῆος* IV 10
Γελωνός πόλις IV 108
Γεραιστός τῆς Εὐβοῆς VIII 7. IX
 105
Γέργιδες V 122. VII 43
Γέργις ὁ *Ἀριάζου Πέρης* VII 82
Γερμάνιοι Περσῶν γένος I 125
Γέρρος ποταμός IV 19 f. 47. 56.
Γέρρος πῶρος IV 56. *Γέρροι* IV
 53. 71
Γέται IV 93. 96. 118. V 3 f.
Γεφυραῖοι V 55. 57 f. 61 f.
Γῆ IV 59
Γηρούνης IV 8
Γίανος πόλις VII 123
Γιλιγάμαι IV 169
Γίλλος Ταραντίνος III 138
Γινδᾶνες IV 176 f.
Γλαῦκος ὁ *Ἱππολόχου* I 147
Γλαῦκος ὁ *Ἐπικυδέος Σπαρτιήτης*
 VI 86
Γλαῦκος Χίος I 25
Γλαῦκων ὁ *Δεάγρου πατὴρ Ἀθη-*
ναῖος IX 75
Γλίσας πόλις IX 43
Γνοῦρος ὁ *Δύνου Σκύθης* IV 76
Γοβρύης ὁ *Δαρείου Πέρης* VII 72
Γοβρύης ὁ *Μαρδονίου πατὴρ Πέρ-*
σης III 70. 73. 78. IV 132. 134.
 VI 43. VII 2. 5. 82. 97. IX 41
Γοιτόσυρος: s. *Ἀπόλλων*
Γόννος πόλις VII 128. 173
Γόργος ὁ *Χέρσιος Σαλαμινίων*
βασιλεὺς V 104. 115. VII 98.
 VIII 11
Γοργοὺς κεφαλὴ II 91
Γοργῶ ἡ Κλεομένης Λάκαινα V
 48. 51. VII 239
Γορδῆς ὁ *Μίδεω πατὴρ* VII 138
Γορδῆς ὁ *Μίδεω Φρυγίης βασι-*
λεὺς I 11. 35. 45
Γρίννος ὁ *Αἰσανίου Θήρης βασι-*
λεὺς IV 150
Γρύνεια πόλις I 149
Γυγαλί λίμνη I 92
Γυγαλί ἡ Ἀνύντεω Μακεδονίς V
 21. VIII 136
Γύγης ὁ *Δασκύλου Λυδῶν βασι-*
λεὺς I 8—15. *Γυγάδας χρυσός* I 14

Γύγης ὁ Μύρσων πατὴρ Λυδός
III 122. V 121
Γύξαντες IV 194
γυμνοπαιδία Σπαρτιητέων VI 67
Γύνθης ποταμός I 189 f. 202. V 52
Γωβρύης: s. Γοβρύης

Δαδίκαι III 91. VII 66
Δαίδαλος VII 170
Δαμασίδηνος Καλυνδέων βασι-
λεύς VIII 87
Δαμασίδηνος ὁ Κανδαύλεω Κάρ
VII 98
Δάμασος ὁ Ἀμύριος Σιρίτης VI 127
Δαμῖη θεὸς ἐν Αἰγύπτῳ V 83, ἐν
Ἐπιδαύρῳ V 82
Δανάη ἡ Πελοπιδῆς μήτηρ II 91. VI
53. VII 61. 150
Δαναὸς Χερμῖτης II 91. 98. VII 94.
Δαναοῦ θυγατέρες II 171. 182.
Δάοι Πελοπιδῆς γένος I 125
Δαρδανέες I 189
Δάρδανος πόλις V 117. VII 43
Δαρείος ὁ Ὑστάσπεος Πελοπιδῆς
βασιλεύς I 183. 187. 209 f. II 158.
III 12. 38. 70—73. 76. 82. 85—
90. 95 f. 119. 126—130. 132—
135. 137—141. 147. 151 f. 154
—160. IV 1. 4. 7. 39. 43 f. 46.
83—85. 87—89. 91—93. 97 f.
102. 104. 124—126. 128 f. 131—
137. 141. 143. 166 f. 204. V 1 f.
11—14. 17 f. 23—27. 30. 32.
36 f. 65—73. 96. 98. 103. 105—
108. 116. 124. VI 1—3. 9. 13.
20. 24 f. 30. 40 f. 43. 46. 48 f. 70.
84. 94 f. 98. 101. 119. VII 1—5.
7—11. 14. 18. 20. 27. 32. 52. 59.
64. 69. 72 f. 78. 82. 97. 105 f.
133. 186. 194. 224. VIII 89. IX
107 f. 111. στατήρες Δαρεϊκοί
VII 28

Δαρείος ὁ Ξέρξεω IX 108
Δαρεῖται III 92
Δασκύνειον πόλις III 120. 126. VI 33
Δάσκυλος ὁ Γύργω πατὴρ I 8
Δᾶτις Μῆδος VI 94. 97 f. 118. VII
8. 10 β. 74. 88
Δάτον πόλις IX 75
Δαυλίων πόλις VIII 35
Δαυρίσης V 116—118. 121 f.
Δάφναι αἱ Πηλοῦσαι πόλις II 30.
107

Δάφνις Ἀβυδηνός IV 138
Δεινομένης ὁ Γέλωνος πατὴρ Γε-
λῶνος VII 145
Δεκελὴ τῆς Ἀττικῆς δήμος IX 15.
73. Δεκελῆες IX 73. Δεκελεὺς
Σωφάνης
Δέκελος (ἡρως Ἀττικὸς) IX 73
Δέλτα τῆς Αἰγύπτου II 13. 15—
18. 41. 59. 97. 179
Δελφοὶ πόλις I 13. 14. 19. 20. 25.
46—48. 50—85. 65—67. 85. 92.
167. 174. II 134 f. III 57. IV 15.
150. 156 f. 161—163. 179. V
42 f. 67. 82. 89. 92. VI 19. 27.
34 f. 52. 57. 66. 70. 76. 86.
123. 135. 139. VII 133 f. 139 f.
148. 163. 165. 239. VIII 27. 35.
82. 114. 121 f. IX 33. 42. 81. 93.
οἱ Δελφοὶ (Einwohner) I 14. 20.
VII 141. 178 f. VIII 36—39. Δελ-
φοὶ Ἀκῆρατος, Ἀριστόφαντος,
Κόβων, Τίμων. (Δελφίς) Περί-
αλλα
Δερσαῖοι VII 110
Δευκαλίων τῆς Φθιώτιδος βασι-
λεύς I 56
Δηϊόκης Μήδων βασιλεύς I 16. 73.
96—99. 101—103
Δηίφονος ὁ Εὐνήλιον Ἀπολλωνιή-
της IX 92. 95
Δήλιον Θηβαίων VI 118
Δηλὸς νῆσος I 64. II 170. IV 33—35.
VI 97—99. 118. VIII 133 f. IX
90. 96. Δηλῖοι IV 33 f. VI 97 f. 118
Δημάρχτος ὁ Ἀριστωνος Σπάρ-
της βασιλεύς V 75. VI 51. 61—67.
70—75. 84. VII 3. 101—104. 209.
234—237. 239. VIII 65
Δημάρμενος ὁ Πρινητάδεω πατὴρ
Σπαρτιήτης V 41, ὁ Χίλωνος
πατὴρ VI 65
Δημήτηρ VII 141 f. 153. (VIII 65).
Δμφικτυονίς ἐν Θερμοπύλῃσι
VII 200. Ἀγαθὴ Γεφυραίων V
61. Ἐλευσινίη ἐν Ἐλευσίνῃ (VI 75.
VIII 65), ἐν Πλαταισίσι IX 57. 63.
65. 69. 101, ἐν Μυκάλῃ IX 97.
101. Θεσμοφόρος II 171, ἐν Αἰ-
γύπτῳ VI 91, ἐν Πάρῳ VI 134 (s.
Θεσμοφορία), ἐν Ἰππόλειῳ ἀκρῇ
IV 53. Ἴοις Αἰγυπτίων II 41 f.
59. 61. 122 f. 156. 176. IV 186.
Δήμητρος καρπὸς I 193. V 198

Δημοκήδης ὁ Καλλιφώντος Κρο-
 τανήτης III 125. 129—137
 Δημοκρίτος Νάξιος VIII 46
 Δημόνοος ὁ Πενθύλον πατήρ Πά-
 φιος VII 195
 Δημόφιλος ὁ Διαδρόμω Θεσπι-
 εὺς VII 222
 Δημόναξ Μαντινέως IV 161 f.
 Δηρονισαῖοι Περσέων γένος I 125
 Διαδρόμης ὁ Δημοφίλου πατήρ
 Θεσπιεὺς VII 222
 Διακτορίδης Κρανώνιος VI 127
 Διακτορίδης ὁ Εὐρυδάμης πατήρ
 Σπαρτιάτης VI 71
 Δίδυμα τὰ ἐν Μιλήτῳ VI 19
 Διηέκης Σπαρτιάτης VII 226
 Διδύραμβος ὁ Ἀρματίδω Θε-
 σπιεὺς VII 227
 Δίκαια πόλις VII 109
 Δίκαιοι ὁ Θεοκύδεος Ἀθηναῖος
 VIII 65
 Δίκη VIII 77
 [Δικτύνη] III 59
 Δινδυμήνης μητρὸς ὁρος ἱόν I 80
 Διομήδεος ἀριστερὴ II 116
 Διον πόλις VII 22
 Διονύσιος Φωκαεὺς VI 11 f. 17
 Διόνυσος III 111. Αἰθιοπίων II 29.
 III 97. Βάκχειος ἐν Βορυσθε-
 νεϊτέων πόλις IV 79, ἐν Γελω-
 νῶ IV 108. ἐν Βυζαντίῳ IV 87.
 Ἑλλήνων II 49. 52. 145 f. III 111.
 Θρηίκων V 7. VII 111. Ὀροτάλτ
 Ἀραβίων III 8. Ὀσίρις Αἰγυ-
 πτίων II 42. 47 f. 123. 144 f. 156.
 ἐν Σικυῶνι V 67. ἐν Σμύρνῃ
 I 150
 Διονυσιοφάνης Ἐφέσιος IX 84
 Διόσκουροι II 43. 50. VI 127 s.
 Τυνδαρίδαι
 Δικαιεὺς πόλις IX 35
 Δόβηρες Πατόνες [V 16]. VII 113
 Δόλογοι Θρηίκης VI 34 f. 40
 Δόλοτες VII 132. 185
 Δορίσκος τῆς Θρηίκης αἰγιαλὸς V
 98. VII 25. 59. 105 f. 108. 121
 Δόρυσος ὁ Λεωβώτῳ Σπάρτης
 βασιλεὺς VII 204
 Δροπικοὶ Περσέων γένος I 125
 Δρυμὸς πόλις VIII 33
 Δρύοτες I 146. VIII 43. 46. 73.
 Δρυοπίς I 56. VIII 81
 Δρυὸς κεφαλαὶ Κιθαριῶνος IX 39

Δυμαναῖται φυλὴ Δωριέων V 68
 Δύμη πόλις I 145
 Δύρας ποταμὸς VII 198
 Δύσωρον ὁρος V 17
 Δωδώνη I 46. II 52. 58. IX 93.
 Δωδωναῖοι II 55. 57. IV 33. Δω-
 δωνίδες ἱεῖται II 53. 55
 Δωριεὺς I 57. 139. 171. V 72. 76.
 VI 53. 55. VIII 31. 73. 141. οἱ ἐν
 Ἀσίῃ I 6. [28]. 144. II 178. VII
 9. 93. 99. οἱ ἐν Δωρίδι IX 66.
 Ἐπιδάυριοι I 146. VIII 46. Δα-
 καδαιμόνιοι III 56. ἔθνος Δωρι-
 κόν I 56. VII 99. VIII 43. ἐσθῆς
 Δωρις V 87 f. φυλαὶ Δωριέων
 V 68. Δωρικοὶ χῶροι VII 102.
 Δωρις VIII 143. IX 31 f. 43
 Δῶρος ὁ Ἑλληνας I 56
 Δῶτος ὁ Μεγασίδρον Πέρσης VII
 72
 Ἐβρος ποταμὸς IV 90. VII 59.
 Ἐγεσταῖοι V 46. VII 158
 Ἐγγελέες V 61. IX 43
 Εἰλείδυνια ἐν Δήλῳ IV 35
 εἰλωτες VI 58. 75. 80 f. VII 229.
 VIII 25. IX 10. 28. 80. 85.
 Ἐκαταῖος ὁ Ἠγησάνδρον Μιλή-
 σιος ὁ λογοποιὸς II 143. V 36.
 125 f. VI 137 f.
 Ἐκατόν νῆσοι I 151
 Ἐκτωρ ὁ Προάμων II 120
 Ἐλαιοὺς πόλις VI 140. VII 21 f.
 33. IX 116. 120. Ἐλαιούσιοι IX
 120
 Ἐλάτεια πόλις VIII 33
 Ἐλβὼ νῆσος II 140
 Ἐλένη ἡ Τυνδάρεω I 3. II 112 f.
 115—120. V 94. IX 73. Ἐλένης
 ἱόν ἐν Θεράπῃ VI 61
 Ἐλευσίος τῆς Ἀττικῆς I 30. V 74—
 76. VI 64. 75. VIII 65. 85. IX
 19. 27. 65. s. Δημήτηρ
 Ἐλεφαντίνη πόλις II 9. 17 f. 28—
 31. 69. 175. III 19 f.
 Ἐλεώνιος Ἀντιχάρης V 43
 Ἐλική πόλις I 145
 Ἐλικώνιος Ποσειδέων I 148
 Ἐλίσκοι VII 165
 Ἐλλάς I 2... ὁ Ἕλλην I 69. Ἐλ-
 ληνες I 1... τὸ Ἑλληνικόν I 4.
 58. VII 145. VIII 144, τὸ Ἑλ-
 ληνικόν ἔθνος I 56. 60, ἔθνεα

- Ἑλληνικά IX 106. Ἕλληνες Σκυ-
θαι IV 17. γλῶσσα Ἑλλάς II 56.
137. 143 f. 154. IV 78. 110. 155.
192. VI 98. VIII 135. IX 16,
Ἑλληνική IV 108, ἡ Ἑλλήνων
I 110. II 30. 59. 112. 153. III 26.
IV 52. γράμματα Ἑλληνικά IV
87. γυνή Ἑλληνίς II 181. διαίτα
Ἑλληνική IV 78. ἐσθής Ἑλλη-
νίς IV 78. ἐσθής Ἑλληνική V 88,
Ζεὺς Ἑλλήνιος IX 7. θάλασσα
Ἑλληνική V 54, Ἑλληνίς VII 28.
θεοὶ Ἑλληνικοὶ VI 108, Ἑλλήνιοι
V 49. 92 η. ἱπποὶ Ἑλληνίδες VII
196. μαντήια Ἑλληνικά I 46.
μάχαιρα Ἑλληνική II 41. νέες
Ἑλληνίδες VII 179. VIII 17. 85.
87. νόμαα Ἑλληνικά IV 76,
ομιλῶνται Ἑλληνικά IV 78. ομιλος
Ἑλλήν V 23. ὄπλα Ἑλληνικά
VII 91. 93. πανηγύριες Ἑλλη-
νικά I 58. πανοπλίη Ἑλληνική
IV 180. πόλις Ἑλλάς IV 12. V
93. VII 115, πόλιες Ἑλληνίδες
III 139. IV 203. VI 44. 109. VII
109. 122. στολή Ἑλληνίς IV 78.
τέμενος Ἑλλήνιον II 178. Ἑλ-
ληνικῶς IV 108
Ἑλλήν δ' ἄνδρα πατὴρ I 56
Ἑλληνοδίκαι V 22
Ἑλλης τάφος τῆς Ἀθάμαντος VII 58
Ἑλλησποντίης ἀνεμος VII 188
Ἑλλησποντος I 57. IV 38. 76. 85 f.
95. 137 f. 144. V 11. 13 f. 23. 33.
91. 103. 117. 122. VI 26. 33. 43.
95. 140. VII 6. 8. 10. 33. 35 f.
45. 54. 56. 58. 78. 95. 106. 137.
147. 163. VIII 51. 87. 97. 107—
111. 115. 117 f. 120. IX 66. 98.
101. 106. 114 f. Ἑλλησπόντιος
III 90. IV 89. 138. 144. V 1. VII
56. 95. Ἑλλησπόντιος Μουρ-
χίδης
Ἑλλοπὴ μοῖρα Εὐβοίης VIII 23
Ἑλώρος ποταμός VII 154
Ἐνάρεις Σκυθῶν I 105. IV 67
Ἐνετοὶ I 196. V 9
Ἐνιῆνες VII 132. 185. 198
Ἐνιπεὺς ποταμός VII 129
Ἐννεάκρονος (κρήνη) VI 137
Ἐννέα ὁδοὶ χώρος Θρηκίης VII 114
Ἐξαμπατος χώρος τῆς Σκυθικῆς
IV 52. 81
ἐξάπολις χώρα Λωριέων I 144
Ἑορδοὶ VII 185
Ἑπαφος II 38. 153. III 27 f. s.
Ἑπῆς
Ἐπιδάκτης δ' Εὐρυδήμου Μηλιεύς
VII 213. 215. 218. 223. 225
Ἐπίγονοι Ὀμήρου VI 32
Ἐπιδάμνιοι Ἀμφιμνηστος, Ἐπί-
στροφος VI 127
Ἐπίδαυρος III 50. 52. V 83. VIII
46. Ἐπιδάυριοι I 146. V 82—
84. VII 99. VIII 1. 43. 72. IX 28.
31. Ἐπιδάυριος Προκλῆς
Ἐπιξέφυριος Λοκοροὶ VI 23
Ἐπίζηλος δ' Κουφαγόρεω Ἀθη-
ναῖος VI 117
Ἐπικύδης δ' Γλαύκων πατὴρ Σπαρ-
τιάτης VI 86 α. Ἐπικυδείδης VI
86 γ.
Ἐπιον πόλις IV 148
Ἐπίστροφος δ' Ἀμφιμνηστον πα-
τὴρ Ἐπιδάμνιος VI 127
Ἐραστὸς ποταμός VI 76
Ἐρέτρια πόλις I 61 f. V 57. VI 43.
94. 98 f. 102. 106 f. 115. 127.
Ἐρετρική χώρα VI 101. Ἐρε-
τρίδες V 99. 102. VI 99—102. 119.
VIII 1 46. IX 28. 31. Ἐρετρίδες
Αἰσχίνης, Ἀκκίμαχος, Εὐδακί-
δης, Εὐφορβος, Κύνεος, Δυσ-
νίης, Νόθων, Φίλαγρος
Ἐρεχθίδης δ' ἡγευτής V 82. VII 189.
VIII 44. 55
Ἐρινεὸς πόλις VIII 43
Ἐρινέες αἱ Λαῶν τε καὶ Οἰδιπό-
δεω ἐν Σπάρτῃ IV 149
Ἐρμέης II 51. 145. Αἰγυπτίων ἐν
Βουβάστι II 138. Θρηκίων V 7
Ἐρμέω πόλις II 67
Ἐρμιῶν πόλις VIII 73. Ἐρμι-
νέες III 59. VIII 43. 72. IX 28.
31. Ἐρμιονεὺς Ἀάσος
Ἐρμιππος Ἀταρνεύτης VI 4
Ἐρμόδικος δ' Εὐδοκίου Ἀθηναῖος
IX 105
Ἐρμος ποταμός I 55. 80. V 101
Ἐρμότιμος Πηδασεύς VIII 104—
106
Ἐρμοτύβιες Αἰγύπτιοι II 164 f.
168. IX 32
Ἐρμόφαντος Μιλήσιος V 99
Ἐρξάνδρος δ' Κῶεω πατὴρ Μυτι-
ληναῖος IV 97. V 37

- Ἐρπυς ὁ Τιμυγενίδεω πατήρ Θη-
 βαίος IX 38
 Ἐρύθεια νῆσος IV 8
 Ἐρυθραὶ πόλις Βοιωτῆς IX 15.
 19. 22. Ἐρυθραῖος χώρος IX 25
 Ἐρυθραὶ πόλις Ἰωνίης I 142. Ἐρυ-
 θραῖοι I 18. 142. VI 8
 Ἐρυθρὴ βᾶλος πόλις II 111
 Ἐρυθρὴ θάλασσα I 1. 180. 189.
 202. II 8. 11. 158 f. III 9. 30.
 93. IV 37. 39—42. VI 20. VII
 80. 89.
 Ἐρνος χώρῃ V 43, Ἐρυνίη χώρῃ
 V 45
 Ἐρξῶ Κυρηναίη IV 160
 Ἐρωος πόλις VIII 33
 Ἐτέαρχος Ἀμμωνίων βασιλεὺς II
 32 f.
 Ἐτέαρχος Ὀαζοῦ βασιλεὺς IV 154
 Ἐτεοκλῆς ὁ Λαοδάμαντος πατήρ
 V 61
 Ἐταόρης Λάκων VI 103
 Ἐταίνετος ὁ Καρήνιον Σπαρτιάτης
 VII 173
 Ἐθαλκίδης Ἐρετριεὺς V 102
 Ἐθβοια νῆσος I 146. IV 33. V 31.
 77. VI 100. 127. VII 176. 182.
 189. VIII 4. 6. 8. 13 f. 20. 68a. 69.
 86. Εὐβοέες VIII 4 f. 19 f. Εὐ-
 βοῖδες μνέαι III 89. Εὐβοϊκά
 ἄκρα VII 192, πρόβατα VII 19,
 Εὐβοϊκὸν τάλαντον III 89. 95
 Εὐβοέες οἱ ἐν Σικελίῃ VII 156
 Εὐέλθων ὁ Σιρῶμον πατήρ Σα-
 λαμίνος βασιλεὺς IV 162. V 104
 Εὐεσπερίδες (πόλις) IV 171. 204.
 Εὐεσπερῖται IV 198
 Εὐήμιος ὁ Δηιφόνου πατήρ Ἀπολ-
 λωνιῆτης IX 92—95
 Εὐθόινος ὁ Ἐρμολύνου πατήρ
 Ἀθηναῖος IX 105
 [Εὐθύμιδης]: s. Εὐφημιδης
 Εὐκλείδης ὁ Ἰπποκράτεος Γελῶς
 VII 155
 Εὐμένης Ἀθηναῖος VIII 93
 Εὐνομος ὁ Πολυδέκτεω Σπάρτης
 βασιλεὺς VIII 131
 Εὐξείνος πάντος I 6. 72. 76. 110.
 II 33 f. III 93. IV 8. 10. 38. 46.
 81. 85—87. 89 f. 95. 99. VI 5.
 26. 33. VII 36. 55. 95. 147
 Εὐπαλίνος ὁ Νανυστρόφου Μεγα-
 ρεύς III 60
 Εὐριπος V 77. VII 173. 183. VIII
 7. 15. 66
 Εὐρύναξ ὁ Δωριεὺς Σπαρτιάτης
 IX 10. 53. 55
 Εὐρυβάτης Ἀργεῖος VI 92. IX 75
 Εὐρυβιάδης ὁ Εὐρυκλείδεω Σπαρ-
 τιάτης VIII 2. 4. 42. 49. 57—64.
 74. 79. 108. 124
 Εὐρυδάμῃ ἡ Διακτορίδεω Λάκαι-
 να VI 71
 Εὐρύδημος ὁ Ἐπιάλτεω πατήρ
 Μηλιεύς VIII 213
 Εὐρυκλείδης ὁ Εὐρυβιάδεω πατήρ
 Σπαρτιάτης VIII 2. 42
 Εὐρυκράτης ὁ Πολυδώρου Σπάρ-
 τῆς βασιλεὺς VII 204
 Εὐρυκρατίδης ὁ Ἀναξάνδρου
 Σπάρτης βασιλεὺς VII 204
 Εὐρυλέων Σπαρτιάτης V 46
 Εὐρύμαχος ὁ Λεοντιάδεω πατήρ
 Θηβαῖος VII 205
 Εὐρύμαχος ὁ Λεοντιάδεω VII 233
 Εὐρύπυλος Ἀλευάδης Δηρισαῖος
 IX 58
 Εὐρυπῶν ὁ Προκλέος Σπάρτης
 βασιλεὺς VIII 131
 Εὐρυπθένης ὁ Ἀριστοδήμου Σπάρ-
 τῆς βασιλεὺς IV 147. V 39. VI
 51 f. VII 204
 Εὐρυσθένης (Μυκηναίων βασιλεὺς)
 IX 26 f.
 Εὐρυτος Σπαρτιάτης VII 229
 [Εὐρυπῶν]: s. Εὐρυπῶν
 Εὐρωπεὺς Μῶς VIII 133. 135
 Εὐρώπη I 4. 103. 209. II 16. 26.
 33. 103. III 96. 115 f. IV 36. 42.
 45. 49. 89. 143. 198. V 1. 12.
 VI 33. VII 5. 8—10. 20. 33. 50.
 56. 73. 126. 148. 174. 185. VIII
 51. 97. 108 f. IX 14
 Εὐρώπη ἡ Ἀγένορος Τυρῆ I 2.
 173. IV 45. 147
 Εὐτυχίδης ὁ Σωφάνεος πατήρ
 Ἀθηναῖος IX 73
 Εὐφημιδης Βάττος IV 150
 Εὐφορβος ὁ Ἀλκιμάχου Ἐρετριεὺς
 V 101
 Εὐφορίων ὁ Αἰσχύλου πατήρ Ἀθη-
 ναῖος II 156, ὁ Κυνεγέρον VI 114
 Εὐφορίων ὁ Λαφάνεος πατήρ
 Ἀζήν VI 127
 Ευφρότης ποταμὸς I 180. 185 f.
 191. 193. V 52

Ἐφεσος πόλις I 92. 142. II 10. 148.
V 54. 100. 102. VI 84. VIII 103.
107. ἡ Ἐφεσὶν II 106. V 100
Ἐφέσιοι I 26. 147. V 100. VI
16. Ἐφέσιος Διονυσιοφάνης
Ἐγείδαρος παταμός VII 124. 127
Ἐχεκράτης δ' Ἡελίωνος πατήρ
Κορίνθιος V 92a
Ἐχεμος δ' Ἡερόπου Ιεγέης βασι-
λεύς IX 26
Ἐχέστρατος δ' Ἡγίος Σπάρτης βα-
σιλεύς VII 204
Ἐχινάδες νῆσοι II 10
[Ζάβατος ποταμός] V 52
Ζάγκλη VI 23. 25. VII 164. Ζαγ-
κλατοί VI 22 f. VII 154. Ζαγ-
κλατος Σκύθης
Ζάκυνθος IV 195. VI 70. IX 37.
Ζακύνθιοι III 59. VI 70
[Ζάλμοξις]: s. Σάλμοξις
Ζαῶνκες IV 193
ζεγέριες οὐνομα Διβνόν IV 192
Ζευξίδημος δ' Κυνίσκος δ' Δευτυ-
χίδεω Σπαρτιάτης VI 71
Ζεὺς I 65. 89. 131. 174. 207. II 13.
116. 136. 146. III 124 f. VI 67. VII
56. 61. 141. 221. IX 122. ἀγο-
ρατος ἐν Σελινοῦντι V 46. Αἰ-
γυνητέων ἐν Ναυκράτι II 178. Αἰ-
γυπτίων II 45. Θηβαίους I 182.
II 42. 54. 56. 74. 83. 143. IV 181.
Ἀμοῦν ἐν Θήβῃσι II 42. Αἰθιοῦ-
πων II 29. Ἀμμων Ἀμμωνίων
I 46. II 18. 32. 55. IV 181. Βῆ-
λος ἐν Βαβυλῶνι I 181—183. III
158. ἐν Λωδῶνῃ II 55 f. (IX 93).
ἐλευθέριος ἐν Σάμῳ III 142. Ἐλ-
λήνιος IX 7. ἐπίστιος I 44. ἑρ-
κειος ἐν Σπάρτῃ VI 68. ἐται-
ρημῖος I 44. καθάρσιος I 44. Κά-
ριος ἐν Ἀθήνῃσι V 66, ἐν Μυ-
λάσοισι I 171. Κρονίδης VIII 77.
Λακεδαιμίων ἐν Σπάρτῃ VI 56.
Λαφύστιος ἐν Ἄλφ VII 197. Λι-
βύων IV 180. Λυκαῖος ἐν Κυ-
ρηναίῃ IV 203. Ὀλύμπιος II 7.
VII 141. IX 81. οὐράνιος ἐν
Σπάρτῃ VI 56. Παπατος Σκυ-
θῶν IV 5. 59. 127. Περσῶν
I 131. VII 40. στρατίος Κάρων
ἐν Λαβραῦνδοισι V 119
Ζώνη Σαμοθρακίῃ πόλις VII 59

Ζώπυρος δ' Μεγαβύζου Πέρσης III
153. 156—158. 160. IV 43. VII 82
Ζώπυρος δ' Μεγαβύζου Πέρσης
III 160
Ζωστήρ (τῆς Ἀττικῆς χώρος) VIII
107
Ἦβη IX 98
Ἠγήσανδρος δ' Ἐκαταίου πατήρ
Μιλήσιος V 125. VI 137
Ἠγησιλέης Σπάρτης βασιλεύς I 65
Ἠγησίλεως δ' Δορύσσου Σπάρτης
βασιλεύς VII 204
Ἠγησίλεως δ' Ἰπποκρατίδew Σπαρ-
τιάτης VIII 131 s. Ἄγης
Ἠγησιπύλη ἡ Ὀλόρου (Θρήσσαι)
VI 39
Ἠγολοστρατος μάντις Ἡλείος IX
37 f. 41.
Ἠγολοστρατος δ' Ἀρισταγόρεω Σά-
μιος IX 90—92
Ἠγολοστρατος δ' Πεισιστράτου Σι-
γέλου τύραννος V 94
Ἠγητορίδης δ' Ἀνταγόρεω Κῶος
IX 76
Ἠγίης δ' Ἀντιόχου Ἡλείος IX 33
Ἠγίς δ' Εὔρουσθένους Σπάρτης βα-
σιλεύς VII 204
Ἠδωνοί V 124. VII 110. 114. IX
75. Ἠδωνίς Μύρκιος V 11
Ἠέροπος δ' Φηγέος Τηγέης βασι-
λεύς IX 26
Ἡελίων δ' Ἐχεκράτους Κορίνθιος
I 14. V 92β—ε. Ἡελίδης Κύ-
πελος V 92ε
Ἡίων πόλις VII 25. 107. 113. VIII
118. 120
Ἡλῖος Αἰγυπτίων θεὸς ἐν Ἡλίον
πόλιν II 59. 73. 111, Ἀπολλω-
νητέων IX 93. Ἀταράντων IV
184. Διβύων IV 188, Μασσαγε-
τέων I 212. 216, Περσῶν I 131.
VII 54. Ἑλλήνων προδέκτωρ VII
37. ἡλίον κρήνη IV 181, τρά-
πεζα III 17 f. 23
Ἡλίον πόλις II 3. 7—9. 59. 63.
Ἡλιοπολιται II 3 73
Ἡλῖς VI 70. VIII 73. Ἡλείη χώρα
IV 30. Ἡλείοι II 160. III 132. IV
30. 148. VI 127. VIII 72. IX 77.
Ἡλείοι Ἠγολοστρατός, Καλλίης,
Ὀνομαστός, Τισαμενός
Ἡπιδανός ποταμός: s. Ἀπιδανός

- Ἡραϊον πόλις IV 90.
 Ἡράκλειος στῆλαι II 33. IV 8. 42 f.
 152. 181. 185. 196. VIII 132
 Ἡρακλῆς Αἰγυπτίων II 42 f. 83.
 144, ἐν Ταριχεῖσι II 113. Ἐλ-
 λήνων ὁ Ἀμφιτρώωνος II 43—
 45. 145 f. VI 53. VII 193. 198,
 ὁ Ὑλλου πατὴρ V 43. VII 204.
 220. VIII 43. 131, ἐν Θερμοπύ-
 λῃσι VII 176, ὁ Ὀλύμπιος II 44.
 Ἀνδῶν I 7. Σκυθῶν IV 59, ὁ
 Σκύθου πατὴρ IV 8—10. 82.
 Φοινίκων ἐν Τύρῳ II 44, Θάσιος
 ἐν Θάσῳ II 44. Ἡράκλειον ἐν
 Κυνοσάργει V 63. VI 116, ἐν
 Μαραθῶνι VI 108. 116. Ἡρά-
 κλεια διξά Ἑλλήνων II 44
 Ἡρακλεῖη (?) ἢ ἐν Σικελίᾳ V 43
 Ἡρακλεῖδαι Ἕλληνες V 43. VII 208.
 VIII 114. IX 26 f. 33, Ἀνδοί I 7.
 13 f. 91
 Ἡρακλείδης ὁ Ἀριστοδικον πατὴρ
 Κυματός I 158 f., ὁ Ἀρισταγόρεω
 πατὴρ V 37
 Ἡρακλείδης ὁ Ἰβανώλλιος Μυλα-
 σεύς V 121
 Ἡρῆ II 50. Ἀργείων I 31, Ἡραϊον
 ἐν Ἀργεῖ I 31. VI 81 f., ἐν Κο-
 ρίνθῳ V 92 η, ἐν Ναυκράτι II
 178, ἐν Πλαταιαῖσι IX 52 f. 61.
 69, ἐν Σάμῳ I 70. II 182. III
 (60). 123. IV 88. 152. IX 96
 Ἡριδανὸς ποταμὸς III 115
 Ἡρόδοτος Ἀλικαρνησσεύς I 1
 Ἡρόδοτος ὁ Βασιλῆιδεω χιτος VIII
 132
 Ἡρόφαντος Παριηνός IV 138
 Ἡσιόδος II 53. IV 32
 Ἡφαιστιῆες ἐν Δήμῳ VI 140
 Ἡφαιστος Αἰγυπτίων ἐν Μέμφι
 II 3. 99. 101. 108. 110. 112. 121.
 136. 141 f. 147. 151. 153. 176.
 III 37. Ἑλλήνων VIII 98
 Ἡφαιστόπολις ὁ Ἰάδμονος πατὴρ
 Σάμιος II 134
 Θαγμισάδας: s. Ποσειδέων
 Θαλῆς Μιλήσιος I 74 f. 170
 Θαμανάτοι III 93. 117
 Θαμάσιος ὁ Σανδώκεος πατὴρ
 Πέρσης VII 194
 Θαμμισάδας: s. Θαγμισάδας
 Θανύρας ὁ Ἰνάρω Δίβυς III 15
 Θάσος νῆσος II 44. VI 28. 44. 46 f.
 Θάσιοι VI 44. 46 f. VII 108. 118.
 Θάσιος Ἀντίπατρος, Ὀργεύς, s.
 Ἡρακλῆς
 Θάσος Φοῖνιξ VI 47
 Θεασίδης ὁ Λεωπρέπεος Σπαρτη-
 τῆς VI 85
 Θέμις II 50
 Θεμισκύρη πόλις IV 86
 Θεμιστοκλῆς ὁ Νεοκλῆος Ἀθη-
 ναίος VII 143 f. 173. VIII 4 f.
 19. 22 f. 56—63. 75. 79. 83. 92.
 108—112. 123—125. IX 98
 Θεμισων Θηρατός IV 154
 Θεόδωρος ὁ Τηλεκλῆος Σάμιος I
 51. III 41
 Θεοκύδης ὁ Δικαίου πατὴρ Ἀθη-
 ναίος VIII 65
 Θεομήτωρ ὁ Ἀνδροδάμαντος Σά-
 μων τύραννος VIII 85. IX 90
 Θεόπουπος ὁ Νικάνδρου Σπάρ-
 τῆς βασιλεὺς VIII 131
 Θεοφάνεια Δελφῶν I 51
 Θεράμβω πόλις VII 123
 Θεράπνη τῆς Σπάρτης VI 61
 Θέρμη πόλις VII 121. 123 f. 127 f.
 131. 179. 183. 185. Θερματός
 κόλπος VII 121—123. VIII 127
 Θερμοπύλαι VII 175—177. 184.
 186. 200 f. 205. 207. 213. 219.
 233 f. VIII 15. 21. 24. 27. 66.
 71. IX 71. 78 f.
 Θερμῶδων ποταμὸς Βοιωτῆς IX
 43
 Θερμῶδων ποταμὸς (Καππαδοκίης)
 II 104. IV 86. 110. IX 27
 Θέρσανδρος ὁ Πολυνέικος IV 147.
 VI 52
 Θέρσανδρος Ὀρχομένιος IX 16
 Θεσμοφόρια II 171, Ἐφεσίων VI 16
 Θεσπεία πόλις VIII 50. Θεσπιῆες
 V 79. VII 132. 202. 222. 226.
 VIII 25. 50. 66. 75. IX 30. Θε-
 σπιῆες Ἀρματιδῆς, Δημόφιλος,
 Διαδρόμης, Διδύραμβος, Σί-
 κιννος
 Θεσπρωτοί II 56. V 92 η. VII 176.
 VIII 47
 Θεσσαλοί V 63 f. 94. VII 129 f. 132.
 172—174. 176. 191. 215. 234.
 VIII 27—32. IX 17. 31. 46. 89.
 Θεσσαλίη III 96. V 63 f. VI 72.
 74. 127. VII 6. 108. 128—130.

- 172—175. 182. 196. 198. 208—
213. 232. VIII 113—115. 126.
129. 131. 133. 135. IX 1. 77.
89. ἡ Θεσσαλιώτις I 57. Θεσσα-
λὴ ἵππος VII 196. Θεσσαλικά
δρεα VII 128
Θεσσαλὸς Σπαρτιάτης V 46
Θέστη κρήνη IV 159
Θέτις VII 191
Θῆβαι αἱ Αἰγύπτια I 182. H 3.
9. 15. 54—56. 58. 69. 74. 143.
III 10. 25 f. IV 181. ἡ Θηβαῖς
II 28. Θηβαῖος νομός II 42. 166,
Θηβαῖκος νομός H 2. 91. Θη-
βαῖοι II 42. III 10 s. Ζεὺς Θη-
βαῖεύς
Θῆβαι αἱ Βοιωταίαι I 52. 92. V
59. 67. VIII 134. IX 13. 15. 17.
27. 67. 86—88. Θηβαῖς μοῖρα
IX 65. Θηβαῖοι I 61. V 67. 79.
81. 89. VI 87. 108. 118. VII 132.
202. 205. VIII 50. 134 f. IX 2.
15 f. 31. 40 f. 58. 66 f. 69. 86—
88. Θηβαῖοι Ἀσωπόδωρος, Ἀτ-
ταλῆνος, Ἐρπυς, Εὐρύμαχος, Λε-
οντιάδης, Τίμανδρος, Τιμηγε-
νίδης, Φρόνων
Θήβη ἡ Ἀσωποῦ V 80
Θήβης πεδῖον VII 42
Θήρας ὁ Ἀδτεσιωνος IV 147 f. 150
Θήρη νῆσος IV 147—151. 153—
157. 164. Θηραῖοι IV 150—157.
161. V 42. Θηραῖοι Αἰσάνιος,
Βάττος, Γρίννος, Θεμίσων, Πο-
λύμητος
Θήρων ὁ Αἰνησιδήμων Ἀκραγαν-
τίνων μονάρχος VII 165 f.
Θησεύς IX 73
Θμιοντίης νομός Αἰγύπτου II 166
Θόος (Δημνίων βασιλεὺς) VI 138
Θορκὸς δήμος Ἀττικῆς IV 99
Θόραξ (δρος) τῆς Λακωνικῆς I
69
Θρασύβουλος Μιλήτου τύραννος
I 20—23. V 92
Θραυσδήμιος Ἀλενάδης Δηρισαῖος
IX 58
Θραυσιλέης ὁ Λάμπωνος πατὴρ
Σάμιος IX 90
Θρασύλεως ὁ Σιτησίω πατὴρ
Ἀθηναῖος VI 114
Θρήκες I 168. II 103. 167. IV 49.
74. 80. 93. 104. 118. V 3—8.
10. 126. VI 33. 39. 45. VII 20.
110. 115. 185. VIII 115 f. IX 32.
89. 119. Θρήκη I 168. II 134.
IV 80. 89. 99. 143. V 2. 14.
23 f. 126. VI 33. 95. VII 25. 59.
105 f. 185. VIII 117. IX 89. 119.
Θρήκισαι γυναῖκες IV 33. Θρή-
κισον πέλαγος VII 176. s. Βόσ-
πορος. Θρήκες Ὀλορος, Σιτάλ-
κης, Τήρης, (Θρήσιος) Ἠγσι-
πύλη, Ροδῶπις
Θρήκες οἱ ἐν Ἀσίῃ [I 28]. III 90.
VII 75
Θριάσιον πεδῖον τῆς Ἀττικῆς VII
65. IX 7
Θυλὴ ἡ Κηφισοῦ VII 178
Θυλὴ χώρος Δελφῶν VII 178
[Θυνοὶ Θρήκες] I 28
Θυρέαι πόλις I 82. Θυρέη χώρα
I 82. VI 76
Θυσαγέται IV 22. 123
Θύσσοι πόλις VII 22
Θῶν (Αἰγυπτίων βασιλεὺς) II 116
Θῶνις Αἰγύπτιος II 113 f.
Θῶρηξ Ἀλενάδης Δηρισαῖος IX 1.
58
Ίάδμων ὁ Ἡφαιστοπόλιος Σάμιος
II 134
Ίαχος μυστικός VIII 65
Ίαμίδαι Ἠλείοι V 44. IX 33
Ίάρδανος Ἀνδός I 7
Ίβάνωλλις ὁ Ὀλιάτου πατὴρ Μυ-
λασεύς V 37, ὁ Ἡρακλιδεω
πατὴρ V 121
Ίβηρες VII 165. Ίβηρὴ I 163
Ίδανδρσος ὁ Σαυλίου Σκυθέων
βασιλεὺς IV 76. 120. 126 f.
Ίδη δρος I 151. VII 42
Ίδριὰς χώρα Καρίας V 118
Ίέρων ὁ Λεινωμένεος Γελᾶος VII
156
Ίερώννυμος Ἀνδριος IX 33
Ίήλυσος πόλις I 144
Ίήνυσος πόλις III 5
Ίήνυες Μεσσάπιοι IV 99. VII
170. Ίηπυγίη III 138. IV 99
Ίήσων IV 179. VII 193
Ίητραγόρης (Μιλήσιος) V 37
[Ίθαμάτης]: s. Ίθαμίτης
Ίθαμίθρης ὁ Ἀρταύντεω πατὴρ
Πέρσης VII 67
Ίθαμίθρης Πέρσης VIII 130. IX 102

- [Ἰθάκη Μεσσηνίων IX 35]
 Ἰκάριον πέλαγος VI 95 f.
 Ἰλιάς Ὀμήρου II 116 f.
 Ἰλιον I 5. II 10. 117—120. VII 20. 161. Ἰλιάς χώρα V 94. 122. VII 42
 Ἰλισὸς ποταμός VII 189
 Ἰλλυριοί I 196. IV 49. VIII 137. IX 43
 Ἰμβρος νῆσος V 26. VI 41. 104
 Ἰμέρη πόλις VI 24. VII 165. Ἰμεραῖοι Κρήνιοι, Τήριλλοι
 Ἰνάρως ὁ Φαμνιτικὸν Δίβυς III 12. 15. VII 7
 Ἰνδοί III 39. 94. 97—102. 104. IV 44. V 3. VII 9. 65. 86. VIII 113. IX 31. ἡ Ἰνδική III 106. IV 40. Ἰνδικοὶ κύνες I 192. VII 187
 Ἰνδὸς ποταμός IV 44
 Ἰνταφρένης III 70. 78. 118 f.
 [Ἰνυκος]: s. Ἰνυξ
 Ἰνυξ πόλις VI 22 f.
 Ἰνώ ἡ Ἀθάμαντος γυνή VII 197
 Ἰόνιος κόλπος VI 127. IX 92, πόντος VII 20
 Ἰπνοὶ οἱ ἐν Πηλῷ VII 188
 Ἰππαρχος ὁ Πεισιστράτου Ἀθηναῖος V 55 f. 62. VI 123. VII 6
 Ἰππίης ὁ Πεισιστράτου I 61. V 62. 91—94. 96. VI 102. 107—109. 121
 ἱπποβόται τῶν Χαλκιδέων V 77
 Ἰπποκλείδης ὁ Τισάνδρου Ἀθηναῖος VI 127—129
 Ἰπποκλος Δαμψακηνός IV 138
 Ἰπποκλῶν ὁ Σκαίου πατὴρ Καδμαῖος V 60
 Ἰπποκράτης ὁ Πεισιστράτου πατὴρ Ἀθηναῖος I 59. V 65. VI 103
 Ἰπποκράτης ὁ Μεγακλῆος Ἀθηναῖος VI 131
 Ἰπποκράτης ὁ Παντάρους Γέλης τύραννος VI 23. VII 154 f.
 Ἰπποκράτης ὁ Σμινδυρίδου Συβαρίτης VI 127
 Ἰπποκρατίδης ὁ Δευτυχίδου Σπαρτιάτης VIII 131
 Ἰππόλεω ἀρχὴ IV 53
 Ἰππόλοχος ὁ Γλαύκων πατὴρ I 147
 Ἰππόμαχος μάντις Δευκάδιος IX 38
 Ἰππόνικος ὁ Καλλίεω VI 121
 Ἰππόνικος ὁ Καλλίεω πατὴρ VII 151
 Ἰραὶ ὁδοί: s. Ἐξαμπατος
 Ἰρασα χώρα Διβύης IV 158 f.
 ἰρένες Σπαρτιητέων IX 85
 ἰρή νοῦσος III 33
 ἰρή ὁδός VI 34
 Ἰς πόλις I 179
 Ἰς ποταμός I 179
 Ἰσαγόρης ὁ Τισάνδρου Ἀθηναῖος V 66. 70. 72. 74
 Ἰσθμός VII 139. 172 f. 175. 177. 207. VIII 40. 49. 56 f. 60. 63. 71 f. 74. 79. 121. 123. IX 7—10. 12 f. 15. 19. 26 f. 81
 Ἰσθμός (Μεσσηνίων) IX 35
 Ἰσις: s. Δημήτηρ
 Ἰσμαρις κίβνη VII 109
 Ἰσμήνιος: s. Ἀπόλλων
 Ἰσηδόνες I 201. IV 13. 16. 25—27. 32
 Ἰστιαίη πόλις VIII 23—25. 66.
 Ἰστιαῖες VIII 23. Ἰστιαιώτις γῆ VII 175. VIII 23
 Ἰστιαιώτις χώρα (τῆς Θεσσαλίας) I 56
 Ἰστιαῖος ὁ Λυσαγόρου Μιλήτου τύραννος IV 137—139. 141. V 11. 23—25. 30. 35 f. 106—108. 124. VI 1—6. 26—31. 46. VII 10 γ
 Ἰστιαῖος ὁ Τύμνῳ Τερμερεῦς V 37. VII 98
 Ἰστιαῖος ὁ Φυλάκων πατὴρ Σάμιος VIII 85
 Ἰστίη II 50. Ταβιτί Σκυδέων IV 59. 127
 Ἰστρίη πόλις II 33. Ἰστριηνή γυνή IV 78
 Ἰστρος ποταμός I 202. II 26. 33 f. IV 47—51. 53. 80. 89. 93. 97. 99—101. 118. 122. 133—136. 139. V 9 f. VII 10 γ
 Ἰσχένοος ὁ Πυθῶ πατὴρ Αἰγυνητής VII 181. VIII 92
 Ἰταλὴ I 24. 145. III 136. 138. IV 15. V 43. VI 127. VIII 62. Ἰταλιώται IV 15
 Ἰτανος πόλις IV 151
 Ἰόρκαι IV 22
 Ἰφίγένεια ἡ Ἀγαμέμνονος IV 103
 Ἰφικλος ὁ Πρωτεσίλλου πατὴρ IX 116
 Ἰχθυοφάγοι III 19—23. 25. 30
 Ἰγναι πόλις VII 123
 Ἰῶ ἡ Ἰνάχου I 1 f. 5. II 41

Ἰωλκός (πόλις) V 94
Ἰών ὁ *Ξούθου* V 66. VII 94. VIII 44
Ἰωνες I 6. 18. [28]. 74. 76. 139. 141—143. 145—153. 157. 169—171. II 1. 15—17. 69. 152. 159. 163. 178. III 90. IV 35. 89. 97 f. 128. 133 f. 136 f. 140. 142. V 28. 49 f. 58. 69. 97. 100—106. 108 f. 112. 115—117. 122. VI 1—3. 7—15. 17. 22. 28. 32. 41—43. 98. VII 9 f. 94 f. 191. VIII 10. 22. 46. 48. 73. 85. 90. 97. 132. IX 26. 90. 98 f. 103. 106.
Ἰωνή I 146. 162 f. 167. 169—171. 174. II 106. III 39. 122. IV 137. V 28. 30 f. 37. 97. 106. 109. 115. 123. VI 1. 7. 13. 17. 22. 33. 43. 86 a. 95. VII 51. VIII 109. 130. 132. IX 90. 104. 106.
Ἰὰς γυνή I 92, *διαίτα* IV 95, *ἐσθής* V 87, *στρατιή* V 33. VII 97. *Ἰάδες νέες* VI 9. VIII 130, *πόλεις* I 142. 149. VI 31. *Ἰωνικός νομός* III 127. *Ἰωνικόν γένος* I 56, *ἔθνος* I 143. VII 95. VIII 46, *φύλον* VIII 19. *Ἰωνικά γράμματα* V 59

[*Κάβαλες*]: s. *Βάκαλες*

Καβαλέες III 90. *Καβηλέες οἱ Μηλιῶνες* VII 77
Κάβειροι οἱ ἐν Μέμφι III 37, *οἱ ἐν Σαμοθρηίκῃ* II 51
Καδμείω I 56. 146. IV 147. V 57. 61. IX 27. *Καδμείη νίκη* I 166.
Καδμήια γράμματα V 59
Κάδμος ὁ Ἀγήνορος Τύριος II 45. 49. 145. IV 147. V 57—59
Κάδμος ὁ Σκύθω Κῶς VII 163 f.
Κάδντις πόλις II 159. III 5
Κάικος ποταμός VII 42. *Καίκιον πέδιλον* VI 28
Καινείδης Ἡετίων V 92 β
Καλάμισα τῆς Σαμῆς IX 96
Καλασίριες Αἰγύπτωι II 164. 166. 168. IX 32
καλάσιρις Αἰγύπτων II 81
Καλή ἀκτὴ Σικελίης VI 22
[Καλλαντίαι Ἰνδοί] III 97
Καλλάτηςπος πόλις VII 31
Καλλατίαι Ἰνδοί III 38

Καλλιάδης ἀρχὼν Ἀθηναίοις VIII 51
Καλλίης μάντις Ἠλείος V 44 f.
Καλλίης ὁ Ἰππονίκου Ἀθηναῖος VII 151
Καλλίης ὁ Φαινίππου Ἀθηναῖος VI 121. [122]
Καλλικράτης Σπαρτιάτης IX 72. 85
Καλλίμαχος Ἀθηναῖος VI 109—112. 114
Καλλιπίδα IV 17
Καλλιπολιταί VII 154
Καλλιστῆ ἡ νῦν Θήρῃ νῆσος IV 147
Καλλιφῶν ὁ Δημοκιδέος πατὴρ Κροτωνιῆτης III 125
Καλύδνιοι VII 99
Καλυνδέες VIII 87. *Καλυνδέες* VIII 87. *Καλυνδική νῆς* VIII 88. *Καλυνδικοὶ οἶδοι* I 172
Κάλχας VII 91
Καλχηδόνιοι IV 144. V 26. VI 33. ἡ *Καλχηδονίη* IV 85
Καμάρινα πόλις VII 154. 156. *Καμαριναῖοι* VII 156
Καμβύσης ὁ Τελοπείος Πέρσης I 46. 73. 107. 111. 122. 124. 207. III 69. VII 11
Καμβύσης ὁ Κόρου Περσέων βασιλεὺς I 208. II 1. 181. III 1—4. 7. 9 f. 13—17. 19—21. 25. 27. 29—36. 38. 44. 61—69. 73. 75. 80. 88 f. 97. 120. 122. 126. 139 f. 165 f. V 25. VII 1. 8. 11. 19. 51
Κάμειρος πόλις I 144
Κάμικος πόλις VII 169 f.
Κάμψα πόλις VII 123
Καναστρατὴ ἀκρῇ VII 123
Κανδαύλης ὁ Λαμασιθδμον πατὴρ Κάρ VII 98
Κανδαύλης ὁ Μύρσου Ἀνδῶν βασιλεὺς I 7 f. 10—13
Κάνωβος (πόλις) II 15. 97. *Κανωβικὸν στόμα Νεῖλον* II 17. 113. 179
Καππαδόκαι I 72. V 49. VII 72. *Καππαδοκίη* I 71. 73. 76. V 52. VII 26
Κάρ I 171. *Κάρες* I [28]. 171 f. 174. II 61. 152. 154. 163. III 11. 90. V 111. 117—121. VI 20. VII 93. 97 f. VIII 22. *Κάειρα γυνή* I 92. *Κάειραι γυναῖκες* I 146.

- Κάειρα* ἐσθής V 88. *Καρή* I 142. 175. V 103. 117. 122. VI 25. VII 31. 195. *Καρή* γλῶσσα VIII 135. *Καρκή* στρατιή VII 97. *Καρκοί* νόμοι I 173. *Καρινὸν* ἔθνος I 171 f., φύλον VIII 19. s. *Ζεύς*. *Κᾶρες* Ἀριδωλῆς, Λαμασίθνος, Ἡρακλείδης, Ἰβάνωλλης, Ἰστιάτος, Κανδαύλης, Δύγδαμης, Μανσώλος, Μῦς, Πίγρης, Πιξώδαρος, Τύμνης, Ὑσέλδωμος. *Κάειρα* Ἀρτεμισίη
Καρδαμύλη πόλις VIII 73
Καρδίη πόλις VI 33. 36. VII 58. IX 115
Καρήνη πόλις VII 42
Κάρηνος ὁ Εὐαϊνέτον πατὴρ Σπαρτιάτης VII 173
Καρκιντίτις πόλις IV 55. 99
Κάρνεα Λακεδαιμονίων VII 206. VIII 72
Κάρπαθος (νῆσος) III 45
Κάρπις ποταμός IV 49
Καρνανδεὺς Σκύλαξ IV 44
Κάρυστος πόλις IV 33. VI 99. VIII 121. *Καρύστιοι* IV 33. VI 99. VIII 66. 112. IX 105. *Καρυστίη* χώρα IX 105
Καρχηδὼν πόλις III 19. VII 167. *Καρχηδόνιοι* I 166 f. III 17. 19. IV 43. 195 f. V 42. VI 17. VII 158. 165—167. s. *Φόινικες*. *Καρχηδόνιοι* Ἀμίκας, Ἄννων
Κάσαμβος ὁ Ἀριστοκράτεος Αἰγινήτης VI 73
Κασθαναίη πόλις VII 183. 189
Κάσιον ὄρος II 6. 156. III 5
Κασμένη πόλις VII 155
Κασπάτυρος πόλις III 102. IV 44
Κασπίη θάλασσα I 202 f. IV 40
Κάσπιοι III 92 f. VII 67. 86
Κασσανδάνη ἡ Φαρνάσπεω Περσὶς II 1. III 2 f.
Κασσιτερίδες νῆσοι III 115
Κασταλή (κρήνη) VIII 39
Κατάδονπα II 17
Καταρρήκτης ποταμός VII 26
Κατῆροι Σκύθαι IV 6
Καύκασα V 33
Καυκάσιον ὄρος I 104, *Καύκασος* ὄρος III 97. ὁ *Καύκασος* I 203 f. IV 12
Καύκωνες I 147. IV 148
Καῦνος πόλις I 176. V 103. *Καῦνιοι* I 171 f. 176. *Καννικὸν* ἔθνος I 172
Καῦστριος ποταμός V 100
Καῦστρόβιος ὁ Ἀριστέω πατὴρ Προκοννήσιος IV 13
Καφηρεὺς (ἄκρη) VIII 7
Κέκροψ ὁ Ἀγλαῦρον πατὴρ Ἀθηνέων βασιλεὺς VII 141. VIII 44. 53. *Κεκροπίδαι* Ἀθηναῖοι VIII 44
Κελαιναί πόλις VII 26
Κελῆς Σπαρτιάτης V 46
Κελτοί II 33. IV 49
Κέος τῆς Σαλαμίνης VIII 76
Κεραμεικὸς κόλπος I 174
Κερκάσωρος πόλις II 15. 17. 97
Κέρκυρα νῆσος III 48. 52 f. VII 145. *Κερκυραῖοι* III 48 f. 53. VII 154. 168
Κερνώπων ἑδραι VIII 216
Κεφαλληνίη (νῆσος) IX 28
Κήιοι IV 35. VIII 1. 46. *Κήιοι* Δεωπρέπης, Σιμωνίδης κῆποι Μίδεω VIII 138
Κηφεὺς ὁ Βήλου VI 61. 150
Κηφῆνες Πέρσαι VII 61
Κηφισὸς ποταμός VII 178. VIII 33
Κιθαιρων ὄρος VII 141. IX 19. 25. 38. 51. 56. 69. *Κιθαιρωνίδες* ἐκβολαὶ IX 39
κίτι Αἰγύπτιον II 94
Κίκονες VII 59. 108. 110
Κίλικες [I 28]. 72. 74. II 17. III 90 f. V 49. 52. 118. VI 6. VII 77. 91. 98. VIII 68 γ. 100. *Κιλικίη* II 17. 34. III 90. V 52. 108. VI 43. 95. IX 107. *Κίλικες* Σύννεσις, Ὀρομέδων
Κίλισσαι νέες VIII 14
Κίλιξ ὁ Ἀγῆνορος VII 91
Κίλλα πόλις I 149
Κιμῆριοι I 6. 15 f. 103. IV 1. 11—13. VII 20. *Κιμμερίη* IV 11 f.
Κιμμέρια πορθμῆια IV 12. 45, *τείχεα* IV 12. s. *Βόσπορος*
Κίμων ὁ Στρησαγόρεω VI 34. 38 f. 103. 137. 140
Κίμων ὁ Μιλτιάδεω VI 136. VII 107
Κινδυεὺς Πιξώδαρος V 118
Κινέης Κονιατός (?) V 63

Κινυρ ποταμός IV 175. V 42
Κινυρ γῆ IV 198
Κιος πόλις ἢ Μυσίη V 122
Κιος ποταμός IV 49
Κισσιοι III 91. VII 62. 86. 210.
Κισιή χώρα V 49. 52. VI 119.
Κισσαι πόλεις III 155. 158
Κλαζομεναί πόλις I 16. 142. II 178.
V 123. Κλαζομένιοι I 51. Κλα-
ζομένιος Τιμήσιος
Κλεάδης ὁ Αὐτοδίκου Πλαταιεύς
 IX 85
Κλέανδρος ὁ Παντάρεος Γέλης
τύραννος VII 154 f.
Κλέανδρος μάντις Φιγαλεύς VI 83
Κλεινῆς ὁ Ἀλκιβιάδew Ἀθηναῖος
 VIII 17
*Κλεισθένης ὁ Ἀριστωναύμου Σκυ-
 ῶνος τύραννος* V 67. 69. VI 126.
 128—131
Κλεισθένης ὁ Μεγακλέος Ἀθηναῖος
 V 66. 69 f. 72 f. VI 131
Κλέοβις Ἀργεῖος I 31
Κλεόδαιος ὁ Ὑλλων VI 52. VII 204.
 VIII 131
Κλεόμβροτος ὁ Ἀναξανδρίδew
Σπαρτιάτης IV 81. V 32. 41.
 VII 205. VIII 71. IX 10. 64. 78
*Κλεομένης ὁ Ἀναξανδρίδew Σπάρ-
 τῆς βασιλεύς* III 148. V 39. 41 f.
 48—51. 64. 70. 72. 76. 82. 90.
 97. VI 50 f. 61. 64—66. 73—76.
 78—82. 84 f. 92. 108. VII 148.
 205. 239
Κλεωναί πόλις VII 22
Κληίδες τῆς Κύπρου ἀκρῆ V 108
 [Κλυτιάδης] IX 33
Κνίδος I 144. II 178. III 138. Κνί-
 διοι I 174. III 138. IV 164. Κνί-
 δῆ χώρα I 174
Κνοῖδος ὁ Νικοδρόμου πατὴρ
Αἰγινήτης VI 88
Κνώσιος Μίνως III 122
Κόβων ὁ Ἀριστοφάντου Δελφός
 VI 66
Κόδρος ὁ Μελάνδρου Ἀθηναίων
βασιλεύς I 147. V 65. 76. IX 97
Κοῖλα τῆς Εὐβοῆς VIII 13 f.
Κοῖλα τῆς Χίης χώρας VI 26
Κοῖλη τῆς Ἀττικῆς VI 103
Κοίνυρα Θάσου χάδρος VI 47
Κολάζαις ὁ Ταργιτάου Σκύδης
 . IV 5. 7

Κολοσσαί πόλις VII 30
Κολοφῶν πόλις I 14. 16. 142. Κο-
 λοφῶνιοι I 147. 150
Κολχίς (χώρα) I 104. Κόλχοι I
 104. II 104 f. III 97. IV 37. 40.
 VII 79. ὁ Κολχός I 2. ὁ Κόλχος
Φᾶσις IV 45. *Κολχίς Μηδείη*
 VII 62. *Κολχικὸν λίνον* II 105.
 s. *Αἶλα*
Κόμψαντος ποταμός VII 109
Κονιατος(?) Κινῆς V 63
Κοντάδεσδος ποταμός IV 90
Κορησὸς τῆς Ἐφεσῆς V 100
Κόρινθος πόλις I 23 f. III 50. 52 f.
 V 92. VI 128. VII 202. VIII 45.
 IX 88. *Κορίνθιοι* I 14. 23 f. 50 f.
 II 167. III 48—50. IV 162. V 75.
 92. VI 89. 108. VII 154. 195.
 VIII 1. 21. 43. 61. 72. 79. 94.
 IX 28. 31. 69. 95. 102. 105.
Κορίνθιοι γυναῖκες III 134. V
 92 η. *Κορινθίη ἐσθῆς* V 88. κυ-
 νή IV 180. *Κορίνθου δῆμος*
Πέτρη V 92 β. *Κορίνθιοι Ἀδεί-
 μαντος, Ἀμφίων, Ἀριστέης,*
Ἐχεκράτης, Ἡετίων, Κύνελος,
*Δυκόφρων, Περίανδρος, Σω-
 κλῆς, Ψκυτος. Κορίνθιοι Δάβ-
 δα, Μέλισσα*
Κόρος Ὑβριος νῆος VIII 77
Κορυθαλλὸς Ἀντικυρεὺς VII 214
Κόρυς ποταμός III 9
Κορώβιος Κῆς IV 151—153
Κορωνάτοι V 79
Κότυς ὁ Μάνew IV 45
ἡ κόρη ἢ ἐν Ἐλευσίνι VIII 65
Κούριον πόλις V 113. *Κουριέες*
 V 113. *Κουριεὺς Στησηνωρ*
Κουφαγόρης ὁ Ἐπιζήλου πατὴρ
Ἀθηναῖος VI 117
Κραῖδις ποταμός ἐν Αἰγῇ I 145
Κραῖδις ποταμός ἐν Συβάρῃ V 45.
 s. *Ἀθηναῖη*
Κραναοὶ Ἀθηναῖοι VIII 44
Κρανάσπης ὁ Μιτροβάτew πατὴρ
Πέρσης III 126
Κρανωνῖος Διακτορίδης VI 127
Κρηνοὶ ἐμπόριον τῆς Σκυθικῆς
 IV 20. 110
Κρηστῶν πόλις I 57. *Κρηστωνι-
 ῆται* I 57
Κρηστωναῖοι V 3. 5. VII 124. 127.
Κρηστωνική VII 124. VIII 116

[*Κρηστωναίη*], VII 127. s. *Κρηστω-
νατοί*
Κρήτη I 65. 172 f. III 44. 59. IV
 45. 151. 154. VII 92. 145. 170 f.
Κρήτες I 2. 171. III 59. IV 151.
 161. VII 169—171. *Κρητικοί*
νόμοι I 173. *Κρήτες* Ἐτέαρχος,
 Κορώβιος, Μίνως. *Κρήσσαι*
Ἀρτεμισίη, Φρονίμη
Κρητίνης ὁ Ἀμεινοκλέος πατήρ
 ὁ Μάγνης VII 190
Κρητίνης ὁ Ἀναξίλλεω πατήρ Ῥη-
 γνός VII 165
Κρίνιππος ὁ Τηρέλλου πατήρ Ἰμε-
 ραίος VII 165
Κρίδς ὁ Πολυκρίτου VI 50. 73.
 VIII 92
Κρισαίον πεδίων VIII 32
Κρίταλλα πόλις VII 26
Κριτόβουλος Κυρηναίος II 181
Κριτόβουλος Τορωναίος VIII 127
Κρόβυζοι IV 49
Κροσσός ὁ Ἀνάντεω Ἀνδῶν βασι-
 λεύς I 6f. 26—56. 59. 65. 69—
 71. 73. 76—81. 83—92. 95. 141.
 153. 155 f. 207 f. 211. III 14. 31.
 36. 47. V 36. VI 37. 125. 127.
 VII 31. VIII 35. 122
Κροκοδείλων πόλις II 148
Κρονίδης: s. *Ζεύς*
Κροσσαίη χώρα VII 123
Κρότων πόλις III 131. 136—138.
 V 44. 47. *Κροτωνιῆται* III 137.
 V 44 f. VI 21. VIII 47. [*Κροτω-
νιῆται* *ιητροί* III 131.] *Κροτω-
νιῆται* γῆ V 45. *Κροτωνιῆται*
*Βοντακίδης, Δημοκίδης, Καλ-
 λιβῶν, Φάνλλος, Φίλιππος*
Κρώφι ὄρος II 28
Κυάναει (νῆσοι) IV 85. 89
Κυαξάρης ὁ Φραδάρτεω Μήδων βα-
 σιλεύς I 16. 46. 73. 103. 106
Κυβερνίσκος ὁ Σίκα Δύκιος VII 98
Κυβήβη ἡ ἐν Σάρδιαι V 102
Κυδλίπη ἡ Ἀναξίλλεω (Ῥηγίνη)
 VII 165
Κύδραρα πόλις VII 30
Κυδωνίη πόλις III 44. 59
Κύζικος, Κυζικηνοί IV 14. 76. VI
 33. *Κυζικηνός* Ἀρισταγόρης
Κύθηρα νῆσος I 105. VII 235, ἡ
Κυθήρη [νῆσος] I 82

Κύθνος νῆσος VII 90. VIII 67.
Κύθνιοι VIII 46
 [*Κυνδεύς*]: s. *Κυνδυεύς*
Κυκλάδες νῆσοι V 30 f.
κύκλις Αἰγύπτιον II 77
Κυλλήριοι VII 155
Κύλων Ἀθηναίος V 71
Κύμη πόλις ἡ Φρικωνίς I 149. 157.
 V 123. VII 194. (ἡ *Διολίς*). VIII
 130. *Κυμαί* I 157—160. V 38.
Κυμαί Ἀρισταγόρης, Ἀριστό-
 δικος, Ἡρακλείδης
Κυνέγειρος ὁ Εὐφορίωνος Ἀθη-
 ναίος VI 114
Κύνεος(?) ὁ Φιλάγγρου πατήρ Ἐρε-
 τριεύς VI 101
Κυνήσιοι II 33, *Κύνητες* IV 49
Κυνίσκος: s. *Ζευξίδημος*
κυνοκέφαλοι IV 191,
Κυνόσαργες: s. Ἡρακλῆς
Κυνόσουρα (ἄκρη) VIII 76 f.
Κυνούριοι VIII 73
Κυνὼ Μηδία I 110. 122
Κύπρια ἔπεα II 117
Κύπρος νῆσος I 72. 105. 199. II 79.
 182. III 91. IV 162. 164. V 31.
 49. 108 f. 113. 115. *Κύπριοι* I
 105. III 19. V 9. 104. 109 f. 113.
 115 f. VI 6. VII 90. 98. VIII 68 γ.
 100. *Κύπριοι* Γάργος, Τιμαγό-
 ρης, Τιμῶναξ, Χέρσις
Κύραυς νῆσος IV 195
Κυρήνη II 181 f. III 91. IV 156.
 159. 161—165. 170 f. 203. V 47.
Κυρηναί II 32 f. 161. 181. III
 13. IV 152. 154—156. 159—161.
 164. 169 f. 186. 203. [*Κυρηναί*
ιητροί] III 131. *Κυρηναίη χώρα*
 IV 199. *Κυρηναίος* Ἰωτὸς II 96.
Κυρηναί Ἀγλώμαχος, Ἀρκεσί-
 λεως, Βάττος, Κριτόβουλος,
 Λεάρχος. *Κυρηναί* Ἐρνέω,
 Λαδίκη, Φερετίμη
Κυρμιάναι Θρήικες IV 93
Κύρνος νῆσος I 165—167. *Κύρ-
 νιοι* VII 165
Κύρνος τῆς Καρυστίας χώρας IX
 105
Κύρνος ἥρως I 167
*Κύρος ὁ Καμβύσεω πατήρ Πέρ-
 σης* I 111
*Κύρος ὁ Καμβύσεω Περσέων βα-
 σιλεύς* I 46. 53. 71—73. 75—77.

- 79f. 84. 86—90. 95. 108—130. 141. 152—157. 160. 162. 169. 177f. 188—191. 201f. 204—214. II 1. III 1—3. 34. 36. 44. 60. 63f. [67]. 68f. 72. 74f. 88f. 120. 133. 139. 152. 159f. V 52. VII 2. 8. 11. 18. 51. 64. 69. 78. IX 122
- Κυτίσσωρος* ὁ *Φρίξον* VII 197
- Κύρελος* ὁ *Ήτιωνος Κορίνθου* τύραννος I 14. 20. 23. III 48. V 92. 95. VI 128
- Κύρελος* ὁ *Μιλτιάδew πατήρ Ἀθηναῖος* VI 35f.
- Κῶης* ὁ *Ἐρξάνδρον Μυτιλήνης* τύραννος IV 97. V 11. 37f.
- Κωλαῖος Σάμιος* IV 152
- Κωλιάς* ἡῶν τῆς *Ἀττικῆς* VIII 96. *Κωλιάδες γυναικες* VIII 96
- Κώμβρεια πόλις* VII 123
- Κωπαῖς λίμνη* VIII 135
- Κωρύκιον ἄντρον* VIII 36
- Κῶς νῆσος* I 144. IX 76. *Κῶοι* VII 99. 164. *Κῶη* IX 76. *Κῶοι Ἀνταγόρης, Ἥγητορίδης, Κάδμος*
- Δάβδα* ἡ *Ἀμφίλωνος Κορινθίη* V 92
- Δάβδακος* ὁ *Πολυδώρου* V 59
- Δάβρανδα πόλις* V 119
- Δαβύνητος* ὁ *Βαβυλώνιος* I 74
- Δαβύνητος* ὁ *Δαβυνήτου Βαβυλωνίων βασιλεὺς* I 77. 188
- λάδανον Ἀράβιον* III 112
- Δάδη νῆσος* VI 7. 11
- Δαδίκη Κυρηναίη* II 181
- Δάιος* ὁ *Δαβδάκων* V 59f. *Δάτων χρησμοί* V 43. s. *Ἐρινός*
- Δακεδαίμων*: s. *Ζεύς*
- Δακεδαίμων* I 82... *Δακεδαμόνιοι* I 6... *Δάκαιναι γυναῖκες* III 134. *Δακεδαιμόνιοι πελοιοί* VII 234. IX 11. 38. *Δάκων* I 68. VI 103. *Δάκαινα χώρα* VII 235. *Δακωνική* I 60. VI 58. *Δακωνική τετάρτη* VI 57. *Δακωνικὸν δειπνον* IX 82. *σχημάτια* VI 139. *Δακεδαιμονική γυνή* I 4
- Δάκμων ὄρος* IX 93
- Δακρίνης Σπαρτιάτης* I 152
- Δαμπιτῶ ἡ Διακτορίδew Δάκαινα* VI 71
- Δάμπων* ὁ *Θρασυκλῆος Σάμιος* IX 90
- Δαμπων* ὁ *Ὀλυμπιοδώρου πατήρ Ἀθηναῖος* IX 21
- Δάμπων* ὁ *Πυνθέw Αἰγινήτης* IX 78
- Δαμπώνιον πόλις* V 26
- Δάμπυακος πόλις* V 117. *Δαμπυακηνοί* VI 37f. *Δαμπυακηνός Ἱπποκλῆος*
- Δαοδάμας* ὁ *Ἐτεοκλῆος* V 61
- Δαοδάμας* ὁ *Σωστράτου πατήρ Αἰγινήτης* IV 152
- Δαοδάμας Φωκαεὺς* IV 138
- Δαοδίκη Ὑπερβορέη ἐν Δήλῳ* IV 33. 35
- Δᾶος πόλις* VI 21
- Δαπίδης Ἡτίων* V 92β.
- Δασόνιοι* III 90. VII 77
- Δᾶσος Ἑρμιονεύς* VII 6
- Δαύρειον (ὄρος)* VII 144
- Δαφάνης* ὁ *Εὐφορίωνος Ἀξήν* VI 127
- Δέαγρας* ὁ *Γλαύκωνος Ἀθηναῖος* IX 75
- Δέαρχος Κυρηναῖος* IV 160
- Δεβάδεια πόλις* VIII 134
- Δεβαίη πόλις* VIII 137
- Δέβεδος πόλις* I 142
- Δεινυδρίον τῆς Ἀττικῆς* V 62
- Δεκτός (ἄκρη)* IX 114
- Δέλεγες* I 171
- Δεοντιάδης* ὁ *Εὐρυμάχου Θηβαῖος* VII 205. 233
- Δεοντίνοι* VII 154
- Δέπρεον πόλις* IV 148. *Δεπρεῆται* IX 28. 31
- Δέρος νῆσος* V 125
- Δέσβος νῆσος* I 151. 160. 202. V 98. VI 28. 31. *Δέσβιοι* I 23f. III 39. IV 97. V 26. 98. VI 5. 8. 26f. IX 106. *Δέσβιοι κρητῆρες* IV 61
- Δευκάδιοι* VIII 45. 47. IX 28. 31. *Δευκάδιος Ἱππόμαχος*
- Δευκαὶ στῆλαι τῆς Κάρτης* V 118
- Δευκή ἀκτὴ τῆς Θρηάκης* VII 25
- Δευκὸν τεῖχος τῆς Μέμφιος* III 91
- Δεύκων τῆς Διβύης* IV 160
- Δευτυχίδης* ὁ *Ἀναξίλλew Σπαρτιάτης* VIII 131
- Δευτυχίδης* ὁ *Μενάρεος Σπάρτης βασιλεὺς* VI 65. 68. 71—73. 85—87. VIII 131. IX 90—92. 98f. 114

- Λεωβώτης ὁ Ἐχεστράτου Σπάρτης βασιλεὺς I 65. VII 204
 Λεωκίτης ὁ Φείδωνος Ἀργεῖος VI 127
 Λέων ὁ Εὐρυκρατίδω Σπάρτης βασιλεὺς I 65. V 39. VII 204
 Λέων Τροιζήνιος VII 180
 Λεωνίδης ὁ Ἀναξανδρίδω Σπάρτης βασιλεὺς V 41. VII 204—208. 217. 219—225. 228 f. 233. 238 f. VIII 15. 21. 71. 144. IX 10. 64. 78 f.
 Λεωπρέπης ὁ Θεασίδω πατὴρ Σπαρτιάτης VI 85
 Λεωπρέπης ὁ Σιμωνίδω πατὴρ Κήιος VII 228
 λήιτον Ἀχαιῶν VII 197
 Λήμνος νῆσος IV 145 f. V 26 f. VI 136—140. VII 6. Δήμιοι V 27. VIII 73. Δήμνια ἔργα VI 138. Δήμνι νῆς VIII 82. Δήμιοι Ἀντίδωρος
 Λήρισαι πόλις I 149
 Ληρισάτοι Θραυσδήιος, Θάρηξ IX 1. 58
 Λητὼ Αἰγυπτίων ἐν Βουτοῖ II 59. 83. 152. 155 f.
 Λίβυες II 18. 28. 32. 50. 65. 77. 161. III 12 f. 15. 91. IV 158 ... VII 71. 86. 165. 184. Διβύσσαι IV 189. Διβύη I 46. II 8. 12. 15—18. 20. 22. 24—26. 32 f. 50. 54—56. 91. 99. 150. 158. III 17. 96. 115. IV 29. 41—45. 145. 150 ... V 42 f. VII 70. Διβυκή γλῶσσα IV 155. Διβυκὸν ἔδος II 8. 124. Διβυκὸς ἡδρος II 19. Λίβυες Ἀδελφάν, Θαννύρας, Ἰνάρως, Ψαμμήτιχος
 Λίβυες οἱ ἐν Ἀσίῃ VII 72
 Λίβυες οἱ ὑπὲρ Μασσαλῆς V 9. VII 165
 Λίδη ἔδος I 175
 Λιμενίου τῆς Μιλησῆς I 18
 Λίνδος πόλις I 144. II 182. III 47.
 Λίνδιοι VII 153, Λίνδιος Ἀντίφης
 Λίνος δαίσιμα II 79
 Λίπαξος πόλις VII 123
 Λιπόξαις ὁ Ταργιτάν Σπύθης IV 5 f.
 Λίσαι πόλις VII 123
 Λίσος ποταμὸς VII 108 f.
 Λίχης Σπαρτιάτης I 67 f.
 Λοκροὶ οἱ Ἐπιξεφύριοι VI 23
 Λοκροὶ οἱ Ὀξύλαι VIII 32 s. Ἀμφισσα
 Λοκροὶ VII 132. VIII 66. IX 31, οἱ Ὀπούντιοι VII 203. 207. VIII 1. Λοκρίδες πόλις VII 216
 Λοξίτης: s. Ἀπόλλων
 Λύδαμις ὁ Ἀρτεμισίης πατὴρ Ἀλικαρνησσεὺς VII 99
 Λύδαμις Νάξιος I 61. 64
 Λυκεὺς Χερμύτης II 91
 Λυδὴς ποταμὸς VII 127
 Λυδοὶ I 10. 13. 18. 27. [28]. 29. 34—37. 45. 47—50. 53—55. 69. 71. 74. 79 f. 83 f. 87 f. 90—94. 103. 141. 153—157. 171. II 167. III 90. IV 45. V 12. 49. 101. VI 32. 125. VII 30 f. 74. ὁ Λυδὸς I 17. 80. 171. Ἀτδῖος δῆμος I 7. Λύδιον ἔθνος I 79. Λυδίη γῆ I 79. 93 f. 142. V 49. VII 31. 42. Λύδιος νομὸς III 127. Λυδικὴ ἀρχὴ I 72. Λυδοὶ Ἄγρων, Ἀλωάτης, Ἄρδους, Ἄττες, Γόγης, Δάσκυλος, Ἰάρδωνος, Κανθαύλης, Κροταῖος, Μάνης, Μυροίλος, Μύρσος, Πακτύνης, Πανταλέων, Πύδιος, Σαδνάτης, Σάνδανις. (Λυδῆ) Ἀρρήνις
 Λυδὸς ὁ Ἄττος I 7. 171. VII 74
 Λυκάρετης ὁ Ματανδρίου Σάμιος III 143. V 27
 Λυκίδης Ἀθηναῖος IX 5
 Λύκιοι [I 28]. 147. 171. 173. 176. III 90. VII 92. Λυκίη I 182. III 4. IV 35. 45. Λύκρια τόξα VII 77. λυκιοεργεῖες πρόβολοι VII 76. Λύκιοι Κυβερνίσκος, Σίκας, Ὠλήν
 Λυκομήδης ὁ Δίσκρατον Ἀθηναῖος VIII 11
 Λύκος ὁ Πανδίωνος Ἀθηναῖος I 173. VII 92
 Λύκος ὁ Σπαργαπείθεος Σκύθης IV 76
 Λύκος ποταμὸς Θυσαγετιῶν IV 123
 Λύκος ποταμὸς Φρυγίης VII 30
 Λυκούργος ὁ Ἀριστολατίδω Ἀθηναῖος I 59 f.
 Λυκούργος ὁ Ἀμίαντος πατὴρ Ἀρκάς VI 127
 Λυκούργος Σπαρτιάτης I 65 f.
 Λυκόφρων ὁ Περιάνδρου Κορίνθιος III 50. 53

Δυκώπης Λακεδαιμόνιος III 55
Δυσαγόρης ὁ Ἰστιάου πατήρ Μιλήσιος V 30
Δυσαγόρης ὁ Τισίω Πάριος VI 33
Δυσαντὴς Ἐρετριεύς VI 127
Δυσκλῆς ὁ Ἀβρωνίχου πατήρ Ἀθηναῖος VIII 21
Δυσίμαχος ὁ Ἀριστείδου πατήρ Ἀθηναῖος VIII 79. 95. IX 28
Δυσίστρατος χρησολόγος Ἀθηναῖος VIII 96
ἑωτὸς Αἰγύπτιον II 92
Ἐωτοφάγοι IV 177 f. 183

Μάγδωλος (πόλις) II 159
Μάγνητες VII 132. 185. *Μαγνησίη χώρα* VII 176. 183. 188. 193. *Μάγνητες Ἀμεινοκλῆς, Κρητίνης*
Μάγνητες οἱ ἐν Ἀσίῃ III 90. *Μαγνησίῃ (πόλις) ἡ ὑπὲρ Μαϊάνδρου ποταμοῦ* I 161. III 122. 125
Μάγοι I 101. 107 f. 120. 128. 132. 140. III 61. 63—69. 71. 74—80. 88. 118. 126. 140. 150. 153. IV 132. VII 19. 37. 43. 113. 191
Μαδύης ὁ Προτοδῆω Σκυθέων βασιλεὺς I 103
Μάδυντος πόλις VII 33, IX 120
Μαζάρης Μῆδος I 156 f. 161
Μαιάνδριος ὁ Μαιάνδρου Σάμου τύραννος III 124. 142—148. V 27
Μαϊάνδρος ποταμός II 29. III 122. V 118 f. VII 26. 30. *Μαιάνδρου πεδίων* I 18. 161. II 10
Μαιῆται IV 123
Μαιήτης ποταμός IV 45
Μαιήτις λίμνη I 104. IV 3. 20 f. 57. 86. 100 f. 110. 116. 120. 123
Μάκαι IV 175 f. V 42
Μακάραν νῆσοι III 26
Μακεδόν ἔθνος I 56. VIII 43
Μακεδόνες V 18. 20. VI 44. VII 73. 185. VIII 34. 127. 137 f. IX 31. ὁ *Μακεδών* VII 173. *Μακεδονίη* V 17. VI 45. VII 9. 25. 128. 173. VIII 115. 126. 137 f. IX 69. *Μακεδονίη γῆ* VII 127. *Μακεδονικὴ γῆ* VII 9. *Μακεδονικὸν ὄρος* VII 131. *Μακεδόνες Ἀέροπος, Ἀλέξανδρος, Ἀλέκτης, Ἀμύντης,*

Ἀργαῖος, Περδίκκης, Φίλιππος. Μακεδονίς Γυναιή
Μακίστιος Πέρσης IX 20
Μάκιστος πόλις IV 148
μακρόβιοι: s. Αἰθίοπες
Μάκρωνες II 104. III 94. VII 78
Μακτώριον πόλις VII 153
Μαλέαι ἄκρη I 82, *Μαλέη* IV 179. VII 168
Μαλήνη τῆς Ἀταρνείδος χώρας VI 29
Μάλης Αἰτωλός VI 127
Μανδάνη ἡ Ἀστυάγεος Μηδὲς I 107 f. 111
Μανδροκλῆς Σάμιος IV 87—89
Μαρεῶς (ὁ Μῖνος) Αἰγύπτιος II 79
Μάνης ὁ Ἄντος πατήρ Λυδός I 94. IV 45
Μαντινὴ πόλις IV 161, *Μαντινέες* VII 202. IX 35. 77. *Μαντινέες Δημῶναξ*
Μαντῆς Παίων V 12
Μάξες IV 191
[Μάτην]: s. Ματτῆν
Μαρσάν I 62. VI 102 f. 107 f. 111. 113. 116 f. 132 f. 136. VII 1. 74. IX 27. 46
Μαράφιοι Περσῶν γένος I 125. *Μαράφιος Ἀμασις*
[Μάρδης]: s. Βάδρης
Μάρδοι Περσῶν γένος I 125. *Μάρδος Ὑροιάδης*
Μαρδόνιος ὁ Γοβρύεω Πέρσης VI 43. 45. 94. VII 5. 9 f. 62. 108. 121. VIII 26. 68 f. 97. 99—102. 107. 113. 126. 129. 131. 133. 136. 140. 142 f. IX 1—5. 12—18. 20. 24. 31 f. 37—45. 47—49. 58. 61. 63. 66. 70 f. 78. 82. 84. 100 f.
Μαρδόντης ὁ Βαγαλόν Πέρσης VII 80. VIII 130. IX 102
Μαρέη πόλις II 18. 30
Μᾶρες III 94. VII 79
Μαριανδυνοί [I 28]. III 90. VII 72
Μάρις ποταμός IV 49
Μαρσῆς Σιληνός VII 26
Μαρσῆς ποταμός V 118 f.
Μάρων ὁ Ὀρειφάντων Σπαρτιατῆς VII 227
Μαρώνεια πόλις VII 109
Μασιότης ὁ Δαρειόν Πέρσης VII 82. 121. IX 107 f. 110—113

- Μασίστιος* ὁ *Σιρομίτρεω Πέρσης* VII 79. IX 20. 22. 24 f. 31
Μασκάμης ὁ *Μεγαδόστειω Πέρσης* VII 105 f. *Μασκάμειοι* ἔκγονοι VII 106
Μάσπιοι *Περσέων γένος* I 125
Μασσαγέται I 201. 204—208. 211 f. 214—216. III 36. IV 11. 172. VII 18
Μασσάγης ὁ *Ὀαρίζων Πέρσης* VII 71
Μασσαλίη (πόλις) V 9
Ματινηοί I 72. 202. III 94. V 49. 52. VII 72. *Ματινή γῆ* V 52. *Ματινὰ δρεα* I 189
Ματτῆν ὁ *Σιρώμων Τύριος* VII 98
Μαύσωλος ὁ *Πιξωδάρου πατήρ* (Κενδυεύς) V 118
Μάχλυες IV 178. 180
Μεγάβαζος Πέρσης IV 143 f. V 1 f. 10. 12. 14 f. 17. 23 f. 26. 98
Μεγάβαζος ὁ *Μεγαβάττειω Πέρσης* VI 33. VII 22. 67. 97
Μεγαβάτης *Δαρείου ἀνεψιὸς Πέρσης* V 32 f. 35
Μεγάβυζος ὁ *Ζωπύρου πατήρ Πέρσης* III 153. 160. IV 43
Μεγάβυζος Πέρσης III 70. 81 f.
Μεγάβυζος ὁ *Ζωπύρου Πέρσης* III 160. VII 82. 121
Μεγαδόστης ὁ *Μασκάμειω πατήρ Πέρσης* VII 105
Μεγακλῆς ὁ *Ἀλκμέωνος πατήρ Ἀθηναῖος* VI 125
Μεγακλῆς ὁ *Ἀλκμέωνος Ἀθηναῖος* I 59. 61. VI 127. 130 f.
Μεγακλῆς ὁ *Ἱπποκράτειος Ἀθηναῖος* VI 131
Μεγακρέων Ἀβδηρίτης VII 120
Μεγάπανος Πέρσης VII 62
Μέγαρα πόλις V 76. VII 60. IX 14. *Μεγαρές* I 59. VIII 1. 45. 74. IX 21. 28. 31. 69. 85. *Μεγαρές* *Εὐπαλῖνος, Ναδοτροφος*
Μεγαρές οἱ ἐν Σικελίᾳ VII 156
Μεγάσιδρος ὁ *Δώτον πατήρ Πέρσης* VII 72
Μεγιστὴς μάντις Ἀκαρνήν VII 219. 221. 228
Μελάγχλαινοι IV 20. 100—102. 107. 119. 125
Μελάμπους ὁ *Ἀμυνθέωνος* II 49. VII 221. IX 34
Μελάμπυγος λίθος ἐν Θερμοπύλῳ VII 216
Μελάνθιος Ἀθηναῖος V 97
Μελανθὸς ὁ *Κόδρου πατήρ Ἀθηναῖος* I 147. V 65
Μελάντιππος ὁ *Ἀστακοῦ Θηβαῖος* V 67
Μελάντιππος Μυτιληναῖος V 95
Μέλας κόλπος VI 41. VII 58
Μέλας ποταμὸς τῆς Θρηκίης VII 58
Μέλας ποταμὸς τῆς Μηλίδος VII 198 f.
Μελίβοια πόλις VII 188
Μέλισσα ἡ Προκλέος Κορινθία III 50. V 92
Μεμβλίαιος ὁ *Ποικίλειω Φοινίξ* IV 147 f.
Μέμων II 106. *Μεμνόνια βασιλῆα ἐν Σούσοισι* V 53. VII 151. *Μεμνόνειον δατυ* V 54
Μέμφις πόλις II 3. 8. 10. 12—14. 97. 99. 112. 114 f. 119. 150. 153 f. 158. 175 f. III 6. 13—15. 25. 27. 37. 91. 139. *Μεμφίτης Πρωτεύς*
Μενάρης ὁ *Ἡγησίλειω Σπαρτιάτης* VI 65. 71. VIII 131
Μένδη πόλις VII 123
Μένδης: s. Πάν
Μενδήσιοι II 46. *Μενδήσιος νομὸς* II 42. 46. 166. *Μενδήσιον στόμα Νεῖλου* II 17
Μενέλαος λιμὴν IV 169
Μενέλεως II 113. 116. 118 f. V 94. VII 169. 171
Μένιος ὁ *Διακτορίδειω Σπαρτιάτης* VI 71
Μέρβαλος ὁ *Ἀγβάλου Ἀράδιος* VII 98
Μερμνάδας I 7. 14.
Μερόη πόλις II 29
Μεσσαμβοή πόλις IV 93. VI 33. VII 108
Μεσσάπιοι VII 170
Μεσσήνη πόλις ἡ ἐν Σικελίᾳ VII 164
Μεσσήνιοι III 47. V 49. IX 35. 64.
Μεσσήνιος Πανίτης VI 52
Μεταπόντιον πόλις IV 15. *Μεταποντινοί* IV 15
Μηδεὶν Κολχίς I 2 f. VII 62
Μῆδοι I 16. 55 f. 72—74. 95—98. 101 f. 104. 106—108. 110. 114. 120. 123—130. 134. 162. 185. 206. III 65. 126. IV 4. 37. 40.

- V 9. VI 9. 22. 25. 109. 112. 120.
VII 62. 210. VIII 113. IV 31. 40.
43f. 46. 77. δ Μῆδος V 77. Μη-
δικὸν ἔθνος I 101. Μηδικὴ χώρα
I 103f. 110. III 92. IV 1. 12. VI
84. VII 20. 40. Μηδικαὶ αἰχμαὶ
VII 67, νέες III 136. Μηδική
γλῶσσα I 110, ἐσθής I 135. III
84. V 9. VI 112. VII 80. 116,
σκεπή VII 62. Μηδικοὶ ἑπιοὶ
III 106. Μηδικὸς πόνος IV 1.
Μηδικὸν στρατεύμα I 128, στρα-
τόπεδον VI 111. IX 103. τὰ
Μηδικὰ IX 64. Μῆδοι Ἀρμα-
μίδρης, Ἀρπαγος, Ἀρτεμβάρης,
Ἀστυάγης, Δάτις, Δηϊόκης, Κυ-
αξάρης, Μαζάρης, Μιτραδάτης,
Πατιζέιδης, Σμέρδις, Τίθαιος,
Φραόρτης. Μηδὶς (I 91) Μαν-
δάνη, Σπακῶ
Μηθυμναῖοι I 151. Μηθυμναῖος
Ἀρίων
Μήλονες VII 74. Μήλων δῆμος I 7
Μημιστεύς δ Ταλαοῦ Ἀργεῖος V 67
Μηκύβεργα πόλις VII 122
Μήλης Σαρδίων βασιλεὺς I 84
Μηλίεες VII 132. 196. 214—216.
VIII 43. 66. IX 31. Μηλὶς γῆ
VII 198. 201. VIII 31. Μηλίεες
Ἀθηνάδης, Ἐπιάκτης, Εὐρύδημος
Μηλιεὺς κόλπος IV 33
Μήλιοι VIII 46. 48
μήτηρ VIII 65. Δινδυμήνη I 80,
τῶν θεῶν ἐν Κυζικῶ IV 76
μήτηρ τοῦ Πόντου IV 86, Ὑπά-
ριος IV 52
Μητιόχος δ Μιλτιάδew Ἀθηναῖος
VI 41
Μητροδάρος Προκοννήσιος IV 138
Μίδης δ Γορδῖew Φρυγίης βασι-
λεὺς I 14. 35. VIII 138
Μικνυθός δ Χοῖρου οἰκέτης Ἀνα-
ξίλw VII 170
Μίλητος πόλις I 14f. 17. 20. 22.
142. 146. V 24. 28—30. 33. 35.
37. VI 1. 5—7. 9. 11. 18f. 21.
25f. 28. 31. 86. VII 10γ. IX 97.
Μιλησίη χώρα I 17—19. 46.
157. V 29. VI 9. 20. Μιλήσιοι
I 17f. 20. 22. 25. 92. 143. 169.
II 33. 159. 178. IV 78. 137. V
28f. 36f. 97. 120. VI 5. 7. 19—
22. 77. 86. IX 99. 104. Μιλή-
- σιοι Ἀρισταγόρης, Ἐκαταῖος,
Ἑρμόφαντος, Ἠγήσανδρος, Θα-
λῆς, Θρασύβουλος, Ἰητραγόρης,
Ἰστιάτος, Λυσάγορης, Μολπαγό-
ρης, Πυθαγόρης, Χαροπῖνος
Μιλήτων ἀλωσις Φορνέχων δρᾶμα
VI 21
Μιλτιάδης δ Κυρέλw Ἀθηναῖος
VI 34—38. 103
Μιλτιάδης δ Κίμωνος Ἀθηναῖος
IV 137f. VI 34. 39—41. 103f.
109f. 132—137. 140. VII 107
Μιλῆαι I 173. III 90. VII 77. Μι-
λῆας γῆ I 173
Μίλων Κροτωνήτης III 137
Μιν Αἰγύπτου βασιλεὺς II 4. 99
Μινῆαι I 146. IV 145f. 148. 150
Μινῶη πόλις V 46
Μίνως Κρήτης βασιλεὺς I 171. 173.
III 122. VII 169—171
Μίτρα: s. Ἀφροδίτη
Μιτραδάτης Μῆδος I 110f. 121.
Μιτροβάτης δ Κρανάσπεw πατήρ
Πέρσης III 120. 126f.
μνῆαι Εὐβοῖδες III 89
Μνήσαρχος δ Πυθαγόρεw πατήρ
Σάμιος IV 95
Μνησιφίλος Ἀθηναῖος VIII 57f.
Μοίριος λίμνη II 4. 69. 148f. III 91
Μοίρις Αἰγύπτου βασιλεὺς II 13.
101
Μολόεις ποταμὸς IX 57
Μολοσσοὶ I 146. Μολοσσὸς Ἄλκιων
Μολπαγόρης δ Ἀρισταγόρεw πα-
τήρ Μιλήσιος V 30
Μοσσύνοικοι III 94. VII 78
Μόσχοι III 94. VII 78
Μονεχίη τῆς Ἀττικῆς VIII 76
Μονεχίδης Ἑλληπόντιος IX 4f.
Μουσαῖος VII 6. VIII 96. IX 43
Μυγδονίη VII 123f. 127
Μυεκρορίτης νομὸς Αἰγύπτου II
166
Μυκάλῃ ἀκρῇ I 148. VI 16. VII 80.
IX 90. 96—101. 104. 107. 114
Μυκερῖνος δ Χέσπος Αἰγύπτου βα-
σιλεὺς II 129—133. 136
Μυκηναῖοι VII 202. IX 27f. 31
Μύκοι III 93. VII 98
Μύκωνος (νῆσος) VI 118
Μύλασα πόλις I 171. V 121. Μυ-
λασῆς Ἡρακλείδης, Ἰβάνωλλης,
Ὀλίατος

- Μύλκτα*: s. *Ἀφροδίτη*
Μύνδιος Σκόλαξ V 33. *Μυνδίη*
νηΐς V 33
Μυοὺς πόλις I 142. V 36. *Μυή-*
σμοι VI 8
Μυριανδροκός κόλπος IV 38
Μύρινα πόλις I 149
Μυριναῖοι ἐν Ἀθήνῃ IV 140
Μύρμιнос χώρα Ἑρθίκης V 11. 23 f.
 124. 126
Μύρμηξ ἔρμα VII 183
Μυρσίλος ὁ Κανθαύλης Δυδός I 7
Μύρσος ὁ Κανθαύλειω πατὴρ Δυ-
δός I 7
Μύρσος ὁ Γύγεια Δυδός III 122.
 V 121
Μύρων ὁ Ἀνδρέω Σικυνώνιος VI
 126
Μῦς Ἑθρωπέως VIII 133—135
Μυσοί I [28]. 36 f. 171. III 90. VI
 28. VII 20. 74. IX 32. ὁ *Μυσός*
 I 171. *Μυστή γῆ* I 160. VII 42.
 VIII 106. s. *Κίος*
Μυτιλήνη πόλις I 160. II 135. V
 11. 37. 95. VI 5. *Μυτιληναῖοι*
 I 160. II 178. III 14. IV 97. V
 38. 94 f. VI 5. *Μυτιληναῖη νῆς*
 III 13. *Μυτιληναῖοι Ἐρξάνδρος,*
Κῶης, Μελάνιππος, Πιττακός,
Σκαμανδρώννιος, Χάραξος
Μώμεμφις πόλις II 163. 169
Μῶφι ὄρος II 28
Ναδῶς νομός Αἰγύπτου II 165
Νάξος νῆσος I 64. V 28. 30 f. 33 f.
 36. *Νάξιοι* V 30. 33 f. VI 96.
 VIII 46. *Νάξιος Ἀνύδαμης*
Νάξιοι οἱ ἐν Σικελίᾳ VII 154
Νάπαρις ποταμός IV 48
Νασαμῶνες II 32 f. IV 172 f. 182.
 190
ναύκραροι ἐν Ἀθήνῃ V 71
Ναύκρατις πόλις II 97. 135. 178 f.
Ναυπλήη χώρα VI 76
Ναύστροφος ὁ Εὐπαλίνου πατὴρ
Μεγαρέως III 60
Νέη πόλις Αἰγύπτου II 91
Νέη πόλις Παλλήνης VII 123
Νείλεως ὁ Κόδρου Ἀθηναῖος IX
 97
Νεῖλος ποταμός II 10 f. 13. 16—
 22. 24—29. 31—34. 72. 93. 97.
 99. 113. 124. 138. 149 f. 154 f.
 158. 179. III 10. IV 39. 42. 45.
 50. 53. *Νεῖλον ἱερεῖς* II 90
νεκρομαντήμων ἐν Θεσπρωτοῖσι V
 92 η
Νεκῶς ὁ Ψαμμητίχου πατὴρ Αἰ-
γύπτιος II 152
Νεκῶς ὁ Ψαμμητίχου Αἰγύπτου
βασιλεὺς II 158 f. IV 42
Νεοκλῆς ὁ Θεμιστοκλῆος πατὴρ
Ἀθηναῖος VII 143. 173. VIII 110
Νέον τεῖχος πόλις I 149
Νέστος ποταμός VII 109. 126
Νέστωρ V 65
Νευροί IV 17. 100. 102. 105. 119.
 125. *Νευρίς γῆ* IV 51. 125
Νέων πόλις VIII 32 f.
Νηλεῖδαι V 65
Νηρηίδες II 50. VII 191
Νησαῖοι ἱπποὶ III 106. VII 40.
 IX 20
Νῆσαιον πεδῖον Μηδικῆς VII 40
Νικάνδρη Δωδωναίων ἱερεῖη II
 55
Νίκανδρος ὁ Χαρίλεω Σπάρτης
βασιλεὺς VIII 131
Νίκη VIII 77
Νικόδρομος ὁ Κνοίθου Αἰγυπτῆς
 VI 88. 90 f.
Νικόλεως ὁ Βούλιος πατὴρ Σπαρ-
τιτῆς VII 134
Νικόλεως ὁ Βούλιος Σπαρτιτῆς
 VII 137
Νίνος ὁ Βήλιν Ἀσσυρίων βασι-
λεὺς I 7. II 150
Νίνος πόλις I 102 f. 106. 178. 185.
 193. II 150
Νίβιαι πόλιν Βαβυλῶνος III 155
[Νισαῖοι] ἱπποὶ: s. *Νησαῖοι*
Νίσαια (πόλις) I 59
Νισύριοι VII 99
Νίτητις ἡ Ἀπρίεω Αἰγυπτίη III
 1. 3.
Νίτωκρις βασιλεία Αἰγυπτίων II
 100
Νίτωκρις ἡ Δαβυνήτου μήτηρ Βα-
βυλῶνος βασιλεία I 185. II 100
Νιφαῖοι Ἑρθίκης IV 93
Νόης ποταμός IV 49
Νόθων ὁ Αἰσχίνεω πατὴρ Ἐρε-
τριεύς VI 100
νοτίη θάλασσα III 17. IV 13
Νότιον πόλις I 149
Νούδιον πόλις IV 148

Νυμφόδωρος ὁ Πύθων Ἀβδηρίτης
VII 137

Νύσα ἡ ἐν Αἰθιοπίῃ II 146, Νύση
ἡ ἰσθ. III 97

Νάνακris πόλις VI 74

Ξάνθης Σάμιος II 135

Ξάνθιππος ὁ Ἀρίφρονος Ἀθηναῖος
VI 131. 136. VII 33. VIII 131.
IX 114. 120

Ξάνθος πόλις I 176. Ξάνθιοι I
176

Ξευαγόρης ὁ Περξίλειος Ἀλικαρ-
νησεύς IX 107

Ξέρξης ὁ Δαρείου Περσέων βασι-
λεὺς I 183. IV 43. VI 98. VII
2...

Ξούθος ὁ Ἴωνος πατήρ VII 94.
VIII 44

Ψαξός πόλις IV 154

Ψάριξος ὁ Μασσάγειος πατήρ Πέρ-
σης VII 71

Ψαρος ποταμός IV 123 f.

Ψασis πόλις III 28

Ψόδμαντοι [V 16]. VII 112

Ψορύσαι IV 92

Ψόρυσια Ὀμήρου II 116. IV 29

Ψόλαι: s. Δοκροί

Ψορνάδης Σπαρτιάτης I 82

Ψορρος δρος VII 129

Οἰβάρης Δαρείου ἱπποκόμος Πέρ-
σης III 85—88

Οἰβάρης ὁ Μεγαβάζων Πέρσης VI
33

Οἰδιπόδης ὁ Δαίου IV 149, Οἰδι-
πους V 60

Οἶη χώρα Αἰγίνης V 83

Οἰνὴ δημος τῆς Ἀττικῆς V 74

Οἰνωσσαι νῆσοι I 165

Οἰνώνη ἡ Αἰγίνα VIII 46

Οἰνωτρίη I 167

Οἰόβαζος Πέρσης IV 84

Οἰόβαζος ὁ Σιρομίτρεω πατήρ
Πέρσης VII 68

Οἰόβαζος Πέρσης IX 115. 119

Οἰόλυκος ὁ Θῆρα Σπαρτιάτης IV
149

οἶδρ, οἶδρπατα Σκυθικά IV 110

Οἰταίων ὄρεα VII 217

Οἶκη (δρος) VII 176

[Οἰτόσυρος]: s. Γοιτόσυρος

Ὀκταμασάδης ὁ Ἀριαπείδεος Σκυ-
θῶν βασιλεὺς IV 80

Ὀλβιοπολιται IV 18

Ὀλλιάτος ὁ Ἰβανώλλιος Μυλασσεύς
V 37

Ὀλορος ὁ Ἡγησιπύλης πατήρ Θερ-
κων βασιλεὺς VI 39. 41

Ὀλόφυξος πόλις VII 22

τὰ Ὀλύμπια I 59. VI 36. 126. VIII
26. 72. Ὀλυμπιάς VI 70. 103.
125. VII 206. IX 33. Ὀλυμπιο-
νίκης V 47. 71

Ὀλυμπία II 160. V 22. VI [122].
127. VII 170. VIII 143. IX 81

Ὀλυμπιόδωρος ὁ Δάμπωνος Ἀθη-
ναῖος IX 21

Ὀλυμπος δρος Θεσσαλίας I 56. VII
128 f. 173. Ὀλυμπικὴ ἐσβολή
VII 172

Ὀλυμπος δρος Μύσιον I 36. 43.
VII 74. Ὀλυμπιηνοί VII 74

Ὀλυνθός πόλις VII 122. VIII 127.
Ὀλύνθιοι VIII 127

Ὀμβρικοί I 94. IV 49

Ὀμηρος II 23. 53. 116 f. IV 29. 32.
V 67. VII 161

Ὀνεῖται Σκυωνίων φυλή V 68

Ὀνήσιλος ὁ Χέρσιος Σαλαμίνιος
V 104. 108. 110—115

Ὀνήτης ὁ Φαναγόρεω Καρστίος
VII 214

Ὀνομάκριτος Ἀθηναῖος VII 6

Ὀνόμαστος ὁ Αἰγέλου Ἡλείος VI
127

Ὀνουφίτης νομὸς Αἰγύπτου II 166
Ὀνόχωνος ποταμός VII 129. 196

Ὀπλῆς ὁ Ἴωνος V 66

Ὀποία ἡ Ἀριαπείδεος γυνή (Σκυ-
θίς) IV 78

Ὀπούντιοι: s. Δοκροί

Ὀρβηλος δρος V 16

Ὀργεὺς ὁ Ἀντιπάτρου πατήρ Θά-
σιος VII 118

[Ὀργεμπατοί]: s. Ἀργεμπατοί

Ὀρδηςσός ποταμός IV 48

Ὀρῶσθειον IX 11

Ὀρέστης ὁ Ἀγαμέμνωνος I 67 f.
δρῶσις νόμος I 24

Ὀρδοκορυνβάντιοι III 92

Ὀρικός ὁ Ἀριαπείδεος Σκύθης IV
78

Ὀρνεῖται VIII 73

Ὀροίτης Πέρσης III 120—129. 140

- ὀροσάγγαι Περσικόν VIII 85
 Ὀροτάκτ: s. Διόνυσος
 Ὀροίφραντος ὁ Ἀλφειοῦ πατὴρ Σπαρ-
 τήτης VII 227
 Ὀρφικά II 81
 Ὀρχομενὸς τῆς Ἀρκαδίας VII 202.
 Ὀρχομενίοι Ἀρκάδες VII 202.
 IX 28. 31
 Ὀρχομενὸς τῆς Βοιωτίας IX 16.
 Ὀρχομενίοι Βοιωτοὶ I 146. VIII
 34. IX 16. Ὀρχομενίος Θέρσαν-
 δρος
 Ὀσίρις: s. Διόνυσος
 Ὄσσα δρος I 56. VII 128 f. 173
 Ὀτάνης ὁ Ἀμήστριος πατὴρ Πέρ-
 σης VII 40. 61 f. 82
 Ὀτάνης ὁ Σισάμνεω Πέρσης V 25 f.
 116. 123
 Ὀτάνης ὁ Φαρνάσπεω Πέρσης III
 68—72. 80. 83. 88. 141. 144.
 147. 149. IV 43
 Ὀτάσπης ὁ Ἀρταχάεω Πέρσης
 VII 63
 Ὀδρανίη: s. Ἀφροδίτη
 Ὀδῖοι III 93. VII 68
 Ὀφρύνειον πόλις VII 43

 Παγασαὶ ἡῶρος Μαγνησίας VIII 193
 Πάγγαιον δρος V 16. VII 112 f.
 Παδαῖοι III 99
 Παιανίδες δῆμος τῆς Ἀττικῆς I 60
 Παλον πόλις VI 127
 Παλones IV 49. V 1 f. 12—17. 23.
 98. VII 113. 124. 185. VIII 115.
 IX 32. Παιονίη V 13 f. 98. VIII
 115. Παιονική VII 124. Παλones
 Μαντύης, Πίγρης. Παιονίδες
 γυναικες IV 33
 Παιονίη τῆς Ἀττικῆς V 62
 Παιόπλαι V 15. VII 113
 Παῖος πόλις VI 127
 Παισὸς πόλις V 117
 Παῖτοι VII 110
 Πάκτυες VII 67. Πακτυνική χώρα
 III 93. 102. IV 44. Πακτυνική
 σκευή VII 85
 Πακτύη πόλις VI 36
 Πακτύης Ἀνδός I 153—161
 Πακτωλὸς ποταμὸς V 101
 Παλαιστίνη, Παλαιστῖνοι: s. Συ-
 ρίη, Συροί
 Παλέες IX 28. 31
 Παλλάδια IV 189

 Παλλὰς: s. Ἀθηναίη
 Παλληνηδὲς Ἀμεινῆς VIII 84. 93.
 Παλληνίς: s. Ἀθηναίη
 Παλλήνη VII 123. VIII 126. 129.
 IX 28. Παλληναῖοι VIII 128
 Πάμισος ποταμὸς VII 129
 Πάμμων Σκύριος VII 183
 Πάμφυλοι [I 28]. III 90. VII 91.
 VIII 68 γ
 Πάμφυλοι φυλὴ Λωρῶων V 68
 Πάν II 145 f. ἐν Ἀθήγησι VI
 105 f. Μένδης Αἰγυπτίων II 42.
 46. 145
 Παναθήναια V 56
 Πανατῖος ὁ Σωσιμένεος Τήνιος
 VIII 82
 Πανθίων ὁ Δύκων πατὴρ Ἀθη-
 ναῖος I 173. VII 92
 Πανδιαλατοὶ γένος Περσῶων I 125
 Πανίτης Μεσσηνίος VI 52
 Πανιώνια I 148
 Πανιώνιον ἱερὸν ἐν Μυκάλη I 141
 —143. 148. 170. VI 7
 Πανίωνιος Χῖτος VIII 105 f.
 Πανοπέες VIII 34 f.
 Πάνορμος λιμὴν τῆς Μιλήτης I
 157
 Παντάγνωτος ὁ Αἰάκεος Σάμιος
 III 39
 Πανταλέων ὁ Ἀλυάττεω Ἀνδός I
 92
 Παντάρης ὁ Κλεάνδρον πατὴρ Γε-
 λῶος VII 154
 Παντικῆς ποταμὸς IV 18 f. 47.
 54
 Παντίμαθοι III 92
 Παντίτης Σπαρτιάτης VII 232
 Παπαῖος: s. Ζεὺς
 πάππρακες Παιονικόν V 16
 Πάπρημις πόλις II 59. 63. III 12.
 Παπρημίτης νομός II 71. 165
 Παραβᾶτης Σπαρτιάτης V 46
 Παραλάται Σκόθαι IV 6
 Παραποτάμιοι VIII 33
 παρασάγγης Περσικὸς II 6. V 53.
 VI 42
 Παρητακηνοὶ γένος Μήδων I 101
 Παρθένιον δρος VI 105
 Παρθένιος ποταμὸς II 104
 Πάρθοι III 93. 117. VII 66
 Παρικάνιοι III 92. 94. VII 68. 86
 Πάριον πόλις V 117. Παρηγνός
 Ἑρόφραντος

Πάρμης ἢ Σμέρδιος Περσίς III 88.
VII 78

Παρηγόδης ὄρος VIII 27. 32. 35—
37. 39. IX 31

Πάρος νῆσος V 31. VI 133—136.

Πάριοι V 28 f. VI 133—136.
VIII 67. 112. Πάριος λίθος III
27. V 62. Πάριοι Ἀρχιλοχός,
Ἀνσαγόρης, Τισίης. Παρή Τιμῶ
Παρωρεᾶται IV 148, Παρωρεῖται
VIII 73

Πασαργάδαι γένος Περσέων I 125.

Πασαργάδης Βάδρης

Πασικλῆς ὁ Φίλιπτον πατήρ (Ἀθη-
ναῖος) IX 97

πατὰ Σκυθικόν IV 110

Πάταικοι Φοινικῆοι III 37

Πάταικος ὁ Αἰθιοπιδῆμον πατήρ
(Ἀκραγαντινός) VII 154

Πάταρα πόλις I 182

Πατάρβημις Αἰγύπτιος II 162

Πατιζεῖδης Μάγος III 61

Πατιράμφης ὁ Ὀτάνεω Πέρσης
VII 40

Πάτονμος πόλις I 158

Πατρέες I 145

Πανσάνης ὁ Κλεομβρότου Σπαρ-
τιήτης IV 81. V 32. VIII 3. IX
10. 12 f. 21. 28. 45—47. 50. 53
—57. 60—62. 64. 76. 78—82.
87 f. 101

Πανσκάι III 92

Πανσίρις ὁ Ἀμυρταίου Αἰγύπτιος
III 15

[Πανσοί]: s. Πανσκάι

Παφλαγόνες I 6. [28]. 72. III 90.
VII 72

Πάφος πόλις VII 195. Πάφιοι
Δημόδοκος, Πενθύλος

Πεδιέες VIII 33

Πειθαγόρης Σελισσέντος μούναρ-
χος V 46

Πειραιεύς VIII 85

Πειρήνη (κρήνη) V 92 β

Πείρος ποταμός I 145

Πεισιστράτος ὁ Νέστορος V 65

Πεισιστράτος ὁ Ἰπποκράτους Ἀθη-
νέων τύραννος I 59—64. V 55.
65. 71. 91. 94. VI 35. 102 f. VII 6

Πεισιστρατίδαι V 62—65. 70. 90 f.
93. VI 39. 94. 123. VII 6. VIII 52

Πελασγοί I 57. II 50—52. IV 145.
V 26. VI 136—140. VIII 44. Πε-

λασγοί Αἰγιάλεες VII 94, Ἀρνά-
δες I 146. Πελασγικὸν ἔθνος
I 56—58. VII 95. Πελασγίδες
γυναικες VI 138, Πελασγιώτιδες
II 171. Πελασγίη ἢ Ἑλλάς II 56.
Πελασγικὰ πολλίσματα I 57. Πε-
λασγικὸν τεῖχος ἐν Ἀθήνῃσι V
64. s. Ἀντανδρος

Πέλλα πόλις VII 123

Πελλήνη πόλις I 145

Πελοπίδης Ἀγαμέμνων VII 159

Πελοπόννησος I 56. 61. 68. II 171.

III 56. 59. 148. IV 179. V 42.

VI 86 a. 127. VII 93 f. 147. 163.

168. 202. 228. VIII 31. 40. 43.

49 f. 57. 60. 65. 68. 70—74. 79.

100. 141. IX 6. 9. 26 f. 39. 50.

Πελοποννήσιοι II 171. IV 77.

161. V 74. 76. VI 79. VII 137.

235. VIII 40. 44. 71 f. 75. 79.

IX 8. 19. 26. 73. 106. 114

Πέλου VII 8. 11

Πενθύλος ὁ Δημοδόκου Πάφιος
VII 195

πεντάπολις Δωριέων I 144

Πέργαμον Περιάμον VII 43

Πέργαμος τεῖχος Πιέρων VII 112

Περδίκης Μακεδόνων βασιλεὺς
V 22. VIII 137—139

Περίαλλα πρόμαντις Δελφῶν VI 66

Περικλῆς ὁ Κυρήνου Κορίνθου
τύραννος I 20. 23 f. III 48—53.
V 92. 95

Περικλῆς ὁ Ξανθίππου Ἀθηναῖος
VI 131

Περικλῆος Σικωνίου IX 103

Πέρωνθος πόλις IV 90. V 2. VI 33.

Πέρωνθιοι V 1. VII 25

περίοικοι Λακεδαιμόνιοι VI 58.

VII 234. IX 11, Ὀρνεῖται VIII 73

Πέρκαλος ἢ Χίλωνος Δάκαινα VI
65

Περκώτη πόλις V 117

Περραιβοί VII 128. 131 f. 173.
185

Πέρσαι I 1 . . ἔθνος Περσικόν VII
85. ὁ Πέρσης VII 22. Περσίς
γλῶσσα VI 29. Περσίδες γυναί-
κες III 3. VI 41. Περσίς χώρα
III 97. VII 8 γ. 29. 53, Περσική
I 126. IV 39. περσιώτι VIII 85.
IX 110

Περσεῖται I 125

- Περσεύς ὁ Δανάης* II 91. VI 53 f. VII 61. 150
Περσός σκοπέη Αἰγύπτου χώρος II 15
Πέρσης ὁ Περσός VII 61. 150
Περφερές ἐν Δήλῳ IV 33
Πέτρη δῆμος Κορίνθου V 92 β
Πήδασος (?) πόλις V 121, [Πήδασα VIII 104]. *Πηδασέες* I 175. VI 20. [VIII 104 f.] *Πηδασοὶ Ἐρμότιμος*
Πηλεὺς VII 191
Πήλιον ὄρος IV 179. VII 129. 188. VIII 8. 12
Πηλοῖσιον (πόλις) II 15. 141. s. *Δάφναι*. *Πηλοῖσιον στόμα Νέλου* II 17. 36. 154. III 10. ταρχία *Πηλουσιακά* II 15
Πηνειὸς ποταμὸς VII 20. 128—130. 173. 182
Πηνελόπη ἡ Πανὸς μήτηρ II 145 f.
Πίγρης ὁ Ὑσσελδῶμον Κάρ VII 98
Πίγρης Παίων V 12
Πίρες VII 112. 185
Πιερίη (ἡ ἐν Μακεδονίῃ) VII 131. 177. *Πιερικὴ πύσις* IV 195
Πίλωρος πόλις VII 122
Πίνδαρος III 38
 * *Πίνδος ὄρος* VII 129
Πίνδος πόλις I 56. VIII 43
Πιζώδαρος ὁ Μανσώλων Κινδυνεύς V 118
πίρωμις Αἰγύπτου II 143
Πύσα πόλις II 7
Πιστυρος πόλις VII 109
Πιτάνη πόλις I 149
Πιτάνη δῆμος Σπάρτης III 55.
Πιταντιέων λόγος IX 53, *Πιταντήτης λόγος* IX 53. (*Πιταντήτης*?) *Ἀμοφάρετος* IX 71
Πιττακὸς Μυτιληναῖος I 27
Πλακίη πόλις I 57. *Πλακηνοί* I 57
Πλάταια πόλις VIII 50, *Πλαταιαί* VII 231. IX 16. 25. 30 f. 35. 39. 41. 65. 72. 76. 78. 81. 85 f. 89 f. 100 f. *Πλαταιέες* VI 108. 111. 113. VII 132. 233. VIII 1. 44. 50. 60. IX 7. 28. 31. 51 f. 61. 83. *Πλαταις γῆ* IX 15. 25. 36. 101, *Πλαταικὸς χώρος* IX 25. τὰ *Πλαταικά* VIII 126. IX 38. *Πλαταιέες Αἰμυνηστος, Αὐτόδικος, Κλεάδης*
Πλατέα νῆσος IV 151—153. 156. 169
Πλεισταρχος ὁ Λεωνίδεω Σπαρτιτέων βασιλεὺς IX 10
Πλειστοῦρος θεὸς Ἀρινθίων IX 119
Πλευρωτῆτης κόλπος II 6
Πλευρὸς λιμὴν Λιβύης IV 168
Ποικίλης ὁ Μεμβλικάρου πατήρ Φοινίξ IV 147
Πολιάδης ὁ Ἀμοφάρετον πατήρ Σπαρτιτῆτης IX 53
Πολίχη ἡ Χίαν VI 26
Πολιχνῖται Κρηῖτες VII 170
Πολύας Ἀντινυρεὺς VIII 21
Πόλυβος Σκυθῶνος βασιλεὺς V 67
Πολύδαμνα Θῶνος παράκοιτις Αἰγυπτιῆ II 116
Πολυδέκτης ὁ Προντίσιος Σπάρτης βασιλεὺς VII 131
Πολύδαρος ὁ Κάδμου V 59
Πολύδαρος ὁ Ἀλκαμένεος Σπάρτης βασιλεὺς VII 204
Πολυκράτης ὁ Αἰάκεος Σάμου τύραννος II 182. III 39—46. 54. 56 f. 120—126. 128. 131 f. 139—142
Πολύκριτος ὁ Κριωὶ πατήρ Αἰγυπτιῆτης VI 50. 73
Πολύκριτος ὁ Κριωὶ Αἰγυπτιῆτης VIII 92 f.
Πολύμηστος ὁ Βάττου πατήρ Θηραῖος IV 150. 155
Πολυνείκης ὁ Θερασάνδρου πατήρ Θηραῖος IV 147. VI 52. IX 27
Ποντικὰ ἐμπόρια IV 24
ποντικὸν δένδρεον IV 23
Πόντος: s. *Εὐξείνιος πόντος*
Πόρτα ποταμὸς IV 48
Ποσειδών II 43. 50. VII 129. VIII 55. *Ἐλικώνιος ἐν Μυκάλῃ* I 148. ἐν *Ισθμῷ* VIII 123. IX 81, ἐν *Ποτιδαίῃ* VIII 129. *σωτήρ* VII 192. *Διβῶν* IV 180. 188. *Σκυθῶν Θαγμασάδας* IV 59
Ποσειδώνιος Σπαρτιτῆτης IX 71. 85
Ποσιδήμιον πόλις III 91
Ποσιδήμιον (πόλις) VII 115
Ποσιδωνιῆτης I 167
Ποτειδαία πόλις VII 123. VIII 127 f.
Ποτειδαίηται VIII 126. 129. IX 28. 31
τῶν Ποτινέων ἱερὸν ἐν Μυκάλῃ IX 97

Πρασινοί Κρηῖτες VII 170f.
Πρασιὰς λίμνη V 15—17
Πρηξάσσης Πέρσης III 30. 34f.
 62 f. 65. 74—76. 78
Πρηξάσσης ὁ Ἀσπαθίνεω Πέρσης
 VII 97
Πρηξίλεως ὁ Ξειναγόρεω πατὴρ
Ἀλικαρνησοῦς IX 107
Πρηξίνος Τροϊζήνιος VII 180
Πρίλαμος I 3 f. II 120. VII 43
Πριήνη πόλις I 142. *Πριηνέες* I 15.
 161. VI 8. *Πριηνεὺς Βίαις*
Πριηνιτᾶδες ὁ Δημαρμένον Σπαρ-
τῆτης V 41
Προκλῆς ὁ Ἀριστοδήμου Σπάρτης
βασιλεὺς IV 147. VI 52. VIII 131
Προκλῆς Ἐπιδάφρου τύραννος III
 50—52
Προκόνησος (πόλις) IV 14 f. VI
 33. *Προκοννήσιοι Ἀριστέης, Καῦ-*
στρόβιος, Μητρόδωρος
Προμένεια Λαδωναίων ἱερεῖς II 55
Προμηθεὺς ὁ Ἀοίης πατὴρ IV 45
Προναίη: s. *Ἀθηναίη*
Προποντίς IV 85. V 122
Προσωπίτις νῆσος II 41. 165
Προτοθύης ὁ Μασδύεω πατὴρ Σκυ-
θῶν βασιλεὺς I 103
πρυτάνεις τῶν ναυκράρων ἐν Ἀθή-
νῃσι V 71
Πρύτανις ὁ Εὐρυφῶντος Σπάρτης
βασιλεὺς VIII 131
Πρωτεύλειος ὁ Ἰφίκλου VII 33. IX
 116. 120
Πρωτεὺς Μεμφίτης Αἰγύπτου βα-
σιλεὺς II 112. 114—116. 118.
 121
Πτερέη χῆρος Συρίων I 76. *Πτέ-*
ριοι I 76
Πύφον ἱδὼν Ἀπόλλωνος VIII 135
Πύφος: s. *Ἀπόλλων*
Πυθαγόρης Μιλήσιος IV 95
Πυθαγόρης ὁ Μητσάρχου Σάμιος
 IV 95 f. *Πυθαγόρεια* II 81
Πυθῆς ὁ Ἰσχερόδου Αἰγινήτης VII
 181. VIII 92
Πυθῆς ὁ Λάμπωνος πατὴρ Αἰ-
γινήτης IX 78
Πύθερμος Φωκαεὺς I 152
Πύθης ὁ Νυμφοδάφρου πατὴρ Ἀβ-
δηρίτης VII 137
 [Πύθια VI 122]
ἡ Πυθίη Δελφῶν I 13. 19. 47 f.

Herodot V. 5. Aufl.

55. 65—67. 85. 91. 167. 174.
 III 57 f. IV 15. 150 f. 155—157.
 161. 163 f. V 43. 63. 66 f. 79.
 82. 90. 92. VI 34 f. 52—57. 66.
 75. 77. 86. 123. 135. 139. VII
 140. 142. 148. 169. 171. 220.
 VIII 51. IX 33. *Πυθίαι Ἀριστο-*
νίκη, Περίαλλα
Πύθιοι Σπαρτιητῶν VI 57
Πύθιος ὁ Ἄντος Λυδός VII 27—
 29. 38 f.
Πυθιογένης Ζαγκλαῶς VI 23
Πυθῶ πόλις I 54
Πυλαγόροι VII 213 f.
Πύλαι VII 201
Πυλαίη VII 213
Πύλοι V 65, *Καύκωνες* I 147
Πύλος (πόλις) IX 34
Πύλος τῆς Λακωνικῆς VII 168
πῦρ θεὸς Περσῶν I 131. III 16
Πύργος πόλις IV 148
Πυρετὸς ποταμὸς IV 48
Πυρήνη πόλις II 33
Πάγων λιμὴν Τροϊζηνίων VIII 42
πῶριμος λίθος V 63

ραδινάκη Περσικὸν VI 119
Ραμφίντιος Αἰγύπτου βασιλεὺς II
 121 f. 124
Ρήγιον πόλις I 166 f. VI 23. *Ρη-*
γῖνοι VII 170 f. *Ρηγίνος Ἀναξι-*
λεως, Ρηγίνη Κυδίσπη
ῤηναίη νῆσος VI 97
ῤοδόπη ὄρος IV 49. VIII 116
ῤόδος νῆσος I 174. II 178. VII 153
ῤοδάπις Θρήνισα II 134 f.
ῤοῦκος ὁ Φίλεω Σάμιος III 60
ῤοῖτιον πόλις VII 43
ῤύπες πόλις I 145

Σαβακῶς Αἰθιοπῶν βασιλεὺς II
 137. 139. 152
Σάβυλλος Γελέως VII 154
Σαγάρτιοι γένος Περσῶν I 125.
 III 93. VII 85
Σαδνάτης ὁ Ἄρδου Λυδῶν βα-
σιλεὺς I 16. 18. 73
Σάις πόλις II 28. 59. 62. 130.
 163. 169 f. 175 f. III 16. *Σαῖται*
 II 169. *Σαῖτης νομός* II 152. 165.
 169. 172. *Σαῖτικὸν στόμα Νεί-*
λου II 17. *Σαῖτης Ἀμασῖς*
Σάκαι I 153. III 93. VI 113. VII 9.

64. 184. IX 31. 71. 113, Ἀμύρ-
γιοι VII 64
Σάλαμις νῆσος VII 90. 141—143.
166. 168. VIII 11. 40—42. 46.
49. 56 f. 60. 64 f. 70. 74. 76. 78.
82. 86. 89 f. 95—97. 121 f. 126.
130. IX 3—6. 19. ἡ Σαλαμινίη
(γῆ) VIII 94
Σάλαμις πόλις Κύπρον IV 162. V
104. 108. 115. Σαλαμίνιοι V 104.
110. 113. 115. VIII 11. Σαλα-
μινίων πεδίων V 110. Σαλαμί-
νιοι Γόργος, Εὐέλθων, Οἰήσι-
λος, Σίρωμις, Φιλάων, Χέριος
Σάλη Σαμοθρηκίη πόλις VII 59
Σάλμοξις Γετέων δαίμων IV 94
—96
Σαλυνθησοῦς (αἰγιαλός) Θρηκίων
IV 93
Σάμιος ὁ Ἀρχιλεὺς Σπαρτιῆτης III 55
Σαμοθρηκίαι II 51. VIII 90. Σα-
μοθρηκίη II 51. VI 47. VIII 90.
Σαμοθρηκίη νῆσος VIII 90. Σα-
μοθρηκία τείχεα VII 108, s.
Ζώνη u. Σάλη
Σάμος νῆσος u. πόλις I 70. 142.
148. II 148. 182. III 39. 43—
49. 54—56. 59 f. 120. 131. 139.
140. 142—144. 146. 148—150. IV
43. 95. 162—167. V 27. VI 13 f. 25.
95. VIII 130. 132. IX 90. 106. Σά-
μιοι I 70. 142. II 178. III 45—
49. 54 f. 57—60. 125. 142. 146 f.
IV 43. 152. 162—164. V 99. 112.
VI 8. 13 f. 23—25. VII 164. VIII
85. IX 92. 99. 103. 106. ἡ Σα-
μὴ (γῆ) I 70. IX 96. Σαμίων
φυλὴ Αἰσχρινότης III 26. Σαμὴ
νῆς IV 152. Σάμιος πῆχυς II
168. Σάμιοι Ἀθηναγόρης, Αἰά-
κης, Ἀνδροδάμας, Ἀρισταγόρης,
Ἀρχεστρατίδης, Ἠγησίστρατος,
Ἐφαιστόπολις, Θεόδωρος, Θεο-
μήτωρ, Θρασυκλῆς, Ἰάδμων,
Ἰστιαιος, Κωλαῖος, Δάμπων,
Δυκάρητος, Μαϊάνδριος, Μαν-
δροκλῆς, Μνήσαρχος, Ξάνθης,
Παντάγνωτος, Πολυκράτης, Πυ-
θαγόρης, Σπλοσῶν, Τελέσαρχος,
Τηλεκλῆς, Φύλακος, Χαρίκλεως
σὺν Λωριέων I 139
Σαναχάριβος Ἀσσυρίων βασιλεὺς
II 141
Σάνδανις Ἀνδός I 71
Σανδῶκης ὁ Θαμαστόν Πέρσης,
VII 194. 196
Σάνη πόλις VII 22. 123.
Σαπατοῖ VII 110
Σαπφῶ ἡ Σκαμανδρυνύμον Μυ-
τιληναῖη II 135
Σαράγγαι III 93. 117. VII 67
Σαρδανάπαλλος Νήων βασιλεὺς
II 150
Σαρδῶ νῆσος I 170. V 106. 124.
VI 2. Σαρδόνιοι VII 165. Σαρ-
δόνιον πέλαγος I 166. Σαρδω-
νικὸν λίτον II 105
Σάρδιαι πόλις I 7. 15. 69 f. 73. 77
—79. 84 f. 141. 152—157. II 106.
III 5. 48 f. 126. 128 f. IV 45. V
11—13. 23 f. 31. 53 f. 73. 96.
99—102. 105 f. 108. 116. 122 f.
VI 1. 4 f. 30. 42. 101. 125. VII
1. 8. 11. 26. 31 f. 37. 41. 43. 57.
88. 145 f. VIII 105 f. 117. IX 3.
107 f. Σαρδιηνὸν ἄστυ I 80.
Σαρδιηνὸς κῆρυξ I 22. 83
Σαρπηδονίη ἄκρη VII 58
Σαρπηδῶν I 173
Σάρτη πόλις VII 122
Σάσπειραι I 104. 110. III 94. IV
37. 40. VII 79
Σατάσπης ὁ Τεάσπιος Πέρσης IV 43
Σάτραι VII 110—112
σατραπητὴ ἀρχὴ Περσέων I 192.
III 89
Σατταγῦδαι III 91
Σαύλιος ὁ Γνούρον Σκυθῶν βα-
σιλεὺς IV 76
Σανρομάται IV 21. 57. 102. 110.
116 f. 119 f. 122. 128. 136. Σαν-
ρομάτις χώρα IV 123
Σεβεννῆτης νομὸς Αἰγύπτου II 166.
Σεβεννυτικὸν στόμα Νείλου II
17. 155
Σεθῶς Αἰγύπτου βασιλεὺς II 141
[Σέλδωμος]: s. Ὑσσέλδωμος
Σελήνη Αἰγυπτίων II 47, Λιβύων
IV 188, Περσέων I 131. VII 37
Σελινοῦς πόλις V 46. Σελινούσιοι
V 46. Σελινούσιος Πειθαγόρης
Σεμέλη ἡ Κάδμων II 145 f.
Σεμίραμις Βαβυλῶνος βασίλεια
I 184. αἱ Σεμιράμιος πόλιν III
155
Σερβωνίς λίμνη II 6. III 5

Σερρίοι VIII 46. 48
 Σερμύλη πόλις VII 122
 Σέρρειον ἄκρη VII 59
 Σέσωστρις Αἰγύπτου βασιλεὺς II
 102—104. 106—108. 110 f. 137
 Σηλυμβρία πόλις VI 33
 Σήπεια χῶρος Τίρυνθος VII 77
 Σηπιάς ἀκτὴ VII 183. 186. 188.
 190 f. 195. VIII 66
 Σηστός πόλις IV 143. VII 33. 78.
 IX 114—116. 119
 Σίγγος πόλις VII 122
 Σίγειον πόλις IV 38. V 65. 91. 94 f.
 σίγμα Ἰώνων I 139
 Σιγύνναι V 9
 σιγύνναι Κυπρίων, Αἰγύων V 9
 Σιδῶν πόλις II 116. 161. III 136.
 Σιδώνιοι VII 44. 96. 99. VIII 67 f.
 Σιδωνίη νῆος VII 100. 128. Σι-
 δονίηθεν II 116. Σιδώνιοι Ἄνυ-
 σος, Ἰετράμνηστος
 Σιδωνίη VII 123
 Σικανίη VII 170
 Σίκας ὁ Κυβερνήσκον πατὴρ Λύ-
 κιος VII 98
 Σικελοὶ VI 22 f. VII 155. Σικελίη
 I 24. V 43. 46. VI 17. 22—24.
 VII 145. 153 156 f. 163—168.
 205. VIII 3
 Σικιννος οἰκέτης Θεμιστοκλῆος
 VIII 75. 110
 Σικυν πόλις I 145. V 67. VI 126.
 Σικυνίοι V 67 f. VI 92. 129.
 VIII 1. 43. 72. IX 28. 31. 102.
 Σικυνίοι Ἀνδρέης, Ἀριστών-
 νμος, Κλεισθένης, Μύρων. Σι-
 κωνίη Ἀγαρίστη
 Σικληνός VIII 138, Μαρούνης VII 26
 Σιμωνίδης ὁ Λεωπρέπεος Κήμιος
 V 102. VII 228
 Σινδοὶ IV 28. ἡ Σινδική IV 86
 Σινδος πόλις VII 123
 Σινώπη πόλις I 76. II 34. IV 12
 Σιοῦφ πόλις II 172
 Σιρωπαλοῖνες V 15
 Στροῖς πόλις ἡ ἐν Ἰταλίῃ VIII 62.
 Σιρίται Ἄμυρις, Λάμασος
 Στροῖς πόλις ἡ ἐν Παιονίῃ VIII
 115
 Σιρόμυτρες ὁ Ολοβάξων Πέρσης VII
 68. 79
 Σίρωμος ὁ Εὐέλθοντος Σαλαμί-
 νιος V 104

Σίρωμος ὁ Ματτήνος πατὴρ Τύ-
 ριος VII 98
 Σισάμνης ὁ Ὀτάνεω πατὴρ Πέρ-
 σης V 25
 Σισάμνης ὁ Ὑδάρνεος Πέρσης
 VII 66
 Σισιάκης Πέρσης V 21
 Σιτάκης ὁ Τήρεω Θρηκίων βασι-
 λεὺς IV 80. VII 137
 Σίφνος νῆσος III 57 f. Σίφνιοι III
 57 f. VIII 46. 48
 Σκατος ὁ Ἰπποκδωντος Θηβαῖος
 V 60
 Σκάμανδρος ποταμὸς V 65. VII 43
 Σκαμανδρῶννος ὁ Χαράξου πα-
 τὴρ Μυτιληναῖος II 135
 Σκαπτησὺλη χῶρος Θασιῶν VI 46
 Σκιάθος νῆσος VII 176. 179. 182 f.
 VIII 7. 92
 Σκίδρος πόλις VI 21
 [Σκλος]: s. Κλος
 Σκυράς: s. Ἀθηναίη
 Σκυρωνίς ὁδὸς VIII 71
 Σκίτων οἰκέτης Δημοκίδεος III 130
 Σκιώνη πόλις VII 123. Σκιωνατοὶ
 VIII 128. Σκιωνατοὶ Σκυλλῆης,
 Τιμόδεινος
 Σκολοπῶες χῶρος ἐν Μυκάλῃ IX
 97
 Σκόλοτοι Σκύθαι IV 6
 Σκοπάδαι VI 127
 Σκύθαι I 15. 73. 103—106. 130.
 II 103. 110. 167. III 134. IV 1..
 —142. V 24. 27. VII 52. 64. ἀρο-
 τήρες IV 17. βασιλῆιοι IV 20.
 22. 56 f. 59. 71. γεωργοὶ IV 18 f.
 53 f. νομάδες I 15. 73 f. IV 55.
 VI 40 f. 84. Σκυθικὸν ἔθνος IV
 18. 20. 46. Σκυθίη IV 8. 17. 99,
 Σκυθική (χώρα) II 22. IV 5. 12.
 21. 28. 48 f. 51 f. 58. 61. 76. 99
 —101. 123—125. 129 f. 139.
 Σκυθική γλῶσσα IV 108, φώνη
 117. διαίτα IV 78. δῶρα IV 134.
 ἐσθῆς IV 23. 106. ἐπότης IV
 136. νόμοι IV 107. ποταμοὶ IV
 53. στολή IV 78. σκνθιστί IV 27.
 52. 59. Σκύθαι Ἀνάχαρσις, Ἀρια-
 πείδης, Ἀριάντας, Ἀρπόξαις,
 Γνούρος, Ἰδάνθρσος, Κολάξαις,
 Λιπδόξαις, Λύκος, Μαδύης, Ὀκτα-
 μασάδης, Ὀρικος, Προτοθύης,
 Σαύλιος, Σκύλης, Σκώπαισις,

- Σπαργαπείδης, Τάξαις, Ταργι-
 τάος. Σκνθίς Όποίη
 Σκνθίης δ' Ηρακλῆος IV 10
 Σκνθίης δ' Κάδμου πατῆρ Ζαγ-
 κλαίων μούναρχος VI 23f. VII
 163
 Σκυλάκη πόλις I 57
 Σκύλαξ Καρυανδεύς IV 44
 Σκύλαξ Μύνδιος V 33
 Σκύλης δ' Αριαπείδεος Σκνθῶν
 βασιλεὺς IV 76. 78—80
 Σκυλλίης Σκιωναῖος VIII 8
 Σκύριος Πάμμων VII 183
 [Σκυρμιάδα]: s. Κυρμιάναι
 Σκώλος τῆς Θηβαΐδος IX 15
 Σκώπαις Σκνθῶν βασιλεὺς IV
 120. 128
 Σμέρδης δ' Κύρου Πέρσης III 30. 32.
 60. 62f. 65—69. 71. 74f. 88.
 VII 78
 Σμέρδης δ' Μάγος Περσέων βασι-
 λεὺς III 61—63. 65. 67—80. 88
 Σμερδομένης δ' Οτάνεω Πέρσης
 VII 82. 121
 Σμίλα πόλις VII 123
 Σμινδυρίδης δ' Ίπποκράτεος Συ-
 βαρίτης VI 127
 Σμύρνη πόλις I 14. 16. 94. 149f.
 II 106. Συμυρατοί I 143. 150
 Σόγδοι III 93. VII 66
 Σόλδεις ἀκρωτήριον II 31. IV 43.
 Σόλοι πόλις V 115. Σόλιοι V 110.
 113
 Σόλυμοι I 173
 Σόλων Ἀθηναῖος I 29—34. 86. II
 177. V 113
 Σούνιον τῆς Ἀττικῆς VI 87. 90.
 115f. VIII 121. Σουνιακὸς γου-
 νὸς IV 99
 Σοῦσα πόλις I 188. III 30. 64f. 70.
 129. 131. 140. IV 83f. 91. V 24f.
 30. 32. 35. 49. 52. 54. VI 1. 20.
 30. 119. VII 3. 6. 53. 135f. 151f.
 239. VIII 54. 99. IX 108
 Σπακὼ Μηδῆς I 110
 Σπαργαπείδης Ἀγαθύρων βασι-
 λεὺς IV 78
 Σπαργαπείδης Σκνθῶν βασιλεὺς
 IV 76
 Σπαργαπίσης δ' Τομύριος Μασσα-
 γετῶν βασιλεὺς I 211. 213
 Σπάρτη πόλις I 65... Σπαρτιῆται
 I 65.. Σπάρτης δῆμος Πιτάνη
 III 55, φυλὴ Αἰγείδαι IV 149.
 Σπαρτιτικὴ τάξις IX 29
 Σπερθίης δ' Ἀνηρίστου Σπαρτιῆ-
 τῆς VII 134. 137
 Σπερχεῖος ποταμὸς VII 198. 228.
 σποδ Σκνθῶν IV 27
 Στάγιρος πόλις VII 115
 Στεντορίς λίμνη VII 58
 Στενύκληρος Μεσσηνίων IX 64
 Στησαγόρης δ' Κίμωνος Ἀθηναῖος
 VI 34. 38. 103
 Στησήνωρ Κουρίων τύραννος V 113
 Στρατόπεδα χῶρος Αἰγύπτου II
 154
 στρατόπεδον Τυρίων χῶρος Αἰ-
 γύπτου II 112
 Στράτις Χίον τύραννος IV 138.
 VIII 132
 Στρούχατες γένος Μήδων I 101
 Στρώμη πόλις VII 108f.
 Στρυμονίης ἀνεμος VIII 118
 Στρυμόνιοι Βιθυνοί VII 75
 Στρυμὼν ποταμὸς I 64. V 1. 13.
 23. 98. VII 24f. 75. 107. 113—
 115. VIII 115. 118. 120
 Στυγὸς ὄδωρ VI 74
 Στυμφαλὶς λίμνη VI 76
 Στυρέες VI 107. VIII 1. 46. IX 28. 31
 Συάγρος Σπαρτιῆτης VII 153.
 159f.
 Σύβαρις πόλις V 44. VI 21. 127.
 Συβαριταί V 44f. Συβαριτικὸς
 πόλεμος V 45. Συβαριταί Ίππο-
 κράτης, Σμινδυρίδης, Τῆλης
 Σύνενσεις Κίλιξ I 74. V 118, δ'
 Ὁρομέδοντος VII 98
 Σύννη πόλις II 28
 Συλῆος πεδῖον VII 115
 Συλοσῶν δ' Αἰάκειος III 39. 139—
 141. 144. 146f. 149. VI 13. 25
 Σύμη νῆσος I 174
 Σύργις ποταμὸς IV 123. s. Ὑργίς
 Συρηκονοσαί πόλις VII 154—157.
 Συρηκόσιοι III 125. VII 154f.
 159. 161. 167. Συρηκόσιοι Ἀμύλ-
 κας VII 166
 Συρίη II 12. 20. 116. III 6. 62. 64.
 VII 89. ἡ Παλαιστίνη I 105. II
 106. III 91. IV 39. Σύριοι Καπ-
 παδόκai I 6. 72. 76. II 104. III 90.
 V 49. VII 72, οἱ Ἀσσύριοι VII
 63. Σύριοι II 12. 30 159. III 91,
 οἱ Παλαιστῖνοι III 5, οἱ ἐν τῇ

Παλαιστίνη II 104. VII 89. *Συρηγενὲς ἄρμα* VII 140
Σύρτις II 32. 150. IV 169. 173
Σφενδαλέες (δῆμος τῆς Ἀττικῆς) IX 15
σχοῖνος μέτρον Αἰγύπτου II 6
Σωκλῆς Κορίνθιος V 92f.
Σωριμένης ὁ Παναίτιον πατὴρ Τήνιος VIII 82
Σώστρατος ὁ Λαοδάμαντος Αἰγυπτῆς IV 152
Σωφάνης ὁ Εὐτυχίδεω Ἀθηναῖος VI 92. IX 73—75

Τάβαλος Πέρσης I 153 f. 161
Ταβιτί: s. *Ίστιη*
Ταίναρον τῆς Λακωνικῆς I 23 f. VII 168
Ταλαδὸς ὁ Ἀδρήστου πατὴρ Ἀργεῖος V 67
Ταλθύβιος Σπαρτιάτης VII 134. 137. *Ταλθυβιάδαι* VII 134
[Ταμύναι]: s. *Τέμενος*
Τάναγρα πόλις IX 15. 35. 43. *Ταναγραῖοι* V 75. *Ταναγκρική μοῖτρα* V 47
Τάναϊς ποταμὸς IV 20 f. 45. 47. 100. 115 f. 120. 122 f.
Τανίτης νομὸς Αἰγύπτου II 166
Τάξαις Σκυθῶν βασιλεὺς IV 120
Τάρας πόλις I 24. III 136. 138. IV 99. *Ταραντινοὶ* III 138. VII 170. *Ταραντῖνος Γίλλος*
Ταρυιτάδος ὁ Διὸς τε καὶ Βορυσθένεος Σκυθῶν βασιλεὺς IV 5. [7]
Ταριχεῖαι τῆς Αἰγύπτου II 113
Ταρτησὸς (πόλις) I 163. IV 152. *Ταρτήσσιοι* I 163. *Ταρτήσσιοι γαλαί* IV 192. *Ταρτήσσιος Ἀργανθώνιος*
Ταῦροι IV 99 f. 102 f. 119. ἡ *Ταυρικὴ* IV 20. 99—101. *Ταυρικὰ ὄρεα* IV 3
Ταύχειρα πόλις IV 171
Ταχομπὼ νῆσος II 29
Τέαρὸς ποταμὸς IV 89—91
Τέασπις ὁ Σατάσπεος πατὴρ Πέρσης IV 43. VII 79. IX 76
Τεγέη πόλις I 66—68. VI 72. 105. VII 170. IX 35. 37. *Τεγεῆται* I 65. VII 202. IX 26. 28. 31. 35. 53. 56. 59—62. 70 f. 85. *οἶδροι*

Τεγεῆτικοί VIII 124. *Τεγεῆται*
Ἐχεμος, Ἡέροπος, Φηγεύς, Χίλεος
Τεθρώνιον πόλις VIII 33
Τεισαμενδὸς ὁ Θερασάνδρου Θηβαῖος IV 147. VI 52
Τεισαμενδὸς ὁ Ἀντιόχου Ἡλείος IX 33—36
Τεῖσανδρος ὁ Ἱπποκλείδεω πατὴρ Ἀθηναῖος VI 127—129
Τεῖσανδρος ὁ Ἰσαγόρεω πατὴρ Ἀθηναῖος V 66
Τεῖσις ὁ Δυσαγόρεω πατὴρ Πάριος VI 133
Τεῖσπης ὁ Ἀχαιμένεος Πέρσης VII 11
Τεῖσπης ὁ Κύρον VII 11
Τελαμών VIII 64
Τελέσαρχος Σάμιος III 143
Τελλιάδαι Ἡλείοι IX 37
Τελλίης Ἡλείος VIII 27
Τέλλος Ἀθηναῖος I 30
Τελμησσέες I 78. 84
Τέμενος τῆς Ἐρετρικῆς χώρας VI 101
Τέμπεα τῆς Θεσσαλίας VII 173
Τένεδος νῆσος I 151. VI 31. 41
Τερμερεὺς Ἰστυαῖος V 37
Τερμίλαι I 173. VII 92
Τετράμνηστος ὁ Ἀνύσου Σιδώνιος VII 98
Τευθρανίη II 10
Τευκροί II 118. V 13. 122. VII 20. 43. 75. *Τευκρίαι γῆ* II 118. *Τευκρὸς Ἀλέξανδρος*
Τέως πόλις I 142. 170. II 178. *Τήιοι* I 168. VI 8. *Τήιος Ἀνακρέων*
Τηλεβδάι V 59
Τηλεκλῆς ὁ Θεοδώρου πατὴρ Σάμιος III 41
Τηλεκλος ὁ Ἀρχέλεω Σπάρτης βασιλεὺς VII 204
Τηλέμαχος II 116
Τηλίνης Γελῶς VII 153
Τήλος νῆσος VII 153
Τήλως Συβάριος βασιλεὺς V 44. 47
Τήμενος Ἀργεῖος VIII 137. *Τημενίδαι* VIII 137
Τήμνος πόλις I 149
Τήνος νῆσος IV 33. VI 97. *Τήνιοι* IV 33. VIII 82 f.

Τήρης ὁ *Σιτάλκεω* πατήρ *Θρη-
κων βασιλεὺς* IV 80. VII 137
Τήριλλος ὁ *Κρινίππου* *Ίμέρης* τύ-
 ραννος VII 165
Τηγγετος IV 145 f. 148. 1
Τιάραντος ποταμός IV 48
Τιβερηνοί III 94. VII 78
Τίβρις ποταμός IV 49
Τιγράνης ὁ *Ἀρταβάνου* *Πέρσης*
 VII 62. VIII 26. IX 96. 102
Τίγρης ποταμός I 189. 193. II 150.
 V 52. VI 20
Τίθαιος ὁ *Δάτιος* *Μῆδος* VII 88
Τιθορέα *Παρηγισσοῦ* κορυφή VIII 32
τίλωνες *Παιονικόν* V 16
Τιμαγόρης ὁ *Τιμώναντος* *Κύπριος*
 VII 98
Τιμανδρος ὁ *Ἀσωποδώρου* πατήρ
Θηβαίος IX 69
Τιμαρέτη *Δωδωναίων* *Ιρετή* II 55
Τιμηγενίδης ὁ *Ἑρπνος* *Θηβαίος*
 IX 38. 86 f.
Τιμησίθεος *Δελφός* V 72
 [Τίμης]: s. *Τύμης*
Τιμόδημος *Ἀθηναίος* VIII 125
Τιμόξεινος *Σκιωνάιος* VIII 128
Τιμῶ *Παρή* VI 134 f.
Τίμων ὁ *Ἀνδροβούλου* *Δελφός* VII
 141
Τιμῶναξ ὁ *Τιμαγόρεω* *Κύπριος*
 VII 98.
Τίρυνς πόλις VI 77. 83. VII 137.
Τιρύνθιοι IX 28. 31. *Τιρυνθίη*
χώρη VI 76
Τιτακός *Ἀθηναίος* IX 73
Τίτορμος *Αἰτωλός* VI 127
Τιμῶλος ὄρος I 84. 93. V 100 f.
Τόμυρις *Μασσαγετέων* *βασιλεία*
 I 205. 212. 214
Τορώνη πόλις VII 22. 122. 127.
Τορωνάτος *Κρίτόβουλος*
Τραπεζοῦς πόλις VI 127
Τοάσπιες *Σκύθαι* IV 6
Τραῦς ποταμός VII 109
Τρανσοί V 3 f.
Τρεῖς κεφαλαί *Κιθαιρώνας* IX 39
τροχέη *χεροδνησος* IV 99
Τρηχίς γῆ VII 176. 203. VIII 21.
 66. πόλις VII 199. 201. *Τρηχί-
 νιοι* VII 175. 217. 226 *Τρηχινίη*
 γῆ VII 199. 201. VIII 31. *Τρη-
 χίνιαι* πέτραι VII 198. *Τρηχί-
 νιοι* *Ἀθηνάδης*, *Ἐπιάλης*

Τριβαλλικόν πεδίων IV 49
Τριόπιον ἄκρη I 174. IV 38. VII
 153. *Τριοπικόν* ἱόν I 144
Τριόπιος: s. *Ἀπόλλων*
Τριταίεες πόλις I 145
Τριτανταίχμης ὁ *Ἀρταβάζου* *Πέρ-
 σης* I 192
Τριτανταίχμης ὁ *Ἀρταβάνου* *Πέρ-
 σης* VII 82. 121
Τριτέες πόλις VIII 33
Τρίτων IV 179. 188
Τρίτων ποταμός IV 178. 191
Τριτωνίης ἑμνη IV 178—180. 186
 —188
Τροίξην πόλις VIII 41 f. *Τροιζή-
 νιοι* III 59. VII 99. VIII 1. 42 f.
 72. IX 28. 31. 102. 105. *Τροι-
 ζηνίη* νῆδος VII 179 f. *Τροιζήνιος*
Προξένος
Τροίη πόλις IV 191. V 13. VII 91.
Τρώες II 120. *Τρώες* γῆ V 26.
 122. τὰ *Τρωικά* II 145. VII 20.
 171. *Τρωικοί* πόνοι IX 27. *Σί-
 γειον* τὸ *Τρωικόν* IV 38
Τροφώνιος I 46. VIII 138
τρωγλοδύται *Αἰθίοπες* IV 183
Τυδεὺς V 67
τυκτὰ *Περσικόν* IX 110
Τύμης ὁ *Ἀριαπείδης* ἐπίτροπος
 IV 76
Τύμης ὁ *Ίστιαίου* πατήρ *Κάρ* V
 37. VII 98
Τυνδάρεως ὁ *Ἑλένης* πατήρ II 112
Τυνδαρίδαι IV 145. V 75. IX 73
Τύρης ποταμός IV 11. 47. 51 f. 82.
Τυρίται IV 53
Τυρόδιζα πόλις VII 25
Τύρος πόλις I 2. II 44. *Τύριοι* II
 112. 161. VIII 67. *Τύριοι* *Κάδ-
 μος*, *Ματτήν*, *Σίρωμος*. *Τυρόη*
Εὐρώπη
Τυρσηνοί I 57. 94. 166 f. VI 17.
Τυρσηνίη I 94. 163. VI 22
Τυρσηνός ὁ *Ἄντος* I 94
Τυφῶν und *Τυφῶς* II 144. 156.
 III 5
Υακίνθια *Λακεδαιμονίων* IX 7. 11
Υάμπεια κορυφή *Παρηγισσοῦ* VIII
 39
Υάμπολις VIII 28. 33
Υάται *Σικυονίων* φυλή V 68
Υβλή πόλις VII 155

Υβρις VIII 77
 [Υγεννέες]: s. Υτεννέες
 Υδάρινης Πέρσης III 70. VII 66. 83
 Υδάρινης ὁ Υδάρινεος Πέρσης VI
 133. VII 83. 135. 211. 215. 218.
 VIII 113. 118
 Υδρέη νήσος III 59
 Υέλη πόλις I 167
 Υλάη γῆ τῆς Σκυθικῆς IV 9. 18 f.
 54 f. 76
 Υλλέες φυλὴ Λωριέων V 68
 Υλλος ὁ Ἡρακλῆος VI 52. VII 204.
 VIII 131. IX 26
 Υλλος ποταμός I 80
 Υμαίης Πέρσης V 116. 122
 Υμησσοῦ δρος VI 137
 Υπάκυρις ποταμός IV 47. 55
 Υπανις ποταμός IV 18. 47. 52 f.
 81
 Υπαχαιοί VII 91
 Υπεράνδης ὁ Λαρείου Πέρσης
 VII 224
 Υπερβόρειοι IV 13. 32—36. Ὑπερ-
 βόρειος Ἀβάρης IV 36. Ὑπερ-
 βόρειαι Ἀργη, Λαοδική, Ὑπερ-
 ὄχη, Ὑπρις
 ὑπερνότιοι IV 36
 Υπερόχη Ὑπερβορέη IV 33. 35
 Ὑργις ποταμός IV 57. s. Σύργης
 Ὑρίη πόλις VII 170
 Ὑρκάνιοι III 117. VII 62
 Ὑροιάδης Μάρδος I 84
 Ὑρμαί δημός τῆς Ἀττικῆς V 74.
 VI 108. IX 15. 25
 Ὑσσέλλωμος ὁ Πίγρητος πατὴρ
 Κάρ VII 98
 Ὑστάνης ὁ Βάδρεω πατὴρ Πέρ-
 σης VII 77
 Ὑστάσσης ὁ Ἀρσάμεος Πέρσης
 I 183. 209 f. III 70. 140. IV 83.
 91. V 30. 73. VI 98. VII 1. 10 f.
 224
 Ὑστάσσης ὁ Λαρείου VII 64
 Ὑτεννέες III 90
 Φάγρης τείχος Πέρων VII 112
 Φαιδύμη ἡ Ὀτάνεω Περσὶς III 68 f.
 Φαίνιππος ὁ Καλλίεω πατὴρ Ἀθη-
 ναῖος VI 121
 φαλακροί IV 23
 Φάληρον τῆς Ἀττικῆς V 63. 81.
 85. VI 116. VIII 66 f. 91. 93. 107 f.
 IX 32. Φαληρέες V 63

Φαναγόρης ὁ Ὀνήτεω πατὴρ Κα-
 ρύστιος VII 214
 Φάνης Ἀλικαρνησοῦς III 4. 11
 Φαρανδάτης ὁ Τεάσπιος Πέρσης
 VII 79. IX 76
 Φαρβαΐθιτης νομὸς Αἰγύπτου II
 166
 Φαρῆες πόλις I 145
 Φαρναζάδρης ὁ Ἀρταβάτεω Πέρ-
 σης VII 65
 Φαρνάκης ὁ Ἀρταβάζου πατὴρ
 Πέρσης VII 66. VIII 126. IX 41.
 66. 89
 Φαρνάσσης ὁ Ὀτάνεω πατὴρ Πέρ-
 σης II 1. III 2. 68
 Φαρνούχης Πέρσης VII 88
 Φάσηλις πόλις II 178
 Φᾶσις ποταμός I 2. 104. II 103.
 IV 37 f. 45. 86. VI 84
 Φάνυλλος Κροτωννήτης VIII 47
 Φειδιππίδης Ἀθηναῖος VI 105 f.
 Φεῖδων ὁ Λεωκίδεω πατὴρ Ἀρ-
 γεῖων τύραννος VI 127
 Φενεὸς πόλις VI 74
 Φερενδάτης ὁ Μεγαβάζου Πέρ-
 σης VII 67
 Φερετλίη ἡ Βάττον μήτηρ Κυρη-
 ναίη IV 162. 165. 167. 200. 202.
 205
 Φερῶς ὁ Σεσώστριος Αἰγύπτου
 βασιλεὺς II 111
 Φηγενὸς ὁ Ἡερόπου πατὴρ Τεγεή-
 τος IX 26
 Φθίος ὁ Ἀχαιοῦ II 98
 Φθιώται Ἀχαιοί VII 132. Φθιώτις
 γῆ I 56
 Φιγαλεὺς μάντις Κλέανδρος VI 83
 Φίλαγρος ὁ Κυνέον Ἐρετριεὺς VI
 101
 Φίλαιος ὁ Αἰάντος Ἀθηναῖος VI 35
 Φιλᾶων ὁ Χέρσιος Σαλαμίνιος
 VIII 11
 Φίλης ὁ Ροίκου πατὴρ Σάμιος III
 80
 [Φιλίππιδης]: s. Φεδιππίδης
 Φίλιππος ὁ Ἀργαῖον Μακεδόνων
 βασιλεὺς VIII 139
 Φίλιππος ὁ Βοντακίδεω Κροτω-
 ννήτης V 47
 Φίλιστος ὁ Πασικλῆος (Ἀθηναῖος)
 IX 97
 [Φιλίτις]: s. Φιλίτιων
 Φιλίτιων ποιμὴν Αἰγύπτου II 128

Φιλόκνυρος ὁ Ἀριστοκύνου Σο-
 λλων βασιλεὺς V 113
 Φιλοκύνων Σπαρτιάτης IX 71. 85
 Φλά νῆσος IV 178
 Φλέγων ἡ νῦν Παλλήνη VII 123
 Φλοῖος πόλις VII 202. Φλιάσιοι
 VIII 72. IX 28. 31. 69. 85
 Φοιβήιον ἱερὸν ἐν Σπάρτῃ VI 61
 Φοῖβος: s. Απόλλων
 Φοίνικες I 1. 5. 105. 143. II 44. 54.
 56. 104. 112. III 19. 37. 107. 111.
 IV 42. 44. 147. V 57 f. 108 f. 112.
 VI 3. 6. 14. 25. 28. 33. 41. 47.
 104. VII 23. 25. 34. 44. 89. 96.
 VIII 90 f. 97. 100. 119. IX 96.
 οἱ ἐν Διβύῃ II 32. IV 197. V 46.
 VII 165. 167. Φοινίκη I 2. II 44.
 49. 79. 116. III 5 f. 91. 136. IV
 38 f. 45. VI 3. 17. VII 90. Φοί-
 νισσα νῆς VIII 118. 121. Φοι-
 νικήσιοι γαυλοὶ VIII 97, γράμ-
 ματα V 58, πάθος VIII 90, Πα-
 τάικοι III 37. Φοινικὰ μέ-
 ταλλα VI 47. Φοίνικες Ἀγῆνωρ,
 Ἄνυσος, Ἀγβαλος, Θαῆς, Κάδ-
 μος, Ματτήν, Μεμβλίανος, Μέρ-
 βαλος, Ποικίλης, Σίρωνος, Τε-
 τράμνητος. Φοίνισσα Εὐρώπῃ
 ποτινίξ ὄρεϊς II 73
 Ποτινίξ ποταμὸς VII 176. 200
 Φόρμος Ἀθηναῖος VII 182
 Φραδρτής ὁ Δηϊόκω πατὴρ Μη-
 dos I 96
 Φραδρτής ὁ Δηϊόκω Μήδων βα-
 σιλεὺς I 73. 102 f.
 Φραταγονή ἡ Ἀρτάνω Περσὶς
 VII 224
 Φρικωνίς Κόμη I 149
 Φριξάι πόλις IV 148
 Φρίξος ὁ Ἀδάμαντος VII 197
 Φρονίμη ἡ Ἐτεάρχων Κρήσσα IV
 154
 Φρύγες I [28]. 72. II 2. III 90. V 49.
 VII 26. 30. 73. IX 32. Φρυγία I
 14. 35. V 52. 98. VII 26. 30 f.
 VIII 136. Φρύγιος νομὸς III 127.
 Φρύγες Γορδύης, Μίδης, Πέλου
 Φρύγιχος Ἀθηναῖος VI 21
 Φρύων ὁ Ἀτταγῆνον πατὴρ Θη-
 βατος IX 16
 Φύη Ἀθηναῖη I 60
 Φύλακος ἥρως Δελφός VIII 39
 Φύλακος ὁ Ἰστιάων Σάμιος VIII 85

Φυλλίς γῆ Θρηίκων VII 113
 Φώκαια (u. Φωκαίη) πόλις I 80.
 142. 152. 162. 164 f. 168. II 106.
 178. VI 17. Φωκαῖες I 163—
 167. VI 8. Φωκαῖες Διονύσιος,
 Λαοδάμας, Πύθερος
 Φωκαῖες I 46. 146. VI 34. VII 178.
 203. 207. 212. 215. 217 f. VIII
 27—33. 134. IX 17 f. 31. 66. 89.
 Φωκίς γῆ VIII 31 f. 35. Φωκεὺς
 Ἀρμοκύδης

Χαλδαῖοι I 181. 183. [VII 63]. αἱ
 Χαλδαίων πόλιν Βαβυλῶνος III
 155
 Χαλέστρη πόλις VII 123
 Χαλκίς πόλις VII 182. 189. VIII 44.
 Χαλκιδῆες V 74. 77. 91. 99. VIII
 1. 46. IX 28. 31
 Χαλκιδῆες οἱ ἐν Θρηίκῃ VIII 127,
 Χαλκιδικὸν γένος VII 185. VIII
 127
 [Χάλυβες] I 28
 χάμψα Αἰγύπτιον II 69
 Χαράδρα πόλις VIII 33
 Χάραξος ὁ Σκαμανδρωνύμον Μν-
 τιληναῖος II 135
 Χαρίλεως ὁ Μαιανδρίων Σάμιος
 III 145 f.
 Χαρίλεως ὁ Εὐνόμιον Σπάρτης βα-
 σιλεὺς VIII 131
 Χάριτες II 50. IV 175
 Χαρίτων λόφος Διβύης IV 175
 Χαροπίτης ὁ Μολπαγόρεω Μιλή-
 σιος V 99
 Χέμμις νῆσος II 156
 Χέμμις πό. s II 91. Χεμῆται II
 91. Χεμμίτης νομὸς Αἰγύπτου
 II 165
 Χέου ὁ Μυκερίων πατὴρ Αἰγύ-
 πτου βασιλεὺς II 124. 126 f. 129
 Χέρασις ὁ Ἀρταύκτεω πατὴρ
 Πέρσης VII 78
 Χέρσις ὁ Σιράμιον Σαλαμινίων
 βασιλεὺς V 104. 113. VII 98. VIII
 11
 Χερσόνησος ἡ Βυβασίη I 174
 Χερσόνησος ἡ ἐν Ἑλλησπόντῃ IV
 143. VI 33 f. 36. 39—41. 103.
 140. VII 22. 33. 58. IX 114. 116.
 Χερσονηστὰς IV 137. VI 38 f.
 IX 118. 120

Χερσόνησος ἡ τρηχὴ τῆς Ταυρι-
κῆς IV 99
Χερρὴν Αἰγύπτου βασιλεὺς II 127
Χίλος Τεγεήτης IX 9
Χίλων Σπαρτιάτης I 59. VII 235
Χίλων ὁ Δημαμένον Σπαρτιάτης
 VI 65
Χίος νῆσος I 142. 160. 164. II 178.
 V 33 f. 98. VI 25. 26. 31. VIII
 132. *Χιοι* I 18. 142. 160 f. 165.
 II 135. V 98. VI 2. 5. 8. 15 f. 26 f.
 VIII 106. IX 106. *Χίη χώρα* VI
 26. *Χιοι Γλαῦκος, Πανιώνιος,*
Στράτις
Χοάσπης ποταμός I 188. V 49. 52
Χοιραὶ τῆς Ἑρετρικῆς χώρας VI
 101
Χοιρεῖται φυλὴ Σικωνίων V 68
Χοῖρος ὁ Μικύθου πατὴρ VII 170
Χοράσμοι III 93. 117. VII 66
Χρομῖος Ἀργεῖος I 82
Χύτροι ἐν Θερμοπύλῃσι VII 176
Χῶν ποταμός IX 93

Ψαμμήτιχος ὁ Ἀμάσιος Αἰγύπτου
βασιλεὺς III 10. 14 f.

Ψαμμήτιχος ὁ Νεκῶ Αἰγύπτου βα-
σιλεὺς I 105. II 2. 28. 30. 151
 —155. 157 f. 161
Ψαμμήτιχος ὁ Ἰνάρω πατὴρ Αἰ-
γύπτιος VII 7
Ψάμμης ὁ Νεκῶ Αἰγύπτου βασι-
λεὺς II 159—161
Ψύλλοι IV 173
Ψυττάλεια νῆσος VIII 76. 95

Ῥερόη ποταμός IX 51
Ῥεαανός II 21. 23. IV 8. 36
Ῥεκτος ὁ Ἀδειμάντου πατὴρ Κο-
ρίνθιος VIII 5. 59
Ῥεκος πόλις I 145
Ῥεὴν Λύκιος IV 35
Ῥεπὶς πόλις I 189
Ῥεπὶς Ὑπερβορέη IV 35
Ῥεβένθια ἡ Ἐρεχθέος VII 189
Ῥοικος λιμὴν τῆς Ἀπολλωνίης
 IX 93
Ῥορμέδων ὁ Συεννέσιος πατὴρ
Κίλιξ VII 98
Ῥοος: s. *Ἀπόλλων*
Ῥωπὸς τῆς Ἀττικῆς VI 101

